

॥ श्रीः ॥

श्रीमदनन्तकविविरचित

चम्पूभारतम् ।



रामचन्द्रबुधेन्द्रविरचितया व्याख्यया समेतम् ।

काशीनाथ पाण्डुरङ्ग परब इत्यनेन संस्कृतम् ।

(चतुर्थीवृत्तिः)

वासुदेव लक्ष्मणशास्त्री पणशीकर इत्यनेन संशोधिता ।

सा च

मुम्बय्यां

निर्णयसागरमुद्रायत्रालयाधिपतिभिः पाण्डुरङ्ग जावजी इत्येतैः

स्वीये मुद्रायत्रे मुद्रयित्वा प्राकाश्यं नीता ।

शके १८५२, सन १९३०.

मूल्यं २॥ सार्धरूप्यकद्वयम् ।

श्रीः ।

# श्रीमदनन्तभट्टविरचितः चम्पूभारतम् ।



श्रीरामचन्द्रबुधेन्द्रविरचितया व्याख्यया समेतम् ।

प्रथमः स्तवकः ।

कल्याणं धो विधत्तां करटमदधुनीलोलकलोलमाला-  
खेललोलम्बकोलाहलमुरारितदिकचक्रवालान्तरालम् ।  
प्रब्रं चेतण्डरन्नं सततपरिचलत्कर्णतालप्ररोह-  
द्वाताडूराजिहीर्षादरविघृतफणाशृङ्गभूषामुजङ्गम् ॥ १ ॥

लासम् ।

भावाद्रीन्योन्यालोकनमदानङ्गसारसर्वस्वम् ।  
तेजः परं शिवाख्यं चिरमवतान्मां पुराणदाम्पत्यम् ॥  
काव्यप्रवाशिकादिमलक्षणशास्त्रार्थभावनोदारः ।  
कुरुते लास्यं चम्पूभारतमधिशुरविरामकविः ॥  
निन्दतु नन्दतु वा सद्यस्सुरनस्युरात्र किं तेन ।  
यत्सन्मानसगमनायैवेदं मम तु पायेयम् ॥  
अक्षयत्वाव्यभिदं नृसिंहः कश्चिन्निजाल्यानुगुणैः श्रवादैः ।  
सिंहो नृपु श्वा हि मुनिर्मलानां स्पर्शाद्यतो दूषणमातनोति ॥  
अपमूलमनन्यितमतिदुरहंयुमिरग्र कल्पितान्पाठान् ।  
अपि विदुषो मोहयितुं व्याचख्यो यत स पण्डितमन्यः ॥  
ते च स्फुटीकरिष्यन्ते तत्र तत्र मयाधुना ।  
विदांशुर्वेन्दु मुषियो विना मतारमुग्धकाः ॥

अथ तत्रभवान्महाकविरनन्तभट्टः 'काव्यं यशसेऽर्थकृते—'इत्याद्यालंकारिकवच-  
नप्रानाप्त्वात्याव्यक्षानेकप्रेयःसाधनताम्, 'काव्यालगांश्च वर्जयेत्' इति निषेधस्या-  
सत्ताव्यविषयतां च पश्यन् चम्पूभारताख्यं काव्यं चिदीशुः 'आशीर्नमस्त्रियावस्तु-  
निर्देशो यापि तन्मुखात्' इत्युक्तिरसा प्रपञ्चमुत्तलक्षणं चिदीर्षिताविम्वरिचमाप्ति-  
साधनमित्येवताप्रार्थनात्मकं मङ्गलमाशौ निष्प्राप्ति—कल्याणमिति । करटयोः  
कुम्भयोः संवन्धिष्यां मदधुन्यां दानजलनशां लोलानां कपोलानां वृषु-

१. एतदनन्तरम् 'नवनीपप्रगुणधरो नयाहा मवनीपाङ्कज-दनीपगोमाः । कुशले  
कन्दानु गोतिहानां दुषराख्यदुग्धविषतापुतीनाः ॥' इत्यस्ति छेरकः श्लोकः कश्चिन्.

तुहिनकिरणवंशस्थूलमुक्ताफलानां

विपुलभुजविराजद्वीरलक्ष्मीविभूषाम् ।

मिश्र-  
अतिशय-  
अपेक्षाम् ।

तरङ्गाणां मालासु पङ्क्तिषु खेलतां क्रीडतां लोलम्बानामलीनां कोलाहलैर्लङ्कार-  
फलकलैर्मुखरित शब्दायमान दिशां गजानां चक्रवालस्य मण्डलस्यान्तरालो  
मध्यदेशो यस्य तथोक्तम् । 'काकेभगण्डौ करटी', 'महत्सूलोलकलोलौ',  
'लोलम्बो चम्पूरश्च स.', 'अभ्यन्तरं स्वन्तरालं चक्रवालं तु मण्डलम्'  
इति सर्वत्र क्रमेणामर । सतत परिचलद्भ्याम् । ताव्येते वीज्येते इति  
तालौ । डलयोरमेद । कर्णौ तालौ व्यजने इव ताभ्यां प्ररोहतामुत्पत्तिमतां  
वाताङ्कुराणां मन्दमारुतानाम् । आहतुं भोक्तुमिच्छा आजिहीर्षा । आङ्पूर्वाङ्गरते  
सानन्तादुप्रत्यय । 'अङ्कुरस्वङ्कुरस्तुल्यौ' इति द्विरूपकोश । तथा दरमीषद्विष्टतानि  
विकसितानि फणानां शृङ्गाणि अग्राणि यैस्तादृशा भूषामुजङ्गा आभरणसर्पा यस्य  
तथोक्तम् । भूषाणां भुजङ्गा इति तादर्थ्यस्य शेषत्वविवक्षया अश्वघासा-  
दिवत्समास । प्रज्ञ पुरातनम् । 'पुराणप्रतनप्रज्ञपुरातनचिरंतना' इत्यमर ।  
वैतण्डरज गजश्रेष्ठ । विघ्नराज इति यावत् । 'वैतण्ड करटी गज' इति त्रिकाण्ड-  
शेष । च युष्माकं कल्याण शुभ विधत्ता करोतिवत्प्राप्ती । विपूर्वाङ्गधातेराक्षीर्ये  
लोद् । विघ्नराजस्यावृण्ठ पुरुषपदेऽपि 'सर्वेषु गानेषु धिर प्रधानम्' इति, 'प्राधा-  
न्येन व्यपदेशा भवन्ति' इति च न्यायाभ्यां तत्त्वेन निर्देश । अत्र लोलेत्यादौ  
व्यञ्जनादृतेर्दृत्यनुप्रासो नाम शब्दालङ्कार । विघ्नराजाश्रितानां मधुपव्यालानां-  
मपि क्रमेण दिक्चक्रव्यापिकोलाहलतत्कर्णतालानिलकृताहारवर्णनेन तदाश्रितानां  
सता अखिलदिग्भ्यापि विख्यातिमत्त्वान्वानपेक्षकाङ्क्षितार्थसिद्धिमत्त्वादिक कैमुतिक  
न्यायसिद्धमित्यर्थोपपत्त्यलङ्कारप्रतीतेर्वस्तुनालङ्कारभ्वनि । अनादौ ह्रस्वस्य ककारस्य  
कल्याणमिति त्रिगुणकस्य भगणस्य प्रयोगाच्च वर्णगणशुद्धिरभ्यर्हिततमा । तदुक्तं  
कविकण्ठपाशे—'अकचदतपयशा अमृता निपाणि दीर्घाणि' इति, 'मद्विगुणभूमि-  
दैवत्यो दिव्यान्नरसदायक' इति च । वस्तुतत्त्वेन कल्याणमिति भद्रवाचक-  
प्रयोगादविचार्यैव सा । तदुक्तम्—'देवतावाचका शब्दा ये च भद्रादिवाचका ।  
ते सर्वे नैव निन्द्या स्फुलिपितो गणतोऽपि वा ॥' इति । स्रग्धरावृत्तमेतत्—'स्रगै-  
र्यानां त्रयेण त्रिगुनियतियुता स्रग्धरा कीर्तितेयम्' इति लक्षणात् । यन्तु 'ग्रन्थ-  
समाप्त्यर्थं विघ्नराजप्रार्थनं कृतमित्यर्थ' इति वृत्तिः, तदेवाह व्याख्यानकरण  
कौशतयपमहसति । वाच्येऽर्थे लक्ष्यार्थतासूचकस्य 'इत्यर्थ' इति लेखनस्य  
व्याख्यातृसंप्रदायविद्वत्तादिति ॥ १ ॥

इष्टदेवताप्रार्थनानन्तरं कथां प्रारभमाण 'नगरार्णवशैलर्तुचन्द्राकादयवर्णनै'  
इत्यादिना परिगमितानां महाकाव्यताप्रसाधनानामष्टादशानामभ्यर्हितत्वेनादिमं  
नगरवर्णनं साधप्रस्ताति—तुहिनेति । तुहिनकिरणस्य चन्द्रस्य वश एव वश इति  
श्लिष्टरूपकम् । तस्य रश्मिमुष्णाफलानामिति परम्परितरूपकम् । 'वशो वेणां कुदे

हस्तिनपुरपुरश्रीरस्ति सा हस्तिनपुरा

रिपुजनदुरवापा राजधानी कुरूणाम् ॥ २ ॥  
यस्यामुदग्रनृपमन्दिरचन्द्रशाला-

वातायने गतिवशाद्वपुषि प्रसक्ताम् ।

दीपाग्रधूममपिकां शिगिरांशुविम्बे

मोहात्कुरङ्ग इति सुगन्धजना वदन्ति ॥ ३ ॥

ग्रीष्मेषु शीतकरकान्तकृतोदरासु

यद्रोपुराग्निमदरीषु पथागतस्य ।

विश्राम्यतो हरिहयस्य विलम्बनेषु

चिद्वं तदीयदिनसंततिदीर्घमावः ॥ ४ ॥

वर्गे' इति विश्व । वेणुषु मौचिकोत्पत्तिर्लोकप्रविद्धा । रिपुण्योर्दीर्घयोर्भुजयोर्विराजन्वीरलक्ष्या विभूमातिशया येषां तथा कुरूणा नाम राज्ञा सबन्धिनी । हस्तिना तिरस्कृता मुद्रपुरश्री मुद्रपुरस्य स्वर्गस्य श्री शोभा यथा सा । रिपुजनेन प्रामुग्न्या दुरवापा हस्तिनेलाख्या यस्या सा राजधानी प्रधाननगरी । 'प्रधाननगरी राज्ञा राजधानीति कथ्यते' इति शब्दाणवे । अस्ति । मालिनीकृतम्—'ननमयय-युतेयं मालिनी मोगिलोके' इति लक्षणात् ॥ २ ॥

तामेव नवमिर्वसन्ततिलकाभिर्गन्धेनकेन च विशिनष्टि—यस्यामिति । यस्या हस्तिननगर्यामुदग्राया उन्नताया नृपमन्दिराणा राजगृहाणा चन्द्रशालाया शिरोगृहस्य वातायने गवाक्षे । 'चन्द्रशाला शिरोगृहम्', 'वातायनं गवाक्ष-स्वात्' इत्युभयनाप्यमर । गतेर्गमनस्य वशात् अर्धनत्वाद्देतो । 'वयः प्रभुसृहायस्तेष्वायत्तवप्रभुवयो' इति विश्वः । वपुषि शरीरे मध्यात्मके प्रकर्षेण सत्ता लग्नाम् । वीरप्राणा सबन्धिनो धूमस्य मपिका मपिम् । हृष्टेति शेष । सुगन्धा मृदा जना मोहादज्ञानाच्छिञ्जिराशोधनस्य विम्बे कुरङ्ग हरिणोऽस्तीति वदन्ति । अत्र चन्द्रस्य तादृशमध्यसंबन्धेऽपि तसंबन्धोच्चेरतिशयोक्तिः । तदनु-प्रापितश्च नायं कुरङ्ग किन्तु तादृशमध्येष्वेति कुरङ्गे कुरङ्गत्वं निषिध्य मर्यात्वारो-पण्योऽङ्गवालेकारः । तयोर्ज्ञात्रिभाषेन सूक्तम्—'शुद्धापहृतिरन्यस्मारोषार्थं धर्मनिहव' इति लक्षणात् । वसन्ततिलकाकृतम्—'उत्ता वसन्ततिलका तमजा जगौ ग' इति लक्षणात् ॥ ३ ॥

ग्रीष्मेऽप्यिति । शीतकरकान्तैश्चन्द्रकान्तरसं कृतो निर्मित उदरो मध्य-देशो यावत् तामु । यस्या हस्तिनपुर्या गोपुरस्य पुरद्वारस्याग्निमदरीपूर्वद्वारेषु य-पन्थाश्चन्द्रनिर्गमनमार्गत्वेन ग्रीष्मेषु निदाघवासरेष्वगतस्य अतएव विश्राम्यतो विश्रामं पुरतो हरिहयस्य सूर्याश्रयः । तस्यैकमेव सप्तवेन व्यनहार 'एको अश्वो वहति सप्तनामा' इति श्रुतिविद्ध । विलम्बनेषु कालक्षेपेषु तरीयाया ग्रीष्म-



यत्राङ्गनावदनयामवतीशङ्ख्य-

चन्द्राश्मसौधगलितः सलिलप्रवाहः ।

घृन्दारकेन्द्रनगरीबृहदुत्सवाय

मन्दाकिनीति लभते महतीमभिरुच्यम् ॥ ५ ॥

दीपैरगारमणिभिर्दिवसायमानां

निश्चिन्वते मनसि यत्र निशां युवानः ।

ॐकार्तान्तिकैरखिलकालनिवेदनाय

घण्टामणेरभिहितस्य घनारवेण ॥ ६ ॥ <sup>आरम्भ</sup> <sup>रत्न</sup> <sup>मणि</sup>

सचन्धिन्या दिनसततेर्दिवसमूहस्य दीर्घभावो दीर्घत्व चिह्नं लिङ्गं भवति । अत्र निदाघदिनदैर्घ्यस्य नैसर्गिकस्य सूर्याश्वकालक्षेपहेतुवत्त्वोच्चेर्द्वैतद्वेषेणा व्यञ्जकाप्रयोगाद्रभ्या । तथा तादृशदिनदैर्घ्येण रज्यश्वविश्रमानुमानादनुमानालकारश्च । तथो-  
रेकवाचकानुप्रवेशसंकर ॥ ४ ॥

यनेति । यत्र नगर्यामङ्गनाना वदनेनैव यामवतीशेन चन्द्रेण हृष्यश्च सचन्धश्चन्द्राश्मना चन्द्रकान्ताना सौधेभ्यो रात्रगृहेभ्यो गलितः सलिलप्रवाहः । घृन्दारकेन्द्रनगर्यां स्वर्गस्य । तत्रत्यजनस्येति यावत् । बृहत् उत्सवाय सलिल-  
कीटादिरूपायेति तादर्थ्यं चतुर्थी । मन्दाकिनीत्याकाशगपेति महतीं श्लाघ्याम  
मिरुच्यं नाम लभते । 'अभिरुच्यं नामशोभयो' इति विश्व । अत्र मन्दा-  
किन्या मन्दाकिनीत्व निषिध्य तादृशसलिलप्रवाहारोपपत्तादपहव । स च वदन-  
यामवतीशेति रूपकानुप्राणित इति तयोरङ्गाङ्गिभावेन संकर ॥ ५ ॥

दीपैरिति । यत्र नगर्यां युवानस्तत्स्थितरूपाश्च । 'पुमान्निष्ठा' इत्येकशेषः ।  
बालानां च वृद्धानां च रात्रौ प्रयोजनाभावाद्युवान इत्युक्तम् । दीपैर्विराजमानैर-  
गारमणिभिर्गृहखचितरत्नप्रभामिर्दिवस इवाचरन्तीं दिवसायमानाम् । निस्तमस्का  
मिति यावत् । निशा रात्रिम् । कृतान्तं ज्योतिषसिद्धान्तप्रतिपादकग्रन्थं विदुरिति  
वार्तातितकैज्योति शास्त्रविद्वि । 'तदधीते तद्वेद' इत्यधिकारे वेदित्रये उक्त्वा  
दित्वाट् । 'स्युर्मौहूर्तिकमौहूर्तज्ञानिकार्तान्तरा अपि' इत्यमरः । अखिलस्या-  
होरात्ररूपस्य कालस्य निवेदनाय विज्ञापनायामिहितस्य प्रमाणीकृतस्य घण्टा-  
मणेः कर्तव्यग्रन्थस्य पदेन दीर्घेण, आरवेण, ध्वनिना, निश्चिन्वते । इदानीं रात्रिरिति  
विशिष्य जानन्तीत्यर्थः । रात्रावेव घण्टानिनादादीनां महत्त्वेन श्रूयमाणत्वादिति  
भावः । अत्र गृहमणीनां दिवसकरणासंबन्धेऽपि तरसंबन्धोच्चेरतिशयोक्तिः ।  
तदनुप्राणितत्वाय घण्टारवेण रात्र्यनुमानादनुमानालकार इति तयोरङ्गाङ्गिभा-  
वेन संकरः । यत्तु 'अपि हतस्य' इति पाठ मत्वा 'ताडितस्य' इति व्याख्याय  
'यामवतीशयद्योतनाय घण्टामणौ ताडिते सति इदानीं रात्रिरिति निश्चिन्वते' इति

१. 'अभिहितस्य' 'अपि हतस्य' इति च पाठः..

वक्रं विलासमणिदर्पणधार्यमाणं  
वामा हिमांशुरयमित्यवधार्य यस्याम् ।

आदर्शविम्बधृतिरश्रुतदृष्टपूर्वा  
१८. तस्येति तादृशधियं विनिवर्तयन्ति ॥ ७ ।

आलापकालसमपह्विताङ्गवीणा- पुष्पैः ३

सौरभ्यपातिमधुपारवसंकुलस्य ।

तन्त्रीस्वनस्य समितौ तरुणीस्वनस्य

जानाति यत्र चतुरोऽपि न तारतम्यम् ॥ ८ ॥

नृसिंहः, तत्र । तथापि गतयामचतुष्टयद्योतकधन्तामनिताङ्गनां रात्रिसंबन्धिता-  
संदेहे बाधकभावेन पुनर्दिवसप्रनम्य दुर्वारत्वान् । एवं सिद्धान्तिनां धन्ताधिकारस्य  
प्रतिदिविरुद्धताङ्गीकारत्वाच्च प्रसिदिविरुद्धतास्त्रीलास्यदोषद्वयापत्तिश्चेति ॥ ६ ॥

चक्रमिति । यस्यां वामाः सुन्दर्यो विलासः प्रकाशस्तदुक्तेन मणिदर्पणेन  
धार्यमाणम् । प्रतिविम्बतयेति भावः । वक्रं निजमुखम् । दृष्टेति शेषः । अयं  
पुरोवर्ता विशेष्यापेक्षी पुंस्त्वनिर्देशः । हिमांशुधन्द् इत्युत्पत्तकारेण अवधार्य । अमि-  
त्तैल्यर्थः । तस्य हिमांशोरुदयो दर्पणे विम्बस्य धृतिधारणं आदर्शम् अमावास्या-  
पर्यन्तं विम्बधृतिरिति च अश्रुतपूर्वाऽदृष्टपूर्वा चेति । आलोच्येति शेषः । उभयत्र  
गम्यमानार्थत्वाद्व्ययोगः । तद्व्ययोगे पुनः पौनरुक्त्यमित्यालंकारिकाः । तादृशी  
धियं दर्पणगतोऽयं चन्द्र इत्याकारकज्ञानं विनिवर्तयन्ति त्यजन्ति । नायं चन्द्रः  
किन्तु निजमुखप्रतिविम्ब एवेति निश्चिन्वत इति यावत् । विशेषदर्शनमन्य-  
भ्रमोत्तरप्रलङ्घलंकारः ॥ ७ ॥

आलापेति । यत्र नगर्यामालापस्य भाषणस्य रागवित्तारीकरणस्वरसंदोहस्य  
संगीतशास्त्रप्रतिद्वस्य वा यः कालस्तेन समम् । तत्काल एवेत्यर्थः । पद्मवितायाः ।  
कुमुदिताया इति यावत् । अन्यथा सौरभ्यानुपपत्तेरिति भावः । अद्वे उत्सहे  
वीणायाः सौरभ्येन पातिनां प्रविशता मधुगानां मृगानामारवेण संकुलस्य मिश्र-  
स्येत्युभयत्र विशेषणम् । तन्त्रीस्वनस्य तरुणीनां स्वनस्य गानात्मकस्य च द्वयोः  
समितौ [ साम्ये ] सत्याम् । 'समितिः संगरे साम्ये समायामपि' इति विश्वः ।  
तारतम्यं न्यूनाधिक्यं चतुरो निपुणोऽपि न जानाति । अत्रादिरवसंबलनमापुर्व-  
द्वयस्य तन्त्रीतरुणीस्वनतारतम्याज्ञानहेतुत्वाद्नेकपदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम्—  
'हेतोर्वाक्यपदार्थत्वे काव्यलिङ्गमुदाहृतम्' इति लक्षणात् ॥ ८ ॥

शालीनतामविगणय्य सखीसमाजे

पश्चात्कृतस्य कमितुः प्रणयप्रकोपात् ।

मुग्धाः समीक्ष्य मुकुरायितरन्नमितौ

छायां क्षणानुतपनं शमयन्ति यस्याम् ॥ ९ ॥

चित्रं दिदर्शयिषुणा जनितस्य यस्यां

मध्यं विनैव विधिना महिलाजनस्य ।

अङ्गं नितम्बजघनादि यतो यतोऽध-

स्तुङ्गं कुचाद्युपरि याति ततोऽनुकूलम् ॥ १० ॥

पङ्केरुहाणि परिणामवतीर्य यस्यां

प्राकारभित्तिमभितः परिवेष्टयन्ति ।

शालीनतामिति । यस्यां मुग्धा नवोढाः प्रणयेन प्रेम्णा यः प्रकोपस्तस्मात्सखीनां समाजे सभायाम् । तत्समक्षमिति कोपस्य तु सहत्वोक्तिः । शालीनता-मधार्थम् । लज्जाद्युचितमार्दवमिति यावत् । 'स्यादष्टे तु शालीनः' इत्यमरः । अविगणय्य अनादृत्य पश्चात्कृतस्य पराङ्मुखीकृतस्य, न तु यातस्य । इत्यनेन त्यक्त्वा गमनासहृदया प्रेमातिशयो ध्वन्यते । कमितुः प्रियस्य छायां प्रतिबिम्बं मुकुरो दर्पणं तदिवाचरन्त्या मुकुरायितायाम् । तद्विम्बप्राहिण्यामिति यावत् । रत्नमप्यां मितौ कुञ्जे समीक्ष्य क्षणमनुतपनं पश्चात्तापं शमयन्ति धारयन्ति । तत्राभिमुख्येन हृदयमानत्वादिति भावः । अत्र प्रतिबिम्बदर्शनस्य पश्चात्तापवारणहेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् । एवं पश्चात्तापस्य विपादाद्व्यसंचारिभावस्य निवृत्तिवर्णनाद्भावशान्तिरलंकारः । तयोश्चाङ्गाङ्गिभावेन संकरः । तेन च नवो-ढानां पत्युः पराङ्मुखत्वमात्रासहत्वप्रतीतेरलंकारेण वस्तुध्वनिः ॥ ९ ॥

चित्रमिति । चित्रमाश्रयं दर्शयितुमिच्छुना दिदर्शयिषुणा । ण्यन्तादृशेः सन्नन्तादुप्रत्ययः । अत एव विधिना विधात्रा मध्यं विनैव जनितस्य यस्यां महिलाजनस्य स्त्रीलोकस्य नितम्ब-कटिपश्चाद्भागः, जघनं तत्पुरो-भागः, तावादी यस्य तथोक्तम् । 'पश्चान्नितम्बः स्त्रीकृत्याः स्त्रीष्वे तु जघनं पुरः' इत्यमरः । अङ्गमधो यतो यतो यत्र यत्र याति गच्छति, ततस्त्वन तत्रो-पर्युष्यं कुचावादी यस्य तथोक्तं सुङ्गमङ्गमूर्ध्वकायोऽनुकूलमधःकायानुगुणं याति । विधिवैमवादिति भावः । अत्र विधेराश्रयदिदर्शयिषया मध्यं विना कृतस्त्रीजनन-हेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् । तदनुप्राणिता चेयं स्त्रीणां मध्यं विना जनना-संबन्धेऽपि तत्संबन्धोक्तिरुपगतिश्चोक्तिः । तयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः । तेन च तासां ऐश्वर्यसौन्दर्यप्रतीतेरलंकारेण वस्तुध्वनिः ॥ १० ॥

पङ्केरुहाणीति । यस्यां पङ्केरुहाणि कमलानि । परिणामो हानि कर्तृणि ।

१ 'परिणाम' इति पाठः.

अन्तःस्थितिं विदधतामवलज्जनाना-

मास्यानि जेतुमखिलानि किलात्मभासा ॥ ११ ॥

या खलु पुरा कुरुधराधिपापराधसमेधितक्रोधेन हलधरेण निजायुधेन हठात्कर्पणशिक्षया समुत्क्षिप्तदक्षिणक्षितिभागा तदीय-  
भुवनभूषणायमानां भोगवतीमात्मना विजेतुं किल भागीरथीपाथः-  
पथेनावतीर्य कृतप्रस्थानेवाचापि परिदृश्यते ।

उपेत्य तां पाण्डुरुदारविक्रमः प्रजामनः पल्लवयन्प्रशासनात् ।

यशःप्रकाशैर्यमुनासखीसखैर्निनाय लोकं निजनामवाच्यताम् ॥ १२ ॥

आत्मभासा निजसौन्दर्येण ( करणेन ) अन्तःस्थितिं प्राकारान्तर्वासं विदधतां  
कुर्वतां तत्र वर्तमानानामवलज्जनानां स्त्रीजनानामखिलान्यास्यानि मुखानि  
जेतुम् । किलेति संभावनायाम् । परितः बल्यभीतजलदुर्गमवतीर्य तीर्त्वा प्राका-  
रभित्तमभितः सालस्य सर्वप्रदेशेषु । 'अभितःपरितः-' इत्यादिना द्वितीया ।  
परिवेष्टयन्ति व्यामुबन्ति । अत्र पङ्कजप्राकारपरिवेष्टनस्यान्तःस्थिताङ्गनावदनज-  
वफलकत्वोत्प्रेक्षणात्फलोत्प्रेक्षा ॥ ११ ॥

येति । या पुरी पुरा पूर्वं कुरुधराधिपस्य दुर्योधनस्यापराधेन निजपुत्री-  
हरणसाम्बन्धनात्मकेन समेधितः प्रवृद्धः क्रोधो यस्य तेन हलधरेण बलरामेण  
( कर्त्रा ) निजायुधेन हलेन ( करणेन ) हठाद्गतात्कर्पणशिक्षया शिक्षया समु-  
त्क्षिप्त उद्धतो दक्षिणः क्षितेर्भूमेर्माणो यस्यास्तथोक्ता सती । अतएव तस्य बल-  
रामस्येदं तदीयं भुवनं पाताललोकः । तस्य शेषावतारत्वादिति भावः । तस्य  
भूषणमिवाचरन्तीं भूषणायमानां भोगवतीं नाम पुरीमात्मना निजस्वरूपेन विजेतुं  
किल जेतुमिवेत्युत्प्रेक्षा । 'वार्तासंभाव्ययोः किल' इत्यमरः । भागीरथ्या  
गङ्गाया उत्तरभागस्थितायाः पाथःपथेन जलमार्गेणावतीर्य कृतप्रस्थाना स्त्रीकृत-  
प्रयागेवेत्युत्प्रेक्षा । अद्यापि परिदृश्यते खलु । लोकैरिति शेषः । अत्र बलराम-  
परिभूतायास्तं जेतुमशक्यास्तत्पञ्चजयोयोगकथनात्पल्लनीकालंकारः । तस्य  
चाङ्गाक्षिभावेन संक्षीर्णाभ्यामुत्प्रेक्षाभ्यां संसृष्टिः । तस्याथ दृश्यनुप्राप्तेनैकवाच-  
कानुप्रवेशसंकरः ॥

उपेत्येति । तां उष्णविशेषणविशिष्टां हस्तिनापुरीमुदाये महान्विक्रमो यस्य  
तथोक्तः पाण्डुरनाम राजा दुर्योधस्य उपेत्य प्राप्य प्रजानां मनः प्रशासनान्प्रवृत्ति-  
परिपालनाद्वेतोः पल्लवयन् । रसयन्निर्धयः । यमुनासख्या गङ्गायाः सखायः  
'सदसासौः 'राजाहःसतिभ्यश्च' । तद्वद्वलैरिति यावत् । यशसः कीर्तेः

१. 'मन्दस्थितिम्' इति पाठः. २. 'शिक्षया' इत्यनन्तरं 'क्षणेन' 'तत्क्षणे च'  
इत्यधिकं कश्चिद्. ३. 'भागवती' इति पाठः. ४. 'भोगवतीम्' इति पाठः.  
५. 'किल' इति नास्ति कश्चिद्. ६. 'दृश्यते' इति पाठः.

यं विलं पराशरसुतो निखिलौवनीदेशावनाय निजजनैनीनिदे-  
शावनमना मनागितराश्वर्यतपश्चर्यालकर्माणः समानोदर्यस्य वि-  
चित्रवीर्यस्य कुटुम्बिन्यामम्बालिकायां सपादयामास ।

चित्र चरित्रं जगतीतलेऽस्य न श्लाघयामास नरेषु को वा ।

स यत्स्वयं पाण्डुरपि स्वकेन गुणेन रक्तानकरोत्समस्तान् ॥ १३ ॥

अन्तर्भवत्कृष्णमृगाजिनाङ्गैः सुनिर्मलैः पोडशदानकीर्तैः ।

रण्डैरमुष्येन्दुरकारि धात्रा मृपायमच्चैरजनीति वार्ता ॥ १४ ॥

प्रकाशैल्लोक निजस्य नाम्न पाण्डुरिति शब्दस्य वाच्यतामर्थत्वम् । धावत्यमिति  
यावत् । निनाय प्रापितवान् । दुहादित्वाप्तयतिर्द्विकर्मक । श्लेषसङ्कीर्णस्तद्गुणा  
सकार — 'तद्गुण स्वगुणस्यागादन्योरुद्गुणादिति' इति लक्षणात् । वशस्य  
वृत्तम्—'जतौ तु वशस्यमुदीरित जरौ' इति लक्षणान् ॥ १२ ॥

यमिति । इतरेषामाश्चर्यकारिण्या तपश्चर्यायामनुष्ठानेऽलकर्मिण समर्थ ।  
'कर्मक्षमोऽलकर्मिण' इत्यमर । पराशरसुतो व्यासो निखिलानामशेषाणामवन्त्यां  
भुवि देशानां विषयाणामवनाय पालनार्थं मनाक्स्वल्प निजजनन्या सत्यवत्या  
निदेशेन प्रेरणयावनमनं नियोजितकरणामिमुख मनो यस्य तथोक्तं सन् । अत्र  
जननीनिदेशे मनाक्त्वोक्त्यात्यन्ताकरणीयेऽपि प्रवृत्तेर्महत्स्य मातरि भक्तिरिति  
सूच्यते । समानोदर्यस्य सहजस्य । 'समानोदर्यसोदर्यसगर्भ्यसहजा समा' इत्य-  
मर । विचित्रवीर्यस्य शान्तनवस्य राज्ञ कुटुम्बिन्या भार्यायां अम्बालिकायां य  
पाण्डु सपादयामास जनयामास । किलेति व तौशाम् । स पाण्डुरिति पूर्वैर्ग सवन्ध ॥

चित्रमिति । चित्रमाश्चर्यकरमस्य पाण्डोश्चरितं जगतीतले लोके नरेषु  
इति को वा नर न श्लाघयामास न स्तुतवान् । सर्वोऽपि श्लाघयामासैवेत्यर्थः ।  
यद्यस्मात्स राज्ञ स्वयं पाण्डुर्ध्रुवलोऽपि तज्जामकोऽपीति च स्वकेन स्वीयेन गुणेन  
प्राप्तत्वेन प्रकृतिरजनात्मकेन च समस्तापनारक्तानरुणाननुरक्ताश्वाकरोत् ।  
अत्र श्लेषानुप्राणितो विरोधाभासस्तदनप्राणितस्तद्गुण इति श्लेषविरोधाभाससकरत-  
द्गुणयोरङ्गाभिभावेन सकार । उपजातिवृत्तमिन्द्रवज्रोपेन्द्रवज्रामिश्रणात् । तद्वक्ष्यं  
तु—'स्यादिन्द्रवज्रा यदि तौ जगौ न', 'उपेन्द्रवज्रा जतजास्ततो गौ', 'अनन्त-  
रोदीरितलक्ष्मभाजौ पादौ यदीयाधुपजातयस्ता' इति ॥ १३ ॥

अन्तरिति । अन्तर्मध्ये भवन्वर्तमानं कृष्णमृगस्य सवन्धिं अजिनं पाप  
तद्वधन्य तदेवाह क्लृप्तो येषां तैः । 'अजिनं पापमुच्यते' इति त्रिकाण्ड  
शेषः । सुनिर्मलैरमुष्य पाण्डो संबन्धिन्य पोडशदानेभ्यो या कीर्तिस्तस्या  
रुण्डे प्रत्येकमेकैकश आहत्य पोडशमि किरणैर्धात्रा (कर्त्रा) इन्दुधन्द्रोऽकारि  
निर्मितः । करोते कर्मणि लृट् । अयं चन्द्रोऽन्धे समुद्रादजनि जात इति वार्ता

जग्राह निग्राहपरः परश्रियां करैः कराग्रेण करेणुचङ्क्रमः । गजरा

कुन्तीं शकुन्तीशरथो यथा रमां समुद्रकाञ्चीं च स मदकन्यकाम् १५

अथ कैदाचिन्मृगयोपलालितहृदयो नरेश्वरोऽयमश्वे शशिश्वेत-  
रोच्चिपि विश्वातिशायिनि विजितमातरिश्वनि कृताधिरोहः पार्श्व-  
धृतविश्वकद्रुभिदनेकवागुराद्युपकरणैर्योधैरनुद्रुतो मृदुभद्रविनयाभ्यां  
प्रवादो मृपा मिथैव । जनेः कर्तरि लुङ् । अत्र इन्दुर्न समुद्राज्जातः किंतु पाण्डोः  
कीर्तिखण्डेभ्य इति चन्द्रस्य समुद्रजन्यत्वं निषिध्य कीर्तेः खण्डजन्यत्वारोपाद-  
पहवभेदः । यत्त्वत्र 'तिलास्तीर्णकृष्णाजिनेन सह दानकरणादन्तर्भवदित्यादिविशे-  
षणं चन्द्रे कलङ्कार्यम्' इति नृसिंहः, तत्तुच्छम् । कृष्णाजिनदानकीर्तेः कृष्णत्वे  
पीतहरितगारुत्मतादिदानकीर्तिखण्डानां तत्तद्वर्णतापरया महती प्रकृतहानिः स्या-  
दिति । पुरा किल पाण्डुर्मृगयां गच्छन्वने क्रीडतोर्मृगरूपयोर्मुनिदम्पत्योः पुमांसं  
निम्नवनर्थमविन्दत-इति भारतकथात्रानुसंधेया ॥ १४ ॥

जग्राहेति । करै राजग्राह्यधनैः परश्रियां शत्रुसंपदां निग्राहो नितरां स्त्री-  
कारस्तस्मिन्पर आसक्तः । करेणोर्गजस्येव चङ्क्रमो गमनं यस्य तथोक्तः । मत्तगज-  
मन्दगामीत्यर्थः । स पाण्डुः कुन्तीं मदकन्यकां माद्रीं च उमे शकुन्तानां पक्षि-  
णामीशो गरुडो रथो यस्य तथोक्तो विष्णुः रमां लक्ष्मीं समुद्रकाञ्चीं भुवं च यथा  
ते उमे इव कराग्रेण जग्राह । उपयेम इत्यर्थः । गृह्णातेः कर्तरि लिट् । उपमालं-  
कारः । तस्य च वृत्त्यनुप्रासेन सहैकवाचकानुप्रवेशसंकरः ॥ १५ ॥

अथेति । अथ कुन्तीमाद्रीपरिणयानन्तरं कदाचिज्जातुचित् अयं नराणामी-  
श्वरः पाण्डुर्मृगययोपलालितमनुरजितं हृदयं यस्य तथोक्तः सन् । 'मृगव्यं  
स्यादाखेटो मृगया स्त्रियाम्' इत्यमरः । विधं समस्तवस्तुजातमतिशेता इति  
विश्वातिशायिनि । ताच्छीत्ये णिनिः । विजितो मातरिश्वा वायुर्येन तस्मिन् । वेगे-  
नेति भावः । शशिनश्चन्द्रस्येव श्वेतं रोचिः कान्तितर्यस्य तस्मिन् अश्वे कृतोऽधि-  
रोह आरोहणं येन तथोक्तः सन् पार्श्वयोः सव्यदक्षिणयोरुक्ता गृहीता विश्व-  
कद्रवः शुनका यैस्तैः । अनेकानि वायुरा मृगबन्धनजालं आदिर्येषां तान्युपकर-  
णानि मृगयासाधनानि येषां तैर्योधैराटविकैरनुद्रुतः परिवृतश्च सन् मृदुर्भद्रो  
मङ्गलकरश्च विनयो ययोस्वाभ्यां यदोर्मदस्य च तनयाभ्यां कुन्तीमाद्रीभ्यामनु-  
विद्धोऽन्वितः सन् सिद्धानां योगिनां गणेन गणनीयो महिमा प्रभावोऽस्यास्तीति  
तद्वतो हिमवतो हिमनिरेमंहतीं विस्तीर्णामटवीतटस्य वीथिकां जगाहे प्रविष्ट-  
वान् । अत्र गयेषु प्रायश एव वृत्त्यनुप्रासादयः । 'इति नेति सङ्किता' (?) इति ।  
'अनेकवायुरिकोपकरणानुरोधैः' इति च पाठः ॥

१. 'करे' इति पाठः. २. 'शकुन्ते' इति पाठः. ३. 'कदाचन' इति पाठः.  
४. 'वेजसि' इति पाठः. ५. 'रयविजित' इति पाठः. ६. 'वायुरोपकरणानुरोधैर्योधैः'  
इति पाठः.

यदुमद्रतनयाभ्यामनुविद्धः सिद्धगणगणनीयमहिमवतो हिमवतो  
जंगाहे महतीमटवीतटवीथिकाम् । *excellent looks of hair & features*

तत्र स तावदतिक्षुल्लकवनमल्लिकामतल्लिकोद्वेहितधम्मिल्लोऽवलमु-  
दढलमकच्छपुटविच्छुरितच्छुरिको निपङ्गानुपङ्गमांसलितनुमांसल-  
लितः परैरनिरासनपरं शरासनवरं करे कुर्वाणो गीर्वाणचक्रवर्तिविक्रमः  
क्रमेण विविधमृगवधं विधातुमुपचक्रमे ।

भूभुजोऽस्य सविधे विचरन्त्योर्मोजमद्रमुतयोर्दशि शोभाम् ।

जेतुकाममिव सर्वसमष्ट्या प्रादुरास पुरतो मृगयूथम् ॥ १६ ॥

क्षोणीपतौ मदकलं प्रति कृष्णसारं

तूणीमुखे पतितपाणिनलाङ्कुरेऽस्मिन् ।

तत्रेति । तत्र हिमशैलारण्ये । तावदिति वाक्यालङ्कारे । अतिक्षुल्लकामिः खल्पा-  
भिः । मृदुलामिरिति यावत् । वनमल्लिकामतल्लिकामिः प्रशस्तारण्यमल्लिकालताभिः ।  
'मतल्लिका मचार्चिका' इति प्रशस्ताराचकेष्वमरः । उद्वेहित ऊर्ध्वं वद्धो धम्मिल्लः  
वचभारो यस्य सः 'धम्मिल्लः सयताः वचा' इत्यमरः । अवलम्बे मध्यदेशे दृढं  
लम्बे वद्धे कच्छपुटे मध्यवन्धनपट्टान्तरे विच्छुरिता प्रविष्टा छुरिका खल्यखल्लवि-  
शेषो यस्य तथोक्तः । 'कच्छो जलप्रायदेशे मध्यवन्धनपट्टके' इति विश्वः । निप-  
ङ्गयोरस्तूणीरयोरनुपङ्गेण संयोगेन । धारणेनेति यावत् । मांसलिततमाभ्यां पूरिता-  
भ्यामंसाम्भ्यां भुजाप्राभ्या ललितो रमणीयो गीर्वाणाना देवाना चक्रवर्तिना इन्द्रेण  
समो विक्रमो यस्य तथोक्तः स पाण्डुः परेषां शत्रूणां निरासने परं प्रवणं शरा-  
सनवरं श्रेष्ठं धनुः करे कुर्वाणो दधानः सन् क्रमेण विविधानां मृगाणां वधं हिंसा  
विधातुं कर्तुमुपचक्रम आरब्धवान् ॥

भूभुज इति । मृगाणां यूथं कुरङ्गकुलम् । अस्य भूभुज पाण्डोः सविधे  
समीपे विचरन्त्योर्मोजमद्रमुतयो युन्तीमायोर्दशि चक्षुषि या शोभा वैपुल्यनैल्य-  
चाश्रत्यवृत्तसौन्दर्यं तां सर्वेषां समष्ट्या मेलनेन । सर्वेऽपि सभूदेत्यर्थः । जेतुं कामो  
यस्य तथोक्तमिवेत्युत्प्रेक्षा । 'तुं काममनसोरपि' इति तुमुनो मकारलोपः । प्रलेकं  
तादृशकामस्य गगनकुसुमप्रायत्वात् । 'वहूनामप्यसाराणा संयोगः कार्यसाधकः'  
इति न्यायाचेति भावः । पुरतोऽग्रे प्रादुरास भाविर्बभूव । अत्र सर्वसमष्ट्या जेतु-  
काममिवेत्युत्प्रेक्षया युन्तीमाद्रीनयनसौन्दर्यं लोकोत्तरमिति प्रतीतेरलङ्कारेण  
यमुध्वनिः ॥ १६ ॥

क्षोणीपताविति । क्षोणीपतौ भूनायकेऽस्मिन्पाण्डो मदकलं मदोत्कटं  
कृष्णसारं प्रति । कृष्णमृगमुद्दिश्येत्यर्थः । यत्तु 'मदेन कलं ध्वजमधुरम्' इति

१. 'अवजगादे' इति पाठः. २. 'मांसलितमा', 'मांसलितमा' इति च पाठः.

३. 'निपासपरं' इति पाठः. ४. 'गीर्वाणगणचक्र' इति पाठः. ५. 'मृगचक्रवधम्'

इति पाठः. ६. 'मद्रतनयोः' इति पाठः.

प्रथमः सत्रकः ।

एणीकुलानि तरलैर्यमुनाजलानां

वेणीमिवाक्षिवलनैर्विपिने वितेनुः ॥ १७ ॥

कुरङ्गयूनां कुरुते स मीतिं गुरोः कुलस्यामृतदीधितेर्नः ।

सजातिरेषां तनुते कलङ्कमितीव रोगादिपुमिः स पाण्डुः ॥ १८ ॥

प्रजवं ह्यं गमयते ततन्मतः

पतिता नृपाय शललीशलाकिक्षाः ।

गहने वनेऽपि पिशुनत्वमाचर-

न्महणे वराहकुलवर्तनीमुवाम् ॥ १९ ॥

वेगन्तपट्टविह्वतेर्विनिवृत्य मद्यः

प्रत्युद्यतां ध्वनिषु मत्सरिणां ह्यस्य ।

वृषिहः, 'मदीकृतो मदकलः' इति वीरानमिहताविलनितम् । तूना मुखे अग्रे पतिता लम्बाः पाण्डुस्य नखा अङ्गुरा इव यस्य तन्मिस्तयोक्ते सति । बागानादा-  
येति शेषः । एणीकुलानि नृणीकुलानि तरलैश्चकितचकिटैरक्षिन्तनैः कदाचैर्विपि-  
नेऽरस्ये यमुनाजलानां वेणीं प्रवाहं वितेनुः विस्तारयामासुमिवैव्युपेक्षा । चकिट-  
चकितं प्रतिदिशमवलोक्यवितरयः । अतिनैल्पाक्याक्षाणां वासुनजत्पूस्वो-  
प्रेक्षणम् ॥ १७ ॥

कुरङ्गेति । एषां कुरङ्गयूनां समाना अभिज्ञा जातिः कुरङ्गतं यस्य सः  
सजातिः । एतज्जातीय इति यावत् । 'समानस्य' इति सूत्रे समानस्येति योगविमा-  
गान्वमानस्यस्य समावः । कश्चिन्मृगो नोऽन्नाकं संवन्धिनः कुलस्य गुरो-  
रनृषीधितेश्चन्म्य कलङ्कं तनुते करोति इयुक्तप्रकारादेषात् वीरानमिवैव्युपेक्षा ।  
न पाण्डुरेषुमिर्बाणैः कुरङ्गयूनां तरुणमृगानां नीतिं वनवृतां कुरुते स चक्रे ।  
'लट् ल्ये' इति भूतार्थे लट् ॥ १८ ॥

प्रजवमिति । प्रवृत्तो जवो वेगो यस्य तम् । गमकियाविशेषां वा । ह्यं  
अथं गमयते वापयते नृपाय पाण्डवे ततन्मतः । ततन्मेति सानेमचिकन्ततिः ।  
पतिताः शलल्यः शलाकिक्षा इव शललीशलाकिक्षाः शल्यमृगपेमाति । 'श्व-  
वित्तु शल्यस्तशोत्रि शलजे शललं शलम्' इत्यमरः । गहने वनवगाहेऽपि वने  
वराहानां कुलस्य यूयस्य सा वर्तनीमुवो मार्गदेशाद्यासां ग्रहणे विज्ञाने नियमे  
पिशुनत्वं सूचकत्वमाचरन् चरुः । आहपूर्वाचरतेः कर्तरि लट् । अत्रेना वराहकुल-  
वर्तस्य शललीमत्त्वादिति शललीमिदं राहमार्गांशुनानादनुमानालंकारः । नृपायैस्तत्र  
'त्रियाग्रहणं कर्तव्यम्' इति संप्रदान्तम् । मधुमायिणीकृतम्—'सजसा जगां  
नवति मधुमायिणी' इति लक्षणम् ॥ १९ ॥

वेदान्तेति । भूदारा यस्य स एष पाण्डुर्ह्यस्य ध्वनिषु हेपारवेषु मत्सरिणां



- भूदार एष वनपोत्रवतामतानी-  
 भूदारशब्दमसहिष्णुरिवान्तमेषाम् ॥ २० ॥
- तूर्णं प्रधान्यं तुरगं स्वयमन्यतोऽसौ  
 पाण्डुः कुलं परिवारं लुलाययूनाम्  
 अग्रे विशालकरधूननदुर्विधत्वा-  
 त्सत्यापितद्विरदभावविपर्ययाणाम् ॥ २१ ॥
- आकर्ण्य क्षितिपहयारवानसह्या-  
 नामूलं कुपितधियस्तिरो विषाणम् ।  
 व्याधूयान्तिकतरुषु क्षणान्निचखु-  
 र्व्याक्रुष्टं पुनरथ तच्चिरान्न शेकुः ॥ २२ ॥
- कुरुतेति ततः सहैव वासं कुलकूटस्थकृतान्तवाहनेन ।

द्वेषिणाम् । अतएव सद्यो हेपारवश्रवणक्षण एव वेशन्तानां पत्वलानां पक्षे विद्वतेः  
 क्रीडातः विनिरुत्य । त्वक्त्वेत्यर्थः । 'लुगुप्साविराम-' इत्यादिना अपादानत्वम् ।  
 प्रत्युद्यतां अमिमुखमागच्छतां वने पोत्रवतां घराहणां भुवं दारयतीति भूदार-  
 शब्दं संज्ञामसहिष्णुरसद्वमान इवेत्युत्प्रेक्षा । 'अलंकृञ्-' इत्यादिना इष्णुच् । एषां  
 वनवराहणामन्तं नाशमतानीकृतवान् । ततोऽपि कर्तरि लृट् । मानिनः स्वसाम्यं  
 नाममात्रेणापि न सद्गन्त इति भावः । अत्रासदनोत्प्रेक्षाया भूदारशब्दश्लेषोत्था-  
 पितत्वाद्भयोरद्वात्रिभावेन संकरः ॥ २० ॥

तूर्णमिति । असौ पाण्डुः स्वयं तुरगमश्रमन्यतोऽन्यस्मिन्देहे प्रधान्य  
 धावयित्वाग्रे मुखभागे विशालस्य दीर्घस्य करस्य शुण्डाया धूननेन चालनेन  
 दुर्विधत्वाद्द्विरदत्वात् । शुण्डाशून्यत्वादेतोरिति यावत् । 'निःस्वस्तु दुर्विधो दीनो  
 दरिद्रः' इत्यमरः । सत्यापितो याधार्म्येन ज्ञापितो द्विरदभावस्य गजत्वस्य विपर्ययो  
 वैपरीत्यं येषां तेषां लुलाययूनां तरुणवनमहिषाणां कुलं परिवारं निरुद्वयान् ।  
 यतोऽपि कर्तरि लृट् ॥ २१ ॥

आकर्ण्येति । असह्यान्सोढुमश्रमयान् । प्रकृतिवैरादिति भावः । क्षितिपस्य  
 पाण्डोर्हयस्यारवानाकर्ण्यं कुपिता धीर्येषां ते वनमहिषाः । विषाणं शृङ्गमिति जाल्ये-  
 क्यचनम् । तिरस्त्रिर्यग्व्याधूय अन्तिके समीपे ये तरवस्तेषु आमूलं शृङ्गादिभाग-  
 पयन्तं क्षणान्निचखुर्नृनिःशतवन्तः । निपूर्वात्खनतेः कर्तरि लृट् । अथ तच्चिरान्तं  
 विषाणं पुनर्व्याक्रुष्टमुदृतुं चिरादपि न शेकुर्न शक्तवन्तः । शतोऽपि कर्तरि लृट् ।  
 'नैवागमनीनमयवा कियते मदन्धैः' इति न्यायादिति भावः । प्रहर्षिणीयुक्तम् ।  
 'शो शो गच्छिदशयतिः प्रहर्षिणीयम्' इति लक्षणम् ॥ २२ ॥

कुरुते इति । ततो हे वनमहिषाः, यूयं कुले शुष्मद्वंद्वे कूटस्थेनादिमेन

मदधृतविपाणमण्डलाप्रे महिषोघे निचखान मण्डलाग्रम् ॥ २३ ॥

तत्र चित्रमवनीपतेस्ततश्चन्द्रहासपतनं चकार यत् । ॐ

पोषितेषु वनमध्यचर्यया पुण्डरीकनिवहेषु मीलनम् ॥ २

गहनमस्तशरारुमृगत्रजं कृतवताप्यमुना जविवाजिना ।

ममृगिरे हरयो मदशालिनो मनुजपेन गिरीशदरीशयाः ॥ २५ ॥

वृत्तान्तवाहनेन यममहिषेण सहैव वासं कुरुत विदद्वम् । इत्युक्तप्रकारेण ।  
आज्ञापयेवेति शेषः । अतएव गम्योत्प्रेक्षा । मदेन धृतं कर्मितं विपाणमण्डलस्याग्रं  
यस्य तस्मिन्महिषाणां ओघे सनुहे मण्डलाग्रं करवालं निचखान । महिषानवधी-  
दिलयः । वृत्तं वैताडीयभेदमौपच्छन्दसिकम्—‘पर्यन्ते यौ तथैव शेषमौप-  
च्छन्दसिकं मुधीभिरुक्तम्’ इति लक्षणम् । शेषमुक्तादन्वद्वक्षणं तथा वैताडी-  
यवदेवेलयः ॥ २३ ॥

तदिति । ततः अवनीपतेः पाण्डोश्चन्द्रहासस्य खड्गस्य पतनं प्रवेशः ( कर्तुं )  
चन्द्रहासश्चन्द्रिका तत्पतनमिति च । वनस्यारण्यस्य जलस्य च मध्ये चर्यया जीव-  
नेन पोषितेषु वर्तितेषु पुण्डरीकानां व्याघ्राणां श्वेताम्बुजानां च निवहेषु । ‘व्याघ्रेऽपि  
पुण्डरीको ना सितच्छत्रे श्वेताम्बुजे’ इत्यमरः । मीलनं मूर्तिमुकुलनं च । ‘मूर्तिः  
संस्था विनीलनम्’ इत्यमरः । चकारेति यत्, तत्र चित्रम् । एवंस्य स्वाभाविकं  
चेष्टितं न चित्रावेति भावः । अत्र चन्द्रहासवनपुण्डरीकमीलनश्चन्द्रवाच्यानां खड्गा-  
रण्यव्याघ्रमृतीनां चन्द्रिकाजलकमलमुकुलानां च श्लेषमिति काभेदाप्यन-  
स्यमूलतिष्ठत्येतया राज्ञो व्याघ्रवचस्यापि किञ्चित्करत्वेन लोकोत्तमस्या  
शौर्यमिति प्रतीतेरलंकारेण वलुप्यनिः । यत्तु ‘वनान्यासु सन्तीति वन्यो  
नयस्यासां पतिः समुद्रस्तत्संबन्धिनश्चन्द्रस्य हासश्चन्द्रिका’ इति व्याख्याय  
‘वनीपतिव्यतिरिक्तराजसंबन्धिनश्चन्द्रहासपतनस्य पुण्डरीकमीलनकरणं चित्रम्’  
इति मूलादृष्टिः चित्रं लिखितवानृसिंहः, तत्तस्यानाप्राप्तव्याकरणगन्धस्य न  
चाद्याय । यतः ‘तदस्यास्तस्मिन्’ इति मनुवर्थे ‘अत इतिग्नौ’ इतीतिप्रत्यये ‘ऋने-  
भ्यो ङीप्’ इति ङीप् च सति वनिनीलेवस्वापत्त्या प्रकृतानुपपत्तिर्हृतवृत्त-  
तादयदोषापत्तिश्च स्यात् । किञ्च अवनीपतेरिति व्यस्यस्य समस्तचन्द्रविशे-  
षपत्वे ‘ऋद्धस्य राजमातङ्गः’ इत्यादिवदप्रयोगतापत्तिरिति । रथोद्धतावृत्तम्—  
‘उद्धरातिह रथोद्धता लर्गो’ इति लक्षणम् ॥ २४ ॥

गहनमिति । गहनमरण्यम् । अस्ता निरस्ताः शरारुणां घातुकानां मृगाणां  
व्याघ्रादीनां प्रजाः समूहा यस्मिन्तत्तपोक्तं कृतवतापि जनेन युक्तो वार्त्ता अश्वो  
यस्य तेनामुना पाण्डुना गिरीशस्य हिमवतो दरीपु शेखर इति तथोक्ता हरयः  
मिहा ममृगिरेऽन्विष्टाः । मृगेः कर्मणि ङिद् । अत्र ‘दरीशया ममृगिरे’ इत्युक्त्या

विष्फारघोपमवकर्ण्य विनिर्गृतानां

हुंकुर्वतां तरुणकेसरिणां गुहाभ्यः ।

या केवलं प्रथममानन एव भट्टे-

स्ता पञ्चतां स विदधे सकलेऽपि देहे ॥ २६ ॥

एवमध्वान्तमृगयापरिश्रान्तमपरिमितस्वेदशीकरनिकरकोरकित-  
फालमूलमातेनिरे तमाश्यानं तुहिनगिरिदेश्यानन्दनीयमन्दिमानो  
मानससरोरविन्दमकरन्दसौरभपारदश्वानो मातरिश्वानः ।

सिंहा अप्यस्माद्गीता वचिनीना इति शौर्योत्कर्ष । अत्र जववागीव जयवापी  
विवेक तेन गहनमिव गहन कामादिभिर्दुर्गममन्त करणं कृतवता समुनापि  
मनोमन्त्रस्य योगात्मकस्य जपेनाभ्यासेन दर्पा दहराकाशे शया हरयोऽस्रवो  
नीलपीतादय ममृगिर इत्यर्थान्तरप्रतीतेस्तु अभिधाया प्रकृतार्थमाननियन्त्र-  
णाभ्यासाया प्रसक्त्यभावाद्धुनिरेव नार्थश्लेष । द्रुतविलम्बितवृत्तम्—‘द्रुतविल-  
म्बितमाह नभो भवौ’ इति लक्षणात् ॥ २५ ॥

विष्फारेति । विष्फारघोप धनुष्टकारमवकर्ण्य श्रुत्वा अतएव गुहाभ्यो  
विनिर्गृताना हुनाम शब्द कुर्वता तरुणाना केसरिणा सिंहाना या पञ्चता विशा-  
लता मृतिश्च केवल प्राधायेन प्रथम पूर्वं आनने मुख एव आसीत् ता पञ्चता  
सकलेऽपि देहे भट्टैर्वाणविशेषे स पाण्डुर्विदधे चकार । सिंहानवधीदित्यर्थः ।  
दधाते कर्तरि लिट् । ‘सख्यभेदे विशालचे पञ्चता मरणेऽपि च’ इति विश्व ।  
अत्र श्लेषमिति कया एकस्या एव पञ्चताया अनेकाश्रयकथनादतिशयोक्त्यनुप्राणित  
पर्यायालङ्कार ॥ २६ ॥

एवमिति । एवमुक्तप्रसारेण अध्रान्तया निरन्तरया मृगयया मृगव्येन  
परिश्रान्त अधिक्रमयुक्त अतएव अपरिमिते स्वेदस्य शीकराणा विन्दुना  
निकरे समूहे कोरकितम् । व्याप्तमित्यर्थः । तारकादिवादितच् । फालमूत्र निटि-  
र्यभागा यस्य तथोक्तं स पाण्डु तुहिनगिरिर्हिमवत । देशे भवा देश्या । ‘तत्र  
भव’ इति यत् । नन्दनीय श्लाघनीयो मन्दिमा मान्य येषां ते । पृथ्वादित्वादिम-  
निच् । मानसाख्ये सरसि यान्यरविदानि कमलानि तेषु मकरन्दसौरभस्य पारमन्त  
पदयन्तीति पारदश्वान मातरिश्वानो वायव तमाश्यान निर्देवम् । निरस्तधमज-  
लमिति यावत् । आतेनिरे कृतवन्त । तनोते कर्तरि लिट् । यच्च ‘तुहिनगिरिदे-  
शेर्हिमवद्वाग्भिरानन्दनीयो मन्दिमा येषां ते’ इति नृसिंह, तदवोधात्पाण्डोर-  
तुहिनगिरिदेश्यत्वात्, तेन तन्मान्यस्यानन्दनीयत्वानापत्ते विशेषणद्वयेन मान्यसौ-  
रभ्यसोरेव प्रतीत्या शैलघोतनविशेषणामावप्रयुक्तन्यूनपदत्वात्पदोपापत्तेर्धेति ॥

१. ‘गिरकार’ इति पाठ २. ‘मानससरोरविन्दवि’ दुर्लभोद्देशीरमपारदश्वानो’  
इति पाठ . ३. ‘सौरभा’; ‘सौरभ’ इति पाठौ.

संदनन्तरमसौ परंतपः समन्ततः शकुन्तरवनिरन्तरदिगन्तराद-  
खिलमृगाकुलशरण्यादरण्यादुत्प्लवमानस्य कस्यचिदनुप्लवनमन्दीभूत-  
जवचमूरोश्चमूरोः सरणिमनुसरमाणस्तदीयतनूरुहचित्रविन्दुनिकरै-  
रिव गैगनमुत्पतद्भिः खुररजोभिरनुमीयमानतुरगगतिः सुदूरमनै-  
पपात !

तत्र तावत्कस्मिंश्चित्प्रागुल्मपरिसरे स नरनाथः परिकथितव-  
रुणिमप्रथितकलेवरमशिधिलरतिमुखसनाथं हरिणमिधुनं नयनपथ-  
स्यातिथीचकार ।

तिग्मेन थाणेन जघान तस्मिन्पुग्मे नराणामधिपः पुमांसम् ।

तदिति । तस्माच्छूमापनोदादनन्तरं परं शत्रुं तपतीति परंतपः । 'द्विपत्य-  
रयोस्तापेः' इति खित्वात्त्वधि नुम् । असौ पाण्डुः शकुन्तानां पक्षिणां रवैरनन्त-  
राणि सान्द्राणि दिशामन्तराणि यस्मिन्निस्सात् । 'शकुन्तपक्षिशकुनि' इत्यमरः ।  
अखिलानां मृगाणां कुलस्य शरण्यात् निवासजीवनदानादिना रक्षकान् ।  
'तत्र साधुः' इति यत् । अरण्यात् हिमवद्भेदादुत्प्लवमानस्य धावतोऽनुप्लवनेन ।  
अनुप्लवनभ्रमेणेत्यर्थः । मन्दीभूतौ स्वप्नितौ जवचम्बाः सेनाया ऊरु यस्य तस्य  
कस्यचिच्चमूरोर्हरिणविशेषस्य सरणिं मार्गमनुसरमाणः सन् । तस्येमानि तसीयानि  
यानि तनूरुहाणि लोमानि तत्संबन्धिनां चित्रविन्दूनां शबलवर्णलोमसंस्थानविशे-  
षाणां निकरैः पुद्गैरिव स्थितैर्गगनमुत्पतद्भिः खुराणां शफानां संबन्धिमी रजोभिः  
पार्वतीयघातधूलिभिरनुमीयमाना तर्क्यमाणा तुरगस्य गतिर्गमनं यस्य तथोक्तः  
सन् सुदूरमनुपपात गतवान् । अनुपूर्वात्पततेः कर्तारि ङिद् ॥

तत्रेति । तत्र सुदूरदेशे । तावदिति वाक्यालंकारे । कस्मिंश्चित् प्रागुल्मस्य  
निकुञ्जस्य परिसरे समीपे स नरनाथः पाण्डुः परिकथितेन परिदृश्यमानेन तरुणिना  
यौवनेन प्रथितं प्रसिद्धं कलेवरं यस्य तथोक्तम् । अशिथिलेन सान्द्रेण रतिमुखेन  
सनाथं संगतं हरिणी च हरिणश्च तयोर्मिधुनं द्वन्द्वं नयनपथस्य नेत्रमार्गस्य  
अतिथीचकार विपयीकृतवान् । हरिणद्वन्द्वं दृष्टवानित्यर्थः ॥

तिग्मेनेति । नराणामधिपः पाण्डुः तस्मिन्पुग्मे हरिणमिधुने पुमांसं भृगं  
तिग्मेन तीक्ष्णेन थाणेन जघान हतवान् । असौ थाणनिहतो बातायुर्मृगः । 'मृगे  
ऊरुवातायुहरिणाः' इत्यमरः । जातः आयुषो जीवितकालस्य अन्तः समाप्तिः  
यस्य तथोक्तः सन् महर्षेः किंदमनानधेयस्याकारं तत्स्वरूपं सहसा तत्क्षणमेव

१. 'तत्' इति नास्ति कचिद्. २. 'मन्दितजवि' इति पाठः. ३. 'हरिणैर्गगनं  
समुत्पतद्भिः' इति पाठः. ४. 'दूरम्' इति पाठः. ५. 'अतिपपात' इति पाठः.  
६. 'कचन' इति पाठः. ७. 'प्रथिम' इति पाठः.

॥ २७ ॥

घातायुराकारमसौ महर्षेर्जातायुरन्तः सहस्रालम्बे ॥ २७ ॥  
ततः कृपासन्दमनाः किंदमनामधेयः संदारिततनुस्यन्दमानरुधि-  
रेण <sup>महर्षेण</sup> <sup>महर्षेण</sup> कल्परविकल्पमहा <sup>रूपा</sup> तस्मिन्महीभृति संभोगसंभेद-  
कमम्भोजदृशां दम्भोलिमिव सहस्राक्षः शापमुदस्राक्षीत् । ३०

तदनु तापसशापेन विरचितमनस्तापेन तेन भूपेन चतुरङ्गबल-  
मिव सत्ताङ्गराज्यमपि व्यसृज्यत ।

अष्टाङ्गयोगानवतोऽस्य राज्ञो मिष्टान्नगासीन्मृदुकन्दमूलम् ।

गर्भो वनस्याजनि केलिसौधो दर्भोऽपि सिंहासनतां जगाहे ॥ २८ ॥

आलम्बे स्वीकृतवान् । यत्तु 'जातायुरन्तम्' इति पाठान्तरम्, तन्मूलकदमि-  
मतलाटानुप्रासभञ्जदुपेक्ष्यम् ॥ २७ ॥

तत इति । ततः कृप्याकारस्वीकरणानन्तरं किंदम इति नामधेयं यस्य  
स ऋषिः कृपया कारुष्येन मन्दं शून्यं मनो यस्य तथोक्तः सन् सम्यग्दारिताया  
बाणविपाटितायास्तनोः शरीरादस्यन्दमानं रुधिरं रक्तं यस्मिन्नेन महताऽरूपा  
व्रणेन । 'व्रणोऽक्षियामीर्ममरुः' इत्यमरः । रूपा कोपेन च कल्परविकल्पं प्रलया-  
र्कतुल्यं महस्तेजो यस्य तथोक्तः सन् तस्मिन्महीभृति पाण्डौ पर्यते च अम्भोजदृशां  
स्त्रीणां संभोगस्य सुरतस्य सम्यग्भोगस्य सुखस्य च संभेदकं नाशकं शापम् । सह-  
स्राक्षो दम्भोलि वज्रमिव । उदस्राक्षीत्पातितवान् । सृजतेः कर्तरि लङ् । 'यथा  
मिथुनीभूय क्रीडस्त्वया मारितोऽहम्, तथा त्वमपि निधुवनाय बधूमुपगच्छन्म-  
रिष्यसि' इति शतवानित्यर्थः ॥

तदन्विति । तदन्वनन्तरं तापसस्य किंदमस्य शापेन विरचितो मनसि तापो  
यस्य तेन भूपेन पाण्डुना चत्वार्यङ्गानि हस्त्यश्वरथपादातरूपाणि यस्य तथोक्तं  
बलमिव सप्त भङ्गानि स्वाम्यमाल्यमुहत्कोशराष्ट्रदुर्गबलरूपाणि यस्य तथोक्तं राज्य-  
मपि व्यसृज्यत । तदुभयमपि त्यक्तवानित्यर्थः । 'सृजतेः कर्मणि लङ् । भोगमूलं  
राज्यम्, राज्यमूलं बलम्, भोगप्रतिबन्धे ताभ्यां प्रयोजनाभावादिति भावः ।  
अत्र बलराज्ययोः केवलप्रकृतयोस्त्यागक्रियान्वयित्वेन केवलप्रकृतास्पदतुल्ययो-  
गित्तमेदः । 'वर्णानामितरेषां वा धर्मैर्न्यं नुरत्ययोगिता' इति लक्षणात् । एव-  
मुत्तरप्रापि । प्रायेणाश्रयमलंकारः ॥

अपेति । अष्टावक्त्रैरन्तःकरणादिभिर्ये योगास्तत्साध्या यमनियमासनप्राणा-  
यामप्रत्याहारध्यानधारणासमाधयो योगशास्त्रप्रसिद्धास्तानवतो रक्षतोऽस्य राज्ञः  
पाण्डोर्गुदु बोमलं कन्दमूलं मिष्टं पदसोपेतमधमासीत् । वनस्य गर्भो मध्यदेशः  
केडिपोधोऽजनि जातः । जनेः कर्तरि लङ् । दर्भोऽपि सिंहासनतां जगाहे प्राप ।

१. 'संशानित' इति पाठः. २. 'वरणीपतिना' इति पाठः. ३. 'चतुरङ्गम्' इति  
पाठः. ४. 'सत्ताङ्गम्' इति पाठः. ५. 'व्यसृज्यत' इति पाठः.

अहो नरपतितापसयोः समानरूपं फलमिदमाचरितम् । तथाहि ।

वाणशापप्रयोगाभ्यां बाधितौ तावुभावपि ।

तपस्वितां यतः सद्यस्तादृशीमुपजग्मतुः ॥ २९ ॥

क्रमादतिपतिते चावरोधवधूजनानुरोधगुणदात्रे गणरात्रे

अपाकरिप्यन्ननपत्यभावमपत्यभावं भुवनं करिष्यन् ।

उवाच देवीमुचितं स पाण्डुरुपह्वरे जातुचिदूहदक्षः ॥ ३० ॥

परिपालयतोऽपि मे महीं परिपूर्तिर्न तनूजदुर्गतेः ।

प्रजया हि मनुष्य इत्यसौ प्रथते हि श्रुतिवर्णपद्धतिः ॥ ३१ ॥

सिंहासनमभूदित्यर्थः । गाहतेः कर्तरे लिट् । दुर्लभसंसारसारेण किं राज्येनेति शुशुप्सया तापसत्वं स्वीकृतवानित्यर्थः ॥ २८ ॥

अहो इति । नरपतितापसयोः पाण्डुकिंदमयोः फलं वाणशापप्रयोगजन्यं समानरूपविभिन्नाकृति सत् आचरितमाविर्भूतम् । भावे क्तः । अहो इत्याश्चर्यं । इदमुत्तरेणैकवाक्यम्—तथाहीति ॥

वाणेति । तथा तावुभौ पाण्डुकिंदमौ वाणप्रयोगेण शापप्रयोगेण च । ताभ्यां क्रमोऽत्र विवक्षितः । बाधितावपि विभिन्नदुःखकारणावपि यतः कारणात्सद्यस्तद्वत् एव तादृशीं राज्यभृगरूपत्वागपूर्विकां तपस्वितां मुनिभावं शोच्यत्वं च । 'तपस्वी तापसे शोच्ये' इति विश्वः । उपजग्मतुः प्राप्तवन्तौ । अत आश्चर्यमिति पूर्वोक्तान्वयः । कारणमेदेऽपि कार्यैक्यादाश्चर्यमिति भावः । वाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलंकारः । वृत्तमानुष्ठुभमेदः ॥ २९ ॥

क्रमादिति । किं चेति चार्थः । अवरोधवधूजनस्यान्तःपुरस्त्रीजनस्यानुरोधोऽनुसरणं स एव गुणस्तस्य दात्रे शस्त्रमेदे लवित्राख्ये । 'दात्रं लवित्रम्' इत्यमरः । संभोगरहित इति यावत् । गणरात्रे रात्रिसमूहे क्रमादतिपतितेऽतिक्रान्ते सतीत्युत्तरेणैकवाक्यम् । 'गणरात्रं निशा बहुयः' इत्यमरः ॥

अपाकरिप्यन्निति । जातुचित् कदाचित् ऊहदक्ष उपायचिन्तने दक्षः समर्थः स पाण्डुः । न विद्यतेऽपत्यं यस्य सोऽनपत्यस्तस्य भावस्त्वमुत्तममपाकरिप्यन्निरसितुमिच्छन्सन् । आत्मन इति शेषः । भुवनं मर्त्यलोकं च । न विद्यते पत्यभावो यस्य तथोक्तं करिष्यन् । सपतिकं कर्तुमिच्छन्नित्यर्थः । उपह्वर एकान्ते देवीं कुन्तीमुचितमुवाच । पुत्रसंपादनाय देव्या सहलोलोचितवानित्यर्थः ॥ ३० ॥

सप्तमिः श्लोकैकप्रकारमेवाह—परिपालयत इति । महीं 'परिपालयतोऽपि मे मम तनूजदुर्गतेः पुत्रदारिद्र्याद्धेतोः परिपूर्तिः मनोरथपरिपूर्णत्वं नास्ति । हि यस्मात् । मनुष्यः प्रजया संतत्या पूर्णो हीत्युक्तार्थिका असौ श्रुतिवर्णानां वेदाक्षराणां पद्धतिः पद्धिः 'प्रजया हि मनुष्यः पूर्णः' इत्येवंरूपा प्रथते प्रसिद्धत्वेन वर्तते । निरपत्यस्य निष्फलं सर्वमिति भावः । वाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ।

गात्रं न केवलमशेषपुधोपलाल्यं

गोत्रं च तत्रभवतः कुमुदैकबन्धोः ।

आपाण्डु वर्तत इति स्फुटमद्य मन्ये <sup>३१</sup>

यस्मात्प्रजां न लभसे यदुवीरकन्ये <sup>३२</sup> ॥ ३२ ॥

न ह्यतीव विधिरप्यसुतानां नह्यते फलमिति श्रुतिसिद्धेः ।

जीवतो मम यथाहवसाध्यो मीलतोऽपि न तथा परलोकः ॥ ३३ ॥

अहं किमन्वा किममीष्टतापदे तवेति मातुर्धुरि तातपृच्छया ।

प्रलोभतुल्यं प्रवदन्तमर्भकं मुदा हसस्त्रिप्रति मूर्ध्नि पुण्यभाक् ॥ ३४ ॥

वृत्त वैतालीयम्—‘पड्डिपमेऽथै समे कलास्ताश्च स्युर्नो निरन्तराः । न समान-  
पराश्रिता कला वैतालीयेऽन्ते रलौ गुरु ॥’ इति लक्षणात् ॥ ३१ ॥

गात्रमिति । तत्रभवत पूज्यस्य कुमुदैकबन्धोश्चन्द्रस्य सबन्धि अशेषैर्बुधै-  
दैर्विद्वद्भिश्चोपलाल्य श्लाघनीयम् । एकनास्त्रायत्वेन चेति भावः । गात्रं केवलं  
शरीरमेकमेव आ समन्तात्पाण्डु श्वेत वर्तत इति न मन्ये । किंतु गोत्र चन्द्रवं-  
शोऽप्यापाण्डु पाण्डुराजपर्यन्त वर्तत इत्यद्य स्फुट मन्ये । कुत एतदत आह—  
यस्मादिति । यस्मात्कारणात् हे यदुवीरकन्ये कुन्ति, त्वं प्रजा सतर्ति न  
लभसे न प्राप्नोषि । अत्र चन्द्रवशस्य पाण्डुराजपर्यन्तस्थितिरुपवाक्यार्थं प्रति  
पुत्रालाभरूपोत्तरवाक्यार्थस्य हेतुत्वाद्वाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ॥ ३२ ॥

न हीति । विधिः कर्म श्रौतस्मार्तामकम् । ‘विधिर्विधाने दैवेऽपि’ इत्यमरः ।  
असुतानामपुत्राणां फल स्वर्गादिरूपमतीव मृश न नह्यते न घटयति । इत्येव श्रुतौ  
वेदे सिद्धे प्रसिद्धेहेतोः । जीवतो मम परलोक शत्रुजन आहवेन युदेन साध्यो  
यथा भवति तथा मीलत त्रियमाणस्यापि मम परलोक स्वर्गादि शत्रुजनश्च आ-  
हवेन ज्योतिष्टोमादियहेन युदेन च साध्यो न भवति । ‘जातपुत्र कृष्णकेशोऽग्नी-  
नादधीत’ इत्यादिना सपुत्रस्यैव वैतानकर्मण्यधिकारश्रवणादिति भावः ।  
‘आहव सगरे यज्ञे आहुनेऽपि’ इति विश्वः । अत्रापि वाक्यार्थहेतुकं काव्यलि-  
ङ्गम् । स्थागतावृत्तम्—‘स्थागतेति रनभाद्गुण्यम्’ इति लक्षणात् ॥ ३३ ॥

अहमिति । हे अर्भक, तव अमीष्टताया प्रेम्ण पदे स्थानेऽहं किम् । उ-  
ताम्या माता किम् । त्वत्प्रेमपात्रमहं वा माता वेल्यर्थः । इत्युक्तप्रकारया मातुर्धु-  
र्मप्रे तातस्य पृच्छया प्रश्नेन प्रलोभ्यतेऽनेनेति प्रलोभेन करणत्वेन फलादिना तुल्यं  
तत्तारतम्यं यथा तथेत्यर्थः । प्रवदन्तं त्वमेवामीष्टतापदं मातैवेत्यन्यतरद्वापमाण-  
मर्भकं विशु मुदा हर्षेण हसन्तं पुण्यभागभाग्यवान्पुरुषो मूर्ध्नि जिघ्रति । अभा-  
ग्यानां पुत्रगर्थाप्राणस्यातिदुर्लभत्वादिति भावः । वंशस्यवृत्तम् ॥ ३४ ॥

निन्दते पितृनिस्त्रैर्निरपत्यवनः पुनान् ।

अध्वनीनैरतिश्रान्तेरवकेशीव पादपः ॥ ३५ ॥

कदापि तावद्वदस्य कल्पमूनिर्हामिव ।

नार्यामदितुमर्हामि नरवाहनसंनिभः ॥ ३६ ॥

किं भोगैर्भवयशःश्रितिजीविताद्यै-

रम्भोर्ह्यत्रि नियमैरनघैस्त्वमेव । १

शापातिरेकद्वपावकृत्नायिनो मे

तापापनोदविषये तनयं प्रमुञ्च ॥ ३७ ॥

— इत्यसंकोचतः शोचतः पञ्चप्रमुञ्चि समप्रमन्दाक्षरमणीयं  
मन्दाक्षरमणीयञ्चित्तुं वचनं प्रयापि कथयानाम । ३७

निन्दत इति । निगन्तमर्त्यमेव धनं यस्य सोऽपुनः पुनान् तस्मै निन्दते-  
दकश्चिदपि दुःखितैः पितृभिः पूर्वैः अवकेशी निःकल पादयो रक्षोऽतिश्रान्ते-  
रध्वनीनैः पथिकैरिव निन्दते । निन्दतेः कर्त्ता लट् । ‘एष वा अनृते यः पुत्रो’  
इति श्रुतेः अपुनस्य पितृकृत्ताकारादौगादिति भावः । पुनविपुलानामानुष्टुभं  
वृत्तम्—‘यस्या ल- सत पुन्ये न्यास्या पुनविपुला नदा’ इति लङ्गात् । अन्य  
च वक्त्रिशेषत्वात्—‘वक्त्रं नायाद्यसौ न्यातामन्धेरोऽष्टष्टुभि र्वातम्’ इति-  
तरत्र तन्मृगं बोध्यम् ॥ ३५ ॥

कदेति । नरवाहनेन कुत्रेण संनिभस्तुल्यं लहं तातेतिद्यदस्य जनकवाच-  
कस्य कल्पमूनिरहा कल्पहरागालिचार्यामदितुं वाच्यमिति तु अर्थो यावद्ये  
मदितुं च कदापि नार्हामि । यतो घनात्मन्य चात्राया इवापुनस्य तातेति व्य-  
हारस्याप्यस्योगदिलयः । चतु ‘अपुनस्य स्वर्गमावेन तनलकल्पवृक्षप्रथना  
दुर्लभा’ इति, यदपि ‘कुत्रेणद्विपुलानमैश्वर्यं पुत्रमावाञ्छिष्यते’ इति मृषिह,  
तदुभयन्यनादरणीयम् । नरवाहनसंनिभ इति सादृश्ययोगिनो वैद्यव्या-  
पतेरनरलोके पौनरुज्यावत्तेष्वेति ॥ ३६ ॥

क्रिमिति । भोगः सन्तुन्दनवनितायुतभवः, वैभवमैश्वर्यम्, यतो दान-  
पालनशान्त्या कीर्तिः, क्षितिः भूः । राज्यमिति यावत् । जीवितं प्राग्वारणम्,  
एतान्मायानि येषां तैरर्थैः चापस्य क्रिदन्तत्वातिरेक्येतिवचनः य एष दत्ताव-  
को दवाग्निशालिन्त्येते इति शायिनः । ताच्छास्त्रे गितिः । मे मन क्रिम् । कार्य-  
मिति चेत् । तादृग्वचस्य मे तान्मायानोदनविषये निराशाय हे अम्भोरहासि,  
त्वेनेवानघैर्भक्तैस्तुल्यत्वेन निर्दोषैर्निवर्त्यमानं प्रमुञ्च जनयैः । मुचतेः प्रार्थनायां  
लोट् । पुनसंपादकभोगस्य शापेनापितृत्वादिति भावः ॥ ३७ ॥

इतीति । इत्युच्यतेकारेणसंकोचं निर्लज्जं यथा तथा शोचतो दुःखायमानस्य

१ ‘प्रमुञ्च’ इति पाठः.



राजन्, खलु पुरा मम पिता पितामहसमानस्य निशान्तमधिव-  
सतः कृशां तनुलतां तपसा वहतोऽपि दिशां ततिषु निशान्तेरविका-  
न्तिभृशान्तेरङ्गाङ्गरुचां तरंगपरंपरां तरलयतोऽशान्तमनसो मुने-  
रुपान्तपरिचरणाय मामनुशासितशैशवराज्यामपि नियोज्यामक-  
रोत् ।

ततो नियोगान्समयेषु लब्धुं मया महायज्ञजुषा महर्षेः ।

आरामवह्नीरपहाय तस्य भ्रूवल्लिमेव प्रीतिपाल्य तस्थे ॥ ३८ ॥

यथा यथा सेवनयज्ञजन्मना निदाघतोयेन निषिक्तमङ्गकम् ।

तथा तथावर्धत तापसान्तिके महाविकासा मम भक्तिवह्नी ॥ ३९ ॥

पत्युःप्रभुवि समयेण महता मन्दाक्षेण लज्जया रमणीया मनोज्ञा मन्दाः परिमिता  
अक्षराणि मणय इव तैर्यञ्चितं संघटितमिदं वक्ष्यमाणं वचनं पृथा कुन्त्यपि  
कथयामासोक्त्वती । कथयतेर्लिख्यामादेशेऽस्त्येनुप्रयोगः ॥

राजन्निति । राजन्, खलु 'निषेधवाक्यालंकारजिज्ञासानुनये खलु'  
इत्यमरः । पुरा कन्यात्वदशायां मम पिता कुन्तिभोजो निशान्तमधिवसतः स्वगृहे  
वर्तमानस्य । 'उपान्वध्याद्वसः' इति कर्मत्वम् । पितामहेन ब्रह्मणा समानस्य  
तपसा कृच्छ्रचान्द्रायणादिना कृशा तनुर्लतेव तां वहतोऽपि । तपःकृशस्यापीत्यर्थः ।  
दिशां प्राच्यादीनां ततिषु समूहेषु निशान्तरवेर्बालसूर्यस्य कान्तीनां मृशमन्तरङ्गा-  
णामाप्तानाम् । तत्तुल्यानामित्यर्थः । अङ्गरुचां देहप्रभाणां तरंगपरंपरां तरलयतः  
प्रसारकस्याशान्तं शान्तिरहितम् । कुद्धमिति यावत् । मनो यस्य मुनेर्दुर्वासस उपान्ते  
समीपे परिचरणाय शुश्रूषणायानुशासितं पालितं शैशवं बाल्यमेव राज्यं यया तां  
तथोक्तम् । बाल्यात्परिचरणाशक्तामपीत्यर्थः । मां नियोज्यां परिचारिकामक-  
रोत् । महतां सेवाया दुर्लभत्वादविचार्य कुलवयःशीलादिकमवश्यं तेषां सेव-  
नीयत्वादिति भावः ॥

तत इति । ततः समयेषु स्नानाद्यवसरेषु नियोगाज्जलानयनाद्याप्याल्लब्धुं  
प्राप्तुं महान्तं यज्ञं जुषत इति तथोक्तया मया आरामे बह्नीः पुष्पलता विहाय  
तस्य महर्षेर्दुर्वाससो ध्रूरेव बह्नी तां प्रतिपाल्य निरीक्ष्य तस्थे स्थितम् । तिष्ठते-  
र्भावे लिट् । बाल्योचितपुण्यावचनं विहाय तन्नियोगानुदपादयमित्यर्थः । यत्तु  
'नियोगात्' इति पञ्चम्यन्तपाठे भ्रमेण 'नियोगादनुज्ञावाक्यात्' इति नृसिंहः, तत्तु-  
च्छम् । 'लब्धुम्' इति तुमुश्चन्तस्य कर्माकाङ्क्षाया साक्षाद्भावदोषापत्तेश्च ॥ ३८ ॥

यथेति । ममाहमेवाङ्गकं शरीरं सेवनयज्ञान्मुनिसेवानुकूलव्यापाराबन्ध-  
नस्य तेन निदाघतोयेन भ्रमजलेन यया यया निषिक्तमभिषिक्तम्, तथा तथा

१. 'पुरा खलु पिता मम' इति पाठः. २. 'रविकान्त' इति पाठः. ३. 'अन्तरङ्ग-  
वचाम्' इति पाठः. ४. 'तरलयितुः' इति पाठः. ५. 'यौवराज्याम्' इति पाठः.  
६. 'निरेजाय' इति पाठः. ७. 'प्रतिहाय' इति पाठः.

तपस्विनस्तस्य तपःकृशस्य सरूपतामाप्तुमिवाश्रयद्भिः ।

दिने दिने मे दयनीयरूपैरङ्गैरशोषैरतिकाश्यमापे ॥ ४० ॥

आपादनेन समिधामभिपेकवारा-

२५१ मभ्यर्चनामुमनसामपि तापसेन्द्रः ।

मध्येव शिष्यजनताममितां वितन्व-

न्नन्ते वसन्तमपि कोपमपाचकार ॥ ४१ ॥

एकां समां तत्र वसन्कदाचिदेकां स मां पार्श्वगतामवेक्ष्य ।

समाधिवृत्त्या सह मौनमुद्रां समापयामास तपोधनेन्द्रः ॥ ४२ ॥

‘वत्से, भवत्सेवासंप्रदायेन संप्रति भृशं प्रसीदामि’ इति व्याहृत्य स मुनिरनुकम्पितचेता मह्यमत्यर्थममीप्सितार्थसमर्थापनपरतन्त्रं कमपि मन्त्रमुपादिक्षत् ।

महान्विकासो वृद्धिर्यस्याः सा मम भक्तिरेव वद्धरी पुष्पलता तापसस्य दुर्वास-  
सोऽन्तिके संनिधावबर्धत प्रवृद्धामूत् । रूपकालंकारः ॥ ३९ ॥

तपस्विन इति । तपसा कृशस्य तपस्विनो दुर्वाससः सरूपतां साहचर्यमाप्तु-  
मिवेत्युत्प्रेक्षा । आश्रयद्भिः सेव्यमानैर्दयनीयं कारुण्यास्पदं रूपमाकृतियेषां तैः ।  
कृशीभूतैरिति यावत् । अशोषैरङ्गैरवयवैरतिकाश्यमापे प्राप्तम् । आप्रोतेर्भावे  
लिट् ॥ ४० ॥

आपादनेनेति । तापसेन्द्रो दुर्वासः समिधामिन्धनानामभिपेक्य वारं  
जलानामभ्यर्चनामुमनसां देवपूजाकुसुमानामपि त्रयाणामापादनेन संग्रहनेन हेतु-  
नाऽमितामनेकां शिष्यजनता शिष्यभावं मध्येव वितन्वन्विस्तारयन्तन् । एक-  
यैव शिष्यत्रयमष्टलासंपादनादिति भावः । अन्ते समीपे । मनसीति यावत् ।  
वसन्तं वर्तमानमपि शिष्यमपीति च । कोपमपाचकार दूरीकृतवान् । प्रसन्नोऽम्-  
दित्यर्थः । ‘छात्रान्तेवासिनौ शिष्ये’ इत्यमरः ॥ ४१ ॥

ततः किमिलत आह—एकामिति । स तपोधनेन्द्रो दुर्वासस्तत्र पृथाराम  
एकां समां संवत्सरम् । ‘शयनोऽङ्गी शरत्समाः’ इत्यमरः । वसन्तन् । कदार्चि-  
त्पार्श्वगता निकटस्थतामेकां परिजनरहितां मां अवेक्ष्य समीप्य समाधेयोंगस्य  
वृत्त्याभ्यासेन सह मौनमुद्रां वाचंयमत्वं समापयामासानवितवान् । द्वयमपि  
त्यज्वा मामुवाचेत्यर्थः ॥ ४२ ॥

वत्स इति । हे वत्से कुन्ति, भवत्याः सेवासंप्रदायेन शुश्रूषाविधिना संप्रती-  
दानीं भृशं प्रसीदामि प्रसन्नोऽस्मि । इत्युक्तप्रकारेण व्याहृत्योक्तानुकम्पितं कृपा-  
न्वितं चेतो मनो यस्य तथोक्तः स मुनिर्दुर्वासा मह्यमत्यर्थं भृशममीप्सितार्थस्य

अपि क्रुधामावसतेरमुष्मान्मत्वा गुरुत्वं वरमन्नलामे ।

अपुष्पवत्यामपि मे दशायामामोदमारोऽधिकमाविरासीत् ॥ ४३ ॥

अधुना तस्य प्रभावेन शतमखगुणसु निखिलासु लेखारेणाम्  
ये ये परार्थ्यास्ते ते रहसि कृतसांनिध्याः स्यान्गुणगुणगणविभवा-  
नात्मभवान्मयि विकसदनुकम्पाः संपादयिष्यन्ति ।

इति नृपाय कृपायतचेतसे यदुमुता मुनिनेतुरनुमहम् ।

अदशनत्रणपीडमहर्षतेरभिदधे रत्तसंगमनं विना ॥ ४४ ॥

कामितार्थस्य समर्थोपने संघटने परतन्त्रं आयत्तम् । समर्थमिति यावत् । कमप्य-  
निर्वाच्यम् । 'गुरुं प्रकाशयेद्विमानं तु मन्त्रं प्रकाशयेत्' इति मन्त्रनामाप्रकाश-  
स्मरणात् । मन्त्रमुपादिशदुपदिष्टवान् । दिशतेः कर्तरि लुङ् ॥

अपीति । क्रुधा कोपानामावसतेर्निवासभूतादप्यमुष्माहुर्वाससो वरभूतस्य  
मन्त्रस्य लामे सति गुरुत्वमाचार्यत्वं भूता ज्ञात्वा । क्रुद्धस्य गुरुत्वात्स्मरणात्कुद्धेऽपि  
शुश्रूषातिशयेन प्रसादसंपादनादात्मनि गुरुत्वं श्रेष्ठ्यं वा मत्वा । मे ममापुष्पवत्या  
पुष्परहितायामपि अरजोवत्यामपीति च । दशायामवस्थायां चाल्ये च । अत एव  
विरोधाभासोऽलंकारः । आमोदमारः परिमलातिशयः सतोपातिशयश्चाधिकमावि-  
रासीत् । 'आमोदो गन्धहर्षयो' इति विश्व ॥ ४३ ॥

अधुनेति । अधुनेदानीं शतमख इन्द्रो मुरमादिर्यासा तामु निखिलास्त्रि-  
लासु लेखानां देवानां रेणामु पङ्क्तिषु ये ये परार्थ्या गुणवत्तरास्ते ते वक्ष्यमाणा  
इन्द्रादयस्त्रयस्य मुन्युपदिष्टमन्त्रस्य प्रभावेन सामर्थ्येन रहसि कृतं कारितं सानिध्यं  
समीपस्थितिर्मेपा ते तद्योचा । 'ध्यानमात्रसाध्यसानिध्या' इति पाठान्तरम् ।  
विकसन्त्यनुकम्पा येपा ते तद्योचाश्च सन्तः स्वस्य प्रत्येकमात्मनोऽनुगुणोऽनुरूपो  
गुणानां शौर्यधैर्यादीनां गणस्य सप्तस्य विभवः समृद्धिर्वेपा तानात्मभवान्पुनान्मयि  
संपादयिष्यन्ति जनयिष्यन्ति ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण कृपयायतं सान्द्रं चेतो यस्य तस्य मुनीनां नेतुर्नाय-  
कस्य दुर्वाससोऽनुमहं वरमन्त्रदानरूपं प्रसादं यदुमुता कुन्ती नृपाय पाण्डवे ।  
अहर्षते. सूर्यस्य सबन्धि न विद्यते दशनत्रणानां दन्तशतानां पीडा इत्थं यस्मि-  
न्यतः । चौर्यरततादिति भावः । रतस्य मुरतस्य संगमनं प्रापणं विनासिद्धे कथ-  
यामास । तदितरत्तत्सर्वमुवाचेत्यर्थः । तस्य लोकद्वयनिन्द्यतादिति भावः । कुन्ती  
मन्त्रपरीक्षणाय सूर्यमाहूय चाल्ये तेनोपभुङ्केति भारतकथाप्राप्तसंश्लेषा । हृतवि-  
शम्भितवृत्तम् ॥ ४४ ॥

१. 'लेखारेणाम्' इति पाठः. २. 'ध्यानमात्रसाध्यसानिध्या' इति पाठः.

३. 'स्वसादनुगुणविभवा' इति पाठः. ४. 'रति.' इति पाठः.

प्रथमः स्वकः ।

in Namelana ga  
gimagsuta cha

इति वचनमयीं मुधां किरन्तीं यदुत्पत्तयस्तनया प्रशस्तमानः ।  
पतिरनुमनुते स पौरवाणां प्रकृतमहोत्सवपारदर्शनाय ॥ ४५ ॥

तदनन्तरम्—

धर्मात्प्राप युधिष्ठिरं पवनतो मीमं च मीमं द्विपां

जिष्णोर्जिष्णुमतीव वृष्णुमनघा कुन्ती मुनेर्विधया

अन्या सापि तथैव तत्र नकुलं रूपास्पदं गीष्पतेः ॥ ४६ ॥

सच्छात्रं सहदेवमप्यजनयत्नासत्ययोरन्तिकान् ॥ ४६ ॥

उदु वासवनन्दनसंभृताः सपटुगीतिरनप्रमदालयः ।

मुमनसस्तु यथोचितमाचरन्निपतनं मुवि नृत्यविधिं दिवि ॥ ४७ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारा वचनमयीं वामूपा मुधाममृत किरन्तीं स्रन्तीं  
चतुष्टपत्तयस्तनया कुन्तीं प्रशस्तमानं श्लाघमानं पौरवाणां पतिं पाण्डुं प्रकृतस्य  
महोत्सवस्य धर्ममन्त्रालयस्य सत्कारमन्तं पुनसपादनरूपस्यस्य दर्शनायायुमनुते  
स । ‘पुनानुत्पादय देवेश्वर’ इत्यनुज्ञातनानित्यर्थः । पुणिताप्राप्तम्—‘अयुजि  
नयुगरेफतो यकारो युजि च नजं जरगाश्च पुणिताप्रा’ इति लक्षणात् ॥ ४५ ॥

तदनन्तरमिति । धर्मादिति । तदनन्तरमियुत्तरेण स्वयमेव । तदन-  
न्तरं पाण्डुमुत्पत्तयस्तनया । अनघा भर्तृज्ञानाभिर्दोषा कुन्ती मुनेर्विधया । तदुप-  
दिष्टमन्त्रप्रभावेनेत्यर्थः । धर्माद्यमायुधिष्ठिरं धर्मराजं प्राप । जनवाभासेत्यर्थः ।  
पवनतो वायोर्द्विपां शत्रूणां मीमं भयकरं मीमं प्राप । जिष्णोरेन्द्रादतीव वृष्णुमन-  
न्तर्धीरं जिष्णुमर्जुनं प्राप । ‘जिष्णुरिन्द्रेऽर्जुने जैत्रे’ इति विश्वः । अन्या सा द्वितीया  
मात्रपि तथा कुन्युपदिष्टया विधयेन तत्र सम्मिलितेन काले । काकाक्षि यायेनैरका-  
रम्यात्रापि स्ववन्धः । नासत्ययोरन्धिनो । ‘नासत्रान्धिनो दर्शना’ इत्यमरः । अन्ति-  
कात्समीपात् । तत्सङ्गादिति यावत् । न्यस्य सौन्दर्यमप्यदं स्थानं नकुलं गीष्पते-  
र्बृहस्पतेः सच्छात्रं तुल्यम् । युज्येति शेषः । सहदेवमप्यजनयत् । यत्तु ‘मुने  
कुन्ती मन्त्रानुष्टय लेभे, तत्र मन्त्रप्रयोगं स्वयं पुनत्रयं प्राप, माद्री च तदुपदि-  
ष्टेन चतुर्थेन मन्त्रेण पुनद्वयं प्राप इति वृत्तिः, तत्तु दुष्पाठित्वमिष्टमिष्टमेव ।  
महाभारतविरुद्धत्वात् । मुनेर्विधया तथैवति मूलमुक्तं परस्परस्य मन्त्रस्येति मन्त्र-  
ग्रन्थविरुद्धत्वात् । किंच बाल्ये एतेन कर्णोत्पादनात्प्रकृतन्यूनतायां दुर्वारतापे-  
धेति । शार्दूलविशोदितं वृत्तम्—सूर्याश्विमसजालता सगुरव शार्दूलविक्रादि-  
तम्’ इति लक्षणात् ॥ ४६ ॥

तदन्विति । तदनु युधिष्ठिरादिनन्मानन्तरं वासन्येन्द्रस्य नन्दने हर्षणे  
विषये नन्दनवने च संभृता नियुक्ता संपादिताश्च । पटुगीतिरवेण मनोहरमानेन  
सहितानां प्रमदानामप्सरसानालयं पद्मयो येषां ते पटुगीतिसदृशस्तद्धारम-  
हितप्रकृष्टमदमृताश्च मुमनसो देवा पुष्पाणि च यथोचितं स्वस्वाङ्गं क्रमेण दिवि

१. ‘तदनन्तरम्’ इति नास्ति कचिद्.

जन्मोत्सवो महानेपां जलमत्यच्छमावहन् ।

विद्यामनन्यसामान्यां धीढां कुम्भभुवोऽनयत् ॥ ४८ ॥

स्वस्य चक्रगतिं सख्युः स्वयमप्याश्रिता इव ।

जवात्प्रदक्षिणज्वाला जज्वलुर्यज्वपावकाः ॥ ४९ ॥

सामोदो भीमसंभूतिसंभूताशौचवत्तया । *impure*

संकुचन्निव संस्पर्शं समीरो मन्दमावबौ ॥ ५० ॥

कन्यकात्वेऽपि मय्येषा कामुकीति स्मरन्निव ।

प्रसूतिदिवसं कुन्त्याः प्रादिद्युतदहस्करः ॥ ५१ ॥

पुष्पात्प्रागेव सुपुवे पुत्रमेवेति वीरुधः । *creepers*

स्वर्गे तु नृलविधिं नात्यमाचरन्कृतवन्तः । भुवि तु निपतनमाचरन् । 'सुमना मालती-  
पुष्पपण्डितेषु सुरेऽपि च' इति विश्वः । 'स्त्रियः सुमनसः पुष्पम्' इति पुष्पवा-  
चित्वे लीलित्रता । अत्र केवलप्रकृतास्पदः श्लेषालंकारः । पादकमानुसरणे यथासं-  
ख्यालंकारश्च । द्वयोः संसृष्टिः ॥ ४७ ॥

जन्मोत्सव इति । एषां युधिष्ठिरादीनां महाजन्मोत्सवः जलमत्यच्छमावह-  
न्कुर्वन्सन् अन्येषामसामान्यामसाधारणीमनन्यसामान्यां कुम्भभुवोऽगस्त्यस्य  
विद्यां स्त्रोदयेन जलनिर्मलीकरणात्मिकां धीढां लज्जामनयद्रमयामास । अनन्यसा-  
धारण्यभङ्गादिति भावः । नयतेर्दुहादिलाट्टिकर्मकत्वम् ॥ ४८ ॥

स्वस्येति । यज्वनां यागवतां पावकात्तेतामयः स्वस्य सख्युर्वायोश्चक्र-  
गतिं वर्तुलगमनं स्वयमप्याश्रिता इवेत्युत्प्रेक्षा । जवाद्देगात्प्रदक्षिणज्वालाः सख्य-  
श्रियाः सन्तो जज्वलुर्ज्वलन्ति स्म । ज्वलतेः कर्तरि लिट् ॥ ४९ ॥

सामोद् इति । सामोदः सहर्षः सगन्धश्च समीरो वायुर्भीमस्य पुत्रस्य  
संभूत्योत्पत्त्या संभूतं जातमशौचमस्यास्तीति तद्वान् तस्य भावस्त्वता तया हेतुना  
संस्पर्शं परेषां स्पर्शनविषये संकुचन् लज्जमान इवेत्युत्प्रेक्षा । मन्दं शनैरावबौ  
वाति स्म । वातेः कर्तरि लिट् ॥ ५० ॥

कन्यकात्वे इति । एषा कुन्ती कन्यकात्वेऽनूटलदशायामपि मयि विषये  
कामुकवभूत् । इत्युक्तप्रकारस्य वृत्तान्तस्येति शेषः । स्मरन्निवेत्युत्प्रेक्षा । अहस्करः  
सूर्यः कुन्त्याः प्रसूतिदिवसं प्रसवदिनं प्ररूपेण प्रादिद्युतप्रकाशयामास । रविरपि  
प्रकृष्टप्रकाशोऽभूदित्यर्थः । प्यन्तात् घुतेर्लट् । 'फिभिद्वमुभ्यः कर्तरि चङ्' इति  
षट् 'घुतिस्त्राप्थोः-' इति संप्रसारणम् ॥ ५१ ॥

पुष्पादिति । एषा कुन्ती पुष्पात् जनोः द्रुमुमाद्य प्राग्पूर्वमेव पुत्रं कर्णं सुपुवे  
जनयामास । इति मरवेवेति शेषः । अतएव गम्योत्प्रेक्षा । पृथामा वने कुन्त्या वामा-  
रूप्ये वीरुधो लताः प्रसूनात्प्राग्पुष्पोत्पत्तेः पूर्वमेव पुष्पवृष्टमाग एवेति च । फलेप्र-

फलेग्रह्य एवासन्प्रसूनात्प्राक्पृथावने ॥ ५२ ॥

तदनु गुणगणैरभङ्गुरशुभंयुताविकाससमये समये—

प्रजाधिपोऽसौ प्रथमं युधिष्ठिरे सुतेषु तेजस्विषु तेषु पञ्चसु ।

प्रभाकरे पञ्चतपा इवोन्नते प्रपातयामास विलोचनद्वयम् ॥ ५३ ॥

तपस्विनीनां स्तनपायिनस्ते दरकणत्कीचकदत्तकर्णाः । न २१ ७

वने दिनान्ते वसुधेन्द्रपुत्रा वल्केषु निद्रासुखमन्वभूवन् ॥ ५४ ॥

क्षुत्पीडया स्तनरसे कलहं शिशूनां

कुन्ती तदा शमयितुं कुचकुम्भयुग्मे ।

एकं युधिष्ठिरधनंजययोश्च भाग-

मेकं समीरणसुतस्य च संविभेजे ॥ ५५ ॥

इयः फलधारिण्य आसन् । फलानामग्रतः पुष्पं धृत्वा जायमानत्वादिति भावः ।  
'स्याद्रजः पुष्पमार्तवम्', 'स्यादवन्यः फलेग्रहिः' इत्युभयत्राप्यमरः । 'जन्मो-  
त्सवः' इत्यादिभिः पञ्चश्लोकैर्जलनिर्मलीभषणादिवस्तुना तेषां लोकोत्तरमाहात्म्य-  
प्रतीतेर्वस्तुना वस्तुध्वनिः ॥ ५२ ॥

तदन्वयति । तदनु गुणगणैश्चन्द्रतारावलादिभिरभङ्गुराया अशीणायाः शुभंयु-  
तायाः शुभयोगस्य विकाससमये वृद्धिजननकालामिक्षे समये लग्नविशेषे इत्युत्त-  
रेणान्वयः । 'घटो नीलघट' इत्यादिष्वदिधेयकोटावभिकावगाहिताभ्यां न पौनर-  
ण्यम्' इति सांप्रदायिकाः । 'शुभंयुस्तु शुभान्वितः' इत्यमरः ॥

प्रजाधिप इति । अतौ प्रजाधिपः पाण्डुस्तेजस्विषु तेषु पञ्चसु सुतेषु ।  
तन्मध्य इत्यर्थः । उन्नते महति युधिष्ठिरे पञ्चतपाः पञ्चाग्निमध्ये तपस्वी प्रभाकरे  
सूर्य इव । सूर्यस्याग्नीनां पञ्चसंख्यापूरकत्वस्मरणादिति भावः । विलोचनद्वयं प्रथमं  
प्रपातयामास प्रवेशितवान् । ज्येष्ठस्यैव पुत्राणामभ्यर्हितत्वादिति भावः ॥ ५३ ॥

तपस्विनीनामिति । ते वसुधेन्द्रपुत्रा युधिष्ठिरादयो वने तपस्विनीनां  
ऋषिपत्नीनां स्तनपायिनः स्तन्यरसं पिबन्तः दरं ईषत्कणत्सु शब्दायमानेषु  
कीचकेषु वेणुविशेषेषु दत्तावासकौ कर्णा येषां ते तयोक्तश्च सन्तः । 'वेणवः  
कीचकाले सूर्ये स्वनन्त्यनिलोदताः' इत्यमरः । दिनान्ते सायंकाले वल्केषु  
वल्कलेषु । 'वल्कं वल्कलमस्त्रियाम्' इत्यमरः । निद्रासुखमन्वभूवन्ननुभूतवन्तः ।  
वने घात्रीस्तन्यतद्धानडोलानानसंभवादिति भावः ॥ ५४ ॥

क्षुदिति । कुन्ती शिशूनां क्षुत्पीडया वसुधादुःखेन हेतुना स्तनरसे विषये  
कलहं शमयितुं शरयितुं तदा कुचौ कुम्भाविव तयोर्युग्मे एकं कुचकुम्भं युधिष्ठि-  
रधनंजययोश्च भागं एकं समीरणसुतस्य मीमस्य भागं संविभेजे विभागमकरोत् ।

निशाचरैः समं बाल्ये नियोद्धुमिव कौतुकी ।

उत्तानशयने मुष्टिमुदग्रां मारुतिर्दधौ ॥ ५६ ॥

ततः क्रमेण गतेषु कतिपयेषु वासरेषु— *with his fingers*

पद्मिरात्मपितृयोपिति भूमौ स्पर्शनं परिहरन्त इवैते ।

जानुभिः करसरोजसहायैश्चक्रमं चमदकुर्वत बालाः ॥ ५७ ॥

आदाय भीममतिमांसलमुत्तमाङ्गे- *शिरसि आङ्गुलैः*

ऽप्याघ्राय जानुकृतचक्रममाश्रमान्ते *Small thing like*

वाहालतैव वहनाद्विरराम शश्व-

त्कौतूहलं न तु कदाचन तापसीनाम् ॥ ५८ ॥

वृद्धतापसपुरः प्रसारितं वेणुदण्डमवलम्ब्य शैशवे ।

भावयन्निव गदापरिमहं भाविनं पवनभूश्चचार सः ॥ ५९ ॥

संविपूर्वाद्भजतेः कर्तरि लिट् । भीमस्य बह्वाक्षित्वादिति भावः ॥ ५५ ॥

निशाचरैरिति । मारुतस्य वायोरपलं मारुतिर्भीमः । 'अत इन्' इतीच् । बाल्य एव निशाचरैः समं राक्षसैः सह नियोद्धुं बाहुयुद्धं कर्तुं कौतुकी कुतूहलवानित्युपेक्षा । उत्तान ऊर्ध्वमुखे शयने निद्रायाम् । तदवसर इति यावत् । 'स्यान्निद्रा शयनं स्वापः' इत्यमरः । उदग्रामुच्चतां मुष्टिं मुकुलिताहुलीकरविन्यासं दधौ धृतवान् ॥ ५६ ॥

तत इति । ततः क्रमेण कतिपयेषु केषुचिद्वासरेषु दिनेषु गतेषु सत्स्वित्युत्तरेणैकवाक्यम् ॥

पद्मिरिति । एते बाला युधिष्ठिरादय आत्मनः पितुः पाण्डुर्योपिति भार्यायाम् । मातृस्थानायामिति यावत् । भूमौ पद्भिः पादैः स्पर्शनं स्पर्शं परिहरन्त इत्येत्युपेक्षा । करौ सरोजे चमले इव तौ सहायौ येषां तैर्जानुभिश्चक्रमं गमनं चमदकुर्वत चमत्कृतवन्तः । जानुचारं चक्रुरित्यर्थः । खागतादृतम् ॥ ५७ ॥

आदायेति । आश्रमाणामन्ते समीपे जानुभ्यां हृतथंक्रमो येन तमतिमांसलं ग्रहयत् । 'बलवान्मांसलोऽमलः' इत्यमरः । भीममादाय गृहीत्वा उत्तमाङ्गे स्थिरस्थाय्यत्वादिति सादृश्यं । मुष्टिपर्यन्तं आहतत्वा भुजलतैव वहनाद्विररामाद्विर-राम । विश्रान्ताभूदित्यर्थः । रमतेः कर्तरि लिट् । तापसीनां शश्वत्पुनःपुनः कौतूहलं तद्वहनकौतुकं तु कदाचन न विरराम । अतिरमणीयत्वादिति भावः । अत्र पर्यवाक्यार्थे वहनविरमणस्यातिमांसलतादेतुकलात्पदार्थदेतुकं काव्यलिङ्गम् ॥ ५८ ॥

वृद्धेति । त पवनभूर्भीमः शैशवे बाल्ये वृद्धेन स्थविरेण तापसेन पुरोऽप्रे प्रसारितं वेणुदण्डमवलम्ब्य भाविनं भविष्यन्तं गदायाः परिमहं स्वीकारं भावय-जन्मप्रक्षिपेत्युपेक्षा । चचारागच्छत् । चरतेः कर्तरि लिट् ॥ ५९ ॥





तदानीमयमम्बालिकासूनुरविलम्बितं संक्रन्दन इव पञ्चनन्द-  
नागमसंपदा तथा मुदममितं पचां वभार । ६३ ॥

पुत्रेषु तेषु क्रमोपपितेषु विलोकयन्त्या विहरत्सु कुन्त्याः ।

आप्याययामासतुरन्तरङ्गं प्राप्यापि माद्रीतनयौ यमत्वम् ॥ ६४ ॥

तैरादराद्वनलतासु दृढीकृतासु

ढोलाविधेः परिचितस्य सहर्षिपुत्रैः ।

पर्यायलब्धमसकृत्पवमानसूनो-

रारोहणं हृतमभूदवसानभूमिः ॥ ६५ ॥

भीमेन दन्तयुगले विधृतं यमन्ये

वन्येभमारुहुरद्रिनिभं सगर्भ्याः ।

तदानीमिति । तदानीमम्बालिकायाः सूनुरयं पाण्डुः संक्रन्दन इन्द्र इव  
पञ्चानां नन्दनानां पुत्राणां आगमसंपदा लाभैश्वर्येण, पञ्चानां नन्दने वनेऽगमानां  
वृक्षाणां पारिजातादीनां संपदेति च । अमितं पचामनल्पाम् । 'मितनये च'  
इति मिते उपपदे पचेः खशि 'अहर्दिपद्-' इत्यादिना मुम् । मुदमगनन्दं वभार  
धृतवान् । विभर्तेः कर्तरि लिट् । यत्तु 'अमितमधिकं पचांवभार पकं वभार  
प्राप्तवानित्यर्थः' इति वृत्तिः । तत्तस्य 'नालंकारो न शब्दस्य प्रक्रियात्र विलि-  
ख्यते' इति सूचितं व्याकरणमौढ्यं विशदयति । यतः पचेरेकाच्कलादामः  
'कृद्यानुप्रयुज्यते लिटि' इत्यत्रानुप्रयोगस्य प्रसक्त्यभावादिति ॥

पुत्रेष्विति । क्रमात्पुपितेषु तेषु पुत्रेषु पञ्चसु विहरत्सु क्रीडत्सु सत्सु विलोक-  
यन्त्यास्तान्पश्यन्त्याः कुन्त्या अन्तरङ्गं मनो माध्याः सपञ्चास्वनयौ नकुलसहदेवौ  
यमत्वमन्तवत्त्वं युग्मजातत्वं च प्राप्याप्याप्याययामासतुरानन्दयेताम् । अत्र  
अन्तकत्वेऽपि संतोषजननमित्येको विरोधः । सपत्नीपुनत्वेऽपि तदित्यपरः ।  
युग्मत्वेन खोपदिष्टविद्याद्वारा स्वपुनरत्वेन च जननाद्विरोध इति श्लेषप्रतिभोत्या-  
पितो विरोधामासालंकारः ॥ ६४ ॥

तैरिति । तैर्बुधिष्ठिरादिभिः ऋषिपुत्रैः सह दृढीकृतासु त्रिचदुरादिमेलनेन  
दाढ्यं प्रापितासु वनलतासु आदरात्परिचितस्यारब्धस्य ढोलाविधेर्ढोलाय-  
नस्य पर्यायलब्धं क्रमप्राप्तं पवमानसूनोभीमस्यारोहणपवसानभूमिः सन्नाति-  
स्थानं हृतमभूदभूत् । अत्रिमांसलतया भीमस्य वनलता बहुशङ्खटिता  
बभूवुरित्यर्थः ॥ ६५ ॥

भीमेनेति । अन्ये सगर्भ्याः सोदरा बुधिष्ठिरनकुलसहदेवा भीमेन दन्त-  
युगले विधृतं स्वमितमद्रिनिभं पर्येततुल्यम् । अत्युन्नतमिति यावत् । वने भवं  
वन्यमिभं गच्छ यमारुहुरारुहवन्तस्तं वन्येभं मानी विजयोऽर्जुनः स्वयमात्मने-

१. 'अभिर्वा वभार' इति पाठः. २. 'ढोला' इति पाठः. ३. 'विधृतेयमन्ये' इति पाठः.

*Argument*

शुण्डो प्रगृह्य विजयः स्वयमेव मानी

तं लीलया रदपथेन समारोह ॥ ६६ ॥

तदनु विधिवदुपनीतानां क्रमेण मधुरेण वयसा शिरसा च विष्ट-  
तवपुषां विनयगौरवपुषां सकलासु कलासु कौशलमुन्मीलयतां तेषां  
यशांसि बलभेदनमदावलस्य धाम्नो युगलमपि युगपदुल्लङ्घयामासुः ।

नवतरुणिमलक्ष्मीतन्दनीयं शरीरं

कुरुवृषभसुतानां कुर्वती नेत्रपात्रम् ।

मुनिततिरिति मेने मोहनाय त्रिलोक्याः

स्वविशिख इव कामः सोऽपि किं पञ्चधाम्भूत् ॥ ६७ ॥

अथ कदाचिदखिलहरिदन्तरनिरन्तरवलमानमलयपवमानक-  
म्पितचम्पकसंपादितसौरभसंपदनुकम्पितनिलिम्पपथाः केसरकुसु-  
मकेसरशिखरभासुरधूलीधूसरदिशो मनसिजविजयसहकारचतुर-

व लीलयानायासेन शुण्डां प्रगृह्य रदपथेन दन्तमार्गेण समारोह । मानिनामन-  
न्योपजीवित्वात्र किञ्चित्कीडाकरमिति भावः । अत्र मानस्य स्वयं प्रगृह्यारोहणं  
प्रति हेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ॥ ६६ ॥

तदन्विति । तदनु विधिवदथाशास्त्रमुपनीतानामुपनयनसंस्कृतानां क्रमेण  
मधुरेण मनोहरेण वयसा यौवनेन विष्टं पूर्णं वपुर्येषां तेषां शिरसा विन-  
यस्य गौरवं पुष्पन्तीति तथोक्तानां सकलासु चतुःपथिषु कलासु विद्यासु कौशलं  
नैपुण्यमुन्मीलयतां प्रकटयतां तेषां युधिष्ठिरादीनां यशांसि विद्याविनयविवे-  
कादिजन्याः कीर्तयो बलमयनमदावलस्यैरावतस्य धाम्नो रत्नेर्निवासस्य च  
क्षीराब्धेराकाशगङ्गाया वा युगलं द्वयमपि युगपदेकदोलङ्घयामासुरतिचक्रमुः ।  
'धाम रदिमनिवासयोः' इति विश्वः ॥

नवेति । मुनीनां ततिः समूहो नवस्य तरुणिनो यौवनस्य लक्ष्म्या संपदा-  
नन्दनीयं मनोहरं कुरुवृषभस्य पाण्डोः सुतानां शरीरं नेत्रयोः पात्रं विषयं कुर्वती ।  
पश्यन्ती सतीति यावत् । त्रिलोक्या भुवःत्रयस्य मोहनाय च प्रतिद्वः कामो  
मन्मयोऽपि स्वस्य विशिखो बाण इव पञ्चधा पञ्चप्रकारोऽभूत् । किमेति वि-  
तर्कः । इत्युक्तप्रकारं मेने तर्कयामास । उपेक्षा ॥ ६७ ॥

अथेति । अथानन्तरं कदानित्कस्मिंश्चित्कालेऽखिलानां हरितां दिशामन्तरेषु म-  
ध्यभागेषु निरन्तरं सान्द्रं यथा तथा बलमानैर्व्यामुवद्भिर्मलयपवमानैर्दक्षिणवायुभिः  
कम्पितैश्चम्पकैश्चाम्पेयकुसुमैः संपादितस्य सौरभस्य संपदा समुद्भूतानुकम्पितः । परि-  
मलित इत्यर्थः । निलिम्पानां देवानां पन्था आकाशवीथियेषु ते तादृशा निलिम्पपथाः  
'ऋक्पूः' इत्यादिना अप्रत्ययः । केसरकुसुमानां वकुलपुष्पाणां केसरशिखरेषु कि-

सहकारपल्लवतल्लजपरिचर्येणगर्वायमाणकलकण्ठयुवकण्ठोक्तपथिकज-  
नसंदोहजीवितसंदेहा वनदेयतावदनतिलकायमानतिलकावलिक-  
लिकापलितंभावुकनभोविभागा मदनहुतमुगङ्गारसदृशकमलभृङ्गार-  
मधुरससङ्गारचितमदभृङ्गारवविभवतुङ्गारहितमिथुनशृङ्गाररसाः स-  
मुन्मिषद्वासन्तिकामिषेण सीमन्तिनीरतेरुदन्तं दुरन्तं विचिन्त्य  
रहसि वसन्तं नृपं तमिव हसन्तो वसन्तोदयवासरा मन्दंमन्दं-  
रण्याङ्गधरण्यां कमपि विकासमापादयामासुः ॥

अल्पात्रेषु भासुरभिर्धूळीमिः पुष्परजोभिर्धूसरा मलिना दशदिशो येषु ते तथोक्ताः ।  
मनसिजस्य मन्मथस्य विजये विषये सहकारः साह्यकरणं तस्मिन् चतुराणां  
समर्थानां सहकाराणां चूतपुष्पाणां पल्लवतल्लजाः श्रेष्ठपल्लवाः । 'प्रकाण्डमुद्र-  
तल्लजौ' इति प्रशस्तवाचकेष्वमरः । तेषां परितश्चर्येणैव गर्वायमाणानां दृश्यतां  
कलकण्ठयूनां तरुणकोकिलानां कण्ठेन । कुङ्कुरवेगेत्यर्थः । उक्तः पथिकजनसंदोहस्य  
पान्यसमूहस्य जीवितसंदेह एते जीवन्ति न वेति संशयो येषु ते तथोक्ताः ।  
वनदेयतानां वदने मुखे तिलकवदाचरन्तीमिस्तिलकायमानामिस्तिलका वृक्ष-  
विशेषास्तदावत्त्वा कलिकामिः कुङ्कुलैः पलितंभावुकाः । धवलायमाना इत्यर्थः ।  
नभोविभागा आकाशप्रदेशा येषु ते तथोक्ताः । मदन एव हुतभुगमिस्तस्या-  
ङ्गारैरलतैः सहजानि कमलानि रक्षाब्जानि तान्येव शृङ्गारवः सूक्ष्ममुखपात्र-  
विशेषाः । 'शृङ्गारः कनकालुका' इत्यमरः । 'शृङ्गारः' इति च पठ्यतेऽयं शब्दः ।  
तेषु यो मधुरसो मकरन्दस्त्वस्य सङ्गेन । पानेनेत्यर्थः । आरचितो जनितो मदो  
येषां तेषां शृङ्गारमात्रविभवेन झङ्कारसमूह्या हेतुना युक्तोऽधिकोऽरहितानाम-  
वियुक्तानां मिथुनानां स्त्रीपुंसानां शृङ्गाररसः संभोगमुखं येषु ते तथोक्ताः ।  
वसन्तस्य ऋतोरुदय आविर्भावो येषु ते च ते वासरा दिनानि सीमन्तिनीमिः  
स्त्रीमिः सह रतेः श्रुतस्य संबन्धिनमुदन्तं श्रुतान्तमपि दुरन्तं दुःखावसानकं  
विचिन्त्यालोच्य । मुनिशापादिति भावः । रहसि वसन्तम् । वासन्तिकवैभवाव-  
लोकनशक्त्योति नापः । 'नृपं' 'गण्डुं' 'तपु' 'मिषमत्स्या' 'किञ्चमत्स्या' 'तप्तान्तिकाया' 'नाय-  
वी' 'मुमस्य' 'मिषेण व्याजेन हसन्तः परिहासं कुर्वन्त इवेत्युत्प्रेक्षा । अरण्यमद्-  
विहं यस्यां तस्यां धरण्यां भुमि कमप्यनिर्वाच्यं विकासं प्रकाशं मन्दंमन्दं शनैः  
शनैरापादयामाशुशुक्रुः । उपमोत्प्रेक्षारूपकानुप्रासानां संश्रुतिः ॥

किं शुक्रस्य वदने रुचिरत्वं किं शुक्रस्य हृदयेऽपि वशित्वम् ।

किंशुक्रस्य कुसुमेषु नदन्ती शंसति स्म मधुपालिरितीव ॥ ६८ ॥

कुरवके रवकेलिभृतः सुधासमधुरं मधुरं मधु पदपदाः ।

पपुरवापुरवार्यमपि स्मयं नृपवने पवनेरितपादपे ॥ ६९ ॥

अथस्मिन्नमुना तपोवनपरिसरे पटीरगिरिवन्धुना गन्धवहस्तन-  
धयेन संनिधिं नीयमानो मद्रजः परिग्रहस्तपस्यन्तमपि मनस्यन्तः  
कं परितापसंपदा न लिम्पेदित्यर्थान्तरमप्यलिगिरा बोधयन्त्यामिव  
वनवासन्त्यामयं क्षणादेव क्षितिपतिरिह्वन्वनो लक्ष्यतामध्य-  
रुक्षत् ।

किं शुक्रस्येति । शुक्रस्य वदने चञ्चौ रुचिरत्वं सौन्दर्यं किमिति कुत्सायाम् ।  
शुक्रस्य व्यासपुत्रस्य हृदये वशित्वं जितेन्द्रियत्वमपि किम् । न भवत्येवेत्यर्थः ।  
मदबलोकने पलायत एवेति भावः । इत्युक्तप्रकारेण मधुपालिर्दृष्टपङ्क्तिः किंशुक्रस्य  
पलाशवृक्षस्य कुसुमेषु नदन्ती शंसति सती शंसति स्म ज्ञापयामासेत्युत्प्रेक्षा ।  
शुक्रत्रोटिकुटिलारूपानि पलाशमुकुलानि मुनीनामपि मोहनान्यासन्नित्यर्थः ।  
खागता वृत्तम् ॥ ६८ ॥

कुरवक इति । पवनेन वायुनेरिताः कम्पिताः पादपा वृक्षा यस्मिंस्तस्मि-  
न्पवने पाण्डुराजश्रमारण्ये कुरवके कुसुमे । जालेकवचनम् । रयाञ्चद्धारान्के-  
लीरिच्छाविहारांश्च विभ्रतीति भृतः पदपदा भृताः सुवयामृतेन समो धूर्भारो यस्य  
तयोक्तम् । अतएव मधुरं मधु मकरन्दं पपुः पिबन्ति स्म । अतएवाचार्य  
निरङ्कुशं स्मयमपि मदं चावापुः प्राप्तवन्तः । अत्र स्मवावाप्तौ कुरवकमधुपान-  
वाक्यार्थहेतुकस्य काव्यालिङ्गस्य यमकेन सहैकवाचकानुप्रवेशसंकरः । द्रुतविल-  
म्बितवृत्तम् ॥ ६९ ॥

अथेति । अयं वसन्तप्रादुर्भावानन्तरं पटीरगिरेश्वन्दनाचलस्य बन्धुना ।  
तदीयसीरभभरितेनेत्यर्थः । अमुना गन्धवहस्तनधयेन बालमारुतेन अस्मिन्तपो-  
वनस्य पाण्डुराश्रमस्य परिसरे समीपे संनिधिं स्वसानिध्यं नीयमानः प्रापयमाणो  
मम रजसः परागस्य परिग्रहः संबन्धस्तपस्यन्तं निरुद्धितेन्द्रियं तपः कुर्वाण-  
मपि कं पुरुषमन्तः मनसि परितापस्य संपदा समृद्धा न लिम्पेन्न घटयेत् ।  
इत्युक्तमर्थ एकम् । अर्थान्तरमपि अन्यमर्थं च अलिगिरा । मृत्तारवव्याजेने-  
त्यर्थः । बोधयन्त्यां सूचयन्त्यामिव स्थितायां वनवासन्त्यां माधवीकुसुमे ।  
जालेकवचनम् । समुन्मिषन्त्यां विकसन्त्यां सत्याम् । अयं क्षितिपतिः  
पाण्डुः क्षणादेवेष्टधन्वनो मन्मथस्य लक्ष्यतां बाणविपयत्वमध्यरुक्षत्प्राप्तवान् ।  
रुहेः कर्तारि रुम् । अर्थान्तरं तु 'नीयमानः' इत्यन्तं उभयत्र समम् ।

परिहृत्य तनुं चित्ते वाणं कामो मुमोच यत् ।

अन्तरेवातिरक्तोऽभूदग्रणस्तद्वहिर्नृपः ॥ ७० ॥

कं केलिदेशमुपयाम्यधुनेति ताव-

कङ्कलिसंवलनकल्पितचित्रशोभम् ।

माद्या करेणुरिव साकमसौ करेण्वा

गूढं ययौ कुरवकटुलतानिकुञ्जम् ॥ ७१ ॥

शापं च मृत्युप्रदमग्रजातेस्त्रापं च पत्युः स्मरजं निरीक्ष्य ।

दूरेतरस्मिन्सुरतेऽपि देव्या ढोलायमानं हृदयं तदासीत् ॥ ७२ ॥

चाटुप्रयोगे चतुरः स पाण्डुः प्रसूनतल्पे प्रविवेशितायाः ।

अन्तरन्तहेतुः । मद्राज्जातो मद्रजः परिग्रहो भार्या । 'पत्नीपरिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः' इत्यमरः । तं तपस्यन्तं पाण्डुमपि कं सुरतमुखम् । तदुद्देशेनेति यावत् । 'मूर्ध्नि सुखेऽप्यु कम्' इत्यमरशेषः । परितापसंपदा न लिम्पेदिति योज्यम् । 'मद्रजापरिग्रहः' इति पाठस्तु ग्रामादिकः । उभयार्थानुकूल्याभावात् ॥

परिहृत्येति । ययस्मात्कारणात्कामो मन्मथस्तनुं पाण्डोः शरीरं परिहृत्य विहाय चित्ते वाणं मुमोच प्रयुक्तवान् । मुचे. कर्तरि लिट् । तत्तस्मान्नृपः पाण्डुर्बहिः शरीरेऽग्रणः शतरहितः सन् । अतएवान्तर्धित एवातिरक्तो मृश-शोणितोऽखनुरागान्वितश्चामूत् । श्लेषमूलातिशयोक्तिः काव्यलिङ्गोच्चीवितेति संकरः ॥ ७० ॥

कमिति । अधुना केलिदेशं श्रीहास्थानं वमुपयामि गच्छामि । इति चिन्तयन्निति शेषः । अगौ पाण्डुः माद्या साकं तथा सह करेण्वा गजस्त्रिया साकं करेणुर्गज इव । 'करेणुरिभ्यां स्त्री नेभे' इत्यमरः । कङ्कलेर्दृक्प्रविशेषस्य संवलनेन मेलनेन कल्पिता कृता चित्रा शोभा यस्य तम् । कुरवकटुः कुरवृक्षः स एव लतानिकुञ्जो लतागृहं तं प्रति गूढं यया तथा ययावगच्छत् । यातेर्लिटि 'धातोः' इति द्विषे अभ्यासहस्ये 'आत औ णलः' इति औत्वे 'आतो श्लोप इटि च' इति श्लोपे निष्पन्नं क्रिया ॥ ७१ ॥

शापमिति । अग्रजातेर्ग्राहणस्य निन्दमस्य संबन्धिनं मृत्युप्रदं शापं पूर्वो-क्तस्य च स्मरजातं स्मरजं पत्युः पाण्डोस्त्रापं च निरीक्ष्य समीक्ष्य । द्वयमपि दुर्निवारमित्तालोच्येत्यर्थः । तदा सुरते दूरेतरस्मिन्संनिहिते यत्पि । एकान्त-संगततादिति भावः । देव्या माद्या हृदयं ढोलायमानमत्यन्तचिन्ताक्रान्तमा-सीदमूर् ॥ ७२ ॥

चाटुप्रयोग इति । चाटुना प्रियवाक्यानां प्रयोगे भाषणे चतुरो निपुणः अतएव य पाण्डुः प्रसूनतल्पे पुगुमशय्यायां प्रविवेशितायाः शायितायास्तस्या

क्षौमं विभेद सारराजधानीक्षौमं कराम्भोजदुलेन वत्याः ॥ ७३ ॥

तत्र तौ राजदम्पती मुनिशापवलेपरिचिचिसयेव मुहुरैमङ्गरालि-  
ङ्गनमङ्गलतरङ्गितकुचकुम्भसंभृतधर्मजलनिर्मितमदनयौवराज्याभिषे-  
कमधरितमधुरसमधुरिमाधरविम्बविडम्बिताम्बरचरकुटुम्बिजीवनम-  
तिजवपम्फुल्यमानधम्मिद्विगलद्विरलत्रकुलमुकुलपुनरुक्तपुष्पतल्प-  
मविगणितवीणागुणकणितैमणितमैमणितमतिचिरप्रसूपितमसमशर-  
समरसुन्मीलयागासतुः ।

अयुषः संवति दीर्घामावहन्नपि पौरवः ।

आयुषः संततेरन्तर्भाजगाम स्तेरिव ॥ ७४ ॥

माध्याः संबन्धितः स्वरराजधान्या मन्मथमहानगरस्य क्षौमं प्राकारं क्षौमं  
दुकूलम् । 'क्षौमं दुकूले प्राकारे' इति विश्वः । करमम्भोजमिव तस्य दलेनाग्नेन  
विनेद शिथिलयानास ॥ ७३ ॥

तत्रेति । तत्र प्रसन्नतल्पे तौ राक्षी च राजा च राजानौ दम्पती माद्री-  
पाण्डु मुनेः किंदमस्य संबन्धिनः शापबलस्य परीक्षितुमिच्छा परिचिविज्ञा तये-  
वेत्युत्प्रेक्षा । परिपूर्वादीक्षतेः सन्नन्तादप्रत्ययः । लभद्गुरेणातिदृढेनालिङ्गनमङ्गलेन  
परिरम्भमुत्थेन तरङ्गितयोः प्रवृद्धयोः कुचकुम्भयोः संमृतेन पूर्णेन घर्मेजलेन  
निर्मितो मदनयौवराज्यानिषेद्धो यस्मिंस्तथोक्तम् । अधरितस्तुच्छीकृतो मधुरसस्य  
मधुरिमा माधुर्यं येन तेनाधरेण विम्बेनेव विडम्बितमनुकृतमम्बरचरकुटुम्बिनां  
देवानां जीवनममृतं यस्मिंस्तथोक्तम् । अतिजवेनातिवेगेन पम्फुल्यमानाच्छि-  
थिलयमानाद्धम्मिहात्संयतकचभाराद्विगलद्विरभिरलैर्बहुलनुकुलैरशोकपुष्पैः पुन-  
रुक्तं द्विगुणीकृतं पुष्पतलं यस्मिंस्तथोक्तम् । अवगमितं तुच्छितं वीणाया गुणकमितं  
तद्वीणादो यैस्त्वैर्मणितैर्मंसुणितं निविडितम् । अतिचिरं मुनिशापप्रमृत्वेतत्क्षण-  
पर्यन्तं प्रमुषितं तस्कारितमसमघारस्य पञ्चबाणस्य समरं युद्धम् । श्रुत्वमेति  
यावत् । उन्नीलयानास्रतुः । अनुबभूवतुरित्यर्थः ॥

अपुष्प इति । प्रैतः प्राणुत्तम्य कयुर्तामिहो जीवितकालस्य च अंतर्गते  
वंशसमूहं च दीर्घं पुत्रसंपत्त्या विस्तृतानावहन् । विभ्रजपि सन्नित्यर्थः ।  
आयुषो जीवितकालस्य संवत्सरे समूहस्य रतेरिवान्तं समाप्तिनाजगाम प्राप्त-  
वान् । रत्नन्तसमकालत्वस्य जीवितान्तोऽभूदित्यर्थः । श्रेयानुप्राप्तिनो विरोधा-  
भावालंकारः ॥ ७४ ॥

१. 'स्मरराजधान्याः' इति पाठः. २. 'पतिचिषीष्येव' इति पाठः. ३. 'मुहुः मुहुः' इति पाठः. ४. 'विम्बजुम्बनाडम्बर' इति पाठः. ५. 'मन्त्रिन्' इति पाठः. ६. 'भविष्यन्' इति पाठः. ७. 'आहरोह' इति पाठः.

नृपस्य दूरीकृतपाशसंगमं यमं विहायैकमुपेयुषो बधूम् ।

अजस्रमूरीकृतपाशसंगमो यमोऽपरः संनिद्वेषे लतागृहे ॥ ७५ ॥

आलिङ्गनेन कुरवो हरिणेष्वक्षणा-  
मामोदगौरवभृतो भुवि सर्व एव ।

तन्मध्यभागपि तथा स कथं नु पाण्डु-

रालिङ्ग्य मदतनयामवधिं प्रपेदे ॥ ७६ ॥

निद्रया किल निमीलितं मृतेर्मुद्रया निजमुदीक्ष्य बह्वभम् ।

उद्रवा करमुदस्य विह्वला मदराजतनया रुरोद सा ॥ ७७ ॥

तन्निशम्य सममेत्य कुमारैस्तादृशं पतिमवेक्ष्य रुदन्त्याः ।

भोजपुंगवमुवोऽर्धुनिपातैर्भूरपि स्वयममुञ्चत चाप्पम् ॥ ७८ ॥

नृपस्येति । दूरीकृतो निरासितः पाशस्य संसारबन्धस्य संगमः संय-  
न्यो येन तमेकं यममिन्द्रियनिग्रहरूपं योगविशेषं विहाय त्यक्त्वा लतागृहे  
बधूं माद्रीमुपेयुषः संगतस्य नृपस्य पाण्डोरजस्रं निलमूरीकृतः पाशस्यायुध-  
विशेषस्य संगमो येन तथोक्तः पाशायुधधारी अपरोऽन्यो यमोऽन्तकः संनि-  
द्वेषे संनिहितोऽभूत् । अत्रेष्टार्योद्यमादनिष्टावाप्तिरूपो विपमालंकारभेदः ।  
वंशस्थवृत्तम् ॥ ७५ ॥

आलिङ्गनेनेति । सर्वे एव कुरवः सर्वेऽपि कौरवाः सर्वेऽपि कुरवकवृक्षश्च  
भुवि हरिणेष्वक्षणां स्त्रीणामालिङ्गनेनामोदस्य संतोषस्य परिमलस्य च गौरवमतिशयं  
विभ्रतीति तथोक्ताः । अमवधिति शेषः । अन्यत्र गौरवेण मृतः परिपूर्णो भव-  
तीत्यर्थः । तेषां कुरवणां तस्य कुरवकवृक्षसामान्यस्य मर्ध्यं भजतीति तथोक्तोऽपि  
सं पाण्डुः श्वेतपुष्पः कुरवकवृक्षश्च । मदतनयां माद्रीमालिङ्ग्य । तदालिङ्गनेने-  
त्यर्थः । तथाविधं तादृशं मरणम् । कथं न्वित्याश्चर्यं । प्रपेदे प्राप्तवान् । कुरवक-  
तरुस्तदस्यालिङ्गनेन पुष्यतीति प्रसिद्धिः । अत्रापि विरुद्धकार्योत्पत्तिरूपो  
विपमप्रभेदः । अर्थान्तरप्रतीतिस्तु ध्वनिरेव अभिधायाः प्रेरणेन नियन्त्रणालक्षणा-  
याश्च बीजाभावादिति ॥ ७६ ॥

निद्रयेति । सा मदराजतनया निद्रया । किलेति संभावनायाम् । निद्रयेव  
स्थितया मृतेर्मरणस्य मुद्रया निमीलितं मुकुलिताक्षं निजं बाह्वं पाण्डुमुदीक्ष्य  
विह्वला संभ्रान्तचित्ता सती करमुदस्य हस्तमुदृत्य उद्रवा उच्चैः शब्दायमाना  
सती रुरोद । रुरोदतावृत्तम् ॥ ७७ ॥

तदिति । तन्माद्रीरोदनं निशम्य श्रुत्वा कुमारैर्बुधितिष्ठिरादिभिः सममेत्यागत्य  
पादस्यं मृतं पतिमवेक्ष्योदीक्ष्य रुदन्त्या भोजपुंगवमुवः कुन्त्या अधुनिपातैर्बाण-  
वर्षैर्भूरपि स्वयं चाप्पमूष्माणं चामुञ्चत मुञ्चन्ती । राजभार्यात्वादिति भावः ।

१. 'वृत्त' इति पाठः. २. 'समवेत्य' इति पाठः. ३. 'विपातैः' इति पाठः.

माद्यातृयानुमृतया सहितस्य राज्ञो

निर्वर्तितासु तनयैर्निखिलक्रियासु ।

भूयोऽपि ते सुमनसां पुरतः प्रकाशं

जायापती तु सुरतोत्सवमन्त्रभूताम् ॥ ७९ ॥

तदनु नच्यवैवच्यवैवृध्यथायाः पृथायाः पुरतो निर्मर्यादपितृ-  
शोकविदार्यमाणधैर्यसौदर्यजनपरिवार्यमाणाय हृदि विदितनिखिल-  
धर्मजाताय धर्मजाताय महत्यामपि विपत्त्यां वैवात्येन भवितव्य-  
मिति राजनयनिगमाङ्कुरं प्रकाश्य काश्यपादयो दयोपेताः शतशृङ्ग-  
मुनिपुंगवास्तुङ्गमणिसौधशृङ्गं कुलरुमागतं कुहनगरमेतानवतार-  
यामासुः ।

तस्यायां भुवि ययै भूमाकृतिरूप्ता भवतीति तत्त्वम् । मुचेः कर्तरि लिट् । 'बाष्पं  
नेत्रजलोष्मणोः' इत्यमरः । श्लेषमूलविद्ययोक्तिः ॥ ७८ ॥

माद्योति । तया तत्संगमेन मृत्युदायिन्या अनुमृतया । अग्नि प्रविष्टये-  
त्यर्थः । माद्या सहितस्य संतुष्टस्य राज्ञः निखिलासु सकलासु क्रियासु और्ध्व-  
देहिकेषु तनयैर्युधिष्ठिरादिनिर्निर्वर्तितास्त्रनुष्ठितासु सतीषु । तां जायापती माद्री-  
पाण्डू प्रकाशमुन्वलयन् । नरगमीलमावादिति भावः । सुरतोत्सवं संमोर्गं देवत-  
प्रातिरूपमुत्सवं च भूयः पुनरपि सुमनसां देवानां पुरतस्तत्र एवेत्यर्थः । अन्व-  
भूतामनुमृतवन्ती । 'सुरतं मैथुनेऽपि स्याद्देवत्वे सुरता स्त्रियाम्' इति विश्वः ॥ ७९ ॥

तदन्विति । तदनु पाण्डुसंस्कारानन्तरं नव्येन नूतनेन वैषम्येन मर्तृ-  
रादित्येन बहुषो व्यथा दुःखानि यस्यान्त्रन्याः पृथायाः दुःखाः पुरतोऽपि निर्मे-  
र्यादिनापारेण पितृशोकेन विदार्यमाणं मिथमानं यैयं यस्य तेन सौदर्यवनेन  
भ्रातृलोकेन परिवार्यमाणाय । हृदि मनसि विदितं शतं निखिलानां धर्मांगमा-  
पत्कालिकानां जातं समूहो यस्य तस्यै । धर्मांगमाजाताय धर्मजाताय युधिष्ठि-  
राय महत्यां दुष्पारायामपि विपत्त्यामापदि वैवात्येन धैर्येण भवितव्यम् । धीरो  
मवेदित्यर्थः । 'दृष्टे धृष्टुर्विधातव्य' इत्यमरः । इत्युक्तप्रकारं राज्ञां नयनि-  
गमस्य नीतिशान्त्रस्याङ्कुरमर्थबोधं प्रकाश्योपदिश्य काश्यप आदिर्येषां तथोक्तः  
शतशृङ्गनामपर्वतं ये मुह्यता मुनिपुंगवा श्रपिथेष्टाष्टे दयोपेताः सन्तः तुहानि  
मणिमयसौधानां शृङ्गानि सिन्धुरानि यस्मिन्वयोक्तं कुलम्बेण वंशानुपूर्व्यां आगतं

१. 'पयोन्मुह्यता सह तस्य' इति पाठः. २. 'बहुविष' इति पाठः. ३. 'विदी-  
यमाण' इति पाठः. ४. 'धैर्याय सौदर्य' इति पाठः. ५. 'धनेजाय' इति पाठः.  
६. 'सत्तां वैवात्येन' इति पाठः. ७. 'नयनाङ्कुरम्', 'नियमाङ्कुरम्' इति च पाठः.  
८. 'शृङ्गसङ्कुलम्' इति पाठः.



मन्दमन्दमुपेत्य तत्र सैदसौ मत्पाण्डुपुत्राङ्कुराः

केति प्रेमपुरःप्रसारितकरः कुर्वन्टढालिङ्गनम् ।

स्पर्शस्पर्शमिमात्रिजाङ्गमिवान्भ्रातुः स्मरन्कौरव-

ज्योतद्भिर्नयनान्मुभिः स विदधे शोकं नदीमातृकम् ॥ ८० ॥

पाण्डवेषु दृढतापरिणाहप्रायरूपतैनुसंपदियत्ताम् ।

स्पर्शनं विदधतेव दृशान्वः पाणिना परिममौ धृतराष्ट्रः ॥ ८१ ॥

दत्त्वा तैत्तल्लयं यद्यदिष्टं यावत्स्वेपामात्मजानां शतेऽपि ।

पाण्डोः पुत्रेष्वम्बिकासूनुरेतेष्वेकैकस्मिन्प्रेम तावद्वबन्ध ॥ ८२ ॥

प्रातः कुरुनगरं हस्तिनपुरमेतान्युधिष्ठिरादीनवतारयामास प्रापयामास । तरतेर्ष्य-  
न्तस्य 'गतिबुद्धि-' इत्यादिना द्विकर्मकलम् ॥

मन्दमिति । तत्र हस्तिनपुरे स प्रसिद्धः । कौरवो धृतराष्ट्रः सदस्य  
आस्थानमण्डपान्मन्दमन्दं शनैः शनैरुपेत्यागत्य । अन्धत्वादानन्दपारवश्याद्वेति  
भावः । मम पाण्डो पुत्रा अङ्कुरा इव ते कः कुत्र । इति वदमिति शेषः ।  
प्रेम्णा पुरः प्रसारितौ करौ यस्य तथोक्तं सन् दृढं यथा तथा लिङ्गनं कुर्वन्  
सन् । अयालिङ्गनानन्तरं निजमङ्गं गमितान्प्रापितानिमान्युधिष्ठिरादीन्स्पर्शस्पर्शं  
स्पृष्ट्वा स्पृष्ट्वा । आदरात्पौन पुन्योक्तिः । आभीक्ष्ण्ये णसुलो द्विर्भावः । भ्रातुः  
पाण्डुम् । 'अधीगर्थ-' इत्यादिना कर्मणि ण्यौ । स्मरन्सन् । एकस्यवन्धि-  
ज्ञानस्यापरस्यवन्धिस्मारकत्वादिति भावः । च्योतद्भिर्धोरयमाणैर्नयनान्मुभिर्वाप्यं  
शोकं पाण्डुस्यवन्धि नदी माता वर्धयित्री यस्य तथोक्तं नदीमातृकं विदधे चकार ।  
शादुल्लिखीकृतं वृत्तम् ॥ ८० ॥

पाण्डवेप्यिति । दृशान्वोऽङ्गना काण स धृतराष्ट्रः पाण्डवेषु या दृढ-  
ताङ्गदाभ्यं परिणाह ऊर्ध्वाधस्तिर्यग्बिस्तारं प्रायो वयो रूपमाकृतिस्तनु शरीरं च  
तासां संपदं समृद्धेरियत्तामिदमेतावदिति परिमाणविशेषः स्पर्शनं पाण्डव-  
स्पर्शं विदधता कुर्वता पाणिना सहस्तेनैव परिममौ मानं कृतवान् । माते  
कर्तारि लिट् । अग्रान्धत्वस्य पाणिकरणकमाननिर्धारणहेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काव्य-  
लिङ्गम् । अग्रान्धत्वम् ॥ ८१ ॥

दत्तेति । अम्बिकासूनुर्यनराष्ट्रः प्रत्यहं दिने दिने यद्यदसु तेषां पाण्डवाना-  
मिष्टं काङ्क्षितं भवति तत्तद्वत्त्वात् । तेभ्य इति भावः । तेषां स्त्रीयानामात्मजानां  
शतेऽपि पुत्रशतकेऽपि यावत्प्रेमास्ति तावत्प्रेम पाण्डो पुत्रेष्वेकैकस्मिन्मुधिष्ठि-  
रादीं वयन्ध पटितवान् । भ्रातृवात्सल्यादिति भावः । शालिनीवृत्तम्—'शालि-  
न्युष्मा म्भौ तगौ गोऽन्धिलोदे' इति लङ्गनात् ॥ ८२ ॥

एवं वत्सभावेऽपि भक्तिमत्सु तेषु निजपितृवत्सलतामसकृ-  
त्समीक्ष्य मत्सरेण दुर्मनायमानो हृदयालवाले सुयोधनो रावेयप्र-  
धानदुर्वोधनमेघोत्सेधसविधधरणीरुहमधिरूढार्मकुवोनुरोधां विरो-  
धविपवीरुधमेघांचक्रे । ८

तीव्रोदयानविनयान्दधतां क्रमेण

दुर्योधनाद्यमुहदां दुरहंकृतीनाम् ।

पट्टामिपेकमभिलप्यति फालदेधे

कुट्टाकमावकुतुकं कुरुते स्म भीमः ॥ ८३ ॥

एवमिति । वत्सभावे बाल्ये भक्तिमत्सु । स्वास्त्रिप्रति भावः । तेषु पाण्डवेषु ।  
एवमुक्तविधां निजस्य पितुर्नराश्रम्य वत्सलतां प्रेन सगीक्ष्य दृष्ट्वा ज्ञात्वा दुर्मनाय-  
मानः स्मिन् । अतएव सुयोधनो दुर्योधनो मत्सरेणान्यशुभद्वेषेण हेतुना । 'मत्स-  
रोऽन्यशुभद्वेषे तद्वत्पण्योरपि' इति विश्वः । रावेयः कर्णः प्रवानो सुदयो येषां  
तेषां कर्णशकुनिदुःशासनानां दुष्टं बोधनं प्रेरणं यस्यास्तादृशी मेधा स्वपुद्गिरेवो-  
त्सेधसविधधरणीरुह उन्नतान्तिकवृक्षस्तमधिरूढाम् । तन्मिन्वेष्टितामित्यर्थः ।  
अकुतोनिरोधां निरङ्कुशां विरोधः पाण्डवेषु वैरं स एव विपवीरुद्वत्सनामलगा तां  
हृदयनेवालवालं वृक्षमूलवर्तुलसेतुस्त्रिनेधांचक्रे वर्धयामास । अत्र पाण्डवेषु  
घृतराष्ट्रेमदर्शनस्य दुर्योधनचेदं प्रति तस्य मत्सरं प्रति तस्य विपवीरुद्वर्धनं  
प्रति च हेतुत्वादज्ञातिभावसंकीर्णत काव्यलिङ्गत्रयेण संकीर्णसनस्त्वस्तुवर्ति  
सावयवरूपकम् ॥

तीव्रेति । तीव्रो दारुण उदय आविर्भावो येषां तानविनयान्दुष्टचेष्टितानि  
दधताम् । कुर्वतामित्यर्थः । दुरहंकृतीना निष्कलाहंकाराणां दुर्योधन आदिर्येषां  
तेषाममुहदा शत्रूणां संबन्धिति पट्टामिपेकमभिलप्यति काम्यमाने फाल-  
देधे ललाटे कुट्टाकमावे मुष्टिबुद्धे कुतुकं कौतूहलं भीमः कुरुते स्म । 'कुट्टाकः  
पान्तिबुद्धम्' इति शब्दानांवे । भीमो न मृष्यतीति दुर्योधनादयो यौवराज्याय  
निराशा यमलुरित्यर्थः ॥ ८३ ॥

१. 'दुर्मनायमानो दुर्योधनो' इति पाठः. २. 'दुर्योधनो' इति पाठः.  
३. 'दुर्योधनेधो' इति पाठः. ४. 'अकुतोरोधाम्' इति पाठः. ५. 'फालमागे'  
इति पाठः.

पञ्चधा प्रवहन्तीनां पवनात्मज एव सः ।

कौरवक्रोधसिन्धूनां क्रमात्संगमभूरभूत् ॥ ८४ ॥

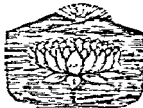
इत्यनन्तमदृक्कृतौ चम्पूभारते प्रथमः स्तवकः ।

पञ्चधेति । स प्रसिद्धः पवनात्मजो भीम एव पञ्चधा पञ्चप्रकारं प्रवहन्तीनां  
कौरवाणां दुर्योधनादीनां क्रोधा एव सिन्धवो नद्यस्तासां क्रमात्प्रायेण संगमभूने-  
त्यनदेशोऽभूत् । युधिष्ठिरादीनां भीमबलव्यपाश्रयत्वात्तद्विषयक्रोधानामपि भीम  
एव पर्यवसानमभूदित्यर्थः ॥ ८४ ॥

इति श्रीसदाशिवपदारविन्दवन्दनानन्दसाम्बस्य कुरविकुलचन्द्रस्य

रामकवीन्द्रस्य कृतौ चम्पूभारतव्याख्याने तास्याभिख्याने

प्रथमः स्तवकः ।



## द्वितीयः स्तवकः ।



एकदा तु ते सर्वे सुपर्वसरितः सलिलेषु विहृत्य समुत्तीर्णा  
वीचीभिरनीचीरुत्कूलितफेनकूटेष्विव पटगृह्णैतेषु परिगृहीतमनो-  
हराम्बरपटीरहाराभ्यधाराः कुमाराः कुशलकुशीलवकुलशीलितवि-  
चित्रयादिग्रकलशीरयविवशीकृतमनसः सुरमासामासुः ।

रहसि नलिनतल्पे रत्नपयङ्ककल्पे

दिनविरतिसमीरैः सेव्यमानः स भीमः ।

तदभुवि कुसुमानां तादृशैर्गन्धपूरै-

रधिकमलसताया हानिदद्रौ निदद्रौ ॥ १ ॥

‘तीमोदयानमिनयान्’ ( १।८३ ) इत्यत्र पूर्वस्तवके सुयोधनाद्यमुद्धवियनयानां  
प्रकान्तत्वात्ताभिर्विशेषतोऽस्मिन्प्रपद्यति—एकदेति । एकदा कदाचित् ।  
तुसन्दो वाक्पालंकारे । ते सर्वे राजकुमारा धार्तराष्ट्राः पाण्डवाश्च सुपर्वणां  
देवानां सरितो गङ्गायाः सलिलेषु विहृत्य जलक्रीडां कृत्वा समुत्तीर्णास्तीरं प्राप्ताः  
सन्तोऽनीचीभिरन्नतामिर्वाचीभिस्त्रजैरुत्कूलितेषु तीरं प्रापितेषु फेनानां टिण्डी-  
राणां कूटेषु राशिष्विव स्थितेष्वित्युत्प्रेक्षा । पटगृहाणां वाटेषु वक्ष्यान्तरेषु  
परितः सर्वत्र गृहीता मनोहराध्याम्बराणि घस्राणि, पटीराधन्दनाः, हारा मणि-  
सराः, अभ्यधारा भोजनानि च यैस्त्योक्ताश्च सन्तः कुशलानां शिष्टाभ्या-  
सान्ध्यां निपुणानां कुशीलवा गायकाः । ‘गायकान् कुशीलवाः’ इत्यमरः । तेषां  
कुलेन वृन्देन । ‘कुशीलवबालक-’ इति वा पाठान्तरम् । शीलितानां ताडितानां  
विचित्राणां यादिप्राणां च चतुर्विधवाद्यानां वीणायेषु गृह्णतालादीनां कलशीनां  
पटवाद्यानां च रवेर्मधुरसन्दैर्विवशीकृतं परवशीकृतं मनो येषां तथोक्ताश्च  
सन्तः सुरा यथा तथा आसामासुरवर्तन्त । ‘दयायामध’ इति कर्तरि लिट्या-  
मन्तादसत्तेरनुप्रयोगः ॥

रहसीति । स सुयोधनादिकोपपन्नं भीमस्यादृशैः । मनोऽक्षैरित्यर्थः ।  
कुसुमानां गन्धपूरैः परिमलपरम्पराभिः ( करणैः ) अलसतायाः धमम्याधिकं  
यथा तथा हानि क्षतिं यन्ति स्वण्डयन्तीति हानिदा द्रवो वृक्षा यस्यां तस्या  
तदभुवि गङ्गातीरे दिनविरतिसमीरैः सायंतनवायुभिः सेव्यमानः सन् रहसि  
रत्नपयङ्ककल्पे मणिमधुसूते । तादृश्ये कल्पप्रत्ययः । नलिनतल्पे पद्मसाम्याया  
निदद्रौ सुप्तवान् । निद्रातेः कर्तरि णिङ् । माळिनीवृक्षम् ॥ १ ॥

१. ‘सर्वेऽपि’ इति पाठः. २. ‘चिरं विहृत्य’ इति पाठः. ३. ‘वाटीषु’ इति पाठः.  
४. ‘कुशलकुशीलवबालकनुकपरिशोक्तिः’ इति पाठः. ५. ‘मानसाः’ इति पाठः.

अथ निशीथे तथाभूतस्य तस्य जिघांसया कुरुनरेन्द्रनन्दनेन  
चोदितैर्नरेन्द्रैरुपेत्य युगपदेव झटिति निर्भूतं समुद्रादितेषु नियन्त्र-  
णपेटकेषु ॥

सुते पितृस्वादिमसंप्रदायशुश्रुत्सयेव श्वसनाशनेन्द्राः ।

समीरसूनुं समुपेत्य जिह्वाबहिःप्रसारान्वहुशो वितेनुः ॥ २ ॥

सुप्तस्य तस्य तु सुयोधनभृत्यमुक्ता

वाताशनाश्च सकला वनदेवताश्च ।

आशीर्द्रव्यं वपुषि चायुषि च प्रतेनुः

पूर्वा न तत्र चरमैव पुपोप वीर्यम् ॥ ३ ॥

मर्मदत्तदैशना भुजङ्गमा भारुतेर्वपुषि सुप्तिभूरुहः ।

अथेति । अथ स्थापनान्तरं तथाभूतस्य सुखसुप्तस्य भीमस्य जिघांसया  
हन्तुमिच्छया कुरुनरेन्द्रनन्दनेन दुर्योधनेन चोदितैः प्रेरितैर्नरेन्द्रैर्विषवैद्यैः ।  
'नरेन्द्रो विषवैद्येऽपि' इति विश्वः । निभूतं गूढं यथा तथा उपेत्य युगपत् एकदैव  
नियन्त्रणपेटकेषु सर्पबन्धनमजूपामु झटिति हृतं समुद्रादितेषु विह्वलेषु सत्स्वि-  
त्युत्तरेणैकवाक्यम् ॥

सुत इति । श्वसनो वायुरशनमन्नं येषां तेषामिन्द्राः सर्पधेष्टाः सुते वायुपुत्रे  
भीमे पितृर्वायोः संबन्धी यः स्वादिमा अन्नमायुषं तस्य यः संप्रदायः पारम्पर्येण  
संक्रमणं तस्य शोधितुं परीक्षितुमिच्छा शुश्रुत्सा तयेवेत्युपप्रेक्षा । कारणगुणस्य  
कार्ये संक्रमणपरीक्षयेवेति यावत् । समीरसूनुं भीमं सम्पुपेत्य जिह्वानां बहिः-  
प्रसारान्वहुशोऽधिकं वितेनुश्चक्रुः । उपजातिवृत्तम् ॥ २ ॥

सुप्तस्येति । सुयोधनस्य भृत्यैर्मुक्ताः प्रयोजिता वाताशनाः सर्पाश्च सकला  
वनदेवताश्च गुप्तस्य तस्य भीमस्य । मुद्रानन्दः क्रमार्थकः । वपुषि शरीरे आयुषि  
च । आशिर्पोदंश्यायाः शुभप्रार्थनायाश्च द्वयं प्रतेनुः वितेनुः । प्रलेकं निवेशयामासुरि-  
त्यर्थः । 'आशीः शुभाशंसाहिदंष्ट्रयोः' इत्यमरः । तत्र आशीर्द्रव्यस्य मध्ये  
पूर्वा प्रथमा सर्पदंष्ट्रा वीर्यं मारणसामर्थ्यं न पुपोप न वर्द्धितवती । किंतु चरमा  
द्वितीया वनदेवता शुभप्रार्थनेव वीर्यं चिरजीवितकरणायकं पुपोप । यत्तज्जन-  
विपशान्यजो देवा एव रक्षन्तीति भावः । वपुन्तविलकावृत्तम् ॥ ३ ॥

ममेति । भुजङ्गमाः सर्पाः पूर्वोक्ता मारणस्यापहं पुमान् मारयिर्भीमस्य  
वपुषि शरीरे मर्ममु आयु स्थानेषु दत्ता निदिता दशना दंष्ट्रा येत्युचोक्ताः सन्तो

मुष्टिमेयतनवो विरेजिरे मूलिका इव वह्निर्विनिर्गताः ॥ ४ ॥

अन्येद्युरपि पुनराजीवन्तं निद्रारुणनयनराजीवं तं स मुग्धधीः  
स्निग्ध इव सजग्धिकेलिकायामारालिकदापितकवलनिचोलितक-  
रालगरलविह्वलं प्रह्वलम्बितशिरसं रज्जुमिः परिणाह्य परिणाहि-  
नीभिरसुहृदां ह्रैवयशूलमपि शूलकीलिते निर्जरसरिदन्तर्जले विस-  
र्जयामास ।

तेषां तदानीं धृतराष्ट्रजानां तीरे च नीरे दिविपतटिन्याः ।

वह्निर्भूमेरुष्व विनिर्गताः मुष्टिना भातुं योग्या मेया तनुर्यासां ताः । मुष्टिभूरुहः  
नयनरुक्षस्य मूलिका मूलानीव विरेजिरे । उत्प्रेक्षा । रयोद्धतावृत्तम् ॥ ४ ॥

अन्येद्युरिति । मुग्धा मूढा धीर्यस्य तथोक्तः स दुर्बोधनः । साक्षात्सर्पदंश-  
नेऽप्यमृतस्य विषदापनेन पुनस्तच्चिन्तनादिति भावः । स्निग्धः सुहृदिव । कपट-  
मित्रमिति यावत् । अन्येद्युः परस्मिन्दिने पुनः । सर्पदंशनेऽपीत्यर्थः । आजी-  
वन्तं प्राणान्धारयन्तं निद्रया अरुणे नयने राजीवे कमले इव यस्य तम् । 'विस-  
प्रसूनराजीव-' इति पद्मपर्यायेष्वमरः । सजग्धिकेलिकायां सहभोजनक्रीडा-  
यामारालिकैः सदैः । 'आरालिका आन्धसिकाः' इति पाचकपर्यायेष्वमरः । दापितैः  
कवलैर्प्राप्तैर्निचोलितेनान्तर्हितेन करालेन मीपणेन गरलेन विषेण । तद्भक्षण-  
नेति यावत् । विह्वलं विभ्रान्तमत एव प्रह्वलम्बितं चिरो यस्य तथोक्तम् । असु-  
हृदो शत्रूणां हृदये वक्ष-स्थले शूलम् । तद्बहुः खजनकमित्यर्थः । तं भीमं परि-  
णाहिनीमिरायतामी रज्जुमिः परिणाह्य बन्धयित्वा शूलैरायुधविशेषैः कीळि-  
तेऽधोबन्धिते निर्जरसरितो गङ्गाया अन्तर्जले जलमध्ये विसर्जयामास पातित-  
वान् । शूलैरिति शेषः ॥

तेषामिति । तदानीं तेषां धृतराष्ट्रजानां दिविपतटिन्या गङ्गायास्तीरे तटे  
नीरे जले च प्रवीरं महत्कुतं भीमं मारयितुं कमात् सारा दृढा गुणाः सूदा  
एकत्र । अन्यत्र रजवध साधनतां कारणलमवापुः प्राप्तवन्तः । कारणान्यभूव-  
न्निस्वर्गः । सदैवतीरे विषं प्रदाप्य नीरे रज्जुमिर्वन्धयित्वा पातितत्वादिति भावः ।  
'गुणोऽप्रधाने रूपादौ मौर्व्यां सूदे वृकोदरे' इति विश्वः । साराः श्रेष्ठा गुणाः  
शौर्यपौर्यादयस्तं मारयितुं साधतामवापुः । तस्य तादृग्गुणराहित्ये तस्मिन्नेव  
धातं राष्ट्राणां तथा वैराप्रसङ्गेऽपि भावः । अत्रार्थे गुणानां दोषोकरणाद्देशा-  
लंकारः । 'लेखः स्पादोपगुणयोर्गुणदोषलक्ष्यनम्' इति लक्षणात् । पूर्वत्र च

१. 'अपरेद्युः' इति पाठः. २. 'सज्धि', 'वज्धि' इति पाठः. ३. 'आरालिकदा-  
पित' इति पाठः. ४. 'अभिष्टिरसम्' इति पाठः. ५. 'हृदि शूलम्' इति पाठः.

मरुत्सुतं मारयितुं प्रवीरं सारा गुणाः साधनतामवापुः ॥ ५ ॥

ततः पातालभुवि तदागमनकौतुकिना वासुकिना संमानितः  
स धृतिमानितस्ततोऽष्टासु दिशासु तदनुगुणपरिगणनं दिनगणन-  
त्ययशङ्किभिरितरैरपत्यैः सह विचित्रं 'हौ वत्स, रिपुभर्त्सन भीम,  
क वा निपीदसि' इति विपीदन्त्याः कुन्त्या नवममपि वासरमनव-  
ममेव संजनयन्प्रभञ्जनभूरमृताञ्जनैरिव दृशौ रञ्जयामास ।

आगतस्य तस्य मदायलायुतवलावहानां वृंदाकुपरिपदुपदापित-

सुदरज्ज्वोः शेषभित्तिकाभेदाध्यवसायमूलातिशयोक्तिः । द्वयोरप्येकवाचकानु-  
प्रवेशः संकरः । अभिन्नपदबोधं नानालंकारघटितत्वम् । तल्लक्षणप्रपञ्चो मदीय-  
मकरन्दज्ञया द्रष्टव्यः । सारा विपदाः । 'सारस्तु गरदे दृढे' इति विश्वः ॥ ५ ॥

तत इति । ततः पातनानन्तरम् धृतिर्धैर्यमस्यास्तीति धृतिमान्प्रभञ्जनभूर्वा-  
युपुत्रः पातालभुवि तस्य भीमस्यागमनेन कौतुकं कुतूहलमस्यास्तीति कौतुकिना  
वासुकिना सर्पराजेन संमानितः अमृतसरकलशप्रदानादिना बहुमानितः सन् ।  
अत्ययं स्मरणं शङ्कन्ते मन्यन्ते इति शङ्किमिः इतरैर्युधिष्ठिरादिभिरपत्यैः  
पुत्रैः सह । अष्टासु दिशासु दिक्षु । 'आपं चैव हलन्तानां यथा वाचा निशा  
दिशा' इत्यनुशासनादाकारान्तत्वम् । तासामष्टदिशामनुगुणमुचितं परिगणनमष्ट-  
स्वसंख्या यस्य तम् । दिनानां गणम् । अष्टौ दिनानीत्यर्थः । इतस्ततो विचि-  
त्रान्विष्य । हेति खेदे । हे वत्स, हे रिपूणां भर्त्सन तर्जन, हे भीम । हेति सर्वत्र  
प्रयोज्यम् । क कुत्र वा निपीदसि तिष्ठसि । इत्युक्त्वैति शेषः । विपीदन्त्याः  
शोचन्त्याः कुन्त्या नवमं नवसंख्यमपि वासरं दिनमनवमं नवसंख्यारहितम् ।  
अवमः शून्यो न भवतीति तयोक्तं च । संजनयन्कुर्वन्सन् । अतएव विरोधा-  
भासालंकारः । अमृतमयैरञ्जनैरिव दृशौ नेत्रे रञ्जयामासानन्दयामास । तथा  
दृष्टोऽभूदित्यर्थः ॥

आगतस्येति । आगतस्य । पातालादिति शेषः । तस्य भीमस्य संबन्धि मदा-  
वलानामयुतस्य । दशसहस्रमदगजानामित्यर्थः । बलं यत्तस्यावहानां संपादकानां  
वृंदाकुपरिपदा सर्पसमाजेनोपदापितानामुपायनीकृतानां दशकलशानाम् । तत्प-  
रिमितानामित्यर्थः । पीयूषागाममृतानां निषेवणेन पानेन विशेषितोऽतिशयितः  
परिपोषो वृद्धिर्यस्य तयोक्तं गात्रं शरीरं ( कर्तुं ) सवित्र्या जनन्या भुजान्तरे  
वक्षसीव सोदराणां युधिष्ठिरादीनां च कौरवाणां दुर्योधनादीनां च हृदये मन-  
स्यपि क्रमान्मोदसंपत्संतोषसमृद्धिः विषादसंपदुःखसमृद्धिश्च ते न ममनु-

१. 'परिगणनदिनगणालव्यश्रुतेः' इति पाठः. २. 'हौ' इति नास्ति वचिप.  
३. 'वृंदाकुपरिपदुपदापित' इति पाठः.

दशकलशपीयूषाणां निर्वेगेन, विशेषितपरिपोषगात्रं सवित्री - मु-  
जान्तर इव सोदरकौरवद्वयेऽपि मोदविषादसंपदौ न ममतुः ।

तदनन्तरम् ।

काष्ठां परां कार्मुककौशलस्य काष्ठाः परास्तानपि तदशोऽपि ।

प्रज्ञाद्वारोपयितुं प्रवृत्तो व्यज्ञापयद्विष्णुपदीतनूजम् ॥ ६ ॥

सोऽपि कृत्यविदामग्रणीरपरेणेव शरजन्मना कृपेण बहुकृपेण  
निरवयवीर्यशोनिपद्यां चापविद्यामापाद्यापि तां पुनरुक्तयितुं  
दिशिदिशि जैत्रगुणं पौत्रगणं महता धननिबन्धेन सह विविधधनुरा-  
गमप्राणस्य द्रोणस्य चरणयोर्द्विपदीचकार ।

मिति न प्राप्तुः । कुन्ती तमालोक्यालिङ्गितवती, युधिष्ठिरादयो जहर्षुः,  
दुर्धनादयश्चिदुरित्यर्थः ॥

तदनन्तरमित्युत्तरेणान्वयः ॥

काष्ठासिति । तदनन्तरं प्रज्ञा युद्धिरेव दृढयनं यस्य सः अन्धो घृतराष्ट्र-  
स्तान्युधिष्ठिरादीन्दुर्धनादींश्च कार्मुककौशलस्य धनुर्विद्यायाः परां काष्ठां निर-  
वधिकोत्कर्षमारोपयितुं प्रापयितुं तेषां युधिष्ठिरादीनां दुर्धनादीनां च यद्यः  
कीर्तिं परा उत्कर्षमिच्छाः काष्ठा दद्यापि दिश आरोपयितुमपि । 'काष्ठोत्कर्षे  
स्थिता दिशि' इत्यमरः । विष्णुपद्या गङ्गायास्तनूजं मीप्यं व्यज्ञापयद्विज्ञापि-  
तवान् । यत्तु 'परा अन्याः काष्ठाः परराष्ट्राणि' इति नृसिंहः, तन्न । तत्कीर्तेः  
स्वराष्ट्रव्यापनाप्रतीत्यापत्त्या पतत्प्रकर्षेणोपप्रसङ्गात् । अत्रानेकक्रियायोगपदात्समु-  
च्चालंकारः । 'गुणक्रियायोगपर्यं समुच्चयः' इति लक्षणात् । इन्द्रवज्रावृत्तम् ॥६॥

स इति । कृत्यविदां कर्तव्यज्ञाननिपुणानामग्रणीः श्रेष्ठः स मीप्मोऽपि । अप-  
रेण द्वितीयेन शरे दर्भविशेषे बाणे च जन्म यस्य तेन स्कन्देनेव स्थितेनेत्युत्प्रेक्षा ।  
कृपस्य बाणजन्मत्वं महाभारते प्रसिद्धम् । बद्धो कृपा यस्य तेन कृपेण धनुराचा-  
र्येण पौत्राणां नृपस्य पुत्राणां पूर्वोक्तानां गणं निरवयवस्य वीराणां यद्यत्तः 'इमे  
'शराः' इति कीर्तेः निपद्यामापणीभूताम् । 'आपणम्तु निपद्यायाम्' इत्यमरः ।  
चापविद्यामापाद्याप्यापयित्वापि । तां चापविद्यां पुनरुक्तयितुं द्विरुक्तयितुं दिशि-  
दिशि प्रतिदिशं जैत्रा जयशीला गुणाः शौर्यादयो यस्य तं पौत्रगणं विविधस्य  
बहुप्रकारस्य धनुरागमस्याप्येदस्य प्राणस्य जीवभूतस्य । उपदेशपारम्पर्येण  
वर्षकम्येति भावः । द्रोणस्य द्रोणनामाचार्यस्य चरणयोर्महतासंख्येन धनस्य निबन्धेन  
राशिना सह द्विपदीचकारोपासनं चक्रे । 'कृभ्वत्ति-' इत्यादिना च्यावित्वं दीर्घश्च ॥

१. 'पानादिघे' इति पाठः. २. 'परिपोषगात्रं गात्रं' इति पाठः. ३. 'सोदर'  
इति नास्ति कश्चिद्. ४. 'बन्धो' इति पाठः. ५. 'वचनरीचकार' इति पाठः.



सिन्धुजातकलशीभुवोस्तयोः स्निग्धभावमवलोक्य तादृशम् ।  
तत्र पौरनिकरः समाचरच्चित्रपूरजठरे निमज्जनम् ॥ ७ ॥

कुमारास्तूर्णमारुक्षन्कुम्भयोनेरनुग्रहात् ।

कोटिं कोदण्डसारस्य गुणिनस्ते गुणा इव ॥ ८ ॥

कूलस्थस्यानुकुर्वन्कुरुमुतसदसः कुम्भयोनेः कदाचि-

त्स्नातुं मध्ये जलानां चिरकृतवसतेः सिन्धुभूवर्धमानः ।

आदौ पादौ निपीड्य स्फुटकमलरुचौ विभ्रदन्तेवसत्वं

सिन्ध्वति । तत्र हस्तिनपुरे पौराणां निकरः सङ्घस्योः सिन्धुजातस्य ग-  
ङ्गासुतस्य समुद्रसमूहस्य च कलशीभुवो द्रोणस्यागस्त्यस्य च द्वयोः । भीष्मद्रोणयोः  
समुद्रागस्त्ययोश्चेति यावत् । 'देशे नदविशेषेऽन्धी सिन्धुर्ना सरिति स्त्रियाम्'  
इत्यमरः । तादृशमुक्तविधं स्निग्धयोः सुहृदोर्भावं स्नेहमवलोक्य चित्रपूरसा-  
ध्यरसप्रवाहस्य जठरे मध्ये निमज्जनं समाचरचक्रे । अलाध्यर्यान्वितोऽभूदि-  
त्यर्थः । अत्र समुद्रभीष्मयोरगस्त्यद्रोणयोश्च श्लेषमिसितिकाध्यवसायमूलातिशयो-  
क्त्युज्जीवितेन निसर्गविरहद्वयोः समुद्रागस्त्ययोः स्नेहावलोकनात्मकविभावनालंका-  
रमेवेन पौराणां चित्रपूरनिमज्जनसमर्थनात्मकं काव्यलिङ्गमङ्गाङ्गिभावेन संकि-  
र्णम् । अतिशयोक्तिविभावनासंस्कारस्य विभावनाकाव्यलिङ्गसंस्कारस्य च द्वयोः  
पुनरङ्गाङ्गिभावसंस्कारश्चेति सूक्ष्मदृशाकलनीयम् । रथोद्धतावृत्तम् ॥ ७ ॥

कुमारा इति । गुणिनः शौर्यादिगुणवन्तस्ते पूर्वोक्ताः कुमारा युधिष्ठिरा-  
दयः कुम्भयोनेर्द्रोणस्यानुग्रहात् प्रसादात् । कोदण्डसारस्य धनुर्विधानेषुप्यस्य  
कोटिमुत्कर्षम् । कोदण्डसारस्य श्रेष्ठचापस्य कोटिमप्रदेशम् गुणाः शिञ्जिन्य  
इव तूर्णं सलरमारुक्षन्प्राप्तवन्तः । रुहेराहपूर्वात् वर्तते लुब्धः । 'स्यात्कोटिरथौ  
चापाभ्रे संख्यामेदप्रकर्षयोः' इत्यभिधानात् । छिद्यविशेषणेष्यमुपमा । अतएव  
गुणिनो मौर्विवत् इति धनुष्यपि योज्यम् ॥ ८ ॥

कूलेति । कदाचित्स्नातुं जलानां मध्ये चिरं कृता वसतिरवस्थानं येन तस्य ।  
'चिरघ्रायी-' इत्यागमादिति भावः । कुम्भयोनेर्द्रोणस्य संबन्धिनौ स्फुटकमल-  
स्यैव स्थानित्येवौ पादौ आदौ प्रथमं निपीड्य प्रणम्य पीडयित्वा च ।  
अन्तेवसत्वं समीपस्थितिं च निभ्रत् सिन्धुभुवा भीष्मेण नदीशेन च वर्धमानः  
अतएव कूलस्थस्य तीरे वर्तमानस्य कुरुमुतसदसो युधिष्ठिरादीनां समाजमनु-  
कुर्वन्निहम्बयन् । शृणोगात्कर्मणि पठौ । कथिद्वाहो मकरः स्वयमपि विशेषेण  
जयो यगमात्सास्त्रागमस्य धनुर्वेदस्यान्तं पारं विजयस्पर्जुनस्य संबन्धिनास्त्रा-

ग्राहो जग्राह कश्चित्स्वयमपि विजयास्त्रागमान्तं महान्तम् ॥९॥

ततस्ते सर्वोत्तरा अपि शरासनेषु दक्षिणाः 'गुरुदक्षिणां कुरुत मह्यं दृष्टतो द्रुपदस्य युधि बलाद्ब्रूहीतस्य समर्पणम्' इति गुरुणा चोदिताः सर्वेऽप्यहंपूर्विकया कैयापि विमतेषु कृतावज्ञसेनं याज्ञ-  
सेनं पुरं निरुद्धय चिरमयुध्यन्त ।

कृते भलैर्धनुषि स गुरुद्रोहिणस्तस्य जीव-

ग्राहे बाहाश्चलपरिचलत्सङ्गवह्नीसहायः ।

गमेन बाणप्राप्त्या अन्तं नाशं च जग्राह प्राप्तवान् । कदाचिद्रोणस्य घातुं  
हतगङ्गावतरणस्य चरणग्राही दक्षिणमकरोऽर्जुनेन बाणेन निहत इति पौराणिक्यत्र  
कथानुसंधेया । स्रग्धरा वृत्तम् ॥ ९ ॥

तत इति । ततोऽनन्तरं सर्वेषां धनुर्वराणामुत्तरा उदीच्या अपि श्रेष्ठा-  
थेति च शरासनेषु चापनैपुण्येषु विषये दक्षिणा दाक्षिणात्याः सरलाश्च । अत-  
एव विरोधाभासः । 'उपर्युदीच्यश्रेष्ठेष्वप्युत्तरः', 'शिववान्सरलारामपरिच्छ-  
न्दानुवृत्तिषु । दक्षिणः' इत्युभयत्रामरप्रकाशः । मह्यं दृष्टतो मद्रोहं बाल्ये  
प्रतिज्ञातार्थराज्याप्रदानरूपं कुर्वतः । 'कुधद्रुह-' इत्यादिना संप्रदानत्वम् ।  
अतएव युधि युद्धे बलाद्ब्रूहीतस्य सजीवमानीतस्य द्रुपदस्य राज्ञः समर्पणमेव  
गुरुदक्षिणां कुरुतेति गुरुणा द्रोणाचार्येण चोदिता आज्ञापिताः सन्तः । अथ  
कथाप्यनिर्वाच्ययाहंपूर्विकया अहं पूर्वमहं पूर्वमिति बुद्ध्या । 'अहं पूर्वमहं  
पूर्वमित्यहंपूर्विका स्त्रियाम्' इत्यमरः । विमतेषु शत्रुषु विषये कृतावज्ञा रचितति-  
रस्कारा सेना मस्मिस्तत् यज्ञसेनस्य द्रुपदस्येदं याज्ञसेनं पुरं पश्यं निरुद्धय चिर-  
मयुष्यन्त युद्धमनुरेन् ॥

कृत्त इति । स जलमप्यग्राहमारक्येन प्रसिद्धः सव्यसाच्यर्जुनः । गुरवे  
दृष्टवीति द्रोहिणस्तस्य द्रुपदस्य जीवग्राहे जीवत एव ग्रहणे विषये सुबलदुहितु-  
र्गान्धार्याः पुत्राणां दुर्योधनादीनामावल्यां पश्यौ पूर्णपक्षीमवलामसमर्थायां सत्याम् ।  
द्रुपदेन पराभूतनामिति यावत् । मङ्गद्रुपदस्य बाणविदोर्धनुषि निजचापे कृते  
भिन्ने सति बाहाया भुञ्जत्याद्ये अग्रे । कर इति यावत् । परिचलन्ती कम्पमाना  
रात्रः यज्ञोव सैव सहायो यस्य तपोरुः सन् दिशि सर्गे शुभेदेवैः मुनि शुभेः  
पण्डितैश्च । 'ज्ञान्वादिद्रुपरा मुपाः' इत्यभिधानात् । स्थापितः संसृतः  
सिद्धान्तः कृतक्योऽभूत् । अत्र जीवस्य चित्रप्रतिविम्बस्य ग्राहो बिम्बभूतवि-  
दभिज्ञत्वेन ज्ञाने विषये सौबलेयघटे पूर्णपक्षीमवति देहान्मवाचादिमति सति  
अर्जुन इहामुत्र च मद्भवेद्भिः स्थापितोऽभिनन्दितः सिद्धान्तोऽद्वितीयमग्न-

पुत्रावर्यां सुबलदुहितुः पूर्वपञ्चीभवत्यां

सिद्धान्तोऽभूद्विवि भुवि बुधैः श्लाघितः सव्यसाची ॥ १० ॥

पार्थमेव पुरतो निधाय ते कौरवास्तदनु संनिधौ गुरोः ।

भक्तिमिर्व्यनमयन्नितं शिरः पार्षतस्तु परिभूतिलज्जया ॥ ११ ॥

अथो गुरुर्नीतमधिज्यधन्वना पुरःप्रदेशं पुरहूतसन्नुना ।

तरङ्गिताक्षं तमवेक्ष्य विद्विषं वचो गभीरं वदति स्म सस्मितम् ॥ १२ ॥

‘रेरे क्षत्रियसत्तम, पुरा महत्तरमभिदेश्यमभिवेश्यं नाम मुनि-  
मस्त्रपरिश्रमाय प्रश्रयेण सह शुश्रूषमाणस्त्वं मत्कृते पितुरनन्तरं

भावात्मकोऽभूदिति । अर्थान्तरं तु न श्लेषः । ‘अभिधाया’ प्रकृते नियन्त्रणात्  
इत्यादेरुक्तादिति । मन्दाक्रान्ता वृत्तम्—‘मन्दाक्रान्ता जलधिपङ्गौर्मौ ननौ  
ताद्वुरु चेत् ।’ इति लक्षणात् ॥ १० ॥

पार्थमिति । तदनु द्वुपदग्रहणानन्तरं ते कौरवाः कुमारः पार्थमर्जुनमेव  
पुरतोऽग्रे निधाय गुरोर्द्वेणस्य संनिधौ निजं शिरो भक्तिमिर्व्यनमयन् । प्रणे-  
रित्वर्थं । पार्षतो द्वुपदस्तु परिभूत्या तिरस्कारेण या लज्जा तथा निजं शिरः  
व्यनमयत् । अवनतवदनोऽभूदित्यर्थः । नमतेर्प्यन्तात्कर्तरि लङ् । अत्र बुद्धिमा-  
रणां द्वुपदस्य च प्रकृतानामेव शिरोनमनधर्मेणौपम्यस्य गम्यत्वात्केवलप्रकृतास्वद-  
स्तुल्ययोगिताभेदः । रथोद्धता वृत्तम् ॥ ११ ॥

अथो इति । अनन्तरं शुद्धोऽधिज्यमारोपितगुणं धनुश्चापौ यस्य तेन  
पुरहूतस्येन्द्रस्य सन्नुनार्जुनेन पुरःप्रदेशं नीतं प्रापितं तरङ्गिते चकितचकिते  
अक्षिणी यस्य तयोक्तं विद्विषं शत्रु तं द्वुपदमवेक्ष्य गभीरं गूढार्थं वचो वक्ष्यमाणं  
सस्मितं यथा तथा वदति स्म । वशस्थवृत्तम् ॥ १२ ॥

रेरे इति । रे रे तुच्छ । ‘तुच्छस्रवोधने तु रे’ इत्यमरः । क्षत्रियसत्तम ।  
विपरीतलक्षणा क्षत्रियाधमेत्यर्थः । पुरा धनुर्वेदाभ्यासकाले महत्तरमतिशयपू-  
ज्यमभिदेश्यमभिदेशो भवम्, यद्वाभिच्छल्यम् । अभिवेश्यं नाम मुनिमस्त्रस्य धनुर्वि-  
धायाः परिश्रमायाभ्यासं कर्तुमिति । ‘क्रियार्थं—’ इत्यादिना संप्रदानत्वम् । प्रश्रयेण-  
सह विनयेन साकम् । ‘साकं सप्रा समं सह’ इत्यमरः । शुश्रूषमाणं सेवां  
शुर्वन् । त्वं मत्कृते मदर्थम् । ममेत्यर्थः । पितुरनन्तरं लोकान्तरगते पितरि  
ममापिराज्यपदस्यार्थं राज्यार्थं प्रयममग्रे भवते तुभ्य वितीर्थं दत्त्वा ततः पर-  
मवशिष्टमर्थं राज्यार्थमहमनुभविष्यामि इति यद्वस्तु यथायेन प्रकारेण प्रचक्ष्यन्तुया-  
प्रतिशामकरो, तत्प्रतिज्ञातं वस्तु विप्रं विद् इत्युक्तप्रकारेण अत एव धुरप्रा-

ममाधिराज्यपदस्य प्रथममर्थं भवते वितीयं ततः परमर्थमहमनुम-  
विष्यामीति यद्यथा प्रत्यगृणुयास्तत्तथा निर्वर्तितं खलु धिग्विप्रमि-  
ति क्षुरप्रायेण विप्रियरचनेन प्रथीयसीं मनसि व्यथां मम  
वितीर्णवता महार्णवपरिधानवतीं वसुमतीं स्वयमेवानुभवता ननु  
भवता ।

आद्यालवृद्धं जलसक्तमेव जनाः समस्ता ह्रपदं यदाहुः ।

तस्मात्त्वयि स्वीकृततादृशाख्ये कथं नु भज्येत न मित्रतेजः ॥१३॥

येन क्षुरक्त्वेन विप्रियवचनेनाप्रियभाषितेन मम प्रथीयसीं मनसि व्यथां वितीर्ण-  
वता दत्तवता । किञ्च महार्णवः समुद्रः परिधानं वस्त्रं तदस्या अस्तीति तद्वतीम् ।  
समुद्रपर्यन्तामिति यावत् । वसुमतीं भूमिं स्वयमेवानुभवता भवता त्वया ननु हे  
ह्रपद, तया प्रतिज्ञानुरूपं निर्वर्तितमाचरितं खलु । आधिराज्यमिति यत्पदं सुवर्त्तं  
तत्सार्धमाधि मत्वा ततः परमर्थमवशिष्टं राज्यं त्वयानुभूयते । तस्मात्तथा  
निर्वर्तितं खलु इति चार्थः । अत्र खलुशब्दः फाको । अदत्त्वेव किञ्चिदपि मश-  
यनुभूतं त्वयैव सर्वमित्यर्थः । अत्र अतर्कितमानसव्ययारूपोत्कटानिष्ठावासित्वे-  
ऽपि श्लेषमहिम्ना अर्धराज्यरूपेष्ठावाप्तिवर्णनात्समालंकारमेदः । स च 'विना-  
निष्टं च तत्सिद्धिर्यदर्थं कर्तुमुद्यमः' इति तल्लक्षणेऽनिष्टमन्तरेणेष्ठावाप्तावेव तेन  
भाव्यमिति वाच्यम् । व्याजस्तुतिविधया प्राथमिकस्तुतिरुपवाच्यकक्ष्यायां समालं-  
कारस्य दुर्बोत्पत्ता । एवं सुखा निन्दामिव्यक्तिकक्ष्यायां मानसव्ययानिष्ठावाप्ति-  
प्रतीतेः । 'अनिष्टस्याप्यवाप्तिश्च तदिष्टार्थसमुद्यमात्' इति लक्षितो विप्रमप्रमेदश्च ।  
द्वयोश्च सुखा निन्दामिव्यक्तिरुपव्याजस्तुतिप्रमेदेन सदैकवाचकानुप्रवेशसंकर  
इति सूक्ष्मदृष्टाकलनीयम् ॥

आद्यालवृद्धमिति । यद्यत्तादावालवृद्धं बालप्रभृति वृद्धपर्यन्तम् । समस्ता  
जना प्रोर्वृक्षस्य पदं मूलस्थानम् । आलवालमिति यावत् । 'द्वद्वमागमाः' इति  
वृक्षपर्यायेष्वमरः । जलैरुदकैर्मूर्ध्नि । लवयोरभेदात् 'सकं' संगतमेवाहुर्वदन्ति ।  
तस्मात्कारणात्स्वीकृता तादृशी ह्रपदेत्याख्या नाम येन तस्मिन्त्वयि मित्रस्य सख्युः ।  
ममेति यावत् । सूर्यस्य च तेजः कथं केन प्रकारेण न भज्येत भग्नं न गच्छेत् ।  
ऋः धामन्त्रणे । किन्तु गच्छेदेत्येवमर्थः । जटसंगतेषु नास्ति मित्रावकाश इत्यर्थः ।  
अत्र ह्रपदाख्यास्वीकरणस्य मित्रतेजोमहद्देतुत्वोक्तः पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ।  
सूर्यमुदयोः श्लेषनितिकानेदाप्यवसायमूलातिशयोक्तिसंक्षीर्णम् ॥ १३ ॥

१. 'क्षुरप्रारप्रायेण' इति पाठः. २. 'मम मनसि व्यथां वितीर्णवता' इति पाठः.  
३. 'ननु' इति नास्ति क्वचिद्. ४. 'अह' इति पाठः.

इति व्याजस्तुतिवचनेन पौरवान्ते भार्गवान्तेवसता प्रघर्षितः  
सौर्षतस्तेन सार्धमर्धराज्यपरिवर्तनमात्रमङ्गीकृत्य कृत्यविदां ककुद्-  
स्तौ जम्भरिपुकुम्भसंभवावुभावर्ष्युपयमं प्रवर्तयितुं कृतनिवर्तनः  
सोमकान्तिकोपास्यौ पुत्री भार्गीरर्थीवैनावसथस्य याजस्य मुनिरा-  
जस्य याजनानुग्रहेण परिजग्राह ।

ततः ।

तातोऽपि धर्मतनयं तपनीयपीठ-

मारोप्य चक्षुरिव लब्धममुं तपोभिः ।

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण व्याजस्तुतिवचनेन गूढनिन्दावाक्येन करणेन  
भार्गवस्य परशुरामस्यान्तेवसता शिष्येण द्रोणेन (कर्त्रा) पौरवाणां युधिष्ठिरादीना-  
मन्ते समीपे प्रघर्षितो भस्मितः कृत्यविदां कर्तव्येषु निपुणानां ककुद्ः श्रेष्ठः अत-  
एव पार्षतो द्रुपदस्तेन सार्धं द्रोणेन सह । अर्धराज्यस्य परिवर्तनमात्रं परिपालन-  
मेव । ननु सख्यमित्यर्थः । अङ्गीकृत्य । 'सर्वनाशे समुत्पन्ने अर्धं लज्जति पण्डितः'  
इति न्यायादिति भावः । कृतनिवर्तनः प्रत्यागतः सन् । तौ प्रसिद्धौ जम्भरिपु-  
संभवमर्जुनं कुम्भसंभवं द्रोणं च । उभावपि क्रमेण । उपयमं विवाहम् । 'विवाहो-  
पयमौ पाणिपीठनं च' इत्यमरः । यमस्य समीपं च प्रवर्तयितुं प्रापयितुं सोमश्चन्द्रः,  
उभया पार्वत्या सहितः सोमः शिवश्च, तयोरिव कान्तिः कोपश्च क्रमात् आस्ये  
मुखे ययोर्लौ । 'सोमो लताविशेषे स्याच्छशाङ्गे शंकरेऽपि च' इति विश्वः ।  
चन्द्रकान्त्या तुत्याननां रुद्रवत्कुदमुखं चेत्यर्थः । सोमकैः पाश्चात्तरन्तिके उत्सङ्ग-  
उपास्यौ । उपलालनीयाविति च । पुत्री च पुत्रं च पुत्री द्रौपदीशृष्टमुत्री भार्गी-  
रण्या बने तीरारण्य आवसथं स्थानं यस्य तस्य । 'स्थानावसथवास्तु च' इति  
गृहपर्यायेष्वमरः । याजस्य नाम मुनिराजस्य याजनेन यागकारयितृत्वरूपेणानु-  
ग्रहेण प्रसादेन परिजग्राह । उत्पादितवानित्यर्थः । यस्तु 'कुम्भजम्भरिपुसंभवौ'  
इति पाठान्तरम्, यच्च वा तद्रील्लेख शृसिंहव्याख्यानम्, तदुभयमप्यशुद्धम् ।  
विवाहप्रापकचन्द्रकान्त्याननत्वस्य द्रौपद्यां यमसमीपप्रापकरुद्रौदास्यत्वस्य शृष्टमुत्रे  
च क्रमेणान्वयात्मक्यपासंख्यालंकारमहापतेः 'पुमान्निध्या' इत्येकशेषशास्त्रेण  
पुत्री च पुत्रश्च पुत्राविलेख व्याख्येयतया सोमकैरन्तिके उपास्यावित्यर्थान्तराप्र-  
सक्त्या च 'सोमकोपकान्त्यास्यौ' इति पाठकल्पनायोगाच्चेति ॥

तात इति । ततोऽनन्तरं तातो धृतराष्ट्रोऽपि तपोनिर्लब्धं चक्षुरिव स्थित-  
'मिथुत्प्रेक्षा । शुभ्रूपादिगुणसंपरया परमप्रेमास्पदमित्यर्थः । जालन्धस्य भाग्या-

१. 'पौरवान्ते वसता' इति पाठः. २. 'पार्षदः' इति पाठः. ३. 'परिवर्तनेन  
परमङ्गीकृत्य' इति पाठः. ४. 'उपयममेव' इति पाठः. ५. 'कृतकतुनिवर्तनः' इति  
पाठः. ६. 'उत्पन्न' इति पाठः. ७. 'ततः' इति नास्ति वचिपु.

आवर्जितैः कलशवारिमिरंभ्यपिञ्च-

दानन्दवाष्पसलिलैर्वनी च पौराः ॥ १४ ॥

आविभ्रतो धरणिमङ्गदनिर्विशेषं

नानाधनायतिभिरस्य नयोदिताभिः ।

वैस्त्र्यं समस्तमपि वासवसंनिमस्य

कोशीवभूव कुतुकैः सह कौरवाणाम् ॥ १५ ॥

पारेसिन्धु प्रथितमेथितं प्रत्यहं वर्धमानं

सोढुं पार्याभ्युदयनपटोः स्वात्मजस्यानुरोधात् ।

त्कदाचिदुत्पन्ने चक्षुष्युच्छ्रानुसगादिति भावः । धर्मस्य यमस्य तनयं युधिष्ठिरम्, धर्मस्य प्रथमपुरुषार्थस्य तनयं मृतं धर्ममिव स्थितमित्यपि । 'आत्मा वै पुत्र-नामास्ति' इति श्रुतेरिति भावः । तपनीयपीठमारोप्य । कनकपीठे उपवेश्येत्यर्थः । आवर्जितैरानमितैः, समुद्रगङ्गादिभ्य आनीतैरिति वा । कलशेषु वारिभिः पुष्पै-र्मङ्गपूतैश्च जलैरभ्यपिचत्पट्टामिपेकं वृत्तवान् । 'उपसर्गास्तुनोति-' इत्यादिना बह्व्यवायेऽपि पलम् । पौराश्चानन्देन चिरात्काक्षितलामजनितेन यानि वाष्पस-लिलानि तैरवनीं तद्धार्या । भूमिमभ्यपिञ्चन् । भर्तुः पट्टामिपेके मायाया अपि तदौचित्यादिति भावः । पौरास्तदा ननन्दुरिति परमार्थः । व्यञ्जकाप्रयोगाद्भ्रमो-त्प्रेक्षा । वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ १४ ॥

आविभ्रत इति । धरणि भूमिमङ्गदेन केयूरेण सह निर्विशेषं तारतम्यरा-हितं यथा तथा विभ्रतो हेलया भुजेन बहत् इति प्रभावोत्कर्षः । वासवसंनि-मसेन्द्रनुत्यस्य अस्य युधिष्ठिरस्य नयेन पट्टांशग्रहणरूपेणोदिताभिः । अर्जि-ताभिरित्यर्थः । नानामणिकनकरोप्यादिरूपाणां धनानामायतिभिर्लाभैः समस्तं वस्त्रं गृहमपि । 'निशान्तवस्त्रसदनम्' इति गृहनामस्वमरः । कौरवाणां दुर्यो-धनादीनां कुतुकैः कुतूहलेः सह कोशीवभूव धनमवनीवभूव मुकुटोवभूवेति च । युधिष्ठिरस्य तादृक्समृद्ध्या दुर्योधनादयोऽस्त्रिष्वनित्यर्थः । 'कोशोऽग्री कुञ्जले खट्वपिधाने धनवेदमनि' इति विश्वः । महतामभ्युदये खलानां सेदस्य आत्स-र्गिकत्वादिति भावः । अत्र धनगृहमुत्कर्षोः श्लेषमिति क्वामेदाप्यवसायमूला-दिशयोक्तिसूक्ष्मैः सहोन्मूलकारः । 'सशक्तिः सहभावश्चेद्भासते जनरजनः' इति लक्षणात् ॥ १५ ॥

पारेसिन्ध्विति । अथ राजा धृतराष्ट्रः प्रीतो भक्तिप्रजारक्षणधनार्जनादि-भिः संतुष्टोऽपि पारेसिन्धु समुद्रतटपर्यन्तं प्रथितं प्रसिद्धम् । किञ्च अहन्यहनि प्रत्यहं वर्धमानं पार्यम्ययुधिष्ठिरम्याभ्युदयमैश्वर्यं सोढुं क्षन्तुमपटोरशक्तस्य । तद-

१. 'अभ्यपिञ्चन्' इति पाठः. २. 'अवनि' इति पाठः. ३. 'स्वस्य' इति पाठः.
४. 'नन्दनस्य' इति पाठः. ५. 'अनिर्व' ; 'अथ तम्' इति पाठो.

प्रीतो राजाप्यनुजतनयप्रेममार्गे प्रयातुं

मातुर्दोषादिव बहिरगादन्तराग्यन्धभावम् ॥ १६ ॥

तदनु सौबलीजानिरसौ बलीयसामर्पेण धर्पितः सहजविनयं  
धर्मतनयमाहूय कृतावहित्यो गिरमित्यमुत्यापयामास ।

‘वत्स, संप्रति वारणावतं पुरमुपेत्य वारणाननगुरोरुत्सवं वार-  
णाय विपदां निषेव्य सहानुजैस्तत्र वास्तव्यपौरजनभब्यया  
गिरा स्तव्यो निरवधिसुखामनुशाधि वसुधाम्’ इति ।

तस्याशयं हृदि विदन्नपि धर्मसूनु-

स्तातस्य वाचमविलम्ब्य तथेत्यगृह्णात् ।

सहिष्णोरित्यर्थः । स्वात्मजस्य दुर्बोधनस्यानुरोधादनुसरणात् । तदुर्बोधनानुवृत्तेरिति  
यावत् । अनुजतनये युधिष्ठिरे यत्प्रेम तस्य मार्गे प्रयातुं गन्तुं मातुरम्बिकाया  
दोषात्सुरतसमये व्यासरूपावलोकनजुगुप्साकृतनेत्रनिमीलनरूपाद्वहिः । नेत्रयो-  
रिवेत्यर्थः । अन्तर्मेनस्यपि । अन्धस्य भावमन्धलमगात्प्राप्तवान् । तत्तादृशं  
प्रेम तस्याजेत्यर्थः । पुरा किल सत्यवत्याज्ञयाम्बिका पुत्रोत्पादनाय संगता  
व्यासेन । अथ तद्रूपदर्शनजनितजुगुप्साभयकृतलोचनमीलनाज्वाल्यन्धं जनयामास  
धृतराष्ट्रमिति भारतकथात्रानुसंधेया । मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ १६ ॥

तदन्येति । तदनु प्रेमत्यागानन्तरं सौबली गान्धारी जाया यस्य सौबली-  
जानिः । ‘जायाया निह्’ इति निह् । असौ धृतराष्ट्रो बलीयसा महतामर्पेण ।  
द्वेषेणेत्यर्थः । धर्पित आक्रान्तः सन् । सहजः स्वाभाविको विनयो यस्य ते  
धर्मतनयमाहूय । कृतावहित्याकारगोपनं येन तयोक्तव्यं सन् । स्वकैतवपरिहा-  
नमयेनेति भावः । इत्थं वक्ष्यमाणप्रकारेण गिरं वाचमुत्यापयामासोत्पादितवान् ।  
उवाचेत्यर्थः ॥

घत्सेति । हे वत्स युधिष्ठिर, त्वं संप्रत्यय वारणावतं नाम पुरमनुजैर्भो-  
मादिभिः सहोपेत्य वारणस्य गजसेवाननं मुखं यस्य तस्य विप्रेषस्य यो गुरुः  
पिता सदाशिवस्त्वोत्सवं नैमित्तिकपाक्षिकादिकं विपदां वारणाय निवारणाय-  
निषेव्य तत्र वारणावते वास्तव्यस्य निवासिनः पौरजनस्य भब्यया कुशलान्वि-  
तया गिरा स्तुतुं योग्यः स्तव्यः सन् निरवधि अवधिरहितं सुखं यस्यास्तां वसुधां  
भूमिमनुजेः सहानुशाधि परिपालयेद्युवाचेति पूर्वोक्तान्वयः ॥

तस्येति । धर्मस्य यमस्य सन्नुयुधिष्ठिरः । ‘सूनुः पुत्रेऽनुजे रवी’ इति  
प्रिश्वः । तस्य वृत्तावहित्यस्य तातस्य पितुर्धृतराष्ट्रस्याशयं दुष्टाभिप्रायं इति  
विदधानमपि । ‘अनुपमप्यूहति पण्डितो जनः’ इति न्यायारिति भावः । अवि-

१. ‘गान्धर्वो गिरा पौरजनमुशास्त्रवो’ इति पाठः. २. ‘सुप्रेन’, ‘सुयम्’  
इति पाठो.

तत्तादृशेषु गुरुशासनपालनेषु

कूलंकपं गुणगणेन कुलं हि पूरोः ॥ १७ ॥

धर्मभूरनुजैः साकं तद्विरा तत्पुरं ययौ ।

कर्मचोदनया जीवः कायमन्यमिवेन्द्रियैः ॥ १८ ॥

सविनयमथ दर्शितं महीयः सचिववरेण पुरोचनेन शत्रोः ।

जतुगृहमभजन्त तत्र पार्था जगदिव नूत्रमशेषवस्तुपूर्णम् ॥ १९ ॥

तत्र ते विदुरमृत्यभापितैः सौबलेयशतमन्युहेतुना । ✓

लभ्य कार्याकार्यालोचने कालक्षेपमकृत्वा तथा वारणावतं गच्छामीत्युक्तप्रकारं वाचमगृह्णादृतवान् । उवाचेति यावत् । नन्विदमयुक्तम् 'गुरोरप्यवलितस्य कार्यकार्यमजानतः । उत्पद्यप्रतिपन्नस्य कार्यं भवति शासनम् ॥' इति न्यायादित्यत आह—तदिति । पूरोः कुरुवंशजस्य राज्ञः कुलं तत्तादृशेष्वतिदुःखकरत्वेन दुर्भरेषु गुरोः पितुः शासनमाज्ञा तत्पालनेषु तत्करणेषु विषये गुणानां विनयविवेकादीनां गणेन कूलंकपं परिपूर्णं खलु । सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः । पूर्वनाम पुत्रः पितुर्ययातेजरां परिगृह्य जुगुप्सितां दशसहस्रवत्सरा-न्स्वतारुण्यं तस्मै दत्तवानिति भारतकथा । वसन्ततिलकावृतम् ॥ १७ ॥

धर्मेति । धर्मभूर्युधिष्ठिरस्तस्य धृतराष्ट्रस्य गिरा तत्पुरं वारणावतं प्रति अनुजैः साकं जीवोऽन्तःकरणप्रतिबिम्बितचैतन्यं कर्मणः प्रारब्धस्य चोदनया प्रेरणया इन्द्रियैश्चक्षुरादिभिः सह अन्यं कार्यं देहान्तरमिव ययौ प्राप्तवान् । उपमालंकारः । तेन हस्तिनपुरलागो देहत्यागवदतिदुःखायाभूदिति प्रतीतेरलंकारेण वस्तुष्वनिः । युग्मविपुलावृतम् ॥ १८ ॥

सविनयमिति । अथ वारणावतप्राप्त्यनन्तरं तत्र वारणावते पार्था अशेषैर्वस्तुभिर्भोग्यैः पूर्णमत एव महीयः रमणीयम् । किंन शत्रोर्दुर्योधनस्य सचिववरेण मन्त्रिमुख्येन पुरोचनेन नाम्ना म्लेच्छेन सविनयं यथा तथा दर्शितं विज्ञापितं जतुगृहं लाक्षागृहं नूलं नवं जगल्लोकान्तरमिवाभजन्त विविधुः । उपमालंकारः । अत्र शत्रोः सचिववरेणेत्युक्त्या तद्गृहस्य वासायोग्यत्वं ध्वन्यते । पुष्पिताप्रावृतम् ॥ १९ ॥

तत्रेति । ते पार्था विदुरमृत्यस्य तत्प्रेषितस्वनकस्य भापितैर्बाक्यैर्दुर्योधनो जतुगृहदाहाद्युष्मान्मारयिष्यतीत्यादिमिस्त्र तस्मिज्जतुधात्रि लाक्षागृहे साबलेयानां दुर्योधनादीनां यच्छतं तस्य मन्युः क्रोधः स एव हेतुर्यस्य तेन सौबलेयो दुर्योधन एव शतमन्युरिन्द्रो हेतुर्यस्य तेनेति च । 'शतमन्युर्दिवस्पतिः' इतीन्द्रनामस्वमरः । धनंजयस्य बहैरर्जुनस्य च प्रापणेन पूरणेन परां संख्यामिच्छां पञ्चतां मरणं



पञ्चतामपि परां धनंजयप्राप्तेन जनुधानि मेनिरे ॥ २० ॥

शिशमयिपुरपि द्विपां स मन्त्री  
निभृतशरारुरिमात्रिगूढभावान् ।

अवसरमनलावृते निकेते

प्रतिदिनमेधयितुं प्रतीक्षते स्म ॥ २१ ॥

जातुचिदपत्नैः सह पञ्चभिर्भृत्यभावमिषादमीषामामिपफलेषु विप्रे  
निनीपन्त्या निषादयोपित इव तस्य पुरोचनस्य निद्रायामपि द्राधि-  
माणं दातुकामेन तत्र सद्धानि क्षणदायामाशुशुक्षार्णि क्षणान्निक्षिप्य  
जननीसोदरजननीचेतरसंवेशसुरमणिमश्वायमानभुजशिखरसीमेन  
भीमेन तस्माद्गृहाद्विदुरकिंकरकृतलिङ्गया सुरङ्गया निर्जग्मे ।

मेनिरे तर्कितवन्तः । 'धनंजयोऽर्जुने बहौ', 'स्यात्पञ्चता कालधर्मः' इति विश्वा-  
मरो । रयोदनावृतम् ॥ २० ॥

शिशमयिपुरिति । निमृत्तः प्रच्छन्नः स चासौ शरारुपांशुक इति विशे-  
ष्यत्वविवक्षया समासः । द्विपां मन्त्री स पुरोचनो निगूढो दुर्विज्ञेयो भावोऽभि-  
प्रायो येषां तान् । अप्रकाशितविदुरमृत्यमापितानित्यर्थः । इमान्प्रार्थाननलेनाभि-  
नावृते दग्धे निकेते जनुगृहे । शर्म क्षयं प्रापयितुमिच्छुः शिशमयिपुरपि सन् ।  
प्रतिदिनं दिनेदिने एधयितुं वर्धयितुमिति विरोधः । बह्वेदिग्धनीकर्तुमिल्यवि-  
रोधः । अतएव विरोधाभासालंकारः । अवसरं समयं दहनयोग्यं प्रतीक्षते स्म  
निरीक्षितवान् । पुष्पिताप्रावृत्तम् ॥ २१ ॥

जातिवृत्तिः । जातुचित्कदाचिद्भूलभावस्य परिचारकत्वस्य मिषाश्चाजात  
अमीषां पार्श्वानामभिषेपु भोग्येषु फलेषु रसालादिषु । आमिषेषु मांसेषु  
फलेष्विति वा । 'आमिषं फलले शीवे त्रिषु स्याद्भोग्यवस्तुनि' इति विश्वः ।  
विषं गरलं नेतुं प्रापयितुमिच्छन्त्या निनीपन्त्या निषादयोपितो दुर्वोधनप्रेषि-  
तायाः किराया इवापत्येन्यतुष्टैः पयभिः सह तस्य निमृत्तशराणोः पुरोचनस्य  
निद्रायामपि द्राधिमाणं दीर्घत्वम् । दीर्घनिद्रासंज्ञं मरणमिति यावत् । दातुं कामो  
दस्य तेन जनन्याः पुन्याः सोदरजनस्य सुषिष्टिरदिष्व नीचेतरमनल्पं संवेशसुरां  
निद्रासुरां दग्धिन्यारसो गणिमयो मय इवावरन्ती मणिमश्वायमाना भुजशिख-  
रस्योः सीमा प्रदेशो यस्य तेन । नीचेतरः संवेशसुराद्देतुरिति वा व्याख्येयम् ।  
'सुरदेनो मुखे सुरम्' इति विश्वः । भीमेन तत्र तन्मिन्प्राप्तं जनुगृहे आशु-

पार्थद्विपां विप्रहमेकमेकं विमज्य सप्तापि शिखाः कृशानोः ।

स्वीकृत्य वृत्ताः स्वशिरःप्रकम्पैः शङ्काधिरे तत्र समीर्युत्रम् ॥२२॥

प्रपश्यतां पौरनृणां प्रभाते सांक्रामिकं रोगमिवाधितापम् ।

आविभ्रतामधुमिरेव शान्तिरापादि तत्राभिहठात्क्रियायाः ॥ २३ ॥

तत्रालये दग्धतनूनैतान्निश्चित्य पार्थान्निजचारवाचा ।

दुःसापदेशेन सुयोधनाद्याः समोदवाप्यं ससृजुः सभायाम् ॥२४॥

शुक्लमिमं निक्षिप्य । 'शिखावानाशुशुक्लः' इत्यभिनामस्मरः । क्षणाद-  
मिनिक्षेपकाल एव । अन्यथा स्वेषामप्यभ्यातद्वापतेरिति भावः । तस्माद्दृ-  
ष्ट्वाक्षगृह्णाक्षणादायां रात्रौ विदुरस्य किंकरेण मृत्वेन कृतं लिङ्गं निर्गमन-  
विह्वं यस्यास्तया सुरङ्गया त्रिडेन निर्जग्मे निर्गतम् । गमेर्मावे लिट् । 'अग्निदो  
गरदधैव' इत्यादिना वह्निविपदात्पुरोचनकिरालोः । 'आततायिनमायान्तं हन्या-  
देवाविचारयन्' इत्यादिस्मरणाच्च तद्वधो भीमस्य नाशुचित इति ध्येयम् ॥

पार्थेति । तत्र कृशानोरभेः सप्तापि शिखाः पार्थद्विपां किरातीतत्पुत्रपुरो-  
चनानामेकमेकैकं विप्रहं शरीरं विमज्य विभागं कृत्वा । स्वीकृत्य आस्ताद्य  
चेलयः । वृत्ताः सलः स्वशिरसः आत्माप्रभागस्य प्रकर्षेण कम्पैः समीर्युत्रं भीमं  
शङ्काधिरे स्थापनं चक्रुरिवेत्युत्प्रेक्षा व्यञ्जकाप्रयोगाद्रन्या । स्थापतेः कर्तरि लिट् ।  
उपजातिवृत्तम् ॥ २२ ॥

प्रपश्यतामिति । प्रभाते प्रातः प्रपश्यतामभिहठात्क्रियामिति लभ्यते ।  
अतएव सक्रमादागतं सांक्रामिकं रोगमभ्यामयादिमिव स्थितम् । आधिना  
मनोव्यथया यस्तापस्तमाविभ्रतां पौरनृणामधुमिरेव । तत्र जनुगृहेऽग्नेः संव-  
न्धिन्या इठात्क्रियाया बलाद्वाहस्य शान्तिनिर्वापणमापादि कृत्वा । पश्यतेः कर्मेणि  
लुङ् । तादृग्धर्मशीलानां किमिदमाकस्मिकमापतितं वतेति पौर रुदुरित्यर्थः ।  
उपजातिवृत्तम् ॥ २३ ॥

तत्रेति । अथ लाक्षागृहदाहानन्तरं निजानामात्मीयानां चाराणां वाचा  
वाक्येन दग्धाः सह मात्रा पाण्डवा इत्यादिना तत्रालये जनुगृह एतान्पार्था-  
न्दग्धा तनुः शरीरं येषां तयोक्तानिश्चित्य सुयोधनाद्यास्तदानीं सभायां दुःखस्या-  
पदेशेन समोदवाप्यं ससृजुर्मुमुजुः । अथ जातं निष्कण्टकनस्तस्मात्प्राप्तमिति  
मुमुदुरित्यर्थः । यत्तु 'दग्धतनूनेतान्पुरोचनादीन्पार्थान्निश्चित्य तत्त्वेन ज्ञा वेत्यर्थः'  
इति वृत्तिः, तत्र । पुरोचनादीनां प्रकृतत्वाभावेनैतच्छब्देन तत्परामर्शो-  
योगात् । अन्यथा उत्तरगयेऽप्येतानवतार्येत्तत्र तत्परामर्शः—किं न स्यादिति ।  
इन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ २४ ॥

तावत्सोऽपि गन्धवहसूनुर्न्यतमसर्धन्धुरं सन्निधजवसमुत्थि-  
तमरुदुत्पादिततरुविटपर्वसतिविधैटनसमुद्भान्तशकुन्तकुलनिबद्धनि-  
ध्वानमध्वानं विलङ्घ्य कस्यचित्काननकासारतीरतरोरधिपरिसर-  
मेतानवतार्य तदीयपरिरक्षणविचक्षणः क्षणमवतस्थे ।

तत्र कापि तरुणी तडिदाभा तं ययौ जतुगृहे मुहितेन ।

चूषणाय तमसां धनमार्गे चोदिता हुतवहेन शिखेव ॥ २५ ॥

अधरोष्ठविभागेरेखिका मुटशोऽस्या वदनेऽस्ति वा न वा ।

तावदिति । तावत्पुरातानिर्गमसमकाल एव स गन्धवहस्य बायोः सूनुर्मौ-  
मोऽप्यन्यतमसेन गाढतमसा । 'ध्वान्ते गाढेऽन्यतमसम्' इत्यमरः । बन्धुरं सान्द्रं  
सन्निधनोर्ध्वोर्जवाद्देगात्समुत्थितेन संजातेन मरुता वायुनोत्पादितानामुन्मूलितानां  
तरुणां विटपेषु शाखासु वा वसतयः कुलावास्त्रासां विषटनेन नाद्येन समुद्भान्ता-  
नामाद्याशमुत्पतितानां शकुन्तानां पक्षिणां कुलेन निबद्धो निध्वानः कोलाहल-  
रवो यस्मिन्मध्वानमरप्यमार्गं विलङ्घ्यातिक्म्य कस्यचित्कानने कासारस्य सर-  
सस्तीरे तरोरधिपरिसरं समीपे एतान्कुन्त्यादीनवतार्योपवेश्य तदीये कुन्त्या-  
दिसंबन्धिनि परिरक्षणे दुष्टसत्त्वेभ्यश्चापे विचक्षणः कुशलः सन् क्षणमवतस्थे  
स्थितवान् । 'जागरूकः' इति पाठस्तनुप्रासमज्ञादुपेक्ष्यः । यत्तु तावत् 'दुर्यो-  
धनाद्यानन्दसमये' इति नृसिंहः, तन्न । दुर्योधनाद्यानन्दस्य भीमगमनारण्य-  
स्थित्योर्ध्वकटाटिकत्वात्समाप्यतया संदर्भविरोधात् । यदपि 'अथवा भीमनि-  
र्गमनानन्तरम्' इति व्याख्यानन्तरम्, तदपि न । भीमनिर्गमनानन्तरं भीमोऽय-  
तस्थ इति संदर्भविरोधात् ॥

तत्रेति । तत्र तत्र मूले तडितो विभुन इवामा यस्याः सा जतुगृहे मुहिते-  
नानर्प्यबालुकवलनगृहेन अतएव हुतवहेनाग्निना धनमार्गे तमसां चूषणाय  
'ध्वंगुनाय चोदिता प्रेषिता शिखा ज्वालेव स्थिता कापि तरुणी तं भीमं ययौ  
श्रप । अथ जतुगृहमुत्तरदार्धहेतुकद्याप्यतिशोर्बाविताभिश्चिक्तात्त्वोत्प्रेक्षेति तयो-  
रज्ञाहिमावेन संकरस्य तडिदभिर्गुणमया संगृष्टः । स्वागता वृत्तम् ॥ २५ ॥

अधरोष्ठेति । अस्या भीमं प्रत्यागतायाः पुरोवर्तिन्या इति वा । मुटशो वदने  
मुष्टेऽपरमौष्ठमोर्ध्वस्य च द्वयोः । विमज्जतेऽनयेति विभागा रेखैव रेखिका ।  
अपरमज्जतेऽनिदोनादुपरितनोष्ठ एवोष्ठमन्दो वर्तते । अर्थस्य च द्वितीयादिप-  
द्यनिलोष्ठापरमिलत्र मिह्नमिति । एतन्नि वा न येलुप्यकारं संशयं तस्य  
भीमस्य इति परिमर्दं फल निवारयितुमिच्छेत् । सा तरुणी मौनमलयजू ।

१. 'पुरं' इति पाठः. २. 'वसति' इति नास्ति वचिः. ३. 'मिपटन' इति  
पाठः. ४. 'दुष्टवद' इति पाठः. ५. 'बागदिवक्षणः'; 'दिवक्षणबागदः' इति पाठौ.  
६. 'द्विष्टेन' इति पाठः.

इति सा हृदि तस्य संशयं परिमार्ष्टुं किञ्च मौनमत्यजत् ॥२६॥

एतां प्रशास्ति भुजया वनराज्यसीमा-

मेकः स्वयं नरभुजाभृपभो हिडिम्बः ।

अर्धांशभागजनवधे सममन्तकेन

तुल्याभिधानपदया स्वस्मान्मया यः ॥ २७ ॥

वीतशङ्कमिह तेऽयं तिष्ठतः कीदृशं ककुदमित्ययं मम ।

चित्तरङ्गमुवि नृत्तकौशलीमुत्तरङ्गयति चित्रलासकः ॥ २८ ॥

रुधिरं पातुकामेन तेन वो हन्तुमीरिता ।

अधरं पातुकामाहमस्मि ते रूपसंपदा ॥ २९ ॥

अथ ते सविद्यमापतेदसौ हृद्यमेतदुचितं वचः शृणु ।

उपाचेल्यर्थः । अत्र मौनत्यागे तादृशसंशयवारणकलकत्वोपेक्षया तन्मुखकान्ति-  
नैगनिगम्यं तथा दृष्टिप्रतिरोधकमिति वस्तुप्रतीतिरलङ्कारेण वस्तुध्वनिः । औप-  
च्छन्दसिकम् ॥ २६ ॥

तदुक्तिप्रकारमेवाह—एतामिति । नरभुजां मनुष्याशनानां रक्षसाम्-  
पमः श्रेष्ठः अतएव जनानां वधे हिंसायां विषये अन्तर्केन समं यमेन  
सहाय्यां तुल्यभागं भजतीति तथोक्तं. हिडिम्बो नाम राज्ञः स्वयमे-  
वोऽसहायः सश्वेव भुजया । बाहुबलेनेत्यर्थः । एतां वनराज्यसीमां प्रशास्ति  
ररुति । एतद्वनस्य राजेल्यर्थः । वो हिडिम्बस्तुल्यमभिजमभिधानपदं संज्ञाशब्दो  
यस्यास्तया मया स्वस्मान् । तस्याहं मणिनीत्यर्थः । स हिडिम्ब इति सवन्धः ।  
वसन्ततिलकावृत्तम् ॥ २७ ॥

वीतशङ्कमिति । इह यमतुल्यहिडिम्बवने वीतशङ्कं गतमयं यथा तथा  
अथ तिष्ठतस्ते तव ककुदं धर्यं कीदृशमित्युक्तप्रकारोऽयं चित्रमाश्रयमेव लासको  
नर्तकः मम चित्तमेव रङ्गभूनां व्यदेशस्तस्या नृत्तकौशलीं नाट्यनैपुण्यमुत्तरङ्गयति  
वर्धयति । अत्याश्रयमत्र लवदवस्थानमित्यर्थः । रघोद्वता वृत्तम् ॥ २८ ॥

रुधिरमिति । किञ्च रुधिरं युष्मद्रक्तं पातुं कामो यस्य तद्योकेन तेन  
हिडिम्बेन वो युष्मान्हन्तुमीरिता प्रेरिताहं ते तव सबन्धिन्या रूपस्य सौन्दर्यस्य  
संपदा समृद्ध्या हेतुनाधरं भवदोष्टमाधुर्यं पातुकामास्मि । इदं ततोऽप्याश्रयम्  
ययुष्मान्हन्तुगताया मम विस्मृत्य सर्वं लद्रूपसंपदां लयि रागोदय इत्यर्थः ।  
अत्र विस्मृत्यार्थसंपत्तिरूपो विभावनामेदः । युग्मविपुलावृत्तम् ॥ २९ ॥

अथेति । किञ्चासौ हिडिम्बः । हे धीर, ते तव सविधं समीपं प्रत्यापतेदाल-  
च्छेत् । अतः इयं मनोज्ञमत एवोचितमेतद्वक्ष्यमाणं वचः शृणु । ममेति शेषः ।

मारणं रिपुषु तन्वतामुना मा रणं कुरु महान्वलेन सः ॥३०॥

उपयामविधौ त्वरस्व मे कृपया मारशराः शरारवः ।

दिवि वा भुवि वाथ दिक्षु वा रमये त्वामुपनीय रंहसा ॥३१॥

इत्येनां भापमाणां रजनिचरपतिः क्रोधलिङ्गैः स्फुलिङ्गै-

र्द्भैर्देवाक्षणोरमीक्ष्यं स्फुटघटितभुजास्फोटवाचाटिताशः ।

विभ्राणो बभ्रुकैश्यं त्वमिह वससि को मृत्युवक्रार्धजग्धो

दुर्वुद्धे तिष्ठ यासि क पुनरिति गिरा मेदुरः प्रादुरासीत् ॥३२॥

तस्मिन् रक्षसि नेदिष्ठे तादृक्षपरुषाक्षरे ।

अपमृत्युरिवोदस्यादनिलस्यात्मसंभवः ॥ ३३ ॥

रिपुषु शत्रुषु विषये मारणं वधं तन्वता कुर्वता अमुना हिडिम्बेन सह रणं युद्धं मा कुरु । यतः स हिडिम्बो बलेन महान्सर्वोत्तरः । अत्र बलाधिक्येन रणाकरणसमर्थनाद्वाक्यार्थहेतुकं कान्यलिङ्गम् । रयोद्धतावृत्तम् ॥ ३० ॥

उपयामेति । किंच हे धीर, त्वं कृपया दयया मे ममोपयामविधौ विवाहक्रमेणि विषये त्वरस्व प्रवणो भव । यतो मारस्य मन्मथस्य शत्रोश्च । 'मारो मन्मथशत्रवौ' इति विश्वः । शरा वाणाः शरारवो घातुकाः । अथ महिवाहानन्तरं दिवि स्वर्गे वा भुवि वा दिक्षु काङ्क्षितासु वा रंहसा वेगेन त्वामुपनीय तं देशं प्राप्य रमये क्रीडयामि । स्वस्याः कामचारिवादिति भावः । औपच्छन्दसिकम् ॥ ३१ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण भापमाणां वदन्तीम् । सीममिति शेषः । एनां हिडिम्बा क्रोधस्य लिङ्गैर्बहिर्दक्ष्णोः स्फुलिङ्गैरभिकणैः । तत्प्रायैरीक्षणैरिति यावत् । दग्धा दहन्निव स्थित इत्युत्प्रेक्षा । तृजन्तत्वात् 'नलोक-' इत्यादिना षष्ठीप्रतिषेधः । अमीक्ष्यं मुहुः स्फुटैः प्रकटैर्घटितयोरन्योन्यं संघृष्टयोर्भुजयोरस्फोटैरास्फालनशब्दैर्वाचाटिता मुखरिता आशा दिशो येन तथोक्तः । बभ्रु कपिलवर्णं कैश्यं केशवृन्दं विभ्राणो बह्मरजनिचरपतिर्हिडिम्बः । हे दुर्वुद्धे मूढ, इह मदीये वने वससि मृत्योर्वक्त्रेणार्धं जग्धो भक्षितस्त्वं कः । तिष्ठ । पुनः इतः परं कं युत्र यासि गच्छसि । इत्युक्तप्रकारया गिरा वाचा मेदुरो मुखरः सन् प्रादुरासीदाविर्भव । समधरा वृत्तम् । यस्तु 'स्फुटं यथा तथा घटितस्य मुष्टिघटस्य रण इति शेषः' इति नृसिंहः, तन्न । समस्तपदमध्ये शेषपूरणे समासानुपपत्तेः 'समर्थः पदविधिः' इत्यनेन पदान्तरसापेक्षस्य समासशान्तेर्निषेधात्, च्युतसंज्ञतिदोषावृत्तेः, व्याख्यासंप्रदायविद्वदस्याधेति ॥ ३२ ॥

तस्मिन्निति । तादृशानि तादृशानि 'दुर्वुद्धे' इत्यादीनि पर्यायानि निपुराण्यशरणानि वचनानि यस्य तस्मिन् रक्षणे तस्मिन् रक्षसि हिडिम्बे नेदिष्ठे संनिहिते

वृक्षेण वृक्षं गिरिणा गिरीन्द्रं हस्तेन हस्तं वचसा वचस्य ।

परस्परेण प्रतिरुष्य घोरं समीकमेवौ समनादधाते ॥ ३४ ॥

स्वसुः समक्षं स्वयमेव मुष्ट्या बलं विहीजा इव वज्रसूत्र्या ।

हिहिम्बमेनं यमराजधानीकुटुम्बिमुख्यं कुरुते स भीमः ॥ ३५ ॥

तदनु विमिरकदम्बेन हिहिम्बेन निर्मुष्पचस्मादहसुम्बादिव  
वैनात्संध्येष सरागया तथा कमलपालिकया सह तपनमा-  
नव इव राजसूतवस्ते निष्क्रम्य शालिहोत्रमुनेः शरसि वीतिहोत्र-  
भासं व्यासं भगवन्तभासेष्य तत्र वग्निदेशादहानि कैतिचिदति-  
वाह्याचक्रुः ।

सति । अनिलसंज्ञानममो नीमोऽनमृषुरक्षतिकमृषुरिवोदस्यादुत्पितवान् ।  
मुद्राय संनद्धोऽमृदिलयः । अत्र 'नाम्रीलं धीर्तपेत्' इति परस्परवचसामनङ्गल-  
तत्पराणात्तन्मीनेन हिहिम्बस्य मरणात्तन्मनङ्गलस्येतेनाय नीमोऽनमृषुमेत-  
लंकारेण वस्तुष्वभिः ॥ ३३ ॥

वृक्षेणेति । एवौ नीमहिहिम्बौ वृक्षेण वृक्षं परस्परेणान्योन्येन प्रतिरुष्य  
निर्गलं इति पदद्वयनमेष्वपि योज्यम् । गिरिणा गिरीन्द्रम्, हस्तेन हस्तम्,  
वचसा वचस्य, एवं समं तुल्यं घोरं दानं समीकं मुद्रनादधाते कुरुते । तपना-  
तिवृत्तम् ॥ ३४ ॥

स्वसुरिति । भीमः स्वयं वज्रसूत्राद्यनेः सूत्र्या । तद्वदतिशारेणैतयः ।  
मुद्रा मुष्टिपातेनैव । न त्रायुषेनेत्यर्थः । स्वसुमेनिम्या हिहिम्बायाः समक्षं  
प्रसङ्गे एनं हिहिम्बं विहीजा इत्यो बलं बलमुन्मिव यमराजधान्यां  
कुटुम्बिषु वास्तव्येषु मुख्यं कुरुते स । अवर्षादित्यर्थः । तपनाउधरः ।  
तपेन्द्रवज्रा ॥ ३५ ॥

तदन्विति । तदनु हिहिम्बवधानन्तरं तिलैरप्य कदम्बेन मुहूनेनैव हिहि-  
म्बेन उच्छेदेन निर्मुष्पात् । तमान्यामपि सत्तादित्यर्थः । एवमप्येवम् । अहसु-  
म्बादिवः कालादिव तस्मादहनिहिम्बवारप्यश्रगेण रक्ष्यन्त्या अनुगणेन च  
अद्वितीया र्मष्यपेक्ष तथा कमलपालिकया हिहिम्बया सह निष्क्रम्य विलिङ्गन्  
तपनस्य सूर्यस्य मानवः किराण इव वै राजसूतवः पाण्डवाः शालिहोत्रस्य  
नान मुनेः सति । तत्पार इत्यर्थः । वीतिहोत्रस्य अमेतेव माः आन्निर्वन्तं तं भग-  
वन्तं व्यासं मुनिमासेष्य तस्य व्यासस्य निदेशादहानिः कतिविदहानि दिनानि  
तत्र शालिहोत्रमुनिपरस्परैरुत्तिवाह्याचक्रुर्गन्धमानासुः । अत्र निर्मोचनक्रियया

पुत्रं तत्र घटोत्कटं पवनभूसद्भादनङ्गातुरा

प्रातं सर्वगुणैर्मनोजवसतां प्रासूत नक्तंचरी ।

कुर्या वः स्मृत एव कर्मसु हरेः शकैरपि संसना-

मित्युक्त्वा स पितृन्यथाभिलपितं युक्तस्तथा निर्ययौ ॥ ३६ ॥

ततस्ते वन्याशनैर्धन्या धारितवसुधासु वाशनाकृतयः प्रावृष-  
मिव वक्त्रलाक्रान्तां पातालभुवमिव प्रत्यहं वर्धमानबलिशोका-  
मङ्गराज्यसीमामिव सूर्यतनयातुकूलप्रतिष्ठा रविरथाक्षधुरमिवैक-

वनप्रातः कालयोनिर्गमनक्रियया पाण्डवरविकिरणानां धर्मैक्येन प्रस्रुताप्रस्रुता-  
स्पद रीपकद्वयम् । तथाहि हिडिम्बतम कदम्बयोग्यमाननैल्येन हिडिम्बास-  
ध्ययो श्लेषमित्रिकामेदाध्यवसितराणेण च साधर्म्यादुपमाद्वयम् । चतुर्णामेवा  
वीतिहोत्रभासमित्युपमया ससृष्टि ॥

**पुत्रमिति ।** तत्र शालिहोत्रसरस्वीरेऽनङ्गातुरा कामपीडिता नक्तंचरी  
हिडिम्बा पवनभुवा भीमेन सह सङ्घातसमोपादेतो सर्वगुणै शौर्यधैर्यादिभिर्म-  
नोजवसतां पितृतुल्यत्व प्राप्तम् । भीमतुल्यमिति यावत् । 'अथ मनोजवस  
पितृधनिभ' इत्यमर । घटोत्कच नाम पुत्र प्राप्त जनयामास । स घटो-  
त्कचस्तु 'भो पितर, वो गुणमाक कर्मसु कार्यसमयेषु स्मृत एव । स्मृतिभान्नसं  
निहित एवेत्यर्थः । हरेरिन्द्रस्य शक्रे सामर्थ्यस्यापि । इन्द्रदत्तकर्णप्रमुक्तश-  
क्त्यायुधस्यापीति च । संसना च्युतिं कुर्याम्' इत्युक्तप्रकारेण पितृन्युधिष्ठिरा-  
दीन्प्रयुक्त्वा तथा हिडिम्बया भाग्या युक्तं सन् यथाभिलपितं स्वीरं यथा  
तथा निर्ययौ निर्गतवान् । यत्तु 'सर्वगुणैरुपलक्षित मनोजवसता मनोजवसत्वं  
प्राप्तम्' इति नृसिंह, तत्तस्य उच्चकोशानभिज्ञताविलक्षितमेवेति नास्माकमाग्रहः ।  
शार्दूलविधीडितम् ॥ ३६ ॥

**तत इति ।** ततो घटोत्कचनिर्गमनानन्तरं वनेभवनैर्वन्यैरशनैः कन्दमूलादिभिर्ध-  
न्या श्लाघ्यास्ते पाण्डवा धारिता वसुधाया भुवि सुधाशना देवा । ब्राह्मणा इति-  
यावत् । तेषामाकृतिर्विदो यैस्तथोक्ता सन्त चक्रस्य नामासुरस्य बलेन मृत्यामा-  
स्यादिनाक्रान्ताम् । वक्त्रलाक्रान्तामिति च । अतएव प्रावृष पर्पतुमिव स्थिताम् ।  
एवमप्येव । अहत्यदनि प्रत्यहं वर्धमानो बलिना वक्रासुरदैत्येन य शोक स  
यसां ताम् । वर्धमानवैरोचनशोकां च । पातालभुव पाताललोकाश्च । पाताले  
नागपक्षीर्बलिर्बद्धादित्यन्यत्र भावः । सूर्यतनयाया यमुनाया अनुकूल तीरे  
प्रतिष्ठा स्थितिर्यस्यास्याम् । वर्णोचितपात्रनामिति च । अङ्गराज्यसीमा अङ्गाख्य  
देवमिव एकचक्रां तत्तद्वत्ताम् । एक चक्र रथाङ्ग यस्यास्यामिति च । रविरथस्य

चक्रां पुरीं क्रमादाक्रम्य कस्यचिद्गृहमेधिनो गृहमध्यमेत्य सुखम-  
प्यवात्सुः ।

मिक्षामटद्विरय तत्र पृथाकुमारै-

रथं विभज्य पृथगर्पितमन्नराशिम् ।

आकण्ठमभ्यवहरन्नखिलैः प्रतीकैः

पुत्रो बभूव भरतः पुनरुक्तपोषः ॥ ३७ ॥

तत्र तत्र द्विजैरेते पृष्टा नाशं पृथामुवाच ।

इत्युचुर्वयमत्रैव विद्यस्तेषां तु संस्थितिम् ॥ ३८ ॥

यक्षेण केनापि हतो द्विडिम्ब इति ब्रुवाणेषु मिथो द्विजेषु ।

आकृतगर्भं हसितं सगर्भ्याश्चकुर्मुखां वीक्ष्य समीरसूनोः ॥ ३९ ॥

सूर्यरथस्य संबन्धिनीमश्वधुरं चक्रावलम्बितिर्यग्दारविशेषमिव पुरीं क्रमात्कतिप-  
यप्रयागैराक्रम्य प्राप्य कस्यचिद्गृहमेधिनो गृहस्थस्य गृहमध्यमेत्य सुखं यथा तथा  
अप्यवात्सुर्वसन्ति स्म । वसतेः वर्तते लुट् । अत्र बभूवलाकान्तामित्यादौ  
शब्दमात्रसाधर्म्याच्छेषचतुष्टयसंसृष्टिः—‘प्रकृताप्रकृतोभयगतमुक्तं चेच्छब्दमा-  
त्रसाधर्म्यम् । श्लेषोऽयं श्लिष्टत्वं सर्वत्रायद्वयेनान्वये ॥’ इति लक्षणम् ॥

मिक्षामटद्विरिति । अथ एकचक्रपुरप्रवेशानन्तरं तत्र एकचक्रायां मिक्षा-  
मटद्विः । मिक्षाममाचरद्विरित्यर्थः । पृथाकुमारैः पार्थिवराजैः । आर्जिनादिति  
शेषः । अथ समांशं यथा तथा विभज्य पृथगर्पितमन्नराशिमाकण्ठं कण्ठपर्य-  
न्तमभ्यवहरन्मुञ्चानो भरतो वायोः पुत्रो भीमः अपिलैः प्रतीकैरवयवैः पुन-  
रुक्तो द्विगुणितः पोषो मांसलत्वं यस्य तथोक्तो बभूव । अतिमांसलोऽभूदित्यर्थः ।  
वसन्तविलका ॥ ३७ ॥

तत्रेति । एते पाण्डवाः तत्र तत्र गोष्ठीषु द्विजैर्ब्राह्मणैः पृथामुवां पाण्ड-  
वानां नाशं दाहजन्यं पृष्टाः किं नष्टा इत्यनुयुक्ताः सन्तः वयमत्र एकच-  
क्रायामेव तेषां तु संस्थितिं नाशं सम्यग्निश्चिन्ति च विप्रो जानीमः इत्युक्त-  
प्रकारमूचुः । अत्रैव वर्तमानानां कथमस्माकं नाशवर्तेति भावः । युग्म-  
विपुलावृत्तम् ॥ ३८ ॥

यक्षेणेति । केनाप्यनिर्ज्ञातनामगोत्रेण यक्षेण द्विडिम्बो हत इति द्विजेषु  
मिथोऽन्योन्यं ब्रुवाणेषु कथयत्यु सत्सु समान एकस्मिन्गर्भे भवाः सगर्भ्याः सहजा  
युधिष्ठिरादयः समीरसूनोर्भीमस्य मुखं वीक्ष्याकृतोऽभिप्रायो गर्भे यस्य तथोक्तं



एकदा सायमन्तर्गृहे निरवग्रहं निष्पतद्भिर्बाणैस्तरङ्गितोत्तमा-  
ङ्गमपत्यमुत्सङ्गमुवि पुरोधाय यातुधानापराधभयानुरोधेन मन्दितं  
क्रन्दितमुत्सृजन्ती कुन्ती समुपसृत्य विपादनिदानं विप्रायताक्षी-  
मप्राक्षीत् ।

सापि तां कृपालुतया हृदि लगद्गदां गद्गदाक्षरमाचचक्षे ।

साधयेयमिति धर्मसंग्रहं संदधाति मिथुनं परस्परम् ।

आधये परमनेकजन्मनोरावयोरजनि पापसंग्रहः ॥ ४० ॥

हसितं हासं चक्रुः । नैते जानन्ति त्वया स हत इति सामिप्रायं हसन्ति  
सेत्स्यर्थः । उपजातिः ॥ ३९ ॥

एकदेति । एकदा कदाचित्सायं दिनान्तेऽन्तर्गृहे गृहाभ्यन्तरे निरवग्रहं  
निष्प्रतिबन्धं निष्पतद्भिः स्रवद्भिः । ‘वृष्टिर्वर्षं तद्विधातेऽवग्रहावग्रहौ समौ’ इत्य-  
मरः । बाणैस्तरङ्गितं सिक्कमुत्तमाङ्गं शिरो यस्य तयोक्तमपत्यं पुत्रमुत्सङ्गमुवि  
करुदेशे पुरोधयाग्रे कृत्वा यातुधानस्य वक्तव्य अपराधात्प्रतिकूलाचरणरूपाद्भयं  
तस्यानुरोधः संरोधस्तेन मन्दितं मन्दरवं क्रन्दितं रोदनमुत्सृजन्ती कुर्वतीम् ।  
निःशब्दं रुदन्तीमित्यर्थः । अन्यथा नगरमात्रस्यैव क्षयापत्तेरिति भावः । विप्रस्य  
निजावासदातुरायताक्षीं पत्नीं समुपसृत्य संनिधिं प्राप्य कुन्ती विपादस्य दुःखस्य  
निदानं मुख्यकारणमप्राक्षीत्प्रच्छ । पृच्छतेः कर्तरि लुङ् ॥

हेति । सा विप्रपत्न्यपि कृपालुतया दयाशीलतया हृदि मनसि लगन्व्यामुव-  
न्नदो रोगः शोकात्मको यस्यास्ताम् । महान्तोऽन्यसंतापास्त्रिचरन्तीति भावः ।  
तां कुन्तीं प्रति गद्गदानि दुःखतरलान्यक्षराणि वचनानि यस्मिन्त्वयथा तयाच-  
चक्ष उवाच । दुःखनिदानमिति शेषः । चक्षतेः कर्तरि लिट् ॥

साधयेयमिति । धर्मः पित्रर्णापाकरणरूपः संगृह्यतेऽनेनेति धर्मसंग्रहं  
पुत्रं साधयेयं संपादयेयमिति हेतोः मिथुनं स्त्रीपुरुषौ परस्परं संदधाति संगच्छति ।  
‘प्रजया पितृभ्य एष वा अनृणो यः पुत्री’ इति श्रुतेः । ‘प्रजायै गृहमेधिनाम्’  
इति स्मृतेऽप्य । महतामपत्यायमेव दारसंग्रह इति भावः । अनेकानि जन्मानि  
पूर्वाणि ययोस्तयोः । इति बहुतरपापसंचयद्योतनायेदं विशेषणम् । आवयोर्दम्प-  
त्योस्तु परं केवलमाधये मनोव्यथार्थं पापं तत्फलं दुःखं संगृह्यतेऽनेनेति पाप-  
संग्रहः अल्पायुः पुत्रोऽजनि जातः । अत्र पुत्रात्मकधर्माय यतमानयोरल्पायुः  
पुत्रात्मरूपापावाप्तिरर्णनाद्विषमप्रभेदः । यत्तु ‘धर्मस्य संग्रहं संपादनमिति  
व्याख्यायि’ इति, यत् ‘मिथुनसंग्रहः’ इति नृसिंहप्रलपितम्, तच्चयूनपरत्वादितो-  
पाशेषणमूलोच्छेदितानुपेक्षम् ॥ ४० ॥

अयि किं ब्रवीमि परिपाकमंदसा-

मतिमीपणो वक इति क्षपाचरः ।

स्वमुदादरात्स्वयमिवागतो यमो

यमुनावनान्तमवलम्ब्य वर्तते ॥ ४१ ॥

मा भूनाशो युगपदिति नो मीरुमिर्जातु पौरैः

पूर्वैर्लब्धवाचसरमसकृतप्रार्थनाभिः प्रकृतम् ।

एकैकस्मिन्नहनि वितरत्येकमेकं पुमांसं

नित्यं तस्मै बलिमिह जनस्तुङ्गमन्नस्य राशिम् ॥ ४२ ॥

तादृशः प्रलयकालकठोरो वासरः स तु ममालयभूमेः ।

द्वारि तिष्ठति वकात्परितुष्टात्पारितोषिकमिवाद्य जिघृक्षुः ॥ ४३ ॥

बालानिव प्रवयसोऽपि नराशनोऽयं

अयीति । अयि हे सखि, अहसां पापानाम् । ममेति शेषः । परिपाकं दुःसात्मना परिणामं किं ब्रवीमि कथं वक्ष्यामि । अनिर्वान्यं गदुःखमित्यर्थः । तदेव विशदयति—अतीति । अतिमीपणोऽत्यन्तदायणो वक इति वक-संज्ञः क्षपाचरो राक्षसः स्वसुर्भगिन्या यमुनाया आदरात्स्वयं साक्षादागतो यम इत्युत्प्रेक्षा । यमुनाया वनान्तं तीरारण्यमवलम्ब्याक्रम्य वर्तते । मयभाषिणीवृत्तम् ॥ ४१ ॥

मा भूदिति । नोऽस्माकं सर्वेषां युगपदेककालं नाशो मा भूदिति हेतोः । मीरुमिर्भयशीलेरतएव पूर्वैः पुरातनैः पौरैरेतत्पट्टणवाग्भिः जातु कदाचिद-वसरं प्रार्थनायकां लब्ध्वा असकृद्बहुवारं प्रार्थनाभिः प्रकृतं निर्णीतम् । एकैक-स्मिन्नहनि एकमेकं पुमांसं, तुङ्गमत्युन्नतम् । पयैतन्त्यमिति यावत् । अन्नस्य राशिमेतदुभयरूपं बलिं नित्यं दिने दिने तस्मै वकाय इह एतत्पट्टणे जनी वितरति ददाति । 'नित्यं तस्मै' इत्यपवादः । 'कृत्वा तस्मै' इति पाठस्तत्प-न-व्यक्तित्वाद्बुद्ध्यः । मन्दाकान्ता वृत्तम् ॥ ४२ ॥

तादृश इति । तादृश उक्तबलिप्रदानात्मकः अतएव प्रलयकाल इव कठोरः प्राणिद्विषयत्वाद्धारणो वासरो दिनं परितुष्टात् ब्राह्मणोऽयं बलिं ददातीति प्रिय-यावयध्वनेन संतुष्टात् वकाद्वाशसात्पारितोषिकं प्रियवाग्वयाद्धारदेवद्वयं जिघृ-क्षुर्हन्तुमिच्छुरिव । ममालयभूमेर्निवासस्य द्वारि द्वारदेशे अयं श्वः प्रातरिति वर्तमानधामीत्येव वर्तमानत्वनिर्देशः । तिष्ठति । तत्तद्दृष्ट्वारानुपूर्व्यां श्वः प्रातरे-तिरन्मानिर्देव इत्यर्थः । स्यागतावृत्तम् ॥ ४३ ॥

बालानिति । अयं नराशनो यको बालानिव । युन इत्येत्यर्थः । प्रवयसो वृद्धा-

मुञ्जीत चेन्मम स एव हि पुण्यपाकः ।

वालेन भाव्यमिति तद्वलिषु व्यवस्था

कण्ठे पुनः कलयति ककचस्य धाटीम् ॥ ४४ ॥ ॐ

सतानमूलमिदमेकमपत्यमास्ते

संवर्तकालसहजश्च स राक्षसेन्द्रः ।

संभूयते च समयः क्षपया महत्या

सतीर्यता कथमियं सखि मे विपत्तिः' ॥ ४५ ॥

इत्युदीर्य सरभसावगाहनहृदयसमुत्कूलित शोकसरःपूरमिव नयन  
सलिल विशृङ्खल खेलयन्त्यै तस्यै 'तनयेषु द्वितीय, समरेष्वद्वितीय  
सुतः सखि, ते' दीयते । स एव तैत्प्राणनाशने बलीभविष्यति  
मा भैषीः' इति सा नरदेवमहिषी प्रत्यश्रौषीत् ।

नपि मुञ्जीत चेद्भक्षयेद्यदि स दृढभक्षणमेव पुण्याना पाको हि फल खलु । तन्म  
त्रमपि नास्तीत्याह—वालेनेति । तस्य वकस्य बलिषु विषये वालेन भाः  
भवितव्यमित्युक्तप्रकारा व्यवस्था प्राचीननिष्कय पुन कण्ठे ककचस्य करपत्रं  
यानीं भङ्गी कलयति योजयति । आबयोर्दम्पत्योर्दृढत्वात् तदण पुन एवा  
तद्वल्यर्थं देय इति महद्दुःखमिति भाव । वसन्ततिलका ॥ ४४ ॥

संतानेति । सतानस्यासद्वशास्य मूलमविच्छेदकारणमिदं पुरोवर्ति अपर  
पुन एकमेवास्ते वर्तते । तद्वानाद्विशोच्छेद इति भाव । ननु कदाचित्कृपय  
वक पुन पुन दयादिलत आह—सधर्तेति । स राक्षसेन्द्रश्च वक्तु संवर्त  
कास्य सहज । सहज इत्यर्थः । तथा च प्राणिर्हिंसाविहाराणां कुत कृपेति  
भाव । ननु काग्रन्तरभाविनीमापद् विचिन्त्य किमर्थैव शोचसीत्यत आह—  
संभूयत इति । महत्या दुःखदुर्मरया क्षपया एकयैव रात्र्या समयो बलि  
प्रदानावसर संभूयते सप्राप्यते । प्रभाताया रत्रन्यामेव बलिर्देय इत्यर्थः ।  
अतो न काग्रन्तरीणा विपदिति भाव । इय उक्ता मे मदीया विपत्ति । हे सखि,  
कथं वेन प्रकारेण सतीर्यतामतिक्रम्यताम् । तरते कर्मणि प्राप्तकाले लोद॥४५॥

इतीति । इयुष्मत्प्रकारेणोदीर्योक्त्वा सरभसमतिवेगमवगाहन निमज्जन यस्य  
तयोपेन हृदयेन मनसा समुत्कूलित तद प्रापित शोक एव सरो जत्र तस्य  
पूर्व प्रवाहमिव स्थित नयनयो विशृङ्खल निष्प्रतिबन्ध यथा तथा खेद  
यानं प्रसारयन्त्यै तस्यै प्राद्वगपत्यै । हे सखि, ते तुभ्य मम तनयेषु द्विती  
योऽपि समरेष्वद्वितीयोऽप्यहं सुतो भीमो दीयते । मयेति शेष । स भीम  
एव तस्य वक्तव्य प्राप्यते जीव्यतेऽनेनेति प्राणन यदशनमत्र तद्विषये वक्त्री

अनयोरथ दम्पत्योरश्रुहेतोः शुचः पदे ।

आनन्दस्यातिरेकोऽभूदादेश इव तत्क्षणम् ॥ ४६ ॥

तस्मिन् प्रसुवा रहस्युदन्तं गदितो वायुसुतो बलावलेपात् ।

मनसा न वकं लिलेह रात्र्यामनसा धारितमन्नराशिमेव ॥ ४७ ॥

अरिपरेद्युर्निर्विलजनानन्दकरे भगवति दिनकरेऽपि मन्देहकुल-  
मवस्कन्दितुमुदयगिरिशिखरमधिरूढे ॥

स शकटमधिरुह्य भीमसेनो दधिकलशीकुलशीभरान्नराशिम् ।

भविष्यति बलिर्भविष्यति । तत्प्राणानां नाशने विषये बली बलवान्भविष्य-  
तीति च । अतो मा भैपीनं त्रयेः । भयेः कर्तरि लृट् । इत्युक्तप्रकारेण सा  
नरदेवस्य पाण्डोः महिषी पत्नी कुन्ती प्रत्यश्रयीतप्रतिज्ञामकरोत् । प्रतिपूर्वाच्छ-  
णोतेः कर्तरि लृट् । विरोधाभासखेपयोः संखटिः ॥

अनयोरिति । अथ कुन्तीप्रतिज्ञानन्तरमनयोर्दम्पत्योर्ब्राह्मणीब्राह्मणयोरश्रुहे-  
तोर्वाप्सकारणस्य शुचो दुःखस्य पदे स्थाने । मनसीति यावत् । शुच इति राहोः  
शिर इत्यादिवदभेदे षष्ठी । तथा च 'शुगमिधे पदे शब्दे' इति च । आन-  
न्दस्यातिरेकः संतोषातिशय आदेशोऽतिथिरिव । व्याकरणशास्त्रप्रसिद्धशब्दान्तर-  
मिवेति च । तस्मिन्नेव क्षणे तत्क्षणमभूत् । व्याकरणेन युष्मदादिपदे आदेश-  
विधया तमादिपदमियाद्युपदं द्वीकुल्य आनन्दातिरेकपदमभूदित्यर्थः । उप-  
मालंकारः ॥ ४६ ॥

तस्मिति । वायुसुतस्तस्मिन् पूर्वोक्तमुदन्तं वार्तां प्रति रहसि प्रसुवा जनन्या  
गदितः कथितः सन् । बलावलेपाच्छौर्यैर्गर्वाद्धेतोः वक्त्रमसुरं रात्र्यां मनसा न  
लिलेह न स्पृष्टवान् । न गणयामासेति यावत् । किन्तु अनसा शकटेन धारितं  
संभारितमन्नराशिमेव मनसा रात्र्यां लिलेहास्वादितवान् । श्वः पूर्णाहारो मम  
भवेदिति सर्वामपि रजनीं भ्यायतिष्ठदित्यर्थः । लिलेहः कर्तरि लिट् । औप-  
च्छन्दसिकम् ॥ ४७ ॥

अपरेद्युरिति । अपरेद्युः पश्चिमदिने । निश्चितव्रतात्मातनन्दकरे । शक्ति-  
रोपितिमिरवारणादिति भावः । 'अखिलजननयनानन्दकरे' इति क्वचित्पाठः ।  
भगवति दिनकरे सूर्येऽपि । इत्यपिना भीमस्य वक्त्रावस्कन्दनं समुपनीयते ।  
मन्देहानां नाम राक्षसानां कुलम् । 'वृन्दम्' इति वा पाठः । अवस्कन्दितुं  
नाशयितुम् । उदयगिरेः शिखरमधिरूढे प्राप्ते सतीत्युत्तरेणान्वयः । मन्देहा  
नाम राक्षसाः संप्र्याप्तुं सूर्यं क्षणं निरुप्य नश्यन्तीति श्रुतिविदम् ॥

स इति । स भीमसेनो दधिकलशीनां दधिगुम्मानां कुलं वृन्दं । अथुते

वकभवनवनं विवेश शाखानगरमिवान्तकवीरराजधान्याः ॥ ४८ ॥

कङ्कालोच्चयकल्पितान्तकचमूशाटीकुटीविभ्रमे

तत्र कुद्धतदौपवाह्यमहिपद्मसोमचक्रानिले ।

गृध्रध्वाङ्गशृगालघोषविकसद्रक्षोपदानस्तवे

मुञ्जानः शकटस्थ एव स तदा चक्रे महर्क्ष्वेलितम् ॥ ४९ ॥

सोऽपि तदिदं निशम्य बलिपुरुषविशेषमन्दिशकटागमेन प्रथम-  
मेव कृतोन्मेषं रोषं द्विगुणयन्गिरिकंदरमन्दिरमुखात्सरभसं विनिर्गल

एवं को वापराप्नोत्यमुमविगणयन्बाहुमत्रेति घुण्य-

न्यक्तोरोरक्षरेखाकृतविरुदजगद्बातुकत्वप्रशस्तिः ।

व्याप्नोतीति व्युत्पत्तौ शकन्वादित्वात् पररूपे पिप्पल्यादित्वात् ङीप् च कुलरी  
पङ्क्तिः तां विभतीति भरः तादृशोऽज्ञस्य राशिर्यस्मिन्स्थयोक्तम् । 'दधिकलरी  
कुलमीवराक्षराशिम्' इति पाठस्तु सुगमः । शकटमधिरुद्रान्तकवीरस्य यमस्य  
या राजधानी संयमनी तस्याः शाखानगरं उपपट्टमिव स्थितम् । 'यन्मूल  
नगरात्पुरम् । तच्छाखानगरम्' इत्यमरः । वकस्य भवनं यस्मिन्स्थानं विवेश  
उत्प्रेक्षा । पुष्पिताग्रा वृत्तम् ॥ ४८ ॥

कङ्कालेति । कङ्कालानां शरीरशल्यानामुच्चयेन समूहेन कल्पितोऽन्तक  
चम्पा यमसेनायाः शाटीकुटीविभ्रमः पटगृहविलासो यस्मिन्स्थयोक्ते । 'स्याच्छ  
रीरास्त्रि कङ्कालः' इत्यमरः । कुद्धस्य कुपितस्य तदौपवाह्यस्य यमवाहनस्य महि  
पस्य श्वासा इव उग्रा दारुणाश्चक्रानिला आवर्तशायवो यस्मिन्स्थयोक्ते गृध्रध्वा  
ङ्गाणां कङ्ककाङ्कानां शृगालानां शिवानां च घोषैर्घोरध्वनिमिर्विकसन्वर्धमानै  
रक्षसो वकस्यापदानानि प्राणिर्हिसारमककर्माणि तत्संबन्धिनः स्ववो यस्मिन्स्थयोक्ते ।  
तादृग्ध्वनिव्याजतद्विरुदस्तुतिरवमुत्थरित इत्यर्थः । तत्र वकवने शकटस्थः सन्नेव  
मुञ्जानोऽज्ञराशिं भक्षयन्स भीमो महद्बहुदयमेदनं क्ष्वेलितं सिंहनादं चक्रे ।  
अत्र बलिभक्षणक्ष्वेलिताभ्यां भीमस्य तृणीकृतवकबलावलेपप्रतीतेर्वस्तुना वस्तु-  
ध्वनिः । शार्दूलविम्बिडितं वृत्तम् ॥ ४९ ॥

स इति । स यत्रोऽपि तदिदं भीमसिंहनादं निशम्य श्रुत्वा बलिनालेन  
बलवतेति च पुरुषविशेषेण महापुरुषेण भीमेन च द्वाभ्यां मन्दितेन विलम्बितेन  
शकटस्यागमेनागमनहेतुना प्रथमं सिंहनादध्रवणात्पूर्वमेव वृत्त उन्मेष उत्पत्ति-  
र्यस्य तं रोषं क्रोधं द्विगुणयन्पुनरुक्तयन्सन् । गिरेः कंदरं गुहा सैव मन्दिरं तस्य  
मुखाग्रात्सरभसं सवेगं यथा तथा विनिर्गल बहिरागत्येत्युत्तरेणान्वयः ॥

एयमिति । व्यक्तानिः स्फुटानिरुति रक्षरेसामी रुधिरलेपधारानि-

। क्रोशन्मर्त्याङ्गस्वाद्वरणपरिचलत्कलभास्थिदण्डः ।

स्थूले दंष्ट्रे दधानः पवनभुवमभि प्राद्रवधातुधानः ॥ ५० ॥

नेजमुजयुगलीनियन्त्रणामिर्नियमितयन्त्रपरस्परादुभौ तौ ।

निगदितनयनं निलिम्पपङ्केर्निरवहतां निपुणं नियुद्धशिल्पम् ॥ ५१ ॥

ततः ।

पुत्रस्य वायोर्भुजदौर्ललितं बकं वने तत्र चिरं चरन्तम् ।

निन्ये दशां कामपि राक्षसस्त्रीनेत्राभ्रवर्षर्तुविलासयोग्याम् ॥ ५२ ॥

तं विकृष्य पुरसीभिर्निशीथे तत्क्षणात्कुणपमर्दानदोषम् ।

वृत्तानि विरुदानि जयचिदानि यस्यास्तथोक्ता तादृशी जगतो धातुकत्वेन वनेन या प्रशस्तिः श्लाघ्या सा यस्य तथोक्तः । क्रोशतां वेदनया रुदतां मर्त्याना बलि-भूतानामङ्गस्वादेष्ववयवमक्षणे खरणेन वेगेन परितधलतोः सूक्ष्णोरोष्ठप्रान्तयो-रङ्गे अस्थिदण्डाविव स्थूले चेति विशेष्यलविवक्षया समासः । दंष्ट्रे दन्तवि-शेषौ दधानो धातुधानो वक्रोऽभुं बाहुमविगणयन्नविचारयन् । एवमुक्तप्रकार-मत्र मयि विषये यो वा अपराभ्रोलेपराधं करोतीति पुष्यन् पोपं कुर्वन्तन् पवनभुवमभि मीमस्यामिमुखं प्राद्रवद्भावति स्म । यत्तु 'क्रोशतो मर्त्यस्य मीमस्य' इति, 'लभाः पूर्वामेवेति शेषः' इति वृत्तिह्रस्वप्रलपितम्, तत्तज्जामानुरूपमेव । यतः प्रथमे तत्प्रकपेस्य द्वितीये द्युतसस्कारस्य च दोषस्यापत्तेः ॥ ५० ॥

निजेति । तापुभौ मीमसकौ निजान्यां भुजयोर्धुगलीभ्यां नियन्त्रणामि-र्नियमितो निरुद्धो यत्रो यस्य तादृशं परस्परमन्योन्यं ययोल्लयोक्तौ सन्तौ । परस्परं भुजाभ्यां चन्धने धृतमन्त्राविलयः । निनिम्पानां देवानां पङ्केः सङ्घैर्नि-गदिते आधर्येण शृङ्गलिते नयने यस्मिन्ल्लयोक्तम् । देवैराधर्यात्परिहृतविषयान्तरं यथा तथा आलोक्यमानलिलयः । नियुद्धशिल्पं बाहुयुद्धकर्म निपुणं यथा तदा निरवहतां वृत्तवन्तो । नि.पूर्वाद्वहते कर्तरि लङ् । पुष्पिताग्रा वृत्तम् ॥ ५१ ॥

ततः । पुत्रस्येति । तयो वायोः पुत्रस्य मीमस्य भुजयोर्दौर्ललितं दर्पस्तत्र वनेऽप्ये जले च चिरं चरन्तं सत्त्वानि भुञ्जानं बकं राक्षसं पक्षिविशेषं च । राक्ष-सस्त्रीणां नेत्राभ्येराग्राणि मेघालोपां वर्षतो यो विलासो वृश्वात्मकस्तस्य यो-यदामुचिता कामपि दशां दुरवस्था निन्ये गमयामास । मीमसाहुबलेन बक्रो ममारेलर्यः । मयवेर्दुहादितादिकर्मकृतम् । 'नेत्राधुवर्षर्तु-' इति पाठो नेत्र-पदवैधर्म्यापत्तेरपेक्ष्यः । उपजानि वृत्तम् ॥ ५२ ॥

तमिति । यावत्तत्सनुभौमस्यं निहतं वक्रम् । तच्छ्रवमिति यावत् । नि-दीपेऽधरूपे पुरसीभिर्नगरद्वारे विकृष्य । पातयित्वेत्तर्यं । तत्क्षणात्पुणपस्य चापस्य मर्दानेन स्वर्गेन यो दीपस्तं मार्दुं शालितुं कामो यस्य तथोक्त इवेत्यु-

१. 'सङ्घै' इति पाठः. २. 'वक्रः' इति नास्ति इति. ३. 'नेत्राधु' इति पाठः.

मार्तुकाम इव मारुतसूनुर्मातुरङ्घ्रिमुपसेवितुमागात् ॥ ५३ ॥  
 आलोक्य यातुशयमेतदशेषपौरैरहोमुखे परवशीक्रियते स्म चेत्तः  
 आश्चर्यपूरपरिमेलनफेनिलाभिरानन्दसागरतरंगपरम्पराभिः ॥ ५४ ॥  
 भवनमेव तदा गृहमेघिनः पवनजे प्रवणीकृतमूर्धनि ।  
 प्रयुयुजे सममाशिपमक्षतैः प्रमुदितः पुरि तत्र महाजनः ॥ ५५ ॥  
 निशि जातु निकेतवेदिकायां निकटे सुप्तिमुखं निषेव्य पार्यान् ।  
 पथिकोऽपररात्रजागरूकः प्रवभापे गिरमीदृशीं प्रसङ्गात् ॥ ५६ ॥

‘पाञ्चालिकां युवमनोरथसौधरत्न-

पाञ्चालिकां हृदि ममेति ममेति कृत्वा ।

अद्य स्वयंवरमहाय नृपाः प्रयान्ति

दूतैः समं द्रुपदभूपतिराजधानीम् ॥ ५७ ॥

ल्लेप्ता । ‘तुं काममनसोरपि’ इति मकारलोपः । मातुः कुन्त्या अङ्घ्रिं चरण-  
 मुपसेवितुमागाद्रतवान् । ‘न मातुर्देवतं परम्’ इति स्मरणात्तदङ्घ्रिसेवायाः सकल-  
 दोषनिवारकत्वादिति भावः । स्वागता वृत्तम् ॥ ५३ ॥

आलोक्येति । अशेषैः पौरैरहोमुखे प्रातरेतत्पुनरीति विवृष्टं यातुनं  
 वक्ष्य शयमालोक्य आश्चर्यस्य रसस्य यैः पूरः प्रवाहस्तस्य परितो मेलनेन संग-  
 मेन फेनिलानिः फेनवतीनिः । एकसिञ्जले जलान्तरस्य मेलने मियः संप-  
 पन्नेन फेनोदयादित्यमुक्तमिति ध्येयम् । आनन्दसागरस्य तरंगाणां परम्परानि-  
 खेतः पौरमनः परवशीक्रियते स्म । अल्लाध्यर्षोऽयं वक्ष्यधोऽनेन वृत्त इत्या-  
 श्वयेण पौरा ननन्दुरित्यर्थः । वसन्तविलका वृत्तम् ॥ ५४ ॥

भवनमिति । तत्र पुरि तदा प्रातर्महाजनः प्रमुदितः सङ्गृहमेघिनो गीमा-  
 वातगृहस्थस्य भवनं गृहमेव । प्रवणीकृतो नक्षीकृतो मूर्ध्ना शिरो येन तस्मिन्-  
 यनजे गीमे निषेव्यऽशतैः सममाशिपं प्रयुयुज्ज लक्ष्मीरितवान् । प्रपूर्वाघुजेः फर्तरे-  
 षिद् । द्रुपदवृत्तस्य हृन्मुपकारावयकत्वादिति भावः । द्रुतविलम्बितम् ॥ ५५ ॥

निशीति । जातु कदाचित्पथिकः कथितान्यो निशि रात्रौ निवेतस्य  
 पाण्डवावागम्य गृहस्य वेदिकायां प्राङ्गणवेदिकायां निकटे मण्डपीपे सुप्तिमुखं निद्रा-  
 योदयं निषेव्य प्राप्य । अपररात्रेऽङ्गोदयवेलायां जागरूकः प्रबुद्धः सन् प्रग-  
 ङ्गा कदाप्रन्गावात्पार्यान्प्रति ईदृशी वक्ष्यमाणप्रकारं गिरं वार्यं प्रवभाप्य लक्ष-  
 यान् । औपचन्दनिकं वृत्तम् ॥ ५६ ॥

पाञ्चालिकामिति । अद्य नृपा यूतां तदृशानां मनोरथेषु कामेभ्यश्च सौभेद-  
 रभ्येषु रत्नमयी पाञ्चालिकां वृद्धिमपुत्रिकां पाञ्चालिकां शौचरीम् । ‘पाञ्चा-

भोक्तुमन्नमपि सूपसमग्रं दोग्धुमप्यभिनवप्रसवा गाः ।

लप्स्यते द्विजगणोऽपि च तस्माद्वत्सलादुदितुरुत्सवकाले ॥ ५८ ॥

न हि तत्र भवेदपार्थता विजयः सिद्धिमुपैष्यति स्फुटम् ।

युगपत्सुखमस्तु वो महद्भुतमागच्छत तन्महौजसः ॥ ५९ ॥

इति वाचमुपश्रुतिं द्विजातेर्हृदि कृत्वा सुधयेव निर्मितां ताम् ।

पथि भूसुरसंघमध्यभाजः प्रति पाञ्चालपुरं प्रतस्थिरे ते ॥ ६० ॥

ते पुनरेष्यनेकदिननीतजनपदवनसीमानः पथि कृतोदयेन भग-

लिका पुत्रिका स्वाद्वन्नदन्तादिभिः कृता इत्यमरः । ममेयं भवेदिति हृदि कृत्वा । मनसि निधिलेख्यः । स्वयंवर इति महानुत्सवस्वस्य दूतैराह्वानार्थमागतैर्द्रौपदेः समं वृषदभूपतिराजधानीं प्रयान्ति । वृषदपुरमित्यर्थः । अत्र सौधरत्नपाञ्चालिकेति परम्परितकेवलरूपकम् । वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ५७ ॥

तर्हि राजानः प्रयान्तु, किमस्माकं ब्राह्मणानां तत्रैव त आह—भोक्तुमिति । द्विजानां गणोऽपि भोक्तुं सूपेन समग्रं संपूर्णमन्नमपि दोग्धुमभिनवो नूतनः प्रवसः प्रसूतिर्यासां ताः गा अपि । उदितुः सुताया द्रौपद्या उत्सवकाले स्वयं-वरोत्सवसमये वत्सलादुदितृप्रेमवतस्वस्माद्वृषदाद्वल्स्यते प्राप्स्यते । स्वागता वृत्तम् ॥ ५८ ॥

न हीति । किंच तत्र द्रौपदीस्वयंवरोत्सवे । हि यस्मात् । अपार्थता व्यर्थत्वं न भवेत् । पार्थोऽर्जुनो न भवतीत्यपार्थस्त्वस्य भावस्तत्ता अर्जुनमेदो न भवेदिति च । ततः कारणात् विजयः । गमनमित्यर्थः । 'उपसर्गेण' धात्वर्थो बलादन्यत्र नीयते' इत्यनुशासनादिति भावः । सिद्धिं साफल्यमुपैष्यति लप्स्यते । विजयोऽर्जुनः सिद्धिं द्रौपदीलामरूपामुपैष्यति स्फुटं नूनमिति च । दधिघृतसूपसमृद्धाक्षराशिलाभान्नरसमेदनद्वारा द्रौपदीलामाभेत्युभयत्र भावः । हे महौजसः उत्तृष्टवेजःशालिनः, यो शुष्माकं महद्भुतं युगपदेकदैव साहित्येनेति च अस्तु । ततस्माद्भुतं सत्तरमागच्छत । वैतालीयवृत्तम् ॥ ५९ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारामुपश्रुतिं व्यग्रया भाव्यधैतूचनीम् । अर्जुनद्वारा द्रौपदीलाभेन सर्वेषां सौख्यलाभन्यधिकमिति यावत् । अतएव उपयागृतेन निर्मितमितिव स्थितां द्विजातेर्ब्राह्मणस्य तां वाचं हृदि कृत्वा । आश्रीकृत्येत्यर्थः । ते पाण्डवाः पथि मार्गे भूसुरसंघस्य ब्राह्मणशृन्दस्य मध्यं भजन्ति प्राप्नुवन्तीति भाजः सन्तः पाञ्चालस्य वृषदस्य पुरं प्रति प्रतस्थिरे । शौपच्छन्दसिकम् ॥ ६० ॥

इतीति । ते पाण्डवा अपि अनेनैर्दिनैर्नीतानामतिक्रान्तानां जनपदानां देशानां वनानामरण्यानां सीमा भागा यैस्तथोक्ताः सन्तः । पथि मार्गमध्ये पुनरपि



धृता पराशरदायादेन 'जतुर्भवनपरिच्यवनेन वो नवो हर्षः पार्प-  
तस्य समुन्मिपति' इति गिरानुगृहीताः साक्षात्प्ररोहता भुजप्रतापा-  
नलेनेव फल्गुनकरवेलितेन महतालाततेजसा निशि नितान्तसीम-  
न्तितसंतमसया पदव्या त्रिविष्टपतटिनीं समया प्राविक्षन् ।

तत्र खलु

इन्दीवरात्प्रतितरंगमनुप्रविष्टै-

विन्धैरिवाब्धिदुहितुस्तरुणीकदम्बैः ।

क्रीडन्तमं पयसि चित्ररथो विलोक्य

पार्थान्कुरोध कुपितः प्रधनं चिकीर्षुः ॥ ६१ ॥

अस्त्रमात्मसमनामदैवतं संप्रयुज्य समरे धनंजयः ।

तत्र तस्य रथमप्रवर्तिनं जातुपालयसहायमावृणोत् ॥ ६२ ॥

इत उदयः साक्षात्कारो येन तेन । शालिहोत्राश्रमे पूर्वदत्तदर्शनत्वात्पुनरपीत्युक्तम् ।  
भगवता त्रैकात्म्यवेदिना पराशरस्य मुनेर्दायादेन पुत्रेण व्यासेन । 'दायादी-  
मुतबान्धवौ' इत्यमरः । वो सुष्मार्कं जतुर्भवनाच्चतुगृहाद्दृष्टमानात्परिच्यव-  
नेन निरुपद्रवं निर्गमनेन पृथतो वृषदपिता तदपत्यस्य पार्पतस्य नवो नूतनः ।  
मृत्वा पुनरुत्थितितुल्य इति यावत् । हर्षः समुन्मिपति जायते । इत्युक्त-  
प्रकारया गिरानुगृहीताः सन्तः साक्षान्मूर्ताभूय प्ररोहता निर्गच्छता भुजयो-  
प्रताप एवानलोज्ज्वलितेन स्थितेन फल्गुनकरवेलितेन महतालातस्य करधृत-  
काष्ठाङ्गारस्य तेजसा निशि रात्रौ नितान्तं सीमन्तितं पार्श्वयोर्दिघा निःसा-  
रितं संतमसतमन्यकारो यस्यां तया पदव्या वनमार्गेण त्रिविष्टपस्य स्वर्गस्य तटिनीं  
नदीं गतां सनया । तस्याः समीपमित्यर्थः । 'अस्मितःपरितः-' इत्यादिना द्वि-  
तीया । प्राविक्षन् । विशतेः कर्तरि लुट् ॥

तत्र खलु । गङ्गायामित्युत्तरेणान्वयः ॥

इन्दीवरादिति । इन्दीवराश्रीलोत्पलात् । रात्रौ तत्रैव लक्ष्म्याः स्थितेरिति  
भावः । तरंगे तरंगे प्रतितरंगमनुप्रविष्टैः क्रमेण संक्रान्तैरब्धिदुहितुर्लक्ष्म्या विन्धैः  
प्रतिविम्बैरिव स्थितैश्चरुर्णानां कदम्बैः समूहैः समम् । तैः सहैत्यर्थः । पयसि  
गङ्गाजले शीटन् । चित्ररथो नाम गन्धर्वः पार्थान्विलोक्य कुपितः क्रुद्धः  
बान् । श्रीभिः सदृक्कान्तस्थितौ एषामागमस्य लज्जाकरत्वेन शोभोत्पादकलादिति  
भावः । अतएव प्रयत्नं कर्तुमिच्छुः । चिकीर्षुः सन् । कुरोध निरुद्धवान् ।  
अत्र पार्थावलोकनस्य प्रधनेच्छा प्रति तस्याश्च तन्निरोधं प्रति हेतुत्वात्पदार्थहेतुकं  
काव्यटिप्पण्यमत्रातिशयापेन संकीर्णम् । वसन्ततिलका ॥ ६१ ॥

अस्त्रमिति । धनंजयोऽर्जुनः समरे चित्ररथेन सह युद्धं आत्मना समं

१. 'सदन' इति पाठः. २. 'काङ्गुनकरवेलितेन' इति पाठः. ३. 'निशि' इति  
नाशि इति. ४. 'समया' इति नाशि इति. ५. 'तत्र खलु' इति नाशि इति.

गन्धर्वाणां पत्युर्गर्वजुषः सौरसैन्धवे तस्मिन् ।

१ पाथसि भङ्गः शिशिरो रोधसि भङ्गस्तु तापहेतुरभूत् ॥ ६३ ॥

सख्यस्य लाभात्सपदि प्रहृष्यन्कुशीलचेन्द्रः कुरुनन्दनानाम् ।

प्रादर्शयत्स्यां प्रथमं विनीतिं पश्चादमीषां पदवीं च रम्याम् ॥ ६४ ॥

धर्मभूरथ सहोदरैः समं धौम्यमध्वनि समीक्ष्य विश्रुतम् ।

प्राणिनामयमहिंसकोऽपि सन्पादपीडनमसुप्य क्लृप्तवान् ॥ ६५ ॥

यथातिथ्यविधौ प्रीतः स पुरस्कृतते स्म तान् ।

तथाध्वगमने तेऽपि तं प्रश्रयवशंवदाः ॥ ६६ ॥

तुल्यं नाम धनंजय इत्याख्या यस्य तादृशं दैवतमभिर्यस्य तत् आमेयमर्चं सम्यक्प्रयुज्य तत्र गङ्गातटेऽप्ये स्वस्य पुरो वर्तत इति तथोक्तं तस्य विजयस्य रथं जातुपालयस्य लाक्षावृद्धस्य सहायम् । दग्धत्वेन सदृशमित्यर्थः । आतनो-  
रुत्तमान् । आमेयाख्येण सद्रथं दग्धवानित्यर्थः । 'धनंजयोऽर्जुने बहौ'  
इति विश्वः । रपोद्धता वृत्तम् ॥ ६२ ॥

गन्धर्वाणामिति । गर्वं जुषत इति गर्वजुषोऽहंकारान्वितस्य गन्धर्वाणां पत्युर्विजयस्य मुरलिन्धोर्गङ्गायाः संबन्धिनि सौरसैन्धवे तस्मिन्पाथसि जले मङ्गस्तरंगः शिशिरः शीतलोऽभूत् । रोधसि तादृशे तटे भङ्गः पराजयस्तु ताप-  
हेतुः संतापजनकोऽभूत् । अत्र तरेण्पराजययोः श्लेषमिदमेदाध्ववसाय-  
मूलतिशयोक्त्यनुप्राणितो विरोधाभास इति तयोरङ्गाक्षिभावेन संकरः ।  
गीतिरार्या—'आर्याप्रथमदलोक्तं यदि कथमपि लक्षणं भवेदुभयोः । दल्योः  
कृतयतिशोभा ता गीति गीतवान्भुज्जेशः ॥' इति लक्षणात् ॥ ६३ ॥

सख्यस्येति । सपदि तदानीं कुशीलयानां गायकानामिन्द्रविजयः सख्यस्य पाण्डवैः सह मेथ्या लाभात्प्रहृष्यन्संतुष्यन्सन् । प्रथममादौ कुरुनन्दनानां पाण्डवानां स्वां स्वीयां विशेषेण नीतिं पुरोहितानुगामित्वादिरूपां प्रादर्शयद्दो-  
षितवान् । 'राजा गच्छेत्प्रयागे तु पुरः इत्या पुरोहितम्' इति स्मरणादिति भावः । पश्चादनन्तरं तु अमीषां पार्ष्णाणां रम्यां पदवीं मार्गं प्रादर्शयद्दर्श-  
यामास । उपजाति वृत्तम् ॥ ६४ ॥

धमेति । अथ मार्गद्वयप्रदर्शनानन्तरमयं धर्मायमाद्ववतीति धर्मभूर्युधि-  
ष्ठिरो विभुर्न ज्ञानविज्ञाननिधित्वेन प्रख्यातम् । 'वित्तविज्ञातविभुता' इत्यमरः ।  
धौम्यं नाम प्राङ्गानामध्वनि मार्गमध्ये समीक्ष्य । प्राणिनामहिंसकोऽपि सन् ।  
अनुप्य धौम्यस्य पादयोः पीडनं बाधनं नमस्कारं च सहोदरेर्भामादिभिः समं  
हृतवान्कृतवान् । विरोधाभासः । रपोद्धता वृत्तम् ॥ ६५ ॥

यथेति । य धौम्यः प्रीतः पौरोहित्यवरणेन संतुष्टः सन् । आतिथ्यवि-  
धौषिपिपूजायां तान्दुषिष्ठिरादीन् यथा पुरस्कृत्ये स्म संमानितवान् अग्ने-

धौम्यस्य सुधामधुरिमधौरेयीभिः स्वयंवरकथाभिः ।

हृपदपुरसरणिरेपां द्वित्राप्यभवत्पदानीव ॥ ६७ ॥

भूदेवेष्विति निविडेषु मध्यभाजां पञ्चानामपि युगपत्पृथासुतानाम् ।  
पुस्फोर हृपदपुरं पुरःप्रदेशे वक्त्राब्जे सरमसमक्षि दक्षिणं च ॥ ६८ ॥

कुमारिकाया हृपदस्य भूपतेः कुचोपमाद्रव्यमिवाभिबीक्षितुम् ।

कुरुद्वहास्तत्र पुरे कुतूहलात्कुलालगेहं प्रथमं समाविशन् ॥ ६९ ॥

तामागमन्नथ पुरीं शतशः ससैन्याः

स्मारं युगोदयमिवाद्भुतमावहन्तः ।

भूपाः स्तुता मुजमुदस्य पठद्भिस्त्रये

पयं निवद्धनिरुदं पटुवन्दिबृन्दैः ॥ ७० ॥

वृत्तवाद्येति च । प्रथयवचंवदा विनयपराधीनास्ते युधिष्ठिरादयोऽप्येष्वनि मार्गे  
गमने विषये तं धौम्यं तथा पुस्फुर्यते स्म । संमानितवन्तश्चेति ॥ ६६ ॥

धौम्यस्येति । सुधामधुरिमोऽमृतमाधुर्यस्य धौरेयीनिधुरंधराभिर्धौम्यस्य  
संबन्धिनीमिः । तन्वक्ष्यमानाभिरिति यावत् । स्वयंवरकथाभिः द्रौपद्या  
इति भावः । हृपदपुरस्य सरणिर्मागः द्वे वा शीनि वा द्वित्राणि पदा-  
नीव । द्वित्रिपदपरिमितमार्ग इवेति वा । अभवत् । आर्या वृत्तम्—‘लक्ष्यै-  
तत्सप्तगणा गोपेता भवति नेह विषमे जः । पथोऽयं सलघू वा प्रथमेऽर्धे निय-  
तमार्गायाः ॥ पथे द्वितीयलान्छे परके मुचलाच्च सयतिपदनियमः । चर-  
मेऽर्धे पथमके तस्मादिह भवति पथो लः ॥’ इति लक्षणात् ॥ ६७ ॥

भूदेवेष्विति । अतिनिविडेष्वत्यन्तसान्द्रेषु भूदेवेषु ब्राह्मणेषु मध्यमाज-  
पयानामपि पृथा कुन्ती तन्मुतानां युधिष्ठिरादीनां पुरःप्रदेशे हृपदपुरं युग-  
पदेच्छदैव पुस्फोर स्फुरितमभूत् । ते हृपदपुरं ददृशुर्लियः । वक्त्राब्जे तेषां  
सुरापचे दक्षिणमक्षि नयनं च युगपत्सरमस्य पुस्फोर स्पन्दते स्म । अत्र हृपदां  
पुरदम्बिर्दीभवनाक्षिचलनयोर्योगपथात्समुच्चालंकारः । ‘युगक्रियायोगपरं  
यमुचयः’ इति लक्षणात् । प्रहर्षिणी वृत्तम् ॥ ६८ ॥

कुमारिकाया इति । कुरुद्वहाः पाण्डवास्तत्र पुरे हृपदस्य भूपतेः कुमा-  
रिकाया द्रौपद्याः कुचयोपमाद्रव्यं गृह्यपदार्थम् । पठन्मिति यावत् । उक्त-  
साद्रव्यं द्रौपदीदर्शनार्थमेव अभिबीक्षितुमिवेत्युत्प्रेक्षा । कुलालस्य कुम्भका-  
रस्य गेहं समाविशन्प्रविशन्ति स्म । वंशस्थं वृत्तम् ॥ ६९ ॥

तामिति । अथ पाण्डवप्रवेशानन्तरं गार्द मन्मथमयमत एवाद्भुतं  
युगेदयम् । गृह्यकिर्मन्मिदयः । आरन्तः कुर्वन्त इव स्थिता इत्युत्प्रेक्षा ।  
गर्वेऽप्यतिच्छर्दांशेन्दर्वंशजिन इत्यर्थः । उपैत्या भूपा दक्षिणं युगपुरस्यो-

द्यावाभूनी निरुन्धन्यदुबलरजसां श्रेणिभिः सीरपाणि-

वेगादागास्त वीरः स्वविनरगुरुणा शौरिणान्वीयमानः ।

आहारश्चायुधं च द्विपदवमतये येन संसेव्यमाने

ते द्वे हालाहलत्वं रणमुवि वहतो नामतः कुन्तश्च ॥ ७१ ॥ ✓

विभ्राणो मणिर्दीप्रकुण्डलभरं कर्णत्रयं पार्श्वयो-

रमे चातिमनोज्ञरूपमखिलेष्वङ्गेषु दुर्योधनः ।

सेनादुन्दुभिनादुन्दुलनभाः स्वस्नानुविन्वायितै-

रसीदस्त नवाधिकैः परिवृतप्रान्तो नवत्यानुजैः ॥ ७२ ॥

कृत्य निषङ्गानि विरदानि जपविहङ्गानि वासिलयय श्लोकम् । आलेख्यवचनम् ।  
पठद्विरक्षरद्वि पदुभि स्तवनसमर्थैर्विन्दिता वैतालिकाना कृन्दै सुता स्तूपनाना  
सत सतशस्ता ह्यपदपुरीमानागतवन्त । वसन्ततिरिक्ता वतम् ॥ ७० ॥

द्यावाभूमीति । सीर हल पाणौ यस्य तयोच स वीरो बलवानो यदूना  
यादवाना यदूल चतुरङ्ग दस्य रजसा श्रेणिभिः पङ्क्तिभिर्द्यावाभूनी अन्तरिक्ष  
भूनि च निरुन्धन्यच्छादयन्तम् । स्वस्य विनयेन गुह्या श्रेष्ठेन शौरिण हृष्येता-  
न्वीयमानोऽनुगम्यमानश्च सन् । वेगादागात् । ह्यपदपुरीमिति शेष । येन बल-  
रानेन द्विपतामवमतये तिरस्कारेण सन्त्यक्तेष्वनान उदरेण करेण च दृष्टवानो  
ते प्रविष्टे आहारो हाला च, आयुध हल च द्वे अपि रणमुवि हालाहलत्वे मानत  
सन्तत इत्यतः कमगोऽपि च समययापि बहत । हाला मय हल सीर तयो-  
र्मनो हालाहलत्वं कालकूटत्वं च सन्ततज्ञे पञ्चवर्गानक सन्तवम् । चैत्रपक्षे  
कालकूटवन्मारकत्वमिति विवेकः । 'सुरा हलिप्रिया हाला', 'हृदको लाहल  
हलम्', 'कालकूटो हालाहल' इति सर्वत्राप्यमरः । 'हालाहल' कालकूट'  
इत्यपि च पठ्यते । सप्तमरा वृत्तम् ॥ ७१ ॥

विभ्राण इति । मणिभिर्दीप्रश्चकुण्डलानि कुण्डलानि विभर्ति इति भरम् ।  
अत एवाङ्गेषु करचरणादिष्वङ्गस्त्वङ्गपदेषु च प्रसूयत प्रसिद्धम् । 'अङ्ग गता  
न्तिकोपायप्रतीकेश्वरप्रधानके । सप्तो देवविशेषे स्यात्' इति विश्वः । अति-  
मनोज्ञ रूप सौन्दर्यं दत्त तत् । कर्णसा शुच्यो रक्षितस्त च त्रय पार्श्वयो  
सव्यदक्षिणयोरमे च विभ्राण । स प्रसिद्धो दुर्योधन स्वस्य मनोज्ञविम्ब-  
यित । प्रविष्टविम्बतुल्यैरित्यर्थः । नवत्या नवदशककल्पार्धेन अधिक्य येषा  
तैधानुर्जनशायिकनपतिचल्यङ्गं दुःशासनदेभिरित्यर्थः । परिवृता प्रान्ता-  
श्चतु पार्श्वो यस्य तयोच सन् । सेनास्वनुदावृक्तासु ये दुन्दुभ्यो मेघस्तेषा नन्द-  
सङ्घातुन्दिल पूर्णं नम आकाश यस्य तयोच सन् । अर्चददावृत्तम् ।  
ननपि ह्यपदपुरीमिति शेषः । शार्ङ्गलक्षिकीति वृत्तम् ॥ ७२ ॥

तदनु परितः कीर्णैः पुष्पैस्तरंगितसौरभं

मणिमयमहामध्वारूढावनीन्द्रपरम्परम् ।

अगरुजनिर्तैर्धूपैरालिख्यमानवितानकं

स्वनितपटहं प्रापुः पार्थाः स्वयंवरमण्डपम् ॥ ७३ ॥

जाग्रत्सोमककीर्तिसोमनिमिपत्पद्मावकाशालय-

प्राप्तेन्दीवरनित्यवासघटितश्यामप्रभाश्रीरिव ।

पाश्चाटस्य सुता ततः परिजनैः सार्धं पुरः पश्यतां

राज्ञा बुद्धिमिवाधिरुह्य शिविकां रङ्गस्थलीं प्राविशत् ॥ ७४ ॥

द्रौपदीमुखशशिद्युतिसंपत्कौमुदीमहति रङ्गतटाके ।

पद्मचक्रद्युगुलं नृपतीनां तत्क्षणं विजघटे बहुदूरम् ॥ ७५ ॥

तां पश्यतः सदसि तस्य महीसुराणां

वामेतरे महति वासवनन्दनस्य ।

तदन्विति । तदनु राजलोकगमनानन्तरं परितः कीर्णैरलंकृतैः पुष्पैस्तरंगितं सौरभं यस्य तत् । मणिमयेषु महत्सु च मध्वेष्वसनेष्वारूढा अभिष्टिता भवनीन्द्राणां राज्ञा परम्परा, पङ्क्तयो यस्मिंस्तत् । अगरुजनिर्जनितैर्धूपैः परिमलधूपैरालिख्यमानानि स्पृश्यमानानि वितानान्युन्नेचा यस्मिंस्तद्वितानकं स्वनिताः शब्दाः यमानाः पटहा वाद्यविशेषा यस्मिंस्तत् । स्वयंवरमण्डपं पार्थाः प्रापुः । हरिणी पृष्ठम्—‘रमयुगहयैर्नर्त्तन्नां ग्रीं स्त्रो गो यदा हरिणी तदा’ इति लक्षणात् ॥ ७३ ॥

जाग्रदिति । ततो जाग्रता नित्यप्रकाशेन सोमकानां पाश्चाटानां कीर्तिं रेव सोमधन्वस्त्रेण निमिषसु सर्वदा मुकुलीभवत्सु पद्मेष्ववकाशास्य निवत्सुमाम्पदस्यालयेनापगमेन प्राप्तो य इन्दीवरे नीलोत्पले नित्यवासस्त्रेण घटिता योजिता श्यामप्रभा नीलमन्तिर्यस्याल्लघोषा श्रीलक्ष्मीरिव स्थितेति तद्गुणोत्थापितो-  
द्येक्षा । पाश्चाटस्य सुता द्रौपदी पुरोऽग्रे पश्यता राज्ञा बुद्धिमिव शिविकामान्दो-  
दिकाम् । द्वे अप्यधिरुह्यत्यर्थः । परिजनैः सार्धं सखीभिः सह रङ्गस्थलीं स्वयं-  
वरमण्डपं प्राविशत् । अद्यागच्छति द्रौपदीति सर्वेषु राजसु तद्व्रतान्त वरणेषु  
समानागच्छदित्यर्थः । शार्दूलपित्रीकृतम् ॥ ७४ ॥

द्रौपदीति । तत्क्षणं द्रौपदीप्रवेशक्षणे रङ्ग एव तटाके सरणि द्रौपद्या  
सुखस्यैव सन्निधौ पुतेः सन्निधौ सौमदी चरित्वा तया महति मनोरे सति नृप-  
तीनां पद्मणी एव पार्थाः कोकदम्पती तयोर्द्युगुलं हृन्दं बहुदूरं विजघटे दियुक्त-  
मासीत् । अस्मादाद्याज्ञानो विस्मयः शोचनं तामशाम्भुरित्यर्थः । चन्द्रिकायां  
चम्पूका शिपुजन्त इति प्रतिज्ञाः । समस्तवस्तुवर्ति शाययस्वरूपकम् ।  
अप्यगता वृत्तम् ॥ ७५ ॥

तानिति । तदसि स्वयंवरमण्डपे महीसुराणां मध्ये । स्थितेति शेषः । तां

१. ‘मन्वधा’ इति पाठः.

अन्तर्बलस्य सपदि प्रकटीबुभूपो-

रुद्वल्लग्नं किल भुजे स्फुरणं बभूव ॥ ७६ ॥

तावत्सरभसमुपेत्य साक्षादादेष्टुमनाः प्रद्युम्न इव धृष्टद्युम्नः  
सायकैः साकं सकाशमुपनीतं स्वयंवरदिदक्षया सपरिवारं प्रत्या-  
सन्नमिव पन्नगपतिं चापं पुरस्कृत्य कन्यावलोकनधन्यान्राज-  
न्यानेवमवादीत्—

‘वाणेन संप्रति नृपा दिवि लक्ष्यमेत-

त्तच्छायबद्धुवि निपातयितुं पटुर्यः ।

मौर्वीमिमानिव स दक्षिण एव पाणौ

कुर्यात्स्वसारमभिदर्श्य मम स्वसारम्’ ॥ ७७ ॥

शैपदी पश्यतस्वस्य वासवनन्दनस्याजुनस्य पंचनिधनि वामेतरे दक्षिणे महति  
प्रतापेन श्लाघ्ये भुजे स्फुरणं स्पन्दः सपदि तत्काले प्रकटीभवितुमिच्छोः प्रकटी-  
बुभूपो । भवतेः सप्तन्तादुप्रत्ययः । अन्तर्बलस्योद्वल्लग्नं किल ऊर्ध्वमुत्थितिरिवे-  
त्युपेक्षा । बभूव । ‘दक्षिणाङ्गः परिस्पन्दो दक्षिणस्य भुजस्य च । हृदयस्य  
प्रसादश्च सद्यः संसिद्धिस्त्वकाः ॥’ इति शाकुनाः । महीगुराणां सदसि स्थित्वा तां  
पश्यत इति वा योजना । वसन्ततिलकावृत्तम् ॥ ७६ ॥

तावदिति । तावत्तदा साक्षान्मूर्तीभूय सरभसमुपेत्य आदेष्टुं वक्ष्य-  
माणरीत्या वक्तुं मनो यस्य सः । ‘तुं काममनसोरपि’ इति मकारलोपः ।  
प्रद्युम्नो मन्मथ इव स्थितो धृष्टद्युम्नो हृषदपुत्रः सायकैर्बाणैः साकं  
साकाशं समीपमुपनीतं प्रापितम् अत एव स्वयंवरं द्रष्टुमिच्छया दिद-  
क्षया प्रत्यापन्नं संनिहितं सपरिवारं परिजनसहितं पन्नगपतिं शेषमिव स्थितं चापं  
पुरस्कृत्य विधाय कन्याया शैपया अवलोकनेन धन्यान्कृतार्थान्राजन्या-  
न्राज्ञः एवं वक्ष्यमाणरीत्यावादीदुक्तवान् । वदेः कर्तरि लृट् । उपेक्षा-  
द्वयसंसृष्टिः ॥

चक्तिप्रकारमेवाद—वाणेनेति । हे नृपाः, युष्माकमन्यतमः कीं वा  
संप्रत्यय दिव्याकाशे स्थितमेतद्दृश्यं मन्त्रविशेषं तस्य लक्ष्यस्य च्छायामिव तच्छा-  
यवत् । तदनातपमिवेत्यर्थः । ‘विभाषा सेना—’ इत्यादिना हस्तः । ‘छाया  
सूर्यप्रिया कान्तिः प्रतिबिम्बमनातपः’ इत्यमरः । वाणेन भुवि निपातयितुं  
पटुः समर्थः, स एव रुपः स्वस्य सारं मलमभिदर्श्य प्रकटीकृत्य हमामेत-  
त्चापसंबन्धिनी मौर्वी सिद्धिनीमिव । इमां पुरोवर्तिनीं मम स्वसारं भगिनीं  
शैपदी दक्षिणे पाणौ एव कुर्याद्विदेत् । स्त्रीकुर्यादित्यर्थः । दक्षिणः सरलः स एव

इत्थं प्रगल्भमुदिता रभसेन पीठा-

दुत्थाय चापमुपसृत्य करेऽपि कृत्वा ।

आत्मानमेव कृतयज्ञमनैपुरार्तिं

मौर्वीलतां न तु महीपतिपङ्क्तयस्ताः ॥ ७८ ॥

दृष्ट्वाथ राजकमिदं द्विजसंघमध्या-

न्निर्गत्य संसदि निलिम्पयतेः कुमारः ।

चापे शरं करधृते समघत्त लज्जां

भूपेषु भूरि कुतुकं वसुधेन्द्रपुत्र्याम् ॥ ७९ ॥

नृप इत्यपि योज्यम् । वीर्यशुल्केयं न कुलवयःशीलादिशुल्केति भावः । अत्र द्रौपदीशिञ्जिन्योः प्रकृतयोः पाणिप्रद्वणधर्मेणौपम्यस्य गम्यत्वात्तुल्ययोगिता-  
भेदः । यस्तु 'तच्छायवद्भुवि लक्ष्यच्छायावत्यामेव भुवि' इति व्याख्याय  
'अन्यत्र पातयितुं सर्वेऽपि समर्था इति भावः' इति नृसिंहः, तत्र । रविगत्यनु-  
सारिण्या लक्ष्यच्छायाया भग्नलक्ष्यपातस्य च द्वयोरेकदिकत्वस्य कदाप्यसंभवा-  
द्भारतविरुद्धत्वाच्च । तत्राधिज्यघनुःसंहितवाणेन लक्ष्यच्छेदनमात्रस्यैव शुल्क-  
तया श्रवणादिति ॥ ७७ ॥

इत्थमिति । इत्यमुकप्रकारेण प्रगल्भं सप्रौढं यथा उदिता वृष्टमुत्रे-  
नोकास्ता महीपतीनां पङ्क्तयो रभसेन वेगेन हर्षेण वा । 'रभसो वेगहर्षयोः'  
इति विश्वः । पीठादुत्थाय चापमुपसृत्य संनिधाय करेऽपि कृत्वा । चापमिति यो-  
ज्यम् । आदायेत्यर्थः । कृतो यज्ञो धनुरारोपणव्यापारो येन तमात्मानं  
निजशरीरमेवाति पीठामनैषुः प्रापितवत्यः । मौर्वी लतेव तां तु आर्तिं धनुष्कोटिं  
नानैषुः । नयतेः कर्तरि लृट् । दुहादित्वाद्विकर्मकत्वम् । 'आर्तिः पीठाधनुष्कोट्योः'  
इत्यमरः । अत्र आर्तिप्राणस्य शरीरमौर्वीरुमयत्र प्राप्तौ शरीरमात्रे नियमना-  
त्पारसंख्यालंकारः । पीठाधनुष्कोट्योः श्लेषमिति कामेदाप्यवसायमूलातिशयो-  
क्त्यनुप्राणिठ इति द्वयोरङ्गाभिभावेन संकरः । तस्य च धनुरारोपणरूपेष्टार्थ-  
समुपमाच्छरीरपीठावाक्निर्वर्णनात्मकविषयप्रभेदस्य चैकत्राचकानुप्रवेशसंकरः ।  
तस्य च धनुरारोपणसामग्रीमहत्वेऽपि तदनुपलक्षिकयनात्मकाया विशेषोक्तेः पुनरे-  
कत्राचकानुप्रवेशसंकर इति सङ्गमग्रविभक्तनीयम् । वृजन्ततिलका वृजम् ॥ ७८ ॥

दृष्ट्वेति । अथ निडिम्पयतेरिन्द्रस्य कुमारोऽर्जुन इदं धनुरारोपणसंज्ञं  
राजकं राजहृदं संसदि समायां दृष्ट्वा द्विजसंघस्य मध्यान्निर्गत्य । धनुःसमीप-  
मागतेत्यर्थः । करेण पृथे चार आरोपितपदे शरं समघत्त संप्रतिष्ठयान् ।  
भूपेषु गुणारोपणमात्रेऽप्यशस्त्रेषु लज्जां समघत्त । वसुधेन्द्रपुत्र्यां द्रौपद्यां भूरि  
कुतुकं वीरुदले च समघत्त । अत्र अर्जुनसंकेतं शरसंभानव्यापारेण लज्जाको-

वीरेण तेन विशिखेन विल्वनमूलं

चक्रभ्रमेण पतयालु तदा शरव्यम् ।

अस्मिन्समाजबलये त्वयमेव दोष्मा-

नित्याहितामिनयलीलमिवावभासे ॥ ८० ॥

तदानीम्—

निष्पतत्सुरकराञ्जलिपुञ्जात्सुप्पवर्षमभितः कुरुवीरम् ।

मन्दहास इति विक्रमलक्ष्म्याः संदधे सकलचेतसि बुद्धिम् ॥ ८१ ॥

पाञ्चालपुत्रीप्रहिताः कटाक्षाः पाण्डोस्तनूजं परितो बबल्लुः ।

माङ्गल्यमालावतरेदिहेति माध्वीलिहः पूर्वमिवोपयाताः ॥ ८२ ॥

जननान्तरनेत्रवारिसृष्टत्रिपथाद्देमपयोजगुम्फितेव ।

तुक्द्वयात्मवस्त्वन्तरसंधानवर्णनाद्विशेषालंकारभेदः । 'किञ्चिदारभतोऽशस्यव-  
स्त्वन्तरवृत्तिश्च सः' इति लक्षणात् ॥ ७९ ॥

वीरेणेति । तेन वीरेणाजुनेन ( कर्त्रा ) विशिखेन बाणेन ( करणेन ) विल्वं  
छिन्नं मूलमादिर्यस्य तत् । चक्रवद्भ्रमेण भ्रमेणोपलक्षितं पतयालु पतत् । 'पत-  
यालुस्तु पातुके' इत्यमरः । अतएव शरव्यं लक्ष्ययन्त्रम् । अस्मिन्समाजस्य राज-  
द्विजसंघस्य बलये मण्डले वटवद्भूषणनिमित्तं च अयमजुन एव दोष्मान्सफ-  
लभुजबलशाली इति उक्तप्रकारेणाहिता पटितामिनयस्योक्तमिव्यञ्जकाङ्गि-  
कचेष्टाया लीला विलासो येन तथोक्तमिवेत्युत्प्रेक्षा । आवभासे रराज ।  
भासतेः कर्तरि लिट् ॥ ८० ॥

निष्पतदिति । तदानीं मुराणां करयोरञ्जलीनां संपुटात्मकविन्यासानां पुञ्जा-  
त्समुद्गात् । 'तौ युतावजलिः पुमान्' इत्यमरः । तौ करावित्यर्थः । कुरुवीरमभि-  
तोऽर्जुनस्य सर्वपार्श्वेषु । 'अभितः परितः' इत्यादिना द्वितीया । निष्पतत्सुप्पवर्षं  
विक्रमलक्ष्म्या मन्दहासो वीरोऽयं महानुभाव इत्यानन्दकृतो दरहास इत्युच्चा-  
रित्वा बुद्धिं भ्रान्तिं सकलस्य पश्यतो जनस्य चेतसि मनसि संदधे घटयामास ।  
भ्रान्तिमदलंकारः । स्वागतावृत्तम् ॥ ८१ ॥

पाञ्चालेति । पाण्डोस्तनूजं तनयं परितोऽर्जुनस्य सर्वभागेषु । इति पूर्वव-  
द्वितीया । पाञ्चालपुत्र्या द्रौपद्या प्रहिताः प्रेरिताः कटाक्षाः नेत्रान्तदर्शनानि इह  
अर्जुने माङ्गल्या स्वयंवरशुभयोग्या माला अवतरेत् आगच्छेदिति हेतोः ।  
पूर्वमिव उपयाता आगता माध्वीलिहो मृता इवेत्युत्प्रेक्षा । बबल्लुः परिवल्लुः ।  
इन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ ८२ ॥

जननेति । तया द्रौपद्या जननान्तरे पूर्वजन्मनि मालायनीनामनि नेत्र-



बलवैरिभुवस्तयाधिकण्ठं वरणे चम्पकमालिका वितेने ॥ ८३ ॥

तदनु स महावीराग्रेसरः समग्रगुणशेखरितां नरपतिमुतामिव  
शरासनलतामुद्धहन्नाज्ञां बलमवज्ञाय सभाङ्गणात्स्न्यान्निश्चक्राम ।

तदात्व एव खलु खलोऽयमखिलानस्मानतिस्रयेन विसारन्कसै-  
चिदुद्दितरं विप्राय प्रायच्छदिति द्रुतं द्रुपदाय द्रोहमुन्निद्रयतः कति-  
चन राजन्याञ्जन्यामिमुखान्प्रति सुलभोन्मेपेण रोपेण सरभसं मु-

वारिभिः पत्युरलामशोकेन जातैः सृष्टान्युत्पन्नानि यानि त्रिपथायां गङ्गायां  
हेमपयोजानि कनककमलानि तैर्मुष्कता संघटितेव स्थिता चम्पकानां चाम्पेय-  
कुसुमानां मालिका बलवैरिभुवः अर्जुनस्य कण्ठेऽधिकण्ठम् । विभक्त्य-  
येऽव्ययीभावः । वरणे पतित्वेन स्वीकरणनिमित्तम् । 'निमित्तात्कर्मयोगे'  
इति सप्तमी । वितेने निक्षिप्ता । तनोतेः कर्मणि लिट् । पुरा जन्मनि  
किलेयं नालायनीसमाख्या पत्यर्थं तपस्यन्ती तुष्टेन महादेवेन चोदिता देवेन्द्राह्वा-  
नाय गङ्गातटं प्राप्य तदागमने विलम्बाद्गरोद । तद्वाच्यैर्गङ्गायां हेमतामरसान्य-  
भूवन्-इति भारती कथात्रानुसंधेया । यद्यपि वरणमालायाश्चम्पकत्वेन कटा-  
क्षाणां भावितदपेक्षाहेतुमधुकरत्वोत्प्रेक्षा पूर्वश्लोकोक्ता विरुध्यते चम्प-  
कानां मधुकरमारकत्वेन प्रसिद्धेः, तथापि तदानीं तदभावेन पुष्पमाला-  
त्वेन तदवतरणस्य पूर्वं मधुकराणामाशाजनने बाधकाभावाच्च क्षतिरिति  
कवेराकृतमिति ध्येयम् ॥ ८३ ॥

तदन्विति । तदनु वरणानन्तरं महावीराणामग्रेसरः प्रथमः सोऽर्जुनः  
समग्रैः सकलैर्गुणैः सौन्दर्यादिभिरखण्डशिञ्जिन्या च शेखरितां भूषिताम् । सन्त्य-  
गप्रयोः श्लोकोः गुणेन शेखरितामित्यप्यन्यत्र योज्यम् । नरपतिमुतां द्रौपदी-  
मिव शरासनं घनलंतेव तामुद्धहन्निभ्रत् विवहमिति च राज्ञां बलं शौर्यम्,  
चतुरङ्गं वा । अवज्ञाय तिरस्कृत्य क्षणात्क्षणेन सभायाः स्वयंवरमण्डपस्याङ्गान्नि-  
श्चक्राम निर्गतवान् । अत्र महावीराग्रेसरत्वस्य विशेषणमत्या राजबलानादरं प्रति  
हेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ॥

तदात्व इति । तदात्व एव निर्गमनकाल एव । 'तत्कालस्तु तदात्वं स्यात्'  
इत्यमरः । खलु इति वाक्यालंकारे । खलो दुर्जनोऽयं द्रुपदोऽखिलानस्मानति-  
म्यदेनातिगर्वेण विसारप्रगणमन्वन् । कस्यैचिद्विज्ञातबलशीलनामधेयादेत्यर्थः ।  
मिप्राय । द्विजव्याजायेत्यर्थः । तेन द्विजत्वं वा तस्य को जानीत इति भावः ।  
दुद्दितरं पुत्री प्रायच्छत्तवान् । इति हेतोः द्रुतं द्रुपदाय द्रोहमुन्निद्रयतः  
प्रच्छदीदुर्पतः । अतएव जन्याय युदायाभिमुञ्चानुमुञ्चान् । 'युद्धमायोधनं  
अन्यम्' इत्यमरः । कतिपय राजन्यान्राज्ञः प्रति सुलभ उन्मेय उत्पत्तिर्यस्य  
तेन रोपेण स्वीयमेते खला निरुन्धन्तीति श्लोकेन सरभसं सर्वेण गुजादुप्रीतेरुर्ध्व-

जोश्रीतैरुपवीतैः कण्ठमावेक्ष्य ममायं यष्टेममायं विष्टरस्य लक्ष्य-  
मिति वचनेन जातिचापलं कुर्वाणान्धरणिगीर्वाणान्भवतां पुनरा-  
शीरेव जयराशीकरणायालमिति सस्त्रितं निवर्तयन्नमर्त्यपतिकुमा-  
रो युधि समारोपितयनुर्गुणनिरर्गलनिर्गलितेन शरनिकरेण तेषां  
परेषामधिकां दिशि दिशि कान्दिशीकतां दिदेश ।

तावदस्य राजसंघस्य जह्वालतामनुकुर्वद्भिरिव रथार्थद्विरपरार्ण-  
वाभ्यर्णमवतीर्णवति तूर्णमर्णोजवन्धौ तेन निहितां दीप्तिमपराभव  
तां दयितामनुरञ्जयन्नयमपि धनंजयस्तामेव वासमुवमाससाद । /

स्वेदान्बुभिर्निटिलजैः पदयोः सवित्री-

मार्द्राचकार स तया सह चापपाणिः ।

माकूटैरुपवीतैर्यज्ञसूत्रैः कण्ठमावेक्ष्य । समर्द्धे नुष्टनमयादिति भावः । मम यष्टेर्ह-  
स्त्वदण्डसायं पुरस्थितो राजा लक्ष्यं मेघः, मम विष्टरस्य पीठसायं लक्ष्यम्,  
इत्युक्तप्रकारेण वचनेनोपलक्षिताज्ञातेर्ब्राह्मणस्य संबन्धि चापलं चपलचेष्टितं  
कुर्वाणान्धरण्या गीर्वाणान्मूदेवान्ब्राह्मणान्भवतां पुनराशीर्जयाशीः सा वाक्य-  
मेव जयानां राशीकरणाय राश्यात्मना संपादनाय । संपथयंककरोतियोगाच्चावि-  
कारस्य दीर्घः । अलं पर्याप्ता । न तु बाहुबलमित्यर्थः । 'वाग्मिः शूरा द्विजातयः'  
इति स्मरणादिति भावः । इत्युक्तेति शेषः । सस्त्रितं यथा तया निवर्तयन् ।  
जातिचापलादिति भावः । अमर्त्यपतेरेन्द्रस्य कुमारोऽर्जुनः सन्त्यगारोपितात्कोटिं  
नीताक्षनुपो गुणात् निरर्गलं निर्निरोधं यथा तया निर्गलितेन प्रयुक्तेन शराणां  
निकरेण युधि बुद्धे तेषां हृषदाय हृष्यतां परेषां शत्रूणां दिशि दिशि प्रतिदिशं  
कान्दिशीकतां भयात्पलायनमधिकमलान्तं दिदेश ददौ । पलायानंभूधुरित्यर्थः ॥

तावदिति । तावत्तदानीमस्य पलायमानस्य राजसंघस्य जह्वालतां पला-  
यनजवम् । 'जह्वालोलोऽतिज्वलुल्यौ' इत्यमरः । अनुकुर्वद्भिरिव स्थितै रयस-  
मारोपितार्थद्विरधैर्यजानां जलजानां वन्धौ सूर्ये अपरार्णवस्य पथिमान्धेर-  
भ्यर्णं समीपं तूर्णं सत्वरं यथा तथावतीर्णवति प्राप्तवति सति तेनार्णोऽवबन्धुना  
निहितां निक्षिप्तामपरामिग्रिनिहिततरां शक्तिं अममिष्व नित्यतां । तां दयितां द्रौप-  
दीमनुरञ्जयन्नुरागिणीं रक्तवर्णां च बुवेन् । अयमपीत्यपिनामिसमुच्चयः ।  
धनंजयोऽर्जुनः अमिष्य तां कुलालसंबन्धिनीमेव वासमुवमाससाद प्राप्तवान् ।  
सूर्यकिरणानां रात्रावमिप्रवेशनमागमसिद्धम् । उत्प्रेक्षाद्वयस्य धनंजयशब्दछेद-  
मूलातिशयोक्त्याज्ञाद्विभावेन संकरः ॥

स्वेदेति । चापः पाणौ यस्य तथोक्तः सोऽर्जुनस्तथा द्रौपद्या सह निटिलजै-

१. 'वचनेन' इति नालि कचित्. २. 'कुमारोऽपि समा' इति पाठः. ३. 'अपर

श्व' इति पाठः.

मोदाम्बुभिर्नयनजैस्तमिमं च मौलौ

विस्मेरचेतसि कुलालवधूसमाजे ॥ ८४ ॥

कुवलयदृशः कुम्भं जिग्युः कुचैरिति भाषिते

करिवरशिरः कर्मेत्येव प्रहृष्टमनाश्चिरम् ।

हृपददुहितुर्दृष्ट्वा तुङ्गौ कुलालपतिः कुचौ

निजमपि घटं निश्चित्यैवं नितान्तमलज्जत ॥ ८५ ॥

अन्येद्युर्गृहमुपनीय पूजितांस्ता-

न्व्यासोक्त्या विदितवरः पुरामरातेः ।

ललाटोत्थैः खेदाम्बुभिः सवित्री मातर कुन्ती पदयोराद्रीचकार सिक्कामकरोत् । मातुः प्रणामेत्यर्थः । इयं च कुन्त्यपि विस्मेरं विस्मान्वितं चेतो यस्य तस्मिन्कुलालवधूनां समाजे संघे नयनजैर्मोदाम्बुभिरानन्दवाष्पैस्तमर्जुनं मौलौ शिरःस्याद्रीचकार । तच्छिर आजिघ्न इत्यर्थः ॥ ८४ ॥

कुचलयेति । कुचलये उत्पले इव दृशौ नेत्रे यासां ताः स्त्रियः कुचैः कुम्भं कुम्भशब्दार्थं घटं गजशिरश्च द्वयमपि जिग्युर्जितवत्यः । जयतेः कर्तरि लिट् । 'सन्लिटोर्जैः' इति कुत्वम् । इत्युक्तप्रकारे भाषिते वचने । किंवदन्त्यामिति यावत् । करिवरस्य गजेन्द्रस्य शिरो मूर्ध्नांश्च एव कर्म द्वितीयान्तकुम्भपदवाच्यम् । न त्वस्मदीयो घट इत्येवम् । चिरं जन्मप्रवृत्तिं तत्क्षणपर्यन्तं प्रहृष्टं संतुष्टं मनो यस्य तथोक्तः कुलालपतिस्तुष्टौ पृथुलोन्नतौ हृपददुहितुर्द्रीपद्याः कुचौ दृष्ट्वा निजमात्मीयं घटमपि एवम् । अपकर्षानुकूलव्यापारार्थकं 'जि'धात्वर्थान्वयिद्वितीयान्तकुम्भपदवाच्यत्वेनेत्यर्थः । निश्चित्य नितान्तमलज्जतं लज्जितवान् । कुवलयदृशः कुम्भं जिग्युः कुचैरिति किंवदन्त्याम् । 'कुम्भो घटेभमूर्ध्नांशौ' इति श्लोकात्कुम्भमिति द्वितीयान्तपदस्य गजकुम्भश्रुतित्वं तदन्वितापकर्षानुकूलव्यापाराध्यत्वं साध्यातस्य 'जि'धातोश्चार्थः । इत्यात्मीयघटेऽभिमानश्रुतो हर्षोऽविचारितरमणीयः । यतः स्त्रीमभ्यपातिश्रीपरीकुचयोर्निजघटादप्युन्नतत्वेन दृश्यमानत्वादिसमपि ताः कुचैर्जिग्युरेवेति निश्चित्य लज्जितवानित्यर्थः । मानिनामात्मन इवात्मीयस्यापि पराजयो लज्जाकर एवेति भावः । श्रीपरीकुचसौन्दर्यं सौ द्वावप्यतिरोधे इति परमार्थ इत्यत्र श्रीपरीकुचावलोकनहेतुकघटजयनिधयस्य विशेषणस्या कुलाललज्जाहेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गद्वयमङ्गाङ्गिमात्रेण संवीर्यम् ॥ ८५ ॥

अन्येद्युरिति । परमिन्दिने पाषाणो हृपदो व्याप्तस्य मुनेरुत्तया वाक्येन पुरामरातेः दिवस्य विरिठो वरो श्रीपद्या नालायनीजन्मनि परमपतिलाभात्मको येन तथोक्तः सन् । यद्यापि क्षितिपतिनन्दनान्पाण्डवादिभिः रात्रौ दृष्टं प्रत्युपनीय

पञ्चापि त्रिविधवितन्दनानुवासाः

पाञ्चालो निमि परिणीतवेऽनुनेने ॥ ८३ ॥

ततःपरमोदगोत्तवप्रवृत्तात्परानन्दमनुभवन्तीनिरन्तःपुरिका-  
मिः परिवृतां तां सर्वाजना मण्डनमण्डपिकानुपनीय प्रसाधयितु-  
मारमन्त ।

द्रौपद्याः पञ्चपद्मीते द्रुपुं लिपिलिवोत्सुका ।

सौमन्दसित्पञ्चाजेन निरोजान्वयनवत्सर्वा ॥ ८७ ॥

नृगमद्विषकं रघव तन्व्या

सुखमशिना महसा बलाहवनाः ।

चिह्नमिपजुगोऽपरावमानै

नमेतमप्यनिरान्विकारवन्त्याः ॥ ८८ ॥ ✓

प्रपत्तिना मुखाया द्रौपद्या परिणीतवे विनोदपादनेच्छोद्भवत् । त्विमद-  
पत्त्यप्रदानवम् । इयं पन्नान्तरे नालाप्रणे मन्त्रे तत्तत्ता दृष्टेन वग-  
दिवेन वर वरपेलुच्य पति ने देयति पञ्चद्वयो लिपिलिवलेनेत्यदी पद-  
पदीनलेति दृष्टपलितन्मलि तावत्- पदीनले इति व्याख्येयकरः ।  
प्रहसिनीवृत्तम् ॥ ८६ ॥

तत इति । तदोजन्तरानोदगस्य पदगतिपतिनान्वयनस्य अ-  
प्रावेदोः परमनस्य दुर्लभत्वेन सर्वेन्द्रमालन्दनमनुभवन्तीनिः । 'नानिदृ-  
पति कृष्टना नागयाना महोदधिः । नान्दकः सर्वमुवाग न पुंसा वानवे-  
चना ॥' इति सारम् । कप्रलवत्पद्भुगदिवागस्य सौमन्दद्वरतायैति  
भावः । कन्तपुत्रिकानिरन्त-पुराणांमि परिपद्या द्रौपदी सर्वाजना मण्डनमण्ड-  
पिकानुपनीयप्रसाधयितुमर्हन्नुनारमन्दोन्वयवत्सु ।

वय दशनिः स्वेकैतदलंकरणं वर्गेयति—द्रौपद्या इति । सती अवि-  
विभजेद्य द्रौपद्या- पद्याता पक्षेने निपने तिमि पाहृतिविजगारसिन्धु-  
मुत्तरेव । 'इद्यापौषु ललुक्' इत्यनेः । सौमन्ते केचनश्च रेखाया दि-  
त्समालकरणस्य व्याजेन निरोजान्वेद्यान्वयन-दिनन्यामात्र । तत्र केचन-  
परेखकरणस्य पदपद्मीत्वबोधकपद्विनिर्दयवदलवचनानां दलेद्वेद्या  
सौमन्दसित्पञ्चाजेनेत्यनुवृत्तिर्मा ॥ ८७ ॥

सृगेति । तन्व्या द्रौपद्या रूपनदेव वन्द्यां पतिवत्तं सुखेनैव उदिना  
चन्द्रेण (चन्द्रा) महसा वेदसा (करेण) बलाहवनाः । आनाय वन्द्य-  
हवना इत्यर्थः । चिह्नमिपजुगोऽपरावमानै इति व्यर्थ एव इति व्योच्यया  
कल्पकारत्वं एव वन्द्यो वन्दनमहल्लिख्यदना तन्व्याः सर्वान्वि कृतपदस्य

अधिनासिकाशिखरमाकलित नवमौक्तिकं नरपतेर्दुहितुः ।

शुशुभे मुखाम्बुरुहमध्यचरस्मितहंसिकाजनितमण्डमिव ॥८९॥

सुतरां जनमोदमादधाते सुतनोर्मौक्तिकरत्नकर्णपत्रे ।

परिचेतुमिवाननेन्दुसेवां परिवेषस्य शिशू समीपमाजौ ॥९०॥

ताटङ्गे तरलमणिप्रभातरगे तन्वङ्ग्या मुखमभितस्तदा व्यभाताम् । /

मूर्तत्वं प्रकटमुपेत्य जागरूके वर्णे द्वे नयनविपाठयोरिवान्ते ॥९१॥

सख्याः करोऽञ्जनविधौ सकृदेव गन्तु-

मापाङ्गभागमपटुः श्रममानशे यः ।

शान्त्यै निरासाय नमितं नतिं प्रापितमपत्य पुन इव रराज । अपराधिन  
समापणाय पुनादिक जेतारं प्रणामयन्तीति भाव । उत्प्रेक्षालकार ।  
पुष्पितप्रा ॥ ८८ ॥

अधीति । नरपतेर्दुहितुर्द्रौपद्या अधिनासिकाशिखर नासग्रे । विभक्त्य  
येंऽध्ययीमाव । आकलित सघटित नव मौक्तिक (कर्तुं) मुखमेवाम्बुरुह पत्र  
तस्य मध्ये चरन्त्या सितैर्नैव हसिकया हसन्निया जतितमण्ड कोशमिव शुशुभे  
रराज । शोभते कर्तारि लिट् । अत्रापि धावत्यगुणनिमित्ता स्वरूपोत्प्रेक्षा ।  
रूपकोजीविता सेति तयोरङ्गाङ्गिभावेन सकर । प्रमिताक्षरा कृतम् । 'प्रमिता  
क्षरा सप्तसंघेरदिता' इति लक्षणात् ॥ ८९ ॥

सुतरामिति । सुतनोर्द्रौपद्या मौक्तिकरत्नाना कर्णपत्रे कर्णिकाख्ये कर्ण  
भूषणे (कर्तुं) आननस्य द्रौपदीमुखम्येवेन्दोधन्द्रस्य सेवां परिचेतुमभ्यस्तितु  
समीपमाजौ परिवेषस्य शिशू बाष्काविव जनानां मोद हर्ष सुतरामादधाते  
उरत स । आर्पूर्वाद्घाते कर्तारि लिट् । अत्रापि वर्तुलत्वधावत्यगुणनिमित्ता  
मौक्तिकरत्नकर्णपत्रयो परिवेषशिगुत्प्रेक्षा । धौपच्छन्दसिकम् ॥ ९० ॥

कर्णभूषणमेव प्रकारान्तरेणोत्प्रेक्ष्यते—ताटङ्गे इति । तरलाद्यन्तो मणीनां  
प्रभातरंगा कान्तिपरम्परा ययोन्ते ताटङ्गे कर्णपत्रे । 'कर्णिका कर्णपत्रं च'  
'ताटङ्ग कर्णभूषणम्' इति त्रिकाण्डशेषः । प्रकट स्फुट मूर्तत्वं क्षीरमुपेत्य लब्ध  
जागरूके प्रकाशमाने नयने विपाठी धानविशेषावेव तयोरन्त्ये चरमे द्वे वर्णे  
वर्णे इव तदा ठावत्या द्रौपद्या मुष्मन्मिति । मुखस्य पार्श्वद्वय इत्यर्थः ।  
व्यभातां रेदनु । भाते कर्तारि लिट् । नयनविपाठयोरन्त्ये वर्ण इत्यत्र वाच्यवा-  
चकसोरनेदानीपानाप्तावाप्यवचनबशेन । बहुदेशलिपिषु ध्वर्णस्य मध्यविन्दु  
कच(○)मर्तुं वदन्तान् तत्वेन ताटङ्गयोत्प्रेक्षा । प्रद्विषीणी कृतम् ॥ ९१ ॥

सख्या इति । सख्या कस्याधित करोऽञ्जनविधौ द्रौपद्या नेत्रयो कञ्-  
जालरसेऽङ्गाङ्गभाग नेत्र-तपर्यन्तं गङ्गदेवयारमेव । म नु द्वित्रिवारमित्यर्थः ।

रेखावधेरनवगामितया दृग्द्वं

पूर्वाक्तमेव स पुनः पुनरालम्बे ॥ ९२ ॥

सकलमपि वपुर्विमूष्य तन्व्याः सपदि सखी विपुलेक्षणाम्बुजापि ।

चिरतरमनवेक्ष्य मध्यदेशं करवृत्तकाञ्चनकाञ्चिरेव तस्यौ ॥ ९३ ॥

काञ्चीकलापमगिविम्बितपार्श्वयोपि-

त्यौशेषपङ्क्तिरवनीन्द्रमुता वभासे ।

आविर्मदिव्यदधिगोष्ठि कटीनिमग्नं

वासःश्रुतं जनदशामिव सूचयन्ती ॥ ९४ ॥

आतङ्कपीडामददां पुराहमस्यार्त्तदा भाविषु बहमेषु ।

गन्तुं प्राप्नुमपदरघतः सन् । नयनयोऽतिदार्ढ्यादिति भावः । धर्मं खेदमानये प्राप्तवान् । अश्रोतेः कर्तारं हि । स करो रेखावधेर्नदान्तनीमादाः अनवगामितया दृग्द्वयत्वेन हेतुना पूर्वं प्रथममर्थं कञ्चलितमेव दृष्टो नयनस्याहमेकदेशं पुनः पुनरालम्बे अट्टे । अत्र नयनयोऽहमेदार्ढ्यावधेऽपि संवन्धस्यातिशयोक्त्युक्तमित्यर्थं पुनःपुनरप्यप्रनयान्तिमदर्थकार इति द्वयोःकाङ्क्षिभावान संहरः ॥ ९२ ॥

सकलमिति । सखी कावितन्व्या श्रौतयाः सकलमपि वपुर्विमूष्यतिरि-  
च्छाखिलमात्रं श्रुतिं हृत्तं विमूष्यालम्ब्य स्वयं विपुलेष्टिविद्याले ईक्षणे अम्बुजे  
इव यस्यान्तयोऽपि मध्यदेशं श्रौतयाः मध्यभागं चिरतरं वृत्तिरेनाप्यनवेक्ष्य  
करेण कृता काञ्चनकाञ्चीः काञ्चनमेखला यदा तयोश्च मलेव तस्यौ । चिरतरं  
तस्याविति वा योजना । अत्र मध्यभागवलोक्त्यासंयन्धेऽपि संवन्धोत्पत्ति-  
शयोक्तिः । एवं निगालनेद्रूपयामर्शमस्वेष्टवलोक्त्यासंयन्धेऽपि संवन्धो-  
त्पत्तिः । द्वयोरेकवाचकादुपसंहरः । तदुक्त्यादिता चैवं सख्याः काञ्चीनिमग्नं  
कृत्य तूष्णीं स्थितसंयन्धेऽपि संवन्धोत्पत्तिरुपातिशयोक्तिरिति द्वयोःकाङ्क्षिमा-  
वेन संहरः । 'मध्यदष्टिम्' इति पाठान्तरमनवलोक्त्याप्रसक्त्या संदर्भविरोधा-  
पत्तेरनेदम् । पुषिताया इतम् ॥ ९३ ॥

काञ्चीति । कञ्चीकलापे मेखलामूषणे वे मनयत्सेषु  
विम्बिता प्रतिफलित्या पार्श्वेषु योषितां कौशेयपङ्क्तिः पञ्चप्रमाणा यस्यान्तयोऽपि  
सद्यः । 'कौशेयं हृन्निक्षेपोऽयम्' इति बहमेष्टवन्तरः । अविगोष्ठि वृत्तप्रमाणा-  
मातिमार्गश्च । हि चेतनी कञ्चा नितम्बे निमग्नं कीर्तं वासःश्रुतं वज्रगदम् । शत-  
शब्दोऽनेष्टवन्तरः । जनानां दृष्टां सूचयन्तीव वभासे । दृष्टोक्त्याद्वयः ॥ ९४ ॥

आतङ्केति । अहं काञ्चावाम पुरा वारणावतनिवासमयेऽस्या श्रौतया

१. 'इन्द्रम्', 'इन्द्रम्' इति पाठौ. २. 'मध्यदष्टिम्' इति पाठः. ३. 'इन्द्रम्'  
इति पाठः.

एवं विचिन्त्येव भयेन पादे लाक्षाकृत धाम पपात तन्व्याः ॥९५॥

तस्याः सखीषु सकलास्वपि तत्तदङ्ग

वेगाद्विभूषितवतीषु विवाहवेपैः ।

कालक्षपासहनवृद्धपुरोहितानां

कोपस्य पात्रमभवत्कुचशिल्पकर्त्री ॥ ९६ ॥

एवमलंकृतामेनामालोक्य स्वयमपि सध्याशुनिमसंपादितलाक्षा  
कृत्यामञ्जनतिलकरञ्जितमुखभागा परिणेतुमिव प्रतीचीं दिशमु  
पगतवति भगवति भासानिधौ—

माविषु भविष्यत्सु बलमेपु पतिषु पाण्डवेषु विषय आतङ्गेन कदाचिदत्र व  
दग्धा भवेनेति शङ्कया पीडा दुःखमददामकरवम् । ददाते कर्तरि लिङ् ।  
'रुक्मापशङ्कास्वातङ्ग' इत्यमर । एवमुक्तप्रकारं विचिन्त्य स्मृत्वा भयेनैव तत्र  
द्रौपद्या अलकरणसमये लाक्षाया अलक्षकेन कृत धाम तेन एव गृहमिति छिष्ट  
रूपकम् । 'धाम स्याद्गृहतेनसौ' इति विश्व । तन्व्या द्रौपद्या पादे पपात ।  
प्रणनामेल्यर्थः । 'अस्या हत माविषु' इति पाठे हत शीघ्र पपातेति सवधः ।  
रूपकानुप्राणितेयमुत्प्रेक्षा । इन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ ९५ ॥

तस्या इति । सकलासु सखीषु तस्या द्रौपद्यास्तत्तच्चिकुरादि अङ्ग विवाह  
वेपैः परिणयोचिततत्तदलंकारवैङ्ग्याद्भुत विभूषितवतीषु सतीषु कुचयो शिल्प  
कर्त्री अलंकारिणी काक्षेपासहनाना विवाहलम्पतिकमणमिया कालविलम्बम्  
सहमानाना शानेन वयसा च वृद्धानां पुरोहिताना धौम्यादीनां कोपस्य कोपस्य  
पात्रमभवत् । सपदि तत्तादृक्कुचालंकारकृतविलम्बस्य विशेषणगत्या पुरोहितकोप  
हेतुभूतलापदार्थहेतुक काव्यलिङ्गम् । तादृशविलम्बासवधेऽपि संबन्धोक्तिरूपा  
विशयोक्त्युद्गीषितमिति तयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ९६ ॥

एवमिति । एवमुक्तप्रकारेणाङ्कनामेनां द्रौपदीमात्रेणैव स्वयमात्म  
नापि संध्याया अशुनिमा संध्याशुनिवर्णं एव संपादितलाक्षाकृत्या यावकालकरण  
विरहित यस्यास्योष्णम् । अग्नस्तित्कथ वृक्षविशेषो तावेवाग्नय कज्जलतिङ्क  
इति छिष्टरूपकम् । ताभ्यां रक्षितावलङ्कृतौ मुखस्याप्रस्येव वदनस्य भागौ नेत्र  
रुक्मादेवौ यस्यास्तथोष्णं प्रतीचीं दिशः परिणेतुमुद्गोक्षमिव भगवति भार्या  
तेजसां तिथौ स्थाने सूर्ये उपगतवति प्राप्ते सतीत्युत्तरेणावयः । सामागोक्ष्येव  
भागांतिथौ स्वयमपि तादृशीं प्रतीचीं परिणेतुमिवोपगतवति इति वा योजना ।  
अत्र रूपकदोषोद्गीषितपरिणयो प्रक्षया द्रौपद्यागोक्षनाग्रेषावापेशत्वादयोरङ्गा  
ङ्गिभावेन सङ्करः ॥

तस्यामेव क्षपायां सपदि निजकुलोत्तंसपार्योत्सवाना-

मालोकात्रेव साहाद्विगति हिमन्चौ यां शुभयो मुहूर्ते ।

सोपानैरध्यरुक्षन्मरुतस्त्वचिर्वैर्वेदिमेते कुमारः

सालंकाराः पुरोधःसरमसनिर्हितैः सविधानैः समग्राम् ॥९७॥

तत्र मुहूर्तगुणेष्विव समन्तादोजायमानेषु दीपेषु मन्त्रविदा  
वदनेष्विव शत्रायमानेषु वाद्येषु कुलपालिकाः कमनीयमणि-  
कोरकितैः कनकभूपणैरविवृत्तमहत्तरामणीयकां कन्यकामनीपां  
सकाशे निवेशयामासुः ।

तस्यामिति । तस्या द्रौपद्यत्करणदिनसवन्धिन्या क्षपायां साहावेव  
नित्यमनीयस्य कुलस्य वशस्योत्सवानाम् । शिरोमूपायनाननानिलस्य ।  
पार्याना सवन्धिनानुत्सवना विवाहानना यान्तातिप्रतिबन्धमालोकानालोकानु-  
मिषेयुत्प्रेक्षा । 'शुभयोश्च भाववचनात्' इति सप्रदानत्वम् । दिना श्रीता दक्षो  
नस्य तस्मिन्नेद्रे यानाकाश सपदि एव विद्यति सति । एते कुमार पार्यां कुल-  
कारेण वैवाहिकेन सहिता सालकारा सन्त शुभयो शुभयापुरु मुहूर्ते ।  
'शुभशुभ शुभान्वित' इत्यमरः । मरुतस्त्वचिर्वैर्होर्गन्मचिद्वै सोपानैः पुरो-  
योमि पुरोहितैः सरमस निर्हितैर्निक्षिप्तैः सविधानैः सन्निवृत्तादिर्वाहिकोन्म-  
रणैः समग्रा संपूर्णा वैदि वैवाहिकोन्मध्यरुक्षन्महत्तराः । अविमूर्तादृष्टे कतरि  
एव । सग्वरा ॥ ९७ ॥

तत्रेति । तत्र विवाहवेद्या मुहूर्तेन्य विवाहलभस्य गुणेषु चन्द्रतारानल-  
दिष्विव दीपेषु । द्वेषेष्वीत्यर्थः । एवमग्रेऽपि । शोचयमानेषु शोचय-  
नमयोगवदाचरसु प्रकाशमानेषु च सत्सु । एकत्र 'उपमानादाकारे' इति कथम् ।  
'अङ्गनायिकातुक्तो' इति वार्थः । अन्यत्र शोच शब्दस्यद्वयः । 'कर्तुं कथम्  
सलोपश्च' इत्युपमानादाचारार्थे कथम् । 'शोचसोऽप्यस्यो नित्यमितरेषा विना-  
पया' इति सकारलोपश्च । शोचस्यो योगो ज्योति शब्दे प्रसिद्धः । मन्त्रविदा  
नैवाहिकमन्त्रकोविदाना पुरोहिताना वदनेषु वक्षेविव वाद्येषु वनतनुपिरा-  
नद्वन्देदेत वतुर्विषेषु शब्दाद्यमानेषु शब्द एकत्र वर्णमन्त्रमुच्चारेण अन्यत्र  
ध्वन्यामन्त्र वादनन कुर्वन्तु सत्सु । 'शब्दवैर-' इत्यादिना करोत्यर्थे कथम्प्रत्ययः ।  
कमनायैमनोर्हरमणिनि कोरकितैः सन्तकोरकैरेव चिरे । 'तदस्य सव-  
त-' इति तारकादिनादितच् । कनकभूपणैः कनकादादेनिरविच्छिन्नमण-  
तरुणातर सहज स्वाभाविक समर्पणक सौन्दर्यं कन्यालाम् । अन्त्याशुन्द-  
रत्नाश भूपणैः धार्यन्तेति भावः । कन्यका द्रौपदीमनाया पादवना सकाशे  
सनेचौ कुलपालिका कुलप्रियः । 'कुलप्री कुलपालिका' इत्यमरः । निवेशया-



पूतपार्श्वे कुशाङ्कुरैः पुरस्तान्मणिकुट्टिमे ।

प्राज्वलत्तस्य धौम्यस्य प्रतिविम्ब इवानलः ॥ ९८ ॥

धर्मान्प्रजाश्च बहु संचिनुतानयेति

शाम्यत्समिधटचटात्कृतिभिर्बुवाणः ।

तामात्मजां ह्रपदराज इवानलोऽपि

प्रादादिवोन्नतशिखाग्रकरेण तेभ्यः ॥ ९९ ॥

अथ जातुपालयसमर्पणात्कृतं परिपोषमस्य वपुषोऽभिवीक्षितुम् ।

स्पृह्यालयः किल पृथासुताः क्रमात्परिचक्रमुहुर्तुभुजं वधूसखाः १००

मासुः प्रवेशितवलयः । विशतेर्णिजन्तात्कर्तारि लिङ् । अत्र मुहुर्तगुणानां दीपानां श्लेषभित्तिकाभेदाध्यवसितेनौजायमानत्वेन वाद्यानां मन्त्रविद्वदनानां शब्दायमानत्वेनौषम्यस्य शम्यमानत्वात्केवलप्रकृतास्पदस्य तुल्ययोगिताद्वयस्य संसृष्टिः ॥

पूतेति । कुशाङ्कुरैरभिनवैः परिस्तरणदर्भैः पूताः परिशुद्धाः पार्श्वार्धत्वात् यस्य तस्मिन् । मणिभिः कुट्टिमे बद्धभूमौ । वेद्यामिति यावत् । तस्य धौम्यस्य पाण्डवपुरोहितस्य पुरस्तादग्रे प्रतिविम्बो धौम्यप्रतिच्छायेव अनलः वैवाहिकामिः प्राज्वलत्प्रजज्वाल । पुरोहितो वेद्यामग्निं प्रतिष्ठाप्य दर्मान्परिस्तृतवानित्यर्थः । उत्प्रेक्षालंकारः । श्रुतमातुष्टुभम् । 'पथमं लघु सर्वेषु सप्तमं द्विचतुर्थयोः । शुद्धं पदं च सर्वेषामेतच्छ्लोकस्य लक्षणम् ॥' इति लक्षणात् । अस्यैव युग्मविपुलावृत्तमिति नामान्तरमिति ध्येयम् ॥ ९८ ॥

धर्मानिति । हे पार्याः, यूयमनया श्रौषया सह धर्मान्ध्रौतस्मार्तान्प्रजापुत्रांश्च बहु मया तथा संचिनुत संपादयत । चिनीतेर्विध्यर्थे लोट् । इत्युक्तप्रकारं बुवाणो वदन्सन् । ह्रपदराज इव अनलोऽग्निरपि । स च स चेत्यर्थः । शाम्यन्तीनां दग्धमानानां समिधां पालाशादीनां संश्लिष्टमिधटचटात्कृतिभिर्मिधटचटशब्दैः । तदाजेनेत्यर्थः । धर्मान्प्रजाश्च बहु संचिनुतानयेति बुवाणं सन् । उत्प्रेक्षितया एवाग्रकरलेनोन्नता श्रेष्ठा शिखा धान्तिः राजमुद्राद्गुलीयर्षा वा यस्य तपोचेनाग्रकरेणेति च तेभ्यः पाण्डवेभ्यस्तामात्मजां श्रौषसीम् । तस्या बह्वायुष्यत्वादिति भावः । प्रादादित्वान् । इत्येयुत्प्रेक्षा । ददातेः कर्तरि लट् । अग्रप्रमजाशनेन प्रवृत्तयोरेवाग्निह्रपदयोरोपम्यगम्यत्वात्तुल्ययोगिताया अग्निर्दानोपदेशायाधैकपाचकानुप्रवेशार्थकरः । उत्प्रेक्षामालु धापद्वयवशाभ्यां सुखीवितृत्वाभ्यामग्राहिभावेन संकरः । वयन्तविलक्षा वृत्तम् ॥ ९९ ॥

अथेति । अथ पालिप्रहणानन्तरं वृथागुता धर्मादयो वप्या श्रौषया सहितं वपुगत्याः सन्तः । जगुना निर्मितो जादुषः । 'प्रपुञ्जगुनोः पुक्' इति निर्दिशार्थे पुट् । 'जगुन्पुञ्जिकारे गु जागुषं प्रागुषं त्रिपु' इत्यमरः । स आसावा-

कठिनत्वसंपदवलेपभरात्कुचकुञ्जालस्य कुरुवीरवधूः ।

कृतनिर्जयेव पतिपाणिधृतं पद्मश्मनः शिरसि सा निदधे ॥१०१॥

कन्ययाभ्युपकृता विधिलाजाः कन्दलत्वनलोचिपि पेतुः ।

पञ्चवल्गुभकराप्रविमर्दाद्वाहुवंशगलिता इव मुक्ताः ॥ १०२ ॥

विधिचोदनासु मणिदीपयष्टिकापरितः स्फुरत्प्रतिकृतेषु सुभ्रुवः ।

उभयोर्विवेचनविधौ पुरोधसः स्खलनं यभूव न तु मञ्जतन्त्रयोः ॥१०३॥

‘क्यो शृङ्गं तस्य समर्पणाद्भक्षणार्थं प्रदानात्कृतं जातमस्मात्प्रेर्वपुषः शरीरस्य परि-  
तोषं मांसलत्वमभिवीक्षितुं स्पृहयालयः । क्रिडेति संभाषणायाम् । कानुकिन  
ह्वेत्युत्प्रेक्षा । तदा कमाज्येष्ठानुक्रमेण हुतभुजमभिं परिचक्रमुः प्रदक्षिणं चक्रुः ।  
मधुभाषिणीवृत्तम् ॥ १०० ॥

कठिनत्वेति । सा कुरुवीरवधूः पदी कुचः कुञ्जालो मुकुल इव तस्य कठि-  
नत्वसंपदा काठिन्यसमृद्ध्या योऽवलेपमरो गर्वातिशयस्वस्मादेतोः कृतः स्त्रीकृतो  
निर्जयो विजयो यया तयोक्तेत्युत्प्रेक्षा । पतीनां पाणिनिर्धृतं पदं चरणमश्मनः  
पाषाणस्य शिरसि उपरि निदधे निहितवती । वैवाहिककर्म सप्तपद्याख्यमकरोदि-  
त्यर्थः । प्रमिताश्वरावृत्तम् ॥ १०१ ॥

कन्ययेति । कन्यया द्रौपद्या अभ्युपकृता अभितः समीपे उपकृताः  
विधये लाजहोमाख्यवैवाहिककर्मणे लाजाः पयानां वल्गुभानां करामैर्विमर्दापा-  
णिप्रहणसमये पीठनादेतोर्वाहुरेव वंशो वेणुस्तस्माद्गलिता मुक्ता मौक्तिकानीये-  
त्युत्प्रेक्षा । कन्दलति प्रज्वलति अनलस्य वैवाहिककर्म रोचिपि ज्वालायां पेतुः ।  
अत्र विधिलाजानां धावत्यादिगुणनिमित्तकोत्प्रेक्षा । बाहुवंशेति रूपकानुप्राणित-  
त्वाद्वयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः । ‘अभ्युपकृताः’ इति पाठान्तरमुक्तार्थस्य लाक्षणि-  
कत्वापत्तेरुपेक्ष्यम् । स्वागतावृत्तम् ॥ १०२ ॥

विधिचोदनास्त्विति । विधये यधूकर्तृकवैवाहिककर्मकरणार्थं चोदनासु  
प्रेरणासु विषये मणिमयीषु दीपयष्टिकासु परितः स्फुरन्त्याः फलन्त्याः प्रति-  
कृतेर्द्रौपदीप्रतिविम्बस्य सुभ्रुवो द्रौपद्याश्च । उभयोर्विवेचनविधौ इयं द्रौपदी  
इयं तत्प्रतिकृतिरिति पार्यन्त्येन ज्ञान एव पुरोधसो धौम्यस्य स्खलनं प्रमादो  
यभूव । मञ्जो वैवाहिककर्माङ्गम्, तन्त्रं तदनुष्ठानम्, तयोस्तु स्खलनं न यभूव ।  
अत्र द्रौपदीतत्प्रतिकृत्युभयविवेचने मञ्जतन्त्रद्वये च प्रत्यक्षस्य प्रमादस्य पूर्व-  
स्मिन्नेव नियमनात्परिसंख्यालंकारः । मञ्जु ‘स्फुरदिन्दिराप्रतिकृतेः’ इति पाठ-  
ान्तरम्, यच्च ‘मणिमय्या दीपयष्टिकायाः दीपस्वाम्यस्य परितः उपरि स्फुरन्त्या  
इन्दिराप्रतिकृतेर्लक्ष्मीप्रतिमायाः पूजार्थं निक्षिप्तायाः’ इति स्मृतिहृदयाख्यानम्,  
तदुभयमप्यशुद्धम् । जगत्पूज्याया लक्ष्मीप्रतिमायाः पीठिकायांगेव स्थाप्यतया  
दीपस्वाम्योपरि विन्यासस्य प्रसिद्धिर्विदत्ताजामैकदोषापत्तेः, उक्तार्थस्य महती  
पीडावहत्वाद्दलीलदोषापत्तेश्च । ‘कल्याणम्—’ (१११) इति मञ्जल्लोकोक्तैतत्काम्य-

बाहुप्रताप इव साक्षिणि हव्यवाहे  
सामन्तराजधरणेरिव याज्ञसेन्याः ।

काङ्क्षासम क्रमश एव कर गृहीत्वा  
हर्षेण वृद्धिमभजन्नवनीन्द्रपुत्राः ॥ १०४ ॥

पाञ्चालराजश्च स पाण्डवश्च पुण्यत्तमौ पूजकपूज्यभावम् ।  
आढ्यभविष्णुत्वमर्किचनत्व व्यत्यस्यता ताविव यौतकैस्ते ॥ १०५ ॥

कर्तृकतया प्रत्यभिज्ञानात्कथंचित्पदस्थितायास्तस्या इति वक्तव्यत्वेऽपि गौरीप्रति-  
माया एव तदात्मावश्यकत्वाच्छैवाना तत्राद्वेयेऽपि प्रकृताया द्रौपद्या प्रकर्षाप्रस-  
क्त्या तत्प्रकर्षाख्यदोषापत्तेरिति सुधीर्भिर्विभावनीयम् । मञ्जुभाषिणी ॥ १०३ ॥

बाह्विति । अवनीन्द्रस्य पाण्डो पुत्रा युधिष्ठिरादयो बाहुप्रताप इव हव्यवा-  
हेऽमौ तदुभयस्मिन्नपि साक्षिणि सति । द्वय साक्षीकृत्येति यावत् । सामन्तरा-  
जाना शत्रुघृणाणा धरणे राज्यस्येव याज्ञसेन्या द्रौपद्या कर पाणि बलिं च  
क्रमशो ज्येष्ठानुक्रमेण काङ्क्षासम वा छासमकालमेव गृहीत्वा हर्षेण वा वृद्धिस्ताम् ।  
सतोपसमृद्धिमिति यावत् । अभजन्प्रापु । अत्र बाहुप्रतापहव्यवाहयो सापि  
स्वरूपेण सामन्तराजधरणीयाज्ञसेन्यो श्रेयमितिकामेदाप्यवसितकरप्रहणेन चौप-  
म्यस्य गम्यमानत्वानुत्पद्योगिताद्वयस्याज्ञाजिभावेन सकर । एव तादृशप्रहणस्य  
विशेषणगत्वा सतापसमृद्धिप्राप्तिहेतुकत्वात्पदार्थहेतुक काव्यलिङ्गम् । द्वयोश्च  
सदृष्टि । वसन्ततिष्ठावृत्तम् ॥ १०४ ॥

पाञ्चालराज इति । पूजक पूजाकर्ता, पूज्य पूजार्ह, तयोर्भाव पूजक  
पूज्यत्व पुण्यत्तमौ अतिशयेन पोषयन्तौ । एक पूजयन्, अपर पूज्यमान इति  
यावत् । स प्रतिद्व- पाञ्चालराजो हृपदश्च स पाण्डव धर्मराजश्च तौ द्वौ यौतकै-  
र्विवाहकान्देयद्रव्यै करणं आढ्यभविष्णुत्व धनिकत्वमर्किचनत्व दारिद्र्यम् ।  
द्वे अपि कर्मणी । ते धनिकवदारिद्र्ये तौ पाञ्चालराजपाण्डवाविव व्यत्यस्यतां  
विपरीतीचक्रन्तु । व्यतिपूर्वादस्यते कतरि लङ् । प्रथम हृपद कन्यायौतकदा-  
नाभ्यां पूजकोऽर्किचनधाभूत् । तदुभयप्रतिग्रहाभ्यां युधिष्ठिर पूज्य आढ्यभ-  
विष्णुधाभूत् । पश्चाच्च शत्रुघ्नस्य गुरुवस्सरणादर्किचनस्येव प्रतिगृहीतृत्वाच्च हृपद  
पूज्योऽभूत् पतिकर्त्तव्य दानसमर्थ-बाज्जामातृत्वाच्च युधिष्ठिर पूजकोऽभूदिति समु-  
दायार्थः । आढ्यभविष्णुत्वमित्यत्र 'कतरि भुव -' इत्यादिना आढ्योपपदाद्भु-  
व् इत्युप् । 'अरुणपदत्रयस्य भुम्' इति भुम् । 'तस्य भावस्त्यतलौ' इति त्वप्रत्यये च  
आढ्यभविष्णुत्वमिति रूपम् । अनाढ्य आढ्यो भवतीति आढ्यभविष्णुः । तादृ-  
ष्टिचा यस्मिन् अर्किचन । इत्युभयत्र विग्रहः । अत्र हृपदयुधिष्ठिरयोर्धनिकत्व  
दारिद्र्ययोश्च व्यत्यासोपरिणेतौभ्यस्य गम्यमानत्वात्केचनप्रकृतासदनुत्पद्योगि-  
ताद । अत्र 'व्यत्यस्यतां ताविव यौतकैस्ते' इत्येव पाठः । 'यौतकै स्ते' इति

। एवमन्तरिक्षनिक्षिप्तलक्ष्यवेधनलक्षणेन शुल्केनिष्केण निजक-  
ण्ठनिष्कायितकन्याभुजलतानेतान्पथि कौन्तेयानवगन्तारो दुरहं-  
तारोपितनिवर्तनमतयो विकर्तनतनयोपायविधेयैः सहायैः सह  
संमन्य समारब्धपूर्वस्य युद्धपलायनाध्ययनस्य द्वितीयावृत्तिविच्छि-  
त्तिं परिजिहीर्षमाणा इव शकुनिभाग्निनेयाः सेनापुरःसरानिः-  
साणनिःसारितनिःस्वानलालितैः ह्वेलितैः क्षालितगवाक्षमौन-  
कक्ष्यं द्रुपदपुंरं पुनरपि निरुद्ध निरुच्छासयांचक्रुः ।

पाठान्तरं तु सः ताविवेति पदत्रयार्थान्वयस्यासंगतत्वादिदोषादुपेक्ष्यम् । इन्द्र-  
वज्राहतम् ॥ १०५ ॥

एवमिति । एवमुक्तप्रकारेणान्तरिक्ष आकाशे निक्षिप्तस्य वेष्वाद्यूर्ध्वदण्डे  
वदस्य लक्ष्यस्य वेधनलक्षणेन भेदनात्मकेन शुल्केन कन्याया आवर्जनार्थं परिदेयेन  
निष्केण दीनारेणेति जालेकवचनम् । निजेषु कण्ठेषु निष्कायिता भूषणविशेषव-  
दाचरन्ती कन्याया द्रौपद्या भुजलता येषां तान् । तादृशशुल्कलब्धद्रौपदीभुजालिङ्गि-  
तानित्यर्थः । 'साष्टे शते सुवर्णानां हेतुर्योमूपणे पले । दीनारेऽपि च निष्को-  
ऽस्त्री' इत्यमरः । एतान्द्रौपदीपरिणेतृन्कौन्तेयानवगन्तारः । पार्था इति जानन्त  
इत्यर्थः । एतान्कौन्तेयानवगन्तारोऽवज्ञातारः । तिरस्कृतीर इति यावदिति वा ।  
अतएव पथि मार्गमध्ये । दुरहंतया दुरहंकारेणारोपिता प्रापिता निवर्तने  
पाण्डवेभ्यो द्रौपद्या अपहरणे पाण्डवानां द्रौपदीविवाहपलायने वा विषये मति-  
निर्णयो येषां ते । शकुनेर्भगिनी गान्धारी तत्पुत्रा भाग्निनेया दुर्योधनादयः । भाग्निने-  
यानां मातुलानुकारिणी प्रकृतिरिति प्रसिद्धा शकुनिबहुर्मतित्वयोतनाय तेषां तथा  
निर्देशः । विकर्तनः सूर्यस्तनयस्य कर्णस्योपायेषु कार्यालोचनेषु विधेयैः स्थितैः ।  
'विकर्तनार्कमार्तण्ड-', 'विधेयो विनयग्राही वचनेस्थित आश्रयः' इत्युभय-  
श्राप्यमरः । सहायैर्दुःशासनादिभिः संमन्य सम्यगालोच्य । पूर्वं द्रुपदाय  
द्रोहकाले समारब्धस्य सम्यगुपक्रान्तस्य समारब्धपूर्वस्य । तदा नानादेशीयैः सह-  
पामपि पलायितत्वादिति भावः । युद्धे पलायनस्यैवाध्ययनस्य वेदस्य द्वितीया-  
या आवृत्तेरभ्यासस्य विच्छिन्नं विच्छेदं परिजिहीर्षमाणाः परिहर्तुमिच्छन्त इवेत्यु-  
त्प्रेक्षा । परिपूर्वाद्धरतेः सञ्ज्ञताहटः शानच् । सेनायाः पुरःसरादग्रवर्तिनो निःसाणा-  
ज्यहन्तुर्मेनिःसारितैः प्रवर्तितैर्निःस्वानैर्भाद्धारैर्लालितैर्मिश्रितैः ह्वेलितैः सिंहादैः  
क्षालितं निरस्त्रं गवाक्षाणां मौनमेव कक्ष्यं मालिन्यं यस्य तत् । प्रतिध्वनितगवाक्षमि-  
त्यर्थः । 'काक्ष्यम्' इति पाठे कक्ष्येव काक्ष्यम् । व्रतमित्यर्थः । 'मौनरौक्ष्यम्' इति

१. 'वेध' इति पाठः. २. 'इव ते' इति पाठः. ३. 'ललितैः' इति पाठः. ४. 'ह्वे-  
लितैः' इति पाठः. ५. 'रौक्ष्यम्' इति पाठः. ६. 'नगरम्' इति पाठः.  
७. 'निर्वायं'; 'निवार्यं' इति पाठौ.

तत्क्षणमेव सत्वरं निर्गतेषु विविधैरायुधैरशून्येषु हृपदसैन्येषु  
पृथासुतास्तेऽपि रथाविरूढा द्विधा विचार्यैव पुरात्रिरीयुः ।

शरैर्विधातुं द्विपतोऽपि चूर्णास्तत्सुभ्रुवामप्यलकानचूर्णान् ॥ १०६ ॥

सैह्यान्दध्मुस्ताडयन्ति स्म भेरीश्चक्रुः ईवेलाश्चापनौदान्विवन्तुः ।

सिद्धादीनां योसदां लालनीये युद्धारम्भे ते द्वयेऽपि प्रवीराः ॥ १०७ ॥

अनयोर्वलयोर्महारथानामवलोकाय नभोजुषां सुरीणाम् ।

मुदृशां च पुरस्य सौधमाजां वरणसन्निवृत्तैव भेदिकामूत् ॥ १०८ ॥

पाठे मौनकाठिन्यमित्यर्थः । हृपदस्य पुरं पुनरपि निरुद्धं निरुद्धासयांचक्रुर्निर्व-  
बन्धुः । निश्वासोऽपि यथा तत्रलानां न निर्गच्छेतथा चक्रुरित्यर्थः ॥

तदिति । तत्क्षणं निरोधसमकालमेव विविधैः खड्गदत्तोमरसरासनादिभि-  
रायुधैरशून्येषु सहितेषु हृपदसैन्येषु सत्वरं निर्गतेषु युद्धार्थमागतवत्सु सत्सु इत्यु-  
त्तरेणान्वयः ॥

पृथेति । ते पृथासुता अपि रथेष्वविरूढाः सन्तः शरैः बाणैर्द्विपतः सन्तु-  
न्दुर्योधनादींचूर्णान् । लवण्डिन्नानित्यर्थः । तेषां द्विपतां संबन्धिनीनां सुभ्रुवां स्त्री-  
णामलकांचूर्णकुन्तलान् अचूर्णकुन्तलानपि वेधयेन कुट्टमादिचूर्णैरहितांश्च विधातुं  
कर्तुमेव द्विधा विचार्यालोच्येवेत्युत्प्रेक्षा । पुराद्रौपदात्रिरीयुर्निर्गतवन्तः । उपजा-  
तिवृत्तम् ॥ १०६ ॥

शङ्खानिति । ते द्वावपि पाशालाः कौरवाश्च प्रवीरा दिवि स्वर्गे अन्तरिक्षे च  
सीदन्ति वसन्तीति योसदां सिद्धा योगसिद्धा नारदादयो देवयोनिविशेषाश्चादयो  
देवा तेषां लालनीये स्थापनीये युद्धारम्भे शङ्खान्दध्मुरपूरयन् । ध्मातेः कर्तरि  
छिद् । भेरीस्ताडयन्ति स्ताताडयन् । ईवेलाः सिंहनादांश्चक्रुस्तुर्वन् । चापस्य  
नादादंकारान्विवन्तुः चक्रुरित्यर्थः । वृणोतेः कर्तरि छिद् । अग्रानेकक्रियायोगपद्य-  
समुच्चयात्समुच्चयालंकारः । शास्त्रिनीवृत्तम् । 'शास्त्रिण्युक्ता म्ता तगौ गोऽन्धिलोके'  
इति लक्षणात् ॥ १०७ ॥

अनयोरिति । अनयोर्वलयोः कौरवपाशालचतुरङ्गयोः । युध्यमानयोरिति  
शेषः । महारथानामवलोकाय दर्शनं कर्तुमित्यर्थः । 'क्रियाथोपपदस्य च कर्मणि स्था-  
नितः' इति ध्रुवदानवम् । नभोजुषां गगनगात्रां सुरीणां देवस्त्रीणाम् । 'जातेर-  
स्त्रीविषयादयोपधात्' इति षीप् । सौधमाजां प्रासादाप्रगतानां पुरस्य मुदृशां पौरा-  
जानां च विपृथा करेण पृथक्ता वरणस्य मुदे गृहानां पत्रित्वेन वरणार्थं सध्मन्सारमा-  
कैवेति तादर्थ्ये वटीसमासः । भेदिका इमाः सुर्यो वरणसमधारणादिमाः पौर्यम्भदमा-

आसीदतामाशु धनुर्धराणामासीदताम्यत्करकौशलानाम् ।

क्षणं मिथो बाणगणोपरोधाग्रणं न कस्यापि रणं नवं यत् ॥ १०९ ॥

द्विरैदं द्विरदस्तुरगं तुरगो रथिकं रथिकः पदगं पदगः ।

इतरेतरमेव रणं विदधे दिवि नारदविस्मयनाकतरुम् ॥ ११० ॥

रजोन्धकारेषु दृशोऽन्वयत्सु करैः करान्कौतुकसूत्रचिह्नान् ।

परामृशन्तो युधि पाण्डुपुत्राः परस्परं पर्यहरन्प्रहारान् ॥ १११ ॥

सोमकेष्वपसर्पत्सु सूर्यसूनोः शितैः शरैः ।

वादिति मिथो मेदानुमानिका अभूदित्यनुमानालंकारः । तेन पौराणिकानां मर्यादित-  
शायि सौन्दर्यं व्यज्यत इत्यलंकारेण वस्तुध्वनिः । औपच्छन्दसिकम् ॥ १०८ ॥

**आसीदतामिति ।** आशु सत्वरमासीदतां युद्धाय संनह्यताम् । अताम्यदवि-  
च्छिद्यमानं करयोः कौशलं धनुर्ग्रहणशरसंधानादिषु नैपुण्यं येषां तेषां धनुर्धराणां  
मिथोऽन्योन्यं बाणगणानामुपरोधानिरोधादितोः । कस्यापि धनुर्धरस्य व्रणं क्षतं  
नाभूत् । यद्यस्मात्कारणाग्रणं युद्धं नवं नूतनम्, न विद्यते वकारो यस्मिन्स्थितोक्त-  
मिति च । रणशब्दस्य वकारसहितत्वे व्रणं स्यादित्यर्थः । अत्र च पक्षे वाच्यवाच-  
कयोरभेदाध्यवसायः । बाणैर्बाणानां निरोधे शरीरभेदनायोगाग्रणस्याप्रसक्तिरिति  
तत्त्वम् । 'बाणगणोपरोधाग्रणं न कस्यापि रणं नवं यत्' इत्येव पाठः ।  
'बाणगणानिदृश्य व्रणं विना तत्र रणं महीयः' इति पाठान्तरे तु 'तत्र' इति  
'महीयः' इति च पदद्वयस्य विपर्ययान्निरर्थकत्वदोषः, उक्तस्वारस्यायोगध्वेति  
ध्येयम् ॥ १०९ ॥

**द्विरदमिति ।** द्विरदो गजः । तदारूढ इत्यर्थः । एवमग्रे द्विरदम्, तुरगो-  
ऽथस्तुरगम्, रथिको रथारूढो रथिकम्, पदगः पादचारी पदगं च, एवमितरेतरम-  
न्योन्यमेव संग्रह्य दिव्यन्तरिक्षे नारदस्य मुनेर्यो विस्मय आश्चर्यं तस्य नाकतरुं  
कल्पवृक्षम् । आश्चर्यजनकमित्यर्थः । रणं युद्धं विदधे चकार । 'रथिकं रथिकः'  
इत्यादिपाठस्तु क्रमभ्रष्टदोषादुपेक्ष्यः ॥ ११० ॥

**रज इति ।** रजांसेवान्धकाराः, रजास्यन्धकाराणीवेति वा । तेषु दृशो  
नेत्राणि अन्वयत्स्वन्वीकुर्वत्सु सत्सु पाण्डुपुत्राः करैः श्वैः कौतुकसूत्रं प्रतिसरः  
चिह्नं येषु तान्करान्परामृशन्तः स्पृशन्तः सन्तः युधि परस्परमन्योन्यं प्रहारादश-  
स्त्रघातान्पर्यहरन्परिहृतवन्तः । अत्र नवकौतुकसूत्रहस्तस्पर्शेन पाण्डवानां स्वत्वानु-  
मानादनुमानालंकारः । तथा अस्रवन्धे सबन्धरूपातिशयोक्तिश्च । द्वयोरेकवा-  
चकानुप्रवेशः संकरः ॥ १११ ॥

**सोमकेष्विति ।** सूर्यसूनोः कर्णस्य शितैस्तीक्ष्णैः शरैर्बाणैः सोमकेषु

१. 'बाणगणं निरुध्य व्रणं विना तत्र रणं महीयः' इति पाठः. २. 'रथिकं  
रथिको द्विरदं द्विरदस्तुरगं तुरगः' इति पाठः. ३. 'विदधौ' इति पाठः.

कूजयामास कोदण्डं कुलिशायुधनन्दनः ॥ ११२ ॥

१ तेन जनन इव प्रधनेऽपि वृकोदरद्वितीयेन करोदरपरिक-  
र्माकृतस्य कार्मुकस्य वर्मनिर्माथिभिः, शरोर्मिभिर्निर्गुह्यमर्माणो म-  
यविसारिभिः स्वेदवारिभिः स्वपदान्येव यानपदेऽभिपिञ्चन्तः  
समराजिरकन्दलितपार्थयशश्चतुर्थीचन्द्रकलावलोकनं परिहर्तुमिव  
मुखं निवर्त्य सौवलेयाः केवलैरेव बाहुभिः कुरुपुटभेदनं प्रति  
पलायांवभूयुः ।

वीभत्सुचापविवृतेषु सहस्रसु कर्म-

स्वेकं दृढं जगृहिरे युधि धार्तराष्ट्राः ।

वीक्ष्य स्थितेषु विमतेषु विलोलजीवं

पृष्ठं प्रकाश्य गमनं पृथुना जवेन ॥ ११३ ॥

पाघालेष्वापसर्पत्सु पलायमानेषु सत्सु कुलिशं वज्रमायुधं यस्य तस्येन्द्रस्य नन्दनो-  
ऽर्जुनः कोदण्डं चापं कूजयामास गुणाकर्षणे ध्वनयति स्म । सूर्यसूनोस्वरप्रसूताया  
द्वीप्तेः सितैस्त्रीशैः शरैरिव शरैः किरणैः सोमकेषु चन्द्रबद्धवलेषु जलेषु अपसर्प-  
त्सु शुष्यत्सु सत्सु कुलिशायुधं नन्दयति बाहनत्वेनेति नन्दनो मेघः कस्य ब्रह्मण  
सत् ऊर्ध्वमण्डं ब्रह्माण्डोर्ध्वभागमाकाशं कूजयामास । गर्जितैरिति भावः ।  
'कश्चित्तात्मरविब्रह्मधातुमूर्धमुखेषु कम्' इति विश्वः । इत्यर्थान्तरे तु न श्लेषः ।  
अभिघाया इत्यादेरुक्तादिति ॥ ११२ ॥

तेनेति । जनने जन्मनीव प्रधने युद्धेऽपि । उभयत्र चेत्यर्थः । वृकोदरे  
भीमो द्वितीयः सहायो यस्य, वृकोदरस्य द्वितीय इति च । तेनार्जुनेन करस्य उदरे  
मध्ये परिकर्माकृतस्यालंकारीकृतस्य कार्मुकस्य चापस्य संवन्धिभिः वर्माणि कव-  
चानि निर्मग्नन्तीति तथोक्तैः शराणामूर्मिभिः परम्पराभिः निकृत्तानि मर्माणायु-  
स्थानानि येषां ते सौवलेया दुर्योधनादयो भयेन विसारिभिः सवद्भिः स्वेदवारिभिः  
स्वेषां पद्भिरिव चरणान्येव यानपदे बाहनस्थानेऽभिपिञ्चन्तः पादचारिणः सन्तः  
समराजिरे युद्धशङ्के कन्दलितमग्नुरितं पार्थयश एव चतुर्थीचन्द्रकला तस्या  
अवलोकनं परिहर्तुमिवेत्युत्प्रेक्षा । चतुर्थीचन्द्रदर्शनमपवादहेतुरिति प्रविद्धम् ।  
मुखं निवर्त्य पलाय्य । लज्जावशादिति भावः । केवलैर्निरायुधैरेव बाहुमिरुपल-  
सिताः कुरुपुटभेदनं दृष्ट्विनपहनं प्रति पलायांवभूयुः पलायनं चक्रुः ॥

वीमरिष्यति । युधि युद्धे भीमराजोर्जुनस्य चापेन विवृतेषु प्रवृद्धीकृतेषु  
सहाय्य श्लाघ्येषु कर्मसु क्रियासु । तन्मध्ये इत्यर्थः । विमतेषु रात्र्युषु वीक्ष्य स्थितेषु

विजयात्परमेतेपामृजवोऽप्यतिमीपणाः ।

१. सद्यो गुणाः समुज्जैमुरवनेमुखे धैन्वनाम् ॥ ११४ ॥

ते निवृत्त्या नगरं समावसंस्तोषिता ह्रपदराजपूजया ।

अप्यशेषजनकेन शौरिणा जन्यभावमुपजग्मुपा समम् ॥ ११५ ॥

पार्थ एव सहजेष्वखिलेषु प्रायशो युधि बलं श्रुतवत्याः ।

अन्वभूदधिकमीक्षणवृष्टीरर्जकांशमिव राजसुतायाः ॥ ११६ ॥

वृत्तान्तमेवमवकर्ण्य स राजवृद्धः

संनद्धेषु सत्सु पृष्ठं चापदण्डपश्चाद्भागं प्रकाश्य पृथुना महता जवेन वेगेन विलोल-  
जीवा शिञ्जिनी यस्मिन्कर्मणि तत्तथा गमनं घाणप्रयोगार्थमाकर्षणाद्धनुर्मण्डलीभव-  
नात्मकं दृढमेकं कर्म धार्तराष्ट्रास्तदा पलायनकाले जगृदिरे गृहीतवन्तः । कुतः ।  
विमतेषु वीक्ष्य स्थितेषु सत्सु विलोलो गतागतो जीवः प्राणधारणं यस्मिन्स्थित्या  
तथा पृष्ठं देहपश्चाद्भागं प्रकाश्य पृथुना जवेन गमनं जगृहुरिवेत्युत्प्रेक्षा व्यञ्जकाप्र-  
योगाद्रम्या श्लेषानुप्राणिता च । वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ११३ ॥

विजयादिति । एतेषां पाण्डवानां संबन्धिनो गुणाः शौर्यधैर्यादयः ।  
ऋजवो विनयान्वितत्त्वान्मृदवोऽपि अकुटिला अपीति वा । अवका अपीति च ।  
विजयात्परं कौरवजयानन्तरमतिमीपणा अतिभयंकराः सन्तः । 'अरिमी-  
पणा' इति पाठान्तरम् । सद्यस्तत्क्षणमेव समुज्जैसुः सम्यगुज्जातिं प्राप्ताः ।  
उज्जम्ना बभूवुरिति च । धन्वनां चापानां तु गुणाः शिञ्जिन्योऽतिमीपणा अपि  
विजयात्परमवनेमुरवनम्ना अवरोपिता इति च । एतेषां गुणा विजयादर्जुनात् १  
तत्प्रतापादेतोरिति यावत् । इत्यपि प्राहुः । अत एव श्लेषप्रतिभोत्थापितस्य  
विरोधाभासद्वयस्य संसृष्टिः ॥ ११४ ॥

त इति । ते पाण्डवा नगरं ह्रपदपुरं प्रति निवृत्त्या युद्धात्प्रत्यागत्याशेषाणां  
लोकानां जनकेनापि जन्यस्य भावमुत्पत्तिं वरैः सख्यं च उपजग्मुपा प्राप्तवता ।  
'जन्या क्षिरधा वरस्य ये' इत्यमरः । शौरिणा समं श्रीकृष्णेन सह ह्रपदराजस्य  
पूजया तोषिताः सन्तः समावसन्वसन्ति स्म । ह्रपदपुर इति भावः । अत्रापि  
विरोधाभासालंकारः श्लेषानुप्राणितः । रथोद्धता वृत्तम् ॥ ११५ ॥

पार्थ इति । अखिलेषु सहजेषु । भ्रातॄणां मध्य इत्यर्थः । पार्थेऽर्जुन एव युधि  
युद्धे यलमात्मशौर्यं प्रायशः श्रुतवत्या राजसुताया द्रौपद्या ईक्षणवृष्टीः, कटाक्षपातान्  
अर्जकस्यांशमधिकं भागमिवान्वभूदनुभूतवान् । अर्जकस्यांशद्वयसरणादिति  
भावः । उत्प्रेक्षा । स्वागता वृत्तम् ॥ ११६ ॥

वृत्तान्तमिति । अथ स राजवृद्धो धृतराष्ट्र एवमा जगृहृच्च्यवनमा कौरवपला-

१. 'अरिमीपणाः' इति पाठः. २. 'च' इति पाठः. ३. 'धन्विनाम्' इति पाठः. ४. 'समा-  
पिदग्भूषिता' इति पाठः. ५. 'वन्मशेष' इति पाठः. ६. 'वृष्टे राजकोऽश्म' इति पाठः.



क्षत्रा सकाशमुपनाय्य सहानुजातैः ।

धर्मात्मजाय धुरि कंसभिदोऽर्धभावा-

दन्वर्थतामथ विभज्य ददौ स्वनाम्नः ॥ ११७ ॥

तस्मिन्नाहितलक्षणे नृपसुते राज्याभिषिक्ते सति

स्वान्यक्षीणि दधुर्यदम्यु शिशिर लिप्ताङ्गके कुङ्कुमैः ।

रागं यद्विभरां वभूवुरैव हन्यद्वर्णिते वन्दिमि-

निष्पन्दत्वमतः स्वदृष्टिरिति तं पौरा विवन्तुः स्फुटम् ॥ ११८ ॥

इत्यनन्तमटकविहृतौ चम्पूभारते द्वितीयः खण्डः ।

यनं प्रसिद्धं वृत्तान्तमवकर्ण्य श्रुत्वा । क्षत्रा विदुरेणानुजातैर्भ्रातृभिर्भामादिभिः सह सकाशं स्वसमीपं प्रत्युपनाय्य प्रापय्य । धर्मात्मजमिति विभक्तिविपरिणामेन योज्यम् । कंसमिदं श्रीकृष्णस्य धुर्यप्रे धर्मात्मजाय युधिष्ठिराय स्वस्य नाम्नो धृतराष्ट्र इति सहाया अन्वर्थता धृतराष्ट्रलम् । राज्यधारणमिति यावत् । अर्धभावाद्विभज्यार्धत्वेन विभागं कृत्वा ददौ । अर्धराज्यं दत्तवानित्यर्थः । वसन्तविलकावृत्तम् ॥ ११७ ॥

तस्मिन्निति । आहितानि संप्रदितानि\* लक्षणानि छत्रचामरादिराज्यविहानि मस्मिन्नथोक्ते तस्मिन्नुपसुते धर्मराजे राज्येऽभिषिक्ते सति । धृतराष्ट्रेणेति भावः । यद्यस्मात्त्वानि स्वीयान्यक्षीणि नेत्राणि शिशिर शीतलमम्यु आनन्दोत्थं दधुर्यदन्वन्त । एव तस्मिन्नुपसुते कुङ्कुमधन्दनमिधितैरित्यान्यङ्गानि यस्य तस्मिन्नथोक्ते सति । शेषिकं कम्पलस्य । स्वान्यक्षीणि । यद्यस्मात् रागमारुष्यमनुरागं च विभरां वभूवुर्दधु । 'मीहीमृगुवां श्रुवच' इति विभर्तेरामि श्रुवद्वावाद्भिलम् । 'नृवामित्' इत्यभ्यासस्य इलम् । तस्मिन्नुपसुते वन्दिमि स्तुतिपाठकैर्वर्णिते स्तुते सति यद्यस्मात्स्वान्यक्षीणि निष्पन्दत्वं निश्चललम् । उत्तेकादविहृतत्वमिति यावत् । अवहन्वहन्ति स्म । अत उच्येतेनयात्पौरा पुरजनास्तु धर्मराजस्वेषां दृष्टिं चक्षुरिति विवन्तु समावयन्ति स्म । स्फुटमित्युल्लेखः । या च यमि पेकपुङ्गुमालेयवन्दिवर्णने राज्ञ इव स्वदृष्टरूप्यमुधारणरागभरणाविहृतत्ववद्गवा-वदार्थानां हेतुरेव धाम्यद्विद्वययोजीवितेति तस्मात्स्वेषां चाज्ञातिभावेन शकरः । इति धाम्यद्विद्वययोजितम् ॥ ११८ ॥

इति श्रीसदाशिवपदारविन्दवन्दाकन्दितानन्दयान्द्रस्य कुरविषुचन्द्रस्य

रामचर्वाक्षस्य कृता चम्पूभारतन्याख्याने भाष्याभिधाने

द्वितीयः खण्डः ।

## तृतीयः स्तवकः ।

पितृव्यवाचाथ पृथातनूजो हरिं पुरोधाय समं बलौघैः ।

परस्परस्नेहमिवैव मातुं प्रस्थं ययौ राण्डवशब्दपूर्वम् ॥ १ ॥

तत्र धनीभवति धनीपकजनमनीपितपूरकपूरुकुलावनीपसुरसुर-  
भिगोष्ठीगौष्ठीने देशे स्मरणमात्रकृतसंनिधानेन सकलशिल्पपारद-  
श्वना विश्वकर्मणा स्वकर्मणा निर्मापितं रामणीयकावलोकनमुलभ-  
विस्मयभारगुरुतरानमरान्वोदुमक्षमतया क्षमातलमवलम्बमानैर्विमा-  
नैरिवाभ्रंलिहं कुरुविन्दमणिमन्दिरैर्जन्मरिपुनिदेशेन लम्बिततन्त्रा-

पितृव्येति । अथार्धराज्याभिषेकानन्तरम् । एष पृथातनूजो धर्मराजः  
पितृव्यस्य पितृभ्रातृधृतराष्ट्रस्य वाचा 'इन्द्रप्रस्थे वस' इत्यात्मिकया परस्य-  
स्य स्नेपां दुर्योधनादीनां च स्नेहं प्रेमरसं मातुं प्रमाणीकर्तुमिवेत्युपप्रेक्षा ।  
राण्डव इति शब्दः पूर्वो यस्य नामनि तथोक्तं प्रथमम् । इन्द्रप्रस्थं प्रतीत्यर्थः । 'खा-  
ण्डवो बलसूदनः' इतीन्द्रपर्यायेषु शब्दार्णवः । हरिं श्रीकृष्णं पुरोधायात्रे कृत्वा  
बलौघैः समं ययौ । 'कुडवः प्रस्थ इत्याद्याः परिमाणार्थकाः पृथक्' इत्यमरः ।  
उपजातिः ॥ १ ॥

तत्रेति । धनीपकजनस्य याचकजनस्य मनीपितानां कामितानां पूरकाः  
समग्रं संपादकाः पूरोगांम राज्ञः कुलं वंशो येषां ते च तेऽवनीपा राजानस्त एव  
सुरसुरभयः कामयेनवस्तासां गोष्ठी समूहस्तस्या गौष्ठीने पूर्वतनस्थाने । 'धनीपको  
याचनको मार्गणो याचकारिणौ', 'गोष्ठं गोस्थानकं तत्तु गौष्ठीनं भूतपूर्वकम्'  
इत्युभयत्राप्यमरः । तत्र देश इन्द्रप्रस्थभागे धनीभवलरण्यायमाने सति । विरा-  
द्राशामनाथास्यदिति भावः । स्मरणमात्रेण कृतं संनिधानं सगीपस्थितिर्येन तेन  
सकलानां शिल्पानां गृहादिनिर्माणव्यापाराणां पारदश्वना पारंगतेन विश्वकर्मणा  
देवशिल्पिना (कर्त्रा) स्वेन स्वीयेनैव कर्मणा व्यापारेण । न त्वन्यदीयेनेत्यर्थः ।  
निर्मापितं रचितम् । अतएव रामणीयकस्य तत्पुरसौन्दर्यस्यावलोकनेन सुलभो  
यो विस्मयभार आश्चर्यातिशयस्तेन गुरुतरानतिदुर्गरानगरान्देवान्वोदुमक्षमतया-  
शक्त्या क्षमातलं भूप्रदेशं प्रलबलम्बमानैर्विमानैर्देवयानैरिव स्थितैः कुरुविन्दम-  
णिमयेर्मन्दिरैर्गृहैरभ्रंलिहमाकाशचुम्बि जम्भरिपोरिन्द्रस्य निदेशेनाज्ञया लम्बितं  
प्रापितं तस्येन्द्रस्य नाम इन्द्रसंज्ञायां उपपदं स्वसंज्ञायां पूर्वशब्दो यस्य तथोक्तम् ।  
पूर्वतनराजमिरिति शेषः । पुरमिन्द्रप्रस्थमधिष्ठिताय । तत्र प्रविष्टायेत्यर्थः ।

१. 'धनीभवती' इति पाठः. २. 'देशे प्रविश्य' इति पाठः. ३. 'नवनपात्रेण'  
इति पाठः. ४. 'पारदश्वकर्मणा' इति पाठः. ५. 'स्वकर्मणा' इति नास्ति कचित्.  
६. 'कामनीयकवलोकन' इति पाठः. ७. 'क्षमातलम्' इति पाठः. ८. 'कुरुविन्दम-  
णिमन्दिरैरभ्रंलिहन्' इति पाठः. ९. 'तन्त्रमो' इति पाठः.

मोपपदमिन्द्रप्रस्थमधिष्ठिताय युधिष्ठिराय निवेद्य स्वपुरेऽपि सुपमा-  
मीदृशीं परीक्षितुमिव स्थन्दनेन यदुनन्दनेन प्रयये ।

प्राणायमानमहिलानथ पाण्डुपुत्रा-

न्क्षोणाविमाननुजिघृक्षुर्द्वारभूमा ।

एणाजिनेन घटितोद्गमनीयकृत्यो

वीणाविनोदरसिको मुनिराविरासीत् ॥ २ ॥

तपोनिधेरागमनेन सद्यः समा विभोः स्तब्धजनारवापि ।

वीणारवानुद्भूतभङ्गमालाकोलाहलैर्घोषितदिङ्मुखाभूत् ॥ ३ ॥

युधिष्ठिराय निवेद्य स्वपुरं गच्छामीति विज्ञाप्य । स्वस्य पुरे द्वारकायामपीदृशीं  
मिन्द्रप्रस्थसदृशीं सुपमां कान्तिविशेषं परीक्षितुमिवेत्युत्प्रेक्षा । यदुनन्दनेन  
श्रीकृष्णेन स्थन्दनेन रथेन प्रयये प्रस्थितम् । रथमारुह्य श्रीकृष्ण प्रस्थितवानिल-  
यं । यातेर्मावे लिङ् । 'स्मरणमाननयनपात्रेण' इति पाठान्तरम् । 'कुरुविन्द  
पद्मराग' इत्यमरः ॥

प्राणायमानेति । अथ कृष्णगमनानन्तरमुदाघे महान्भूमा प्रभावो यस्य  
स । 'अपारभूमा' इति पाठे अपारो निरवधिको भूमा प्रभावो यस्य तथोक्त इत्यर्थः ।  
एणाजिनेन गृगचर्मणा घटितमुद्गमनीयस्य धौतवस्त्रद्वयस्य कृत्यमुत्तरीयान्तरीय-  
कार्यं यस्य स वीणाविनोदरसिको मुनिर्नारद प्राणवदाचरतीति प्राणायमाना  
महिला येषां तान् । प्राणतुल्यद्रौपदीकानिलयं । इमान्पाण्डुपुत्राननुगृहीतुमि-  
च्छन्नुजिघृक्षुः सन् । गृह्णाते सञ्जन्तादुप्रलय । क्षोणौ पाण्डवावासभूमावावि-  
रासीत्ताशाद्भूवः । वसन्ततिलकावृत्तम् ॥ २ ॥

तपोनिधेरिति । विमोर्धमराजस्य समा तपोनिधेर्नारदस्यागमनेन सद्य  
स्तब्ध शान्तो जनानां सभासदामारव कल्वल्लरवो यस्यां तथोक्तापि । वीणाया  
नारदमहत्या रवांस्तञ्जनीनादाननुद्घाताया अनुधावन्त्या मृङ्गाणां मालायां पङ्के-  
कोलाहलैर्घट्टारैर्घोषितानि मुखरितानि दिशा मुखानि अभ्रभागा यस्यास्त-  
थोक्ताभूत् । अत्र शान्तेऽपि कोलाहले सभायां पुनस्तद्वत्त्वक्यनात्पूर्वस्वात्मकार-  
भेदः । 'पूर्वावस्थानुवृत्तिश्च विवृते सति बभूवि' इति लक्षणम् । यत्तु 'वीणारवा-  
नुद्गमनं गृह्णाणां रवसाम्यात्साजात्यध्रात्वा' इति नृसिंहः, तदबोधात् । यतस्तेषां परि-  
मलानुधावनमेव लोकसिद्ध कथिकुलक्षुण्ण च । 'आलापकालसमपठयिताह' इत्यत्र  
ग्रन्थकारेणापि 'शौरज्यपातिमधुपारव-' इत्युक्तम् । एव च वीणारवानु तत्स-  
मकालमेव वृत्तानामित्यर्थः । गानमाधुर्येण वीणायां सद्यः शुमुमितत्वादिति  
व्याख्येयम् । अन्यथा प्रसिद्धिविरोधत्वदोषापत्तेरिति । वृत्तमुपजाति ॥ ३ ॥

१. 'हरिप्रस्थम्' इति पाठः . २. 'अपिष्ठाय' इति पाठः . ४. 'विनिदेय' इति  
पाठः . ५. 'अपारभूमा' इति पाठः . ६. 'मिनाद' इति पाठः .

दृष्ट्वा नृपो देवमुनिं विनीतो मौलिस्त्रजां धूलिमधूलिवृन्दैः ।  
सपङ्कमाधाय तदङ्घ्रियुग्मं विपङ्कमात्मानमयं व्यतानीत् ॥ ४ ॥

मेध्यां वृत्तीमधिगतस्य विरिञ्चिसूनो-

रास्थाय संविधिमुदारमुदां कुरूणाम् ।

तस्याङ्गुतागमनहेतुपरिच्छिदायां

चित्तानि दूरपथवर्तनतामवापुः ॥ ५ ॥

निकुञ्चिते तेन धृता निजाङ्गे विपञ्चिका मौनमवाप्य तस्यौ ।

पाञ्चालिकावन्दनवादशैलीमाधुर्यमाकर्ण्य विलज्जितेव ॥ ६ ॥

राज्ञामुना समुचितेषु सभाजनेषु

पात्रैश्च पाणिबिधृतैः प्रचलैश्च वेत्रैः ।

दृष्टेति । अयं नृपो धर्मराजो देवमुनिं नारदं दृष्ट्वा विनीतो विनयान्वितः  
सन् । मौलीं किरीटे । 'मौलिर्मूर्धकिरीटयोः' इति विश्वः । स्त्रजां पुष्पमालि-  
कानां संवन्धनिर्धूलीनां परागाणां मधूलीनां मकरन्दानां वृन्दैस्तस्य नारद-  
स्याङ्घ्रियुग्मं, पादयुगलं सपङ्कं पङ्केन सहितमाधाय कृत्वा । तं नमस्कृत्येत्यर्थः ।  
आत्मानं विपङ्कं निष्पापं व्यतानीदकरोत् । तनोतेः कर्तरि लृट् । 'पङ्कः कर्दम-  
पापयोः' इति विश्वः । अत्र नारदनमस्कारकरणस्य विशेषणगत्या निष्पापलक-  
रणहेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काञ्चलिङ्गम् । वृत्तमुपजातिः ॥ ४ ॥

मेध्यामिति । मेध्यां पवित्रां वृत्तीं कुशादिनिर्मितासनम् । 'व्रतिनामासनं  
वृत्ती' इत्यमरः । अधिगतस्य । तत्रोपविष्टस्येत्यर्थः । विरिञ्चैर्ब्रह्मणः सूनो-  
र्नारदस्य । 'सूनुः पुत्रेऽनुजे रवौ' इति विश्वः । संनिधिं समीपमास्थाय प्राप्य ।  
उदारा महती मुत् आनन्दो येषां कुरूणां युधिष्ठिरादीनां चित्तानि तस्य  
अङ्गुते आकस्मिकादत्याश्चर्यकरे आगमने यो हेतुः कारणं तस्य परिच्छि-  
दायां निष्कर्षे विषये कूरपथे वर्तनतां स्थितिमवापुः । सुरीर्घालोचनपराण्यासप्रि-  
त्यर्थः । वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ५ ॥

निकुञ्चित इति । निकुञ्चित आकुञ्चिते निजे स्वीयेऽङ्गे । 'निजमात्मीयनि-  
त्ययोः' इति विश्वः । तेन नारदेन धृता निहिता विपञ्चिका महती वीणा । पाञ्चालि-  
काया श्लेषया वन्दनवादः 'भोः, पाञ्चाली अहमभिवादये' इति वचस्तस्य शीलमेव  
शैली आचारः । उच्चारणमिति यावत् । तस्या माधुर्यमाकर्ण्य विशेषेण लज्जिते-  
नेत्युत्प्रेक्षा । मौनं वृत्तीभावमवाप्य तस्यौ स्थिता । अत्र वीणामौनस्य पाञ्चा-  
स्युक्तिमाधुर्याकर्णनजनितलज्जाहेतुकत्वोक्त्युत्प्रेक्षा । वृत्तमुपजातिः ॥ ६ ॥

राज्ञेति । पादसूनुर्नारदोऽमुना राज्ञा धर्मराजेन ( कर्त्रा ) पाणिभिः परीजन-

निर्वर्तितेषु रभसेन निवर्तितेषु

स्मित्वा मिथो गिरमभापत धारुसूनुः ॥ ७ ॥

लाक्षागृहाद्यद्यावि साक्षादिव रतिः प्रिया ।

यद्व्यवाहि च युष्माभिस्तद्व्यं हि सतां मुदे ॥ ८ ॥

स्वतो भावमतीनां यः कुतो चान्यानुशासनम् ।

मौनं तु मुहृदाख्येये दूनं वक्तारमादिशेत् ॥ ९ ॥

अष्टमी किल शिखा वधूरियं भाति याजमखवेदिवर्हिपः ।

यूयमभ्रसरितावृतान्वयाः पावनः खलु भवत्समागमः ॥१०॥

हस्तैर्विधृतैः पात्रैः पूजाद्रव्यभाजनैः (करणैः) सम्यगुचितेष्वर्हेषु सभाजनेषु पूज-  
नेषु निर्वर्तितेषु कृतेषु सत्सु । 'आनन्दनसभाजने' इत्यमरः । किं चेति चार्थः ।  
पात्रिविधृतैः कबुकिहस्तगृहीतैः प्रचलैर्वैनेर्दण्डैः । सभायां जनेषु समासत्सु रभ-  
सेन निवर्तितेषु निःसारितेषु सत्सु मिथो रहसि स्थित्वा । 'मियोऽन्योन्यं रहस्यपि'  
इत्यमरः । गिरं वक्ष्यमाणामभापतोक्तवान् । यत्तु 'सभाजनानामर्घ्यादिपूर्वकं  
घनादिभिर्बहुमानं कृत्वा तेषु यापितेषु सत्सु' इति वृत्तिः, तन्मन्दम् । प्रकान्त-  
नारदपरित्यागेन पूजायां तेषां प्रसक्त्यभावादिति । वसन्तविलकावृत्तम् ॥ ७ ॥

लाक्षेति । हे कुरवः, युष्माभिर्लाक्षागृहात् । तद्गृहादित्यर्थः । अद्यावि मुक्तं  
इति यत् । व्यवतेर्माधे लुङ् । किं च साक्षादतिः स्मरपत्नीव स्थिता प्रिया द्रौपदी  
व्यवाहि कटा इति यत् । विपूर्वाद्ब्रह्मतेः कर्मणि लुङ् । तद्व्यं लाक्षागृहमुक्तिर्द्री-  
पदीपाणिग्रहणं च सतां मुदे सतोपाय भवति । परेषामापद्गते श्रेयःसङ्गे च सन्तः  
संतुष्यन्तीति भावः ॥ ८ ॥

स्वत इति । स्वत आत्मनैव भाता भास्वत्प्रतिभाशालिनी मतिर्येषां तेषाम् ।  
अर्थानर्थचिन्तनसमर्थसहजबुद्धिमतामित्यर्थः । वो युष्माकमस्य संबन्धि अन्यानु-  
शासनं कर्तव्याकर्तव्यमिदं कुतो हेतोः । वासन्दो ह्यर्थकः । न कुतोऽपीत्यर्थः ।  
तर्हि कुतोऽनुशास्तीत्यत आह—मौनमिति । किं तु मुहृदां मित्राणामाख्येये व-  
क्तव्ये निषेधे । 'मुहृदुहृदौ मित्रामित्रयोः' इति निपातनात्साधुः । मौनं (कर्तुं) वक्तारं  
कथनसमर्थं जने दूनं कथनीयाकथनेन संतप्तमादिशेत्सूचित । 'आवहेत' इति  
पाठेऽप्येवमेवार्थः । मुहृदां कथनीयस्य समयेऽकथने सति कदाचिद्विपत्तौ सत्तां  
जाननापि तदा किमिति नोक्तमिति मुहृद्व्यत इत्यर्थः ॥ ९ ॥

अष्टमीति । इयं वधूर्दीपरी याजेन मुनिना यो मखो यज्ञः । तत्कारित-  
पुत्रकामेतिरिति यावत् । तत्संबन्धिन्यां वेदौ वेदिकायां वर्हिषोऽग्नेः । 'वर्हिः  
युष्मा कृष्णवर्मा' इत्यभिप्रायेष्वमरः । अष्टमी सप्ताधिका शिखा किल

जायया च पतिभिश्च कदाचिज्जायते स्म नहि दम्पतिशब्दः ।

अद्भुतस्य खलु तस्य जगत्तामर्थतामनुभवन्ति भवन्तः ॥ ११ ॥

एकस्मै स्पृहयालुनामिष्टाय सुधियामपि ।

करस्ममेव हुवते कलहं निघनावधिम् ॥ १२ ॥

सुन्दोपसुन्दौ सहजावमीकौ सुरेष्विव कापि मुराङ्गनायाम् ।

अन्योन्यमाहृत्य पुरा यमस्य मनोभवेपोरिव लक्ष्यमास्ताम् ॥ १३ ॥

ज्वाला खलु । तद्वदतिपवित्रैल्यर्थः । किलशब्दः संभावनायाम् । माति प्रकाशते । हे पाण्डवाः, यूयं वध्नयसिता गङ्गाया वृद्धौ बहुमानितोऽन्वयो वंशो येषां तथोक्ताः किल । चन्द्रवंशस्य भवरीयो गङ्गावदतिनिर्मल इत्यर्थः । एतद्वंशस्य चान्तगोर्गङ्गाया वृत्त्यादित्यपि बाहुः । भवती च भवन्तश्च भवन्तस्त्रेधा तादृश्या श्रौपद्याल्लक्षणां युष्माकं समागमो दाम्पत्यसंबन्धः पावनोऽतिपवित्रः खलु । उभयवंश-  
द्वन्द्वत्वादिति भावः । 'हिरण्या कनका रत्ना वृष्णा चैवाय पित्रला । बहुरूपाति-  
रत्ना च सप्तजिह्वा' प्रकीर्तिताः ॥' इत्यत्र जिह्वाशब्दः शिखापर एवेति बोध्यम् । रयोद्धतावृत्तम् ॥ १० ॥

जाययेति । जायया भार्या एकया पतिनिर्वहुनिश्च दम्पतीति शब्दः कदा-  
चिदपि नहि जायते स्म न व्यवहियते स्म । किं त्वेक्यैव जायया एकेनैव पत्ने-  
त्यर्थः । भवन्तो श्रौपरी यूयं च उभये तु जगत्तां लोके अद्भुतस्य मार्गाया एक-  
त्वेऽपि बहुत्वात्पतीनामाश्चर्यकरस्य तस्य दम्पतीशब्दमार्गता वाच्यचमुच्चविधन-  
शुभवन्ति । आश्रयन्ति खल्वित्यर्थः । 'शेषे प्रथमः' इति भवच्छब्दस्य प्रयोगा-  
त्प्रथमपुरुषः । दम्पतीत्यत्र जायाशब्दस्य दम्भावः । स्वागतावृत्तम् ॥ ११ ॥

ततः किमिलत आह—एकस्मा इति । एकस्मै इष्टाय भोग्यवलुने स्पृह-  
यालुना स्पृहान्वितानां सुधिया कर्तव्याकृतव्यद्योविधानानपि । किमुतान्येपालि-  
त्यर्थः । निघनावधिं मरणान्तं कलहं युद्धं करम्यं इत्यगतमेव हुवते वदन्ति ।  
युवा इति शेषः ॥ १२ ॥

उत्तार्येऽनुमृतार्थं दृष्टान्तयति—सुन्देति । पुरा पूर्वमिन्द्राले सुन्दोपसुन्दौ  
नाम सहजां भ्रान्तौ कापि कन्याचि मुराङ्गनायामप्सरसि तिलोत्तमाख्याया सुरेपु  
देवेष्विवानीकौ कामुकौ निर्मीकौ च सन्तौ । 'अमीक' कामुके क्रूरे संभौ च  
भयवर्जिते' इति विश्वः । अन्योन्यमाहृत्य मनोभवेपोः कामवाग्वेव । पुरेति  
काकातिन्यायेन योज्यम् । प्रथममित्यर्थः । यमस्य लक्ष्यं वेध्यं चतुर्विधस्य । आत्मा-  
ममताम् । हतावेत्यर्थः । पुरा किल सुन्दोपसुन्दौ नाम राक्षसौ ब्रह्मणे वराद-  
नितरवप्यौ तद्वचस्य सृष्टा तिलोत्तमा कामयन्तौ ममैवेयं मनैवेयमिति नियो  
विरुध्य युद्धा मृताविति भारती कथायानुसंधेया । अत्र श्लेषनितिकानेदाध्व-  
बन्तितामीकत्वधर्मेण मुरमुराङ्गनाना सुन्दोपसुन्दलक्ष्यकत्वेन यमकामवागदोशौ-  
पन्यस्य गम्यत्वानुत्पत्तिरित्यादयमज्ञातिभावेन संघर्षीम् । वृणुपजातिः ॥ १३ ॥

तत्सौभ्रात्रशरव्यस्य द्वैधीकरणकेलये ।

भवतां भारचापेपू भवतां मा वधूकृते ॥ १४ ॥

इति रहस्यं तपस्विनिदेशं शुभोदकं तर्कयन्तस्ते कौन्तेयास्तस्यैव समक्षमसिधारासगन्धां संधामिमामावबन्धुः ।

एते वयं चातका इव जीवनमयं वर्षमेकैकमवलम्ब्य प्रियया सममनया सुखेन वत्स्यामः ।

तथाभूतेष्वस्मासु यो मिथुनकृतोपवेशो देशे दृशापि प्रविशेत्सोऽयं वृजिनं विहातुमजिनं परिधाय सुकृतसार्थसमर्थापकतीर्थपरि-  
मृष्टास्वष्टासु दिक्षु तन्निगुणसंख्यानपक्षान्क्षेपयेदिति ।

प्रवृत्ते विवक्षितार्थमाह—तदिति । तत्तस्माद्भवतां भ्रातृणां संबन्धिन शोभनानां भ्रातृणामिदं सौभ्रात्रं भ्रातृज्ज्ञेहः तदेव शरव्यं लक्ष्यं तस्य द्वैधीकरणं द्विधामजनमेव केलिः क्रीडाव्यापारस्वस्तं मारस्य मन्मथस्य चाप इषुश्च धनुर्वाणौ वधूकृते । वधूद्वौपरी तां निमितीकृत्येत्यर्थः । मा भवताम् । द्वौपरीनिमित्तकमान्म-  
थविकारेण भ्रातृज्ज्ञेहो मा मज्यदित्यर्थः । परम्परितरूपकम् ॥ १४ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारं रहसि भवं रहस्यं तपस्विनो नारदस्य निदेशमाज्ञा-  
चान्नं शुभं सौभ्रात्रवर्धनात्मक उदकं उत्तरकालफलं यस्मात्तथोक्तं तर्कयन्तो भावयन्तः सन्तः । अतएव ते कौन्तेयास्तस्य नारदस्य समक्षमेव । तमेव साक्षी-  
कृत्येत्यर्थः । अतः खड्गस्य धारयाबलेन सगन्धां सहस्रीम् । दुर्लभ्यामिति यावत् ।  
इमां वक्ष्यमाणां संवां प्रतिज्ञामावबन्धुर्निबद्धवन्तः । 'संधा प्रतिज्ञा मर्यादा'  
इत्यमरः । अत्र नारदनिदेशस्य शुभोदकत्वभावनाया विशेषणगत्या प्रतिज्ञापन्ध-  
हेतुत्वात्सदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ॥

एत इति । एते पञ्चकपर्दीना वयं चातकाः पक्षिविशेषा इव जीवनमयं  
मियोविरोधनिरोधेन जीवनहेतुतया जीवनात्मकम् । 'आयुर्जीवितकालो ना' इत्यु-  
क्तत्वादायुरात्मकमिति । अन्यत्र उदकविकारं च । 'जीवनं जीवितेऽम्बुनि'  
इति विश्वः । एकैकं वर्षं संवत्सरं वृष्टिं चावलम्ब्य स्त्रीकृत्य । अनया प्रियया  
पश्चान्ना पश्या द्रौपद्या समं सुखेन वत्स्यामः स्थास्यामः ॥

तथेति । तथाभूतेष्वस्मासु यः । अस्माकमन्यतम इत्यर्थः ।  
मिथुनेन स्त्रीपुंसाभ्यां वृत्त उपवेशः दायनं यस्मिन्तस्मिन्देशेदृशा दृष्ट्यापि प्रवि-  
शेत् । तं परयति चेदित्यर्थः । योऽयं मिथुनोपवेशदृष्टा अस्माकमन्यतमो वृजिनं  
पार्श्वं तद्व्यसनजन्यम् । 'कलपं वृजिनैरोऽधम्' इत्यमरः । विहातुं परिहर्तुमजिनं

राजा निदेशकृदभूदिति धातुसूतो-

रन्तर्मुदो निरवधेरिदमास चिह्नम् ।

यत्तस्य पाणिरकरोन्मृदुकण्ठगीते-

वीणागुणे विवशरिहणमङ्गुलीनाम् ॥ १५ ॥

तस्मिन्नभःसरणिमुत्पतिते मुनीन्द्रे -

सा तेषु पञ्चसु समं ववृते मृगाक्षी ।

सांक्रन्दनेषु विटपिप्पिव दानलक्ष्मी-

मानोभवेषु जयसिद्धिरिवाशुगोषु ॥ १६ ॥

विप्रः कश्चन तत्र जात्वथ भुजाबुद्धय चोरैर्हृता -

गावो मे निखिला हतोऽस्मि विधिना वत्सोऽपि नो शिष्यते ।

राजन्राज्यमिदं विमुञ्च वसुधां शास्मीति सर्वान्रूपा-

न्किंवा ह्रासयसीति रोपकटुवाग्द्वारं ययौ भूपतेः ॥ १७ ॥

मृगचर्म परिधाय धृत्वा गुरुतसार्यस्य पुण्यराज्ञोः समर्थापकेः संवादकैर्मीर्यैर्न-  
दनरीसरोभिः परिमृष्टासु पवित्रास्तथासु दिक्षु तासामष्टदिशां त्रिगुणा त्रिरावृत्ता-  
संख्या चतुर्विंशत्यात्मिका येषां तान् । तस्या अष्टत्वसंख्यायाश्चिगुणसंख्यानिति  
वा । पक्षान्यष्टदशनिध्यात्मकान्प्रपयेत् । संवत्सरं तीर्थयात्रया गमयेदित्यर्थः ।  
इत्युक्तप्रकारं संधामावबन्धुरिति पूर्वणान्वयः ॥

राजेति । मृद्वी मुकुमारा । मधुरेति यावत् । कण्ठस्य गीतिगानं यस्य तस्य  
नारदस्य पाणिः । वीणायाः गुणे तच्छयाम् । इति जाल्येकवचनम् । महत्याः शत-  
तन्त्रीकत्वेन प्रतिदेरिति भावः । अङ्गुलीनां विवशमन्यायत्तं रिहणमारोहणावरो-  
हणात्मकं स्पर्शनमकरोदिति यत्तदिदं यत्नं विनैव स्पर्शनम् । राजा धर्मराजो  
निदेशात् न्यायाकारी अभूदित्युक्तप्रकाराया निरवधेरनन्ताया धातुसूतोर्नारदस्या-  
न्तर्मेनति मुदः संतोषस्य चिह्नं शपकमाग अभूत् । संनुष्टा विनैव संस्पर्शं गाय-  
न्तीति भावः । अत्र त्रिरावृत्तीस्पर्शननेनान्तर्मुदोऽनुमानादनुमानालंकारः । वच-  
न्तत्रिलकावृत्तम् ॥ १५ ॥ इति नारदसंवादः ॥

तस्मिन्निति । तस्मिन्मुनीन्द्रे नम सरणिमाकाशमार्गं प्रयुन्यतिते । गते  
सतीत्यर्थः । सा मृगाक्षी शैवरी पशुषु तेषु पाण्डवेषु दानलक्ष्मीर्नितरणसंरक्षा-  
वन्दनेभिर्नृसंबन्धिषु विटपिषु कन्यकारिहोषिष्व जयसिद्धिर्मानोभवेषु मन्त्रय-  
संबन्धिष्वशुगोष्वरिन्दारिबानेपिष्व । उभयत्र पश्यामिति योज्यम् । गममयिरोपं  
पठते पठते स्म । पठतेः पठेति श्रिद् । उपमाद्वयस्य मण्डपिः ॥ १६ ॥

विप्र इति । तत्रेन्द्रप्रग्ये जातु वदामि । निखिला मे मम गावचोरैर्हृता ।

१. 'रन्तर्मुदो' इति पाठः । २. 'नारदस्य' इति पाठः । ३. 'वसिष्ठ' इति पाठः । ४. 'रन्तर्मुदो' इति पाठः ।

५. 'ह्रासयति' इति पाठः ।



वत्सौभ्राजशरव्यस्य द्वैधीकरणकेलये ।

भवतां मारचापेपू भवता मा वधूकृते ॥ १४ ॥

इति रहस्यं तपस्विनिदेशं शुभोदकं तर्कयन्तस्ते कौन्तेयास्तस्यैव  
समक्षमसिधारासगन्धां सधामिमामावबन्धुः ।

एते वयं चातका इव जीवनमयं वर्षमेकैकमवलम्ब्य प्रियया  
सममनया सुखेन वत्स्यामः ।

तथाभूतेष्वस्मासु यो मिथुनकृतोपवेशे देशे दृशापि प्रविशेत्सो  
ऽयं वृजिनं विहातुमजिनं परिधाय सुकृतसार्थसमर्थोपकतीर्थपरि-  
मृष्टास्वष्टासु दिक्षु तत्रिगुणसंख्यानपक्षान्क्षेपयेदिति ।

प्रकृते विवक्षितार्थमाह—तदिति । तत्तस्माद्भवता भ्रातृणा सवन्धिन  
शोभनाना भ्रातृणामिदं सौभ्राज भ्रातृश्रेष्ठ तदेव शरव्य लक्ष्य तस्य द्वैधीकरण  
द्विधामञ्जनमेव केलि श्रीढाव्यापारस्तस्य मारस्य मन्मथस्य चाप इषुध घनुर्बाणौ  
वधूकृते । वधूद्वौपदी ता निमित्तौकृत्यत्वर्थं । मा भवताम् । द्रौपदीनिमित्तकमान्म  
वविकारेण भ्रातृश्रेष्ठो मा भज्यत्वित्यर्थं । परम्परितरूपकम् ॥ १४ ॥

इतीति । इयुक्तप्रकारं रहसि भव रहस्य तपस्विनो नारदस्य निदेशमाज्ञा  
वानय गुप्त सौभ्राजवर्धनात्मक उदकं उत्तरकालफल यस्मात्तथोक्त तर्कयन्तो  
भावयन्त सन्त । अतएव ते कौन्तेयास्तस्य नारदस्य समक्षमेव । तमेव साक्षी  
कृतेत्यर्थं । अस्ते खलस्य धारयावलेन सगन्धा सदृशीम् । दुर्लभ्वामिति यावत् ।  
इमां वक्ष्यमाणा सधा प्रतिज्ञाभाववद्भुवनवद्भवत् । ‘सधा प्रतिज्ञा मर्यादा’  
इत्यमरः । अत्र नारदनिदेशस्य शुभोदकत्वभावनाया विशेषणगत्या प्रतिज्ञानन्ध  
हेतुत्वं तदार्थहेतुक काव्यनिष्ठम् ॥

एत इति । एते पञ्चरूपनीका वयं चातका पक्षिविशेषा इव जीवनमय  
मिशोऽनिरोधनिरोधेन जीवनहेतुतया जीवनात्मकम् । आयुर्जीवितकालो ना’ इत्यु  
पचादायुरात्मकमिति । अयत्र उदकविकार च । ‘जीवन जीवितेऽम्बुनि’  
इति विश्वः । एकैकं वर्षं सवत्सर वृष्टिं चावलम्ब्य स्वीकृत्य । अनया प्रियया  
पयाना पश्या द्रौपद्या समं सुखेन वत्स्याम स्थास्याम ॥

तयेति । तथाभूतेष्वस्तप्रतिज्ञावन्निष्वस्मासु य । अस्माकमन्यतम इत्यर्थः ।  
मिथुनेन श्रीपुण्याभ्यां वृत्त उपवेशः रायन यस्मिन्स्मिन्देशेदृशा दृष्ट्यापि प्रवि  
शेत् । त पश्यति चेदित्यर्थः । सोऽयं मिथुनोपवेशादृष्टा अस्माकमन्यतमो वृजिन  
पाप सद्दर्शनजन्यम् । ‘वडुप वृजिनैर्नोऽपम्’ इत्यमरः । विहातु परिहर्तुमजिन

१. ‘प्रीतिगुण’ इति पाठः. २. ‘संख्यावान्’ इति पाठः. ३. ‘प्रक्षिपेदिति’  
इति पाठः.

राजा निदेशकृदभूदिति घाटसूनो-  
रन्तर्मुदो निरवधेरिदमास चिह्नम् ।

यत्तस्य पाणिरकरोन्मृदुकण्ठगीते-  
वीणागुणे विवशरिद्धमहुलीनाम् ॥ १५ ॥  
सस्मिन्नभःसरणिमुत्पतिते मुनीन्द्रे

सा तेषु पञ्चसु समं ववृते मृगाक्षी ।

सांक्रन्दनेषु विटपिप्पिष दानलक्ष्मी-  
मानोभवेषु जयसिद्धिरिवाशुनेषु ॥ १६ ॥

विप्रः कश्चन तत्र जात्यथ भुजाबुद्धय चोरैर्हता -

गात्रो मे निखिल्य हतोऽस्मि विधिना चत्सोऽपि नो शिष्यते ।

राजनराज्यमिदं विमुञ्च वसुधां शास्तीति सर्वानृपा-

निकषा हासयसीति रोपकद्वयान्द्वारं ययौ भूपतेः ॥ १७ ॥

मृगचर्म परिभाष्य शृत्वा सुहृत्सार्पस्य पुष्पराशे समर्थापके संपादकैर्नीयैर्न-  
दनरीशरोमि परिरुष्टासु पवित्रास्तथासु दिशु तासामष्टदिशा त्रिगुणा त्रिराष्टता-  
सख्या चतुर्विंशत्यात्मिका येषा तान् । तस्या अष्टत्वसंख्यायास्त्रिगुणसंख्यामिति  
वा । पशान्पशदशतिप्यात्मकान्दपयेत् । सवत्सरं तीर्थयात्रया गमयेदित्यर्थः ।  
इत्युत्तराक्षरं सधामात्रनन्धरिति पूर्वैजानन्दय ॥

राजेति । मृद्वी सुकुमारा । मधुरेति यावत् । कण्ठस्य गीतिगानं यस्य तस्य  
नारदस्य पाणि । वीणाया गुणे तत्त्वयाम् । इति जाल्येकवचनम् । महत्या शत-  
तन्त्रीरूपेण प्रसिद्धेति भावः । अङ्गुलीनां विवशमस्त्रायत्तं रिङ्गणमारोहणावरो-  
हणमकं स्पलनमकरोदिति यत्तदिदं यन्न विनैर स्पलनम् । राजा धर्मराजो  
विदेशाङ्गं सङ्गकारी अभूदित्युक्तप्रकाराया निरवधेरनन्ताया घातुस्त्रोर्नारदस्या-  
न्तमनसि मुदं सतोषस्य चिह्नं ज्ञापकमायं अभूत् । संतुष्टा विनैव संकल्पं गाय-  
न्तीति भावः । अत्र विवशाङ्गुलीस्पलनेनान्तर्मुदोऽनुमानादनुमानालङ्कारः । वस-  
न्तविलम्बयत्सु ॥ १५ ॥ इति उत्तरस्कन्धः ॥

तस्मिन्मूर्तिर्नमः सरणिमाश्रयमार्गं प्रयुज्यते । गते  
 सतीत्यर्थः । सा गृह्याशी शीवरी पथसु तेषु पाण्डवेषु दानलक्ष्मीवितरणसप्तर्षी-  
 ऋद्धेयिदसंभविषु पितृपिषु कल्यादिश्रेष्ठिव जयसिद्धिर्मानोभवेषु मन्मथ-  
 संभविषु पुण्यपारिनिश्रितिव । समयत्र पथस्त्रित योज्यम् । सममविशेष  
 वरते पतते स्म । पतते कर्तार इन्द्र । उपमाद्वयस्य समृद्धिः ॥ १६ ॥

प्रिय इति । तत्रेन्द्रप्रभ्ये जातु वदन्ति । निखिला मे मम गावधोरैर्हता ।

१. 'रश्मन्' वा 'रश्मि' नारदस्य वाद' इति वचिद. २. 'रश्मान्' इति पाठः.  
३. 'रश्मि' इति पाठः.

दृष्ट्वा तं मधुरस्मितोऽथ विजयः कृत्वा सनादुत्थितिं

नत्वा द्वौ समवेक्ष्य भृत्यमिह मां ब्रह्मन्सहस्र क्षणम् ।

गावस्ते स्वयमाव्रजेयुरधुनेत्याश्वास दस्युन्पुरः

प्राविशन्मनसा ततस्तु नृपतेः शस्त्राय गेहं स्वयम् ॥ १८ ॥

तत्र तेन जगृहे तरस्विना चक्षुषा नृपतिरङ्गनासखः ।

पाणिना च सशरं शरासनं पूर्तये सपदि विप्रवासयोः ॥ १९ ॥

विनिर्गतोऽसौ विशिखानिव स्वका-

न्विमुक्तजीवान्विरचय्य तस्करान् ।

निवान्तवेगामिव गोपरम्परां

निवर्तयामास शुचं द्विजन्मनः ॥ २० ॥

विधिना दैवेन प्राक्तनदुष्कृतेन वा हतोऽसि । वत्स एकवत्समात्रमपि नो शिष्यते नावशिष्टम् । हे राजन् शुषिष्ठिर, इदमीदृशपदवभूषिष्ठं राज्यं विमुच्य स्वज । वसुधां राज्यं शास्मि दुष्टनिग्रहशिष्टानुग्रहरूपपालनं करोमि । इति सर्वान् । पालनसमर्थानपीत्यर्थः । नृपान्तराहः किं वा कुतो हासयसि सर्वेऽपीदृशा एव राजान इत्युग्रहासं कारयसि । जनैरिति शेषः । इत्युक्तप्रकारेण भुजाबुद्धय रोषेण कट्टपः परया वाचो यस्य तपोक्तः कथन विप्रो भूपतेर्धर्मराजस्य द्वारं ययौ प्राप्तवान् । शार्दूलविक्रीडितवृत्तम् ॥ १७ ॥

दृष्टेति । अथ विप्रागमनानन्तरं विजयोऽर्जुनो मधुरस्मितः कृतदरहासः सन् । तं ब्राह्मणं दृष्ट्वा आसनादुत्थितिमुत्थानं कृत्वा । उत्थायेत्यर्थः । अद्वौ तस्यादेनत्वा नमस्कृत्य । हे ब्रह्मन्, मूलं मां सम्यगवेक्ष्य इहेदानीं क्षणं सहस्र क्षमस्व । ते तव गावोऽधुना स्वयमाव्रजेयुर्यदं प्रत्यागच्छेयुः । इत्याश्वासं विशोकं कृत्वा । तमित्यनुपश्यते । पुरः प्रथमं मनसा दस्युंधोरान्प्राविशत्प्रविवेश । चिन्तितयानित्यर्थः । ततोऽनन्तरं शस्त्रायायुधमादानुम् इति 'क्रियार्थं'-इत्यादिना संप्रदानत्वम् । नृपतेर्धर्मराजस्य शीघरीगदितस्य गेहमुग्रपेशगृहं स्वयमात्मना प्राविशत् । विशतेः कर्तृतिष्ठत् । आर्तप्राणसत्तरा न गणयन्त्यामीययोगक्षेमाविधि भावः ॥ १८ ॥

तत्रेति । तत्र नृपोग्रपेशगृहे तरस्विना बलवता, आर्तप्राणचरावता या । 'बटे शीघ्रे तरः शीघ्रम्' इति विश्वः । सपरि कृतं विशेषेण प्रवाहः परदेशस्थितिः । विप्रस्य वाचो गृहं तयोर्द्वयोरपि पूर्णवे पूरणार्थम् । एतन्न शीघ्रयात्रया, अन्यत्र मोघनेनेति भावः । चक्षुरङ्गनासखो शीघरीगदितो नृपतिर्धर्मराजो जगृहे । दृष्ट इत्यर्थः । पाणिना सशरं शरासनं धनुष जगृहे गृहीतम् । गृहातेः कर्तृतिष्ठत् ॥ १९ ॥

विनिर्गत इति । अग्रे गृहीतशरास्योऽर्जुनो विनिर्गतः पुराभिप्रायतः दस्युधाम्सीदानीं विनिर्गतोऽपि तरस्वरं धोरान् समयानपि विमुच्य शरणा

८१४०

प्रयाणनग्रे तदनु स्वमौलौ पार्थस्य जज्ञे नियमाभिपेकः ।

प्रागेव तीर्थोपगमात्पवित्रैर्बाष्पैर्नरेन्द्रस्य वियोगभीरोः ॥ २१ ॥

स धीरधीरत्युच्छ्रितेन कुच्छ्रेण राज्ञा कृताभ्यनुज्ञो बल्कलं घनं  
घनाघलङ्घनाय परिधाय मलयानिल इव मनुष्यधर्मणा राजन्वर्ती  
काष्ठां प्रतिष्ठमानस्तपःप्रसादितस्य भगवतो भवानीवल्लभस्य साक्षा-  
त्कृपामिव भगीरथरथपथानुसारिणीं तरंगिणीमुपगम्य तत्र पवित्रा-  
सु वीचिपु सायंतननियमाय ऋचोऽघमर्षणीर्जपन्मज्जनमकार्षीत् ।

जीवा मौर्वी चैस्तथोक्तान् स्वकप्राणधारणांश्च विरचय्य कृत्वा । 'जीवा जीवन्तिका  
भूमिमौर्वी जीवितवृत्तिपु' इत्यमरः । नितान्तोऽत्यन्तो वेगः चोरप्रकालनात्वर-  
तैक्ष्ण्यं च यस्यास्तां द्विजन्मनो ब्राह्मणस्य गवां परम्परां पङ्क्तिमिव शुचं दुःखं  
उभयमपि निवर्तयामास भ्रूयावर्तितवान् नाशितवांश्च । अत्र बाणानां चोराणां  
च श्लेषमितिकानेदाध्यवसितविमुक्तजीवत्वेन गोपरम्परायाः शुचश्च निवर्तनेन  
चौपम्यस्य गम्यत्वानुत्ययोगिताद्वयस्याङ्गाङ्गिभावेन संकरः । वंशस्थवृत्तम् ॥ २० ॥

प्रयाणेति । तदनु ब्राह्मणगोनिवर्तनानन्तरं प्रयाणार्थं तीर्थयात्राभ्यनुज्ञानार्थं  
नग्रे गते । इति तादर्थ्यं पृष्ठीयमासः । पार्थस्य स्वमौली आत्मनः शिरसि वियो-  
गाङ्गीरोल्लसस्य । तद्विरहमसहमानस्येति यावत् । नरेन्द्रस्य धर्मराजस्य पवित्रै-  
र्निर्दोषैर्बाष्पैर्नियमाभिपेको व्रतलानम् । अत्रापि पूर्ववत्समासः । तीर्थानां गङ्गादी-  
नामुपगमात्प्राप्तेः प्राक्पूर्वमेव जज्ञे जात इवेत्युत्प्रेक्षा व्यञ्जकाप्रयोगाद्गम्या । असं-  
वन्धे संबन्धरूपातिशयोक्तिसंकीर्णा च । वृत्तमुपजातिः ॥ २१ ॥

स इति । धीरा मुखे दुःखे वा अविकृता धीर्मनो यस्य तथोक्तः । अतएव  
सोऽर्जुनः । राज्ञा धर्मराजेनात्युच्छ्रितेन कुच्छ्रेण बहुता दुःखेन घनाघस्य मिथुनो-  
पदेशदर्शनजनितस्य पापस्य लङ्घनाय निरुतये कृताभ्यनुज्ञा तीर्थयात्रानुमतिर्यस्य  
तथोक्तः सन् । 'राज्ञो गृहीताभ्यनुज्ञाः' इति पाठे राज्ञो धर्मात्मनो गृहीताभ्यनुज्ञा  
येन तथोक्तः सन्नित्यर्थः । घनं सान्द्रं बल्कलं परिधाय धृत्वा मनुष्यधर्मणा  
कुबेरेण राजन्वर्ती सुराजवर्ती काष्ठासुत्तरदिशं प्रति मलयानिल इव प्रतिष्ठमानो  
गच्छन् । तपसा प्रसादितस्यानुग्रहं प्रापितस्य भगवतो भवानीवल्लभस्य साम्बशि-  
वस्य साक्षान्मूर्तां कृपां दयामिव स्थितां भगीरथस्य राजर्षे रयपथं रथमार्गमनुस-  
रतीत्यनुसारिणीं तरंगिणीं गङ्गानदीमुपगम्य प्राप्य सायंतनाय सायंकालोचिताय  
नियमाय । तत्र गङ्गायां पवित्रासु वीचिष्वधमर्षणीः पापभञ्जनीः ऋचः । 'समुद्र-  
ज्येष्ठाः सलिलस्य मध्यात्' इत्यादीर्जपन्पठन्सन् भज्जनमवगाहमकार्षीत्कृतवान् ।  
करोतेः कर्तरि लुट् । उपमोत्प्रेक्षयोः संसृष्टिः ॥

१. 'राज्ञो गृहीताभ्यनुज्ञो' इति पाठः. २. 'बल्कलङ्घनाय' इति पाठः.

३. 'रथानुसारिणीम्' इति पाठः.

नालीकाकुवलयसंक्रमे स्पलित्वा

सप्राघः पयसि रमेव तत्र काचित् ।

तं दृष्ट्वा भुजगमुता मिथो रिरसुः

संनुष्टा हृदयमिवानयत्स्वगेहम् ॥ २२ ॥

प्रहृष्य हृदि तत्रैषा मनुष्यं फणिनां रतैः ।

संतर्पयितुमारेभे कंदर्पसममर्जुनम् ॥ २३ ॥

भोगाय तस्या भुजगेन्द्रपुण्याः फूटकार एव स्फुटसीत्क्रियासीत् ।

वस्तूरिकाङ्क्षोऽजनि कैण्ठनैल्यं फणामणिः पल्लवशेखरोऽभूत् ॥ २४ ॥

पाण्योर्ज्यामर्शकाठिन्य तस्य तत्कुचमर्दने ।

तस्याश्च तन्मुत्पास्यादे फलायामूह्विजिह्वता ॥ २५ ॥

नालीकादिति । तत्र गङ्गाया नालीकात्पचात् । सायमिति शेष । कुवलय-  
मुपल प्रति स्रुमे प्रवेशे स्पलित्वा मध्ये निपत्य । पयसि अधो मन्ना निमन्ना रसा  
रश्मीरिव स्थिता काचिद्भुजगमुता नागकन्या उल्लुपिका नाम समन्तक्षानाय  
मममर्जुन दृष्ट्वा मिथो रहसि रन्तुमिच्छ् रिरसु सती । रमते सन्तानादुपलस्य ।  
हृदय स्वचित्तमिव संनुष्टा सती स्वगेहमनयत्प्रापयामास । अनानयनेन मय सद-  
नयोऽपम्यस्य गम्यत्वा केवलप्रवृत्तास्वदा तुल्ययोनिता । प्रहर्षिणीवृत्तम् ॥ २२ ॥

प्रहृष्येति । तत्र स्पष्टे एषा उल्लुपिका हृदि मनसि प्रहृष्य सन्तुष्य कंदर्प-  
सम समयदुल्य मनुष्यमर्जुन फणिना सर्पाणां संबन्धिमी रतैः समोगे सम्य-  
सर्पयितुं कृतिं प्रापयितुमारेभ उपरान्तवती । आहपूर्वाद्रमे कर्तरेति त्रिद्व ।  
'मनुष्यफणिनां रतैः' इति पाठे मनुष्याणां फणिना च संबन्धिमी रतैरित्यर्थः ।  
तयोरेकस्याः गर्पत्वादयस्य मनुष्यतापत्तिः भार ॥ २३ ॥

भोगायेति । तस्या भुजगेन्द्रपुण्या उल्लुपिकाया भोगाय समोगमुषार्थम् ।  
इति पादत्रय वयदपयेऽपि याज्यम् । फूटकार गर्पजातीयविश्रुत्य स्फुटा सीत्क्रिया  
सीत्कार शशीन् । कण्ठनैल्य तज्जतीय कस्तूरिकाया धाद्विहमङ्कार । अङ्ग-  
न्दर्भम् । पण्यया मणि पण्यमय शेखर शिरोभूषणभूर । श्रीगमलवार  
स्वसि विद्यापुष्पनेन सदुपभोगपाधनताद्भोगायेत्युत्तम् । इत्युपजाति ॥ २४ ॥

सुखाचक्षुःश्रवस्तन्व्याः सुरते मीलनं दृशोः ।

चक्रे भणितवैदग्ध्यं तस्य काननकौमुदीम् ॥ २६ ॥

श्लाघाकम्पात्प्रियरतेः शिरसोऽन्तःपथादधः ।

च्युतो मणिरिवेरावान्मुपुवे तनयस्तया ॥ २७ ॥

इत्येकिकां स रजनीमपनीय तत्र

श्वासैः समं स्वकुलसंभवपृष्ठमित्रैः ।

मुक्तस्तया तदगतोऽनुचरान्द्विजाती-

नन्तर्वतोऽद्भुतरसैरतनोत्स्ववृत्त्या ॥ २८ ॥

उल्लपिकाया रतिदंशनैस्तैरुन्मत्तकं मोहमिवापनेतुम् ।

उदमवीर्योपधिजन्मभूमिमुभागुरुं शैलमयं प्रपेदे ॥ २९ ॥

**सुखादिति ।** चक्षुषी एव श्रवसी श्रोत्रे यस्यास्तस्यास्तन्व्या उल्लपिकाया दृशो-  
नेत्रयोः संबन्धि सुरते सुखादानन्दान्मीलनं ( कर्तृ ) तस्यार्जुनस्य मणितेषु रतिकू-  
जितेषु वैदग्ध्यं चातुर्यं कानने कौमुदीं चन्द्रिकां चक्रे । तस्याचक्षुषोरेव श्रोत्रत्वा-  
तन्मीलनस्य श्रोत्रपिधानात्मकतया मणिताकर्षणयोगादर्जुनस्य तद्वैदग्ध्यं निष्फ-  
लमभूदित्यर्थः । 'चक्षुःश्रवाः काकोदरः फणी', 'मणितं रतिकूजितम्'  
इत्युभयत्राप्यमरः ॥ २६ ॥

**श्लाघेति ।** तयोल्लपिकाया प्रियस्यार्जुनस्य रतेः सुरतस्य श्लाघायामभि-  
नन्दने कम्पाद्धेतोः शिरसोऽन्तःपथादन्तर्मागं च्युतो मणिः फणारज्जमिव स्थित  
इरावाज्जाम तनयः मुपुवे प्रसूतः । उत्प्रेक्षा ॥ २७ ॥

**इतीति ।** इत्युक्तप्रकारेण तत्र नागकन्यागृहे सोऽर्जुन एकमेवैकिकां रजनीं  
रात्रिमपनीय गमयित्वा तया स्वकुलसंभवानां सर्पाणां पृष्ठस्य मित्रैः सहसैः ।  
तद्वदतिवीर्यैरिति यावत् । श्वासैः समं निःश्वासैः सह मुक्तः सन् । 'दर्शकरो  
वीर्यपृष्ठः' इति सर्पपर्यायेष्वमरः । तदगतो गङ्गातीरं प्राप्तश्च सन् । अनुचराननु-  
यातुकान्समस्तान्द्विजातीन्प्राह्वयान् । स्वस्य वृत्त्या वृत्तान्तेन हेतुना अद्भुतरसैर-  
न्तर्वतः सगर्भानतनोत् । आश्चर्यपूर्णहृदयांश्चक्रे इत्यर्थः । तनोतेः कर्तरि लङ् ।  
'अन्तर्वन्नी तु गर्भिणी' इत्यमरः । वसन्ततिलकावृत्तम् ॥ २८ ॥

**उल्लपिकाया इति ।** अयमर्जुन उल्लपिकायाः सर्पकन्यायाः संबन्धिभिस्तैः  
प्रसिद्धै रतौ दंशनैर्दन्तशतैरुन्मत्तकं मूर्धानमतिक्रान्तं मोहं विपकृतविकारम् ।  
तद्वन्तानां सविपरवादिति भावः । अपनेतुमिवेत्युत्प्रेक्षा । उदमं महद्वीर्यं विप-  
विकारपारणशक्तिर्यासां तासामोपवीनां लज्जामून्धिकादीनां जन्मभूमिमुत्पत्ति-  
स्थानमुमायाः पार्वत्या गुरुं पितरं शैलं हिमवन्तं प्रपेदे प्राप्तवान् । गङ्गातटादिति  
शेषः । वृत्तमुपजातिः ॥ २९ ॥

फालस्य पञ्चविशिखे पदयोः कृतान्ते

हासस्य दानवपुरेऽवलोचनस्य ।

शम्बायुधे पशुपतेरपदानपद्यं

गायन्ति सिद्धमिथुनान्यशृणोत्स तस्मिन् ॥ ३० ॥

तत्र तस्य हिमाचलस्य खरखुरपुटविनिमयविन्यासचन्द्रकितैरव-  
तारपथैरपि रोमन्थफेनशकलतारकितैः प्रतीरनमेरुतलोपवेशैरप्यनु-  
मेयहरष्टपभस्रैरविहारासु कटकसरसीषु वृजिनानि विशोध्य वनम-  
दावलकलभविदलितसैरलद्रुमप्रवालपरिमलसुरमिलेनोपत्यकावर्तमना  
दिवि भुवि भरणकुशलाभ्यां महेन्द्राभ्यां परिगृहीतां हरितम-  
वजगाहे ।

फालस्येति । तस्मिन्निहमशैले सोऽर्जुन पञ्चविशिखे मन्मथे फालस्य ललाट-  
नयनसबन्धि, कृतान्ते यमे पदयोः सबन्धि, दानवपुरेऽधाकाशगतेषु हासस्य सबन्धि  
शम्बो वज्रमायुध यस्य तस्मिन्निन्द्रेऽवलोकनस्य सबन्धि, पशुपतेर्यदपदान प्राक्तन  
दाहादि कर्म यस्य पथ तद्बोधक श्लोकी । इति जालेकवचनम् । गायन्ति गान कुर्वा-  
णानि सिद्धानां देवयोनिविशेषाणां मिथुनानि द्वन्द्वान्यशृणोत् । सिद्धदम्पतीगीयमा-  
नशैवमन्मथदाहादिप्रतिपादकप्रबन्धान्श्रुतवानित्यर्थः । वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ३० ॥

सप्रेति । तत्र हिमशैले सोऽर्जुन खरास्तीक्ष्णा खुरा पुटा इव तेषां विनिमय-  
विन्यासं पर्यायप्रक्षेपैश्चन्द्रकितैः सजातार्थचन्द्राकृतिचिह्नैः । तारकादित्वादितच् ।  
अवतारपथैरवरोहणमार्गं रोमन्थाचर्वितप्रासपुनर्धर्वणाद्यत्फेन डिण्डीरं तस्य शकलैः  
खण्डैस्तारकितं सजाततारकैः प्रतीरनमेरुणा तटरुहच्छायाद्रुमाणां तलेषु मूलभा-  
गेषूपवेशैरपि शयनस्थानुमेयास्त्रमर्या हरष्टपभस्रस्य खरविहारा इच्छाविहारा  
यामु तासु तस्य हिमशैलस्य कटकसरसीषु नितम्बसरसु वृजिनानि विशोध्य  
पापाप्यपनुद्य वनमदावलकलभैररप्यगजबालकैर्विदलितानां भगितानां सरलद्रुम-  
प्रवातानां देवदारकिसलयानां परिमलैः सुरमिलेन सुगन्धवता उपत्यकायां  
पर्यतासन्नभूर्मा वर्तमना । 'उपत्यकादेरासन्ना भूमि' इत्यमरः । दिवि स्वर्गे भुवि च  
भरणे पालने वहने च कुशलाभ्यां समर्थाभ्यां महेन्द्राभ्यामिन्द्रेण पर्यतेन  
ह्याभ्यां परिगृहीतां भार्यात्वं प्रापितां हरितं दिशः प्राचीमवजगाहे प्रात-  
यान् ॥

संकुल्यमाननवकेतकपांसुगर्भैः

पर्यन्तनिर्झरजलैः फलितामिपेकः ।

पार्थः स तत्र जनकाभिघयेव हृष्टः

पादे चिरं परिचचार गिरिं महेन्द्रम् ॥ ३१ ॥

निजैनगरनिरीतो वासविर्दिक्षु सर्वा-

स्वपि परिणयहेतौ कापि यात्रामुद्धर्ते ।

जनकपरिगृहीता सा दिगिलेव तस्यां

कथमपि न स जातां कन्यकां पर्यगैपीत् ॥ ३२ ॥

जलधितटपदव्या झर्झरैश्चीरशब्दै-

रवमयमनुकुर्वन्राजतालीवनानाम् ।

रतिपतिरथकारेणाद्रिणा लान्छितायां

दिशि विविधतटिन्यां दत्तचक्षुः प्रतस्थे ॥ ३३ ॥

संकुल्यमानेति । तत्र प्राग्दिशि स पार्थः संकुल्यमानानां मृशं विकसतां नवानां च केतकानां केतकीकुसुमानां पांसवः परागा गर्भे मध्ये येषां तैः पर्यन्त-निर्झराणां समीपस्थितप्रस्रवणानां जलैः फलितो लब्धोऽमिपेकः स्नानं यस्य तयोक्तः सन् । महेन्द्रं गिरिं जनकस्येवाभिघया महेन्द्रेलाख्यया । हृष्ट इत्युत्प्रेक्षा । पादे चरणे प्रत्यन्तपर्वते च चिरं परिचचार शुश्रूषितवान् । परितः संचरति स्मेति च । 'पादो गुप्ते तुरीयांशे शैलप्रत्यन्तपर्वते । चरणे किरणे' इति नानार्थ-रत्नमालायाम् । अत्र चरणशुश्रूषाप्रत्यन्तपर्वतसंचारयोः श्लेषमिति शब्देदाप्यव-सायगुलंतिशयोकेरुक्तोत्प्रेक्षानुप्राणितत्वाद्भयोरङ्गाङ्गिमावेन संकरः ॥ ३१ ॥

निजेति । वासवस्येन्द्रस्यापत्वं वासविः सोऽर्जुनः सर्वांश्च चतसृषु दिक्षु परि-णयानां विवाहानां हेतौ अतएव कापि कस्मिंश्चित् । अनिर्वाच्यशुभदायिनीत्यर्थः । यात्रामुद्धर्ते प्रयाणलभे निजनगरात्स्त्रीयादिन्द्रप्रस्थाच्चिरीतः प्रस्थितः सन्नपि । सा दिक्प्राची जनकेनेन्द्रेण स्वपित्रा परिगृहीता रुहेति हेतोः । तस्यां प्राच्यां कथमपि केनापि प्रकारेण जातां कन्यकां न पर्यगैपीन्नोक्तवान् । स्वपुत्रमावाशिति भावः । परिपूर्वाज्ञयतेः कर्तरि लुङ् । अत्र दैविकस्य कलभालमस्य स्वसृग्बहे-कत्वोर्केर्हत्प्रेक्षा व्यञ्जकप्रयोगाद्गम्या ॥ ३२ ॥

जलधीति । अयमर्जुनो रतिपतेर्मन्मथस्य रथं मलयमारुतं करोतीति तेना-द्रिणा मलयेन लान्छितायां विद्वितायां विविधाः कृष्णागोदावरीकावेर्षादयो बहुवि-धास्तटिन्यो यस्यां तस्यां दिशि दक्षिणस्यां दत्तचक्षुः । तदनिमुखः सन्नित्यर्थः । अतएव झर्झरैरुदात्तमर्क्षीरस्य वल्कलस्य शब्दैः । वल्कलझर्झरध्वनिभिरिति

१. 'संकुल्यमान' इति पाठः. २. 'फलितामिपेकः' इति पाठः. ३. 'निज-' इति पदं कश्चिन्नस्ति.



अक्षणा प्रचारादतिवर्तमानमालोकमालोकमसौ पयोधिम् ।

तटेन गच्छंस्तरसोपलेभे चोलीहरिद्रासुरभीन्समीरान् ॥ ३४ ॥

शैलो गर्भे शिशुरिव भुवः शासनाद्यस्य शेते

वातापि यो जठरदहने कैल्पयामास हव्यम् ।

क्षोणीनम्रंकरणमहिमा कोपलेशो यदीय-

स्तस्यावास दिशमभिययौ तापसस्येन्द्रसूनुः ॥ ३५ ॥

यावत् । राजतालीवनाना तालीविशेषवनाना समुद्रतीरगाणा रवं जज्ञंशब्द-  
मनुकुर्वन्सन् । जलधितटे समुद्रतीरे पदव्या मार्गेणोपलक्षित प्रतस्थे प्रस्थित-  
वान् । प्रपूर्वातिष्ठते । वर्तते लिट् । मलयमारुतस्य मन्मथरयत्वम् 'मलयमरुदा-  
योधनरय' इत्याद्यागमसिद्धम् । मालिनीवृत्तम् ॥ ३३ ॥

अक्षणामिति । असावर्जुनोऽक्षणा प्रचारादतिवर्तमान दृष्टिपथमतिक्रम्य  
तिष्ठन्तं पयोधिं समुद्रमालोकमालोक दृष्ट्वा दृष्ट्वा । आभीक्ष्ये णमुलो द्विर्भावः ।  
आश्चर्यादिति भावः । तटेन । समुद्रतीरमार्गेणेत्यर्थः । तरसा वेगेन गच्छन्सन् ।  
चोलीना चोलदेशराजनाना सबन्धिनीमिर्हरिद्रामिर्मुखकुचादिलिताभि सुरभीन्सु-  
गन्धान्समीरान्वायूनुपलेभे लब्धवान् । चोलदेश प्रापेत्यर्थः । चोलदेशस्त्रीणां  
प्रायेण हरिद्रालेप इति प्रसिद्धिः । 'अक्षणा-' इत्येतच्छ्लोक कचित्पुस्तकेषु न दृष्ट  
इति व्याख्याने लिखितः । वृत्तमुपजाति ॥ ३४ ॥

शैल इति । इन्द्रयजुर्जुनो यस्यागस्त्यस्य शासनान्निदेशात् शैलो विन्ध्य  
शिशुरिव भुवो गर्भे मध्ये कुशां शेते च । पश्यतीत्यर्थः । अत्र वर्तमानार्थकृतयो-  
गादद्यापि शैलस्यैवास्त इत्याज्ञाया दुर्लभत्ववत् ध्वनितम् । योऽगस्त्यो वातापि  
नाम दानव विप्रभक्षक जठरदहने जाठराग्नौ हव्यं हवि कल्पयामास चक्रे ।  
इत्यलदत्तं मेघमांछयिष्य त भुक्त्वा जरितधानित्यर्थः । यस्यागस्त्यस्यार्थं  
यदीय कोपस्य लेश फण न सर्व इत्यर्थः । क्षोण्या भूमिकान्ताया नम्रकरणो  
विषयप्रकारी महिमा प्रभावो यस्य तथोक्तोऽभूत् । 'आद्वयगुणय-' इत्यादिना  
वृद्धयोगात्पचि पितृत्वात् 'अक्षद्विपत्-' इत्यादिना सुम् । 'नमोऽज्ञासा दिगम्बर'  
इत्यमरः । तस्य तापसस्यागस्त्यस्यावाग्निं तिल्य दिश दक्षिणामभिययौ प्राप्तवान् ।  
अत्र वाक्यार्थत्रये कथाप्रत्य प्रतिदत्ताङ्गवर्गावमयाच न लिखितम् । अत्र शिशु-  
रिवेति वाक्यार्थ उपमा । इतरत्र वाक्यार्थद्वये वातापिहरणवाराधितपानयोर्भक्ष-  
नतरेण कथनद्वयार्थोपपन्नम् । प्रयाणी च विजानीयजानीयार्थं संयुष्टिः ।  
मन्दाक्रान्तावृत्तम् ॥ ३५ ॥

धृत्वा फलेषु सलिलानि कवेरजायाः  
 साम्यं परीक्षितुमिवाभ्रमरिद्रुणौघैः ।  
 अभ्रंलिहैर्निविडितां तटनारिकेलै-  
 रालोक्य चोलवसुधामयमभ्यनन्दत् ॥ ३६ ॥  
 कालेन संगततमां कटुतामवेत्य  
 स्वर्गोक्तसमैथ सुधारसनिःस्पृहाणाम् ।  
 अभ्रंलिहः फलवतस्तटनारिकेला-  
 न्स्तह्यात्मजासलिलवैवधिकानमस्त ॥ ३७ ॥  
 वाराशिवासजडमात्मवपुर्विशोष-  
 मानेतुमातपभरात्तटमुत्तरेण ।  
 लङ्कामिवागतवर्षी निजपौरवर्ज  
 पार्थो विवेश नगरीमथ पाण्ड्यगुप्ताम् ॥ ३८ ॥

धृत्वेति । अयमर्जुनोऽभ्रसरितो गङ्गाया गुणानां माधुर्यधावत्याशीनामोर्ध्व-  
 न्दः सह साम्यं परीक्षितुमिवेतुत्प्रेक्षा । कवेरजाया कावेर्यां सलिलानि जलानि  
 फलेषु धृत्वाभ्रंलिहैर्गङ्गनस्पृशिसदृशोर्नि नारिकेला वृक्षास्तानिनिविडिता पूर्णा चोल-  
 वसुधा चोलभूमिमालोभ्याभ्यनन्दत्समुद्रवान् । वसन्तत्रिलकावृतम् ॥ ३६ ॥

कालेनेति । कालेन चिरेण संगततमामत्यन्तजजाता कटुतां कटवमवेत्य  
 सभास्य । अथ सुधाया कटुत्वसमावनानन्तर सुधाया अमृतस्य रस्ते माधुर्ये ।  
 सुधारसे अमृतरस इति वा । नि स्पृहाणा स्वर्गोक्त्या देवानामभ्रंलिह फलवत-  
 स्तटनारिकेलान्तह्यात्मजासलिलस्य कावेरीजलस्य वैवधिकान्वार्तावहान् । 'वार्ता-  
 वहो वैवधिक' इत्यमरः । निविष चिर्यद्वयसहितो वण्डविशेषो भारवहनसा-  
 धनं तेन हरति भारः । 'तेन वहति-' इति ठक् । अमंलं तर्कितवान् । मन्यतेः  
 कर्तरि लुङ् । चिरं पशुपितानि मधुराणि कटुमवन्तीति प्रसिद्धिः । उत्प्रेक्षा ।  
 'कालेन संगततमा-' इत्येतच्छ्रोत्रो बहुषु न दृष्ट ॥ ३७ ॥

वाराशीति । अथ चोलदेशप्राप्त्यनन्तर पार्थो वारा वारीणा राशिः समु-  
 द्रस्तस्मिन्वासेन स्थित्वा जडं शैलान्वितम् । 'आप. स्त्री भूति वारारि' इति  
 जलपर्यायेष्वमरः । 'रो रि' इति रेफलोपः । आत्मनो वपुरातपस्य भरादति-  
 शयाद्धेतोर्विशोषं शुष्कीभावमानेतुं प्रापयितुं तटमुत्तरेण समुदरीरम्भोत्तरभागे ।  
 उत्तरवीर इति यावत् । 'एनपा द्वितीया' इति द्वितीया । निजं पौरै राक्षसैर्वर्जं  
 यथा तथागतवर्षी लङ्कामिव स्थितानिद्रुप्रेक्षा । पाण्ड्येन राज्ञा गुप्ता रक्षिता  
 नगरी मण्डलराज्या विवेश प्राप्तवान् ॥ ३८ ॥

१. 'कालेन-' इति पद्य अचिन्नास्ति. २. 'इन्त महता' इति पाठः. ३. 'अति'  
 इति पाठः. ४. 'अभ्रंलिह' इति पाठः.

भणल्लुरपुरे संपद्गुणल्लनालकामदे ।

जनदृष्टिकृतानन्दो जगाम कुरुकुञ्जरः ॥ ३९ ॥

तत्र चित्राङ्गदा तेन व्यूढा राजकुमारिका ।

दर्शने दौहदार्ता च द्वयोरासीदनङ्गदा ॥ ४० ॥

एलालवङ्गतपिप्पलिकापटीर-

ताम्बूलिकाक्रमुकदम्पतिभावरम्याम् ।

उद्यानभूमिमुपगम्य तथा स पार्थः

मुख्यन्पितुः पदममन्यत वत्त्वजेभ्यः ॥ ४१ ॥

दिवसे शुभंयुगुणकोरकिते दयितं हृदि स्थितमिवार्तिमती ।

भणल्लुरेति । इदं प्रक्षिप्तमपि व्याख्यायते—कुरुकुञ्जरोऽर्जुनः । 'स्युरुत्तरपदे व्याघ्रपुंगवर्षभकुञ्जराः । सिंहशार्दूलनागायाः पुंति श्रेष्ठार्थगोचराः ॥' इत्यमरः । संपदां गुणधनवनकरत्नादिमिर्लूनो निरस्तोऽलकायाः कुञ्जरपुरस्य मदः समृद्धिकृतो येन तस्मिन्मणल्लुरपुरे जनदृष्टिभ्यः कृतो दत्त आनन्दो येन तथोक्तः सन् । जगाम संचचार । अत्र पुरस्यालकातिशायिसमृद्ध्या विशेषणगलार्जुनसंचचारहेतुत्वात्तदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ॥ ३९ ॥

तेत्रेति । तत्र पाण्ड्यनगर्यां द्वयोरर्जुनस्य स्वस्य च क्रमेण । दर्शने दौहदार्तां गर्भधारणे च । अनङ्गं मान्मयमिकारं ददातीत्यनङ्गदा अङ्गदाभ्यां केयूराभ्यां रहिता अनङ्गदेति च । चित्राङ्गदा नाम राज्ञः पाण्ड्यस्य कुमारिका तेनार्जुनेन व्यूढा परिणीता आसीत् । द्वयोः क्रमेण दर्शने दौहदार्तावनङ्गदापि । चकारोऽप्यर्थः । स्वर्गं चित्राङ्गदेलाभ्यर्चयन्त्यर्थ इति प्राहुः । अत्रानङ्गदत्वेऽपि चित्राङ्गदेति निरोधामासोऽलकारः ॥ ४० ॥

एलेति । एलाया लताया लवङ्गस्य तरोः, पिप्पलिकाया लतायाः पटीरस्य तरोः, ताम्बूलिकाया लतायाः प्रमुकस्य तरोश्च, दम्पत्योर्भावेन दाम्पत्येन रम्यां मनोहराम् । लतानां स्त्रीवात्तद्वर्णा पुंस्रवाचेति भावः । उद्यानभूमिमुपगम्य प्राप्य स पार्थन्त्या चित्राङ्गदया सह मुख्यमुखमनुभवन्तम् । 'मुखदुःखतत्किमायाम्' इति मुख्यतेः कण्ठद्विर्गमन्ताङ्गदः शत्रादेशः । पितुर्निद्रम्य पदं स्वर्गं वत्त्वजेभ्य-रूपविशेषेभ्योऽमन्यत । तानिवानास्तवानित्यर्थः । 'मन्यकर्मण्यनादरे' इति चतुर्थी । अत्र तारागुणानविहारगौरवस्य विशेषणगता स्वर्गवृणीकरणहेतुत्वात्पदार्थहेतुकेन काम्यदिज्ञेनोद्यानवर्णा कलरुशायिकगौरवदायित्वप्रतीतिरलंकारेण बलुप्पनिः । पण्डितिलकादृतम् ॥ ४१ ॥

दियस इति । अथ या चित्राङ्गदा शार्तिमती गर्भधारिणी सती क्रमेणेति शेषः । शुभंयुमिः शुभान्वितैर्गुणैर्ज्ञानश्रयोपकरणैः कोरकिते । संगत इत्यर्थः ।

अवतार्ये सा भुवि कुमारमधादय बभ्रुवाहन इति प्रयितम् ॥ ४२ ॥

असावहंपूर्विकया प्रगंसतां सुतोदयं शोमनमीश्वरार्थिनाम् ।

ददौ तथा दक्षिणदेशनासिनां तमेव दायादमुदारतद्वज्रः ॥ ४३ ॥

इति स तत्र कानिचिदिनान्युपित्वा प्रयामीति भाषितस्य पक्ष्मा-  
वलम्बिवाप्पमेवोत्तरयन्तीं प्रेयसीं रहसि दृढालिङ्गनतरंगितवल्क-  
लोत्तरीयमर्मरसदाध्यायिंसीत्कृतिं पुलकशर्करे कपोलवले परिचु-  
म्ब्य तस्याः कथंचिदुदञ्चितानुमतिर्निर्गम्य रश्मोयोधिमिरिक्वाकुप-  
तिसेनाध्यक्षैरुत्पादितानां मलयदट्टैरमहेन्द्रपादानां मूलशिलातल-

दिवसे दिने इदि हृदये वक्षसि वा स्थित दधित प्रियमर्जुनमिव स्थित बभ्रुवाहन  
इति नाम्ना प्रथित प्रसिद्धं कुमार पुत्रमवतार्य जनयित्वा अवरोच्येति च । भुज्य-  
यानिहितवती पुषोपेति च । असद्वन्वे भुवि मार निशिपन्तीति भाव । दधाते  
कर्तारं लुप्तम् । अत्र बभ्रुवाहनेऽर्जुनत्वोप्रेक्षया तृतीयशौर्यधैर्यादियावद्गुणसंपत्तिप्रती-  
तेरलङ्कारेण वस्तुस्थिति । अत्र दुर्वोधविशृम्भिता वृषिहकुस्पृष्टयो वित्तरमयात्र  
लिखिता । प्रमिताक्षरा वृत्तम् ॥ ४२ ॥

असाविति । उदारतद्वज्रो दानुषु प्रशस्तोऽसावर्जुन । 'मत्तिका मचर्चिका  
प्रकाण्डमुद्धततनौ । प्रशान्तवानकान्यगूनि' इत्यमर । अहं पूर्वमह पूर्वमिति  
बुद्ध्या अहपूर्विकया । शोमन शुभकर सुतस्य बभ्रुवाहनस्योदयमुत्पत्तिं प्रशसता  
नुवताम् । किंचेश्वर स्वप्ना रागानमर्थयन्ति याचन्तीति ईश्वराधिना दक्षिणदेश-  
वाशिना जनानाम् । तेन्य इत्यर्थः । शेषलविवक्षया पट्टी । त दायाद मुत  
बभ्रुवाहनं ददावेवेति योज्यम् । निसर्गवदान्याना न किमप्यदेयमिति भाव ।  
अनोदात्तत्वन इति विशेषणस्य प्राणेश्वरोऽपि प्रियत्वेनादेयस्यापि पुत्रस्य दानक-  
रणानिप्रायगर्भतान्परिकरालङ्कार । वक्षस्थलतम् ॥ ४३ ॥

इतीति । इतुषप्रकारेण सोऽर्जुन तत्र पाण्ड्यनगरे कानिचित्कतिपयानि  
दिनान्युपित्वा स्थित्वा प्रयामि गच्छामीति भाषितस्य वचनस्यार्जुनोच्य पक्ष्म-  
पोरवलम्बि वर्तमानम् । न तु पक्ष्मभ्या पतदित्यर्थः । तथा सति पर्युरमङ्गलक-  
रत्वादिति भाव । वाप्य नयनजलेनोत्तरयन्तीं प्रयुत्तरं कुर्वन्ती रहस्येकान्ते  
दृढमाडिङ्गनेन तरणितैर्ननिर्गतपीयवल्कलस्य मर्मरैर्ध्वनिमि सह्याध्यायिन्य  
सहस्र सीतृवय सींकारा दुःखनिता यम्याल्लयोक्ता प्रेयसीं चित्राङ्गदा पुलकै  
शर्करे विषमे तस्या कपोलवले परिचुम्ब्य कथंचिदतिक्रान्तेनोदञ्चिता कृतानुमतिर्ग-  
मनाभ्यनुना यस्य तथोक्तं सन् निर्गम्य । पाण्ड्यनगरादिति भाव । रश्मोमि सह  
युध्यन्त इति तथोक्तं । इक्ष्वाकुकुलपते रामस्य सेनाध्यक्षे सेनापतिभिरङ्गना

१. 'अमाद' इति पाठ . २. अथ श्लोको न हृदये वक्षिन् . ३. 'इति तत्र दिनानि  
कानिचित्' इति पाठ . ४. 'सीतृवय' इति पाठ . ५. 'कपोले' इति पाठ .

परिदृश्यमानकराङ्गुलिनसरेखाव्यावर्तितकुलिशभयोच्चलितशैलसं-  
स्थानबुद्धिभिः संनिवेशावटैः स्थपुटितामटवीं विलङ्घ्य पुत्रीनिकार-  
रुपा पुलस्त्यान्वयस्य पुरीमुन्मूलयितुं प्रसारितेन भुवो भुजेनेव से-  
तुना कृतसीमन्तमुदन्वन्तमभजत ।

समीक्ष्य सेतुं रघुवीरनिर्मितं स चित्रभिक्तीकृतधीर्धनंजयः ।

दिनेशवंशस्य तपोविचारणे चिरावकाशं विवृतान चेतसि ॥४४॥

अवधौ वानरपातिताचलशिलाभङ्गाभिघातैश्चिरा-

दक्षणान्वैः कुणिभिः करेण च पदा खड्गैः पयोमानुषैः ।

म्बवदादिभिरुत्पाटितानामुद्धताना मलयदुर्दुरमहेन्द्राणा शैलाना सचन्धिना  
पादाना प्रत्यन्तपर्वताना मूलशिलातलेष्वथ पापाणप्रदेशेषु परिदृश्यमाना या  
कराङ्गुल्यस्तासा कराङ्गुलीना नखरेखास्ताभिर्यावर्तिता निवर्तिता कुलिशाद्वज्रायु  
धाद्भ्येनोच्चलितानामुत्थाय गताना शैलाना सस्थानस्य निवेशस्थानस्य बुद्धिबुद्धौ  
येषां तै संनिवेशावटैः पर्वताधारगतैः स्थपुटिता निम्नोन्नताम् । 'गर्तावटौ भुवि  
श्वभ्रे', 'स्थपुटं तूज्जतानतम्' इत्युभयत्राप्यमर । अटवीं विलङ्घपातिक्रम्य पुत्र्या  
सीताया निकारेणावमानेन या रुद क्रोधस्तया हेतुना पुलस्त्यान्वयस्य रावणस्य  
पुरीं लङ्कामुन्मूलयितुं प्रसारितेन भुवो भुजेनेव स्थितेन सेतुना कृत सीमन्तो म-  
ध्यरेखा यस्य तमुदन्वन्त समुद्र दक्षिणमभजत प्राप्तवान् । भजे कर्तारि लङ् ॥

समीक्ष्येति । स धनजयोऽर्जुनो रघुवीरेण श्रीरामेण निर्मित कारित सेतु  
समीक्ष्य चित्रमाध्यमेवालेख्यमिति श्लिष्टरूपकम् । तस्य भिक्तीकृता कुत्रभूता  
धीर्धनो यस्य तथोक्तं सन् । 'आलेख्याध्वर्ययोधित्रम्' इत्यमर । दिनेशवंशस्य  
सूर्यवंशस्य तपोविचारेण इदमेतादृगित्यालोचने विषये चेतस्यवकाशं चिरं  
विततान विस्तारितवान् । कीदृग्वानेन तप कृत यदयमीदृक्प्रभावाभिरामो  
रामोऽप्यस्मिन्नवततारैत्यालोचितवानित्यर्थः । अत्र तादृक्सेतुदर्शनजनिताध्वर्यस्य  
विशेषणगत्या रविवशतपधिरविचारणं प्रति हेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ।  
तस्य चोक्तश्लिष्टाश्लिष्टपरम्परितरूपकेण समुष्टिः । वशस्यवृत्तम् ॥ ४४ ॥

अथावयिति । अथावर्जुनोऽर्जुनो वानरैर्हनुमज्जाम्बवदादिभिः पातितानाम् ।  
सेत्वपमिति भावः । अचरन्तं पर्वतानां सचन्धिभिः शिलाभङ्गैः पापाणखण्डै-  
र्मैत्रभिपाता प्रहारास्त्रैधिरात्प्रमृति अश्ला चक्षुरिन्द्रियेणान्धैः करेणैन्द्रियेण  
कुक्षिभिः कुक्षेः पदेन्द्रियेण खण्डं पशुभिः पशोमानुषैर्नरानुष्यैर्वाचीप्येव

वीचीवीथिषु कीर्त्यमानमनघं वृत्तं रघूणां प्रभो

श्लाघंश्लाघमसौ तदेन हरितं प्राचेतसीमभ्यगात् ॥ ४५ ॥

गोकर्णमेत्य स कुलाद्रिसुताप्रियस्य

पुष्पाणि मूर्ध्नि निदधे पुरुहूतसूनुः ।

आगामिनां निजशरासनताडनाना-

मत्रावकाश इति सूचयतेव दोष्णा ॥ ४६ ॥

गोपृष्ठलम् कुलशैलकन्यासहायमन्तः सततं दधानः ।

आश्चर्यमैक्षिष्ट तमेव देवं गोकर्णवासं कुरुराजसूनुः ॥ ४७ ॥

पापापनुलैः परिकल्पितो यः प्रभासतीर्थे प्रथितोऽभिपेकः ।

सेतुं दृशा दृष्टवतोऽस्य सोऽसौ साध्यं विना जागरितो बभूव ॥ ४८ ॥

वीथिषु । 'वेदिषु' इति क्वचित्पाठः । उपविश्येति शेषः । कीर्त्यमानं गीयमानं न विद्यतेऽघं पापं यस्मात्तदनघं रघूणां प्रभोः श्रीरामस्य वृत्तं चरित्रं श्लाघंश्लाघं श्लाघित्वा श्लाघित्वा । आसीदप्ये णमुल् । तदेन समुद्रमान्तमार्गेणोपलक्षितः प्राचेतसो वरुणस्येमां प्राचेतसीं हरितं प्रतीचीं दिशमभ्यगात्प्रस्थितवान् । गमे-  
रभिपूर्वात्कर्तरि ङङ् । अक्षेत्यादिपदत्रये 'येनाङ्गविकारः' इति तृतीया ।  
शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४५ ॥

गोकर्णमिति । स पुरुहूतसूनुः पार्थो गोकर्णं नाम शैवक्षेत्रमेत्य प्राप्य  
कुलाद्रिसुतायाः पार्वत्याः प्रियस्य शंभोर्मूर्ध्नि शिरसि आगामिना कैरातयुदे  
भविष्यतां निजेन शरासनेन गाण्डीचेन ताडनानामत्रासिन्नेव भागेऽवकाश  
आस्पदमित्युक्तप्रकारेण सूचयता ज्ञापयतेव स्थितेनेत्युत्प्रेक्षा । दोष्णा हस्तेन  
पुष्पाणि निदधे निहितवान् । वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ४६ ॥

गोपृष्ठेति । गोपृष्ठमस्य पृष्ठे लग्नमारुढं कुलशैलकन्यासहायं पार्वतीवल्लभ-  
मन्तर्मनसि सततं दधानो ध्यायन् कुरुराजसूनुरर्जुनस्य गोपृष्ठलग्नमेव गोकर्णे  
वासो यस्य तम् । गोकर्णक्षेत्रवासमिति च । देवं साम्बशिवमाश्चर्यं यथातथा  
ऐक्षिष्टेक्षितवान् । श्लेषानुप्राणितो विरोधाभासः । वृत्तमुपजातिः ॥ ४७ ॥

पापेति । पापस्य मिथुनदर्शनजन्यस्यापनुत्यै निवारणार्थं प्रथितः प्रसिद्धः  
प्रभासनामतीर्थेऽभिपेकः स्नानं परिकल्पितः कृतः । अर्जुनेनेति शेषः । सोऽसौ  
प्रभासतीर्थेऽभिपेकः सेतुं रामनिर्मितं दृशा चक्षुषा दृष्टवतोऽस्यार्जुनस्य साधितुं  
योग्यं साध्यं फलं पापापनोदनत्मकं विना जागरितः प्रबुद्धो बभूव । फलान्तर-  
प्रवणः सन्नतिष्ठदित्यर्थः । 'सेतुं दृष्ट्वा समुद्रस्य ब्रह्मदृष्ट्यां तरति' इत्यत्र ब्रह्म-  
दृष्ट्यापदस्य सर्वपापोपलक्षकत्वादिति भावः ॥ ४८ ॥

१. 'वेदिषु' इति पाठः. २. अत्र 'पापापनोदे' इति, 'पापापनुलैः', 'गोपृ-  
ष्ठलग्नम्' इति च श्लोकक्रमः कुत्रापि. 'पापापनुलैः' इति श्लोकः 'पापापनोदे' इति  
श्लोकस्य पाठान्तरं कल्पितं तत्र. ३. 'प्रथिते' इति पाठः. ४. 'सृष्टवतः' इति पाठः.

पापापनोदे फलितेऽर्जुनस्य प्रागेव सेतोरवलोकनेन ।

प्रभासतीर्थे नियमाभिपेकः पश्चात्सुभद्रागमहेतुरासीत् ॥ ४९ ॥

ततो घनाविर्भवनाद्वियेव तत्रामलं मानसमस्य भेजे ।

कर्णान्तरक्रौञ्चपथेन शोभायशोमरालो यदुकन्यकायाः ॥ ५० ॥

स्मृतिपथस्थितयापि सुभद्रया जनसमक्षमिवासितुमात्तमीः ।

द्विजकुलानि स तत्र समत्यजत्सहचराणि रतीशवशंवदः ॥ ५१ ॥

पयसा परिपूरितौ घटौ परिपश्यन्पथि पाकशासनिः ।

कमलाक्षकनीयसीकुचौ कलयामास करस्थिताविव ॥ ५२ ॥

तर्हि निष्फलत्वापत्तिस्तस्य नेत्याह—पापेति । अर्जुनस्य पापापनोदे प्राक्प्रभासतीर्थाभिपेकात्पूर्वमेव सेतोरवलोकनेन फलिते सिद्धे सति । पश्चात्प्रभासतीर्थे नियमाभिपेको व्रतघ्नानं सुभद्रस्य श्रेष्ठशुभस्य सुभद्रायाश्च कृष्णकनीयस्या आगमे प्राप्तौ हेतुरासीत् । पापनाशः शुभं वा पुण्यस्य फलम् । तत्र पापस्यैवासत्त्वे तत्तादृशफलस्यासंभवाच्छुभरूपं फलं घटयतीति न निष्फलत्वमिति भावः ॥ ४९ ॥

तत इति । ततोऽनन्तरं घनानां मेघानां तत्कालस्य वा आविर्भवनादुदयाद्विया भयेनेवेत्युत्प्रेक्षा । यदुकन्यकायाः सुभद्रायाः शोभायशः सौन्दर्येण कीर्तिरेव मरालो हंसस्तत्र प्रभासतीर्थेऽस्यार्जुनस्य संबन्धि अमलं मानसं मन एव मानसाख्यं सरः । 'मानसं सरति स्वान्ते' इति विश्वः । कर्णयोरन्तरं मध्यरन्ध्रमेव क्रौञ्चपथः क्रौञ्चसौलरन्ध्रमार्गस्तेनोपलक्षितो भेजे विवेश । सुभद्रासौन्दर्यं कर्णाकर्णिकया श्रुतवानित्यर्थः । समस्तवस्तुवर्तिषावयवरूपकमुत्प्रेक्षानुप्राणितमिति द्वयोरप्राप्तिभावेन संकरः । वर्षाकाटे हंसा विहाय भारतं वर्षं मानसं प्रविशन्तीति प्रविद्धिः ॥ ५० ॥

स्मृतीति । अथ सुभद्रासौन्दर्यस्मरणानन्तरं स्मृतिपथे संकल्पे स्थितयापि । किमुत समक्षस्थितयेत्यर्थः । सुभद्रया रतीशस्य मन्मथस्य वशंवदः परतन्त्रः । मन्मथविकारायत्तचित्त इति यावत् । अतएव स पार्थो जनानां समक्षमाश्रितुं स्थातुमात्ता स्वीकृता नीभीतिर्येन तथोक्त इत्युत्प्रेक्षा । महतां मदनभाषाया गद्गंवादिति भावः । सहचराण्यनुमानृकाणि द्विजकुलानि ब्राह्मणशूद्रानि तत्र प्रभासतीर्थे समत्यजत् । अनुहातवानित्यर्थः । संपूर्वात्यजतेः कर्तेरि लङ् । हृत्परिलम्बितवृत्तम् ॥ ५१ ॥

पयसेति । पाकशासनिरर्जुनः पयि मार्गे पदघोदकेन परिपूरितौ घटौ गमितौ घटौ कलशौ । जलपूर्णघटाविराजतः । परिपश्यन्तु । करस्थितौ इत्यपार्थो कमलाक्षस्य कृष्णस्य कनीयस्याः सुभद्रायाः कुचौ करनाविव कलयामास ।

तदानीं खलु

चक्राङ्गीमदपश्यतोहरचलच्छम्पासमुन्मेषणैः

पुष्पत्केतकगन्धसिन्धुविलुठत्पुष्पंघनान्धीकृतैः ।

मेदस्वीकृतकेकिनीकलकलैर्मधंकराशामुखैः

पान्यानामपमृत्युभिः कतिपयैः प्रादुर्बभूवे दिनैः ॥ ५३ ॥

कालाम्बुदालिनलिकात्क्षणदीप्तिवर्त्सा

संधुक्षितात्सपदि सध्वनिनिःसरद्भिः ।

१. वर्षाश्मसीसगुलिकानिकरैः कठोरै-

र्धमाभियातिमवधीद्वनकालयोधः ॥ ५४ ॥

कलयांबभूवेत्यर्थः । जलपूर्णकुम्भदर्शनं भाविशुभफलप्राप्तिहेतुरिति भावः ।  
उत्प्रेक्षालंकारः ॥ ५२ ॥

तदानीं खलु द्विजकुलानुज्ञानसमय एवेत्यसोत्तरेणान्वयः ॥

चक्रेति । चक्रं रथाङ्गमिवाङ्गं तेषां तेषां ह्रियश्चक्राङ्गयः । 'अङ्गगात्रक-  
ण्ठेभ्यो वक्तव्यः' इति ङीप् । तासां यो मदो दर्पोऽहि गैरन्तर्यसंभोगकृतस्त्वस्य  
पश्यतोहराणि प्रसह्यचोराणि । तदाम्पत्यसौख्यसर्वस्वलुम्पकानीति यावत् ।  
'वाग्दिवपश्यत्यो युकिदण्डहरेषु' इति पञ्चा अलुक् । 'पश्यतोऽर्थं हरति यः स  
चोरः पश्यतोहरः' इति हलायुधः । चलन्तीनां शम्पानां विद्युतां समुन्मेषणानि  
विलसनानि येषु तैः । सौरप्रकाश एव तासां तत्सौख्यमिति रामशापेन नियम-  
नात्तस्य मेघैराच्छादने तत्प्रसक्ते दूरतोऽपास्तत्वादिति भावः । पुष्पतां विकसतां  
केतकानां केतकीकुसुमानां गन्धः सिन्धुः समुद्र एव तस्मिन्विलुठद्भिः संचरद्भिः  
पुष्पंघनैर्मृगैरन्धीकृतैः । मलिनीकृतैरित्यर्थः । 'पाप्राध्माधेददशः शः' इति शप्र-  
त्यये ष्टोदरादित्वान्मुमि पुष्पंघन इति साधुः । मेदस्वीकृताः सान्द्रीकृताः केफि-  
नीनां भयूराङ्गनानां कलकलाः केकाकोलाहला यैस्तैः मेधंकराणि मेघायमानान्या-  
शानां दिशां मुक्तान्यप्रभागा येषु तैः । 'मेघवर्तिभयेषु कृजः' इति खशि खित्वा-  
न्मुम् । पान्यानां श्रौपितानामपमृत्युभिः । तत्तुल्यैरित्यर्थः । कतिपयैस्त्रिचतुरीदेनै-  
र्वापिकैः प्रादुर्बभूवे आविर्भूतम् । भावे लिट् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५३ ॥

कालेति । घनकालो वर्षाकाल एव योषो भट्टः क्षणदीप्तिस्त्वष्टिदेव वर्तिः  
सामिरञ्जुस्त्रया संधुक्षितात्संयोजितात्कालाम्बुदालेर्नीलमेषपद्मेरेव नलिकादयो  
नालायुधविशेषात्सपद्यमिश्रंयोजनक्षण एव सध्वनि सटांकारं गयातया निःसरद्भि-  
र्निर्गच्छद्भिः कठोरैर्दार्ढ्यैः कठिनैश्च । वर्षाश्मनां करकाणामेव सीसगुलिकानां



माध्वीलिङ्गा विरुरुचे मलिनीकृताप्रा

कान्तारसीन्नि नववेतकनर्हरेखा ।

दग्धाञ्चले स्मरभिया दयिताजनेन

सप्रेपिता पथिकभर्तृषु पत्रिकेव ॥ ५५ ॥

अर्जुनेषु सकलेषु विकासिष्वद्रिसीन्नि धृततादृशशब्दः ।

एक एव विशुशोष विशेषादेतदम्बुमृदनेहसि चित्रम् ॥ ५६ ॥

वियत्यशेषामु विदिक्षु दिक्षु वियोगशिल्पीन्द्रविनिर्मितायाः ।

तस्या मृगाङ्ग्याश्च तडित्ततेश्च धनजय सविविदे न भेदम् ॥ ५७ ॥

निकरै समूहैर्धर्मं ग्रीष्मर्तुमेवानियाति शत्रुमवधीदन्ति स्म । हन्ते कर्तरि लुङि  
वधादेशः । समस्तवर्तिसावयवरूपकम् । वसन्ततिलकावृत्तम् ॥ ५४ ॥

माध्वीति । माध्वीलिङ्गा मृङ्गेण मलिनीकृतमग्र यस्या सा नवा कतकवर्ह-  
रेखा वेतकीकुसुमपत्रम् । 'रेखावृत्तिदले वर्हम्' इत्यमरः । स्मरद्विधा भयेन  
हेतुना दयिताजनेन प्रोषितभर्तृकाजनेन पथिकेषु प्रवासिषु भर्तृषु पतिषु विषये  
सप्रेपिता अञ्चले अत्रे दग्धा पत्रिनालेख इव कात्तारसीन्नि वनप्रदेशे विरुरुचे  
ररान । विपूर्वाद्गोचरे कर्तरि लृट् । आपद्यतिवेगमागमनायाते दग्धा पत्रिका  
प्रवातिभ्यः प्रेष्यत इति प्रसिद्धिः । उत्प्रेक्षा ॥ ५५ ॥

अर्जुनेष्विति । अम्बुमृता मेघानां सवधिभ्यनेहसि काले । वर्षाकाल इति  
यावत् । 'कालो दिष्टेऽप्यनेहापि' इत्यमरः । सकलेष्वर्जुनेषु कर्तुमशक्तेषु पार्थेषु  
च विकाशेषु प्रकाशवद्गु सत्तु । सुदितेषु सखिते च । धृतस्वादयोरर्जुन इत्या-  
कारकगुणं सङ्गापद येन तथोच । एकोऽर्जुन एव अद्रिसीन्नि रैवतकशैलप्रदेशे  
विशेषाद्गुह्य निगुशोप गुह्योऽभूदिति यत्, तदेतच्चित्रम् । सुमशान्तिताया वृशोऽ-  
भूदित्यर्थः । 'अर्जुन कर्तुमे पार्थे' इति विश्वः । अप्राजुनवेऽपि वार्षिकवसर-  
निकाशमात्र इति विराघस्य पार्थयेन प्रमोदाभाव इति श्लेषेणाभासीकरणाद्विरो-  
धामात्रः । उत वार्षिकवसररूपकारणसत्त्वेऽपि श्लेषभित्तिकानेदाप्यवतामगूढाति-  
शयोक्त्या अर्जुने विकासरूपकार्यानुत्पत्तिरूपा विशेषोक्तिः । इयुमयत्र साधक-  
सम्प्राप्तेनानुशानितयोन्यो सदेहसकर ॥ ५६ ॥

रियतीति । वियत्वाकाशेऽशेषागु शक्यगु दिक्षु विदिषु दिक्शक्तिषु वियो-  
गेन सुमशान्तिरेणव शिल्पीरेण चित्रकारकप्रेतेन विनिर्मिताया आन्विषिताया-  
स्या मृगाङ्ग्या सुमशान्तिरिति तदे सगूढस्य च भेद विशेष धनजयोऽर्जुनो  
न संभविद न ज्ञातवान् । विद कर्तरि लिट् । अत्र तद्वितां सुमशान्तिं व्यसिषो  
भेद प्रतीयमानाऽसीमात्तद्विद इव सुभेदेति विशेषरूपाभावस्य गुणसम्प्रयुक्त-  
स्यापामान्याकारः । 'सामान्य गुणगम्येन विज्ञातो नोपलभ्यत' इति लक्ष-  
णात् । इत्युपलब्धिः ॥ ५७ ॥

मान्मये ज्वलति वासवसूनुर्मानसे परिणये यदुपुत्र्याः ।

लाजवापमिव कर्तुमुपेन्द्रं तत्सगर्भ्यमथ चित्तमर्नेषीत् ॥ ५८ ॥

अणुमात्रमिदं सहेत वोढुं न हि विश्वंभरमद्य मामितीव ।

मनसोऽध्यवस्य तस्य दृष्टेः पुरतः प्रादुरभूत्पुमान्पुराणः ॥ ५९ ॥

स्वस्य चेष्टाकथानद्या द्वितीयर्तुगुणज्ञया ।

न बभूवे तयोस्तत्र नयनानन्दिनोर्मिथः ॥ ६० ॥

विजयो मधुरस्मितस्य भावं विदुपस्तस्य मतेन भिक्षुवेषः ।

कुसुमास्त्रभयादिवातिगूढः कुहरे रैवतकस्य तिष्ठति स्म ॥ ६१ ॥

मान्मथ इति । अथ वर्षाकालप्रादुर्भावानन्तरम् । वासवसूनुर्जुनो यदु-  
पुत्र्याः सुभद्रायाः संबन्धिनि मानसे संकल्पविषये परिणये । विवाहसमय इत्यर्थः ।  
ज्वलति मान्मथे मन्मथविकारात्मकेऽग्नौ लाजवापं लाजहोमं वैवाहिकं कर्तुमिवे-  
त्युत्प्रेक्षा । तस्याः सुभद्रायाः सगर्भ्यं सोदर्यमुपेन्द्रं श्रीकृष्णं चित्तं मानसं प्रत्यने-  
षीत्प्रापयामास । तत्रैवोक्तविवाहादिति भावः । दुहादित्वेन द्विकर्मकाजयतेः  
कर्तरि लुङ् । लाजहोमस्य वधूसोदरकर्तृकत्वं प्रसिद्धम् । चिन्तितार्थानुकूल्याय  
हरिं सस्मारेति परमार्थः । स्वागतावृत्तम् ॥ ५८ ॥

अण्विति । पुराणः पुमान्कृष्णोऽणुमानमतिस्सूक्ष्ममिदमर्जुनस्य मनो विश्वंभरं  
ब्रह्माण्डधारणम् । अतिदुर्भरमिति यावत् । मां वोढुमद्य न सहेत न क्षमेत । हिः  
अवधारणे । इतीव इत्यालोच्येवेत्युत्प्रेक्षा । तस्यार्जुनस्य मनसो हृदयादध्यवस्य  
दृष्टेः पुरतः प्रादुरभूदाविर्बभूव । भक्तपराधीनस्य हरेर्नैतदाध्ययमिति भावः ।  
औपच्छन्दसिकवृत्तम् ॥ ५९ ॥

स्वस्येति । तत्र रैवतकादौ तस्मिन्श्रीकृष्णप्रादुर्भावसमये वा । मियो नयना-  
नन्दिनोः परसारमवलोकनजितानन्दवतोस्तयोः कृष्णार्जुनयोः स्वस्यान्योन्यस्य  
चेष्टाकथया वृत्तान्तकथनेनैव नद्या द्वितीयस्य ऋतोर्ग्रीष्मस्य गुणं शोषणं जाना-  
तीति ज्ञया न बभूवे न भूतम् । भवतेर्भावे लिङ् । वर्षाशु सरिदिव तत्कथा  
वद्व्य इत्यर्थः । चिरात्संगमे मुहुरोः संलापोऽभूतायत इति भावः । रूपका-  
लंकारः ॥ ६० ॥

विजय इति । विजयोऽर्जुनो भावं स्वामिप्रायं सुभद्राविपयकं विदुषो जानतः  
अतएव मधुरं साकूतं स्मितं यस्य तस्य श्रीकृष्णस्य मतेनानुमत्या भिक्षोः संन्या-  
सिन इव येषो यस्य तथोक्तः सन् । पुत्रुमास्त्रान्मन्मथाद्रूपादिव । रैवतकस्यादेः  
कुहरे गुहायामतिगूढः परैरलक्षितः सन् । तिष्ठति स्म । उपप्रेक्षा । औपच्छ-  
न्दसिकवृत्तम् ॥ ६१ ॥

कथं सुभद्राकमनीयतायाः कल्पेत नुत्ये कविरुन्नतोऽपि ।

चतुर्थमप्याश्रमस्य येन तां साधनीभूय दिदृक्षते स्म ॥ ६२ ॥

तदात्य एवाद्वितटात्पतिः श्रियः परिप्लवं तं प्रकृते शुभागमे ।

यदाशये ते शय एव तद्भवेदिति श्रुवन्द्वारवतीं पुनर्ययौ ॥ ६३ ॥

तदनन्तरमहस्करमदतस्करमहा महान्मस्करी रैवतकं गिरिमुप-  
स्फुरते, तस्य नमस्करणमस्माकं श्रेयस्करणमिति पुरोधोजनबोधना-  
त्कुतूहलिना हलिना नगरमानीयमानं बहिरपि ज्वलता विरहानल-

कथमिति । उन्नतश्चतुरोऽपि कविः । सुभद्रायाः कमनीयता सौन्दर्यं तस्या  
नुत्ये स्तुतिं कर्तुमिति 'क्रियार्थं-' इत्यादिना संप्रदानत्वम् । 'स्वः स्तोत्रं स्तुति-  
र्नुतिः' इत्यमरः । कथं कल्पेत शक्नो भवेत् । न भवेदेवेत्यर्थः । येन कारणेन चतु-  
र्थमाश्रमं यत्थाश्रमोऽपि अस्पर्जुनस्य साधनीभूय सुभद्रावाप्तिकारणं भूत्वा तां  
सुभद्रां दिदृक्षते स्म द्रष्टुमैच्छत् । किमुतान्ये आश्रमाः, तत्रापि सचेतनाश्चेदि-  
त्यर्थः । 'आश्रमोऽस्त्री' इत्यनुशासनादाश्रमशब्दस्य स्त्रीयतया निर्देशः । अत्राज्ञ-  
नासङ्गप्रसङ्गमात्रासहस्राचेतनत्वापि यत्थाश्रमस्य सुभद्रादिदृश्यां सख्यामन्येषां  
तत्रापि सचेतनानां तदिदृक्षास्तीत्यत्र किमुतेति कैमुल्यान्यायसिद्धेर्यापत्यलंकारा-  
त्मकवाक्यार्थेन कवीनां सुभद्रासौन्दर्यवर्णने सामर्थ्यनिषेधसमर्थनाद्वाक्यार्थहेतुकं  
काव्यलिङ्गमिति द्वयोरज्ञाजिभावेन संकरः । तेन च तत्सौन्दर्यस्य लोकातिशायि-  
त्वप्रतीतेरलंकारेण वस्तुध्वनिः । वृत्तमुपजातिः ॥ ६२ ॥

तदात्य इति । श्रियो लक्ष्म्याः रुक्मिणीरूपिण्याः पतिः श्रीकृष्णः प्रकृते  
शुभस्य सुभद्राविवाहरूपस्यागमे प्राप्ता विषये परिप्लवं चञ्चलम् । भवेद्वा न भवे-  
द्देति सविकल्पमानसमिति यावत् । 'चञ्चलं चपलं चैव पारिप्लवपरिप्लवे' इत्यमरः ।  
तमर्जुनं प्रति हे अर्जुन, ते तवाशयेऽभिप्राये यत्काङ्क्षितं वर्तते, तत् शय एव  
हस्य एव भवेदित्युक्तप्रकारेण श्रुवन्कथयन्मन् । तदात्य एव तदानीमेवाद्वितटात्यु-  
नन्दारवतीं द्वारकां प्रति ययौ गच्छति स्म । तदात्य एवेत्यनेन हरेर्भक्तवाञ्छिता-  
नुकूलनत्वरारवत्यं ध्वन्यते । 'छन्दोऽभिप्राय आशयः', 'पञ्चशाखः शयः  
पाणिः' इत्युभयत्राप्यमरः ॥ ६३ ॥

तदनन्तरमिति । तदनन्तरं श्रीकृष्णस्य द्वारकाप्राप्त्यनन्तरमहस्करस्य  
सूर्यस्य चो मदन्येनस्त्रिंशत्कारणस्य तस्करं दुष्करं तत्तद्वत् महत्स्येजो यस्य  
उपोषः महान्मस्करी सन्यासी रैवतकं गिरिमुपस्फुरतेऽलं करोति । तत्रास्य इति  
यावत् । मस्करो वेषुदण्डोऽस्मास्तीति मस्करी । 'वेषुमस्करतेजनाः' इत्यमरः ।  
तस्य सन्यासिनो नमस्करणं नमस्कारोऽस्माकं श्रेयसः करणं साधकतममित्यु-  
क्तप्रकारेण पुरोधोजनस्य पुरोहितजनस्य बोधनात्कुतूहलमस्यास्तीति कुतूह-  
लिना हलिना बलरामेन नगरं प्रत्यानीयमानं प्रापयमाणं बहिरपि । किमुत

ज्वालेनेव कापायवाससावगुण्ठितवपुर्षं सव्यसाचिशृन्दमत्सरेण स्म-  
रवीरेण प्रवासरन्ध्रमन्वीक्ष्य पन्नगपाण्ड्ययदुकुमारिकाणां कृते पृथ-  
गीरितां त्रिशरकाण्डीमिव त्रिदण्डीं विभ्राणं निजपट्टवकोमलिमनि-  
र्जयशोकादिव शुष्केण पटीरदारुणा पादुकीभूय परिचर्यमाणपाद-  
युगलं तं कुहनाभिस्तु संभ्रमेण वन्दमानेषु यदुवृन्देषु मुकुन्दोऽपि स-  
विनयमुपागतश्चेतः पूरणावशिष्टैः स्वसोदरीप्रेमसरसैरिव तीर्यजलैः पि-  
चण्डिलं कमण्डलुं तदीयपाणेरादाय 'भगवन्, इत इत एहि' इति  
राजभवनमुपनीय कन्यकान्तःपुरे निवेशयामास ।

मार्गे शरत्रयममुप्य कृते विमुच्य

शेषं द्वयं पुनरिवोञ्जितुमात्तलोमः ।

मनसीति भावः । ज्वलन्ना विरहानलज्वालेनेव स्थितेनेत्युत्प्रेक्षा । कापायवास-  
सावगुण्ठितमान्छादितं वपुर्षस्य तथोक्तम् । सव्येन हस्तेनापि साची वागप्रयो-  
क्त्यर्थके शब्दे संज्ञारूपे मत्सरेण द्वेपवता स्मरवीरेण मन्मथवीरेण प्रवासनेव  
रन्ध्रं ग्रहर्तुमवकाशमन्वीक्ष्य विचार्य पन्नगकुमारिका उद्विक्ता, पाण्ड्यकुमारिका  
चित्राहदा, यदुकुमारिका सुमद्रा, तासां कृते । तदर्थमितिर्भावः । पृथक्प्रत्येक-  
मीरितां प्रयुक्तां त्रयाणां शराः काण्डा दण्डा इव तेषां सनाहारं त्रिशरका-  
ण्डीमिव स्थितां त्रिदण्डीं वैषवीम् । पूर्ववत्प्रवासः । 'द्विगोत्र' इति ङीप् ।  
विभ्राणं दधतं निजपट्टवस्य कोमलित्तो मार्दवस्य निर्जयेन यः शोचतस्मादिवेत्यु-  
त्प्रेक्षा । शुष्केण निर्द्रवेण पटीरदारुणा चन्दनकाष्ठेन पादुकीभूय पादुके भूत्वा  
परिचर्यमाणं शुश्रूषमाणं पादयोर्युगलं यस्य तथोक्तं तं कुहनाभिस्तु मायासंन्या-  
सितमर्जुनं यदुवृन्देषु यादवसंघेषु संभ्रमेण वन्दमानेषु नमस्कृत्यैस्तु सत्तु मुकुन्दः  
श्रीकृष्णोऽपि सविनयं यथातथोपागतः सन् । चेतति पूरणावशिष्टैः स्वसोदर्यां  
सुमद्रायां प्रेमसरसैरिव स्थितैः तीर्यजलैः पिचण्डिलं पूर्णं कमण्डलुं तदीयादर्जु-  
नसंवन्धिनः पाणेरादाय स्वयं गृहीत्वा हे भगवन्, इत इत एहि । वदन्निति  
शेषः । राजभवनमुपनीय प्राप्य कन्यकान्तःपुरे निवेशयामास । उपमाया  
उत्प्रेक्षाचतुष्टयस्य च सजातीयविजातीययोः संश्लेषः ॥

मार्गे इति । तदनु कन्यकान्तःपुरप्रवेशनानन्तरं सरो मन्मथो मार्गे तीर्य-  
यात्रामार्गेऽमुप्य कृतेऽर्जुनार्थं शरत्रयम् । बाणवच्चक्रमप्य इति शेषः । विमुच्य  
प्रयुज्य । उद्विक्ताचित्राहदासुमद्रास्वतुरागजननायेति भावः । शेषं द्वयं बाणयुग्मं

१. 'अन्विष्य' इति पाठः. २. 'पृथक्प्रत्येक' इति पाठः. ३. 'तरुणा' इति पाठः.
४. 'युगं' इति पाठः. ५. 'मायानाभिस्तु' इति पाठः. ६. 'अवशेषः' इति पाठः.
७. 'जलैः पूरितं' इति पाठः. ८. 'एहि' इति नास्ति कचित्. ९. 'कन्यकान्तःपुरे'  
इति पाठः.

शुश्रूषितुं तदनु सोदरचोदिताया-

स्तन्व्याः स्मरो नयनमेव शर व्यतानीत् ॥ ६४ ॥

वपुषा मधुरेण सुभ्रुवो धनुषा चित्तभुवश्च तर्जितः ।

तपसेव दिने दिने तनोस्तनिमान जगृहे स मस्करी ॥ ६५ ॥

प्रतिनिश्चिते दीर्घे पाणिना नासिका स्पृशन् ।

भावयामास पार्थोऽयं प्राणायामसमापनम् ॥ ६६ ॥

प्रणवोच्चरणे पुरःप्रसर्पन्प्रचभासे यतिनस्तर्दाधरोष्ठः ।

मुहुरग्रगतावनीन्द्रपुत्रीमुखमास्वादयितुं किलोज्जिह्वानः ॥ ६७ ॥

पुनरुज्जितुं प्रयोज्यमातो लोभो येन तथोक्त इवेत्युत्प्रेक्षा । शुश्रूषितुमर्जुनयते परिचर्यां कर्तुं सोदराभ्यां रामकृष्णाभ्यां चोदिताया प्रेरितायास्तस्या सुभ-  
द्राया नयन चक्षुरेव शर व्यतानीद्वाण चकार । तत्कटाक्षरिक्षुचापरुक्षा क्षणे  
क्षणे सधुक्षिताभूदित्यर्थः । उत्प्रेक्षारूपकयोरङ्गाङ्गिभावेन सकरः । वसन्त-  
तिलकावृत्तम् ॥ ६४ ॥

यपुपेति । स मस्करी कपटसन्वासी मधुरेण कोमलेन मधुवता च सुभ्रुव-  
सुभद्राया वपुषा चित्तभुव मन्मथस्य धनुषा पौष्पेण तर्जितः । सतापित सन्नि-  
त्यर्थः । तपसेवेत्युत्प्रेक्षा । कपटसन्वासिनो वस्तुतस्तप प्रसज्यभावादिति भावः ।  
तनो शरीरस्य तनिमान काश्यं जगृहे जगृहीतवान् । कुशोऽभूदित्यर्थः । एतेन  
पञ्चमी कृशता नाम मन्मथावस्थोक्ता । 'ततो घनाविर्भवनात्' इत्यत्र मन-  
सङ्ग, 'वियत्यशेषासु' इत्यत्र हवसङ्ग, 'मन्मथे ज्वलति' इत्यत्र सकल्प,  
'विजयो मधुरसितस्य' इत्यत्र ह्रीत्यागद्य द्रष्टव्यः । वृत्त वैतालीयम् ॥ ६५ ॥

प्रतीतिः । अयं पार्थो दीर्घे प्रतिनिश्चिते निश्वासे पाणिना नासिका स्पृश-  
न्सन्प्राणायामस्य वायुधारणात्मकस्य तपस समापनम् । समाप्तिबुद्धिमिलयः ।  
भावयामास जनयामास । पश्यतो जनस्येति शेषः । अन्यथा तै स्वविकारस्य  
तदर्थत्वपतेरेति भावः । अत्र नासिकास्पर्शनक्रियया प्राणायामसमाप्तिर्मया  
कृतेति भ्रान्त्युत्पादनेन मदनसतापजनितनिश्चितरूपमर्माप्रकाशनाय परवच-  
नस्य वृत्तत्वाद्युक्तिरलङ्कारः । 'युक्ति परातिसधान क्रियया मर्मगुप्तये' इति  
लक्षणम् ॥ ६६ ॥

प्रणवेति । तदा कपटयतिवत्समये प्रणवस्योकारस्योच्चरणे पठने पुर पुरस्ता-  
त्प्रसर्पन्प्रसरन् । यतिन कपटसन्वासिनोऽधर ओष्ठः । अग्रगताया अवनीन्द्र-  
पुण्या सुभद्राया मुखम् । अधरमित्यर्थः । आस्वादयितुं मुहुरज्जिह्वान उत्थाप्य  
गच्छन् । किलेति संभावनायाम् । उत्पूर्वाज्जहावेसाच्छीत्ये शानचि'श्वो' इति द्वित्वे

कन्याकरे मृदति पादपद्मं पुंष्यन्ति गात्रे पुलकाङ्कुराणि ।

हरे हरे मावव माधवेति हरिस्मृतेरन्यथाचकार ॥ ६८ ॥

एकदा निर्बलं प्रत्यक्षानकृत्यं प्रतिक्षणमिष्टुचापधुरप्रसंतव्रणेन समन्तात्पतितैः सत्त्वगुणप्रकलैरिव स्वेदविन्दुभिर्व्याधीर्णां चामूरवीं त्वचमध्यास्य विश्रान्यन्तं वै कुहनासंन्यासिनं धवित्रेण बीजयन्ती सुमद्रा तैस्त्रैरिद्वितैर्यतित्वे संशय्य तस्य तत्त्वजिज्ञासया सविनयमनुरहसि व्यजिज्ञपत् ॥

‘मृतामिति’ इत्यभ्यासस्थेयम् । प्रवमासे । अत्रार्जुनाधरस्य प्रणवोच्चारण क्रियानिमित्तेन सुमद्राधरोद्देशकत्वत्सर्गापगन्तृत्वोत्प्रेरणात्क्रियानिमित्ता स्वरपो-  
त्प्रेरणा । इतिमौपच्छन्दसिकम् ॥ ६७ ॥

कन्येति । स पार्थः कन्यायाः सुमद्रायाः करे पादपद्मं मृदति प्रकालयति सति गात्रे स्वधारी पुंष्यन्ति वर्धमानानि पुलकाङ्कुराणि हे हरे हरे मावव माधवेत्युपप्रकाराया हरिस्मृतेर्विष्णुकीर्तनं कृतेति त्वच्छ्लोके पञ्चमी । अन्यथाचकार । वक्षयामासेत्यर्थः । अत्राङ्कुरव्यपदेश्य हीयत्वेन प्रयोगादिभ्यः । अतः ‘पुंष्यन्तु गात्रे पुलकाङ्कुरेषु’ इति पाठे रमणीयः । तत्र च तानन्यथाचकारेति बोध्यम् । ‘गम्यमानार्थवादप्रयोगः’ इति न न्यूनपदन्वाख्यदोष इत्यपि द्रष्टव्यम् । अत्र हरिकीर्तनक्रिया तन्मरणानन्दादिमे पुलकाङ्कुरा इति सुमद्राया त्रान्तिमुत्पाद्य तन्मार्गिस्पर्शवृत्तराजसविहारे चलपि शान्तिक्रियास्वरूपमन्-  
प्रकाशनेन तद्वहनम् कृतत्वाद्युत्फिरलंकारः । वृत्तमुपजातिः ॥ ६८ ॥

एकदेति । एकदा कलिविहिते प्रत्यक्षानकृत्यं भोजनव्यापारं निर्वर्त्य समाप्य । ‘प्रत्यक्षानं भोजनमभ्यवहारश्च जनिष्य’ इति हलायुधः । क्षणे क्षणे प्रतिक्षणमिष्टुचापस्य यन्मथन्य धुरप्रैर्बाणविशेषैः संतव्रणेन हेदनेन समन्तात्पतितैः सत्त्वगुणस्य प्रकलैः स्वर्गैरिव पतितैः । सत्त्वगुणस्य परिशुद्धत्वाद्यु-  
त्पत्तेन व्यवहारः । स्वेदविन्दुभिर्व्याधीर्णां व्याप्तां चनूरोद्हरणम्येमां चामूरवीं त्वचमजिनमध्यास्य । तत्रोपविदेत्यर्थः । पितृम्वन्तं श्रमनपनुदन्तं कुहना-  
संन्यासिनं मायानि धवित्रेण नृगाजिनव्यजनेन बीजयन्ती मृदुपवनं बाल-  
यन्ती । ‘धवित्रं व्यजनं तद्यद्वितं गृगचमेगा’ इत्यमरः । तैस्त्रैरिद्वितैः पुल-  
कायाकारविशेषैर्यतित्वे संशय्यावं यतिर्वा न वेति संदिग्धं तस्य कपटसंन्यासिन-  
स्वरूपस्य यथार्थस्य ज्ञानुमिच्छया जिज्ञासया अनुरहस्येकान्ते समित्तं यथा तथा वक्ष्यमाणप्रकारेण व्यजिज्ञपद्विज्ञापयामास । ‘विपूर्वाज्जापेः कर्तरे लुङि-’  
‘गिधि-’ इत्यादिना षटि सन्वद्वावाद् अभ्यासस्य ‘सन्वतः’ इतीवम् ॥

१. ‘पुंष्यन्तु’ इति पाठः. २. ‘पुलकाङ्कुराणि’ इति पाठः. ३. ‘श्वेत’ इति पाठः.  
४. ‘व कुहनासंन्यासिन’ इति नास्ति हविश्.

तपस्विन्नद्य मे प्रीतिस्तवाभ्यागमसंभवा ।

कन्यामौनावकीर्णित्वे कल्पशाखाशिखायते ॥ ६९ ॥

इदानीममी

यदवः खलु पुण्यराशयो यतिनामिन्द्र तवाङ्घ्रिसेवनान् ।

शिरसैकमवाप्य यद्रजो मनसान्यत्परिवर्ज्यते च यैः ॥ ७० ॥

भगवन्नखिलं विबुध्यसे परमार्थं वद भावि मे शुभम् ।

प्रयता यतयो भवद्विधाः प्रणिधानेन हि दिव्यचक्षुषः ॥ ७१ ॥

अवकर्ण्य तदेष मीलितः क्षणमक्ष्णोः प्रतिवाचमाददे ।

बहुना किमपि स्वकैर्गुणैर्विजयं प्राप्स्यसि योपितां कुले ॥ ७२ ॥

तपस्विन्निति । हे तपस्विन्, तवाभ्यागमात् । संभवतीति संभवा । मे मम प्रीतिः संतोषः कन्याया यन्मौनं व्रतं कन्यकाजनोचितान्यसंलापानर्हत्वं तस्यावकीर्णित्वे भङ्गे विषये । 'अवकीर्णो क्षतव्रतः' इत्यमरः । कल्पस्य मुरतरोः शाखायाः शिखामिवाचरतीति शिखायते । बहुसंलापेच्छां जनयतीत्यर्थः । उपमानात् 'कर्तुः क्यद् सलोपश्च' इति क्यङ्न्तात्कर्तरि लट् ॥ ६९ ॥

यदव इति । यत इन्द्रियसंयम एवामस्तीति यतिनः । 'ये निजितेन्द्रिय-ग्रामा यतिनो यतयश्च ते' इत्यमरः । हे यतिनामिन्द्र, यदवो यादवाः पुण्यराशयः खलु शरीरधारिणः पुण्यसमूहा एव यद्यसार्थैर्यदुमिस्त्ववाङ्घ्रिसेवनात्पादप्रणामा-च्छिरसा एकं रजः रेणुं भवत्पदलप्रमवाप्य मनसा । चरत्यर्थः । अन्यद्रजो रजोगुणः । तच्चन्यकामादिविकार इति यावत् । परिवर्ज्यते त्यज्यते । वर्जः कर्मणि लट् । 'रजः स्यादार्तवै रेणौ परागगुणमेदयोः' इति विश्वः । वाक्यार्थ-हेतुकं काव्यलिङ्गम् । अत्र 'शिरसैकमवाप्य यद्रजः' इत्येव तृतीयपादपाठः । पाठान्तरे तु अन्यदित्यस्य एकमित्यनेन साकाङ्क्षत्वात् साकाङ्क्षलक्षोपापत्तेरुक्त्वा-रस्यायोगाच्चेति । वृत्तं वैतालीयम् ॥ ७० ॥

भगवन्निति । हे भगवन् यतीन्द्र, अखिलं कालत्रयवस्तुजातं विबुध्यसे जानासि । त्वमिति शेषः । अतो मे मम भावि भविष्यच्छुभं परमार्थं यथार्थं यथा तथा वद । परे मृशमर्थमर्थशक्त्या गम्यमानं वदेति च । ननु सर्वज्ञत्वं चेद्वच्यम् । तदेव कुत इत्याह—प्रयता इति । हि यन्मात् । प्रयता जितेन्द्रियाः । भवतो विधा रीतिर्येषां ते भवद्विधा यतयः प्रणिधानेन योगेन दिव्यं सर्वदर्शि चक्षुर्येषां तथोक्त भवन्तीति योज्यम् । अत्र यैमवसंपन्नदिव्यचक्षुष्मत्तारूपवाक्या-र्थेन सर्वव्यवशेषमर्थनादाभ्यासार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ॥ ७१ ॥

अवकर्ण्येति । एषोऽनुनयतिस्तत्तुभद्रापाक्यमवकर्ण्य शुन्वा क्षणमक्ष्णो-मीलितः । मीलितश्चः सखिसंघः । वृत्रिमयोगप्रकाशनायेति भावः । प्रतिवाचं

पादाद्बुधनखं यस्ते फाले कुर्याद्विशेषकम् ।

स नरोऽपि स्मरेणार्थः सद्यः स्यादामिपं दृशोः ॥ ७३ ॥

इति मा तस्य वन्निमस्पृशा वचसा श्रवसा च विद्युत्पूर्वस्त्वै-  
लक्षणेः सोऽयं संनन्दननन्दन इति निश्चयमणिं हृन्मयेपेटिकापुटे  
निधाय 'भगवन्, भवदमिहितयोर्विजयनरशब्दयोः क्रमेण धर्मिपरता  
च विशेषनामता च तव कृपया भविता' इति तस्मै त्रीदंवरलवरनयनं  
वदनमवनमन्ती तस्ये ॥

प्रत्युत्तरमाददं म्याहृतवान् । अमि गुग्गुलु, चतुनाचन किम् । योपिता कुटे सके-  
निर्जगुणे सान्द्रयंशीलादिमिर्विजय सर्वोत्कर्षं अर्जुनं च प्राप्स्यति । 'विजयस्तु  
जये पायै' इति विश्व ॥ ७२ ॥

पादेति । यो नरत्वे तव पादाद्बुधनखं फाले तस्य रलाटे विशेषकं तिलकं  
कुर्यात् । प्रणयकल्पादिदृष्टमानापनोदनाय पादयोः प्रणयेदित्यर्थः । सोऽपि  
नरोऽर्जुनस्य स्मरार्थं सन् सद्य इदानीमेव दृशोर्भवज्ञेययोराभिप मोग्यवस्तु ।  
हृदय इति यावत् । म्याहृतवेत् । 'आमिप मोग्यवस्तुनि' इति विश्व । य इदानीं  
पादाद्बुधनखं ते फाले विशेषकं कुर्यात्, स तया प्रणयमान नरोऽहम् ।  
अपिरेवकाराय । सोऽपि नरोऽर्जुन । 'नरोऽर्जुने मनुष्येऽपि' इत्यत्रय ।  
यन्तु 'मन्मयवाणनिद्र सन्मासभूत एव भवेत्' इति भावार्थमाह वसिष्ठ, तदामिप-  
पदस्य जुगुप्सादानकत्वेनाश्लीलदोषापचेन्मयैव इयम् ॥ ७३ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण वन्निमागमर्यान्तरगमनतया कौटिल्यं स्पृशतीति  
त्वेन तस्य कपटसन्ध्यात्तिनो वचसा वान्मयनं च श्रवसा श्रोत्रेण विशेषेण पूर्वं श्रुते-  
र्विद्युत्पूर्वं । आपन्नुकननस्रकाशादिति शेषः । तैस्त्वैलक्षणेधिहै प्रमाणरूप  
अयंशीलादिभिश्च हतुद्वयेन । सा मुमद्रा । अयं पुरोवर्ती कपटयति स प्रसिद्ध  
संनन्दननन्दन इदं पुत्रोऽर्जुन इत्युक्तप्रकारं निश्चय एव मनीस हृदयमेव  
पेटिका तस्या पुटेऽन्तरे निधाय । बहिरप्रकृत्येत्यर्थः । हे भगवन्, भवता-  
मिहितयोर्विजयनरशब्दयोः श्लोकद्वयधर्मितयोः क्रमेण धर्मिपरता विशेषना-  
मता च । मित्रयाशब्दस्य मित्रयोः धर्मः सोऽस्यान्वाति धर्मा अर्जुनो मित्रयः ।  
अर्थशादित्वादनन्तः । तत्परता तत्तात्पर्यं नरशब्दस्य सज्ञाशब्दत्वं चेत्यर्थः ।  
'व कृपया' इति पाठो यो युष्माकमिति पूजायां यदुवचनम् । तव कृपया कृ-  
पया भविता भविष्यति । भवतेर्लुट् । एव यो धर्मिपरता युष्मदभिन्नधर्मिपर-  
त्वम् । 'राहो शिरः' इत्यादिनन्दमेदे पृष्टी । वा युष्माकं विशेषनामता च ।

- १ 'भान' इति पाठ २ 'निर्जगुणै' इति पाठ ३ 'लक्षणे' इति पाठ  
४ 'अयं यति' इति पाठ ५ 'पेय' इति पाठ ६ 'कनन' इति नास्ति कचित्  
७ 'च' इति नास्ति कचित् ८ 'नामपरता' इति पाठ ९ 'भवेत्' इति पाठ  
१० 'तरलनयन' इति पाठ ११ 'अवनमयन्ती' इति पाठ



यमेवमुद्दिश्य तवोक्तिभङ्गी स एष दासोऽस्म्यनुकम्पनीयः ।

इति प्रकाश्य क्षणमर्जुनत्वं चुचुम्ब ता चोरयतिः कपोले ॥ ७४ ॥

स्वेदाम्बुपूरभरिते मुदशस्तदास्याः

क्षेत्रे स्वर्किंशुकशिलीमुखसीरकृष्टे ।

पुष्पास्त्रकर्मकवरः पुलकच्छलेन

शृङ्गारवीजनिकरान्निविडानवाप्सीत् ॥ ७५ ॥

तस्यामेव वधूमिमा स रजनौ सद्योऽनुकूला रहः

पाणौकृत्य विलोकितोत्सवमरो द्वाभ्या हरिभ्यामपि ।

पौरेपूभयथा जनेष्ववलता प्राप्तेषु पार्थस्तथा

जामत्सारथिविद्यया सह रथारूढः पुरान्निर्ययौ ॥ ७६ ॥

अयंस्तु पूर्ववदित्यपि बोध्यम् । इत्युक्तप्रकारेण तस्मै कपटसन्ध्यासिने । उक्तत्वेति शेषः । वदनं ग्रीडैव तरलतरैऽल्यन्तचञ्चले नयने यस्मिन्सद्यथा तथा अवनमन्ती सती तस्येतिष्ठत् । अत्र हेतुद्वयेन अर्जुनत्वानुमानादनुमानालङ्कारः । तदुज्जीवितध्याय 'निधयमणिं हृदयपेटिकापुटे' इति सावयवरूपकालङ्कार इति द्वयो-  
रङ्गाङ्गिभावेन संकरः ॥

यमिति । तत हे सुन्दरि, य दास सेवकमर्जुनमुद्दिश्य एवमुक्तप्रकारा तव उक्तोना वचनानां भङ्गी रीतिर्भवति, स दासोऽर्जुन एषोऽहमस्म्यनुकम्पनी-  
यस्त्वया दयनीयः । इत्युक्तप्रकारेणार्जुनत्वं क्षणं प्रकाश्य चोरयतिस्तत्करमस्करी ता मुमद्रा कपोले चुचुम्ब । बलदेवादिभयारक्षणमित्युक्तम् । वशस्थवृत्तम् ॥ ७४ ॥

स्वेदेति । तदा चुम्बनसमये पुष्पास्त्रकर्मकवरः ममथ एव हलिकत्रेष्ठ स्वेदाम्बुन पूरेण प्रवाहेण भरिते पूर्णे स्वस्य किंशुकशिलीमुखेन पलाशबाणे नैव सीरेण हलेन कृष्टे क्षते । किंशुकग्रहणं सीरत्वारोपोपयोगिवक्त्रमुखलामायेति बोध्यम् । तस्या मुदश मुमद्राया क्षेत्रे शरीर एव केदार इति श्लिष्टरूपकम् । 'क्षेत्रं कलत्रे केदारे गात्रं च' इति विश्वः । पुलकानां छलेन व्याजेन निविडाऽऽङ्गारस्य रसस्य बीजनिकरानवाप्सीदुप्तवान् । वपे कतरि लुब्धे सिचि श्रुदि । समस्वबस्तुश्रुतिसावयवरूपकम् । वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ७५ ॥

तस्यामिति । तस्यामर्जुनप्रकाशवासरसंवाधिभ्यां रजनौ रात्रावेवानु-  
भूयस्मिमां वधू मुमद्रां सद्यो हत रहः पाणौकृत्य परिणीय द्वाभ्यामपि हरिभ्या-  
मिन्द्रोषेद्राभ्यां निगोक्षितो दृष्ट उत्सवमरो विवाहोत्सवाविशयो यस्य तयोक्तं स पार्थः । पौरेषु जोषु द्वारकावासिषु उभयथा द्विविधामवलतां न विद्यते बभौ रामो बभौ शौर्यं च येषां तेषां भावः प्राप्तुः सारसु । 'बलं सकृपणे रक्षोभेदे धीर्धैर्यं तु न द्वयोः' इति विश्वः । बलदेवस्य यदुमि सह शत्रुपूजनाय रामुद्र-  
द्वीपातरं प्रति गतत्वान्निवि भावः । जामती प्रकाशमाना सारथिविद्या रथचर्या-

आकर्ण्येदं जृम्भितानां यदूनां पार्थोद्देशात्क्रोधनत्वस्य जातेः ।  
म्लानिं दातुं माधवो माधवोऽभूद्यत्रायत्ता कौरवी सा समृद्धिः ॥७७॥

रणोत्साहे शान्ते यदुजडिमकीर्तिध्वजलतां

मुहुः स्मारं स्मारं कपटयतितां धलितकुचम् ।

हसन्त्याः प्रेयस्या दशनरुचिमित्रीकृतयशाः

शताङ्गेनाविश्क्तुरपतितनूजो निजपुरीम् ॥ ७८ ॥

ततो मुहूर्ते सकलामिनन्धे कुरूद्वहानां कुशलोदयाय ।

सुतं सुभद्रा सुपुवेऽभिमन्युं प्रवीरसूः सां तमिव प्रवीरम् ॥ ७९ ॥

नेपुण्यं यस्यास्तया सुभद्रया सह रथारूढः सन् पुराद्वारकानगराभिर्ययो  
निर्गतवान् । प्रसन्ने भगवति श्रीकृष्णे किं दुष्करमिति भावः । शार्दूलवि-  
कीर्तितवृत्तम् ॥ ७६ ॥

आकर्ण्येति । इदं सुभद्रादरणमाकर्ण्य श्रुत्वा पार्थोद्देशात्पार्थमुद्देशं कृत्वा ।  
त्यम्लोपे पञ्चमी । जृम्भितानां युद्धाय संनद्धानां यदूनां यादवानाम् । क्रोधनस्य  
भावः क्रोधनत्वं कोपः तस्यैव जातेर्मालतीकुसुमस्य । 'जातिश्लन्दोघर्ममेदमालती-  
गोत्रजन्मसु' इत्यजयः । म्लानिमप्रकाशं दातुं माधवः कृष्णो माधवो वसन्तोऽ-  
भूत् । सा प्रसिद्धा कुरूणां कुरुवंश्यानामियं कुरवाणां वृक्षविशेषाणामियं च  
कौरवी । 'एकत्र उदन्तात् 'तस्सेदम्' इत्यण् । 'ओर्गुणः' इति गुणेश्वादेशे चान्यत्र  
उदन्तादपि च 'टिष्ठाणन्-' इत्यादिना णीप् । समृद्धिः संपत् । यत्र कृष्णो वसन्ते  
च आयत्ता अधीना । युद्धसंनद्धान्यदून्पाण्डवपक्षपाती कृष्णो निवारितवानि-  
त्यर्थः । 'माधवो मासि वैशाखे लक्ष्मीपतिवसन्तयोः' इति विश्वः । वसन्ते  
म्लायन्ति जातयः पुष्पयन्ति कुरवा इति प्रसिद्धम् । शालिनीवृत्तम् ॥ ७७ ॥

रणेति । सुरपतेरिन्द्रस्य तनूजोऽर्जुनो रणोत्साहे शान्ते सति । यदूनामिति  
शेषः । यदूनां जडिन्ना मोग्धेन या कीर्तिः प्रसिद्धिस्तस्या ध्वजलताम् । तत्प्रख्या-  
पनीमित्यर्थः । कपटयतितां कुहनासंन्यासित्वं स्मारं स्मारं स्मृत्वा स्मृत्वा ।  
धामीकृष्ये णमुल् । 'न लोकाव्यय-' इत्यादिना 'अधीगर्थ-' इति पठ्यप्रतिषेधः ।  
धलितौ किञ्चिच्चलौ कुचौ यस्मिन्स्तद्यथा तथा मुहुर्हसन्त्याः प्रेयस्याः सुभद्रायाः  
दशनानां दन्तानां हासादाविर्भवतां रुचेर्भवलकान्तेभिन्नीकृतं सहस्रीकृतं यशो  
यस्य तयोक्तः सन् शताङ्गेन रथेन निजपुरीमिन्द्रप्रस्थमविशद्विशति स्म । यदवो  
जडा अन्यथा यदि जानीयुरीदृशं यतित्वं तदा बधीयुरेवेति हासप्रकारः । अत्र  
कीर्तिध्वजलतामिति रूपकेण दशनरुचिमित्रीकृतयशा इत्युपमोजीवितेति द्वयोर-  
ङ्गाङ्गिभावेन संकरः । शिखरिणीवृत्तम् ॥ ७८ ॥

तत इति । तत इन्द्रप्रस्थवेशानन्तरं प्रवीरसूचीरमाता । 'वीरमाता च  
वीरसूः' इत्यमरः । सा सुभद्रा कुरूद्वहानां कुरुवंश्यानां कुशलस्येहपरसौख्यस्योद-

पाञ्चालपुत्री च पतिव्रतानां प्रधानभावे कृतपट्टवन्धा ।

पञ्चापि सद्यः प्रतिभूरिव खान्पतीन्पितृणामनृणानकार्षीत् ॥८०॥

अथ तेषां तादृशं पुत्रोत्सवमाकर्ण्य ऋतुर्वसन्तसामन्तो राजन्यसंवन्धितया हर्षादिव समाजगाम ॥

तदानीं भगवान्पवमानस्तु भीमस्य पुत्रोत्पत्तिनिमित्ताशौचवत्तया लोकस्पर्शाय संकुचन्निव कैतिचन दिनानि मलयं विहाय पदमेकमपि न चचाल ॥

एतेन खल्वकरणेन तपागमेन

जीवातुरथ मम दूरत एव देशात् ।

यायोत्पत्त्यर्थं सकलैर्युगैश्चन्द्रताराबलादिमिरमिनन्दितुं योग्ये अभिनन्द्ये स्थापनीये मुहूर्ते लग्ने तं प्रवीरमर्जुनमिव स्थितमभिमन्युं नाम सुतं सुपुत्रे जनयामास । उत्प्रेक्षा, सा प्रतिष्ठा प्रवीरस्य कुन्ती तं प्रवीरमर्जुनमिवेत्युपमा वेत्युभयत्र बाधकाभावात्साधकसाम्याच्च द्वयोः संदेहसंकरः । उपेन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ ७९ ॥

पाञ्चालपुत्रीति । पतिव्रतानां प्रधानभावे प्राधान्ये कृतः पट्टवन्धः पट्टाभिषेको यस्यास्तथोक्ता पाञ्चालपुत्री द्रौपदी च प्रतिभूर्लम्बिकेव । 'स्युर्लम्बिकाः प्रतिभुवः' इत्यमरः । खान्पतीयान्पञ्चापि पतीन्पुषिष्ठिरादीन् । सद्यः पितृणामनृणान् ऋणविसृजान् । सपुत्रानिति यावत् । अकार्षीत् । एकैकस्यैकैकं पुत्रं जनयामासेत्यर्थः । 'एष वा अनृणो यः पुत्री' इति श्रुतेः पुत्रजननेन पितृऋणापाकरणश्रवणादिति भावः । उपमा । वृत्तमुपजातिः ॥ ८० ॥

अथ ग्रीष्मर्तुं वर्णयति—अथेति । अयानन्तरं वसन्तस्य सामन्तस्तुल्यकृत्यः ऋतुर्ग्रीष्मस्तेषां युषिष्ठिरादीनां तादृशमुक्तविधं पुत्रोत्सवमाकर्ण्य राजन्यसंवन्धितया क्षत्रियवन्धुत्वेन यो हर्षस्तस्मादिवेत्युत्प्रेक्षा । 'ग्रीष्मो वै राजन्यस्यर्तुः' इति श्रुतेरिति भावः । समाजगाम ॥

तदानीमिति । तदानीं ग्रीष्मप्रवेशसमये भगवान्पवमानो दक्षिणमाहतस्तु भीमस्य स्वपुत्रस्य पुत्रोत्पत्तिनिमित्तं यदाशौचं जातं तद्वत्तया लोकस्य जनस्य भुवनस्य च स्पर्शाय । स्प्रष्टुमित्यर्थः । 'तुमर्याच्च भाववचनात्' इति चतुर्थी । संकुचन् लज्जमान इवेत्युत्प्रेक्षा । कैतिचन दिनानि मलयं गिरिं विहायैकं पदमपि न चचाल न प्रवृत्तवान् । मलयानिलवार्तापि दुर्लभाभूदित्यर्थः ॥

एतेनेति । अकरणेन निर्दयेन एतेन तपागमेन । ग्रीष्मेनेत्यर्थः । 'उष्ण कम्पागमरूपः' इत्यमरः । समात्मनो जीवातुर्जीवनौषधं मधुरैरन्तोऽद्य देशादेव दूरत वत्सारितो निष्काजितः खलु । इत्युक्तप्रकारया रथा कोपेनेवेत्युत्प्रेक्षा ।

१. 'वधन्तः सामन्तपारसंबन्धितया' इति पाठः. २. 'पुत्रोत्पत्ति' इति पाठः.

३. 'कतिचिदिनानि' इति पाठः. ४. 'देशत एव दूरात्' इति पाठः.

उत्सारितो मधुरितीव रुपा वनान्ते

तत्त्वागतं परमृतो न समाचचार ॥ ८१ ॥

शिरीषपङ्केः कुरुकामिनीनां शरीरवद्वया सह मार्दवेन ।

उपस्थितामूढुपमा तदानीं तपःस्थितानां सुलभं हि सर्वम् ॥ ८२ ॥

कुरुकेलिवनेषु मल्लिकाकुसुमेषु भ्रमरावल्लिर्बभौ ।

‘श्रुतुना मधुगन्धगुप्त्रये जतुनाप्रे निहितेव मुद्रिका ॥ ८३ ॥

शुभसौरमसंभृतानि भूमौ शुचिभूतान्यपि यानि पाटलानि ।

कलयेयुरतीव चित्रभावं क्षणपीतानि दृशा कथं न तानि ॥ ८४ ॥

परमृतः कोटिलः । जातावेकवचनम् । वनान्ते वनमध्ये तस्य ग्रीष्मस्य स्वागतं कुशलागमप्रश्नं न समाचचार नाचरितवान् । ग्रीष्मे कोटिला न कूनन्तीति प्रसिद्धम् । वसन्ततिलकावृतम् ॥ ८१ ॥

शिरीषेति । तदानीं कुरुकामिनीनां पाषाल्यादीनां शरीरवद्वया सह शिरीषाणां मूढुमानां पङ्केरुपमा सादृश्यं मार्दवेन शुणेन हेतुना उपस्थिता प्राप्तामूढु । तथा हि—तपसि वृक्षान्द्रायणादौ तपे ग्रीष्मे च स्थितानां सर्वं वस्तु सुलभम् । ‘तपश्चान्द्रायणादौ स्याद्ग्रीष्मे लोकान्तरेऽपि च’ इति विश्वः । अत्र सान्तादन्त-योक्तृत्वेन निर्देशः । द्विविवेकस्तु ‘तपेन वर्णाः शरदा हिमागमे’ इत्यादिप्रयोग-विवेयः । अत्र ग्रीष्मचान्द्रायणायोः श्लेषमितिकान्तेदाध्यवसायनूलातिशयोक्त्य-नुप्राणितः सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ८२ ॥

कुर्विति । इरुणां केलिवनेषु मल्लिकाकुसुमेषु भ्रमराणामावलिः पङ्क्तिः श्रुतुना ग्रीष्मेण मधुनो मकरन्दस्य गन्धस्य परिमलस्य च द्वयोर्गुणये रसना-र्थनमे कुसुमोपरि जतुना नीललाश्रया निहिता न्यस्ता मुद्रिका मुद्रेव बभौ । इत्युपप्रेक्षा । वैताल्यवृत्तम् ॥ ८३ ॥

शुमेति । शुभैर्मनोहरैः सौरभैः परिमलैः संभृतानि संभूतानि शुचौ ग्रीष्मे मूलानि जातान्यपीलपिः समुच्चयार्थकः । शुभ्रत्वेन वर्तमानान्यपीलपिर्विते-यार्थकः । अमृत्युतज्ज्ञानि चेति त्रिधा बोधः । यानि पुष्पानि भूमौ पाटलानि पाटलसंज्ञानि श्वेतरज्जानि चामूषण, तानि पाटलकुसुमानि दृशा दृष्ट्वा क्षणं पीतानि दृश्यन्ति सन्ति । पिङ्गलानि सन्तीति च । चित्रभावं आश्चर्यकरत्वं शबलवर्णत्वं अमृत्त्वं च कथं न कलयेयुर्न योजयेयुः । किं तु योजयेयुरेतेत्यर्थः । श्वेतानां पाटलवत्स्य पाटलानां पिङ्गलवत्स्य च क्षणादेवाविर्भावादाश्चर्यम् । अनेक-जातीयरूपाणानेकत्र मेलनाच्छबलत्वम् । अमृत्युतज्ज्ञानाम् । ‘आत्मा वै पुन-नामासि’ इति शुक्लेरमृत्त्वं चेति भावः । ‘शुचिः शुभ्रेऽनुपहृते श्रद्धारापाडयो-रपि । ग्रीष्मे हुतयहेऽपि स्वात्’ इति विश्वः । ‘आश्चर्यल्लिख्योश्चित्रं नात्वप्र-

सीमन्तविद्युदवतंसशिरीषचापं

कैश्यं घनोऽयमिति कैः सुदृशां न जज्ञे ।

तस्याध एव निटले सततं यदासी-

त्तत्तादृशी सलिलशीकरदुर्दिनश्रीः ॥ ८५ ॥

उग्रैः करैरुष्णरुचेः समन्तादूष्मायमाणाखिलदिङ्मुखस्य ।

आगन्तुमहः सविधं स्वकालेऽप्यनीश्वरेवापससर्प रात्रिः ॥ ८६ ॥

वर्षास्त्रियं त्वरितमस्मदुपान्तभूमे-

रन्मूलनं कलयतीति रुपावलीढैः ।

तीरद्रुमैः स्वनिकटादपसारितेव

मध्यं जगाम सरिता सलिलस्य वेणी ॥ ८७ ॥

बुद्धनि क्षियाम्' इति हलायुष । विरोधाभाससमालकारयो श्लेषसकीर्णयो संसृष्टि । औपच्छन्दसिकवृत्तम् ॥ ८४ ॥

सीमन्तेति । सीमन्त केशमध्यरेखेव विद्युत्तडियस्य तत् । अवतस्य शिरीष पुसुममेव चाप इन्द्रधनुर्गस्य तत् । सुदृशा कौरवीणा कैश्य केशचन्द्रम् 'तद्वन्दे कैशिक कैश्यम्' इति केशपर्यायेष्मर । कैर्जनैरय पुरोवर्ती । विशेष्यापेशी पुंस्त्वनिर्देश । घनो मेघ इति न जज्ञे न ज्ञातम् । सर्वैरपि ज्ञातमेवेत्यर्थः । यद्यस्मात्तस्य मुहकेशचन्द्रस्य अध अधोभागस्थित एव निटले ललाटे सतत निरन्तर तत्तादृशी अतिमहती सलिलशीकरै स्वेदतलविन्दुभिर्दुर्दिनश्री मेघच्छन्नदिनलक्ष्मी । वर्षासमृद्धिरिति यावत् । आसीत् । तस्मादिति योज्यम् । अन सलिलशीकरदुर्दिनधिया केशचन्द्रे मेघत्वानुमानादनुमानालकारः । सीमन्त-विद्युदित्यादि सावयवरूपकोजीवित इति तयोरङ्गाभिभावेन चक्र ॥ ८५ ॥

उग्रैरिति । उग्रैरत्युष्णैरुष्णरुचे सूर्यस्य करै समन्तादूष्मायमानान्यमिकल्पी-भवन्यखिलानां दिशां मुखानि यस्मिन्त्वस्य । उपमानात्कृत् । कट घानच् । अहो वासरस्य सविधं सगीष प्रत्यागन्तुमनीश्वर असमर्थेवेत्युत्प्रेक्षा । रात्रि स्वस्य कात्र आगमनसमयेऽप्यपससर्प दूरं पलायते स्म । रात्रयोऽभवन्नल्पा इत्यर्थः ॥ ८६ ॥

वर्षास्त्रियं । इय वेणी प्रवाह वर्षासु वर्षेती । 'क्षियां प्रावृद् क्षियां भूक्षि पयां' इत्यमर । अग्न्याक तटवृक्षाणामुपान्तभूमे प्रान्तदेशस्यो मूलन पातन त्वरित यथा तथा कलयति करोति । शत्रुपप्रकारया यथा कोपेनावलीढैर्व्योतेस्तीर-योदमयोर्दुर्गै स्वनिष्ठादात्मरङ्गीपादपसारिता दायामुर्जैर्निष्ठापितेवेत्युत्प्रेक्षा । सरिता वरीनां सलिलस्य वेणी मध्य मध्यप्रदेश प्रति जगाम ॥ ८७ ॥

देशे देशे जडिमहुरङ्गान्तेजोमहैर्दिनकरमिहे ।

धावं धावं प्रहरति रात्रां धारागेहं शरणमपापुः ॥ ८८ ॥

अङ्गाङ्गमङ्गासहने तपतावन्योन्यमेवानिमुखा युवानः ।

वाचापि केचिन्ननमापि केचिदृशापि केचिदृढमालिलिह्रुः ॥ ८९ ॥

एवं पचेलिनां हेलिमयून्यकंठोरिमकेलिं तस्य तनयायै निवेदयि-  
तुष्टामाभिरिव रामाभिर्निरन्तरोपान्तां दृगध्वनि वसन्तौ वसन्तर-  
तिष्ठान्ताविव जयन्तजनकानन्तरजकौन्तेयी परिपाटलहंसपाददु-  
रवगाह्यनजातचनाये पायसि रोधसि च विहारैस्तेषां दिनानामौ-  
पयिकृमातिथ्यमापादयितुं तानेव भगवतीं सरितमापतवान् ॥

देशे देश इति । जडिमान धौलान्येव कुरङ्गा इति दिनकर सूर्य एव  
मिहे व्यथे । 'पुडिन्दा सुवरा निग किरावाधान्यया पृथक्' इति त्रिकण्ड-  
शेष । तेजोमि किरणैरेव महैर्वातिमेवैदं देशे प्रतिदेशम् । वीन्दाया  
हिमाव । धाव धाव धनेया धाविष्या । आनीह्ये णमुह । प्रहरति अति रात्रा  
धारागेह चन्द्रधाराटहं शरां रुरुकनवापु । दूररुनट्टाणा रात्रा तदाश्रितो वा  
शरणमिति गद्य । अत्र जडिमहुरङ्गा पर्यायेन दत्तदेशयानपूर्वकं रात्राराट-  
हाश्रयोक्ते पनांनलकार सावनवगन्धोर्वावित इति तयोर्द्वद्विमात्रेण सूचर ।  
तेन च रात्राराट्टातिरिक्तस्य सर्वस्यापि निर्घृन्मप्रतीला परिवर्त्यलंकार-  
प्रतीतेरलङ्कारेण लंकारध्वनि । गतवनम्—'जिना गता नमसायुक्ता' इति  
लक्षणात् ॥ ८८ ॥

अङ्गाङ्गेति । अङ्गानां न्यायानामङ्गै परकीयै सूत्रं स्वयं न सह्य इत्यसहने  
तपतां प्रीप्ते । युवतयश्च युवानश्च युवान । 'पुमान्निषा' इत्येकशेष । अन्योन्यं  
अनिमुखा सन्त एव केचिद्वाचा आश्रित्ये इति वाच्यते च दृढमालिलिह्रु ।  
तावन्नात्रमप्यसहन्त केचिदृशा पृथक् दृढमालिलिह्रु । केचिन्ननमेवालिलिह्रु ।  
सर्वत्र अनिरेवकारणं । अत्र युवानुपेतरेषा पूर्वपूर्ववद्विद्वान्नामात्र-  
द्वित्वेनोत्तरेतर सौलभायैर्कर्मप्रतीते साउलकार—'उत्तरेतरसुन्दरं सार  
इयुच्यते युयै' इति लक्षणात् । स च वाचिकदेशाद्विद्वानस्य पूर्वपूर्ववद्वान्प्रती-  
यत इति वल्लनालकारध्वनि । 'पाट्यमान्यक्रमो वर्जमान्' इति न्यायेन द्वयो  
वाचिकदार्शनिकयोस्तरत्वेन भानतिक्त्य लेखनमिलनि ध्येयम् ॥ ८९ ॥

अप ह्यनुनयो कलिन्दा जलविहारं वायति—एवमिति । एव-  
मुत्तरकारेण पचोडिमा पारपवान् । 'पच एडिमट्टसङ्गनम्' इति पचं कर्म-

१. 'अनिमुखा' इति पठ . २. 'कट्टर' इति पठ . 'कटारिन' इति नस्ति  
वचिन् . ३. 'मवती दनेव' इति पठ .

कल्लोलं जालकपटेन कलिन्दपुत्र्या

पादं प्रति अससृपे परमस्य पुंसः ।

तिष्ठन्ति मे पुनरिह त्रिजगत्पवित्राः

सख्यः कतीति सैमवीक्षितुकामयेव ॥ ९० ॥

तस्या जलेषु तरुणाम्बुदजातिवैरि-

प्रावर्तजालमनयोद्धमयोर्व्यवानीत् ।

वीचीकराग्रैर्विनिवारितरामसीर-

व्यावर्गनोपजनितव्रणगर्तशङ्काम् ॥ ९१ ॥

प्येलिमच् । 'परिपङ्कं पचेलिमम्' इत्यमरशेषः । हेलेः सूर्यस्य मयूखानां किरणानां कटोरिम्ण उभाबस्य केलिं चेष्टाम् । 'हिलिरालिङ्गने सूर्ये' इति वैजयन्ती । तस्य सूर्यस्य तनयायै यमुनायै निवेदयितुं ज्ञापयितुं कामो यासां तामिरिव स्थिताभिरित्युत्प्रेक्षा । रामामी रमणीभिर्निरन्तराः सान्द्रा उपान्ताः पार्श्वा ययोस्तौ दृगध्वनि चक्षुर्मार्गे वसन्तौ वर्तमानौ । मूर्ताभूय साक्षादिव स्थितावित्यर्थः । वसन्तरतिक्रान्तौ मधुमन्मथाविव स्थितावित्युत्प्रेक्षा । जयन्तजनकस्येन्द्रस्यानन्तरजोऽनुज उपेन्द्रः । श्रीकृष्ण इति यावत् । कौन्तेयोऽर्जुनश्च द्वौ । परिपाटलैररुणैर्हंसानां पक्षिविशेषाणां पादैश्चरणैर्दुरवगाहैर्दुष्प्रवेशैर्वनजातैर्जलजैः सनाथे सहिते पायसि यमुनाजले, परिपाटलैर्हंसस्य सूर्यस्य पादैः किरणैः दुरवगाहेन वनजातेनारण्यसमूहेन सनाथे रोधसि यमुनातीरे च । 'हंसो विद्वङ्मेदेऽर्के' इति विश्वः । विहारैः क्रीडाभिस्तेषां दिनानां ग्रीष्मवासराणामौषधिकं युक्तमातिथ्यं पूजनम् । ग्रीष्मावसरोचितसौख्यमिति यावत् । आपादयितुं संपादयितुं तां स्वरामाभिर्विज्ञाप्यत्येन संभावितामेव भगवतीं सरितं यमुनां प्रत्यापततां प्राप्तवन्तौ । पततेराष्टपूर्वात्कर्तारि लट् । उत्प्रेक्षाद्वयश्लेषाणां संसृष्टिः ॥

कल्लोलेति । कलिन्दस्य गिरेः पुत्र्या यमुनया इह भगवत्वादे त्रिषु जगत्सु पवित्रा मे मम सख्यो गङ्गाः पुनः कति अन्याः कियन्त्यस्तिष्ठन्ति । इत्युक्तप्रकारेण शुश्रु समवीक्षितुं द्रष्टुं कामो यस्यास्योक्तयेवेत्युत्प्रेक्षा । कल्लोलानां महातरङ्गाणां जालस्य वृन्दस्य कपटेन परमस्य पुंसः श्रीकृष्णस्य पादं प्रति अससृपे अग्रतम् । सपेः प्रपूर्वाद्भावे लिट् ॥ ९० ॥

तस्या इति । तरुणाम्बुदानां कालमेधानां जातिवैरिषु जन्मशत्रुषु । तद्दतिर्नालेभ्यस्त्यर्थः । तस्या यमुनाया जलेषु आवर्तानां जलभ्रमाणां जालं कर्तुं वीध्यस्तरङ्गा एव करामाणि तैर्विनिवारितस्य रामसीरस्य बलरामहलस्य व्याव-

मुरारिनारीमुखपद्मपङ्क्तिर्जवेन योद्धुं जलदुर्गपद्मैः ।

तीरेऽवतस्थे तिलकापदेशात्कृत्वा पुरः खेटकमण्डलानि ॥ ९२ ॥

तासां विलासगमनं समवेक्ष्य तत्र

लाल्यत्वहेतुरपि लज्जितचेतनायाः ।

वेगात्तिरोभवनविघ्नतया मराल्या

गर्हा बभूव नितरां गतिमन्दिमश्रीः ॥ ९३ ॥

शनैः शनैस्तासु सरितमवगाहमानासु ॥

कासांचिदीर्घ्येव नितम्बविम्बानि निजावकाशदानावलम्बितो-  
न्नतिभिरम्बुभिः पुलिनानि निचोलयांचक्रुः ॥

लघ्नैः प्रहारेरुपजनितानां वणानां संबन्धनां गर्तानां निघ्नमागानां शङ्कां वितर्क-  
मनयोरुभयोः कृष्णार्जुनयोर्व्यतानीद्विस्तारयामास । उत्प्रेषालंकारः । पुरा किल  
बलरामो यमुनां कृष्णेन सेव्यमानां जलक्रीडार्थमाहूय तामनागच्छन्तीं हलेना-  
चक्रेति पौराणिकी कथात्रानुसंधेया ॥ ९१ ॥

मुरारीति । मुरारेः श्रीकृष्णस्य नारीणां सुखानामेव पद्मानां पङ्क्तिर्जले या-  
मुन एव दुर्गे यानि पद्मानि तैः सह जवेन योद्धुं युद्धं कर्तुं तिलकानां विशेषकाणा-  
मपदेशाद्याजात्खेटकानां चर्मणां मण्डलानि पुरः कृत्वा । शस्त्राघातनिवारणार्थ-  
मिति भावः । तीरे यमुनातटेऽवतस्थेऽतिष्ठदित्युत्प्रेषा व्यञ्जकाप्रयोगाद्गम्या ।  
भीरुतयान्तरवतीर्य क्षणं तीरेऽवतस्थिरे इत्यर्थः ॥ ९२ ॥

तासामिति । तत्र यमुनातटे तासां हरिमुन्दरीणां विलासयुक्तं गमनं  
समवेक्ष्य लज्जिता चेतना बुद्धिर्यस्यास्तस्या मराल्या हंसाद्वनाया लाल्यत्वे स्वस्याः  
श्लाघनीयत्वे हेतुरपि गतेर्गमनस्य मन्दिमश्रीर्मान्यसमृद्धिर्वेगात्तिरोभवनेऽन्तर्धाने  
विघ्नतया प्रतिबन्धकत्वेन हेतुना नितरां गर्हा निन्द्या बभूव । अत्र गतिमान्यस्य  
गुणस्य दोषत्वकल्पनाल्लेखालंकारः । तेन च हरिमुन्दरीणां मन्दयानसौन्दर्य-  
मनन्यादशमिति प्रतीतेरलंकारेण वस्तुध्वनिः । 'लेशः स्यादोपगुणयोर्गुणदो-  
षत्वकल्पनम्' इति तल्लक्षणम् ॥ ९३ ॥

शनैरिति । तासु मुन्दरीषु शनैः शनैर्भयान्मन्दं मन्दं यथा तथा सरितं  
यमुनामवगाहमानासु प्रविशन्तीषु सतीषु । इतीदमुत्तरगद्यत्रयेणान्वीयते ॥

कासांचिदिति । कासांचित्पुरःप्रविष्टानां कतीनां नितम्बविम्बानि कटि-  
पश्चाद्भागमण्डलानि (कर्तुमि) पुलिनादीर्घ्यया निजसादृश्यासहनेनेवेत्युत्प्रेषा ।  
निजस्य स्त्रीयस्यावकाशस्य दानेनावलम्बिता स्त्रीकृतोन्नतिर्गौरवमुत्पन्नं च येषां  
तैः । स्थूलोन्नतानामन्तःप्रवेशे जलस्योत्पन्नं प्रसिद्धम् । अम्बुभिः (करणैः)  
निचोलयांचक्रुः । अत्र नितम्बाघातोत्पन्नजलकृतपुलिनाच्छादने





यमस्वसुः संनिधिमेव रात्रौ स्वकान्तिचोरं सुदृशामुरोजः ।  
 नालाप्रश्ले नलिनं निवेश्य ववल्ग हर्षादिव वारिमध्ये ॥ ९६ ॥ ✓  
 व्यात्युक्षिकायां विपुलेक्षणासु वर्षन्नरद्योतवलक्षमम्भः ।  
 सखीमुदारां सरितस्तु तस्याः करोऽप्यसावीदिव कंसहन्तुः ॥ ९७ ॥  
 उद्भासभाजा हरिणा प्रियायाः वह्नारमाल्ये कलिते कन्याम् ।  
 अक्षैरसूयाहसितैश्च चित्रमुत्तंसितं वक्रमभूत्सपत्न्याः ॥ ९८ ॥  
 ग्लहं निमग्नप्रहणेषु कल्पयन्स्वयं महालिङ्गमुत्तं यदूद्वहः ।  
 सवर्णवर्ष्मा सलिले तडित्तनूः मुखादगृह्णात्सुदृशस्तु ता न तम् ॥ ९९ ॥

योज्यम् । अत्र सुदृशा मुखैरिव नलिनीलताना सरसीरुहैर्हरिमनोवशी-  
 करणनैपुण्याभाव प्रति विकासवेशराहित्ययो श्लेषमिदं कामेदाध्यवसायलब्ध-  
 केशराहित्यरूपसाधनवैकल्यवाक्यापहेतुक काव्यलिङ्गमतिशयोचिसूक्ष्मम् ।  
 मञ्जुमापिणीवृत्तम् ॥ ९५ ॥

यमस्वसुरिति । सुदृशा उरोज कुच । इति जातावेकवचनम् । रात्रौ  
 स्वकान्तिचोर तदानीमेव कमलस्य मुकुलनाभोर्यातुकृत्यावेति भावः । नलिनम् ।  
 पद्मकोशमित्यप । यमस्वसुर्यमुनायां संनिधिं समीपमेव वारिमध्ये नालाप्र एव  
 श्ले निवेश्य हर्षात् स्वकान्तिचोरशूलारोपन्यात् ववल्ग ननर्तवेत्युत्प्रेक्षा  
 नालाप्रश्लेति रूपकोजीविता । 'यमस्वसु संनिधिमेव' इत्यनेनोत्पदण्डम्य मर-  
 णान्तत्वं सूच्यते ॥ ९६ ॥

व्यात्युक्षिकायामिति । व्यात्युक्षिकायाम् । 'अन्योन्योपरि हस्ताभ्या  
 व्यात्युक्षितलसेचनम्' इति हलायुध । विपुलेक्षणासु कान्तासु नखाना द्योतै-  
 प्रकाशैर्वैश्व शूभ्रमम्भो वर्षन्कंसहन्तु श्रीहृण्यस्य करोऽपीत्यपिना पदसमुच्चयः ।  
 तस्या सरितो यमुनायाः । तुशब्दो वाक्यालङ्कारः । उदारा महतीं सखीं गङ्गामन्या  
 असावीदिवेयुत्प्रेक्षा । स्यते कर्तारं दुर् । नखद्यौत इव वल्ग विषयति विज्ञे-  
 पादिति भावः इत्यपि बोध्यम् ॥ ९७ ॥

उद्भासभाजेति । उद्भास भवतीति तद्भाजा प्रेमात्कृत्ययुक्तेन हरिणा प्रियाया  
 कन्यां केशपाशे वह्नारमाल्ये रत्नाञ्जमाल्ये कलिते योजितं सति सपत्न्या  
 वक्त्रं अक्षैरश्रुभिः । असूयायां यानि हन्तितांनि दासास्तैश्च उत्तंसितं भूमिं  
 अभूदिति यत्, तच्चित्रम् । एतेन माल्येन तत्कन्यायामङ्करणे द्वयैरश्रुहसितैरेन-  
 द्रजालकरणादित्याद्यर्थम् । परमार्थस्तु सपत्न्या वक्त्रमसौ उत्तं आर्द्रं असूयाह-  
 सितं चित्तं श्वेतं चामूदिति । 'आर्द्रं सार्द्रं किञ्च तिमितं स्तिमितं समुल्लसुतं  
 च' इत्यमरः । इन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ ९८ ॥

ग्लहमिति । सवर्णं यमुनाद्यलितमानकान्तिं वप्नो भरीर यस्य स.

फूत्कृतैः कचिदधःस्थितिचिह्नं बुद्बुदं हरिरुदस्य निमग्नः ।

वध्वयन्प्रतिवधूं कचिदूरस्तम्भमम्बुषु चुचुम्बु वराङ्गयाः ॥ १०० ॥

क्रीडती मण्डलीभूय कृष्णयोरप्सु यौवते ।

तटिन्यास्तटयोः प्रान्ते ताटङ्के इव रेजतुः ॥ १०१ ॥

यद्बुद्बुदं धीकृष्णो निमग्नस्य जलान्तर्लानस्य जनस्य ग्रहणेषु स्वयमहालिङ्ग-  
मुख गल्ह पण कल्पयन्सन् । 'गल्हो द्यूतादिपृच्छे पणे' इत्यमर । तडिदिब  
तनुर्यासा तास्तडितनू सुदृश सुन्दरी । सलिले । तदन्तरित्वर्थे । सुखात् अना-  
यासादेव अधगृह्णाजग्राह । ता सुदृशस्तु त नागृह्णन् । गृह्णाते वर्तते लङ् ।  
अत्र तडितनूरिति सुदृग्विशेषणस्य सवर्णवर्ष्मेति हरिविशेषणस्य च मुखेन ग्रहण-  
योगायोगतात्पर्यगर्भत्वात्परिकरद्वय सजातीयत्वेन सच्छम् । यत्तु 'सुवर्णवर्ष्मा'  
इत्यपपाठे भ्रमेण 'सुवर्णवदमल वर्ष्म यस्य स' इति गृहिह, तत्तस्य मूगनिर्मु-  
लकस्य न चोद्यम्, यतस्तथा विशेषणस्य जले कृष्णाम्रहणासमर्थत्वासुदृशस्तु कुतो  
नागृह्णन्नित्यत्र हेत्वनुचेर्हरे मुखेन ग्रहणापत्तेश्च असमर्थत्वाद्यप्यपदोपापत्तिरिति ।  
किं च सुवर्णस्य भ्रमलत्वेन साम्ये उपमया अप्रसिद्धत्वाख्यालकारदोषापत्तिरिति  
च । वशस्थपृत्तम् ॥ ९९ ॥

फूत्कृतैरिति । अम्बुषु निमग्नो हरि फूत्कृतैर्मुखमास्तै अध स्थितिचिह्न  
जलान्तरावस्थानसूचक बुद्बुद कचित् एकत्र उदस्य उत्थाप्य प्रतिवधू प्रियाया  
सपत्नी वधयन्सन् तत्रैव स्थितो नान्तर्माणेण तरसनिधि गत इति भ्रामयन्  
सन्निति यावत् । कचित् अन्यत्र । वराङ्गया प्रस्तुतोचितनिर्देशोऽयम् । ऊरु  
स्तम्भ इव तं चुचुम्ब । अत्र बुद्बुदोत्पादनक्रियया वराङ्गपूरुषुम्बनात्मकमर्मा-  
प्रकाशनाय हरिणा सपत्नीवधन कृतमिति सुचिरलकार । स्वागतावृत्तम् ॥ १०० ॥

क्रीडतीति । तटयोरभयो प्रान्ते समीपे अप्सु जलेषु मण्डलीभूय कल्या-  
कृत्या अवस्थाय क्रीडती निहरती । कृष्णयो कृष्णाञ्जनयोर्यौवते युवतिसमूहौ ।  
'कृष्णाद्या शमनम्यासधनजयजना' इति विश्व । तटिन्या यमुनायास्ताटङ्के  
इव रेजतु । अत्र गौरवर्तुत्यगुणमित्ता युवतिसमूहयो बुष्टलबोत्प्रेक्षा ।  
वध्वत्र 'प्र' इति वर्ण आते यस्य ताटदो दीपे जागवत्यमाने इत्यर्थे' इति  
गृहिह, तत्तस्याद्वितीयसिचय सिद्धयति । यत 'प्रान्ते' इत्यस्य द्विवचनान्तत्वे  
ताटसाम्प्रदयोपस्थापनावश्येन दीप्रसम्भवात्स्यचिन्तिप्रकम्पादेरपस्यापने  
प्रवृत्तानस्य । साम्येक्यवसान्तत्वं प्रथमाद्विवचनान्तवाच्यताटङ्कविरो-  
धत्वायोग । प्रवर्णात्तानां बहूनां गत्वेपि दीप्रसम्भवेवोपस्थितिरित्यत्र  
विदामकाभयवध । किं बहुना कथयितुमवस्थापनस्य तस्य सम्प्रदहपसार्य-  
सिचयवाद्यागनाशस्यवचनान्तदेवस्यतिरिति ॥ १०१ ॥

इति चिरं विह्वल प्रतीरमुत्तीर्णाभिर्जलमेलनग्रीवादिव संकु-  
चितात्मभिः कुचैरानमिताभिस्तदङ्गसङ्गसगतशर्माणि मर्मरगिरा  
संस्तुत्य पत्रनचञ्चलैरञ्चलैः श्लाघमानानीव वसनानि निरसित-  
वतीभिः कायकान्तिलताकोरैकाणि कनकामरणानि कामनीय-  
कपुनरुत्तिमात्रस्य पात्रयन्तीभिर्वधूतीभिः सह तटाटवीं पर्यटतो-  
स्योरग्रे दिशि दिशि कृशितशिशिरेतरामीशुप्रकाशो जनदृशां  
कोशीकरणदेशिः कोऽपि महसां रागिरागिरासीन् ।

उन्मिष्योन्मिष्य यन्नात्परिचलितयथापूर्वदक्षयाय दृष्टा  
तन्मध्ये वीक्ष्य कचित्पुरुषमनुदितच्छायहस्तापत्रम् ।

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण चिरं विह्वल जलकाटा इत्या प्रतीर तट प्रति  
उत्तीर्णाभि जलाना लङ्घयोरग्नेशान्मूर्खाणा च मेलनेन सगत्या ग्रीवात् लङ्घयेवे-  
त्युत्प्रेक्षा । संकुचित मुकुटित आत्मा मन स्वल्प च येषां ते । कुचा जलम-  
ज्ञेन स्तम्भीभवन्तीति प्रतिद्वम् । कुचैरानमिताभि । तासामङ्गै सङ्गेन सगत शर्मे  
मुख येषां तान्यत एव मर्मर वेष्टनञ्चय ध्वनिरेव गी वाक् तथा संस्तुत पव-  
नेन चञ्चलैरञ्चलैः प्रन्तैः श्लाघमानानि शिरोनिरनिनन्दयमानानीव स्थितानि  
वसनानि वस्त्राणि निवसितवतीभिर्वेष्टितवतीभिः । कायकान्ते शरीरशोभाया  
एव रताया कोरकाणि मुकुलानि कनकामरणानि कामनीयकेन सौन्दर्येण नैस-  
र्गिकेण पुनरुक्तिरेव पुनरुक्तिमात्र तस्य पात्रयन्तीभिः पात्राणि कुच्यन्तीभिः ।  
निसर्गसुन्दरीणां क्रमेणै सौन्दर्यमिति तेषां वैयर्थ्यं सूचयन्तीनिरित्यर्थः । पात्र-  
शब्दात् 'तत्करोति-' इति ष्यन्ताल्लट शतरि 'उत्तिष्ठ' इति ङीप् । वधूतीभि-  
काताभि सह । 'वधूती महिला मामा' इति त्रिकाण्डशेषः । तटाटवीं यमुना-  
तीरकानन पर्यटतो म्वैर सचरतोन्मयो वृष्णाजुनयोरग्रे पुरस्तात् दिशि दिशि  
प्रतिदिश कृशित क्षीणीकृत शिशिरेतरामीशोरुष्णकिरणस्य प्रकाश आतपो येन  
तयोक्त अत एव जनस्य दृशा नेत्राणां कोशीकरणे मुकुलने देशिक आचार्यः ।  
तत्कारयितेति यावत् । महसा तेषां राशि कोऽपि पुमानाविरासीत्प्रादुर्ब-  
भूत् । 'कायकान्तिलताकोरकाणीव' इति द्वयशब्दपाठः कावित्क प्रामादिकः ।  
सत्रोत्प्रेक्षाया प्रसक्त्यभावात् । यत्तु तदङ्गेलन कुचरूपाङ्गेति नृसिंहः, तत्र ।  
अथ निवसनस्य सर्वाङ्गसज्जिघ्रसन सदर्मविरोधापत्तारति । उत्प्रेक्षास्यकमनृष्टि ॥

उन्मिष्येति । तस्मिन्नेव क्षणे तत्क्षणम् । 'दिशकालाध्वगन्तव्या' इति कर्म-  
त्वम् । यद्वात् । वृत्तादित्यर्थः । उन्मिष्योन्मिष्योन्मील्योन्मील्य । नीप्याया

- १ 'संगमशर्माणि' इति पाठ २ 'वमित' इति पाठ ३ 'वनकान्ता' इति पाठ.  
४. 'कोरकाणीव' इति पाठ ५. 'काशित' इति पाठ ६ 'कोशीकार' इति पाठ

अक्षणा ज्ञातेयमोतोर्विदधतमनयोः प्रथयाश्चर्यलब्धा-

द्वैराज्यादाकुलाभूद्यदुकुरुवरयोस्तत्क्षणं चित्तसीमा ॥ १०२ ॥

मुखे तिरोवेषथुमिर्वयःकृतैर्मुकुन्दबध्वः कृतसूचना इव ।

द्विजातिवृद्धस्य पथोऽस्य पार्श्वयोर्द्विधापसस्रुः सहसातिभीरवः १०३

ताभ्यां ततस्तस्य पदोः पुरस्तादपङ्कमात्मानमहो विधातुम् ।

स्पृष्टान्युदञ्चद्बहुधर्मतोयैरष्टाभिरङ्गैरवनीरजांसि ॥ १०४ ॥

द्विर्भावः । पश्मणी इति शेषः । परिचलिता तेजोभिघाताद्भूमा । पूर्वं यथा वर्तते  
स्म यथापूर्वम् । वास्तवीत्यर्थः । शक्तिर्वस्तुग्रहणसामर्थ्यं यस्यास्तया दृष्ट्या चक्षुषा  
( करणेन ) तस्य तेजोराशेर्मध्ये अनुदिता अनुत्पन्ना छाया अनातपः यस्मात्त-  
थोक्तम् । उपरितनसौरप्रकाशनिरोधेऽप्यधस्तनाग्निप्रकाशानिरोधादिति भावः ।  
तादृशं हस्ते आतपत्रं यस्य तम् । अक्षणा नेत्रगोलकेन ओतोर्विडालस्य ज्ञातेयं  
वान्धव्यं विदधतं कुर्वन्तम् । मार्जारसदृशाक्षमित्यर्थः । 'कपिशालोर्दक्' इति  
भावे ढक्चेयादेशः । 'अङ्गोः' इति पाठे नेत्रयोरित्यर्थः । कंचित् अनिर्देश्यमहि-  
मानं पुरुषं वीक्ष्य । अथ यदुवरस्य कृष्णस्य कुरुवरस्य अर्जुनस्य च द्वयोश्चित्तसीमा  
मनोदेशः प्रथयेण विनयेनाश्चर्येण च लब्धात्प्राप्तात् । द्वौ राजानौ यस्यास्तस्या  
भावात् द्वैराज्यादेतोराकुला अभूत् । राजयुग्मस्य प्राणघातुकलप्रसिद्धेरिति  
भावः । विसितौ विनीतौ चाभूतामिति तत्त्वार्थः । स्वभावोत्तयुपमयोः संसृष्टिः ।  
समधरा वृत्तम् ॥ १०२ ॥

मुख इति । मुकुन्दस्य कृष्णस्य बध्वः कामिन्यः अस्मागच्छतो द्विजाति-  
वृद्धस्य वृद्धजाद्वयस्य संबन्धिभिर्वयसा वार्धकेन कृतैर्जातैः । मुखे तिरोवेषथु-  
मिस्तिरस्वीनकम्पैः कृतं सूचनं पार्श्वोपसर्पणप्रेरणं यासा तथोक्ता इवेत्युत्प्रेक्षा ।  
अतिभीरवोऽतिभीतिवत्यः सत्यः पथस्तन्मार्गस्य पार्श्वयोः द्विधा द्विप्रकारं सहसा  
अपसस्रुगच्छन् । वंशस्थवृत्तम् ॥ १०३ ॥

ताभ्यामिति । ततस्ताभ्यां कृष्णार्जुनाभ्यां आत्मानं शरीरं च अपङ्कं  
निष्पापं फर्दमश्न्यं च विधातुं उदयन्ति अङ्कुरन्ति बहूनि धर्मतोयानि खेद-  
विन्दवो येषु तैः अष्टाभिरङ्गैः फालभुज[जानु]वक्षःपादैः तस्य दिव्यपुरुषस्य पदोः  
पादयोः पुरस्तात् अग्रे अवन्या भुवः रजांसि रेणवः राजसविकाराश्च स्पृष्टानि ।  
साष्टाङ्गं नमश्चक्रनुरित्यर्थः । अहो इत्याचर्ये । जगत्पावनयोरपि नरनारायणयो-  
रात्मनो निष्पापलक्षणामिषाय इत्याश्चर्यमिति भावः । अत्र सिन्धुह्वावनीरजः-  
स्पर्शनजन्यतपद्भवप्रयत्नस्य राजसविकाराश्रयणप्रयत्नस्य वा स्वस्वविपरीतनिष्प-  
न्ननिष्पादलफलेच्छाजन्यताद्विचित्रालंकारः—'विचित्रं तत्प्रयत्नधेदिपरीतफले-  
च्छया' इति लक्षणात् । स च श्लेषमिदिकामेदाप्यवसायमूलातिशयोक्तयुजीवित  
इति तयोरजातिभावेन संकरः ॥ १०४ ॥

परस्परासङ्गफलप्रदित्तया स्वजन्मतारैन्दववासराविव ।

उपस्थितौ तावुपसृत्य संभ्रमात्स आशिपोऽनन्तरमेवमब्रवीत् ॥ १०५ ॥

क्षुत्प्रीडयति मामयि वीरौ कुक्षिमेत्य चकितेव युवाभ्याम् ।

याच्यते तदशनं बहु भोक्तुं यस्य तृप्यति पुरातिथिरेपः ॥ १०६ ॥

इत्थं स्वदक्षिणकरं पुरतः प्रसार्य

तस्यार्दतो वचनपाण्यनुधाविवेगा ।

ताभ्यां तथेति फैणितित्तु समाललम्बे

सत्स्वर्थना फलमदौहृदमेव सूते ॥ १०७ ॥

परस्परेति । सोऽग्निरृद्धब्राह्मणवेपः परस्परासङ्गेनान्योन्यमेलनेन यत्फलं भोजनं तस्य प्रकर्षेण दातुमिच्छा प्रदित्ता । ददातेः सञ्जन्तादप्रत्ययः । तया उपस्थितौ प्रत्यासन्नौ स्त्री स्त्रीयौ जन्मतारा जन्मनक्षत्रं ऐन्दववासरः सोमवारश्च तौ द्वाविव स्थितावित्युत्प्रेक्षा । तौ कृष्णमर्जुनं च उपसृत्य संनिधाय आशिष आशीर्वादस्य अनन्तरं संभ्रमात्संतोपात् एवं वक्ष्यमाणप्रकारेणाब्रवीत् । संभ्रमादुपसृत्येति वा योजना । 'अध्वा भोजनमालस्यम्' इत्यादिना भानुवारादेः जन्मर्क्षयोगे प्रत्येकं फलश्रवणात्तत्रत्यभोजनफलप्रदातृत्वेन कृष्णार्जुनयोस्तत्त्वेनोत्प्रेक्षणम् । 'तदाशिपोऽनन्तरम्' इत्यपपाठे भ्रमेण तृसिंहव्याख्यानं कर्तुंवाचकपदाभावेन न्यूनपदत्वाख्यदोषापत्तेरुपेक्षम् । वंशस्थवृत्तम् ॥ १०५ ॥

क्षुदिति । अयि वीरौ हे कृष्णार्जुनौ, क्षुत् जठराग्निजनितोदरदाहः युवाभ्यां युष्मत्तः चकिता भीतेवेत्युत्प्रेक्षा । कुक्षिमुदरं एव मां प्रकर्षेण पीडयति । एषोऽतिथिर्यस्यान्नस्य पुरात्रे तृप्यति । येनाग्नेन तृप्तो भविष्यतीत्यर्थः । 'यावत्पुरा-निपातयोर्लट्' इति लट् । 'निरुटाणामिके पुरा' इत्यमरः । अनेन मया तद-शनं अन्नं खाण्डववनरूपं बहु यथातथा भोक्तुं याच्यते । याचेः कर्मणि लट् । अत्र क्षुत्प्रीडाया अशनयाज्जाहेतुलाक्षाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमुत्प्रेक्षासंछष्टम् । स्वागतावृत्तम् ॥ १०६ ॥

इत्थमिति । इत्थमुक्तप्रकारेण स्वस्य दक्षिणकरं पुरतोऽग्रे प्रसार्य । अर्दतः । अशनं प्रार्थयत इत्यर्थः । चुरादिणेरनित्यत्वादप्रयोगः । तस्य ब्राह्मणस्य यद्वचनम् 'याच्यते तदशनं बहु भोक्तुम्' इत्येवंरूपं तस्य पाण्यनुधावी वेगो यस्याः सा । अविलम्बितानन्तर्येणेत्यर्थः । तथा तदशनं दास्यावः इत्युक्तप्रकारा फैणितिः वाक्यं ताभ्यां तु कृष्णार्जुनाभ्यामपि समाललम्बे गृहीता । लम्बतेः कर्मणि लिट् । तथाहि—सत्सु सज्जनेषु अर्थना याज्ना स्त्रीलिङ्गेन स्त्री च अदौहृदं गर्भधारणं विनैव । सद्य एवेत्यर्थः । फलं सूते जनयति । सन्तोऽविलम्बितमेवार्थिनः कृतार्थ-यन्तीत्यर्थः । सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ १०७ ॥

अथ मुदा कथितात्मयथातथभावो भगवान्बृहद्भानुर्दन्तपटी-  
यवनिक्कान्तर्नटस्सितयोर्देवकीपृथासुतयोर्धुरि गिरिदरीवसतिधुरी-  
णविभावरीचरसरीसृपदिविपदरीशमेदुरीकृतदुरीहितताण्डवस्य खा-  
ण्डवस्य जगत्कण्ठेर्गडुत्वं तत्परिरक्षणदक्षस्य ऋभुक्ष्णस्तक्षके पक्ष-  
पातं च विनिवेद्य युवयोः कटाक्षवलेन क्षणादिधक्षामीति स्वमपे-  
क्षितविशेषमाचक्षते ॥

भूसंज्ञया यदुपतेः पुरुहूतसूनुः

संतुष्यतोऽथ जगृहे स तनूनपातः ।

तूणौ च गाण्डिवसखौ तुरगांश्च शुभ्रा-

न्कान्तं रथं च नटता कपिकेतनेन ॥ १०८ ॥

अथेति । अथ तयोः प्रतिज्ञानन्तरं मुदा संतोषेण याचितार्थदानप्रतिज्ञाजन्ये-  
नात्मनः यथातथाभावः याथातथ्यम् । अमिलमिति यावत् । स कथितोनि चे-  
दितो येन सः भगवान् बृहद्भानुरभिः दन्तपट्याः अधरोष्ठस्यैव यवनिकायाः तिर-  
स्करिण्याः अन्तर्मध्ये नटप्रसरत् सितं ययोस्तयोः । सेराधरयोरित्यर्थः ।  
देवकीसुतस्य पृथासुतस्य च तयोः कृष्णार्जुनयोर्धुरि पुरस्तात् । गिरिदरीपु शैल-  
गुहासु वसतिधुरीणैर्निवासिभिः विभावरीचरैः राक्षसैः, सरीसृपैः सर्पैः, दिविप-  
दरीशैः असुरश्रेष्ठैश्च मेदुरीकृतं सान्द्रीकृतं दुरीहितानां लोकोपद्रवाणां ताण्डवमा-  
विर्भावो यस्मिन् तस्य खाण्डवस्य खाण्डवनामारण्यस्य जगतः लोकस्य कण्ठे-  
र्गडुत्वं रोगजन्यकिणलम् । अभोज्यत्वमिति यावत् । तस्य खाण्डवस्य परिरक्षणे  
दक्षस्य समर्थस्य ऋभुक्ष्ण इन्द्रस्य तक्षके तत्र वर्तमाने नागराजे पक्षपातं च  
विनिवेद्य युवयोः कटाक्षवलेन साहाय्योपजीवनेन क्षणात् दिधक्षामि दग्धुमि-  
च्छामि । तदिति शेषः । इत्युक्तप्रकारं स्वं स्वीयमपेक्षितविशेषं कामितार्थमाच-  
क्षते कथितवान् । चक्षेः कर्तरि लिट् । 'सातिजवम्' इति पाठे ससहायं यथा-  
तथेत्यर्थः । 'सहायोऽतिजवस्तुल्यौ' इत्यमरः ॥

भूसंज्ञयेति । अथ स पुरुहूतसूनुर्जुनो यदुपतेः श्रीकृष्णस्य भुवः संज्ञया  
प्रेरणेन संतुष्यतः कामितार्थप्रतिज्ञया प्रहृष्यमाणस्तनूनपातोऽमेः । 'जातवेदा-  
स्तनूनपात्' इत्यमरः । गाण्डिवस्य नाम धनुषः सखायौ सहवर्तमानौ गाण्डिव-  
सखौ । 'राजाह.सखिभ्यश्च' इति समासान्तश्च । तूणौ निपक्षौ च । श्रीन-  
पीत्यर्थः । शुभ्रान् श्वेतान् तुरगान् अश्वान् । नटता मूल्यता कपिना आपन्नमेयेन  
मुषेन केतनेन प्वजेन कान्तं मनोहरम् । शाकपार्थिवादिना समासः । रथं जगृहे  
गृहीतवान् । शौकिकसाधनैरशौकिकैर्योद्धुमदाययत्वादिति भावः ॥ १०८ ॥

१. 'यवनिका' इति पाठः. २. 'नटीमव' इति पाठः. ३. 'खाण्डवस्य' इति  
नटि इति. ४. 'गडुत्वं' च इति पाठः. ५. 'निवेद्य' इति पाठः. ६. 'स्वमपे-  
क्षितः' 'स्वमपेक्ष' इति पाठः.

मरुन्मनोमार्गेणवैनतेयपृथग्जयात्तैरिव कीर्तिंशवैः ।

चतुर्भिरथैः समुपास्यमानं स फाल्गुनस्तं रथमारोह ॥१०९॥

दशमुत्तनगरे पुरानुभूतं दहनदृष्टात्करणं पुनर्दिदृक्षुः ।

उपगत इव मारुतिः स साक्षादुदलसदस्य रथामकेतेनाङ्कः ॥ ११०॥

तद्भुजावनुधावन्त्याः संप्रामेपु जयश्रियः ।

जङ्घाद्वयधियं तूण्यौ जनयामासतुस्तदा ॥ १११ ॥

पवनसखदृशोर्मुदं वितन्वन्पटुतरटंकृतिकम्पितादवीकः ।

कुटिलमतनुर्तार्जुनः कराभ्यां गुणमिव दण्डमथास्य गाण्डिवस्य ११२

अथ गरुडवलीमुखध्वजाभ्यामनुमतिमैत्य स संतनाह हर्षात् ।

चलरिपुमणिनीलमुत्प्रवालं वनमशितुं वडवास्यभूरिवाभिः ॥ ११३ ॥

मरुदिति । स फाल्गुनोऽर्जुनः । गरुतो वायोः मनसः मार्गेणस्य बाणस्य वैन-  
तेयस्य गरुडस्य च चतुर्णां पृथक् प्रत्येकं ये जयाः चत्वारस्तेभ्यः आतैः  
कीर्तिंशवैः कीर्तिंशिशुभिरिव स्थितैश्चतुर्भिरथैः समुपास्यमानं संयुज्यमानं तं  
साहस्रवेगवत्त्वेन प्रसिद्धमभिदत्तं रथमारोह । उत्प्रेक्षा ॥ १०९ ॥

दशमुखेति । अस्यार्जुनस्य रथामकेतेनोऽङ्कः चिह्नत्वेन वर्तमानः स प्रसिद्धो  
मारुतिर्हन्तान् । दशमुखस्य रावणस्य नगरे लङ्कायां पुरा दाहसमये अनुभूतं दष्टं  
दहनस्य अग्नेर्दृष्टात्करणं बलादाहं पुनर्दृष्टुमिच्छुर्दिदृक्षुः सन् । अतएव साक्षान्मूर्तो-  
भूय उपगतः आगत इवेत्युत्प्रेक्षा । उदलसद्व्यति स्म । पुष्पिताप्रावृत्तम् ॥११०॥

तदिति । संप्रामेपु युद्धेषु तस्यार्जुनस्य भुजौ प्रत्यनुधावन्त्या अनुसरन्त्या  
जयश्रियो जयलक्ष्म्याः जङ्घाद्वयस्य धियं संभावनां तूण्यौ अभिदत्ताक्षयतूणीरौ  
तदा खाण्डवदाहोद्योगावसरे जनयामासतुः । उत्प्रेक्षा ॥ १११ ॥

पवनसखेति । अथार्जुनः पवनसखस्याग्नेर्दृशोर्मुदं चक्षुरस्त्वं वितन्वन्क-  
रिष्यमाणः । वर्तमानसामीप्ये वर्तमाननिर्देशः । कराभ्यां पटुतरयातिकठोरया  
टंकृत्या कम्पितादवी खाण्डवारण्यभागो येन तथोक्तः सन् । 'नष्टतत्त्व' इति  
कर् । अस्याभिदत्तस्य गाण्डिवस्य कार्मुकस्य गुणं ज्यामिव दण्डं कुटिलं वक्रं  
अतनुत कृतवान् । आकर्षणेनेति भावः । अत्र गाण्डिवगुणदण्डयोः कौटिल्यकर-  
णेनौपम्यस्य गम्यत्वानुत्प्रेक्षायोगितामेदः । पुष्पिताप्रावृत्तम् ॥ ११२ ॥

अथेति । अथ सोऽभिः । गरुडवलीमुखध्वजाभ्यां कृष्णार्जुनाभ्यामनुमतिं  
दाहाभ्यनुतामेत्य । हर्षात् वडवा अश्वयोपिदाकारः और्वमुनिकोपः तस्यास्यात्  
मुखात् भवतीति भूरभिः वडवानल इव चलरिपुमणिरिन्द्रनीलरत्नमिव नीलं

१. 'जयातैः' इति पाठः. २. 'केतनाङ्कम्' इति पाठः. ३. 'तूणौ' इति पाठः.

४. 'असदृष्ट' इति पाठः. ५. 'अपि' इति पाठः. ६. 'इव' इति पाठः.



शोणरुचा शिखयातिमहत्या बाणपुरावृत्तिवासनयेव ।

चण्डतरोऽस्य वनस्य समन्तात्कुण्डलनां कलयन्वृधेऽग्निः ॥ ११४ ॥

प्रथमं पावकपिङ्गे परिरभ्य गृहीतपल्लवोष्ठपुटे ।

उपैकण्ठे चनराजेरुदगादाकुलरूपोवनादततिः ॥ ११५ ॥

क्रमेण प्रवलीभवतो भगवतः पवमानसरस्य तमालादिषु  
केपुचिस्तरुषु पैणोच्चयायमानैर्धूमैः किंशुकादिषु केपुचिर्द्रुमेषु स्तवका-  
यमानैर्जालाकंदलैस्तिलकादिषु केपुचिंत्पचेलिमफलीजायमानैः स्फु-  
लिर्नैर्हरिचन्दनादिषु केपुचिद्विटपिषु कलकलायमानैरालोकैर्नीडैर्वत्सु

श्यामं उद्गतानि प्रवालानि किसलयानि विद्रुमाश्च यस्मिन् । वनं खाण्डवं  
सामुद्रजलं चाशितुं भक्षितुं संननाह संनदोऽभूत् । श्लिष्टविशेषणैर्यमुपमा ॥ ११३ ॥

शोणेति । अथ चण्डतरोऽतिमीषणोऽग्निर्बाणपुरस्य बलिपुत्रनगरस्य  
शोणाख्यस्य आवृत्तिवासनया प्राकारात्मना स्थावस्थानसंस्कारेणैव स्थितयेत्युत्प्रे-  
क्षा । अतिमहत्या शोणरुचा रक्तप्रभया शिखया ज्वालाया अस्य वनस्य खाण्ड-  
वस्य समन्तात्परितः कुण्डलना कुण्डलाकारेण वेष्टनं कलयन्कुर्वन्सन् । वृधे  
वर्धते स्म । वर्धतेः कर्तरे लिट् । बाणपुरस्याग्निमयः प्राकारः पुराणप्रसिद्धः ।  
तोटकट्टतम्—‘तोटकट्टतमिदं भवमा गौ’ इति लक्षणात् ॥ ११४ ॥

प्रथममिति । पावकोऽग्निः पिङ्ग इव तस्मिन् । ‘पिङ्गः पाह्विको विटः’  
इत्यमरः । प्रथममादौ परिरभ्य संवेष्ट्य आश्लिष्य च गृहीतो दग्ध आस्वादितश्च  
पल्लव ओष्ठपुट इव येन तयोक्ते सति । चनराजेः खाण्डवस्य स्त्रीलिङ्गात्कस्याधि-  
भ्रायिकायाश्च । उपकण्ठे समीपे कण्ठदेशे च आकुला तापार्त्या दन्तक्षतवेदनया च  
संकुला कपोतानां पारावतानां तेषामिव च नादततिः कलकलरवराशिः उदगा-  
दाविर्बभूव । अत्र प्रस्तुतामिवनराजिश्लिष्टसाधारणविशेषणसाम्यादप्रस्तुतपरिरम्भ-  
पूर्वकाधरचुम्बनमणितमनोहरविटकामिनीसंभोगव्यापारप्रतीतेः समासोक्तिरलं-  
कारः । ‘समासोक्तिः परिरूपार्तिः प्रस्तुतेऽप्रस्तुतस्य चैव’ इति लक्षणात् ।  
अत्र संभोगसालिङ्गनपूर्वकत्वं रतिकूजितानां कपोतनादसाम्यं च रतिरहस्ये—  
‘आदौ रतं बाह्यमिह प्रयोज्यं तत्रापि चालिङ्गनमेव पूर्वम्’ इति । तत्र भावुक-  
कपोतवारिदेत्यादिना प्रसिद्धं रसायासजनितो हुंकारो मणितमिति । आर्या-  
वृत्तम् ॥ ११५ ॥

क्रमेणेति । क्रमेण प्रवलीभवतः प्रवर्धमानस्य भगवतः पवमानसरस्यप्रे-  
मबन्धिभिः । इतीदं तृतीयान्तपद्यकेऽपि योज्यम् । तमालादिषु केपुचिस्तरुषु

१. ‘चण्डतरोऽस्य’ इति पाठः. २. ‘कुण्डलनम्’ इति पाठः. ३. ‘उपकण्ठम्’ इति  
पाठः. ४. ‘हृमेषु’ इति पाठः. ५. ‘पयोच्चयाय’ इति पाठः. ६. ‘हृमेषु’ इति नास्ति  
श्लिष्ट. ७. ‘पवित्र’ इति पाठः. ८. ‘केपुचिदस्त्रायमानैः’ इति पाठः.

केपुचित्परस्परपक्षिपक्षताडनरटनायमानैः श्लोपचटचटत्कारैश्च परितः  
परीतमपि तद्वनं मुहूर्तं यथापुरमवतस्ये ॥

हुताशनपरित्रासादुच्चलन्त्या वनश्रियः ।

कवरीव श्लयावेगात्कापि धूम्या खमानशे ॥ ११६ ॥

चलयं धूमरेखाया वर्त्मनि योसदां वमौ ।

भाविनः शरकूटस्य परितो मानमूत्रवत् ॥ ११७ ॥

अस्यैव गाण्डिवमृतो भुवि भो जैन त्वं

महं तृणाय मरुतामपि मन्यमानम् ।

पृक्षेपु नीलदलेषु पर्णोच्चयः दलसमूह इव आचरद्भिः पर्णोच्चयायमानैः । उपमाना-  
त्वयद् । लटः शानच् । एवमग्रेऽपि । धूमैः । किंशुकादिषु केपुचिद्भुमेषु तरुषु  
रक्षकुमुमेषु स्ववस्त्रायमानैः पुष्पगुच्छवदाचरद्भिः ज्वालाकन्दलैः शिखाद्वारैः ।  
तिलकादिषु केपुचित्तरुषु रक्षबीजेषु पचेष्टिमानां पत्रानां फलानां घीजायमानैः  
स्फुलिङ्गैरग्निक्वणैः । हरिचन्दनादिषु केपुचिद्विट्पिषु तरुषु रक्षत्वश्रु बलकलायमानैः ।  
'लवल्ली बलकं बलकलमस्त्रियाम्' इत्यमरः । आलोकैः प्रकाशैः । नीलवत्सु  
पक्षिकुटीरधारिषु केपुचित्तरुषु परस्परं पक्षिणां पक्षाभ्यां ताडनेन यद्वनं चट-  
चटशब्दस्तद्वदाचरद्भी रटनायमानैः । श्लोपाणां दाहानां संबन्धिमिश्रचटत्कारैः  
परितः सर्वतः परितः व्याप्तमपि तद्वनं खाण्डवं मुहूर्तमल्पकालं यथापुरं दाहा-  
त्पुत्रेव अवतस्येऽवर्तत । 'अव्ययं विभक्ति-' इत्यादिना सादृश्यायेंऽव्ययीभावः ।  
'नाव्ययीमावात्-' इत्यम् । अत्राग्निदाहेन विकृतस्य वनस्य पुनर्धूमादिभिः  
पूर्वावस्थासंपादनात्पूर्वरूपालंकारमेदः—'पूर्वावस्थानुश्रुतिश्च विकृते सति बलुनि'  
इति लक्षणात् । तस्य चोपमापद्यकोजीवितत्वात्तयोरप्राप्तिभावेन संकरः ॥

हुताशनेति । कापि महत्त्वेनानिर्वाच्या धूम्या धूमपङ्क्तिः । पाशादित्वाद्यन् ।  
हुताशनादग्नेः परित्रासात्परितो भयात् उच्चलन्त्या ऊर्ध्वं पलायमानाया वनश्रियो  
वनलक्ष्म्या वेगात् पलायनसंभ्रमात् श्लया मुकवन्धना कवरी केशपाश इवे-  
त्युत्प्रेक्षा । आकाशं आनशे व्याप्नोति स्म ॥ ११६ ॥

चलयमिति । धूमरेखाया चलयं मण्डलम् । यवि आकाशे सीदन्तीति  
योसदां देवानां वर्त्मनि आकाशे भाविनो भविष्यतः शरमयस्य कूटस्य शालायाः  
परितः यावच्छालं मानसूत्रवत् प्रमाणसूत्रमिवेत्युत्प्रेक्षा । वमौ । 'वासः कुटी  
द्वयोः शाला' इति गृहपर्यायेष्वमरः ॥ ११७ ॥

अस्यैवेति । भो जन हे लोक, त्वं मरुतां देवानां महं वीरमिन्द्रमपि भुवि  
तृणाय मन्यमानं तृणरुपत्वेन संभावयमानम् । अस्य गाण्डिवमृतोऽर्जुनस्यैव

१. 'श्लोपचटचटत्कारैः' इति पाठः. २. 'सर्वतः' इति पाठः. ३. 'मुहूर्तम्' इति नास्ति  
कचिद्. ४. 'युसदां' इति पाठः. ५. 'हे जन' इति पाठः. ६. 'मन्यमानः' इति पाठः.

बाह्योर्ध्वलं पठ पठेति वदन्निवामिः

स्फोटारवं स झटिति स्फुटयांचकार ॥ ११८ ॥

स्वपार्श्वयुग्मज्वलदग्निमन्दला वनान्तभाजोऽजगरा महत्तराः ।

निशातवज्रैक्षतनिःस्रुतासृजां दशामयन्नाज्जगृहुर्महीभृताम् ॥ ११९ ॥

तत्र निकुरुम्बाणि स्तम्बेरमाणामामूलमनलार्चिरवलम्बितदन्त-  
मुसलानि प्रेमपरवशतया वशासु वितरितुं स्वसृक्भागविन्यस्तज-  
ग्धार्धसल्लकीपल्लवकवलातीव क्षणमलक्ष्यन्त ॥

सविधज्वलनोष्मवीचिभिः सपदि म्लानकपितृशस्त्रिनाम् ।

परिपाकसिताः फलत्रजाः प्रवभुः स्फोटकबुद्बुदा इव ॥ १२० ॥

बाह्योर्ध्वजयोर्ध्वल शौर्यं पठ पठोच्चारयोच्चारय इत्युक्तप्रकारेण वदन् भुवन्निवे-  
त्युत्प्रेक्षा । सोऽग्नि स्फोटैर्वेण्वादीना दाहजन्यदलनैर्य आरव पटपटात्कारस्तं  
झटिति द्रुत स्फुटयाचकार प्रकटितवान् ॥ ११८ ॥

स्वपार्श्वेति । वनान्तभाज साण्डववनवासिनो महत्तरा अतिस्थूलायतो-  
ञ्चता अजगरा सर्पविशेषा स्वयो स्त्रीययो पार्श्वयोर्युग्मे ज्वलन्तोऽग्ने कन्दला  
ज्वाला येषा तथोक्ता सन्त । निशातेनातितीक्ष्णेन वज्रेणेन्द्रायुधेन यानि  
क्षतानि । व्रणानीत्यर्थ । तेभ्यो नि स्रुतान्युद्गतानि असृजि शोणितानि येषा तेषा  
महीभृता पर्वताना दशामवस्थाम् । साम्यमिति यावत् । अयन्नाञ्ज विनैव जगृहु ।  
अन्यान्यदशया अन्यत्रास्रभवेनौपम्यश्लेषादसम्भवधर्मेनिबन्धनरूपो निदर्शना-  
लङ्कार ॥ ११९ ॥

तत्रेति । तत्र दह्यमाने साण्डवे स्तम्बेरमाणा गजाना निकुरुम्बाणि वृन्दानि ।  
'इम स्तम्बेरम पद्मी', 'वृन्द निकुरुम्बं वदम्बकम्' इत्युभयत्राप्यमर ।  
आमूऽ मूलदेशपर्यन्तमनलार्चिर्भिरग्निज्वालान्निर्वलम्बितानि व्याप्तानि दन्ता  
मुसलानीव तानि येषा तथोक्तानि सन्ति । प्रेम्णा प्रियानुरागेण परवशतया  
पारवश्येन हेतुना वशासु करिणीषु विषये वितरितुं सृक्भागयोरौष्ठप्रान्तयोर्वि-  
न्यस्ता अर्धं जग्धा जग्धार्धाश्च सल्लकीपल्लवमया कवला यैस्त्वथोक्तानीवेत्यु-  
त्प्रेक्षा । क्षणमलक्ष्यन्तादृश्यन्त । लक्षते कर्मणि लृष् ॥

सविधेति । सविधे सर्मीपे ज्वलनस्य ज्वलतोऽग्नेरुष्मणो वीचिभिः परम्प-  
राभि सपदि म्लानानां वृष्टानां कपितृयानां नाम शास्त्रिणां वृक्षाणा संवन्धिन  
परिपाकेन पिता श्वेता फलानां मत्ता समूहा । स्फोटकस्य भस्त्रिकारोगस्य  
बुद्बुदा मणविशेषा इत्युत्प्रेक्षा । प्रवभु । वैतालीयम् ॥ १२० ॥

१ 'बाह्यो' इति पाठ . २. 'स्फुटयांचकार' इति पाठ . ३. 'झटिति स्रुतासृजा'  
इति पाठ . ४. 'भाग' इति नास्ति अक्षिप्त.

निशि केवलं तमसि दीप्रेतनुं निजजातिमोपधितं निखिलम् ।  
 इतरे विजेतुमिव ते त्रयो दिवसेऽपि जज्वलुरतीवतराम् ॥ १२१ ॥  
 • दप्तदानवनिशाचरवर्गस्तत्र गाण्डिवमृता निहतोऽपि ।  
 • तन्निपङ्गयुगबाणगणानां संख्यया प्रतिभटत्वमकार्षीत् ॥ १२२ ॥  
 • ज्वालातापभरकुण्डलिताङ्गीः क्ष्वेडसारघृतसेचनमृद्धीः ।  
 सर्पपुंगवततीरतिदृष्टः शङ्कुलीरिव च चर्व कृशानुः ॥ १२३ ॥  
 तावच्चक्षकरक्षणाय सहसा शक्रोऽधिरुह्य द्विपं  
 वज्रं न्यस्य तदीयमूर्ध्नि मरुता संनाहयन्वाहिनीम् ।  
 • मङ्गाण्डप्रतिरोधनेन विमुखैर्धूमैरिवारण्यजै-  
 रातस्तार नभस्तलं जलधरैरारब्धघोरारवैः ॥ १२४ ॥

. निशीति । निशि केवलं रात्रयेव तत्रापि तमस्येव दीप्ता प्रकाशमाना  
 तनुर्देहो यस्य तं निजजातिं निखिलं समस्तमोपधितं ज्योतिर्लतां विजेतु-  
 मिवेत्युत्प्रेक्षा । इतरे तद्भिन्नास्ते खाण्डयीयास्त्रयो दिवसे अहन्यपीलपिना  
 क्रिमुत रात्राविति ध्वन्यते । अतीवतरां मृशं जज्वलुर्ज्वलन्ति स्म । प्रमिता-  
 सरावृत्तम् ॥ १२१ ॥

इति । तत्र खाण्डवे गाण्डिवमृताङ्गुणेन निहतः पलायनसमये खण्डि-  
 तोऽपि दप्ताना दानवानाममुखाणां निशाचराणां राक्षसानां च वर्गः समूहस्तस्या-  
 ँ्गुणस्य निपङ्गयुगेऽक्षयतूणीरयुग्मे बाणगणानां संवन्धिभ्या संख्यया सह प्रति-  
 भटत्वं प्रतिवीरत्वं तुल्यत्वं च अकार्षीत् चक्रे । कृजः कर्तारि लुह् । सिचि वृद्धिः ।  
 अत्र निहतस्य प्रतिभटत्वमिति विरोधस्य तुल्यत्वेनाभासीकरणाद्विरोधाभासः ।  
 एवं तादृशदानवनिशाचरवर्गस्य साक्षाच्छत्रुणाङ्गुणेन सह योद्धुमशक्त्या तन्निपङ्ग-  
 बाणगणसंख्यया प्रतिभटत्ववर्णनारप्रलनीकार्लकारः । द्वयोश्च श्लेषैकोत्थापितत्वा-  
 दैककालिकत्वाच्च समप्राधान्यसंकरः । स्वागतावृत्तम् ॥ १२२ ॥

. ज्वालेति । कृशानुरभिर्ज्वालानां तापभरेण तापातिशयेन कुण्डलितानि  
 कुण्डलाकृतिं नीतान्यज्ञानि देहा यासां ताः । क्ष्वेडसारस्य विपरस्यैव घृतस्य  
 सेचनेनोक्षणेन मृद्धीः । 'ओतो गुणवचनस्य' इति छिप् । शङ्कुलीश्वकाकृति-  
 मक्ष्यविशेषानिव स्थिता इत्युत्प्रेक्षा । सर्पपुंगवानां सर्पश्रेष्ठानां ततीः समूहान् ।  
 अतिदृष्टः सन् । चर्व । ददाहेत्यर्थः । चर्वतेः कर्तरि लिट् । 'द्वयोज्ज्वलक्रीलौ'  
 इति ज्वालशब्दस्य पुंस्त्वानुशासनात्तत्त्वेन निर्देशः ॥ १२३ ॥

तावदिति । तावत्सर्पदाहसमये शक्रः इन्द्रस्तक्षकस्य नाम सर्पराजस्य  
 रक्षणाय रक्षणं कर्तुं इति 'क्रियार्थे-' इत्यादिना चतुर्थी । सहसा हुतं द्विपमै-

ततस्तैरनेकैर्नाकौकसामनीकैर्मत्सरेण तदुपरि निपात्यमानदिग्भि-  
त्तिशिखराणामिव वेगादापततां वारिधौ वाडवहृद्व्यवाडपि कव-  
लितोऽयमस्माभिरितीव विद्युतः प्रकाश्य गर्जितेन तर्जयतामिव  
पर्जन्यानामासारसर्वाभिसारेण निर्वापिते नैनामौ मनाकश्यामाय-  
माने सति शोणायमानलोचनेन कपिकेतनेन तत्प्रतिचिकीर्षया शर-  
कदम्बैरम्बरे निरवलम्बमाकलितां शालां छत्रीकृत्य पुनरपि समु-  
न्नीयमाननिजकेतुरुपवृधो भगवानुद्दिदीपे ॥

तत्रान्तरे प्रोपितबल्लभतया प्रेम्णा कुमारमश्वसेनं निगीर्य दहना-

रावतमभिरुह्यारुह्य तदीये मूर्ध्नि शिरसि वज्रमायुधं न्यस्य निधाय मरुतां बाहिनीं  
देवसेनां संनाहयन्पुद्गायोयोजयन् सन् ब्रह्माण्डे तद्विस्तृतौ प्रतिरोधनेन प्रत्या-  
घातेन विमुखैः प्रत्याहृतैराप्यजैः खाण्डवदाहोद्भवैः धूमैरिव स्थितैरित्युत्प्रेक्षा १  
आरब्धाः कृताः घोराः कठोराः आरब्धा गर्जितानि यैस्तैर्जलधरैर्मैघैर्म-  
स्तलं गगनप्रदेशमातस्वाराच्छादितवान् । स्तृणावेः कर्तारि लिङ् । शार्ङ्गल-  
विक्रीडितवृत्तम् ॥ १२४ ॥

तत इति । ततः अनेकैस्तैर्नाकौकसा देवानामनीकैः बलैः मत्सरेण द्वेषेण  
तेषां कृष्णार्जुनपावकानामुपरि शिरसि निपात्यमानानां दिशामेव भितीनां शिख-  
राणामिव स्थितानाम् । अत एव वेगादापतताम् । गुरुत्वादिति भावः । वारिधौ  
समुद्रे अयं वाडवहृद्व्यवाड षडवानलोऽपि अस्माभिः कवलितो भक्षितः । किमुत  
यूयमित्यपिशब्दायः । इतीव विद्युतः प्रकाश्य गर्जितेन । तन्मिषेणेत्यर्थः ।  
तर्जयतां अवस्थितानां पर्जन्यानां मेघानां संबन्धिना आसारस्य धारासंपातस्य  
सर्वाभिसारेण सर्वाद्योगेन निर्वापिते शमिते यनामौ खाण्डववह्नौ मनागल्पं श्यामा-  
यमाने सति । 'धारासंपात आसारः', 'सर्वाभिसारः सर्वापः सर्वसंहनार्थकः'  
इति चामरः । शोणायमाने कोपादरुणीभवती लोचने यस्य तथोक्तेन कपिकेत-  
नेन कपिष्वजेनार्जुनेन तस्यासारसर्वाभिसारस्य प्रतिकर्तुमिच्छा प्रतिचिकीर्षी  
तयाम्बर आकाशे निरवलम्बं पुञ्जस्तम्भाधारवर्जं यथा तथा शरकदम्बैर्षोणहृन्दै-  
राकटितां संपटितं शालां छत्रीकृत्य पुनरपि सम्यगुन्नीयमान ऊर्ध्वं प्रसार्यमाणो  
निजकेतुर्धूमो येन तथोक्तः भगवान् उपवृधोऽग्निरुद्दिदीपे प्रजग्वाल । 'तोभि-  
ध्केष्ट उपवृधः' इत्यभिप्रायैश्चामरः । शुद्धतामहवोत्प्रेक्षयोः संयुतिः ॥

तत्रेति । तत्रान्तरे तस्मिन्समये प्रोपितः गुरुक्षेत्रं प्रति प्रस्थितो वाडमः  
पतितवृद्धो यस्यास्तस्या भावः तत्ता तथा हेतुना । अश्वसेनं नाम कुमारं प्रेम्णा  
निगीर्य गणित्वा । कण्ठे निपायेति यावत् । दहनस्योत्प्रेक्षया उवाचानामुष्णस्य

१. 'अनेरे.' इति नमि ब्रविन्. १. 'हृद्व्यवाडपि' इति पाठः. १. 'वने'  
इति पाठः. ४. 'उवाचाना' इति पाठः.

चिरुष्णासहिष्णुतया पुनरपि निर्दृत्य दिवं प्रयान्तीभिर्वनधाराभिरिव  
पञ्चगव्यकाभिः सह वनादुत्पतन्तीं तक्षककुटुम्बिनीमविलम्बितमेव  
श्वेतवाहनः शीतमुखेन शिलीमुखेन रसनायामिव प्रीवायामपि द्विधा  
विदलयामक्रे ॥

नभसि कृते शरकूटे न पपाताशुगवितुन्नमम्बुसुचाम् ।

तस्मिन्खाण्डववहौ तक्षकपद्मयाः कवन्धमेव परम् ॥ १२५ ॥

अथ स कुपितः स्वयं कौशिकोऽपि चकितचकितं विधेति विहि-  
तोपसरणं नवजननीशोकदयनीयं हतवालं तमहिवालं परिगृह्य  
लालनया परितोपमनैषीत् ॥

स्पर्शस्य असहिष्णुतया सोढुमशक्त्या निवृत्य प्रत्यावृत्य पुनरपि दिवमाकाशं  
प्रति प्रयान्तीभिर्वनानां मेघानां धाराभिरिव स्थिताभिरित्युद्वेष्टा । पञ्चगव्यका-  
भिर्नागनारीभिः सह । वनात्खाण्डवादुत्पतन्तीं तक्षकस्य कुटुम्बिनीं भार्याम् ।  
'कन्या इमारिका नार्यो दाराः स्यात्तु कुटुम्बिनी' इति विश्वप्रकाशमरी । अपेः  
क्रिमुतान्य इत्यर्थः । श्वेतवाहनोऽर्जुनोऽविलम्बितं सत्वरं यथातया शीतमुखेन  
तीक्ष्णाग्नेण शिरीमुखेन वाणेन रसनायां जिह्वायामिव प्रीवायां कन्धरायामपि  
द्विधा द्विप्रकारं विदलयांचक्रे विपाटितवान् । उत्प्रेक्षोपमयोः संयुष्टिः ॥

नमसीति । शरकूटे बाणमयगृहे नभसि आकाशे कृते सति । अर्जुनेनेति  
शेषः । आशुर्गर्वाणैरेव वायुमिरिति छिष्टरूपकम् । विनुन्नमुदूतम् । 'आशुगौ  
वायुविशिष्टौ' इत्यमरः । अम्बुसुचां मेघानां संबन्धि करन्धं उदकं तस्मिन्खा-  
ण्डववहौ न पपात । परं किंतु तक्षकपद्मयाः कवन्धं निःशिरःकलेवरमेव पपात ।  
'कवन्धमुदके न स्त्री गतमूर्धकलेवरे' इति वैजयन्ती । अत्रोपमयोः कवन्धयोः  
प्रसक्तस्य पतनस्य तक्षकपद्मीकवन्ध एव नियमनात्परिसंख्यालंकारः । स च  
कवन्धशब्दश्चेत्यमितिकामेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्राणित इति तयोरङ्गाङ्गि-  
भावेन संकरः । गीतिरार्या ॥ १२५ ॥

अथेति । अथ तक्षकपद्मीशिररुद्धेदानन्तरं कुपितः स इन्द्रः स्वयं कौशिको  
व्यालप्राश्रपि इन्द्रश्च सन्निति च । 'महेन्द्रगुण्डलद्रव्यालप्राहिषु कौशिकः'  
इत्यमरः । व्यालः । सर्प इत्यर्थः । वियति आकाशे चकितचकितं भीतमीतं  
विहितं कृतमुपसरणं संनिधानं येन तथोक्तम् । नवेन जनन्याः संबन्धना  
शोकेन दयनीयं शोचनीयं हतवालं मातृकण्ठलमतया छिन्नपुच्छं तं अहिवालं

सुतं तमभ्येत्य सुरैरशेषैः कुप्यन्नथायुध्यत घोरमिन्द्रः ।

चक्रे स दावस्य च तक्षकस्य यदग्निमत्ता यदनग्निमत्ताम् ॥ १२६ ॥

वनस्य तस्योपरि केवलं तदा सहस्रनेत्रस्य च सव्यसाचिनः ।

निपङ्गनीडोत्पतितानि पत्रिणां कुलानि कोलाहलकेलिमादधुः ॥ १२७ ॥

शरान्विपाठानपि पारदृश्वनः श्रुतेर्विधायाशु विमुञ्चतस्ततः ।

कुरुद्वहात्साध्यसरोगिणो हरेरभूद्विपद्दूरतरप्रसर्पणम् ॥ १२८ ॥

सर्पशिशु अश्वसेन परिपृष्ट्य लालनया आश्वासनेन परितोषमनैपोत्प्रापयामास ।  
नयतेर्दुहादित्वेन द्विकर्मकात्कर्तरे लुट् । विरोधाभासात् लकार ॥

**सुतमिति ।** अयाश्वसेनाश्वासनानन्तरं कुप्यन् कुप्यन् इदं सुतमात्मजमपि  
तमर्जुनमशेषैः सुरैः सहाभ्येत्यागन् घोर यथा तथायुध्यत युध्यते स्म । नन्व-  
युत्तमात्मजेन सह युद्धमत आह—चक्रे इति । यद्यस्मात्स सुतोऽर्जुनो दावस्य  
खाण्डववनस्य । 'दवदावौ वनारण्यवह्नी' इत्यमरः । अग्निरस्मिन्नस्त्रीसमिमान्  
तस्य भावस्त्वता ता चक्रे । अग्निना खाण्डव ददाहेत्यर्थः । यत् यस्मात् च तक्ष-  
कस्य अग्नि न भस्मति इत्यनमिमत् तस्य भावस्त्वता ताम् । अग्निमन्पना-  
भावमिति यावत् । चक्रे । सपत्नीकस्यैव तनाधिकारात् प्रकृते तेन तन्नाशनाच्चेति  
भावः । तथा च तक्षकखाण्डवयोरद्रव्य प्राणेभ्योऽपि प्रियत्वात्तत्पीडाकरेणा-  
मार्गवर्तिना पुत्रेण युद्ध नायुक्तमिति भावः । वानयागहेतुकं काव्यलिङ्गम् ॥ १२६ ॥

**वनस्येति ।** तदा युद्धकाले सहस्रनेत्रस्य इन्द्रस्य सव्यसाचिनोऽर्जुनस्य च ।  
द्वयोः सघर्षीणि । निपङ्गास्तूर्णीरा एव नीडानि कुलायास्तेभ्य उत्पतितान्युत्थि-  
तानि पत्रिणां बाणानामेव पक्षिणामिति छिष्टरूपकम् । वृगानि वृद्धानि ।  
'पत्रिणौ शरपक्षिणौ' इत्यमरः । तस्य वनस्य खाण्डवस्योपरि केवलमूर्ध्वभाग  
एव । कोलाहलकेलिं कलकलरवमादधुधुकु । एकेषां शरकूटमेदनासतया  
अन्येषां प्रसक्तयभावेन च न वनमध्ये प्रवेश इति भावः । छिष्टाच्छिष्टपटित-  
साययस्वरूपकम् । वनस्थवृत्तम् ॥ १२७ ॥

**शरानिति ।** ततो विपाठान् तस्यहान्, विगतं पाठं पठनं येषां तानिति  
च । अपि क्रमेण उपुञ्चये, विरोधे च । शराबाणान् श्रुते श्रोत्रस्य वेदस्य च ।  
पारमन्तं पदमर्तति पारदृश्वना । विपाद्यं कृता । आशु विमुञ्चतस्त्यजत,  
यदाय प्रेत्यनथ कुरुद्वहादुत्तारं साध्यसं मयमेव रोगोऽस्यस्तीति तद्वतो  
हरेरिन्द्रस्य दूरतरमतिदूरं प्रसर्पणं पश्यन् निपद्य वैरीऽभूत् । गीतं पलायित-  
वर्जित्वं । 'निपद्यैवविच्छिद्य' इत्यमरः । अत्र प्रसुतार्जुनेन्द्रविशेषणं  
सम्पन्नप्रसुतस्यप्रतिभास्यप्रसङ्गमवदपमधिद्वेदद्वैतप्रतीते समसो  
ऽपि । एव विपाठनपि श्रुते पारदृश्वन इत्यत्र विरोधाभासश्च । द्वयोश्च विपत्ति

जयन्तमेकं युधि सोढुमक्षमे जयन्तमन्यं सुवनीक्षितुं गते ।

पुरी बलद्वेषिणि घोषकैतवात्रहास शङ्खद्वितयं च कृष्णयोः ॥ १२९॥

ततः कृशानोर्विपरीतवर्णस्त्रनामवाच्यादिव नीतमीतम् ।

मयं वने दैत्यमयं ररक्ष स चक्रपाणेरिव शक्रसुनुः ॥ १३० ॥

क्षेत्रमर्ष्यधिपतिः कुरुपूर्वं संश्रितौ सपदि दैवबलेन ।

चर्वितुः सकलराण्डवमग्नेस्तक्षकावमजतां विधसत्त्वम् ॥ १३१॥

पृथग्व्यायेन सुहृदागम्यमाननेदयोः संश्रुतिः । पूर्ववदंशम्यं हृतम् ॥ १२८ ॥

जयन्तमिति । जयन्तं स्वयं जेतारम् । जयतेः कर्तरि लट् शत्रादेशः । एकं सुतमर्जुनं युधि युद्धे सेटुमक्षमेऽयमर्थः । अतएव बलद्वेषिणि इन्द्रे अन्यं जयन्तं नाम सुवनीक्षितुं पुरी स्वर्गं प्रति गते गतिः । पलायिते उदीति यावत् । कृष्णयोः कृष्णाभुनयोः शङ्खद्वितयं च पाञ्चजन्यदेवदनुष्मनमपि घोषम्य कैतवा-  
याजात् जहास हसति स्मेवेतुप्रेक्षा व्यञ्जकाप्रयोगाद्रन्या साहवा च । तदा चाचेतनेनापि सपरिहासे क्षिप्तुं सचेतनेन परिहास इत्यर्थेन्द्रराजसिंहनाभोरत्न-  
संचारो व्यज्यत इत्यलंक्षरेणालंकारध्वनिः ॥ १२९ ॥

तत इति । ततः सोऽयं शक्रसुनुरर्जुनो विपरीते प्रतिलोभ्यं गते वने मच्छर-  
यक्षारौ दलितस्त्रयं स्वयं नात्रो यनात्मकतानावक्षन् न्वान्मय ननेति सज-  
शब्दस्य वाच्यादनिधेयात् । अन्तश्चादिव स्थितादित्युपप्रेक्षा । कृशानोरमेधक्षणागैः  
श्रीकृष्णादिव । तमयन्मादपीत्यर्थः । नीतनीतनलन्तनीतम् । वीप्सूनां द्विर्भावः ।  
मयं नाम दैत्यं दानवं वने ररक्ष रक्षितवान् । अत्र कृशानलनोर्नयानयदायक-  
त्वेनौपम्यस्य गम्यत्वात्केवलप्रकृतास्तदनुत्पन्नोक्तिवामेदः । खाण्डवदाहसमयेऽ-  
ग्नेर्मातः पलायमानो मयः श्रीकृष्णेन दृष्टः । तस्माद्वधनाशङ्क्य अर्जुनं शरणं गत्वा  
तेन रक्षित इति भारती कथानालुसंधेया ॥ १३० ॥

क्षेत्रमिति । पूर्वं कुर्यान्म्य तत् प्रम्य तमिति च क्षेत्रं कुरुक्षेत्रम् । तस्य  
कुरुस्त्रान्तिक्ष्णादिति भावः । अधिपतिः राजा अर्जुनः । तस्य कुरुवंशजंमव-  
त्त्वादिति भावः । पूर्वमादौ कुरुति पदं यथेति व्याख्यानं राघवम्याद्येतिशेष-  
स्त्रागोपादसमर्थेन्द्राख्यदोषः । वाच्यवाचक्योरनेदात्मिभावेन कथंविदुषाद-  
नेऽपि क्षिप्तत्वाख्यदोष इति । तच्च तनपि सगदे खाण्डवदाहसमये । दैवस्य  
वर्त्तनाश्रितौ । एकः प्रवासेन, अन्यः चरणत्वेनेति भावः । तक्षकः सर्पराजः तक्षक  
तक्षक राक्षसश्चिन्वी मयः । द्वावपि तक्षकौ । 'तक्षको नागवपेक्षयोः' इत्यमरः ।  
सकलं तनलसर्वम्यावरजश्चनसहितं खाण्डवं वनं चर्वितुर्मरुद्वितुरग्नेर्विधसत्त्वं  
भोजनशेषवममजतां प्राप्तवन्तौ । न दग्नाविलयः । 'अमृतं विधसो यज्ञ-  
' शेषभोजनशेषयोः' इत्यमरः । अत्र तक्षकद्वयादन्तलिम्प्यसकल्यामिदाहस्य



अथ स्मित्वा तुन्दं परिमृशति मन्दायितगतौ  
समापृच्छ्य प्रीत्या त्रिदिवमुपयाते हुतवहे ।

रयाभ्यां मौनिभ्यां घनसलिलसेकेन महता

विजेत्रौ तौ कृष्णौ विविशतुरुपान्तं नरपतेः ॥ १३२ ॥

इत्यनन्तमटकविकृतौ चम्पूभारते तृतीयः स्वकः ।

तद्वये भोजनशेषत्वकथनेन तदन्यस्मिन्नेव नियमनात्परिसंख्यालंकारः ।  
स्वागतावृत्तम् ॥ १३१ ॥

अथेति । अथ खाण्डवदाहानन्तरम् । स्मित्वा दरहासं कृत्वा तुन्दमुदरं  
परिपूर्णं परिमृशति संस्पृशति । आनन्दातिरेकादिति भावः । करेणेति शेषः ।  
मन्दायिता मन्दायमाना गतिर्यस्य तस्मिन् । आहाराधिक्यादिति भावः । हुतवहे-  
ऽग्नौ प्रीत्या समापृच्छ्य गच्छामीत्युक्त्वा त्रिदिवं स्वर्गं प्रयुनयाते गते सति ।  
विजेत्रौ विशेषेण जयसमन्वितौ तौ कृष्णौ महता घनानां मेघानां संबन्धिनः  
सलिलस्य वयोदकस्य सेकेनोद्भवेन मौनिभ्यां निःशब्दाभ्याम् । जलहिंसा न घन-  
न्तीति प्रसिद्धम् । रयाभ्यां उपलक्षितौ सन्तौ नरपतेर्धनं राजस्वोपान्तं समीपं  
विविशतुः । स्वभावोक्तिरलंकारः—‘स्वभावोक्तिरसौ चार यथावद्वस्तुवर्णनम्’  
इति लक्षणात् ॥ १३१ ॥

इति श्रीसदाशिवपदारविन्दवन्दनकन्दलितानन्दसान्द्रस्य कुरविदुषचन्द्रस्य  
रामकवीन्द्रस्य कृतां चम्पूभारतव्याख्याने आस्यानिधाने  
तृतीयः स्वकः ।



चतुर्थः स्तवकः ।

याते ततो निजपुरीं यदुवशकेतौ

राज्ञे मयो मणिसभा रचयावभूव ।

यस्या रुच समवलोक्य शुचाधुनापि

जीव गतागतजुषं वहते सुधर्मा ॥ १ ॥ ✓

तामधिष्ठास्त्रुर्मभ्येत्य त मख कर्तुमन्वशात् ।

विपञ्चीरवसारज्ञो नृप चीरवसा वरः ॥ २ ॥

ततो दूतादूत पुरुहूतानुजो निरन्तरायमेव महान्तं सप्ततन्तु-  
मुपहर्तुमनसः कौन्तेयस्योपान्ते रहसि मुहूर्तं समञ्ज्य साक्षादुत्सा-  
हप्रभावाभ्या मूर्तो मन्त्र इव तत्प्रहिताभ्या गन्धवहसुधान्धोधि-  
पनन्दनाभ्यामनुसधीयमानगमनो नदीतटाकैर्हिमावृकतया स्वपा-

यात इति । ततो युधिष्ठिरसमीपप्राप्त्यनन्तरं यदुवशस्य केतौ ध्वने ।  
तद्वत्प्रत्यापक इति यावत् निजपुरीं द्वारकां प्रति याते सति राज्ञे युधिष्ठिराय  
मयोऽर्जुनरक्षितो मणिसभा मणिमयीं मणीनां वा सभामास्थानशाला रचया-  
वभूव । निर्माय दत्तवानित्यर्थः । यस्या मणिसभाया रुच शोभा समवलोक्य  
सुधर्मा देवसभा शुचा शोकेन तादृशशोभाराहिल्यनितेन अधुनापि अद्यापि  
जीवमात्मानं बृहस्पतिं च । गतागतं यातायातं जुषत इति तथोक्तं बह्वे । अत्र  
सुधर्मायास्तादृग्दुःखकृतीवयातायातासंबन्धेऽपि सबन्धरूपातिशयोक्तिं जी-  
वात्मबृहस्पत्योऽप्यभिहितेनैवमात्मानं ब्रूयतीति तयोरङ्गादिभावेन संकरः ।  
'जीव प्राणिनि गीष्पतौ' इत्यमरः । वसन्ततिलकादृतम् ॥ १ ॥

तामिति । तामधिष्ठास्त्रुम् । तत्र सभाया स्थितवत्तमैत्यर्थः । 'स्थान्नु स्थि-  
रतर' इत्यमरः । तं नृप धर्मेराजमभ्येत्त्यागत्य विपञ्चीरवसारज्ञो वीणानादोपनि-  
पदेष्टी चीरं बल्कलं वसतः परिदधत इति चीरवसा मुनीनां वरो नारदो महाम-  
श्वमेध कर्तुमन्वशादादिदेशः । शास्त्रे कर्तारं लुङ् ॥ २ ॥

तत इति । ततो नारदनिदेशानन्तरं महान्तं लोकैकश्लाघ्यं सप्ततन्तुं कृतुं  
राजसूयं निरन्तराय निर्विघ्नमुपहर्तुमनुष्ठानु मनो यस्य तस्य अतएव कौन्तेयस्य  
उपान्ते सनिधौ रहस्येकान्ते दूतैरादूतं पुरुहूतानुजं धीकृष्णो मुहूर्तं समञ्ज्य  
लोच्य । 'वशीकृताखिलनृपेणैव राजसूयं कार्यं, जरासंधश्चाखिलस्य जेता,  
जिते तस्मिन् जितकल्पा एव सर्वे नृपा, तत्र प्रथमं तज्जय एवानुष्ठेय' इत्या-  
लोचनप्रकारः । तेन धर्मेराजेन प्रहिताभ्यां प्रविताभ्यां गन्धवहो वायुः, सुधा-  
न्धसा देवानां अधिप इन्द्रः, तयोपनन्दनाभ्यां भीमार्जुनाभ्यां अनुसधीयमानं  
अनुसयुज्यमानं गमनं यस्य तथोक्तं सन् । अतएव साक्षान्मूर्ताभूताभ्यां  
उत्साहप्रभावाभ्यां उत्साहशक्तिप्रभुशक्तिभ्यां अनुसधीयमानं मन्त्रं मन्त्र-  
शक्तिरिव स्थितं इत्युपपन्नम् । नदीमिच्छटाद्य द्वे मातरी सस्यजनविश्वौ

१ 'आगत्य' इति पाठ २ 'आहृतमनसः' इति पाठ ३ 'साक्षात्' इति नास्ति  
कचिद् ४ 'प्रभवाभ्याम्' इति पाठ ५ 'स्वपालयितारनिव' इति पाठ

लयितारमनुकुर्वतो विविधान्यदुर्लभवसुधान्यसमेधितवसुधान्मगधा-  
नैवगाह्य विशृङ्खलामोदितगिरिव्रजमपि शृङ्खलाखेदितमहीभृत्कुलं  
जराघटितदेहमपि देदीप्यमानवैलसंपन्नमाशाजेतारमपि परार्थापहा-  
रजागरितार मागधमपि विगीतव्यापार द्वैमातुर महारथ जैरासंध  
पृथिवीनाथमेत्य प्रधन ननाथ ॥

तत्क्षणमिति तितिक्षया 'त्वमष्टादशकृत्वो दृष्टापजयोऽसि, अय पुन-

येषा तेषा द्विमातृकाणां नदीमातृकाणां देवमातृकाणां च भावेन द्विमातृकतया ।  
'देशो नयन्मुशृङ्खलसुपन्नोद्दिपालित । स्यान्नदीमातृको देवमातृकश्च यथाक-  
मम् ॥' इत्यमर । तेषा पालयितार राजान जरासंध अनुकुर्वत विडम्बयत ।  
तस्यापि द्विमातृकवादिति भाव । विविधैः कनकमणिरूपैः नवविधैश्च अन्यस्मि-  
न्देशान्तरे दुर्लभं वसुभिः धनैः धान्यैश्च समेधिता प्रवर्धिता वसुधा भूयेषु तान्म-  
गधाग्राम जनपदान् अवगाह्य प्रविश्य विशृङ्खल निष्प्रतिबन्ध यथा तथा आमो-  
दित सतोपित गिरीणां शैलानां व्रज समूहं गिरिव्रजनामकराजधानी च येन  
तथोक्तमपि शृङ्खलाभिः । पादबन्धनायसयन्त्रैः खेदितं दुःखं प्रापितं महीभृता  
शैलानां राजा च कुलं दृढं येन तथोक्तम् । जरया चरमवयसा तप्तं रुपा पिशा-  
च्या च घटितं संयुक्तं संयोजितश्च देहो यस्य यथोक्तमपि । देदीप्यमानेन  
बडेन सरवेन सुपन्नं समृद्धं । आशानां तृष्णानां दिशां च जेतारमपि । परार्थानां  
अपहारे जागरितारं प्रवणं मागधं वैतालिकमपि । मगधाधिपश्च विगीतव्यापार  
गानशून्यं निन्दितकर्माणं च । द्वयोर्मोक्षोत्पलं द्वैमातुरम् । 'मातृदत्तसख्यासभद्र-  
पूर्वाया' इत्यपत्त्यर्थं अण् उत्त्व च । महारथम् । 'आत्मानं सारथिं चाश्वान् रक्षन्तु-  
ष्यति यो भटः । स महारथसज्ञः स्यात्' इत्युक्तलक्षणलक्षितं जरासंधं पृथिवी-  
नाथमेत्य प्रधनं युद्धं ननाथं याचितवान् । नापते कर्तरि क्तिच् । अत्र राक्षसापि  
शब्दस्य विरोधस्तमुद्यमाधद्वयाभिधायकतया विराधाभासालङ्कारः । श्लेशानुप्रा-  
णितधेति सक्तरः । अत्र पुरा क्तिच् चेन्नन्विन्मुनिना दत्तं फलं द्विधा खण्डयित्वा-  
खण्डमेकैकं भुङ्क्त्वा अर्धमर्धं मातृभ्यां प्रमूय त्वत् शरीरखण्डद्वयं जराणां रुपा  
पिशाच्या एकीकृतं जरासंधोऽभूदिति पौराणिकी कथानुसंधेया । 'वसुधनधाय-'  
इति पाठे 'वसू रसमौ धने वसु' इति काशात् धनशब्दवैयर्थ्यं छेदानुप्रास  
मद्वयेति शोध्यम् ॥

तत्क्षणमिति । तस्मिन्नेव क्षणे तत्क्षणम् । अत्यन्तसयोगे द्वितीया । द्वे  
कृष्ण, ख अष्टादशकृत्वः अष्टादशवारम् । अभ्यागृहीतो शृङ्खलम् । दृष्टारजयो-  
ऽति । लोकेति भावः । इतरं त्वदन्योऽयमर्धेनस्तु किञ्चोरं बाल इति अति-  
त्रिभिस्तया अत्यन्तशमया । 'अतितीक्ष्णतया' इति पाठे अतिक्रोपेनत्यर्थः । उमा-

- १ 'मगधान्' इति पाठः २ 'अधिगम्य' इति पाठः ३ 'हरिश्च' इति पाठः ।  
४ 'देहवन्मोक्षोत्पलम्' इति पाठः ५ 'खण्डयित्वा' इति नास्ति कश्चित्, ६. 'पृथ्वीनाथमुपेय'  
इति पाठः ७ 'अतितीक्ष्णतया' इति पाठः..

रितरः किंनोरः' इति कृष्णावुभावप्यवधीर्ये हिडिम्बवर्ककुटुम्बशोको-  
दयादारभ्य प्रवीरजनकर्णिकामौक्तिकायमानकीर्तेरात्मनः संमुखी-  
नं दृढतरपरिकरबन्धं जरासंधं गन्धवहनन्दनः पञ्चदशदिनानि नि-  
युध्य तेषां तृतीयभागपरिसंख्यानपदामिधेयेन सह योजयामास ॥

हते तस्मिन्त्रयो दीप्रा हरिप्रस्थमुपाययुः ।

आगामिनि मखे हव्यमादित्सव इराग्रयः ॥ ३ ॥

कृष्णे गते यदुपुरीं क्षितिपानुजानां

जित्वा दिशः प्रतिनिवृत्तवतां चतुर्णाम् ।

कोशे ममुः परमसिप्रवरा गृहीता

दोष्णोर्वलेन महता न तु हेमपुञ्जाः ॥ ४ ॥

वपि कृष्णौ कृष्णार्जुनौ अवधीर्य तिरस्कृत्य हिडिम्बवर्कयो राक्षसयो सबन्धिनो  
कुटुम्बयो. दारापत्यायो शोकस्य उदयादारभ्य । तट्टमयवधाप्रमृतीत्यर्थः ।  
प्रवीरजनस्य कर्णिका कर्णभूषण तस्या मौक्तिकानीवाचरन्ती मौक्तिकायनाना  
किर्तिर्यस्य तस्य । अत एव आत्मन स्वस्य । भीमस्येत्यर्थः । तस्येव मुख्यविशे-  
ष्यत्वादा मखशब्दयोर्व्यवधाने मुख्यविशेष्यपरत्वव्यवस्थापनाच्चेति भावः । समु-  
खीनम् । 'यथामुखसमुखस्य दर्शनं ख' इति खस्येनादेशः । आभिमुख्यभाजं  
दृढतर अतिगाढ परिकरबन्धं हस्तन्यासविशेषं सव्यदक्षिणपाण्योर्निकुञ्च्य  
दक्षिणसव्यभुजप्रविन्यसनात्मको यस्य तम् । परिकरो मध्यबन्ध इति केचित् ।  
जरासंधं गन्धवहनन्दनो भीमः पञ्चदशदिनानि नियुध्य बाहुयुद्धं कृत्वा तेषां  
पञ्चदशदिनानां तृतीयभागस्य दिवसपञ्चकस्य परिसंख्यानं सख्याभिधायकं यत्परं  
पञ्चतेति शब्दः तस्य अमिधेयेन वाच्येन । मरणेनेति यावत् । योजयामास  
संघटितवान् । भारयामासेत्यर्थः । 'समीरकुमार' इति पाठान्तरे प्रकान्तानु-  
प्राप्तमङ्गादुपेक्ष्यम् ॥

हृत इति । तस्मिन् जरासंधे हते सति दीप्रा तज्जयेन प्रकाशमाना त्रय-  
कृष्णभीमार्जुना आगामिनि भविष्यति मखे रात्रसूये हव्यं आदातुमिच्छन्  
आदित्सवः अग्रयः आहवनीयगार्हपत्यदक्षिणाग्रय इवेत्युपप्रेक्षा । हरिप्रस्थं इन्द्र-  
प्रस्थपुरं प्रति उपाययुः आगतवन्तः ॥ ३ ॥

कृष्ण इति । कृष्णे यदुपुरीं द्वारकां प्रति गते सति दिशश्चतस्रो जित्वा  
प्रतिनिवृत्तवता इन्द्रप्रस्थं पुनरागतानां चतुर्णां क्षितिपस्य धर्मराजस्य अनुजानां  
भीमादीनां दोष्णो बाहो महता बलेन सत्त्वेन शौर्येण च गृहीता अतिप्रवरा

१. 'वक' इति नास्ति कश्चित् २. 'मुनीते' इति पाठः. ३. 'जरासंध' इति  
नास्ति कश्चित् ४. 'समीरकुमारः' इति पाठः ५. 'पुत्रान्' इति पाठः ६. 'पति'  
इति नास्ति कश्चित् ७. 'द्वयावभूव' इति पाठः.

उपायनत्वेन नृपाय सर्वेदंतेषु वित्तेष्वखिलेषु भूपैः ।

पार्थस्य पुर्याः क्षितिरेव भेजे वसुधरावाचकवाच्यभावम् ॥ ५ ॥

नरदेवमगाजये प्रतीच्या नकुलेनैव वसूनि विस्तृतानि ।

दधदानकदुन्दुमिस्वनैर्द्या दलयन्नानकदुन्दुभेः कुमारः ॥ ६ ॥

हरिणा स ततः कृताभ्यनुज्ञो हविरादातुमिवागतेन साक्षात् ।

नैमवेदिपुरोधसा समूहैः क्रतुमाहर्तुमुपक्रम प्रचक्रे ॥ ७ ॥

परं खड्गध्रेष्टा एव कोशे खड्गपिधाने ममु मिलति स्म । हेमपुञ्जा उपायनत्वेन तत्तद्देश्यराजदत्ता धनराशयस्तु कोशे धनगृहे न ममु । अपरिमितत्वादिति भावः । 'कोशोऽस्त्री कुञ्जले खड्गपिधाने धनवेदमनि' इति विश्वः । अत्र हेम पुञ्जाना खड्गाना च प्रसक्तस्य कोशमिलनस्य खड्गमात्र एव नियमनात्परिसख्यालंकारः । स च कोशशब्दोऽपेक्षितकालान्धखड्गपिधानधनगृहामेदाध्यवसायमूला विशयोक्तव्यनुप्राणित इति द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन सकरः । वसन्ततिलकारुत्तम् ॥ ४ ॥

उपायनत्वेनेति । सर्वे नानादेश्यै भूपै राजभि अखिलेषु वित्तेषु धनेषु नृपाय धर्मराजाय उपायनत्वेन दत्तेषु उपहारीकृत्य समर्पितेषु सरसु पाथस्य पुर्या इन्द्रप्रस्थसबन्धिन्या क्षिति भूमिरेव वसुधरेति वाचकस्य पदस्य वाच्य भाव अभिधेयत्वम् । वसु धरतीति व्युत्पत्त्या धनधारणरूप भेजे प्रापः । सर्वत्र सर्वे सबस्तस्यपि राक्षे दत्तत्वेन वसुशून्यत्वादिति भावः । अत्रापि वसुधरत्व स्याद्यत्र निषिध्य पाथपुरभुव्यव नियमनात्पूर्ववत्परिसख्यालंकारस्य असबन्धे सबन्धरूपानिधायोक्तेः । द्वयोरपि धर्मराजसंप्रदानकारित्वनृपकर्तृकसर्वस्वकर्म कोशायनीकारणानमकपदावर्हेतुककाव्यन्त्रिमूलकत्वादिककाटिकत्वाच्च समप्राधान्य सकरः ॥ ५ ॥

नरदेवमिति । विस्तृतानि गृहानि वसूनि दधत् गृहान् आनयदुन्दुभे वसु-देवस्य पुमार कृष्ण आनयकाना पटक्षानां दुन्दुभीना भेरीणा स्वनैर्ध्वनिमि यां आकाश दग्धन् भिदन् । पूरयन् धमिति यावत् । 'आनय पटक्षोऽस्त्री स्यात्', 'भेरी स्त्री दुन्दुभि पुमान्' इत्युभयप्राप्यमरः । प्रतीच्या दिश जये राति । तद्देश्यान् भूपार जितवतेत्यर्थः । नकुलेन राक्षे नरदेव धर्मराज अगात् प्राप्तवान् । औपच्छन्दिककृतम् ॥ ६ ॥

हरिणेति । ततः कृष्णागमनानन्तरं स धर्मराज साक्षात् मूर्त्तिभूय हविरा-दातुमगताव स्थिता हारणा धीकृष्णेन शृगान्भ्यनुज्ञ राहः । अनुकरणायेति शेषः । वसुधरानां सत्ताधर्मतदनुष्ठानपूर्वापर्यविदां पुरोधसां ऋत्विजां समूहे यह क्रतु राजगृहं आहर्तुं कर्तुं उपक्रम आरम्भ प्रचक्रे । 'कमवेदिमि भेरिगो'

प्राग्वंशेऽप्युत्तमे तिष्ठन्प्राग्वंशं पुनराविशत् ।

कुरीरशिरस्ता पत्न्या कुरुवीरः स दीक्षितः ॥ ८ ॥

आघ्रातुमिच्छुरनलो हविरत्र रुच्य-

मानीलधूमकुलनिर्गमनापदेशात् ।

जग्धान्पुरा जतुनिकेतनमिति खण्डा-

न्कुक्षिस्थितानिव ववाम गुरुनजीर्णान् ॥ ९ ॥

तत्र प्रवर्ग्यजनितं दिवि धूमचक्र-

मालक्ष्यते स विबुधान्प्रति पावकेन ।

आनाकदुर्वहहविर्द्रविणेन वेगा-

दाहानपत्रवलयं फिल नीयमानम् ॥ १० ॥

इति पाठस्तु पट्टलानियतस्य वैताल्यविषयपादस्य कञ्चाधिक्येन छन्दो-  
महादुपेक्ष्यः ॥ ७ ॥

प्राग्वंश इति । उत्तमे प्राग्वंशे हविर्गेहे तिष्ठन्नपीति विरोधः । प्राचां कुरु-  
ययात्यादिनां राज्ञां वंशे तिष्ठंश्चेत्याभासः । दीक्षितः स कुरुवीरः धर्मराजः कुरीरं  
जालं शिरसि यस्यास्तया पत्न्या द्रौपद्या सह प्राग्वंशं पुनः हविर्गेहं आविष्टा-  
त्प्रविष्टवान् ॥ ८ ॥

आघ्रातुमिति । अनलः अग्निः अत्र राजसूये रुच्यं आस्तायं हविः आघ्रा-  
तुम् । भक्षितुमित्यर्थः । इच्छुः सन् । पुरा लाक्षागृहदाहसमये जग्धान् भक्षि-  
तान् गुरुन् अतिसारान् अत एव अजीर्णान् जाठराग्निना अपक्वान् कुक्षौ  
स्थितान् जतुनिकेतनस्य लाक्षागृहस्य निक्षिप्तानां खण्डान् आसमन्तानीलस्य  
धूमकुलस्य यन्निर्गमनं बहिरुद्गमनं तस्य अपदेशात् व्याजात् वा उद्गिरति स्वे-  
त्युत्प्रेक्षा सापहवा च । अत्र अग्नेरजीर्णजतुगृहमिति खण्डवमनोत्प्रेक्षायास्तृती-  
यस्त्वचके 'क्षुत्प्रपीडयति मामपि धीरौ कुक्षिमेव' इति खण्डवदाहहेतुताया  
अग्नेः क्षुद्राभायाश्च संदर्भविरोधः सूक्ष्मधीगोचरः । वसन्ततिलकावृतम् ॥ ९ ॥

अत्रेति । तत्र राजसूये प्रवर्ग्येण होमात्मककर्मविशेषेण जनितं दिवि आकाशे  
धूमस्य चक्रं वलयाकृतिं वृन्दम् । नाकस्य स्वर्गस्य पर्यन्तं आनाकं दुर्वहं बोद्धुम-  
शक्यं हविरेव द्रविणं धनं येन तेन । अत एव पावकेन विबुधान् देवान् प्रति  
वेगात् नीयमानं प्रापयमाणं आह्वानस्य पत्रं लेख्यमिवेत्युत्प्रेक्षा । प्रकृतिविकृति-  
भावाभावात्तादर्थ्ये पट्टीयमासः । आलक्ष्यते स ददशे । लोकैरिति शेषः ॥ १० ॥

मेदस्विनं विपुलखाण्डमभक्षणेन

देहं निजं चलयितुं शिखिनोऽक्षमस्य ।

उद्गम्य संज्वलितुमुत्तरवेदिकाया-

मालम्बनाय किल यूपवरोऽन्तिकेऽभूत् ॥ ११ ॥

विम्बेन सङ्गं विसपुष्पबन्धोर्नाथः कलानां न यथा विदध्यात् ।

तथैव देवास्ततृपुस्तदानीमत्यद्भुताना हविषा विशेषैः ॥ १२ ॥

सर्वेषु वर्णेष्वपि दातुरस्मात्संप्राप्तवत्स्वार्थमजातशत्रोः ।

न वर्ण एकस्तु कदापि लेभे नार्थं ऋतूनामिह सार्वभौमे ॥ १३ ॥

तत्र नानाजनपदमेदिनीवल्लभमहमुकुटमणिकिरणपल्लविते यज्ञ-

मेदस्विनमिति । विपुलस्य अतिविस्तारस्य खाण्डवस्य वनस्य भक्षणेन मेदस्विनमतिमासल निज देहं चलयितुं अक्षमस्य असमर्थस्य शिखिन अग्ने । आहवनीयस्येति यावत् । उद्गम्य उत्थाय गत्वा उत्तरवेदिकाया सम्यक् ज्वलितुम् । अन्तिके । आहवनीयायतनोत्तरवेदिमध्ये इत्यर्थः । आलम्बनाय किल अवलम्बनायेत्युपेक्षा । यूपवर यज्ञियस्तम्भविशेषः पशुबन्धनार्थं अभूत् वर्तते स्म ॥ ११ ॥

विम्बेनेति । कलानां नाथ चन्द्र विसपुष्पाणां पद्मानां बन्धो सूर्यस्य विम्बेन मण्डलेन सङ्गं मेलनं यथा न विदध्यात् न क्षुर्यात् तथा तदानीं देवा अभ्यादय अत्यद्भुतानां हविषा विशेषैरेव । ननु चन्द्रकलाभिरित्यर्थः । तत्पुं तुष्यति स्म । राजसौमिकाल्पद्रुतहविर्भक्षणपूर्णादराणां चन्द्रकलापानप्रसक्त्यभावे सार्वकात्रिकपूर्णविम्बतया चन्द्रस्य सूर्यविम्बसङ्गं कलामाप्रशोषणभ्यो न प्रसज्यत एवेत्यर्थः । अत्र देवानां तादृशतुल्यसंबन्धेऽपि संबन्धोक्तेरतिशयोक्तिः । तदा चैव राजसूयो लोकोत्तर इति प्रतीतेरङ्कारेण वस्तुध्वनिः ॥ १२ ॥

सर्वेष्वपि । इह ऋतूनां सार्वभौमे राजसूये, वर्णेषु सर्वेषु ब्राह्मणादियु अद्याद्याधारेषु च दातुरस्मादजातशत्रो घमराशार्थं घम अभिधेयं च संप्राप्तवत्पुं सरस्तपि । एकं नवर्णं नकारानु अर्थं धनं निषेधं चामिधेयं कदापि न लेभे । एको वर्णो न लेभ इति नेति च । 'वर्णो द्विजादौ गुणादौ सुप्तौ वर्णं तु वाशरे,' 'अर्धोऽभिधेयैरेवस्तुभयोजनसमृद्धिषु' इत्युभयप्राप्यमरः । अत्र सर्ववर्णमुलभार्थं तानुत्पन्नसामग्रीशब्देऽपि नवर्णस्यार्थप्राप्तिरप्युत्पत्तेर्विशेषोक्तिरङ्कारः । स च कुलाक्षरयोर्धनमभिधेययोश्च श्रेयनितिकामेदाप्यवसायमूनातिशयोः ऋतुप्राप्तिरिति तयोन्मस्य चात्राक्षिभाषनं संकरः ॥ १३ ॥

तत्रेति । नानाजनपदानां समस्तदत्तानां ये मेदिनीवल्लभमहं राजभेदा सेनां मुण्डपुं शिरिटेपुं मणीनां शिरिणे कान्तिमि पल्लविते रक्षिते तत्र तस्मिन्

वाटे त्रिपथगापृथातनूजाभ्यां नियुक्तो वैमात्रेयैर्भ्रातृमिर्जतुभवन्-  
वनसवनेषु पृथक्पृथक्गाराधिततया स्वेनाप्यातिथ्यायामन्यमाणेन  
वीतिहोत्रेणेव ज्वलता हेमपात्रेण परिष्क्रियमाणपाणितलः सह-  
देवो निखिलभक्तजनकृत्यनिर्वहणभारेणेव निभृतावयवं सभ्यलो-  
कलोचनपद्मयैगलपङ्क्तिपरस्परवैमुख्यवदान्यरूपकोमलिमानं मह-  
र्षिजनवलयमध्यमहेन्द्रनीलरत्नं चिरंतनं पुमांसं सैमासाद्य प्रथमम-  
र्घ्येण परिपूजयांचक्रे ॥

तावत्प्रकोपात्तरलाघरस्य प्रतिक्षितीशानभयानकस्य ।

वेदीभुवं तत्र विहाय वह्निश्चेदीशितुश्चित्तमिवाविवेश ॥ १४ ॥

सदसि न विहृतो यदच्युतोऽभूत्स तु परुषाक्षरमण्डलेन शत्रोः ।

यज्ञवाटे राजसूयशालायां त्रिपथगातनूजेन भीष्मेण पृथातनूजेन धर्मराजेन च  
द्वाभ्यां नियुक्तः 'कृष्णमग्ने पूजय' इत्याज्ञप्तः । विरुद्धाया मातुरपत्यैः वैमात्रेयैः  
भ्रातृभिः भीमार्जुनयुधिष्ठिरैः क्रमेण जनुभवने वने खाण्डवे सवने राजसूये च  
तेषु पृथक् पृथक् प्रत्येकं प्रत्येकं आराधिततया संतर्पितत्वेन स्वेनात्मनापि आवि-  
ध्याय पूजनाय आमन्यमाणेन आहूयमानेन वीतिहोत्रेण अग्निनेव स्थितेनेत्यु-  
त्प्रेक्षा । ज्वलता हेमपात्रेण परिष्क्रियमाणं अलंक्रियमाणं पाणितलं यस्य सः ।  
निखिलानां भक्तजनानां यानि कृत्यानि कार्याणि काङ्क्षितानि तन्निर्वहणेन संपा-  
दनेनैव भारेणेवेत्युत्प्रेक्षा । निभृता निश्चला अवयवाः यस्य तम् । सर्वस्मादग्रपू-  
जनेऽप्यनुद्धतमित्यर्थः । सभायां साधुः सभ्यः स चासी लोकः जनः तस्य लोच-  
नानां यानि पद्मयुगलानि तेषां गङ्गयोः परस्परवैमुख्यस्य अनभिमुखत्वस्य ।  
निर्निमेषत्वस्येति भावः । वदान्यो दाता रूपकोमलिमा शरीरसौन्दर्यं यस्य तथो-  
क्तम् । निर्निमेषपद्मसौन्दर्यमित्यर्थः । महर्षिजनस्य वलयं मण्डलमेव कटक-  
भरणं तस्य मध्ये महेन्द्रनीलरत्नमिति छिटाछिष्टपरम्परितरूपरुम् । चिरंतनं  
पुमांसं पुराणपुराणं धीकृष्णं समानाद्य अर्घ्येण प्रथमं सर्वेभ्य आदौ परिपूजयांचक्रे  
परिपूजितवान् । रूपकोत्प्रेक्षयोः संसृष्टिः ॥

तावदिति । तावत् तत्क्षणमेव प्रकोपात् कृष्णस्याग्रपूजनजन्यात् तरलो  
अधरो जोष्टी यस्य तस्य अतएव प्रतिक्षितीशाना प्रत्यर्धिपार्थिवानां भयानकस्य  
भयंकरस्य चेरीशितुः शिशुपालस्य चित्तं वह्निः यज्ञियः तत्र यज्ञवाटे वेदीभुवं  
आयतनप्रदेशं विहाय आविवेशेवेत्युत्प्रेक्षा । 'परवृद्धिमत्सरि मनो हि मानिनाम्'  
इति न्यायादिति भावः ॥ १४ ॥

सदसीति । यत् यस्मात् सः अच्युतः कृष्णस्तु शत्रोः शिशुपालस्य पर-

१. 'त्रिपथा' इति पाठः. २. 'निमन्यमाणेन' इति पाठः. ३. 'निर्वाहभारेण'  
इति पाठः. ४. 'इव' इति नास्ति कश्चित्. ५. 'युग्म' इति पाठः. ६. 'चिरत्नम्'  
इति पाठः. ७. 'आसाद्य' इति पाठः.



बहिरवसदुपेत्य तच्छ्रवोभ्यां बहुतरकुण्डलनीलरत्नलक्ष्यात् ॥ १५ ॥

अश्लीलवागिह संमाप्तिमती न वेति

संद्रष्टुकाममिव दानववैरिचक्रम् ।

कल्पान्ततिग्मकरकल्पमनल्पवेगं

कण्ठे बिभेद् रैणकर्मणि दामघोषम् ॥ १६ ॥

इति तस्य दुर्मतेरायुषा सह समापिते सवनकर्मणि निर्मिता-  
वभृथाप्लवनमुपदात्वेन दत्तपूर्वाणि वित्तान्युत्तमर्णानिव पुनर्द्विगुण-  
मेव ग्राहितान्सर्वानुर्वीपतीन्प्रस्थापितवन्त पौरव तमनुज्ञाप्य चैद्य-  
निधनोत्सवेन सुदर्शनस्येव स्वपुरजनलोचनस्यापि नवास्रकणिकार्द्र-  
तामनुभवितुमना इव सनातनः पुमान्पुरीं पुरानुभूतकुशस्थलीनाम्नीं  
प्रतस्थे ॥

पाक्षरमण्डलेन निपुरवाक्यवृन्देन सदसि मनसीति वा विकृतं वृत्तं नाभूत् । तत्  
तस्मात् कारणात् तत् परपाक्षरमण्डल उपेत्य शिशुपालात् कृष्ण प्रत्यागत्य तस्य  
कृष्णस्य श्रवोभ्यां कर्णोभ्यां बहि बहुतराणां कुण्डलयोनीलरत्नानां लक्षात्  
व्याजात् अवसत् अवर्ततेवेत्युत्प्रेक्षा व्यञ्जकाप्रयोगाद्भ्यां सापहवा च । नीचा-  
वमानो न महता कौषायेति भावः । पुष्पिताग्रा ॥ १५ ॥

अश्लीलेति । तत् कल्पान्ततिग्मकरकल्प प्रत्यार्कतुल्य अनल्पवेगं दान-  
ववैरिण श्रीकृष्णस्य चक्र (कर्णौ) इह शिशुपालकण्ठे अश्लीलवाक् निष्ठुरवाक्य समा-  
प्तिमता समाप्ता वा न समाप्तिमतीवेति सद्रष्टुः कामो यस्य तथोक्तमिवेत्युत्प्रेक्षा ।  
रणकर्मणि वापलहे दमघोषस्यापत्यं दामघोषं शिशुपाठ कण्ठे बिभेद ॥ १६ ॥

इतीति । इति उक्तप्रकारेण दुष्टा मति बुद्धिः यस्य तथोक्तस्य तस्य शिशु-  
पाठस्य आयुषा जीवितकालेन सह सवनकर्मणि राजसूये समापितं समाप्तिं नीति-  
रिति । निर्मितं अवस्थे वीक्षात्वे आलङ्घनं ज्ञानं येन तथोक्त उपदात्वेन उपायन-  
त्वेन पूर्वं दत्तानि दत्तपूर्वाणि । स्वस्मा इति शेषः । वित्तानि धनानि द्विगुणं यथा  
यथा ग्राहितान् । ग्रहेष्वन्तास्वर्तरे च । अत एव उत्तमर्णान् ऋणप्रदातृनिव  
स्थितारः । तेषामेव दत्तद्विगुणग्राहिवादिति भावः । सर्वानुर्वीपतीन् राज्ञं प्रस्था-  
पितवन्तम् । निजनगरेभ्य इति शेषः । त पौरवः पुदवश्च धर्मराजं अनुज्ञाप्य गच्छ  
मीत्यावृच्छत् सनातनः पुमान् पुराणपुरं वृष्णं चैवस्य शिशुपालस्य निधनेन  
भरणेन य उत्सवः तेन सुदर्शनस्य चक्रस्यैव स्वस्य पुरे द्वारकायां जनानां लोचन-  
स्यापि । जात्येक्यचनम् । नवामिरस्रकणिकामि आनन्दाश्रुविन्दुमि शोणित-  
विन्दुमिध आर्द्रतां शेषं अनुभवितुं द्रष्टुं मनो यस्य तथोक्त इत्युत्प्रेक्षा । 'अस-

१ 'बहिरवः सदुपेत्य' इति पाठः २ 'समाप्तिमती' इति पाठः ३ 'रणवीरमि-  
दामघोषम्' इति पाठः ४ 'पौरवः राजा' 'मन्पौरलोचनस्यापि' इति पाठः  
५ 'अनुभावयितुमना' इति पाठः

अन्धभूपतनयोऽपि बलौघैर्हास्तिनं पुरमवाप्य विलक्षः ।

सौबलि गिरमसौ बलवन्तं दुर्विचाररचनासु चचक्षे ॥ १७ ॥

अग्नेरपत्यमिति हेम यदाहुरेत-

न्मिथ्या न मातुल विरोधिमुखेऽनुभूतम् ।

तत्स्मर्यमाणमखिलक्षितिपोपनीतं

नक्तं दिवं ददति चित्तमिदं यतो मे ॥ १८ ॥

वल्गात्कुचं परिजहास सभावलोके

मां द्रौपदी मणिभुवि स्खलितं यदुच्चैः ।

तत्साधुजातमिति वक्तुमिव स्तुपां स्वां

मत्प्राणवायुरयमुत्क्रमणेच्छुरासे' ॥ १९ ॥

मशुणि शोषिते' इति विश्वः । पुरा वृष्णवामात् पूर्वं अनुभूतं स्वीकृतं कुशस्थ-  
लीति नाम यस्यास्तां पुरीं अधुना द्वारकानाधीं प्रति प्रतस्थे प्रस्थितवान् । 'अनु-  
भावयितुमना इव' इति पाठेऽप्युक्त एवार्थः । पौरवन्तं 'पौरवं तम्' इति क्वचि-  
त्पाठः । पौरा एवास्य सन्तीति पौरवन्तं पौरमानक्षेपमित्यर्थको व्ययविशे-  
षणत्वादुपेक्ष्यः ॥

अन्धेति । असौ अन्धभूपतनयोऽपि दुर्बोधनोऽपि बलानां चतुरङ्गाणां  
औघैः वृन्दैः हस्तिना निर्मितं हास्तिनं पुरमवाप्य विलक्षः धर्मराजैश्वर्यं दृष्ट्वा  
विस्मयान्वितः सन् दुर्विचाराणां दुरालोचनानां रचनासु करणेषु बलवन्तं समर्थं  
मुपलस्यापत्यं सौबलिं शकुनिं प्रति गिरं वाचं वक्ष्यमाणां चचक्षे उक्तवान् ।  
चष्टेः कर्तरि लिट् । स्वागतावृत्तम् ॥ १७ ॥

अग्नेरिति । हे मातुल मातृघातः शकुने, हेम सुवर्णं अग्नेरपत्यं अग्निजन्य-  
मिति यद्वानयमातुः । जना इति शेषः । एतद्वान्यं न मिथ्या नानृतम् । यतः  
कारणात् अखिलैः क्षितिपैः राजभिः उपनीतं समर्पितं तेभ्यः करत्वेनानीतमिति  
वा । विरोधिनां ज्ञातेः धर्मराजस्य मये राजसूये अनुभूतं दृष्टं तदिदं अग्निजन्यं  
हेम स्मर्यमाणं सदेव । मयेति योज्यम् । मे मम चित्तं नक्तं दिवं रात्रिदिवम् ।  
'अचतुर-' इत्यादिना निपातः । ददति । चित्तसत्तापं जनयतीत्यर्थः । ततो न  
मिथ्येति योज्यम् । अत्र 'कारणगुणा हि कार्यगुणानारभन्ते' इति न्यायात्  
'आत्मा च पुत्रनामासि' इति श्रुतेर्वा । अत्र प्रसिध्यमानतापकत्वप्रतिपादकोत्तर-  
शान्त्यर्थेन हेमोऽग्निजन्यत्वसमर्थेनाद्वाक्यार्थहेतुकं काञ्चलिकम् । मनोव्यथा-  
दाहयोः श्लेषभित्तिकाग्नेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्राणितमिति द्वयोरङ्गाग्नि-  
भावेन सकरः ॥ १८ ॥

वल्गादिति । किंच सभायाः मणिमयसभायाः अवलोके दर्शनसमये मणि-  
भुवि वज्रमुदिमे स्खलितं स्थले जलं जले स्थलं इति भ्रान्तम् । माम् । दृष्ट्वेति शेषः ।

अधुना युधि सेनाभिर्विधुन्वानो धरातलम् ।

विधौय निधनं तेषां निगृहीयमिमो शुचम् ॥ २० ॥

इति निगद्य व्रीडाव्यथानद्योः संगमे निमग्नमेतमभग्नकैतव-  
धेन्धुः गान्धारपतिरुत्तारयितुमेवमुत्तरमादत्त ।

जय्यतां कथमुपैति तेऽर्जुनो वत्स यद्युधि भयात्पलायिताः ।

केवलं हरिमुक्ता न नामतो वेगतोऽधि मरुतोऽभवन्सुराः ॥ २१ ॥

अपि च ।

तं वीक्षितुं जगति शक्रयुरत्र के वा

भीमं प्रकोपधृतभीमगदाङ्कवाहुम् ।

द्रौपदी वलान्तौ हासस्रोभात् चलन्तौ कुन्तौ यस्मिन् तद्यथा तथा । उच्चैः परि-  
जहास हासमकरोदिति यत्, तत् परिदत्तनं साधु उचितं जातमभूदिति । स्त्रां  
स्त्रीया क्षुषां पुत्रपत्नीं प्रति वक्तुमिवेत्युत्प्रेक्षा । अयं मम प्राणमयो वायुः उत्क-  
मणेच्छुः निर्गमनेच्छारान् सन् आस्ते । परैरवमानो मानिनां मरणादतिरिच्यत  
इति भावः ॥ १९ ॥

अधुनेति । अतोऽहमधुना सेनाभिः चतुरङ्गभिः धरातलं भूतलं विधुन्वानः  
कम्पयन् सन् युधि युद्धे तेषां विरोधिनां धर्मराजादीनां निधनं मरणं विधाय  
शृत्वा इमां शुचं शोकं निगृहीया निरुन्म्याम् । गृह्णातेर्निर्पूर्वादिभ्यश्च लिङ् ॥ २० ॥

इतीति । इति उक्तप्रकारेण निगद्य उक्त्वा व्रीडाव्यथे लज्जादुःखे एव  
नद्यो तयोः संगमे निमग्नं एनं दुर्योधनं उत्तारयितुं तीरं प्रापयितुं अभग्नस्य  
अप्रतिहतस्य कैतवस्य अश्वविधायः धन्धुः । तत्र कुशल इत्यर्थः । गान्धारस्य  
देवप्रियस्य पतिः राजा शत्रुनिः एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण उत्तरं प्रतिवाक्यं एक  
तृतीयतेऽर्जुनेत्युत्तरं श्रवमिति श्लिष्टरूपकम् । 'नृदोर' इत्यप् । आदत्त गृहीत-  
वान् । ददातेराहूर्वात्कर्त्तरि लङ् । श्लिष्टाश्लिष्टपरम्परितरूपकम् ॥

जय्यतामिति । हे वत्स दुर्योधन, ते । त्वयेत्यर्थः । अर्जुनः जेतुं शक्यो  
जय्यः तस्य भावः सतां कथमुपैति । नोपैत्येवेत्यर्थः । कुतः । यस्यार्जुनस्य युधि  
भयार् पलायिताः । खाण्डवदाहगमय इत्यर्थः । हरिमुक्ता इन्द्रादयः सुराः  
नामतः केवलं नाप्रेव महतः नामवन् किन्तु वेगतः पलायनयेगादपि महतः  
वयवः अभवन् । 'मरेरेवे मनीरेवे' इति विश्वः । गोऽर्जुन इति योज्यम् ।  
उत्तरपाथसार्धं द्रुपदं काव्यछिन्नम् । रघोदत्तारणम् ॥ २१ ॥

अपि च । हयुत्तरेणान्वयः ॥

समिति । अपि च किंच प्रकोपात् पूना भीमा भयं वत्स य गदा अङ्कं विद्धं

१. 'नीकुनादी' इति पाठः. २. 'राग्यलम्' इति पाठः. ३. 'निधाव' इति पाठः.  
४. 'तेषु' इति पाठः. ५. 'वन्तो' इति पाठः.

एकैकमुष्टिहतये स भवन्ति नालं

यस्याह्वे वक्रवृद्धयभूहिडिम्बाः ॥ २२ ॥

ताभ्यामुपासमानस्य तपसस्तनुजन्मनः ।

व्यापादेऽपि प्रसक्तिः का विशेषात्तादृशां रणे ॥ २३ ॥

तथाप्यहं तु तव च तेषां चै परस्परं विभवे परिपणनपदा-  
धिरोहिणि क्षणादक्षममाणेन जगत्सामान्यतामक्षसंप्रदायेन तं  
पराजयघण्टापथे संचारयिष्यामि ॥

वित्तै हृते दरिद्रास्ते विसृष्टा बन्धुभिः स्वयम् ।

विनाशं वा शुचा यायुर्विदेशं वाथ लज्जया ॥ २४ ॥

यस्य तादृशो बाहुर्हस्य तथोक्तं तं भीमे वीक्षितुम् अत्र जगति लोके के वा  
शक्रयुः समर्थाः । न केऽपि शक्रयुः । कुतः यस्य भीमस्य आह्वे युद्धे एकैकस्यैव  
मुष्टिहतये मुष्ट्याघाताय वक्रोऽसुरः, वृद्धयभूः जरासंधः, हिडिम्बोऽसुरश्च,  
ते त्रयः अलं पर्याप्ताः न भवन्ति सः । अत्रापि पूर्ववत्काव्यलिङ्गम् ॥ २२ ॥

ताभ्यामिति । ताभ्यां भीमार्जुनाभ्यां उपासमानस्य पार्श्वद्वये सैव्यमानस्य  
स्वयं तपसस्तनुजन्मनः यमपुत्रस्य व्यापादे द्रोहचिन्तन एव प्रसक्तिः का ।  
नास्त्योत्तर्यः । विशेषात् तत्रापि तानिब पश्यन्तीति तादृशां लोकैकवीराणां संच-  
न्धिनि रणे प्रसक्तिः का । दूरतोऽपास्तेत्यर्थः । उभयत्रास्माकमिति शेषः ।  
अत्र युधिष्ठिरे विशेषणद्वयस्य लोकैकज्ञप्यत्ताभिप्रायगर्भलापरिकरालंकारः ।  
एवं द्रोहचिन्तनमात्रस्याप्यसंभवोक्तया रणे प्रसक्त्यभावस्य कैमुतिकन्यायसि-  
द्धत्वादधीपत्यलंकारश्च । द्वयोस्तिलतण्डुलन्यायेन मेलनात्संसृष्टिः ॥ २३ ॥

तथापीति । तथापि तेषामजघ्यत्वेऽपि तेषां युधिष्ठिरादीनां विभवे भाग्ये  
तव विभवे च परस्परं परिपणनं द्यूतपणः तस्य पदं स्थानं अधिरोहतीत्यधिरो-  
हिणि सति । पणत्वेन निर्दिष्टे सतीति यावत् । अहं तु जगतः सर्वस्य सामान्यतां  
साधारण्यं अक्षममाणेन असहता । अनन्यसामान्येनेत्यर्थः । अक्षविद्यायाः  
संप्रदायेन शिक्षानेपुण्येन तं धर्मराजं पराजय एव घण्टापथः राजमार्गः तस्मिन्  
क्षणात् संचारयिष्यामि । द्यूतेन सर्वमपहरिष्यामीत्यर्थः ॥

वित्त इति । वित्ते सर्वेस्ते हृते सति । द्यूतेनेति शेषः । अनन्तरं दग्धः  
ते पाण्डवाः बन्धुभिः मातृपुत्रादिभिरपि स्वयं विसृष्टाः सन्तः शुचा 'घनस्वजन-  
त्यागजन्येन शोकेन विनाशं वा यायुः गच्छेयुः । लज्जया विदेशं परदेशं वा  
यायुः । 'परिम्लाने माने मरणमथवा दूरगमनम्' इत्युक्तादिति भावः । अत्र  
विनाशविदेशयोरेकदा गन्तुमशक्यत्वाद्विकल्पालंकारः—'विरोधे तुल्यबलयो-  
र्विकल्पालंकृतिर्मता' इति लक्षणात् ॥ २४ ॥

१. 'तपस्यातनु' इति पाठः. २. 'मादृशम्' इति पाठः. ३. 'च' इति नास्ति  
कचित्. ४. 'परस्परस्य' इति पाठः. ५. 'परिणयनपथा' इति पाठः. ६. 'यद्वदनन्दरम्  
' इति इति क्वचित्.

त्वं ततस्तु सुखमात्मसंयुतैः सोदरैः सदृशसंख्यकाः समाः ।

नीरराशिहरिनीलमेखलां निःसपन्नमनुभुङ्क्ष्व मेदिनीम् ॥२५॥

इत्थंकारं रहसि कैलिपते कैतवदुरध्वे तावुभावप्यनुधावितुं  
दिव्यचक्षुषा तेनान्धेन वसुंधराधिपतिना नवमणिमण्डपिकाप्रवे-  
शोत्सवव्याजादाहृतः सानुजो धर्मजः कुरुपत्तनमुपेत्य बन्धुतया  
प्रत्युद्गम्यमानो दुस्तरं भाविवनवासवर्षमेकैकमेकैकेन प्राणिपातपु-  
ण्येन सुप्रतरं करिष्यन्निव पितृव्यं द्वादशकृत्वः पादयोः प्राणंसीत् ॥

अवभृथाम्बुकणैरिव नूतनैरधिगतामथ जालकमौक्तिकैः ।

स्वकवरीं वृषदस्य सुतापि सा सुवलजा पदयोः सैमनीयत ॥२६॥

त्वमिति । ततः पाण्डवानामुक्तद्वयान्यतरप्राप्त्यनन्तरं त्वं तु नीरराशि-  
समुद्र एव हरिनीलमेखला इन्द्रनीलमयकाशी यस्यास्ता मेदिनीं भूमिं आत्मना  
संयुतैः सोदरैः अनुजैः सदृशी तुल्या संख्या शतत्वात्मिका यासां ता सदृश-  
संख्यका समाः शतसवत्सरान् । शैपिक कप्प्रलय । 'आपोऽन्यतरस्याम्'  
इति वैकल्पिको हस्त । नि सपन्न नि शत्रुक अनुभुङ्क्ष्व पालय । भुजोर्विष्यधे  
शेद । रथोद्धता वृत्तम् ॥ २५ ॥

इत्थमिति । रहसि इत्यकारं उच्यते । आलोचनं कृत्वेत्यर्थः । 'अन्यथैव  
कथमित्य मुष्टिद्वययोगध्वेत' इतीत्यनुपपदात्करोतेर्णमुल् । कलिपते । शकुनिदुर्योध-  
नाभ्यामिति शेषः । कितवस्य भावः कैतव तस्मिन्नेव दुरध्वे कुमांगे । 'धूर्तोऽश्वदेवी  
कितव' इत्यमरः । तावुभौ शत्रुनि दुर्योधनमपि अनुधावितुं अनुसृत्य वेगेन  
गन्तुं दिव्यं ज्ञानमयं चक्षुः यस्य तेन । ताभ्यां दुष्टभावः गमितेनेत्यर्थः । अन्धेन  
वसुंधराधिपतिना वृत्तगच्छेन नवाया धृतार्थं निर्मितायां मणिमण्या मण्डपिकायां  
समायां प्रवेशोत्सवस्य व्याजान् व्याजं कृत्वा । स्वग्लोपे पशमी । आहृतः  
सानुजं धर्मजं सुविष्टिरं कुरुपत्तनं दास्तिनपुरं उपेत्य बन्धुतया बन्धुसमूहेन  
प्रत्युद्गम्यमानं क्रियमाणप्रयुक्तान् यन् । दुस्तरं तरितुमशक्यं भाविनि चूते  
पराजयेन भविष्यति वनवासे एकैकं वर्षं संवत्सरं एकैकेन प्राणिपातेन मत्पुण्य-  
तो सुप्रतरं करिष्यन् कर्तुमिच्छतिवेत्युपप्रेक्षा । पितृव्यं पितृभ्रातरं धृतराष्ट्रं  
पादयोः द्वादशकृत्वं द्वादशवारं प्राणंसीत् प्रणतवान् । प्रपूर्वांशमते कर्तारि लुब्धः ॥

अवभृथेति । अथ वा हरदस्य सुता शैपयसि नूतनैः प्रत्यगैः अवभृथस्य  
राजगृहावभृथस्य तास्य संवत्सराभिरम्बुकणैरिव स्थितं जातकं नाम कैचभूयने  
संक्षिप्तं अधिगतां संगतां स्वस्य कपरीं केशपाशां सुवलजायां गान्धार्यां पद-  
योः सैमनीयतं प्रत्यपदि स्म । नमश्च हस्त्यर्थः । अथ भावव्यपुण्यनिमित्ताः मौक्तिकै-  
र्ध्वजगणम्बुविदुर्वे रेशा । हृत्पिम्बितं वृत्तम् ॥ २६ ॥

अनुजाभिरनामयानुयुक्तेरभिनन्द्य ऋतुलामलालनाभिः ।

सदनाय ससर्जं तं विनीतं स धृताकारनिगूहनो महीपः ॥२७॥

तावन्मदीयतनुभेदिभटान्तद्देतु-

वैरं मिथः प्रमविता कुरुभूमुजां श्वः ।

इत्यन्तराहतशुचेव दिशि प्रतीच्यां

मन्दायमानमहसा रविणा निपेते ॥ २८ ॥

दिग्धे संतमसैः सान्द्रैर्दिशापदिशचत्वरे ।

सर्वाः प्रजास्तदा राज्ञा समारुक्षन्द्दशा तुलाम् ॥ २९ ॥

मनुजावलीनयनवर्त्मने पुनर्मघवादिदेवममभावगोचराः ।

ककुभो विभेजुरमृतांशुभानवः क्षणमेव तं प्रथमशैलरोहिणः ॥ ३० ॥

अनुजाभिरिति । धृतं आकारस्य कपटभावजनितचेष्टायाः निगूहनं आच्छादनं येन स तथोक्तः स महीपः धृतराष्ट्रः अनामयस्य आरोग्यस्य अनुयुक्तेः प्रशस्य अनुजामिः । आनन्तर्येणोचरिताभिरित्यर्थः । 'ब्राह्मणं कुशलं पृच्छेत्क्षत्रवन्धुमनामयम्' इति स्मरणादिति भावः । कतोः राजसूयस्य यो लाभः अनुष्ठानं तत्संबन्धिनीभिः लालनाभिः प्रशंसामिः अभिनन्द्य श्लाघित्वा विनीतं विनयान्वितं धर्मराजं सदनाय उपकार्योयै ससर्जं प्रेषितवान् । औपच्छन्दसिकृतम् २७

तावदिति । तावत् तदानीं श्वः परस्मिन् दिने मदीयायास्तनोः मण्डलस्य भेदिनां भटानां अपरावर्तिनां अन्तस्य मरणस्य हेतुः । 'द्वाविमौ पुरुषौ लोके सूर्यमण्डलमेदिनौ । युद्धेऽपराजित्य मृतः शिरो योगाद्दिनति यः ॥' इति स्मरणादिति भावः । कुरुणां कुरुवंश्यानां भूमुजां राज्ञा पाण्डवानां धार्तराष्ट्राणां च मिथः अन्योन्यं वैरं विरोधः प्रमविता प्रकर्षेण भविष्यतीति हेतोः । अन्तः मनसि आहता संगता शुक् दुःखं यस्य तेनेवेत्युत्प्रेक्षा । मन्दायमानं क्षीयमाणं महः तेजो यस्य तेन रविणा सूर्येण प्रतीच्यां दिशि निपेते पतितम् । पतेर्भावे छिद् ॥ २८ ॥

दिग्ध इति । ततः सान्द्रैः संतमसैः तमोभिः दिशानां अष्टानां अपदिशानां तन्मध्यमागानां च चत्वरे प्रात्रणे दिग्धे लिप्ते सति तदा सर्वाः प्रजा दशा अन्धीभूतया राज्ञा तुलां धृतराष्ट्रसादर्यं समारुक्षन् प्राप्तुवन् । रुद्धेः कर्तरि लुच् । उपमालंकारः ॥ २९ ॥

मनुजावलीति । ततः अमृतांशोः चन्द्रस्य भानवः किरणाः प्रथमशैलात् सदयात् वहन्तीति रोहिणः तस्मादाविर्भूताः सन्तः तं क्षणम् । तस्मिन्नेव क्षण इत्यर्थः । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । मनुजावल्याः प्रजावृन्दस्य नयनयोः वर्त्मने ।

अथोपकार्यामधितिष्ठतोऽस्य संदर्शनायानिशमापतद्भिः ।

अशेषपौरैरतिबाल्यमित्रैरशेषि किञ्चिन्न तथा रजन्या ॥ ३१ ॥

धर्मजन्मा ततः कर्म निर्मायाहर्मुत्तोचितम् ।

सभां स भासुरां पौरैर्भूपैश्चापाश्वेदिभिः ॥ ३२ ॥

तत्र चित्रीयमाणेष्वनल्पचैतुरिमजल्पाकेषु सभाशिल्पेषु दृशं  
परिकल्पयतः प्रज्ञादृशं निरुपा भूते तृतीयगुण इव दिविपट्टपम-

प्रचारायेत्यर्थः । मधवा इन्द्र आदि तेषां ते देवा इन्द्रादयः तेषां मम  
भावस्य स्वीयत्वस्य गोचरा विषया ककुभ दिश पुनर्विभेजु । इयमैन्द्री इय-  
मामेयी इत्यादिना विभागमकुर्वन्तित्यर्थः । पूर्वं तमोभिस्त्रासामेकीभूतत्वादिति  
भावः । मञ्जुभाषिणी वृत्तम् ॥ ३० ॥

अथेति । अथ चन्द्रोदयानन्तरम् । उपकार्यामधितिष्ठत । उपवेशशालाया  
वर्तमानस्यत्यर्थः । 'अधिष्ठीह्यस्यासा कर्म' इति द्वितीया । अस्य धर्मराजस्य  
संदर्शनाय अनिश अविरत यथा तथा आपतद्भि आगच्छद्भि अत्यन्त बाल्य-  
मित्रैः सखीभिः अशेष पौरैरेव किञ्चित् कैश्चित् । कतिभिरिति यावत् । अशेषि  
शिष्टम् । तथा रजन्या रान्या तु नाशेषि । तेषां बहुत्वादस्याश्च परिमितत्वादिति  
भावः । किञ्चिदिति ईषदपीत्यर्थः । राजावपि योज्यम् । उभयत्र 'अव्ययादा-  
पसुप' इति तृतीयाया उक् । अत्रोभयत्र प्राप्तस्य शेषीभवनस्य पौरमात्रे नियम-  
नात्परिसंख्यालङ्कारः ॥ ३१ ॥

धर्मजन्मेति । ततः प्रभाते धर्मात् जनात् जन्म यस्य स युधिष्ठिर अह-  
र्मुखे प्रात उचित कर्तव्य कर्म क्षानसंख्यावन्दनादि निर्माय वृत्त्या पौरैः अश-  
वेदिभिः घृतमिवानुशले भूपैः राजभिश्च भासुरां सभा घृतशाला आप प्राप्त-  
वान् । पौरैर्भूपैरश्वेदिभिथेति वा योजना । 'अश्वेदिभिः' इति पाठे अश्वे  
पाशकैः दीव्यन्ति श्रीकृष्णस्य अश्वेदिभिरित्युक्तं योजना । यत्तु 'चापाश्वीक्षिभिः'  
इति पाठे 'आश्वत्था चापरुणाशभागविहारिभिः' इति नृसिंहव्याख्यानम्, तत्प्रक-  
तासंगते तस्यैवाश्वस्यम् ॥ ३२ ॥

तत्रेति । तत्र सभायां अनल्लानां मदता चतुरिम्णां चानुर्याणां जल्पाकेषु  
प्रख्यापकेषु । तत्रिषाधेधिति यावत् । 'स्याज्जराकस्तु पाचाल' इत्यमरः । अतः  
एव चित्रीयमाणेषु आश्चर्यकरेषु । 'नमो वरिवधिद्रव कयच्' इति कयजन्ताज-  
ट शानम् । 'कयचि च' इतीत्वम् । सभायां आस्थानमण्डपस्य शिल्पेषु निर्माण-  
विशेषेषु दृशपरिकल्पयत प्रचारायत । तानि तानि शिल्पचानुर्यानि पश्यत इत्यर्थः ।  
प्रज्ञादृशं निरुपा भूतगृहस्य समीपे । 'अभित परित -' इत्यादिना द्वितीया । भूते  
घटीरपारिणि तृतीये गुणे तमपीव स्थित इत्युपदेशः । दिविपट्टपमस्य इन्द्रस्य  
वा नीलरत्नं नीलरत्नाणि तन्मये आगने पीठं निर्मादय उपविशत । अगुप्य

नीलहृददासने निषीदतोऽमुष्य कुरुकुलप्रदीपस्य प्रतीपं निविश-  
मानः शकुनिः स्थानाद्भ्रंशयितुं साक्षात्कृतसंनिधी रिक्तमध्यमवर्णया  
तदीयाभिख्यया वाच्यो ग्रहविशेष इव प्रासङ्गिकेन पथा दुरोदर-  
विहारेऽवतारमचिरमभिरोचयामास ॥

अथ सदसि महत्या चाज्ञयासौ नियत्याः

सुमतिमपि विमुह्य द्यूतमार्गे प्रवृत्तम् ।

बहुषु जनपदेषु प्राप्नुवत्सु ग्लहत्वं

सपदि सुबलसूनुर्धर्मसूनुं विजिग्ये ॥ ३३ ॥

एकेन यत्सुबलभूर्युगपद्रहीतु-

मक्षेण सर्वविषयानृपतेरशक्नोत् ।

कुरुकुलप्रदीपस्य धर्मराजस्य प्रतीपं अभिमुखं प्रतिकूलं यथा तथा निविश-  
मानः उपविशन् प्रविशंश्च स्थानात् ऐश्वर्यात् भ्रंशयितुं च्यावयितुं साक्षात् मूर्ती-  
भूय कृतः संनिधिः समीपवर्तित्वं येन सः रिक्तः शून्यः मध्यमवर्णः कुकारः  
यस्यां तथा तदीयया शकुनिशब्दसंबन्धिन्या अभिख्यया नाम्ना । कुकारशून्येन  
शनिरिति संज्ञाशब्देनेति यावत् । वाच्यः प्रतिपाद्यः ग्रहविशेषः शनैश्चर  
इव स्थित इवेत्युत्प्रेक्षा । शकुनिः दुर्योधनमातुलः प्रासङ्गिकेन पथा । तत्तत्प्र-  
स्तावपारम्पर्येण दुरोदरविहारे द्यूतक्रीडायां अवतारं प्रवेशं अचिरं सत्वरं अभि-  
रोचयामास । तदभिलाषं जनयामासेत्यर्थः ॥

अथेति । अथ अनन्तरं महत्यां सदसि सभायाम् । 'क्षीनपुंसकयोः सदः'  
इत्यनुशासनात्सदःशब्दस्य स्त्रीत्वम् । असौ सुबलसूनुः शकुनिः शोभना कर्तव्या-  
कर्तव्यकोविदा मतिः बुद्धिः यस्य तथोक्तमपि नियत्याः दैवस्य आज्ञया गत्या  
विमुह्य मौढ्यं प्राप्य द्यूतमार्गे दुरोदरविहारे प्रवृत्तं धर्मसूनुं युधिष्ठिरं बहुषु  
जनपदेषु नानादेशेषु ग्लहत्वं पणत्वं प्राप्नुवत्सु । पणकृतेष्वित्यर्थः । सपदि द्रुतं  
विजिग्ये जितवान् । जयतेः कर्तरि लिट् । 'सँल्लिटोर्जे' इति कृत्वम् । यद्वा  
'धर्मसूनुं विमोह्य' इति पाठमाश्रित्य योज्यम् । अत्र जनपदानामेव कर्मेत्वम् ।  
दुर्लभ्या दैवगतिरिति भावः । मालिनी वृत्तम् ॥ ३३ ॥

एकेनेति । सुबलभूः शकुनिः एकेन अक्षेण पाशकेन इन्द्रियेण च । 'अक्षं  
रथाग्रे सेनायां पाशकेन्द्रिययोरपि' इति विश्वः । नृपतेः युधिष्ठिरस्य संब-  
न्धिनः सर्वान्विषयान् । देशान् शब्दादींश्च । युगपत् एकदा प्रहीतुं स्वीकृतुं ज्ञातुं  
च अशक्नोत् समर्थोऽभूदिति यत् । 'विषयो देशशब्दायोः' इति विश्वः । अस्मादे-  
काक्षेणैकदा सर्वविषयग्रहणात् परं अन्यत् वस्तु परमाद्भुतेति यद्वाचकं पदं

१. 'सनिधिरमध्यम' इति पाठः. २. 'वाच्य इव ग्रहविशेषः' इति पाठः.

३. 'अचिरात्' इति पाठः. ४. 'अनुदया' इति पाठः. ५. 'प्राप्तवत्सु' इति पाठः.



अस्मात्परं जगति वाच्यतयाभ्युपेत्य

तिष्ठेत किं नु परमाद्भुतवाचकाय ॥ ३४ ॥

प्रतिदेवनमेवमेव भूपाः प्रचुरान् रत्नचयाश्च हेमराशीन् ।

सहजान्सह जाययास्य जित्वा स तु गान्धारपतिर्जगज्ज हर्षात् ॥ ३५ ॥

तत्रान्तरे

घटीचेटी नोऽभूद्बहुपतिवधूटी द्रुपदजा

वराकीं ताम्रानय परिपदीत्यग्रजगिरम् ।

हरन्द्वैतीयिकः सुबलतनयासूनुषु जवा-

त्समुत्तस्यौ साक्षादैवनिमवतीर्णौ यम इव ॥ ३६ ॥

तस्मै वाच्यतया अर्थत्वेन अभ्युपेत्य आगत्य तिष्ठेत वर्तेत किम् । न तिष्ठेदेवेत्यर्थः । केचित्तु 'परं वा अद्भुत-' इति छित्वा 'आ' इति यत् अद्भुतस्य वाचक तस्मै परं अत्यन्त वाच्यतयेत्यर्थः । 'आकार सर्वेण भाव ईपदर्शे च विस्मये' इति विश्व । अद्भुतमपश्यता शृण्वता वा । आ इत्याश्चर्याभिलाषकशब्दोच्चारण प्रतिक्षमित्याहुः । तत्र पुनरुक्तिवारणाय परशब्दस्यात्यन्तिकत्वार्थवर्णनेऽपि तस्यावसान एवान्वयात्प्रवृत्तासंगतिः । बहुतरचतुरङ्गबलेन चिरेणाप्यसाध्यस्य युधिष्ठिरसर्वदेशावहारस्य एकाक्षेण पद्ममिरपीन्द्रियैर्बुधपदसमाविन शब्दादिपञ्चकज्ञानस्यैकेन्द्रियेण वासपादनरूपस्य परमत्वस्य अद्भुत एवान्वयस्य ग्रन्थकारामिम तत्त्वादिति सुधीभिरालोचनीयम् ॥ ३४ ॥

प्रतिदेवनमिति । स गान्धारपतिः शकुनिस्तु देवने देवने प्रतिदेवन प्रत्यक्षश्रीढायाम् । वीप्सायामव्ययीभावः । एव उक्तप्रकारेण अस्य धर्मराजस्य भूपा भूपणानि प्रचुरान् बहुशान् रत्नानां चयान् राशीन् हेमराशीन् जायया द्रौपद्या सह सहजान् भीमार्दीन् च जित्वा हर्षाज्जगज्ज सिंहनाद चक्रे । औपच्छन्दतिकृतम् ३५

तत्रान्तरे । द्रुपदतरेणान्वयः ॥

घटीति । तत्र तस्मिन्तरे युधिष्ठिरसर्वस्वत्रयशाले बहूनां पत्नीनां वधूटी भार्या द्रुपदजा द्रौपदी न अस्माकं घटीचेटी जलकुम्भाहरणदासी अभूत् । घटीचेटीनामेव बहुपतित्वात्तथोक्तम् । वराकीं तुच्छां ता द्रौपदीम् अत्र परिपदि एतत्समायां आनय प्रापय । इति उक्तप्रकारां अग्रजस्य दुर्योधनस्य निरेषावय हरन् एहन् । सदाशो बहुमिति यावत् । अत एव अवनिं भूमिं अवतीर्णं प्राप्तं साक्षात् प्रत्यक्षं यम इव स्थितं सुबलतनयाया गान्धार्या सूनुषु द्वितीय एव द्वैतीयिक इति शासनः । 'तीयादिकम् स्वार्थे वाच्य' इतीकम् । अत्राद्यमुत्तस्यौ समुत्पितवान् । द्रौपद्यानयनायेति शेषः । शिखरिणीकृतम् ॥ ३६ ॥

१ 'रत्नमयांश्च इति पाठः' २ 'वीशान्' इति पाठः ३ 'तत्रान्तरे' इति नास्ति  
४ 'परमिम्' इति पाठः

दृष्ट्वा मिया सदसि धावनमाचरन्त्याः

कैश्ये चकार स कराङ्गुलिमानताङ्ग्याः ।

वक्षोरुहेषु च महीपपुरध्रिर्वर्गा

नासाग्रसीन्नि सुधियश्च नदीसुताद्याः ॥ ३७ ॥

तत्र स दुर्मेधा बलवदौकर्षणोद्भिदुराणि खेदपृपन्तीव भूपाजाल-  
कमुक्ताफलानि धारयन्त्याश्चिकुरभारात्करतलेनिष्पीडननिर्गलितां  
कालिमधारामिव निर्भरकुवलयगर्भकमाल्यरसशरीमश्रुभिः सह वर्ष-  
न्त्यास्तस्याः पातिम्रलक्ष्मीनिवासस्फटिकप्राकारमिव दुकूलमप्यौ-  
हर्तुं प्रावर्तत ॥

तादृक्षे समुपस्थिते परिभवे सभ्येषु वाचयमे-

प्राध्यायत्सु विधेर्वलं स्वदयितेप्वन्येप्वशक्तेष्वपि ।

निश्चित्यार्तिमता गति यदुपतिं नीन्या करौ कुर्वती

सा चक्रन्द तदोच्चकैरिह हरे त्रायस्य हा भामिति ॥ ३८ ॥

दृष्ट्वेति । दृष्ट्वा त आगत वीक्ष्य मिया मयेन सदसि सभाया धावन इत्येतत्  
पलायन आचरन्त्या बुर्वन्त्या आनताङ्ग्या द्रौपद्या कैश्ये केशपाशे स दुःशासन  
कराङ्गुलिं चकार । करमेण वेणीं गृहीतवानित्यर्थः । महीपस्य धृतराष्ट्रस्य पुरधि-  
वर्गो अन्तःपुरस्त्रीसभा वक्षोरुहेषु कुक्षेषु कराङ्गुलिं चकु । दुःखादिति भावः ।  
नदीसुताया मीप्मादयः सुधियः सज्जनाश्च नासाया नातिकाया अग्रसीन्नि  
अग्रदेशे कराङ्गुलिं चकु । अहो दुर्लभ्यता दैवस्येलाधर्यादिति भावः ॥ ३७ ॥

तत्रेति । तत्र सभाया दुष्टा मेधा बुद्धिर्यस्य तथोक्तः दुर्मेधा । 'नित्यमति-  
चप्रजामेधयो' इत्यतिच् । स दुःशासन बलवत् दृढ आकर्षणेन उद्भिदुराणि  
अद्भुरितानि खदस्य पृपन्ति विन्दुनि इव स्थितानि भूपाया जालकस्य मुक्ता-  
फलानि धारयन्त्या चिकुरभारात् केशपाशात् करतलेन निष्पीडनात् निर्गलिता  
कालिप्र नैत्यस्य धारामिव स्थिता निर्भराणि सान्द्राणि कुवलयानि गर्भे मध्ये  
मस्य तस्य तादृशगर्भस्य । तन्मयस्येत्यर्थः । शैपिक कप् । माल्यस्य रसशरीं  
मकरन्दधारा अश्रुभिः सह वर्षन्त्या तस्या द्रौपद्या पातिम्रलक्ष्म्या यो  
निवास गृह तस्य स्फटिकमय प्राकारमिव स्थित दुकूलं धवलागुक्त आहर्तुं  
आकण्ड प्रावर्तत उपकान्तवान् । उत्प्रेक्षानयससृष्टिः ॥

तादृक्ष इति । सा द्रौपदी तादृक्षे तथाविधे परिभवे अवमाने समुपस्थिते  
प्राप्ते सति सभ्येषु मीप्मादिषु सभाजनेषु वाचयमेषु तूर्णोभयत्सु सत्सु । धर्म-

१ 'वर्गो' इति पाठ २ 'आकर्षणभयोद्भिदु' इति पाठ ३ 'जालक' इति  
नास्ति कश्चित् ४ 'भरात्' इति पाठ ५ 'अपहृत्य' इति पाठ ६ 'तमुच्चकै'  
इति पाठ ७ 'यदुपति' इति पाठ.

तस्याः सभायां ह्रियमाणयस्त्रात्तन्व्या नितम्बात्सहसाविरासीत् ।  
 कंसारिकारुण्यपयःपयोधेः कल्लोलमालेव दुकूलपङ्क्तिः ॥ ३९ ॥  
 हृते हृते वाससि हृद्यरूपं वासोऽन्तरं यद्वयुधे वराङ्गयाः ।  
 नरस्य तेनैव न कस्य तत्र चित्तस्य नाव्योऽजनि चित्रपूरः ॥ ४० ॥

अदृश्यस्यापहारेऽपि वर्धितानेकवाससः ।

अम्बरप्रायता तस्या मध्यस्योभयथाप्यभूत् ॥ ४१ ॥

सौक्ष्म्यस्य निर्धारणाद्युच्येति भावः । खदयितेषु युधिष्ठिरादिषु विधेः देवस्य बलं दुर्लभ्यमहिमानं आध्यायत्सु चिन्तयत्सु सत्सु । 'स्याचिन्ता स्मृतिराध्यानम्' इत्यमरः । अन्येषु उदासीनेषु अशक्तेषु सत्सु । यदुपतिं श्रीकृष्णं आर्तिमतां दुःखवतां गतिं परायणं निश्चितम् । नीत्यां वल्लप्रन्थौ कपौ द्वावपि कुर्वती । कराभ्यां नीवीं संगृह्णन्ती सतीत्यर्थः । इह अस्मिन् अवमानसमये हे हरे, मां त्रायस्व रक्ष । हा इति खेदे । इति उक्तप्रकारं तदा उच्चकैः गलितकण्ठं यथा तथा चक्रन्द श्रोतुम् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३८ ॥

तस्या इति । अयं सभायां ह्रियमाणं आकृष्यमाणं वल्लं यस्मात्तस्मात्तस्याः श्रीकृष्णं शरणं प्रपन्नायाः तन्व्याः द्रौपद्याः नितम्बात् । कंसारेः श्रीकृष्णस्य कारुण्यमेव पयःपयोधिः क्षीराब्धिः तस्य कल्लोलानां महातरङ्गानां माला पङ्क्तिरिव स्थितेत्युत्प्रेक्षा । दुकूलानां क्षौमवस्त्राणां पङ्क्तिः सहसा सत्तरम् । हरिसरणक्षण एवेति यावत् । आविरासीत् प्रार्दुर्बभूव । प्रसन्ने भगवति किं दुर्लभमिति भावः । इन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ ३९ ॥

हृत इति । यत् यस्मात् वराङ्गयाः द्रौपद्याः वाससि वल्ले एकैकस्मिन् हृते हृते सति । वीप्सायां द्विर्भावः । हृद्यरूपं वासोऽन्तरं अन्यद्वासः वयुधे आविर्बभूव । तेन कारणेन प्रत्यपहारं वस्त्रान्तराविर्भावरूपेण चित्रपूरः आश्चर्यरसप्रवाहः तत्र सभाया कस्य नरस्य संबन्धितचित्तस्य नावा तार्थः नाव्यः अगाधः नाजनि नाभूत् । सर्वस्याप्यजन्येव । सर्वेऽप्यस्याश्चर्यान्विता बभूवुरित्यर्थः ॥ ४० ॥

अदृश्यस्येति । अदृश्यस्य निःसर्गतः सौक्ष्म्येण द्रष्टुमयोग्यस्यापहारे वज्राणामपकर्षणे सत्यपि वर्धितानि हरिकरुणयाविर्भूतानि अनेकानि वासांसि यस्य तथोक्तस्य तस्याः द्रौपद्याः मध्यस्य उभयथा निःसर्गादृश्यत्वेन अनेकवातोवर्धनेन च द्विधापि अम्बरप्रायता आकाशसाम्यं अम्बराणां वज्राणां प्रायो बाहुल्यं यस्मिन् तस्य भावः तप्ता । बहुवचनवत्त्वं चेत्यर्थः । अभूत् आसीत् । 'अम्बरं व्योमि वासति', 'प्रायो वयति बाहुल्ये साम्ये निरञ्जनमते' इत्यमरविश्वप्रकाशौ । सतां मानमज्ञाय दुरात्मभिश्चिन्तितं दैवेन मज्जत इत्यत्र इदमेव साक्षि । यशोपदीमभ्यरिदृशुणा दुःशासननेन हृतं द्रौपद्या वज्रापहरणं दैवेन भग्नमिति । 'तस्य' इति मध्यविशेषणत्वेन पाठान्तरं व्यर्थविशेषणत्वेनोपेक्ष्यम् । आग्रादृश्यत्ववज्रप्राशुर्ययोर्विशेषणगत्वा अम्बरप्रायत्वं प्रति हेतुत्वात्पदार्थहेतुकं कान्यछिन्नम् । अस्य

चैलानि कर्पश्चिरमन्धसूनुस्तस्यास्तु नम्रंकरणः स नाभूत् ।

श्रमात्स्खलित्वा धरणौ पतन्सन्दन्तावलेरेव जनत्रजानाम् ॥ ४२ ॥

अथ तथाभूतपरुषयोपाभिपङ्क्तरोपकलुपेण पृषदश्चजनुपा परिपदि  
भीषणमेवं वभापे ॥

उरसि स्खलद्रूपमलं मृगाक्ष्याः समितावस्रमिदं यथाहमक्ष्णा ।

द्विपतः कचकर्पिणोऽप्यमुष्या रसनेनानुमवेयमेवमेव ॥ ४३ ॥

किं च सरसीव चैलत्कयन्वयन्धुरे समराजिरे तामरसच्छदानिव  
शतमपि विमतानेतान्हेमन्त इवाहं धार्तराष्ट्रशब्दशेषां महागदापत्तिं  
गमयिष्यामीति ॥

यस्मात्काशयोर्बाहुल्यसान्ध्योश्च मेदेऽपि श्लेषभित्तिरुपेय मेदाप्यवसायादतिशयोक्ति-  
मेदद्वयेन संसृष्टिः ॥ ४१ ॥

चैलानीति । सः अन्यसूनुः दुःशासनः चैलानि द्रौपद्या वस्त्राणि चिरं कर्पन्  
सन् तस्याः द्रौपद्याः नम्रंकरणः विवस्त्रत्वकारी नाभूत् । किन्तु श्रमात् यस्मात्  
कर्पणजन्यात् स्खलित्वा संक्षुब्ध धरणौ भुवि पतत् सन् जनत्रजानां जनसंघानां  
दन्तानामावलेः पङ्क्तेरेव नम्रंकरणोऽभूत् । तं वीक्ष्य पतितं विवृतदन्तपङ्क्तिं जह-  
गुर्जना इत्यर्थः । अत्र द्रौपदीजनदन्तावल्पोः प्रसक्तस्य नमोकरणस्य जगद-  
न्तावल्पमेव नियमनात्परिसंख्यालंकारः ॥ ४२ ॥

अथेति । अथ तथाभूतेन तादृशेन । 'भूतं पिशाचे सादृश्येऽपि' इति विश्वः ।  
परुषेण क्रूरेण योपाया द्रौपद्या अनिपङ्क्तेण पराभवेन यो रोषः तेन कलुपेण  
विकृतचित्तेन । पृषदश्चात् बायोः जनुः जन्म यस्य तेन भीमेन । परिपदि समायां  
भीषणं भयंकरं यथा तथा । एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण वभापे । प्रतिज्ञातमित्यर्थः ।  
भापतेर्भाषे लिट् । 'पृषदश्चो गन्धवहः', 'जनुर्जननजन्मानि' इत्युभयत्राप्यमरः ॥

उरसीति । समितौ समायां मृगाक्ष्याः द्रौपद्याः उरसि वक्षसि स्खलत्  
पतत् क्षुब्धश्च ऊष्मलं संतापातिरेकादत्युष्णम् । इदं अस्मि अशु अहं अक्ष्णा  
लोचनेन यथा अन्वभवं अपदस्य एवमेव अनुष्या द्रौपद्याः कचकर्पिणः द्विपतः  
दुःशासनश्चापि उरसि स्खलत् ऊष्मलं अस्मि शोणितं रसनेन जिह्वा अनुमवे-  
यम् । पिबेयमित्यर्थः । अत्र केवलप्रकृतश्लेषः । औपचन्दसिकं वृत्तम् ॥ ४३ ॥

किं चेति । किं च चलद्भिः नृत्तद्भिः कवन्धैः निःशीपंकलेवरैः जलैश्च वन्धुरे  
विषमे सरसीव समराजिरे युद्धाङ्गणे विमतान् विरोधिनः शतं एतान् दुर्योधनादीन्  
तामरसस्य पद्मस्य च्छदान् दलानीव अहं हेमन्तः कटुरिव । धार्तराष्ट्र इति शब्दः  
नामपदं शेषः अवशिष्टः यस्यां ताम् । महत्या गद्या आपत्तिं आपदम् । अन्यत्र

१. 'चैलानि' इति पाठः. २. 'कर्पणो' इति पाठः. ३. 'विचलत्' इति पाठः.

४. 'च्छदानीव' इति पाठः.

तत्र सुत्राग्नः पुनोऽप्येवं प्रतिजज्ञे ॥

उत्सेकात्कृतहस्ततालममुना गान्धारपुत्रीभुवा

राधासूनुरसौ जहास सदसि ग्राम्यं द्रुवन्त्यत्ततः ।

यस्या जात्वपि देहिनोऽभ्युदितता नैवाभिनिर्मुक्तता

स्याता द्वे अपि गाण्डिवो मम तु ता निद्राममु नेष्यति ॥४४॥

इति तयोस्तादृशेन वीरवादेन 'अयि, सुखमिहास्व' इति कैर-  
स्फालननिर्दिष्टे सैवियन्येव तव मृत्युः स्यादिति सुयोधन प्रति

महता गदेन रोगेण हिमरूपेण आपत्तिं च । गमयिष्यामि प्रापयिष्यामि इति  
बभाष इति पूर्वेण सवन्ध । 'धार्तराष्ट्रोऽचिते हस्ते धृतराष्ट्रमुतेऽपि च', 'गदो  
भ्रातरि विष्णो स्यादामये चायुधे गदा' इत्युभयत्र विश्व । अनेकेवेयमुपमा  
श्लिष्टविशेषणा च ॥

तत्रेति । तत्र तस्मिन्नत्र समये सुत्राग्न इन्द्रस्य पुन अर्जुनोऽपि एव  
वक्ष्यमाणप्रकारेण प्रतिजज्ञे प्रतिज्ञातवान् । प्रतिपूर्वाजानाते कतरि छिद्र ॥

उत्सेकादिति । असौ राधासूनु कर्ण अमुना गा-धारपुत्रीभुवा दुर्योधनेन  
सह सदसि ग्राम्य असभ्य वाक्य द्रुवन् सन् कृता हस्ताभ्या ताला शब्दविशेषा  
यस्मिन्त्वत्तथा यत् यस्मात् जहास हसति स्म । तत् कारणात् यस्या निद्राया  
देहिन जन्तो जातु कदाचिदपि अभ्युदितता सूर्योदय अभिनिर्मुक्तता तदस्त्व-  
मयथ । द्वे अपि नैव स्याताम् । पुनर्वृद्धस्य हि तयो प्रसक्तिरिति भाव । ता  
वीर्या निद्राम् । मृतिमिति यावत् । अमु राधासूनु मम गाण्डिवस्तु नेष्यति गम-  
यिष्यामि इति प्रतिजज्ञे इति पूर्वेण सवन्ध । 'मुते यस्मिन्नस्वमेति मुते यस्मिन्नु  
देति च । अशुमानमिनिर्मुक्तोऽभ्युदितश्च यथाक्रमम् ॥' इत्यमर । अत्र कर्ण-  
निधनस्य तादृशभङ्गा-तरेण कथनापर्यायोक्तयलकार — 'पर्यायोक्त तु गम्यस्य  
वचो भाग्यन्तरेण यत्' इति लक्षणात् । शार्दूलविक्रीडित वृत्तम् ॥ ४४ ॥

इतीति । इति उक्तप्रकारेण तयो भीमार्जुनयो तादृशेन तथाविधेन  
वीरवादेन प्रतिज्ञावाक्येन अयि द्रौपदि, इह मम सविधनि सुख यथा तथा आस्व  
उपविश इति करस्य करतलस्य आस्फालनेन राशब्द स्पर्शनेन निर्दिष्टे निर्दिष्टे  
सविधनि ऊरावेव तव मृत्यु मरण स्थानं भूयात् । इति उक्तप्रकारेण बाणसेन्या  
द्रौपया सवधिना सुयोधन प्रति दुर्योधनमुद्दिश्य शपेन च यद्भय तस्मात्  
आस्तगन्धाभ्या तिरस्कृताभ्या अधदपतीभ्या गा-धारीधृतराष्ट्राभ्याम् । 'आत  
ग-धोऽभिभूत स्यात्' इत्यमर । पुरेय यथापुरं द्यूतात्पूर्वमिव राज्य द्यूतनिर्जित  
प्रज्यर्ष्य पुन समर्ष्य हृदिप्रस्थ इन्द्रप्रस्थ प्रति प्रस्थापित प्रेषित अय मुदिष्टिर-

याज्ञसेन्याः शापेन च भयात्तगन्वाभ्यामन्वदंपतीभ्यां ययापुरं राज्यं  
प्रत्यर्प्य हरिप्रस्थं प्रस्थापितो युधिष्ठिरः पुनरपि कृतमन्त्रैरभिधैर्यमा-  
हृतमात्रोऽर्धपथाद्विधिना गलहस्त्रिकया विनिर्वर्तित इव तामेव सर्मां  
प्रत्यावर्तत ॥

भूताभिविष्ट इव बोधवतां वरोऽपि

भूयोऽपि धर्मतनयः सह सौवलेन ।

आघत्त देवनविहारमनार्यजुष्ट-

माघशरं विजहदेव पणोऽपि योऽभूत् ॥ ४५ ॥

कितवे शकुनौ वशंवदान्किरति स्वेन करेण पाशकान् ।

विजयेन सदा पुरस्कृतोऽप्यभवत्तेन स पृष्टतः कृतः ॥ ४६ ॥

कृतः मन्त्रः आलोचनं एवं निहृता एते नाम्नात् क्षमन्ते तत्पुनर्धूतेन वनं  
नेष्याम इत्याकारकं यैर्नरभिः शत्रुभिः दुर्योधनादिभिः पुनरप्याहृतमात्रः  
आकारितः सजेव । न किंचिदालोचयनेव सन्निति यावत् । मिथिना दैवेन  
(कर्मा) गले कण्ठे हन्तं निक्षिप्य शोदनामिका चेष्टा गलहस्त्रिका तथा (करणेन)  
अर्धपथात् निवर्तितः प्रत्यावर्तित इवेत्युपेक्षा । तामेव सर्मां द्यूतशालां प्रत्या-  
वर्तत पुनरागतवान् । अत्र भयात्तगन्धतायाः विशेषगत्या राज्यप्रत्यर्पणहे-  
तुत्वात् पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमुपेक्षया संसृज्यते । अन्वदंपतीभ्यामिल्लग्र  
गान्धार्यन्धम्य । पयुर्भावमनुसरन्ती पटेनाक्षिणी पिषाच यावज्जीवमन्या वमूवेति  
पौराणिकी कथानुसंधेया ॥

भूतेति । बोधवतां कर्तव्याकर्तव्यकोविदानां मध्ये वरः धेरोऽपि धर्मत-  
नयः भूतेन पिशाचेन अभिविष्ट उन्मादित इव भूयः पुनरपि सौवलेन शकुनिना  
सह अनार्यैः खलैः जुष्टं सेवितम् । आर्यजुष्टं न भवतीति वा । देवनविहारे अक्ष-  
द्वीपा आवत चक्रे । यो देवनविहार एव आघशरं देकार विजहत् तजत् सन् ।  
'नाभ्यत्याच्छतुः' इति शुभभावः । पणः गलहोऽपि वनविहाररूपः अभूत् । तं देवन-  
विहारमिति सन्देहः । वाच्यवाचकयोरभेदाभिधानाच्चाग्राह्यवचनदोषः ॥ ४५ ॥

कितप इति । कितवे अक्षविद्यानिपुणे शकुनौ वशंवदान् स्वार्गानां  
पाशकान् अशान् स्वेन स्त्रीयेन करेण किरति प्रचारयति सति विजयेन जयेन  
अर्जुनेन च सदा पुरस्कृतः अग्रे कृतोऽपि पूजितश्च सन्निति च । स धर्म-  
राजः तेन विजयेन पृष्टतः कृतः पराजितः अवमानितश्च अभवत् । विरोधामासः ।  
वैतालीदष्टम् ॥ ४६ ॥

१. 'आहृतमात्रोऽयम्' इति पाठः. २. 'निवर्तित' इति पाठः. ३. 'आघाशरम्'  
इति पाठः. ४. 'सः' इति पाठः.

उत्थायाथ क्षितीन्द्रः क्षणमपि धरणौ स्वातुमर्त्यामयुक्तं

प्रत्यर्थिस्वीकृतायामिति सह सहजैः सत्यसंधः सजातिः ।

पाणौ क्षत्तर्निधाय प्रमुचमतिवरामन्तरुत्तप्यमाना

पद्भ्या प्रापद्वनानि व्ययितद्वदमुचत्पौरलोकस्तु दृग्भ्याम् ॥ ४७ ॥

कान्तारधैर्त्मनि मृगाः पुरतो निपण्णाः

शान्ताकृते. सधनुषोऽपि निपङ्क्तिणोऽपि ।

उत्थाय तस्य पटुमर्मरचारु चीर

रोमन्यलोलचिवुनेन मुखेन जिघ्रु ॥ ४८ ॥

परागपूर्णे पथि तस्य पादरेखा घटस्य प्रतिमा मनोहाः ।

भक्त्योपनीता वनदेवताभि. पाद्योदकुम्भा इव जाप्रति स्म ॥ ४९ ॥

उत्थायेति । अथ पराजयानन्तर सत्यसंध तथ्यप्रतिज्ञ अत एव क्षितीन्द्र धमराज प्रत्यर्थिभि सन्नुभि स्वीकृताया अर्थिन अर्थिन प्रत्यर्थि स्वीयत्वेन कृता यामिति च । अस्यां धरणौ । राज्य इत्यथ । क्षणमपि स्थातु अयुक्तम् । इत्या लोच्येति शेष । उत्थाय अन्त मनसि अतिवरा मृग उत्तप्यमाना खियमाना प्रमुच मातर क्षत्तु विदुरस्य पाणौ निधाय हस्ते समर्प्य । सजानि सभार्य सन् सहनै सोदरैर्भामादिभि सह पद्भ्या पादाभ्याम् । पादचारेणेति यावत् । वनानि अरण्यानि प्रापत् प्राप्तवान् । व्ययित दु खित हृत् मन यस्य स पौर-लोक पुरजनस्तु दृग्भ्या वनानि अश्रुजलानि अमुचत् । दु खाद्वरोदेत्यर्थ । आप्रोते कर्तारं दुष्टं । क्षमरारुत्तम् ॥ ४७ ॥

कान्तारेति । कान्तारवर्त्मनि अरण्यमार्गे पुरत अग्र निपण्णा उपविष्टा मृगा हरिणा उत्थाय सधनुषोऽपि निपङ्क्तोऽस्यास्तीति निपङ्क्तिणोऽपि शान्ता शमप्रधाना आहृति आकार यस्य तस्य धर्मराजस्य चीर धल्कल रोमन्येन चर्वितचवणेन लोल चिवुक ओष्ठाधोभागो यस्य तेन मुखेन वक्त्रेण पटुना स्फुटेन मर्मरेण शब्देन चारु रमणीय यथा तथा जिघ्रु चुचुम्बु । जिघ्रते कर्तारं लिङ् । 'अथ मभर । सनिते वस्त्रपर्णानाम्' इत्यमर । अत्र शान्ताकृति-त्वस्य विशेषणगत्या चुम्बनहेतुत्वात्पदार्थहेतुक काव्यलिङ्गम् ॥ ४८ ॥

परागोति । परागेण मृदुरजसा पूर्णे पथि मार्गे आरम्यके घटस्य प्रतिमा सहस्य मनोहा रमणीया तस्य धमराजस्य पादयो रेखा कलशरेखा वन-देवताभि भक्त्या उपनीता पाद्यस्य पाद्योदकस्य उदकुम्भा जग्घटा इवेति तादर्थ्ये पष्ठीसमास । 'मन्शौदन-' इत्यादिना उदकशब्दस्य उदादेश । जाप्रति स्म रेजु । उन्नेभा ॥ ४९ ॥

क्रमेण ते संजानयः विलङ्घ्य विविधानि विपिनानि जह्नुमुनिकर्ण-  
शङ्कुलीपथवशेन शिक्षितैर्गतिविशेषैरिव गम्भीरैरावर्तैरुपासिकजन-  
ताहृतानि संसारचक्राणीव दर्शयन्तीं कोकनद्वदनोदितैरिव कोक-  
कुटुम्बकूजितैः कुमारस्य देवव्रतस्य कुशलं पृच्छन्तीमिव भागीरथीं  
पुरस्कृत्य तत्र तां निशीयिनीं पद्माचक्रुः ।

अपरेद्युरतिमात्रबुभुक्षितानुयात्रिकसत्रिजनपरित्राणाय पवित्रैः  
स्तोत्रैः प्रसेदुषा चित्रभानुना दत्तमक्षय्यमन्नपात्रमादाय ते" कलत्रे  
निदधुः ।

क्रमेणेति । समाना एका जाया येषां ते सजानयः ते पाण्डवाः विविधानि  
विपिनानि वनानि क्रमेण विलङ्घ्य अतिक्रम्य । जह्नुर्नाम मुनेः कर्णः शङ्कुलीव ।  
तस्यां पन्थाः कुटिलमार्गः तद्वशेन । तत्र संचारचलेनेत्यर्थः । शिक्षितैः अभ्यस्तैः  
गतिविशेषैः चक्रमनैरिव स्थितैः गम्भीरैः निद्रैः आवर्तैः भ्रमिभिः । तद्वशाजेनेत्ये-  
त्यर्थः । उपासिकायाः आत्मसेविकायाः जनतायाः जनसमूहात् । 'ग्रामजन-'  
इत्यादिना समूहार्थे तत् । आहृतानि उपाकृतानि संसाराण्येव चक्राणि दर्शयन्ती-  
मिव स्थितां कोकनदं रक्ताब्जमेव वदनं तस्य उदितैः भाषितैरिव स्थितैः तस्मा-  
दुदितैः । 'आविर्भूतैः' इति वा । अभिहितः पाठः सुगन्धः । 'रक्ताम्बुजे कोकन-  
दम्' इति नानार्यरत्नामालायाम् । कोककुटुम्बानां चक्रवाकमिथुनानां कूजितैः  
शब्दैः कुमारस्य स्वपुत्रस्य देवव्रतस्य भीष्मस्य कुशलं पृच्छन्तीमिव स्थिताम् । भागी-  
रथस्य नाम राजर्षेरपत्यं भागीरथीं गङ्गां पुरस्कृत्य अग्रे कृत्वा । तीरं प्राप्येति  
यावत् । तत्र गङ्गातीरे तां निशीयिनीं प्रथमां रात्रिं पद्माचक्रुः नयन्ति स्म ॥

अपरेद्युरिति । अपरेद्युः परसिन्दिने ते पाण्डवाः अतिमात्रं अत्यन्तं  
बुभुक्षितानां क्षुधितानां अनुयात्रिकाणां सहागन्तृणाम् । अनुयात्रा प्रयोजनमेपा-  
मित्यर्थे कङ् । सत्रं ऋतुरेपामस्तीति सत्रिणां यज्वनां जनानां परित्राणाय ।  
बुभुक्षाशमनायेत्यर्थः । पवित्रैः स्तोत्रैः वैदिकैः प्रसेदुषा प्रसजेन चित्रभानुना  
सूर्येण दत्तं क्षेतुं शक्यं न भवतीत्यक्षय्यं, अन्नपात्रं आदाय कलत्रे निदधुः ।  
द्रौपद्यै समर्पयमित्यर्थः ॥

१. 'सजानयः' इति नास्ति क्वचित्, २. 'वनानि' इति पाठः, ३. 'शङ्कु-  
लिकापथेन' इति पाठः, ४. 'गम्भीरैः' इति पाठः, ५. 'उपासिकजनादाहृतानि' इति  
पाठः, ६. 'उदीरितैः' इति पाठः, ७. 'कुटुम्बिनी' इति पाठः, ८. 'कुशलमिव'  
इति पाठः, ९. 'इव' इति नास्ति क्वचित्, १०. 'तत्र' इति नास्ति क्वचित्,  
११. 'ते' इति नास्ति क्वचित्.



वनं ततः काम्यकमेत्य तेषु वसत्सु भीमस्तु नियोद्धुकामम् ।  
 किर्मोरमुग्रं कुणपाशनेन्द्रं क्षिप्रं तदाहारदशामनैषीत् ॥ ५० ॥  
 ततश्चरन्द्वैतवने स सार्धं वध्वा कदम्बालसतामबुद्धा ।  
 मूलानि सर्वस्य शुभस्य भूपो मूलानि जग्राह मुनीन्द्रसंघात् ॥ ५१ ॥  
 तत्राय ते सत्यवतीमुतस्य पादारविन्दात्प्रविसृत्वरीभिः ।  
 नखप्रभाभिर्नवपुष्पपङ्क्तीर्जटालतानां जनयावभूवुः ॥ ५२ ॥  
 तस्मिन्वचौ तापसयूयनाथे स्वातीर्मयाजग्मुपि वासभूमिम् ।  
 तेषामतिक्षामतया युवानां शुचाश्रिदेशेष्वतिवृष्टिरासीत् ॥ ५३ ॥

वनमिति । ततस्तेषु पाण्डवेषु काम्यक नाम वनं अरण्य एव वसत्सु सत्सु  
 भीमस्तु नियोद्धु बाहुयुद्धं कर्तुं कामो यस्य तं उग्रं भयकरं किर्मोरं नाम कुणप  
 शवं अशानं येषां तेषामिन्द्रं राक्षसश्रेष्ठं तस्य राक्षसस्य आहारं शर्वं तस्य दशा-  
 मवस्थां क्षिप्रं आगमनक्षणं एव अनैषीत् । अवधीदित्यर्थः ॥ ५० ॥

तत इति । स भूपो धर्मराजः कदम्बनि कापये । कण्टकशर्करादिसकुलमार्गं  
 इति यावत् । अलसतां धर्मं अबुद्धा अविचार्य । महोदयहेतुत्वादिति भावः ।  
 वध्वा सार्धं द्रौपद्या सह ततः काम्यकवनात् चरन् निर्गच्छन् द्वैते नाम वने  
 मुनीन्द्राणां सङ्घात् सर्वस्य शुभस्य मूलानि मुख्यकारणानि मूलानि कन्दान्  
 जग्राह । आतिथ्यं प्राप्तवानित्यर्थः ॥ ५१ ॥

तत्रेति । अथ ते पाण्डवाः तत्र द्वैतवने सत्यवतीमुतस्य व्यासस्य पादार-  
 विन्दं पादपद्ममिव तस्मात् प्रकर्षेण विसृत्वरीभिः प्रसरणशीलाभिः । 'इष्णसजि-  
 सतिभ्यः षरणे' इति षरपि पितृवाच्यम् । नखानां प्रभाभिः । जटा एव लता  
 तासां नखा पुष्पाणां पङ्क्तीः जनयावभूवुः जनयन्ति स्म । तत्पादयोः प्रणेमु-  
 त्यर्थः । रूपकालङ्कारः ॥ ५२ ॥

तस्मिन्निति । अथ तापसयूयस्य मुनिहृन्दस्य नाथे तस्मिन् वचौ पण्डिते ।  
 व्यास एव 'गुरु' इति श्रुतिरूपकम् । 'अपि काव्यकरे शुक्रे पण्डिते जलपक्षिणि'  
 इति विश्वः । वासभूमिं निजावासस्थानमेव स्वातीं नक्षत्रविशेषं प्रति आजग्मुपि  
 प्राप्तवन्ति सति । स्वातीनक्षत्रस्य तुलाशेषपटकत्वात् 'तुलाशेषमयोर्भुगु' इति  
 शुक्लस्य तदधिपतिर्वोच्यते वासभूमिर्नि-युक्तम् । शुचा दुःश्लेणैव अतिक्षामतया  
 अनाश्रुया अतिकारुण्येनेति च युवानां सहितानां तेषां पाण्डवानां अशीर्ष्येव  
 देवा तेषु अतिवृष्टिरासीत् । 'स्वातीपते शुचः श्वातिवृष्टिः' इत्यादिप्रतिदेशेति  
 भावः । तापसि बन्धुदर्शने महान्तोऽपि बाष्पायन्त इति परमार्थः । समस्तव-  
 स्तुवर्तितावयवरूपकम् । 'स्वातीनयाजग्मुपि' इत्येव पाठः । श्वकारपाठस्तु  
 प्रकृतगावयवरूपकमज्ञापतेरपेक्ष्य ॥ ५३ ॥

प्रसृमरतनुभासा प्रावृपेण्यान्स मेघा-

न्दिशि दिशि विदधानो दीर्घदर्शी तदानीम् ।

कुरुव इति महान्तं शब्दमाविध्रतोऽपि

स्वमचननिपुणिम्ना तानशोकानकार्षीत् ॥ ५४ ॥

तस्मात्प्रतिश्रुतिरिति प्रतिपद्य विद्या-

मालिङ्ग्य धर्मतनयेन विसृज्यमानः ।

पार्थो हिमाचलमगात्परमास्त्रमातु

शमोः कृपाजलनिधेश्वरणाचनानिः ॥ ५५ ॥

यस्मिन्हिमानीभृति यक्षगुन्दमङ्गेषु सर्वेष्वपि मञ्जुलेषु ।

नखपचोष्ण नलिनेक्षणानामुरोजमेवातिवत्पमुपास्ते ॥ ५६ ॥

प्रसृमरेति । प्रसृमरया परितो व्याप्तुवन्त्या तनो शरीरस्य भासा नील-  
कान्त्या प्रावृषि वपतीं जातान् प्रावृपेण्यान् । 'प्रावृष एष्य' इत्येष्यप्रत्ययः ।  
मेघान् दिशि दिशि प्रतिदिशम् । वीप्साया द्विर्वाच । विदधानः सपादयन् दीर्घं  
कालत्रयेऽपि निरपाय पश्यति आलोचयतीति दीर्घदर्शी स व्यासः । कुत्सित  
यया तथा स्वन्ति शब्दायन्त इति कुरुव इति हेतोः कुरुत्वादिति नावत् ।  
मृगध्वादित्वात् । गणपाठदन्तलापो निपात्यते । महान्तं शब्दं रोदनं कुरुवेति  
सङ्गपदं च आविध्रतं वाचकत्वेन स्त्रीकृतताऽपीति विरोधः । दधानानपीना-  
भासः । तान् पाण्डवान् वृक्षविशेषाश्च । स्वस्य स्त्रीयस्य वचनस्य वाक्यस्य 'ह्य'  
भूम्या सह स्वन्ति क्षान्त्या स्थैर्येण वा गन्ति' इति व्युत्पत्त्या मूसदृशश्चावन्त  
तादृशस्थैर्यवन्तो वन्ति विवरणामकस्य 'विपदि धैर्यं-' इत्याद्यापदमवोधकस्य च  
निपुणिम्ना कौशल्येन । पृथ्वादित्वादिमनिच् । अशोकान् शोकरहितान् तद्वानकवृ-  
क्षाश्च अकार्षीत् कृतवान् । रुदतस्त्रानाश्वात्तवानित्ययः । मालिनीकृतम् ॥ ५४ ॥

तस्मादिति । पार्थोऽतुं तस्मात् व्याघात् प्रतिश्रुतिरिति । दगात्रोमित्ययः ।  
विद्या शैवीं प्रतिपद्य लब्ध्वा धर्मतनयेन आलिङ्ग्य विसृज्यमानः । अनुज्ञात  
यावत्स्वस्य । कृपाजलनिधेः शमो चरणयोः अर्चनानि पूतानि । यद्वा चरणा-  
र्चनानि कृपाजलनिधेः दयमानात् शमो सदाशिव इति वा । परमास्त्रं पापुपत्रं  
आप्तुं लब्धुं हिमाचलं हिमवन्तं प्रयात् गतवान् । अत्र पापुपत्रास्त्रस्य शिव-  
चरणार्चनयोः कार्यकारणयोर्द्वयोरेकत्वेत्वंलकारः ॥ ५५ ॥

यस्मिन्निति । हिमानी हिमसहस्रं विभतीति तस्मिन् शीतशैले यस्याग  
देवयोनिविशेषाणां गुन्दं नलिनेक्षणानां कामिनीनां सर्वेषु अखिलेष्वङ्गेषु मञ्जुलेषु  
मनोहरेषु सत्स्वपि । नखान् पचति क्षाययतीति नखपच इत्यत्र कप्ता वन्तिस्व-

यो वत्सतामेल्य वसुंधराया निपीय रत्नावलिकान्तिपूरान् ।  
 मनःशिलावप्रझरीमिषेण दरीमुखैरुद्विरतीव तृप्तः ॥ ५७ ॥  
 आरोहतस्तं तरसा समीरकिशोरकः खेदजलाणुराजिम् ।  
 निपीय तस्याननपद्ममाध्वीं द्विरेफभावं प्रकटीचकार ॥ ५८ ॥

शिवाख्ययोरेकतनुत्वकारणं

त्रिलोकपित्रोर्महसोस्तपोवनम् ।

मिथोऽर्च्यमानं मिथुनैस्तपस्विनां

तथेच्छुभिस्तत्र ननाम पाण्डवः ॥ ५९ ॥

योक्तम् । 'मितनखे च' इति पचेः खञि खिलात् 'अरुर्द्विषत्-' इत्यादिना मुम् ।  
 उरोजं कुचं अङ्गमेव अतितरां उपास्ते सेवते । शीतवाधाविधूननायेति भावः ।  
 अत्र नखपचौष्यस्य विशेषणगत्या कुचसेवनहेतुत्वात् पदार्थहेतुकं काव्य-  
 लिङ्गम् ॥ ५६ ॥

य इति । यो हिमशैलः वत्सतां गोविशुत्वं एव स्त्रीकृत्य वसुंधरायाः भूमेः  
 गोरूपधरायाः रत्नावलीना कान्तिपूरान् प्रभाप्रवाहान् क्षीरात्मकान् निपीय तृप्तः  
 सन् दर्यः गुहा एव मुत्तानि तैः मनःशिला नाम धातुः तन्मयीनां वप्रझरीणां निर्झ-  
 राणां मिषेण व्याजेन उद्विरति आधिस्याद्दमतीवेत्युत्प्रेक्षा । पुरा वेने राजनि राज-  
 दोषादन्तर्धानिताखिलजीवनौषधां ऋषिभिः शप्त्वा चेनं तद्भुजमन्यनेन जनितास्पृ-  
 योर्मयाग्रस्तां गोरूपधरां भुवं शैला हिमवन्तं वत्सं मेवं दोगधारे च कृत्वा रत्ना-  
 न्योष गीध दुदुहुः स्वजीवनसारानिति पौराणिकी कथानानुसंधेया ॥ ५७ ॥

आरोहत इति । तं उक्तविशेषणविशिष्टं हिमशैलं आरोहतः तस्य अर्जु-  
 नस्य खेदजलस्य अणूना विन्दुनां राजिमेव आननस्येव पद्मस्य माध्वीं मकरन्दं  
 इति व्यस्तरूपकम् । तरसा हृतं निपीय पीत्वा । अपहृत्वेति यावत् । समीरकि-  
 शोरकः तरणमादृतः द्विरेफभावं भ्रमरत्वम् । भ्रमरस्येव रेफद्वयवत्पदवाच्यत्वमिति  
 यावत् । समीरकिशोरक इति शब्दस्य रेफद्वयवत्त्वादिति भावः । प्रकटीचकार  
 स्फुटीकृतवान् ॥ ५८ ॥

शिवेति । तत्र हिमशैले पाण्डवः अर्जुनः त्रयाणां लोकानां पित्रोः जननी-  
 जनकयोः शिवेति शिव इति च आख्या ययोस्तयोः महसोः वैजसोः एका तनुः  
 ययोः तयोर्भावः एकतनुत्वं तस्य कारणम् । तपःसिद्धिजनकत्वेनेति भावः ।  
 अतएव तत्रा शिवशोरिषात्मनोरपि तदेकतनुत्वं भूयादितीच्छा येषां तैः । तप-  
 स्विन्यथ तपस्विन्यथ तपस्विनः तेषां मिथुनैः स्त्रीपुंतेः मिथः रद्वति अर्च्यमानं  
 पूज्यमानं तपोवनं शिवाभ्रमवनं ननाम नमस्तृतवान् । हेतुरलंकारः । वंशस्थ-  
 इति ॥ ५९ ॥

तत्र दर्भदलमुष्टिमाहरन्संनिवास्यदृपमोपशमिव ।

चित्रनीशपदयोः समादधत्तुमारमत दुश्चरं तपः ॥ ६० ॥

चतुरस्तपःस्थितिविशेषविधौ

चरणं विधातुमखिलेन निजम् ।

स जुगुप्समान इव शत्रुजिते

प्रपदेन विष्टति भुवः स्म तले ॥ ६१ ॥

भानौ ललाटंतपमानुजाले प्रविष्टदृष्टिं परितस्तमग्निः ।

मूयोऽपि भोक्तुं विपिनं दिशेति प्रेम्णोपरुन्धन्निव दृश्यते स्म ॥ ६२ ॥

तपोविधौ स पावकेन सर्वदिक्षु वासवि-

स्तदा बभूव वेष्टितो धनंजयत्वदान्यवात् ।

तत्रेति । तत्र शिवतपोवने पाण्डवः संनिभाम्यतः शिवप्रसादसमये सनीपं, गमिष्यतः ऋषमस्य हरवृषमस्य उपदां उपायनमिव स्थितं दर्भदलानां कुशाङ्कुराणां मुष्टिम् । मुष्टिस्तदमानिलयः । आहरन् रौशाङ्गत्वेन संपादयन् सन् । किञ्च ईशस्य सदाशिवस्य पदयोः चित्तं समादधत् निवेद्यन् सन् । 'नाभ्यस्ताच्छतुः' इति नुर्मूलिपेयः । दुश्चरं अनितरानुष्ठेयं तपः तप्तम् । कर्तुमिलयः । आरमत उपशान्तवान् । रमतेराङ्पूर्वाकर्तारि लब्ध् । रथोदता वृत्तम् ॥ ६० ॥

चतुर इति । तपसः सर्वान्धनां स्थितिविशेषाणां आसनमेदानां विधा अनुष्ठाने चतुरः निपुणः सोऽर्जुनः शत्रुभिर्जिते भुवस्तले निजं चरणं अखिलेन वाक्प्रदेयेन विधातुं कर्तुम् । वाक्त्वदं स्थापितुमिलयः । जुगुप्समानः कुत्सयन्निवेत्युत्प्रेषा । प्रपदेन पादाप्रमाणेन विष्टति स्म । पादाप्रेग भुवनालम्ब्य तपश्चकारेलयः । प्रमिताक्षरावृत्तम् ॥ ६१ ॥

भानाधिति । ललाटं तपतीति ललाटंतपं भानूनां किरणानां जालं वृन्दं यस्य तस्मिन् । 'असूर्यललाटोर्होधिपयोः' इति खडिगि खित्वानुमुम् । भानौ सूर्ये प्रविष्टा दृष्टिः यस्य तयोक्तं तं परितः । तस्य चतुःपार्श्वभिलयः । 'अमितः-परितः-' इत्यादिना द्वितीया । अग्निः भूयः पुनरपि भोक्तुं मक्षितुं विपिनं अन्यद्वनं दिशं देहि इति प्रेम्णा ग्रेहेन उपरुन्धन् आवृज्जान इवेत्युत्प्रेषा । दृश्यते स्म । लोकेति शेषः । पश्चात्प्रमथ्ये तपश्चकारेलयः ॥ ६२ ॥

पश्चात्प्रमथ्यस्थितिं प्रक्षारान्तरेणोत्प्रेषते—तपोविधाधिति । तदा वासविः इन्द्रपुत्रः सोऽर्जुनः तपसः विधौ अनुष्ठाने धनंजयत्वेन धनंजय इत्येकनामकत्वेन यद्वान्धवं बन्धुत्वं तस्मादेवेति गम्योत्प्रेषा । सर्वांशु दिक्षु चतुर्षु पार्श्वेषु पावकेन अग्निना वेष्टितः बभूव । अर्जुनस्तु हे अहं हे दिनेश, भवान् त्वं तं

अजीजनत्तमङ्गराजमङ्ग वैरिण भवा-

नितीव रोपतो दिनेश एव चक्षुरक्षिपत् ॥ ६३ ॥

पाराशरिप्रापितमङ्गरागैराराधयञ्छंकरमन्तरङ्गे ।

सप्तापि चर्पीस्तपसा विजेतुं सप्तत्वमाप स्वयमेक एव ॥ ६४ ॥

फलपेर्णजलानिलाशनानि प्रविहाय क्रमशस्तपस्यतोऽस्य ।

विषयेषु न लोलतां प्रपेदे विजयस्याक्षिगुणः कराग्र एव ॥ ६५ ॥

प्रसिद्ध वैरिण निवर्गतो विरोधिन् अङ्गराजं कर्णं अजीजनत् अजनय । जनेर्णि  
जन्तात्कर्तरि लट् । 'निश्चिद्रुद्धुभ्य कर्तरि चङ्' इति च्लेबहि 'गैरनिटि' इति  
गिलेपे द्वित्वे सन्वद्भावेऽभ्यासस्येत्वे दीर्घ । 'शेषे प्रथम' इति भवच्छब्द-  
प्रयोगात्प्रथमपुरुष । इत्युक्तप्रकारात् रोपत कोपादिवेत्युपप्रेक्षा । दिनेशे सूर्य  
एव चक्षु दृष्टिं अक्षिपत् निहितवान् । क्षिपते कर्तरि लट् । उत्प्रेक्षाद्वयस्य  
समृष्टि । 'अङ्गेल्यामङ्गणेऽव्ययम्' इत्यमर । पञ्चचामर वृत्तम्—'लघुर्गुणैरि-  
न्तरं भवेच्च पञ्चचामरम्' इति लक्षणात् ॥ ६३ ॥

पाराशरीति । सोऽर्जुन पराशरस्य मुनेरपत्येन पाराशरिणा व्यासेन प्रापि-  
तस्य तपदिष्टस्य मङ्गस्य प्रतिधुतिविद्याया भागै खण्डै सप्तभि अन्तरङ्गे  
मनसि शङ्करं शम्भु आराधयन् ध्यायन् सन् । स्वयमेकोऽपि सत्तेव तपसा  
उपविधेन सप्तर्षीणां मरीच्यादीन् विनेतुमिवेत्युपप्रेक्षा । सप्तत्वं सप्तानां भाव  
सप्ता जटया सहितत्वं च । आप प्राप्तवान् । 'सप्तोऽदन्तो जटायुकेनात सख्या  
न्तरे स्मृत' इति सारस्वत । उत्प्रेक्षाश्चेरसक्रीणो विरोधामास ॥ ६४ ॥

फलेति । फलानि पर्णानि जलानि अनिलस्य तमयान्यशनानि क्रमशः  
प्रविहाय । फलाशन कठिचिद्दिनानि कृत्वा तद्विहाय पर्णाशनमेव क्रमेण सर्वाण्य-  
पि त्यक्त्वेत्यर्थः । तपस्यत तप कुर्वत । 'क्रमणो रोमन्यतपोभ्यां कर्तिचरो'  
इति कयचि लट् शत्रादेश । अस्य विजयस्य अर्जुनस्य अक्षाणां इन्द्रियाणां  
गुण । स्वभाव इत्यर्थः । विषयेषु व्याप्तियु विषये लोलतां लुण्ठां न प्रपेदे न  
प्राप । 'विषया विनिवर्तन्ते निराहारस्य देहिन्' इत्यागमादिति भावः । किं  
लघुगुणं जपमात्रेण कराग्रे अग्रदस्ते लोलतां चाग्रस्य प्रपेदे । 'लोलस्य लस्य  
लुण्ठया' इत्यमर । अत्र शेषभित्तिकाभेदाध्यवसायेनैक्यमापन्नस्येन्द्रियस्वभाव  
जपमात्रद्वयस्य संवर्धन्या उपन्यायेनैकमापन्नालुण्ठाचाग्रस्याद्वयात्मिकाया  
लोलताया विषयेषु कराग्रे बोधयन्न प्राप्तयेकत्र कराग्र एव नियमनात् परिसंख्या  
संस्कार । भेदातिशयोक्तिद्वयोर्भीषित इति संस्कार । औपच्छन्दतिक्रान्तम् ॥ ६५ ॥

तत्तादृशेन तपसा तरुणेन्दुमौलिं

वेन्वन्द्यापरवशं तनयो मघोनः ।

पादाग्रमेव धरणौ प्रणिधाय तस्या-

र्जुन्य बाहुमुपरीव फलानि लिप्सुः ॥ ६६ ॥

निरुध्य बायुं निमृत्तं तपस्वतः

शिरःसमुत्था दशदिग्विस्तृती ।

नटत्कुलिङ्गा नवधूमसंततिः

स्फुटीचकारास्य धनंजयाभिधाम् ॥ ६७ ॥ ✓

तस्याय नारदमुखात्तपसः प्रभावं

श्रुत्वा हरस्त्रिजगतामधिपो दयालुः ।

तदिति । मघोनः इन्द्रस्य तनयः अर्जुनः तत्तदिव पश्यतीति तत्तादृशेन । असदृशेनेत्यर्थः । तपसा तरुणेन्दुः बालचन्द्रः मौलिं शिरसि यस्य तं साम्बं दयया परवशं पराधीनं तन्वन् कुर्वन् सन् फलानि बाण्डितार्थानेव चूतपनसा-सीनीति स्मिटरूपकम् । लिप्सुः ग्रहीतुमिच्छुरिवेतुल्येति । लनेः सन्नन्तादुप्रत्ययः । 'सनिमीमा-' इत्यादिनाम्नास्य लोपः । बाहु उपरि ऊर्ध्वं उद्यम्य उद्धृत्य पादयोरग्रमेव धरणौ प्रकर्षेण निधाय तस्यौ स्थितवान् । अत्र रूपको-त्यापितोत्प्रेक्षया चन्द्रचूडस्य-फलवृक्षोपमाप्रतीतेरलङ्कारेणालङ्कारधनिः ॥ ६६ ॥

निरुध्येति । बायुं प्राणं निमृत्तं निश्चलं निरुध्य तपस्वतः अस्य अर्जुनस्य शिरसः समुत्था उत्थिता नटन्तः स्फुलिङ्गाः अग्निकणाः यस्यां तथोक्ता दशानु दिक्षु विस्तृती व्यापनशीला नवा धूमस्य संततिः पङ्क्तिः धनंजयेत्यभिधां संज्ञा-पदं स्फुटीचकार । अत्र धूमेनाग्नित्वनिश्चयादनुमानालङ्कारः । धनंजयश्च-न्द्रेणनित्तिकाशब्दाजुनाम्यनेदाध्यवसायातिशयोक्त्युज्जीवित इति तयोः सं-करः । वंशस्थवृत्तम् ॥ ६७ ॥

तस्येति । अथ त्रयाणां जगतामधिपः दयालुः भक्तवत्सलः हरति स्वाभि-तसर्वानिष्टानीति हरः सदाशिवः—सदति नारदस्य मुखात् वदनात् तस्य अर्जुनस्य सबन्धिनः तपसः प्रभावं स्वीर्षादभ्युद्यानादिरूपं माहात्म्यं श्रुत्वा देव्या पार्वत्या ( कर्म्या ) दया दृक्चक्षुष्या ( करणेन ) सूचिता ज्ञापिता तस्य अर्जुनस्य दिदृशा द्रष्टुमिच्छा यस्य तथोक्तः सन् । देव्यात्पदार्थनेष्टां च शास्त्रे-त्यर्थः । सपदि अनीष्टं अर्जुनस्य पान्छितं दित्सन् दातुमिच्छन् सन्नपि । ददातेः

१. 'कुर्वन्' इति पाठः. २. 'इपा' इति पाठः. ३. 'प्रतिधाय' इति पाठः.  
४. 'प्रोद्यम्य' इति पाठः.

देव्या दशा सदसि सूचिततद्विदक्षो-

द्वित्सन्नमीष्टमपि लुब्धकतामयासीत् ॥ ६८ ॥

हेरम्बगण्डमदपङ्कविशेषकौ तौ

स्कन्दौपवाह्यशिखिपिच्छकृतावचूडौ ।

भूपाधुनीतटवरुच्छदङ्गप्रवक्षौ

कोदण्डिनौ व्यरुचता कुहनाकिरातौ ॥ ६९ ॥

शबरत्वजुषः परस्य पुंसः शशिखण्डान्नु शकारसंविधानम् ।

भजति स्म तदा शिखण्डभावं भगवन्मस्तकभूषण यदेषः ॥७०॥

सचन्ताहट शनादेश । 'सनिमीमा-' इत्यादिनाभ्यासलोप । लुब्ध एव लुब्धक  
तस्य भावस्तत्ता ता लोभ शबररूप च । अयासीत् प्राप्तवान् । याते कर्तरि  
लुङ् । 'लुब्धो मृगयुकाङ्क्षिणो' इति विश्व । विरोधाभास ॥ ६८ ॥

हेरम्बेति । तौ देवीमहादेवौ हेरम्बस्य गजाननस्य गण्डयो कुम्भयो  
मदस्य पङ्कमयो विशेषक तिलक ययोस्त्री स्कन्दस्य कुमारस्य औपवाह्य शन-  
वाहन स चासौ शिखी मयूर तस्य पिच्छेन कृत अवचूड शिखाभूषण ययो  
स्त्री । 'उजवाह्यस्त्वौपवाह्य', 'शिखावल' शिखी केकी' इत्युभयग्राप्यमर ।  
भूपाधुन्या शिरोभूषणगङ्गाया तटयोस्वरूपा छदे पर्णे स्मृते वस्त्रे ययोस्त्री  
कोदण्ड धनु अनयोरस्तीति कोदण्डिनौ कुहनाकिरातौ मायया शबरदम्पती  
घन्तौ व्यरुचता रेजतु । स्त्रीमेनैव परिकरेण महताममीष्टसिद्धि न तु तन  
पराकाहेति भाव ॥ ६९ ॥

शबरत्येति । शबरत्व किरातभाव जुषते सेवत इति जुष । परस्य पुष  
परमपुरुषस्य शभो पशयोरमेदात् शस्य शकारस्य परत्व मुख्यत्वम् । प्राथम्ये-  
नावस्थानमिति यावत् । तज्जुषत इति जुष पुष पुलिङ्स्य परस्य । परेति  
भगवद्वाचकस्कन्दस्येत्यपि बोध्यम् । शशिखण्डात् चन्द्रशकटशकटशशिखण्डश-  
ब्दात् शकारस्य संविधानं तु संपटनमभूक्तिमित्युपदेश । यत् यस्मात् भगवत  
शभो मन्त्रके शिरसि भूषण एव शिखण्ड तदा शभो शबरभावधारणसमये  
शिखण्डस्य पिच्छावचूडस्य भाव शिखण्डत्व भजति स्म प्राप्तवान् । शशिखण्डे  
शिखण्डतामात्रेणैव समादिष्ट शकार शशिखण्डशब्दाद्विहितिवर्णद्वारेण परदा-  
ब्दस्यदिभाग गत पशयोरमेदमुपजीव्य कुहनाकिरातभगवद्वाचक पुलिङ्ग शबरश-

१ 'शिखण्डौ' इति पाठ २ 'शिखावचूडौ' इति पाठ ३, 'भूषणदीप्तद' इति पाठ ४ 'वरस' इति पाठ ५ 'संविधानम्' इति पाठ ,

तदानीमेव रजतगिरिशिखराभिर्गच्छन्तौ, किमेतदिति सांशयि-  
कैरपि तदनुसरणोचितवैपरचनानुकूलैः प्रैसर्धकूलैः परिचार्यमाणौ,  
समुच्चलितलाङ्गूलमितस्ततो धावद्भिर्दूरचारश्रमविदारितवदनलम्ब-  
मानरसनाप्रनिर्घातिनीभिः सृणिकाकणिकाभिर्वनपद्धतिं शुद्धतरीं कु-  
र्वद्भिर्दृढतरश्चसितकम्पमानावयवैस्तेषु तेषु वनगुल्मेषु श्वापदानन्वि-  
प्यान्विष्य हुंकारमाचरद्भिर्विश्वनिगमविश्वकट्टुभिरविमुच्यमानपा-

ब्दमाविष्कारेति समुदितमर्थान्तरम् । अत्र शशिलण्डस्य शिलण्डभावभजनेन  
हेतुना भायाशब्दे शवर्णानुमानादनुमानालंकारः । बाध्यवाचकयोरमेदाध्यवसाय-  
मूलातिशयोक्त्यनुप्राणित इति तयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः । औपच्छन्दसिकम् ॥७०॥

तदानीमिति । तदानीं किरातवैपधारणक्षण एव रजतगिरेः कैलासस्य  
शिखराभिर्गच्छन्तौ । एतत् भगवतोः कैरातरूपधारणं किं कुतो वा इति संशया-  
पन्नमानसैः सांशयिकैरपीत्यपि निधिलैव कार्याणां कर्तव्यत्वेऽपि । किं वा भवतु  
भगवदनुसरणमेव परमो लाभ इति भक्त्यतिशयं पारिपदानां ध्वनयतीति ध्येयम् ।  
'संशयमापन्नः' इति ठक् । 'ठस्येकः' इतीकादेशः । तयोः कपटशवरदं पलो-  
रनुसरणे उचितस्य वैषस्य कैरातस्य रचनया निर्माणेन अनुकूलैः । अन्यथा तेः  
शुद्धेयतया भगवति प्रातिकूल्यमेवेति भावः । प्रमथानां कुलैः परिवार्यमाणौ ।  
'परिचर्यमाणौ' इति पाठान्तरे पूज्यमानावित्यर्थः । सम्यक् उच्चलितं उन्नमितं  
लाङ्गूलं यस्मिन् तद्यथा । इत्यतः धावद्भिः दूरं चारेण यः श्रमत्वेन विदारितात्  
विश्रुतात् घटनात् वक्तात् लम्बमानायाः रसनायाः जिह्वायाः अप्रात् निपाति-  
नीमिः निपतनशीलाभिः । ताच्छीलिवो गिनिः । सृणिकायाः लालानलस्य कणि-  
फाभिः । 'सृणिका स्यन्दिनी लाला' इत्यमरः । वने पद्धतिं मार्गं शुद्धतरीं कुर्वद्भिः  
अतिपवित्रां कुर्वद्भिः । अभूततद्भावे चिवः । दृढतरेः अतिनिविष्टैः श्रुतैः  
निश्वातैः कम्पमाना अवयवाः पार्श्वोदरादयः येषां तेः । तेषु तेषु वनगुल्मेषु  
कुत्रेषु श्वापदान् मृगविशेषान् अन्विष्यान्विष्य । वीष्वायां द्विर्भावः । हुंकारमा-  
चरद्भिः कुर्वद्भिः । विश्वैः समस्तैः । चतुर्भिरिति यावत् । निगमैः वेदैरेव विश्व-  
कट्टभिः शुनकैः मृगयाकुशलैः । 'श्वा विश्वकट्टमृगयाकुशलः' इति शुनकपर्याये-  
ष्वमरः । अविमुच्यमानौ संगम्यमानौ पार्श्वभागी ययोस्तां । दीपकमृगः किरा-  
तारिभिः साजालप्रेम्णा मृगागमनाय परिधितो मृगः तद्वाचरन् दीपकमृगाय-  
माणः । वयन्ताल्लटः शानच् । 'अलंघ्यतौ दीपकं श्लीयं मृगे ना मृगवयके'

१. 'वैचरिचनानुक्तैः' इति पाठः. २. 'वारिचर' इति पाठः. ३. 'लम्बायमान'  
इति पाठः. ४. 'पाजिनभिः' इति पाठः. ५. 'शुद्धतरीमिव' इति पाठः. ६. 'दृढतर'  
इति पाठः. ७. 'वनगुल्मेषु' इति पाठः. ८. 'श्वापदानि' इति पाठः.



श्वभागौ दीपकमृगायमाणनिजहरिणशावकपार्णिभागानुधावनौ,  
भाविनि पदे पदे वनदेवताभिरर्प्यमाणसुरतरुप्रसवास्तरणेन प्रशमि-  
ततुहिनजडिमोहेगेन हिमवतः कटकपथेन सविलासं संचरमाणौ,  
कावेतौ कैदाचिदप्यदृष्टपूर्वौ वनमस्मदीयमौक्रमेते इति रोपकपायि-  
ततया निवारयितुं कामैरपि तेजोविशेषेण प्रतिहतोत्साहैरन्यैः शबर-  
युवभिः केवलमवलोक्यमानौ, जटावहरीमूलपङ्कजमुकुलीमवदञ्ज-  
लिभिस्तपस्विपुञ्जैर्नभसि विमानवेगं निरुध्य हर्षाश्रुभिर्महद्भिर्ध्वनिभि-  
वर्ण्यमाणजयशब्दौ, तौ जगदादिमौ दंपती सैनियममुपासीनस्य  
शुनासीरसुतस्य तपोधनसीमानं शनैः शनैरासीदताम् ।

इति हलायुधः । स चासौ निजहरिणशावकः करभूषणकुरङ्गशिशुः तस्य पार्णि-  
भागं पश्चात्पुनरुदृष्टदेशं अनुसृत्य धावनं सत्तरगमनं ययौ स्तौ । 'अनुधाव्यमान-  
पार्णिभागौ' इति पाठस्तु मृगायासंप्रदायविरुद्धतादुपेक्ष्यः । भाविनि भविष्यति  
पदे पदे प्रतिपादयित्वा सत्स्थानं वनदेवताभिः अर्प्यमाणं न्यस्तमानं सुरतरु-  
प्रसवैः कल्पवृक्षकुमुदैः आस्तरणं यस्मिन् तथोक्तेन अतएव प्रशमितः निरस्तः  
तुहिनजडिभ्रा हिमशैलेन उद्वेगः पीडा यस्मिन्नेन हिमवतो गिरेः कटकपथेन  
नितम्बदेशमार्गेण सविलासं यया तथा संचरमाणौ । पूर्वं कदाचिदप्यदृष्टौ अदृष्ट-  
पूर्वौ एतौ किरातदम्पती कौ शुनस्तौ । किं च अस्मदीयं वनं आक्रमेते आग-  
च्छेते इति उक्तप्रकारेण रोपेण कपायिततया कल्पितत्वेन हेतुना निवारयितुं  
वनाभिः निवारयितुं कामो येषां तथोक्तेरपि तेजोविशेषेण दुर्निरीक्ष्यप्रकाशेन  
प्रतिहतः भग्नः उत्साहः निवारणयोगः येषां तैः अन्यैः यास्त्वैः शबरयुवभिः  
किरातदंपतीभिः केवलं मृगमवलोक्यमानौ । मयादाश्रयाभिवारणाशक्तेरिति  
भावः । जटा एव वदयः लताः तासां मूले पङ्कजमुकुलं किसलयद्वयसंपुटमिव  
संपद्यमानः मुकुलीमवद् अञ्जलिः येषां तैः । मस्तकन्यस्ताञ्जलिभिरित्यर्थः । 'तौ  
जटावहलिः पुमान्' इत्यमरः । तपस्विनां मुनीनां पुत्रैः । मुनि इति शेषः ।  
नभसि विमानवेगं निरुध्य मरद्भिर्देवैश्च उभयश्रोत्रयैर्हर्षाश्रुभिः समं आनन्दवाच्यैः  
सह अभिवर्ण्यमाणाः उदीर्यमाणाः पाल्यमानाश्च जयस्य शब्दाः 'जय विजयी

१. 'शावकानुधाव्यमानपार्णिभागौ' प्रशमिततुहिनजडिमोहेगेन भाविनि पदे पदे  
वनदेवताभिः रप्यमानतरुप्रसवास्तरणेन हिमवतः' इति पाठः. २. 'कदाचिदपि'  
इति नभसि भविष्य. ३. 'आक्रमतः' इति पाठः. ४. 'निरुपमति' इति पाठः.  
५. 'अप्यदृष्टौ' इति पाठः. ६. 'अप्यदृष्टमानौ' इति पाठः. ७. 'पठव' इति  
नभसि भविष्य. ८. 'सममभिवर्ण्यमाण' इति पाठः. ९. 'मुनिवद्' इति पाठः.

तत्र सलु

आपादलम्बिजटमातपमात्रमश्रु-

मूर्ध्वामिवद्भुजमुदारतपःकृशाङ्गम् ।

दृष्ट्यानुगृह्य कुरुवीरमुनीन्द्रमेनं

त्रेधा चभूव सुवत्सलता भवान्याः ॥ ७१ ॥

क्षोदयन्नय महीं सुरपातैः कोऽपि कोपकुटिलो वनकोलः ।

घोरधूत्करणघोणमुपागात्कुक्षिमाश्रममुवः कुरुमूनोः ॥ ७२ ॥

तं वीक्ष्य रौद्रवपुषं मृगशावकेषु

प्रासाद्विशतसु कटिलम्बितवल्कभागान् ।

पर्याकुले कलकलैरपि पक्षिजाले

पार्यो निवृत्त्य नियमाज्जगृहे शरासम् ॥ ७३ ॥

भव जगदीश्वर' इत्यादयः ययोत्तौ । जगन्तः आदिमौ प्रथमां दंपती माया-  
किरातौ सनियमं ययातथा उपासीनस्य उपविष्टस्य शुनासीरः इन्द्रः तत्पुत्रस्य  
अर्जुनस्य तपोवनसीमानं शनैः शनैः आसीदतां प्रापतुः ॥

तत्रेति । तत्रार्जुनतपोवने । खल्विन्युत्तरेण सवन्धः ॥

आपादेति । आगादं पादपर्यन्तं लम्बिन्यो जटा यस्य तम् । आनपमात्रं  
मशः आहारो यस्य तम् । ऊर्ध्वामिवन्तौ उपरिष्ठान् प्रसृतौ भुजौ यस्य तम् ।  
उदारेण महता तपसा कृशं अश्रं शरीरं यस्य तम् । एनं कुरुवीरमुनीन्द्रं अर्जुन-  
मुनीन्द्रं दृष्ट्वा अनुगृह्य । सानुग्रहं दृष्ट्वेत्थं । भवस्य शंभोः पत्न्याः भवान्याः  
पार्वत्याः । 'इन्द्रवरुण-' इत्यादिनानुक्तं । सुवत्सलता पुत्रवाम्बल्यं त्रेधा त्रिप्रकारं  
यभूव । 'कुमारगगनाययोरेव अस्मिन्नपि पुत्रवासस्य चक्षारेत्थंः ॥ ७१ ॥

क्षोदयन्निति । अयं कोपेन कुटिलः क्रूरः कोऽपि अनिर्देश्यः वने कोलः  
वराहः । 'वराहः सुकरो घृष्टिः कोलः' इत्यमरः । सुराणां शफानां पातैः न्यासैः  
महीं भुवं क्षोदयन् चूर्णयन् । 'क्षोभयन्' इति पाठेऽपि उक्त एवार्थः ।  
घोरं भयंकरं धूत्करणं घुत्तुरेति शब्दः यस्या तदृशी घोणा प्रोथं नात्रिकापो-  
भागः यस्मिन्ततया कुरुमूनोः अर्जुनस्य आश्रमभुजः । कुक्षि आश्रममध्यभागं  
प्रति उपागाद् आगतवान् । पुनोऽपीति शेषः । शमेः कर्तारं लुट् ॥ ७२ ॥

तमिति । रौद्रं दारुणं वपुः यस्य तथोक्तं तं वनवराहं वीक्ष्य मृगशावकेषु  
बालनृणेषु प्रासादं भयाद् कट्यां लम्बितान् बन्धस्य वल्कलस्य भागान् भङ्गीभूत-  
प्रदेशान् विगम्य । तत्र निटीयमानेषु सत्सु इत्यर्थः । पक्षिणां जाले समूहेऽपि

मुनिरेप यदाभ्ययाद्वराहं मुररज्यालतिको जवाज्जिघांसुः ।

शबरो ददृशे तदाभिधावन्वनुराकृष्य सहानुयायिवर्गैः ॥ ७४ ॥

मा मुञ्च बाणं भदनुद्रुतेऽस्मिन्नपेहि जाल्मेति किरातनेतुः ।

वचः स लक्ष्यं मनसो न कुर्वन्वराहमस्त्रस्य चकार लक्ष्यम् ॥ ७५ ॥

शिलीमुखाभ्यां शिवसव्यसाचिनोः

समुज्झिताभ्यां युगपत्किदेस्तनौ ।

समं विभज्यायुरमुज्यत क्षणा-

त्सहोदराभ्यामिव पैतृकं धनम् ॥ ७६ ॥

ततः कुपितोऽपि कुरुप्रवीरस्तपःशान्ततया नातिपरुषमेवमुवाच ।

कलकलै शब्दै परित आकुले व्याकुले सति नियमात् निवृत्त्य समाधिं विरम्य ।  
'जुगुप्साविराम-' इत्यादिना पञ्चमी । शरा आसतेऽनेति शरास चापं जट्टहे  
गृहीतवान् । आर्तनाणस्य तपसोऽप्युत्तमत्वादिति भावः ॥ ७३ ॥

मुनिरिति । एन वराह इन्तुमिच्छु जिघांसु अत एव मुखरा शब्दाय-  
माना ज्या गुणो लतिकेव यस्य तथोक्त एष मुनि अर्जुन यदा जवात् अभ्य-  
यात् वराहमिमुखमागतवान् । तदैव धनुः सशरमाकृष्य अनुयायिना सहच-  
गणा वर्गै रृन्दे सह अभिधावन् वराहमनुदवन् सन् शबर कपटकिरात  
ददृशे अलक्ष्यत । मुनिनेति शेषः । औपच्छन्दसिमृत्तम् ॥ ७४ ॥

मा मुञ्चेति । हे जाल्म असमीक्ष्यकारेन्, मया अनुज्ञेते अनुधाविते  
अभिन् वराहे बाण मा मुञ्च । अपेहि अन्यतो गच्छ । इयुक्तप्रकार किरातनेतु  
कपटशबरनायकस्य वचः मनसः लक्ष्य विषय न कुर्वन् अकुर्वाण सन् ।  
नवर्षस्य नशब्दस्य शुष्पुपेति समासः । सोऽर्जुन वराह अस्त्रस्य बाणस्य लक्ष्य  
शरव्य चकार ॥ ७५ ॥

शिलीमुखाभ्यामिति । युगपत् एकदा किटे वराहस्य तनौ शरीरे ।  
'कोऽपोत्री किरे किटि' इत्यमरः । समुज्झिताभ्यां प्रयुक्ताभ्यां शिवसव्य-  
साचिनोः किरातार्जुनयोः शिलीमुखाभ्यां बाणाभ्यां आयुः सहोदराभ्यां भ्रानृ-  
ज्यां पैतृकं पित्र्यं धनमिव समं यथा तथा विभज्य विभागं कृत्वा क्षणात् अमु-  
ज्यत मुफम् । भुजे कर्मणि ऊर्ध्वं । वशस्थवृत्तम् ॥ ७६ ॥

तत इति । तत वराहवधानन्तरं शिवेन बाणप्रयोगादेतो इति वा कुपि-  
तोऽपि कुरुप्रवीर अर्जुन तपसा शान्ततया शमप्रधानत्वेन हेतुना नातिपरुष  
ईषत्पूर्वं यथा तथा एव वक्ष्यमाणप्रकारेण उवाच ॥

अस्मिन्मावसथमापतिते मया प्रा-

गृहीकृते शबर यत्प्रहृतं त्वया तन् ।

शापस्य वाथ धनुषोऽसि वधे तथापि

सौदं ममाद्य तपसा च भुजोष्मणा च ॥ ७७ ॥

इति तस्य मुनेरन्तर्द्वर्परसपरीवाहवेणीमिव वाणीमाकर्ण्य श्रोणी-  
घरयन्वापि सन्धितं प्रत्यभाणीन्

मृदुबुद्धिरङ्ग वचसैव लक्ष्यसे मृगर्हिसनं विपिनसीमनीदृशम् ।

शतशः स्वधर्म इति पठ्यते वुधैः शबरस्य वा वद तपोचनस्य वा ॥ ७८ ॥

तत्सुकुलाचारादप्रमाद्यते मह्यमयुक्तकारिणापि त्वया क्रियदूरं  
प्रकाश्यते तपसीवै यादावप्याहोपुरुषिका ।

अस्मिन्निति । हे शबर, मम आवसथं व्याघ्रमं प्रति आगतिरिते आगते किं  
च मया प्राक्पूर्वमेव लङ्गीकृते शरव्याकृते अस्मिन् वण्डे त्वया प्रहृतं ताडितं  
इति यत् तदपराधकरणं मम क्षान्त्य वधे वर्तते अथवा धनुषो वधेऽपि वर्तते ।  
अन्यतरेणैव धर्म्यं त्वा इदं गृह्णामित्यर्थः । किन्तु तथापि मम तपसापि अथ  
सौदं क्षान्तम् । शेषमद्यादिति भावः । भुजोष्मणा च बाहुबलेनापि सौदम् । वलिनां  
दुर्बलैर्युद्धस्य राजाकरत्वादिति भावः । यद्यन्यादिति तत्तन्मादिति वा योज्यम् ॥ ७७ ॥

इतीति । इति उक्तप्रकारं अन्तर्ननसि दर्शयस्व परीवाहः उपकुत्सा ।  
'जलोच्छ्वासाः परीवाहाः' इत्यमरः । तस्य वेणीं प्रवाहमेव स्थितां तस्य मुनेः  
अर्जुनस्य वाणीं वाक्यं श्रोणीघरे मेरुः धनुष्यापो यस्य स शिशोऽपि सन्धितं  
यथा तथा प्रज्ञभाणीन् प्रत्युक्तवान् । प्रतिपूर्वाङ्गणतेः कर्तरे लुह ॥

मृदुबुद्धिरिति । अहं हे अर्जुन । 'अज्ञेयामन्त्रवेज्ययम्' इत्यमरः । त्वं  
वचसैव मृदुं क्षान्ता बुद्धिर्नस्य तपोऽप्ये लक्ष्यसे दृश्यसे । ननु कीदृशैर्ययः ।  
यतः विपिनसीमनि ईदृशं एवंविधं मृगर्हिसनं शबरस्य स्वधर्मः स्वीयो धर्मः कुल-  
धर्म इति वुधैः विद्वद्भिः शतशः बहुविधं पठ्यते उत तपोचनस्य स्वधर्म इति  
पठ्यते वा । शतश इत्युभयत्र योज्यम् । यद् ब्रूहीत्यत्र वाक्यार्थः कर्म । पठ्यतेः  
कर्मणि लट् । मनुमापिणी वृत्तम् ॥ ७८ ॥

तदिति । तत् तस्मात् मृगर्हिसनस्य शबरधर्मे वादेतो. स्वकुलस्य शबरकु-  
लस्य आचारात् धर्मोऽत्र अप्रमाद्यते । तमस्तत्र इत्यर्थः । 'जुगुप्साविरागः' इत्या-  
दिना अनादान्धम् । मद्यम् । मा प्रदीत्यर्थः । अयुक्तं कुलसीतानुचितं मृगर्ह-  
सनं करोतीति करिणा त्वयापि तपसीव बहारापि उभयत्र । आहोपुरुषिका

१. 'वद' इति पाठः. २. 'तदा' इति नृदि कविः. ३. 'स' इति  
नृदि कविः.

संदृश्यते खलु तपस्तव शुद्धमेत-

यजन्तुहिंसनविधौ दृढबद्धकच्छम् ।

आस्तामिदं भुजबलं च मृगालयेऽस्मि-

न्साहाय्यकं यदुपजीवति मे शरस्य ॥ ७९ ॥

ईदृशीं वचनरीतिमपास्यन्नेहि सान्त्वय कियानसि मे त्वम् ।

अक्षिण किञ्चिदरुणिन्नि जगत्यामन्तकोऽपि मदतीव विभीयात् ॥८०॥

इति शंकरस्याहंकारवादेन सातङ्का कुरुकुलशशाङ्कः पुनरपि  
कौमपि गिरमेवमहुरयामास ।

आत्मोत्कर्षामिमानः । 'आहोपुरपिका दर्शाया स्यात्संभावनात्मनि' इत्यमरः ।  
कियदूरं प्रकाश्यत इति काकुः । किञ्चिदपि न प्रकाशनीयेत्यर्थः । परित्यक्तकुल-  
धर्माणं किं नाम तपः को नाम वा बाहुप्रताप इति भावः ॥

तपःप्रतापयोनि-सारत्वमेव विशदयति—संदृश्यत इति । हे मुने, यत्तव  
तपः जन्तूनां प्राणिनां हिंसनविधौ वधकर्मणि विषये दृढं यथातथा बद्धः कच्छः  
मध्यवन्दनपट्टः येन तयोक्तम् । धृतसंकल्पमित्यर्थः । तदेतत्तव तपः शुद्धं  
निर्दोषं सत् संदृश्यते खल्विति काकुः । न संदृश्यत एवेत्यर्थः । किंचेति चार्थः ।  
यत्तव भुजयोर्बलमस्मिन् मृगस्य वराहस्य अल्पे हिंसायां विषये मे मम संब-  
न्धिनः शरस्य साहाय्यकं तत्कृतसहायकृत्यं उपजीवति । अपेक्षित इत्यर्थः ।  
तदिदं तव भुजबलमपि आस्तां तिष्ठतु । धिगिति यावत् । मय्यमुच्यति वाणं न  
हन्यादेव त्वद्वाणो वराहमित्यर्थः ॥ ७९ ॥

ईदृशीमिति । हे मुने, किं बहुना ईदृशीं 'शापस्य वा' इत्यादिप्रकारां वच-  
नानां रीतिं अपास्यन् त्यजन् सन् । एहि समीपमागच्छ । सान्त्वय अपराधिने  
त्रायस्व मामित्यनुनय । मां प्रतीत्यर्थः । त्वं कियानसि । तृणप्राय इत्यर्थः । यतः ।  
अक्षिण मम लोचने किञ्चित् ईषत् अरुणिमा यस्य तथोक्ते । भनाक् शोणायमाने  
सतीत्यर्थः । कोपादिति भावः । जगत्यां लोके अन्तको मृत्युरपि मद मत्तः अतीव  
मृशं विभीयात् अस्मेत् । किमुतान्य इत्यर्थः । अत्रान्तकस्यापि मञ्जोचनशोणिन्नि  
भयोत्पत्तौ किमुत भवाद्दशां क्षीणसारणां इत्यर्थान्तरस्य कैमुत्येन सिद्धेरर्थापत्तिः ।  
एवं लोचनारुण्यभागेणान्तकत्रातरूपवाक्यार्थस्य सान्त्वनादकरणं प्रति हेतुत्वाद  
वाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् । द्वयोरेकवाचकानुप्रवेशशंकरः । स्वागतावृत्तम् ॥८०॥

इतीति । इति उक्तप्रकारेण शंकरस्य कपटशबरस्य संबन्धिनो अहंकार-  
वादेन विरस्कारवाक्येन सातङ्कः किमयं जगद्विलक्षणो भवेदिति सवितर्कः ससं-  
तापो वा । 'रुदतापशशाखातद्गः' इत्यमरः । कुरुकुलस्य शशाङ्कः चन्द्रः अर्जुनः ।

१. 'ईदृशम्' इति पाठः. २. 'न्यकार' इति पाठः. ३. 'कुल' इति नास्ति  
वचिश्च. ४. 'गिरे कामपि' इति पाठः.

यस्माद्वनेचरकुलाधम जल्पसि त्व-

मेवं मनः पुलकयन्स्वजनस्य दत्तः ।

तस्मादसंशयमुपान्तजुपः किरात्या-

स्ताटङ्कमेव सहसे न कपोलमित्रम् ॥ ८१ ॥

ताटङ्गचः श्रवणदाहि मुनेर्निशम्य

सर्वे गणा हृदि रूपा निजिघांसवोऽपि ।

देव्या विलोक्य वदनं स्मितगर्भगण्डं

तूणार्धकृष्टविशिखेन करेण तस्थुः ॥ ८२ ॥

पुनरपि कामपि अवाच्यां गिरं वाचं एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण अद्भुरयामास ।  
उवाचेत्यर्थः ॥

यस्मादिति । हे वनेचरकुलाधम आरण्यकापसद, दत्तस्त्वं स्वजनस्य किरा-  
त्यादेः मनः पुलकयन् हर्षयन् सन् यस्मात्कारणादेवं उक्तप्रकारं जल्पसि वदसि  
तस्मात् उपान्तजुपः समीपवर्तिन्याः किरात्याः लल्पश्रयाः ताटङ्कं कपोलस्य मित्रं  
सहचारिणं न सहसे । कपोलं ताटङ्कभूषितं न क्षमस एवेत्यर्थः । असंशयं ध्रुवम् ।  
तन्मरणेन तद्वैधव्यं जनयसि, स्वामद्याहं निहन्मीति वा परमार्थः । वीररसानु-  
गुण्येन प्रास्तुतिकोऽर्थोऽयम् । वास्तवार्थस्तु हे वनेचर, यस्मादेवं 'मृदुबुद्धिरङ्ग-'  
इत्यादिना कुलाधमेति जल्पसि । मृगहिसनेन त्यक्तकुलधर्मेतया कुलाधमत्वेन  
मा कथयस इत्यर्थः । तस्मात् किरात्याः ताटङ्कमेव एकं ताटङ्कमानं कपोलमित्रं  
तद्भूषणं न सहसे, किं तु त्वद्वीरवादमपीदृशं तद्भूषणं करोथीत्यर्थः । अथवा ताटङ्कं  
कपोलमित्रं न सहस एव । किंतु त्वद्वीरवादमेवेत्यर्थः । तदाकर्णनकौतुकिन्या  
कर्णावरणमयात्तस्याज्यस इति भावः । अत्र भगवतः परिहासेऽपि स नानु-  
चितः । 'अपि कुशलिनी प्रेतावासस्थली सहवासिनः प्रमथपतयः कधिञ्जीर्णः  
सुखी किमु शार्धरः । अपि च सुलभा भिक्षावृत्तिर्जगत्रयनाथ हे न खलु शिषि-  
सप्रान्तः किं ते गजाजिनकम्बलः ॥' इत्यादी बिडणादिभिः माहेश्वरस्तुतिषु  
तस्यापि प्रदर्शितत्वादिति ॥ ८१ ॥

ताटङ्गिति । ताटङ्ग उक्तपेधं श्रवणे दहतीति तदाहि कर्णकटोरम् । ताच्छी-  
लिको गिनिः । मुनेः अर्जुनस्य यचः निशम्य सर्वे गणाः प्रमथाः रूपा कोपेन  
द्विर मनसि निहन्तुमिच्छतः निजिघांसवोऽपि सन्तः स्निग्धं गर्भे मध्ये ययोस्तौ  
स्येते गण्टौ कपोलौ यस्य तत् देव्याः पार्वत्याः वदनं विलोक्य तूणात् निवृत्तात्  
धर्षं कृतः विशिराः बाणः येन तेन करेण उपलक्षिताः तस्थुः । देव्या अपराध-  
भयारिति भावः । अत्र पुनर्वत्सलदेवीसोराननावलोकनस्य विशेषणमगता गगानां  
बाणमोचनौदासीन्यं प्रति हेतुतात्पर्यद्वयं कान्यलिङ्गम् ॥ ८२ ॥

अथ भिल्लमल्लकुरुवल्हभावुभौ परिफुल्लभल्लकुलशल्पपल्लवैः ।

स्थगितावलोकसरणिं दिवौकसां समरं भयंकरजवं वितेनतुः ॥ ८३ ॥

श्लथर्वन्धगरुद्धिरेष बाणैः श्रवणालम्बिजपाक्षसूत्रचर्पात् ।

प्रमथेशमवाकिरत्तैदीयं प्रतिमालिङ्गमिव प्रसूनपुञ्जैः ॥ ८४ ॥

सरुपीव हरे विकृष्टचापे सैशरं शैलमुतापि जातशङ्का ।

मघवत्सुतमङ्गलाय देवी मनसा यातैश्पुःश्रुतिं जजाप ॥ ८५ ॥

ससंभ्रमाकृष्टधनुर्गुणोऽपि शंभुः कृपाम्भोनिधिरिन्द्रसैनौ ।

संबद्धमात्रान्कतिचिच्च देहे चक्रेऽपराद्धान्कतिचिच्च बाणान् ॥ ८६ ॥

अथेति । भिल्लमल्लः किरातश्रेष्ठः, कुरुवल्हभः अर्जुनश्च उभौ परिफुल्लैः अति-  
प्रकाशैः भल्लानां बाणविशेषाणां कुलानां समूहानां शल्यानि अत्राणि पल्लवानीवे-  
त्युपमा । एकत्र प्रेमार्ण, अन्यत्र भावातिशयं च ध्वनयति । तैः स्थगिता च्छन्ना  
अवलोकसरणिः अवलोकनमार्गः याभ्यां तथोक्तौ सन्तौ । भयंकरः जव-  
शरादानादौ लाघवं यस्मिन् तथोक्तं समरं युद्धं वितेनतुः चक्रतुः । मधुभा-  
षिणी वृत्तम् ॥ ८३ ॥

श्लथेति । एष. अर्जुनः श्रवणे कर्णे आलम्बिना जपस्याशसूत्रेण जपमा-  
लिकया चर्पात् श्लथाः शिथिलाः बन्धाः बन्धनानि येषां तादृशाः गरुतः कङ्का-  
दिपत्राणि येषां तैः बाणैः प्रमथेशं कपटशवरं तदीयं प्रमथेशसंबन्धि प्रतिमा-  
मयं लिङ्गं अर्चोरूपं प्रसूनपुञ्जैरिव अवाकिरत् आच्छादितवान् । अत्राप्युपमया  
बाणानां पुष्पमार्दवापादको भगवतः प्रभावातिशय इति ध्वननादलंकारेण  
वस्तुध्वनिः ॥ ८४ ॥

सरुपीति । हरे शब्दे सरुपीव । न वस्तुतः क्रुद्ध इत्यर्थः । सशरं यथा  
तथा विकृष्टचापे सति शैलस्य मुता पार्वत्यपि । शैलवच्छैलपुङ्गवा पीरत्वं सूच-  
यति । जाता शङ्का किं सत्यं प्रहरतीति वितर्कः यस्यास्तथोक्ता सती मपवामु-  
तस्य अर्जुनस्य मङ्गलाय कोमार्यं 'यातैश्पुः' इति श्रुतिं मनसा जजाप दश्यौ ।  
पुत्रवात्सल्यस्य तस्मिन् पूर्वमुक्तत्वादिति भावः । 'या त इषुः शिवतमा शिवं बभूव ते  
धनुः । शिवा शरव्या या तव तथा नो रद गृह्य ॥' इति श्रुतिः । अर्प्यस्तु=रपेद-  
यति जगद्गोहिण इति रद, ते तव या इषुः बाणः शिवतमा अतिशयशुभप्रदा बभूव,  
यस्ते धनुः शिवं बभूव या तव शरव्या तदर्थं शिवा बभूव, तथा इष्या तेन  
धनुया तथा शरव्याया नोऽस्मान् गृह्य गृह्य । न मारयेत्यर्थः ॥ ८५ ॥

ससंभ्रमेति । ससंभ्रमं यथा तथा आकृष्टधनुर्गुणोऽपि इन्द्रसैनौ अर्जुने  
विषये कृपाम्भोनिधिः शंभुः कतिचित् बाणान् देहे अर्जुनशरीरे संबन्धमात्रान्

१. 'सैरि' इति पाठः. २. 'त दिव्यम्' इति पाठः. ३. 'शरका' इति पाठः.

४. 'पुः' इति पाठः. ५. 'गन्तोः' इति पाठः.

विगाह्य शंभुं विजयस्य बाणाः पुनः पदत्वं पुपुपुर्न दृष्टोः ।

नरादुदारादभिगम्य लुब्धं न मार्गणा यान्ति खलु प्रकाशम् ॥८७॥

निःस्वे निपद्मयुगले नितराममयीं

चापेन मूर्ध्नि गिरिशं पर एव देव्याः ।

पार्ष्णिप्रमुक्तधरणिः प्रजहार वेगा-

त्कुर्वन्प्रणं स कुटिलं शशिखण्डमित्रम् ॥ ८८ ॥

धनुषामिहतात्समुत्थितैर्धरकन्यारमणस्य सस्तकात् ।

विपुलेरिव रक्तशीकरैर्विनिपेते मणिभिः फणाभृताम् ॥ ८९ ॥

स्पृष्टमात्रान् कतिचित् बाणान् अपरादान् लक्ष्यच्युतान् चक्रे । 'अपराद्धप-  
त्कोऽसौ लक्ष्यायच्युतसायकः' इत्यमरः । अत्र दयासमुद्रत्वस्य विशेषणगत्या  
शराणां स्पर्शमात्रलक्ष्यच्युतिकरणद्वयं प्रति हेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ॥८६॥

विगाह्येति । विजयस्य अर्जुनस्य बाणाः शंभुं विगाह्य प्रविश्य पुनः  
दृष्टोः पदत्वं नेत्रविषयत्वं न पुपुपुः न पुप्यग्नित स्म । अन्तर्हिता बभूवुरित्यर्थः ।  
तथाहि—मार्गणाः आचकाः बाणाश्च उदारात् महतः दातुश्च नरात् मनुष्यात्  
अर्जुनाच्च । 'तं त्यक्त्वा' इति त्यक्तोपे पद्यमी । लुब्धं कृपणं किरातं च  
अभिगम्य प्राप्य प्रकाशं लोचनगोचरत्वं च न यान्ति खलु । सामान्येन विशेष-  
पसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः श्लेषसंकीर्णः ॥ ८७ ॥

निःस्व इति । निपद्मयोः तूणीरयोः युगले निःस्वे बाणधनशून्ये सति नित-  
राममयीं क्रुद्धः सोऽर्जुनः कुटिलं अतएव शशिखण्डस्य शिरःस्थस्य मित्रं सदृशं  
सहवर्ति च ग्रणं कुर्वन् करिष्यन् सन्निति वर्तमानसामीप्ये वर्तमाननिर्देशः ।  
वेगात् पार्ष्णिभ्यां शुल्फाद्योभामाभ्यां प्रमुक्ता धरणिः भूः येन तथोक्तः । पादा-  
ग्रमात्रावस्थितः सन्नित्यर्थः । सन्नतत्वाच्चिबस्येति भावः । यच्च 'रुदस्थितिदेशं  
अति धावन्नित्यर्थः' इति वृषिहः, तन्न । पार्ष्णिखानेन धावनलक्षणायामुक्तत्वा-  
रस्यायोगात् । प्रत्युत 'अर्धमन्तर्वैद्यं बहिर्वेदि मिनोति' इति न्यायेन वेदिबहि-  
र्भागयोर्मध्यभागस्येवोक्तार्थस्यैव लक्षणीयत्वात् । देव्याः पार्वत्याः पुरः समश-  
मेवेति कारणोक्तिः । चापेन गाण्डीवेन । गिरौ कैलासे शेव इति गिरिशं शंभुं  
मूर्ध्नि शिरशि प्रजहार ताडितवान् । शराणां थायजीवितं रणोत्साह इति भावः ॥८८॥

धनुषेति । धनुषा गाण्डीवेन अमिहतात् धरकन्यारमणस्य पार्वतीपतेः  
मरुद्भात् शिरसः समुत्थितैः उद्गतैः फणाभृतां भूषासर्पाणां मणिभिः शिरो-  
रदैः विपुलैः महद्भिः रक्तशीकरैः शोणितविन्दुनिरिवेत्युत्प्रेषा । विनिपेते निप-  
तितम् । पततेर्भाषे णिड् । यत्प्रभ्राजुनधनुःप्रहारेण रुदशिरसो रक्तानि तच्छिरः-  
स्थसर्पैरुपभूतमणयो न्यपतन्नितीवकारस्य समुच्चयबोधकत्वमाह वृषिहः, मुनि



देवस्य तस्य जगतां जनकस्य चित्ते

पार्थप्रहारजनुषः प्रमदाम्बुराशेः ।

भूपाधुनीतटभुवि द्विपवक्त्रबाल्य-

वप्रक्रियामिरुदितः प्रमदःकणोऽभूत् ॥ ९० ॥

स गाण्डीवदण्डोऽपि खाण्डवे तक्षकवधूवधसाधनतया चिरमय-  
मस्मत्कुलविरोधीति क्रोधनैस्तस्य जटावनकुटुम्बिभिः कुण्डलिभिर्भ-  
क्षित इव तत्क्षणं नालक्ष्यत ।

ततोऽयं दैवविपर्ययः किमुतामुष्य माया किमिति चिन्तापर-

महतां रक्तपातस्य लोकमानाश्रेयस्करत्वोक्तेरग्रेऽर्जुनस्य जगदीश्वरप्रसादरूपश्रे-  
योवर्णनासंगत्या तदीयशिवविद्वेषविलसितमेवैतदिति नास्माकं चोद्यावकाशः ।  
वैतालीयवृतम् ॥ ८९ ॥

देवस्येति । जगतां सर्वलोकानां जनकस्य पितुः अतएव तस्य देवस्य शंभोः  
चित्ते मनसि भूपाधुन्याः शिरोभूषणभूतगङ्गायाः तटभुवि तीरदेशे शिरोरूपे द्विप-  
वक्त्रस्य विनायकस्य बाल्ये या वप्रक्रियाः तटोत्थानक्रीडाः तामिरुदितः जनितः  
प्रमदः सतोषः पार्थेन प्रहारात् गाण्डीवताडनात् जनुः जन्म, यस्य तस्य प्रमद  
एवाम्बुराशेः समुद्रस्य संवन्धी कणः सूक्ष्मलेशः अभूत् । ततोऽप्यत्र पुनर्वात्स-  
ल्याधिकयादतिवेलं देवस्तुथोऽभवदित्यर्थः । यच्च 'भूषणरूपेण वर्तमानाया गङ्गा-  
यास्तटभूते स्वशिरसेव विनायकस्य गजाननत्वात्तदीयवप्रक्रियायां किञ्चिदपि  
वेदना न जातेति तात्पर्यम्' इति वृत्तिः, तत्तदीयशिवविद्वेषिताविलसितमेव ।  
यतः पार्थप्रहारवेदनायाः प्रसविशून्यायाः विप्रेशवप्रक्रियावेदनाधिभ्यवर्णनाद्वा-  
त्सल्यरससंविधानपंरम्भिणः कवेस्तात्पर्यान्तुरोधित्वात्प्रमदशब्देन वेदनालक्ष-  
णायां मुख्यार्थवाधादिति हेतुत्रयाभावाच्चेति ॥ ९० ॥

स इति । सः प्रहारसाधनं गाण्डीवदण्डोऽपि खाण्डवे । तद्वाहकाल इत्यर्थः ।  
तक्षकस्य वध्याः वधे साधनतया चिरं बहुकालात् अयं अस्माकं कुलस्य विरोधी  
शत्रुः इति हेतोः क्रोधनः कुद्भिः तस्य देवस्य शंभोः जटा एव वनं तस्मिन्  
कुटुम्बिभिः निवासिभिः कुण्डलिभिः सर्पैः भक्षित इवेत्युत्प्रेक्षा । तत्क्षणं प्रथ-  
मप्रहारक्षण एव नालक्ष्यत न दृष्टः । अर्जुनेनेति शेषः । भगवतः प्रभावारसोऽप्य-  
न्तर्दितोऽभूदित्यर्थः । कर्मणि लङ् ॥

तत इति । ततः गाण्डीवस्याप्यन्तर्धानाद्देतोः अयं याणचापतिरोधानं दैव-  
विपर्ययः दैवप्रातिकूल्यं किम् । उत अमुष्य किरातस्य माया ऐन्द्रजातिकं  
किम् । समयत्र किंशब्दो वितर्कः । इत्युक्तप्रकारेण चिन्तायाः परतन्त्रेण परा-

१. 'नदी' इति पाठः. २. 'तत्र स' इति पाठः. ३. 'तस्मैव देवस्य' इति  
पाठः. ४. 'एव' इति नास्ति कश्चित्.

तत्रेणापि धैर्येदत्तहस्तोत्साहेन 'तिष्ठ तिष्ठ जटात्मन्', एवमर्जुनं निर्जित्य यशोऽर्जितुमिच्छसि' इति कृततर्जनेन सितवाहनेन वृष-  
वाहनं प्रति नियोदुमारभे ।

परुषे मुनिमुष्टिताडने पतिते लुब्धकवामवक्षसि ।

शियिला जगलुः किरातिकायाः सितगुक्षामणिहारयष्टयः ॥ ९१ ॥

उपवासकरो भृगं मुनेरुरसि स्वीकृतमुष्टिमादवः ।

प्रजहार हरोऽपि पीडनात्परिहर्तुं स्वमिवास्य हृद्वत् ॥ ९२ ॥

इति परस्परमुष्टिप्रहारवृष्टिपरिमृष्टयनकुमुमपरागमस्माद्गरागौ स-  
रभसमेकेन बाहुना जटामु गृहीत्वापरेण बाहुना वलयित्वैकतानौ तौ  
शबरतपोवनौ यदा महत्यामथिलकायामापततां तदा झटिति घटित-

धीनेन अपि धैर्येण मुनेः दुःखे वा मिद्वचितत्तात्मकेन दत्तहस्तः कृतावलम्बः  
उत्साहः रणोद्यमः यस्य तेन । हे दुरात्मन्, दुःखगम्यः आत्मा न्यस्यं यस्येति  
च । तिष्ठ तिष्ठ । एवम् । बागचापतिरोघातनेत्यर्थः । अर्जुनं निर्जित्य यशः  
कीर्तिं अर्जितुं संपादयितुं इच्छसीति कावुः । तदिच्छा निष्फलत्वेत्यर्थः । इत्युक्त-  
प्रकारं कृतं तर्जनं भर्त्सनं येन तेन सितवाहनेन अर्जुनेन वृषवाहनं दिवं प्रति  
नियोदुम् । तेन सह बाहुद्वन्द्वं कर्तुमित्यर्थः । आरेने उपक्रान्तम् । रमते-  
मावे डिद् ॥

परुष इति । परुषे अतिकृष्टे मुनेः अर्जुनस्य मुष्टिताडने लुब्धकस्य  
किरातस्य वामवक्षसि वक्षोवामदेशे देव्याः सुबन्धिनि पतिते लम्बे सति शियिलाः  
श्रृङ्गाः किरातिकायाः पार्वत्याः सुबन्धिन्यः सितगुक्षामणिमय्यः हारयष्टयः गराः  
जगलुः गलन्ति स्म । अर्धनारीश्वरस्य देवस्य वक्षोवामदेशाद्वीवक्षोऽनतिरे-  
कादिति भावः । औपच्छन्दनिकथनम् ॥ ९१ ॥

उपवासेति । हरोऽपि उपवासेन अनघनमतेन कृते मुनेः अर्जुनस्य  
उरसि अस्यार्जुनस्य हृद्वत् मनसि स्थितं न्यमानानं पीडनान् प्रहारव्यथानः  
परिहर्तुं मोचयितुमिवैव्युत्प्रेषा । गृहं स्वीकृतं मुष्टौ । तद्यद्धार इत्यर्थः । मादवं  
शैथिल्यं येन तपोलः सन् प्रजहार ताडितवान् ॥ ९२ ॥

इतीति । इति उक्तप्रकारेण परस्परमुष्टिप्रहाररेण वृष्ट्या वर्षेण परिमृष्टौ  
झटितौ वनकुमुमपरागमयो भस्ममयश्च अद्भुतगः ययोस्तौ एकेन बाहुना जटामु  
सरभसे गृहीत्वा अग्रेण बाहुना वलयित्वं घटितं कण्ठनाडं बान्धां तौ । पर-  
स्परमित्प्रप्रापि योज्यम् । तौ शबरतपोवनौ किरातार्जुनौ महत्यां अथिल-

१. 'तिष्ठ' इति नास्ति ऋचिद्. २. 'हरमहारनम्' इति पाठः. ३. 'कण्ठनाड' इति पाठः. ४. 'बाहुना' इति नास्ति ऋचिद्. ५. 'कण्ठनाडौ' इति पाठः.

द्वारदरीगर्भेनिरुद्धसिद्धमिथुननिर्वद्धहाहाकारैस्तीरवनदूरोत्सर्पिवीची-  
वेगोत्पाटिताकृष्टमुनिजनपर्णशालासहस्रसुरस्रवन्तीपूरो दर्वीकरविमु-  
कंधरास्वर्वाकरणपटुमारोऽयमुर्वाधरपतिरासीत् । ✓

अवाङ्मुखत्वेन निपात्य शंभुना समुज्झितोऽयं दृष्टो विमोहितः ।  
तवाद्य जामातरि मे दशामिमां निवेदयेत्यद्रिमिव ब्रुवन्रहः ॥९३॥

पार्यस्य तस्य भुजयोः परमेश्वरोऽसौ

वीर्यं विलोक्य युधि विस्मयमानचेताः ।

॥ चापव्रणे सुरनदीकणसेकशङ्का-

मप्युत्सृजन्मुहुरकम्पयदुत्तमाङ्गम् ॥ ९४ ॥

कायां हिमशैलोर्ध्वभूमौ यदा आपपतां पततः स्म । तदा तावदेव अयं उर्वी-  
धरपतिः हिमवान् जटिति सत्वरं घटितं पिहितं द्वारं यासां तासाम् । तत्पतन-  
क्षोभादिति भावः । सर्वत्र दरीणां कन्दराणां गर्भेषु मध्येषु निरुद्धैः सिद्धानां  
देवयोनिविशेषाणां मिथुनैः द्वन्द्वैः निबद्धाः उदीरिताः हाहाकारा यस्मिन् तथोक्तः ।  
तीरयोर्वनेषु दूरमुत्सर्पिणीनां व्याप्नुवतीनां वीचीनां तरङ्गाणां वेगेन उत्पाटि-  
तानि उन्मूलितानि आकृत्यानि च मुनिजनानां पर्णशालासहस्राणि येन तादृशः  
सुरस्रवन्त्याः गङ्गायाः पूरः प्रवाहः यस्मिन् तथोक्तः । दर्वीकराणां सर्पाणां विभोः  
शेषस्य कंधराणां ग्रीवाणां स्वर्वाकरणे भुग्रीकृतौ पटुः समर्थः भारः यस्य तथो-  
क्तश्चासीत् । यत्तूक्तं विधेयत्रयस्य उपसर्जनत्वेन नृसिंहप्रलपितम्, तदविगृह्य-  
विधेयांशत्वादोपापत्तेरुपेक्ष्यम् ॥

अवाङ्मुखेति । शंभुना किरातधेयेण अवाङ्मुखत्वेन निपात्य । अथो-  
मुखं यथातथा पातयित्वेत्यर्थः । समुज्झितः लुप्तः । बाहुन्यामिति भावः ।  
अतएव विशेषेण मोहितः मूर्च्छां गमितः अयं अर्जुनः । हे अद्रे, तव जामा-  
तरि कन्याभर्तारि शंभौ विषये मे मम इमां दशा अवस्था निवेदय विशापय  
इत्युक्तप्रकारं अद्रिं हिमगिरिं प्रति रहः ब्रुवन् कथयविधेयुत्प्रेक्षा । दृष्टो दृष्टः ।  
तत्रलैरिति शेषः ॥ ९३ ॥

पार्यस्येति । असौ परमेश्वरः शंभुः युधि युद्धे तस्य पार्यस्य भुजयोर्वीर्यं  
विलोक्य विस्मयमानं चेतः यस्य तथोक्तः सन् । अतएव चापेन गण्डीवेन  
अङ्गं तस्मिन् सुरनदीकणैः गङ्गाजलबिन्दुभिः सेके दृष्टो म्रियये शङ्कां वितर्क-  
मपि उत्सृजन् अगणयन् सन् । आर्द्रव्रणे शीतजलसेकस्यातिवेदनाकरत्वमप्य-  
चिन्तयन्निति यावत् । उत्तमाङ्गं शिरः मुहुरकम्पयत् । श्लाघयामासेत्यर्थः ।

तथाविध एवासौ चिरादाचरितचेतनास्वागताचारः शनैरुत्थाय  
पुरतो घण्टाघणघणात्कारसहचरेण कण्ठगर्जितेन कर्णयोः कल्पि-  
तमुधारसमोक्षे महोक्षे निपेदिवांसम्, मुजमूलप्रसारितगिरिजापा-  
णियुगलनखराङ्कुरधोरणीद्विगुणीकृतहारमणिरमणीयवक्षसम्, पारि-  
पदगणाञ्जलिकमलवनमध्यराजहंसायमानम्, मार्दवभरितशार्दूलच-  
र्मनिर्मितपल्ययनपर्यङ्कोपरिभागतिर्यगर्पितचरणपटवसंवाहनपरेण शि-  
लादकुमारेण च दर्पदुर्लभनिवारणाय मुखबन्धनकनकशृङ्खलेन  
निरुध्य मुहुर्मुहुः करपुटास्कालितककुदशृङ्गेण मृद्धिणा च लक्ष्यमा-  
णोभयपक्षभागम्, गाण्डीवदण्डताडनेन परिपीडितचूडाशशिनमाश्वा-

अथ युद्धे तादृग्भुजवीर्यविलोकनजनितविसयस्य विशेषणगत्या तथाविधशिरःक-  
म्पनहेतुत्वात्काव्यलिङ्गमेदः ॥ ९४ ॥

तथाविध इति । तथाविधः अवाप्तुं पतित एवासौ अर्जुनः चिरादाच-  
रितः कृतः चेतनायाः संज्ञायाः स्वागताचारः मुखागमनक्रिया यस्मिन्त्ययोकः सन् ।  
शनैः उत्थाय पुरतः अग्रे घण्टानां प्रवेद्याणां घणघणात्कारस्य सहचरेण मित्रेण ।  
तन्मिश्रितेनेति यावत् । कण्ठस्य गर्जितेन हुंकाररवेण कर्णयोः कल्पितः मुधारसस्य  
अमृतस्य मोक्षः वर्षं येन तस्मिन् महोक्षे वृषभराजे निपेदिवांसं आसीनम् । मुजयो-  
र्मूलाभ्यां कक्षाभ्यां प्रसारितस्य गिरिजायाः पार्श्वयोः पाणियुगलस्य नखराङ्कुराणां  
धोरण्या पङ्क्त्या द्विगुणीकृतः हारमणिनि. मौक्तिकैः रमणीय वक्षः यस्य तथोक्तम्,  
पारिपदानां गणस्य प्रमथसमूहस्य अञ्जलीनामेव कमलानां वनस्य मध्ये राजहंस-  
वदाचरन्तं राजहंसायमानम् । कयजन्ताद्वटः शानच् । मार्दवभरितेन अतिमृदुना  
शार्दूलचर्मणा निर्मितस्य पल्ययनस्य वाहनशृङ्गान्तरणस्यैव पर्यङ्कस्य शयनस्य  
उपरिभागे । 'पल्ययनपटव-' इति पाठे पल्ययनं पटवमिवैर्युपमितसमाप्तः ।  
तिर्यगर्पितस्य न्यस्तस्य चरणः पटव इव तस्य संवाहने मृदुमर्दने परेण व्यापृतेन  
शिलादकुमारेण नन्दिकेश्वरेण च । दर्पात् दुर्लभस्य उत्तमवनस्य निवारणाय मुखे  
वक्त्रे वभ्रातीति बन्धनेन कनकमयेन शृङ्खलेन खत्रीनेन निरुध्य मुहुर्मुहुः करपुटेन  
पुटीकृतहस्तेन आस्फालितं आश्वासार्य परामृष्टं ककुदस्य शृङ्गं उपरिभागः येन  
तेन मृद्धिणा प्रमथविशेषेण च । द्वाभ्यां लक्ष्यमाणौ उभौ पक्षमागौ पार्श्वदेशौ  
यस्य तं लक्ष्यमाणोभयपक्षभागम् । गाण्डीवदण्डताडनेन परिपीडितं चूडाया शशिनं

- १. 'चेतनाचरित', 'आपन्नचेतना' इति पाठः. २. 'शनैः शनैः' इति  
पाठः. ३. 'वक्षभरणवर्णनगात्करण' इति पाठः. ४. 'परिकरिपत्र' इति पाठः.  
५. 'युगनखरेखाङ्कुर' इति पाठः. ६. 'पल्ययनाक्षेपरि' इति पाठः. ७. 'एकचरण'  
इति पाठः. ८. 'दर्पसमुत्थन' इति पाठः. ९. 'मुखवक्त्रकनकशृङ्खले' इति पाठः.  
१०. 'मृद्धिरीडिना' इति पाठः. ११. 'पीडितम्' इति पाठः.

सयितुमवतरद्भिरुडुनिकरैरिव सुरतरुकुसुमैर्वपैरवकीर्यमाणम्, ज-  
टाभस्मकुशचीरधारिमिसौरेव चतुर्भिरात्रायपुरुषैः परिपठ्यमानश-  
तरुद्रीयविरुदप्रबन्धम्, अम्बरे सविधमवलम्बमानैस्तुम्बुरुप्रभृतिभिः  
सुरवैणिकैरुपवीण्यमानभक्तजनरक्षणापदानप्रकरणम्, कर्णपूरीकृत-  
तमालमञ्जरीमैधुमिपेण कटाक्षात्साक्षात्कृपामिव वर्षन्तम्, प्रज्व-  
लद्भिः परिष्कारपन्नगफणारत्नैर्नूतैः शरव्रणैरिवानुरज्यमानावयवम्,  
अवतंसशशिकलापरिगलितकिरणधारापातशीतार्सहिष्णुतयेव दन्त-  
पटगर्भवर्तिना स्मितेन सूचितहृदयप्रसादम्, भगवन्तं महादेवमु-  
द्दीक्ष्य पद्ममतरुद्विदपिसमुत्पाटनपटुभिः प्रमोदाशुपूरैर्नदीमातृका-

शिखाचन्द्रं आद्यासयितुं अवतरद्भिः प्रामुवद्भिः उड्डनां नक्षत्राणां निकरैरिव स्थितैः  
सुरतरुकुसुमानां वपैः अवकीर्यमाणं व्याप्यमानम् । जटाः भस्म कुशाः चीराणि च  
धरन्तीति तद्वरेः तैः कैरातेश्वररूपधारिभिरेव चतुर्भिः आत्रायपुरुषैः वेदपुरुषैः  
परितः पठ्यमानः कीर्त्यमानः सतरुद्रीयं रुद्राध्याय एव विरुदप्रबन्धः यस्य तथो-  
क्तम् । सविधं समीपं यथातथा अम्बरे आकाशे अवलम्बमानैः अवतरद्भिः  
तुम्बुरुः प्रभृतिः आदिः येषां तैः सुराणां वैणिकैः वीणाशिल्पैः गन्धर्वैः उपवीण्य-  
मानानि वीणामिर्गोयमानानि भक्तानां जनानां मार्कण्डेयादीनां रक्षणात्मकं यत्  
अपदानं प्राक्तनचारित्रं तस्य प्रकरणानि 'नाटकं च प्रकरणम्' इत्यादिना प्रसिद्धां  
दशरूपकान्यतमानि यस्य तथोक्तम् । कर्णपूरीकृतायाः कर्णावतंसीकृतायाः तमाल-  
मञ्जरीः तापिच्छगुच्छस्य मधुनः मकरन्दस्य मिपेण साक्षात् मूर्तिभूतामिव स्थित-  
कृपां कटाक्षात् वर्षन्तम् । प्रज्वलद्भिः प्रसाशमानैः अत एव नूतैः शरव्रणैरिव  
स्थितैः परिष्कारपन्नगानां भूषणीभूतसर्पाणां फणासु रत्नैः अनुरज्यमानाः शोणा-  
यमानाः अवयवाः यस्य तम् । अवतंसशशिकलायाः शिरोभूषणचन्द्रखण्डात्  
परिगलितानां प्रद्युतानां किरणानां धारायाः पङ्क्त्याः पातेन यच्छीतं तदसहिष्णु-  
तया तत्सद्वनाशतयेवेत्युपेक्षा । दन्तानां पटः अधर एव तस्य गर्भे मध्ये वर्तत  
इति वर्तिना स्मितेन । तन्मिपेणेत्यर्थः । सूचितः ज्ञापितः हृदये मनसि प्रसादः  
अनुग्रह एव नैर्मल्य यस्य तम् । भगवन्तं महादेवं उद्दीक्ष्य पद्मगणैरेव सटयोः  
रुदन्ति जायन्त इति तेषां विमेषाणामेव विदपिना वृक्षाणां समुत्पाटने पटुभिः ।  
निर्निमेषीकरणसमर्थित्वर्थः । प्रमोदाशुपूरैः आनन्दवाष्पप्रवाहैः नदीमातृकायमा-

१. 'निकरी' इति पाठः. २. 'भगिन्' इति पाठः. ३. 'तुम्बरु' इति पाठः.  
४. 'रक्षा' इति पाठः. ५. 'मधुसर्गमिपेण' इति पाठः. ६. 'अनुबध्यमानावयवमास-  
भावगितवृत्ति' इति पाठः. ७. 'गन्धर्व' इति पाठः. ८. 'सहिष्णुनेव' इति पाठः.  
९. 'उत्तरदन्तिमेषविदपि' इति पाठः.

यमाणपुलकाङ्कुरः सविनयमुपसृत्य पादारविन्दयोः सहस्रकृत्यः प्राणंसीत् ॥

स्वामिन्मया जडधिया त्वयि देवदेवे

वाचा शरेण धनुषा दृढमुष्टिना च ।

यत्ते चतुर्विधमकारि रणे तदागः

क्षन्तव्यमद्य भवता करुणार्णवेन ॥ ९५ ॥

इति विज्ञापयन्तमेनं पारिजातपल्लवतल्लजप्रतिमल्लस्य पाणितलस्य परामर्शनेन प्रमुषितैत्रणवेदनाङ्गं प्लवंगकेतनमनङ्गशासनोऽप्येवमवादीत् ।

यथा तृतीयेन युधि प्रवीर तवापराधेन भवामि तुष्टः ।

तथा न भक्त्या तपसां विभूत्या तरुप्रसूनार्चनया च बह्वया ॥ ९६ ॥

इति सुधामाधुरीधुरीणं वचनमभिधाय ।

णाः नदीजलवर्धिता इवाचरन्तः पुलकाङ्कुरा यस्य तथोक्तः सन् । सविनयं यथा- तथा उपसृत्य पादारविन्दयोः महादेवपादपद्मयोः सहस्रकृत्यः सहस्रवारं प्राणं- सीत् प्रणामानकरोत् । नमतेः कर्तरि लुङ् ॥ ९४ ॥

स्वामिन्निति । हे स्वामिन् महादेव, रणे युद्धे देवदेवे त्वयि विषये जडधिया मूढबुद्धिना मया ( कर्त्रा ) वाचा शरेण धनुषा दृढमुष्टिना ( करणेन ) चतुर्विधं यत् आगः अपराधः ते तव । त्वां प्रतीतिं यावत् । अकारि कृतम् । तत् चतुर्विधमागः करुणार्णवेन दयासमुद्रेण अतएव भवता अद्य क्षन्तव्यम् ॥ ९५ ॥

इतीति । इति उक्तप्रकारेण विज्ञापयन्तं क्षमापयन्तं पारिजातस्य पल्लवतल्ल- जस्य श्रेष्ठकिसलयस्य प्रतिमल्लस्य प्रतिवीरस्य । तत्सदृशस्येति यावत् । पाणितलस्य परामर्शनेन प्रमुषिता निरस्ता व्रणैः निजशरकृतैः वेदना येषां तादृशान्यङ्गानि यस्य तं प्लवंगः हनुमान् केतने यस्य तं अर्जुनं प्रति अनङ्गशासनः महादेवोऽपि एवं वक्ष्यमाणविधया अवादीत् उक्तवान् । वदतेः कर्तरि लुङ् ॥

यथेति । हे प्रवीर, तव सबन्धिना युधि तृतीयेन अपराधेन चापकृतेन यथा तुष्टो भवामि, तथा महत्या भक्त्या तपसां विभूत्या समृद्ध्या तरुणां प्रसूनैरर्चनया वा तुष्टो न भवामि शौर्यादन्यत्र शूराणामभ्यर्हिततममिति भावः । उपेन्द्रवज्रा ॥ ९६ ॥

इतीति । इति उक्तप्रकारं सुधायाः अमृतस्य माधुर्याः मधुरत्वस्य धुरीणं भारवद् वचनं अभिधाय उन्त्वा । इत्युत्तरेण सबध्यते ॥

१. 'पुलकप्ररोहः' इति पाठः. २. 'देवदेव' इति पाठः. ३. 'पाणिपल्लवस्य' इति पाठः. ४. 'रणवेदना' इति पाठः. ५. 'दृष्ट.' इति पाठः. ६. 'अपि' इति पाठः. ७. 'सुधामधुरिमधुरीणं' इति पाठः.

तत्क्षणाद्धनुरिषूनपि तांस्तान्संनिधाप्य विमुरस्त्रमपि स्वम् ।  
पाण्डवाय धनुराहतिरीतेः पारितोषिकमिव प्रदिदेश ॥ ९७ ॥

तस्याथ पाशुपतलाभदुरापदीप्ते-

रक्ष्णोः समक्षमपरिप्लवपक्ष्मपङ्केः ।

आश्चर्यवृत्तिरखिलैरनुगामिभिः स्वै-

रन्तर्दधे स भगवानमृतांशुमौलिः ॥ ९८ ॥

इत्यनन्तमष्टकविकृतौ चम्पूभारते चतुर्थः स्वकः ।

तत्क्षणादिति । विभुः व्यापकः अनिर्वाच्यमहिमा शंभुः तदेव धनुः  
अन्तर्हितं गाण्डीवम् । न त्वन्यदित्यर्थः । तानेव इषून् पाणानपि पाण्डवाय ।  
अर्जुनायेत्यर्थः । संनिधाप्य संनिधिं प्रापय्य । दत्तेति यावत् । धनुराहतेः गा-  
ण्डीवताडनस्य या रीतिः फक्तिः (?) तस्याः पारितोषिकं पारितोषदानमिव स्वं  
स्वकीयमपि अस्त्रम् । पाशुपतमित्यर्थः । क्षणात् प्रदिदेश दत्तवान् । दिशेः  
कर्तरि लिट् । उत्प्रेक्षालंकारः ॥ ९७ ॥

तस्येति । अथ पाशुपतदानानन्तरम् । आश्चर्या वृत्तिः चरित्रं यस्य तथोक्तः ।  
तत्तादृगपकारिणि कारुण्यस्य कुत्राप्यदृष्टचरत्वादिति भावः । अमृतांशुमौलिः  
चन्द्रचूडः स भगवान् महादेवः पाशुपतस्य नामास्त्रस्य लाभेन दुरापा शत्रुदु-  
र्निरीक्ष्या वीप्तिः प्रभा यस्य तथोक्तस्य अपरिप्लवाः निमेषोन्मेषराहित्यादचक्षलाः  
पक्ष्मणां पङ्क्तयो यस्य तथोक्तस्य तस्य अर्जुनस्य अक्ष्णोः समक्षं पुर एव अखिलैः  
स्वैः स्वीयैः अनुगामिभिः मृत्यैः प्रमथैः सह अन्तर्दधे अन्तर्हितवान् ॥ ९८ ॥

इति श्रीसदाशिवपदारविन्दवन्दनानन्दसान्द्रस्य सुरविकुलचन्द्रस्य  
रामकवीन्द्रस्य कृतौ चम्पूभारतव्याख्याने लास्याभिधाने  
चतुर्थः स्वकः ।



## पञ्चमः स्तवकः ।

अथ सविधतपोधनैः कृताशीरमरपतेर्धृतशासनः स पार्थः ।  
 रयजितपवनं समातलिः सन्नयमधिरुह्य मुदा दिवं प्रतस्थे ॥ १ ॥  
 नाकमेव धनुरद्धितदोष्णा नायको दिविपदामतिहृष्टः ।  
 नाम फाल्गुन इति ध्रुवता स्वं नन्दनेन जगृहे पद्युग्मे ॥ २ ॥  
 पाणिना परिमृशन्नमुमिन्द्रः पद्मलीकृतजयन्तमहेर्ष्यः ।  
 आदरेण धुरि नाकिगणानामासनार्धमधिरोपयति स्म ॥ ३ ॥  
 सदसि वसति तस्मिन्सार्वभौमे कुरूणां  
 कपटशबरयाणैः कल्पितार्द्रप्रणेऽपि ।  
 निखिलसुरवधूनां नेत्रसंधाः समेता  
 निशितकुलिशकल्पा निर्दयं संनिपेतुः ॥ ४ ॥

अथेति । अथ पाशुपतव्यामानन्तरम् । सविधे समीपे ये तपोधनाः सुनयः  
 तैः कृताशीः अमरपतेः इन्द्रस्य संबन्धि धृतं शासनं स्वर्गं प्रत्यागन्तव्यमित्यात्मकं  
 येन तथोक्तः । इन्द्राज्ञापरतत्त्व इत्यर्थः । अत एव स पार्थः रयेण वेगेन जितः  
 पवनः वायुः येन तं रथं ऐन्द्रं मातलिना इन्द्रसारथिना सहितः समातलिः सन्  
 अधिरुह्य दिवं स्वर्गं प्रति मुदा प्रतस्थे । भगवदनुग्रहस्योत्तरोत्तरश्रेयस्करत्वादिति  
 भावः । अत्रेन्द्राज्ञास्वर्गगमनयोर्हेतुहेतुमतोरुक्तेर्हेत्वलंकारः । पुष्पिताम्रावृत्तम् ॥ १ ॥

नाकमिति । नाकं स्वर्गं एव धनुषा अद्धितः चिह्नितः दोः बाहुः यस्य  
 तेन फाल्गुन इति स्वं नाम ध्रुवता कथयता नन्दनेन पुत्रेणाजुनेन दिविपदां  
 देवानां नायकः इन्द्रः अतिहृष्टः सन् पद्युग्मे जगृहे गृहीतः । अर्जुनोऽहमभि-  
 वादय इति वदन्निन्द्रं प्रणनामेत्यर्थः । स्वभावोक्तिः । स्वागतावृत्तम् ॥ २ ॥

पाणिनेति । इन्द्रः अमुं प्रणतं अर्जुनं पाणिना परिमृशन् प्रत्यप्रक्षारण-  
 स्थानेषु सस्पृशन् अत एव पद्मलीकृता प्रवृद्धा जयन्ते गात्रि पुत्रे महती ईर्ष्या  
 अश्रूरोऽयं क्रमेतेनेत्यादिमन्त्रा यस्य तथोक्तः सन् नाकिनां देवानां ये गणाः  
 सद्भाः तेषां धुरि अत्र आदरेण प्रेम्णा आसनार्धं अर्धोसनं अधिरोपयति स्म ।  
 तत्रोपवेशितवानित्यर्थः । अत्रार्जुनस्य अणि कर्तुर्णो 'गतिबुद्धिः' इत्यादिना  
 कर्मत्वम् । अनेकपदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ॥ ३ ॥

सदसीति । तस्मिन्नेन्द्रे सदसि सभायां वसति वर्तमाने कपटशबरस्य भग-  
 वतः याणैः कल्पितानि आर्द्राणि नवानि च प्रणानि यस्य तथोक्तेऽपि कुरूणां  
 सार्वभौमे अर्जुने निशितेन वीक्षणेन कुलिशेन वज्रेण कल्पाः तत्सदृशाः । ईषद-  
 समाप्ता कल्पः । निखिलानां सुरवधूनां अप्सरसां नेत्रसंधाः कटाक्षवृन्दानि  
 समेताः मिलिताः सन्तः निर्दयं यथा तथा संनिपेतुः न्यपतन् । सप्रेम सादरं च



आस्थानसीमि तनयाद्विरिज्ञेन युद्ध-  
माकर्ण्य हर्षविकसन्मनसो मघोनः ।

अङ्गेऽखिले प्रसरतां पुलकाङ्कुराणा-  
मक्ष्णां सहस्रतयमेव बभूव विघ्नः ॥ ५ ॥

आज्ञया पितुरमर्त्यसमाजादप्रतः स्वनितमङ्गलवाद्यम् ।

वारणेन्द्रमधिरोप्य जयन्तो वैजयन्तमनयद्विजयं तम् ॥ ६ ॥

आनतस्य पदयोरथ जिष्णोराशिपोऽनुपदमिन्द्रपुरंध्री ।

पारिजातकुसुमस्य परागैः फालसीमनि ललाम चकार ॥ ७ ॥

पुनः पुनस्तत्र पुलोमपुत्र्या जयन्तशङ्कां ददतः स्वकान्त्या ।

नरस्य मौर्वीकिण एव दोष्णोर्नामप्रद्वेषु स्खलनं न्यरौत्सीत् ॥ ८ ॥

पश्यन्ति स्तेत्यर्थः । स्वार्थमानपरायणानां कुतः परानुबल्यचिन्तेति भावः ।  
अतएव विरूपघटनात्मको विषमप्रमेदः । मालिनीवृत्तम् ॥ ४ ॥

आस्थानेति । आस्थानसीमि सभायां तनयात् अर्जुनात् गिरिज्ञेन कपटकि-  
रातेन सह युद्धं आकर्ण्य हर्षेण विकसत् पूर्यमाणं मनो यस्य तस्य मघोनः  
इन्द्रस्य अखिले अङ्गे अवयवे प्रसरतां प्ररोहतां पुलकानामेवाङ्कुराणां अक्ष्णां  
सहस्रतयं नेत्रसहस्रमेव । 'संख्याया अवयवे तमप' । विघ्नः प्ररोहप्रतिबन्धकं  
बभूव । नेत्रेषु लोमामावादिति भावः ॥ ५ ॥

आज्ञयेति । जयन्तः इन्द्रपुनः पितुः इन्द्रस्य आज्ञया अमर्त्यानां देवानां  
समाजाद् संपात् तं विजयं अर्जुनं वारणेन्द्रं ऐरावतं अधिरोप्य वैजयन्तं इन्द्र-  
प्रासादम् । 'स्यात्प्रासादो वैजयन्तः' इत्येन्द्रोपकरणेष्वमरः । स्वनितानि संजा-  
तस्वनानि मङ्गलवाद्यानि वीणावेष्वादीनि यस्मिंस्तत्तथा । तारकादित्वादितच् ।  
अनयत् प्रापितवान् । स्वागतावृत्तम् ॥ ६ ॥

आनतस्येति । अथ वैजयन्तप्राप्त्यनन्तरं इन्द्रस्य पुरंध्री वृद्धम्बिनी शची  
पदयोरानतस्य प्रणतस्य जिष्णोः अर्जुनस्य आश्रितः 'वस, चिरे जीव' इत्यादेः  
अनुपदं अनन्तरं पारिजातकुसुमस्येति जालिकवचनम् । परागैः फालसीमनि  
ललाटेदेसे ललाम रसाविलकं चकार । लोकोत्तरस्य पुनस्य दृष्टिदोषनिवारणाय  
रेणुभिर्मातरस्तिलकं ललाटे कुर्वन्तीति प्रसिद्धिः ॥ ७ ॥

पुनः पुनरिति । तत्र वैजयन्ते स्वस्य कान्त्या सौन्दर्येण हेतुना पुनः पुनः  
जयन्त इति शङ्कां वितर्कं ददतः कुर्वतः नरस्य अर्जुनस्य दोष्णोः बाहोदमयोः  
मौर्व्यां शिपिन्या यः किणः प्रणमन्निः स एव पुलोमपुत्र्याः शच्याः नात्रोः  
जयन्तेत्यर्जुनेति चाक्षययोः प्रह्वेषु आपन्नप्रणयं स्वीकारेषु विषये स्खलनं जयन्तं  
दृष्ट्वा अर्जुनेति अर्जुनं दृष्ट्वा जयन्तेति आचारसाम्यवृत्तवैपरीत्याह्वानं न्यरौत्सीत्

पितुरिवास्त्रकलां दिवि गायकात्पिककुलाहतकण्ठरवोदयः ।

परिहृतामृतदिव्यजनावृतः परिशिशील स गीतकलामपि ॥ ९ ॥

तमुर्वशी तत्र कदाचिदेत्यस्वयं रहःकर्मणि भग्नकामा ।

अये पृथापत्य तवाभिधेव ह्रीषत्वमेहीति शशाप कोपात् ॥ १० ॥

तद्बुद्धा हरिरूचे तं शापोऽयं वत्स ते मुदे ।

चित्रसेनोक्तविद्यायाः सहकृत्वा भवेदिति ॥ ११ ॥

निवारितवान् । अत्रार्जुनस्य बाहुद्वये सव्यसाचित्वकृतकिण्वस्वरूपविशेषदर्शना-  
दर्जुने जयन्तसंदेहनिवृत्तेर्मिथयान्तःसंदेहालंकारः । यत्तु 'न्यकार्पात्' इत्यप-  
पाठे 'अनेन स्खलनं निषेधं न्यकार्पात् व्यतानीत्' इति शब्दः, तत्र । स्खल-  
नशब्दस्य निषेधार्थकत्वेन केनाप्यननुशासनादसमर्थत्वदोषस्य कथंचित्कोशसं-  
पादने अप्रयुक्तत्वदोषस्य चापत्तेरिति । न्यरोत्सीत् इति निपूर्वाद्बुधेः कर्तरि लुङि  
सिचि वृद्धौ रूपम् ॥ ८ ॥

पितुरिति । पिकानां कोकिलानां कुलेन आहतः स्वीयस्तादप्यतिमधुरोऽय-  
मिति प्रेम्णा श्रूयमाणः कण्ठरवस्य उदयः आविर्भावः यस्य सः । सुशासीर  
इत्यर्थः । अतएव परिहृतं स्त्र्यं अमृतं येन तेन दिव्यजनेन सुरजनेन आवृतः  
सोऽर्जुनः दिवि स्वर्गे गायकात् चित्रसेनात् गीतकलां संगीतविद्यां पितुः इन्द्रात्  
अस्त्रकलामिव परिशिशील अधीतवान् । उभयस्यादुभयं जग्राहेत्यर्थः । अत्र  
प्रकृतयोरस्त्रगीतविद्ययोरर्जुनकर्तृकाध्ययनधर्मेणौपम्यस्य गम्यत्वानुत्पत्त्ययोगिता-  
भेदः । द्रुतविलम्बितवृत्तम् ॥ ९ ॥

तमिति । तत्र स्वर्गे कदाचित् उर्वशी नाम सुराज्ञना तं अर्जुनं एव रहः-  
कर्मणि सुरतविषये स्वयं भग्नः विफलितः कामः मनोरथः यस्यास्त्रयोक्ता सती  
कोपात् मनोरथविफलीकरणजन्यात् अये पृथापत्य हे अर्जुन, तव अमिधा  
लज्जामेव ह्रीषत्वं नपुंसकत्वं एहि प्रामुहि । अपत्यशब्दस्य नपुंसकत्वादिति  
भावः । इति उक्तप्रकारेण शशाप । नपुंसक इव कामयमानायाः निषेधात्नपुंसको  
भवेति शार्पं ददावित्यर्थः ॥ १० ॥

तदिति । अय हरिः इन्द्रः तत् उर्वशीशपनं बुद्ध्वा श्रुत्वा 'हे वत्स, अयं शापः  
चित्रसेनेन गन्धर्वेण उक्ताया उपदिष्टायाः विद्यायाः गीतस्य सहकृत्वा विराटान्तःपुरे  
कन्यकायाः उपदेशयोग्यतासंपादनरूपेसाध्यकरणेन ते तव मुदे संतोषायैव भवेत्'  
इति तमर्जुनं प्रत्युचे उक्तवान् । अज्ञातवाससंवत्सरभोग्योऽयं नान्यदेत्यनुगृहीत-  
वानित्यर्थः । द्रव्यः कर्तरि लिटि वच्चादेशे तस्य एकादेशः ॥ ११ ॥

अथ कदाचिदंशशिक्षासमाप्तौ गुरुसमक्षं गुरुदक्षिणात्वेन विपक्षकुलक्षपणं भिक्षमाणेन सहस्राक्षेण स्वमस्तकादाक्षिप्य शिरसि निक्षिप्तकिरीटो बलक्षाश्वोऽयं मातलिपरिकल्पितरथ्येन नन्दनवनमन्दपवनसंदीयमानकेतनस्पन्दनेन स्पन्दनेन निर्गत्य विलङ्घितदूरवियत्पथः पाथोनिधौ रक्षःकुलकोलाहलनीचीकृतवीचीरेवं रसातलकुहरमुख निरुध्य रणप्रस्तावं वितस्तरे ॥

तावदनाकर्णितपूर्वगाण्डीवविस्फारश्रवणादहंपूर्विकया युगपदभिषेणनयतो दिविपदवध्यभावादध्यातमरणान्क्षिप्रं क्षुरप्रैर्विथाणितविवरादुरसः कृतप्रयाणैः प्राणैस्त्रिकोटिशो निवातकवचानपि प्रवात-

अथेति । अथ कदाचित् बलक्षा श्वेता अश्वा रथ्या यस्य स अयमर्जुन अश्वशिक्षाया अश्वविद्याव्यापनस्य समाप्तौ सत्या गुरुसमक्षं गुरोर्दक्षिणात्वेन दक्षिणारूपेण विपक्षकुलस्य निवातकवचकालकेयाख्यराक्षसवृन्दस्य क्षपण वध भिक्षमाणेन याचमानेन सहस्र अक्षीणि यस्य तेन इन्द्रेण । 'बहुमीदृशं सक्थ्यक्षणे -' इति पञ्च । स्वस्य मस्तकात् शिरस आक्षिप्य अवमुच्य । अत्रार्थात् किरीटस्यैव कर्मत्वम् । शिरसि निक्षिप्तं न्यस्त किरीटं यस्य तथोक्तं सन् । मातलिना इन्द्रसारथिना परिकलिता संयोजिता रथ्या रथवाहा यस्मिन्नेन स्पन्दनेन इन्द्ररथेन निर्गत्य प्रस्थाय विलङ्घित दूरं वियत्पथ आकाशमार्ग्येन तथोक्तं सन् पाथसा जलानां निधौ समुद्रे रक्षकुलानां राक्षसवृन्दानां कोलाहलै कलकलध्वनिमि नीचीकृतं स्वल्पीकृतं । अन्तर्धापित इति यावत् । वीचीनां सामुद्रीणां रव यस्मिन्तत् रसातलकुहरस्य पातालविलस्य मुखं अग्रभागम् । द्वारमिति यावत् । निरुध्य रणस्य प्रस्तावं प्रसज्य धनुष्टङ्कारादिकं वितस्तरे विस्फारितवान् । स्तृणातेर्विपूर्वात्कर्तरि लिट् । अत्र विपक्षक्षपणे गुरुदक्षिणात्वेना रोपसे त्रमुखोपयोगाद्भनरूपगुरुदक्षिणायास्तत्रानुपयोगाच्च परिणामालङ्कारः ॥

तावदिति । तावत् तदानीमेव अनाकर्णितपूर्वस्य पूर्वमश्रुतस्य गाण्डीवस्य संबन्धेन विस्फारस्य दङ्कारस्य । 'विस्फारे धनुषां स्त्रान्' इत्यमरः । श्रवणात् अहंपूर्विकया अहपूर्वमहपूर्वमित्यह्वारेण युगपत् एवदा अभिषेणनयत युद्धाय येनया सहागच्छत । 'यस्तेनयामिगमनमरौ तदभिषेणनम्' इत्यमरः । अभिषेणनाद्यन्तात्करोत्यर्थे गिञन्ताल्लट् शतृप्रत्ययः । दिविपदां देवानां अवध्यभावात् हनुमशक्यत्वात् हेतोः अप्यात अचिन्तित मरणं यैस्तान् निर्गतो वात वायुः

१. 'अथ' इति नास्ति अचिद् २. 'अश्वविद्यापरिसमाप्तौ' इति पाठः .  
 ३. 'युर' इति पाठः . ४. 'गम्भीरीरारूपरहितरथः' इति पाठः . ५. 'रव' इति पाठः . ६. 'अनिपणनवत' इति पाठः ७. 'नक्षिप्रे' इति पाठः .

कवचानेव विरचय्य नमसि प्रमादपतितेन पतङ्गपरिवेपेणेव रूढि-  
कप्राकारेण परिगुप्तिमतो हिरण्यपुराद्विदितबन्धुर्जनवृत्तान्ततया  
रोपादभिगम्य कलहायमानान्कालकेयानपि कालगेहातिथीन्पौशु-  
पतेन मन्त्रपूर्वं निमन्त्रयांचक्रे ।

अवायुनेयाः शरदभ्रपङ्कीरविद्यमानास्तमयाश्च ताराः ।

दैतेयसंहारमवाः स जिष्णुर्दिवि प्रतिष्ठापयति स्म कीर्त्तः ॥१२॥

हतरिपुं विनिवृत्तमवेक्ष्य तं हरिहयस्य सुरैः सह तुष्यतः ।

नयनवारिभिरङ्गमनाद्भुतं न दृष्टो तिलमात्रमपि स्वकम् ॥१३॥

संचारः यस्मिन्सादृशं कवचं येषां दयोक्तानपि तद्वान्नश्च त्रिकोटिशः त्रिकोटि-  
संस्थान् राक्षसान् क्षुरप्रैः बाणविशेषैः क्षिप्रं सत्वरं विभ्रानितानि दत्तानि विव-  
रानि रन्ध्रानि यस्मिन्सादृशः वक्षसः कृतं प्रयाणं निर्गमनं यैस्तैः प्राणैः  
वायुभिः प्रवृत्ते वातः यस्मिन्सादृशं कवचं येषां तादृशान् विरचय्य कृत्वा ।  
इत्येति यावत् । नमसि आकाशे प्रमादात् पतितेन पतङ्गस्य सूर्यस्य परिवेपेणेव  
स्थितेन स्फटिकमयेन प्राकारेण परितो गुप्तिः रक्षणं अस्यास्तीति गुप्तिमतः हिर-  
ण्यपुरात् कालकेयनगरात् विदितः ज्ञातः बन्धुजनानां निवातकवचानां इतान्तः  
वधरूपः यैस्तेषां भावः तत्ता तथा हेतुना रोपादभिगम्य कलहायमानान् युद्धं  
कुर्वाणान् । ‘शब्दर्वर-’ इत्यादिना वयजन्ताद्वटः शानच् । कालकेयानपि काल-  
केयसंज्ञांश्च राक्षसान् पाशुपतेन अस्त्रमन्त्रेण मन्त्रः वैदिकः तदुच्चारणं पूर्वं यस्मिन्  
तथा कालगेहस्य यमगृहस्य अतिथीन् निमन्त्रयांचक्रे । अतिथित्वेनाह्वानं कार-  
यति सेलयः । तानप्यवधीदिति यावत् ॥

अचाटिब्रति । सः निवातकवचकालकेयहन्ता जिष्णुः अर्जुनः वायुना नेतुं  
चालयितुं अयोग्या अवायुनेयाः । अतिस्थिरा इत्यर्थः । शरदि ऋतौ अत्रपङ्कीः  
मेघमालाः अविद्यमानः अस्तनयः यासां ताः । निलप्रकाशा इत्यर्थः । ताराः  
नक्षत्राणि च दैतेयानां पूर्वोक्तानां द्वयानां संहाराद्भवन्तीति तयोक्तः कीर्त्तः  
दिवि आकाशे प्रतिष्ठापयति स्म । व्यतिरेकसंसृष्टमालारूपकम् ॥ १२ ॥

इत्येति । इताः रिपवः दैत्या येन तं विनिवृत्तं पुनरागतवन्तं तमर्जुनमवेक्ष्य  
सुरैः सह तुष्यतः हरिहयस्य इन्द्रस्य स्वकं स्वीयं अङ्गं शरीरं नयनवारिभिः आन-  
न्दवाप्यैः अनाशुतं अलिप्तं तिलमात्रमपि न दृष्टो न दृष्टम् । स्वयमेति शेषः ।  
‘स्वकम्’ इत्यत्र ‘स्वयम्’ इति वा पाठो मनोज्ञः । इन्द्रस्य सर्वाङ्गीणलोचनत्वादिति

१. ‘निवर्तमानोऽयं नगरः’ इति पाठः. २. ‘प्रमादादापतितेन’ इति पाठः.

३. ‘स्फटिक’ इति पाठः. ४. ‘जननिधन’ इति पाठः. ५. ‘प्रथमं पाशुपतेन’

इति पाठः.

पुरि वज्रिणः सुरनुतिप्रसरत्पुलकावमप्रभुजचापकिणः ।

मनसे स पञ्च शरदोऽप्सरसां वसति स्म पञ्चशरदो विजयः १४

तस्य वृत्तिमधिगम्य लोमशाद्धर्मजोऽपि मुदितः सहानुजैः ।

प्राप्ततीर्थमुनिसेवनः क्रमात्पावनं बदरिकावनं ययौ ॥ १५ ॥

तत्र ब्रह्मपरायणैर्मुनिगणैः संसेव्यमानान्तिकौ

सध्वञ्चौ यमिनौ निरीक्ष्य स नरं नारायणं चाख्यया ।

अङ्गेनानिशमन्तरेण महतीमेकां क्षमां संस्पृश-

न्वाह्वैरष्टभिरङ्गकैरपि परां पस्पर्श पार्थः क्षमाम् ॥ १६ ॥

भावः । अत्र हतरिपुप्रत्यागतार्जुनावलोकनहर्षस्य इन्द्राङ्गे तत्तादृगानन्दाश्रुसिक्त-  
हेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् । द्रुतविलम्बितवृत्तम् ॥ १३ ॥

पुरीति । अप्सरसां मनसे पञ्चशरं मन्मथविकारं च ददातीति पञ्चशरदः  
स विजयः अर्जुनः सुराणां नुतिभिः स्तोत्रैः प्रसरत्सु अङ्कुरत्सु पुलकेषु अव-  
मग्नाः लीनाः । तैरन्तर्हिता इति वा । भुजयोश्चापेन किणा यस्य तथोक्तः सन् ।  
वज्रमायुधमस्यास्तीति वज्रिणः इन्द्रस्य पुरि स्वर्गे पञ्च शरदः सवत्सरान् वसति  
स्म । प्रमिताशरावृत्तम् ॥ १४ ॥

तस्येति । धर्मजः युधिष्ठिरोऽपि अनुजैः भीमादिभिः सह लोमशाज्जाम मुनेः  
ज्ञातार्जुनवृत्तान्ताद् तस्य अर्जुनस्य वृत्तिं स्वर्गे निवासं अधिगम्य ज्ञात्वा मुदितः  
सन् क्रमात् प्राप्तं तीर्थानां गङ्गादीनां मुनीनां व्यासादीनां च सेवनं भजनं येन  
तथोक्तं सन् पावनं नरनारायणाश्रमत्वेन जगत्प्रविष्टं बदरिकावनं ययौ प्राप्त-  
वान् । रथोदतावृत्तम् ॥ १५ ॥

तत्रेति । तत्र बदरिकावणे मद्म जगदधिष्ठानमात्मानिभजनेव परं अयनं  
गतिः येषां तैर्मुनीनां गणैः सम्यक् सेव्यमानं अन्तिकं रागीपदेशः ययोस्तौ ।  
सहाय्य इति सध्वञ्चौ अधिनामाविनौ । 'यः सहायति सध्वञ् सः' इत्यमरः ।  
आख्यया नाद्या नरं नारायणं च । नरनारायणादयौ इत्यर्थः । यमिनौ मुनीं  
निरीक्ष्य स पार्थः युधिष्ठिरः अन्तरेण अन्तर्गतेन अङ्गेन मनसा एकां महतीं  
क्षमां क्षान्तिं अनिसं सर्वदा संस्पृशन् सम्यावहत्तपि सहिर्भवेः बाधैः अटभिः  
अङ्गेरेकाद्वैः कुरपरणभुजशूलोल्लाटैः परां अग्यां क्षमां भूमिं पस्पर्शं रट-  
टवान् । पाठाङ्गं प्रणनामेत्यर्थः । शार्दूलविकीटितं वृत्तम् ॥ १६ ॥

विलोचनैर्विश्रमशासिमिस्रयोर्मनाध्वगानामवधूनि तद्धमः ।

निवासमालम्ब्य तपोवने तदा विनासदुःखाद्विरराम पार्ष्विवः ॥१७॥

एकदा तत्र लुपायत्तमलतयेन मारुतेन पुरतो नीतैर्मटवीपर्यटन-  
सेदसपदामैसासहिमन्धं नरणमलिङ्गुञ्चेतमामासेचनक्रमक्षणा कमपि  
कहारमुकुलमादाय 'क लभ्येत पुनरेवाद्दशम्' इति कुतुम्हर्षाभ्यां  
सूचिततर्पया पार्ष्वया रहसि याचितः पार्ष्वद्विः क्षणं विचिन्त्य  
तद्विचिचीपया दिग्मुदीचीं प्रतस्थे ॥

विलोचनैरिति । तदा प्रणामसमये पार्ष्व धर्मराज भव संसार एव  
अध्वा मार्गं तस्मिन् गच्छन्तीति भवाध्वगानां देहिना विश्रमशासिमि छाया-  
युक्ते । संसारदुःखहारिभिरिति यावत् । तयो नरनारायणयो विलोचनं वीक्षणं  
यवधूनि निरस्त इमं वनवासादिदुःखायास यस्य तथोच्यते । तपोवने  
वदरिकावने निवास आलम्ब्य 'स्त्रीकृतं निवासेन राज्यप्रप्तेन बहु ख तस्मान्  
विरराम । तद्बु ख तत्तानलर्थं । 'जुगुप्साविराम-' इत्यादिनापादानत्वम् । हेतु-  
रलङ्कार । वसन्त्यवृत्तम् ॥ १७ ॥

एकदेति । तत्र वदरिकावने एकदा कदाचित् मारुतेन लुपाया पुनःपुन-  
वत्सलतया प्रेम्णवेत्युपेक्षा । पुरतः अग्रदेशं प्रातः नातः प्रापित अटव्या पर्यट-  
नेन सचारेण या खेदसपदं श्रमसमृद्धयं तातां असासहिं असहमानम् । तन्ना-  
शकमिति यावत् । 'सासहिवावहि-' इत्यादिना बहुलुगन्तात्किप्रत्ययः । अटि-  
कुलस्य चेतसा मनसा अन्धकरणं अतिमाहनम् । 'आलम्ब्य' इत्यादिना स्तुति  
शिलात् 'अरुद्धिपत्-' इत्यादना मुम् । अद्यां नेत्राणां आसेचनक्रमम् । 'तदासे-  
चनकं तृप्तेर्मास्त्वन्तो यस्य दर्शनान्' इत्यमरः । त्रिगणितवचान्तरत्वेन दर्शनी  
यमित्यर्थः । कमपि सौरभ्यसौन्दर्याभ्यां अनिर्वाच्यमहिमानं कहारमुकुलं रक्षा-  
ञ्जकोश आदाय एतादृशं अन्यत् पुनः क्व कुत्र लभ्येत प्राप्येत इत्युक्तप्रकारेण  
इदं सूचितं ज्ञापितं तर्पं कहारमुकुले आर्निलापं सस्वास्त्रया पार्ष्वया द्रौपद्या  
रहसि याचित एतादृशं पुनः अन्यदादाय रीयतामिति प्रार्थितः । पृथग्दशस्य  
बायो अपरं पार्ष्वद्वि भीमं क्षणं विचिन्त्य कुत्रेमानि भवेन्नुपलालेच्य तेषां  
विचेतुं अन्वेष्टुं इच्छया विचिचीपया उदीचीं दिशं उत्तरां प्रति प्रतस्थे । सौरमा-  
नुसारणेति भावः ॥

१. 'परिधूनिश्रम' इति पाठ २. 'नीत्रमसासहिम' इति पाठ .

३. 'असासहिम्' इति नास्ति कश्चित्.

क्षिप्रं विलङ्घ्य गिरिशैवलिनीवनानि

गच्छन्नसौ पथि ददर्श कपिं महान्तम् ।

दृग्भ्यामवन्तमरिपट्टणदाहकाले

निद्रां भयादुपगतामिव कुम्भकर्णात् ॥ १८ ॥

कपिकुञ्जर सुकृतपुञ्जमञ्जनापवमानयोरचलमानमध्वनि ।

विषयं दृशोरथ पुरो वृकोदरः स चकार साधु विहिताक्षिमीलनम् १९

अमीरसौ गमीरमभाणीच्च ॥

कस्त्वं निरुध्य पदवीमविनीतबुद्धे

निद्रास्यपेहि न सहे गमने विलम्बम् ।

क्रोधो भुजामिव ममाद्य हिडिम्बहन्तु-

रद्यद्रदां तव तनूमपि मूढ कुर्यात् ॥ २० ॥

**क्षिप्रमिति ।** असौ मीम गिरिन् शैवलिनी नदी वनानि च क्षिप्रं विलङ्घ्य गच्छन् सन् अरे रावणस्य पट्टणस्य लङ्काया दाहकाले कुम्भकर्णात् । त लम्बा इति त्यज्योपे पश्यमी । भयादुपगता दाहो मे मा भूदिति कारणं प्राप्ता-  
निव स्थिता निद्रा दृग्भ्या नेत्राभ्यां अवन्त रक्षन्तम् । निद्रायमाणमित्यर्थः ।  
महान्तं शौर्यधैर्यादिभिः लोकोत्तरं कपिं आचनेयं पथि मार्गे ददर्श ॥ १८ ॥

**उत्तमेवाधं भाग्यन्तरेणाह—कपिकुञ्जरमिति ।** अथ दूरतो दर्शनानन्तरं  
स वृकोदरो मीम अञ्जनापवमानयोः सुकृतपुञ्ज पुष्कराक्षौ साधु यथा तथा  
विहितं अङ्गोर्मलनं येन तं केचन प्रत्यगृह्णन् । श्रीरामध्यानपरमिति यावत् ।  
अत एव अचलमानं निधत्तम्, यद्वा अचलमानं चित्तसमुद्रमिति यस्य तम्,  
अथवा अचलमानं पवतप्रमाणमिति वा । कपिकुञ्जरं हनुमन्तं अध्वनिं मार्गे पुर  
पुरं प्रदेशे दृशो नेत्रयोः विषयं चकार । अपश्यदित्यर्थः ॥ १९ ॥

**अमीरमिति ।** द्विच्येति चार्थः । अमीरं मीम अमी अदृष्टचरसदृशं नेत्रेऽपि  
गतामी सन् गमीरं निद्रुरं यथा तथा अभाणीत् पश्यति स्म ॥

**उत्तमप्रकारमेवाह—य इति ।** हे अविनीतबुद्धे आर्यैरभिहितबुद्धे । मध्येमार्गं  
शयनस्य गच्छन्वादिति भावः । एव च पदवीं मार्गं निरुध्य निद्राणि । अपेहि  
अभ्यतो गच्छ । गमने विलम्बं न सहे । हिडिम्बं हन्तीति हिडिम्बहन्तु मम क्रोध  
मार्गनिषेधजन्यं भुजां मद्राहुमिव । हे गूढ, तव तनूं शरीरमपि उच्यन्ती उग्र  
मन्ती गन्धा आधुप यस्यां तथोक्ता उत्तममानयोगां च कुर्यात् । 'गदो भ्रातृरि  
षिष्णे स्यादामप चाधुपे गदा' इति विश्वः । अत्र हिडिम्बहन्तुमिति विशेषः

कौर्यस्पृशा तदनु कौरवसार्वभौमः ॥१८०॥

वाग्रूपया सपदि मारुतनन्दनम् ।

दृग्द्वारपद्मपुटयुग्मकवाटकूट-

निद्रार्गलाहरणकुञ्चिकना बभूवे ॥ २१ ॥

इत्थं गिरा किञ्चिदुदीक्ष्य तस्य लाङ्गूलमात्रे तरलः कपीन्द्रः ।

कोपारुणाक्षं कुरसिहमेनं स्वापारुणाक्षः स्वयमेवमूचे ॥ २२ ॥

मद्र स्वस्यस्तु तुभ्यं चिरमिह जैरना निद्रायाप्यातुरोऽहं

प्रत्युत्थानादिकर्मण्यपटुरवयवैरस्मि तस्मात्त्वमेव ।

जालावस्थानरीत्यापि च विपिनपथे प्राप्ततिर्यक्तवर्मेनं

वालाप्रे मां विष्णुय द्रुवमनिलपितप्राप्तये साधयेति ॥२३॥

पन्थ तादृशस्य नम भवन् क्रियानित्यनिप्रायगर्भतान्परिकरालंकार । स चोद्यद्-  
त्वेन उद्यदायुषन्वोद्योगत्वयो श्लेषनितिक्रिया नेदाध्यवसितेन मुनातन्त्रोद्यो-  
म्यस्य गम्यन्वात्तुल्ययोगिताभेदमोक्षोच्च इति द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन चक्र ॥२०॥

प्रौर्यस्पृशेति । तदनु कौर्यस्पृशा वक्रिमस्पृशा कौरवसार्वभौमस्य नीमस्य  
वाग्रूपया मारुतनन्दनस्य हनूमत दृग्द्वारस्य नेत्रद्वारस्य पद्मपुटयुग्ममेव कवाट-  
कूटतस्य निद्रैव अर्गला तदाहरणकुञ्चिकया कवाटोद्घाटनशलाकिकना बभूवे भूतम् ।  
भवतेर्भावे लिट् । नीमस्य गर्वोच्छिन्नमृतो निद्रा निराकरोदिति भावः ॥ २१ ॥

इत्थमिति । इत्थं उच्छप्रकारया तस्य नामस्य गिरा वाचा लाङ्गूलमात्रे पुच्छे  
एव । न तु देहे न वा मनसीत्यर्थः । तरल चञ्चल । प्रबोधसूचनायेति भावः ।  
स्वप्न स्थापेन समाधिनिद्रया । न तु कोपेनेत्यर्थः । अहो अक्षिणी मय्य तथोक्त  
कपीन्द्रो हनूनाम् कोपेन अरुणाक्ष एन कुरसिहं किञ्चिदुदीक्ष्य दृष्ट्वा एव वक्ष-  
मन्प्रकारेण ऊचे वक्ष्यान् ॥ २२ ॥

मद्रेति । हे मद्र । शुमर्कलेति हासोक्तिः । तुभ्य स्वस्य शुममस्तु । चिर  
बहुकालिक्रिया जरया चरनवयसा निद्रयापि आतुर स्तु अतएवाह इह इदानीं  
अत्र वा प्रत्युत्थानादौ कर्मणि अर्हणे अवयवैः करचरणादनि अपटु अग्रस्यो-  
ऽस्मि । यत्र तस्मात् त्वमेव जाला जम्भना अवस्थानरीत्या स्थितिवधयापि च

१ जन श्लोक द्विविध इदमे २. 'वाचा दना' इति पाठ . ३. 'कवाट' इति  
पाठ . ४ 'बभूवे' इति पाठ ५ एतदनन्दनम्—

'आ वाटनरतिनहं टुष्टदाहये' ण्ढादा चैववाचठपृथिव्युदयक्रियाद्वयः ।

अद्वैतवद्वचनजन्मस्थितियु नीममन्त्रेण नन्दनपरोक्षपुत्र उक्तम् ॥'

इति श्लोक द्विविध इदम् ६ 'जरना' इति पाठ ७ 'पटु' इति पाठ ८. 'अनि-  
लपित प्राप्तये' इति पाठ ९. एतदनन्दनम्—



इत्युक्त एष परिधं धरणौ निधाय

वल्कं दृढं च परिधाय भुजार्गलाभ्याम् ।

तं क्रष्टुमेव न शशाक स तु ह्रवङ्गो

वालस्थया घनतयास्य मनश्चकप ॥ २४ ॥

तदनु विस्मयव्रीलापारदृशना मातरिश्वसूनुना 'त्वं वासवलोकवा-  
सिपु कोऽसि' इति पृष्टः कपिकुञ्जरः स्वमथनायां प्रभञ्जनेन 'संजातं  
जानकीजानेर्हृदयरञ्जकं लेख्याहकं व्याजहार ॥

प्राप्तं तिर्यग्भवं तिर्यग्योनित्वम् । वानरत्वमिति यावत् । साचित्वेन वर्तमानत्वं च  
येन तं एनं मां बालाग्रे विवृष्य । महालाप्रमन्यतोऽपसार्येत्यर्थः । अभिलषितस्य  
वाञ्छितार्थस्य प्राप्तये द्रुतं साधय गच्छ इत्युक्तप्रकारेण ऊचे इति पूर्वैणान्वयः ।  
हिडिम्बहन्तुरिति स्वबलप्रख्यापनात् तादृग्वलं यदि तव तर्हि बालाग्रे चालयसि  
चञ्जानीयां तदिति हासरसोऽप्राप्तसंशयः ॥ २३ ॥

इतीति । इति उक्तप्रकारे उक्तः । हनूमतेति शेषः । एष भीमः परिधं गदां  
धरणौ निधाय वल्कं वल्कलं च दृढं परिधाय सवेष्ट्य भुजे अर्गळे इव ताभ्यां तं  
हनूमतो बालं क्रष्टुमेव न शशाक न शक्त्वान् । किमुतापसारयितुमिति भावः ।  
स ह्रवङ्गः हनूमांस्तु बालस्थया घनतया माहात्म्येन अस्य भीमस्य मनश्चकप ।  
स्वस्य नागायुतबलस्यापि बालाप्रमात्रचालनाशक्तया दुर्विज्ञेयमस्य माहात्म्यमिति  
मिलितोऽभूदित्यर्थः ॥ २४ ॥

तदन्यिति । विस्मयस्य लोकोत्तरानुभावदर्शनजन्यस्य मीलस्य अहंकार-  
भङ्गजन्यलज्जायाश्च पारदृशना अन्तर्गमिना । तदुभयसाम्प्रेत्येति यावत् । मात-  
रिश्वसूनुना भीमेन हे महानुभाव, त्वं वासवलोकवासिपु देवेषु । तन्मध्य इत्यर्थः ।  
को देवोऽमीति पृष्टः कपीनां कुञ्जरः श्रेष्ठः हनूमान् त्वं आत्मानं प्रभञ्जनेन  
वायुना भञ्जनायां नाम वानर्या संजातं जानकी जाया यस्य तस्य जानकीजानेः  
धीरामस्य हृदयरञ्जकं चित्ताह्लादकं लेखानां लिखितपत्राणां वाहकं नेतारं व्याज-  
हार उक्तवान् ॥

‘अपठितमंशान्निपातकर्मण्यदृष्टादृष्टो मम बाणहरणम् ।

एदस्य बाहि द्रुतमुत्तरवेष्टुमनैव स आन्तिमुपाजहार ॥’ \*

इति श्लोकः कश्चिद्वदति.

१. ‘विनदविषाद्वर्षा’ इति पाठः. २. ‘पुंजमित्यम्’ इति पाठः. ३. ‘लेखवा-  
हन्’ इति पाठः.

सबहुमानं तस्य वचनमाकर्ण्य ॥

प्रीतेन तेन पुनरप्यधिपः कपीना-

मूचे तथा यदि भवानधुनाययेऽहम् ।

कर्तुं तनुं नयनयोः पथि वाक्कीनां

तत्तादृशीमुदविपत्त्वलतामवित्रीम् ॥ २५ ॥

इत्युक्तोऽयं प्रवृद्धोऽङ्गैर्हेलया करुणे निजैः ।

वैमात्रेयस्य तस्यैव मार्गं स द्युमदामपि ॥ २६ ॥

ब्रह्मस्य तद्वपुरुदीक्ष्य मजातिशङ्कि-

मैनाकसंशयकुटारितपश्रलोपम् ।

मोहे यथा नयनयोर्मुकुलीयमूव

वोचे तथैव करयोरपि द्युममम्य ॥ २७ ॥

सयद्धिति । तस्य हनूमतः वचनं पूर्वोक्तं सबहुमानं यथातथा आकर्ण्ये-  
स्तुनरेण सवन्यः ॥

प्रीतेनेति । प्रीतेन अतिमनुष्टेन तेन नीमेन हि कपिश्रेष्ठ, भवान् तथा  
यदि रामदूतश्चेत्तर्हि तत्तादृशीं अनुपमां उदयेः समुद्रस्य पत्त्वलतायाः पत्त्वलता-  
वत्स्य सवित्रीं जननीम् । न्वन्यातिमदत्त्वेन तन्मात्रस्य वसंसादधिनीमिति यावत् ।  
तावकीनां तव संशयनिधीम् । 'द्युमदन्मदोरन्वतरन्त्यां खड्ग' इति खनि 'तवक-  
ममकावेकवचने' इति तवकादेशः स्वम्येनादेशश्च । तनुं शरीरं पुनः अनुना नय-  
नयोः पथि मार्गं कर्तुम् । शृणुमिति यावत् । अहं अयं ये यावे । इति कपीनाम-  
धिपः ऊचे उक्तः । कर्मणि जिह् ॥ २५ ॥

इतीति । इत्युक्तः अयं हनूमान् हेलया मिलासेनैव । न तु यत्नेनेत्ययं ।  
निजैः आनीयैः अङ्गैः प्रवृद्धः सन् त्रिकक्षायां मानुरपरास्य वैमात्रेयस्य मानुसप-  
त्नीपुत्रस्य तस्य नीमस्यैव मार्गं न करुणे न रुद्धवान् । किंतु द्युमदां स्वर्गवाति-  
नामपि मार्गं करुणे । अत्र हनूमतोऽङ्गहृदेः सीमदिविपदुभयमार्गोपहेतुत्वात्  
पदार्थहेतुकं कायतिष्ठम् । तथा द्वयोर्मार्गयोः प्रवृत्ताप्रवृत्तयोः रोषरूपयमैक्यादी-  
पदाच्छेदकारश्च । तयोरमिन्नपदवोप्यन्वादेकवाचकानुप्रवेशमङ्करः ॥ २६ ॥

ब्रह्मस्येति । गुमाना अमिच्छा जातिः धर्मः पञ्चयुक् पर्वतस्वरूपः यस्य सः  
मजातिः स इति शब्दा वितर्कः । अम्यान्तीति तच्छब्दिनः । नवर्थीय इति । मैना-  
कस्य गिरेः सः संशयः किमर्थं मादृक् कश्चित्परेतो वा न वेत्तामकः तस्य कुटार  
श्वाचरितः कुटारितः । तजिषत्तक इति यावत् । उपनानादावापयं कश्चिन्नान्द-  
तेति चः । पञ्चवोर्द्वयोरेपि लोपः अदर्शनं यस्य तयोक्तं तस्य हनूमतो वतुः अत्तद्वृत्तं  
दर्शय इष्ट्वा प्रत्यस्यास्य नीमस्य मोहे विततिप्रमे सति नयनयोर्मुग्धं यथा

प्रमोदात्परिपुष्यद्भिः प्रतिक्षणमथाङ्गकैः ।

भीमेनाप्युदपादीय आतृष्टद्विविडम्बना ॥ २८ ॥

सविनयमेवं व्यजिह्वपञ्च ॥

प्रार्थ्यमानपददर्शनं चिरात्पश्यतः पथि भवन्तमग्रजम् ।

विस्मयाम्बुनिधिरेप मेऽधुना वीरवर्यं भवतापि दुस्तरः ॥ २९ ॥

राघवस्य सहजादपि त्वयि प्रेमवृत्तिरविवेति मे मतिः ।

यामिनीचरवधोत्सवे यतो लक्ष्मणादधिकमंशमग्रहीः ॥ ३० ॥

आर्य क्षमस्व मम चागपराधमुग्र-

मित्यानत चरणयोश्चिबुके गृहीत्वा ।

मुकुलीबभूव मीलति स्म, तथा बोधे मोहक्षये सति वरयोर्युगममपि मुकुली-  
बभूव । अचलीबभूवेत्यर्थः । अत्रापि तत्तादृशपुर्दर्शनस्य नयनयुगवरयुगमुकुल-  
प्रति हेतुत्वात्पदायहेतुक काव्यलिङ्ग तस्य च नयनयुगवरयुगयो श्लेषमिति का-  
मेदाध्यवसितमुकुलनेनौपम्यस्य गम्यत्वात् केवलप्रकृतास्पदस्य तुल्ययागिताभेदस्य  
च द्वयो पूरवत्सकर ॥ २७ ॥

प्रमोदादिति । अथ भीमेनापि प्रमोदात् प्रतिक्षण परिपुष्यद्भि वर्धमानै  
अङ्गैरेव अङ्गकै आतृ हनूमत वृद्धे विडम्बना अनुकरण उदपादि उत्पादिते  
वेत्युत्प्रेक्षा । आनन्दसान्द्रोऽभूदित्यर्थः । उत्पूर्वात्पद्यते कर्मणि लुङ् ॥ २८ ॥

सविनयमिति । इदमुत्तरेण संबध्यते ॥

प्रार्थ्यमानेति । चिरात् प्रार्थ्यमान मया कामयमान पदयो भवदीययो-  
दर्शन यस्य त अग्रज ज्येष्ठ भवन्त पथि पश्यत मे मम एव विस्मय एवाम्बु  
निधि हे वीरवर्यं, भवता समुद्रलङ्घनादप्यधुना दुस्तर तरितुमशक्य । आकस्मिकं  
भवदर्शनमत्याश्चर्यकरमित्यर्थः । एव सविनय यथा तथा व्यजिह्वपत् विज्ञापित-  
वान् । अत्राकस्मिककाहितार्थसिद्धिबर्णनात् प्रहर्षणालङ्कार — 'उत्कण्ठितार्थ-  
संतिद्धिर्विना यत्र प्रहर्षणत्' । रथोद्धतारुतम् ॥ २९ ॥

राघवस्येति । यत हे वीर, त्व यामिनीचराणां राक्षसानां वधात्मके  
उत्सवे विषये लक्ष्मणात् सौमित्रे अधिक अत आस्य अप्रही गृहीतवानसि ।  
अत चारणात् त्वयि विषये राघवस्य श्रीरामस्य प्रीति प्रेम सहजात् आतृ आतर्  
लक्ष्मणमपेक्षयापीति त्वन्न्योपे पश्यमी । अधिका वर्तत इति मे मम मति  
निधय । अत्रोत्तरवाक्यार्थस्य पूर्ववाक्यार्थं प्रति हेतुत्वात्काव्यलिङ्गभेद । तेनास्य  
लक्ष्मणादधिकवत्त्वप्रतीतेरलङ्कारेण वस्तुध्वनि ॥ ३० ॥

आर्येति । हे आर्य, उग्र पश्य मम मासंबन्धिं माघ्र्यं अगपराध क्षमस्व ।

जिघ्रन्शिरस्यवरजं मुमुचे हनूमा-

न्मीमोऽप्यमुष्य विरहासहनोऽश्रुधिन्दून् ॥ ३१ ॥

गच्छतोऽस्य पथि मारुतेः पुरो गन्धमादनमभूत्कुलाचलः ।

वानरेन्द्र इव गाढवीक्षिकावासनाभिरविमुक्तद्वयः ॥ ३२ ॥

अलकेशयोपिदलकेशयैः मुमैः

सुरभिं प्रमोदसुरभिं नभःसदाम् ।

शिरसरे स तस्य महतीमुदग्विदशो

मणिदर्पणीमिव ददर्श वापिकाम् ॥ ३३ ॥

यक्षाधिपस्य यशसीव गृहीतदेहे

दृष्ट्वा भयादपगते सति हंसयूधे ॥

इति । उक्त्वेति शेषः । चरणयोः आनतं प्रणतं अवरजं भीमं चिबुके ओष्ठाधोभागे गृहीत्वा हनूमान् शिरसि जिघ्रन् चुम्बन् सन् मुमुचे गमनाय अनुज्ञातवान् । अपिस्त्वयं । भीमस्तु अमुष्य हनूमतः विरहं वियोगं न सहत इत्यसहनः सन् अश्रुनिन्दून् मुमुचे ववपे । जिघ्रन् हनूमानश्रुविन्दून् आनन्दवाष्पाणि मुमुचे इति योजना । तथा सति भीमोऽपीलेऽकर्मकक्रियान्वयसमुच्चायकोऽपिशब्दः खरसतां भजत इति केचित् ॥ ३१ ॥

गच्छत इति । अथ गच्छतः अस्य मारुतेः पथि मार्गे गन्धमादनं नाम कुलाचलः गाढया अविच्छिन्नया वीक्षिकया दर्शनया याः वासनाः संस्काराः तामिः अविमुक्तः दशोः पन्थाः नयनविषयत्वं यस्य तथोक्ताः वानरेन्द्रः हनूमानिवेतुप्रेक्षा । पुरः अग्रे अभूत् । त दृष्टवानित्यर्थः । 'गन्धमादनम्ये च' इत्यनुशासनात् गन्धमादनशब्दस्य स्त्रीत्वम् । रथोद्धता वृत्तम् ॥ ३२ ॥

अलकेति । स भीमः तस्य गन्धमादनस्य शिरसरे अलका नाम पुरी तदीशस्य पुत्रस्य गोपितां अलके शेरत इति शयैः । 'शयवासवाणिष्यकालात्' इति रामय्या अलुक् । मुमैः सौगन्धिकैः सुरभिं गन्धिलां नभःसदां देशानां प्रमोदस्य जलप्रीतिदिजन्यस्य सुरभिं कामधेनुम् । अत्यनन्ददायिनीमित्यर्थः । तदीचः दिश उत्तरभ्याः दिगङ्गनायाः मणिमयीं दर्पणीं सुरभिं स्थितां महतीं वापिकां ददर्श । आरग्यनैर्मत्स्यगुगतिमिता मणिदर्पणत्वोपप्रेक्षा । यत्तु "ज्ञानसमये पुषेराज्ञनाल-कगलितप्रमुमेः सुरभिं मनोशाम् । 'गुगन्धे च मनोहे च वाच्यवत्सुरभिः स्मृतः' इति विश्वः" इति वृषिहन्मथ, म्नीयसौगन्धिकान्युपेक्ष्य कौषेराज्ञनालकप्रमुमेर्मनोशान्वोक्षी पतप्रकर्षस्यदोषावरोति । मणुभाषिणी वृत्तम् ॥ ३३ ॥

यक्षेति । अथ य भीमः । गृहीतदेहे मूर्तिमति यक्षाधिपस्य यशसि प्रीतिमिव स्थित इत्युपप्रेक्षा । हंसानां यूधे कुले । दृष्ट्वा आत्मानमिति शेषः । वीह्य

कक्षानिवेशितगदः स विगाह्य तोयं

फुल्लानि हृल्लककुलान्यखिलान्यलावीत् ॥ ३४ ॥

तदात्वे एव तद्रक्षिणः 'कस्त्वं रे' जालम्, आयुरग्रभूमिमारुरुक्ष-  
सि' इति समन्ततो निरुन्धानानन्वर्थतावलम्ब्यकतया लोहितायिता-  
नां लोचनानां प्रतिविम्बैस्तां सरसीं पुनरपि सौगन्धिकान्तर्वन्नीमिव  
कुर्वतः क्रोधवशान्नाम यातुधानान्स मीमो रंहसा समुपबृंहितसि-  
हनादश्चिरमुपोषितस्य परिधस्य पारणां परिकल्पयांचक्रे ॥

रक्षःसृता रक्तनदी महाद्रेर्विष्वक्पतन्ती वियति स्थितानाम् ।

क्षरन्तसीधातुझरीति बुद्धेः करावलम्ब्यं कलयांचकार ॥ ३५ ॥

भयात् अपश्यते पलायिते सति । कक्षे बाहुमूले निवेशिता विन्यस्ता गदा येन  
तथोक्तः सन् । तोयं सौगन्धिकदीर्घिकाजलं विगाह्य प्रविश्य फुल्लानि विकसि-  
तानि अखिलानि निःशेषाणि हृल्लकानां रक्ताब्जानां कुलानि पुल्लान् अलावीत्  
अपचितवान् । लुनातेः कर्तरि लुट् । अत्रोत्प्रेक्षया कुबेरस्य भाविपरामवस्य  
प्रतीतेरलंकारेण वस्तुश्रुतिः ॥ ३४ ॥

तदात्वे इति । 'तदात्वस्तु तदाकालः' इत्यमरः । तस्याः कक्षारसरस्याः  
रक्षिणः पालयितृन् । अत एव रे जालम्, त्वं कः आयुषः अग्रभूमिं आरुरुक्षसि  
'आरोढुमिच्छसि' इति । उक्त्वेति शेषः । समन्ततः स्वस्य परितो निरुन्धानान् निरोधं  
कुर्वाणान् अन्वर्थतायाः क्रोधवशेति नाम्नोऽवयवार्थत्वस्य । योपपराधीनत्वत्वेति  
यावत् । अवलम्ब्यकतया स्वीकारेणेवेति गम्योत्प्रेक्षा । लोहितायितानां अरुणी-  
भूतानां लोचनानां प्रतिविम्बैः तामपचितहृल्लकां सरसीं पुनरपि सौगन्धिकैः  
रक्ताब्जैः अन्तर्वन्नीं सगर्भां तत्पूर्णांमिवेति यावदित्युत्प्रेक्षा । कुर्वतः क्रोध-  
वशान्नाम यातुधानान् रक्षोविशेषान् स मीमः रंहसा वेगेन समुपबृंहितः  
वर्धितः सिंहनादः येन तथोक्तः सन् चिरमुपोषितस्य वधपारणारहितस्य  
परिधस्य गदायाः पारणं उपवासानन्तरभोजनं परिकल्पयांचक्रे । अवधीदित्यर्थः ।  
गम्यवाच्योत्प्रेक्षयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः ॥

रक्ष इति । रक्षोभ्यः क्रोधवशेभ्यः सृता महाद्रेः गन्धमादनस्य विष्वक्  
परितः पतन्ती प्रवहन्ती रक्तनदी शोणितप्रवाहः वियति आकाशे स्थितानां देवा-  
दीनां क्षरन्तः स्पन्दमानाः तटीषु प्रपातेषु धातवः गैरिकादीनि यस्यां तथोक्ता झरी  
निर्झर इति बुद्धेः भ्रमादिमकामाः करावलम्ब्यं मुखप्रादित्वं कलयांचकार घटयति  
न्यः निर्झरभ्रमं जनयामासेत्यर्थः । अतएव भ्रान्तिमदवेकारः ॥ ३५ ॥

१. 'ग्राहयित्' इति पाठः. २. 'अवलम्बितता' इति पाठः. ३. 'लोहितानाम्'  
इति पाठः. ४. 'पितरम्' इति पाठः.

पर्वतस्याग्रवस्तुभ्यः प्रवस्तुं नेच्छतीं दृशम् ।

उत्ताय स महायन्नादुपासीददुपत्यकाम् ॥ ३६ ॥

तदानीमितरेष्वपि भ्रातृषु कमलपालिकासूनोः स्कन्धभाग-  
शिबिकामधिरुह्य तस्यैव कटकभुवमागतेषु सत्सु मारुतिरादरेण  
रहसि तां विकसितां कुसुमसंहतिं मूर्तानुरागभ्रमदां प्रमदां प्रत्यु-  
पदामकरोत् ॥

सरसीय कचेऽप्यस्या धार्तराष्ट्राकुलीकृते ।

ऊपे तथा वरतनोरुर्मिमल्यलिभासुरे ॥ ३७ ॥

पर्वतस्येति । स मीमः पर्वतस्य गन्धमादनस्य अग्रे शिखरे वस्तुभ्यः  
मणिमुञ्जपुञ्जादीन् विहायेति स्वग्लोपे पञ्चमी । प्रवस्तुं अन्यत्र गन्तुं नेच्छतीं अन-  
भिलषन्तीम् । ननयस्य नशब्दस्य सुप्युपेति समासः । दृशं दृष्टिं यन्नात् अति-  
कृष्टात् उत्ताय आह्वय । उपत्यका अद्वैतरासन्नभूमिं उपासीदत् प्राप्तवान् ।  
दृशमुत्तायेत्यनेन पर्वताग्रवस्तूनां लोकौत्तरप्रतीतेर्वस्तूना वस्तुध्वनिः ॥ ३६ ॥

तदानीमिति । तदानीं उपत्यकाप्राप्तिसमय एव । इतरेषु भ्रातृषु युधि-  
ष्ठिरादिष्वपि कमलपालिकायाः हिडिम्ब्याः सूनोः घटोत्कचस्य स्कन्धभागं भुजा-  
ग्रमेव शिबिका प्रियया द्रौपद्या सह अधिरुह्य । तस्य गन्धमादनस्यैव कटकभुवं  
नितम्बप्रदेशं आगतेषु प्राप्तवत्सु सत्सु । मारुतिः मीमः मूर्तस्य शरीरधारिणः  
अनुरागस्य भ्रमं ददातीति तथोचाम् । आरुण्यादिति भावः । ता विकसिता कुसुम-  
संहतिं कटारवृन्दं रहसि प्रमदां प्रत्यादरेण उपदा उपायनं अकरोत् । क मीमोऽय  
इत्याध्यायन्तो युधिष्ठिरादयः चिन्तामात्रसंनिहितेन घटोत्कचेन गन्धमादनं  
नीता इति भारती कथानानुसंधेया ॥

सरसीति । धार्तराष्ट्रेण दुःशासनेन धार्तराष्ट्रः नीलहंसैश्च आमुन्नीकृते  
कर्ममति कौटिल्यवति तरङ्गवति च अटिवत् अटिनिध भासुरे । अस्या वरतनोः  
द्रौपद्याः केशेष्वपीति जालेकवचनम् । सरति कटारवापिकायामिव तथा कुसुम-  
संहता ऊपे उपितम् । वसतेर्भावे लिङ् । लिङ्विशेषणेषुसुप्रमा । इमाम् 'सरूप-  
शब्दवाच्यत्वात्सा सरूपोपमा मता' इति लक्षयित्वा दण्डी सरूपोपमेति व्यव-  
जहार ॥ ३७ ॥

१. 'मुव' इति नास्ति कश्चित्, २. 'तान्' इति नास्ति कश्चित्, ३. 'कुन्नीकृते'  
इति पाठः, ४. पञ्चदशमस्कन्धे 'इति मीमगन्धिकाद्वयान्' इति कश्चित्,

अथ कदाचिदाखेटाय तटाटवीं पर्यटति तस्मिन्वकद्विपि जटो  
नाम दुर्जटः सुरारिरुटजमुपेत्य वेदिकया वैतानतनूनपात इव  
दयितया सह त्रीनपि तान्वीरान्स्कन्धमानीय जवात्केनचिदपदि-  
शपथेन प्रतस्थे ॥

गतागते तत्र घटोत्कचेन जटेन च स्कन्धधृतस्य राज्ञः ।

पादार्पणालाभशुचा वनं तत्पतत्रिनादैरिव रोदिति स्म ॥ ३८ ॥

वनं यियासोः कठिने सभान्ते जटासु रोधो न बभूव यस्य ।

वने विजृम्भत्करुणे तु तस्य जटासुरोऽघोऽजनि धर्मसूनोः ॥ ३९ ॥

अथेति । अयानन्तरं कदाचित् तस्मिन् वकद्विपि भीमे आखेटाय  
मृगयां कर्तुमिति । 'क्रियार्थं-' इत्यादिना चतुर्थी । तटे गन्धमादनप्रपाते अटवीं  
पर्यटति परितः संचरति सति । दुर्जटः पारुष्यहस्तत्वादिना दुष्केशः । जटो नाम  
सुरारिः राज्ञः । उटजं युधिष्ठिरपर्णशलां एव दयितया द्रौपद्या सह त्रीनपि  
तान् वीरान् युधिष्ठिरनकुलसहदेवान् वेदिकया सह वैतानान् यज्ञीयान् तनून-  
पातः आहवनीयगार्हपत्यदक्षिणामीनिव स्कन्धं भुजाग्रं आनीय प्रापय । केनचित्  
दुर्ज्ञेयेन अपदिशेन वैदेशिकेन पथा मार्गेण । 'ऋक्पूः-' इत्यादिना समासा-  
न्तोऽप्रत्ययः । प्रतस्थे । उपमालंकारः ॥

गतेति । तत्र गन्धमादनवने गतं निर्गमनं च आगमनं च गतागत-  
मिति नपुंसकद्वन्द्वैकवद्भावः । तस्मिन् गते आगते चेत्यर्थः । क्रमोऽत्र न  
विवक्षितः । ततश्च आगते घटोत्कचेन गते जटेन च स्कन्धे धृतस्य राज्ञः युधि-  
ष्ठिरस्य पादयोः अर्पणानां विन्यासानां अलामेन अप्राप्त्या या शुरुदुःखं तया तद्वनं  
पतत्रिणां जटामुरगतिधुम्धपक्षिणां नादैः । कलकलन्याजेनेत्यर्थः । रोदिति स्म दरो-  
देवेत्युत्प्रेक्षा । सापहवा च । महता पादस्पर्शस्याभास्यदुर्लभत्वादिति भावः ॥ ३८ ॥

वनमिति । कठिने निष्करुणे । रत्नभूयिष्ठ इति यावत् । सभान्ते दुर्योधन-  
सभाया वनं यातुमिच्छोः यियासोः यस्य धर्मसूनोः युधिष्ठिरस्य । जटासु जटा-  
धारणविषये रोधः नेमास्तद्विचिता इति निषेधः न बभूव । किन्तु विजृम्भती कदना  
शोकरमः दृशविशेषश्च यस्मिन् यस्मिन् वने गन्धमादने । 'कदणो ना दृशभेदे रश्ते च  
कदणा दृश' इति रत्नमाला । तस्य धर्मसूनोः जटासु रोधः कण्टकिताराणाक-  
र्षणं च अत्रनि बभूव । 'जटाशटायां शाखायाम्' इति विश्वः । अत्र दृशशोकोः  
शटाशाययोः निषेधावयवयोश्च जटासु रोधकरणशब्दस्येति त्रिगोत्रेण द्वाभ्यामप्य-  
मूलातिशयोक्त्या अपेक्षनस्यापि वनस्य कारव्यभाविनि धर्मराजजटाधारणे  
शपथेनस्यैव दुर्योधनादेः कारव्यानुदयेन शोककविलक्षणं दौरात्म्यमिति प्रतीते-

नीत्वा किमद्य वनसीम्नि सुदूरमेता-

नत्रैव हन्मि सहसेति धियैव तिष्ठन् ।

आलक्ष्यतायममरारिरनुष्णजङ्घो

गन्तुं पदात्पदमपि क्षितिपानुभावान् ॥ ४० ॥

मध्येमार्गं वनान्तान्मदगजगमने मारुतो संमुखेऽस्मि-

न्सार्धं तेनाय योद्धुं घृतरभसमनास्तीव्रदर्पप्रसारः ।

दैत्यस्थान् राजपुत्रान् क्षितितलमनयद्बाहुना स्कन्धमध्या-

त्क्रोधान्धोऽरन्निसीम्ना स पुनरनिलमूर्दारुणं तस्य शीर्षम् ॥ ४१ ॥

निपेतुपस्तस्य निकृत्तमूर्ध्नो नितान्तभारेण वनान्तभूमिः ।

निम्नाभवद्दूरमनुष्य सङ्गे निजैः प्रतीकैरिव संकुचन्ती ॥ ४२ ॥

रत्नकारेण वस्तुष्वनि । 'जटामुरोऽधो' इत्यावृत्त्या अधो वनगमनानन्तरं जटामुरः तस्य धर्मसूतोः जटामु निषये रुम्पतेऽप्येनेति रोध. निषेधः कर्षकश्च अजनीति केचित् । अत्राप्यलंकारष्वनि. पूर्ववत् ॥ ३९ ॥

नीत्वेति । क्षितिपस्य धर्मराजस्य अनुभावात् माहात्म्यात् अतिभारात्मना परिणतात् । पदात्पदमेकं निक्षिप्येत्यर्थः । पदनपरं गन्तुं निक्षेप्तुं अनुष्णे मन्दीभूते जङ्घे यस्य सोऽयं अमरारिः जटामुरः अद्य वनसीम्नि एतान् सुदूरं बहुदूरं नीत्वा प्राप्तव्यं किं कार्यम् । अत्रैव देशे सहसा निहन्तीति धिया आलोचनेन निष्ठति । अलक्ष्यत ददशे । तत्रत्यैरिति शेषः । लक्षते. कर्माणि लक्ष् । उत्प्रेक्षा ॥ ४० ॥

मध्ये इति । अद्य मध्येमार्गं मार्गमध्ये । वनान्तान्मदगजगमने अस्मिन् मारुतो समुद्ये अभिमुखम् । आगते सतीत्यर्थः । तेन सार्धं मारुतिना सह योद्धुं घृतरभस. वेग. हर्षो वा येन तादृशं मनो यस्य सः स्वीन. स्वीकृतं दर्पस्य अहंकारस्य प्रसारः स्फुरणं यस्य सः । दैत्य. जटामुरः । स्कन्धमध्यात् बाहुना तान् राजपुत्री च राजपुत्राश्च राजपुत्रान् शौनवीषुषिष्ठिरासीन् । क्षितितलं भूमिं प्रति अनयत् प्राप्तवान् । सः अनिलम् पुनः नीमस्तु क्रोधान्धः क्रोधेन बलुप सन् । अरन्निसीम्ना निष्कनिष्ठमुष्टिपातेन दादशं भयंकरं तस्य जटामुरस्य शीर्षं शिरः क्षितितलमनयत् । तन्निष्ठरथिच्छेदेत्यर्थः । क्षयपराश्रमम् ॥ ४१ ॥

निपेतुप इति । निहृत्तं च्छिन्नं मूर्ध्ना शिरः यस्य तस्य निपेतुपः निपतनः तस्य जटामुरस्य । तत्राद्यस्य सञ्चिधनेति यावत् । नितान्तेन अतिनहता भारेण वनान्तभूमिः निजैः प्रतीकैः अवयवैः अनुष्य जटामुरस्य पापिन सङ्गे स्वयं विषये संकुचन्ती अनुष्णमाननेत्युत्प्रेक्षा । दूरे बहु निम्ना निम्ना अभवत् ॥ ४२ ॥



निष्कण्टकाभवत्सर्वा निहतेऽस्मिन्वनावनिः । ;

उत्कण्टकाभवत्प्रीतेरुन्नत्या सा तु पार्षती ॥ ४३ ॥

ततस्ते श्वेताद्रिं चिरमधिवसन्तः कुरुवराः

सिताश्वस्य प्रात्या मुदमनुबभूवुर्निरवधिम् ।

कथाशेषीकारात्रिंशरिपुवर्गस्य बहुधा

धनुर्ब्रह्मोज्झत्वं शतमखभुजे स्थापितवतः ॥ ४४ ॥

तमनुक्रमभाषितेशयुद्धं स बहुकृत्य चलाचलेन मूर्ध्ना ।

अनुजैर्नृपतिः समं हिमाद्रेर्न्यवृत्तद्वैतवनं नितान्तदृष्टः ॥ ४५ ॥

नरेन्द्रपुत्राः सह याज्ञसेन्या च केवलं तत्र तपोधनानाम् ।

नेत्राणि जह्नुर्नियमैः कृशाङ्गा नेदीयसीनां वनवीरुधां च ॥ ४६ ॥

निष्कण्टकेति । सर्वा वनावनिः गन्धमादनारण्यभूमिः अस्मिन् जटामुरे निहते सति । भीमेनेति शेषः । निष्कण्टका कण्टकरहिता निःशत्रुका च अभवत् । सा पार्षती दौषदी तु प्रीतेः आनन्दस्य उन्नत्या अतिशयेन उत्कण्टका उत्थितशत्रुका उद्गतरोमाद्या च अभवत् । अत्र हतेऽपि शत्रां सशत्रुकत्वविरोधस्य सरोमाद्यत्वेन आभासीकरणाद्विरोधाभासः एकः, एवं निसर्गात्कण्टकिनोऽरण्यस्य कण्टकरा-  
हित्यविरोधस्य निःशत्रुकत्वेनाभासीकरणाद्विरोधाभासोऽपरः, इति द्वयोः सजातीय-  
नयोः संगृष्टिः ॥ ४३ ॥

तत इति । ततः अनन्तरं गन्धमादनारण्याद्वा श्वेताद्रिं हिमगिरिं चिरमधि-  
वसन्तः । तत्र बहुकालमुपितवन्त इत्यर्थः । 'उपान्वध्याद्बसः' इत्याधारस्य  
कर्मत्वम् । ते कुरुवराः युधिष्ठिरादयः त्रिदशरिपूणां देवशत्रूणां निवातकृषा-  
दीनां वर्गस्य संपत्स्य कथाशेषीकारात् नाममात्रावशेषीकरणत् । निर्मूलनादिति  
यावत् । शतमखस्य इन्द्रस्य भुजे धनुष एव प्रक्षरणः वेदस्य उज्झत्वं त्यागं  
बहुधा अनेकधा म्थापितवतः । पुत्रापि युद्धप्रसक्तमभावेन धनुषः प्रयोजनाभा-  
वादिति भावः । नित्ताश्वस्य अर्जुनस्य प्रात्या आगमनेन । स्वर्गादिति भावः । निर-  
वधिं अनन्ता मुदं आनन्दं अनुबभूवुः अनुभूतवन्तः । शिरारिणी वृत्तम् ॥ ४४ ॥

तमिति । य नृपतिः धर्मराजः अनुक्रमं यथाक्रमं भाषितं कथितं ईशेन  
गाम्भेन सह युद्धं येन तथोक्तं तमर्जुनं चलाचलेन कम्पितेन । 'चलं लोलं  
गल्लचलम्' इत्यमरः । मूर्ध्ना शिरसा बहुकृत्य अभिनन्दयित्वा नितान्तं दृष्टः एव  
अनुजैश्चतुर्भिः सम हिमाद्रेः द्वैतवनं प्रति न्यवृत्तदागतवान् । वर्ततेः कर्तरि लुट् ।  
अनन्तदगिकृतम् ॥ ४५ ॥

नरेन्द्रेति । नरेन्द्रपुत्रा युधिष्ठिरादयः याज्ञसेन्या प्रीयया सह निदमैः मत-

तदनु स खलमानी सर्वसाध्याज्यलक्ष्मीं  
प्रचिच्छदयिषुरेषां प्राप्रकाश्यान्त्रतीनाम् ।

कुरुकृतपवितनूजो घोषयात्रापदेशा-

दमजत बलमंचैरावृतम् वनान्तम् ॥ ४७ ॥

कर्णानिलेस्तत्र करिग्रजानां चलरमु सर्वेषु चमूरजःसु ।

रजस्तु चित्ताश्रितमस्य राजो बलादिवाचश्चलमेव तस्यौ ॥ ४८ ॥

तत्र रज्जुगहनस्य भाविनः स्थानमूचनकृती द्वाद्वाद्वे ।

धारयन्मुज्जयुगेन कौरवः भैनिकान्स विवभाज पट्टिगः ॥ ४९ ॥

विशेषः दृष्टाद्वाः सन्तः तत्र द्वैतवने तपोधनानां नेत्राणि केवलं लोचनान्येव न जहः । अत्रियुद्धमात्रं एते कथं वदन्ति । दुश्चर तपश्चरन्तीनामर्थेण सुदुर्मुह-  
रपश्यन्मुनय इत्यर्थः । द्विषु नेत्रीयसीनां समीपस्थितानां वने वीक्षसां लज्जानां  
नेत्राणि लोचनान्यपि मूलान्यपीति च जहः । आहृष्टावसिति भावः । 'नेत्रं  
नाख्या तपोगृहे लोचने वसनेऽपि च' इति विश्वः । अत्र लोचनमूचनानां नेत्र-  
शब्दश्चेति निमित्तकामेदाध्यवसायनूरातिशयोक्त्या अचेतनानामप्याध्यायावच्छे-  
दितुं सचेतनानामित्यर्थः । नरापननप्रतीतेरलंकारेणालंकारध्वनिः ॥ ४६ ॥

तद्वन्धिति । तदनु तदनन्तरम् । कदाचिदिति शेषः । गलः दुष्टः नानः  
वित्तसमुत्पत्तिः अय्यानीति गलमानी स प्रसिद्धः । दृष्टव्यतेः 'दृष्टव्यस्य तनूजो  
दुर्योधनः । सर्वा धनकनकमणिहरितुङ्गादिभ्यां सामान्यस्य एकन्तप्राधिन्यस्य  
लक्ष्मीं भूपदं न्याया प्राप्ता कादरस्य दानिग्रस्य दद्यति । अत्रिशयः यैस्तेषां एषां  
धनेयत्रादिभ्य इति संप्रदानस्य सवन्धप्रतिपक्षया पठ्यते । प्रचिच्छदयिषुः प्रदग्धि-  
तुमिच्छुः सन् । प्रकटयतेः मग्नन्तादुप्रत्ययः । घोषयात्रायाः निजगोदुल्लेख-  
नार्थप्रयोगस्य अपदेशात् व्याजान् । बलानां चतुरङ्गाणां सपैः आह्वयः सन् । नं  
वनानां द्वैतवनं अमजत प्राप्तवान् । 'खड्ग मानी' इति पाठः । खड्गशब्दस्य नैरर्थ-  
कदादुपेत्यः । माडिनीवृत्तम् ॥ ४७ ॥

कर्णेति । तत्र द्वैतवने सर्वेषु चमूपाः सेनायाः संबन्धिषु रजसु परागेषु  
करिग्रजानां गजमुष्णानां कर्णयोः अनिले, वायुनि, चलनजन्यैः चलसु, अपग-  
च्छसु गन्धपि । अस्य राज्ञः दुर्योधनस्य चित्ताश्रितं रजस्तु परागस्तु राजसदि-  
कारश्च बलान् राजाश्रयबलादियेषु प्रेम् । अचलं गतेन तस्यौ । कर्णस्य रात्रे-  
दस्य अनिले, प्रेरणैः राज्ञः चित्ताश्रितमिति योजयन्ति केचित् । अत्रोद्योगे-  
क्षाया, धूर्तरजोगुणयोः रजशब्दश्चेति निमित्तकामेदाध्यवसायनूरातिशयोक्तिमापेक्ष-  
साद्व्योराहृष्टिमात्रेण संहरः ॥ ४८ ॥

तत्रेति । तत्र द्वैतवने । स कौरवः दुर्योधनः नाभिः गन्धर्वमेषिप्यतः

अभ्रंलिहस्य वटभूमिरुहस्तलेऽसौ

स्थित्वाशृणोत्तदनु वैणिकगीतिरीतिम् ।

संगीतभङ्गिरसिकं सह बन्धुवर्ग-

राकारयन्निव सुराधिपगायकेन्द्रम् ॥ ५० ॥

तावत्तस्य धार्तराष्ट्रस्य चेष्टितरौक्ष्यं निरीक्ष्य नितरां नृधान्वः  
मुधान्वपतिनिदेशेन वनावनिदेशेऽवतीर्णस्तूर्णं विधृतकृपाणनाण-  
चापकलापतनुप्रसेनश्चित्रसेनश्चिरक्षुधितस्तरक्षुश्चमूरुततिमिव चमू-  
ममूं निवार्य श्वेलैया लोलयांचक्रे ॥

रज्जुमि पाशं नहनस्य बन्धनस्य स्थानसूचन प्रदेशनिर्देश कुरुत इति कृती इव  
स्थिते इत्युत्प्रेक्षा । अत्रदे केयूरे भुजयुगेन धारयन् सन् । सैनिकान् पङ्क्तिं विव  
भाज । पङ्क्तिबन्धाश्चकारेत्यर्थः । सम्यगात्मान पाण्डवा पश्यन्त्वित्याशयादिति  
भावः । अत्राङ्गदधारण वटवमुकुटादिधारणस्याप्युपलक्षणम् । रथोद्धता वृत्तम् ॥ ४९ ॥

अभ्रमिति । तदनु तदनन्तरं असौ दुर्योधन अभ्रंलिहस्य आकाशस्पर्शिनः ।  
अत्युन्नतस्थेति यावत् । वटभूमिरुह वटवृक्षस्य । तले अथ प्रदेशे स्थित्वा ।  
संगीतभङ्गिषु गानविशेषेषु रसिक मुनिक्षित सुराधिपस्य इन्द्रस्य गायकेन्द्रं चित्र  
सेन बन्धुवर्गं सह आकारयन् आह्वयन्निवेत्युत्प्रेक्षा । वीणाशिल्पिना वैणिकानां  
गीतरीतिं संगीतभङ्गो अशृणोत् श्रुतवान् । शृणोते वर्तते लब्ध् ॥ ५० ॥

तावदिति । तावत् तदानीं तस्य धार्तराष्ट्रस्य दुर्योधनस्य चेष्टितस्य पाण्डवति-  
रस्काररूपस्य रौक्ष्यं पारुष्यं निरीक्ष्य नितरां कुधा कोपेन अन्धस्य मुधान्वतां दे-  
वाना पते इन्द्रस्य निदेशेन आज्ञया वनावनिदेशं द्वैतवनभूभागे अवतीर्णं प्रविष्ट  
तूर्णं सत्वरं यथातथा विधृतानि कृपाणा राज्ञा याणा चापा. कलापा वृण्य तनु-  
प्राणि कवचाणि च यथा तादृशी सेना यस्य तथोक्त चित्रसेनो नाम गन्धर्वराज  
अग्रे दुर्योधनसंबन्धिनीं चमूं निवार्य चिरान् क्षुधित सुभुक्षित तरक्षु मृगादनो  
नाम मृगमिशेषं चमूरुतति हरिणसमूहमिव श्वेलैया सिंहादेन लोलयां रक्ते  
आकुलीकृतवान् । उपमालङ्कारः । यत्तु 'तरक्षु सिंह' इति गृसिंह, तत्र । 'जठ-  
रज्ज्वलनज्वलनाप्यपगतशङ्ख समागतापि पुर । करिणामरिणा हरिणा हरिणात्ती  
हन्त्यतां तु कथम् ॥' इत्यादिना सिंहस्य हरिणवधोपमामात्रेऽपि लोकरियोमयवि-  
रुद्धत्वात् । 'तरक्षुस्तु मृगादन' इति व्याप्रविशेषपर्यायत्वेन बोधदर्शनाधेति ॥

भटेपु घावस्सु भयेन कर्णः क्रुधा हसन्कुञ्जरमञ्जुचारः ।

करेण विस्फारितकालपृष्ठो जगाम शत्रुं जगदेकवीरः ॥ ५१ ॥

स्वसमाननाम्न्यवयवे नटद्रुणाद्धनुष्युतैः स युधि देवगायिनाम् ।

अतिरक्ततां गलतलेकवर्तिनीमखिले वपुष्यपि चकार सायकैः ॥ ५२ ॥

गगने शिरश्चलयतः श्रोत्रोच्चलाद्गलितापि दूरमवतंसमखरी ।

पुनरुन्नमद्भिरिपुपक्षवायुभिः पुरतोऽभवत्कलहभोजिनो मुनेः ॥ ५३ ॥

भटेप्विति । कुञ्जरस्य गजस्य इव मञ्जुः मनोज्ञः चारः गमनं यस्य सः ।

जगति एकः मुख्यः स चासौ वीरश्चेति वैवक्षिकविशेष्यभावात्समासः । कर्णः  
रोषेणः भटेपु कौरवसैनिकेषु भयेन घावस्सु पलायमानेषु हमन् एतावदेव  
भवतां शौर्यं इति परिहसन् सन् । करेण विस्फारितं दृढारितं कालपृष्ठं नाम  
धनुर्वेन तथोक्तञ्च सन् क्रुधा शत्रुं चित्रसेनं प्रति जगाम प्रत्युद्ययौ ॥ ५१ ॥

स्वेति । स कर्णः स्वेन स्वीयेन नाम्ना समानं अग्निरं नाम कर्णं इति संज्ञा  
यस्य तस्मिन् । अवयवे श्रोत्रे नटन् आकर्मणमोचनाभ्यां चलन् गुणः मौर्वी  
यस्य तस्मान् धनुषः चापान् च्युतैः प्रयुक्तैः सायकैः पाणैः युधि युद्धे  
देवगायिनां गन्धर्वाणां गलतले कण्ठप्रदेशे एकं केवलं यथातथा वर्तत इति  
वर्तिनीम् । 'एकं मुख्यान्वकेवलाः' इत्यमरः । अतिरक्ततां अत्यन्तं मुख्यादि (?)  
रागमायुर्थं अतिशोभितत्वं च अखिले वपुष्यपि चकार । सकलं शरीरं रुधिरा-  
हुतं चके इत्यर्थः । अत्र गलमात्रवर्तिनोऽतिरक्तस्यारिखलवपुर्न्यतिवर्णनात्प-  
र्यायालंकारः । 'पर्यायो यदि पर्यायेणैकस्यानेकसंश्रयः' इति लक्षणात् । स च  
गानमायुर्थशोभितयोः रक्तशब्दश्लेषमिदिकामेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्रा-  
णित इति तयोः संकरः 'रक्तः कण्ठविशेषे स्यादनुरागिनि रञ्जिते । वाच्यवश-  
रणे क्लीबः कुङ्कुमे रुधिरेश्चि च ॥' इति विश्वः । 'नटद्रुणां कर्णे विकसाज्जनाम्' इति  
लिङ्गविभक्तिविपरिणामेन योजनीयमित्यपि प्राहुः । मञ्जुभाषिणी वृत्तम् ॥ ५२ ॥

गगन इति । किञ्च गगने शिरः चलयतः श्लाघाभिः कम्पयतः । अत  
एव कलहभोजिनो मुनेः नारदस्य श्रोत्रोच्चलात् श्रोत्रापान् दूरं गलितापि ।  
अवतंसमज्जता भूषणयुक्तः उन्नमद्भिः ऊर्ध्वं प्रसरद्भिः द्व्यूणां कर्णबाणानां  
ये पक्षाः कटुपत्राणि तेषां वायुभिः पुरः पुरतः नारदस्याग्रे अमवन् अवतंसत ।  
अत्र कर्णावतंसमज्जयाः गलितायाः पुनर्नारदाग्रे भवनासंबन्धेऽपि संबन्धोक्ति-  
रूपाया अतिशयोक्तेः लोकोत्तरं कर्णयुद्धमिति प्रतीतेरलंकारेण वस्तुध्वनिः ॥ ५३ ॥

हस्तैः प्रवीणैरखिलेऽपि कर्णे सुधां विमुञ्चन्मुरगायिवर्गः ।

अयुक्तमेतत्पुनरत्र कर्णे विपाठवर्षं विससर्ज धोरम् ॥ ५४ ॥

तदनु विश्वातिशायिनो विश्वाद्यमुकुमारस्य शरगणेन सह ज-  
वकृते कृतपणवन्ध इव धावति राधेये क्रन्दत्सु कुरुवृन्देषु च  
सर्वेऽपि गर्वेण गन्धर्वमटाः सुयोधनमायोधनधैरणीमध्यभाजं रश्मि-  
भिरवबध्य गर्जन्तो रभसवर्जं निर्जरपथमनैपुः ॥

नयत्स्वमुं वैरिषु नाक्रमार्गं विपादभाजां विपिने कुरुणाम् ।

तत्तादृशि व्रीळमरेऽपि तेषामुत्तानभावं न जहुमुत्थानि ॥ ५५ ॥

हस्तैरिति । मुरगायिवर्गः गन्धर्वसघः प्रकृष्टा वीणा येषु तैः युद्धनि-  
युगैश्च हस्तैः अखिले सर्वेस्मिन् कर्णे श्रोत्रे सुधा गानामृतं विमुञ्चन् वर्षन्नपि  
सन् । अत्र कर्णे अस्मिन्नेकस्मिन् श्रोत्रे राधेये च धोरं विपाठानां वाणविशे-  
पाणां वर्षं विससर्ज । वर्षं इति यत्, तदेव तत्पुनरयुक्तम् । अत्र सुधावर्षं कदाहस्तात्  
वाणवर्षवर्णनाद्विरुद्धकार्योन्पत्तिरूपो विषमप्रमेदो राधेयश्रोत्रयोः कर्णशब्द-  
श्लेषमिति दामेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्राणित इति द्वयोरेकात्रिभावेन सङ्करः ।  
उपजातिर्दत्तम् ॥ ५४ ॥

तदन्विति । तदनु विधं धनुर्धरप्रपथं अतिशेत् इति विश्वातिशायिनः ।  
विश्वानमुकुमारस्य चित्रसेनस्य शरगणेन सह । जवकृते वेगार्थं कृतः पणवन्धो  
येन तादृश इवेत्युपेक्षा । राधेये कर्णेऽपि धावति सति । कुरुवृन्देषु कौरवव्यूहेषु  
क्रन्दत्सु रुदत्सु सत्सु च । सर्वे गन्धर्वमटाः । अपिस्वर्थः । गर्वेण दुरहंकारेण  
आयोधनधरणीमध्यभाजं युद्धभूमध्यवर्तिनं सुयोधनं रश्मिभिः पाशैः अवबध्य  
गर्जन्तो निर्जरपथं आराधं प्रति रभसवर्जं मन्दं अनैपुः प्रापयामासुः ।  
सुविट्टिसदयोऽपि सुयोधनादीनां बन्धनं दृष्ट्वा हर्षमाप्नुयुरिति मन्दमनैपुरिति भावः ।  
रभसवर्जं हर्षशून्यमिति दुर्योधनविशेषणमिति केचित् ॥

नयत्स्विति । वैरिषु शत्रुषु गन्धर्वेषु अमुं दुर्योधनं नाक्रमार्गं आक्राश-  
मार्गं प्रति नयामु सन्तु । विपिने धरण्ये विपादं दु खं गजन्तीति तद्भाजां तेषां  
कुरुणां कौरवाणां सुथानि ( कर्तुं ) तत्तादृशि अष्टदशे व्रीळमरे लज्जाति-  
शये सत्सपि । उत्तानभावं ऊर्ध्वतयावस्थानं न जहुः न मुमुतुः । दु खेन  
मुमुतुस्तस्य मुहुर्मुहुर्दृष्ट्वा दुर्योधनमित्यर्थः । अत्र नमनकारणस्य लज्जाम-  
रस्य सत्वेऽपि तदनुदयवर्णनादिशेषोक्तिरलङ्कारः ॥ ५५ ॥

१. 'विपाठवर्षं', 'विपाठवर्षं' इति च पाठः.. २. 'च' इति नास्ति वचिपु.

३. 'धोरं' इति पाठः. ४. 'रज्जुभिः' इति पाठः. ५. 'नपाम्' इति पाठः.

६. 'तादृशे व्रीळमरे' इति पाठः.

तस्यान्तःपुरमुध्रुवो विगलितैर्वाष्पान्धुभिः पङ्क्ति  
मार्गे मन्दितवेगपादगतयो वल्लःस्तल्लतागयः ।

आजगमुच्चनजातमधुमजहत्कारुण्यमद्भिद्वये  
कुर्वन्त्यो नमितं द्वियैव पुरतो दत्तार्थमाहं शिरः ॥ ५६ ॥  
सगद्गदनेवमभिदधुश्च ॥

संद्रष्टुं तव पादमूलमधुना सर्वैः मम बन्धुभि-  
देव भ्रातरनागतं वनतले लेष्टेन हेतोर्विना ।  
पापः कञ्चन गायको दिविपदां हा हन्त वद्धा हटं  
निःशङ्कैरुपवीणितो निजमदैरभ्रं नयत्तुच्चकैः ॥ ५७ ॥

तद्वत् नः कण्ठनुवि क्षुपाणां तवैव पादं शरणं गवानाम् ।  
बाल्यव्यथां मङ्गलन्विधायाः प्रसीद दातुं प्रथमानकीर्ते ॥ ५८ ॥

तस्येति । विष्टेयं गतिर्न । वाष्पान्धुभिः पङ्क्तिं कर्दन्वति मार्गे आ-  
प्यते मन्दितः वेगः यस्याद्यादृशी पादभोगतिः गगनं याता ताः । वल्लः स्तल-  
न्तौ प्रहरन्तौ पाणी याता ताः । समग्रं तु खतिरेकदिति नवः । अन्यं दुर्ग-  
धनस्य अन्तःपुरं मुध्रुवः द्विदः तं जानातमवृहत्कारुण्यं यथापि अत्र-  
हत् कतिच्छिद्यमानं कारुण्यं यथाविहरणस्य अन्यं तं अजातगुणं धनराजं  
प्रसीति प्रस्तुतवित्तनिर्देशोऽयम् । पुरतः प्रगमनपूर्वमेव हिना यन्मना मङ्ग-  
लया नैवमिच्छा च वनमर्थं सार्धं यदांश्च यन्म तपोचं शिरः । अद्भिद्वये  
तत्पादगुणे नमितं कुर्वन्त्यः प्रगमन्त्यः वल्लः आजगमुः प्रापुः । शरणं गवा  
इत्यर्थः । अत्राजहत्कारुण्यं कारुणा धनराजमिति हेतुना कारुण्यलिङ्गनेदः ।  
शार्ङ्गविक्रीडितवृत्तम् ॥ ५६ ॥

सगद्गदमिति । शिरः सगद्गदं चतुःस्तल्लतागतं यथावया एवं बन्धुना-  
प्रकारेण । अनिदधुः निजपयामधुः । हा इति शिरः ॥

निशितप्रकारनेवाह दान्यान्—संद्रष्टुमिति । अतुना अन्विष्टहने ।  
हे देव त्वामिन्, तव पादमूलं मन्वद् द्रष्टुं सर्वैः बन्धुभिः बन्धुदादिभिः मम  
आगतं भ्रातरं युष्मदनुजं दुर्गोपनं वनतले पातः दुष्पना अञ्चन दिविपदा  
गायकः गन्धर्वः हेतोर्विष्टेन मिना वनरायकृत्कारुण्यं यथापि । हा हन्तेत्यपि  
खेदे । हटं वद्धा नि शङ्कैः अजुतोमयैः निजमटं गन्धर्वैः उच्चकैः गन्तीर यथा  
तथा वनगीतिः वीणागतेन सह सुवः सन् । अत्रं आकर्षं प्रति नयति । 'धो-  
दनं पत्ता मुक्ते' इत्यादिबुधोन्नत्यैव मननकर्तव्यम् । शार्ङ्गविक्रीडितवृत्तम् ॥ ५७ ॥

तदिति । तत् तन्मात्रं कारणम् हे प्रथमानकीर्ते वर्पमाननयः, तवैव ।

इति ताभिर्दानभावं पुरोधाय निवेदितस्य राज्ञो निदेशेन  
निर्गत्य सत्वरमनुधावता भ्रूदण्डमिव कोदण्डमपि कोपेन कुटिली-  
कुर्वता भीमप्रभृतीनां क्ष्वेलितविस्फारिताभ्या तत्क्षण वियदखिलं  
विकस्वरनिजगुणमासीत् ॥

अर्जुनस्त्वेवमुवाच ॥

क गायका यूयमुपात्तवीणाः क चापधुर्याः कुरुवंशभूषा ।

अहो रणे चापलमिदृश वः समूलकं वा परमूलकं वा ॥ ५९ ॥

वृषाङ्गमौलेर्नृणचिह्नदायी वने जनोऽस्मिन्वसतीति वार्ता ।

पपात कर्णे भवता न किञ्चिददीदृश सादसमातनुध्वे ॥ ६० ॥

त्वत्तुल्यस्य करुणाकरस्यान्यस्य लोके दुर्लभत्वादिति भावः । पादशरणरक्षितारं  
गतानां प्राप्तानां सुपाणां धातृवधूनां न अस्माकं कण्ठस्य भुवि देशे । मङ्गल-  
सूत्रिकाया माङ्गल्यसूत्रस्य वास्तव्यता नैरन्तर्येण स्थितिं दातुं प्रसीद अनु-  
ग्रहं कुरु ॥ ५८ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारं दीनानां भावो दैन्यं पुरोधाय अग्रं कृत्वा । सदै-  
न्यमिति यावत् । तानि दुर्योधनान्तं पुरिकाभिः निवेदितस्य विज्ञापितस्य राज्ञ-  
धमराजस्य निदेशेन आज्ञया निर्गत्य पणद्यालातो बहिरागल्य सत्वरं अनुसृत्य  
धावता कोपेन भ्रू-दण्ड इव तमिव कोदण्डं चापमपि । तच्च तच्चैत्यर्थः । कुटिली-  
कुर्वता वक्रं कुर्वताम् । एकत्र भुङ्कुटीरकुनेन, अन्यत्र गुणार्क्येण चेति भावः ।  
भीमप्रभृते आदि येषां तथा भीमार्जुनकुलसहदेवानां क्ष्वेलितविस्फा-  
राभ्यां सिंहनादचापनादाभ्यां तस्मिन्नेव क्षणे तत्क्षणम् । धमराजज्ञाशरण एवेत्यर्थः ।  
अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । अखिलं वियत् आकाशं विकस्वरं प्रवृद्धं निज-  
स्वायत्तं गुणशब्दयस्मिन् तादृशमासीत् । 'निजमारनीयमित्ययो' इति  
निश्चयः । 'शब्दगुणकमाकाशम्' इति तार्किका ॥

'अर्जुनस्त्वेवमुवाच' इति कश्चित्सुल्लङ्घनपाठः । एव वक्ष्यमाणप्रकारेण ॥

वेति । उपात्ता हस्ते पृता वीणा यस्य । अनाप्रातचापगन्धा इत्यर्थः । हे  
गायका, यूयम् । चापधुर्या धनुर्धुरिणा कुरुवंशभूषा यस्य च । अत रणे युद्धे  
इदं वः युष्माकं चापलं तृष्णां स्वस्वीयालोचननेव मूलं यस्य तथोक्तं  
तत्कं वा उत परंपरालोचनं मूलं यस्य तथोक्तं वा । अहो इत्याद्यर्थः । अविवेक-  
वृत्तवादाद्यर्थम् । नदवीणाभिर्गानम्, किंतु शरैः शरीरतश्च युद्धमित्यर्थः । उपे-  
न्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ ५९ ॥

नृपेति । वृषाङ्गस्य रामोरपि मौली मणेरिति दृष्टव्यं इति दायाः । जन-

भ्राताधुनासौ न विसृज्यते चेत्तथात्र संनह्यतु गाण्डिवो मे ।

यथा महेन्द्रः परिगृह्य वीणां स्वबाहुकीर्तिं स्वयमेव गायेत् ॥ ६१ ॥

इति विजयस्य वीरवादेन पुनरपि निवर्तमानैर्वाणामंसेषु निबध्य  
वाणासनमेव करे कूजयद्भिस्तैर्नभश्चरैः सममेपां सकलवैमानिकपरि-  
पदङ्गरुहवितीर्णनिद्राभङ्गो महान्संगरोऽभूत् ॥

गम्भीरगाण्डिवगुणाद्गलितैः पृषत्कै-

र्गण्डस्थले हृदि भुजे गमितव्रणास्ते ।

गर्वं विहाय चकिता गगनान्तराले

गन्धर्वभावसदृशं गमनं वितेजुः ॥ ६२ ॥

अर्जुनः अस्मिन्वने वसतीत्युक्तप्रकारा वार्ता वृत्तान्तः । हे गायकाः, भवतां  
कणे किञ्चित् स्वल्पमपि न पपात न प्रविष्टवती । भवद्भिर्न श्रुतेत्यर्थः । यत्  
यस्मात् ईदृशं बद्धा आतुर्नयनरूपं सादृशं अविचारितकृत्यं आतनुष्वे कुरुष्वे ।  
तस्मान्न पपातेति योज्यम् । अत्रोत्तरवाक्यार्थस्य पूर्ववाक्यार्थं प्रति हेतुत्वात्  
काव्यलिङ्गमेदः ॥ ६० ॥

भ्रातेति । किञ्च असौ नीयमानः मे भ्राता दुर्योधनः अधुना न विसृज्यते  
चेत् न त्यज्यते यदि । युष्माभिरिति शेषः । तर्ह्यत्र इदानीं मे मम गाण्डिवः चापः  
तथा संनह्यतु उद्युक्तो भवतु, यथा महेन्द्रः देवेन्द्रः स्वयोः स्वीययोः बाहोः कीर्तिं  
दानश्चात्रजन्तां स्वयमेव वीणां परिगृह्य गायेत् स्तुवीत । मद्गाण्डिवो युष्मान्निःशे-  
पीकरोतीत्यर्थः । अत्र इन्द्रकर्तृव्यवीणागानरूपाप्रस्तुतकार्यवर्णनेन गन्धर्ववधस्य प्र-  
स्तुतस्य प्रतीतेः कार्यनिबन्धनाऽप्रस्तुतप्रशंसामेदः । उपजातिवृत्तम् ॥ ६१ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण विजयस्य अर्जुनस्य वीरवादेन पुनरपि निवर्तमानैः  
प्रत्यागच्छद्भिः असेषु भुजशिखरेषु वीणाम् । इति जालेकवचनम् । निबध्य वाणासनं  
चापमेव । नतु वीणामित्यर्थः । करे कूजयद्भिः गुणाकर्षणेन टङ्कारयद्भिः तैर्नभश्चरैः  
समं गन्धर्वैः सह एपां भीमादीनां सकलानां वैमानिकानां देवसाध्यादीनां परिषदः  
समाजस्य अङ्गद्वयेभ्यः लोमभ्यः वितीर्णः दत्तः निद्राया भङ्गः उद्बोधः येन  
तथोक्तः । अलाशर्यात्कृतरोमाश्च इत्यर्थः । महान् संगरः युद्धं अभूत् ॥

गम्भीरेति । गम्भीरस्य महतः गाण्डिवस्य धनुषः गुणात् मौर्व्याः गलितैः  
प्रयुक्तैः पृषत्कैः वाणैः गण्डस्थले हृदि वक्षति भुजे च गमितानि प्रापितानि व्रणानि  
येपां तथोक्ताः ते गन्धर्वाः गर्वं युद्धाहंकारं विहाय चकिताः भीताः सन्तः गग-  
नान्तराले आकाशमध्ये गन्धर्वभावस्य अश्वत्वस्य सदृशं अनुरूपं गमनम् । पला-



वीणाः समस्ता विजयेन कृत्ता गन्धर्वसैन्याद्गलिता निषेधुः ।  
आयुष्मती केवलमालुलोके हस्ताप्रवीणा दिवि नारदस्य ॥ ६३ ॥

एतावतीति युधि मार्गणचारशक्तिः

स्पष्टीयभूव सुरगायकपाण्डवानाम् ।

तेषां ययुः शरकुलानि हि लक्ष्यमात्रं

लक्ष्यं विमिश्र पुनराययुरन्तमेवाम् ॥ ६४ ॥

तत्र शक्रसुतस्य तादृशं विक्रममभिनन्द्य कृतसंधानेन गन्धर्व-  
राजेन समर्पितं पौरुषहीनैमिदं न पुरस्करणीयमिति बन्धनमिषेण  
पश्चादुपनीतबाहुयुगुलं सुयोधनमादाय ते मीमादयो वसुधाधिपस्य  
संनिधिं प्रैत्यनयन् ॥

यनमिति यावत् । वितेनुः चक्रुः । 'वाजिवाहवर्गगन्धर्व-' इत्यश्वपर्यायेष्वमरः ।  
अत्र गवारस्य बहुनामादित्वेन ग्रहणाच्चेकानुप्रासः ॥ ६२ ॥

वीणा इति । विजयेन अर्जुनेन कृत्ताः छिन्नाः अतएव गन्धर्वसैन्याद्  
गलिताः समस्ता वीणाः गान्धर्व्यः निषेधुः पतन्ति स्म । भुवीति शेषः । परंतु  
नारदस्य मुनेः हस्ताग्रे वीणा केवलं महल्लेवैका दिवि आकाशे आयुष्मती अस्ति-  
शा सती आलुलोके दृष्टा । लोकैरिति शेषः । अतिशयोक्तिः ॥ ६३ ॥

एतावतीति । सुरगायकानां गन्धर्वाणां पाण्डवानां च उभयेषां सवन्धिनी  
मार्गणानां चारे संचारणे शक्तिः सामर्थ्यं एतावती इत्यतीति युधि युद्धे स्पष्टीयभूव  
स्पष्टाभूत् । हि यतः तेषां गन्धर्वाणां शरकुलानि पाण्डवानि लक्ष्यमात्रं ययुः  
शरव्यं प्रापुरेव । न तु तद्ग्रीव्या तदन्तिकमाययुरित्यर्थः । एषां पाण्डवानां शर-  
कुलानि तु लक्ष्यं विमिश्र अन्तं एतत्समीपं प्रति पुनराययुः आगतानि । ततः  
स्पष्टीयभूवेति शौज्यम् । अत्र लक्ष्यप्राप्तिमात्रेण लक्ष्यमेव पुनरन्तिकमगम-  
नाभ्यां च गन्धर्वपाण्डवपाणसंचारणशक्तयोः स्तुत्यलमदृष्टवानुमानादनुमान-  
द्वययजातीयत्वेन संयुजम् । उत्पतिताः बाणाः अधः पुनः पतन्ति, अधःपति-  
त्वाच्च पुनर्वोपतन्तीति तत्तत्त्वम् ॥ ६४ ॥

तत्रेति । तत्र तस्मिन् युधि सारसं अस्तरसं सारसुतस्य अर्जुनस्य विक्रमं  
परामर्शं अभिनन्द्य स्थापित्वा कृतं संधानं संधिः येन तेन गन्धर्वराजेन विप्रले-  
नेन समर्पितं प्रत्यर्पितं पीडयेण शौर्येण हीनं दान्यं इदं भुजयुगुलं न पुरस्करणीयं  
मात्रे स्थापनीयमिति हेतोः बन्धनस्य गन्धर्वद्वन्द्वस्य निषेधेन व्याजेन पथाद्  
पृष्ठतः उपनीतं प्रापितं बाहोर्दुगुलं येन तथोक्तमिव स्थितमिति गन्धर्वापदयो-

तं वीक्ष्य तत्र तरुमावरणं भजन्ती  
 सा पार्वती सविबद्धिपरम्परासु ।  
 हासैः कराङ्गुलिविलादसकृद्गलङ्घि-  
 राकालिकीं कुसुमपङ्क्तिमिव व्यतानीत् ॥ ६५ ॥  
 वीरप्रातैस्त्रिभुवनतले विश्रुते नः कुलेऽस्मि-  
 द्द्वैत्यद्य त्वं बहुभिरनुजैरास्थितोऽप्याधिपत्यम् ।  
 एवं भङ्गं किमिह भजसे वत्स नीचैः प्रणीतं  
 राजन्यानां परपरिमवो राजयक्ष्मा हि कीर्तेः ॥ ६६ ॥  
 इत्थं निगद्य सरलेन युधिष्ठिरेण  
 वन्धाद्विमुच्य वरुविद्विपता विसृष्टः ।  
 मानं च्युतं मृगयमाण इवातिनम्रो  
 वाचंयमेन स ययौ महता बलेन ॥ ६७ ॥

टिप्पणी । सुयोधनं आश्रय्य ते भीमादयो भीमार्जुनकुलसहदेवाः वसुधाधिरस्य  
 राज्ञो युधिष्ठिरस्य संनिधिं समीपं प्रत्यनयन् प्रापयन्ति न्य ॥

तमिति । सा तथा तैरपकृतत्वेन प्रसिद्धा पार्वती द्रौपदी तदं वृक्षं आवरणं  
 भजन्ती कुर्वती सती तत्र राज्ञः समीपे तं सुयोधनं वीक्ष्य कर्म्य वक्त्रे निहितस्य  
 अङ्गुलीनां विलासं मध्यात् असकृन् बहुवारं गलङ्घिः प्रसरद्भिः हासैः सविबद्ध-  
 झीना सर्गापलतानां परम्परासु पङ्क्तिषु । अकाले अर्जुनमवा आकाङ्क्षीं कुसुम-  
 पङ्क्तिं व्यतानीत् जनयामासेचेत्युपेक्षा । मृद्यं जहासेत्यर्थः । महतामवगन्तारो  
 देवादयमानं भजन्ति मरणादप्यधिकमिति हासप्रकारः ॥ ६५ ॥

वीरेति । हे वत्स, त्वं वीराणां लोकैकदाराणां कुरुमूरुप्रभृतीनां प्रातैः वृन्दैः  
 त्रिभुवनतलेऽपि विश्रुते प्रसिद्धे नः अस्माकं सभान्विनि अस्मिन् वंशे चान्द्रे बहुभिः  
 नवोत्तरवत्या अनुजैः सह रतय समूय, किञ्च आधिपत्यं प्रमुन्वमपि आस्थितः ।  
 चतुरङ्गबलसमेतोऽपि सन्नित्यर्थः । नीचैः हीनैः गन्धर्वैः प्रणीतं प्रापितं एवं  
 परिहृद्यमानप्रकारं भङ्गं परमवचं इह इदानीम् । किमेति जुगुप्सायाम् । भजसे  
 बहसे इति काङ्क्षः । अनुचितमित्यर्थः । कुतः । हि यस्मात्कारणात् । राजन्या-  
 नां राज्ञां परैः परिमवः तिरस्कारः कीर्तेः राजयक्ष्मा क्षयरोगः । कीर्तनाद्यक  
 इत्यर्थः । मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ ६६ ॥

इत्थमिति । सरलेन उदारेण युधिष्ठिरेण इत्थं उक्तप्रकारं निगद्य उक्त्वा

यं प्रायं बहुमिच्छन्ति जना जीवितुमुत्सुकाः ।

उपाविक्षत्तमेवासौ पयि प्राणान्समुज्झितुम् ॥ ६८ ॥

तस्मिन्प्रते स्वपनलब्धसुरारिसाह-

स्त्वागे तनोस्तदनु बन्धुतया निपिद्धः ।

तस्माद्वनात्पुनरपि प्रतिपद्य धैर्यं

घुष्यद्वलो निववृते कुरुराजधानीम् ॥ ६९ ॥

तत्र सलु ।

कदापि मा बन्धय गायकैर्मानितीव हव्यैरमृतायमानैः ।

संप्रीणयन्निन्द्रमथाभिमानि स पौण्डरीक क्रतुमाजहार ॥ ७० ॥

भक्तविद्विषता भीमेन बन्धात् गन्धवक्रतात् विमुच्य मोचयित्वा विष्टुष्ट अनुज्ञात स दुर्योधन । च्युत मान मृगयमाण । विचिन्वन्निवेत्युप्रेक्षा । अतिनम्र सन् । वाचयमेन लज्जया परिहृतश्चेलितवाद्यरवेण महता बलेन सह ययौ गतवान् ॥ ६७ ॥

यमिति । जीवितुमुत्सुका चिरजीवनेच्छा जना य प्राय वय बहु अनेकवार्षिक इच्छन्ति । तमेव प्राय निरशनमत च । प्राणान् समुज्झितुं त्यक्तु असौ दुर्योधन पयि मार्गे उपाविशत् प्रविष्टवान् प्रायोपवेश चक्रे । विशेषे कर्तरि लुङ् । 'प्रायो वयसि बाहुल्ये तुल्यानशनमृयुषु' इति वैजयन्ती । अत्र प्रायशब्दश्लेषमिदमिति कालाध्ययोनिरशनप्रत्ययामेदातिशयोक्त्या दीर्घजीवन-हेतोरेव सद्यो जीवननाशस्वरूपस्य व्यापाताङ्कारस्योच्चीवतात् द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्कर । 'म्यादागपातोऽन्यथाकारि तथाकारि क्रियेत चेत्' इति लक्षणात् ॥ ६८ ॥

तस्मिन्निति । तदनु दुर्योधन तस्मिन् प्रते प्रायोपवेशे स्वपने स्वप्ने रन्ध्र सुरारिणा अम्बुसारीनां साह्य मुदे साहाय्य येन तथोक्त सन् । बन्धु-तया बन्धुसमूहेन ततोऽस्त्वागे विषये निपिद्ध निवारितश्च सन् । धैर्यं प्रतिपद्य तस्माद्वनात् द्वैताख्यात् । पुनरपि घुष्यद्वत् शब्दायमानचक्रुराजवत् यत् । कुरुराजधानीं हासिनपुरं प्रति निववृते प्रत्यागतवान् ॥ ६९ ॥

तत्र कुरुराजधायम् । सत्त्विति उत्तरेण संबध्यते । इतीदं पापित्वं गण-मुत्तरत्र अधशब्देऽसदर्थविच्छेदमपि व्याख्यातम् ॥

यदेति । अथ कुरुराजधायमन्तरं अभिमानि माधन धाप्य स दुर्यो-धन हे इन्द्र, इत परं कदापि गामदे गन्धर्वं मां मा बन्धय इति अमृत-बन्धुपुण्यमाप्नो अमृतायमाने इत्येव साज्यपुण्यसाधिमि इन्द्र पद्मीनयन-संतापमक्षिपत्युप्रेक्षा । पौण्डरीकं नाम वनु याग आजहार कृतवान् ॥ ७० ॥

भूपोऽपि तां वनभुवं प्रविहाय भेजे

भूयः स काम्यकतपोवनमण्डलानि ।

किर्मरिनाशमुदिताखिलतापसौघ-

स्वाध्यायघोषमुखरीकृतदिङ्मुखानि ॥ ७१ ॥

मृदुभिर्वनवह्निकन्दमूलैर्विहितातिथ्यविधिः स तत्र पार्थः ।

स्थितिमाचरति स्म हृष्टचेतास्तृणविन्दोर्वचने तपोवने च ॥ ७२ ॥

प्रासूत या सदसि पट्टपटीरसंख्याः

सैषा समागतवतीति सकौतुकाक्षयः ।

चेणीधरामुटजसीमनि याज्ञसेनी

विस्मित्य बल्कलवसं ददृशुर्गृहिण्यः ॥ ७३ ॥

भूप इति । स तादृगपकारिण्यपि करुणाकरत्वेन प्रसिद्ध भूप धर्मराजोऽपि ता वनभुवं द्वैतवनप्रदेशं प्रविहाय । किर्मरस्य रक्षस नाशेन भीमकृतेन मुदितस्य तुष्टस्य । अद्भुतोभयस्येति यावत् । अखिलतापसानां ओघस्य मुनिसङ्घस्य स्वाध्यायघोषैः वेदाध्ययनकोलाहलैः मुखरीकृतानि शब्दायमानानि दिशां मुखानि अग्रभागा येषां तानि काम्यके नाम वने तपोवनानां आश्रमाणां मण्डलानि समूहान् भूय भेजे पुनः प्राप्तवान् ॥ ७१ ॥

मृदुभिरिति । तत्र काम्यकतपोवनेषु स पार्थ धर्मराजः मृदुभिः कोमलैः सप्रति पूर्वं दत्तेर्वा वनवल्लीनां कन्दैः मूलग्रन्थिभिः मूलैश्च विहितं कृतं आतिथ्य-विधिं अतिथिपूजां यस्य तथोक्तं सन् । तत्रत्यैर्मुनिभिरिति शेषः । तृण-विन्दोर्नाम मुने वचने अत्र स्थेयमित्याज्ञारूपे तपोवने तदाश्रमे च स्थितिं आज्ञानतिलङ्घनं वासं च आचरति स्म कृतवान् । औपच्छन्दसिकवृत्तम् ॥ ७२ ॥

प्रासूतेति । या द्रौपदी सदसि द्यूतसमाया असंख्या पट्टपटी कौशेयानि प्रासूतं अजनयत् सैषा द्रौपदी समागतवतीत्युक्तप्रकारेण सकौतुकानि द्रष्टुमुत्सुकानि अक्षीणि यासां ता सकौतुकाक्ष्यं गृहिण्य मुनिपङ्क्तयः । उटजसीमनि पर्णशालायां चेणीधरा दुःशासनवधपर्यन्तं धृतवेणीं बल्कलवस्ते परिधत्ते नियमायेति बल्कलवसं अतएव याज्ञसेनीं द्रौपदीं विस्मित्य आश्चर्यं कृत्वा । ददृशुः । असंख्येयकौशेयजनन्या अप्यहो नियमाय बल्कलधारणमित्याश्चर्येणापश्यन्तित्यर्थः । अत्र पट्टपटीजनन्या बल्कलधारणस्य विशेषणगत्या साश्चर्यदर्शनं प्रति हेतुत्वात्काव्यलिङ्गभेदः ॥ ७३ ॥

तत्तादृशे करेऽस्या विविधवनभवं कन्दमूलोपहारं

दातुं लज्जापयोधेस्तलमभिममृशुर्धर्मदारा मुनीनाम् ।

यस्य स्पर्शानुभावादविरतमुदितैः पायसैरेव दिव्यैः

किञ्चिद्भाण्डं वनान्ते तनुमतिथिजनस्यातनोदन्यथार्थाम् ॥ ७४ ॥

दिशि दिशि मृगयायै तेषु यातेषु जातु

स्वयमुदजमवाप्तः सोमकेन्द्रात्मजायाः ।

लपनशशिमहिम्ना लङ्घयामास बेला

तरलितमकराङ्कुस्तत्क्षणं सिन्धुराजः ॥ ७५ ॥

तदिति । त तमिव पश्यतीति तादृशः । कङ्कप्रकरणे 'वसोऽपि वाच्य' इति वृत्ते 'व्रध-' इत्यादिना पत्वे 'पठो क सि' इति कत्वे 'आदेशप्रत्यययो' इति यत्वम् । 'आ सर्वनाम्न' इति दीर्घश्च । तस्मिन् वक्ष्यमाणप्रभावेणासदृशे अस्या द्रौपद्याः करे विविध वनेभव चेति वैवक्षिकविशेषणविशेष्यभावात् समासः । कन्दमूलमेव उपहार अशने दातु मुनीना धर्मदारा धर्मपत्न्यः । लज्जैव पयोधि तस्य तल अधोभाग अभिममृशु स्पृशन्ति स्म । अतिलज्जिता बभूवुरित्यर्थः । यस्य द्रौपदीकरस्य स्पर्शेन योऽनुभाव माहात्म्यं तस्मात् अविरत अक्षय यथा तथा उदितै आविर्भूतै दिव्यै अमानुषै पायसै परमाक्षरेव ननु शाकपाकादिभिरित्यर्थः । किञ्चित् अतिस्वल्पमपि भाण्ड अर्कदत्त पात्र वनान्ते अतिथिजनस्य तनु शरीर अन्यथा किञ्चित्त्वविहृत्य अर्थ महत्त्वात्मक यस्यास्तथोक्ता अतनोत् चक्रे । तत्तादृश इति सवन्धः । अत्रोत्तरवाक्यार्थस्य लज्जापयोधिमज्जनहेतुत्वादकाव्यञ्जिभेदः । अस्य चाख्योदायवर्णनात्मकोदात्तालकारेण सहैकवाचकानुप्रवेशासंकरः । स्पर्शानुभावादविरताद्ययोर्हेतुहेतुमतोरुचयात्मकेन हेतुत्वकारेण चाप्सुक्त एव संकर इति च ग्राह्यः ॥ ७४ ॥

दिशीति । जातु कदाचित् तेषु युधिष्ठिरादिषु सर्वेषु मृगयायै मृगयां कर्तुं इति । 'त्रियार्थ-' इत्यादिना चतुर्थी । दिशि दिशि प्रतिदिश यातेषु गतेषु सततम् । उदय पर्वशाला अवगत प्राप्त सिन्धुराज ऐन्दव समुद्रश्च । 'दिशे नदविशेषेऽन्यौ किन्तुर्नां सरिति त्रियाम्' इत्यमरः । एकत्र सिन्धुर्देशोऽप्यत्र सरिदिति विवेकः । सोमकेन्द्रात्मजाया द्रौपद्या लपन मुखमेव शशी चन्द्र तस्य महिम्ना प्रमया तत्क्षण गद्य तरलित मकराङ्कु मन्मथ यस्य तथोक्त सन् । आकुलिता प्रहृष्टिहृद्य येषां मर्यादां कुल च लङ्घयामास अवित्रातवात् । तां बलाद्गृहीतवतीत्यर्थः । अत्र चन्द्रचन्द्रिका आकुलितप्रार्थ समुद्रस्य कूललङ्घारूपमर्थान्तरं प्यनिरैव न स्यात् । 'मर्षेत्प्रापद्रवे नान्वे' इति तत्त्वविषयः । माग्निनी वृत्तम् ॥ ७५ ॥

ततः क्रन्दन्तीं कुररोमिव निन्दन्तीमेनां पुरस्तादधिरोप्य सूत-  
करोत्रदण्डाघ्नापितवेगतन्नपारीणरध्येन घनतरजघनपयोधर-  
भाराक्रमणविनम्रीकृतपूर्वभागतया पार्थदर्शनशङ्कया निकुञ्जीभूयेव  
घावता शताङ्गेन निमिषचूपितपरिणाहवनीपथं जयद्रथं पुनरप्या-  
श्रमपदमाश्रित्य निशमितप्रमदावार्तेन पार्थेन दावार्तेनेव पूर्वजेन  
नियुक्तौ जटारिकिरीटिनौ रोपविद्रुमलताकिसलयैरिव लोचनैः  
शरासनं विकीर्य मृगयानिनुत्तमात्रेण चरणेन दुर्लभमन्वद्रवताम् ॥

ततः क्षणादेव कर्णपूरर्वनकुसुमसौरभजिघ्रितसिद्धिनीकेन घनंजयेन

तत इति । ततः ग्रहणानन्तरं कुररी उत्कोरपक्षिणीमिव क्रन्दन्तीं निन्दन्तीं  
'किमनुचितमेव करोषि कुलाघमं धिक्, त्वाम्' इति कुत्समाना एना द्रौपदी पुर-  
स्तात् रथस्य पूर्वभागे अधिरोप्य उपवेद्य सूतस्य सारथे करे तोनदण्डेन  
क्षया अघ्नापितस्य शिक्षितस्य पेगलैव तन्नस्य शास्त्रस्य पारीणा पारंगता ।  
अतिवेगवन्त इति यावत् । रथस्य बोडार रथ्या अन्धा यस्य तेन घनतरस्य  
अतिमहत पधनपयोधरस्य कटिपुरोभागस्य कुचयोध मारस्य आक्रमणेन  
व्याप्त्या विशेषेण नम्रीकृत भुमीकृत पूर्वभाग अप्रदेश यस्य तस्य भाव तत्ता  
तया हेतुना पार्याना मृगयाया प्रतिनिवर्तमानाना दर्शनस्य शङ्कया वितर्केण  
भयेन वा निकुञ्जीभूय हल्लीभूय घावता पलायमानेनेव स्थितेनेत्युपेक्षा । शता-  
ङ्गेन रथेन निमिषेण पश्मपातमात्रकालेन चूपित अतिक्रान्त परिणाहो विशाल  
वनीपथ अरप्यमार्ग येन त जयद्रथ सैधवम् । उद्दिश्येचर्यम् । आश्रमपद प्रति  
पुनरप्याश्रित्य प्राप्य । निशमिता श्रुता प्रमदाया द्रौपद्या वाता सैधवेनापहर-  
णस्या येन तेन । अतएव दावेन यनामिता आवर्तेन पीडितेनेव स्थितेनेत्युपेक्षा ।  
'पूर्वजेन ज्येष्ठेन शुधिष्ठिरेण । पूर्वमागतेनति भाव' । नियुक्तौ प्रेतिता जटारि-  
भीम किरीटी अर्जुनश्च उभौ । रोप एव विद्रुमलता तस्या किसलयैः पल्लवैरिव  
स्थितैरित्युपेक्षा । लोचनैः शरासनं चाप विकीर्य । सैधववधाय क्रोधारुण दृष्टे-  
त्यर्थम् । मृगयाया निवृत्तमात्रेण आगतेनेव । नतु क्षण विभ्रान्तेनेत्यर्थः । चरणेन  
हृत शीघ्र अन्वद्रवता अन्वधावताम् । उपेक्षात्रयस्य सजातीयस्य ससृष्टिः ॥

तत इति । ततः अनुभावानन्तरं क्षणादेव कर्णपूरस्य कर्णावतस्य वन  
कुसुमस्य सौरभ परिमल जिघ्रती सिद्धिनी मौर्वी यस्य तेन । आकर्षाकृष्टधनुर्गु-  
प्तेनेत्यर्थम् । घनजयेन अर्जुनेन सपत्राकृत पुङ्खपर्यन्तमन्तर्ममशाणीकृत । अतः

१ 'रदतीम्' इति पाठ २ 'तन्वधन' इति पाठ ३ 'भूत' इति पाठ  
४ 'पार्थेन' इति नास्ति कश्चिद् ५ 'अवरीर्ष' इति पाठ ६ 'मृगयाविहारनिवृत्त'  
इति पाठ ७ 'अन्वउद्रवताम्' इति पाठ ८ 'वन' इति नास्ति कश्चिद्

सपत्राकृतो धृतप्रासतया विनयविपर्ययो विद्यामिव कृष्णां विमुच्य  
कृतपलायनः स दुर्मेधाः पुरःप्रधावितेन मागधविरोधिना रुरुधे ॥

कचे गृहीत्वा भुवि पातितस्य कठोरचारित्रपरस्य शत्रोः ।

सताडने मारुतिरात्मपाणेः सच्छात्रयामास पदं च वामम् ॥ ७६ ॥

सौवीरभर्तुरथ मूर्धनि पञ्चचूडाः

कृमाः क्षुरेण पवनात्मभुवा विरेजुः ।

इङ्गालधूमकलिका इव शाम्यतोऽन्त-

स्त्रासाम्बुभिः स्मरशरानलपञ्चकस्य ॥ ७७ ॥

विमतमनुजनीत वीक्ष्य भूपः स्मितास्यः

कृतनतिसिरसं त वेशभारे हृतेऽपि ।

एव दुर्मेधा दुष्टधुद्धि स सैन्धव धृत प्रास भय येन तस्य भावस्तत्ता तया  
हेतुना कृष्णा द्रौपदी विनयविपर्यय विनयराहित्य विद्यामिव विमुच्य लक्ष्म्या  
कृतपलायन सन् पुर स्वतोऽप्यग्रे प्रधावितेन मागधस्य जरासंधस्य विरो  
धिना भीमेन रुरुधे निरुद्ध । रुधे कर्मणि लिट् । यत्तु 'सापत्रपीकृत' इत्य  
पपाठ कल्पयित्वा 'लज्जाविततया कारित' इति 'विनयविपर्यय विनयरहित  
पुरुष' इति च नृसिंह प्रल्लाप, तदबोधात् कर्णपूरेत्याद्यनुविशेषणधैर्यार्थापत्ते  
र्विपर्ययशब्देन व्युत्पत्त्यन्तर विना तद्वतो बोधायोगात् । व्युत्पत्त्यन्तरे च  
हिंश्रत्वदापापत्तेरिति विद्वच्छिष्टस्वामिभिराकलनीयम् । 'सपत्रनिष्पत्रादतिव्ययने'  
इत्यनेन करोतिद्योगे डाज्जविधानात्सपत्राकृत इति हपम् ॥

यच्च इति । मारुति भीम कठोरे अतिनिष्ठ चारित्रे कर्मणि परस्य सकस्य  
अतएव कच वेशे । जालेकवचनम् । शिरायांमिति वा गृहीत्वा भुवि पाति-  
तस्य शत्रो सैन्धवस्य राम्यक् ताडन विषये । आत्मन पाणे वाम पद च  
सच्छात्रयामास सहाय्यायिन चके । पाणिना पादेन च ताडितवानित्यर्थ ॥ ७६ ॥

सौवीरेति । अथ ताडनानन्तरं सौवीरो देशविशेष तस्य भर्तु राक्ष  
सैन्धवस्य मूर्धनि पवनात्मभुवा पवमानभुवा भीमेन (कर्मा) क्षुरेण बाणविशेषेण  
करणेण कृत्वा निर्मिता पञ्चचूडा शिरा प्रास एव शम्भूनि जगानि ते शान्त  
मनसि शाम्यत निर्वाण गच्छत स्मरशराणां ये अनग आगत तपस्यकस्य  
इङ्गालेभ्य िङ्गालशरेभ्यो ये धूमकण्डिका पुष्पलाङ्गुलिभूमा त इत्येतुत्रेण ।  
विरेजु ॥ ७७ ॥

विमतमिति । भूप धर्मराज शत्रुजाल्या नीगाजुनाभ्यां नीत निरुद्ध  
प्रापितं कजे वा भार वेशयचयस्य तस्मिन् हृते सख्यपि कृता नति मध्य

त्वदसुहरणमार्गे दुःशलैर्मार्गला नः

कचिदपि कुरु मैत्रं हृत्मित्रेत्युपमसर्ग ॥ ७८ ॥

वीनवीः स तपसा हिमशैले दृक्पथं पुरहराद्रुह्यालोः ।

आवृते वरमथो विजयौ द्वावन्तरेण युधि पाण्डवरोधम् ॥ ७९ ॥

पार्यात्र कृन्द्वाडुत्तीर्णा पार्षवीं प्राप्य रेनिरे ।

हेमन्तात्पद्मिनीं मुक्ता हेलेरिव कराङ्कुराः ॥ ८० ॥

तत्रान्तरे ज्वलितवर्णवपुः कञ्चि-

दङ्गेषु शब्द इव कर्मानवाप्य रात्रौ ।

मोक्षापतिः कृतनमस्करणाय तस्मै

प्रेम्णाशियः प्रणिजगाद् यवीयसीं गाम् ॥ ८१ ॥

नमस्करार्थं वनं तावत् शिरः सम्यक् तपाकम् । तन्नामनाम्नानिति भावः । विमलं  
शत्रुं तं सैन्यं च रक्ष्यन्ति मन्दहासं आस्य मुञ्चं यन्म तपोचं चन् । हे  
हृत्मित्रे नित्यं, न अन्माकं तव असन्ना प्रान्ना इरानेव मर्गं तन्मित्रं ।  
तत्रवृत्तवैयथ्यं । दुःशला तपसा अन्मद्रूपिणा च या सा अर्वाला प्रतिबन्ध-  
केव । तद्वैयथ्यमवाप्तं त्वा निहन्म इत्यर्थः । कचिद् इति परं कृन्द्वाद्येव हृत्मित्रं  
परदारहरादमा कुरु । तत्र दुःशलायां प्रतिबन्धकत्वं समं स्यादित्युच्यते  
भावः । इति उच्यते शेषः । तन्मित्रं विजयवन् । अत्र विनापि नमनकारा  
केशमारं तदुच्यते विनादिमन्नालकारः । माङ्गिना वृत्तम् ॥ ७८ ॥

दीनेति । अथो अनन्तरं वीनां विनायी मनः सम्यक् तपोचं च सैन्यं च  
हिमशैले तपसा हेतुना दृक्पथं पुरहराद्रुह्यालोः प्रहीतुः । 'सृष्टिर्हृद्दे-'  
इत्यादना अलङ्कारः । पुरहराद्रुह्यालोः द्वौ विजयौ जयं अर्जुनं च अन्तरेण  
विना युधि युद्धे पाण्डवनां शिरसा चतुर्णां रोधं निरोधमानमेव वरं तेन प्राप्त-  
वन् । अर्जुनस्य देवैरप्यजेषन्नात्तन्मित्राणां रोधमानमप्यशक्यमवयवं भावः ।  
नामता वृत्तम् ॥ ७९ ॥

पार्या इति । पार्यात्रं वनं रात्रादयाऽपि कृन्द्वाद्ये कष्टात् सैन्यवृत्तवत् ।  
उत्तारां निर्मुञ्च्य पाण्डवौ श्रेयसां हेतुं सर्वस्य करा अङ्कुर इव अङ्कुरोत्प-  
त्तिरिति । 'हलैरालङ्घनं सर्वे' इति विश्वः । हेमन्तात् ऋतौ मुञ्च्यम् । गतहिम-  
बाधान्मित्रं । पद्मिनीं प्रप्य रत्नं विजया । तन्मित्रात् ॥ ८० ॥

तत्रेति । तत्रान्तरे तन्मित्रेव समये कदाचिद् रात्रौ ज्वलितवर्णं तन्वल्-  
कान्तिं यपुः सम्यक् तज्ज्वलं शरशरार्थं मञ्जरातिं सूर्यं । शब्दं पदादप-  
मिव अङ्गेषु जनपदवत्पुं कुरवणाद्यु च कर्मां राधेयं श्रोत्रं च अवप्य । कृतं



अहमहरधिनाथोऽनुग्रहान्मे पृथाया-

मयि जननमगास्त्वं वत्स कोशो गुणानाम् ।

तदिदमिह रहस्यं शासनं गृह्यतां मे

तनयकुशलयोगे तातपादा यतन्ते ॥ ८२ ॥

मुखसंधानविश्लेषमुक्ते कवचकुण्डले ।

तवैते भूषणे शोभां तन्वाते परदुर्लभाम् ॥ ८३ ॥

एतानि याचकमिह द्विजवेपगूढं

मा लब्धकामममराधिपतिं कृथास्त्वम् ।

आज्ञापयात्स्खलसि चेदणुमात्रमस्मा-

द्वय्यो भविष्यसि सुखेन रणे रिपूणाम् ॥ ८४ ॥

नमस्करणं नमस्कारः येन तथोक्ताय तस्मै कर्णाय आशिषः चिरं जीवेत्यादेराशी-  
वाँदस्य यवीयसीं कनिष्ठाम् तदनन्तरमिति यावत् गां वाचं वक्ष्यमाणं प्रेम्णा  
पुत्रवात्सल्येन प्रणिजगाद् उक्तवान् । श्लिष्टविशेषणेष्वमुपमा ॥ ८१ ॥

१. उक्तप्रकारं त्रिभिराह—अहमिति । अयि वत्स हे पुत्र, अहं अहः  
दिवसस्य अधिनाथः सूर्यः गुणानां शौर्यादार्थादीनां कोशः राशिः त्वं मे  
मम अनुग्रहात् पृथायां कुन्त्यां जननं उत्पत्तिं अगाः प्राप्तवानसि । जातो-  
ऽसीत्यर्थः । तत् तस्मात् मत्पुत्रत्वादेतोः रहसि एकान्ते भवं रहस्यं इदं  
वक्ष्यमाणं मे शासनं आज्ञा इह इदानीं गृह्यताम् । त्वयेति शेषः । नन्वपृष्टो-  
ऽपि किमिति वक्ष्यसीत्यत आह—तनयेति । तनयानां कुशलस्य क्षेमस्य योगे  
संघटने विषये तातपादाः पूज्याः पितरः यतन्ते उद्योगं कुर्वन्ति । सामान्येन  
निशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ८२ ॥

मुपेति । अयि वत्स, सुखेत्युपलक्षणमन्तस्यापि । तथा च आप्यन्ताभ्यां  
संधानविश्लेषाभ्यां धारणमोचनाभ्यां च मुपे रहिते । सहजत्वादुक्तं याचन्ते । वार्जि-  
तसंयोजनवियोजने चेत्यर्थः । कवचं कुण्डलं च उभे एते भूषणे परैर्दुर्लभा  
तव शोभां तन्वाते वृद्धतः । अत्र मुखसंधानेत्यादिपदार्थस्य विशेषणमगत्या अनन्य-  
सामान्यरोगाकरणदेतुत्वात्काव्यलिङ्गभेदः ॥ ८३ ॥

एतानीति । अयि वत्स, एतानि सहजकवचकुण्डलानि याचकं याचिष्यमाणम्  
'अवेनोर्भविष्यदापमर्षयोः' इति वृत्तयोगे पृष्टीप्रतिषेधः । अत्र 'याचकं यन्तम्' इति  
वृत्तिह्रस्वलिङ्गं व्युत्पत्तिरकारदोषादुपेक्ष्यम् । द्विजवेपेण व्रजगच्छेण गूढं प्रपन्नम् ।  
निजब्रह्मानर्हत्वादि भावः । अमराधिपति इन्द्रं त्वं इह कवचकुण्डलयाभा-

इत्थं निशम्य तां वाचं राघेयो रचितस्मितः ।

हर्षोदञ्जलिना साकमाददे प्रतिमापितम् ॥ ८५ ॥

तवार्यमेति प्रथितेऽपि शब्दे ममार्यं मेलार्थिजनेषु दानम् ।

निपेधरूपे निदधाति मार्गे पदं कथं वा भवदीयजिह्वा ॥ ८६ ॥

सततं सदर्थिसदसे बहु दातुं

सकुतुहलस्य पुरुषस्य जगत्याम् ।

उदकोर्मिका करधृता हि विमूषा

कनकोर्मिका तु परमह्रुलिभारः ॥ ८७ ॥

दिवसेश यः खलु शयः प्रतिकर्तुं

घृतलालसो भवति नार्थिषु दैन्यम् ।

विषये लक्ष्यकामं मा वृषाः मा दुरु । वैपरीत्ये का हानिरत आह—आहेति । अस्मात् आज्ञापयात् मच्छासनमार्गात् अपुमानं अलक्ष्यमपि स्तब्धसि चेत् लङ्घयति यदि तदा रणे रिपूनां मुखेन अनादावेन वध्यः हन्तुं शक्यः मविष्यति ॥ ८४ ॥

इत्थमिति । इत्थं उक्तप्रकारां तां वाचं कवचदुग्दलानीन्द्राय मा देहीला-  
त्मिकां निशम्य श्रुत्वा राघेयः कर्णैः हर्षात् रचितस्मितः कृतदरहासः सन्  
प्रतिमापितं श्रुत्वा अञ्जलिना साकं नमस्कारेण सह आददे जगद्गुरु । तनमस्कारे  
प्रयुक्तवानित्यर्थः ॥ ८५ ॥

तवेति । हे आर्य, तव अर्थमा इत्यात्मके शब्दे दातृपुत्रकस्य दातृश्च वाचके  
प्रथिते सत्यपि अर्थिजनेषु वाचकेषु विषये मम दानं मास्त्विति निपेधरूपे दान-  
निवृत्त्यात्मके मार्गे वाक्यरूपे भवदीयजिह्वा पदं पादं उच्चारणात्मकं कथं वेत्याशये  
निदधाति निक्षिपति । दानं मा हर्षिति कथं वदतीत्यर्थः । दातृपुत्रकस्य स्वयं दातुः  
निपेधवाक्यस्य च विरूपयोर्घटनामक्यो विषमप्रनेदः । ‘यः कानयेत दानकामा  
मे प्रजाः स्युरित्सो वा आदित्सोऽयमा । यः खलु वै ददाति सोऽयमा’  
इति श्रुतिः ॥ ८६ ॥

सततमिति । किञ्च हे आर्य, जगत्तां लोकं सतां पाप्मानां अर्थिनां नाच-  
कानां च सदसे समार्यं बहु अपरिमितं अर्थं दातुं कुतश्चेन सहितस्य सकुतुह-  
लस्य पुरुषस्य करे धृता उत्सर्गार्थं निहिता उदकस्य कर्मिका हि घोरैव विक्षेपेण  
भूषा भूषणं, कनकमयी कर्मिका अह्वलीयकं तु परमलघुत्वं अह्वलीनां भारः भार-  
हेतुर्हि । अत्र दानस्तुला तनिपेधनिन्दाप्रतीतेर्व्याजस्तुल्यलंकारः । ‘कर्मिका  
तह्वलीये न्माश्लाक्षा भक्षितरज्जयोः’ इति वचनान्ती । सुमह्वलीवृत्तम् । ‘सज्जसाः  
सगौ यदि द्रुमहृलिकेयम्’ इति लक्षणात् ॥ ८७ ॥

दिवसेति । हे दिवसेश सूर्य, यः शयः पानिः । ‘पञ्चरात्रः शयः पानिः’

प्रतिपादयेत्स तु कथं पुरुषस्य

प्रतिकूलवर्णनिजनामपदार्थम् ॥ ८८ ॥

यश एव जन्मफलमात्मवतामिदमेपितव्यमतिचन्नभरान् ।

अपि भूयित गुणगणैरपरैरयशस्विन न जगद्भ्रियते ॥ ८९ ॥

व्यापृता वितरणोपनिपत्सु व्याहरन्ति हि विपश्चिद्वीशाः ।

स्पर्शनेन रहिताविति हेतोर्लुब्धक च कुणपं च समानौ ॥ ९० ॥

दृष्टे वनीपकजने वदन स्मितेन

दानाम्बुना करतल यशसा दिशश्च ।

इत्यमर । अर्थेषु याचकषु दैन्य दारेभ्यः प्रतिकूलं निराकृतं घृतं लालसं महा-  
मिलापं येन तयोश्च न भवति । खलु इति वाम्यालकारे । स शयस्तु प्रतिकूलौ  
वैपरीत्यं गतौ वर्णौ शकारयकारौ यस्मिन्त्यस्य निजनाम्न पदस्य यशशब्दस्य  
अर्थे कीर्तिं पुरुषस्य कथं केन प्रनारेण प्रतिपादयेत् आर्जयेत् । न केनापि प्रका-  
रेणेत्यर्थः । ‘संग्रहकपरं प्रायः समुद्रोऽपि रसातले’ इत्यभियुक्तोक्त्यदातुं कदापि  
न भवेत् कीर्तिरिति भावः । पूर्वोक्तं वृत्तम् ॥ ८८ ॥

तर्हि कीर्तिरेव मास्तिवत्यत आह—यश इति । आत्मवता देहवृत्ता यश  
कीर्तिरेव जन्मन फल इति हेतोः । इदं यशं यन्नस्य भरान् अतिशयात्  
एपितव्यं बाह्मणायम् । यत जगत् लोक अपरैः यशोमिने गुणानां धैर्यशौर्यं  
गाम्भीर्यादीनां गणैः भूयितमपि यशस्विन कीर्तिश्च यः पुरुष नादियत् नापेक्षते ।  
‘प्रियं प्रनाना दातैव न पुनर्द्विनेश्वर’ इत्युक्तमिति भावः । अत्रोत्तरवाक्या-  
यस्य कीर्त्या अनावश्यकत्वहेतुवत् काव्यविज्ञभेदः । प्रमिताक्षरा वृत्तम् ॥ ८९ ॥

व्यापृता इति । किंच वितरणोपनिपत्सु दानवेदान्तेषु व्यापृता परि-  
शीलकाः । दानमाहात्म्यसारसर्वस्वविद् इति यावत् । विपश्चिद्वीशा पण्डित-  
प्रेष्टा उब्ध एव उब्धक तं कुणपं उष्णं शयं च ह्वावपि स्पर्शनेन दानेन  
स्पर्शेन च रहितौ द्यौ इत्युक्तप्रकारादेनौ समानौ मिश्रतुल्यौ व्याहरन्ति  
कथयन्ति । हि प्रजिह्वा । ‘स्पर्शो ना मारुत स्पर्शदानयो स्पर्शनं तथा’ इति  
वेजयता । लुब्धाऽऽदीर्घावपि गृतकस्य एवेत्यर्थः । अत्र स्पर्शनेनैव  
भित्तिरुन्नेदाप्यवजितस्य साम्यकथनहेतुना पदार्थहेतुकं काव्यविज्ञमुपमेकवाच-  
कमुपदेशसंकीर्णम् ॥ ९० ॥

दृष्ट इति । दाता वनीपकजने दृष्टे गति । ‘वनीपको याचनको मार्गणे  
याचकारिनी’ इत्यमरः । यत्र प्रवृत्तेः । तत्तु दारणान्तरेणेत्यर्थः । मिश्रं परवशं  
यत् मिश्रतु वदनं दानाम्बुना करतलं यशसा दिशश्च प्रभीक्ष्णाति तादृशं प्रह-

शुभीकरोति विवशः स्वयमेव दाता

कस्तादृशं प्रतिनिवर्तयितु क्षमेत् ॥ ९१ ॥

वाञ्छामनाप्तेन वनीपकेन सहासवो दातृजनस्य यान्ति ।

तद्य शक्रार्चनया धृतासोर्भावी वधो मे परमो हि लाभः ॥ ९२ ॥

यद्गोष्ठीप्रतिहारभूतलशिला चिन्तामणिः कल्पका

यस्यारामवृत्तिदुमाश्च सुरमिः सा होमधेनुः पुनः ।

तादृग्याचति चेदुपेत्य मघवा सपूर्य तत्कामनां

त्रैलोक्यस्थवदान्यसंसदुपरि स्यामेव मे निश्चयः ॥ ९३ ॥

स्या दातारं प्रतिनिवर्तयितु दानाद्वारयितु क क्षमेत् शक्यतात् । न कोऽपीत्यर्थः ।  
अत्र वाक्यार्थनयेन दातृर्दाननिवारणाशक्यत्वसमर्थनात्काव्यलिङ्गमेव । केवल-  
प्रकृतानां वदनकरतलदिशा धवलीररणेनौपम्यगम्यकतुल्ययोगितामेदर्थकवाच-  
कानुप्रवेशसकीर्णौ ॥ ९१ ॥

वाञ्छामिति । किञ्च दातृजनस्य असन् प्राणा वाञ्छा मनोरथ अना-  
प्तेन अप्राप्तन वनीपकेन सह यान्ति निर्गच्छन्ति । मरणादप्यधिका जायतेऽप-  
कीर्तिरित्यर्थः । 'सभावितस्य चाकीर्तिर्मरणादतिरिच्यते' इत्युक्त्वादिति भावः ।  
तत् तस्मात् अथ इदानीं शक्रस्य इन्द्रस्य अर्चनया कामितपूरणात्मिकया पूजया  
हेतुना धृतासो आगतप्राणस्य मे भावी कवचकुण्डलस्यारणेन कालान्तरे शत्रुमि-  
करिष्यमाण वध परम अतिकाम्य लाभः । हिरवधारणे । अशुभस्य काल-  
हरण कर्तव्यमिति प्रसिद्धेरिति भावः ॥ ९२ ॥

यदिति । किञ्च चिन्तामणिर्नाम कामधेन्वादिवत्कामितायैव रत्न स  
यस्य इन्द्रस्य गोष्ठा आस्थानमण्डपस्य प्रतिहारभूतले द्वाराप्रदेशे शिला बद्ध-  
पाषाणः । कल्पका कल्पवृक्षा यस्य इन्द्रस्य सबन्धिन आरामस्य नन्दनस्य  
वृत्तिदुमा आवरणवृक्षा । सा प्रसिद्धा सुरमि कामधेनु होमस्य पयसाग्निहो-  
त्रस्य धेनु गौरिति तादर्थ्ये पष्ठीसमासः । भवतीति यथायोगं योज्यम् । तादृक्  
चिन्तामणिकल्पवृक्षकामधेनुमान् मघवा इन्द्र उपेत्य मा प्रत्यागत्य याचति  
चेत् मिश्रते यदि । तस्य इन्द्रस्य कामना मनोरथ सपूर्य त्रैलोक्यस्थाना भुवन-  
त्रये वर्तमानानां वदान्यानां दातृणां या ससत् सभा तस्या उपरि अग्रभागे  
स्या वर्तयेत् । एव उक्तप्रकारं मे मम निश्चय निश्कर्षः । अत्र चिन्तामण्यादि-  
मतोऽपीन्द्रस्य यान्नाप्रसङ्गेन तैरप्यपूरणीयस्तन्मनोरथ इति तत्पूरणस्य त्रैलोक्य-  
स्थवदान्योपरितनहेतुत्वाद्वाक्याथहेतुक् काव्यलिङ्गम् । शार्दूलविकीर्णितम् ॥ ९३ ॥

वीक्ष्य वन्ध्यवचनोऽपि गुणज्ञो विस्मयाम्बुनिधिवीचिपु मग्नः ।  
पद्मत्रन्धुरिति वादिनमेतं पाटलस्मितरुचिर्गिरमूचे ॥ ९४ ॥

अये वत्स, भवतो भाषितं क्षममेव स्थूललक्षाणाममूढशं तु  
तव मतं पुनरपि मम रसनां निदेशावशेषपथपान्था निर्मिमीते ॥

अथवा त्वं शुनासीरस्य मनीषितस्य पूरणार्पूर्वमेव पूर्वदेवगर्वनि-  
र्वापणधूर्वेहतया कुलिशमपि चिरारूढकैलङ्काङ्कुरजर्जरितधाराशत-  
मातन्वतीं तदीया शक्तिमादत्स्वेति ॥

वीक्ष्येति । अय इत्युक्तप्रकारेण वादिन वदन्त एन कर्णं वीक्ष्य वन्ध्य  
निष्फल वचनम् 'मा पूरय मनोरथमिन्द्रस्य' इत्यात्मक यस्य तथोक्तोऽपि गुणज्ञः ।  
ननु गुणमेव दोषत्वेन ज्ञातेत्यर्थः । अतएव विस्मयस्य आश्चर्यस्येव अम्बुनिधे  
वीचिपु तरेणो मग्नः । अतिविस्मित इत्यर्थः । पद्माना व धु सूर्य । पाटला श्वेत  
रक्ता अधरव्यापनादीपदरुणा । स्वत श्वेतेति यावत् । स्मितस्य रुचि यस्य  
तथोक्तं सन् । गिर वाच वक्ष्यमाणा ऊचे उत्तवान् । ब्रूव कर्तरि लिटि  
वच्यादेशः । अत्र गुणज्ञत्वस्य अतिविस्मयहेतुत्वात् पदार्थहेतुकेन काव्यलिङ्गेन  
अङ्गेन विस्मयाम्बुनिधीति रूपकं सङ्कीर्णम् । तस्य च वचनस्य नैष्फल्यरूपप्रतिबन्ध  
कस्तत्त्वेऽपि तदुत्पत्तिवर्णनात्मिकया विभावनया संसृष्टिः । स्वागतावृत्तम् ॥ ९४ ॥

अये इति । अये वत्स हे पुत्र, भवत तव सबन्धि भाषित वचन अप्याम-  
वधमङ्गीकृत्यन्द्रस्य बाज्जा पूरयिष्यामीत्यात्मकं स्थूललक्षाणां बहुप्रदानां क्षम  
उपपन्नमेव । भवादज्ञानामिति शेषः । हे पुत्र, अमूढश उक्तविधम् । 'अदसो  
दंशोयोगे' इत्याद्यत्ववीर्ययो 'अदसोऽपेदादुदो म' इति दस्य च मतम्, अस्य चोत्तर  
च । तव मतं प्राणालयेऽप्यनुज्जानीयम् । दानत्रत तु मम मे रसना जिह्वा पुनरपि ।  
रक्तप्रसारादन्यथेत्यर्थः । निदेशावशेष आज्ञावाक्यशेष एव पन्था तत्पथ  
तस्मिन् पान्थो गच्छतीम् । 'पन्थो ण नित्यम्' इति णप्रत्ययः पन्थादेशश्च ।  
ततश्चात् । 'पान्थीम्' इति पाठः ग्रामादिकः । निर्मिमीते करोति । निदेशशेष  
निचिद्रत्नीत्यर्थः ॥

अथवेति । अथवा । उच्चार्य असमतथेदित्यर्थः । इतीदं धासित्क पाठम् ।  
तस्मिन्नि । हे वत्स, त्वं शुनासीरस्य इन्द्रस्य । 'वृद्धश्रम शुनासीर' इतीदं  
पर्यायप्यमरः । मनीषितस्य कामितस्य पूरणार्त् पूर्वमेव स्वयं पूर्वदेवानां गुरादिपः  
गर्वस्य निर्वापने क्षमने धूर्वेहतया भारवाहित्यन हेतुता कुलिश यन्त्रायुधमपि  
चिरादाभ्युदयेन लभ्यते कङ्काङ्कुरेण जर्जरितं कुञ्चित धाराणां बोदीना शतं यस्य

१ 'अये' इति पाठः २ 'अदसो' इति पाठः ३ 'स्थूललक्षाणां' इति पाठः  
४ 'पान्थीम्' इति पाठः ५ 'अथवा' इति वचिषः ६ 'पान्थो' इति पाठः  
७ 'कङ्काङ्कुरेण' इति पाठः

ततस्तथेति परमङ्गीकृत्य पश्यतस्तनूजस्य समक्षमचिरेण सं मरी-  
चिमाली चरमाचलशिखरपरिशील्यमानविहारमिहापि समाचचार ॥

कतिपयदिने काले याते ततो मरुतां पतिः

सदसि तनयं भानोरेत्यार्थिचाटुशवाकुले ।

कवचभतुलं वाचायाचत्सकुण्डलमादरा-

दयमपि तथेत्युक्त्वा शक्तिं ततो जगृहेऽद्भुताम् ॥ ९५ ॥

नकारमेते बहूतो रिपू ममेत्यमर्षभारादिव शस्त्रधारया ।

सुतो रवेर्दशनैर्कर्णवेष्टने स्वयं समुत्कृत्य ददौ विडौजसे ॥ ९६ ॥

तथोक्तं आतन्वर्ती कुर्वती तस्य इन्द्रस्य इमां तदीयां शक्तिं नाम आयुधं  
आदत्स्य गृहाण । प्रत्युपकारद्वारेति भावः । इति निदेशावशेषपथपान्यां निर्मि-  
मीत इति पूर्वेष्वान्वयः ॥

तत इति । ततः तथा इन्द्राच्छक्तिं गृहीयामिति परं मृशं अङ्गीकृत्य पश्यत-  
स्तनूजस्य कर्णस्य समक्षं प्रत्यक्ष एव सः मरीचिमाली सूर्यः चरमाचलस्य अस्त-  
निरेः शिखरे परिशील्यमानं कियमाणं विहारं क्रीडाम् । अस्त्रमयमिति यावत् । इह  
कर्णपुरोभागेऽपि अचिरेण सत्वरं समाचचार कृतवान् अन्तर्हितवान् ॥

कतीति । ततः अनन्तरं कतिपयानि कानिचिद्दिनानि यस्मिन् तस्मिन् काले  
याते गते सति मरुतां देवानां पतिः इन्द्रः अर्थिनां याचकानां चाटुशतैः प्रिय-  
वाक्यशतैः आकुले सान्द्रे सदसि सभायाम् । 'स्त्रीनपुंसकयोः सदः' इत्यनुशास-  
नात् नपुंसकत्वम् । भानोः सूर्यस्य तनयं कर्णं एव प्राप्य अतुलं सहजत्वाद-  
सदृशं कुण्डलाभ्यां सहितं सकुण्डलं कवचं वाचा देहीत्यात्मिकया अयाचत्  
भिक्षितवान् । याचतेः कर्तरि लङ् । अयं कर्णोऽप्यादरात् तथा दास्यामीति उक्त्वा  
ततः याचमानकवचकुण्डलात् इन्द्रात् अद्भुतां लोकेतरां शक्तिं आयुध-  
विशेषं जगृहे गृहीतवात् । हरिणमुतावृत्तम्—'रसयुगहयैर्दिष्टवा न्मौम्रौ स्लगा  
हरिणमुता' इति लक्षणात् ॥ ९५ ॥

नकारमिति । एते दंशनकर्णवेष्टने नकारं नाश्वरं निषेधार्थकं बहूतः  
विभूतः । स्वनाम्नीति शेषः । अतः कारणात् मम दातुः रिपू शत्रू इत्युक्तप्रका-  
रात् अमर्षभारात् कोपातिशयादिवेत्युत्प्रेक्षा । रवेः भूतः कर्णः शस्त्रस्य असेः  
धारया अश्वलेन समुत्कृत्य उत्पाद्य दंशनकर्णवेष्टने कवचकुण्डले विडौजसे  
इन्द्राय स्वयं ददौ दत्तवान् । 'तनुत्रं वमं दंशनम्', 'कुण्डलं कर्णवेष्टनम्', 'विडौजाः  
पाकशासनः' इति सर्वनामरः ॥ ९६ ॥

निशम्यं तत्कल्पतरोर्हिंया च्युतैश्चिरार्जितैस्त्यागयशोभरैरिव ।  
 सुपर्वमुक्तैः कुसुमैर्न केवलं तदङ्गमङ्गाश्च सुगन्धयोऽभवन् ॥ ९७ ॥  
 जाग्रत्सु सर्वावयवेषु तस्य कर्णस्य कर्णः पुनरर्थिने स्यात् ।  
 हिरण्मयीं यद्विततार भूषां तन्नामसाम्यं ध्रुवमत्र हेतुः ॥ ९८ ॥

आपृच्छ्य तं तदनु नाकपतिः सुधर्मा-

मासाद्य सिद्धमरुदप्सरसां समाजे ।

प्राशंसदस्य चरितं सविधे सुरभ्या

रोमन्थमप्यविगणय्य निशम्यमानम् ॥ ९९ ॥

निशम्येति । तत् कर्णस्य सहजवचकुण्डलदानं निशम्य श्रुत्वा हिया  
 लज्जया च्युतै गलितैः । तादृगदानस्य तन्नाम्यसमवादिता भावः । चिरार्जितै  
 त्यागेन वितरणेन ये यशोभरा कीर्त्यतिशयाः कल्पवृक्षीया तैरिव स्थितैः सुपर्व-  
 मि. देवैः मुक्तैः विसृष्टैः कुसुमैः पुष्पैः तस्य कर्णस्य अङ्गं केवलं शरीरमेकमेव  
 सुगन्धि नाभवत्, किंतु अङ्गाश्च अङ्गाख्याश्च जनपदा अपि कर्णपाल्याः सुगन्धय-  
 मनोहरगन्धाः अभवन् । अतिमहती पुष्पवृष्टिरासीदित्यर्थः । ‘अङ्गं गान्तान्तिक्षो-  
 पायप्रतीकेष्वप्रधानके । अङ्गो देशविशेषे स्यात्’ इति विश्वः । असंबन्धे संबन्ध-  
 । रूपातिशयोक्तिः । वंशस्थवृत्तम् ॥ ९७ ॥

जाग्रत्सिचति । तस्य कर्णस्य सर्वेषु अवयवेषु करचरणादिषु जाग्रत्सु विद्य-  
 मानेषु सत्त्वपि कर्णः पुनः श्रोत्रमेव स्वा स्वीया हिरण्मयीं कामनीम् । ‘दाण्डि-  
 नायन-’ इत्यादिना निपातः । भूषा कुण्डलं अर्थिने इन्द्राय विततार दत्तवान् ।  
 इति यत् । अत्र कुण्डलदाने तेन कर्णेन सह नाम्ना कर्णतिसृजया यत्साम्यं  
 तुल्यत्वं तत् । तस्येति शेषः । श्रोत्रस्येत्यर्थः । हेतुः ध्रुवमित्युत्प्रेक्षा । यद्यपि कर-  
 चरणादिभिरपि वचचदानं कृतं तदस्यापि तुल्यम्, इदं लघ्विकमित्युत्प्रेक्षितमिति  
 ध्येयम् । अत्रोचोत्प्रेक्षया तन्नामासाम्यमाग्रस्यापि तथा दानहेतुत्वे किमु वक्तव्यं  
 तदाननैसर्गिकत्वम् इत्यर्थापत्तिप्रतीतेरलंकारेणालंकारध्वनिः ॥ ९८ ॥

आपृच्छयेति । तदनु वचचकुण्डलदानानन्तरं नाकस्य स्वर्गस्य पतिः  
 इन्द्रः तं कर्णं आपृच्छ्य गच्छामीत्युक्त्वा सुधर्मा देवधर्मा आसाद्य प्राप्य  
 उद्यानां नारदादीनां देवयोनिविशेषाणां वा महतीं देवतानां अप्सरसां च समाने  
 संघे अस्य कर्णस्य चरितं तथाविधं दानचारित्र्यं सविधे समीपे सुरभ्या काम-  
 धेन्वा रोमन्थं चर्यितचर्यणमपि अविगणय्य दृग्गृह्य निशम्यमानं ध्रुवमाणं  
 मया स्यात् तथा प्राशंसत् प्रकर्षेण श्रुतवान् । शरीरसुदृश्य दानस्य तस्या  
 आप्यसंगमवादिता भावः ॥ ९९ ॥

तावत्पार्थास्तेऽपि पुनः काम्यकसीमा

हित्वा सधैर्भूविबुधानामनुयाताः ।

तीर्थप्रातान्विस्मृतपूर्वानगग्राहुं

वध्वा साकं द्वैतवनारण्यमग्रापुः ॥ १०० ॥

तत्र कदाचिदाश्रमद्वारि 'हा हा महाभागाः, मम होमसाधनमै-  
रणिमपहृत्य हरिणोऽयमितो धावति' इति वाष्पायमाणस्य कस्य-  
चिदंघ्रजन्मनः शोकनिवारणाय चक्रीकृत्य चापमनुधावतस्तान्पार्था-  
न्पार्श्वलतावाडतानुपकनयकिमलयजालमुत्प्लवनवेगपवननद्विज्वल-  
द्वहिशिखान्कन्दलमिवारणिं विषाणया विभ्राणः कतिपुचित्पदेपु  
मुग्रह इव कतिपुचिदुरासद् इव विचित्रंगतिः कोऽपि कृष्णसारो दूर-  
मौकष्य स्वयमन्तरधात् ॥

तावदिति । तावत् तदानीं त पार्था अपि काम्यकस्य वनस्य सीमा हित्वा  
भूविबुधानां ब्राह्मणानां सधै अनुयाता सन्त पूर्वं विस्मृतान् मार्गवशादिना  
असेवितान् तीर्थानां पुण्यसरसां प्रातान् समूहान् अवगाढुम् । तत्र स्नातु  
मिलय । पुनरपि द्वैतवनं नाम अरण्यं वध्वा साकं श्रौपया सह अवापु प्रातवन्त ।  
मत्तमयूरीवृत्तम्— वेदै रन्त्रैर्मूर्तयसुगं मत्तमयूरी' इति लक्षणात् ॥ १०० ॥

तत्रेति । तत्र द्वैतवने कदाचिद् हे महाभागा महानुभावा पाण्डवाः,  
मम होमस्य साधनं अग्निमयनद्वारा कारणं अरणिं अपहृत्य अयं हरिणः कुतप  
इतः मार्गात् धावति । हा हेलतिखेदे । इति उक्तप्रकार आश्रमस्य द्वारे अग्रदेशे  
वाष्पायमाणस्य रुदतः कस्यचित् अग्रजन्मनः ब्राह्मणस्य शोकस्य निवारणाय  
चापं चक्रीकृत्य गुणाकपणेन कुण्डलीकृत्य अनुधावत द्रुतमनुगच्छत तान्  
पार्थान् पार्श्वयोरुभयोर्या लता तासां ताडनेन सधैपणेन अनुपकृत्स्नं नवानां  
द्विसल्लयानां जालं वृन्दं यस्मिन् । अतएव उत्प्लवनेषु ऊर्ध्वलङ्घनेषु यो वेग  
तेन यः पवनं वायुं तेन बहिर्ज्वलन्तं बहिर्शिखानां अग्निज्वालानां कन्दल-  
जडुरा यस्मिन् तथोक्तमिव स्थितमित्युल्लेखः । अरणिं अग्निमयनद्वारा विषाण-  
या श्रेष्ठेण विभ्राणं कतिपुचित्पदेपु पादन्यासेषु मुग्रहं अनायासेन गृहीतुं  
शक्यं इव कतिपुचित्पदेपु दुरासद् मुग्रहं इव विचित्रां आश्चर्यां गतयं यस्य

- १ 'साधनं' इति पाठ २ 'हा' इति नास्ति क्वचित् ३ 'अरणिम्' इति नास्ति  
क्वचित् ४ 'इतस्तत्र' इति पाठ ५ 'गृहमग्निं' इति पाठ ६ 'पार्थम्' इति  
नास्ति क्वचित् ७ 'उत्प्लवन् धावनवेग' इति पाठ ८ 'ज्वलितगन्धबद्धि' इति पाठ  
९ 'विषाणयो' इति पाठ १० 'चित्रगति' इति पाठ ११ 'अपाकुष्य' इति पाठ



तदनु ललाटंतपनसंपचहेलिधूलिभ्यां द्यावापृथिवीभ्यामुदन्या-  
वदान्यमहिम्नि दिनयौवने प्रादुर्भवति सति प्रकृतमर्थमिव पानीय-  
मपि इतस्ततो विचिन्वद्भिरनुजैः सह कस्यचिद्विशालस्य वनशालस्य  
मूलभुजं तच्छायामण्डलमिव पाण्डवः शनैः शनैरुपससर्प ॥

तत्रानिलैः कमलगन्धिभिरुच्यमाना-

माशां गतेषु सलिलाय चिरायितेषु ।

भीमादिषु क्षितिभुजा परितप्य भेजे

तेषां पदानुसरणादथ कापि वापी ॥ १०१ ॥

स कोऽपि दुर्ज्ञेय कृष्णसार कुरग दूर दूरदेश आकृष्य लाभाशया नीरवा स्व  
अन्तरधात् अन्तर्हितवान् ॥

तदन्विति । तदनु कृष्णसारान्तर्धानानन्तर ललाट तपतीति ललाटतप ।  
नयान् पचतीति नखपच । शिरपाददाहिनाविलयं । हेलि सूर्य धूलि  
रन ययोस्त्राभ्या द्यावापृथिवीभ्या आकाशभूमिभ्या उदन्याया पिपासाया  
वदान्य दाता महिमा प्रभाव यस्मिन् तस्मिन् । अतितृष्णाजनक इत्यर्थः ।  
'उदन्या तु पिपासा तृट्' इत्यमरः । दिनस्य अह यौवने मध्यभागे । मध्याह्नकात्  
इति यावत् । प्रकृतमर्थं वरणिमिव हरिणमिव वा । पानीय जलमपि इतस्तत  
विचिन्वद्भिः अन्विषद्भिः अनुजै भीमादिभि सह पाण्डव धर्मराज विशालस्य  
विस्तीर्णस्य कस्यचित् वने शालस्य वृक्षस्य मूलभुजं मूलदेशं प्रति तस्य वनशालस्य  
च्छायामण्डलं अनातपयिष्व इव शनैः शनैर्गत्यात्पथमात् मन्द मन्द उपस-  
सर्पं समीपं गतवान् । अत्र च्छायामण्डलपाण्डवयो शनं शनैर्मूलोपसर्पणेनौप-  
म्यस्य गम्यत्वात् तुल्ययोगितामेदं । अस्य च अरणिजग्योरन्वेपणेनौपम्य  
गमकतुल्ययोगिनामेदेन संसृष्टिः ॥

तत्रेति । तत्र वृक्षमूले कमलगन्धिभिः पद्मसौरभवाहिभिः अनिलैः वायुभिः  
उच्यमानाम् । अत्रास्ते पद्मिनीति सूच्यमानामित्यनुमानालंकारः । आशा दित्वा  
प्रति सलिलाय उदकमानेतुम् । इति 'क्रियार्थ-' इत्यादिना चतुर्थी । गतेषु भीमा-  
दिषु चतुर्षु चिरायितेषु चिरादप्यनागतेषु सत्सु । अथ क्षितिभुजा धर्मराजेन  
परितप्य शिमेवामलाहितं यतोऽद्यापि नागच्छन्तीत्युत्तप्य तेषां भीमादीनां  
संबन्धिनां पदानां पादनिक्षेपस्थानानां अनुसरणात् अनुगम्य गमनात् । 'तत्कृत्य-'  
इति स्वच्छोपे पश्यती वा । वापि इयं एवाहतीति दुर्ज्ञेया वापी दीर्घिका भेजे  
प्राप्ता । भजते कर्मणि छिद्रः ॥ १०१ ॥

१. 'तदन्तरम्' इति पाठः . २. 'महिमनि' इति पाठः . ३. 'प्रादुर्भवति सति'  
इति नास्ति अर्थः . ४. 'तच्छाय' इति पाठः .



तस्यास्तटे कमलिनीदलपात्रपाणी-

स्तान्पङ्क्तिगो निपतितानरलोक्ष्य वीरान्-

वाष्पान्मुनिः प्रथमदर्शितमार्गयेन

तस्या नृपस्य धरणां महना निपेते ॥ १०२ ॥

स नृपतिर्दृष्टोऽविस्मरत्मलः सपदि मूर्च्छितवीर्निभृवाङ्गकः ।

स्वयमपि प्रविभज्य तदा दशामनुभवत्रिव तामनुजात्रिताम् ॥ १०३ ॥

नासाविलोमनपट्टन्नपन्नगन्धा-

नाशाय तत्र मधुपैरनुसेव्यमानाः ।

वर्धिष्णुचेतनममुं वनवापिकायाः

कलोलमहूपरनाः कल्याणभूयः ॥ १०४ ॥

तस्या इति । तस्या वाप्या तटे तीर कमलिनीदलानि पत्रपत्राण्येव पात्राणि  
जन्मानानि पाण्थोर्यपा तान् पङ्क्तिं निपतितान् । मृचेति शेष । तान् भीमा-  
दीन् वीरान् अरलोक्ष्य वाष्पान्मुनिः प्रथमं पूर्वं दर्शित मार्गं निपतनन्प  
यस्यान्वयोच्चेयव स्थितयेयुप्रेक्षा । नृपस्य धमराजस्य तन्वा शरीरेण धरणी  
भुवि सहसा दृश्येगान् सत्वर निपेते पतितम् । पततेर्भावे ङिद् ॥ १०२ ॥

स इति । अधिक वत्सल भ्रातृशोकान्नित सपदि पतनक्षण एव मूर्च्छिता  
वी चेतना यस्य स । अतएव निम्नानि निश्चलानि अङ्गाणि यस्य स तत्क ।  
शैषिक कर्पप्रत्यय । स नृपति अनुजं भीमादिभि आश्रिता दशा मरणा  
वप्या प्रविभज्य समाश्रितमाग कृत्वा स्वयमप्यनुभवत्रिवेयुप्रेक्षा । दृष्टो  
दृष्ट । तत्रत्यैरिति शेष । भ्रातृणा मामुदायक वस्तुनि समाश्रितहारिण्यमरणादिति  
भाव । दृष्टो कर्मणि ङिद् । दृष्टमिलम्बितवृत्तम् ॥ १०३ ॥

नासेति । तत्र तदानीं नासाया प्राणस्य विलोमने तृष्णाजनने पट्टन्  
समर्थान् नवान् पद्माना गन्धान् आदाय मधुपै अङ्गिभि अनुसेव्यमाना इति  
मान्योचि । वने वापिकाया पूर्वोक्ताया कलोलमलानां श्रेष्ठतरङ्गाणा सव-  
न्धिष्वन पवना वायव धमु मूर्च्छित धमराज वर्धिष्णु पुन प्राप्तिशीला चेतना  
संज्ञा यस्य तथोच कल्याणभूय चक्रु । अन वायूना गुणसमृद्धे विशेषण-  
गत्या नृपचेतनासघटनहेतुत्तापदाधहेतुक काव्यजिह्वम् । 'आप्राय' इति पाठ-  
स्त्वसंगतार्थत्वात् कथंचित्प्रायश्चक्षणया योज्य ॥ १०४ ॥

ततः क्षणादेव किञ्चिदुद्गम्य परितः शून्यशून्या दिशो दंशापि  
विलोकयमानः शनैः शनैरुपसृत्य शोकचञ्चलेन कैराश्वलेन ता-  
न्पर्यायवृत्त्या परामृश्य वनविहगमृगपानसौकर्याय सुतरां दुरवतरा  
ता सरसीमिव वाष्पधारामभिवर्पन्धर्मसूनुरेवं विलपितुमारभत ॥

वीरा भवद्विपदि देवपरम्परापि

दूरेतरा प्रति परान्न गिरा प्रवृत्तिः ।

हा हा दशेयमिह घोऽद्य कुतोऽवतीर्णा

सामन्तरेण भवता किमिदं प्रयाणम् ॥ १०५ ॥

तत इति । तत चेतनाप्राप्त्यनन्तरम् । धर्मसूनु धर्मराज किञ्चित्  
उद्गम्य उत्थाय । क्षणात् । उत्थानक्षण एवेत्यर्थः । दिश दशार्पि परितः शून्यशून्या  
विलोकयमान आत्मप्रियभ्रातुरहितवे अत्यन्त सर्वार्थशून्यत्वेन पश्यन् सन् शनैः  
शनैः उपसृत्य समीपं प्राप्य शोकेन चञ्चलेन सक्त्वेन कराश्वलेन अभ्रहस्तेन तान्  
भ्रातॄन् सीमादीन् पर्यायवृत्त्या क्रमशः परामृश्य सस्पृश्य दुरवतरां अवतरिनुमश  
क्यां ता सरसीं वापीं वने अरण्ये विहगानां पक्षिणां मृगाणां च पानस्य सौकर्याय  
सौरभ्याय सुतरां सुखेनावतरितुं शक्यामिवेत्युत्प्रेक्षा । 'परिपूरयितुमिव' इति  
पाठान्तरम् । वाष्पधारा अभितो वर्धये । एव वक्ष्यमाणप्रकारेण विलपितुं परिदे-  
वितुं आरभत उपक्रान्तवान् ॥

वीरा इति । हे वीरा मीमादय, भवता युष्माकं विपदि मरणे विपदे  
देवानां परम्परा समूहोऽपि दूरेतरा अत्यन्तदूरे भवति । 'किमेति' व्ययधा  
दाम्बद्रव्यप्रकर्षे' इत्येदन्तादव्ययात्तरण्याम् । परान् देवपरम्परातः अन्यान् मनुष्या-  
दीन् प्रति गिरा प्रवृत्तिः किमवधिष्ठेति वाक्प्रसरणं नास्त्येव । देवानामेव तथात्वे  
सदितरेषां का वार्तेत्यर्थः । तथापि इह अत्र अयं इदानीं यः युष्माकं इयं दशा  
मरणावस्था कुत कस्माज्जनात् अवतीर्णा प्राप्ता । हा हेलाक्षर्ये खेदे वा । किंच  
सामन्तरेण मया विना भवतामिदं प्रयाणं परलोकयात्रा । किमिति कृतसायम् ।  
अनुचितमेवेत्यर्थः । सममुपादु सभागिनः सर्वदेवः स्वगानर्हत्वादिति भावः ।  
अथ देवाग्रमापत्करणाशक्तत्वे त्रिमुक्तं मनुष्याणामिति कैमुत्येन अर्थान्तरत्रिज्या  
रूपेण अर्थपरिपूरणकारेण मरणहेतोः प्रसक्त्यभावेऽपि तद्वर्णनात्मकविभावनान्  
द्वयोरङ्गादिभावनं संकरः । यत्तु 'भवतामापदि विपदे दूरेतरा' इत्यपवाठपरिकल्प्य  
'रक्षितुमशक्त' इति व्याख्याय च अतएव 'परान् नरान् प्रति गिरां प्रवृत्तिः

- १ 'उत्थाय' इति पाठ २ 'दशार्पि' इति नास्ति कश्चिद् ३ 'पाणिना तां भा-  
भून्' इति पाठ ४ 'परिमृश्य' इति पाठ ५ 'गुणरां' इति नास्ति कश्चिद्  
६ 'मृगा' परिपूरयितुमिव' इति पाठ ७ 'दूरापरा' प्रति नराग्र गिरां' इति पाठ  
८ 'किमिदं भवता' इति पाठ

दैवं कठोरचरितं दयया विहीनं

माद्रीसुतावदह मातृमुखानभिज्ञौ ।

कन्दाङ्कुराणि च फलानि च भक्षयित्वा

कान्तारसीमनि मयाचरितुं न सेहे ॥ १०६ ॥

स्वयमव्रण एव यो भवान्ब्रणमाधत्त हरस्य मस्तके ।

व्रणमायुषि पार्थ तस्य ते विदधाति स्म मृधं विनैव कः ॥ १०७ ॥

वत्स द्वेपिनियुद्धजीवनभुज प्रख्यानिधे मारुते

कर्णाकर्णिकया निशम्य भवता प्राप्तामवस्थामिमाम् ।

न नास्त्वेव' इति विलिख्य देवानामप्यशक्यं मनुष्या रक्षन्तीति वक्तुमवकाश एव नास्तीति भावार्थमाह नृसिंहः, तत् हा हा दशेयमिति तृतीयवाक्यार्थेन वीरा इति भीमादिनिर्देशेन च संगतमसंगतं वेति रसिका एवाकलयन्तु । पठन्तु स्वयं द्वाविडेनापि हहेत्यस्य कटकटेलान्ध्रभाषया विवरणं स्वस्य साहित्यपारीणतां प्रथयतीति ॥ १०५ ॥

**दैवमिति ।** दयया विहीनं कृपया शून्यं अतएव दैवं विधिः कठोरचरितं दारुणकर्म यतः यद्वैवं भानुः मुखस्य अनभिज्ञौ अद्रष्टारौ । तयोः बाल्य एव तस्याः भर्त्रानुमृतत्वादिति भावः । माध्या सुतौ नकुलसहदेवा कान्तारसीमनि अरण्यदेशे कन्दाङ्कुराणि च फलानि च भक्षयित्वा भुक्त्वा मया सह चरितुमपि न सेहे । अहहेति खेदे । एतावन्मात्रमपि तत्तादृशमहाभोगिनोः न क्षमत इत्यर्थः । परेषामादेहपातं न शाम्यति मत्सरः क्रूराणामिति भावः । तदैवमिति योज्यम् । अत्रोत्तरवाक्यार्थेन दैवस्य दारुणकर्मत्वसमर्थनात्काव्यलिङ्गभेदः । अत्रादौ नकुलसहदेवावधीकृत्य राज्ञो विलापः वयस्त्वारतम्यकृतप्रेमतारतम्यप्रयुक्त इति ध्येयम् ॥ १०६ ॥

**स्वयमिति ।** हे पार्थ, यः भवान् मृधे स्वयमव्रणः व्रणरहितः सन्नेव हरस्य शंभोः मस्तके शिरसि व्रणं आधत्त अकरोत् । भवच्छन्दयोगात् 'शेषे प्रथमः' इति प्रथमपुरुषः । तस्य तादृकप्रभावस्य ते तव आयुषि व्रणं आयुपोऽन्तमित्यर्थः । मृधं युद्धं विनैव कः विदधाति स्म । अचिन्त्यमहिमा हि स पुमानित्यर्थः । अत्र 'स्वयमव्रण एव यो भवान्' इत्येव पाठः । 'यो रणम्' इति पाठे मृधमित्यनेन पर्यायभङ्गाख्यदोषः । पार्थ इति निर्देशानुसारेण त्वमित्यनुपपन्ननीयत्वे आधत्तेति प्रथमपुरुषानुपपत्तिश्चेति । वीतालीयं वृत्तम् ॥ १०७ ॥

**वत्सेति ।** द्वेषिभिः हिडिम्बादिभिः सह नियुद्धं बाहुयुद्धमेव जीवनं धृतिः ययोस्तादृशौ भुजौ यस्य तस्य सयुद्धिः हे तादृशभुज । हे प्रख्यानिधे कीर्त्यावाप्त, हे मारुते वत्स भीम, भवता प्राप्तां इमामवस्थां कर्णाकर्णान्तरप्राप्तिः कर्णाकर्णि-

शोकेनानिशमेकचक्रनगरीभाजां च बाष्पायितुं

स्वस्त्रीयैः सहः सौबलस्य च मुदा कोऽप्येव कालो ह्यभूत् ॥ १०८ ॥

मय्यप्यसूनिह विमुञ्चति याज्ञसेनी

सा श्वापदामिपमबुद्धगतिर्भवेन्नः ।

हा माद्रि कुन्ति युवयोर्वनभूमिरेव

पुत्रप्रसूतिविपदोः पदतां प्रपेदे ॥ १०९ ॥

कूटस्थशीतकरकुक्षिगतं कुरंगं

कुर्वन्स्वजातिकृतकोपरसातिरेकम् ।

कोदण्डमप्यगणयन्कुलिशास्त्रसूतोः

कासौ स्थितो वैत मृगः कुलहानये नः ॥ ११० ॥

का तथा तत्तज्जनाकर्णनपारम्पर्यतया निशम्य श्रुत्वा एकचक्रनगरीं भजन्तीति तद्वाहिनां अनिशं शोकेन च सौबलस्य शकुनेः स्वस्त्रीयैः भागिनैः दुर्घोषनादिभिः सह मुदा हर्षेण च बाष्पाणि नेत्रजलानि कारयितुं बाष्पायितुम् । तान् रोदयितुं नेतान् मोदयितुं चेत्यर्थः । एष कालः कोऽपि विपरीतः अभूत् आसीत् । अत्र शोकः स्वान्तकृषकान्तकनाशजन्यः मोदः स्ववैरमूलजन्य इति विवेकः । अन गीमावस्थाकर्णनस्य विशेषणगत्या बाष्पोदयहेतुत्वात्काञ्चलिभेदः ॥ १०८ ॥

मयीति । किञ्च मय्यपि इह असून् प्राणान् विमुञ्चति सति सा पतिमता-  
तिलकत्वेन प्रतिष्ठा याज्ञसेनी शौचदी नः अस्माकं अबुद्धा गतिः यया सा तथोक्ता ।  
शज्ञातास्मद्गतान्ता सतीत्यर्थः । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समाप्तः । नः अस्माभिः  
अबुद्धा अज्ञायमाना गतिः यस्यास्तथोक्ता सतीति वा । 'कस्य च वर्तमाने'  
इति पठ्यते । अतएव श्वापदानां मांसादमृगविशेषाणां आसिपं मांसं भक्ष्यं वा  
भवेत् । तैर्भक्ष्या भवेदित्यर्थः । हेति चेदे । हे कुन्ति, हे माद्रि मातरो युवयोः  
द्वयोः वनभूमिरेव पुत्राणां अस्माकं प्रसूतेः जननस्य विपदः मरणस्य च द्वयोः  
पदतां स्थानत्वं प्रपेदे । हेत्यत्रापि योज्यम् ॥ १०९ ॥

कूटेति । कूटस्थं मृगवंशस्य आदिमं शीतकरस्य चन्द्रस्य कुक्षिगतं मध्ये  
वर्तमानं कुरंगं स्वया स्वीयया जाला गुरङ्गत्वेन कृत. कोपरस्य अतिरेकः येन  
तथोक्तं मामप्यगणयन् अयं मदाध्रुववंशोच्छेदं किमिति करोतीति कोपोदिर्यं  
पुत्रं सन् कुलिशास्त्रस्य वभिन्नः सूतोः अर्जुनस्य कोदण्डं गाण्डीवमपि अगण-  
यन् अनादियमानस्य सन् कुलिशास्त्रेतीन्द्रनिर्देशात्पुत्रपरगलस्तेन्द्रस्य वज्रायुध-  
मप्यगणयन्नित्यपि बोध्यम् । अगौ अरणिहर्ता मृगः नः अस्माकं कुलहानये  
वंशच्छेदं कर्तुम् । इति 'क्रियार्थे-' इत्यदिना चतुर्थः । यतेति गेदे । 'वनमृगः' इति

इत्थं विलप्य नृपतौ स्वयमप्यमीषा-

मन्तस्य हेतुरिदमित्युदकं सरम्याः ।

पातुं प्रवृत्तवति कोऽपि पुमानददो

गम्भीरमाह गगनस्थित एव वाचम् ॥ १११ ॥

राजन्मदुक्तिसरणैः प्रतिवाक्यदानं

देवोऽप्युपेक्ष्य जलमत्र न पातुमीष्टे ।

एते मदीयमनमल वचोऽबलेषा-

त्पीताम्भसः सपदि विभ्रति दीर्घनिद्राम् ॥ ११२ ॥

तत्प्रत्युदीर्य जलमत्र पिबेति बहुः

प्रभ्रानसौ दिविचरन् पट्टचरैः स्वैः ।

प्रत्युद्ययौ बहुमवैर्बनदेवताना-

मिन्दोः करानिव तरङ्गकुटैः पयोधिः ॥ ११३ ॥

पाठ उच्चार्यतामादुपेक्ष्य । कं कुत्र स्थित । न जन इति योजम् । खेदनोदयो प्रस्तावे न्यूनपदत्वे निर्दोषत्वाभिमानात् । अत्र वृत्तापपट्टव्याख्यानस्य रुचिहा सरीयसो कृत्वा रसपरिपोषतारतम्य सम्बद्ध स्वयमेवाकलयन्तु रसिद्धा इति नोद्घाटित प्रयत्नारम्भमेवेति ॥ ११० ॥

इत्थमिति । इत्थं दण्डप्रकारेण नृपतां घनरात्रे विलप्य इह एतत् सरस्तु-  
दक अमीषा मीमादीना आदृष्ट्वा अन्तन्म नरणस्य हेतुरिति । निश्चिन्नेति शेष ।  
स्वयमपि सरम्या वाप्या उदक पातुम् । पीत्वा मर्तुमिलय । प्रवृत्तवति उद्युक्ते  
सति बहदन अतएव कोऽपि अविन्त्यमहिमा पुमान् गगने स्थित सन्नेव  
वाच गम्भीर वधातया आह ॥ १११ ॥

तदुक्तिप्रकारमेवाह—राजसिति । हे राजन्, मन सन्निध्या उक्ताना  
प्रभ्राना सरणे पञ्चया प्रतिवाक्याना दान चक्षन् उपेक्ष्य । उत्तराण्यनुक्त्वा  
त्यथ । दवा प्रभ्रपि अत्र सरसि जल पातु नष्ट न शक्नोति । अत एव तद-  
नुक्ता अवलेपात् गद्यात् मदीय वच अवमल अनल पीत वन्तु तल वैन्दयो  
चा सन्त सपदि उत्पानमप एव दीर्घनिद्रा मरण विभ्रति । मृता इत्यर्थः ॥ ११२ ॥

तदिति । तत्र तस्मात् कारणात् प्रत्युदीर्य उत्तराण्यनुक्त्वा । तदुक्तिसरपे-  
रिति शेष । अत्र सरम्या तल पित इत्युक्तप्रकारेण बहु भाषनाग्न दिवि  
चरस्य यक्षस्य प्रभ्रान् । 'को नादते' इत्यादीन् प्रति । वसौ दुषिष्टिर स्वै  
स्वीधै वनदेवताना पतुमवै रसिपुमन्मननै पूर्ववन्निद्रायां । पतुनि उत्तरै

तदनन्तरम् ।

कटिलम्बितवल्कलो जटालः कमनीयस्मितधौतयज्ञसूत्रः ।

कुशवर्हवतंसितः स देवः कुहराजस्य पुरोऽवतीर्य तस्थौ ॥ ११४ ॥

स तु तत्र लोकातीतेन राकाशतमिवाकारयता निजेन तेजसा  
कुङ्कुलीकृतकरकमलयुग्मं तमात्मसंभवं प्रेममेदुरमेवमवादीत् ॥

अये वत्स, मां धर्ममवेहि ॥

विर्मतजनवितीर्णं विविधं विपिनकेशमनुभवतो भवतो भावं  
बुभुत्सुरेवमाचरिपम् ॥

प्रतिवाक्यैः 'पद्मेऽह्नि पठे वा शाकं पचति स्वे गृहे । अचूणो ह्यपरप्रेष्यः  
स रात्रिचर मोदते ॥' इत्यादिभिः । पयोधिः समुद्रः सैः तरङ्गाणां कुलैः बृन्दैः  
इन्दोः चन्द्रस्य करान् किरणान् प्रतीव प्रत्युद्ययौ प्रत्युज्जगाम । उत्तराण्युवाचेत्यर्थः ।  
उपमालंकारः । अत्र 'तत्प्रत्युदीर्य जलमत्र पिव' इत्येव पाठः । 'तत्प्रत्युदीर्य  
सलिलं न पिव' इति पाठे प्रत्युदीर्य सलिलं पिव अन्यथा न पिबेति व्याख्यान-  
त्वेऽपि द्विष्टवन्मन्यूनपदत्वाद्धमधिकं दोषद्वयमिति ॥ ११३ ॥

तदनन्तरम् । इत्युत्तरेणान्वयः ॥

कटीति । कटौ ऊरुपरिभागे लम्बितं धृतं वल्कलं येन सः जटालः जटा-  
वान् कमनीयं मनोज्ञं स्मितं यस्य स चासौ धौतयज्ञसूत्र इति वैवक्षिकनिशेषण-  
विशेष्यभावात् बहुव्रीहिगर्भः कर्मधारयः । कुशवर्हः दर्भपत्रैः वतंसितः शिरसि  
भूषितः सः उच्छ्रमभावेन प्रतिद्रः देवः यक्षावृत्तिः यमः कुहराजस्य धर्मराजस्य  
पुरः अवतीर्य । गगनारिति शेषः । तस्थौ स्थितवान् ॥ ११४ ॥

स इति । स देवः यमस्तु लोकान् सर्वान् अतीतेन अतिमान्तेन । सर्वातिशायि-  
नेत्यर्थः । राकाणां पूर्णिमारात्रीणां शतं आकारयता आहूयतेव । वातिध्वले-  
नेत्यर्थः । निजेन तेजसेवेत्युपेक्षा । कुङ्कुलीकृतं मुकुलीकृतं करो यमटे इव तयोः  
युग्मं युगलं यस्य तथोक्तम् । साञ्जलिबन्धमित्यर्थः । आत्मसंभवं पुत्रं धर्मराजं  
प्रति प्रेम्णा अनुरागेण मेदुरं पूर्णं यथातथा एवं दक्ष्यमाणप्रकारेण अवादीत्  
उक्तवान् । यदतेः कर्तरि लृट् ॥

उपिप्रसारमाह—अये इति । अये वत्स हे पुत्र, त्वं मां धर्मं यमं  
त्वन्पितरं अवेदि जानीहि ॥

यिमनेति । किञ्च यिमनत्रनेन वायुत्रनेन दुर्योधनादिना वितीर्णं दत्तम् । प्रापि-  
तमिति यावत् । विविधं बहुविधं विपिनत्रे, सं वनराण्यदुःखं अनुभवतः भयतः तव  
भावं स्वभावं बोधुं धर्मं लक्ष्मते वा न येति परीक्षितुमिच्छतुः बुभुत्सुः । बुभुत्सुः सख-  
न्त्यादुपनयः । एवं भवदनुग्रहिपत्तिकरणेन प्रकारेण आचरितं आचरितवानस्मि ॥

तद्वहुधा परीक्षितेन भवतः शीलेन समञ्जसेन प्रभोक्षरेण च प्रसेदिवानसि । तस्मान्ममानुग्रहेण स्वप्रान्निवृत्तैरिव भूयोऽप्युत्थितैरनुजन्मभिः सह त्रयोदशीं शरदं वेपान्तरवन्तं भवन्तं कोऽपि न जानीयादिति वैरमरणं च विस्मयविस्मारितनयनपरिस्पन्दनाय निजतन्दनाय प्रतिपाद्य स पुमानन्तर्दधे ॥

तत्तादृशो भगवतो वचसा निकाम-

मासाद्य मोदभरमाश्रमभागतानाम् ।

प्राप्तारणेर्द्विजवरस्य शुचेव साक-

मैन्तं जगाम समयोऽपि महानमीषाम् ॥ ११५ ॥

इत्यनन्तमष्टकविकृतौ चम्पूभारते पञ्चमः स्वकः ।

तदिति । तत् तस्मात् बहुधा अनेकप्रकारं परीक्षितेन भवतः शीलेन स्वभावेन च समञ्जसेन समुचितेन भवतः संबन्धिना प्रश्नानां मरीयानां उत्तरेण प्रतिवाक्येन च द्वाभ्यां प्रसेदिवान् प्रसन्नोऽसि । तस्मात् प्रसन्नत्वादेतोः मन अनुग्रहेण प्रसादेन स्वप्नान् निद्रातः निवृत्तैः प्रलागतैः । प्रवृद्धैरिति यावत् । भूयोऽपि पुनः उत्थितः । लब्धवीवितैरित्यर्थः । अनुजन्मभिः प्रातृभिः सह त्रयोदशीं शरदं संवत्सरं सर्वमपि । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । वेपान्तराणि अन्य-वेपाः संन्यासादयः तद्वन्तं भवन्तं कोऽपि अतिनिपुणोऽपि न जानीयात् मा युध्यतु । इत्युक्तप्रकारं वरं च तं मृगवेपेणात्मनापहृतं अरण्यं च ब्राह्मणस्येति शेषः । विस्मयेन आश्चर्येण विस्मारितं विस्मृतत्वेन कारितं नयनयोः परिस्पन्दनं निमेषोन्मेषव्यापारः यस्य तस्मै । आश्चर्येण निश्चलाक्षवेत्यर्थः । निजाय नन्दनाय पुत्राय धर्मराजाय प्रतिपाद्य दत्त्वा स पुमान् दिव्यपुरुषः अन्तर्दधे अन्तर्हितवान् । अत्र बान्छिताभ्यां प्रातृजीवनारणिताभाभ्यां अधिकस्य अज्ञात-वाससवत्सरे परदुर्ज्ञेयवेपान्तरलामवरस्य वर्णनात्प्रहर्षणमेदः । 'बान्छिता-दधिकार्यस्य सिद्धिं चाहुः प्रहर्षणम्' इति लक्षणात् ॥

तदिति । तत् तादृशः । अनुपमस्वभावादिति भावः । भगवतः यमस्य वचसा वरदानवाक्येन निदानं अत्यन्तं मोदभरं संतोषाप्तिरायं आसाद्य प्राप्य आश्रमं निजं प्रति आगतानां प्राप्तानां अनीषां पाण्डवानां सचन्धि महान् द्वादशवार्षिकत्वेन विस्तीर्णः समयः वनवासराशयोऽपि प्राप्तः तेभ्यः लब्धः

१. 'मनुग्रहेण' इति पाठः. २. 'रूपान्तर' इति पाठः. ३. 'विजानीयात्' इति पाठः. ४. 'वरं च तमरणं' इति पाठः. ५. 'अन्तर्जगाम' इति पाठः.



## पष्ठः स्तवकः ।

तदनु ते भरता व्यवधाश्रयाचरमहायनलङ्घनकाङ्क्षिणः ।

अतिचिरं रविभाण्डविबर्धिताननुचरानिव तामटवीं जहुः ॥ १ ॥

तदन्वमी तदनुचितवचनसाहसाधिगतवाहसाधिपवपुषं नहुप-  
मौदरदमूनसः शमनाय चतुरर्णववारिकाङ्क्षिणः पारिकाङ्क्षिणः अग-

वरणिः येन तस्य द्विजवरस्य ब्राह्मणश्रेष्ठस्य शुचा साकं दुःखेन सहैव अन्तं  
समाप्तिं जगाम । निस्तीर्णप्रतिज्ञा बभूवुः पाण्डवाः, निस्तीर्णदुःखं बभूव  
ब्राह्मण इत्यर्थः । अत्र पाण्डववनवाससप्तव्यवसायब्राह्मणदुःखयोः समाप्तिप्राप्त्या  
सहभावस्य सहृदयरजसस्य वर्णनात् सहोक्तिरलंकारः । 'सहोक्तिः सहभावक्षेत्रा-  
सते जनरजनः' इति लक्षणात् । एवं तयोः प्रकृतयोः समाप्तिगमनेनौपम्यस्य  
गम्यतावस्तुल्ययोगिताभेदश्च । द्वयोरनयोरभिन्नपदबोध्यत्वादेकवाचकानुप्रवेश-  
संकरः ॥ ११५ ॥

इति श्रीसदाशिवपादारविन्दवन्दनकन्दलितानन्दसान्द्रस्य कुरविकुलचन्द्रस्य  
रामकवीन्द्रस्य कृतौ चम्पूभारतव्याख्याने व्याख्याने पञ्चमः स्तवकः ॥

## पष्ठः स्तवकः ।

यस्मिन्स्तवके अज्ञातवार्तिककृतान्तं वर्णयति—तदन्विति । तदनु वन-  
वाससमयनिस्तरणनन्तरं व्यवधायाः आच्छादनस्य । वेपान्तरस्येति यावत् ।  
आश्रयात् स्वीकारात् । 'अन्तर्धा व्यवधापुंसि' इत्याच्छादनपर्यायेष्वमरः । चर-  
मस्य अन्तिमस्य हायनस्य अज्ञातवाससंयत्सरस्य लङ्घनं यापनं काङ्क्षन्त  
इति काङ्क्षिणः । अत एव ते भरताः धर्मराजादयः अतिचिरं वा द्वादश-  
संवत्सरं रवेः सूर्यस्य संबन्धिना भाण्डेन अश्वय्याघपात्रेण विबर्धितान् पोषितान्  
अनुचरान् परित्चरानिव तां अटवीं द्वैतवनम् । तांश्च तां चेत्यर्थः । जहुः तल्लज्जः ।  
अत्राज्ञातवासकाङ्क्षायाः विशेषगत्या अनुसरतवीत्यागहेतुत्वात्पदार्थहेतुककाव्य-  
टिप्पस्य परिजनाटव्योः प्रकृतयोः त्यागेनौपम्यगमकस्य तुल्ययोगिताभेदस्य च  
द्वयोरङ्गात्रिभावेन संकरः । द्वैतविलम्बितं कृतम् ॥ १ ॥

तदन्विति । तदनु तदुक्त्यत्यागानन्तरं अमी पाण्डवाः तस्य अगस्त्यस्य  
अनुचितेन । तं प्रति वस्तुमनर्हणेत्यर्थः । वचनसाहसेन यावत्प्राप्तयेण हेतुना  
अधिगतं प्राप्तं वाहसा अजगता नाम सर्पविशेषाः तदधिपस्य श्रेष्ठजगरसेव  
ययुः यस्य तम् । अगस्त्यज्ञानशताजगरभावमित्यर्थः । नहुषं नाम राजानम् । उदरे  
भवस्य औदरस्य दमूनसः अमेः । जटानलस्येति यावत् । शमनाय निवारणार्थं  
वस्तुनां अपैवानां समुदायानां पारि काङ्क्षन्त इति काङ्क्षिणः । चतुःसमुद्रजलानामिव

१. 'अमी' इति नास्ति वचिषः, २. 'दमून' इति पाठः, ३. 'अगस्त्यस्य'  
इति नास्ति वचिषः.

स्यस्य कोपोदिताच्छापोदधेरुत्तरैरुत्तार्य तस्मादेव विस्मारितनिज-  
विधिदुर्विलसितया तया वरारोहया सह दुःसहनिजधामपिधान-  
वैदग्ध्यमभ्यसितुकामा इव ते<sup>१</sup> मात्स्यनगरस्य नातिसमीपपितृवन-  
गामिनीं शमीमभजन् ॥

क्रमेण मत्स्येन्द्रपुरोपकण्ठे कराळमापुः पितृकाननं ते ।

वधूद्रुहां मायिनि सूतजानां वधप्रदेशस्य दिदृश्वयेव ॥ २ ॥

शमीतरो तत्र निधाय शस्त्रममी तदन्तर्ज्वलदग्निरूपम् ।

जगाहिरे वेपमिवान्यमुषैर्ध्वजं विराटस्य पुरं प्रवीराः ॥ ३ ॥

इत्यर्थः । परिकाक्षिणः मुनेः अगस्त्यस्य कोपेन उदितात् उत्पन्नात् शापान्  
अजगरत्तप्रापकादेव उदधेः समुद्रात् उत्तरैः तत्प्रशप्रतिवादन्यरेव द्रवैरिति  
ष्ठितरूपकम् । उत्तार्य तारयित्वा । शापान्मोचयित्वेत्यर्थः । तस्मान् विधिदुर्विल-  
सितप्राप्ताङ्गणरभावाद्गुपादेव निग्मारितं अशोचनीयत्वेन कारितं निजं च  
विधेः देवस्य दुर्विलसितं वनवासदुःखजननं यया तथोक्त्या । महतामपि दुर्ल-  
क्ष्या देवी गतिः, अतो मयापि न शोचनीयमेतदिति धैर्यावलम्बितेत्यर्थः ।  
तया वरारोहया द्रौपद्या सह दुःसहस्य आच्छादयितुमशक्त्यस्य निजस्य धात्रः  
तेजसः पिधाने आच्छादने विषये वैदग्ध्यं कौशलं अन्यस्मिन् कामो येषां तथोक्त्या  
इवेत्युत्प्रेक्षा । मात्स्यनगरस्य विराटपुरस्य नातिसमीपे ईषद्वारेण विद्यमानं-  
पितृवनं दमशानं गच्छतीति तन्नामिनीम् । तत्र वर्तमानामित्यर्थः । 'दमशानं स्वाति-  
तृवनम्' इत्यमरः । शमी नाम वृक्षं अभजन् प्रापुः । अत्र च 'वृषाकपिः शमीगर्भो  
हव्यवाहो हृमासनः' इति धनंजयकोशादौ लोके, 'शमीगर्भादग्निं भ्रमन्ति' इति  
वेदे च, अग्नेः शमीगर्भत्वेन प्रसिद्ध्या तद्र्भवद्भजने तेजस्तिरोधानाभ्यसनहेतुत्वमु-  
त्प्रेक्षितम् । 'अजगरे शयुर्वाहस इत्युभौ', 'सप्तार्चिर्दमुनाश्चित्रः', 'तपस्वी तापसः  
पारिकाक्षी वार्चयमो मुनिः', 'वरारोहा मत्तकाशिनी' इति क्रमेण तत्तद्विशेष-  
पर्यायेष्वमरः ॥

क्रमेणेति । ते पाण्डवाः क्रमेण गमनपर्यायेण पादचारेण वा उपलक्षिताः  
वध्वे द्रौपद्यं दृष्टवन्तीति तद्गुह्यम् उत्तरप्रेति शेषः । सूतजानां कीचकानां संब-  
न्धनि मायिनि भविष्यति वधप्रदेशस्य । वधस्थानस्येत्यर्थः । द्रष्टुमिच्छा दिदृक्षा  
तथेवेत्युत्प्रेक्षा । मत्स्येन्द्रपुरस्य विराटनगरस्य उपकण्ठे समीपे कराळं मयंकटं  
पितृकाननं दमशानं आपुः प्राप्तवन्तः । उपेन्द्रवज्राहतम् ॥ २ ॥

शमीति । शमी प्रवीराः पाण्डवाः तत्र दमशाने शमीतरो तस्य शमीवृक्षस्य

१. 'दुर्विलासादात्तादितवराः वरारोहया तया सह' इति पाठः. २. 'ते' इति  
नास्ति कश्चित्. ३. 'अनत्रिसमीपगामिनीं पितृवनशमीम्' इति पाठः.

समत्वमुत्कर्षनिकर्षयोः स्वं संदर्शयिष्यन्निव धर्मसूनुः ।  
 क्रमेण हंसः परमो हि<sup>१</sup> भूत्वा कङ्कत्वमापद्यत सद्य एव ॥४॥  
 पुरार्जुनस्येव यतित्वमेतदेत्यापि कामप्यपरां सपत्नीम् ।  
 संपादयेत्किं नु ममेति कृष्णा तथाविधं वीक्ष्य नृपं शशङ्के ॥५॥  
 त्रिदण्डकापायकमण्डलूञ्जवलो जपस्फुरदन्तपटो युधिष्ठिरः ।  
 उपानहं दारुमयीं पदा स्पृशन्नुपासदत्संसदि मेदिनीश्वरम् ॥६॥

अन्तः मध्ये ज्वलतः अग्नेः कल्पं तत्तुल्यं शस्त्रम् । आयुधानीति जाल्पेकवचनम् ।  
 निधाय विन्यस्य अन्यं स्वाभाविकादितरं वेपं संन्यासादिकमिव उच्चैः उन्नता  
 ध्वजा यस्मिन् तत् विराटस्य पुरं जगाहिरे विविशुः । अत्र वेपान्तरविराटपु-  
 रयोः श्लेषमिति कथा स्त्रीकारप्रवेशयोः अमेदाध्यवसितेन गाहमानेनौपम्यस्य  
 गम्यत्वात्केवलप्रकृतास्पदतुल्ययोगितामेदः ॥ ३ ॥

समत्वमिति । धर्मसूनुः युधिष्ठिरः उत्कर्षे निकर्षे अपकर्षे च द्वयोरपि  
 स्वं स्वीयं समत्वं अविकृतचित्तत्वं संदर्शयिष्यन् प्रदर्शयितुमिच्छन्निवेद्युत्प्रेक्षा ।  
 क्रमेण संन्यासविशेषेण परमः हंसः परमहंसाश्रमी । पर्यायेण श्रेष्ठहंस इति च ।  
 भूत्वापि सद्यः तत्क्षणमेव कङ्कत्वं कङ्क इति संज्ञां गृभ्भावं च आपद्यत प्राप्तवान् ।  
 उत्प्रेक्षाश्लेषद्वयोजीवितो विरोधाभासः । 'हंसो विद्वज्जन्मन्दिदृशमेदेषु भास्करे'  
 इति विश्वः । उपजातिवृत्तम् ॥ ४ ॥

पुरेति । कृष्णा श्लेषी तपाविधं संन्यासवेपं नृपं धर्मराजं वीक्ष्य पुरा सुभ-  
 द्राहरणसमये अर्जुनस्य यतित्वमिव अस्य नृपस्य एतत् यतित्वमपि अपरां  
 सुभद्रायाः कामपि काचित् सपत्नीं मम संपादयेत्किमिति शशङ्के संभावयामास ।  
 उपमोजीवित उत्प्रेक्षालंकारः ॥ ५ ॥

त्रिदण्डेति । ततः त्रिभिः दण्डैः बद्धदण्डः कापायं यत्र कमण्डलुश्च  
 त्रिभिर्दण्डैः । तत्सहित इत्यर्थः । जपेन प्रणवजपेन स्फुरन्ती चलन्ती दन्तपटौ  
 श्लेषोऽस्ति अ- युधिष्ठिर- संन्यासादृष्टि- हसनपी- उत्प्रेक्षा- सपुत्रा- एता- ममेन  
 स्पृशन् भास्करः सन् संसदि ममासौ वर्तमानं मेदिनीश्वरं विराटभूयं उपासदत्  
 प्रसवात् । अत्र अल्पाश्रमिणः पुनर्गार्हस्थ्ययोग्यताय त्रिदण्डसंन्यासस्त्रीकारः ।  
 एकदण्डसंन्यासप्रव्रजने महाप्रत्यवायमपराधात् । अत एव रावणार्जुनादीनां  
 महाश्रमं तत्प्रव्रजनं पारिणीतयेन तत्र तत्रोपन्यसमिति ध्येयम् । इदं पश्यन्  
 गुरुकृते संदर्भविशेषात् व्यत्ययेन व्याख्यातम् ॥ ६ ॥

दृष्ट्वा समुत्थितो मात्स्यो धृतप्रश्रयविस्मयः ।

तत्पादपांशुं फालान्ते चक्रे तं पुनरासने ॥ ७ ॥

दुर्वीरगर्वासह्नोऽथ मीमो दर्वाकरादर्शितसूदभावः ।

शोणाधरालोलुपसूतसूनोः प्राणानिलान्पारयितुं किलासीत् ॥ ८ ॥

पितुः सखायं परिपूज्यमेधैर्दिने दिने तृप्तिमिवोपनेतुम् ।

सूदाकृतिः सोऽपि ययौ विराटं वृकोदरो वृत्तशरावपाणिः ॥ ९ ॥

कुलशैलशृङ्ग इव जंगमे तदा कुरुकुञ्जरे चलति कम्पनं मुहुः ।

वसुधैव तस्य न पुरस्य केवलं वहति स्म कीचकभुजाप्यदक्षिणा ॥ १० ॥

दृष्ट्वेति । तं सभागतं युधिष्ठिरसंन्यासिनं दृष्ट्वा धृतौ प्रश्रयविस्मयौ विन-  
याश्चर्ये येन तथोक्तः अतएव समुत्थितः प्रत्युत्थितः मात्स्यः विराटः तस्य  
संन्यासिनः पादयोः पांशुं रजः फालान्ते शिरसि चक्रे । शिरसा नमस्कृतवानि-  
ति भावः । तं पुनः संन्यासिनं तु आसने सिंहासने चक्रे । उपवेशितवानित्यर्थः ।  
अत्र नमस्कृत्युपवेशनक्रिययोर्योगपद्यात्समुच्चयालंकारः ॥ ७ ॥

दुर्वीरेति । अथ युधिष्ठिरप्राप्त्यनन्तरम् । दुष्टाः वीराः बह्विडिम्बादयः  
तेषां गर्वं न सहत इत्यसह्नः मीमः शोणाधरायां शैपया लोलुपस्य आसक्तस्य  
सूतसूनोः कीचकस्य प्राणरुपान् अनिलान् पारयितुं पारणं कर्तुम् । किलेत्युत्प्रेक्षा ।  
दर्वा खजपा युक्तः कर एव दर्वाकरः सर्पः तेन आदर्शितः सूचितः सूदस्य भावः  
पाचकलभेव सूदयति मारयतीति सूदस्य भावः मारकत्वं येन तथोक्तः सञ्जिति  
लिष्टपरम्परितरूपकम् । वृकोत्प्रेक्षासापेक्षमिति द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः ।  
इन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ ८ ॥

पितुरिति । परिपूज्यं सम्यक्पूजनीयं पितुः वायोः सखायं बृहदं अग्नि-  
मिति प्रस्तुतोचितनिर्देशः । पितृसखस्य पितृकल्पत्वात्परिपूज्यत्वोक्तिः । अत्र  
पितुः सखायमित्यस्य व्यावर्तकविशेषणत्वेन परिपूज्यं इत्यनेनाग्नेर्बोधः कुलम्, ततः  
पितुः सखायं अतएव परिपूज्यमित्येव योजना । परंतु बालानुजिघृक्षया तथोक्त-  
मिति ध्येयम् । दिने दिने प्रतिदिनं एधैः युक्तेन्धनैः तृप्तिं उपनेतुमिवेत्युत्प्रेक्षा ।  
सूदस्येवाकृतिर्यस्य सः सः प्रसिद्धः वृकोदरः मीमोऽपि वृत्तं वर्तुलं शरावं  
विस्तृतासं पात्रं पाणौ यस्य तथोक्तः सन् विराटं वृषं ययौ प्राप । उपजातिवृत्तम् ॥ ९ ॥

कुलशैलेति । जंगमे चरे कुलशैलस्य शृङ्गे शिखर इव स्थित इत्युत्प्रेक्षा ।  
कुरुकुञ्जरे कौरवश्रेष्ठे भीमे सूदाकृतौ चलति आगच्छति सति तदा आगमनसमये  
तस्य विराटस्य पुरस्य संबन्धिनी वसुधा भूमिरेव केवलं मृशं कम्पनं मुहुः न व-

महानसेऽवतरतो जनस्य स पतिः कृतः ।

महानसेवत रतो मात्स्य स्वादुषु कर्मसु ॥ ११ ॥

स्त्रीत्वेन योगः खलु वीरगर्ह्यः पुस्त्वेन चान्तःपुरवासवित्रः ।

इतीव पण्डत्वमवश्यमान्यमादाय पार्थोऽपि जगाम मात्स्यम् ॥ १२ ॥

कृतवसतिरसौ नृपस्य कन्या-

गृहभुवि नर्तयति स्म तालपाणिः ।

मधुकरमुखरो लता वनान्ते

मलयगिरेरिव मारुतप्ररोहः ॥ १३ ॥

मम ध्वजाङ्गस्य विभर्ति सङ्ग्रामसाविति प्रेमभरादुपेतः ।

प्रसूनधन्वेव सुतोऽपि माध्या मत्स्येन्द्रमागत्य ननाम मूर्ध्ना ॥ १४ ॥

इति स नाविभ्रत् । किंतु अदक्षिणा वामा कीचकस्य भुजा बाहुरपि कम्पन वहति स्म । तस्य माविमरणसूचकत्वेनेति भावः । अत्र विराटनगरभूकीचकमुनयोद्यत्नेनौपम्यस्य गम्यत्वात्केवलप्रकृतास्यदं ब्रुत्ययोगितामेदं । मञ्जुभाषिणीवृत्तम् ॥ १० ॥

महानस इति । स महान् भीम महानसे पाकस्थाने अवतरत वर्तमानस्य जनस्य पाचकस्य पतिः कृतः प्रभूकृतः सन् । मात्स्येनेत्यर्थः ह्रस्वते । अत एव रतं तस्मिन्ननुरक्तं सन् । स्वादुषु रुच्येषु कर्मसु पात्रेषु मात्स्य विराट् असेवत सेवितवान् । रुच्यै पात्रैः तर्पयामासेत्यर्थः । आदिपादावृत्तिर्यमकमेदं ॥ ११ ॥

स्त्रीत्वेनेति । स्त्रीत्वेन योगः संवधः । स्त्रीरूपधारणमिति यावत् । वीराणां अस्मादशां गर्ह्यं हिन्द्यः । पुस्त्वेन योगः पुरुषभारणः च अन्तःपुरे पास्य विप्रः प्रतिबन्धः । खल्वित्युभयप्रावधारणे । इति हेतोरिवेत्युपेक्षा । अवश्यं प्रहृतप्रयोगित्वेन उर्वशीशापेन च अनिवार्यं यथातथा भविष्यति योग्यं भाष्यं पण्डितम् । श्रीरूपुस्त्वाभ्यामन्यत् नपुलङ्गत्वम् । आदाय स्त्रीकृत्यः । पार्थं अर्जुनोऽपि मात्स्यं जगाम विराट् प्राप्तवान् ॥ १२ ॥

वृत्तेति । ताः कांस्यनिर्मितवाद्यविशेषः नर्तकदसूचकः पाणौ यस्य स अणौ गृहभलाख्यः पण्डितपात्री अर्जुनः नृपस्य विराटस्य गृहभुवि कृता वसति स्थितिः येन स तपोष्ठः सन् । कन्याः लताप्रवृत्तीः । मधुकरः अलिभिः मुखरः चन्द्रादमानः वनान्ते मलयगिरेः संबन्धी मारुतप्ररोहः वाताङ्गरश्च मल्लिच्छादीरिव । नर्तयति स्म नाट्यमकारयत् । तच्छिक्षितवानित्यर्थः । उन्मात्कारः । पुष्पिताम्रावृत्तम् ॥ १३ ॥

ममेति । अणौ विराट् मम पत्रे अङ्गस्य गीतस्य संज्ञां मात्स्येन्द्र इति नाम विभर्ति इत्युक्तप्रकारम् । प्रेमम् । मरुत् अतिशयम् । उपेतः आगतः प्रसूनधवा मन्मथ इव स्थितः इत्युपेक्षा । भाषा शुभः ननु प्रेऽपि मात्स्येन्द्रं विराट् प्रति

तं पश्यन्नकुलं राजा तन्द्रालुर्हन्निमेपणे ।

निजां मत्स्येश्वराभिख्यां निनाय प्रकटार्थताम् ॥ १५ ॥

कशां करे स विभ्राणं शंशाङ्ककुलभूषणम् ।

मन्दुरापतिमातेने तं दुरापपराक्रमम् ॥ १६ ॥

अस्मत्तिरोधिर्वसतेर्भवितान्तहेतु-

रेतद्दिनैः कतिपर्यैरिति जानतेव ।

पाण्डोः सुतेन चरमेण च तस्य राज्ञो

वृन्दं गवां प्रजुगुपे पृथुकौतुकेन ॥ १७ ॥

आगल्य मूर्ध्ना ननाम नमस्कृतवान् । अत्र मत्स्यानामिन्द्र इति व्युत्पत्तेरुभयत्र तुल्यत्वैऽपि एकत्र श्रेष्ठमत्स्यः, अन्यत्र तन्नामकदेशाधिपः, इत्यर्थमेदो प्राहः । 'दिशमेदे ज्ञपे मत्स्यः' इति कोशात् ॥ १४ ॥

तमिति । तं नकुलं पश्यन् अतएव दृशोः नेत्रयोः निमेपणे मीलने विपये तन्द्रालुः प्रमादशीलः । निमेपरहितः सन्निति यावत् । निजां मत्स्येश्वरः मीनश्रेष्ठ इत्यात्मिका अभिख्या चंशाशब्दः तां प्रकटः स्फुटः अर्थः 'सुरमत्स्याव-निमिर्षा' इति कोशप्रसिद्धानिमिषत्वरूपः यस्यास्तस्या भावः तत्ता ताम् । अन्वर्थनामत्वमिति यावत् । 'अतलोर्गुणवचनस्य' इति पुंस्त्वभावः । निनाय प्रापयामासेनेत्युत्प्रेक्षा व्यञ्जकाप्रयोगाद्गम्या । अथवा नकुलावलीकनप्राप्तनिमेप-राहितस्य तादृगन्वर्थताप्राकट्यप्रापणहेतुत्वात् पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमिलेकत्र कविरंभनिर्णयकाभावात् द्वयोः सदेहसंकरः ॥ १५ ॥

कशामिति । स विराटः शशाङ्कस्य चन्द्रस्य यत्कुलं वंशः तस्य भूषणं दुरापः शत्रुभिः प्रामुमशक्यः पराक्रमः यस्य तं कशां अश्वताङ्गीं करे विभ्राणम् । प्राकृतिकस्त्रीयाश्च शिक्षणानैपुण्यद्योतनायेदं विशेषणम् । अतएव परिकरालंकारः । एवं सर्वत्र बोध्यम् । तं नकुलं मन्दुरायाः बाजिशालायाः पतिं आतेने चक्रे । अत्र शशाङ्केति दुरापेति द्विकत्रिकयोरावृत्त्या लाटानुप्रासस्योक्तपरिकरस्य च द्वयोः शब्दार्थालंकारयोः काव्यप्रकाशिकोक्तदिशा एकवाचकानुप्रवेशसंकरः ॥ १६ ॥

अस्मादिति । एतत् गोवृन्दं कतिपर्यैर्दिनैः अस्माकं तिरोधिर्वसतेः अज्ञात-वासस्य अन्तस्य समाप्तिः हेतुः भविता भविष्यति इत्युक्तप्रकारं जानतेव स्मिते-नेत्युत्प्रेक्षा । पृथुकौतुकेन चरमेण सर्वेषां कनिष्ठेन पाण्डोः सुतेन सहदेवेन । चकारः अप्यर्थः । तस्य राज्ञः विराटस्य संबन्धि गवां वृन्दं प्रकृष्येण जुगुपे रक्षितम् । गोपायतेः कर्मणि लिट् । सहदेवो गोपवेपः विराटनिदेशेन तद्रोकुलं ररक्षेत्यर्थः ॥ १७ ॥

आगता नगरवासवाञ्छया देवतेव विपिनस्य पार्षती ।

केलिपुष्पमिव दन्तकङ्कतं विभ्रती नृपवधूमुपागमत् ॥ १८ ॥

सैरन्ध्रीरूपभाजोऽस्या जातिनैच्यान्नतं शिरः ।

सुदेष्णायास्तु तां दृष्ट्वा सुन्दरीं श्रीलगौरवात् ॥ १९ ॥

वनभुव इव माधवोदयश्री-

र्मनुजपतेरवरोधयोपितोऽसौ ।

अनुदिनमखिलालिलानीयै-

रलमकरोत्तिलकैरतीव दृश्यैः ॥ २० ॥

अनन्तरं स्ववशा पाञ्चालसुता भृशमादृतकङ्कतमतिरसोत्पादन-

आगतेति । नगरवासे पट्टणनिवासे वाञ्छयता आगता विपिनस्य देवतेव स्थितेत्युत्प्रेक्षा । पार्षती द्रौपदी केल्याः क्रीडार्थं पुष्पमिव स्थितमित्युत्प्रेक्षा । पूर्वसापेक्षेति संकरः । दन्तमयं कङ्कतं केशसंस्कारकयश्चनिशेषं विभ्रती सती । 'प्रसाधनी कङ्कतिका' इत्यमरः । सैरन्ध्रीत्वसूचकमिदं विशेषणम् । नृपस्य विराटस्य वधूं सुदेष्णां प्रति उपागमत् आगतवती । उक्तसंकरपरिकरयोः संसृष्टिः । रथोद्धतावृत्तम् ॥ १८ ॥

सैरन्ध्रीति । सैरन्ध्याः शिल्पकारिकायाः रूपं आकारं भजतीति भाजः । अस्याः द्रौपद्याः शिरः जातेः सैरन्ध्रीकुलस्य नैच्यात् अपकर्षादेतोः नतं नद्यं अभूत् । सुदेष्णायाः विराटपत्न्याः शिरस्तु तां सुन्दरीमिति प्रस्तुतोचितनिर्देशः । द्रौपदीं दृष्ट्वा श्रीलगौरवात् लज्जातिशयादेतोः नतमभूत् । 'सैरन्ध्री परवेदमस्या स्ववशा शिल्पकारिका' इत्यमरः । अत्रोभयोः शिरसोः नमनेनौपम्यस्य गम्यत्वान्तुल्ययोगितामेदस्य नमनहेतुनमनयोः उक्तिरूपहेत्वलंकारस्य च द्वयोरेकवाचकानुप्रवेशसंकरः ॥ १९ ॥

यनेति । अस्यां सैरन्ध्रीरूपधारिणीं द्रौपदीं मनुजपतेः विराटस्य अवरोधयोपितः अन्तःपुराङ्गनाः माधवोदयश्रीः वसन्ताभ्युदयलक्ष्मीः वनभुवः वनसीमा इव अश्विजगतिः आजीमिः सखीनिः अञ्जितैरङ्गिमिष ज्वालनीयैः अहण्य अतीव दृश्यैः मृगं प्रेक्षणीयैः तिलकैः चित्रकैः वृक्षविशेषैश्च दिने दिने अनुदिनं अलमकरोत् अलंकरणं । श्लिष्टसाधर्म्यमुपमा । पुष्पिताप्रावृत्तम् ॥ २० ॥

अनन्तरमिति । अनन्तरं सर्वेषां विराटपुरवासानन्तरम् । स्ववशा स्थाप-

१. 'सीक्षेनाम्' इति पाठः. २. 'श्रीदपीदनात्' इति पाठः. ३. 'स्ववशा अर्भा-  
दृष्ट' इति पाठः.

चणमधिकशोभनाटनपाटवमाश्रितगन्धर्वकुलमाकलितगोत्रान्तरं  
पैश्वधा रूपमुद्वह्यन्ती पञ्चापि पतीननुयातवती ॥

विमतानपि वैजित्वा विवासमिव दायकः ।

अश्लेष्वकुरुतावृत्तिमवनीन्द्रेण धर्मभूः ॥ २१ ॥

एवं तैस्तैः स्वकृत्यैः 'संपादितशिरःकम्पं वयःकृतमिव संतत-  
'मनुभवता तेन महीपतिना बहुमानिताः पृथामुताः यथा विवास-  
नखेदं तथा तदीयमपि स्वरूपमितरे जनास्तत्र नाज्ञासिपुः ॥

ता । ननु परतन्त्रेत्यर्थः । विलिखारिक्वापीति च अतएव पायालमुता द्रापरी  
आदता स्वीकृता कद्रुस्य भावः कद्रुता युधिष्ठिरत्वम्, आदतं कद्रुतं प्रमाधनी च  
यस्मिन् तथोक्तम् । 'प्रमाधनी कद्रुतिका' इति कोशे कद्रुतशब्दान्त्वार्थे कद्रुत-  
ये टापि च 'प्रत्ययस्यात्-' इत्यादिना कात्पूर्वस्यात् इत्ये च कद्रुतिकेति प्राप्ताम् ।  
अतएव 'शिरसीव कद्रुतमवोद मूर्धजे' इति माघप्रयोगः । अत्यन्तं रसानां  
मधुरादीनां पणनां शृङ्गारस्य च उत्पादनेन प्रसिद्धं तच्चगम् । एकप्रालंकरणनैपुण्यात्,  
अन्यत्र पादनेपुण्याच्चेति भावः । 'तेन पितृश्वसुरवगणौ' इति प्रसिद्धार्थे वणप् ।  
अधिकशोभया नाटने नाट्यशिक्षणे पाटवं सामर्थ्यं यस्मिन्तथोक्तम्, के शिरसि  
अधिकं शोभायाः भूषणमात्स्यालंकरणजन्यायाः नाटने संयोजने पाटवं यस्मि-  
न्तथोक्तमिति च । आश्रितं गन्धर्वाणां अश्वानां स्वपतीना च कुलं वृन्दं यस्मिन्त-  
थोक्तम् । आकलितं आश्रितं गोत्रायाः गोशृन्दस्य अन्तरं मध्यदेशः यस्मिन्तथो-  
क्तम्, आकलितं आश्रितं गोत्रान्तरं माडिनीलन्यग्राम यस्मिन्तथोक्तमिति च ।  
'गोत्रा गोनिचये भूम्यां नाश्री श्रीकुलवरायोः' इति मेदिनी । अतएव पञ्चा  
पञ्चप्रकारं रूपं संरन्ध्रीवर्षं उद्वह्यन्ती प्रकटयन्ती सती । पञ्चापि पतीनरूपान्तर-  
मापन्नान् युधिष्ठिरादीन् अनुयातवती विद्वन्वयति स्म । 'आर्ताते मुदिते दृष्टा'  
इत्यादिना पतिप्रदानां पतिप्रदानधर्मेस्मरणारिति भावः । अत्र स्वश्रेष्ठि विशेषण-  
स्य श्रेष्ठमितिकामेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्य अज्ञाद्विभावेन संकरः ॥

विमतानिति । धर्मभूः युधिष्ठिरः तैरपि अधरपि विमतान् दुर्व्योघनादीन्  
जित्वा विवासं तेषां राज्यधरा दायकः पितरिष्यमाण इवेत्युपेक्षा । अवनीन्द्रेण  
सह विराटेन सह अश्वेषु पाशकेषु । अश्वकोटावामिति यावत् । आकृति पौनः-  
पुन्येन गेलनं अकुरुत चक्रे । विवासं दायक इत्यत्र 'अद्वेनोर्भरिष्यदावमर्षयोः'  
इति वृत्तान्ते पठ्यप्रतिषेधः ॥ २१ ॥

एयमिति । एवं उक्तप्रकारं सैः स्त्रीभिः तैस्तैः कृत्यैः अश्वकोटापाकनाट-

१. 'अधिगत' इति पाठः. २. 'गोत्रावकाय' इति पाठः. ३. 'पञ्चानामपि' इति  
पाठः. ४. 'पञ्चाकुरुतावृत्तिमुता पञ्चापि' इति पाठः. ५. 'इतैः' इति पाठः. ६. 'सं-  
पादितम्' इति पाठः. ७. 'अनेन' इति पाठः.



अथैकदा तत्र सुदेष्णायाः प्रेषणेन मदनोत्सवासर्वाय वासवा-  
यतनसदृशं वासगृहमागतां कौरवाधमकरपरिक्रेशादिव विवर्णेन  
वाससावगुण्ठिताङ्गी नखशशिपरम्परासेवनलालसतयेव प्रपदसं-  
खीनलोचननीलोत्पलां राजीवशङ्कयानुव्रजता राजहंसेनेव राजत-  
भाजनेन राजितकराञ्चलां पाञ्चालमुतां विलोक्य पञ्चेपुत्राणवः  
श्वितविवेको मञ्चादुपसृत्य किञ्चिदाकुश्वितमौलिः कीचको  
वोचमुवाच ॥

नाश्वगोपालनैः संपादितं श्लाघासु घटितं शिरसः कम्पं वयसा चरमेण कृतं शिर-  
कम्पमिव संतप्तं अनुभवता तेन महीपतिना विराटेन बहुमानिताः सन्तः पृथा-  
मुताः युधिष्ठिरादयः विवासेन राज्यभंशेन यः खेदः तं यथा नाज्ञासिपुः विस-  
स्मरुः तथा तेषामिदं तदीयं पृथामुतसंबन्धि स्वरूपं युधिष्ठिरत्वादिकमपि इतरे  
जनाः पौरजानपदाश्च नाज्ञासिपुः न जानन्ति स्म । जानाते. कर्तरि लङ् । अत्र  
पाण्डवानां तदितरेषां च तत्तदज्ञानेनौपम्यस्य गम्यत्वानुत्प्रेषणयोगितामेदः ॥

अथेति । अथ अनन्तरं एकदा कदाचित् तत्र विराटनगरे मदनोत्सवस्य  
सुरतार्थं आसवाय मद्यमाहर्तुमिति 'क्रियार्थः' इत्यादिना चतुर्थी । सुदेष्णायाः  
विराटपत्न्याः प्रेषणेन हेतुना वासवस्य इन्द्रस्य आयतनेन गृहेण सदृशं वासगृहं  
केलीगृहं प्रति आगतां कौरवाधमस्य दुःशासनस्य करेण यः परिक्रेशः आकर्षजनि-  
तदुःखं तस्मादिवेद्युत्प्रेक्षा । विवर्णेन गतशोभेन । मलिनेनेति यावत् । वाससा वक्षेण  
अवगुण्ठितं आच्छादितं अङ्गं यस्यास्ताम् । नरानामेव शशिनां चन्द्राणां परम्परायाः  
पङ्क्तैः सेवने लालसतया अनुरागेनेवेत्युत्प्रेक्षा । प्रपदस्य पादाग्रस्य संमुखीने अभिमुखे  
लोचने एव नीलोत्पले यस्यास्ताम् । पातिव्रत्येन पादाग्रनिहितदृष्टिमित्यर्थः ।  
राजीवशङ्कया पद्मप्रमेण अनुव्रजता अनुसरता राजहंसेनेव स्थितेनेति भ्रान्ति-  
मदुक्तीवितोत्प्रेक्षा । राजतेन रजतविकारेण भाजनेन पात्रेण राजितं दीप्तं कराग्रलं  
अग्रदस्तः यस्यास्ताम् । पाञ्चालमुतां द्रौपदीं विलोक्य पद्म इषवः वाणाः पुष्पमयाः  
यस्य तेन मन्मथेन वधितः अपहृतः विवेकः कृत्वाकृत्यविचारः यस्य सः अत-  
एव कीचकः सुदेष्णाभ्राता मन्धात् शयनात् उपसृत्य समीपमागत्य किञ्चित्  
आवृण्वितः अवनमितः मौलिः शिरः येन तथोक्तः । गृहीतविनयः सभिलयैः ।  
वाचं वक्ष्यमाणां उवाच । अत्र केवल्योत्प्रेक्षाया रूपकोत्प्रेक्षासंस्काररूपकाद्वाग्निभाव-  
संस्कारस्य भ्रान्तिमदुत्प्रेक्षासंस्कारस्य च प्रयाणां संसृष्टिः ॥

इदमेव हि सद्य भद्रभद्रं यदिदानीं तव मार्दवक्षमद्भेः ।

अयमप्यहमस्मि धन्यधन्यो हरिणाक्षि त्वदपाङ्गगोचरो यः ॥ २२ ॥

नतगात्रि यदागमेन मां नयसे मोदगिरेरधिल्यकाम् ।

चिरपुण्यफलोदयश्रियां दिवसो वैजननस्तद्वेप मे ॥ २३ ॥

अन्वर्थता मालिनि तेऽभिधायाः

कुतो न जागर्त्यधुना कचेपु ।

तस्याः प्रतीपोदितवर्णपङ्के-

रर्थोऽथ वालंकरणं ह्यमीपु ॥ २४ ॥

इदमिति । हरिणस्य कुरङ्गस्येव अक्षिणी यस्यास्तस्याः संयुद्धिः हे हरिणाक्षि द्रौपदि, इदं सद्य एतद्ब्रह्ममेव मद्ब्रह्मेष्ट्विति शेषः । भद्रभद्रं अत्यन्तशुभसंपन्नम् । नान्यदित्यर्थः । हिरवधारणे । यतः मद्ब्रह्मिदानीं तव अद्भेः मार्दवं सौकुमार्यं जानातीति तज्ज्ञम् । भवचरणन्यासधन्यमित्यर्थः । किंच अयं अहमपि धन्यधन्यः अत्यन्त-भाग्यवानस्मि । उभयत्र वीप्सायां द्विर्भावः । यतः योऽहं तव अपाङ्गस्य नेत्रान्त-भागस्य गोचरः विषयोऽस्मि । तत्कटाक्षवीक्षितोऽस्मीत्यर्थः । अत्र द्वितीयचतुर्थ-वाक्यार्थाभ्यां भद्रत्वधन्यत्वातिशययोः समर्थनाद्वाक्यार्थहेतुककाव्यलिङ्गद्वय-संस्पृष्टिः । औपच्छन्दसिकवृत्तम् ॥ २२ ॥

नतेति । किंच हे नतगात्रि घनस्तनभारनम्राक्षि, त्वं यत् यस्मात् कारणात् आगमेन स्वयमेवात्रागमनेन मां मोदस्य संतोषस्यैव गिरेः अद्रेः अधिल्यकां ऊर्ध्वदेशं नयसे प्रापयसे । सान्द्रानन्दतुन्दिलं करोषीत्यर्थः । तत् तस्मात् एषः ईदृशसंतोष-दायकः दिवसः वासरः मे महीयानां चिरपुण्यानां अनेकजन्मसुकृतानां यः फलस्य उदयः उत्पत्तिः तस्य श्रियां समृद्धीनां वैजननः प्रसूतिदिवसः भवति । ‘षटो नीलघटः’ इत्यादिवद्विधेयकोटावधिकावगाहनात्तु बोधानुपपत्तिः । ‘सूतिमासो वैजननः’ इति कोशे मासशब्दः पञ्चदिवसादेरप्युपलक्षक इति ध्येयम् । ‘फलाङ्कुर-’ इति पाठेऽप्युक्त एवार्थः । अत्राप्युत्तरवाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् ॥ २३ ॥

अन्वर्थतेति । मालिनीति द्रौपद्याः सैरन्ध्रीरूपायाः नाम । किंच हे मालिनि, ते त्वरीयायाः अभिधायाः मालिनीति संज्ञाशब्दस्य अन्वर्थता माला अस्या अस्तीति व्युत्पत्तिसिद्धः मालारूपोऽवयवार्थः । कचेपु केशेषु । त इत्यत्राप्यनुपपज्यते । अधुना कुतो हेतोः न जागर्ति न स्फुरति । अथवा मालाधारणे विचारो न कार्य एवेत्यर्थः । हि यस्मात् कारणात् तस्याः त्वरीयायाः संबन्धिन्याः प्रतीपं विलोमं यथातथा ‘नीलिमा’ इत्येवमुदितानामुचरितानां वर्णानां उक्तानां अक्षराणां पङ्क्तेः नीलिमेत्यादिमहायाः अर्थः नैत्यमेव अमीपु कचेपु अलंकरणं भूषणं भवति । तत् तस्मादिति योज्यम् ।

चाहोरनद्वदत्वस्य बाले ते कारणे उभे ।

एकं तयोस्तु लावण्यमितरन्नानगम्यते ॥ २५ ॥

अरम्यभाव भजते जगत्या-

मङ्गेषु किचिद्विकलोऽपि लोकः ।

निसर्गमुन्दराणां भारायैव भूषणानीति भावः । अत्र मात्स्यं कुतो न भृतमिति श्लोक्तस्यैव नैत्यसत्ताविचारणेनाक्षिप्तत्वादाक्षेपालंकारः । 'आक्षेपः स्वयमुक्तस्य प्रतिषेधो विचारणात्' इति लक्षणात् ॥ २४ ॥

चाहोरिति । किंच हे बाले, ते तव बाहो अङ्गं मन्मथविचारं दत्तं कुत इत्थनङ्गदो अङ्गदाभ्यां केयूराभ्यां रहितौ अनङ्गदौ च । तयोर्भावः अनङ्गदत्तः । द्विविधस्य तस्य कारणे अपि उभे द्वे भवतः । के इत्यत आह-एकमिति । तयोः कारणयोः द्वयोः मध्ये एकं कारणं तु लावण्यं शोभानैगनिरयम् । 'मुत्तापलेषु च्छायायास्तरलत्वमिवान्तरा । प्रतिभाति यदङ्गेषु तत्लावण्यमिदोच्यते ॥' इति निरुक्त्या अवगम्यते दृश्यते । मयेति शेषः । तथा च लावण्यरूपकारणसत्त्वादुचितमेवैकविधमनङ्गदत्वमनयोरिति भावः । इतरत् द्वितीयं कारणं गर्भधारणं तु नावगम्यते इति परिहासोक्तिः । अत्र 'दर्शने दौहदातां च द्वयोरासीदनङ्गदा' इति तृतीयस्त्वङ्गं ग्रन्थकृतैव लावण्यगर्भधारणयोः श्लेषभित्तिकाभेदाध्यवसितेऽनङ्गदत्वे कारणत्वेनोपन्यस्तत्वात् इतरत् गर्भधारणमिति व्याख्याने नास्मासु चोदावकाशः । अत्र यद्यप्यङ्गदराहित्येऽपि लावण्यस्य कारणत्वं वक्तुं शक्यम्, तथापि 'न कान्तं मपि निभूय विभाति वनिताननम्' इति रसिकसमाजप्रसिद्धा उद्दीपनविभावविनया शृङ्गारे भूषणधारणस्यात्यावश्यकत्वादुक्तस्यैव गर्भधारणस्य तत्र कारणत्वं ग्रन्थकृतमिदमिति ध्येयम् । अत्र लावण्यानङ्गदानयोः हेतुहेतुमतोरुक्त्या हेत्वलंकारस्य विनापि कारणं गर्भधारणं अङ्गदराहित्यरूपकार्यस्य वर्णनाद्विभावनायाश्च अङ्गदराहित्यानङ्गदानयोः श्लेषभित्तिकाभेदाध्यवसायमूलातिशयोक्तेश्च तिसृणां सद्युष्टिः । यत्तु 'मन्मथप्रदानं एव कारणद्वयम्' इति, 'मन्मथप्रदानाङ्गदराहित्ययोः क्रमेण कारणद्वयम्' इति च द्विधा व्याख्याय प्रथमे मन्मथप्रदस्य लावण्यस्यानङ्गदानाद्यौपशील्येन एकस्य कारणस्य कार्यद्वयोत्पादनासमयत्वेन च त्वद्बाहोर्मन्मथप्रदत्वं निरुद्धारणेनेवेत्यर्थः । तथा च तत्र कान्तुरसंकारं किनापि मन्मथोद्देशेनङ्ग इति द्वितीयो लोके भर्तुराहित्यं अङ्गदादिधारणाभावे कारणं, मयि भर्तोरिति सति किमथमङ्गदधारणं न कृतमिति च पृष्ठवानिति च भावार्थाबाहः नृसिंहः, तव किं वनं सगुप्तमिति सद्युक्त्या एवाकलयन्तु, परं त्वीदृशस्याप्यतिदुरुहस्य चम्पूभारतस्य आदधाने प्रवृत्त्या सर्वतो बन्वती मयामहे स्वामसमावनामिति ॥ २५ ॥

अरम्येति । किंच हे बाले, जगत्यां लोके लोकं जनं अङ्गेषु करचरणादिषु । यत्सिद्धिदिति शेषः । किंचित् ईष्यमात्रेणापि विकलं न्यूनं च अरम्यस्य अयं

संहृश्यसे त्वं निखिलेन बाले

मध्येन हीनापि मनोज्ञमूर्तिः ॥ २६ ॥

न पल्लवस्तन्वि न विद्रुमश्च

तान्नोऽधरोऽयं तव विम्बमेव ।

चन्द्रो यदि स्यात्तव वक्रमेत-

च्चन्द्रस्य विम्बं सहजं हि लोके ॥ २७ ॥

कान्ते तवाननमिदं कमलावलीपु

स्रष्टुं पुरा सरसि विस्मृतमेव धात्रा ।

पञ्चाद्विचिन्तितवता तदुपान्तभागे

संहृश्यते विरचितः खलु हंसपादः ॥ २८ ॥

चन्द्रस्य भावं अरम्यत्वं विरूपत्वं भजते प्राप्नोति । त्वं तु निखिलेन यावता मध्येना-  
ङ्गेन हीना शून्यापि सती मनोज्ञा रम्या मूर्तिः शरीरं यस्याल्लयोक्ता संहृश्यसे ।  
'निरीक्ष्यसे' इति वा पाठः । उभयत्रैक एवार्थः । मयेति शेषश्च । अत्रारम्यत्वका-  
रिणः यावन्मध्यवैकल्यास्य तद्विरूपत्वसाधकत्वेन वर्णनाद्वापातालंकारः ।  
यावन्मध्यवैकल्यास्यवन्धेऽपि तत्संबन्धरूपातिशयोक्त्युज्जीवित इति द्वयोरङ्गाङ्गि-  
भावेन संकरः । तेन लोकैकविलक्षणं भवदीयलावण्यमिति प्रतीतेरलंकारेण  
वस्तुष्वभिः ॥ २६ ॥

नेति । किञ्च हे तन्वि, तान्नः अरुणः तव अयं अधरः न पल्लवः न विद्रुमश्च  
किंतु विम्बं विम्बफलमेव मण्डलमेवेति च । कथमेतदत आह—चन्द्र इति ।  
तवैतद्वक्रं मुखं चन्द्रः स्यादिति । हिरवधारणे । तर्हि चन्द्रस्यैव विम्बं मण्डलं विम्ब-  
फलं च सहजम् । नान्यस्त्रैलोक्यैः । अत्र मुखचन्द्रयोर्भेदेऽप्यभेदातिशयोक्तिरेका ।  
सन्निधेय वाक्यार्थे मुखस्य विम्बवत्तासादृजिकत्वसिद्धये मुखं चन्द्रः यदि स्या-  
दित्यूहात्मकः संभावनालंकारः । द्वयोर्वैकल्यास्यकानुप्रवेशसंकरः । तेन च सुक्त्युन-  
न्यामहपेणाधरे विद्रुमत्वपल्लवत्वे निषिध्य विम्बत्वारोपरूपायाः हेत्वपहुतेरुज्जीवना-  
दनयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः । इदं तु रहस्यं मण्डलविम्बफलयोः श्लेषमिति काने-  
दाध्यवसायनूलायां अनिशयोक्तौ सत्यानेव हेत्वपहुतेः प्रचारेणैतयोरङ्गाङ्गिभावेन  
संकरस्यैवोक्तसकरोज्जीवितत्वात्संकरयोरेव द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन संकर इति । यस्तु  
'विम्बशब्दस्य श्रित्यायंत्वादुत्तरार्धेनार्यान्तरन्यासरूपेण तस्य मण्डलार्धेऽन्वयसम-  
पन्नेव करोति' इति उत्तरार्धवतराङ्गिकां नृसिंहो विन्दिषेत्, तत्तस्य 'नालंकारोऽयं  
लिप्यते' इत्यत्र व्यञ्जनागम्यमलंकारमौढ्यं विशदयतीति ॥ २७ ॥

कान्ते इति । किञ्च हे कान्ते, तवेदमाननं मुखं सरसि पद्मादरे कमलानां

१. 'निरीक्ष्यसे त्वं तु विचित्रनेत्रमन्धेन' इति पाठः. २. 'विचिन्तितव' इति  
पाठः. ३. 'संहृश्यसे' इति पाठः.

कूपस्य तीरे निवसन्नपायं को वा न धत्ते वद कोमलाङ्गि ।

त्वन्नाभिकूपस्य वसन्हि तीरे न दृश्यते संप्रति मध्यभागः ॥ २९ ॥

अक्षीणवक्त्रशशिसेवनलामतोपा-

दालिङ्गितामिव मियो रजनेस्त्रियामीम् ।

त्रेषा विमज्ज रचितां वहसेऽर्घ्यं वेणीं

कं सिंहसंहननमूहयितुं विद्युक्तम् ॥ ३० ॥

आवलीषु पट्टिषु । तन्मध्य इत्यर्थः । स्रष्टुं निर्मातुं पुरा सृष्टिकाले घात्रा ब्रह्मणा विस्मृतमेव । पश्चात् कमलमृष्यनन्तरं विचिन्तितवता अस्रष्टृवाहो मालिनीमुखं किमिलेतान्येव स्रष्टानोत्पालोचितवता अतएव घात्रा विरचितः निर्मितः हंस-  
पादः विस्मृतमन्यत्र निर्माय अत्रैतद्विस्मृतमिति सूचको लिपिविशेषः हंसानां  
पादन्यासश्च तासां कमलावलीनां उपान्तभागे समीपदेशे संदृश्यते । लोकेति  
शेषः । तदुपान्तभागे विरचित इति वा योजना । खल्विवधारणे । अत्र विस्मृति-  
सूचकलिपिविशेषस्य हंसचरणन्यासस्य च द्वयोः श्लेषमिति कामेदाध्यवसायमूल-  
तिसाधोक्त्यनुप्राणितः कमलावत्यः घातृविस्मृतमालिनीमुखरहिताः हंसपादव-  
त्त्वादित्यनुमानालंकार इति द्वयोः संकरः ॥ २८ ॥

कूपस्येति । किंच हे कोमलाङ्गि, कूपस्य तीरे निवसन् निवासं कुर्वाणः  
को वा जनः अत्रायं उपद्रवं उत्पन्नं न धत्ते न प्राप्नोति । सर्वोऽपि धत्त एवेत्यर्थः ।  
वद त्वं ब्रूहि । वाक्यार्थः कर्म । सामान्येनोक्तमर्थं विशेषेण समर्थयति—तदिति ।  
हि यस्मात्तत्र नाभेरेव कूपस्य तीरे वसन् मध्यभागः संप्रति न दृश्यते । मयेति शेषः ।  
अत्रार्थान्तरस्यासेन नाभेरतिगाम्भीर्यप्रतीतेरलंकारेण वस्तुष्वनिः । अत एवात्र  
नानिवर्णनमात्रे तात्पर्याप्रारम्भभावमित्यनेन पौनरुक्त्यम् । 'त्वन्नाभिकूपस्य वस-  
न्हि तीरे' इत्येव पाठः । 'तटेनिवासी' इति पाठे तीरपदार्थस्य तटपदेव  
परामर्शे पर्यायमज्ञाद्वयदोष इति ॥ २९ ॥

अक्षीणेति । किंच हे मालिनि, त्रेषा त्रिविधं विमज्ज भङ्गोद्धृत रचितां  
अतएव अक्षीणस्य सर्वदा पूर्णस्य वक्षसि च यतिनः सेवनं भजनं तात्त्राभेन  
यस्योपः संतोषः तस्मान् मियः अन्योन्यं आलिङ्गितां आच्छिष्टां रजनेः रात्रेः  
गन्धन्धिनीं प्रयानां यामानां सनाहारं त्रियामीमिव स्थितां वेणीं केशपात्रं सिंह-  
ह्वननं वराहस्पर्शप्रदं कं धन्यं अथ विद्युक्तम् । स्वयेति शेषः । ऊहयितुं अनुमानम् ।  
लोकेति भावः । यद्वये । प्रेषिते भर्तारि वेणीधारणस्मरणादभेदं केनचिद्वदेव  
विद्युक्त्वं वेणीधारणदिननुमानालंकारः । त्रियामन्योप्रेक्षया संयुक्तः प्रथमचतुर्थदा-  
मयोः पूर्वार्धतत्त्वार्थद्वयस्य हन्वेव परिगणनाद्व्याख्यामन्वमिति शीरस्थामी ॥ ३० ॥

मुदति बहुपरागधूमरापि त्वमपहरस्वधुना मनो मदीयम् ।

रतिरिव हरकोपदह्यमानस्मरतनुधूमलैवावृताखिलाङ्गी ॥ ३१ ॥

त्वामुद्धसद्विग्नफलाधरं मे मामप्यनङ्गाशुगमर्दितं ते ।

विशङ्कमसिन्विजने प्रदेशे पद्मानने पातुमयं हि काळः ॥ ३२ ॥

इति तस्य तादृशं वचनमाकर्ण्योपि<sup>१</sup> चित्तचम्पकमश्रुतेचञ्च-  
रीकायमाणपञ्चशरविकारा पाञ्चाली गिरमिमां स्मररागतिमि-  
रकौमुदीमुदीरयामास ॥

मुदतीति । शोभना दन्ता चलाः सतुद्धिः हे मुदति, बहुना सान्द्रेण परा-  
गेण रजसा धूसरा मलिनापि त्वं हरस्य शोभोः कोपेन । तत्प्रसारितफालनयनान-  
लेनेत्यर्थः । दह्यमानायाः स्मरतनोः मग्नयशरीरस्य संयन्विनः धूमस्य लवैः लेशैः  
आहतं अङ्गं यस्यान्यथोक्ता रतिः मग्नयपत्नीय अधुना मदीयं मनः अपहरति ।  
अत्र श्रौपयास्तथाविधरयुगमया कीचकस्य हरकोपदह्यमानमदनोपमायाः  
तया च तन्मेवास्यापि सनिहितायुरवसानस्य च प्रतीतेरलङ्कारेणालङ्कारवस्तु-  
द्वयध्वनिः । 'अर्थाः प्रोक्ताः पुरा तेषामयं व्यञ्जकतोच्यते' इति काव्यप्रकाशे  
त्रिविधस्याप्ययं व्यञ्जकत्वप्रतिपादनाद्यस्य लङ्कारस्य वस्तुव्यञ्जकत्वं नानु-  
पपन्नम् । पुपिताग्रा घृणम् ॥ ३१ ॥

विवक्षितं चार्यमावेदयति—त्वामिति । किञ्च हे पद्मानने, मे मम उद्धसन्  
विम्बफलमिव अधरो यस्यान्ता तां पातुम् । त्वदधराम्नादचितुमित्यर्थः । ते तव  
अनङ्गाशुगैः मग्नयशरैः मर्दितं पीडितं मानपि असिन्विजने प्रदेशे एकान्ते  
विशङ्कं निःशङ्कं यथातथेति पदद्वयं पूर्वत्रापि योज्यम् । पातुं रक्षितुं अयमेव कालः ।  
हिरेवकारार्थः । अहो देशकालान्पुच्छार्थेऽनुकूलावित्तापयोर्भावनमन्यादृशमिति  
भावः । अत्र विम्बापरत्वात्तद्व्यापणमर्दनेकान्तैः तच्छाळे पानावधरत्नमयनादने-  
कमर्दार्थहेतुस्य काव्यलिङ्गस्य विम्बापरैरयुगमायाः श्लेषमिति कालमयानरक्ष-  
णानेदाप्यवसायनूलातिशयोक्तेः उक्तक्रियाद्वययोगयथा मकसुनुधमस्य च चतु-  
र्गामकवाचकानुप्रवेशसंस्कारः ॥ ३२ ॥

इतीति । इति उक्तप्रकारेण तादृशं स्मरविकारवृत्तं तस्य कीचकस्य वचनं  
आकर्ण्योपीत्यपिना हिमुतानाकर्णन इति ध्वन्यते । चित्तमैव चम्पकमश्रुताः  
चम्पकमुच्छस्य चयरीकः नृह इवाचरतीति चयरीकायमाणः । दूरीभूत इति यावत् ।  
पञ्चशरस्य मग्नयस्य संयन्वी विकारः यस्यास्तथोक्ता पाञ्चाली श्रौपरी स्मररागस्य  
मग्नयविकारस्य तिमिरस्य कौमुदी चन्द्रिकाम् । तद्विरसनी इति परस्मैतेनम्पकम् ।  
इमां वक्ष्यमाणां गिरं वाचं उदीरयामास उच्यती । अत्र तादृशवचनाकर्णनम्प-

१. 'उत्तरिण्यखिलाङ्गी' इति पाठः. २. 'मिवन' इति पाठः. ३. 'मदी' इति  
नास्ति हविदः. ४. 'विकारिका' इति पाठः.

अन्तःपुरेषु विहरन्त्रयि कीचक त्वं

सैरन्ध्रये स्पृहयसीति विगर्ह्यमेतत् ।

रम्येषु कल्पकुसुमेषु चरन्दिरेफो

रज्येत किं पितृघनद्रुमगुच्छिकायाम् ॥ ३३ ॥

प्रेत्याप्यते चपलता पैतिपत्नीषु या दृठात् ।

इष्टार्थसिद्धेः प्रागेव दिष्टान्तं दोग्धि सा नृणाम् ॥ ३४ ॥

गन्धर्वाः सन्ति मे कान्ता बाधते यान्स्मरोऽनिशम् ।

स्वाभिख्यां स्वास्त्रसंख्यां च वहन्तीतीर्ष्यया किल ॥ ३५ ॥

सामग्रीसत्त्वेऽपि स्मरविकारानुद्भववर्णनविकारात्मकविशेषोक्त्या स्मरविकारस्य कारितवाङ्मयनसमर्थनात्मकपदार्थहेतुककाव्यलिङ्गोच्चीवनात्तयोरङ्गाङ्गिभावेन संकररूपकेण ससृष्टः । तेन च लोकोत्तरमस्याः पातिव्रत्यमिति प्रतीतेरलंकारेण बलुध्वनिः ॥

अन्तरिति । अयि कीचक, अन्तःपुरेषु विहरन् अन्तःपुरस्त्रीभिः सह क्रीडन् त्वं सैरन्ध्रये दास्ये स्पृहयसि तां कामयसीत्येतत् सैरन्ध्रीस्पृहणं विशेषेण गह्यं निन्दम् । तत्र दृष्टान्तयति—रम्येष्विति । रम्येषु लोकोत्तरमकरन्दसौरभादिना मनोहेषु कल्पस्य वृक्षस्य कुसुमेषु चरन् रसान् अनुभवन् दिरेफः भ्रमरः पितृघनद्रुमस्य दमशानवृक्षस्य गुच्छिकाया पुष्पगुच्छे रज्येत अनुरक्तो भवेत् किम् । न रज्येतैवेत्यर्थः । अत्र सैरन्ध्रीदमशानतद्रुमशयोः लोकनिन्दत्येन विम्वप्रतिविम्वभावात् दृष्टान्तालंकारः—‘चेद्विम्वप्रतिविम्वत्वं दृष्टान्तस्वदलंकृतिः’ इति लक्षणात् ॥ ३३ ॥

प्रत्याप्यत इति । किंच हे कीचक, या चपलता पराङ्मनानुरक्तिः पतिपत्नीषु पतिव्रतास्त्रपि विषये दृठात् धलात् प्रत्याप्यते संक्राम्यते । नृभिरित्यर्थाङ्गभ्यते । सा पतिव्रताविषयकनृणा इष्टस्य कामितस्य अर्थस्य सिद्धेः प्राक् पूर्वमेव दिष्टान्तं मरणं दोग्धि जनयति । अनुचितकर्मात्मस्य मृत्युद्वारेषु परिगणनादिति भावः । अत्रेष्टार्थसमुद्यमादनिष्टावातिवर्णनात् तृतीयविषयप्रभेदः । ‘पतिपत्नी पतिव्रता’ इति स्त्रीभेदेण, ‘दिष्टान्तः प्रलयोऽल्ययः’ इति चाभरः ॥ ३४ ॥

ननु पतिपत्नीषु लोलत्वं श्रुतिदायकमगु सैरन्ध्यां स्वयि साधारणायां लोलत्वाच्च कापि मम हानिरत आह—गन्धर्वा इति । किंच हे कीचक, मे मम गन्धर्वाः गन्धर्वगणाः कान्ताः पतयः सन्ति । यान् मरकान्तान् मम्य अभिख्यां शोभां मम्य अस्त्राणां बाणाणां संख्यां पश्यत्वं च एते यद्वन्ति । इत्युक्तप्रकाराया

दोष्मतामवतंसास्ते स्वरूपं नैव केवलम् ।

गोपायन्त्यप्रमादेन परेभ्यो मां च मानिनः ॥ ३६ ॥

तदद्य पथि वामेऽस्मिन्संप्रतिष्ठास्यसे यदि ।

ते तु त्वां चारयिष्यन्ति दक्षिणे विधृतक्रुवः ॥ ३७ ॥

इत्यूचुपी सा महिषी कुरूणां शेमुषीमती ।

सद्यो निवृत्ते तस्माच्चित्तवृत्तिरिवात्मनः ॥ ३८ ॥

यथा यथास्या घावन्त्या रिद्धणेन पदोर्युगम् ।

तथा तथा रुपारुण्यं तस्याधत्त दशोरपि ॥ ३९ ॥

इर्ष्या । किलेति संभावनायाम् । अक्षमयेवेत्युत्प्रेक्षा । स्मरः मन्मथः अनिशं सर्वदा बाधते, तथा चाहमपि पतिपत्नीति मयि लोललमुक्तफलं जनयत्येवेति भावः ॥ ३५ ॥

ननु 'विशङ्कमस्मिन्विजने प्रदेशे' इत्युक्तत्वादिहाय का तच्चिन्तेत्यत आह—  
दोष्मतामिति । किंच हे कीचक, दोष्मतां बाहुबलशालिनां अवतंसाः शिरो-  
मणयः । लोकोत्तरबाहुवीर्या इति यावत् । ते मत्पतयः गन्धर्वाः परेभ्यः स्वेषां  
रूपं आकारमेव केवलं मुदयं यथा तथा न गोपायन्ति न रक्षन्ति । परेदस्या न  
भवन्तीत्यर्थः । अज्ञातवाससमयादिति भावः । किंतु मानिनः प्रशस्तमानवन्तः ।  
प्रशंसायामिनिः । अतएव ते अप्रमादेन परेभ्यः दुःशीलेभ्यः भवादशेभ्यः मां च  
मामपि गोपायन्ति । मत्पतयोऽदृश्या अत्रैव वर्तमाना इत्यर्थः ॥ ३६ ॥

ननु सिद्ध्यलं मां वराकास्ते किं कुर्वन्तीत्यत आह—तदिति । किंच हे  
कीचक, तत् तस्मात् । तेषामत्रैव वर्तमानत्वादेतोरित्यर्थः । अस्मिन् उक्तविधे अतएव  
वामे अनुचिते रात्र्ये च पथि मार्गे परदारामिमग्नरूपे । अथ त्वं संप्रतिष्ठास्यसे  
यदि संचरिष्यसि चेत् । संप्रतिपूर्वातिष्ठतेः कर्तरि लृट् तए मध्यमः । तर्हि ते मत्प-  
तयः गन्धर्वास्तु विधृता क्रुद्ध क्रोधः मैत्रयोकाः सन्तः त्वां दक्षिणे यमपुरानुष्ठा-  
रिणि मार्गे चारयिष्यन्ति गमयिष्यन्ति । मारयिष्यन्तीत्यर्थः ॥ ३७ ॥

इतीति । इति उक्तप्रकारेण ऊचुपी भाषमाणा अतएव शेमुषीमती सद्-  
सद्विवेचकत्वेन प्रशस्तमुद्धिमती । प्रशंसानां मनुष्य । 'धीः प्रज्ञा शेमुषी मतिः'  
इति मुदिपर्यायेभ्यमरः । सा कुरूणां महिषी कृताभिपेकपत्नी श्रीयती । 'कृताभिपेका  
महिषी' इत्यमरः । आत्मनः स्वस्य चित्तवृत्तिरिव तस्मात् कीचकान् तं विहायेति  
त्यन्त्रेपे पद्ममी । सद्यो निवृत्ते प्रतिनिवृत्तवती । वर्ततेः कर्तरि ङिङ् । अत्र श्रीयती-  
चित्तवृत्तयोः कीचकाभिहृत्या सादस्यस्य गन्धर्वास्तुल्ययोगितामेदः ॥ ३८ ॥

यथेति । घावन्त्याः कीचकमयाङ्गुलिं गच्छन्त्याः अस्या श्रीयताः पदोः पादयोः  
दुग्धं द्वादं रिद्धणेन स्तलनेन द्रुतगमनेन । द्रुतगमनेनेति यावत् । आरुण्यं यथा यथा



कृष्णा ततस्तेन कृतान्तभासा केशे गृहीता भुवि पातिता सा ।  
 पर्यायवद्भोद्यमविश्रमाभ्यां पद्भ्यां कराभ्यामपि पर्यभावि ॥ ४० ॥  
 प्रहारभीत्येव तदा मृगाक्ष्या नाड्यां कचिद्यान्तरधत्त संज्ञा ।  
 उद्गम्य सा दूरगते प्रहर्तयुद्धाटयामास दृशौ चिराय ॥ ४१ ॥

तदनु शनैःशनैरुत्तस्थुषी घरातलपरागधूसरिमतिरोहितदीधि-  
 तितया चासरोपलपितमहौपधिलतेव विडुलितचूर्णकुन्तलतया  
 चक्रवाताकुलीकृतबालपूलिकाचैमरीमृगीय सूतान्ववायजनपदस्य  
 प्रथमामीतिबाधामिव वाष्पधारामुत्सृजन्ती कचिदपि शरणमलभ-  
 माना सा याज्ञसेनी मन्दं मन्दं तदेव भवन्तमभिजगाम ॥

आधत्त अविभ्रत् तथा तथा तस्य कीचकस्य दशोर्युगं नेत्रद्वन्द्वमपि रूपा कोपेन  
 मामप्यवधीरयतीयं वराकील्पात्मकेन आरुण्यं आधत्त । अत्रापि पादयुगनेनयुगयोः  
 बारुण्यधारणेनौपम्यस्य गम्यत्वात्केवलप्रकृतास्पदशुल्ययोगितामेदः ॥ ३९ ॥

कृष्णेति । ततः कोपोदयानन्तरं कृतान्तस्य यमस्येव भाः रूपं यस्य तेन  
 कीचकेन । केशे इति जालेकवचनम् । गृहीता भुवि पातिता सा कृष्णा द्रौपदी  
 पर्यायेण क्रमेण बद्धौ स्त्रीवृत्तौ उद्यमः ताडनोद्योगः विभ्रमः विधान्तित्य तावुमौ  
 याभ्यां ताभ्यां पद्भ्यां पादाभ्यां कराभ्यामपि हस्ताभ्यामपि पर्यभावि तिरस्कृता ।  
 प्रयत्नं पद्भ्यां पश्चात् कराभ्यामेवं क्रमेण ताप्यते स्मेल्यः । कुद्धाः किं किं न  
 कुर्वन्तीति भावः ॥ ४० ॥

प्रहारेति । मृगाक्ष्याः द्रौपद्याः या संज्ञा चेतना तदा प्रहाराद्भीत्येवेत्युपप्रेक्षा ।  
 कचिद् दुर्ज्ञेयार्थां नाड्यां जीवधातौ अन्तरधत्त अन्तर्हिता अभूत्, सा संज्ञा  
 प्रहर्तरे ताडके कीचके दूरं गते सति चिराय उद्गम्य नाड्यां महिरागस्य  
 दृशौ द्रौपद्या नेत्रे उद्धाटयामास उन्मीलयामास । कीचकप्रहारगूर्छिता चिरात्  
 संज्ञामुपलभ्य द्रौपदी लोचने उन्मीलितवतीत्यर्थः ॥ ४१ ॥

तदन्विति । तदनु नेत्रोन्मीलनानन्तरं शनैःशनैरुत्तस्थुषी उत्थिता  
 घरातलस्य भूमिप्रदेशस्य परागेण यः धूसरिमा मालिन्यं तेन तिरोहिता आन्ध्या-  
 दिता दीधितिः कान्तिः यस्यास्तस्या भावः तत्ता तथा वातरेण अद्वा अपलपितं  
 तिरोहितं महः तेजः यस्याः सा महौपधिलता षडोतिर्लतेव स्थिताः विडुलिताः  
 स्रग्भ्यः चूर्णकुन्तला बालकाः यस्यास्तस्या भावः तत्ता तथा चक्रवानैः आवर्तश-  
 दुमिः आवृत्तिवृत्ता बालपूलिका शोमसंचयः यस्याः सा चमरी नाम मृगीव स्थिता ।  
 सान्ध्य कीचकस्य अन्ववायः वंश एव जनपदः देशः तस्य प्रथमौ इतिबाधौ

१. 'गृहीता' इति पाठः. २. 'अद्वयपित्रमहागरीषदि' इति पाठः. ३. 'चमर'  
 इति पाठः. ४. 'भूप' 'भवनम्' इति पाठः.

दृष्ट्वा तां ज्ञातवृत्तान्तो देव्या मेहे चरञ्जनः ।

नयनाम्नो विमुमुचे न तु किञ्चन भाषितम् ॥ ४२ ॥

सायं महानसशयं जनकैर्ययौ सा

मीमं रहः पृथुगरावळोपधानम् ।

धूमाधिरोहमलिनं वसनं वसानं

नीलाम्बुबाहूपरिवीतनिषाचलेन्द्रम् ॥ ४३ ॥

निश्चल्य दीर्घमियमन्तिक्रमावसन्ती

सृष्टेन धौप्यमुकुलैः कुचयोः स्खलद्भिः ।

बुद्धेन तेन किमिदं व्यसनं तवेति

पृष्टा सगद्गदमुवाच विपण्णचेताः ॥ ४४ ॥

अतिवृष्टिनिव स्थितां बाष्पधारां लस्यन्ती वर्पन्ती क्वचिन् कुत्रापि शरणं  
रक्षितारं अलमनानां अप्राप्नुवन्ती सा कीचकताडिना बाजवेनी श्रौपदी तदेव  
भवनं मुदेष्णान्तःपुरं प्रति मन्दं मन्दं अभिजगान प्राप्तवती । उप्रेक्षानयस्य  
संमृष्टिः । 'अतिवृष्टिरनावृष्टिः शतमा नृपिकाः शुद्धाः । अस्त्रावधाय राजानः  
पठेता ईवयः स्मृताः ॥' इति ॥

दृष्ट्वेति । तां तपानियां श्रौपदीं दृष्ट्वा ज्ञातः वृत्तान्तः कीचकताडनरूपः येन  
तथोक्तः देव्याः मुदेष्णायाः मेहे अन्तःपुरे चरन् जनः परिजनः नयनाम्नः  
भारं विमुमुचे भवदं । किञ्चन एकमपि भाषितं वचनं तु न मुमुचे । नोवाचे-  
त्यर्थः । मुदेष्णामनादिति भावः ॥ ४२ ॥

साधमिति । अथ सा श्रौपदी साधन् । राजाभिलष्यं । पृष्टुता शरावेण पात्र-  
विशेषेण वृत्तं उपयनं उपनयिरेदंरत्नलदितिर्मितयत्रविशेषो बलिन्धर्मनि  
तत्तया महानवे पाठम्याने शेवे इति शयम् । निद्राजित्यर्थः । धूमस्य अधिरोहेण  
व्यापनेन मलिनं वसनं वस्त्रं वसानं दधत् अतएव नीलेन अम्बुबाहेन मेघेन  
परिवीतं वेष्टितं अचलेन्द्रं शैलराजमिव स्थितमित्युपेक्षा । मीमं प्रति रहः  
एकान्ते शनैः मन्दं ययौ । अन्यथा परीक्षेयतानर्थादिति भावः ॥ ४३ ॥

निश्चल्येति । निष्कणं दुःखितं पेटः यस्याः सा अतएव दीर्घं यथा तया  
निश्चल्य अग्नितटे शययन्ती सनीये वर्तमाना । 'उपान्वध्वाद्बुधः' इत्याहपूर्व-  
द्रागतेरापारस्य कर्मवम् । इयं श्रौपदी कुचयोः स्खलद्भिः बाष्पानि मुकुलानीव तैः  
सृष्टेन गिष्टेन अतएव बुद्धेन जायतवता तेन नीमेन अचि तन्नि, तवेदं व्यसनं  
किन् । पुन इत्यर्थः । इति उपपन्नधरेण पृष्टा यदी सगद्गदं दुःखस्खलितार्थं  
यथा तया उवाच ॥ ४४ ॥

विमद्य मे दुःसमपत्रपा का को वीरपत्नीत्वपदेऽभिमानः ।

सर्वं गतं कीचकनीचपिङ्गाद्वर्त्था कचं ताडनमाप्तवत्याः ॥ ४५ ॥

मयि दुःखेन घुप्यन्त्यां मत्स्याधिपसभान्तरे ।

तथ्यस्येव यतेरासीद्धर्मसूनोरपेक्षणम् ॥ ४६ ॥

बुभुक्षते न जीवन्ती मारितामेव मां नृपः ।

कल्याणं खलु तत्तस्य कङ्कभावभृतोऽधुना ॥ ४७ ॥

तस्यैवाज्ञापयेऽजस्रं चरता स्तलनं विना ।

भवता खलु निःशङ्कं पैरामर्द्या कचेऽपरैः ॥ ४८ ॥

किमिति । हे वीर, कीचक इति नीच पिङ्ग विटाधम तस्मात् कच इत्या तत्करे समर्थं ताडनमाप्तवत्या । केशेषु गृहीत्वा तेन ताडिताया इत्यर्थः । मे मम तु ख नाम किम्, अपत्रपा लज्जा नाम का, वीराणा पत्नीत्वपदे भार्यात्वस्थाने अभिमानो नाम क । सर्वत्र किञ्चिदो निन्दायाम् । 'किं वितर्के परिप्रश्ने ह्येपे निन्दापवादयो' इति विश्व । सर्वं उक्तत्रयमन्यत् कुलशीलादिकं च गतमेव । अत्र कीचकताडनेन सर्वलोपसमर्थतात्वाव्यलिङ्गमेव ॥ ४५ ॥

मयीति । किञ्च हे वीर, मयि दुःखेन घुप्यन्त्या कीचको मा तताड नायध्व-मित्युक्ते वन्द्यन्त्या सत्या मत्स्याधिपस्य विराटस्य सभान्तरे आस्थानमण्डप मध्ये धर्मसूनो धर्मराजस्य तथ्यस्य अङ्गत्रिमस्य यते सन्यासिच इव उपेक्षण औदासीन्य आसीत् । तथ्ययतेर्दारिकमुखदु खोपेक्षास्तरणादिति भावः ॥ ४६ ॥

बुभुक्षत इति । किञ्च हे वीर, नृप धर्मराज जीवन्ती मा न बुभुक्षते न भालुमिच्छति न पालयितुमिच्छतीति च । पुन किंतु मारिता केनचिन्निह-तामेव मा बुभुक्षते इति यत् तत् तथा काङ्क्षण द्विविधमपि अधुना अयं कङ्कस्य भावं कष्टत्वं गृध्रव कङ्कसङ्क सन्यासविशेष च विभर्तीति तद्भूत तस्य नृपस्य कल्याणं शुभं खलु । गृध्रस्य शयलाभात् यतेर्दारोपेक्षास्तरणाच्चेत्युभयत्र भावः । अधुना अज्ञातवाससमये कङ्कभावभृत तस्य तत् कल्याणं खलु । अन्यथा अज्ञा-तवासप्रतिशमज्ञापत्तरिति भाव इत्यपि ग्राह्य । पालनभोजनार्थकाङ्क्षे सर्ग-न्ताण्टि बुभुक्षत इति रूपम् । अत्र कष्टत्वमात्रकाङ्क्षयो सन्यासदारोपेक्षयोधा-नुरूपयो घटनवर्णनात्समालोकारद्वयम् । तत्र प्रथमं गृन्मस्यो श्लेषभित्तिद्वारे दाप्यवसायमूत्रातिशयोक्त्यनुप्राणित इति तयोरङ्गाभिभावेन सकर । अस्य च द्वितीयस्य च एकवाचकानुप्रवेशसकर इति सूक्ष्मदृष्टाकल्पीयम् ॥ ४७ ॥

तस्येति । किञ्च हे वीर, तस्य घुप्यन्ती मानुपेक्षितवत् धर्मराजस्यैव आत्मे-व पन्था मार्गं तस्मिन् स्तलनं प्रमादं विना अजस्रं एतत् चरता । तदाज्ञानी-

दुःशासनादप्यधिकापराधः सूतात्मजोऽयं न निहन्यते चेत् ।  
आये कचप्राहिणि नाशितेऽपि समायुषौ वेणिमवेहि मां च ॥ ४९ ॥  
अयं बलीयानिति ते मतिश्चेदन्यत्र मां कापि नयस्व मीरुम् ।  
अज्ञातवासेऽप्यनुभूयमाने रक्ष्यं हि शीलं कुलपालिकानाम् ॥ ५० ॥

पदप्यनुलक्ष्य वर्तमानेनेति समुदायार्थः । भवता प्रयोजककर्त्रा अतएव उदा-  
सितव्येनेति शेषात् । अपरैः दुःशासनकीचकादिभिः अहं कचे केशेषु निःशङ्कं  
निःसंशयं यथा तथा परामर्श्या ग्राहयितव्या खलु इति काङ्क्षः । त्वयापि तादृशे-  
नाज्ञातवासभङ्गमीत्या वृच्छेऽतिवर्तमानाहमुपेक्षणीयैव किलेति साकोशोक्तिः ।  
अत्रापि ज्येष्ठानुसारेतायाः तदुपेक्षितद्रौपदीकेशपरामर्शोपेक्षायाश्च कारणस्य  
कार्यस्य चानुरूपवर्णनाद्वितीयसमप्रमेदः । यत्तु 'निःशङ्का परामर्श्ये' इत्यपपाठे  
भ्रमेण निःशङ्का स्ववशा कचेऽपरैः परामर्श्ये सतीत्युत्तरेणैकवाक्यतया व्याख्यात-  
वानृसिंहः तत्तस्यैवासंबद्धप्रलापिनो हयम् । परं तूक्तपाठोऽपि मृशतौ गिजथंम-  
न्तर्भाव्य निःशङ्कं ग्राहयिष्य इति कर्मणि लृट् संगमनीयः (?) ॥ ४८ ॥

किं बहुनेति विवक्षितार्थमाह—दुःशासनादिति । हे वीर, दुःशा-  
सनात् दुर्योधनानुजादपि अधिकः सपादकरताडनेन गुरुः अपराधः केशग्रह-  
रूपः यस्य तथोक्तः अयं सूतात्मजः कीचकः न निहन्यते चेत् न हिंस्यते  
यदि । त्वयेति शेषः । आये प्रथमे कचप्राहिणि दुःशासने नाशिते मारिते सत्यपि  
वेणीं दुःशासनवधावधिपूर्वं बद्धा मां च उमे अपि समं आयुर्भयोस्तथोक्ते अवेहि  
जानीहि । दुःशासने हतेऽपि तद्वधाय बद्धां वेणीं अकृते तु कीचकवधे नैव  
मोक्षमामीत्यर्थः ॥ ४९ ॥

अयमिति । किंच हे वीर, अयं कीचकः बलीयान् मत्तः बलिष्ठः इत्युक्त-  
प्रकारा ते तव मतिथेत् निश्चयोऽस्ति यदि तर्हि मीरुं व्रतभङ्गभयशीलां मां  
अन्यत्र इतोऽन्यस्मिन् कापि कुत्रचित् कीचकदुर्ज्ञेयदेशे नयस्व । तं देशं प्राप-  
येत्यर्थः । नन्वङ्गीकृत्यापि व्रतभङ्गं अज्ञातवासभङ्गभयेनात्रैव स्थास्यतामित्यत  
आह—हि यस्मात् कारणात् अज्ञातवासे अनुभूयमाने अनुग्रीयमाने सत्यपि कुल-  
पालिकानां कुलक्षीणाम् । ताभिरित्यर्थः । शीलं सदाचारः रक्ष्यं तत इति योज्यम् ।  
'रमणीजनानाम्' इति पाठेऽनुप्राससत्त्वेऽपि विशेषपरतात्पर्येण लक्षणादोषः ।  
'निप्रयोजनलक्षणायां नेयार्थत्वोप' इत्यालंकारिकाः । अत्र शीलसंरक्षणाव-  
श्यकत्ववार्त्तायार्थेन शेषया अन्यत्र नयनसमर्थतात् काव्यलिङ्गभेदः ॥ ५० ॥

श्रुत्वा वधूगिरमिति स्वपनोपनीतं

शोणत्यमक्षिण पुनरुक्तयतो रूपापि ।

तस्याधरोष्ठमुदवेपत निर्गमिष्य-

त्कूराक्षरावलि विमर्दनशङ्कयेव ॥ ५१ ॥

हिडिम्बकिर्मीरघृहृद्रथात्मभूय कादिहत्यास्तरतम्रपाम्बुधौ ।

निमज्जनायैव भुजस्य मेऽधुना सृजस्यमुं कीचकसूदनोद्यमम् ५२

गदापि सा तिष्ठतु मे गमीरा नियुद्धमात्रं मयि निर्मिमाणे ।

क मेघवाहः क मरालवाहः क तार्क्ष्यवाहः क महोक्षवाहः ॥ ५३ ॥

श्रुत्वेति । इत्युक्तप्रकारं वध्वाः द्रौपद्याः गिरं वारं श्रुत्वा स्वपनेन निद्रया उपनीतं प्रापितं अक्षिण नेत्रे शोणत्वं आरुण्यं रूपा कोपेन पुनरुक्तयतः द्विगुण-  
बुद्धेतः तस्य भीमस्य अधरोष्ठमपि निर्गमिष्यता वहिरागामिना कूराक्षराणां  
पर्यवचनानां आवल्या पङ्क्त्या विमर्दनात् संघटनात् या शङ्का भयं तथेवेत्यु-  
त्प्रेक्षा । उदवेपत चक्षुषे । रुष्येति भावः । अत्रौष्ठशब्दस्य नपुंसकत्वं नृग्यमिति  
'तस्याधरः समुदवेपत' इति पाठः समञ्जसः । वेपतेः कर्तेरि लट् ॥ ५१ ॥

इतः परं श्लोकद्वयं संदर्भशुद्धौ व्यत्ययेन व्याख्यायते—हिडिम्बेति ।  
हे तन्निव, हिडिम्बकिर्मीरौ असुरौ, वृहद्रथात्मभूः जरासंधः, वक्रोऽधुरः, ते  
आदिर्येषां तेषां दुरात्मनां हत्याः वधात् तरतः तीर्णवतः । तत्कर्तुरिति यावत् ।  
मे मम संबन्धिनः भुजस्य त्रपा छुद्रवधजन्या रुजैवाम्बुधिः समुद्रः तस्मिन्  
निमज्जनाय । मज्जयितुमेवेत्यर्थः । 'तुमयांच' इत्यादिना चतुर्थी । अधुना अमुं  
कीचकस्य छुद्रस्य सूदने मारणे विषये उद्यमं उद्योगं सृजति जनयति । तत्तादृश-  
स्तिनः हन्तुः मामतिलज्जाकरं नीचस्य कीचकस्य हननमित्यर्थः । अत्र कीचकहन-  
नलज्जाब्धिमज्जनयोः हेतुहेतुमतोरुक्तिरूपो हेतुलंकारः । तरणेन हत्यानां महास-  
मुद्रतरुणात्मकैकदेशरूपकेण सृष्टः प्रपाम्बुधाविति शुद्धरूपकेणोज्जीवितयेति  
रहस्यम् । यत्त्वत्र 'हत्या तरतः' इत्यविसर्गपाठभ्रमेण हत्या हननेन तरतः तीर्ण-  
वतः प्रपाम्बुधिमिति विभक्तिविपरिणामेनानुपपद्यते इति वृत्तिह्रस्वलिपितम्, तत्तस्य  
न चित्रम् । यतः तथानुपपन्ने भीमस्य प्रपाम्बुधेः छुद्रवदजन्यस्य पूर्वं सत्त्वेन  
प्रतीत्या पतत्रकर्पदोषापत्तेरिति । वंशस्थवृत्तम् ॥ ५२ ॥

तदेव कीचकवधनुच्छत्वं व्यञ्जनया स्पृष्टयति—गदेति । गमीरा  
महासारा अतएव सा प्रसिद्धा गदापि तिष्ठतु शास्त्रामिलनादरोक्षिः ।  
हे तन्निव, नियुद्धमात्रं बाहुभ्यामेव युद्धं मयि निर्मिमाणे कुर्वति सति मेघवाहः  
इन्द्रः क कुत्र । भवेदिति सर्वत्र योज्यम् । मरालवाहः मृदा क । तार्क्ष्यवाहः  
विष्णुः क । महोक्षवाहः महेश्वरः क । सर्वेऽपि नीताः पलायन्त एवेत्यर्थः । अत्र

तथाप्यौदास्यमेतस्मिन्ननौपयिकमेव मे ।

क्षोदीयानपि वध्यो हि कुलस्त्रीभ्यो महीयसाम् ॥ ५४ ॥

अये तन्वि, किं बहुना ।

तस्यासृजा यावकिताङ्गिभस्त्रां चूर्णेन कर्पूरमयाङ्गरागाम् ।

अकीर्तिमप्याप्यभिलिप्तनेत्रीमलंकरिष्ये मम वीरलक्ष्मीम् ॥ ५५ ॥

वीरश्रियः शिल्पमिदं मयोक्तं यथार्थभावादनुभूय सद्यः ।

सैरन्ध्रिकाचारविनोदनेऽपि तवानुसारेच्छुमवेहि मां त्वम् ॥ ५६ ॥

विनय गदां बाहुयुद्धमात्रेण इन्द्रादीनां पलायनवस्तुना का गणना कीचकस्येत्य-  
थान्तरापत्त्यात्मकार्षार्पणत्यलंकारप्रतीतेः बलुनालंकारध्वनिः । उपेन्द्रवज्रादृ-  
त्तम् ॥ ५३ ॥

ननु तर्हि 'सिंहो जम्बुकमङ्गमागतमपि त्यक्त्वा निहन्ति द्विपं सर्वः कृच्छ्रगतोऽपि  
वाञ्छति जनः सत्त्वानुरूपं फलम्' इति न्यायमेशाङ्गोक्तोपि । नेत्याह—  
तथापीति । तथापि । कीचकवपस्य लज्जाकरत्वेऽपीत्यर्थः । एतस्मिन् कीचक-  
सूदने विषये औदास्यं उपेक्षा मे मम अनौपयिकं अनुकमेय । हि यस्माद्वारणात्  
क्षोदीयान् अतिछुदोऽपि कुलस्त्रीभ्यो हृच्यतीति कुलस्त्रीभ्यो महीयसां महात्मनाम् ।  
बलशालिनामिति यावत् । वध्यः हन्तव्यः दारापहर्तुराततायित्वेन तद्वधस्य कर-  
णीयत्वेन च स्मरणादिति भावः । तस्यादौदास्यमनौपयिकमेवेति संबन्धः ।  
सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः । यत्तु 'तथापि यद्यपीत्यर्थः । एत-  
स्मिन् कीचके, मे अतिबलशालिनः अनपयिकं अपायप्रदं न भवत्येव, तथापि  
वध्य एवेत्यर्थान्तरन्यासेनाह—तथाहि । महीयसा अभिमानीत्वेन श्रेष्ठानां क्षो-  
दीयान् चरिष्योऽपि बलवानपीत्यर्थः । 'क्षेपिष्ठशोदिष्टप्रेष्टगरिष्ठ-' इत्यमरः । इति  
तृप्तिहस्य विवरणम्, तत्तस्यापपाठात् संदर्भप्रलापशीलस्य न चोद्यम् । परतु  
कोसमन्यपार्षयाचक इत्याशङ्कीमः । यतः 'क्षेपिष्ठशोदिष्टप्रेष्टगरिष्ठस्थविष्टवंहिष्टाः ।  
क्षिप्रशुश्रूमीप्सितपृथुपीवरषहुप्रकर्षार्याः' इति क्रमेण क्षेपिष्ठशोदिष्टादीनां शब्दानां  
प्रकृष्टक्षिप्रप्रकृष्टशुश्रूषाद्यर्थकत्वेन क्रमेण गृहीतानां पर्यायतास्फोरणादिति छुदश-  
ब्दात्प्रकर्षार्थकं ईयसुनि रेफलोपपूर्वगुणयोः निष्पन्नस्य क्षोदीयःशब्दस्य प्रकृष्ट-  
छुदार्थकत्वमव्याजसिद्धम् ॥ ५४ ॥

अये इति । अये तन्वि हे श्रौपदि, बहुनोक्तेन किं कार्यमित्युत्तरेण योज्यम् ।

तस्येति । मम सबन्धिनीं वीरलक्ष्मीं तस्य कीचकस्य असृजा शोमितेन याव-  
दितां सजातलाक्षीं अङ्गीपादौयस्यास्तथोक्ता किंच तस्य अस्त्रां कीकसानां चूर्णेन  
कर्पूरमयः अङ्गरागः विलेपनं यस्यास्तथोक्ताम् । अपि च तस्य अकीर्त्या अपकीर्त्येव  
मप्या अङ्घनेन अन्त्रिलिप्ते अभ्यक्षे नेत्रे यस्यास्तथोक्तां च अलंकरिष्ये ॥ ५५ ॥

वीरेति । अये तन्वि, इदं दक्षविधं मया उक्तं कथिदं वीरश्रियः शौर्य-

१. 'अनौपयिकम्' इति पाठः. २. 'बलान्' इति पाठः. ३. 'अकीर्तिमप्याप्य

विलिप्तनेनाम्' इति पाठः.

त्वया पुनश्च स्मितपूर्ववाचा प्रत्युत्पतन्त्येव कटाक्षखेलेः ।

क्रीडां विधातुं क्रियताममुष्य संकेतभूस्ताण्डवमण्डपोऽयम् ॥ ५७ ॥

इत्याश्वासितवतः पत्युर्नुमत्या पुनरागत्य नैपथ्यमवनममिदशया-  
लोस्तस्याश्चेतसः पलायमानस्य भयभरस्य सापि विभावरी सहचरी  
बभूव ॥

अन्येद्युरेत्य चपलः पुनर्रमवीत्तां

मुभ्र प्रसीद मयि तुल्यनिकारपात्रे ।

केलीषु हार्दकलहेषु च केशकृष्टिं

पादाहतिं च दधती कुस वैरशुद्धिम् ॥ ५८ ॥

लक्ष्म्या संवन्धि शिल्प अलङ्कारं ययार्धभावात् सत्य यथा तथा अनुभूय सम्बद्ध  
दृष्ट्वा त्वं सद्य तत्क्षण सैरन्ध्रिकायाः शिल्पकारिकाया संवन्धिना आचारेण  
अङ्गनालवरणरूपेण विनोदने क्रीडायामपि मा तव अनुसारेच्छु अनुसरणकामम् ।  
'विदुस्त्विदुः' इति साधु । अवेहि जानीहि । स्वानुरूपचेष्टाया प्रेमौत्कष्यादिति  
भाव ॥ ५६ ॥

त्वयेति । किचेति चार्थः । त्वया पुनस्तर्प्य । प्रत्युत्पतन्त्या स्वयमेवानुरा-  
गेणागच्छन्त्येव कटाक्षणा खेले प्रसारं सह स्मितं पूर्वं यस्यास्तया वाचा  
पात्रयेन क्रीडा संभोग वधं च विधातुं कर्तुं अयं ताण्डवमण्डप नर्तनशाला  
अमुष्य कीचकस्य संकेतभू क्रियताम् । अमुष्य क्रीडामिति वा योजना । तत्रा-  
गत हनिष्यामीति भावः ॥ ५७ ॥

इतीति । शयुष्प्रकारेण आश्वासितवतः दुःखापनोदनं कृतवतः पत्यु-  
र्नीमस्य अनुमत्या निदेशेन पुनः आगत्य नैपथ्यमवनम अलङ्कारशाला अपिश-  
यालो तत्र निश्रयमाणाया तस्याः श्रौण्या चेतसः चित्तात् पलायमानस्य  
भयभरस्य सा विभावरी रात्रिरपि सहचरी अनुयात्री बभूव । द्वयमप्यगच्छदि-  
त्यर्थः । यत एव तुल्ययोगितामेदः ॥

अन्येद्युरिति । अन्येषु परस्मिन् दिने चपलः कामाङ्कुरयित्वा स कीचक  
पुनः एव श्रौण्डीतर्मापमागत्य तां श्रौण्डीं प्रति अगच्छीत् वक्ष्यमाणप्रकारेण  
उव च । हे मुषु हे मुन्दरभूते, तुल्यस्य निहारस्य वधमानस्य पात्रे मयि विषये  
प्रसीद । तुल्य निकारं वक्षयति—प्रेमोत्थिति । केरीषु सुरतवन्धनेष्वेतेषु हार्देन  
प्रेम्णा हृदयेषु च वनेषु केशानां कृष्टिं आकर्षणं पादाभ्यां आहतिं ताटनस्य दधती  
पुर्वती सर्ती वैरस्य पूर्वस्मिन् दिने केशप्रहारिजयस्य शुद्धिं विधानं कुरु ॥ ५८ ॥

पञ्च सन्तु धवास्तेभ्यो मुख मीतिं मयि स्थिते ।

पञ्चवक्त्रे वने दृष्टे किं चरेयुः परे मृगाः ॥ ५९ ॥

मस्तकेऽञ्जलिपद्मस्य मम संप्रति भानिनि ।

प्रसादशंसिनं पादं प्रयच्छ सहचारिणम् ॥ ६० ॥

इत्यमतिवेलं प्रलपन्तमेनं प्रैत्यरुचिमुखसाचीकरणे त्रपादेस्तु-  
कतामभिनयन्ती सा कुन्तीस्रुपा द्रौपदीभूतेव वचनमिदं किञ्चि-  
दुदञ्चयाचकार ॥

अयि भद्र, जगदिदमारुद्रं क्षुद्रयितुमनिद्राणाय शम्बरदुहः ।  
शासनमुद्रणाय द्रुहति को वा जनः ॥

ननूक्तमेव 'पञ्च मे पतयः सन्ति ते च न क्षमन्ते' इत्यत आह—  
पञ्चेति । अयि तन्वि, ते तव पञ्च धवाः पतयः सन्तु तिष्ठन्तु नाम । मयि  
सिंहवले स्थिते सति तेभ्यः पतिभ्यः मीतिं मयं मुख त्वज्ज । तत्र दृष्टान्तवति—  
पञ्चेति । वने पञ्चवक्त्रे सिंहे दृष्टे सति परे मृगाः व्याघ्रादयः चरेयुः किम् । न  
चरेयुरेवेत्यर्थः । तथा च मां दृष्ट्वा ते पलाययुरेवेति भावः ॥ ५९ ॥

मस्तक इति । हे भानिनि, संप्रति मम मस्तके शिरसि अञ्जलिपद्मस्य  
स्वल्पसादर्थं बद्धस्य प्रसादस्य शंसिनं सूचकं पादं लक्षणपदं सहचारिणं प्रयच्छ  
शिरसि निषेहि ॥ ६० ॥

इत्यमिति । इत्थं उक्तप्रकारेण अतिवेलं निर्मेयादं यथा तथा प्रलपन्तं  
अनर्थकं भावमाणम् । 'प्रलापोऽनर्थकं वचः' इत्यमरः । एवं कीवर्कं प्रति अरुच्या  
जुगुप्सया यन्मुखस्य साचीकरणं तिर्यकरणं तस्मिन् त्रपा लज्जैव हेतुर्यस्य तत्तस्य  
भावः तत्ता तां अभिनयन्ती प्रकाशयन्ती सा कुन्तीस्रुपा द्रौपदी तृया कामेन  
अभिभूता व्याप्तेव । न वस्तुतो व्याप्तेत्यर्थः । किञ्चित् अल्लस्य इदं वक्ष्यमाणं वचनं  
उदञ्चयाचकार । उवाचेत्यर्थः ॥

अपीति । अयि भद्र हे शुभशील, आरुद्रं शिदमभिष्याज्य इदं वपुः श्लेकं  
क्षुद्रयितुं स्वीयविकारेण तुच्छं कर्तुं अनिद्राणाय जाग्रते शम्बरदुहः मन्मथस्य  
संबन्धिने शासनमुद्रणाय आज्ञातिहाय को वा जनः द्रुहति तत् को वा लङ्घ-  
यति । न कोऽपीत्यर्थः । 'कुप्यदुहः' इत्यादिना संप्रदानतत्त्वम् ॥

१. 'भानिनी'; 'भानिनी' इति च पाठः. २. 'शिव' इति पाठः. ३. 'प्रतिजुगुप्सया'  
इति पाठः. ४. 'दृष्ट्वा' इति पाठः. ५. 'चक्रे' इति पाठः. ६. 'अनिद्राणय'  
इति पाठः.



किं तु इयानेव प्रस्तुते वस्तुनि विशेषः ॥

स्त्रीपुंसयोर्भावनदौ मिथो यौ पूर्वस्तयोर्ब्रीडतिरःपटेन ।

चिरायते स्पष्टयितुं स्वरूपं परस्तु तन्नोत्सहतेऽनुमन्तुम् ॥ ६१ ॥

किं बहुना ।

गीर्भिस्तवाद्य चतुराभिरुदस्यते मे

गन्धर्वदण्डनभयं त्वदवाप्तिविप्रः ।

तस्माद्भजस्व रतिसौख्यभराय रात्रौ

भीमे स्थिते तमसि नर्तनगेहमध्यम् ॥ ६२ ॥

तथैव लीलां वनवानि तत्र तरुपान्वसीमानमुपेयुषस्ते ।

भूयो यथान्तःपुरिकाजनानां वैक्त्रं न पश्येरतिसुन्दराणाम् ॥ ६३ ॥

ननु तर्हि किमिति मां निराकरोषि इत्यत आह—किं त्विति । किं वृत्तच्छासनस्य अनुष्ठानत्वेऽपि प्रस्तुते वस्तुनि मान्मथे विकारे विषये विशेषः सारतम्यं इयान् एतावानेष ॥

विशेषं प्रपद्यति—स्त्रीति । स्त्रियाः पुंसश्च स्त्रीपुंसयोः मिथः अन्योन्यं भावौ अभिप्रायावेव नदौ माध्यपात्रे यौ भवतः, तयोर्द्वयोर्मध्ये पूर्वः प्रथमः स्त्रीभावनदः स्वरूपं आकारं स्पष्टयितुं शीघ्रं लज्जैव तिरःपटः श्वनिका तेन चिरायते विलम्बयति । परः पुंभावनदस्तु स्वरूपं स्पष्टयितुं तत् ब्रीडतिरःपटेन विलम्बनं अनुमन्तुं अङ्गीकृतुं नोत्सहते न समते । तुल्येऽप्यनुरागे परः पुमादस्तुते वेलाम्, स्त्रीत्वनिच्छुरिव सर्वमनुभवन्ती न स्पन्दते मनागपि, इत्येतावानेष विशेष इति पूर्वेण शोध्यम् ॥ ६१ ॥

किमिति । किं बहुना इत्युत्तरेणान्वयः ॥

गीर्भिरिति । अयि भद्र, बहुनोकेन किं कार्यम् । चतुराभिः निपुणाभिस्तव गीर्भिः शक्यैः 'पथं चन्तु धवाः—' इत्यादिभिः त्वदवाप्तेः भवत्प्राप्त्यस्य विप्रः प्रतिबन्धक मे मदीयं गन्धर्वैः भक्त्यतिभिः दण्डनादभयं अद्य उदस्यते निराकियते । तस्मात् भयनिराकरणादेतोः रात्रौ भीमे अतिसान्दे तमसि अन्धकारे स्थिते षष्ठि रतिसौख्यस्य भराय अतिशयार्थं नर्तनगेहस्य मध्यं भक्त्यप्राप्तुहि । तदावयोः संकेतस्थानमित्यर्थः । त्वदवाप्तिविप्रः मे मदीयेन गन्धर्वेण दण्डनभयं अद्य चतुराभिः । न तु गीमर्षनिधानसमय इत्यर्थः । गीर्भिः उदस्यते । न वदेनेत्यर्थः । तस्मात् वृषात्मकप्रयत्नादेतोः तमसि भीमे गीमर्षेने मद्भूमिकामपत्रे स्थिते षष्ठि । दोषमुपयत्र सममित्यपि प्राहुः ॥ ६२ ॥

तथेति । किञ्च तत्र नर्तनगेहे तत्पस्य शय्यायाः अन्तर्हीमानं परमप्रदेष्टुं

एवं मृगाक्ष्या वचनमाक्षिकस्य क्षौद्रपटलीभूतकर्णपुटः प्रमोदा-  
र्णवजलमानुषायमाणहृदयः सदनमासाद्य समालम्भनपूर्वेण सलि-  
लावगाहेन विरजीकृताङ्गोऽयमन्तरिव बहिरप्यवलितः, ततः परं  
भगवति निजतैनयप्रजावतीमनोरथसिद्धिं संपादयितुमिव कम-  
लबन्धौ चरमसिन्धौ निमग्रे ध्वान्ते निरुध्यमानदिविपद-  
ध्वान्ते ध्वान्तकदम्बे संभृतसंभोगसंविधानः कीचको नि-  
र्वर्तितराजभोजनपरिवेषणकृत्येन पवमानसूनुना प्रविष्टपूर्वं तदेव  
नर्तनमण्डपमगाहत ॥

तल्पस्य दारसीख्यस्य अन्तसीमानं अवसानं च । 'तल्पं शय्याद्वारेण' इत्यमरः ।  
उपेयुषः प्राप्तवतः ते तव लीलां क्रीडां तथैव तनवानि करवाणि । कारकाणी-  
त्यन्तर्भावितणिजर्थश्च ग्राह्यः । यथा भूयः अतिसुन्दराणामपि अन्तःपुरिकाज-  
नानां वक्त्रं न पश्येः नालोक्येः । तथैवेति योज्यम् । सर्वातिशयिसौख्यलाभात्  
मरणादिति भावः ॥ ६३ ॥

एवमिति । एवं उक्तप्रकारस्य मृगाक्ष्याः द्रौपद्याः संबन्धिनः वचनस्यैव  
माक्षिकस्य मधुनः क्षौद्रपटलीभूतौ मधुच्छत्रीकृतौ कर्णपुटौ यस्य सः । 'मधुगोलो  
मधुच्छत्रं मधुपात्रं क्षौद्रपटलं च' इति हलानुबन्धः । अतिमधुरं तद्वचनमाकर्ण-  
यन्नित्यर्थः । अतएव प्रमोद एव अर्णवे समुद्रे जलमानुषायमाणं नीरमनुष्यवदा-  
चरितं हृदयं मनः यस्य तथोक्तः । आनन्दसान्द्रहृदय इत्यर्थः । सदनं गृहं  
आसाद्य प्राप्य पूर्वं समालम्भनः गन्धर्जोभिरङ्गानामुद्धर्तनं नाम संस्कारः यस्य  
तेन समालम्भनपूर्वेण सलिलावगाहेन स्नानेन विरजीकृतं निर्मलितं अङ्गं यस्य  
तथोक्तः अन्तः मनसीव बहिः बाह्येऽपि अवलिप्तः चन्दनेनानुलिप्तः गर्वि-  
तश्च अयं कीचकः ततः परं स्नानानुलेपनानन्तरं भगवति कमलबन्धौ सूर्ये निज-  
तनयस्य कर्णस्य प्रजावत्याः भ्रातृजायायाः द्रौपद्याः मनोरथस्य कीचकवधरूपस्य  
सिद्धिं संपादयितुमिहेत्युत्प्रेक्षा । चरमसिन्धौ पश्चिमसमुद्रे निमग्रे । अस्त्रं गते सती-  
त्यर्थः । ध्वान्ते अन्धकारे निरुध्यमानः तिरस्क्रियमाणः दिविपदां देवानां अध्वान्तः  
आकाशप्रदेशः येन तथोक्ते सति । 'ध्वान्तकदम्बे' इति पाठः सिन्धौ बन्धाविति  
पूर्वानुप्रासवैरूप्यादुपेक्ष्यः । संभृतानि सम्यग्गृहीतानि संभोगस्य संविधानानि  
उपकरणानि स्रक्चन्दनताम्बूलादीनि येन तथोक्तः सन् । निर्वर्तितं कृतं राज्ञः  
विराटस्य भोजने परिवेषणकृत्यं भुक्तिपात्रे शाकान्नादिसमर्पणं येन तेन पवमान-  
सूनुना सीमेन पूर्वं प्रविष्टं प्रविष्टपूर्वं तत् । द्रौपद्या संकेतत्वेन निवेदितं यत्तदेवेत्यर्थः ।  
नर्तनमण्डपं नर्तनगेहं अगाहत प्रविष्टवान् । अत्राज्ञाभिभावेन सक्तीणस्य छिष्ट-

१. 'समारम्भण' इति पाठः. २. 'तनुज' इति पाठः. ३. 'निमग्नमाने', 'निरु-  
ध्यपाने' इति पाठौ. ४. 'ध्वान्तकदम्बे' इति नास्ति कश्चिद्. ५. 'अनिवर्तित' इति  
पाठः. ६. 'पवन' इति पाठः. ७. 'गेहम्' इति पाठः.

क सालभञ्जिकैवासि मौलिनि स्वम्भपार्श्वगा ।

इत्यसौ भीमतल्पान्तमाससाद शनैः शनैः ॥ ६४ ॥

ततस्तं बललोऽपि स्त्रैणसमुचितेन कण्ठस्वरेण मृदुलमेवं  
जगाद ॥

बधूशतमनादृत्य मामपेक्ष्य रूदागतः ।

तत्त्वां बहिर्गतप्राणं मन्यते मे मनोऽधुना ॥ ६५ ॥

एवमुक्तवते वृकोदराय कीचकः पुनरपि वाचं मृदुपदामुप-  
दां विदधे ॥

गन्धर्वानपि दयितांस्त्वेष्टाय मत्वा

मामेवं रतिविधये प्रतीक्षसे यत् ।

देवत्वादपि सुतनु त्वयाधुना मे

मर्त्यत्वं जगति महत्तरं हि कृमम् ॥ ६६ ॥

परम्परितरूपकद्वयस्य श्लेषभित्तिकामेदाध्यवसितावलेपेनान्तर्भावयोः ओपम्य-  
गमकस्य तुल्ययोगितामेदस्य मनोरयसंपादनोत्प्रेक्षायाः सिन्धौबन्धाविलेकव्यञ्ज-  
नाद्यतिरूपवृत्त्यनुप्रासस्य ध्वान्तेऽध्वान्ते इति व्यञ्जनयुग्मावृत्तिरूपच्छेकानुप्रासस्य  
च अर्थालंकारशब्दालंकाराणां सजातीयविजातीयानां संसृष्टिः ॥

केति । असौ कीचकः हे मौलिनि, त्वं सालभञ्जिका स्वम्भे कृत्रिमपुत्रिकेव ।  
'स्यात्सालभञ्जिका स्वम्भे' इत्यमरः । स्वम्भस्य पार्श्वगा पार्श्वे वर्तमाना सती क्वाति  
कुत्र वर्तसे इति । उक्तप्रकारं वदन् सञ्चिति शेषः । भीमस्य तल्पान्तं शय्यायाः  
समीपं प्रति शनैः शनैः आससाद प्राप्तवान् । उरप्रेशलंकारः ॥ ६४ ॥

तत इति । ततः शय्यायाः समीपप्राप्त्यनन्तरं बललः अज्ञातवासे बलल-  
नामा भीमोऽपि स्त्रैणस्य स्त्रीभावस्य समुचितेन कण्ठस्वरेण उपलक्षितः तं कीचकं  
प्रति मृदुलं सुदुमारं यथा एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण जगाद उवाच ॥

वध्यति । हे कीचक, त्वं मामपेक्ष्य कामयित्वा बधूशतं भार्याशतं शनादृत्य  
उपेक्ष्य यत् यस्मात् आगतोऽसि, तत् तस्मात् मे मरीयं मनः त्वां अधुना बहि-  
र्गताः मध्येव सन्ताः प्राणा यस्य तयोर्कं निष्क्रान्तप्रायप्राणं च मन्यते तर्कयति ।  
अत्र बधूशतत्यागपूर्वकं आगमनेन बहिर्गतप्राणज्ञानुमानादनुमानालंकारः ॥ ६५ ॥

पयमिति । एवं उक्तवते वृकोदराय भीमाय पुनरपि मृदुनि अयुटिलानि  
पदानि शब्दाः यस्यास्तां वाचं कीचकः उपदां उपायनं विदधे चकार ॥

गन्धर्वानिति । हे सुतनु शुभगात्रि, त्वं दयितान् प्राणप्रियान् गन्धर्वानपि

१. 'मौलिनि' इति पाठः. २. 'वत्सकोऽसि' इति पाठः. ३. 'यशगमः' इति पाठः.

४. 'उपायनम्' इति पाठः. ५. 'आरै' इति पाठः. ६. 'मृदुलम्' इति पाठः.

सुराधिकत्वेऽपि पदे वितीर्णे मह्यं तवास्त्येव हि कृत्यशेषः ।

कुरुष्व मेरोरधिके कुचे मां सुधाधिकं पायय चाधरोष्ठम् ॥ ६७ ॥

इत्थं स सान्त्ववचनोदयमर्थमञ्च-

मारोद्भुमानमितपूर्वतनोः स भीमः ।

मुष्ट्याहतिं निटिलसीन्नि चकार शत्रो-

रायुर्लिपिं शिथिलयन्निव धावदत्ताम् ॥ ६८ ॥

गम्भीरचेताः स तु कीचकोऽपि

गन्धर्वबुद्ध्या प्रतिहन्तुमेनम् ।

सद्यो भवित्र्याः शवतादशायाः

साधारणीमेव बबन्ध मुष्टिम् ॥ ६९ ॥

तृणाय मला तृणमिव अनादल । 'मन्यकर्मण्यनादरे' इति चतुर्थी । मर्त्यं मां एवं रतिविधये संभोगार्थं यत् यस्मात् प्रतीक्षसे निरीक्षसे, तत् तस्मात् मे मदीयं मर्त्यत्वं मनुष्यभावः देवत्वादपि महत्तरं अतिश्लाघ्यं त्वया अधुना हृतं कृतम् । हिरवधारणे । वाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलंकारः ॥ ६६ ॥

सुरेति । किंच हे सुतनु, त्वया सुरेभ्यः अधिकत्वं यस्मिन् तस्मिन् पदे स्थाने मह्यं वितीर्णे दत्ते सत्यपि तव कृत्यस्य कार्यस्य शेषः अस्त्येव । हिरवधा-  
रणे । स क इत्यतस्तमाह—कुरुष्वेति । मेरोः सुरादेः अधिके कुचे मां कुरुष्व ।  
आलिङ्गस्वेल्यर्थः । सुधायाः अमृतात् अधिकम् । माधुर्येणेति भावः । अधरोष्ठं  
पायय । पिबतेष्यन्तात्कर्तरि लोट् । देवेभ्योऽधिकस्य तदधिकानासाहाराधिका-  
वश्यकत्वादिति भावः । अत्रालिङ्गनाधरपानप्रार्थनावाक्यार्थाभ्यां कृत्यशेषास्तित्व-  
समर्थनादनेकवाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलंकारः ॥ ६७ ॥

इत्थमिति । इत्थमुक्तप्रकारेण सान्त्ववचनानां त्रियवाक्यानां उदयेन  
उच्चारणेन सहितं यस्मिन् तत्तथा अर्थमञ्चं शयनार्थभागं आरोढुं शानमिता  
इषदावर्जिता पूर्वतनुः ऊर्ध्वकायः येन तस्य शत्रोः कीचकस्य धात्रा दत्तां  
लिखितां आयुषो लिपिं शिथिलयन् मार्जयन्निषेत्युत्प्रेक्षा । स भीमः निटिल-  
सीन्नि शत्रोः कालदेसे मुष्ट्याहतिं लाञ्छनं चकार ॥ ६८ ॥

गम्भीरेति । अथ गम्भीरं सुखदुःखयोरविकृतां चेतः यस्य सः अतएव  
स कीचकोऽपि । तुशब्दो वाक्यालंकारः । गन्धर्वः ताडितवानेव मालिनीपति-  
गन्धर्व इति बुद्ध्या निषेधेन एनं गन्धर्वं भीमं सद्यः प्रतिहन्तुं प्रतिहर्तुं भवित्र्याः  
भावित्र्याः शवतादशायाः शवतावृत्त्यायाः । अपीलेवकारोऽप्यर्थः । साधारणीं  
समानाम् । न त्विदानीमेकां तदानीमन्यामित्यर्थः । मुष्टिं बबन्ध बद्धवान् ।  
मुष्टिं बद्धा त्रियन्ते मर्त्या इति प्रसिद्धम् ॥ ६९ ॥

जवं भजन्तौ जयतर्पवन्तौ रुपं वहन्तौ रुधिरं किरन्तौ ।

परस्परं सौ षट्शब्दवन्तौ नियुद्धवन्तौ नितरामतान्तौ ॥ ७० ॥

अश्वेलितारावमवीरवादमवीक्षकश्लाघनचाटुगुम्फम् ।

अनुब्रनिश्वासमहुंक्रियाकमभूतपूर्वं तदभून्नियुद्धम् ॥ ७१ ॥

शिलीमुखैश्चित्तजचापजुष्टै-

र्दत्तानि रन्ध्राणि दधन्निजाङ्गे ।

समीरजातेन विधूनितोऽपि

स कीचको नैव चुकूज किञ्चित् ॥ ७२ ॥

जयमिति । तौ मीमकीचकौ जवं बलवेगं भजन्तौ जये तर्पवन्तौ कान्तिनौ रुपं क्रोधं वहन्तौ रुधिरं किरन्तौ सतेभ्यः प्रसारयन्तौ परस्परं षट्बः षट्पाः शब्दाः दारयामि मारयामीत्यादयोऽनयोः सन्तीति तद्वन्तौ अतान्तौ अश्रान्तौ च सन्तौ नितरां नियुद्धवन्तौ । बाहुयुद्धशालिनौ बभूवतुरेति शेषः । 'नियुद्धकेलि निधि निर्मिमाते' इति पाठोऽनुप्रासस्यैकपादमज्ञास्यदोषापत्तेः वर्तमानार्थकलडन्तयाधाचोपेक्ष्यः । एवं 'षट्शौर्यवन्तौ' इत्येव पाठः । अन्यथा 'अश्वेलितारावम्' इत्युत्तरश्लोकेन संदर्भविरोधापत्तेः ॥ ७० ॥

अश्वेलितेत्येति । न विद्यन्ते श्वेलितारावाः सिंहनादा यस्मिन् तथोक्तम्, अवीरवादं विगताहमकथनम्, वीक्षकाणां प्रेक्षकाणां श्लाघनानि चाटुगुम्फाः प्रियवाक्यसंदर्भाच्च न विद्यन्ते यस्मिन् तथोक्तम् । तदानीं तद्देशस्य विजनत्वादिभिः भावः । अनुयाः अनुद्धताः निश्वासाः यस्मिंस्तथोक्तम्, न विद्यन्ते हुंक्रियाः हुंकाराः यस्मिंस्तत्कम् । शैपिकः कर् । अतएव तत् मीमकीचकसंबन्धि नियुद्धं बाहुयुद्धं पूर्वं न भूतं कदापि न जातं अभूतपूर्वं जगद्विलक्षणं सत् अभूत् । अत्राश्वेलितारावमित्याद्यनेकपदार्थेन तन्नियुद्धस्य जगद्विलक्षण्यसमर्थनादनेकपदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलंकारः ॥ ७१ ॥

शिलीमुखैरिति । चित्तजस्य मन्मथस्य चापे षडपि पुष्पे च जुष्टैः संहितैः प्रीतैश्च शिलीमुखैः चाणैः अलिभिश्च । 'अलिषाणौ शिलीमुखौ' इत्यमरः । दत्तानि श्रुतानि रन्ध्राणि निजाङ्गे दधन्नपि समीरजातेन भीमेन वायुसमूहेन च विधूनिष्ठः कम्पितोऽपि स कीचकः वेणुविरोधश्च । 'वेणवः कीचकास्तौ स्तुर्यं खनन्त्यनिलोद्धताः' इत्यमरः । किञ्चिदपि न चुकूज न दृष्टानेव । समारेत्यर्थः । अत्र शिलीमुखश्चरन् रन्ध्राण्युजातधूतनस्तरयानमीसरवे कूम्भानुदयवर्णनादिमद्यया वि-

१. 'षट्शौर्यवन्तौ नियुद्धकेलि निधि निर्मिमाते' इति पाठः. २. 'अभूनितोऽपि' इति पाठः.

तस्मिन्हते निपतिते वक्रवैरिमुष्ट्या

रङ्गेण तेन समकम्पि चलत्पताकम् ।

पार्थाविरण परिशीलितमुत्तराद्यैः

कन्याजनैरमिविद्वन्मयतेत्र नाट्यम् ॥ ७३ ॥

तदनु तत्र मण्डपे पिण्डतया कृतं तस्य दस्योत्तरसं तरसा  
विलोक्य प्रहर्षवत्या पार्पत्या श्लाघापूर्वमाघ्रातमुजः कुरुव्याघ्रो  
निर्गत्य यथापुरमविकृतमानसो महानसोदरं प्रविश्य मुखेना-  
धिगिश्ये ॥

निपाल मालिन्यपि तत्र शत्रुं

चक्रन्द भीत्येव चलाप्रपाणिः ।

निगम्य तर्हि किमिति युवाणाः

सर्वेऽपि तस्यावरजाः समेयुः ॥ ७४ ॥

शेषोक्तैश्चित्तनवापादिशब्दश्लेषमिति कामेदाध्यवसायमूलातिशयोक्तयनुप्राणितत्वात्  
तयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः ॥ ७२ ॥

तस्मिन्निति । वक्रवैरिणः भीमस्य मुष्ट्या । तत्रद्वारेणैल्यर्थः । हते अतएव  
तस्मिन् निपतिते सति तेन प्रतिदेन रङ्गेण नर्तनमण्डपेन उत्तरा निराटपुत्री  
आद्या येषां तैः कन्याजनैः पार्थान् अङ्गुनाम् विरेण परिशीलितं अभ्यस्तं  
नाट्यं अमिविद्वन्मयता सर्वतः अनुकुर्वतेत्युत्प्रेक्षा । चलन्ती पताका यस्मिन्  
तथा समकम्पि कम्पितम् । कम्पतेर्भावे लुब्ध ॥ ७३ ॥

तदन्विति । तदनु तत्र मण्डपे नर्तनशालायाः पिण्डतया पिण्डाकारेण  
कृतं भीमेन पटितं दस्योः शत्रोः तस्य कीचकस्य तरसं मांसं विलोक्य प्रहर्षवत्या  
संतोषवत्या पार्पत्या श्लेषा तरसा वेगेन श्लाघापूर्वं यथा तया आघ्रातो चुम्बितो  
मुजो यस्य सः । तयोरेव तदभीष्टदायकत्वादिति भावः । कुरुव्याघ्रः कौरवश्रेष्ठः  
भीमः निर्गत्य नर्तनमण्डपाद्बहिर्गत्य पुरेव यथापुरं कीचकव्यात्पूर्वमेव अति-  
श्रुतं दर्पाद्गुद्विषं मानसं यस्य तद्योक्तः सन् । कीचकवत्सार्कित्विकरत्वादिति  
भावः । महानस्य पाकगृहस्य उदरं मध्यं प्रविश्य मुखेन अधिगिश्ये शशि-  
तवान् । शीटः कर्तारि लिट् ॥

निपालेति । मालिनी श्लेषपि तत्र रङ्गे शत्रुं कीचकं निपाल पातयित्वा ।  
भीमेनेति शेषः । भीत्येव । न वस्तुतो भयेनेत्यर्थः । चलः अप्रपाणिः इत्याद्यं  
यस्यान्ययोका सती चक्रन्द दरोद । क्रन्देः कर्तारि लिट् । तत् शौभरीरोदनं

विलोक्य तं भ्रातरमात्तशोका मृत्युद्विपस्येव पिधानपिण्डम् ।

ज्यायानिवामी विदधुः स्थलीं तामक्षेण गुल्फद्वयसीं निजेन ॥ ७५ ॥

ततस्ते सोदरविपत्तिनिमित्तमियमेवेति रोपरूपितचेतसो नि-  
वेशितशवपिण्डभारस्य मूर्तेर्भीमस्य मुष्टिभिरिव नारिकेलफलै-  
रुपव्यमानपार्श्वस्य चरमविमानस्य स्तम्भदारुणि सदानिता कौन्ते-  
यसीमन्तिनीं तिमिरमुदिरसौदामिनीभिः करदीपिकाभिर्दीयमान-  
चङ्गमावकाशेन पथा पितृवनमुपनीय स्वकीयविवेकसंपत्त्या सह  
महत्या चित्यामत्याधुः ॥ ✓

निशम्य किमत्याहित किमत्याहितमिति श्रुत्वाणा सन्त तस्य सर्वेऽप्यवरजा  
अनुजा समेषु समागतवन्त ॥ ७४ ॥

विलोनेयेति । अमी कीचकानुजा मृत्योरेव द्विपस्य गजस्य पिधान  
पिण्डं तृणच्छन्नकवलमिव स्थितमिति रूपकोजीवितोत्प्रेक्षा । तं भ्रातरं कीचक  
विलोक्य आत्तशोका सन्त ज्यायान् ज्येष्ठ कीचक इव ता स्थलीं रत्नप्रदेश  
निजेन अक्षेण बाष्पेण शोणितेन च गुल्फद्वयसीं गुल्फप्रमाणा विदधुः । तत्प्रमा-  
णबाष्पजला चकुरित्यर्थः । 'प्रमाणे द्वयसज्जद्वयमानच' इति द्वयसवि  
'टिङ्गणञ्-' इत्यादिना ङीप् । अत्र कीचकस्य तदनुजानां च रत्ने गुल्फप्रमाणासु  
सुपादनेनीपम्यस्य गम्यत्वानुत्प्रेक्षययोगितामेद । बाष्पशोणितयोरस्यशब्दश्लेषमिति  
कामेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्युज्जीवित इति द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन सकर ॥ ७५ ॥

तत इति । तत ते कीचकानुजा सोदरस्य कीचकस्य विपत्ते मरणस्य  
निमित्त कारण इयं श्लेषेव इयुक्तप्रकारेण रोपेण रूपितं क्लृप्तीकृतं चेत  
येषां तयोका सन्त निवेशित निक्षिप्त शवपिण्डं कीचकमांशप्रस्थितेव  
भारं यस्मिंस्तस्य मूर्ते देहधारिणि भीमस्य मुष्टिभिः तत्प्रहारेणैव स्थितं नारि-  
केलफलैः उपरुध्यमाना सगता पार्श्वोत्थत्वार यस्य तस्य चरमविमानस्य शव-  
स्य स्तम्भदारुणि सदानिता बद्धा कौन्तेयसीमन्तिनीं श्लेषदीं तिमिरस्यैव मुदिरस्य  
मोक्षस्य सचन्धिनीभिः सौदामिनीभिः तटिद्धि करदीपिकाभिः दीयमानं चङ्गमस्य  
गमनस्य अवकाशं यस्मिन् सेन पथा मार्गेण पितृवनं दमशानम् । 'दमशानं  
स्यात्पितृवनम्' इत्यमरः । उपनीय प्रापय्य स्वकीयया विवेकसंपत्त्या सह महत्या  
चित्या चित्तार्था अत्याधुः पातयामासुः । 'धनजीमूतमुदिरजलमुग्धमयोतम',  
'तटितसौदामिनी विधुत' इति च मेघविमुत्पर्यायेष्वमरः । अत्र प्रापदीविवेकसं-  
पदो स्वागमियायां साहित्यवर्णनात्तद्व्योक्तिरलङ्कारः ॥

तावदेवा चकितचकितां 'हा नाथ हा नाथ, जगत्प्राणभूत, वि-  
पत्समयबन्धो, संप्रति कान्तां रसवतीं परिगृह्य मुग्धामिमां कथं न  
गणयसि' इत्युच्चैररोदीत् ॥

तत्रास्या रुदितस्वनैरथ जवादाकारितो मारुतिः

संकथ्योर्वायुबलादलातमहसामीपलभेर्मीलनैः ।

ध्वान्ते गारुडभित्तिभद्विपिशुनेऽप्योषं द्विषां धावितुं

ज्येष्ठस्याध्वनि दिव्यदृष्टिमकरोद्दोर्दपसिद्धाजनैः ॥ ७६ ॥<sup>१</sup>

तावदिति । तावत् सद्य एव चकितचकिता अतिभीता एषा द्रौपदी ।  
हा हेत्यतिखेदे । हे नाथ लोकरसक, जगतः प्राणभूत जीवितरूप, विपत्समये  
बन्धो, क्रमेण हे प्रिय, जगत्प्राणाद्वायोः भवतीति वायुपुत्र । 'जगत्प्राणसमीरणाः'  
इति वायुपर्यायेष्वभरः । विपदः जरसन्धवकृतायाः समये बन्धो इति च । त्वं  
संप्रति रसवतीं अनुरागिणीं कान्तां प्रियां मापारमागौरुरूपाम् । अन्यत्र कान्तां  
रुच्यां रसवतीं मधुरादिपद्मसधारिणीं पाकक्रियामिति च परिगृह्य परिरम्य स्त्रीकृत्य  
च मुग्धां नवोढां मूर्च्छितां च इमां मां कथं न गणयसि नाद्रियसे इत्युक्तप्रकारं  
उच्चैः तारं अरोदीत् रुरोद । रुदेः कर्तरि लुङ् । अत्र प्रस्तुतजगदीश्वरप्रायेणया  
प्रस्तुतभीमप्रार्थनाद्योतनात्प्रस्तुताङ्कुरालंकारः । 'प्रस्तुतेन प्रस्तुतस्य योतने प्रस्तु-  
ताङ्कुरः' इति लक्षणात् ॥

तत्रेति । अथ तत्र चितायां अस्या द्रौपद्याः रुदितस्वनैः रोदनध्वनिभिः  
जवात् आकारितः आहूतः मारुतिः भीमः संकथ्योः (संकथोः ?) ऊर्वाः सं-  
न्धिनः वायोः गतिवेगजनितस्य बलान् ईपद्भैः अत्यल्पं प्राप्यैः । दुर्लभैरिति  
यावत् । अलातस्य हसधृताद्गारकाष्टस्य महसां तेजसां मीलनैः शान्तिभिः उप-  
लक्षितः । ऊरुवेगजनितवायुबलजाज्वल्यमानालाततेजोविशिष्टः सन्निति यावत् ।  
द्विषां उपकीचकानां ओषं गणं गारुडभित्तेः मरुतकुञ्जस्य भद्विः रीतिः  
तस्याः पिशुने सूचके । तद्वदतिनिविष्टे इयामे चेत्यर्थः । ध्वान्ते अधकारेऽपि  
ज्येष्ठस्य कीचकस्य अध्वनि मरणरूपे धावितुं वेगाद्गन्तुं दोर्दपैः बाहुबलं  
सिद्धाजनैः दिव्ये अप्रतिहतं दृष्टी लोचने यस्याः तपोजं अकरोत् । कीचकमिव  
तर्वास्वदनुगानपि अवधीदित्यर्थः । रूपकोपमासृष्टिः । अत्र 'संकथ्योर्वायुबला-  
दलातमहसा सधुञ्जतानुक्षणम्' इति पाठः वायुबलात् अनुक्षणं प्रतिक्षणं सधु-  
क्षता प्रज्वलता अलातमहसा उपलक्षित इति पूर्वस्मादनतिरिक्तार्थकः सुगमः ।  
यथाश्रुतपाठस्तु बहुषु मूलपुस्तकेषु दृष्टत्वात् क्लृप्तलक्षोपदुष्टत्वेऽपि व्याख्यात इति  
ध्येयम् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७६ ॥

१. 'उच्चकैः' इति पाठः. २. 'संकथोर्वातबलादलातमहसामीपलभेर्मीलनैः'  
इति पाठः.



निपातितान्स्वेन निरीक्ष्य तत्र

सूतान्स वीरः सुमनायते स्म ।

उत्पातमुद्रां श्रुवता स्वपित्रा

तालानिवारण्यतले विरुग्णान् ॥ ७७ ॥

गन्धर्वभीरुषु जनेष्वितरेषु तत्र

विष्वक्पलायनपरेषु विमुक्तबन्धा ।

कृष्णा च कीचकरिपुश्च कृतप्रशंसा-

वन्योन्यमभ्यगमतां नगरं पुनस्तौ ॥ ७८ ॥

ततः क्षणादेव संध्यारुणिमकरम्बितेनाम्बरमणिविम्बेन परिचु-  
म्ब्यमाने शम्पायुधहरिदङ्गणे परितो रुधिरवीचीमुचा पिशितपिण्डेन  
कृतानुपङ्गं रङ्गं विडम्बयति सति शुचा निरस्तमौलिभिर्निर्गलितवा-  
ग्भिर्निष्पन्दतनुभिर्निखिलैरपि पौरैर्नृपतिनिलयद्वारं<sup>१</sup> निविडितमभूत् ।

निपातितानिति । स वीरः मीमः स्वेन आत्मना तत्र इमशाने निपाति-  
तान् अतएव उत्पातस्य दुर्निमित्तस्य मुद्रां चिह्नं श्रुवता सूचयता स्वपित्रा वायुना  
अरण्यतले विरुग्णान् उत्पाद्य पातितान् तालान् तालवृक्षानिव स्थितान् सूतान्  
उपकीचकान् निरीक्ष्य सुमनायते स्म । संतुष्टचित्तोऽभूदित्यर्थः । शत्रुशेषनिःशे-  
षीकरणादिति भावः । अत्र निपातितोपकीचकावलोकनस्य विशेषणगत्या संतुष्ट-  
चित्तत्वहेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गं तालानिवेत्युत्प्रेक्षया संसृष्टम् ॥ ७७ ॥

गन्धर्वेति । तत्र इमशाने गन्धर्वात् भीमात् मीरुषु अत एव इतरेषु जनेषु  
विष्वक् अभितः पलायनपरेषु सखु विमुक्तः मीमेन मोचितः बन्धः उपकीचक-  
कृतः यस्याः सा कृष्णा द्रौपदी कीचकरिपुः भीमश्च तौ द्वावन्योन्यं कृता प्रशंसा  
स्तुतिः भवानेव वीरः भवत्येव वीरपत्नीत्यादिः याभ्यां तयोक्तौ सन्तौ पुनः  
नगरं विराटपुरं प्रति अभ्यगमतां आगतवन्तौ । गमेरभिपूर्वात्कर्तरि लुङ् । अत्र  
गन्धर्वमयस्य विशेषणगत्या जनानां पलायनहेतुत्वात् काव्यलिङ्गमेदः ॥ ७८ ॥

तत इति । ततः द्रौपदीनीमयोः पुरप्रवेशानन्तरं क्षणादेव संध्यायाः  
प्रातःकालिकायाः संवन्धिता अरुणिता अरुणकान्त्या करम्बितेन व्याप्तेन  
अम्बरमणेः सूर्यस्य विम्बेन परिचुम्ब्यमाने संयुज्यमाने अतएव शम्पायुधस्य  
इन्द्रस्य हरिदङ्गणे दिक्प्रदेशे परितो रुधिरस्य वीचीमुचतीति तन्मुचा पिशित-  
पिण्डेन कीचकमांससमुद्गेन कृतः अनुपङ्गः संयन्धः यस्मिस्तयोक्तं रङ्गं नर्वन-

१. 'दधता' इति पाठः. २. 'वहनिव' इति पाठः. ३. 'वीची' इति नास्ति यच्चि-  
४. 'सति' इति नास्ति कश्चिद्, ५. 'निगमित' इति पाठः. ६. 'निविडम्' इति पाठः.

वध्वस्तदा मण्डलजो निविष्टा रुन्धद्विराशा रुदुर्विलापैः ।  
महत्सु दुःखेषु विजृम्भितेषु मालिन्युपालम्भनमस्पृशद्भिः ॥ ७९ ॥  
तस्मिन्दिने संनिधिमागता सा कृष्णा दृशं केकयराजपुत्र्याः ।  
मपीशलाकार्पणया विनापि मन्देतरामश्रुकणैरकार्षीत् ॥ ८० ॥

तावद्युधिष्ठिरमुखा अपि चातजात-

व्याधूतकीचककुलाकुलकोटिभागम् ।

निर्यत्त्रियानयनवारिहारीपरीतं

संकेतशैलमधिरुह्य निश्वसुन्ते ॥ ८१ ॥

मण्डपं विहम्बयति अनुदुर्वेति सति शुचा दुःखेन निरस्तः मौलिः सृष्णीपादि  
शिरोमूषणं यैस्तैः निर्गलिताः लज्जाः वाचः यैस्तैः वाचंयमैः निष्पन्दा निश्चला  
तनुयैषां तैः निखिलैरपि पौरैः नृपतेः विराटस्य निलयस्य गृहस्य द्वारं निविडितं  
सान्द्रितं अभूत् । पौराः सर्वे नृपमाश्वासयितुमाजगमुर्निलयः ॥

वध्व इति । तदा वध्वः पौरस्त्रियः मण्डलजः वलयाकारेण निविष्टाः सस्यः  
महत्सु दुर्मरेषु दुःखेषु विजृम्भितेषु सत्सपि मालिन्याः द्रौपद्याः उपालम्भनं  
निन्दां अस्पृशद्भिः । गन्धर्वमयादिति भावः । आशाः रुन्धद्विः दिगन्तव्यापिमिः  
विलापैः परिदेवनैः उपलक्षिताः रुदुः । अत्रोपालम्भनहेतोः कीचकवधस्य स-  
त्त्वेऽपि तदनुदयवर्णनाद्विशेषोक्तिः ॥ ७९ ॥

तस्मिन्निति । तस्मिन्दिने कीचकवधदिवसे संनिधिं प्रत्यागता सा कीचक-  
घातयितृत्वेन प्रसिद्धा कृष्णा केकयराजपुत्र्याः मुदेष्णायाः दृशं नेत्रं मपीशला-  
कायाः अञ्जनकाष्ठस्य अर्पणया विनापि विन्यसनं विनैव अश्रुकणैः चाण्विन्दुमिः  
मन्देतरां अनलाम् । तत्पूर्वमिति यावत् । अकार्षीत् चक्रे । इयमेव मङ्गानूनां  
मृत्युरिति तया वाण्यादितमेत्यर्थः । अत्र अश्रुकारणं अञ्जनशलाकाविन्यसनं  
विनापि तदनुदयवर्णनाद्विभावनालंकारः ॥ ८० ॥

तावदिति । तावत् तावता कालेन युधिष्ठिरो मुखं आदिर्येषां ते पाण्डवा  
अपि चातजातेन समेतेनैव वायुसमूहेन व्याधूतानां निहतानां कम्पितानां च कीच-  
कानां सूतजानामेव वेणुविशेषाणामिति पूर्ववच्छ्लुष्टरूपकम् । कुलेन हन्तेन आकुलः  
संकुलः कोटिभागः अप्रदेशः यस्य तं निर्यन्त्या त्रियानयनवारिणा द्रौपदीवाप्येणैव  
अर्या प्रसवणेन परीतं व्याप्तं संकेतं अज्ञातवाससंबन्धसरसपयमेव शैलं अधिरुह्य  
प्रतिज्ञां निस्वीर्यं निश्वसुः निश्चसितवन्तः । कृच्छ्रादुत्तीर्णा विध्रम्य शीघ्रं निश्च-  
सन्तीति प्रसिद्धम् । समन्वयबलुसावयरूपकम् । यत्तु 'संकेते नृत्तमण्डपे' इति  
शुसिद्धः, तदबोधात् विशेषणद्वयासांगत्यापत्तेः ॥ ८१ ॥

तदनु विदितवार्तो धार्तराष्ट्रधरेभ्यः

शुभगुणचरितेभ्यः सूतजानां शतस्य ।

वसतिमरिजनानां मत्स्यभूपालपुर्यां

हृदयमुकुरलप्रैर्देतुभिर्निश्चिकाय ॥ ८२ ॥

अन्येद्युरङ्गेश्वरसौर्वलाभ्यामास्थाय गोष्ठीमधिपः कुरूणाम् ।

भीष्माग्रगान्वन्धुजनान्विलोक्य गम्भीरमेवं गिरमाद्यभाषे ॥ ८३ ॥

भो भोः, विदितं किं भवतामिदम् । संप्रति मात्स्यपुरे कामपि कामिनीं कामयमानः कीचकोऽपि<sup>१</sup> निशि तस्याः पतिमिरदृश्यैः पञ्चभिर्गन्धर्वैरनुरहसि स्वसंख्यापर्दाभिधेयमनीयत । तस्यै पुनरपि

तदन्विति । तदनु पाण्डवानामज्ञातवासप्रतिशानिस्तरणानन्तरं धार्तराष्ट्रः दुर्योधनः शुभानि गुणाः गूढसंचरणेक्षितज्ञानादयः चरितानि यथार्थवक्तृत्वादीनि च येषां तेभ्यः चरेभ्यः चारेभ्यः सूतजानां शतस्य संबन्धिनी विदिता ज्ञाता वार्ता वधवृत्तान्तः येन तथोक्तः सन् हृदयं मन एव मुकुरं दर्पणं तस्मिन् लग्नैः संक्रान्तैः । निश्चितैरिति यावत् । हेतुभिः वक्ष्यमाणैः कीचककामनीयसौन्दर्य-तन्मरणादिभिः मत्स्यभूपालपुर्यां विराटनगर्यां अरिजनानां पाण्डवानां वसतिं निवासं निश्चिकाय निश्चितवान् । चिनोतेः कर्तरि लिट् । 'विभाषा चे.' इत्यभ्यासापरस्य कुलम् । अत्र शुभगुणचरितेभ्य इति विशेषणस्य तात्कालिकतदु-क्तीनां यायार्थ्याभिप्रायगर्भत्वात्परिकरस्य हेतुभिः पाण्डवस्थित्यनुमानस्य च द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः ॥ ८२ ॥

अन्येद्युरिति । अन्येद्युः परस्मिन् दिने कुरूणामधिपः दुर्योधनः अङ्गेश्वर-सौवलाभ्यां कर्णशकुनिभ्यां सह गोष्ठीं आस्थानीं आस्थाय प्राप्य भीष्मः अग्रग-आदिमः येषां तान् बन्धुजनान् विलोक्य एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण गिरं वाक्यं गम्भीरं उच्यैः आद्यभाषे उक्तवान् । इन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ ८३ ॥

भो भो इति । भो भो हे बन्धुजनाः । 'अथ संबोधनार्थकाः । स्युः प्याद् पाठश्च हे हे भोः' इत्यमरः । इदं वक्ष्यमाणं पाण्डववृत्तान्तं भवतां विदितं युष्मानिः ज्ञातं किमिति परिप्रश्ने । संप्रति मात्स्यपुरे कीचकः विराटस्थालः कामपि अज्ञा-तनामगोत्रां कामिनीं कामयमानः सन् अदृश्यैः दुर्ज्ञेयैः तस्याः कीचककामित-कामिन्याः पतिभिः पञ्चभिः गन्धर्वैः निशि रात्रौ अनुरहसि एकान्ते स्वसंख्यायाः पञ्चत्वस्य पदं वाचकं पञ्चत्वशब्दः तस्य अभिप्रेयं वाच्यम् । मरणमिति यावत् । अनीयत प्रापितः । नयतेः कर्मणि लट् । पुनरपि । हृतेऽपि कीचक इत्यर्थः । तस्यै कामिन्यै हृत्तन्तः स्थितिपातनरूपं शोढं कुर्वन्तः तस्य कीचकस्य अनुज्ञा अपि तथैव । तत्पतिभिः पञ्चतामनीयन्तेत्यर्थः । इति उक्तप्रकारा इव

१. 'सौर्वलाभ्याम्' इति पाठः. २. 'भीष्मादिमान्' इति पाठः. ३. 'अपीदम्' इति पाठः. ४. 'संप्रति रात्रौ' इति पाठः. ५. 'अपि' इति नास्ति ऋक्षिन्. ६. 'अभि-प्रेयम्' इति च पाठः.

द्रुहन्तस्तदनुजा अपि तथैवेति काचिदिय किंवदन्ती कर्णात्कर्णमधि-  
रोहति । एवं चेदसशयं सा चतुष्पथमण्डपस्तन्मसालमल्लिकेव  
सर्वजनकरपरामर्शमाजनं पाञ्चालदुहिता । तस्याः पतिविदम्बका  
इति प्रवादमाजस्तेऽपि पुनरुवातवासिनः परेतपतिपवमानपाकशास-  
नाश्विनां पारस्त्रैण्याः । तेष्वपि द्वितीयेनैव बाहुबलैशानिना वयूदुहां  
निहन्ना भवितव्यम् । अहो सर्वत्र विशृङ्खलममीषा दौःशील्यम् ॥

तथाहि ।

देशे जरासंधमुखैर्व्यरुन्धन्वनेऽपि किर्मीरहिडिम्बमुख्यैः ।

गूढे निवासेऽपि च सूतपुत्रैः क नु स्थितास्ते कलहं विनान्यैः ॥ ८४ ॥

काचिन् एका किंवदन्ती जनवाद कर्णात् एकस्य श्रोत्रात् कर्णं अन्यस्य श्रोत्रं  
अधिरोहति प्राप्नोति । एव चेत् । उल्लङ्घनान्त म्यादरीत्यर्थः । सा कीचकका-  
मितकामिनी चतुष्पथे चतुर्मागमेलनक्षेत्रे यो मण्डपः तस्य स्तम्भे सलमपिद्या  
वृष्टिमपुत्रिकेव सर्वेषां जनानां करेण परामर्शनस्य सार्धस्य भक्षणं पात्र  
पाञ्चालदुहिता शैषरी भवति असशयम् । तस्या कामिन्या पतिविदम्बका  
मर्दार इति प्रवादमाज ते पुनः गन्धर्वान् अन्तः वास एषामनीति अन्तः-  
वासिनः परतपते यमस्य पवमानस्य वायो पाकशासनस्य इन्द्रस्य अग्निरो  
आग्नेययोश्च पशूनां परश्विना इन्द्रा माध्याध पुनः पारस्त्रैया दुषेष्टि-  
नीमातुननकुलसहदेवा । कस्यप्यादिबहुकि नष्टागमः । अनुशक्तिकदितुम-  
यददृष्टिः । भवति असशयम् । तेष्वपि बाहुबलशालिना द्वितीयेन मीनेनैव  
वर्षे दृग्गन्ताति दृष्टा कीचकानां निहन्ना भारकेण भवितव्य असशयम् । अ-  
नाना पाण्डवानां दौःशील्यं दुःस्वभावः सर्वत्र स्वदेशे परदेशे च विशृङ्खलं नि-  
प्रतिबन्धकम् । अहो इत्याशये ॥

तथाहीति । तथाही दुतरेऽन्वयः ॥

देश इति । ते पाण्डवा देशे स्वस्थाने स्थिता सन्त जरासंध मुख  
आद येषां तैः राजानि सह व्यरुन्धन् विशेष चक्रुः । स्थे कर्तार उष्टु । वने  
स्थितः सन्तोऽपि किर्मीरहिडिम्बमुख्यै सह व्यरुन्धन् । किंवदुना गूढे निवासे  
अन्तःवासेऽपि च स्थिता सन्त सूतपुत्रैः कीचकैः सह व्यरुन्धन् । अत अन्यै-  
रह कलहं विना क नु कुत्र वा स्थिता । न कुतसीत्यर्थः । अत्र सर्वत्र कलह-  
सहभावः प्रति वाक्यार्थनयस्य हेतुत्वादनैकवाक्यायहेतुकं काव्यमिहम् ॥ ८४ ॥

१. 'मन्त्रिका' इति पाठः . २ 'सर्वदरावनय' इति पाठः ३ 'मुना' इति  
पाठः . ४ 'तेऽपि पुनरुवातवासिनः परेतपतिपवमानपाकशासनाश्विना पारस्त्रैया  
स्तस्या पतिविदम्बका' इति पाठः . ५. 'वड' इति नालि कञ्जि.

अत्रैव स्थित्वा वेपान्तरकञ्चकैः पञ्चमिरकिंचनैरेतैर्वञ्चितः सलु  
वृद्धो विराट इत्यभिधाय सुयोधनो राधेयेन सह कृतहस्ततालो  
वल्गुजशिखरमुच्चैर्जहास ॥

ततः ।

संक्षोभे नगरस्य मत्स्यनृपतेर्योद्धुं स्वयं निर्गता-

नृष्टा तानवकीर्णिनो वितनुमो गच्छाधुना त्वं पुरः ।

इत्युक्तं कुरुभूमुजा सदसि गा हर्तुं त्रिगर्तेश्वर-

सत्सैवाप पुरीं दिनावधिरिवार्यम्णः प्रतीचीं दिशम् ॥ ८५ ॥

तत्र कचिदरुणतया निमग्नजमदग्निकुमारोष्णनिश्वासवेगविलु-  
लितैर्विचित्रवीचीप्रपञ्चमिव स्यमन्तपञ्चकम्, कचिन्नीलतया मद-

त्यञ्जेति । वेपान्तर अन्यो वेप सन्यासादि कञ्चुक आच्छादक वेपा तै  
अतएव पञ्चमि एतै अकिंचनै दरिद्रै पाण्डवै । अत्र तस्मिन्नेव मत्स्यनगरे  
स्थित्वा वृद्धः । मन्दप्रज्ञ इति यावत् । अत एव वञ्चितः । खल्विति वाक्याल-  
कारे । इत्यभिधाय एवमुक्त्वा सुयोधन राधेयेन कर्णेन सह कृतहस्तताल  
सन् वल्गती उन्नमती भुजयो शिखरे अग्रभागौ यस्मिंस्तथा उच्चैः तारं जहास  
इतिवचान् । अत्र वृद्धभावस्य विशेषणगत्या वचनहेतुत्वात्काव्यलिङ्गमेद ॥

तत इति । तत इत्युत्तरेणान्वयः ॥

संक्षोभ इति । तत पाण्डवा विराटपुरे गूढ वसन्तीति हेतो मत्स्यनृपते  
नगरस्य विराटपुरस्य संक्षोभे सति । अस्मामिरिति शेषः । स्वयं योद्धुं निर्गतान् ।  
महता आश्रयरक्षारतत्रत्नादिति भावः । तान् पाण्डवान् दृष्ट्वा अवकीर्णिन  
भग्नज्ञातवासत्रतान् । 'अवकीर्णां क्षतव्रत' इत्यमरः । वितनुम कुर्मः । किंच अ-  
धुना हे मुशमन्, त्वं पुरं पूर्वं गच्छ । गवाहरणायेति भावः । इति उक्तप्रकार  
कुरुभूमुजा सुयोधनेन सदसि सभाया उक्तं त्रिगतौ नाम देशविशेष तस्येश्वर  
मुशर्मा तस्य विराटस्य गा धेनुः हर्तुं तस्यैव पुरीं विराटपुरं अर्यम्णः सूर्यस्य सबन्धी  
दिनावधि । सार्यकालिकगतिरित्यर्थः । प्रतीचीं दिशमिव आप प्राप्तवान् । मुशर्मा  
तत्पुरं सूर्यं अन्नं च अवापेलार्थः । आप्नोते कर्तारि लिट् । अत्र मुशर्मदिनावधौ  
प्राप्त्या सादृश्यगम्यत्वात्तुल्ययोगितामेदः । शार्दूलविश्रीडितवृत्तम् ॥ ८५ ॥

तत्रेति । तत्र सायकाले वञ्चित एवम् अरुणतया अरुणवर्णत्वेन निम-  
ग्नस्य जमदग्निकुमारस्य परंपुराणस्य उष्णानाम् । क्षत्रियेषु कोपादिति भावः ।  
निश्वासानां धेगेन रिलुडिता प्रवृद्धा विचित्रा वीचीप्रपञ्चया तरङ्गपरम्परा

१ 'पञ्चमि' इति नास्ति कचिद्, २ 'तत्र दक्षिण पुरं व्यग्रतरसैन्येन वाक्य-  
मानं कचिद्' इति पाठः ३ 'विचित्र' इति नास्ति कचिद्, ४. 'शमन्त', 'स्यम-  
न्त' इति च पाठः .

कण्डूलवेतण्डशुण्डाविधूनितविटपमालमिव तमालकाननम्, कचिद्ध-  
वलतया मन्दरगिरिर्मथनविक्षोभितफेनकूटमिव क्षीरोदमध्यम्, उन्न-  
मितलाङ्गूलम् उद्गमितहुंकारम्, उल्ललितधूलीकम्, उद्गमघण्टारवं  
गोधनं दक्षिणेन पुरं व्यग्रतरसैन्येन तेन काल्यमानं निशम्य सेनाकु-  
म्भिकुलगम्भीरवृंहितारम्भैर्मन्दिराग्रासिंहप्रतिच्छन्दवृन्दमुखकन्दर-  
मौननियमं विभिन्दन्, अनुकूलपवमानपुरोनाटितपटैर्वैरिभट्टजीवि-  
ताहरणाय वैवस्वतमिवाह्वयद्भिः केतुदण्डैः परिमोदितगगनतटिनी-  
तटविटपिवाटो विराटोऽपि रणप्रयाणारम्भमाटीकत् ॥

संख्याय यानेषु समारुरुक्षाकेलिस्पृशां कीचकवान्धवानाम् ।  
अश्वप्रसङ्गेऽप्यभिधीयमानो गन्धर्वशब्दो गरलायते स्म ॥ ८६ ॥

यस्मिंस्तत्तयोक्तं स्यमन्तपञ्चकं कुरुक्षेत्रे परशुरामनिहतक्षत्रियरुधिरमयहृदपञ्चक-  
मिव स्थितम्, कचित् नीलतया मदेन कण्डूलानां दर्पवतां वेतण्डानां गजानां  
शुण्डाभिः विधूनिताः कम्पिताः विटपमालाः शाखापङ्क्तयः यस्मिंस्तत्तयोक्तं तमा-  
लकाननं तापिञ्जवनमिव स्थितम्, कचित् धवलतया मन्दरेण गिरिणा मथनात्  
विक्षोभितानि उत्थापितानि केनानां कूटानि राशयः यस्मिंस्तत्तयोक्तं क्षीरोदस्य  
दुग्धाब्धेः मध्यमिव स्थितम्, उन्नमितानि लाङ्गूलानि येन तत्, उद्गमिता उत्पा-  
दिताः हुंकाराः येन तत्, उल्ललिताः उल्लिप्ताः धूलयः येन तत्कम् । उद्गमाः ताराः  
घण्टानां ग्रैवेयकाणां रवाः यस्मिंस्तत्, गा एव धनं दक्षिणेन पुरं पुरस्य दक्षिण-  
भागे व्यग्रतरं ग्रहणे अतिप्रवणं सैन्यं यस्य तेन मुशर्मणा त्रिगर्तेश्वरेण काल्यमानं  
नोद्यमानं निशम्य श्रुत्वा सेनायां कुम्भिकुलस्य गजवृन्दस्य गम्भीरवृंहितानां  
गर्जितानां आरम्भैः उपकर्मैः मन्दिराग्रेषु सौधशिखरेषु सिंहप्रतिच्छन्दानां  
कृत्रिमसिंहानां वृन्दस्य मुखानि कन्दराणीव तेषां मौननियमं विभिन्दन् ।  
प्रतिध्वनयन्नित्यर्थः । अनुकूलैः पवमानैः वायुभिः पुरः अग्रे नाटिताः गटाः  
येषु तैः अतएव वैरिभट्टानां शत्रुयोधानां जीवितस्य आहरणाय आहर्तुमिति 'हु-  
मर्थाच्च भाववचनात्' इति चतुर्थी । वैवस्वतं यमं आह्वयद्भिरेव स्थितैः केतु-  
दण्डैः ध्वजैः परिमोदितः छिन्नः गगनतटिन्याः आकाशगङ्गायाः तटयोः विटपिनां  
वृक्षाणां वाटः समूहः येन तयोक्तः विराटोऽपि रणप्रयाणस्य आरम्भं संनाहं  
आदीकत् आचरितवान् । उत्प्रेक्षातिशयोक्तयोः संसृष्टिः ॥

संख्यायेति । संख्याय युद्धं कर्तुमिति 'क्रियार्थे' इत्यादिना चतुर्थी । या-  
नेषु बाहनेषु गजादिषु समारोहमिच्छा समारुरुक्षा सैव केलिः कीडा तां स्पृश-

१. 'सालवनम्' इति पाठः. २. 'मन्थनपरिक्षोभितः' इति पाठः. ३. 'उल्लसित'  
इति पाठः. ४. 'दक्षिणेन पुर व्यग्रतरसैन्येन तेन काल्यमानं' इति नास्ति कचित्.
५. 'सैन्यपरिवर्तेन' इति पाठः. ६. 'जीवितहरणाय' इति पाठः. ७. 'केतनदण्डैः'  
इति पाठः. ८. 'आरभटीम्' इति पाठः. ९. 'अटीकत्' इति पाठः.

सभ्यैश्च सूदैश्च तुरङ्गिभिश्च गोपैश्च विज्ञापितवीर्यभूम्नः ।

दन्तानिवेन्द्रद्विरदः स पार्थान्वीरैः पुरोधाय रुरोध शत्रुम् ॥ ८७ ॥

तृणकल्पमपि त्रिगर्तभूपं तमुपेक्ष्यैव तदा गवां कुलानि ।

सहदेवविलोकमात्रहर्पात्सहसा मात्स्यचमूसमीपमापुः ॥ ८८ ॥

मौर्वीकुशाङ्कितकरावथ चन्द्रपङ्की

मत्स्यत्रिगर्तवमुधाधिपयोरनीकौ ।

आध्मातशङ्खनिनदप्रवणप्रणाद-

मायोधनाध्ययनमद्भुतमारभेताम् ॥ ८९ ॥

न्तीति तथोक्तानां कीचकबान्धवानां सुतात्मजसंवन्धिनानां वीराणां अश्वानां प्रसङ्गे  
आरोहणप्रस्तावेऽपि । किमुत मालिनीप्रस्ताव इत्यपिशब्दार्थः । अभिधीयमानः  
गन्धर्व इति शब्दः अश्वस्यापि वाचकं पदं गरलायते स्म । कालकूटतुल्योऽभूदि-  
त्यर्थः । वयदन्तात्कर्तारि स्मयोगे लुट् । 'वाजिवाहवर्गगन्धर्व-' इत्यश्वपर्यायेषु  
प्रसिद्धोऽपि हृदयशल्यायमानान्मालिनीपतीनेव सत्वरमुपस्थापयन् शब्दः तेषां  
गरलप्रायोऽभूदित्यभिप्रायः । उपमार्थापत्त्योः संसृष्टिः । इन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ ८६ ॥

सभ्यैरिति । स वीरः विराटः सभ्यैः सभायां साधुभिश्च सूदैः पाचकैश्च  
तुरङ्गिभिः अश्वारोहैश्च गोपैः गोपालैश्च विज्ञापितः क्रमेण निवेदितः वीर्यभूमा  
शौर्यातिशयः येषां तान् । तेषामेव प्रत्येकं तैरासंबत्सरं परिचितत्वादिति भावः ।  
पार्थान् युधिष्ठिरभीमनकुलसहदेवान् इन्द्रद्विरदः ऐरावतः दन्तान् चतुर इव  
पुरोधाय अग्रे कृत्वा शत्रुं सुसर्माणं रुरोध रुद्रवान् ॥ ८७ ॥

तृणेति । तदा सुसर्माणो निरोधसमये गवां कुलानि सहदेवस्य स्वपालकस्य  
विलोकमात्रेण दर्शनेनैव यो हर्षः तस्माद्धेतोः तृणकल्पं स्वप्रासतृणतुल्यमपि तं  
त्रिगर्तभूपं सुसर्माणं तृणकल्पमपि तृणप्रायं यथा तथैव । अपिरत्रैवकारार्थः । उपेक्ष्य  
अनादत्यैव सहसा सत्वरं मात्स्यस्य विराटस्य चम्बाः सेनायाः समीपं आपुः ।  
स्वजीवनादपि स्वपालके प्रेमौत्कट्यादिति भावः । औपच्छन्दतिकृतम् ॥ ८८ ॥

मौर्वीति । अथ मौर्व्यैः सिञ्चिन्य एव कुशाः तैः अङ्कितः मृगशुक्लः कः  
ययौली । पद्मा पङ्क्तिः पङ्क्तिशोऽयत्नानं याम्यां ली । मात्स्यगुधाधिपः विराटः,  
त्रिगर्तवगुधाधिपः सुसर्मा, तयोः अनीकौ सैन्ये । आध्मातानां सुरावायुपूरितानां  
शङ्खानां निनदः ध्वनिरेव प्रणवप्रणादः औकारोच्चारणं यस्मिन्स्थितोक्तं आयोधनं  
युद्धमेव धाम्ययनं येषां अद्भुतं यथा तथा आरभेता आरब्धवन्ता । रमतेः  
कर्तरि लट् । 'प्रणवप्रधानं' इति पाठे तादृशप्रणवः प्रधानं प्रथमपठनीयं यस्मिन्  
रूपमा तथेति क्रियाविशेषणं समस्तशत्रुवर्ति सावयवरूपकम् ॥ ८९ ॥

मत्स्येन्द्रमन्दिरमहानसमक्ष्यवृन्द-

स्वच्छन्दभक्षणरहस्यवदावदेन ।

क्ष्वेलारवेण चललस्य तदा रिपूणां

चित्तं न केवलमकम्पि दिशो दशापि ॥ ९० ॥

उदये समरस्य सैनिकानामुभयेपामसिधेनवो बबल्गुः ।

निजनामपदापरार्थवाच्यं निखिलं ग्राहयितुं च रक्षितुं च ॥ ९१ ॥

तावदन्वरपथादभिरान्तुस्त्रामनीकघरणीं शमनस्य ।

कासरादहरधीशतुरंगः कांदिशीक इव दूरमयासीत् ॥ ९२ ॥

मत्स्येन्द्रेति । मत्स्येन्द्रस्य निराटस्य मन्दिरे यन्महान्तं पादस्थानं दलितम्  
मह्यतां पदविधानां वृन्दस्य स्वच्छन्दं यथेच्छं यथा तथा मङ्गलस्य रहस्यं  
मर्मं । तज्जलितान्तःसार इति यावत् । तस्य वदावदेन वक्त्रा । तत्र बहुनेन  
मुक्तं कथमन्यथासौर्व नाद इति तद्भक्षणस्वाच्छन्द्यसूचकेनेति यावत् । अत्र  
एवानुमानालङ्कारः । चललस्य नीनस्य क्ष्वेलारवेण विह्वलादेन तदा रिपूणां चित्तं  
केवलं मन एव नाकम्पि कम्पितम् । किंतु दशापि दिशः अकम्पितम् । क-  
न्ततेः कर्तुं निष्ठम् । अत्र रिपुहृदयानां दशदिशां च कम्पनैर्नौपम्यस्य गम्यता-  
नुत्पद्योगितानेदः पूर्वोक्तानुमानेन संसृष्टः ॥ ९० ॥

उदय इति । उभयेभ्यो मत्स्यत्रैगर्तानां सैनिकानां वीरानाम् । 'सैन्यां  
समवेता ये सैन्यास्ते सैनिका अपि' इत्यमरः । समरस्य युद्धस्य उदये आदि-  
र्भावे सति अत्रिधेनवः खजाः । यद्यपि 'दुरिका चासिधेनुका' इति कौशादसिधे-  
नुपदस्य खल्वे खदविशेषे प्रसिद्धिः, तथापि युद्धप्रकरणेन सामान्यपरत्वं ।  
यथात्रैव पार्थशब्दस्य अर्जुने प्रसिद्धस्य प्रकरणेन युधिष्ठिरादिवरत्नमिति ध्येयम् ।  
निजस्य नामपदस्य असिधेनुरिति संज्ञाशब्दस्य संबन्धिनः अपरार्थस्य धेनुरित्यु-  
त्तरभागस्य वाच्यं गोदुलं निखिलं निःशेषं यथा तथा ग्राहयितुं त्रैगर्तैरपहारयितुं  
रक्षितुं मात्स्यैः पालयितुं चेत्यर्थः । बबल्गुः चलन्ति स्म । उभयेऽपि खड्गैर्दु-  
ष्यन्ते स्मैत्यर्थः । औपच्छन्दसिकं वृत्तम् ॥ ९१ ॥

अथ दशभिः सूर्यात्मन्यं वर्णयति—तावदिति । तावत् तदानीमेव  
अम्बरपथात् आकाशमार्गात् तां अनीकघरणीं मात्स्यत्रैगर्तदुद्धभूमिं अभिगन्तुः  
आगच्छतः शमनस्य यमस्य कासरात् बाहनमहिषात् कांदिशीकः भवतलान्तव  
क्ष्वेलुप्रेक्षा । अहरधीशस्य सूर्यस्य तुरंगः रथाश्वः दूरं अयासीत् गतवान् ।  
अलंगतः सूर्य इत्यर्थः । यातेः कर्तते लृङ् । अश्वमहिषयोर्नैसर्गिकं वैरमिति  
प्रसिद्धम् । स्वागतवृत्तम् ॥ ९२ ॥



पाटलीकृतपयोधरपङ्क्तिः प्रादुरास शनकैरथ संध्या ।

वासरस्य रजनेरपि सीम्नोर्मध्यभागकुरुविन्दशिलेव ॥ ९३ ॥

संध्या बभौ सा समरे भटौघो

विम्बं विभिद्यादिति भीतिभारात् ।

विवस्वता विद्रवता विसृष्टा

नभःस्थले दीप्तिरिवाम्निदेया ॥ ९४ ॥

नभःपयोर्वेल्लवविद्रुमश्रीः क्रमेण संध्या ऋशिमान्भाप ।

उद्यत्प्रकोपैरुभयैरनीकैर्विभज्य नीतेव विलोचनानि ॥ ९५ ॥

ध्वजिनीजनितं रजोऽन्धकारं त्वरितं बान्धवकौतुकातिरेकात् ।

परिरब्धुमिवान्धकारसंघः परमार्थो रणचत्वरं जगाहे ॥ ९६ ॥

पाटलीकृतेति । अथ सूर्यास्तमयानन्तरं पाटलीकृता श्वेतरक्षीकृता पयो-  
धराणां नेधानां पङ्क्तिः यथा सा संध्या वासरस्य अहः रजनेरपि रात्रेश्च द्वयोः  
संबन्धिन्योः सीम्नोः अवधिपरिच्छेदकदेशयोः मध्यभागे कुरुविन्दशिला पद्मरा-  
गदपदिवेत्युत्प्रेक्षा । शनकैः क्रमेण प्रादुरास आविर्बभूव ॥ ९३ ॥

संध्येति । सा एवमाविर्भूता संध्या समरे युद्धे भटानां अपरावर्तिनां  
ओषः समूहः विम्बं मन्मण्डलं विमिन्यात् विपाटयेत् इत्युक्तप्रकारात् भीति-  
भारात् भयातिशयात् विद्रवता पलायमानेन विवस्वता सूर्येण अमये देशा  
रात्रिदातव्या अत एव नभःस्थले आकाशे विसृष्टा निहिता दीप्तिः प्रभवेत्यु-  
त्प्रेक्षा । बभौ । भातेः कर्तरि लिट् । अत्र सूर्यप्रभायाः रात्रावभौ प्रविशानमा-  
गमसिद्धम् ॥ ९४ ॥

नभ इति । नभसः आकाशस्येव पयोधेः समुद्रस्य नवानां विद्रुमानां श्रीः  
संप्रदिपि परम्परितरूपकम् । संध्या उद्यत्प्रकोपैः अतएव उभयैः अनीकैः मारस-  
श्रेणतैर्न्यैः विभज्य घर्भं विभागं कृत्वा विलोचनानि स्वस्वनेत्राणि नीता प्रापि-  
सेवेत्युत्प्रेक्षा । क्रमेण ऋशिमानं वृत्तत्वं भाप आगात् । ननारोत्यर्थः । अत्र लो-  
चनानां प्रकोपादारब्धयुगनिमित्ता संध्याप्रापणोत्प्रेक्षा पूर्वोक्तरूपकेण संवृष्टिः ॥ ९५ ॥

ध्वजिनीति । ध्वजिनीभ्यां सेनाभ्यां उभाभ्यां जनितं करितुरग्यरथरति-  
पदपटनोत्थं रज एतान्धकारं श्वान्तं बान्धवेन राजात्यवृत्तेन यः कौतुकातिरेकः  
हर्षातिशयः तस्मादेतोः परिरब्धुं आतिश्रितुमिवेत्युत्प्रेक्षा । परमार्थः बालवः  
बन्धकारसंघः तमोरुशिः रणचत्वरं युद्धाङ्गणं हरितं शीघ्रं जगाहे प्रविशेत् ।  
अत्र रजसमूहोः 'अन्धं करोति लोचम्' इति व्युत्पत्तिरिति राजात्यवृत्तबान्धव-  
मिति ध्येयम् । औपच्छन्दनिकं वृत्तम् ॥ ९६ ॥

संकोच्य पक्षानेकेषु संविशत्स्वपि पत्रिषु ।

विस्तार्य पक्षानपरे विचेरुस्तत्र पत्रिणः ॥ ९७ ॥

शरवर्षभयेन तत्र युद्धे सकले कङ्ककुले गतेऽपि दूरम् ।

प्रमदं दधदेक एव कङ्कः परिवभ्राम सभीमपक्षपातः ॥ ९८ ॥

अन्योन्यपट्टिशविघट्टभवैः स्फुलिङ्गै-

राजिस्थले 'तिमिरकर्दमभाजि योधाः ।

आगामिनीषु समितिष्वधिकं विधातु-

मासन्प्रतापनववीजमिवावपन्तः ॥ ९९ ॥

नलिनीशविम्बपथचारमलब्ध्वा

नभसि भ्रमत्सु नववीरसुरेषु ।

संकोचयेति । तत्र अन्भकारे एकेषु कतिषु पत्रिषु पक्षिषु पक्षान् गतः संकोच्य मुकुलयित्वा संविशत्सु निलीयमानेषु सत्स्वपि । कुलायेष्विति भावः । अपरे कतिचित् पत्रिणः पक्षिणः बाणाश्च । 'पत्रिणौ शरपक्षिणौ' इत्यमरः । पक्षान् विस्तार्य विकासयित्वा तत्रैव विचेरुः संचरन्ति स्म । श्लेषसंकीर्णो विरोधाभासोऽलंकारः ॥ ९७ ॥

शरेति । तत्र युद्धे । तद्देश इत्यर्थः । शरवर्षभयेन बाणसंपातभयेन सकले कङ्कानां गुप्ताणां कुले दूरं दूरदेशं गते सत्सपि प्रमदं संतोषं प्रकृष्टरणमव च दधत् वहन्नेव एकः कङ्कः युद्धः युधिष्ठिरश्च भीमेन भयंकरेण पञ्चयोः पातेन गमनेन भीमस्य पक्षापातेन सहायकरणेन च सहितः सभीमपक्षपातः सन् परितः सर्वत्र बभ्राम संचचार । अत्रापि पूर्ववद्विरोधाभासः । औपच्छन्द-सिकं वृत्तम् ॥ ९८ ॥

अन्योन्येति । योधाः उभये भटाः अन्योन्यस्य पट्टिशेभ्यः खट्वविशेषेभ्यः पट्टिशनामिति वा विघट्टेन संघर्षेण विघट्टाद्वा भवन्ति जायन्त इति भवैः स्फुलिङ्गैः अग्निकणैः उपलक्षिताः आगामिनीषु समितिषु युद्धेषु अधिकं उपचयं विधातुं तिमिरं तम एव कर्दमं पङ्कं भजतीति भाजि आजिस्थले युद्धक्षेत्रे प्रतापस्य नवं वीजं आवपन्त, न्यस्यन्त इवेत्युपप्रेक्षा । आसन् बभूवुः । अत्र तिमिरस्य पङ्कत्वेन हपणेन आजिस्थलस्य केदारत्वरूपणप्रतीतेरेकवर्तिरूपकालंकारः ॥ ९९ ॥

नलिनीति । नवाः वीराः अपरावर्त्यमृतभटा एव सुराः तेषु । देवभूयं गतेषु योधेष्वित्यर्थः । नलिनीशस्य सूर्यस्य विम्बे पन्थाः विम्बपथः तस्मिन् चारं गमनं अलब्ध्वा अग्राप्य । तदा सूर्यस्यास्वंगतत्वादिति भावः । नभसि आकाश एव भ्रम-

करपद्मवौ परिनिपीड्य मृगाक्ष्यः

कलहाय नक्तमशपन्त सुराणाम् ॥ १०० ॥

रराज हैमी रथकेतुराजी रज्यत्पटा रक्तकणैः प्रकीर्णैः ।

आकर्ण्य युद्धाद्भुतमर्धमार्गाद्भुं निवृत्ता चरमेव संध्या ॥ १०१ ॥

तत्र तावदरिशरनिकृत्तमत्तगजसैप्तिरथपत्तिकुलनवरक्तसिक्तं रण-  
चत्वरमनुभूय भूयसा रोपेण संवर्तसमवर्तिसममूर्तिर्हृदि नर्तितधूर्त-  
धार्तराष्ट्रशासनवार्तस्त्रैर्गतः कैवर्त इव मत्स्यचक्रवर्तिनमाहर्तुं सु-  
हृतादुपावर्तत ॥

रसु सत्सु । सुराणां मृगाक्ष्यः अप्सरसः कलहाय रात्र्या सह वाग्बुद्धं कर्तुमिति  
'क्रियार्थं-' इत्यादिना चतुर्थी । करौ पल्लवाविव तां परिनिपीड्य मिथो मेलयित्वा  
नक्तं रात्रिं अशपन्त । अस्मद्भोगाय हुञ्जन्ती क्रियाचिरं विलम्बस इत्यादि परस्वा-  
चोऽवदन्नित्यर्थः । सूर्यमण्डलगमनानुसारेण तेषां स्वर्गप्राप्त्या यावज्जन्तं तद-  
संभवादिति भावः । अत्र नववीरसुराणां गगने विलम्बासंबन्धेऽपि तत्संबन्धो-  
क्तिर्यातिशयोक्तेः सुराह्वनानां रात्रिशयनासंबन्धेऽपि तत्संबन्धरूपातिशयोक्तेश्च  
द्वयोरङ्गाभिभावेन संकरः । सुमहलीयं वृत्तम् ॥ १०० ॥

रराजेति । अथ प्रकीर्णैः उदितैः रक्तकणैः बोधानां दधिरविन्दुभिः  
रज्यन्तः अक्ष्णाचमानाः पटाः पताकावस्त्राणि यस्याः सा हैमी काञ्चनी रथेऽपि  
केतूनां राज्ञिः पङ्क्तिः युद्धाद्भुतं आकर्ण्येद्भुं अर्धमार्गात् मार्गमध्यात् निवृत्ता  
पुनरागता चरमा संध्या सायंतनसंध्येवेत्युत्प्रेक्षा । रराज ॥ १०१ ॥

तत्रेति । तत्र युद्धे । तावदिति याभ्यालंकारे । धरीणां शरैः निकृत्तानां  
छिन्नानां निजानां च इति विशेषणद्वयं चतुरङ्गेष्वपि योज्यम् । मत्तानां गजानां  
घसीर्णां अश्वानां रथानां सर्वत्र तदास्तानां चेलपि पत्तीनां पादातानां च यानि  
मुलानि घृन्दानि तत्पङ्क्त्यानां संबन्धि नवैः रक्तैः सिक्तं आर्द्रितं रणचत्वरं युद्धाद्भुतं  
अनुभूय दृष्ट्वा भूयसा महता रोपेण संवर्तसमवर्तिना प्रलयकालान्तकेन समा-  
मूर्तिः शरीरं यस्य स तथोक्तः । रोपनीयनाट्टतिरित्यर्थः । हृदि मनसि नर्तितः  
पुनः पुनः स्मर्यमाणाः धूर्तस्य वयस्कस्य धार्तराष्ट्रस्य दुर्योधनस्य शासनवार्ता  
आज्ञावापयं येन तथोक्तः । श्रिमर्तानां नाम जनपदानां राजा श्रैमर्तः सुगर्ता  
कैवर्तः नाम्नाप्राहीव मत्स्यचक्रवर्तिनं विराटं मीनप्रेष्टं च सुहृतात् अल्पकालात्  
आहर्तुं प्रदीप्तं उपावर्तत समीपमागतवान् । श्लिष्टाश्लिष्टविशेषणोपमाद्वयस्य  
परस्परप्राप्य चैकवाचकानुप्रवेशसंकरः ॥

मानिनामचरमोऽथ सुशर्मा मध्यवर्तिनमनीकपयोधैः ।

संमुखो झटिति बन्धमनैपीत्स ज्यया रिपुमपत्रपया च ॥१०२॥

भूपे पराभवपदे युधि धर्मसूनो-

भ्रूवल्लिकम्पकलिकामयतंसयन्स ।

मध्रन्धलानि रिपवे मरुतः कुमारो

मात्स्य विमुच्य विततार दशां तदीयाम् ॥ १०३ ॥

विराटसैन्येषु मिपत्सु युद्धे त्रिगर्तनेतुर्दृढबन्धनाय ।

कोदण्डयुक्तो गुण एव तत्र कर्ता च जज्ञे करणं च जज्ञे ॥१०४॥

मानिनामिति । अथ विराटसमीपगमनानन्तरं मानिना प्रशस्तमानानां अचरम प्रथमं स सुशर्मा संमुखं विराटामिमुखं सन् अनीकस्य सैन्यस्यैव पयोधे मध्यवर्तिनं रिपुं विराट् ज्यया धनुर्गुणेन झटिति सत्वरं बन्ध अनैपीत् प्रापयामास । झटिति तत्क्षणमेव अपत्रपया लज्जया च बन्ध अनैपीत् अति-लज्जितं चक्रे । मानभङ्गादिति भावः । नयतेर्द्विकर्मकात् कर्तरि लुङ् । अत्र धनुर्गुणबन्धनव्यापारेणैवैकेन लज्जाबन्धनस्याप्यन्यस्योत्पत्तिवर्णनाद्विशेषालंकार-भेदः । स्वागतावृत्तम् ॥ १०२ ॥

भूप इति । भूपे विराटे युधि युद्धे पराभवस्य पदे स्थाने । अवमानिते सतीति यावत् । धर्मसूनो युधिष्ठिरस्य भ्रूरेव बहो तस्या कम्प आज्ञासूचक एव कलिका कोरकः ता अवतंसयन् शिरोभूषणीकुर्वन् । तदाज्ञा शिरसा बहन्ति-त्यर्थः । अतएव स प्रसिद्धं मरुतं वायो कुमारं भीमं बलानि शत्रुसैन्यानि मध्रन् भञ्जयन् सन् मात्स्यं विराट् विमुच्य बन्धान्मोचयित्वा तस्य विराटस्येमां तदीयां दशां बन्धनावस्थां रिपवे सुशर्मणे विततार दत्तवान् । अत्र भ्रूवल्लिकम्पे आरोप्यमाणाया कलिकाया अवतसीकरणोपयोजितत्वात् परिणामालंकारः । बन्धनकर्तुं बन्धनमिदंरूपसंघटनात्मकसमालंकारेण सूचीर्णं ॥ १०३ ॥

विराटेति । युद्धे युधि विराटसैन्येषु मिपत्सु स्वयकर्तृमशक्यत्वात्तुष्णीं पदयत्सु सत्सु त्रिगर्तनेतुं सुशर्मण दृढं बन्धनाय कोदण्डेन चापेन युक्तं सहितं कोदण्डे युक्तं योजितश्च गुणं भीम एव मौर्व्येवेति च कर्ता वारकश्च जज्ञे अभूत् । करणं श्रेष्ठसाधनं च जज्ञे । भीमो धनुर्गुणेन सुशर्मणं बन्धेत्त्यर्थः । अत्र कर्तुराख्यातेनानिहितत्वात् प्रथमा, करणस्य अननिहितत्वात् तत्र तृतीया चेति ध्येयम् । अत्रैतस्यैव तत्रापि गुणस्य कर्तृत्वं करणत्वं चाश्चर्यमिति भावः । अतएव विरोधाभासः । गुणशब्दश्चेपमिति कामेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्यनु-प्राणित इति तयोरङ्गाभिभावेन सस्मरः । 'गुणं प्रधाने रूपादौ मौर्व्यां सूदे वृकोदरे' इति विश्वः ॥ १०४ ॥

तस्यां निशायां तु तमःकदम्बकं  
 निमीलनोन्मीलनयोर्दृशां यथा ।  
 इत्थं तयोर्मातस्यसुशर्मणोस्तथा  
 समानरूपं फलमेव संदधौ ॥ १०५ ॥  
 विमानितो वायुभुवा विराटतो  
 विमोचितो धर्मभुवा दयालुना ।  
 तथा रजन्येव स सामिशेषया  
 समं ध्वजिन्या निरगाद्यथागतम् ॥ १०६ ॥  
 व्याकृतशीर्षकरको विमलास्थिदन्तो  
 रक्कहदांशुरुधरो रथकेतुदण्डः ।  
 सेनाक्षयाद्भुतशमः स्वयमाजिरङ्गः  
 कङ्कादिवाप चरमाश्रमसंप्रदायम् ॥ १०७ ॥

तस्यामिति । तस्यां निशायां रात्रौ तमसः कदम्बकं वृन्दं दृशां लोकने-  
 त्राणां संबन्धिनोः निमीलनस्य उन्मीलनस्य च द्वयोरपि समानरूपं एकविध-  
 मेव फलं इदमेतदिति वस्तुपरिच्छेदज्ञानशून्यत्वरूपम् । यथा संदधौ संघट्टयांचके  
 तथा तस्यां निशायां युद्धमपि मातस्यस्य निराटस्य सुशर्मणश्च द्वयोरपि समान-  
 रूपमेव फलं बन्धनरूपं संदधौ । अत्र तमोयुद्धयोः प्रवृत्तयोः समानफलसंदाय-  
 कत्वेनौपम्यस्य गम्यत्वान्तुल्ययोनित्वाभेदः । उक्तं तु इन्द्रवंशावंशस्थमिधितो-  
 पजातिभेदः । 'स्यादिन्द्रवंशा ततजैरसंयुतैः' इति इन्द्रवंशालक्षणम् । "जतौ तु  
 वंशस्थमुदीरितौ जरी" इति वंशस्थलक्षणम् ॥ १०५ ॥

विमानित इति । वायुभुवा भीमेन विमानितः । यद्ध इति यावत् । दया-  
 लुना करुणाशीलेन धर्मभुवा धर्मराजेन विराटतः विराटात् विमोचितः अनुज्ञापितः ।  
 तदानीं तस्य स्वप्रभुत्वादिति भावः । सः मुसर्मा सामि अर्थं शेषः यस्यास्त्वया ।  
 अर्धवद्विष्टेत्यर्थः । तमेव रजन्या रात्र्या यथागतम् । यस्मादागतत्वं देशसुरि-  
 श्येत्यर्थः । ध्वजिन्या समं सेनया सह निरगात् निर्गतवान् वंशस्थवृत्तम् ॥ १०६ ॥

दयारुचेति । व्याकृतं छिन्नं शीर्षं क्षिर एव करकः कमण्डलुः यस्य तथोक्तः ।  
 विमलाः शुभाः अस्थान्येव दन्ता यस्य तथोक्तः । रक्कहदा एव अङ्गुष्ठानि  
 कान्तादवग्रानि धरतीति तद्वरः रथकेतुरेव दण्डः यस्य तथोक्तः । सेनाक्षयात्  
 भुतः शमः युद्धोपरम एव अन्तर्निद्रयनिग्रहः येन तथोक्तः । आजिरङ्गः युद्ध-  
 देशः स्वयमपि कङ्कान् सुषिष्टिरान् चरमाश्रमस्य संन्यासस्य संप्रदायं आपारं  
 धाय प्राप्तवानित्येयुःश्रेष्ठा । यमस्यवस्तुवर्तसावयवस्वरूपकोमीविवेति द्वयोःप्राप्ति-  
 म येन संहरः ॥ १०७ ॥

तदनु सुहृत्सुहृत्बलमेव नेत्रलम्बलोक्तमाना बलशासनदिशाया-  
मोजायमानेन चन्द्रमया प्रसृताभिर्मदमद्वितरिचटाविषाणाङ्गणप्र-  
तिफलनगतगुणितघटलिमवीपिभिर्मरीचिभिर्दलितरणविर्मददुर्दशा-  
विराटस्य चमूरपि प्रतिनिर्वर्तनदृश्यमाणगोधनवेगप्रसृतश्रीरधारापा-  
तगीतलितसिक्ताया पदव्या पक्ष्मपङ्क्तिर्निर्लीनेन ममरभूरेषु मारेण  
नयननिमीलनशिल्पकृन्पितनुहुमाहाय्यमुद्रया निद्रया वा यामिनीं  
धश्चार्धसीमानं प्रत्यवीवदत् ॥

इत्यनन्तमकृषितौ चम्पूभारते पष्ठ स्रवकः ।

तदन्विति । तदनु युद्धोपरमानन्तरं युद्धमगमनान्तरमिति वा बल सीम  
मेव केचन मुप्य गगानपा सुहृत्सुहृ अवलोकमाना पश्यन्ती विराटस्य चमू येनापि  
ब्रह्मासनस्य इन्द्रस्य दिशाया प्राच्याम् । 'आप चैव द्यन्तानाम्' इति वायुर्गुणुशा  
सनादाकारान्तलम् । ओजायमानेन प्रकाशमानेन । ओज शब्दमद्वितर । चन्द्र  
मया चन्द्रेण प्रसृताभिः प्रकटिताभिः मदसहिताया मदयुक्ताया करिष्याया  
गजदस्य विषाणयो दन्तयो अङ्गणेषु प्रदशेषु प्रतिपन्नैः सक्रमणैः शतशु  
गिता । शतशब्दोन्नेकनपर, अथवा तत्रलग्नविषाणाणां शतत्वेन निर्णायका-  
भावात् धावत्यपरस्परामु शतगुणितस्योर्चा हेलनुनयादेन निर्देतुत्वदोषावतिरिति  
प्येयम् । तथा च अनेकधा आवृत्ता इत्यर्थः । धवलित्र ध्वजस्य बीचय परस्पर  
यासां ताभिः मरीचिभिः किरणैः दलिता निरस्त्रा रण विमर्देन मिथः सघर्षण या  
दुर्दशा दुरवस्था भ्रमस्था यस्यान्त्यथोक्ता सती प्रतिनिवर्तनेन युद्धमोपरोवात् प्रजा  
गमनेन दृश्यमाणात् सनुष्यत गोधनान् अगेन गमनत्वरया प्रसृतानां धारतानां  
धीराणां धारापातं शीतजिता सजगत्सैव विक्ता यस्या तथोक्ताया पदव्या  
मार्गे पक्ष्मणा नेत्रपुटगेर्जा पङ्क्तिषु निर्लीनेन चन्द्रेण ममरभूरेषु युद्धभूर्मा रेणो  
घूले मारेण अतिशयेनैव मारेणति छिटिरूपकम् । गयनयोर्निमीलनशिल्पे सुहृ  
त्पदव्यापारे शिपये कनिता बद्धा साहाय्यकमुद्रा सहायताकरणं यस्यान्त्या नि  
द्रया उपलब्धिता वा यामिनीं युद्धरात्रिं अपरोऽर्धं पश्चार्धं वृत्तरमाण । 'अप-  
रसार्धे पक्ष्मभावो वपश्च' इत्यपरशब्दस्य पश्चादेशः । तस्य सीमानं अन्तभाग  
प्रति अवीवदत् प्रापयामास । ता रात्रिं गमयामासेत्यर्थः । गिताद्बद्धत्वे कतरि

१ 'सुहृत्सुहृत्सुहृत्बलमेव' इति पाठ २ 'अवलोकमाना बलमाना' इति  
पाठ ३ 'प्रसृतेर्मदमद्वितरिचटाविषाणाङ्गणप्रति' इति पाठ ४ 'विमदमममममम'  
इति पाठ ५ 'निवर्तनवेगदृश्यमाणगोधनपथ प्रसृताधारा' इति पाठ ६ 'निमी  
लनेन' इति पाठ ७ 'लोचनयोर्निमीलन' इति पाठ ८ 'पश्चात्पक्ष्मणावयव'  
वदत्' इति पाठ

लुङ् । 'प्लि' लुङि' इति च्लौ 'गिध्रिद्विषुभ्य कर्तरे चङ्' इति च्लेश्वरि 'चङि'  
इति द्वित्वे 'सन्वल्धुनि चङ्परेऽनग्लोपे' इति सन्वद्भावे 'सन्वत' इत्यन्य-  
साकारस्येत्वे 'दीर्घो लघो.' इति तस्य दीर्घे चावीवहृदिति रूपम् । अत्र मुहुर्न  
हुर्वेल्लमेव पश्यन्तीति विशेषणस्य विराटमोचनमुशर्मबन्धनसामर्थ्याभिप्रा-  
यगर्भत्वापरिकरालंकारः । 'अलंकार परिकर. साभिप्राये विशेषणे' इति तद्वह-  
णात् । बललमेव पश्यन्ती 'बल शासनदिशायाम्' इत्यत्र बलेति वर्णद्वयस्य अन्य-  
पेतन्यपेतात्मकवृत्तिध्वनाच्छेकानुप्रासः । द्वयोश्च काव्यप्रकाशिकोक्तदिशा एक-  
वाचकानुप्रवेशसंकरः । विधानां कणेति शतगुणितेति च णकारस्य निवारण-  
सौष्टव्यनुप्रासोऽस्य चोक्तसंकरेण संसृष्टिः ॥

इति पुरविजुलवन्द्यस्य रामकवीन्द्रस्य कृतौ चम्पूभारतव्याख्याने  
कात्याभिधाने पष्ठ सूचक समाप्तः ।



सप्तमः स्तवकः ।

आरूढे दामर्कविम्बे परेषुः

साकं सैन्यैः सार्वभौमः कुरूणाम् ।

पार्यादेकां विभ्रदाह्वल गोत्रां

मात्स्यादन्यां तत्पुरं हर्तुमागात् ॥ १ ॥

सुदूरमार्गश्रमविह्वलाङ्गी सेना समस्ता धृतराष्ट्रसूतोः ।

आमीरघाटान्तिरु एव तस्थौ सद्यो निरुद्धेव तदाज्यगन्धैः ॥ २ ॥

सावत्तस्य पादात् सर्वाभिसारेण गाहं गाहं गवां व्रजं व्रज-  
गृहे प्रजगृहे ॥

आरूढ इति । परेषुः दक्षिणगोप्रद्वणदिवसान् परस्मिन् दिवसे अर्कविम्बे  
सूर्यमण्डले द्वां आकाशं आरूढे ईषदूरमान्ते सति कुरूणा सार्वभौम. दुर्यो-  
धनः । पार्यान् धर्मराजात् एका गोत्रा भुवं आह्वल धूतेनापह्वल विभ्रदपि सन् ।  
'नाभ्यन्ताच्छतु' इति सुन्निषेधः । नाभ्यात् विराटादपीत्यपिरुमयत्राप्यध्या-  
हार्यः । 'कमपराधलवं मयि पश्यसि' इत्यादाविव गम्यमानार्थज्ञादप्रयोगः ।  
अन्यां गोत्रा भुवं गोसमूहं च । 'गोत्रा गोनिचये भूम्याम्' इति व्रजयन्ती ।  
हर्तुं तस्य पुरं विराटस्य पट्टणं प्रति । सैन्यैः चतुरङ्गैः साकम् । 'साकं सत्रा समं  
सह' इत्यमरः । आगात् प्रातः । 'प्रायो धनवतामेव धने तृष्णा गरीयसी ।  
पश्य षोड्विंशसक्तं लक्षाय प्रवर्णं धनु ॥' इति प्रतिदेरिति भावः । अत्र भू-  
गोचन्दयोः श्लेषमितिक्वमेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्या दुष्पूरा धनवता धने  
तृष्णेति वस्तुप्रतीरेरलंकारेण वस्तुध्वनिः । शाङ्गिनी वृत्तम् ॥ १ ॥

सुदूरेति । सुदूरेण अतिदूरेण मार्गेण । मार्गगमनेनेत्यर्थः । यः श्रमः तेन  
विह्वलानि भ्रान्तानि अत्रानि, यस्यास्तथोक्ता । अतएव समस्ता धृतराष्ट्रसूतोः  
दुर्योधनस्य सेना । आमीरघाटस्य गोपपट्याः अन्तिके समीप एव । तस्याः  
गोपपट्याः सवन्धिभिः आज्यगन्धैः धृतपरिमलैः सद्यः आगमनक्षण एव निरु-  
द्धेवेत्युत्प्रेक्षा । तस्थौ अतिष्ठत् । परिमलाग्राणस्य श्रमशामकत्वं प्रतिदम् ॥ २ ॥

सावदिति । सावत् तदानीमेव तस्य पादात् पादनारे बलं व्रजगृहे  
गोपपट्या गाहं गाहं प्रविश्य प्रविश्य सर्वाभिसारेण सर्वोद्योगेन गवां व्रजं वृन्दं  
प्रकर्षेण जगृहे जग्राह ॥



दण्डाघाते दीयमानेऽपि योर्धैर्दुग्धं भूयो दोहशेषं वहन्त्यः ।

घोषाद्गोविनिःसरन्ति स्म यन्नाद्गोभ्यो घोषो यन्नलेशं विनैव ॥ ३ ॥

इतस्ततः सभ्रमभीयुपीणां गोपाङ्गनानां कुचदर्शनेन ।

निपादपङ्क्तिर्निजहस्तिर्मस्तके स्थाणि निघातुं श्रथपाणिरासीत् ॥ ४ ॥

मीमसेनभिपजा शमितो यो दक्षिणे झटिति मैतस्यपुरस्य ।

उत्तरेऽप्युदभवत्स तु पार्श्वे पक्ष्वात इव कौरववैधः ॥ ५ ॥

दण्डेति । योर्धे दुर्योधनभट्टे दण्डे लगुडे आघाते ताडने दीयमाने कृते सत्यपि दोहात् शेषं अवशिष्टं भूय बहुल दुग्धं क्षीरं वहन्त्यः । ऊष सिति भावः । अतएव गाव यन्नात् । अतिक्रियादित्यर्थः । घोषात् गोपपङ्क्त्या नि त रन्ति स्म निर्जग्मुः । घोष गोपपङ्क्तिषु सक्षोभजनितहुभारावस्त्विति च (१) । 'घोषः सकुलनिध्वानगोपालामीरपङ्क्तिषु' इति विश्वः । यन्नलेशः अल्पमपि यन्न विनैव नि सरन्ति स्म । जाता इत्यर्थः । अत्र घोषाद्गोविनिःसरणमान्यस्य दोहाव शिष्टबहुलक्षीरधारणेन समर्थनात्पदार्थहेतुक काव्यलिङ्गम् । एवमुत्तरवाक्यार्थे यन्नरूप कारण विनैव घोषनि सरणरूपकार्यवर्णनाद्विभावनालङ्कारः । अयं च गोकुलसकुलारावयो घोषशब्दश्लेषाभितिकामेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्रा णित इति द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः । अस्य च पूर्ववाक्यार्थकाव्यलिङ्गस्य च रुपटावगम्यवैलक्षण्यप्रसङ्गः ॥ ३ ॥

इतस्तत इति । इतस्ततः परितः सभ्रम भयेन भ्रम ईयुपीणां प्राप्तानां गोपाङ्गनानां कुचयो दर्शनेन हेतुना । निपादिनां गजयन्तूणां पङ्क्तिर्निजनां हस्तिना गजानां मस्तके मूर्ध्नि कुम्भद्वय इति यावत् । स्थाणि अङ्गुश निघातु श्रथौ निर्व्यापारौ पाणी हस्तौ यस्यास्तयोश्च आसीत् । गजकुम्भयो द्वित्वे वृत्तित्वपीनत्वादिगुणसंपत्तिकृतगोपाङ्गनाकुचभ्रमाभिपदिन नरोचितयोरनयो नाङ्गुश पाल इत्यालोच्य त तत्र परिजहुरित्यर्थः । अतएवात्तभ्रान्तेर्विशेषण मत्वा अङ्गुशप्रहारत्यागहेतुलातपदार्थहेतुक काव्यलिङ्गं भ्रान्तिमदुज्जीवितमिति तयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः ॥ ४ ॥

भीमेति । मैतस्यपुरस्य दक्षिणे देशे सव्येतरपक्षे च यः कौरववैधः गोमूढ पुरुषः । मीमसेनैव भिपजा मैथेन झटिति सत्तरं शमितः निवारितः चिभि णितश्च स तु कौरववैधः पक्ष्वात वायुयोगविशेष इव मैतस्यपुरस्य उत्तरे पार्श्वेऽपि मध्ये पक्षेऽपि उदभवत् आविर्बभूव । एकस्मिन् पक्षे शान्तस्य पक्षे वायो परम्नि उदयः प्रसिद्धः । उपमात्कारः । स्थागता वृत्तम् ॥ ५ ॥

वृत्तं निवेदयितुमेतदतीव वेगा-

दाघान्य कश्चिदथ गोपयुवा त्रिविधः ।

रिद्धत्पदाः क्षितिपतेरिव धोपसीन्नि

स्वस्यापि गा विमुमुचे नृपसूनुगोष्ठयाम् ॥ ६ ॥

औदास्यं किमिदं कुमार कुरवो गृह्णन्ति गान्धेऽखिला-

स्त्वक्षोणोः समयोऽयमाजिपु परैर्दुष्प्रापमाणुं यशः ।

देवीं केकयनैन्दनां कुरु महावीरप्रसूमूर्धसु

द्रागारोह रथं गृहाण च धनुर्धत्स्वाभ्यमित्रीणताम् ॥ ७ ॥

वृत्तमिति । अथ उत्तरगोष्ठहणानन्तरं कश्चिद्वेगोपयुवा, न तु वृद्धः बालो वा । द्वयोरपि गतिवेगपाटवार्थमवादिता युवेत्युक्तम् । त्रिविधः अनिदुःखितः सन् । एतत् वृत्तं वृत्तान्तं कौरवैर्गोष्ठहणं निवेदयितुं ज्ञापयितुं अतीव मृदो वेगान् आघाव्य धावित्वा धोपसीन्नि गोठुळे रिहन्ति प्रस्खलन्ति पदानि पादव्यासाः शब्दाश्च यासां ताः । क्षितिपतेः विराटस्य गाः धेनूरित् स्वस्य आत्मनः गाः वाचोऽपि धेनुरपीति । नृपसूनुः उत्तरस्य गोष्ठ्या समाधा विमुमुचे तत्कवान् उत्कवाश्चेत्यर्थः । अत्र प्रवृत्तानामेव धेनूनां वाचा च श्लेषभित्तिकालम्भेभ्यस्ता- गोशीरणट्टिकस्खलत्पादन्यासगद्गदशब्दकलट्टिकधर्माभ्या औपम्यस्य गम्यतास्तु- ल्ययोगितामेदः । 'स्वर्गेषुपशुवाश्वजिह्वेनैवप्रभृतिभूजले । लक्ष्यदृष्टोः श्रियां पुंसि' इत्यमरकोशादेनूना वाचा च श्लेषभित्तिकामेदाध्यवसायमूलानिश्चयोक्त्या सहैकवाचकानुप्रवेष्टेन सकीर्णः ॥ ६ ॥

औदास्यमिति । हे कुमार उत्तर, इदं औदास्यं लदासीनत्वम् । उपेक्षेति यावत् । किम् । कुत इत्यर्थः । कुरवः कुर्वोयनादयः अखिलाः ते तव गाः गृह्णन्ति अपहरन्ति । आजिपु युद्धेषु परैः अन्यैः दुष्प्रापं दुर्लभं यशः आणुं लब्धुं तव दोषोः अयं समयः अवसरः । केकयनैन्दनां देवीं मुदेष्णां त्वन्मा- तरं महतीनां वीरप्रवीरमातृणा-मूर्धसु अग्रमाणेषु कुरु । सर्वोन्नतं प्रापयेत्यर्थः । रथं द्राक् सत्वरं आरोह । धनुश्च गृहाण । अभ्यमित्रीणतां सानून्प्रति गमनं धन्व स्त्रीकुरु । 'यो गच्छललं विद्विषतः प्रति । सोऽभ्यमिनोऽभ्यमित्रीयोऽप्य- भ्यमित्रीण इत्यपि' ॥ इत्यमरः । 'अभ्यमित्रीच्छ च' इति चकारादनुवर्तमानः स्वप्रत्ययः । अत्रैकमैवोत्तरस्य कर्तृकारकस्य स्थापनाद्यनेकक्रियान्वयित्वात्का- रकदीपकं नामालंकारः । 'कसिकैकगताना तु शुम्फः कारकदीपकम्' इति लक्षणात् ॥ ७ ॥

उक्तोऽयमित्थं पुरतो वधूनामुल्लासयञ्चमश्रुलवान्नतामैः ।

किञ्चिन्मणिस्तम्भवियोजिताङ्गो गिर दधेऽन्तःपुरमात्रधीरः ॥ ८ ॥

तथा भुजं विक्रमयेयमेतं यन्ता यदि स्यादिह मे युयुत्सोः ।

पष्ठोऽपि नः कञ्चन पाण्डवोऽभूदिति त्रसेयुः कुरवो यथा ते ॥ ९ ॥

इदं निशम्य स्मितलाञ्छितोष्ठ्या तत्रोत्तरा केशकृता प्रणुता ।

बृहन्नला सारथिकृत्यदक्षा भ्रात्रे निवेद्यानयति स्म चैनाम् ॥ १० ॥

अवाप्य ता ससदमादृतः क्रमा-

दवाग्नभार द्वयमिन्द्रनन्दनः ।

नृपात्मज पूजयितुं च मस्तक

नितम्बिनीर्हासयितु च कञ्चुकम् ॥ ११ ॥

उक्त इति । इत्थ उक्तप्रकारेण वधूना अन्त पुरस्त्रीणा पुरत । समस मिलय । उक्त । गोपयूनेति शेष । अन्त पुरमात्रे अन्त पुर एव धीर । नतु युद्ध इत्यर्थ । अयमुत्तर । नत्तामै अग्रनखै इमश्रूणां ऊर्ध्वोष्ठोपरिलोभा लवान् कुटिलाग्रभागान् उहासयन् उन्नमयन् सन् किञ्चित् ईपत् मणिमयेन स्तम्भेन वियोजित विष्टेपित अङ्ग येन तथोक्तं सन् । त्यक्ततदवम्बव सन्निधि यावत् । गिरं वदयमाणा दधे । उक्तवानित्यर्थ ॥ ८ ॥

तथेति । इह इदानीं योद्धुमिच्छो युयुत्सो मे मम यन्ता कश्चित्सारथि, तदा पलायमानस्य मम निरोधक कश्चिदिति च । यदि स्यात् भवेच्चत् तदा अह एत मदीय भुजम्, मद्भुजप्रायमेत मभियन्तारमिति च । तथा विक्रमयेय प्रतापशान्ति कारयेय ते गोप्रादृक् कुरव न अस्माक पष्ठोऽपि कञ्चन पाण्डव पण्डाकृति कश्चिदिति च अभूत् जात इति उक्तप्रकारेण यथा त्रसेयु निमीयु तथेति योज्यम् ॥ ९ ॥

इयमिति । तत्र तदानीं इद उत्तरवान्य निशम्य स्मितेन लाञ्छित अल-  
ङ्कृत ओष्ठो यस्यास्तया । स्मेराधारेत्यर्थ । केशान् करोति भूयसीति केश  
कृता सैरन्ध्या प्रणुता सारथ्ये निपुणा शातपूर्वा बृहन्नलेति प्ररिता । उत्तरा विरा  
जुर्गता बृहन्नला जण्डाकृतिमर्जुन सारथिकृत्वे सारथ्यो दक्षः सम्पर्क आग्ने उत्तराद  
निवेय किं च एनां बृहन्नला आनयति स्म उत्तरसमीप प्रापयामास ॥ १० ॥

अवाप्येति । इन्द्रनन्दन अर्जुन ता ससद अन्त पुरस्त्रीसभां अवप्य  
आदृत उत्तरादिभि अनुगृहीत सार नृपात्मज उत्तरं पूजयितु नमस्कृतुं मस्तक  
गिरथ नितम्बिनी अन्त पुराङ्गना हासयितु वञ्चक पदव च द्वयं त्रमात्  
आचाराः संप्रदायाश्च अवाप् अवपनम कथमेतत्सारथ्य कपोमीत्यादिवाग्रहित च

पण्डोऽपि तेजसा तत्र सारथ्यसदृशाकृतिः ।

न कासां पौरदृष्टीनां चकामामास फल्गुनः ॥ १२ ॥

तं मारथिपदे कृत्वा न धातारमिवेश्वरः ।

परसेनां हसन्नेव प्रवक्ष्यामीत्यमन्यत ॥ १३ ॥

मालिनी तादृशः पत्युर्महान्तं तं रणोद्यमम् ।

क्षामाकचरुनिर्वापं जज्ञे सोमाय वाजिने ॥ १४ ॥

यथा तथा बभार धृतवान् । यद्वा द्वितीयपदे ऊर्ध्वाधोभागस्य दक्षिणभागेषु विपरीतं यथा तथा बभारेत्यर्थः । अत्र शिरसो नमनेन कञ्चुकस्य धैर्यगुणेन च द्वाभ्यामवाकृच्छेदेन तन्नेत्रं गृहीताभ्यां क्रमेणान्वयाद्ययामग्न्यालंकारः । 'यथाधैर्यं क्रमेणैव क्रमिकाणां समन्वयः' इति लक्षणात् । एवं राजकुमारपूज-  
नान्तं पुरातनहास्यनक्रिययोर्योगपदान् समुच्चयालंकारश्च द्वयोः सम्युक्तिः ।  
वैद्यस्यं कृतम् ॥ ११ ॥

पण्ड इति । पण्डः नपुंसकोऽपि स फल्गुनः अर्जुनः कासां पौरदृष्टीनां  
पुरवासिजननेत्राणां तेजसा सारथ्यस्य सदृशी अनुक्या आकृतिर्यस्य तयोक्त-  
सन् न चकामामास न स्फुरति स्म । सर्वासामपि तथा स्फुरति स्मैवेत्यर्थः ।  
अत्र तेजसा सारथ्योचितसमर्थनापदार्थहेतुकं काव्यटिप्पम् ॥ १२ ॥

तसिति । स उत्तरः तमर्जुनं ईश्वरः शंभुः धातारं तक्षकमिव सारथे. पदे  
स्थाने कृत्वा । सारथि विधायैत्यर्थः । परेषां कीरवाणां त्रैपुरदानवानां च सेनां  
हसन् हासं कुर्वन्नेव । हासमात्रेणेति यावत् । प्रवक्ष्यामि दग्धां करिष्यामि  
इत्युक्तप्रकारं अमन्यत तर्कितवान् । उपमालंकारः ॥ १३ ॥

मालिनीति । मालिनी शैरवी तादृशः शैरवेऽपि सारथ्योचितवेपथ्य  
समन्वितं महान्तं अतिशुद्ध्यं तं उच्छ्रित्वं रणे विषये उत्तमं उत्तोगम्, वाजम्  
अग्रं देयद्रव्यं अभ्यासीति वाजिने सोमाय । वात्रि-वगुणविशिष्टसोमदेवतायां  
इत्यर्थः । क्षामाकचरुना निर्वापम् । क्षामाकचरुद्रुदाश्रयाप्रद्रव्यकयागमिन्यर्थः ।  
जज्ञे तर्कयामास । तत्र 'सोमाय वाजिने क्षामाकं चरुं निर्वपेय कृत्वा द्विमी-  
यात्' इति श्रुत्या क्षामाकचरुद्रव्यकवात्रि-वगुणविशिष्टसोमदेवताकयागस्य  
पण्डवनिवृत्तिफलकत्वविधातादृगस्य पौरुषैकसाध्यत्वाच्च अर्जुने तदुद्यमोऽपि  
पण्डवनिवर्तकतादृशयागवेनोप्रेक्षितः । तथा च शैरवचनिवृत्तिप्रामादिकदातृ-  
क्षामसमाप्त्यनुमानप्रतीतेरलंकारेणालंकारप्वनिः ॥ १४ ॥

अकर्तृकाण्यद्य वशे कुरूणां

पाण्डुस्तुपाया वसनानि सन्ति ।

आहृत्य नस्तानि दिशेति कन्या-

स्तम्भययाचन्तं कुतूहलिन्यः ॥ १५ ॥

तत्क्षणं यातायातसरभसराजलेखबाहसुखश्रुतबैललभुजावलेप-  
वृत्तान्तमोदमानसूदकुलं वीरपत्नीत्ववीरजननीत्वयुगपत्प्रसिद्धेवैजननो  
वासरोऽयमिति कात्यायनीजनसंस्तूयमानसुदेष्णं मस्तकतलविन्यस्त-  
हस्तप्रवृद्धबलवयोपिदभययाचनावचनप्रतिशब्ददानदर्शगवाक्षमात्रोप-

अकर्तृकाणीति । न विद्यते कर्ता तन्तुवायः येषां तानि । 'नवृत्तय' इति  
कपू । तेषां भगवत्कारण्येन स्वयमेवोत्पन्नत्वादिति भावः । पाण्डोः कुपायाः  
श्रीपद्याः वसनानि दुःशासनापहतवस्त्राणि अद्य कुरूणां वशे सन्ति तानि वस्त्राणि  
आहृत्य नः अस्मभ्यं दिश प्रतिशब्द । इत्युक्तप्रकारं कन्याः तत्तयायाः  
कुतूहलिन्यः अपूर्वबलकौतूहलबल्यः सत्यः । तं युद्धसंनद्धमुत्तरं अभययाचन्तं  
याचितवत्यः ॥ १५ ॥

तदिति । तस्मिन्नेव क्षणे तत्क्षणं उत्तरयात्राक्षणं एव तत्पुरं विराटनगरं  
यातायातयोः गतप्रत्यागतयोः रभसेन चेनेन सहितानां सरभसानां राज्ञः  
विराटस्य संबन्धिनां छेदवादानां पत्रिकानेतृणां मुखैः चर्चनैः श्रुतेन ज्ञातेन  
यत्तलस्य भीमस्य भुजयोः अवलेपस्य गर्वस्य । पराक्रमस्येति यावत् । वृत्तान्तेन  
मोदमानं संतुष्यत् सूदकुलं पाचकवृन्दं यस्मिन् तथोक्तम् । अद्य वासरः वीर-  
पत्नीत्वस्य वीरजननीत्वस्य च द्वयोः युगपत् ऐककालिकायाः प्रसिद्धेः कीर्तेः वैज-  
ननः प्रसूतिदिवसः इत्युक्तप्रकारेण कात्यायनीजनेन सम्भयस्तूयमाना सुदेष्णा  
यस्मिन्प्रयोगम् । दक्षिणे गोमूढे विराटस्यैव उत्तरस्य उत्तरेऽपि तानिः जयसंभा-  
षणादिति भावः । 'कात्यायन्यर्धवृद्धा या कात्यायवचनापवा' इत्यमरः । मल्ल-  
सले छिरणि विन्यम्नी प्रणामार्थं निदिशौ दृष्टौ यामिस्तासां प्रवृद्धानां बह्वयसोपि  
गोपाह्वानां संबन्धिनां अभयस्य याचनावचनानां प्रार्थनावाक्यानां प्रतिशब्द-  
दाने प्रायुजरदाने प्रविश्वनिदाने च दक्षेः समर्थः । गवाक्षेरेव गवाक्षमात्रैः उपर-

१. 'अवृत्तिमात्रि' इति पाठः. २. 'वहतभुजवत्तलवलेप' इति पाठः.  
३. 'वीरपत्नी' वीरजननीति त्व' इति पाठः. ४. 'इत्यमरतत्पत्तवृद्ध' इति पाठः.  
५. 'दाश्या' इति पाठः. ६. 'गवाक्षेरेव गवाक्षमात्रैः' इति पाठः.

लक्षितं कुमारप्रयाणपरिहार्यमाणमातुल्येतान्तःपुरवधूतीनयविलाप-  
घोषं तत्पुरमासीत् ॥

लज्जामिवर्षा ललनासमाजो

राज्ञः कुमाराय रथस्थिताय ।

मुदाशिपं मूल्यमिव व्यतानी-

जिघृक्षितानां द्विपदंशुकानाम् ॥ १६ ॥

आलेख्यदत्तैः पुरुषैरुपेतामालोक्यन् राजपथे प्रतोलीम् ।

योदौनुदन्तीं स रथे निवद्धान्पोटां पुरस्कृत्य पुरात्प्रतस्थे ॥ १७ ॥

तदनु दक्षिणदिहसुग्गादुदयमानः पयमानो हृन्दारकमुक्तम-  
न्दारकुसुमवर्षमन्दायितधूमगन्धं वैललम्य चिहुरंवन्धमात्राय नि-

क्षितं ददयमानम् । उत्तरं विना सर्वेषामपि वीराणां विराटेन सह गतत्वान् प्रतिग-  
न्दायमानान् गवाक्षान् विना प्रयुत्तरदायकस्य कस्याप्यमावादिति भावः । कुमा-  
रस्य उत्तरस्य प्रयाणकाले परिहार्यमाणः अमहलाशङ्कया विगृज्यमानः मातु-  
ल्यतमस्य कीचकशतस्य अन्तःपुरे वधूतीनां भार्याणां सन्निधेन, नवम्य विलापस्य  
भर्तृशोकरोदनस्य घोषं कोलाहलं यस्मिन्त्यथोक्तं च आसीत् ॥

लज्जेति । ललनानां पौराज्जनानां समाजः समूहः रथे स्थिताय राज्ञः विरा-  
टस्य कुमाराय उत्तराय लज्जान् कुमार्यै आचारलज्जान् अमितो वर्षदीप्ति  
तथोक्तं सन् गृहीतुमिष्टानां जिघृक्षितानाम् । गृहातेः सञ्जन्तान्कर्मेणि कः ।  
द्विपदंशुकानां कौरववस्त्राणां मूल्यं कथयन्मिवेत्युत्प्रेक्षा । आशिपं आशीर्वादं मुदा  
व्यतानीत् विस्तारयामास ॥ १६ ॥

आलेख्येति । स उत्तर आलेख्ये चित्रे दत्तैः युध्यमानत्वेन डिग्नितैः  
पुरैः उपेता सगता प्रतोलीं चतुष्पथमण्डपं राजरथे राजमार्गे आलोक्यन्  
दृष्टशान्येव सर्वाण्यपि युद्धानीति तर्कयन् समिलयन् । रथे निवद्धान् पोटां अश्वान्  
नुदन्तीं प्रेरयन्तीं पोटां ह्रीषुंषलक्षणा वृद्धशः पुरस्कृत्य पुरात् प्रतस्थे ॥ १७ ॥

तदन्विति । तदनु उत्तरनिर्गमनानन्तरं दक्षिणायाः दिशः मुखात् अग्र-  
भागान् । मलयमिति यावत् । उदयमान आभिर्भवमिति शैलोक्तिः । पय-  
मान वायु हृन्दारकैः देवैः सुच्छानां सुशर्मविनयसमये प्रसारितानां मन्दार-  
कुसुमानां वर्षेण मन्दायितं क्षीणं धूमगन्धः महान्फलप्रः यस्य तथोक्तं  
वललम्य चिहुरवन्धं धम्मिन् आत्राय लृष्ट्वेति सौरभ्योक्तिः । निशि रात्र्यां

१. 'प्रयाणकाल' इति पाठः. २. 'पय' इति पाठः. ३. 'योशान्' इति पाठः.  
४. 'हृन्दाश्वहृन्मुक्त' इति पाठः. ५. 'वललचिहुर' इति पाठः.

शितस्य ज्योत्स्वं विज्ञापयितुमवसरं विचिन्वन्निव विराटकुरु-  
न्दनयोः स्यन्दनसमीपे मन्दंमन्दमस्पन्दत ॥

प्रस्थापितेभ्यः परभूपतिभ्यः सजातिवर्गः सुलभो रणेऽस्मिन् ।

भविष्यतीव प्रननर्तं हृष्टा शताङ्गशाटी शतमन्युसूनोः ॥ १८ ॥

जले मत्स्यान्दधानोऽपि स्थले मत्स्यान्विलोकितुम् ।

आगतोऽन्धिरिवानीकः कुरुणां ददृशे ततः ॥ १९ ॥

सेहे जिष्णुर्न तत्रारेः सेनाधूलिं विस्तृत्वरीम् ।

प्रायेण मानिना पुंसा परागो न हि सङ्गते ॥ २० ॥

तस्य भीमस्य स्वपुत्रस्य ज्योत्स्वं विज्ञापयितु अवसर युक्तकाल विचिन्वन् प्रती-  
क्षमाण इव । विराटनन्दनस्य उत्तरस्य कुरुनन्दनस्य अर्जुनस्य द्वयोः । स्यन्द-  
नस्य रथस्य समीपे मन्द मन्द अस्पन्दत चलति स्म । गुणत्रयसमृद्ध पवन-  
अनुकूल प्रवृत्त इत्यर्थः । अत्र दक्षिणदिग्मुखादुदयमान इति विशेषणस्य भीम-  
विजयवृत्तान्तविज्ञानामिप्रायगर्भत्वात्परिकरालकारः । तेन च शुभसूचकपव-  
मानमान्ये विजयवृत्तान्तविज्ञापनपञ्चावसरप्रतीक्षाप्रयुक्तत्वोत्प्रेक्षानुप्राणनत् इत्यो-  
रङ्गाङ्गिभावेन सकरः ॥

प्रस्थापितेभ्य इति । शत मन्यवः कृतव यस्य तस्य इन्द्रस्य सूनो-  
अर्जुनस्य । 'मन्युर्दैन्ये कृतौ कुपि' इत्यमरः । शताङ्गे रथे शाटी ध्वजपट अस्मिन्  
रणे युद्धे प्रस्थापितेभ्यः प्रस्थापनालेखे निशं प्रापितेभ्यः परभूपतिभ्यः शत्रु-  
जभ्यः समाना अभिज्ञा जाति वस्त्रत्वरूपा येषां तेषां वर्गः समूहः सुलभः भवि-  
ष्यतीति हेतोः हृष्टेवेत्युत्प्रेक्षा । ननर्तं नृत्यति स्म । अनुकूलवातेन चचाले  
इत्यर्थः । 'भविष्यतीतीव ननर्त' इत्येव पाठः । 'प्रणनर्त' इति पाठे उत्प्रेक्षा  
या गम्यत्वापातः ॥ १८ ॥

जल इति । ततः कुरुणा अनीकः कौरवसैन्यम् । जले मत्स्यान् गीनान् दधानोऽपि स्थले मत्स्यान् विराटं च विलोकितु आगतः अन्धिरिव समुद्र इवेत्युत्प्रेक्षा ।  
ददृशे । उत्तारार्जुनाभ्यामिति शेषः । अत्र कुरुसैन्यस्य समुद्रत्वोत्प्रेक्षया दारुणत-  
दुरयाणादृत्वारिवन्तुप्रतीतिरलंकारेण वस्तुध्वनिः ॥ १९ ॥

सेह इति । तत्र तदानीं जिष्णुः अर्जुनः अरे दुर्योधनस्य संघन्धिनीं विस्-  
तरी सर्वतो व्याप्रवर्त्ता सेनायाः धूलिं परागं न सेहे न क्षमते स्म । तस्मादि-  
मानिना प्रशस्तमानवता पुंसाः पुरुषेण परेषां आगः अपराधः परागं भू-  
न सङ्गते न क्षम्यते । सामान्येन विशेषसमर्पणरूपोऽप्यन्तरन्यासः । धूलिपरा-  
धयोः श्रेयनितिकामेदाभ्यवसायगूणानि शयितव्याङ्गाङ्गिभावेन संदीर्घा ॥ २० ॥

तत्रारिसैन्यमवलोकितुरुत्तरस्य

स्त्रीगोष्ठिकाजनि रणे निजवेद्मनीव ।

भीश्चित्तमश्रुलहरी नयन विमूर्च्छां

बुद्धिं च वेपथुरुजा वपुरानशे यत् ॥ २१ ॥

व्यातन्वन्कुरव गले विरचयस्तालुन्यपा शोपणं

वृष्टीरक्षिण विषर्धयन्विपुलयन्धा धार्तराष्ट्रारवैः ।

सेवाया त्वरयन्धनंजयगुणस्यान्तर्बहिः कम्पयन्-

स्त्रासो मात्स्यसुते चकार चरितं पण्णामृतूना क्रमात् ॥ २२ ॥

तत्रेति । तत्र तदानीं अरीणां कौरवाणां सैन्यं अवलोकितुं पश्यत उत्तरस्य निजवेद्मनि स्वगृह इव रणे युद्धदेशेऽपि स्त्रीमयी गोष्ठिका सभैव अजनि आविर्बभूव । यत् यस्मात् भी भयं तद्रूपा स्त्रीति सर्वत्र स्त्रीलिङ्गेन प्रतीतिः । पितृ आनशे व्याप्नोति स्म । अश्रुलहरी बाष्पधारा नयन आनशे । विशेषेण भूच्छां बुद्धिं आनशः । वेपथुः कम्प एव रुजा रोग वपुः शरीर आनशे । उत्तरस्येति सर्वत्र योज्यम् । अत्रानेकवाक्यार्थेन स्त्रीगोष्ठीसमुदयसमर्थनात्काव्यलिङ्गमेव ॥ २१ ॥

‘भीश्चित्तमानशे’ इयुक्तम्, तामेव प्रपञ्चयति—व्यातन्वन्निति । गले कण्ठे कुरव कुत्सितध्वनिम् । रोदनमिति यावत् । कुरवकवृक्षं च व्यातन्वन् विस्तारयन् किसलयकुसुमादिभिर्वर्धयश्च । तालुनि काबुदे अपा जलानां शोपणं निर्द्ववत्त्वं विरचयन् कुर्वन् । अक्षिण नेत्रे वृष्टी बाष्पवर्षाणि विवर्धयन् । या आकाशेन्द्रिय श्रोत्र आकाशं च धार्तराष्ट्राणां दुर्योधनादीनां नीलहंसानां च आरवैः कोलाहलं विपुलयन् । विदारयन्नित्यर्थः । धनजयस्य अर्जुनस्य गुणस्य गाण्डीवमौर्व्यां धनजयस्य अग्ने गुणस्य उष्णस्पर्शस्य च । सेवाया भवने । एकत्र कोट्यारोपणादौ अन्यत्र समीपावस्थाने चेति विवेकः । त्वरयन् अन्तः अन्तरङ्गे बहिः बाह्याङ्गे च कम्पयन् वेपथुः कुर्वन् मात्स्यसुते उत्तरे त्रासं भयं क्रमात् । पण्णामृतूनां चरितं वसन्ताद्युत्पन्नचरित्रं चकार प्रकटयति स्म । अत्र कुरवविस्तारीकरणादीनां कुरववृक्षरोदनाद्यो श्लेषमिति कया अमेदाध्यवसितानां पटुतुर्धर्माणां प्रकृतात्मतया क्रमेण विन्यासाद्रक्षावत्यलंकारः—‘क्रमिक प्रकृतार्थानां न्यास रक्षावली विदुः’ इति लभणान् । स च श्लेषमिदं कामेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्राणित इति द्वयोरङ्गाभिभावेन सकरः ॥ २२ ॥



अथ रथादवधुत्य पुरं प्रति पलायमानोऽयमुत्तरः पश्चादनुधान्य  
कचेषु गृहीतवते फल्गुनाय फल्गुना कण्ठरवेण प्राक्तनचित्रमिव  
प्रमुपितार्धवर्णं वैच एवमवादीत् ।

किं वा चिकीर्षुरसि हन्त बृहन्नले त्व-  
मक्ष्णोर्न मान्ति कुरुराजवलान्यमूनि ।

सद्यो निवर्तय रथं समरेच्छयालं  
नेष्याम्यहं निजगृहेष्ववशेषमायुः ॥ २३ ॥

गाः कालयन्तु सह वत्सकुलैरशेषै-  
र्योपान्दहन्तु कुरवः प्रहरन्तु गोपान् ।

मह्यं पलायनमहोत्सवमेव देहि  
प्राणेषु किञ्चिदपि मे गुरुतां न वेत्सि ॥ २४ ॥

अथेति । अथ भयविकारानन्तर रथात् अवधुत्य लङ्घित्वा पुरं निजं प्रति  
पलायमानः अयं उत्तरः पश्चात् पृष्ठतः अनुधान्य । उत्तरस्यामिमुखं धावने  
शत्रुभ्यः स्वपृष्ठप्रदर्शनापत्तेरिति भावः । कचेषु केशेषु गृहीतवते । आत्मान-  
मिति शेषः । फल्गुनाय अर्जुनाय फल्गुना निःसारेण कण्ठस्य रवेण । हीनसरे-  
णेति यावत् । 'वाच्यवत्फलवसारं च' इति शब्दार्णवे । प्रमुपितानि अस्फु-  
टानि अर्धवर्णानि शब्दार्धभागाः यस्मिन् तथोक्तम् । अर्धप्रमृष्टनीलपीतादिवर्णकं  
च । अतएव प्राक्तनं पुरातनं चित्रं आलेख्यमिव स्थितं वचः वाक्यं एवं  
वक्ष्यमाणप्रकारेण अवादीत् उक्तवान् । छिद्यविशेषणमनुपमा । सङ्क्षोभमेति  
दण्ड्यनुयायिनः ॥

किमिति । हे बृहन्नले, त्वं किंवा प्राणापहारि कृत्यं चिकीर्षुः कर्तुमिच्छसि ।  
हन्तेति चेदे । अमूनि पुरोवर्तीनि कुरुराजस्य दुर्योधनस्य बलानि चतुरङ्गानि  
अक्ष्णोः । वीक्षणस्येत्यर्थः । न मान्ति न मिलन्ति । अपारत्वादिति भावः ।  
रथं सद्यः इदानीमेव निवर्तय पुराभिमुखं वृद्ध । समरेच्छया युद्धवाञ्छया शब्दं  
पर्याप्तम् । अवशेषं गतापशिष्टं आयुः निजगृहेष्वेव नेष्यामि गमयिष्यामि ।  
युद्धाग्नीपितनाशो मम मा भूरित्यर्थः ॥ २३ ॥

अथ इति । कुरवः दुर्योधनस्य सारः धेनुः क्षत्रियैः इत्युक्तं कुलेः क्रन्देः  
सह बालयन्तु नयन्तु । गोपान् गोपपत्नीः दहन्तु । गोपान् प्रहरन्तु । हे बृह-  
न्नले, त्वं मद्यं पलायनमेव महोत्सवमेव देहि । मे मम प्राणेषु विषये गुरुतां  
गौरवं विधित् ईष्यमात्रमपि न वेत्सि न जानासीत्याक्रोशोक्तिः । पश्चारिभ्यः  
प्राण एव मे गरीयानित्यर्थः । 'आयुषः क्षण एकोऽपि स्वर्णकोट्या न लभ्यते'  
इति उक्तवदिति भावः ॥ २४ ॥

मातुर्मुखं मम पुरःपुर एव तिष्ठ-

त्युत्कृष्टतस्य नय तत्सविधं कृपालो ।

यावन्ति सन्ति मम कोशगृहे सवित्री

तावद्भिरेव कनकैरभिषेक्ष्यति त्वाम् ॥ २५ ॥

चित्रे युद्धं विलोक्याहं चापलादेत्य वञ्चितः ।

तत्रासद्भिरिहोद्यद्भिः क्ष्वेलाहेपितवृंहितैः ॥ २६ ॥

यथाहं भूतलं त्यक्त्वा रथमारुहमुच्छ्रितम् ।

तथा हृदन्तरं मुक्त्वा कण्ठं प्राणोऽधिरोहति ॥ २७ ॥

इति वैहु विलप्य पदयोः प्रणिपतन्तं तं नृपमुतमपराङ्गे कर-  
पुटेन मुहुरौस्फालयन्सस्मितं गिरिममर्त्यपतिमुतोऽपि प्रवर्तयामास ॥

मातुरिति । किं च उत्कृष्टतस्य मातृदशनोत्सुकस्य मम मातुर्मुखं पुरःपुर-  
अप्रेऽप्र एव तिष्ठति । चतुर्बोद्धमिव पद्यामीत्यर्थः । हे कृपालो करुणाशीले  
बृहस्पते, तस्या मातुः सविधं समीपं प्रति मा नय प्रापय । एव चेदिति योज्यम् ।  
'सीतापुत्रिषु न्यूनपदत्वं न दोषाय' इत्यालङ्कारिका । मम कोशगृहे यावन्ति  
काकानि सन्ति तावद्भिरेव कनकैः सवित्री मन्माता त्वा अभिषेक्ष्यति । तत्राभि-  
षेकं करिष्यतीत्यर्थः । पुनर्दात्रे किं न देयमिति भावः ॥ २५ ॥

एतावती चेद्भीतितत्त्वा किमिल्लग्नतोऽसीत्यत आह—चित्र इति । अहं  
चित्रे युद्धं विलोक्य चापलात् तद्वदेतदपीति भ्रमात् एव आगत्य । तत्र चित्रे  
असद्भिः अविद्यमानैः । अचेतनत्वादिति भावः । इह वास्तवयुद्धे उद्यद्भिः  
जृम्भमाणैः क्ष्वेलाभिः वीराणां सिंहनादैः, हेपितैः अश्वानां कोलाहलैः, वृंहितैः  
गजानां पीकारैः, वञ्चितः । प्राणसंशयमापन्नोऽस्मीत्यर्थः । भ्रातृस्य सर्वत्रैव  
नानुवृत्तं प्रवृत्तिरिति भावः । अतएव विपमालङ्कारः अनर्थोत्पत्तिरूपः ॥ २६ ॥

यथेति । अहं भूतलं त्यक्त्वा उच्छ्रितं रथं यथा आरुह्य आरुह्यवानस्मि ।  
आहपूर्वाद्धे कर्तारि लुट् । तथा प्राणः । ममेति शेषः । हृदं वक्ष्यत अन्तरं  
मप्यभागं मुक्त्वा कण्ठं हृदन्तरादुद्यन् अधिराहतीवेयुः प्रेश व्यक्ताप्रयोगाद्गम्या ।  
कण्ठगतप्राणोऽहं जहीहि । मां पलायनायेत्यर्थः ॥ २७ ॥

इतीति । इति इत्थं बहु नि सारवाक्यं विलप्य पदयोः प्रणिपतन्तं नम-  
रुदन्तं स नृपमुत उत्तरं अपराङ्गे पृष्ठे करपुटेन मुहुरौस्फालयन् । मा भेदीरिति  
शशस्त्रं परामृशन् गन् । अमर्त्यगते इदम्यं सुखं अर्जुनोऽपि गिरं पायं  
सस्मितं प्रवर्तयामास । उवाचत्यर्थः ॥

१. 'पुन' इति पाठः . २. 'तत्रास' इति पाठः . ३. 'वृद्धा' इति पाठः . ४. 'पदो'  
इति पाठः . ५. 'ममरत्यपिपुत्र', 'ममरतिपिपुत्र' इति च पाठः . ६. 'अपुत्स्याति-  
रूपम्' इति पाठः .

उदितोऽसि विराटभूपतेरुदराद्भद्र कथं त्वमीदृशः ।

प्रवया अपि यः कुतूहलात्परसैन्यैरधुनापि युध्यते ॥ २८ ॥

सारथौ गतभयेऽपि रथी त्वं संगरे यदि विभेपि रिपुभ्यः ।

मत्स्यकेकयभुवां भुजभाजां मानकृन्तनमितोऽपि किमन्यत् ॥ २९ ॥

विस्तार्य संसदि विशृङ्खलवीरवादं

युद्धात्पलायितवतोऽद्य तवाङ्गकम्पः ।

अन्तःपुरेषु हसतामनलाजनाना-

माचार्य एव भविता कुचवल्गितानाम् ॥ ३० ॥

उदित इति । हे भद्र, विपरीतलक्षणया अभद्र । कुलायमेति यावत् । ईदृश रणमीह त्वं विराटभूपते महावीरस्य उदरात् गर्भात् कथमुदितोऽसि जानोऽसि । कथंशब्दोऽनाश्चर्यं । 'कारणगुणा हि कार्यगुणान्तरभन्ते' इति प्रसिद्धे-  
विरोद्धत्वादाश्चर्यम् । प्रवया अतिरुद्धोऽपि यः विराट परेषा शत्रूणां सैन्यै सह । अधुना । अत्यन्तरुद्धभावेऽपीत्यर्थः । कुतूहलात् युध्यते । हिरवधारणे । अत्र तादृशप्रणीरादीहप्रणमीहत्पत्तिवर्णनाद्विरुद्धकार्योत्पत्तिरूपो विषमप्रमेदः । चैतान्नीयं श्रुतम् ॥ २८ ॥

सारथाविति । सारथौ मयि गतं भयं शात्रवं यस्य तथोक्ते सत्यपि । रथी रथिक त्वं संगरे रिपुभ्यः शत्रुभ्यः विभेपि यदि । प्रत्यसि चेदित्यर्थः । इतः तव शत्रुभयप्राप्तेरपि अन्यद्रस्तु भुज बाहुप्रताप भजन्तीति तद्भाषां मात्स्य भुवां पितृवश्यानां केकयभुवा मानृवंश्यानां द्वयेषामपि मानस्य कृन्तन छेदः । किमिति वापुः । त्वपलायनमुभयकुलाकीर्तिकरमित्यर्थः । 'पुन रिम्' इति पाठस्तु पुन शब्देन अन्यदिति लक्षयित्वा कथञ्चिद्योज्यः । स्वागता वृत्तम् ॥ २९ ॥

विस्तार्येति । संसदि अन्तःपुरस्त्रीसभायां विशृङ्खलं निर्धिरोधं वीरवादम् । 'पटोऽपि न कश्चन पाण्डवोऽभूत्' इतीत्यादिवीरालापं वीरस्यैव वादमिति यः । निम्नार्य उद्धोष्य । अथ युद्धात्पलायितवत् तव अङ्गकम्पः, अन्तःपुरेषु हसतां एतावदेव तव वीर्यमिति परिहासं कुर्वतां अमलाजनानां संवन्निनां कुचशो-  
वलनानां हामशोभजनितकम्पानां आचार्य उपदेष्टा भविता भविष्यत्येव । न तु न भविष्यतीत्यर्थः । युद्धे पलायि या गत वीरस्य सङ्गवशो न हतिष्यतीति समुदायः यः । अत्र स्त्रीणां गेव तथा हासं विमुक्त पुराणामित्यर्थान्तराक्षेपार्थ-  
परस्परकारः । तथा वस्तुना प्रनीयत इति वस्तुनाट्यकारश्च नि ॥ ३० ॥

त्रियद्विषामंशुकमाहृतं ते सहोदरेणेति, सखीभिरुक्ते ।

मानोत्तराया शृशमुत्तरायाः त्रिमुत्तरं ब्रूहि वदुत्तर त्वम् ॥ ३१ ॥

जरठो जनकोऽपि मातुलाः शतमप्यन्तमगुस्तमेककः ।

यदि यासि न धैर्यमत्र ते न वशे राज्यमिदं भविष्यति ॥ ३२ ॥

तदिदं विजहीहि साध्वस कुरु पाणौ तृणतां कुरुष्वपि ।

तव मत्स्यपतेस्तु वाहिनीमुखभागे खलु वन्गनं क्षमम् ॥ ३३ ॥

त्रियदिति । हे उत्तरे, ते तव सहोदरेण उत्तरेण । द्विषा अगुक्त वस्त्रा-  
णीति जात्येकवचनम् । त्रियत् किमात्र आह्वन आनीत इत्युत्तरप्रकार सखी-  
भिरुक्ते प्रश्ने सति मृश मानेन उत्तराया श्रेष्ठया । मानुष्यप्रतिवाक्याया  
इति वा । उत्तराया त्वदनुगाया उत्तर प्रतिवाक्य किं भवेदिति श्रेय । तत्  
उत्तराया प्रतिवाक्य हे उत्तर, त्वं ब्रूहि वद । त्वत्पलायन मानघनमिच्छ-  
द्वा ममाप्यस्त्रीर्तिष्ठामिति भावः ॥ ३१ ॥

जरठ इति । किं चेत्सपथं । तव जनकः विराट् जरठ अतिवृद्धः,  
मातुला तन्ममृधातर सतः कीचका अपि अन्तः नाद्य अगु गताः । इण  
कर्तरि लृट् । त्वं च एकक नि सार एकव । अल्लायं कर्त्तु । अतः अत्र युद्धे  
धैर्यं न यासि यद् न प्राप्नोषि चत् तर्हि इदं राज्यं मान्यं ते तव वशे प्रमुचे  
न भविष्यति न स्थान्यति । न केवलमुभयवदयानां मानहानि, अपि तु तव  
राज्यहानिश्च भविष्यत्यथ । वैताल्य इत्यम् ॥ ३२ ॥

तदिति । तत् तस्मात् । पलायनस्य भयस्य वा वदुदोषाकरत्वादेनोरित्यथ ।  
इदं साध्वस भयं विजहीहि त्वम् । हातेर्विपूर्वगेद । 'इह हस्तयो' इत्यभ्यासा-  
कारमेत्वम् । पाणौ तृणता कर्मुक कुरु । गृहणेत्यर्थः । कुरुषु दुर्योधनादिष्वपि  
विषय तृणता तृणभाज कुरु । कुम्भपि तृणकन्यतवन भावयेत्यर्थः । धैर्यशौर्या-  
भ्यामिति भावः । 'तृणता स्यात्तृणवेऽपि तृणता कर्मुकऽपि च' इति विश्वः ।  
किं चत् त्वर्थः । मत्स्यानां जनपदानां नीनाना च पते प्रभो । 'पति समास  
एव' इति भिन्नानियमात् वसि 'धैर्हेति' इति गुणः पूनेत्यर्थः । तव वाहि-  
नीनां सनाना नदीनां च मुखभागे अग्रदेशे वल्गन संचार क्षम उचितम् । खलु-  
रामश्रेणे । 'सेनानयोस्तु वाहिनी' इत्यमरः । अत्र पूर्वार्थे लङ्गणने इच्छाया-  
यैः पश्यानिधानाद्यमुच्यते । उत्तरार्थे मान्यगतिवत्वादिनामुत्तमचारयोरनुसृत्य  
सुघननपनासमालंकारः । श्लेषमिति कामेदाध्ववसायमूलविशयात्तु युज्यते  
इत्यनयो रक्षाभिभावेन सङ्करः । अथ च तमुच्येन सङ्गृष्टि, एकवाचकानुप्रवेशेन  
सङ्करो वा । वैताल्य इत्यम् ॥ ३३ ॥

इत्याश्वास्य पितृवनाटवीतटमुपेत्य शमीविटपिकोटिसमाटीकि-  
तकिरीटशङ्खचापनिपङ्क्तौ जयलक्ष्मीपरिणयनयोग्यतां संपादयितु-  
मिह सण्डितपण्डभावोऽयमारण्डलमुतो निजतत्त्वव्याकरणशत-  
धापङ्क्तिवित्धार्येन तेनैव सुदेष्णापत्येन परिकल्पितसारस्यशिल्प-  
रथमधिष्ठय क्षणेन वारिनिधिपूरस्य बाडववहिरिव सपन्नसैन्यस्य  
समुखीनो बभूव ॥

सरूपातीतमवेक्ष्य कौरवबलं तत्सैन्यसाची पुर-

ध्रापे तादृशि किञ्चिदेव विदधे साचीभवन्ती दृशम् ।

पार्वत्या निजैपट्वस्त्रशकल स्नेहद्वयार्द्र स्वयं

न्यस्य न्यस्य चिकित्सितत्रणशिरा देवोऽपि यं श्लाघते ॥३४॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारेणाश्वास्य विशोक कृत्वा । तमिति शेष । उत्तर-  
मित्यर्थः । पितृवनस्य श्मशानस्य सबन्धिव अटवीतट अरण्यप्रदेश उपेत्य शमी  
विटपिन शमाराक्षस्य धाटे अप्रात् समाटीकिता समानीता किरीट इन्द्रदत्त,  
शङ्ख देवदत्त, चाप गाण्डीव, निपङ्क्तौ अक्षयतूणीरौ, ते सर्वे येन स तथोक्तः ।  
जयलक्ष्म्या परिणयनस्य पाणिग्रहणस्य योग्यता संपादयितुमिवेत्युपेक्षा ।  
सण्डितस्य च पण्डभावः नपुंसकत्वं येन स । अयं आरण्डलमुतो अर्जुनः ।  
निजस्य तत्त्वस्य स्वरूपस्य पाण्डवत्वादे व्याकरणेन विवरणेन हेतुना शतश  
शतप्रकार पङ्क्तिवित् उत्पन्न धार्यं पृष्टवम् । धैर्यमिति यावत् । तत् यस्य तथो-  
क्तेन । तेनैव स प्रथम रथिकस्त्वेनैव । यत्तथा भीतस्त्वेनैवेति वार्थः । सुदेष्णा  
त्येन उत्तरेण परिकल्पित सारस्यशिल्प सारथिव्यापार यस्मिन् रथमधिष्ठ-  
य क्षणेन सपन्नसैन्यस्य शत्रुवत्स्य बाडववहि बाडवानल वारिनिधिपूरस्य समुद्र  
बाह्व्येव समुखीन अभिमुख वर्तमान बभूव । उपमोदप्रेक्षयोः सञ्ज्ञा ॥

संस्पृश्येति । सव्यसाची अर्जुनः । सरयामलेतीति सरूपातीन असरवेय एव  
कौरववत् पुर अग्रे अवेक्ष्य तादृशि । शमोरपि शिरसि मणदायक इत्यर्थः ।  
चापे गाण्डीव साचीभवन्ती तिर्यक्शरारती दृश दृष्टि निश्चित इत्येव । न तु  
पूजालत्यर्थः । विदधे अकरोत् । असरवेयमपि परबन्धु सम गाण्डीवस्य क्रियान्  
मित्रय इति पदार्थेकानामिप्रायः । अतएव परिकरालङ्कारः । तादृशीत्युक्तप्रमाण  
प्रत्ययवति—पार्वत्येति । पार्वत्या गौर्या स्नेहयो घृणस्य प्रेम्णश्च द्वयनार्द्र निजस्य  
पट्वस्त्रस्य शकलं सण्ड सयमात्मना न्यस्य न्यस्य निक्षिप्य निक्षिप्य । आद-  
रादिरिति । न सन्त्येन न्यासनिधेत्यर्थः । चिकित्सितं प्रतिवृत्तं मग यस्मि

नभसि प्रविसारि देवदत्ते नरदत्तध्वनितं ततो दधाने ।

सुसुहुर्द्विरदा सुमूर्च्छुरश्वा रयिनश्चुभिरभे मटाश्च विभ्युः ॥३५॥

पर्यायेणास्य गाण्डीवः पातितज्यः प्रकोष्ठयोः ।

गन्धर्वयुद्धमारभ्य कृतं मौनं समापयत् ॥ ३६ ॥

अथ करतलद्वयमण्डपकृतताण्डवस्य गाण्डीवस्य विस्फारेण पाण्डवोऽयमिति निश्चित्य लीलानिस्तीर्णदुस्तरसंघासिन्धुरयं पुनरपि निर्बन्धुमागत इत्यधृष्यया निजेर्ष्यया रुक्षा विपक्षाः पूर्वपक्षाः सिद्धान्तनिव युद्धाय तं पर्यवारयन् ॥

स्वाह्य शिर यस्य स देव शमुरपि य गाण्डीव श्लाघते किमुतान्य इत्यर्थाप-  
तिरूपेण वानयार्थेन कौरवबलानादरसमर्थनाद्वाक्यार्थहेतुक्राव्यलिङ्गार्थावस्थो-  
रक्षाभिभावेन सङ्कर । शार्दूलविनीडित वृत्तम् ॥ ३४ ॥

नमसीति । तत देवदत्ते अर्जुनशब्दे नभसि आकाशे प्रकोष्ठेन विसारि  
व्यापृत नरेण अर्जुनेन दत्त आप्मानेन जनित ध्वनितम् । ध्वनतेर्भावे च ।  
दधाने सति द्विरदा गजा सुसुहु सभ्राता वभूवु, अश्वा सुमूर्च्छु मूर्च्छा  
गता, रयिन रयिका चुभुभिर छुभ्यन्ति स्म, मटाश्च विभ्यु तत्रमु । देव-  
दत्तघोषेण चतुरङ्गमपि कौरवगलमुन्मादितमभूदित्यर्थः । अत्र मोहाद्यनेकक्रिया-  
योगपद्यात्समुच्चालकार । औपच्छन्दसिक वृत्तम् ॥ ३५ ॥

पर्यायेणेति । अयं प्रकोष्ठयो हस्तगूलयो पातिता आरुप्ये प्रवेशिता  
ज्या मौर्वा यस्य स अस्य अर्जुनस्य गाण्डीव चाप गन्धर्वं चित्रसेनादिभि  
सह युद्धमारभ्य पर्यायेण क्रमेण कृत मौनं नान व्रत समापयत् त्यजति स्म ।  
अर्जुनो गाण्डीव टकारितवानित्यर्थः । गन्धर्वयुद्धप्रवृत्तिं कुत्रापि युद्धमावादिति  
भावः । अत्र गाण्डीवगुणटकारस्य मौनव्रतसमाप्तिरूपेण कथनान्यर्थात्रोक्तिरल-  
कार — ‘पर्यायोक्तं तु गन्धर्वस्य वचोमद्भ्यतरेण यत्’ इति लक्षणात् ॥ ३६ ॥

अथेति । अथ करतलयो द्वयमेव मण्डप रत्न तन्मिन् हृत्न ताण्डव गुणा-  
क्षर्येणमोचनश्चपार यस्य तस्य । अर्जुनस्य सञ्चसाचित्रादिति भावः ।  
गाण्डीवस्य विस्फारेण गुणटकारेण । ‘विस्फारे घनुद स्थान’ इत्यमरः । अयं  
पुरोवर्ती पाण्डवाऽर्जुन इति निश्चित्य अनुमीय अथ अर्जुन लीलया अनाया-  
सेन निस्तीर्ण अतिक्रान्त दुस्तर तरितुमशक्यं सघा अज्ञातवासप्रतिज्ञैव सिन्धु  
समुद्र येन तथोक्तं सन् पुनरपि निर्बन्धु निरोद्धुम् । राज्यायेति शेषः । आगत  
इत्युष्मप्रकारया अधृष्यया दुर्मिवारया निजया ईर्ष्यया मानसविकारेण  
गुणेभ्यपि दोषारोपात्मकेन रूक्षा फलया विपक्षा शत्रव त अर्जुन पूर्वपक्षा

विजयस्य रथे ततो निषेतुर्विमतानामिषवः परःसहस्राः ।

जनमेजययागवेदिमध्ये जगतां भीतिकरा इवाहिसंघाः ॥३७॥

जम्भद्विपोऽपि तनयो जगदेकवीरो

जन्यं समारभत जृम्भयितुं महीयः ।

प्रत्यर्थिरक्ततटिनीस्त्रपनैः शराणां

मेत्स्यन्निवाध पितृकान्तनवासदोषम् ॥ ३८ ॥

चलदश्वरथद्विपोत्थरेणून्वरणस्रद्धाधुभिः प्रणीय शान्तिम् ।

सुखदृष्टरणा यथा भवेयुः सुरवामा गगने तथा संमेयुः ॥३९॥

प्रतिवादिवाक्योपन्यासाः सिद्धान्तं ग्रन्थकर्त्रभिमतार्थमिव युद्धाय योद्धुं दूषितुं चेति । 'तुमर्धाच्च भाववचनात्' इति चतुर्थी । पर्यवारयन् सर्वतो निरुन्वन्ति स्म । अत्र गाण्डीवटंकारेण अर्जुनानुमानादनुमानालंकारेण ईर्ष्याहेतुकपरिवारण-समर्थनात्मककाव्यलिङ्गोज्जीवनात् द्वयोरज्ञाप्तिभावेन संकरः । अस्य च कर्तृत्व-द्वयमण्डपेति परम्परितरूपकेण संघासिन्धुरिति केवलरूपकेण सिद्धान्तमित्युप-मया च संसृष्टिः । उपमया चार्जुनप्रावत्यकौरवदौर्वत्ययोः प्रतीतेरलंकारेण वस्तुत्थनिरित्यपि ग्राहुः ॥

विजयस्येति । ततः परिवारणानन्तरम् । परःसहस्राः सहस्रेभ्योऽधिकः विमतानां शत्रूणां इषवः वाणाः विजयस्य अर्जुनस्य रथे जगतां भीतिकराः भयंकराः अहिसंघाः सर्पसमूहाः जनमेजयस्य पारिक्षितस्य राज्ञः संबन्धिकाः यागवेदेर्मध्ये वह्निकुण्ड इव निषेतुः । अत्राप्युपमया कौरववाणानां सद्यो नष्ट-रत्नप्रतीतेरलंकारेण वस्तुत्थनिः । औपच्छन्दसिकं कृतम् ॥ ३७ ॥

जम्भेति । अथ जगत्लेकः मुख्यः वीरः । वैवक्षिकविशेष्यभावात् समासः । जम्भद्विपः इन्द्रस्य तनयः अर्जुनोऽपि शराणां निजवाणानां पितृकान्ते इमंशने यो घातः तेन यो दोषः अशुचिलरूपः तं प्रत्यर्थिनां शत्रूणां रक्ततटिनीषु शोणितनदीषु स्त्रपनैः अभिषेचनं मेत्तुं क्षालितुं इच्छन् मेत्स्यन्निवेति फलोत्प्रेषः । महीयः श्लाघ्यं जन्यं युद्धं जृम्भयितुं प्रकटयितुं समारभत उपक्रान्त-वान् । वसन्ततिलका कृतम् ॥ ३८ ॥

चलदिति । चलद्भिः धावद्भिः अश्वैः रथैः द्विपंथ उत्पत्त्याः उद्धृताः रेणुः धूलीः ताः वरणस्रजां स्वयंवराथपुष्पमात्स्यानां मधुभिः मकरन्दरसैः शान्तिं धृत्य प्रणीय प्राप्य स्वयं मुखं अनावरणं यथा तथा दृष्टः रणः याभिस्तयोषा यथा भवेयुः तथा सुरवामाः अप्सरसः गगने आकाशे संमेयुः मिलन्ति स्म । अत्र युद्धे निधिल नूतनवद्वमप्राप्तिं गृहीतवरणस्रजो गगने संजग्मुर्दिव्यैः ।

कौन्तेयकर्णद्वितयोपकण्ठमौहूर्तिकावेदितजैत्रयात्रैः ।

आशातशल्यै रुधेऽथ भङ्गैराशा कुवेरस्य च वैरिणां च ॥४०॥

उद्धारसंधिपरिमुक्तिषु मार्गणाना-

माद्ये उभे अपि तदा तिसृषु क्रियासु ।

सायुज्यमापतुरिवान्तिमया समीके

चक्रीकृते धनुषि शक्रमुतेन तेन ॥ ४१ ॥

युद्धसीमि भृतगर्वविप्रुषो मूर्च्छितान्कटकनिःसृताम्भसः ।

तत्र लक्ष्यमकरोत्स कुञ्जरांस्तस्य तात इव शैलसंचयान् ॥ ४२ ॥

अत्र रणरेणोः वरणमाल्यरसक्षयणासंबन्धेऽपि संबन्धोक्तिरूपाया अतिशयोक्तिः अर्जुनहनिष्यमाणवीरभटानां असंख्येयलक्षपवस्तुव्यञ्जकायाः रसक्षयणयोर्द्वन्द्वहेतु-मतोरुक्तिरूपस्य हेत्वलंकारस्य च द्वयोरेकवाचकानुप्रवेशसंकरः ॥ ३९ ॥

कौन्तेयेति । अथ कौन्तेयस्य अर्जुनस्य संबन्धिनः कर्णद्वितयस्य श्रोत्र-शुभस्य उपकण्ठान्यां समीपाभ्यामेव मौहूर्तिकाभ्यां ज्यौतिषिकान्यां आवेदिता-ज्ञापिता जैत्रयात्रा येषां तैः । आकर्णकृष्टगुणमुक्तैरित्यर्थः । सव्यसाचिल्लात्कर्ण-द्वितयेऽपीत्युक्तम् । आ समन्ताच्छातानि तीक्ष्णानि शस्त्रानि बाणाग्राणि येषां तैः भङ्गैः बाणविशेषैः । कुवेरस्य आशा उत्तरदिक्, वैरिणां कौरवाणां आशा गोमूढगणतृष्णा च, द्वयमपि रुधे निरुद्धा भग्ना च । अत्र कुवेरदिशः कौरवतृष्णा-याश्च श्लेषभित्तिकाभेदाध्यवसितेन रोधेनौपम्यस्य गम्यत्वानुत्पत्त्ययोगिताभेदः ॥४०॥

उद्धारेति । तदा समीके युद्धे तेन शक्रमुतेन अर्जुनेन । धनुषि गाण्डीवे चक्रीकृते गुणाकर्षणेन मण्डलीकृते सति । मार्गणानां बाणानां संबन्धिनीषु उद्धारः निष्ठादादानम्, संधिः संधानम्, परिमुक्तिः प्रयोगः, तामु तिसृषु क्रियासु । निर्धारणे सप्तमी । तासां मध्य इत्यर्थः । आद्ये उभे प्रथमद्वितीये उद्धारसंधानक्रिये द्वे अपि अन्तिमया मोचनक्रियया सह सायुज्यं एकीभावं आपतुः प्राप्ते इवेत्युत्प्रेक्षा । लाघवातिशयादहैयादानसंधानं शराणां मोचनमेव सर्वदेदश इत्यर्थः ॥ ४१ ॥

युद्धेति । कटावेव वटद्वौ बुम्भौ ताभ्यां निःसृतानि निर्गतानि अम्मांसि मद्भजलानि येषां तथोक्तान् । अन्यत्र नितम्बनिस्तुतनिर्क्षरोदकान् । अतएव भृताः भृताः गर्वस्य अहंकारस्य विप्रुषः यैस्तथोक्तानि च श्रितानित्युत्प्रेक्षा । तत्र युद्धसीमि रणभुवि मूर्च्छितान् व्याप्तान् कुञ्जरान् गजान् सः अर्जुनः तस्य अर्जु-नस्य तातः पिता इन्द्रः शैलानां संचयान् समूहानिव लक्ष्यं शरव्यं अकरोत् ।



काण्डैरपातयदधः करिमण्डलानां

शुण्डाः प्रचण्डतरदोर्युधि पाण्डुसूनुः ।

निद्रास्थतां निखिलवैरिमहीपतीना-

मुत्पादयन्निव पृथूरुपधानपङ्क्तीः ॥ ४३ ॥

विशालरन्ध्रं विजयाखदत्तं देहस्य मध्ये दधतो महान्तः ।

रुक्मन्दस्य शक्त्या क्षतमेखलस्य क्रौञ्चस्य लीलां करिणो विवन्तुः ॥ ४४ ॥

आधोरणस्य शिरसा पततार्धमार्गे

संधानभाजि दिवमुत्पतिते कवन्धे ।

न्यस्य स्रजं सुरवधूरथं बद्धमौना-

तस्माद्भिया दिवि पलायत दूरमेका ॥ ४५ ॥

गजानवघीडित्यर्थः । उपमोत्प्रेक्षयोः संसृष्टिः । यत्तु 'भुजगवैविप्रुषामुच्छ्रितान्' इत्यपपाठे भ्रमेण भुजयोः गर्वविप्रुषां गर्वातिशयानामित्यर्थः । 'उच्छ्रितान् उन्नतान्' इति वृत्तिहप्रलपितम्, तर्कि केन संगतमिति सहृदया एवाकलयन्तु । रयोद्धता वृत्तम् ॥ ४२ ॥

काण्डैरिति । प्रचण्डतरौ अतिभीषणौ दोषौ बाहू यस्य सः । 'भुजबाहु प्रवेष्टो दोः' इत्यमरः । पाण्डुसूनुः अर्जुनः निद्रास्थतां भ्रमे स्वप्नाल्लेण शयनं करिष्यतां निखिलानां वैरिमहीपतीनां शत्रुराजानां पृथूः स्थूलायताः उपधानानां उपवर्द्धाणां पङ्क्तीः । शिरोभागक्षिप्यतूल्बदिविर्मितयन्निविशेष उपधानम् । उत्पादयन् जनयन्निवेत्युत्प्रेक्षा । युधि युद्धे काण्डैः बाणैः । 'काण्डोऽस्त्रो दण्ड-वाणावैवर्गावसरवारिषु' इत्यमरः । करिमण्डलानां गजवृन्दानां शुण्डाः कर्ण-अधः भूतले अपातयत् पातितवान् ॥ ४३ ॥

विशालेति । महान्तः करिणः गजाः देहस्य मध्ये विजयस्य अर्जुनस्य अल्लेण बाणेन दत्तं कृतं विशालं विस्तीर्णं रन्ध्रं दधतः सन्तः रुक्मन्दस्य कुमार-स्वामिनः शक्त्या नाम आयुधेन क्षता रन्ध्रता मेखला मध्यदेशः यस्य तस्य क्रौञ्चस्य नाम पर्वतस्य लीलां विवन्तुः स्वीचक्रुः । अत्र अन्यलीलायाः अन्यत्रा-संगत्वेन तत्सदृशलीलाक्षेपादसंभवधर्मसंबन्धनियन्धनो निदर्शनालंकारः ॥ ४४ ॥

आधोरणस्येति । एका काचित् सुरवधूः देवाज्ञना दिवं आकाशं प्रति उत्पतिते किंच पतता आधोरणस्य गजारूढस्य शिरसा । अर्जुनबाणच्छिन्नेनेति शेषः । अर्धमार्गे मार्गमध्ये संधानं संबन्धं भजतीति तद्भाजि कवन्धे अप-मूर्धकट्येवरे कस्मिंश्चित् स्रजं वरणमाल्यं न्यस्य निक्षिप्य । नवसुरभ्रान्त्सेति भावः । अथ निक्षेपानन्तरं बद्धं मौनं येन तस्मात् । अचेतनत्वेन गतसंज्ञापात-

तुङ्गा गङ्गाश्च जवनास्तुरगाश्च क्षूरा  
 योधाश्च तेन निहता भुवमाशु जग्मुः ।  
 निद्रास्यतो निविडमत्र नरेन्द्रसङ्घा-  
 त्प्रागेव सम्यगवकाशजिपृक्षयेव ॥ ४६ ॥  
 गङ्गा सिता रविसुताप्यसिता पिशङ्गी  
 चक्रे तयोः सहचरी च पुरा विधात्रा ।  
 शोणा रुचा न तटिनीति किलाञ्जुनेन  
 वाणालिभिः शतमसृक्सरितां वितेने ॥ ४७ ॥

स्मात् । उक्तविधकचन्वात् मिया भयेन दिवि आकाशे दूरं पलायत धावति स्म ।  
 अत्र मौनजन्यभयस्य विशेषणगत्या पलायनहेतुत्वात्पदार्थहेतुकदाव्यलिङ्गस्य  
 भ्रान्तिमदुद्धीवितत्वान् द्वयोः संकरः । यत्तु 'गतप्राणं दृष्ट्वा लज्जावती बभूवेत्यर्थः'  
 इति वृत्तिः, तदनाध्यातशङ्कारगन्धस्य तस्य न चोदम् । त्रासेन संचारिणः लज्जो-  
 दयस्य लोकशास्त्रोभयविरुद्धत्वादिति ॥ ४५ ॥

तुङ्गा इति । तुङ्गा उन्नताः गङ्गाश्च, जवनाः जवाधिकाः तुरगाः अश्वाश्च,  
 क्षूराः शौर्यशालिनः योधाश्च, तेन अञ्जुनेन निहताः छिन्नाः सन्तः । अत्र युद्ध-  
 भूमौ निविडं सबाधं यथा तथा निद्रास्यतः अग्रे प्रक्षापनाखेण शरिण्यतः ।  
 नरेन्द्राणां राज्ञां संपात् प्राक् पूर्वमेव सम्यक् अवबाधं यथा तथा । अवकाशस्य  
 शयनस्थलस्य प्रहीतुमिच्छया जिपृक्षयेवेत्युपेक्षा । भुवं प्रलाशु जग्मुः । संचाये  
 सति नरेन्द्रापेक्षया दुर्बलानामवकाशस्य दुर्लभत्वादिति भावः ॥ ४६ ॥

गङ्गेति । पुरा एष्टिकाळे विधात्रा ब्रह्मणा गङ्गा नाम सिता श्वेता तटिनी  
 नदी चक्रे यथा । रविसुता यमुना नाम अगिता नीला तटिन्यपि चक्रे । तयोः गङ्गा-  
 यमुनयोः सहचरी सती सरस्वती नाम पिशङ्गी पिङ्गला । गौरादित्वात् क्षीर ।  
 तटिनी चक्रे । रुचा कान्त्या शोणा रक्षा कान्वित्तटिनी न चक्रे । इति किल  
 उक्तप्रकारादेतोरिवेत्युपेक्षा । अञ्जुनेन बाणाणां आलिभिः पङ्क्तिभिः । असृ-  
 क्सरितां रक्तनदीनां शतं वितेने यष्टम् । अत्र 'गङ्गा सिता रविसुताप्यसिता  
 पिशङ्गी चक्रे तयोः सहचरी च पुरा विधात्रा ।' इत्येव पूर्वार्थम् । द्वितीयान्तपाठे तु  
 मिरिचेनेति स्थलगतोऽनुपगन्धः, चक्रे इत्यस्य स्थलगतये कर्तरि एकत्र कर्मणि च  
 प्रयोगमात्रित्वात्प्रयोगश्च । यद्यपि शोणो नदः विधात्रा यष्ट एव, तथापि न  
 स नदी । अतएव 'शोणा रुचा न तटिनी' इत्युक्तम् ॥ ४७ ॥

१. 'क्षीरः' इति पाठः. २. 'नरेन्द्र' इति पाठः. ३. 'गङ्गां सिता रविसुताप्यसिता-  
 पिशङ्गी चक्रे तयोः सहचरी च पुरा मिरिचि.' इति पाठः. ४. 'शोणा रुचा' इति पाठः.

कर्णे केति गवेपणस्य विषये गान्धारनाथे पुन-

निर्गन्तुं घृतदिग्भ्रमे विकलितच्छत्रेऽपि दुर्योधने ।

द्रोणेऽपि क्षपितध्वजे कृतधनुर्भङ्गेऽपि तस्यात्मजे

मूर्च्छाले सरितः सुतेऽपि युधि सा मम्लौ कुरूणां चमूः ॥ ४८ ॥

वीणामुनीन्द्रो विजयस्य युद्धं नीरन्ध्रभावेन निरीक्षमाणः ।

आनन्दजैरश्रुमिरेव चक्रे हस्तार्पितैराहिककृत्यमग्रे ॥ ४९ ॥

विस्मयार्णवविभावरिविभुं वीक्ष्य वीक्ष्य विजयस्य विक्रमम् ।

उत्तमाङ्गमखिलाप्सरोगणैरुर्वशी नभसि साप्यकम्पयत् ॥ ५० ॥

कर्णेति । ततः युधि युद्धदेशे । इदं सर्वत्र योज्यम् । कर्णे राघवे कः कुत्रात् इत्युक्तप्रकारस्य गवेपणस्य अन्वेपणस्य विषये पात्रे । पलायिते सतीति यावत् । गान्धारनाथे पुनः शकुनौ तु निर्गन्तुं अन्यत्र यातुं घृतः दिशां भ्रमः प्राच्यादेः प्रतीच्यादिज्ञानं येन तथोक्ते सति । दुर्योधनेऽपि विकलितं छत्रं छत्रं यस्य तथोक्ते सति । द्रोणेऽपि क्षपितो नाशितो ध्वजो यस्य तथोक्ते सति । तस्य द्रोणस्य आत्मजे अश्वत्थान्यपि कृतः धनुषः भङ्गः भेदः यस्य तथोक्ते सति । सरितः गङ्गायाः सुते भीष्मेऽपि मूर्च्छास्यास्तीति मूर्च्छाले सति । सा कुरूणा चमूः सेना मम्लौ म्लानाभूत् । अत्र पलायनाद्यनेकक्रियायौगपद्यात्समुच्चालंकारः । शार्दूलविक्रीडितं घृतम् ॥ ४८ ॥

वीणेति । वीणाप्रियो मुनीन्द्रः वीणामुनीन्द्रः नारदः । शाकपार्थिवः दिक्षात्समासः । विजयस्य अर्जुनस्य युद्धं नीरन्ध्रभावेन अविच्छेदभावेन निरीक्षमाणः पश्यन् सन् अग्रे आकाशे हस्तयोरर्पितैः हस्ताभ्यां गृहीतैरित्यर्थः । आनन्दाज्जातः आनन्दजैः अश्रुमिः वाष्पजैरेव । अहिभवं अहिकं कृतं मध्याह्नानसध्यावन्दनादिकार्यं चक्रे । असंबन्धे संबन्धरूपातिशयोक्तिः । इन्द्रवज्रा घृतम् ॥ ४९ ॥

विस्मयेति । विस्मयः आश्चर्यमेव अर्णवः समुद्रः तस्य विभावरिविभुं चन्द्रम् । इति परम्परितरूपकम् । अत्यार्थप्रवर्धकमित्यर्थः । विजयस्य अर्जुनस्य विक्रमं वीक्ष्य वीक्ष्य । आदरात् द्विरुक्तिः । सा मनोरमभक्तात् द्वैतत्वेन प्रसिद्धा उर्वरयपि अखिलानां अप्सरसां गणैः सह उत्तमाङ्गं शिरः अवम्पयत् । स्थापयामासेत्यर्थः । अत्र अपिशब्दसूच्यतादयप्रद्वेषवत्या उर्वरयापि स्थापने त्रिमुतान्यरित्यर्थान्तराक्षेपादर्यापयलंकारः । रथोद्धता घृतम् ॥ ५० ॥

वपुरस्त्रसात्कृतवतां सुभटानां

वरणस्तजे विबुधवारवधूभ्यः ।

कुसुमात्यये किसलयान्यपि दत्त्वा

क्षुपतामवाप कुलिशायुवशास्त्री ॥ ५१ ॥

बाहोः प्रवृष्टकुसुमस्य ततो निलिम्पैः

प्रस्त्रापनास्त्रमहिमातिशयेन तस्य ।

निद्रायते स्म निखिला पृतना रिपूणां

युद्धावतीर्णमपनेतुमिव श्रमं स्वम् ॥ ५२ ॥

ततः स वीभत्सुः परिपत्समानीतवधूपरिभवानुरूपफलप्रदित्स-  
येव सारथिनां द्विपतामपहारितविविधपरिधानो गुरुप्रभृतिधैमीपु  
दिवा स्वापो मा भूदिति कृपया मन्यमान इव पुनरपि तदस्त्रं क्षणा-  
देव संजहार ॥

वपुरिति । वपुः निजदेहं अस्त्रेभ्यः अर्जुनबाणेभ्यः सात्कृतवतां अर्पित-  
वताम् । 'तदधीनवचने च' इति सात्प्रत्ययः । सुभटानां सुरीभूतानां वरणार्थं  
स्तजे मालां कर्तुम् । इति 'क्रियार्थ-' इत्यादिना चतुर्थी । कुलिशायुधस्य  
इन्द्रस्य शास्त्री कल्पवृक्षः कुसुमानामत्यये व्यये सति किसलयानि पल्लवानपि  
विबुधवारवधूभ्यः दत्त्वा क्षुपतां हस्तशास्त्रित्वं अवाप प्राप्तवान् । 'हस्तशास्त्रा-  
शिफः क्षुपः' इत्यमरः । अत्र कल्पवृक्षस्य स्वल्पशास्त्रित्वासंबन्धेऽपि संबन्धोक्ते-  
रतिशयोक्तिः । तथा चार्जुननिहतारिवीराणामसंख्येयलप्रतीतेरलंकारेण वस्तु-  
ध्वनिः । सुमग्नलीवृत्तम् ॥ ५१ ॥

बाहोरिति । ततः निलिम्पैः देवैः प्रकर्षेण वृष्टानि मुक्तानि कुसुमानि यस्य  
तथोक्तस्य तस्य अर्जुनस्य बाहोः संबन्धिनः प्रस्त्रापनास्त्रस्य महिमातिशयेन  
निखिला रिपूणां पृतना सेना युद्धावतीर्णं प्राप्तं स्त्रं स्त्रीयं श्रमं अपनेतुं निवार-  
यितुमिवेत्युत्प्रेक्षा । निद्रायते स्म शिश्ये । अत्रोक्तोत्प्रेक्षा प्रस्त्रापनास्त्रमहिमाति-  
शयं प्रत्यहेतोरपि अर्जुने रणभ्रमशामकस्य सुरतरकुसुमवर्षस्य हेतुत्वोक्तिरूपप्रौ-  
ढोक्त्यलंकारेणोज्जीवितेति द्वयोरज्ञाप्तिभावेन संकरः ॥ ५२ ॥

तत इति । ततः स वीभत्सुः अर्जुनः रिपुसेनानिदानन्तरं परिपदि सभायां  
सम्यक् आनीतः प्रापितः यः वधूपरिभवः द्रौपदीतिरस्कारः वस्त्रापहाररूपः  
तस्यानुरूपस्य अनुगुणस्य फलस्य प्रदानुमिच्छा प्रदिस्ता तयेवेत्युत्प्रेक्षा । सारथिना  
उत्तरेण विदिषां कौरवाणां अपहारितानि विविधानि नानाजातीयानि परिधा-

१. 'सति दलान्यपि' इति पाठः. २. 'पृतना निखिला' इति पाठः. ३. 'निज-  
वधू' इति पाठः. ४. 'विदिषा' इति पाठः. ५. 'अमीपु' इति नास्ति क्वचित्.

अथ दशः परिमृज्य कराब्धलैररुणिताः परिमीलनमुद्रया ।

प्रकटितास्यचिलैः पैदुजृम्भणात्प्रबुधुवे कुरराजचमूश्चिरान् ॥ ५३ ॥

पूर्वप्रयोगमुदिता इव तस्य वाणा

निद्रां द्विपत्सु निखिला ददुरेव दीर्घाम् ।

पश्चात्प्रयुक्तममुनाहमितीव रोषा-

त्प्रस्थापनं तु विततार न वादशीं ताम् ॥ ५४ ॥

स तु वपुस्तुशोच्य धार्तराष्ट्रः

समिति विराट्सुतापनीतचैलम् ।

कुलिशभृदनुजीविदत्तबन्धां

कुशलममन्यत घोषवाटयात्राम् ॥ ५५ ॥

नानि अधोवस्त्राणि येन तथोक्तं सन् । सदा परिधानश्चोऽत्र परित धत् इति व्युत्पत्त्या बह्वमानपर । तेन उत्तरीयादे सत्त्वे किमिति 'ध्वजपटशकलापैः क्लृप्तकपीनकृत्या' इत्युत्तरग्रन्थो न विरुध्यत इति ध्येयम् । अमीषु पुरोवर्तिषु गुरुप्रभृतिषु द्रोणाचार्यादिषु विषये । कृपया दिवा अङ्घ्रि स्वाप निद्रा मा भूत् । तस्य महादोषलक्षरणादिति भावः । इत्युक्तप्रकारं मन्यमान आलोचयन्निवेत्युत्प्रेक्षा । क्षणादेव तदस्य प्रस्थापनं पुनरपि सज्जहार उपसंहृतवान् । उत्प्रेक्षा द्वयस्य संसृष्टिः ॥

अथेति । अथ अल्लोपसंहारानन्तरम् । परिमीलनमुद्रया मुकुलनाचक्षुषा अरुणिता सजाताक्षुषा दश नेत्राणि कराब्धलैः अग्रकरैः परिमृज्य सृष्ट्या पटवृम्भणात् वृम्भाकरणादेतोः प्रकटितानि विवृतानि आस्थानि वस्त्राणि विला नीव तैः उपलक्षिता कुरराजचमूः दुर्योधनसेना चिरात् प्रबुधुवे प्रमुद्रा । बुध्यते वर्तते लिट् । स्वभावोक्तिः । द्रुतविलम्बितं द्रुतम् ॥ ५३ ॥

पूर्वेति । तस्य अर्जुनस्य निखिला वाणा पूर्वं प्रथमतः प्रयोगेण मुदिता इवेत्युत्प्रेक्षा । द्विपत्सु दीर्घामेव निद्रा ददुः । मरणं चकुरित्यर्थः । अहमेकं तु अमुना अर्जुनेन पश्चात् सर्वेभ्योऽप्यनन्तरं प्रयुक्तं इत्युक्तप्रकाराद्रोषादिवेद्युत्प्रेक्षा । प्रस्थापनमत्र द्विपत्सु वादशीं दीर्घां तां निद्रां न विततार न ददौ । मानिता एव प्राणास्येनापि प्रभोः कृत्यं निर्वहन्तीति भावः । प्रस्थापनाग्रेण नैवोऽपि हत इत्यर्थः । उत्प्रेक्षाद्वयस्याङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ॥ ५४ ॥

स इति । स धार्तराष्ट्रः दुर्योधनस्तु समिति युद्धे विराट्सुतेन उत्तरेण अप नीते चेले अन्तरीयोत्तरीये यस्मिन् तथोक्तं वपुः निजशरीरं अनुशोच्य दृष्ट्वा परिशिष्य कुलिशमृत् इन्द्रस्य अनुजीविभिः मृत्त्रैः गन्धर्वैः दत्तं बन्धं यस्यां तां घोषवाटयात्रां गोक्षुप्रयाणं कुशलं क्षेमं अमन्यत । ततोऽप्यवमानकरीय

पराश्वि कर्तुं वदनान्यनीशाः

पश्चाद्विमर्देन नभस्यमर्थः ।

निरीक्ष्य नम्राऽनृपतीन्हियाती

निमीलनाज्ञं नयनं निनिन्दुः ॥ ५६ ॥

इति परिभवलक्ष्म्या संभृतां भोगमुद्रां

तनुभिरभिदधानाः स्थासुभिर्नम्रभावे ।

ध्वजपटशकलाम्रैः क्लृप्तकौपीनकृत्याः

सुवलदुहितपुत्राः स्वां पुरीं प्रत्यगच्छन् ॥ ५७ ॥

यात्रेति संभाषितवान् । अत्रोभयोः घोषवाटयानात्वेऽपि अत्र कुशलतररूपा-  
नयोर्यत्पत्तिवर्णनं द्विपयप्रमेदः । एवं तत्र घन्धस्य दोषस्यापि गुणत्वेन वर्णनात्रे-  
शलंकारश्च । द्वयोरेकवाचकानुप्रवेशसंकरः । पुष्पिताग्रा वृत्तम् ॥ ५५ ॥

पराश्वीति । अमर्थः अप्तरसः नम्रान् विवस्त्रान् नृपतीन् दुर्योधनादीन्  
निरीक्ष्य हिया लज्जया आर्ताः विज्ञाः सत्यः अतएव वदनानि मुरानि पराश्वि  
परासुप्तानि कर्तुं पश्चात् पृष्ठभागे नभसि आकाशे विमर्देन बहुसङ्ख्यसंवाधेन  
हेतुना अनीशाः अशक्ताः सत्यः निमीलनं निमेषं न जानातीति निमीलनाज्ञम् ।  
निमेषशून्यमित्यर्थः । नयनं नेत्रेन्द्रियं स्वीयं निनिन्दुः निन्दन्ति स्म । अत्र  
नम्रनृपावलोकनस्य लज्जा प्रति तस्याश्च वदनपारासुख्योद्यमं प्रति च हेतुत्वा-  
त्पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गत्रयमङ्गाङ्गिभावेन संकीर्णम् । एवं पाश्चात्यभागसमर्दस्य  
वदनपारासुख्यकरणाशक्तिं प्रति तस्याश्च नेत्रनिमीलनोद्यमं प्रति तन्मीलन-  
राहित्यस्य नेत्रनिन्दनं प्रति च हेतुत्वादुक्तविधमेव काव्यलिङ्गत्रयमङ्गाङ्गिभावेन  
संकीर्णम् । अत्र च प्राथमिकं विमर्देन पारासुख्यकरणाशयसंबन्धेऽपि सब-  
न्धोक्तिरुपयातिशयोक्त्या सहैकवाचकानुप्रवेशेन संकीर्णम् । त्रय्यणामपि संक-  
राणां पुनरङ्गाङ्गिभावेन संकर इति सुधीमिरनुसंधेयम् ॥ ५६ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारम् । नम्रभावे पल्लराहित्ये स्थासुभिः तिष्ठन्तीभिः ।  
चन्द्रशून्याभिरित्यर्थः । तनुभि शरीरैः परिभवलक्ष्म्या अर्जुनवृत्तावमानस-  
मृद्ध्या स्त्रीलिङ्गेन स्त्रिया च संभृता संपादिता भोगमुद्रा संभोगावस्था अनुभूति  
च अभिदधानाः ज्ञापयन्तः सुवलदुहितुः गान्धार्याः पुत्राः दुर्योधनादयः ध्वज-  
पटानां शकलाम्रैः क्लृप्ता निर्मितं कौपीनकृत्यं वैख्योक्ताः सन्तः । स्वा स्वीर्यां  
पुरीं हस्तिननगरं प्रत्यगच्छन् प्रत्यागताः । अत्र दिग्म्बरत्नस्य अर्जुनकृतावमा-  
नानुभाषकत्वात् अनुमानालंकारः । मालिनीवृत्तम् ॥ ५७ ॥

तदनु हरिदङ्गणविशृङ्खलविश्रमितविजयशङ्करवो निजायुधनि-  
क्षेपरक्षिपु भूतर्तुदुम्बेषु नवधिराञ्जलिपानतृप्तिक्लिलितमनु-  
भवितुकाम इव पुनरपि पितृवनमेत्य तरुनिहितशस्त्रसभारः पुरा-  
त्सहायातेषु गणेषु आवामेव तव रणाद्भुतदर्शनं प्रतिवञ्चिते इति  
उपालब्धुमिव कृतसांनिध्याभ्यां कैव्यसारण्याभ्यां भूयः कृतानुप-  
ञ्जनः कुरुकुञ्जरो भूमिजयमेवं जगाद ॥

कुमार कोशीकुरु केशपाशं मुखेऽधुणो मार्जय पातमार्गम् ।  
तूण्या सम दोष्णि निधेहि चाप राशेरुपर्यास्त्र रथे पटानाम् ॥५८॥  
वधान धैर्यं वद बन्धुगोष्ठ्यामात्मानमेवारिजयस्य हेतुम् ।  
मातुः पितुर्वा धुरि मन्त्रिणां वा मा तत्त्वगन्धं मम सूचयेति ॥५९॥

तदन्विति । तदनु कौरवगमनानन्तरं हरितां दिशां अरण्येषु प्राङ्गणेषु  
विशृङ्खल निष्प्रतिबन्धक यथा तथा विश्रमित व्याप्त विजय शङ्करव देवद-  
त्तनिनाद यस्य स निजाना आयुधाना निक्षेप न्यास रक्षन्तीति रक्षिपु भूताना  
पिशाचाना वुडुम्बेषु नवै रुधिराञ्जलिपानै तृप्तै यत्क्लिलितक्लिलितक्लिलित  
त अनुभवितु श्रोतु कामो यस्य तथोक्त इव स्थित इत्युपप्रेक्षा । पुनरपि पितृवन  
श्मशान एव तरो शमीरुक्षे निहित न्यस्त शस्त्राणां आयुधाना सभार समूह-  
येन तथोक्त । पुरात् विराटनगरात् सहायातेषु सहागतेषु गणेषु आवा इव एव तव  
सबन्धिनो रणाद्भुतस्य दर्शनं प्रतिवञ्चिते इत्युक्तप्रकार उपालब्धु निन्दितु कृत  
सांनिध्य याभ्यां तथोक्ताभ्यामिव स्थिताभ्यामित्युपप्रेक्षा । कैव्य नमुसकव्य  
सारथ्यं च ताभ्यां भूय पुनरपि कृत अनुपजन सबन्ध यस्य स कुरुकुञ्जर  
अर्जुन भूमिजय इत्युत्तरस्यैव नामान्तरम् । त प्रत्येव वक्ष्यमाणप्रकारेण जगाद  
उच्यमान् । उत्प्रेक्षाद्वयस्य सत्पट्टि ॥

उक्तिप्रकारं द्वाभ्यामाह—कुमारेति । हे कुमार उत्तर, केशपाशं शिथिल-  
कचभार कोशीकुरु । बन्धयेत्यथ । मुखे अधुण वाष्पस्य पातमार्गं धाराद्वयं  
मार्जय । दोष्णि निजवाहो चाप तूण्या सम निपट्रेण सह निधेहि निक्षिप । रथे  
पटानां कौरवाणामाना राशेरुपरि आस्त्र उपविश । यत्किञ्चिन्नेन तिष्ठत्यर्थं ॥५८॥

वधानेति । धैर्यं वधानं चित्ते स्थापय । बन्धूना विराटादीनां गोष्ठा-  
समाया आत्मानमेव अरीणां कौरवाणां जयस्य हेतु वद ब्रूहि । मातुः सुदेष्णाया  
धुरि अप्रे वा पितुः विराटस्य धुरि वा मन्त्रिणां धुरि वा मम तत्त्वस्य पाण्डववादे-  
गन्ध उद्देशमपि मा सूचय वचनैर्द्विताभ्यां मा ज्ञापय । इति जगादेति पूर्वोपा-  
न्यय । 'गन्धो गन्धक आमोदे लेशे संबन्धगर्वयो' इति विश्व ॥ ५९ ॥

१. 'वुडुम्बेषु' इति पाठ . २. 'नवधिराञ्जलि' इति पाठ . ३. 'परिदृष्टि'  
इति पाठ . ४. 'समायातेषु' इति पाठ . ५. 'भूयोऽपि कैव्य' इति पाठ . ६. 'भूय'  
इति नास्ति कचिच्च .

अथ तथेत्यभ्युपगम्य क्षतजपट्टारुणितनेमिरेखैर्द्विपदौत्पातिका-  
लातचक्रैरिव परिभ्रमद्भिश्चक्रैः संक्रीडता शताङ्गेन पथि गच्छन्नप्रेस-  
रयोदैकसुरपुटकुट्टनवुटितधरणीतलोच्चलितरजोभाराक्रमणविनम्रीकृ-  
तपद्मणापि कुरुकुलजैत्रोऽयमिति विसयबलवित्तारितेन चक्षुषा  
बृहन्नलामप्यनादृत्य सुहृसुहुरापिबद्धिः पौरैरनुगम्यमानोऽयमुत्तरो  
नलकूचर ईवालकां स्वां नगरीं प्रविश्य परस्परोपमर्दनद्विगुणितचन्दि-  
वादित्रघोषेण महता राजमार्गेणोपलक्षितः पितुः समामभिजगाम ॥

तान्येव पुष्पाणि त एव धृपास्ते केतवस्ते मणितोरणाङ्कः ।

पुत्रस्य तस्यापि पुरोपचारा वभूवुरप्रे जयिनः पितुर्ये ॥ ६० ॥

अथेति । अथ अजुनोक्तयनन्तरम् । अथेति । यथा भवतोक्तं सर्वं तत्तथा  
करिष्यामीत्यर्थः । इत्युक्तप्रकारं अभ्युपगम्य अङ्गीकृत्य क्षतजपट्टेन रक्तवर्धनेन  
अरुणिताः संजातादभ्याः नेमिरेखाः चक्रान्तायःपट्टिकाः येषां तैः । अतएव  
द्विपतां औत्पातिकैः दुर्निमित्तजन्यैः अलातचक्रैः अङ्गारचक्रैरिव स्थितैरित्यु-  
त्प्रेक्षा । परिभ्रमद्भिः चक्रैः रथाङ्गैः संक्रीडता गच्छता शताङ्गेन रथेन उपल-  
क्षितः । 'शताङ्गः स्वन्दनो रथः', 'चक्रं रथाङ्गं तत्स्वान्ते नेमिः स्त्री स्वात्प्रथिः  
पुमान्' इति सर्वत्राप्यमरः । पथि मार्गे नगरगामिनि गच्छन् अप्रेषराणां रथ-  
पुरोयायिनां घोटकानां अश्वानां सुराः पुटा इव तैः वृद्धेन संपर्पणेन वुटितायाः  
विदारितायाः धरण्याः भूमेः तलात् उच्चलितस्य उद्भवस्य रजोभारस्य परागपु-  
त्रस्य आक्रमणेन विनम्रीकृतानि पद्मानि यस्य तयोक्तेनापि । रजसा यो भारः  
तेनावनम्रीकृतपद्मणापीति वा । अयं अस्मद्वज्रकुमारः कुरुकुलस्य दुर्योधनादि-  
वृन्दस्य जैत्रः । इति उक्तप्रकारेण विसयबलेन आश्चर्यातिशयेन विस्तारितेन वि-  
वृष्टेन चक्षुषा इन्द्रियेण बृहन्नलो सारयित्वेन अप्रे स्थितामपि अनादृत्य सुहृसुहृ-  
दपिबद्धिः निरीक्षमाणैः पौरैरनुगम्यमानः अयं उत्तरः स्वां स्वीयां नगरीं पुरीं  
नलकूचरः पुत्रेणपुत्रः अलकां तत्पुरीमित्य प्रविश्य परस्परं अन्योन्यं उपमर्दनेन  
भेलनेन द्विगुणितः द्विरावृत्तः चन्दिनां स्तुतिपाठद्वारा वादित्राणां वीणावेषुवृद्ध-  
जतालारीना च घोषः संकुलशब्दः यस्मिन्त्रयोक्तेन महता विस्तारिणेन राजमा-  
र्गेन उपलक्षितः पितुः विराटस्य रामां आस्थानमण्डपं अभिजगाम प्राप्तवान् ॥

तानीति । जयिनः दक्षिणगोमहज्वरादिभिः पितुः विराटस्य अप्रे प्रथमम् ।

१. 'औत्पाटिकास्तचक्रैः' इति पाठः. २. 'परिभ्रमद्भिः' इति पाठः. ३. 'गो-  
पता' इति पाठः. ४. 'भूत' इति पाठः. ५. 'दुरमर्द' इति पाठः. ६. 'भट्टक-  
नित्र स्वां पुरीम्' इति पाठः. ७. 'उपलक्षितः' इति नास्ति कश्चिद्.



तत्रावनीन्द्रः प्रणतं कुमारमसौर्द्ध्वैराद्रवनुव्रमाजौ ।

दोर्भ्यां द्विपद्वन्धनखेदभाग्भ्यामपि प्रमोदाद्दृढमालिलिङ्ग ॥ ६१ ॥

पार्थोऽप्युपानीय रयस्य गर्भात्पार्श्वस्थितार्यै पितुरुत्तरार्यै ।

आदेत्त पट्टांशुकमात्मसूनोः पाणिप्रहार्थं किल मन्त्रवासः ॥ ६२ ॥

आचेदमन्यमखिलं पटमासुदेष्ण-

मन्तःपुराय स विभज्य ददौ कुमारः ।

सैरन्ध्रये न तु मलीमसवाससेऽपि

संचिन्त्य तां बहुपटप्रभवावलम्बाम् ॥ ६३ ॥

पूर्वाह्न इति यावत् । यानि पुष्पाणि, ये धूमाः, ये केतवः घृताः, ये मणि-  
मयास्तोरणाद्वाथ पुरे उपचाराः बभूवुः । जयिनः उत्तरगोप्रहृशाकिनः पुनश्च  
तस्योत्तरस्य । पश्चादिति शेषः । अपराह्न इत्यर्थः । तानि पुष्पाण्येव, ते धूमा  
एव, ते केतव एव, ते मणितोरणाद्वा एव, पुरोपचाराः बभूवुः । जयद्वयस्यैका-  
द्वापि विलम्बाभावादिति भावः ॥ ६० ॥

तत्रेति । अत्र आस्थानमण्डपे अवनीन्द्रः विराटः प्रणतं नम्रं द्वयैः द्विवि-  
धैः अक्षैः प्रथमं रोदनजन्यैः वाण्यैः पश्चात् शत्रुशरश्रुतिजन्यैः शोणितैश्च आर्द्रै-  
रिहं तनुत्रं कवचं यस्य तथोक्तम् । 'अस्त्रमश्रुणि शोणिते' इति विश्वः । कुमारं  
उत्तरं आजौ युद्धे द्विपता सुशर्मणा बन्धनेन यः खेदः श्रमः तं भजत इति  
माग्न्यामपि दोर्भ्यां बाहुभ्यां प्रमोदादेतोः दृढं यथा तथा मालिलिङ्ग आलि-  
ङ्गितवान् । प्रेमपरवशा न गणयन्ति निजं श्रममिति भावः ॥ ६१ ॥

पार्थ इति । पार्थ. अर्जुनोऽपि रयस्य गर्भात् मध्यात् पट्टांशुकं शान्तं  
उपानीय आदाय आत्मसूनोः अमिमन्योः पाणिप्रहार्थं मन्त्रवासः । क्लिष्टेति  
संभावनायाम् । कन्यानिधयकालिकवस्त्रनिवेत्युपदेशः । पितुः पार्थे स्थितार्यै  
उत्तरार्यै ददौ ॥ ६२ ॥

आचेदमिति । स कुमारः उत्तरः अन्यं उत्तरार्यै अर्जुनदत्तादितर अखिलं  
पटं वस्त्राणीति ज्ञात्येकवचनम् । आसुदेष्णं सुदेष्णामारभ्य आचेदं दाढी-  
जैनपर्यन्तं अन्तःपुराय । अन्तःपुरजनायेत्यर्थः । ददौ । मलीमसं मत्तिनं  
पासः वक्ष्यं यस्यास्तथोक्ताया अपि सैरन्ध्रये द्रौपद्यै तु तां द्रौपदीं बहुना पटानां  
प्रभवः उत्पत्तिस्थानं अवलम्बे मध्यदेशः यस्यास्तथोक्तां संचिन्त्य स्मृत्वा न  
ददौ । पटं कंचिदिति शेषः । अनुचिततादिति भावः । अत्र बहुपटोत्पादक-  
त्वेन द्रौपदीमध्यचिन्तनस्य विशेषगगत्या तस्यै वस्त्रदानप्रतिषेधहेतुतात्पर्य-  
हेतुकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः ॥ ६३ ॥

विनाजुनें पाण्डुसुवान्समाजे

विस्मिल्य विस्मिल्य विलोकमानम् ।

जिघ्रन्विराटश्चिकुरेषु स्रुतं

जगाद विन्यस्य निजासनार्धे ॥ ६४ ॥

निपात्य पार्यान्कान्तारे निःसपन्नत्वमीयुषाम् ।

कण्ठेगह्वयसे वत्स कौरवाणां त्वमेककः ॥ ६५ ॥

मव्यं गुरुं भुवि न मार्गितुमुत्तरायाः

संरक्ष्य सूतमपि तादृशि संप्रहारे ।

जन्मक्षजीवदिनयोगफलं च दातुं

कन्यासु वत्स कथमेव कुरुन्व्यजेष्टाः ॥ ६६ ॥

दिनेति । समाजे सभायां अजुनें विना अजुनवर्ज्यान् पाण्डुसुवान् धर्मराज-  
र्मीमनकुलसद्वदेवान् अजुनोक्तवेपान्तरच्छत्रान् विस्मिल्य विस्मिल्य आश्चर्यं गत्वे-  
त्यादराद्विरक्तिः । विलोकमानं स्रुतं उत्तरं विराटः निजासनार्धे विन्यस्य उपवेश्य  
चिकुरेषु । मूर्धनीलर्थः । जिघ्रन् सन् जगाद वक्ष्यमाणप्रकारेणोक्तवान् ॥ ६४ ॥

निपात्येति । पार्यान् कान्तारे अरण्ये निपात्य पातयित्वा । सूतव्याजेनेति  
भावः । निःसपन्नत्वं शत्रुशून्यत्वं ईशुषां प्राप्तानां कौरवाणाम् । हे वत्स, त्वं  
एककः एक एव कण्ठेगह्वयसे कण्ठविवररोविक्किण इवाचरसि । पार्यास्तु पश्चापि  
मिलित्वा तथा भवन्ति ननु प्रत्येकमित्यहो वीर्यातिशयस्तवेत्यर्थः । अतएव व्य-  
तिरेकालंकारो व्यङ्ग्यः । उपमा समानगा थौली । द्वयोरेकवाचकात्सुप्रवेशसंस्कार-  
लंकारः ॥ ६५ ॥

नव्यमिति । किंच हे वत्स, उत्तरायाः तद्गगनिन्या मव्यं बृहन्नलातो  
नूतनं गुरुं नाव्याचार्यं भुवि न मार्गितुं अनन्वेषितुम् । तस्या गुरुशोकं वारयितु-  
मित्यर्थः । कन्यासु उत्तराप्रभृतिषु विषये जन्मक्षेपेण जन्मनक्षत्रेण सह जीवदि-  
नस्य पृथक्सतिवासरस्य योगेन यत्फलं वक्ष्यलामः तत् दातुं च तादृशि दुस्तरे-  
संप्रहारे गुरुं सूतं वृक्षजामपि संरक्ष्य कुरुन् दुर्योपनासीन् । कथमित्याश्चर्यं ।  
व्यजेष्टाः व्रितवानसि । अत्र गुरुशोकवारणस्य सूतरक्षणेन नूतनवस्त्रदानस्य  
कौरवजयेन सह क्सेपेणान्वयाद्यथासंख्यालंकारः । 'अध्वा भोजनमालसं  
दिया वस्त्रं वरादना । नृत्युधेति ममाजन्मर्शार्कारिदिनयोगतः ॥' इति  
ज्योतिर्विद्याः ॥ ६६ ॥

इति प्रमोदचञ्चलेन पाणिना परामृश्य चरमाङ्गं पुनःपुनरनु-  
ज्ञानाय ताताय सौदेष्णेयोऽपि त्रपाप्रवाहाभिमुखमवस्थातुमपा-  
रयन्निव विवेलितकंधरो गिरमेव विज्ञापयामास ॥

रोदःप्रसारि ध्वनितं मया चक्रे धुरि द्विषाम् ।

यावान्मे वेगसंनाहस्तावांस्तत्र प्रदर्शितः ॥ ६७ ॥

अहमेको रणे तस्मिन्नपरैरननुष्ठिताम् ।

रथिसारथिपत्तित्वे रचयामि स्म कर्तृताम् ॥ ६८ ॥

देवै, किं बहुना ।

अपार्थं कर्म मे नासीदाहवे यदरातिपु ।

पुरो विजयमाधाय पुनरागा पुरीमिभाम् ॥ ६९ ॥

इतीति । इति उक्तप्रकारेण प्रमोदेन चञ्चलेन कम्पमानेन पाणिना चरमाङ्गं पृष्ठभागं पुनः पुनः परामृश्य पुनः पुनरनुज्ञानाय पृच्छते ताताय पित्रे विराटाय । सुदेष्णाया अपत्यं सौदेष्णेय उत्तरोऽपि त्रपा रज्ज्वैव प्रवाह तस्याभिमुखं अवस्थातुं अपारयन् अशक्नुवन्निवेत्युपेक्षा । विवेलिता व्यावर्तिता कंधरा प्रीवा येन तथोक्तं सन् एव वक्ष्यमाणप्रकारेण गिरं वाचं विज्ञापयामास विज्ञापितवान् ॥

रोद इति । हे तात, मया रोदसो दिवि भुवि च प्रसारि व्यामुवद । 'यावाभूमी च रोदसी' इत्यमरः । ध्वनितं सिंहनादं रोदनं च द्विषां धुरि अत्र चक्रे कृतम् । करोते कमणि छिद् । उत्साहाद्भयाच्चेति भावः । मे मम वेगे पराक्रमे पलायने च यः संनाह उद्योगः यावानस्ति तावान् वेगसंनाहं तत्र शत्रूणामग्रे प्रदर्शितं । मयेति योज्यम् ॥ ६७ ॥

अहमिति । किञ्च तस्मिन् रणे अहमेक एव । नान्यं कश्चिदित्यर्थः । अपरैः अन्यैः अननुष्ठिता अकृताम् । अनुचितत्वात् स्वप्रऽप्यकरणीया चेत्त्यर्थः । रथित्वे सारयित्वे पत्तित्वे चेत्त्यर्थः । पुरनिगमनप्रवेशयोः युद्धे पलायनवस्त्राहरणयोः स्वेति विवेकः । कर्तृता अधिकारं रचयामि स्म अकरवम् । रथी सारथि पादचारी चाभवमित्यर्थः । अत्र वाच्यवक्ष्यायां अनेकसाध्ये कमत्रये एकस्य प्रा-  
प्त्या पराननुष्ठितवसमपनरत्काव्यछिन्नमेद ॥ ६८ ॥

देवेति । देव, किं बहुना । उक्तेनेत्युत्तरेणान्वयः ॥

अपार्थमिति । हे देव स्वामिन्, बहुनोचेन किं प्रयोजनम् । न किमपीत्यर्थः । यत् यस्मात् आहवे युद्धे अरातिपुं शत्रुषु विषये मे मम संबन्धि कर्म

इति तादृशीं तस्य वचनचातुरीं निशम्य दुरोदरविहारप्रहारवे-  
दनामप्यविगणय्य तरलितेन शिरसा श्लाघयमाने यतीन्द्रे वासर-  
विरामशंसिनं यामशङ्करवमाकर्ण्य यथोचितं सभास्तारान्विसृज्य  
मेदिनीपतिमोदेन सुदेष्णाप्रासादमाससाद ॥

सुतावलोक्येन नरेन्द्रसुभ्रुव-

ऋयुताखिलाश्रुष्वपि सोदराख्यात् ।

विलोचनाङ्गेष्वतिवृष्टिसंपदे

विभाण्डकापत्यविजृम्भणायितम् ॥ ७० ॥

युद्धं सारथ्यं च अपगतः अर्थः प्रयोजनं यस्मात्तथोक्तं पार्थेन रहितं च नासीत्  
तस्मात् कारणात् पुरः अग्रे विजयं जयं अर्जुनं च आधाय विन्यस्य इमां पुरीं  
प्रति पुनः आगां आगतवानसि । कर्म निष्फलं चेत्पार्थो न चेच्च जीवन्न पुनरा-  
गच्छेयमेवेत्यर्थः ॥ ६९ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारं तादृशीं शब्दशक्तिमूलव्यञ्जनया वास्तवार्थप्रका-  
शिका वचनानां चातुरीं नैपुण्यं निशम्य श्रुत्वा यतीन्द्रे युधिष्ठिरे दुरोदरविहारे  
द्युतम्रीडाया प्रहारेण विहायोत्तरप्रशंसा बृहत्तलाप्रशंसया कुपितविराटकृतपाश-  
कटाटनेन या वेदना तामप्यविगणय्य अनादृत्य तरलितेन कम्पितेन शिरसा  
श्लाघयमाने अमिनन्दयति सति मेदिन्याः भूमेः पतिः विराट् वासरविरामस्य  
सार्यकालस्य शंसिनं सूचकं यामानां चतुर्णां सबन्धिनं शङ्करवं आकर्ण्य सभा-  
स्तारान् सभाजनान् यथोचितं तत्तदर्थोपचारं यथा तथा विसृज्य अनुज्ञाप्य  
मोदेन पुत्रजयजन्यसतोपेण उपलक्षितः सुदेष्णाया उत्तरस्य मातुः सबन्धिनं  
प्रासादं सौधं आससाद प्रविवेश । पुत्रेण सहेति शेषः ॥

सुतेति । सोदराणां क्रीचकानां अलयात् नाशहेतोः द्युतानि गलितानि  
अखिलानि निःशेषाणि अश्रूणि घाण्डलानि येषु तथोक्तेष्वपि नरेन्द्रसुभ्रुवः  
सुदेष्णायाः विलोचनेषु अङ्गाः अङ्गाख्या जनपदा इवेत्युपमितसमासः । उपमा-  
प्रायपाठात् तेषु अतिवृष्टिसंपदे समृद्धौ मुनस्य उत्तरस्य अवलोकेन दर्शनेन  
विभाण्डकापत्यस्य ऋष्यशृङ्गमुनेः विजृम्भणेन आविर्भावनेन आचरितं तद्विजृम्भ-  
णायितम् । इत्यन्तात्कर्तरे क्तः । ऋष्यशृङ्गागमेनाद्देशेपिव च उत्तरावलोक्य सुदे-  
ष्णानेप्रयोरानन्दवाष्पाणां अतिवृष्टिरासीदित्यर्थः । ऋष्यशृङ्गागमान्महती वृष्टिर्भ-  
षतीत्यागमप्रसिद्धम् । अत्रानन्दवाष्पवृष्टिमुतावलोकनयोः कार्यकारणयोरुक्तैर्द्व-  
लंकारः । तस्य चोपमया सहैकवाचकानुपप्रेषसंस्कारः । वंशस्थवृत्तम् ॥ ७० ॥

अन्येद्युरात्मजमुखादभीषां याथार्थ्यमवगम्य चकितचकितः कु-  
टुम्बेन सह सचिवान्पुरस्कृत्य समाभागतो विराटो नामान्तरसंनि-  
धानादिव हायनमेकमनुपसर्पद्भिः स्वैः स्वैर्वैः प्रकृतिमापन्नेन सो-  
दर्यजनेन समुपास्यमानस्य युधिष्ठिरस्य चरणनलिनयोः पलितंभा-  
वुकेन मौलिना मरालयुवकेलिमुल्लयांचकार ॥

तदा नुनोद स्मितपाण्डुरिम्णा तपःसुतोऽशशक्तिहेतुमुग्रम् ।

महेन्द्रसूनोर्दृशि शोणिमानं मात्स्यस्य चित्तेऽपि च नीलिमानम् ७१

अन्येद्युरिति । अन्येद्युः परस्मिन् दिवसे आत्मजस्य मुखात् वचनात्  
अभीषां कङ्कादिसंज्ञानां पाण्डवानां याथार्थ्यं तत्त्वं पाण्डवत्वयुधिष्ठिरत्वादिकं  
अवगम्य ज्ञात्वा चकितचकितः सेवापचारादिभिः मीतमीतः । वीप्सायां  
द्विर्भाषः । कुटुम्बेन कलत्रपुत्रादिना सह सचिवान् मन्त्रिणः पुरस्कृत्य समां  
प्रत्यागतः विराटः नामान्तराणां कङ्कबललाद्यन्यसंज्ञानां संनिधानात् सांगत्यादि-  
वेत्युपदेशः । एकं हायनं संवत्सरं अनुपसर्पद्भिः समीपमागच्छद्भिः स्वैः स्वैः  
प्रत्येकं स्त्रीयैः वैपैः रूपैः प्रकृतिं स्वभावं आपन्नेन प्राप्तवता सोदर्यजनेन अनु-  
जजनेन । भीमादिमिरिति यावत् । समुपास्यमानस्य सेव्यमानस्य युधिष्ठिरस्य ।  
चरणे एव नलिने कमले तयोः पलितंभावुकुकेन धवलीभूतेन शिरोरुहेण ।  
'आढ्यमुभग-' इत्यादिना राशिं स्मृत्वात् 'अरुर्द्विपत्-' इत्यादिना मुम् ।  
मौलिना शिरसा । मरालयूनः तरुणहंसस्य केलिं लीलां उल्लयांचकार प्रकाश-  
यामास । प्रणनामेल्यर्थः । अत्र अन्यलीलायां अन्यत्रासंभवेन तत्सदृशलीलाज्ञे-  
पाग्निदर्शनालंकारः । चरणनलिनयोरिति रूपकोज्जीवित इति द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन  
संकरः । स चोत्प्रेक्षया संसृष्टः ॥

तदेति । तदा विराटप्रणामसमये तपसः यमस्य सुतः धर्मराजः स्मितस्य  
पाण्डुरिम्णा धावत्येन हेतुना अशशक्तिः पाशकप्रहारज्वण एव हेतुर्यस्य तं उग्रं  
भयंकरं महेन्द्रसूनोः अर्जुनस्य दृशि नेत्रे शोणिमानं विराटे क्रोधेनाह्वयं नुनोद  
निरस्तवान् । किंच अशशक्तिहेतुं निजकृतपाशकप्रहारजन्यं उग्रं इतिकर्तव्यतामी-  
त्येन भयंकरं मात्स्यस्य विराटस्य चित्ते नीलिमानं भयान्धलरूपं मालिन्यं नुनोद ।  
अर्जुनविराटाभ्यां धर्मराजस्मितनर्मलेन तदन्तःप्रसादानुमानादनुमानालंकारः ।  
धर्मराजस्मिन्धावत्यव्याप्त्या अर्जुनलोचनाह्वयविराटमानसमालिन्यत्वात्पूर्वकं  
वैशद्यप्राप्तिरुत्तरतद्गुणालंकारद्वयेनाङ्गाङ्गिभावसङ्कीर्णेन प्रतीयत इत्यलंकारेणालंकार-  
ध्वनिः । एवममर्षत्यागशान्त्योरर्जुनविराटगतयोरसंलक्ष्यक्रमव्यङ्ग्ययोरङ्गाङ्गिभा-  
वेन संकरश्च । अस्य चोत्प्रेक्षयानुमानालंकारसापेक्षत्वात् द्वयोः संलक्ष्यासंलक्ष्य-  
क्रमव्यङ्ग्ययोरङ्गाङ्गिभावेन संकर इत्यलं प्रपञ्चेन ॥ ७१ ॥

मात्स्यस्ततः प्रमुदितो महितेऽहि कन्यां

शौरौ समेयुपि सहाखिलबन्धुवर्गैः ।

मृद्वीं शिरीषकुसुमादपि पार्यसूनोः

सीमाशिलामतनुत प्रथमाश्रमस्य ॥ ७२ ॥

तथोपचारं विदधे मुदेष्णाजानिः स पार्येषु समाधवेषु ।

तमेव गान्धारपतिं यथा ते जानीयुरन्यन्तकृतोपकारम् ॥ ७३ ॥

अथोह्लास्य कुरूनेतान्हरिर्मात्स्यपुराद्ययौ ।

मन्दारप्रमुखान्कल्पान्वसन्त इव नन्दनात् ॥ ७४ ॥

इत्यनन्तमष्टकविकृतां चम्पूभारते सप्तमः स्तवकः ।

मात्स्य इति । ततः अनन्तरं मात्स्यः विराटः प्रमुदितः संतुष्टः सन् शौरौ श्रीकृष्णे अखिलबन्धुवर्गैः सह समेयुपि प्राप्तवति सति महिते चन्द्रतारादिगुणसंपत्त्या श्लाघ्ये अहि वासरे कस्मिंश्चित् शिरीषस्य कुसुमादपि मृद्वीं सुकुमारं कन्यां उत्तरां पार्यसूनोः अभिमन्योः प्रथमाश्रमस्य ब्रह्मचर्यस्य सीमाशिलां अवधिदेशदृष्टदं अतनुत चक्रे । अभिमन्यवे कन्यां प्रायच्छदित्यर्थः । अत्र शिरीषकुसुमसुकुमार्याः परस्परसीमाशिलावर्णनाद्विरूपघटनात्मकविषमप्रमेदः । एवं पत्नीलस्य व्यङ्ग्यस्य ब्रह्मचर्यसीमाशिलात्वेन भङ्ग्यन्तरेण कथनात्पर्यायोक्त्यलंकारः । द्वयोश्चैकवाचकानुप्रवेशसंकरः ॥ ७२ ॥

तथेति । मुदेष्णा जाया यस्य सः मुदेष्णाजानिः स विराटः । माधवेन कृष्णेन सहितेषु समाधवेषु पार्येषु धर्मराजादिषु विषये उपचारं पूजां तथा विदधे चक्रे यथा ते सकृष्णाः पार्याः तं द्यूतेन सर्वस्वं हत्वा तादृग् दुःखदायिनं गान्धारपतिं शकुनिमेव अत्यन्तं कृतः उपकारः येन तयोक्तं जानीयुः शत्रुनिना राज्यादभ्रंशने ईदृग्विराटोपचारस्य प्रसन्नभावमादिति भावः । अत्र शकुन्यपकारस्य गुणत्ववर्णनालेशालंकारः । एवं विराटेनोपकृतानां शकुनानुपकारसंभावनादसंगत्यलंकारः । द्वयोश्च पूर्ववत्संकरः । 'विरुद्धं भिन्नदेशलकार्यहेत्वोरसंगतिः' इत्यसंगतिलक्षणम् । लेशलक्षणं तूकम् ॥ ७३ ॥

अथेति । अथ विराटोपचारानन्तरं हरिः श्रीकृष्णः एतान् कुरून् सुपिष्ठिरादीन् उह्लास्य संतोषयित्वा मात्स्यपुरात् । मन्दारप्रमुखान् कल्पान् सुरष्टान् उह्लास्य किञ्चलयकुसुमादिभिः प्रकाशयित्वा वसन्तः माधवः नन्दनादिषु । ययौ प्रस्थितवान् । पूर्णोत्पलालंकारः ॥ ७४ ॥

इति श्रीमदाश्विपदारविन्दवन्दनकन्दलितानन्दसान्द्रस्य कुरविकुलचन्द्रस्य रामकपीन्द्रस्य वृत्तौ चम्पूभारतव्याख्याने लास्याख्याने सप्तमस्तवकविवरणं समाप्तमासीत् ॥

## अष्टमः स्तवकः ।

तावत्पाण्डुसुतेन कौतुकवता कर्तुं प्रकोष्ठाङ्गणे

ज्यामेका युधि नर्तकी भुजभुवि स्यान्नु चिरस्यापराम् ।

आहूता, क्षितिपा विराटनगरीं सैन्यद्विपैरुन्मदैः

प्रावृद्धासरसचया इव धनेः प्रापुर्महाद्रैस्तटीम् ॥ १ ॥

सेनानां यावतीः पार्थो युद्धायाक्षौहिणीर्दधौ ।

धार्तराष्ट्रश्चतसृभिस्तावतीरधिकाः पुनः ॥ २ ॥

उक्ताध्ववृत्तान्तमुवाच शल्य पार्थस्ततो भानुसुतस्य युद्धे ।

आक्षेपवाचा हृदयं वितक्षन्नन्यथाभावर मातुलेति ॥ ३ ॥

तावदिति । तवत् तदानीं प्रकोष्ठस्य कूर्पराधोभागस्य अङ्गणे अप्रभवे । हस्त इति यावत् । 'प्रकोष्ठ कूर्परादध' इत्यमरः । कूर्परो बाहुमध्यप्रान्तिः । एका ज्या शिषिनीं युधि युद्धे नर्तकी चञ्चलाम् । आक्षेपविमोचनाभ्यामिति भावः । कर्तुं अपरा अन्या ज्या भुवम् । 'ज्या मौर्वीमातृभूमिषु' इतुभयनापि विश्वः । भुजभुव बाहुदेशे स्थानु स्थिरतरा कर्तुं च कौतुकवता कुतूहलवता पाण्डो सुतन धर्मराजेन आहूता चारसन्निवादिद्वारा आह्वयिता क्षितिपा राजानस्तत्तद्देश्या उन्मदै सैन्यद्विप सैन्यगजे उपलक्षिता विराटनगरीं प्रावृद्धा सराणां वार्षिकदिनानां सचया समूहा धनं मेघरूपलक्षिता महाद्रैस्तटीं तं भिव प्रापुः । उपमालकारः । यत्तत्र 'प्रकोष्ठाङ्गणे' इत्यत्र 'प्रकोष्ठे विस्तृतकरे' इति नृसिंहेन कोशलेखनम्, तदवधोधात् । यत् 'प्रकोष्ठे विस्तृतकरे हस्तो मुख्या तु बद्धया । सरन्ति स्थादरजित्नु निष्कनिष्ठेन मुष्टिना ॥' इत्यादिना विस्तृतकरे प्रकोष्ठे हस्तः, बद्धया मुख्या तु स हस्तः रक्षि, निष्कनिष्ठेन मुष्टिना अरक्षिरेति मानविशेषनिर्णयायैव तत्र प्रकोष्ठग्रहणात् तदर्थनिर्णयस्त्वस्मत्प्रतिष्ठित एवेति सद्यः कोशार्थकोविदानामित्यलमसदविशेषः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १ ॥

सेनानामिति । पार्थ धर्मराज युद्धाय युद्धं कर्तुमिति 'किपार्थ' इत्यादिना चतुर्थी । यावती सेनानां अक्षौहिणी । यत्सख्याकाक्षौहिणी सेना इत्यर्थः । दधौ सगृहीतवान् । चतसृभिरधिकास्तावती सप्त । सेनानामक्षौहिणीस्तु एकादशेत्यर्थः । धार्तराष्ट्रं दुर्योधनः दधौ । अत्र धर्मराजाक्षौहिणीनां सप्तत्वं प्रसिद्धा ग्राह्यमिति न न्यूनपदत्वदोषः ॥ २ ॥

उक्तेति । तत उभयोः सेनासम्प्रदानान्तरं पार्थ धर्मराज उक्तः अप्वन्ति वृत्तात् उपचारपरितुष्टेन स्वेन दुर्योधनस्य साक्ष्यकरणवरदानरूपं येन तयोश्च शल्यः प्रति हे मातुल मातृसौदर, त्वं आसमन्तात् क्षेत्रं निदा यस्यास्तया वाचा । निन्दाप्रतिपादबवाक्येनेत्यर्थः । 'क्षेपो विलम्बे निदायाम्' इति विश्वः । युद्धे कर्णा-

अथ भागिनेयेषु वत्सलतया सत्यसंगरस्तथेति प्रतिश्रुत्य ।

भद्राय तव मां विद्धि निद्रामुचमिति श्रुवन् ।

मद्राधिपो ययौ पार्थात्स द्रागदुर्योधनान्तिकम् ॥ ४ ॥

तदनन्तरम् ।

साहाय युद्धे सरसीरुहाक्षं वरीतुर्कामस्य बलारिसुनुः ।

अजातशत्रोरवतंसयन्गां तुङ्गध्वजां द्वारवतीमयासीत् ॥ ५ ॥

र्जुनयुद्धसमये भानुमुतस्य कर्णस्य हृदयं मनः वक्षश्च वितशन् छिन्दन् सन्  
अन्वर्थतां शल्य इति सार्धकनामकत्वं आचर कुरुष्व । आत्मन इति शेषः ।  
चरतेः प्रार्थनायां लोट् । 'वा पुंति शल्यं शङ्कुर्ना' इत्यायुधविशेषपर्यायेष्वमरः ।  
इत्युक्तप्रकारेण उवाच । प्रतिज्ञातदुर्योधनसाहाय्यं शल्यस्य प्रतिज्ञामहमनेन  
तावन्मार्गं समयाचतेत्यर्थः । महतामात्मविपत्तावपि परे भङ्गात्संरक्षणीया एवेति  
भावः । यत्तु 'मा नास्ति तुला तवार्जुनेन साम्यं यस्य' इति व्युत्पत्तित्तिद्वामन्वर्थतां  
धातुरेत्सन्वर्थत्वं मातुलसंज्ञाया एवाह नृसिंहः, तत्र । आयुधसाध्यतक्षणबोधकस्य  
वितशन्निति पदस्य स्वारस्यभङ्गापत्तेः । परतु मा तुला इतीति तच्चेन छेदमा-  
श्रित्य हे कर्ण, तव अर्जुनेन तुला साम्यं मा नास्ति इत्युक्तप्रकारया आक्षेपवाचे-  
ति योजयितुं शक्यमिति प्राहुः ॥ ३ ॥

अथेति । अथेत्याद्युत्तरेणैकवाक्यम् ॥

भद्रायेति । अथ युधिष्ठिरप्रार्थनानन्तरं सत्यः संगरः प्रतिज्ञा यस्य स तयो-  
चोऽपीत्यपिप्रयुक्तोऽपि 'कमपराधलवं मयि पश्यति' इत्यादाविव योज्यः ।  
मद्राधिपः शल्यः भगिन्या अपलेषु भागिनेयेषु धर्मराजादिषु वत्सलतया प्रेम्णा  
तथा सूर्यमुतस्य हृदयमाक्षेपवाचा तक्षिप्यानीति अभ्युपगम्य अङ्गीकृत्य । 'प्रति-  
श्रुत्य' इति पाठेऽप्युक्त एवार्थः । हे पार्थ, तव भद्राय मां निद्रा मुचतीति तयोक्तं  
प्रवणं विद्धि जानीहि इति श्रुवन् सन् पार्थान् धर्मराजात् दुर्योधनस्य अन्तिकं  
समीपं प्रति द्राक् सत्वरं ययौ गतवान् । लाटानुप्रासालंकारः ॥ ४ ॥

तदनन्तरमिति । तदनन्तरमित्युत्तरेणान्वयः ॥

साहायेति । तदनन्तरं शल्यगमनानन्तरं बलारेः इन्द्रस्य सुनुः अर्जुनः  
सरसीरुहाक्षं श्रीकृष्णं युद्धे साहाय्यं परीतुं कामो यस्य तस्य अजातशत्रोः धर्मरा-  
जस्य गां वाचं उकार्थिका अवतंसयन् शिरसि श्रुवन् सन् तुङ्गानि उन्नतानि  
ध्वजानि यस्यां तां द्वारवतीं द्वारकानगरं प्रति अयासीत् प्राप । यातेः कर्तरि  
लट् । 'वरीतुर्कामो बलवैरिसुनुः' इत्यर्जुनविशेषणतया पाठान्तरम् ॥ ५ ॥



तत्र चिरदृष्टस्य कुरुकुञ्जरस्य कुञ्जरकुमारकोमलचन्द्रमविलासस्य  
तस्य विलोकनाय <sup>१</sup>वीथीषु जनाः संघीयभूवुः ।

हेतुं सुभद्राहरणे तदीयां यतित्वशुद्धिं हृदि कुर्वतीनाम् ।

गवाक्षमार्गैः कृतवीक्षणानां स्त्रीणां सुरेन्दोः स्मितचन्द्रिराभूत् ॥ ६ ॥

दौवारिकैस्तत्र स दत्तमार्गो निद्रायमाणस्य निकेतमध्ये ।

शौरेरुपायाचरणोपधानं तत्स्यन्दिस्निग्धुन्युतकूर्मशोभम् ॥ ७ ॥

यस्याधिमौलिसविधं प्रथमं समेत्य

तिष्ठन्कुरुद्वहसुतो युधि साह्यमर्थी ।

रेजे परीक्षितुमिवोत्सुकतां दधान-

स्तत्कुन्तले निजमनस्यपि वक्रिमाणम् ॥ ८ ॥

तत्रेति । तत्र द्वारकाया कुञ्जरकुमारस्य करिकलमस्यैव कोमलं सुकुमार-  
चक्रमविलास गमनविलास यस्य तथोक्तस्य चिरात् दृष्टस्य अतएव तस्य कुरुकु-  
ञ्जरस्य अर्जुनस्य विलोकनाय । त विलोकितुमित्यर्थः । जना वीथीषु संघीयभूवुः ॥

हेतुमिति । सुभद्राया हरणे हेतु तस्य अर्जुनस्य इमा तदीया यतित्वस्य  
शुद्धिं नैर्मत्स्यम् । विपरीतलक्षणा कपटयतित्वमित्यर्थः । हृदि मनसि कुर्वतीना  
आलोचयन्तीना अतएव गवाक्षाणा मार्गै रन्ध्रमार्गै कृत वीक्षण अर्जुनदर्शन  
याभिस्त्यासा स्त्रीणा द्वारकाजनाना मुखस्यैव इदो चन्द्रस्य स्मितमेव चन्द्रि-  
राभूत् । अयमेव स कपटसन्यासी सुभद्रामपहृतवान् इति स्मेरानना वभूवुरित्यर्थः ।  
अत्रार्जुनकपटसन्यासचिन्तनतदवलोकनयो विशेषणगत्या हसनहेतुत्वाद्नेकप-  
दार्थहेतुक्वाव्यलिङ्गस्य परम्परितरूपकेण सदैक्वाचकाशुप्रवेशशकरः ॥ ६ ॥

दौवारिकैरिति । तत्र तदानीं दौवारिकै द्वारपालं दत्तमार्गं । अन्तःप्र-  
विष्ट इत्यर्थः । सोऽर्जुनः । निकेतस्य शयनगृहस्य मध्ये निद्रायमाणस्य स्वपत-  
शौरे कृष्णस्य सचन्धि तस्मात् कृष्णचरणात् स्यन्दिन्या प्रवहन्त्या सिन्धो-  
गङ्गाया च्युतस्य गलितस्य कूर्मस्यैव शोभा यस्य तत्तथोक्त तमिव स्थितमित्युत्प्रेषा ।  
चरणस्य उपधान उपचर्हं वर्तुलमुपायात् तत्समीपं प्राप्तवान् ॥ ७ ॥

यस्येति । युधि युद्धे साह्य सहायता अर्थी याचिष्यमाणः । 'अकेनोर्भविष्य-  
दायमर्ष्ययो' इति वृत्तौ गे पाटीप्रतिषेधः । अतएव प्रथमं अर्जुनात्पूर्वमेव समेत्य  
आगत्य यस्य शौरे मौले शिरस्य सविधे समीपे अधिमौलिसविधम् । विभक्त्यर्थ-  
ऽप्ययीभावः । तिष्ठन् वर्तमानः कुरुद्वहस्य पृथराष्टस्य सुत दुर्योधनः निजं मनसि

१ 'कुरुकुञ्जरस्य' इति नास्ति कश्चित् २. 'वीथीवीथीषु', 'वीथीषु वीथीषु' इति  
च पाठौ. ३. 'शुद्धिम्' इति पाठः. ४. 'तद्गर्भे' इति पाठः.

निमीलनालिङ्गितनेत्रयुग्मो निष्पन्ददेहो नितरां बभौ यः ।

स्वध्यानशैलीसुखमास्थितानां तपस्विनां सङ्घनिवानुकुर्वन् ॥ ९ ॥

देवीकुचाद्विरुरुचे घुसृणेन क्लृप्तः

सक्तः कपोलफलके मकरो यदीये ।

स्वाङ्गध्वजारिजयिने विजयाय सिद्धिं

विश्राणयेति निगदन्निव कर्णमूले ॥ १० ॥

पाश्चात्यपायोनिधिपार्श्वभागे सम्पूर्य कुक्षिं सलिलस्य पूरैः ।

सजातियूयाद्युतिमाश्रितस्य क्रमं दधौ यो घनशावकस्य ॥ ११ ॥

ततः प्रबुद्धेन तेन देवेन तयोः क्रमेण प्रथमाभ्यागमनदर्शनाभ्यां

तस्य शौरैः कुन्तले कचेऽपि द्वयोः चक्रिमाणं कौटिल्यम् । तत्तारतम्यमिति यावत् ।  
परीक्षितुं उत्सुकतां औत्सुक्यं दधान इवेत्युपदेशः । रेजे बभौ ॥ ८ ॥

निमीलनेति । निमीलनेन निमेषेण आलिङ्गितं संगतं नेत्रयोर्युग्मं यस्य  
तयोक्तः निष्पन्दः निश्चलः देहः यस्य सः यः शौरिः स्वस्य आत्मनः ध्यानशैल्या  
विगलितवेद्यान्तरमैक्यानुसंधानेन यत्सुखं ब्रह्मानन्दः तदास्थितानां प्राप्तवतां  
तपस्विनां योगिनां सङ्घं अनुकुर्वन्निवेत्युपदेशः । नितरां बभौ रेजे ॥ ९ ॥

देवीति । देव्या रुक्मिण्याः कुचान् यस्य शौरैः संबन्धिनि यदीये कपोलः  
फलक इव तन्मिन् सक्तः चुम्बनसमये लग्नः घुसृणेन कुङ्कुमेन क्लृप्तः लिखितः  
मकरः मकरावृत्तिः रेखा स्वं अङ्कः यस्मिन् तादृशं ध्वजं यस्य तस्य मन्मथस्य  
अरैः शंभोः जयिने विजयाय अर्जुनाय सिद्धिं काङ्क्षितार्थसाफल्यं मिश्राण्य  
ददस्व इति कर्णमूले निगदन् विश्राणयन्निवेत्युपदेशः । विरुरुचे रराज । 'मीनध्वजः'  
इति पाठः प्रकृतमकरे विश्राणयन्निवेत्युपदेशः । असंगतार्थकत्वादुपेक्ष्यः । मीनकेतन  
इत्यत्र मत्स्यजातितान्मकर एव मीन इत्यनुरव्याख्यानात् । कर्णचित्संगमनेऽपि  
पर्यायमन्त्राख्यदोषापत्तिरिति ॥ १० ॥

पाश्चात्येति । यः शौरिः पश्चद्भवः पाश्चात्यः पश्चिमः पायोनिधिः समुद्रः  
तस्य पार्श्वभागे सलिलस्य पूरैः प्रवाहैः कुक्षिं सम्पूर्य सजातीनां सकुल्यानां मेघानां  
यूयात् वृन्दात् प्युति भ्रंशं आश्रितस्य प्राप्तस्य घनशावकस्य मेघवालकस्य क्रमं  
रीतिं दधौ धृतवान् । अत्रान्यक्रमस्य अन्यत्रासम्भवेन तत्सदृशकमाक्षेपादसंभव-  
दसंसंबन्धनिबन्धनो निदर्शनालङ्कारः । यस्मैत्यादिश्लोकचतुष्टये यच्छब्दस्तस्य  
शौरैरिति पूर्वश्लोकेऽन्वेतीति ध्येयम् ॥ ११ ॥

तत इति । ततः दुर्बोधनार्जुनागमनानन्तरं प्रबुद्धेन तेन देवेन कृपेन तयोः

१. 'मीनध्वजा' इति पाठः. २. 'जयिनः' इति पाठः. ३. 'क्रमेण' इति नास्ति  
पठिर्ह. ४. 'प्रचनगमन' इति पाठः.

कृत्यसाम्यं हृदि कृत्य रणाङ्गणे गृहीतहेतीनां नवकोटिसंख्यायां  
गोपकुमाराणां कदम्बेन केनचिदंशेन केवलसंनिधानेन खेनापि केन-  
चिदंशेन परिपूरितघनमनोरथौ सुयोधनधनंजयौ स्वावासकटकमुव-  
मासेदतुः ॥

सेनागजेन्द्रमदसौरभवीचिवेग-

निर्धूतगोप्रहणसंयुगपूतिगन्धम् ।

संवीक्ष्य मत्स्यवसुधेन्द्रपुरोपकण्ठं

शौरिश्च शक्तनयश्च ननन्दतुस्तौ ॥ १२ ॥

दृष्ट्वा निवृत्य वदतो युधि पाण्डवाना-

मुत्साहमुग्रमथ सजयतो निशम्य ।

वातैर्विनापि मणिसौधतले निवासं

कुर्वन्नकम्पत भृशं कुरुवंशकेतुः ॥ १३ ॥

दुर्योधनस्य अर्जुनस्य च द्वयोः क्रमेण प्रथम अभ्यागमनेन प्रथमं दर्शनेन च  
द्वाभ्यां हेतुभ्यां कृत्ये साक्ष्यकरणे विषये साम्यं तौत्य हृदि कृत्य । मनसि निदि-  
त्येत्यर्थः । रणाङ्गणे गृहीतहेतीनां धृतयुधानां नवकोटिरूपा सख्या एवामस्तीति  
तद्वत्ता गोपकुमाराणां नारायणगोपालाख्यानां कदम्बेन वृन्देन । तदात्मकेनेत्यर्थः ।  
एवमग्रेऽपि । केनचिदंशेन एकेन भागेन केवल निरायुध यथा तथा संनिधानेन  
समीपे वर्तमानेन खेनापि केनचिदंशेन च परिपूरित घनमनोरथ साक्ष्यकरणस्य  
ययोस्तीं सुयोधनधनंजयौ दुर्योधनार्जुनौ स्वस्य स्वस्य च आवास निवासभूता  
कटकभुवं हस्तिनपुरप्रदेश मात्स्यपुरप्रदेश च आसेदतु प्राप्तवन्तौ ॥

सेनेति । शौरि कृष्णश्च शक्तनय अर्जुनश्च तौ सेनासु धर्मराजसहायार्थं  
मागतेषु सेन्येषु गजेन्द्राणां मदस्य दानजलस्य सौरभवीचिमि परिमलपरम्परानि  
वेगेन निर्धूत निरस्त गोप्रहणे संयुगस्य गोप्रहणनिमित्तयुद्धस्य सबन्धी पूति-  
गन्धः दुर्गन्ध इतकरितुरगरधिकपदातिकलेवरजन्य यस्मिन् तथोक्त मत्स्यवसु  
धेन्द्रपुरस्य विराटनगरस्य उपकण्ठ समीपदेश सम्यक् वीक्ष्य ननन्दतु । अत्र ताद-  
रूपपुरोपकण्ठदर्शनस्य विशेषणगत्या आनन्दहेतुत्वात्पदापहेतुक काव्यलिङ्गम् ॥ १२ ॥

दृष्ट्वेति । अथ कृष्णार्जुनागमनानन्तरं दृष्ट्वा पाण्डवान् विलोक्य निवृत्य पुन-  
रागत्य वदत वधयत सजयत सजयात् । पाण्डवतत्त्वजिज्ञासया प्रेषितादिति  
शेषः । युधि युद्धे विषये पाण्डवानां धर्मराजादीनां सबन्धिनं उग्र भयंकरं उत्साहं  
धीररसं निशम्य श्रुत्वा कुरुवंशस्य केतुरिव केतुः । तदाप्रख्यापक इत्यर्थः । धृतराष्ट्र  
कुरुणां सबन्धी वंशकेतुः केषुकाण्डवद्वधज इत्यपि । मणिमये सौधतले निवासं

पाण्डोः सुताय वसुधां प्रविभज्य दित्सोः

प्रज्ञादृशो रहसि सान्त्वपथोपदिष्टम् ।

दुर्योधनस्तु वचनं न चकार कर्णे

कर्णे स्वमेव वचनं मधुरं चकार ॥ १४ ॥

तदनु दिने दिने समुपचीयमाननानाविधनरपतिकुलचतुरङ्गबल-  
कलकलानप्यभिभवद्भिः कङ्ककाकसालावृकजम्बुकरटितैः कट्टकवनि-  
कटयोः कुरुविराट्पुटभेदनयोः कैतिपयदिनैरेव पञ्च खलु वीराः कौर-  
वसाम्राज्यलक्ष्मीमभिवीक्ष्य स्थातुमवशिष्येरन्निति किंवदन्त्यां क्षिति-  
पतिः क्षीणधैर्यो दीनाक्षैरेण सहोदरसमंश्च सैरसीरुहाक्षमेवमाचचक्षे

कुर्वन्तपि सन् वातैर्विनापि वायुमिर्विनापि मृगं अकम्पत कम्पितवान् । अत्र  
पुत्रविपत्तिभयवृत्तस्य धृतराष्ट्रकम्पस्य तत्सूचकौत्सातिकष्वजकम्पस्य च द्वयोः  
प्रकृतत्वात्केवलप्रकृतास्पदः श्लेपालंकारः । तद्वहिरवस्थानशीतमारुतधूलनरूपकार-  
णाभावेऽपि कम्पनरूपकार्योदयवर्णनाद्विभावनालंकारश्च द्वयोरभिन्नपदबोध्यत्वा-  
देकवाचकानुप्रवेशसंकरः ॥ १३ ॥

पाण्डोरिति । पाण्डोः सुताय धर्मराजाय वसुधां भूमिं प्रविभज्य अधोऽंशं  
विभागं कृत्वा दातुमिच्छोः दित्सोः प्रज्ञादृशः अन्धस्य धृतराष्ट्रस्य संबन्धि रहसि  
सान्त्वपथेन साममार्गेण उपदिष्टं बोधितं वचनं तु दुर्योधनः कर्णे भोत्रे राधेये  
च न चकार नाङ्गीकृतवान्, न श्रावितवांधेलर्धः । किंतु स्वं स्वीयं मधुरं  
वचनमेव कर्णे चकार । धृतराष्ट्रोक्तं दूरीकृत्य कर्णेन दुर्मन्त्रिणा सह दुरालोचनं  
कृतवानित्यर्थः । 'परेतकल्पा हि गतायुषो नरा हितं न गृह्णन्ति मुहूर्द्धिरीरितम्'  
इत्यभिपुक्ता इति भावः ॥ १४ ॥

तदन्वयित्ति । तदनु दिनेदिने समुपचीयमानानाम् । आगत्य संधीभवतामित्यर्थः ।  
नानाविधानां क्षत्रियमष्टेच्छक्रिरातादिजातीनां नरपतीनां रातां कुलस्य वृन्दस्य  
यानि चतुरङ्गानि बलानि करिपुरगरमिकपदारूपानि तेषां कलकलान् घोलाहल-  
रवानपि अभिभवद्भिः आच्छादयद्भिः कङ्कानां शृङ्गाणां काकानां सालावृक्षाणां  
शुनां जम्बुकानां शृगालानां रटितैः दुर्योधनैः । 'सालावृक्षाः कपिक्रोडुश्चानः' इत्य-  
मरः । कुरुपुटभेदेने द्वास्तिनपुरे विराट्पुटभेदेने मत्स्यपुरे च द्वयोः कट्टकृताः कर्णे-  
कटोरीभूताः निवृत्ताः । समीपदेशाः मयोन्मयोऽयोः सतोः । कैतिपयैः स्वल्पचंस्यै-

१. 'जम्बुकुट्टककट्टकटितैः' इति पाठः. २. 'कटिपयैः' इति पाठः. ३. 'वीरव'  
इति पाठः. ४. 'दिवदन्त्यां प्रवदन्त्या सत्याम्' इति पाठः. ५. 'दीनाशूरः' इति  
पाठः. ६. 'सुरीराशुमेवं व्याचचक्षे' इति पाठः.

एतावतो बन्धुजनान्निहत्य किं लब्धया कृष्ण भुवानया मे ।  
 सकन्दमूलानि सनिर्क्षराणि न किं समाद्यापि वनानि तानि ॥ १५ ॥  
 संतापकाले सति सर्वमम्भः पतत्यधस्तादिति हि प्रसिद्धिः ।  
 जिह्वां विहायाद्य जलं मुहुर्मे दृष्टिं समारोहति चित्रमेतत् ॥ १६ ॥  
 गलत्समीरैर्गजकर्णतालैर्नटपटेभ्यो नगरध्वजेभ्यः ।  
 तनूरिदानीं मम तान्तकान्तिराकम्पनाग्रायमसावधीते ॥ १७ ॥

रेव दिनैः । न तु पक्षमासादिभिरित्यर्थः । पञ्चवीराः धर्मराजादयः । कुरुणामिमां  
 कौरवीं साम्राज्यलक्ष्मीं अभिवीक्ष्य स्थातुमवशिष्येरन् खलु । ततोऽन्ये सर्वेऽपि  
 वीरा नक्ष्यन्तीत्यर्थः । इत्युक्तप्रकारायां किंवदन्त्यां लोकप्रवादे । 'किंवदन्ती जव-  
 शुतिः' इत्यमरः । प्रबहन्त्यां सर्वत्र वर्धमानायां सत्यां क्षीणं धैर्यं यस्य त्यक्तः  
 क्षितिपतिः धर्मराजः सहोदराणां भीमादीनां समक्षं तेषु शृण्वत्सु सलिलति-  
 यावत् । दीनेन दुःखगद्गदेन अक्षरेण वाक्येन उपलक्षितः । सरसीरहाशं श्रीकृष्णं  
 प्रति एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण आचक्षते उक्तवान् । चक्षेः कर्तरि लिट् ॥

एतावत् इति । हे कृष्ण, एतावतः इत्यसंख्यमान् बन्धुजनान् निहत्य रणे  
 घातयित्वा लब्धया अनया भुवा । राज्येनेत्यर्थः । किं प्रयोजनम् । न किमपी-  
 त्यर्थः । सकन्दमूलानि सनिर्क्षराणि जलप्रवादसहितानि । भोक्तुं पातुमिति क्रमेण  
 शेषः । तानि पूर्वमुपितानि वनानि शरण्यानि अद्यापि मम न सन्ति किम् ।  
 सन्त्येवेत्यर्थः । महतां खदुःखमेव परदुःखाच्छ्रेय इति भावः ॥ १५ ॥

संतापेति । सर्वं नानाविधमपि अम्भः जलं सम्यक्तपतीति संतापस्तस्य  
 काले प्राप्तादौ वर्तमाने सति अधस्तात् पतति इति हि इत्येव प्रसिद्धिः ।  
 न तूर्ध्वमित्यर्थः । अद्य प्रवृत्ते तु तस्मिन् सत्यपि जलं जिह्वां विहाय त्यक्त्वा मे  
 मम दृष्टिं कर्ष्यं स्थितां मुहुः । ननु सकृदित्यर्थः । समारोहतीति यत् तदेतत्  
 चित्रम् । बन्धुनाशमनुचिन्तयतः संतापेन शुष्यति जिह्वा पाष्पायते च दृष्टि-  
 त्यर्थः । अत्र जलाधोगमनकारणसंतापकालविरहस्तदूर्ध्वगमनकार्योत्पत्तिवर्णनात्  
 विरहकार्योत्पत्तिरूपो विषमप्रमेदात्मकारः ॥ १६ ॥

गलदिति । हे कृष्ण, इदानीं तान्तकान्तिः संतापात् म्लानप्रभा मम अक्षौ  
 तनूः शरीरम् । 'क्षियां मूर्ध्निस्त्वनुत्तनूः' इति शरीरपयोपेक्षमरः । गलन्तः प्रस-  
 रन्तः समीरा वायवः येभ्यस्तेः गजानां कर्णाः तालाः व्यजनानीव सैः नटन्तः  
 कम्पमानाः पटाः पटाकाः येषां तेभ्यः नगरध्वजेभ्य आसमन्तात् कम्पनं देह-  
 सुमेव आग्रायं वेदं अधीयते अभ्यगतिः । तद्वदन्तं कम्पत इत्यर्थः । बन्धु-  
 पतिचिन्तनादिति भावः ॥ १७ ॥

आनन्दयित्रीमखिलस्य जन्तोरन्तः क्षमा स्वामपहाय मोहात् ।  
 बन्धुप्रणाशाद्बहुदुःखदोग्ध्रै वहिः क्षमायै स्पृहयामि धिङ्माम् ॥ १८ ॥  
 गतिर्ने मेऽन्या गरुडध्वज त्वया विनाधुनास्या विपदो विधूतये ।  
 वनानलार्चिर्वलयावृत्तिस्थितेर्वलाहकात्किं शरणं मृगीशिशोः ॥ १९ ॥  
 बहुभिः किमिहापरैः प्रलापैर्वहिरन्तश्च वदामि तुल्यभावम् ।  
 कुकुराधिपबन्धुभिर्मम स्वैः कुरु सधिं कुरुवशभूतये त्वम् ॥ २० ॥  
 इति ब्रुवन्तं यदुनायकोऽन्नवीद्युधिष्ठिर योगिविचिन्त्यवैभवः ।  
 महीपते यद्भवता समीरित महात्मना युक्तमिदं भवादृशम् ॥ २१ ॥

आनन्दयित्रीमिति । हे कृष्ण, अखिलस्य जन्तो प्राणिमात्रस्य आनन्द-  
 यित्रीं आनन्दं ब्रुवन्तीं स्वा स्त्रीया अन्तं मनसि क्षमा क्षान्तिगुणं मोहात्  
 राज्यलोभकृतात् अज्ञानात् विहाय बन्धुप्रणाशाद्धेतो बहुदुःखस्य दोग्ध्रै जन-  
 यित्र्यै वहिः बाह्यायै क्षमायै भूम्यै स्पृहयामि इच्छामि यत् ततो मा धिक् ।  
 निःशोऽहमित्यर्थः । अत्र बन्धुनाशाङ्गीकारपूर्वकं राज्यकाङ्क्षावाक्यार्थेनात्मनिन्द-  
 नसमर्थनाद्व्याख्याहेतुकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः ॥ १८ ॥

गतिरिति । हे गरुडध्वज, अस्या प्रकृताया मे मरीयाया विपदं बन्धु-  
 क्षयरूपाया विधूतये निवारणाय त्वया विना स्वतोऽन्या गतिः । अधुना नास्ति ।  
 वनानलस्य दावाम् अर्चिर्वलयेन ज्वालामण्डलेन आवृता वेष्टिता स्थितिः यस्य  
 तस्य मृग्या शिशुः तस्य बलाहकात् मेघात् विना । मेघं विहायेति त्यज्योपे-  
 पन्नमी वा । शरणं रक्षकं किम् । तदन्यत्रास्त्येवेत्यर्थः । अत्रोपमानोपमेयवा-  
 क्यार्थयो द्वयोरविद्यमानस्वरूपैकसानान्यकत्वात्प्रतिवस्तूपमालङ्कारः । 'वाक्ययो-  
 रेकसामाये प्रतिवस्तूपमा मता' इति लक्षणात् । वशस्थवृत्तम् ॥ १९ ॥

बहुभिरिति । कुकुरा यादवविशेषा तेषामधिपेति सवुद्धिः । हे कृष्ण, बहुभि-  
 अपरैः अन्यैः प्रलापैः निरर्थकवचनैः इह इदानीं किं प्रयोजनम् । न किमपीत्यर्थः ।  
 वहिः बाह्य अन्तं मनसि च शक्तौ व्यञ्जनाया चेति वा । तुल्य अभिज्ञ भावः ।  
 अभिप्रायः यस्मिंस्तद्वया भवति तथा वदामि वृत्त्यं कथयामि । कुरुवशस्य भूतये  
 धेयसे मम स्वैः स्त्रीयैः बन्धुभिः सह सधिं त्वं कुरु । औपच्छदसिकवृत्तम् ॥ २० ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण ब्रुवन्तं ब्रुवन्तं युधिष्ठिरं प्रति योगिभिः स्वात्मनि  
 चित्तल्यविद्धि विचिन्त्य ध्येयं वैभवं माहात्म्यं यस्य तथोक्तं यदुनायकं कृष्णं  
 हे महीपते युधिष्ठिर, भवता यत्समीरितं कथितं इदं वचनं भवादृशं लक्ष्म्यानां  
 माहात्मनां युक्तं उचितमेव इत्यब्रवीत् । अत्र माहात्म्यस्य वशश्रेयः प्रवणताभि-  
 प्रायगर्भवात्परिकरालङ्कारः । एव माहात्म्यसम्यग्बचनयोः अनुरूपघटवर्णनात्  
 समालङ्कारः । द्वयोः संसृष्टिः । वशस्थवृत्तम् ॥ २१ ॥

सरिदात्मजशासितोऽपि सन्स दुरध्वं न जहाति कौरवः ।

इति चिन्तयतो ममाधुना हृदि सिद्धिः खलु संक्षयेशया ॥ २२ ॥

प्रयते तथापि नृप संधिलब्धये

प्रयतेन्द्रियैर्मुवि पणायितस्य ते ।

फलति कचिन्न फलति कचित्क्रिया

प्रविधातुरेव नहि दोषशीकरः ॥ २३ ॥

इत्थं निगद्य मधुरसितमीक्षमाणो

मीमस्य वक्त्रमपि दारुकनीतमग्रे ।

आरुह्य रत्नरथमाश्रितरक्षलीला-

कूलंकपो हरिरगात्कुरुराजधानीम् ॥ २४ ॥

सरिदिति । किन्तु हे युधिष्ठिर, स कौरवः दुर्योधनः सरिदात्मजेन मीमेजेन शासितः सन्मार्गे प्रवर्तितोऽपि सन् दुरध्वं असन्मार्गे न जहाति न त्यजति । इत्युक्तप्रकारेण अधुना चिन्तयतः संधिकार्यमालोचयतः मम हृदि मनसि सिद्धिः संधिसाफल्यं संशये भवेद्वा न भवेद्वेति सदेहे शेते वर्तत इति शया भवतीति योज्यम् । अत्र कुतपितामहमीप्सशासनलङ्घनवाक्यार्थस्य संधिसिद्धिसंशयास्पर्शहेतुत्वाद्वाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् । वैतालीयवृत्तम् ॥ २२ ॥

प्रयत इति । तथापि । यद्यपि सिद्धिः संशयास्पदा तथापीत्यर्थः । हे युधिष्ठिर, प्रयतानि लोभमोहादिभ्यो गृहीतानि इन्द्रियाणि चक्षुरादीनि केन तैः महात्मभिः पणायितस्य संसृतस्य । 'इण्डितशस्त्रपणायितपणायितप्रणुतपणितपणितानि' इति स्तुतिपर्यायेष्मरः । ते तव संशेः लब्धये लाभाय । दुर्योधनादिभिः सहेति शेषः । प्रयते उद्युक्ते । क्रिया कार्योद्योगः क्वचित् कुत्रचित्कार्ये विपरे फलति सिद्धिं करोति । क्वचित्तु न फलति । एषः क्वचित्फलाभावः प्रविधातुः कार्यकर्तुः दोषस्य शीकरो लेशोऽपि नहि न भवत्येव । 'यन्ने हृते यदि न सिद्ध्यति कोऽत्र दोषः' इति न्यायादिति भावः । अत्र उत्तरवाक्यार्थप्रयेण संशयास्पदसिद्धिमत्संधिप्रयत्नपर्यन्तदनेकवाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः ॥ २३ ॥

इत्थमिति । आश्रितान् रक्षतीति रक्षिण्याः लीलायाः विलासस्य कूलंकपः पारदश्वा । तत्परिपूर्ण इति यावत् । हरिः भीष्टृणः इत्थं उक्तप्रकारेण निगद्य धर्मराजं प्रत्युपत्ता भीमस्य वक्त्रं मुखमपि मधुरं सुकुमारं स्मितं यस्मिन्सतया ईक्षमाणः सन् । अत्र दूरदासो भीमस्यानभिमतः संधिरिति सूचयति । अथ अग्रे दारुकेण पारयिना नीतं प्रापितं रत्नमयं रथं आरुह्य कुरुराजधानीं हस्तिनपुरं अगात् प्राप्तवान् ॥ २४ ॥

अवलोकयन्नथ पुरप्रतोलिकामनिमेषपौरजनतानिरन्तराम् ।

मृदुरानतेषु स दुरासदः परैर्यदुराज एष विदुरालयं ययौ ॥ २५ ॥

तमसां कुलानि सकलानि दर्शने

सति सद्य एव शमयन्महामहाः ।

स विवेश तत्र विदुरस्य मन्दिरं

चरमाद्रिकन्दरमभीशुमानिव ॥ २६ ॥

कंसवैरिणि समेयुषि गेहं क्षतुरातिशयिकं मदन्तुतम् ।

\*संक्षिपां गमयति स पुरारेः सांध्यताण्डवविधेरबलेपम् ॥ २७ ॥

विरतेरुचितं विशुद्धमहो

विधिमाधाय पितृष्वसुः सकाशे ।

अवलोकयन्निति । अथ हास्तिनपुरप्राप्त्यनन्तरं आनतेषु प्रणतेषु विषये मृदुः कृपाद्रिः परैः आनतेभ्योऽन्यैः शत्रुभिर्वा दुरासदः प्राप्नुमशक्यः स एष यदुराजः श्रीकृष्णः अनिमेषया कृष्णावलोकनार्थं निनिमेषनेत्रया पौरजनतया पुरवासिजनसमूहेन निरन्तरां संवन्धां पुरः हास्तिनपुरस्य प्रतोलिकां रथ्यां अवलोकयन् सन् विदुरस्यालयं गृहं प्रति ययौ गच्छति स्म । लाटानुप्रासारं-कारः । मञ्जभाषिणीवृत्तम् ॥ २५ ॥

तमसामिति । महत् लोकोत्तरं महः तेजः यस्य तथोक्तः । अतएव सः कृष्णः दर्शने सति सद्य एव सकलानि तमसां पापानां अन्धकाराणां च कुलानि मृन्दानि । 'तमोऽन्धकारे स्वर्भानावधे शोके गुणान्तरे' इति विश्वः । शमयन् नाशयन् सन् । तत्र हास्तिनपुरे विदुरस्य मन्दिरं गृहं अभीशुमान् सूर्यः चरमाद्रेः अस्त्रशैलस्य कन्दरं दरीमिव विवेश प्रविष्टवान् । अत्र कृष्णसूर्ययोः प्रवेशेनौप-म्यस्य गम्यलाकेवलप्रकृतास्पदस्तुल्ययोगितामेदः । 'अंशुमानपि' इति पाठेऽ-प्युक्त एवालंकारः । परंतु वाक्यमेदमात्रम् ॥ २६ ॥

कंसेति । कंसस्य वैरिणि कृष्णे गेहं गृहं प्रति समेयुषि प्राप्तवति सति अति-शयात् सर्वोत्कर्षाज्जातं आतिशयिकं क्षतुः विदुरस्य मदस्य संतोषस्य नृत्तं नाट्यम् । गृहीदरिति भावत् । 'मदो रेतसि दपे च हर्षीद्विरददानमोः' इति विश्वः । पुरारेः शंभोः संवन्धिनः संघ्यायां भवस्य सांध्यस्य ताण्डवविधेः नाट्यक्रियायाः अवलेपं गर्भं संक्षिपां संक्षेपं गमयति स्म प्रापयामास । आनन्दसान्द्रोऽभूदित्यर्थः । 'गतिमुद्धि-' इत्यादिना अग्निकर्तुः कर्मलम् । उपमालंकारः । 'तस्य गुणान्ति सौभाग्यम्' इत्यादौ दण्डिना तदभिधानादिति । स्वागतावृत्तम् ॥ २७ ॥

विरतेरिति । अहो विरतेः सायंकालस्य उचितं करणीयं विशुद्धं पावनं

१. अयं श्लोकः वेपुचिपुस्तकेषु न दृश्यते. २. 'अभीशुमानपि' इति पाठः.
३. 'आतिशयितं मदन्तुतम्' इति पाठः. ४. 'संक्षेपं' इति पाठः.



वसतोऽस्य निशैव सा समाप्ता

वसुदेवात्मभुवः कथा न तास्ताः ॥ २८ ॥

अथ विरतायां निशीथिन्यामिव पृथाकथायां दीनद्युतिषु तार-  
काकलापेष्विव प्रदीपेषु विजृम्भितेषु शकुन्तिभिरिव चन्दिभिः  
कलकलेषु विकसितेषु नलिनेष्विव नयनेषु चञ्चरीकेष्विव पौरज-  
नेषु उत्पलादिव राजमन्दिरान्महोत्पलं प्रतीव विदुरमन्दिरमागतेषु  
विरोचन इव कमललोचनः प्राचीनगिर्यङ्कादिव पर्यङ्कादुत्तस्यौ ।  
समाप्य संध्यौपयिकं स कृत्यं समापयिष्यन्नथ शार्ङ्गधन्वा ।

अलंकृताङ्गो विदुरस्य हस्तमालम्ब्य मन्दं निरगान्निकेतात् ॥ २९ ॥

विधिं वर्मं सध्यावन्दनादिक आधाय कृत्वा पितृष्वसु बुन्त्या सकाशे सनिधौ  
वसत वतमानस्य अस्य वसुदेवात्मभुवः कृष्णस्य सा निशा प्रवेशरान्निरेव समाप्ता  
विरताभूत् । तासां कथास्तु त्रिदशकवार्पिक्यं न समाप्ता अभूवत् । तयोरिति शेषः ।  
कृष्णकुन्त्योरित्यर्थः । चिराद्दृष्टयोरिष्टजनयोः स प्रेमसलाप स्वर्गादप्यतिशेते इति  
भावः । औपच्छन्दसिकृतम् ॥ २८ ॥

अयेति । अथ निशीथिन्या राज्ञाविव पृथाकथायां कुन्तीसलापे विरतायां  
समाप्तायां सत्याम् । द्वयोरपि समाप्तयोः सत्योरित्यर्थः । एवमग्रेऽपि । 'पृथापुन  
कथायाम्' इति पाठे पाण्डवसबन्धिकथायामित्यर्थः । कृष्णकथ्यमानायामिति शेषः ।  
तारकाणां नक्षत्राणां कलापेषु समूहेष्विव प्रदीपेषु दीपेषु दीनां म्लानां द्युतिः शोभा  
येषां तयोक्तेषु सत्सु । शकुन्तिभिः पक्षिभिरिव चन्दिभिः स्तुतिपाठके वृक्षकलेषु  
कोलाहलरवेषु विजृम्भितेषु प्रकटितेषु सत्सु । नलिनेषु पद्मेष्विव नयनेषु लोचनेषु  
चनेषु विकसितेषु सत्सु । चञ्चरीकेषु मृद्वेष्विव पौरेषु जनेषु । उत्पलात् पुष्प-  
यादिव राजमन्दिरात् राजा धृतराष्ट्रस्य मन्दिरात् महोत्पलं कमलं प्रतीव विदुरस्य  
मन्दिरं प्रति आगतेषु सत्सु विरोचन सूर्य इव कमललोचनं धीकृष्णं प्राचीन-  
गिरे उदयशैलस्य अद्भुतात् तटादिव पर्यङ्कात् शयनात् उत्तस्यो उरियतवान् ।  
अत्र पृथाकथां निशीथिनीद्विकादीनां प्रवृत्तानामेव विख्यादिना धर्मेणौपम्यस्य  
गम्यत्वात्केवलप्रवृत्तगोचराणां तुल्ययोगितानां स्रष्टा ॥

समाप्येति । अथ उत्थातान्तरं अलंकृताङ्गो विदुरस्य पर्यङ्कवत्सुभूषणा-  
दीनां यथापूर्वमवस्थापनेन विभूषिताङ्गो अङ्गाङ्गो यस्य तथोच स शार्ङ्गधन्वा

१. 'समाप्ता' इति पाठः २. 'अथ' इत्यादि 'विषयात्' इत्यतः कश्चिद्व्याख्येति
३. 'विश्रान्तायां राज्ञाविव पृथापुनकथायां' इति पाठः ४. 'जृम्भितेषु' इति पाठः
५. 'उत्पलादिव महोत्पलं राजमन्दिरात् विदुरमन्दिरमागतेषु पद्मरीकेष्विव सारिषेषु  
विरोचत इव कमललोचनं प्राचीनगिर्यङ्कदिव पर्यङ्कात्' इति पाठः .

तदनु निखिलमहरारम्भकृत्यमवसाय्य बालातपेन बलाहक  
इव घुमृणमसृणितेन पटीरपङ्केन चर्चितकलेवरः पङ्केरुदशङ्किनी-  
भिरञ्चललिखितराजहंसराजिभिरवकृष्यमाणेनेव पीताम्बरभागेन  
परिचुम्बितप्रपदपल्लवो निजोदरान्तरानवकाशतया वैहिर्निर्गतैर्ज-  
गदण्डशिशुभिरिव मुक्ताफलैः प्रत्युप्तमेखलामुखभागो वर्षाहेमन्त-  
समययोरप्यविनश्वरं लक्ष्मीलीलाकमलमुपश्लोकिनुमागतेन दि-  
नमणिविम्बेनेव कौस्तुभेन देदीप्यमानभुजान्तरो दनुजपरि-  
पटुत्पातरक्तपरिवेपेणेव पद्मरागकेयूरेण परिमण्डितभुजदण्डो

श्रीकृष्णः सध्यायां प्रातःकालिकायां औपविकं युक्तं वृत्तं चन्दनादिकं समाप्य  
कृत्वा संधेः कुहणां पाण्डवैः सह संधानस्य औपविकं कृत्यं भूतराष्ट्रादिभिः सह  
आलोननमपि समापयिष्यन् करिष्यमाणः सन् विदुरस्य दत्तं आलम्ब्य  
गृहीत्वा निकेतात् शयनगृहात् मन्दं सन्निवासं यथा तथा निरगात् बहिरागत-  
वान् । 'तमसां कुलानि' इत्यादिश्लोकपद्यकं गद्यमेकं च बहुषु मूलपुस्तकेषु संदर्भ-  
विस्तृत्यमं दृष्टं यथासंदर्भानुरोधे व्याख्यातमिति ध्येयम् ॥ २९ ॥

तदन्विति । तदनु शयननिर्गमनानन्तरं निखिलं अहः वासरस्य आरम्भे  
आदौ । प्रातःकाल इति यावत् । यत् कृत्यं स्नानसध्यावन्दनादिकं तत् अवसाय्य  
समाप्य बालातपेन बलाहकः मेघ इव घुमृणेन घुडुमेन मसृणितेन मिश्रितेन पटीर-  
पङ्केन चन्दनेन चर्चितं त्रिशं कलेवरं देहः यस्य तथोक्तः । पङ्केरुदं अरुणकमल-  
मिव शङ्कुन्त इति शङ्किनीभिः अश्ले अन्तभागे लिखिताभिः चित्रिताभिः राज-  
हंसानां राजिभिः पङ्क्तिभिः अवकृष्यमाणेन अधोनीयमानेनेव स्थितेन पीताम्बरस्य  
भागेन प्रान्तदेशेन परिचुम्बितं रष्ट्रं प्रपदं पादाग्रं पल्लवमिव यस्य तथोक्तः ।  
निजस्य उदरस्य कुक्षेः अन्तः मध्ये न विद्यते अवकाशः येषां तेषां भावः  
तत्ता तथा हेतुना । असंख्येयलादिति भावः । बहिः निर्गतैः जगदण्डानां ब्रह्माण्डानां  
शिशुभिरिव स्थितैः मुक्ताफलैः प्रत्युप्तः संपटितः मेखलायाः काश्याः मुखभागः  
अप्रदेशः यस्य तथोक्तः । वर्षागमये च द्वयोरपि अविनश्वरं अशीणशोममित्यर्थः ।  
प्रभावादिति भावः । लक्ष्म्याः वधःस्थितायाः लीलाकमलं उपश्लोकिनुं स्तोतुं आग-  
तेन दिनमणेः सूर्यस्य विम्बेनेव स्थितेन कौस्तुभेन रत्नेन देदीप्यमानं भुजान्तरं  
यशः यस्य तथोक्तः । तदनुजपरिपदः राक्षसजुलस्य उत्पातेन दुर्मितितेन रक्तपरि-  
वेपेनेव स्थितेन पद्मरागमयेन केयूरेण अग्रेन । 'उत्पातात्पातचन्द्ररक्तपरिवेपाभ्या-  
मिव केयूराभ्याम्' इति पाठान्तरम् । परिमण्डितौ अलंकृतौ भुजौ दण्डाविव यस्य

१. 'अन्तरेष्टरितम्'; 'अन्त्येष्टरितम्' इति च पाठः. २. 'बहिर्गतेः' इति पाठः.  
३. 'उपश्लोकिनुम्' इति पाठः. ४. 'औरस्यिक' इति पाठः. ५. 'बाहुदण्डो इति'  
इति पाठः.

निर्गत्य सुयोधनदुर्वासिताया नगरभुवः स्पर्शनं परिहर्तुमिव द्वारि  
सविनयमुपागतेन दारुकेण सयोजितमणिपादुकः किञ्चिद्वनमितपूर्-  
वकायेण विदुरेण वितीर्यमाणहस्तावलम्बो गुरुकृपप्रैमुखैर्ब्रह्मसधैः  
प्रतिपाद्यमाना जयाशिपं शिरसा प्रतिगृह्णानः कुशलप्रश्नकोरकितमो-  
दाभ्या कुरुराजदेवव्रताभ्या सद्नाभिगमनाय संप्रार्थ्यमानैश्चिरतरा-  
चसर प्रतिपालयतामशौहिणीपतीनामञ्जलिर्कमलवनालिमवलोक-  
नेन संभावयमानो मुकुन्दो वन्दिवृन्दपरिपठ्यमानकंसादिविजयवि-  
रुदावलिप्रबन्धवन्धुरेण मङ्गलकुसुमगन्धसंपदन्धीकृतपुष्पघण्टका-  
रसहचरवादित्रघोपेण मेघवर्जमुन्मिषन्तीभिः सौदमिनीभिरिव कन-  
कवेजलत्ताभिरीकुलीकृतेन सहता राजपथेन सुयोधनादिभिश्चतुर्भिर-  
ध्यासितपूर्वं सभामण्डपं शनैः शनैरवजगाद् ॥

तथोक्त । निर्गत्य द्वारपर्यन्तमागत्य सुयोधनेन खलेन दुर्वासिताया निवासान  
होहिताया नगरभुव हास्तिनपुरभूमे स्पर्शनं परिहर्तुमिव द्वारि द्वार एव । ननु  
प्राङ्गण इत्यर्थः । सविनय यथा तथा उपागतेन दारुकेण सयोजिते सघटिते मणिमये  
पादुके यस्य तथोक्त । किञ्चित् अवनमित दिनयात् प्रह्वीकृत पूर्वकाय येन तेन  
विदुरेण वितीर्यमाण दीयमान हस्तावलम्ब यस्य तथोक्त । गुरु द्रोण इत्य-  
हो प्रमुखो प्रधानो येषां ते ब्रह्मसधे ब्राह्मणकुलैः प्रतिपाद्यमाना कियमाणा जया  
शिप शिरसा प्रतिगृह्णान शिरोवनतिपूर्वक स्त्रीकुर्वाण । कुशलप्रश्ने कोरकित  
खत्तकोरक । प्रवर्धित इति यावत् । मोद सतोप ययोस्ताभ्यां कुरुराजदेवव्रता-  
भ्यां धृतराष्ट्रसीम्नाभ्याम् । यत्तु 'कुरुराजो दुर्योधन' इति तत्र । 'सुयोधनादिभिश्च  
तुर्भिरध्यासितपूर्वम्' इत्युत्तरप्रत्ययेन सदर्मविरोधात् । सद्नाभिगमनाय निजगृह् प्रति  
आगन्तुमिति । 'नुमर्याच्च भाववचनात्' इति चतुर्थी । सम्यक् प्रार्थ्यमान- चिरतरं  
अत्यन्तविलम्बेन अवसरं नमस्कारसमयं प्रतिपालयता निरीक्षमाणानां अशौहिणी-  
पतीनां अशौहिणीसख्यसेनानायकानां अङ्गलीनामेव कमलवनानां आवलिं पङ्क्तिं  
अवगच्छतेन दर्शनेन सौरतेज प्रसरणात्मकेन संभावयमान बहुमन्यमान मुकुन्द  
श्रीकृष्ण वन्दिनां स्तुतिपाठकानां वृन्देन परितः पठ्यमानं कषादीनां खलनां  
विजयस्य संबन्धिनि विरुदावलीभिः नाना प्रबन्धैः बन्धुरेण व्यासतः । सद्यदायमा-  
नेनति यावत् । मङ्गलकुसुमानां आचाराधं विधीर्गपुष्पाणां गन्धसंपदां परिमल-  
समृद्ध्या धूपीष्टानां पुष्पघण्टानां मत्तानां मृत्तानां क्षरैः सहचर मिथ

१ 'स्पर्शनम्' इति पाठ २ 'द्वारि' इति नास्ति कश्चित्, ३. 'आगतेन'  
इति पाठ ४ 'विदुरेण' इति पाठ ५. 'मुखे' इति पाठ ६. 'ब्राह्मणे' इति  
पाठ ७ 'चिरमवसरं' इति पाठ ८. 'वनजावन्ति' इति पाठ . ९ 'वद' इति  
पाठ . १०. 'प्रवचनम्' इति पाठ . ११. 'आनुष्ठितेन' इति पाठः

द्वारं समेयुपि हरावथ तत्र गोष्ठ्याः

सर्वैः समं नरपतिः सहसोदतिष्ठत् ।

पूर्वाचलाश्रयिणि पूषणि पद्मपङ्केः

सौरभ्यपूर इव पद्मचरणैरनेकैः ॥ ३० ॥

तत्रातितुङ्गे तरसोपनीते रत्नासनेऽयं रचितोपवेशः ।

पुरोहितैरममुवि प्रदिष्टा पूजामुपादत्त पुमान्पुराणः ॥ ३१ ॥

सभान्तरे तत्र समप्रकान्तिं संवीक्ष्य सवीक्ष्य सरोरुहाक्षम् ।

नरेन्द्रवर्जं नगरीजनेषु न कस्य वाभून्नयनप्रमोदः ॥ ३२ ॥

वादित्राणां वीणावेणुमृदङ्गतालवीणा घोष कोलाहल यस्मिंस्तयोक्तेन मेघवर्जं यथा तथा समुन्मिष तीभि स्फुरन्तीभि सौदामिनीभि विद्युद्भिरिव स्थिताभि वनकमयीभि चैत्रलताभि कञ्चुकिधृताभि आकुलीकृतेन नि सार्यमाणप्रेक्षकपौरसकुलितेन महता विस्तीर्णेन राजपथेन उपलक्षित चतुर्भि सुयोधन आदि येषां तै दुयोधनदु शासनशकुनिकर्णै पूर्वं अप्यासित उपविष्ट अस्थासितपूर्वं सभामण्डप आस्थानीं शनै शनै अवजगाहे प्रविवेश । उत्प्रेक्षासमृष्टि । एतद्द्रव्यस्यादौ 'अन्येषु' इति पाठोऽसंगतार्यलादुपेक्ष्य ॥

द्वारमिति । अथ हरौ श्रीकृष्णे द्वारं प्रति समेयुपि प्राप्तवति सति तत्र आस्थानमण्डपे नरपति दुयोधन सहसा सत्वर गोष्ठ्या समानात् सर्वे सभ्ये सम पूषणि सूर्ये पूर्वाचल उदयशैल आश्रयिणि प्राप्तवति सति पद्माना पङ्के अनेकै पद्मचरणै मृक्तै सम सौरभ्यपूर परिमलप्रवाह इव उदतिष्ठत् प्रयुत्थितवान् । पूर्णोपमालकार । 'द्वारं समेयुपि हरावथ तत्र गोष्ठ्या सर्वे सम नरपति सहसोदतिष्ठत् । पूर्वाचलाश्रयिणि पूषणि पद्मपङ्क सौरभ्यपूर इव पद्मचरणैरनेकै ॥' इतीदं पद्य बहुषु मूलपुस्तकेषु न दृष्टमित्यत्र लिखितम् ॥ ३० ॥

तत्रेति । तत्र आस्थान तरसा ह्यत्र उपनीते समीप प्रापिते अतितुङ्गे अत्युच्चते रत्नमये आसने रचित कृत उपवेश येन स अथ पुत्राण पुमान्पुराणपुराण श्रोतृणा अममुवि पुरोहितै प्रदिष्टा निवेदिता पूजा अर्घ्यपाद्यादिक उपादत्त स्वीकृतवान् ॥ ३१ ॥

समेति । तत्र तदानीं समाया अन्तरे मध्ये समप्रा सपूर्णा क्वाति सौन्दर्य यस्य तथोक्त सरोरुहाक्ष श्रीकृष्ण सवीक्ष्य सवीक्ष्य । आदराद्रिहास्य । नरेन्द्रेण दुयोधनेन वर्जं यथा तथा । तदितरेषु नगरीजनेषु । पौराणां मध्य इत्यर्थः । कस्य वा जनस्य नयनप्रमोदं नभानन्द नाभूत् । तमेकं विना स्वस्वाप्यभूदेवेत्यर्थः । पाण्डवपक्षपातिनो हरेर्द्वेष्यतया तन्निरीक्षणं न तस्मानन्दकरमिति भावः । यस्तु 'नरेन्द्रवर्जं नगरीजनेषु' इति व्याख्याय अन्धत्वाच्च तस्मानन्दोऽभूदिति भावः

भद्रासनादुपनतं पदपल्लवाग्रं

संवाहयत्युपगते विदुरे दयार्द्रैः ।

सामाजिके बुधजने सति दत्तकर्णे

प्रज्ञादृशं नृपमभापत पद्मनाभः ॥ ३३ ॥

अल्पैरहोभिरधियुद्धमवेक्ष्य नहुष-

चान्द्रं कुल तव सुतैः सह पाण्डवानाम् ।

संधिं विधातुमधुना समये विधेय

प्राप्तोऽहमस्मि भरतर्षभ ते सकाशम् ॥ ३४ ॥

शतेन संधत्स्व तनूभवाना कुन्तीकुमारान्कुशलोदयाय ।

कल्लोलजालेन कलिन्दजाया गङ्गातरङ्गानिव गेयकीर्ते ॥ ३५ ॥

इति, तत्र । दर्शनानन्दयो समानकर्तृकलबोधक सवीक्ष्येति ल्यबन्तेन तत्रोभयन  
धृतराष्ट्रस्य प्रसक्त्यभावस्फोरणादिति ॥ ३२ ॥

भद्रेति । दयया आर्द्रं मधुरस्वभाव । पद्म नामौ यस्य स श्रीकृष्ण ।  
भद्रासनात् रत्नासिंहासनात् उपनत अध प्रसारित पदे पल्लवे इव तयोऽप  
भाग उपगते सगीपस्थिते विदुरे संवाहयति मृदु मर्दयति सति । सामाजिके  
सभ्ये बुधजने दत्तौ क्रिमेप कथयिष्यतीति सावधानां कर्णौ यस्य तथोक्ते सति  
च प्रज्ञादृशं अन्ध नृप धृतराष्ट्रं प्रति अभापत उच्यमान् । यक्ष्यमाणप्रकारेणेति  
भावः ॥ ३३ ॥

अल्पैरिति । हे भरतर्षभ धृतराष्ट्र, अल्पं पश्यै अहोभि वासुरै अधि  
युद्ध युद्धे चन्द्रस्येदं चाद्र कुल नहुषत् नाश गमिष्यत् । अन्योन्यकलहादिति  
भावः । अवेक्ष्य ज्ञात्वा अधुना अस्मिन् समये विधातुं कर्तुं योग्य विधेयम् ।  
अन्यथा(दा) तु धृतेनापि तेन प्रयोजनाभावादिति भावः । तव सुतं दुर्षो-  
धनादिभिः सह पाण्डवानां संधिं अन्योऽयाजकृत्य विधातुं ते तव सकाशं समीपं  
प्रति अहं प्राप्तोऽस्मि ॥ ३४ ॥

शतेनेति । हे गेयकीर्ते स्वव्यकीर्ते धृतराष्ट्र, तव तनूभवानां पुत्राणां शतेन  
सह कुन्तीकुमारान् धर्मजादीन् कलिन्दजाया यमुनाया वागेल्या महा  
तरङ्गाणां जालेन समूदेन सह गङ्गायास्तारङ्गाण्यं गुराण्यस्य अन्योऽयमेव  
उदयाय आविर्भाव सधत्स्व संधिं युद्ध । अत्रोपमया युष्माक्युत्तमां दीर्घस्व-  
रैर्मस्यो प्रतीतेरकारेण यगुष्णित्वाद्वा ॥ ३५ ॥

पादारविन्दे प्रणतीः शिरोभिः शतं शतं सादरमर्पयन्तः ।

पाण्डोः कुमाराश्च भवन्तमेवं विज्ञापयन्ति स्म विनीतपूर्वम् ॥३६॥

जाता वने वयममी भवदङ्कभूमौ

वृद्धिं गताः शिरसि शासनमादधानाः ।

निस्तीर्णसंगरपयोनिधयस्त्वयाद्य

स्थाप्या यथाशमवनेरवने वने वा ॥ ३७ ॥

वाल्ये वनान्तजनुषा मम पाण्डवाना-

मेकापि रक्षणविधौ न वभूव धात्री ।

इत्येव शोकमनिशं हृदये दधान-

स्तस्यास्तु नार्धमपि संप्रति दित्ससि त्वम् ॥ ३८ ॥

पादेति । किं न पाण्डो कुमारा धर्मराजादयः भवन्तः त्वां प्रति पादा-  
रविन्दे शिरोभिः शतं प्रत्येकं शतसंख्यां प्रणती नमस्कारान् सादरं यथा  
तथा अर्पयन्तः कुर्वन्तः सन्तः विनीतिं विनयं पूर्वं यस्मिन्प्रत्यया । एव वदन-  
माणप्रकारेण विज्ञापयन्ति स्म विज्ञापितवन्तः । मनुष्येनेति भावः । यत्तु शतं  
शतं वदसहस्रमिति, तत्र । तथा सति 'संख्यायै द्विबहुत्वे च' इत्यनुशासनात्  
प्रणतीरिति बहुवचनान्तविशेष्यवाचकानुरोधेन शतशतानि इत्येव प्रयोगः स्यात् ।  
'विज्ञात्यायां सदैकत्वे' इत्यनुशासनाच्च न यथोक्तव्याख्यानविरोध इत्यपीति  
ध्येयम् ॥ ३६ ॥

विज्ञापनप्रकारमेवाह द्वाभ्याम्—जाता इति । वने जाता उत्पन्ना भवतः  
एव अङ्कभूमौ उत्सृज्यदेशे वृद्धिं गताः शासनं आज्ञां भवदीया शिरसि आदधाना  
विभ्राणां निस्तीर्णं अतिक्रान्तं संगरं वनवासाजातवासप्रतिज्ञैव पथानिधि-  
समुद्रं यैस्तथोक्ताः । अनी एवभूता वयं त्वया अद्य यथाशं अवने भूमे अवने  
रक्षणे वा । राज्ये वेति यवत् । स्थाप्या स्थापितुमर्हा । वने वा स्थाप्या ।  
उपवनमपि त्वदीयनिमित्तं । पित्राज्ञायां दुर्लभ्यत्वादिति भावः ॥ ३७ ॥

वाल्य इति । वनान्ते वरप्यमध्ये जनुः जन्म येषां तेषां मम मही-  
यानां पाण्डवानां रक्षणविधौ पोषणक्रियायां विषयः एकापि धात्री उपमाता न  
वभूव इत्युक्तप्रकारं शोकं उपमात्रभावकृतमेव अनेन हृदये दधानं त्वं तस्या  
धात्र्या भूमे उपमातुश्च संप्रति इदानीं न दित्ससि दातुं नच्छसीति काकुः ।  
किंतु दित्सस्येवेत्यर्थः । अत्र वने धात्रीमात्रभावशोचनस्य स्वसमस्तं अर्पयानीदं  
नावश्यकं बहेतुत्वात्तदायदेतुः काव्यलिङ्गम् । तत्रोपमातृमुखा धात्रीशब्दश्लेषमि-  
ति काल्पन्यमेवाप्यवसायमूलातिशयोक्त्युज्जीवितमिति तयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ।

इत्थं ब्रुवाणं यदुवीरमेनं निश्चस्य दीर्घं नृपतिर्वभाषे ।

व्यरंसिपं व्यध्वममुं विमुञ्च विमुञ्च वत्सेत्यनुशास्य शौरे ॥ ३९ ॥

मधुमथन निमीलिता मुनीन्द्रे

मम जननी खलु पुत्रवत्सला सा ।

मुखमहमनवेक्ष्य मूर्खसूनो-

र्मुदमधिकामधुना यथा दधामि ॥ ४० ॥

स्वयमपि न बिबुध्यते सुतोऽयं

सुमतिजनस्य शृणोति नापि वाचम् ।

कुरकुलकुशलाङ्कुरमिवृद्धौ

गुणगणवारिनिधे गतिस्त्वमेव ॥ ४१ ॥

‘धत्री स्यादुपमातापि क्षितिरप्यामलक्यपि’ इति नानार्थरत्नमालायाम् । इति विज्ञापयन्ति स्मेति पूर्वेष्वन्वयः ॥ ३८ ॥

इत्थमिति । इत्थ उक्तप्रकारं ब्रुवाण पाण्डवविज्ञापनां कथयन्त एन यदुवीर श्रीकृष्ण प्रति नृपति धृतराष्ट्र दीर्घं यथा तथा निश्चस्य हे वत्स दुर्योधन, अमु व्यध्व दुर्मर्गं पाण्डववररूपं विमुञ्च विमुञ्च त्यज त्यज । इत्यादराद्विरक्तिः । इत्युक्तप्रकारेण अनुशास्य शिक्षयित्वा हे शौरे श्रीकृष्ण, अह व्यरंसिप विरत वानसि । शान्तवानसीत्ययः । इति वभाषे उचवान् ॥ ३९ ॥

मधुमथनेति । किञ्च हे मधुमथन मधुनामवदैत्यनाशकं कृष्ण, सा प्रतिष्ठा मम जननी अम्बिका पुत्रे मयि वत्सला खलु दयालु सत्त्वेन मुनीन्द्रे व्यये विषये निर्माणिता मुकुटिनेन्याभूत् । यथा पुत्रदायिनि मुनीन्द्रे मीलि तादृशा जनन्या अह अन्धत्वेन जात इत्ययः । मूर्खस्य स्वत अविवेकिन पर्येषोपित अश्रोत्रुय सूनो दुर्योधनस्य मुरा अनवेक्ष्य अमुना अधिकां निरवपि मुद धानन्द दधामि धारयामि । तत्तादृक् दु रात् । व्याख्यादपि दु रायते पुत्रस्य मौर्यमित्यर्थः । यत्र विमुक्तारवाक्यार्थेन पुत्रवात्सल्यसमर्पनाद्वत्सला र्थहेतुकं काव्यलिङ्गम्, उत आत्म्यस्य दोषस्यैव शतोपजनकत्वेन गुणवर्णनं नापेक्षारहितम् । इत्युभयत्र साधनसाम्यादेकत्र साधकाभावाच्च द्वयो मदेश सत्तर । पुत्रिनाम्ना वृत्तम् ॥ ४० ॥

पुत्रमौर्त्यं विशदयति—स्वयमिति । अयं गुण दुर्योधन स्वय आत्मनपि न बिबुध्यत । शोभता कार्याकार्यविशेषिका मति आणामिगोचरमुद्दि मस्त तस्य जनस्य मीमांसविदुरादे वाच्यमपि न शृणोति । नापुतिष्ठति इत्यर्थः । अथ हे गुणगणवारिनिधे आह्वय, कुरकुलस्य कुशलमेवाङ्कुर सस्यामिद्वयो स्वमेव गतिः । नाय इत्यर्थः । तथा च तमेव नयभयाम्कामिद्वयौ सपि पट वेति भाष । वृत्तं पूर्ववत् ॥ ४१ ॥

इति सिद्धान्तितवति चद्वाज्जली राजनि निजासत्तार्धनिवेशितै-  
करतलतया किंचिदुन्नमितवामभुजशिखरेण गण्डमण्डले निम-  
ज्जितमकरकुण्डलं कटिचलनकन्दलितकाञ्चनपटमेर्मरारवमीपत्कं-  
धरां विनिवर्त्य—

हृत्तस्मितं रविभुवा हृतहस्ततालं

दुःशासनेन धुरि दूषितसंधिपक्षम् ।

कर्णोपकण्ठचलिताधरमातुल्यम्

कौरव्यमाह कुरुसंसदि कंसवैरी ॥ ४२ ॥

पृथामुतेभ्यः पृथिवीं तदीयां पुनर्दिशेति श्रुवतो गुरोर्गाम् ।

अशृण्वतः पौरव ते कथं वा संभूतिरेषा शशिनोऽन्ववाये ॥ ४३ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारं चद्वाज्जली राजनि धृतराष्ट्रे सिद्धान्तितवति प्रकृत-  
कार्यं निश्चितवति सति । निजस्य आसनस्य रत्नपीठस्य अर्धे मध्ये निवेशितं  
निक्षिप्तं करतलं येन तस्य भावः तत्ता तया हेतुना किंचित् उन्नमितेन वामभु-  
जस्य शिखरेण अग्रभागेन गण्डमण्डले वामकपोलमध्ये निमज्जितं प्रवेशितं मन्द-  
राकृतिकुण्डलं यस्मिन् तत्तथा । कटेः नितम्बस्य चलनेन तिर्यग्धावर्तनेन कन्द-  
लितः सजातः काञ्चनपटस्य पीताम्बरस्य मर्मरारवः मर्मरैतिशब्दः यस्मिन् तत्तथा ।  
इषत् किंचित् कंधरा प्रीवा विनिवर्त्य अन्यावर्त्य इत्युत्तरेणान्वयः ॥

हृत्तेति । कंसवैरी हृष्ण रविभुवा कर्णेन सह हृताः हस्ताभ्यां तालाः  
मेषस्त्राडनानि यस्मिन् तत्तथा हृत्तं निर्मितं स्मितं येन तम् । धुरि अग्रे दुःशा-  
सनेन भ्रात्रा दूषितः निन्दितः संधिपक्षः संधिना सार्धं यस्य तम् । कर्णस्य  
श्रोत्रस्य उपकण्ठे मूले चलितः गूढसंधिपक्षदूषणेन कम्पितः अधरः यस्य  
तादृशं मातुल्यं शकुने. आसं वक्त्रं यस्य तथोक्तम् । कौरव्यं दुर्योधनं प्रति  
शुरुसंसदि कौरवसमायाम् । अशृण्वन्ता सत्सामिति शेषः । आह वक्ष्यमाणप्रकार-  
रेण उवाच ॥ ४२ ॥

पृथेति । हे पौरव दुर्योधन, पृथामुतेभ्यः धर्मराजादिभ्यः तेषामिमां  
तदीयाम् । न तु ध्वरीयामिलयः । पृथिवीं भूमिं धृतेनापहृता पुनः प्रतिज्ञाप्रकारं  
दिशं प्रयच्छ इत्युक्तप्रकारेण श्रुवतः कथयतः गुरोः पितुः गा वाक्यं अशृण्वतः  
अहङ्गयतः ते तव सबन्धिनी एषा पित्राज्ञोद्दिष्टा संभूतिः जन्म शशिनः  
चन्द्रस्य अन्ववाये वंशे कथं वेत्तावयं । अमूदिति योज्यम् ॥ ४३ ॥

१. 'सिद्धान्तवति' इति पाठः. २. 'विनिवेशित' इति पाठः. ३. 'गण्डमण्डल' इति  
पाठः. ४. 'कटिचलन' इति पाठः. ५. 'मर्मरमीषत्' इति पाठः. ६. 'कौरव' इति पाठः.



तत्तादृशं शृणु महत्तय वंशवृत्तं

पूरुर्ददौ नववयः पितुरात्तजीर्णः ।

त्यक्त्वाश्रमं पितृमुदे तृणवद्वितीयं

देवव्रतोऽयमिह तिष्ठति धीरधीरः ॥ ४४ ॥

कितवोक्तिभिः किसलितः स कर्णयोः

सफलो भवेत्तव तदा मनोरथः ।

हरिनन्दनेन युधि पातितं धनु-

हैरमस्तकान्न पुनरुन्ममज्ज चेत् ॥ ४५ ॥

वंशः कुरूणां महितोऽयमस्मिन्धर्तुं कलङ्कं चतुरौ खलु द्वौ ।

एकत्र कोटौ रजनेरधीशः परत्र मन्ये पैरुपो भवांश्च ॥ ४६ ॥

ननु चन्द्रवंशेनापि लक्ष्यतां पित्राज्ञेयत आह—तदिति । हे कौरव, तत् तादृशं अनुपमं अतएव महत् श्लाघ्यं तव संबन्धिनः वंशस्य वृत्तं चास्मिन् शृणु । येन राज्ञा यूयं पौरवा इति ख्याताः स पूरुर्नाम राजा चन्द्रवंश्यः पितुः ययावितः आत्ता जीर्णो जरा येन तयोक्तः सन् । नवं वयः यौवनं स्वीयं ददौ । तस्मा इति शेषः । कालान्तरीयं तत्तिष्ठतु । आधुनिकमेव पश्येत्तादृ—त्यक्त्वेति । धीराणामपि धीरः असदृशधैर्यशाली अतएव अयं देवव्रतः भीष्माः पितुः शन्तनोः मुदे सत्यवतीलाभसंतोषाय द्वितीयमाश्रमं गार्हस्थ्यम् । दारपत्यमिति यावत् । तृणवत् तृणमिव त्यक्त्वा । इह इदानीं अत्र च तिष्ठति । ननु यदा कदा वा यत्र कुत्र चेत्पर्यः ॥ ४४ ॥

नयेनोक्त्वा भयेनाह—कितवेति । किंच हे कौरव, कर्णयोः कितवस्य अधविद्यानिपुणस्य शकुनेः, उक्तिभिः दुर्बोधनेः किसलितः संजातपद्मवः । उत्तरम् इति यावत् । 'किसलयं किसलयं किसलं किसलं किसम्' इति धीहर्षः । सः पाण्डवसर्वेस्त्रापरहरणविषयकत्वेन प्रसिद्धः तव संबन्धी मनोरथः कानः तदा सफलः भवेत् । यदि कैरावे हरिनन्दनेन अर्जुनेन पातितं ताडितं निवेधितं धनुः गाण्डीवं हरस्य मस्तकात् शिरसः पुनः नोन्ममज्ज चेत् नोत्थिष्य यदि तदा भवेदिति संबन्धः । गाण्डीवमेव तेभ्यः सर्वस्वं ददाति । किं खयेति भावः । अत्र किपटितलफटितत्वारोपेन मनोरथस्य वृक्षत्वारोपप्रतीतेरेकदेशवर्ति रूपकम् । मधुभाषिणी वृत्तम् ॥ ४५ ॥

वंश इति । अयं कुरूणां वंशः महितः लोकेकपूज्यः मयपि तदपि आस्मिन् वंशे एकत्र कोटौ अश्वे । आदिभाग इति यावत् । कलङ्के विहं अपवादं च धर्तुं रजनेः रात्रेः अधीशः चन्द्रश्च, परत्र कोटौ अन्तरभागे कलङ्कं अपवादं विहं च धर्तुं परतः निर्दयः भवांश्च द्वौ चतुरौ निपुणौ खल्विति मन्ये । 'कलङ्कोद्भाषवादयोः' इत्यमरः ॥ ४६ ॥

वन्धूषदिष्टं न शृणोपि वत्स संधानमग्निं तवाद्य दोषः ।

गन्धर्वराजेन कृतं वनान्ते वन्यं पुनर्मुक्तवता हि तेषाम् ॥ ४७ ॥

इति निर्गदितवति भगवति क्रोधनः सुयोधनोऽपि निरमिमांशुजगार ।

अये नन्दनन्दन, केवलं विराटनययाश्रयलाभेन कृतकृत्यमैन्यमानानां कुन्तीमुवां च बहुभिर्ऋद्धिणीपतिभिरनुक्षणमावेद्यमानां-  
श्रुति धोरणीर्भवलोकयितुमप्यलब्धवसरणामस्माकं च किं वा संधानं किं वा तव दूतकृत्यं किं वा मया देयमीदृग्विधं मुधायासमव-  
धूय यथागतं गन्तव्यमिति ।

वन्धिष्यति । हे वत्स शिशुवत्कर्तव्यानमिह, त्वं वन्धुभिः उपदिष्टं बोधितं संधानं सधिं न शृणोपि नाहोक्रोशीति यत् अस्मिन् संधनहीकारे त्रिष्ये व्यय तव दोषः अपराधः न भवति । किंतु वनान्ते द्वैतवनमध्ये गन्धर्वराजेन चित्रसेनेन कृतं वन्यं त्वदीयं पुनर्मुक्तवतां मोक्षितवतां तेषां हि पाण्डवानामेव दोषः भवति । अत्र क्रमेण दोषगुणयोः वन्धूकसंधनहीकारवन्धमोचनयोः गुणवन्ध दोषवन्ध च वर्णनादेशालंकारद्वयं अद्वाद्भिमावेन संक्षेपम् ॥ ४७ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण भगवति श्रीकृष्णे निर्गदितवति उच्यति सति क्रोधनः कुपितः सुयोधनः दुर्योधनोऽपि इमां वक्ष्यमाणां निरं वान्यं उज्जगार उच्यमान् ॥

अये इति । नन्दो नाम कश्चिद्रोपालः तस्य नन्दनः पुत्रः तस्य संबुद्धिः अये नन्दनन्दन हे श्रीकृष्ण, इत्यानन्दनं गोपालानां मौञ्चप्रतिदिमनुदृष्ट्येति ध्येयम् । विराटनयया उत्तरया अग्निमन्यवे दत्तया आश्रयः विराटरूपः तन्नामेन । केवलं तन्नाममात्रेण स्त्रीमूलकाश्रयोपजीवनेनेत्यर्थः । विराटनयः उत्तरः रणमीधः स एवाश्रयः तन्नामेनेति वा । उभयथापि मौञ्चोद्धाटनम् । कृत-  
कृत्यमैन्यमानानां आत्मानं कृतार्थं समावयताम् । 'आन्ममानं स्वयं' इति स्वधि खित्वात् 'अरुर्द्धिपत्-' इत्यादिना मुम् । कुन्तीमुवां यमराजादीनां च । अत्र 'कुन्तीमुवां' इति पाठे शैलेयत्वप्रकाशोक्तिः । अनुक्षणं बहुनिरऋद्धिणीप-  
तिभिः आवेद्यमानां शिक्षाप्यमानां अञ्जलिधोरणीं नमस्कारपरम्परां अवलो-  
कयितुमपि अलब्धः अवसरः अवकाशः यैस्तेष्वनन्माकं च उभयेषां संधानं सधिः किं वा कीदृशः । अनुचित एवेत्यर्थः । प्रवृत्तानां दुर्बलैः सह संघेः लोकवेदोभयद्विपत्तत्वादिति भावः । तव दूतकृत्यं किं वा । मया देयं दातव्यं किं वा । ईदृशी विधा प्रकारः यस्मिन्त्युक्तम् । मुधायासं निरर्थकधर्मं

१. अथ शौरः केपुचित्पुन्येपु न दृश्यते. २. 'प्रगदित' ; 'गदित' इति च पाठः.

३. 'उज्जगार' इति पाठः. ४. 'अये' इति पाठः. ५. 'मन्वानाम्' इति पाठः.

६. 'अश्रुद्धिनिः' इति पाठः. ७. 'अजली' इति पाठः. ८. 'अवलोक्षितुम्' इति पाठः.

९. 'भवता यथा' इति पाठः.

आकर्ण्य तच्चकितचेतसि नम्रवक्त्रे

कर्णौ पिधाय नृपतौ करसंपुटाभ्याम् ।

मत्वा तृणाय मधुवैरिणमप्यलङ्घ्यं

गोष्ठ्या जवेन निरगात्कुरुराजसूनुः ॥ ४८ ॥

तदनु दनुजारातिरेव रोपस्मितलेशरूपिताधरस्तादृशेन तस्याव-  
लेपवचनेन भिया विहस्तान्मुदा निरस्तान्समस्तानपि सभास्तारान्पु-  
रस्तान्निरीक्ष्य पुनरपि वाचमेवं जगाद ॥

धराभुजा किं तटिनीभुवा किं मयाधुना किं वसतापि दूत्ये ।

पार्याय दातुं प्रभवेद्धरित्रीं गदैव सा गन्धवहस्य सूनुः ॥ ४९ ॥

अवधूय त्यक्त्वा यथागतम्, आगमनं यथा निष्कलं तथेत्यर्थः । गन्तव्यम् ।  
लयेति शेषः । इति गिर उज्जगारेति पूर्वोक्तान्वयः । अत्र श्रेणोपजीवनकौन्तेया-  
र्थगोपालदूत्यवस्तुना तदीयदूत्यं तदनुगुणमेवेत्यनुरूपघटनात्मकसमालंकारप्र-  
तीतिः वस्तुनालंकारध्वनिः ॥

आकर्ण्येति । तत् दुर्योधनस्य दुरक्तं आकर्ण्य चरितं मीतं चेतः यस्य  
तस्मिन् अतएव नृपतौ धृतराष्ट्रे । करौ संपुटे इव ताभ्यां कर्णौ पिधाय  
आच्छाद्य नम्रं नतं वक्त्रं मुखं यस्य तथोक्ते सति । किंवर्तव्यतामौघेनेति  
भावः । कुरुराजसूनुः दुर्योधनः अलङ्घ्यं लोकत्रयेणाप्यननिक्रमणीयं मधुवैरिणं  
श्रीकृष्णमपि । किमुतान्यानित्यर्थः । तृणाय मत्वा । तृणमिवानादलेत्यर्थः ।  
'मन्यकर्मण्यनादरे' इति चतुर्थी । जवेन वेगेन गोष्ठ्याः सभातः निरगात्  
निर्गतवान् । मूर्खाणां न क्वापि विवेकावकाश इति भावः ॥ ४८ ॥

तदन्विति । तदनु दुर्योधननिर्गमनानन्तर एवः दनुजारातिः श्रीकृष्णः ।  
तादृशेन किं वा सधानं इत्यादिविधेन तस्य दुर्योधनस्य अवलेपवचनेन साहं-  
कारवाक्येन यो रोपः क्रोधः तेन यः स्मितलेशः हासलवः तेन रूपितः व्यासः  
अपरः यस्य तथोक्तः सन् । भिया क्षत्रियलोकमात्रविपत्तिभयेन विहस्तान्  
व्याकुलान् मुदा सतोषेण निरस्तान् त्यक्तान् । तच्छून्यानि विनाशवत् । समस्तान्-  
नपि सभास्तारान् सभ्यान् पुरस्तात् अग्रे निरीक्ष्य दृष्ट्वा पुनरपि वाचं एवं वक्ष्य-  
माणप्रकारेण जगाद उज्ज्वान् ॥

धरेति । अधुना धराभुजा धृतराष्ट्रेण किं कार्यम् । तटिनीभुवा नीधे-  
णापि किम् । दूत्ये वसता वर्तमानेन मयापि किम् । अस्मामिस्तु पार्याय धरित्री  
न दाप्यत एवेत्यर्थः । परंतु सा दुर्निवार्यत्वेन प्रविद्धा गन्धवहस्य वायोः सूनुः  
भीमस्य गदैव पार्याय धर्मराजाय धरित्रीं भूमिं दातुं दापयितुं प्रभवेत् समर्था  
भवेत् ॥ ४९ ॥

शौरेस्ता वाचमाकर्ण्य साध्वसाकान्तचेतसः ।

जोषभावं सभास्तारा युगपद्दधुरुत्तरम् ॥ ५० ॥

बहिः स समक्ष्य बलावलिप्तैस्त्रिभिः सहायैर्धृतराष्ट्रसूनुः ।

गन्धर्वराजेन कृतां दशा स्वा गदाग्रजन्मानमियेष नेतुम् ॥ ५१ ॥

श्रुत्वा तत्कुपितो हरिः स्वयमसावेकोऽपि सर्वात्मक-

स्ताराभिर्नवभिर्ग्रहैर्निबिडिता शैलैर्वनैः सागरैः ।

पेट्यां भूपणमञ्जरीमिव धृता कुक्षौ जगन्मण्डलीं

जङ्घालामतनोत्सभाजिरजुवां दृक्पङ्क्तिघण्टापथे ॥ ५२ ॥

शौरेरिति । तां उच्चविधा शौरे वाच आकर्ण्य साध्वसेन भयेन आकान्तं चैत येषां ते सभास्तारा सभ्या युगपत् एकदा जोषभाव तूष्णीमवस्थानमेव उत्तर प्रतिवाक्यमिति श्लिष्टरूपकम् । दधु चतु । सीता सर्वे न किञ्चिदवद-  
त्रित्यर्थः । 'तूष्णीं जोष भवेन्मौने' इति वैजयन्ती ॥ ५० ॥

बहिरिति । स गोष्ठ्या निर्गत धृतराष्ट्रसूनु दुर्योधनः बलेन चतुरङ्गेण शौर्येण वा अवलिप्तै गर्वितः त्रिभिः सहायैः कर्णशकुनिदुःशासनैः सह समक्ष्य आलोच्य गदस्य यादवमेदस्य अग्रजन्मान ज्येष्ठ श्रीकृष्ण गन्धर्वराजेन चित्रसे-  
नेन कृतां स्वा स्वीया दशा बन्धनावस्था नेतुं प्रापितु इषेप इच्छति स्म । तं बन्धुमालोचितवानित्यर्थः । सर्वतोमुखं हि दौरात्म्यं खलानामिति भावः ॥ ५१ ॥

श्रुत्वेति । सर्वेषां प्राणिना आत्मैवात्मक जीवरूपः, सर्वं चराचरात्मकं प्रपद्य आत्मा स्वरूपः यस्येति वा । 'सर्वं खल्विदं ब्रह्म' इति श्रुतेः । अतएव स्वयमेकोऽपि असी हरिः श्रीकृष्णः तत् दुर्योधनदुरालोचितं श्रुत्वा । दुर्योधना-  
दावन्तर्यामितया वर्तमानत्वादिति भावः । कुपितः क्रुद्धः सन् तारामि अश्वि-  
न्यादिभिः, नवभिः ग्रहैः सूर्यादिभिः, शैलेः मेर्वाद्विभिः, वनैः नैमिषादिभिः,  
सागरैः क्षीरोदादिभिः, निबिडिता सान्द्रिता कुक्षौ धृताम् । अतएव पेट्यां  
मधूपाया धृता भूषणानां कटकमुकुटादीनां मञ्जरीं समूहमिव स्थिताम् । जगतां  
भूरादिलोकानां मण्डलीं समूहम् । सभायां अजिरं प्राङ्गणं जुषत इति 'जुषां'  
सभ्यानां दशा नेत्राणां पङ्क्तिरेव घण्टापथः राजमार्गः तस्मिन् जङ्घाल्य अति-  
येगेन वर्तमानाम् । तन्नेत्रविषयमित्यर्थः । अतनोत् चक्रे । विश्वरूपं सद्यः  
प्रदर्शितवानित्यर्थः । उपमालकारः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५२ ॥

तस्मिन्नहुष्टमाने नव इव मुकुरे वीक्ष्य सर्वं प्रपञ्चं

विस्मेराः सिद्धविद्याधरसुरनिकराः पुष्पवृष्टीर्व्यमुश्चन् ।

सान्द्र मोहान्धकार सकलमुनिजनः संमदाश्रूणि भीष्मः

क्षत्ताक्ष्णो, पैक्ष्मकम्पं कुरुपुरजनता प्रेम दुर्योधनेऽपि ॥ ५३ ॥

अस्यादृष्टासध्वनिरादिपुसो विशद्वलं व्योम्नि विजृम्भमाणः ।

दिक्पालसौधावलिजालकानामध्यापकत्व विभरायभूव ॥ ५४ ॥

सस्तूयमानचरितस्य जनैस्त्रिलोकी-

साधारणीकृतकृपस्य हरेः प्रसादात् ।

चक्षुष्मता समधिरह्य धुर मुहूर्तं

भूयस्ततोऽप्यवततार स भूमिपालः ॥ ५५ ॥

तस्मिन्निति । अहुष्टमाने 'अहुष्टमाने पुरुष' इत्यादिश्रुतिविद्वाहुष्ट-  
परिमितमाने तस्मिन् सर्वात्मके श्रीकृष्णे परब्रह्मणि नवे निर्मले मुकुरे दर्पण इव  
सर्वं चराचरात्मक प्रपञ्च वीक्ष्य विस्मेरा विस्मयान्विता सिद्धाना विद्याधराणा  
च देवयोनिविशेषाणा सुराणा च निकरा वृद्धानि पुष्पाणा वृष्टी व्यमुश्चन् ।  
सकलमुनिजन सान्द्र मोहमेव अन्धकार व्यमुश्चत् । भीष्म समदाश्रूणि आन-  
न्दवाष्पाणि व्यमुश्चत् । सत्ता विदुर अक्ष्णो पैक्ष्मणो कम्प निमेषोन्मेषरूप  
व्यमुश्चत् । कुरुपुरे हस्तिननगरे जनता जनसमूह दुर्योधने प्रेमापि व्यमुश्चत् ।  
प्रेमत्साग 'अपन्थान तु गच्छन्त सोऽदरोऽपि विमुश्चति' इति न्यायादिति  
माय । अत्रानेकक्रियायोगपयात् समुच्चयालङ्कारः । अत्र सुरनिकर पुष्पवृष्टिं  
मुमोचेति 'समदादशु' इति चैव पठनीयम् । यथाश्रुतपाठे तु कर्तृकमक्रियाणां  
विमिश्रसंख्याकत्वेन प्रक्रमभङ्गाख्यदोष इति ध्येयम् । सप्तधरा वृत्तम् ॥ ५३ ॥

अस्येति । अस्य विश्वरूपिण आदिपुस प्रथमपुरुषस्य श्रीकृष्णस्य अदृष्टास-  
ध्वनि उर्ध्वार्धस्य छिन्निल्लशब्द व्योम्नि आकाशे विशद्वल निष्प्रतिबन्ध यथा  
तथा विजृम्भमाण सन् । दिक्पालानां इन्द्रादीनां सौधावलीषु हर्म्यवद्विषु  
जालकानां गवाक्षाणां अध्यापकत्व अभ्यसनाचार्यत्व विभरायभूव पद्वति स्म ।  
तानि प्रलब्धनयदित्यर्थः । 'नीथी-' इत्यादिना श्रुतद्ववात् सृष्टोऽभ्यास ॥ ५४ ॥

संस्तूयमानेति । जने लोकप्रयवास्त्रिभिः संस्तूयमानानि कीर्तयमानानि  
चरितानि दुष्टनिग्रहविशानुपद्वरूपाणि यस्य तस्य । त्रयाणां लोकानां समाहार-  
त्रिलोकी । 'द्विगोच' इति धीर् । तस्यां साधारणीकृता अवैषम्य प्रापिता  
रूपा दया येन तस्य । अतएव हर श्रीकृष्णस्य प्रसादात् । स अन्धकारेण प्रविष्ट

१. 'संस्तूय' इति पाठ . २. 'सदस्य पुष्पवृष्टिम्'; 'सदस्य पुष्पवर्षम्' इति  
पाठौ. ३. 'पैक्ष्मणा' इति पाठ . ४. 'क्षरि' इति पाठ .

ओजस्तवेदमुपसंहर माधवेति

घुष्यत्सु सत्सु गुरुमीप्सुपुरोगमेपु ।

घोरं विहाय निमिषेण कुशेशयाक्षो

गोपीदृशां कुतुकहेतुमवाप रूपम् ॥ ५६ ॥

ततस्तादृशं निरूपमानं तस्य महिमानमनुभूय चरितार्थो मुनि-  
सार्थः शान्तमूर्तिं तमेवमस्तौपीत्—

भगवन्, महात्मभिरपि योगिभिरविदितप्रभावाय तस्मै भवते  
नमः ।

भूमिपालः धृतराष्ट्रः । चक्षुष्मतां सनेत्राणां धुरं रीतिम् । चक्षुष्मतामिति यावत् ।  
मुहूर्तं अल्पकालं समधिष्ठ्य प्राप्य भूयः तादृगमहिमानं भगवन्तं दृष्ट्वा पुनरपि  
ततः चक्षुष्मदीप्तेः अवततार अपक्रान्तवान् । अन्धो बभूवेत्यर्थः । आजन्मनः  
कंचिदपि अनवलोक्य अवलोक्य चाद्य जगन्मयं भगवन्तं पुनरन्यावलोकनस्याति-  
जुगुप्सितत्वादिति भावः । अत्र त्रिलोकीत्यादिविशेषणस्य तत्तादृक् अपराधियुक्तो-  
धनजनकत्वेऽपि धृतराष्ट्रस्य चक्षुर्दानौचित्यानिप्रायगर्भत्वात्परिकरालंकारः ॥ ५५ ॥

ओज इति । हे माधव श्रीकृष्ण, तव त्वरीयं इदं विश्वात्मकं विश्वभयंकरं च  
ओजः रूपं उपसंहर संक्षिप । इत्युक्तप्रकारेण गुरुः द्रोणः मीप्सुश्च द्वौ पुरोगमौ  
प्रधानौ येषां तेषु सत्सु सज्जनेषु घुष्यत्सु जैः शब्दायमानेषु सत्सु कुशेशये  
कमले इव अक्षिणी यस्य तथोक्तः श्रीकृष्णः । ‘शतपत्रं कुशेशयम्’ इति कमल-  
पर्यायेष्वमरः । निमिषेण क्षणेनैव घोरं जगद्भयंकरं रूपं विश्वाकारं विहाय  
गोपीनां गोपाङ्गनानां दृशां नेत्राणां कुतुकहेतुं कौतूहलकारणं रूपं चतुर्भुजादि-  
विशिष्टमाकारं अवाप आप्तवान् । प्रसन्ने भगवति किं दुर्लभं महतां इति भावः ।  
अत्र गोपीदृशकुतुकहेतुत्ववस्तुना अतिमूढानां तासामेव नयनानन्दकरत्वे किमुता-  
न्येषां इत्यर्थापत्यलंकारप्रतीतिः वस्तुनालंकारध्वनिः ॥ ५६ ॥

तत इति । ततः उक्तहृषस्वीकारानन्तरं तादृशं तद्विधं अतएव निरूपमानं  
अतादृशं तस्य भगवतः महिमानं प्रभावं अनुभूय दृष्ट्वा चरितार्थः कृतार्थः मुनीनां  
सार्थः संघः । शान्ता लोकलोचनानन्दकरी मूर्तिर्यस्य तथोक्तं तं श्रीकृष्णं एवं  
चक्ष्यमाणप्रकारेण अस्तौपीत् स्तुतवान् । स्तौतेः कर्तरि लुट् ॥

भगवन्निति । हे भगवन् श्रीकृष्ण, महान् ब्रह्मात्मैक्यानुसंधानात्तदैक्या-  
वाप्त्या अपरिच्छिन्नः आत्मा चित्प्रतिबिम्बः जीवः येषां तथोक्तः । योगः ब्रह्मणि  
मनोऽलयजनकः सांख्यतारकामनस्कनामभिः (१) प्रसिद्धः एषामस्तीति योगिभिरपि  
अविदितः अज्ञातः प्रभावः सामर्थ्यं जगज्जन्मादिकर्तृत्वं यस्य तथोक्तं तस्मै  
भवते तुभ्यं नमः । इतीदमग्रिमदशश्लोक्येकवाक्यम् ॥

१. ‘तस्य निरूपमान’ इति पाठः. २. ‘सार्थः समुपसृत्य’ इति पाठः. ३. ‘प्रस-  
वते भवते भगवते’ इति पाठः.

दुग्धाम्बुराशितनयानयनद्वयेन

तुल्याकृतित्वमहिमानमिवोपगन्तुम् ।

मत्स्यत्वमेव भुवि यः सुरवैरिनीता

मध्येसमुद्रमननीनगवीर्विचिक्वे ॥ ५७ ॥

मन्थानशैलमपि मार्गैरुधं हिमांशो-

र्वीचीकणैः सदृशमद्गविषक्तिभाग्भिः ।

काये वभार चरमे कमठाकृतियौ

जीवातुमुद्रमयितुं जलधेः सुराणाम् ॥ ५८ ॥

दंष्ट्राप्रवर्ति किटिवेषधरस्य यस्य

क्ष्माण्डलं कुवल्याङ्कुरकोमलामम् ।

ऊर्ध्वप्रसृत्तरवकावलिकावलीढः

प्रावृट्पयोदवलयस्य वभार लीलाम् ॥ ५९ ॥

दुग्धेति । यो भवान् दुग्धाम्बुराशितनयायाः महालक्ष्म्याः नयनयोर्द्वयेन तुल्या आकृतिः मूर्तिः यस्य तस्य भावः तत्त्वमेव महिमा विलासः तं उपगन्तुं प्राप्नुमिचेत्युत्प्रेक्षा । मत्स्यत्वं नीनरूपं एव स्त्रीकृत्य भुवि लोके सुरवैरिणा सोमकेन नीताः अपहृताः अनवीना. अकृत्रिमाः गवीः श्रुतिवाचः मध्येसमुद्रं समुद्रस्य मध्ये । 'पारे मध्ये पश्चा वा' इत्यव्ययीभावः । विचिक्वे अन्येष्वि-  
तवान् । चिनोतेर्विपूर्वात् कर्तरि लिट् ॥ ५७ ॥

मन्थानेति । यो भवान् जलधेः क्षीरसमुद्रात् सुराणां देवानां जीवातुं जीव-  
नोपधं अमृतं उद्रमयितुं जनयितुं कमठस्य कूर्मस्येव आकृतिः रूपं यस्य तथोक्तः  
सन् हिमांशोः चन्द्रस्यापि मार्गं रणद्मीति सदृधम् । तावदुन्नतमपीत्यर्थः । मन्था-  
नशैलं मन्दराद्रिं अत्रे विपक्तिं सवन्यं भजन्तीति भाग्भिः । वीचीना क्षीरादि-  
तरंगाणां कणैः लेशैः चरमे काये पृष्ठे वभार धृतवान् । विभर्तेः कर्तरि लिट् ॥ ५८ ॥

दंष्ट्रेति । किटेः वराहस्येव वेषं रूपं धरतीति धरस्य वराहरूपिणः यस्य  
मयतः दंष्ट्रायाः शप्रे वर्तत इति वर्ती । कुवल्याङ्कुरस्य नीलोत्पलदलस्येव कोमला  
क्ष्मा नैर्त्यं यस्य तथोक्तं क्ष्माण्डलं भूमण्डलम् । ऊर्ध्वं प्रसृत्तरायां गच्छन्त्यां  
वक्रानां आवलिकायां पद्मौ अवलीढस्य सप्तस्य प्रावृट्पयोदवलयस्य वार्षिकमेधम-  
ण्डलस्य लीलां वभार । 'वकोटपट-' इति पाठेऽप्युक्तं पञ्चायः । अत्रान्यन्नीलाया  
अन्यप्राप्तमपेनौपम्याक्षेपादसमवदमसंबन्धनिबन्धनो निदर्शनालंकारः । यच्च  
'वराहदंष्ट्रायाः दृष्टत्वात् भूमेध दृष्टत्वात् तथा दृष्टान्तोक्तिः' इति नृसिंहः,  
तत्तत्सामानालंकारिकतां स्पष्टेयति । 'चेद्दिम्बप्रतिविम्बत्वं दृष्टान्तसदलं इति'

इन्द्रद्विपो मद्गजस्य हिरण्यनाम्नो

मेदं रसस्य पिशितस्त्रकावलीनाम् ।

जिज्ञासमान इव यो धृतातिहभावः

सम्भादुदेत्य नखरैस्तमुरस्यभाद्वीत् ॥ ६० ॥

याज्ञाप्रतारणवशादधियज्ञशालं

यो वामनत्वमपलम्ब्य बलिं निगृह्णन् ।

दुःखं सता स्वमिव सर्वतमं सुखं च

स्वीयं पदक्रममिवोन्नतमाततान ॥ ६१ ॥

सृष्टौ पुरा मुखभुजोरुपदे मुरारे-

रङ्ग द्वितीयमभजत्किमु बन्ध्यभावम् ।

इत्युत्तलक्षणस्थानं प्रयत्नभावात् 'असमवद्वसुवन्ध उपगार्यो निदर्शना' इति लक्षणस्य यथोक्तानुगामित्वाच्चेति ॥ ५९ ॥

इन्द्रेति । यो भवान् इन्द्रस्य द्विप शत्रो हिरण्येति नाम यस्य तस्य । हिरण्यमिति हिरण्यकशिपुरिति नामैकदेशे नामग्रहणम् । मद्गजस्येति रूपकम् । पिशितस्त्रकावलीना मासपिण्डपद्धौना सबन्धिन रसस्य आस्तादस्य मेदं विशेष जिज्ञासमान ज्ञातुमिच्छु सन्निवेत्युत्प्रेक्षा उक्तरूपकानुप्राणिता । इव सिंहस्येव मात्र रूप येन तथोक्तं सन् । सम्भात् प्रहादसर्पधया हिरण्यकशिपुनिर्दिष्टात् उदेत्य आविर्भूय नखरै नखै त हिरण्यनामक मद्गज उरगि वक्षसि अभाद्वीन् भक्षितवान् । भजे कर्तारि लुट् ॥ ६० ॥

याज्ञेति । यो भवान् यज्ञशालाया अधियज्ञशालं याज्ञया निपदमानभू-  
निक्षया प्रतारणस्य वधनाया वशात् पारतन्त्र्याद्धेतो बलिं नाम दानव निगृह्णन्  
निग्रहिष्यन्निति वर्तमानसामीप्ये वर्तमाननिर्देशः । वामनत्व वामनरूपम् । 'स्वर्गो  
ह्रस्वश्च वामन' इत्यमरः । अवलम्ब्य स्वीकृत्य । खं आत्मानमिव सता दुःख  
सर्वतम अवलन्तह्रस्वम्, सता सुखं च स्वीयं पदक्रमं पादधिन्यासमिव उन्नत  
अलन्तरीर्षं आततान अकरोत् । आहूयार्त्तनोते कर्तारि लिट् । अत्र प्रकृतयो  
भगवच्छरीरसज्जनदुःखयोरतिहस्यीकरणेन तत्पदक्रमतत्पुखयोऽत्युन्नतीकरणेन  
चौपम्यस्य गम्यत्वात्केवलप्रकृतगोचरतुल्ययोगितानेद्वयस्य सृष्टिः ॥ ६१ ॥

सृष्टाविति । यस्य भवत परगुरामरूपिण सबन्धिषु आहवेषु युद्धेषु करे  
ताण्डवित नर्तित कुठार परगुर्नोमायुधविशेषः पुरा प्राथमिकाया सृष्टौ मुरारे  
श्रीमहाविष्णो सबन्धिनि मुखे भुजे करौ पदे च । तेषां मध्य इत्यर्थः । प्राण्य  
ज्ज्ञाद्वन्द्वैकवद्भावः । द्वितीय अथ भुजः । बन्ध्यस्य भावः बन्ध्यत्वम् । क्षत्रि-



इत्येव संशयमशेषजनस्य चक्रे

यस्याहवेपु करताण्डवितः कुठारः ॥ ६२ ॥

श्वश्रूर्मुनेरजनि यस्य पदाब्जधूलि-

र्यत्कृष्टमीशधनुराप शरव्यकृतम् ।

यस्माद्वियाब्धिरपि कम्पमकम्पमागा-

द्यत्पत्रिणां विषस एव विमीषणोऽभूत् ॥ ६३ ॥

हन्यामहं युधि रिपूनहमेव हन्या-

मित्येव यन्मुसललाङ्गलयोर्विवादः ।

याजननमिति यावत् । अभजत् प्राप । किम्विति स्फुटार्थे । अव्ययानामने-  
कार्थकत्वामिधानात् । अन्यथा कथं न क्षत्रिया न हृदयेरनित्यर्थः । इत्युक्त-  
प्रकार सम्यक्कते अर्थान्तरमनेति व्युत्पत्त्या सशय अर्थापत्तिज्ञान नि क्षत्रिया  
न्ययानुपपत्तिरूपितम् अशेषस्य जनस्यैव । न तु यस्यकस्यचिदित्यर्थः । चक्रे ।  
'ब्राह्मणोऽस्य मुखमासीद्वाङ् राजन्यं कृतं । ऊरू तदस्य यद्वैश्यं पश्चा शूद्रो  
अजायत ॥' इति शुलपेक्षया नि क्षत्रियान्यथोपपत्ते हेतोर्बलीयस्त्वादिति । न  
च वेदाऽप्रामाण्यज्ञानेन बौद्धत्वापत्तिः । कविनिरङ्कुशन्यायस्यैव शरणीकरणीय-  
त्वात् । अतएव माघकाव्ये यमुनावर्णनप्रस्तावे—'व्यक्तं बलीयानिति हेतुरा  
गमादपूरयत्ता जलधिं न जाह्नवी । गाङ्गाघनिर्भस्मितशमुकन्धरासवणमर्णं  
कथमन्यथास्य तत् ॥' इत्युक्तम् । सा यमुनेत्यधः । इत्यल प्रसक्तानुप्रसक्त्या ।  
अत्र क्षत्रियकुलनिर्मूलनस्य भगवद्भुवनवन्धत्वरूपेण वर्णनात्पर्यायोक्तयलकारस्य  
अर्थापत्तिप्रमाणाल्कारस्य च द्वयोरेकवाचकानुप्रवेशसंकरः ॥ ६२ ॥

श्वश्रूरिति । यस्य भवत राघवरूपिण पदाब्जस्य धूलि मुने गौतमस्य  
श्वश्रू पत्नीजननी अजनि अभूत् । तत्स्पर्शा मुक्तशापा पतिभगच्छदहत्येत्यर्थः ।  
येन भवता कृष्टमीशधनु शरव्यस्य लक्ष्यस्य कृत्यं भङ्गम् । अपभ्रम आसी-  
दित्यर्थः । यस्माद्विवत भिया अभि तादृग्गाम्भीर्यशाली । कम्प आग्नेयास्त्र  
प्रयोगकारे शोभम्, अवम्पमपि उपायचिन्तनकाले नै शब्दाय निस्तरणीभूय  
अचायस्य च । आगात् प्राप्तवान् । 'हस्तेनाब्धिं स्तम्भितवान्बीचीक्षोलाहणे-  
दत्तम्' इति सेतुमाहात्म्ये । हस्तेन । हस्तसंशयेत्यर्थः । यस्य भवत पत्रिणां  
बाणानां विषस भोजनशेष विमीषण एव अभूत् । तदितरे सर्वेऽपि राक्षसा  
निहतास्तैरित्यर्थः । अत्र तृतीयपादवाक्यार्थे विरोधाभासेन पर्यायोक्तयलकार-  
त्रयस्य इतरवाक्यत्रयार्थघटकस्य संशयः ॥ ६३ ॥

हन्यामिति । यस्य भवत यत्नरामरूपिण संबन्धिनो मुसललाङ्गलयो

यस्याम्बरं निजरुचिप्रतिमह्वर्णं

यत्पटसंस्करणमासवपानमाहुः ॥ ६४ ॥

यः स्तन्यपानसमये धृत पूतनायाः

प्राणानपि प्रविद्धे परमोपदंशम् ।

नाकाधिपस्य वनभूरपि येन सद्यो

नारीमुदे कृतनखपंचधूलिरासीत् ॥ ६५ ॥

वार्यस्तपोधनवरेण्यमनःखलीनै-

स्तृण्यां मुहुः कवलयखगदार्तिरूपाम् ।

नीचान्विधातुमसुरात्रिजगृह्णतुल्या-

न्क्रोपादुदेप्यति चयः कुहनातुरंगः ॥ ६६ ॥

आयुधविशेषयोः सुधि रिपून् अहमेव हन्यां भारयेयम्, अहमेव हन्याम्, इत्युक्त-  
प्रकार एव विवादः कलहः अभूत् । यस्य अम्बरं निजायाः रुचेः सितायाः  
प्रतिमहः विरोधी वर्णः अस्तिरूपः यस्य तथोक्तम् । यस्य पटं संस्करणं अन्न-  
प्राशनसंस्कारं आसवपानं सुरापानं आहुः । लोहा इति शेषः । गर्भाधानसीम-  
न्तपुंसवनजातकर्मनामकरणात्प्राशनचौलोपनयनादीनां षोडशकर्मणां अन्नप्राशनं  
यष्टमित्त्वेन निर्दिष्टमिति ध्येयम् ॥ ६४ ॥

य इति । यः कृष्णरूपी भवान् पूतनायाः कंसप्रेयितासुर्याः संबन्धिनः  
स्तन्यस्य स्तनक्षीरस्य पानसमये । प्राणान् पूतनाया इति योज्यम् । परमं तत्त्व-  
लौचित्यादतिश्रेष्ठं उपदंशं व्यञ्जनविशेषमपि प्रविद्धे चक्रे । बतेत्याश्चर्ये ।  
'चरम-' इति पाठे भोजनावसानिकेल्लयः । नाकाधिपस्य इन्द्रस्यापि वनभूः  
नन्दनवनप्रदेशः नार्याः सत्यभामायाः मुदे संतोषं कर्तुमिति 'क्रियार्थे-' इत्यादिना  
चतुर्थी । येन कृता नखपंचा पारिजातापहरणप्रविष्टसौरवेजसा अत्युष्णं धूलिः  
यस्यां तथोक्ता आसीत् ॥ ६५ ॥

वार्य इति । तपोधनानां वरेण्यानि वीतमोहत्वेन श्लाघ्यानि मनांस्त्वेव खली-  
नानि वज्रबन्धनायोयन्त्राणि तैः वार्यः प्राज्ञः जगतः लोकस्य आर्तिरूपां पीडा-  
तिमर्द्यां तृण्यां तृणसंहतिं मुहुः कवलयन् नाशयन् । कुहनातुरंगः कपटाश्वरूपी  
यो भगवान् क्रोपात् नीचान् खलान् अशुरांशान् म्लेच्छादीन् निजगृहाभ्यां  
तुल्यान् तत्कल्पान् नष्टान् निघातुं कर्तुं उदेप्यति पत्यन्ते आविर्भवेष्वपि ।  
सर्वत्र यच्छब्दः 'सौ भवते' इति पूर्वतनगद्यगतेनान्वयात्तत्र 'क्षेपे प्रथमः'  
इति प्रथमपुरुष इति ध्येयम् ॥ ६६ ॥

एतैः स्तवैर्हृष्टमना यथार्थैर्मन्दस्मितश्रीमधुराधरोष्ठः ।

पीठादुदस्थादथ पीतवासा मेरोर्नितम्बादिव मेघशावः ॥ ६७ ॥

आस्थानाद्वहिरेत्य कैटभरिपुर्गाङ्गेयमालिङ्ग्य त

पञ्चार्थे परिमृश्य भूपमितरानापृच्छथ सर्वान्कुरुन् ।

आघ्रायातिचिरेण मूर्ध्नि विदुर युक्त शताङ्ग ह्यै-

रारूढोऽभिययौ विराटनगरीमन्तः स्मरन्पाण्डवान् ॥ ६८ ॥

श्रुत्वा ततः परमत पुरुषोत्तमात्ते

केनायमानरणसतहनाब्धिपूरा ।

आराधयन्विधिवदस्त्रगण इमशाने

पीता वमन्तमिव कान्तिमिषेण धूम्याम् ॥ ६९ ॥

एतैरिति । एतै उक्तविधं यथार्थं । न त्वारोपितैरित्यर्थः । स्तवै हृष्ट  
सतुष्ट मनो यस्य स । अतएव मन्दस्मितस्य दरहासस्य श्रिया कान्त्या मधुर  
मनोऽह अधरोष्ठ यस्य स । पीत वास वस्त्र यस्य स श्रीकृष्णः । अध मुनिः  
घस्तोन्नततर पीठात् मेघशावः तद्वन्मेघ मेरो नितम्बात् कटकादिव ।  
उदस्थात् उरहितवान् । उत्पूर्वात्तिष्ठते कतरि लुङ् । उपमालङ्कारः ॥ ६७ ॥

आस्थानादिति । कैटभस्य दैत्यस्य रिपु श्रीकृष्ण आस्थानात् सभायाः ।  
'सभासमितिसदः । आस्थानी स्त्रीवमास्थान स्त्रीनपुंसकयो सदः ॥' इत्यमरः ।  
वहिरेत्य त भगवद्भक्त्या प्रविष्ट गङ्गाया अपत्य गाङ्गेय मीष्मम् । 'स्त्रीभ्यो ङक्'  
इति ङक् । आलिङ्ग्य भूप धृतराष्ट्र पञ्चार्थे ऊर्ध्वकाये परिमृश्य सत्पृथग्य ।  
इतरान् भूपादन्यान् सवान् कुरुन् सोमदत्तादीन् आपृच्छथ गमनप्रश्नं कृत्वा ।  
विदुरं मूर्ध्नि अतिचिरेण आघ्राय परितुम्भ्य । पुत्रवत् वात्सल्यादिति भवः । ह्यै  
अद्वैतैः शैल्यादिभि युक्त शताङ्ग रथ आरूढः सः विराटनगरीं प्रति अन्तः मनसि  
पाण्डवान् स्मरन् सन् । अभिययौ प्रतस्थे । शादूढवेणीकृतं वृत्तम् ॥ ६८ ॥

श्रुत्वेति । ततः पुरुषोत्तमात् श्रीकृष्णात् । हास्तिनपुरागतादिति शेषः ।  
परम्य घञो दुर्बोधनस्य माम् 'सूच्यध न प्रदास्यामि पाण्डवेऽभ्यो भुव स्थलम्'  
इति पञ्च ध्रुवाः । केनायमान अतिप्रवर्धमान रणसंहनन युद्धोयोग एवाब्धिपूर  
ममुद्रप्रवादं येषां तथोक्ता ते पाण्डवाः कान्तिमिषेण तिलरूपव्याजन इमशानो  
पीता कषत्ता धूम्यो वित्ताभूमर्षइति वमत उद्गिरतमिव स्थितं अस्त्राणां  
आमुषानां गग विधिवत् यथाशास्त्र आराधयन् पूजयामासुः । आश्रुपूर्वाश्रयेः  
कारि ङक् । अत्र प्रवर्धमानरणसंहनाहस्य विरोधगत्या स्वष्टदेवताभूतास्त्रपूजन  
देवताभूतास्त्रपूजनेदः वमतमिषेति शास्त्रहोत्रेशया रणसंहनाहनाब्धिपूरेति  
रूपेण च संलक्षः ॥ ६९ ॥

तत्रान्तरे ।

ततः परं जङ्घुमारिकायास्तटीवने कृत्यविदां पुरोगा ।  
 पृथा तपस्यन्तमवाप कर्णं कर्णं प्रवृत्तिस्तु न किञ्चिदस्याः ॥ ७० ॥  
 कमनीययशोभरे तनूजे कवचोत्कर्तनकर्कशाङ्गकेऽपि ।  
 नलिनाम्बुदुल नरेन्द्रपत्न्या नयन तत्र चिरेण संवचार ॥ ७१ ॥  
 स तत्र पूतः पैरमामिपेकैस्तपोवसाने तपनस्य सूनुः ।  
 नेत्रे वितेने शुचिमक्षमाला नेत्रे च राज्ञीं निर्वट प्रपन्नाम् ॥ ७२ ॥  
 विनतेः पदयोरनन्तर विहिताशीः परिरभ्य तं सुतम् ।  
 परिहर्तुमुवाच पञ्चतामुभयीं धर्मसुतादिसूनुषु ॥ ७३ ॥

तत्रान्तर इति । तत्रान्तरे तस्मिन्नेव काः इत्युत्तरेणान्वयः ॥

तत इति । ततः परं आयुधारावनानन्तरं कृत्यविदा कर्तव्यकोविदानां मध्य  
 इति निर्धारणपट्टी । पुरोगा श्रेष्ठा । पृथा कुती । जङ्घुमारिकाया गङ्गाया तटीवने  
 तीरोद्याने । तपस्यन्त तप कुर्वन् त कर्णं पुत्रं अवाप । अस्या प्रवृत्ति आगमन-  
 गतां तु किञ्चित् इवदपि कर्णं श्रोत्रं तस्य नावाप । योगाद्रङ्गणि जनस्य मन्त्र  
 सवन्धाभावादित्यर्थः ॥ ७० ॥

कमनीयेति । कवचस्य सहजस्य उत्कर्तनेन इन्द्राय दातु उत्पादनेन कर्क-  
 शाति व्रणविणं परुषाणि अज्ञान्येव अज्ञकानि यस्य तथोक्तेऽपि कमनीय  
 लोकेऽस्मनोहर यशोभर कीर्त्यतिशयं यस्य तस्मिन् । किञ्च तनूजे आत्मसम्भवे  
 तत्र कर्णं नलिनात् कमलादपि मृदुलं सुकुमार नरेन्द्रपत्न्या कुन्त्या नयन  
 चिरेण । गतु क्षणमित्यर्थः । संवचारः । पुत्रवात्सल्यात्पुन पुनरपश्यदित्यर्थः । प्रेम्  
 नामव्यथा चित्तयतीत्यर्थः । यच्च तत्र 'तत्र गङ्गातटे कवचोत्कर्तनेन' इति वसिंह-  
 व्याख्यानम्, तत्र । उच्यते सारस्वतोपागप्रत्युत दूरान्वयः, कवचोत्कर्तने गङ्गातटवृत्ति-  
 त्वप्रतीत्यापत्तिश्चेत्याद्यनुसंधेयम् । अत्र तादृग्मृदु नयनातादृक्ठिनाङ्गयो वदनानां  
 वैरूप्याद्विरूपयदनात्मको विषमप्रमेदः । पुत्रवात्सल्ययशोभरसमधितर्कशाङ्ग-  
 मृदुनयनसंभारामकदाव्यलिङ्गमेदश्च द्वावप्येववाचकाशुप्रवेशेन सन्नीर्णाः ॥ ७१ ॥

स इति । परमं पावनं अभिपेकं गङ्गास्नानं पूतं पवित्रं तत्र तीरे तप-  
 सन् स तपनस्य सूर्यस्य सूनुः कर्णः । तपस अवसाने समाप्तौ । शुचिं शुद्धां  
 अशुभाया जपमालिका श्रोत्रं वितेन निहितवान् । निर्वटं समीपं प्रपन्ना गतां राज्ञीं  
 रात्रपत्नीं कुतीं च नेत्रे वितेने । अपश्यदित्यर्थः ॥ ७२ ॥

विनतेरिति । राज्ञी पदयोः विनते प्रणामात् अनन्तरं विहिता वृत्ता

१ 'अनन्तर' इति पाठ २ 'कर्ण' इति पाठ ३ 'जनैराङ्ग', 'सर्वैराङ्ग'  
 इति च पाठ ४ 'पुत्र्या' इति पाठ ५ 'सवनाभिधौ' इति पाठ ६ 'निर्वट'  
 इति पाठ..

अयि वत्स रवेरनुमहादजनिष्ठा मयि भाग्यमर्थिनाम् ।

तनुरक्षणमात्रकारिणौ तत्र यर्थातिरयौ न जन्मभूः ॥ ७४ ॥

जहीहि राधातनयत्वबुद्धिं सहैव दुर्योधनसौहृदेन ।

गृहाण वाण्या सह धर्म्यया मे सहोदरान्धर्मतनूजमुख्यान् ॥ ७५ ॥

यस्मैकस्मैचत त्वं सहजकवचदः प्रार्थनातुल्यकालं

मातुः साक्षान्निदेशे मम सुकरवने मा कृया मन्दभावम् ।

पाराङ्मुख्यं विधत्ते गुरुजनवचनानुष्ठिते यस्य चेतो

धिकशब्दस्याभिधेयं जगदिदमखिलं क्षोधि तस्मै सुखेन ॥ ७६ ॥

आशीः आमुष्मान् भव बन्धेत्यादि यया तपोच्चा सती तं सुतं कर्णं परिरभ्य  
आलिङ्ग्य । धर्मद्वन्द्वरिपु दुषिष्ठिरादिषु सुगुप्त पुत्रेषु विषये उभरीं द्विविधां पश्यतां  
पश्यतयोर्या मरणं च परिहर्तुं उवाच बह्व्यमानप्रकारेणावदत् । कर्णेन सांग्रहे  
तेषां पदतर्करत्ना लोकेष्टावप्यत्वं च भवतीति भावः । पैताग्रीयं वृत्तम् ॥ ७३ ॥

अयीति । अयि वयं हे पुत्र, अर्थिनां याचकानां भाग्यं त्वं मयि रपेः  
स्वैर्य धनुमद्वा प्रयादान् अजनिष्ठाः जातोऽपि । जनेः वर्तते उद् ।  
तनोः रक्षणमात्रं कालं तच्छरीरपेक्षनमेव पुरत इति कारिणौ । राधा च  
अतिरथश्च सुदम्बगी इति तत्र न जन्मभूः उत्पत्तिस्थानं न भवनः । वृत्तं  
पूर्वजने ॥ ७४ ॥

इति दशनकिरणव्याजादन्तश्चिररक्षितं तदंशं स्तन्यं प्रकाश-  
यन्त्या इव कुन्त्या निदेशं कर्णः कर्णदेशाध्वनीनं विधाय साक-  
मल्ललिना समुचितमुत्तरं ध्वन्य ॥

भोजान्ववायो भुवने प्रतीतः कुल कुरूणां च तथा द्वयेऽस्मिन् ।  
तवाम्ब जन्मोपयमश्च चेद्द्वौ तस्यैव जागर्त्युचिततत्त्वभावः ॥ ७७ ॥

अङ्गद्वयं मे परिपालनीयमङ्ग त्वया शूरजनाग्रगेण ।

एव वशे मे विततान यस्तत्तस्यापि सख्यं किमुपेक्षणीयम् ॥ ७८ ॥

पराङ्मुख्य भाव पराङ्मुख्य औदासीन्य विधत्ते बहति । तस्मै पुत्राय इदं  
अखिल जगत् धिगिति शब्दस्य अमिषेय अर्थम् । निन्दामिति भावः । सुखेन ।  
विशृङ्खलमित्यर्थः । दोग्धि करोति । 'धिद् निर्मर्त्तननिन्दयो' इत्यमरः ।  
यत्त्वन श्लोके 'यस्यैकस्यैव पुरुषायेन्द्रायैत्यर्थः' इति व्याख्याय 'इन्द्रस्य स्वम-  
र्त्तत्वात् नाम्ना तद्ग्रहणमयुक्तमिति तथा व्यपदेशः' इति नृसिंहः, तत्र । अवि-  
वत्स, रवेरनुग्रहादिति मूलासांगत्यापत्तेः । रवेरपि तद्ग्रहणं रवेन तस्यापि तत्र  
नाम्ना व्यपदेशनौचित्यादिति ॥ ७६ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकार अन्तः स्तनगर्भे चिराद्रक्षितं निहितं तस्य कर्णस्य  
अशः भागः स्तन्यं स्तनक्षीरं दशनकिरणानां दन्तकान्तीनां व्याजात् प्रकाश-  
यन्त्या बहिः प्रसारयन्त्या इव स्थिताया इत्युत्प्रेक्षा सापहवा च । कुन्त्या  
निदेश आज्ञावाक्य कर्णः कर्णदेशे श्रोत्रमार्गे अध्वनीनं गच्छन्तं विधाय ।  
तच्छ्रुत्वैत्यर्थः । समुचित उभयलोकश्लाघ्य उत्तरं प्रतिवाक्य अचलिना साक-  
यबन्धः । साभलिवन्ध इत्युक्तवानित्यर्थः ॥

भोजेति । भोजानां यादवविशेषाणां अन्ववायो वशः भुवने प्रतीतः  
प्रत्यायः । कुरूणां कुलं च तथा भुवने प्रतीतम् । हे अम्ब मातः, अस्मिन् द्वये  
भोजनवशे कुरुवशे च क्रमेण तव जन्म उत्पत्तिः उपयमः विवादश्च द्वौ चेत्  
अभूता यदि, तर्हि त्वयि उचिततत्त्व कर्तव्यकोविदः भावः अमिषाय जागर्ति  
स्फुरत्येव । गुणानामुभयवशाशुद्धिनियतत्वादिति भावः । अतः एवानुमानाल-  
कारः । उभयवशाद्गुण्य उचिततत्त्ववानुमानादिति ॥ ७७ ॥

ततः किमत आह—अङ्गद्वयमिति । अङ्गं हे कर्णः, शूरजनानां अग्रगेण  
अग्रसरेण त्वया मे मदीय अङ्गस्य क्षीरस्य अधदेशस्य च द्वयं परिपालनीयम् ।  
गुणाभ्यामिति भावः । एव उक्तप्रकारेण । उक्तस्वेति शेषः । यः दुर्योधनः तत्  
अङ्गद्वयं मे मम वशे अधीनं वै विततानं अकरोत् । भद्रधीनं कृतवानित्यर्थः ।

- १ 'चिरकालरक्षित' इति पाठ २ 'तदस्य' इति पाठ ३ 'अध्वनीन' इति  
पाठ ४ 'आदव' इति पाठ ५ 'भोजान्वयो यो भुवनप्रतीत' इति पाठ  
६ 'जन्मोपयमोत्सवौ चेत्' इति पाठ ७ 'कर्ण' इति पाठ

परस्य लोकस्य गतेर्हि विघ्नं कृतघ्नतामेव वदन्ति सन्तः ।  
सा न स्पृशेन्मामधुना यथा त्वं तथा प्रसीदाम्ब कृपार्द्रचित्ता ॥ ७९ ॥

इतिवादिनो रविसुतस्य मानसं

न निवर्तते स्म धृतराष्ट्रनन्दनात् ।

अपि तु स्वकीयतनयान्महामुजा-

दनवाप्य काममियमेव केवलम् ॥ ८० ॥

इत्यनन्तभट्टकविकृती चम्पूभारतेऽष्टमः स्तवकः ।

तस्य तादृगुपकारिणः तथा विश्वस्तस्य दुर्योधनस्यापि सख्यं उपेक्षणीयं किं  
अनादरणीयं किम् । नानादरणीयमेवेत्यर्थः । अत्र तादृगुपकारविश्वासवाक्यार्थेन  
दुर्योधनसख्यानुपेक्षणीयसमर्थताकाव्यलिङ्गमेदः । 'कर्णं त्वया' इति पाठोऽनुप्रास-  
भङ्गादुपेक्ष्यः ॥ ७८ ॥

परस्येति । सन्तः परस्य लोकस्य स्वर्गस्य गतेः कृतमुपकारं हन्ति विस-  
रंतीति कृतघ्नः तस्य भावं कृतघ्नतामेव । नान्यमित्यर्थः । विघ्नं वदन्ति । सा  
कृतघ्नता अधुना मां यथा येन प्रकारेण न स्पृशेत् न प्राप्नुयात्, तथा हे अम्ब,  
कृपार्द्रचित्ता दयार्द्रचित्ता सती त्वं प्रसीद अनुगृहाण । 'कृतघ्ने नास्ति निष्कृतिः'  
इति तस्यां प्रायश्चित्तस्याप्यस्मरणादिति भावः ॥ ७९ ॥

इतीति । इतिवादिनः उक्तप्रकारेण वदतः रवेः सुतस्य कर्णस्य मानसं  
मनः धृतराष्ट्रस्य नन्दनात् दुर्योधनात् न निवर्तते स्म न न्यवर्ति । अपि तु किंतु ।  
इयं पुन्येव कामं मनोरथं केवलम् । इयदपीत्यर्थः । अनवाप्य अलब्ध्वा  
महान् भुजः तद्वलं यस्य तस्मात् स्वकीयात् तनयात् कर्णात् निवर्तते स्म ।  
मञ्जुभाषिणी वृत्तम् ॥ ८० ॥

इति धीसदाशिवपदारविन्दवन्दनकन्दलितानन्दसान्द्रस्य कुरविकुलचन्द्रस्य  
रामकवीन्द्रस्य कृती चम्पूभारतव्यग्रव्याने लास्याख्याने  
अष्टमस्तवकविवरणं समाप्तमासीत् ॥



## नवमः स्तवकः ।

अथोभये ते कुरवो रणाय खनानधेयोपपदप्रसिद्धम् ।

क्षेत्रं व्यगाहन्त निरुद्धपार्श्वः शताङ्गमातङ्गतुरंगयोधैः ॥ १ ॥

हिरण्वत्यास्तत्र त्रिदशविनुतायास्तट्टरुह-

प्रसूनानां गन्धैर्मथितपथिखेदाः करिघटाः ।

कृतज्ञत्वेनेव स्वयमपि मदान्मोघिलहरी-

र्ददुस्तस्यै बह्वीरतिसुरभिगन्धीः प्रियसखीः ॥ २ ॥

अस्मज्जन्मभुवः समानभिधया सप्तापि सिन्धूनिमा-

त्रेप्यामो वयमद्य शोपणमिति स्फीताभ्यसूया इव ।

सेनासैन्यवपङ्कयः सुरपुटैर्दोप्रक्षुरप्रोपमे-

भूमेरुल्लिखितात्तल्लैर्दजनयन्भूयो रजोमण्डलम् ॥ ३ ॥

अथेति । अथ कुन्तीगमनानन्तरं ते प्रसिद्धाः उभये कुरवः पाण्डवा धार्तरा-  
ष्ट्राश्च रणाय युद्धं कर्तुमिति 'क्रियार्थे-' इत्यादिना चतुर्थी । सप्ताङ्गैः रथैः, मातङ्गैः  
गजैः, तुरंगैः अथैः, योधैः पदातिभिश्च निरुद्धाः संगताः पार्श्वोच्चत्वारो येषां ते  
तथोक्ताः सन्तः । तेषां नामधेयं कुरुरिति संज्ञाशब्दः उपपदं पूर्वपदं यस्य तेन  
कुरुरित्येवमिति शब्देन प्रसिद्धं व्यवहृतं क्षेत्रं व्यगाहन्त विविशुः ॥ १ ॥

हिरण्वत्या इति । तत्र कुरुरेव करिणां गजानां घटाः वृन्दानि । त्रिदशैः  
देवैः विनुतायाः सुतायाः हिरण्वत्या नाम नद्याः तत्रत्यायाः तट्टरुहाणां तीररु-  
क्षाणां यानि प्रसूनानि कुसुमानि तेषां गन्धैः मथितः निरस्तः पथिखेदः मार्गश्रमः  
येषां तथोक्ताः सन्तः । कृतज्ञत्वेन उपकारस्मरणेन हेतुना स्वयमपि अतिसुरभिः  
मृदां प्राणतर्पणः गन्धः यासां ताः अतिसुरभिगन्धीः बह्वीः अनेकाः मदान्मोघैः  
दानजलसमुद्रस्य लहरीः । लक्षणया प्रवाहान् । तस्यै हिरण्वत्यै । प्रियसखीः  
ददुरिवेत्युत्प्रेक्षा । शिष्यारिणीवृत्तम् ॥ २ ॥

अस्मादिति । तत्र सिन्ध्या नाम देशे भवाः सैन्यवाः अस्याः सेनासु तेषां  
पङ्कयः अस्माकं जन्मभुवः सिन्धुदेशस्य अभिधया नाम्ना समान्तुल्यान् । तन्नाम-  
कानिनि यावत् । इमान् सप्तसिन्धून् समुद्रानपि वयमद्य शोपणं नेप्यामः प्राप्-  
यिष्यामः इत्युक्तप्रकारेण स्फीता प्रवृद्धा अभ्यसूया शोपः यासां तथोक्ता इवे-  
त्युत्प्रेक्षा । वीरा उज्ज्वलाः । सुरप्रैः खड्गमेदैः उपमा सादृश्यं येषां तैः सुराः  
पुद्गलीव तैः उल्लिखितात् निष्पिष्टात् भूमेस्तलात् भूयः बहुलं रजोमण्डलं धूळि-

१. 'उपपदं' इति पाठः. २. 'तट्टरुह' इति पाठः. ३. 'एव' इति पाठः.

४. 'मदान्मोघलहरीभिः' इति पाठः. ५. 'स्वदाय' इति पाठः.



तेषां कुन्तूणां कलहोदयात्प्राग्रथस्वनानां करिवृंहितानाम् ।

आशामशेषां स्ववशे विधातुमन्योन्यमासीत्कलहो गद्गीयान् ॥ ४ ॥

नाम्ना वो<sup>१</sup> नवमग्रहस्य समतां सोढास्महे हे<sup>२</sup> वयं

तुङ्गत्वं न सहेमद्गीत्यतिरूपा संनाहधुर्या इव ।

उद्दण्डा अपि केतवो ददृशिरे स्थानं ग्रहाणामति-

क्रम्य स्यन्दनवृन्दमौलिकलिता मध्येनभस्वर्षथम् ॥ ५ ॥

महीपतीनां पटमन्दिराणि मार्गं सुराणां लिलिहुः शिरोभिः ।

वयं हि दूष्याणि शुचीभवेमेत्यभ्रापगावारिमिमङ्गयेव ॥ ६ ॥

मण्डलं अजनयन् उत्थापयन्ति स्म । दिशे नदविशेषेऽन्धौ सिन्धुर्ना सरिति त्रियाम्' इति विश्वः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३ ॥

तेषामिति । तेषां कुन्तूणां पाण्डवघातैराष्ट्राणां कलहस्य युद्धस्य उदयात् प्राक् आरम्भात् पूर्वमेव अशेषां आशां दिशं स्ववशे विधातुं कर्तुं रथस्वनानां करिवृंहितानां च अन्योन्यं महीयान् दुर्निवारः कलह आसीत् । रथनेमिघण्टा-गजकोलाहलैः दशपि दिशः सान्द्रा वभूवुरित्यर्थः । अत्र दिवपरिपालनव्यापनयोः श्रेयमितिक्रान्तेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्या 'संसर्गजा दोषगुणा भवन्ति' इति प्रसिद्धतादृशकौरवसंबन्धिवल्लङ्घिताशेषराज्याभिलाषहेतुककलहोत्प्रेक्षाप्रतीतिरलंकारेणालंकारध्वनिः ॥ ४ ॥

नाम्नेति । अपि किंचेत्यर्थः । स्यन्दनवृन्दस्य रथकव्यायाः मौलिषु अभ्रेषु कलिताः घटिताः ऊर्ध्वा दण्डा येषां ते उद्दण्डाः केतवः ध्वजाः । हे ग्रहाः सूर्योदयः वयं वः युष्माकं मध्ये नवमस्य ग्रहस्य केतोः समतां साम्यं नाम्ना नाममात्रेण सोढास्महे क्षन्तास्महे । सहेः कर्तरि लुट् । तुङ्गत्वं औन्नत्यं तु न सहेमहि न क्षमेमहि । वः इत्यत्रापि योज्यम् । सहेः कर्तरि लिट् । इत्युक्तप्रकारया अतिरूपा मृशं क्रोधेन संनाहधुर्याः रणोत्तुक्ता इवेत्युत्प्रेक्षा । ग्रहाणां नवानामपि स्थानं मण्डलं अतिक्रम्य मध्येनभस्वर्षथं महावायुपथस्य मध्ये ददृशिरे दृष्टाः । लोकैरिति शेषः । उक्तोत्प्रेक्षानुप्राणितातिशयोक्त्यलंकारः असंबन्धे संबन्धरूपः ॥ ५ ॥

महीपतीनामिति । महीपतीनां उभयेषां राज्ञां पटमयानि मन्दिराणि (कर्तुणि) हि यस्मात्कारणात् वयं दूष्याणि अपरिशुद्धानि । दूष्येति संज्ञयन्ति च । 'दूष्पायं वस्त्रवेदमनि' इत्यमरः । तस्मात् कारणाच्छुचीभवेम परिशुद्धानि भवेम । इत्यालोप्येति शेषः । अभ्रापगायाः आकाशगगायाः वारिणि निमङ्गया मदृशं स्नातुं इच्छयेवेत्युत्प्रेक्षा । शिरोभिः सिखरभाभिः सुराणां मार्गं आकाशं लिलिहुः परपृष्टुः । अप्राप्यतिशयोक्तिः पूर्ववत् ॥ ६ ॥

१. 'वा' इति पाठः. २. 'अमी' इति पाठः. ३. 'धूर्या' इति पाठः. ४. 'पद' इति पाठः.

ततः क्षणादेव विशालविनिर्मितवीथीसहस्रविराजमानविशङ्कट-  
विपणिविविधपण्याहरणविमर्दसहस्रकविकलोकं विटकुलानुसार्यमाण-  
वारविलासिनीजननिविडवेशवाटं विशिखकृपाणकुन्तशक्तिप्रमुखवि-  
विधायुधसंस्कारपरवशयोधसंवाधं तत्कुरुक्षेत्रं कुरुनगरमित्रं बभूव ॥

तत्र तावद्दुःशासनाग्रजः 'भगवन्, अस्मिन्नुपतस्थुपि वीरभुज-  
विनोदकाले त्वं विवाहविमुखोऽपि मर्दर्थं प्रत्यर्थिपार्थिवान्निहन्तुं  
पृतनाधिपत्यलक्ष्मीमुपयच्छस्व' इति विज्ञाप्य पितामहस्य चरणयोः  
प्रणिपपात ॥

तत् इति । ततः राज्ञा पटमन्दिरनिर्माणानन्तरं क्षणादेव विशालं विस्तीर्णं  
यथातया विनिर्मितानां रचितानां वीथीनां सहस्रैः विराजमानं विशङ्कटानु  
विशालानु विपणिषु पुष्पवीथिषु विविधानां नानाजातीयानां पण्यानां कण्ठ-  
वस्तूनां आहरणे ग्रहणसमये विमर्दं संमर्दं सहन्त इति तत्सहाः क्रविकलोकाः  
केतुजनाः यस्मिन् तथोक्तम् । विटानां कुलेन वृन्देन अनुसार्यमाणेन वारवि-  
लासिनीजनेन वेद्याजनेन निविडाः सान्द्राः वेशवाटाः वेद्यानिवासा यस्मि-  
न्तथोक्तम् । विशिखाः बाणाः, कृपाणाः खट्वाः, कुन्ताः, शक्यः प्रमुखाः  
येषां तादृशानां विविधानां आयुधानां संस्कारे शणोत्तेजनायां परवशैः प्रवणैः  
योधैः संवाधं संकटं तत् प्रतिदं कुरुक्षेत्रं कुरुनगरस्य हास्तिनपुरस्य मित्रं तुल्यं  
बभूव । उपमालङ्कारः ॥

तत्रेति । तत्र तावत् तदानीमेव दुःशासनस्याग्रजो दुर्वोधनः हे भगवन्  
भीष्म, त्वं विवाहे विषये विमुखः पराङ्मुखोऽपि उपतस्थुपि सन्निहिते अस्मिन्  
वीराणां भुजविनोदकाले बाहुपराक्रमक्रीडासमये मर्दर्थं मम कृते प्रत्यर्थिनः  
पार्थिवान् शत्रुराजान् प्रत्यर्थिनः पाण्डवानां संबन्धिनः पार्थिवान् सहायान् ननु  
प्रत्यर्थिन इति च । निहन्तुं पृतनानां सेनानां आधिपत्यलक्ष्मीं उपयच्छस्व परिगृ-  
हीष्व इति विज्ञाप्य पितामहस्य भीष्मस्य चरणयोः प्रणिपपात नमस्कृतवान् ॥

१. 'विराजमान' इति पाठः. २. 'विपणिविस्तरितविविध' इति पाठः. ३. 'वार'  
इति नास्ति कचिद्. ४. 'निविहित' इति पाठः. ५. 'शत्रुनोमप्रमुख' इति पाठः.  
६. 'तावत्' इति नास्ति कचिद्. ७. 'विनोदन' इति पाठः. ८. 'विदितविवाह' इति  
पाठः. ९. 'विनिहन्तुं' इति पाठः. १०. 'उपयमस्व' इति पाठः. ११. 'विदासितस्य'  
इति पाठः. १२. 'चरणललेनयोः' इति पाठः.

दुर्योधने विशति मौलिभुवा पदं स्वं  
शूराग्रणीष्वचरमः सुरसिन्धुसूनुः ।

अर्धक्षणादरिभटांस्त्रिदिवे विधास्य-

अध्यक्षतापदमविक्षदनीकिनीनाम् ॥ ७ ॥

पार्थाश्च ते द्रुपदनन्दनमाशु चक्रुः

सेनान्यमुद्धतविरोधिवनानि दग्धुम् ।

वह्निं प्रतापकपटाग्निजजन्मकाले

सक्तं भुजे वहति यः सततं ज्वलन्तम् ॥ ८ ॥

अथ सदसि महारथपरिगणनकथायामर्धरथोऽयमिति जाह्नवी-  
येन निहृतपौरुषतया रोपचिह्नितवदनरोचिरहांपतिर्सूरहाय तैस्या-  
वधिमेव निजहेतेरधारणस्यापि साधारणं प्रतिजज्ञे ॥

दुर्योधन इति । शूराणां अग्रणीषु श्रेष्ठेषु अचरमः प्रथमः सुरसिन्धोः सूनुः  
गाङ्गेयः भीष्मः दुर्योधने मौलिभुवा किरीटप्रदेशेन स्वं स्वीयं पदं नरणं विशति  
नमस्त्ववंति सति । अर्धक्षणात् क्षणार्धात् अरिभटान् त्रिदिवे स्वर्गे विधास्यन्  
करिष्यन्त्यन् । इतिष्यन्निति यावत् । अनीकिनीनां सेनानां अध्यक्षतापदं प्रमुल-  
स्थानं अविक्षत् प्रविष्टवान् । सेनाधिपतिर्बभूवेत्यर्थः । विशेः कर्तरि लुङ् ॥ ७ ॥

पार्था इति । ते पार्थाश्च द्रुपदस्य नन्दनं धृष्टद्युम्नम् । सेना. नयति गमय-  
तीति सेनानी. तं सेनान्यं सेनाधिपतिं आशु चक्रुः । य धृष्टद्युम्नः निजस्य जन्मनः  
बह्विष्यन्तद्रुपतेः काले सक्तं ज्वलन्तं वह्निं अग्निं उद्धतान् गर्वितान् विरोधिनः  
शत्रूनिव वनानि दग्धुं प्रतापस्य कपटात् व्याजात् भुजे सततं वहति तं द्रुपद-  
नन्दनमिति योज्यम् । अपह्नवालंकारः ॥ ८ ॥

अथेति । अथ सदसि सभायाम् । 'आत्मानं सारधिं चाश्वात्तरक्षन्वुष्यति यो  
नरः । स महारथसङ्गः स्यात्' इत्युक्तलक्षणलक्षितानां महारथानां परिगणन-  
वशायां सख्याप्रसङ्गे । अयं कर्णः जामदग्न्यब्राह्मणशापादिपराभूतः अर्धरथः  
इत्युक्तप्रकारं जाह्नवीयेन भीष्मेण निहृतं निरस्कृतं पौरुषं शौर्यं यस्य तस्य  
भावः तस्मात् तया हेतुना रोपशब्देन तदकार्यं लक्ष्यते । धुष्ट्यादिना चिह्नितं  
वदनस्य रोचिः तेजः यस्य तयोक्तः अहांपत्युः सूर्यस्य सूनुः कर्णः तस्य  
भीष्मस्य अवधिं मरणमेव निजायाः हेतेः आयुषस्य संबन्धिनः आधारणस्य  
अग्रहणस्यापि साधारणं तुल्यं अहाय चलरं प्रतिजज्ञे । भीष्मनिधनपर्यन्तं आयुधं  
न धारयामीति प्रतिज्ञातवानित्यर्थः । 'अवसाने परिच्छेदे सान्नि काले बलेऽवधि'  
इति रत्नमालायाम् ॥

१. 'गिपुमयान्' इति पाठः. २. 'तु' इति पाठः. ३. 'जाह्नवीयेन' इति पाठः.  
४. 'द्रुमार.' इति पाठः. ५. 'गुधि तरय' इति पाठः.

इदं प्रतिपद्य सिद्धिमानं मानधनं सुयोधनम् 'वत्स, मा भैषीः ।  
महाभुजानपि रिपुमहीभुजः संख्ये सरस्तरविशिखमुखेन खाद-  
यामि' इति पितामह आश्वासयामास ॥

तदनन्तरम् ।

अभ्रापगातनयपार्षतनन्दनाभ्या-

मैत्रावनौ तिलकिता धृतकार्मुकाभ्याम् ।

उच्चावचं निजनिजं विरुदं वहन्तो

युद्धाय तस्थुरुभयेऽपि कुरुप्रवीराः ॥ ९ ॥

जेता पुरामिव तदा जलजातयोनिं

पैत्रीश्वराग्रजमिव प्रथमो महाणाम् ।

अग्रे विधाय यदुनायकमात्ततोत्रं

पार्थो रथी प्रघनभूमिमवाप वीरः ॥ १० ॥

इदमिति । इदं कर्णप्रतिज्ञानं प्रतिपद्य श्रुत्वा सिद्धिमानं दुःखायमानं मान-  
धनं सुयोधनं हे वत्स दुयोधन, मा भैषीः कर्णदुःप्रतिज्ञातः भयं माप्नुहि ।  
महान् श्लाघ्यः भुजः बाहुपराक्रमः येषां तान् रिपुमहीभुजः शत्रुभूपान् संख्ये  
युद्धे सरसरेण अतितीक्ष्णेन विशिखमुखेन वागेनैव वन्द्रेण खादयामि ।  
मिथ्यामित्यर्थः । इत्युक्तप्रकारेण पितामहः आश्वासयामास आश्वासितवान् ॥  
तदनन्तरमित्युत्तरेणान्वयः ॥

अत्रेति । धृतं कार्मुकं धनुः याभ्यां ताभ्याम् । अभ्रापगातनयेन मीप्मेण  
पार्षतनन्दनेन घृष्टधुमेन द्वाभ्यामग्रावनौ अग्रदेशौ । तिलकिता. अलङ्कृता. ।  
उभयेऽपि कुरुप्रवीराः कौरवा. पाण्डवाश्च उच्चावचं अनेकविधं निज-  
निजं प्रत्येकं स्वीयं विरुदं जयचिह्नं छत्रचामरादि वहन्तः सन्तः युद्धाय  
युद्धं कर्तुं तस्थुः । युद्धद्वयं बभूवुरित्यर्थः ॥ ९ ॥

तेजेति । तदा युद्धारम्भकाले वीरः पार्थः अर्जुनः आत्तं गृहीतं तोत्रं  
अश्वताशनं येन तथोक्तं यदुनायकं श्रीकृष्णं पुरा त्रिपुराणां जेता जयी सदा-  
शिवः जलजातयोनिं ब्रह्माणमिव । महाणां प्रथमः सूर्यः पञ्चीश्वरस्य गरुडस्य  
अग्रजं अनूक्तं अग्रे रथस्य अग्रभागे विधाय कृत्वा । सारथीकृत्वेति यावन् ।  
रथी रथमारूढः सन् प्रघनभूमिं युद्धभूमिं अवाप प्राप्तवान् । उपमाद्वय-  
संज्ञाः ॥ १० ॥

१. 'खादिभ्यामि' इति पाठः. २. 'प्रसादयामास' इति पाठः. ३. 'अग्रावनी' इति  
पाठः. ४. 'पुरा' इति पाठः. ५. 'पञ्चीश्वरा' इति पाठः. ६. 'निषाव' इति पाठः.

संचिन्त्य भीष्ममुखवन्धुजनस्य हानिं  
संतापिनः समरसीमनि शत्रूसूनोः ।

वाष्पाम्बु चक्षुरधिकं श्वसितं मुखेन्दु-  
धैर्यं मनः करतलं च मुमोच चापम् ॥ ११ ॥

बलारिसूनुं वसुदेवसूनुर्वचोभिराश्वास्य चिरेण तैस्तैः ।  
असासहिं पावकजाठराग्रेरग्राहयत्तत्र पुनः शरसम् ॥ १२ ॥

देवव्रतस्य जयकेतनचिह्नताल-  
क्ष्यामग्रभावलिखितदृश्यत दूरदीर्घा ।  
सख्याः सुतस्य समरे भुजवीर्यलक्ष्मीं  
संवीक्षितुं रविसुतेव नभोऽधिरूढा ॥ १३ ॥

युद्धारम्भभटार्भटीपिशुनतामुदामयन्तस्तदा  
निःसाणादिमजैत्रवाद्यनिनदा निर्धूतशब्दान्तराः ।  
श्रान्तिं क्षेममिवातिदूरपदवीसंपादितामम्बुधे-  
वैलासैलमहागुहासु विविशुर्व्याप्तासु धाराधरैः ॥ १४ ॥

संचिन्त्येति । समरसीमनि युद्धदेशे भीष्मो मुखं आदि यस्य तस्य वन्धु  
जनस्य हानिं क्षयं संचिन्त्य आलोच्य संतापिनं खिद्यत शत्रूसूनो अर्जुनस्य  
चक्षु नेत्रं अधिकं वाष्पाम्बु मुमोच । मुखमिन्दुरिव मुखेन्दु अधिकं  
ध्रुवित मुमोच । मन अधिकं धैर्यं मुमोच । करतलं च अधिकं चाप मुमोच ।  
आधिन्यमेकत्र द्वये बहुत्व अन्यत्र भ्रष्टमिति विवेकः । शत्रूसूनोरिति चतुर्थ्यपि  
योज्यम् । अत्रानेकक्रियायोगपदात् समुच्चयः ॥ ११ ॥

बलेति । तत्र तदानीं वसुदेवसूनुं श्रीकृष्णं तैस्तैरध्यात्माध्वनीनै बचोभि  
गीतावान्यै चिरेणाश्वासं निर्दुःखीकृत्य पावकस्य अग्रे सवन्धिनं जाठराग्रे-  
औदरान्तस्य असासहिं असोढारम् । राण्डववनसमर्पणेनामिश्रशिवारक्तमित्यर्थः ।  
कृद्योगात्क्रमेण पट्टी । शरास गण्डीव पुनः अग्राहयत् ग्राहयति स्म ॥ १२ ॥

देवव्रतेति । देवव्रतस्य भीष्मस्य सवन्धिनीं दूरदीर्घा अत्यायता जयके-  
तने विजयध्वजे चिह्नतालस्य तालाकृतिलाञ्छनस्य द्यामग्रभाणां नीलका-  
न्तीनां आवलिः परम्परा समरे युद्धे सख्या गङ्गाया सुतस्य भीष्मस्य  
भुजवीर्यलक्ष्मीं सम्यग्वीक्षितुं नभ आकाशं अधिरूढा रविसुता यमुनेव  
अदृश्यत । लोकैरिति शेषः । उत्प्रेक्षा ॥ १३ ॥

युद्धेति । तदा युद्धारम्भे भटानां आर्भट्या शौर्यध्यापारस्य पिशुनतां स्पष्टं  
उद्गमयन्त प्रकटयन्त निर्धूतानि अन्तर्भाषितानि शब्दान्तराणि अन्यशब्दाः

सग्रामदुन्दुभिरवश्रवणेन देवाः

सर्वे कृपाटघटितानि गृहाणि कृत्वा ।

आदाय नन्दनवानादभिपेक्षुमाजौ

वीरान्प्रसूनचयमप्यभजन्विहायः ॥ १५ ॥

सति धर्मजले मिथो विमर्दात्सकलं तद्वपनेतुमङ्गकेभ्यः ।

मघवत्प्रमुखाः सुरा बभूवुर्मरुतोऽपि स्वयमात्ततालवृन्ताः ॥ १६ ॥

तत्र तार्वरिगणौ शनैः शनैः संगतौ सधनुषौ सगर्जितौ ।

पूर्वपश्चिममरुत्प्रचोदितौ पुष्करे धनघनाघनाविव ॥ १७ ॥

धावत्स्यन्दनकेतनांशुकमरुद्व्याधूतमन्दाकिनी-

विन्दूनामपि सैन्यैकुञ्जरघटाशुण्डासमुत्थायिनाम् ।

यस्ते । नि साण जयमेरी आदिम येपा तेषा जराणा जयावहाना वाद्याना निनदा शब्दा । अतिदूरया पदव्या । मार्गगमनेनेत्यर्थः । सपादिता लघ्वा श्रान्तिं श्रम क्षेपु परिहर्तुमिवेत्युत्प्रेक्षा । धाराधरै मेघै व्यातामु । अम्बुधे समुद्रस्य वैलाशैल चक्रवालादि तस्य महतीषु गृहासु विविशु विशान्ति स्म । उत्तोत्प्रेक्षानुप्राणिता असवन्धे सवन्धरूपातिशयोक्तिः । शार्दूलविक्रीडितम् ॥ १४ ॥

संग्रामेति । देवा इन्द्रादय सर्वे सग्रामे दुन्दुभीना मेरीणा रवश्रवणेन भाकाराकर्णनेन गृहाणि कृपाटघटितानि कृत्वा आजौ युद्धे वीरान् पौरुषशालिन अभिपेक्षु नन्दनवानात् प्रसूनाना पुष्पाणा चय राशि अपि आदाय गृहीत्वा विहाय आकाशं अभजन् प्रापु ॥ १५ ॥

सतीति । मघवान् इन्द्र प्रमुख येपा ते सुरा । मिथ अन्योन्य विमर्दादितौ धर्मजले स्वेदे सति । तत् घमजल अङ्गकेभ्य अवयवेभ्य सकलं नि शेष यथा तथा । व्यपनेतु क्षेपु स्वय मरुतो वायवोऽपि देवाश्चेति च । आत्तानि गृहीतानि तालवृन्तानि व्यजनानि यैस्त्वयोच्चा बभूवु । यद्यपि पार्थिवानामेव स्वेद न तैजसाना तथापि प्रांडोक्त्या तथोक्तमिति ध्येयम् । औपच्छन्दसिक वृत्तम् ॥ १६ ॥

तत्रेति । तत्र तदानीं दुरक्षेत्रे वा । सधनुषौ सचापौ सेन्द्रचापौ च । सगर्जितौ ससिंहनादौ सस्तनितौ च । तातुमयेऽरिगणौ शत्रुघर्षा । पुष्करे आकाशे । पूर्वमहता प्राक्वायुना पश्चिममहता प्रत्यग्वायुना च प्रचोदितौ प्रेरितौ घनौ महान्तौ घनाघनौ मेघाविव शनं शनैः संगतौ बभूवतु । उपमालकारः । रघोद्धता वृत्तम् ॥ १७ ॥

अथ नवमिर्गजयुद्धमाह—धावदिति । स्फुटया शरदि ताराणा नक्षत्राणा

१. 'कपाट' इति पाठ . २. 'रिपुगणौ' इति पाठ . ३. 'नवघना' इति पाठ . ४. 'तिन्धुर' इति पाठ..

दानाम्भःपृपतामपि स्फुटशरत्ताराकृतिस्पर्धिनां

भेदं प्राहयितुं शशाक गगने भृङ्गानुरोधनमः ॥ १८ ॥

आसाद्य द्विपमाहवे रदपथेनारुह्य तीक्ष्णासिना

यन्तार विनिपात्य सादृहसितं स्कन्धे विधाय स्थितिम् ।

कुम्भास्फालनकारिणं रिपुभटं दृष्ट्वा दिवौकःस्त्रियाः

कस्याश्चित्कुचकुम्भयोः कठिनयोः कण्डूरखण्डाभवत् ॥ १९ ॥

कश्चिद्भजः प्रतिभटेन करे विल्लने-

ऽप्यामूलभागमसिना नमिताप्रकायः ।

अट्टला स्वरूपेण सह स्पर्धन्त इति स्पर्धिनाम् । उभयत्र विशेषणम् ।  
धावता वेगेन गच्छता स्पन्दनानां रथानां चेतनेषु ध्वनेषु अशुक्लानां  
पताकापटानां सवन्धिमि मरुद्भिः व्याधूतानां च्यावितानां मन्दाकिन्या  
आकाशगङ्गायां विन्दूनामपि । सेनासु समवेतानां सैन्यानां कुचरघटानां  
गच्छन्तानां शुण्डामि करैः समुत्थाप्यन्त इति समुत्थायिना दानाम्भस मदज  
लस्य पृपतां विन्दूनामपि उभयेषां भेदं मिथो वैलक्षण्यं प्राहयितुं ज्ञापयितुम् ।  
जनानामिति शेषः । गगने भृङ्गाणां अनुरोधकम् अनुसरणरीतिः । शशाक  
समथाऽभूत् । अत्र तादृशोभयविन्दूनां भृङ्गानुसरणेन मिथो वैलक्षण्यस्फूर्त्या  
विशेषफलकारः । 'वैशेष्यस्फूर्ती विशेषक' इति तल्लक्षणात् । स च 'तारा  
कृतिस्पर्धिनाम्' इत्युपमयोञ्जीवित इति द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन सकरः । शार्ङ्गवि  
कीटित इत्यम् ॥ १८ ॥

आसाद्येति । आहवे युद्धे द्विपं शत्रुगणं आसाद्य सन्निधाय रदपथेन  
दन्तमार्गेण आरुह्य तीक्ष्णेन अस्त्रिना खड्गेन यन्तारं गत्वारुह्य विनिपात्य  
पानयित्वा । अदृहसितेन सहितं यथा तथा सादृहसितम् । स्कन्धे गणस्य स्थितिं  
विधाय । कुम्भयोः आस्फालनं सशब्दं करस्पर्शं करोतीति कारणं रिपुभटं  
शत्रुशोधं दृष्ट्वा कस्याश्चिद्विद्वौकः स्त्रिया देवाङ्गनायां सवन्धिनोः कठिनयोः  
कुचौ कुम्भादिव तयोः अखण्डा अविच्छिन्ना कण्डू खड्गौ अभवत् । अयं  
चदनयोरचितोऽस्य कर इति हृष्यत्तुचाभूदित्यर्थः । अत्र तादृशीरदर्शनस्य  
विशेषणगत्या कुचकण्डमदहेतुलालसदार्थहेतुस्य काव्यगिहस्य कण्डुस्य  
अपि संस्योत्तिष्ठातिशयात्केच द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन सकरः । इत्युपमो  
नेव ॥ १९ ॥

कश्चिदिति । कश्चिद्भजः प्रतिभटेन रिपुवीरेण (कर्त्रा) अस्त्रिना (कर-  
णेन) करं दृष्ट्वायां आगूत्रमागं मूलदेशपर्यन्तं विल्लने विच्छिन्ने सत्यपि

क्षिप्रं प्रगृह्य रदनेन निपादिहस्ता-

त्सस्तं सृणिं पुनरदात्कुशलाय तस्मै ॥ २० ॥

भसितलेपसितौ करिणायुभौ युधि परस्परदत्तरदौ मुखे ।

हरिरवेक्ष्य बह्वपि बाहने सरभसं निदधे सकला दृशः ॥ २१ ॥

भिन्नैकदन्तमुसलः प्रतिदन्तिवाता-

त्कुम्भाग्रलक्ष्यकुटिलाङ्कुशचन्द्ररेखः ।

कश्चिद्विरीशसमतां कलयन्करीन्द्रः

सारूप्यभागिव गणाधिपतेर्विरेजे ॥ २२ ॥

कश्चिन्निर्गल्य वेगादरिभृपतिवलेऽपातयत्स्वामिनं स्वं

तत्र स्कन्धाधिरूढं विमतमपि तथावत्त नीत्वा स्वसैन्यम् ।

नमितः नम्रोदृतः अग्रकायः पूर्वकायः येन तथोक्तः सन् निपादिनः यन्तुः हस्तात् स्रस्तं गलितं सृणिं अङ्कुशं रदनेन दन्तेन क्षिप्रं सत्वरं प्रगृह्य आदाय कुशलाय क्षेमार्थम् । उभयोरपीति शेषः । तस्मै निपादिने पुनरदात् दत्तवान् अत्राङ्कुशादानासंबन्धेऽपि संबन्धोक्तिरूपातिशयोक्तिः ॥ २० ॥

भसितेति । भसितस्य भस्मनः लेपेन छितौ श्वेतीभूतौ युधि युद्धे मुखे परस्परं दत्तौ रदौ दन्तौ याभ्यां तौ उभौ करिणौ गजौ अवेक्ष्य । चतुर्दन्तत्वेन तन्मुखमवलोकयेत्यर्थः । हरिः इन्द्रः बहति आत्मनाधिरूढेऽपि बाहने ऐरावते सकलाः दृशः नेत्रसहस्रं सरभसं यथा तथा निदधे निहितवान् । भूमैरावतः किं तत्र गत इति भ्रान्तः भयात् विमत्र नास्तीति सत्वरं तमालोकितवानित्यर्थः । भ्रान्तिमदलंकारः ॥ २१ ॥

भिन्नेति । प्रतिदन्तिनः शत्रुगजस्य घातात् दन्तप्रहारात् भिन्नं भग्नं एक-दन्तौ मुसलमिव यस्य सः कुम्भस्य अग्रे उपरिभागे लक्ष्या दृश्या कुटिला चक्रा अङ्कुशेन चन्द्ररेखा तदाकृतिमग्नं अङ्कुशः चन्द्ररेखेवेति वा यस्य सः कश्चित्करीन्द्रः गजप्रेष्ठः गिरीशस्य शंभोः पर्वतेन्द्रस्य समतां सारूप्यं औघ्र-स्येन तौल्यं च कलयन् स्वीकरिष्यमाणः सन् । वर्तमानसामिध्ये वर्तमाननिर्देशः । गणाधिपतेः विघ्नराजस्य सारूप्यं भजतीति भागिवेत्युरप्रेक्षा । विरेजे । आदा-यिति शेषः । क्रममुक्तिरत्र विवक्षितेति ध्येयम् । उच्चोत्प्रेक्षा श्रेयोपमोन्नीवितेति तयोस्वस्याश्वाङ्गाङ्गिभावेन संकरः ॥ २२ ॥

कश्चिदिति । दुःसाधः असाध्यः रोधः निवारणं यस्य स यथोक्तः । अत एव कश्चित्करिबलमः तरुणगजः दूरं यथा तथा धूतः परास्तः अङ्कुशः येन तथोक्तः सन् । युधि वेगात् निर्गल्य । स्वबलादिति भावः । अरिभृपतिवले शत्रु-सैन्ये स्वं स्वीयं स्वामिनं यन्तारं यत्र अपातयत् पातितवान् । तत्र अरिभृ-



इत्थं दुःसाधरोधो युधि करिकलभो दूरधूताङ्गुशः स-

न्विज्ञमन्यं निपादिद्वयमपि विदधे हासपात्रं जनानाम् ॥ २३ ॥

हस्तेन हस्तमथ दन्तयुगेन दन्तौ

कर्णौ च कर्णयुगलेन पदे च पद्भ्याम् ।

पालेन बालमभिहृत्य च वारणौ द्वौ

तुल्याङ्गयुद्धमतिशिक्षितमौदधाताम् ॥ २४ ॥

निपादिनो दन्तिशिरस्यधोमुखं निपातिताङ्गा लगुडस्य ताडनैः ।

व्यधापनोदाय मदस्य सौरभं विनम्य जिघ्रन्त इवालुलोकिरे ॥ २५ ॥

तीक्ष्णैः प्रत्यर्थिभहैरपहतशिरसां हस्तिपानां शरीरा-

दुत्क्रान्ताः प्राणवाताः करिमदपयसां सौरभीमुद्वहन्तः ।

प्रतिबले स्कन्धे स्त्रीये अधिरूढम् । गजचर्यानिपुण्यसाहसादिति भावः । विमतं शत्रुं यन्तारमपि स्वं स्त्रीयं सैन्यं नीत्वा प्रापय्य । तथा उक्तप्रकारं आघत चक्रे । तत्रापातयदित्यर्थः । इत्थं उक्तप्रकारेण । विज्ञं मनुते आत्मानमिति विज्ञमन्यं पण्डितमन्यं मूर्खं निपादिनोः यन्त्रोः द्वयमपि स्त्रीयं परकीयं च जनानां सर्वेषां हासस्य पात्रं विदधे चक्रे । मदान्धो न परेषामेवाननुकूलं चेष्टते । किंतु स्वेषामपीति भावः । अत्र दुःसाधरोधत्वादिना यन्त्रपातनसमर्थनात्काव्यलिङ्गमेदद्वयेन वाच्यार्थरूपेण यन्त्रद्वयपरिहाससमर्थनात् वाच्यार्थहेतुककाव्यलिङ्गस्य असंबन्धे संबन्धरूपातिशयोक्त्यैकवाचकानुप्रवेशसंकरः । स्रग्धरा ॥ २३ ॥

हस्तेनेति । द्वौ वारणौ गजौ हस्तेन हस्तं शुण्डया शुण्डां अभिहृत्य प्रहृत्य । आदाविति शेषः । अथ अनन्तरम् । इदमग्रे सर्वत्र योज्यम् । दन्तयुगेन दन्तौ दन्तयुगं अभिहृत्य । इदमपि तथैव योज्यम् । कर्णयुगलेन च कर्णौ । पद्भ्यां च पदे पादौ । पालेन च बालम् । एवं अत्यन्तं शिक्षितं तुल्यं अपिशेषं अङ्गैर्युद्धं आदधातां अकुरुताम् । 'आदधाते' इति वर्तमानार्थकलङ्कन्तपाठः संदर्भविरोधादुपेक्ष्यः । स्वभावोक्तिः ॥ २४ ॥

निपादिन इति । निपादिनः गजारूढाः लगुडस्य प्रतिगजकरगृहीतदण्डस्य ताडनैः दन्तिनः गजस्य शिरसि बुम्भोपरि अधोमुखं निपातिताङ्गानि अङ्गानि ऊर्ध्वभागाः येषां तथोक्ताः सन्तः व्यधायाः दण्डताडनवेदनायाः अपनोदाय वारणाय । तां अपनोदितुमिति 'तुमर्याच्च भाववचनात्' इति चतुर्थी या । मदस्य दानत्रलस्य सौरभं परिमलं विनम्य प्रह्वीभूय जिघ्रन्त इवेत्युपप्रेषा । आलुलोकिरे दृष्टाः । जनैरिति शेषः । वंशस्पर्शं गृह्यताम् ॥ २५ ॥

तीक्ष्णैरिति । तीक्ष्णैः प्रत्यर्थिनां शत्रूणां भक्षैः प्राणविशेषैः अपहतानि

पायंपायं कपोलस्यलकुचकलगस्वेदवारिप्रवाहं

चक्रुः समर्दभाजां दिवि सुरमुदशां तालवृन्तस्य कृत्यम् ॥ २६ ॥

अध्वामौ तस्यतुरग्रपादाबुक्षिप्य युद्धामिमुखीभवन्तौ ।

परस्परस्योपरि हेतिपातात्ससादिनौ त्रातुमिवोर्ध्वकार्यौ ॥ २७ ॥

एकैव वैरिमदस्तङ्गवरस्य धारा

धारासु पञ्चसु सतीष्वपि कंचिदश्वम् ।

स्कन्धे विमिश्र तदसूनिर्वर्तुरापां

जग्राह नाल्पमपि तत्क्षतजाम्बुलेशम् ॥ २८ ॥

छिन्नानि शिराणि येषां तेषां हस्तिपानां गताणेहाणां शरीरात् उत्क्रान्ताः निर्गता प्राणात्मका वाता वायव करिभदयसा गजनदजलानां शैरमीं परिमलपरम्परां उद्बहन्त सन्तः । दिवि आकाशे समर्दभाजां सुरमुदशां अप्सरसां कपोलस्यलकुचौ कलशाविव तयोश्च स्वेदवारिणां धमजलानां प्रवाहं पायंपायं हत्वा हत्वा तालवृन्तस्य व्यवनस्य कृत्यं चक्रुः । अत्र अन्य-  
कृत्यस्य अन्यत्रासगवेन तत्पृष्ठघट्टलाक्षेपात् असम्भवदर्भपञ्चनिबन्धनो निद-  
शनालङ्कारः । असम्बन्धे चबन्धरूपातिशयोक्तिश्चैकवाचकानुप्रवेशेन सद्गीर्णम् ।  
सङ्घराट्टितम् ॥ २६ ॥

अथ चतुर्भिरश्वयुद्धं वर्णयति—अश्वानिति । उभौ अश्वौ अग्रपादौ पूर्व-  
पादौ उक्षिप्य उद्बल युद्धे अभिमुखाभवन्तौ सन्तौ सौ स्त्रीयौ सादिनौ तौर-  
गिर्द्धां परस्परस्योपरि । शरीर इत्यर्थः । हेतोः अन्योन्यानुषङ्गयोः पातात् त्रातु  
रक्षितुम् । तं परिहर्तुमिति यावत् । ऊर्ध्वं सादितिरुपधानाय ऊर्ध्वोद्भूतं कान  
गाभ्यां तयोकाभिवेत्युप्रेक्षा । तस्थुः स्थितवन्तौ ॥ २७ ॥

एकेति । वैरिमदस्य चतुर्वीरस्य च खड्गवरं च हथ्रेष्टं तस्य धारा तीक्ष्णाम्रं  
एकैव स्वयं एकापि सती कंचिदश्वं शात्रवः पञ्चसु धारासु तीक्ष्णाग्रेषु आस्क-  
न्दितादिगतिविशेषेषु च सतीष्वपि । ‘धारात्राग्राम्बुस्रतलां सैन्याग्रेऽश्वगतिष्वपि’  
इति वैजयन्ती । स्कन्धे श्रीवानूलदेशे विमिश्रं भित्त्वा इतरेतरापां प्राप्तुमश-  
क्यम् । पातुं दुर्लभमिति यावत् । दुर्लभं आप अथा समूहं येषु तानि इति  
वा तस्य अश्वस्य असून् प्राणान् पञ्च जग्राह गृहीतवान् । किं चातएव तस्या-  
श्वस्य क्षतजमेवाम्बु रक्तजलं तस्य लेनं लब्धं अल्प इत्यपि न जग्राह । जुगुप्सि-  
तत्वादिति तैश्चर्याविशयादिति च भावः । अत्र एकस्यां धारापञ्चकवद्वधनेद्वर्ण-  
नात्कारणात्तादृक्तेऽपि कार्योत्पत्तिरूपो विभावनामरः । एष लोकेऽदुर्लभजल-  
वत्प्राणप्राप्तिष्यो जुगुप्सितरक्ताम्बुलागस्य आनुरूपत्वात्समालङ्कारश्च । द्वयोरपि  
श्लेषोज्जीवितयोः सगृष्टिः ॥ २८ ॥

समरभुवि वभासे सादिनो भूषणानां

मरकतमणिभासा मध्यगः कश्चिदश्वः ।

सकलभटविमर्दैश्च खलान्निजवाहा-

न्निपतित इव रथ्यो नेतुरहा शताङ्गात् ॥ २९ ॥

आयोधनाङ्गणजुषामसृगापगाना-

मावर्तगर्भपतिताः कुणपा हयानाम् ।

संवभ्रमुर्विहितपूर्वमुपाददानाः

शिक्षाविशेषमिव मण्डलचङ्क्रमेणु ॥ ३० ॥

घन्वी धानुष्कमोरादसिभृतमसिमान्कुन्तिनं कुन्तधारी

चक्रास्त्र चक्रहेतिर्गदिनमपि गदापाणिरन्योन्यमेत्य ।

स्वस्वास्त्राणां प्रयोगे दृढपरिचितयो हन्तृवध्यत्पक्षैली-

साधारण्ये प्रतिष्ठामैभिविदधुरमी द्वन्द्वयोधाप्रगण्याः ॥ ३१ ॥

समरेति । सादिन तौरगिकस्य भूषणानां कटकमुकुटादीनां ये मरकतमणय  
गाह्यतानि तेषां भासा इयामप्रभाणां मध्य गच्छति शान्नीतीति मध्यगः ।  
ताभि इयामीभूत इत्यर्थः । कश्चिदश्व सकलानां बहूनां भटानां अपरायस्य मृ  
तानां विमर्दैर् निर्गमनजन्यै च खलात् कम्पितात् अतएव भिन्न मुक्तबन्धन-  
वाद् रथ्य यस्य तस्मात् । अहा नेतु सूर्यस्य शताङ्गात् रथात् समरभुवि युद्ध-  
देशे निपतित रथ्य रथाश्च इवेत्युत्प्रेक्षा । वभासे रराज । मालिनी वृत्तम् ॥ २९ ॥

आयोधनेति । आयोधनाङ्गणजुषां युद्धदेशगतानां असृगापगानां रक्तन-  
दीनां आवर्तगर्भेषु जलभ्रममध्येषु पतिता हयानां अश्वानां कुणपा शवानि ।  
मण्डलचङ्क्रमेणु च चक्रावृत्तिगतिविशेषेषु विषये पूर्वं शिक्षाकाले विहित अभ्यस्तं  
विहितपूर्वं शिक्षाविशेष उपाददानां स्त्रीकुर्वाणा इवेत्युत्प्रेक्षा । संवभ्रमु  
भ्रमन्ति स्म ॥ ३० ॥

अथैकेन पादात्तयुद्धमाह—घन्वीति । अथ स्वस्य स्वस्य संवन्धिना अस्त्री-  
यानां स्त्रीयानामिति वा अस्त्राणामायुधानां प्रयोगे प्रदरणे विषये दृढा अवि-  
रमृता परिचिति अभ्यास येषां तथोक्ता । अत एव अमी द्वन्द्व अनुरूपं  
यथातथा दुष्यन्त इति द्वन्द्वयोधा तेषां अप्रगण्यां श्रेष्ठा घन्वी धनुर्धर  
धानुष्क धनुर्धरम्, अतिमान् राजापर असिमृतम्, कुन्तधारी कुन्तिनम्, चक्र  
हेति आयुध यस्य च चक्रास्त्रम्, गदा पाणी यस्य स गदिनमपि । अन्योन्य

१. 'विष्ममदे' इति पाठ . २. 'अहण' इति पाठ . ३. 'गर्त' इति पाठ .  
४. 'मगाद्' इति पाठ . ५. 'अथ विरभु' इति पाठ .

ततः ।

धृष्टद्युम्नोत्कृत्तर्मर्माणमग्रे दृष्ट्वा हाहाशब्ददीना स्वसेनाम् ।

कोदण्डज्यामांमृशन्धोरघोषा कोपाद्भीष्मः प्राविशत्पार्थसैन्यम् ३२

ससिंहनादे सरितः कुमारे चाप समाकृष्य शरैर्विमुक्तैः ।

परान्वरीतु प्रथम प्रवृत्ते वरान्वरीतु ववलेऽप्सरोभिः ॥ ३३ ॥

पृथासुताना पृतनान्तराले पृथक्पृथक्त्वस्य पृपत्कवर्याः ।

द्विपान्सहस्र तुरगान्सहस्र भटान्सहस्र पतितानकार्पुः ॥ ३४ ॥

सिन्धोः सुतस्य विशिरैर्जमदग्निसूनोः

प्राणान्विलिह्य धिगिति प्रविमुक्तवद्भिः ।

आरात् समीप एव । पदत्रयमिदं प्रथमान्तद्वितीयान्तद्वयपञ्चकेऽपि योज्यम् ।

इत्य द्विभीयेत्यर्थः । ह त्वत्त्वशैल्या हिंसाकर्तृत्वस्वभावस्य वध्यत्वशैल्या हिंसा-  
श्रयत्वस्वभावस्य च द्वयोरपि साधारण्ये तुल्यभावे । प्रतिष्ठा स्थितिं अग्निविदधु  
चक्रुः । पराङ्गतं तर्हिन्यमानाश्चाभूवन्नित्यर्थः । अत्रैकैकस्मिन् हन्तृत्ववध्यत्वरू-  
पानेकगुणयोगपद्यात्समुच्चयमेदं । स्रग्वरावृतम् ॥ ३१ ॥

धृष्टद्युम्नेति । ततः धृष्टद्युम्नेन पाण्डवसेनानायकेन उत्कृतानि छिन्नानि  
मर्माणि आयु स्थानानि यस्या तथोक्तम् । अतएव हाहाशब्दै दीना स्वीय-  
सेना अग्रे दृष्ट्वा । भीष्म धोर दारुण घोष हुकार यस्यास्तथोक्ता कोद-  
ण्डस्य चापस्य ज्या गुण आमृशन् टकारयन् सन् । पार्थसैन्यं पाण्डवसेना  
प्राविशत् प्रविष्टवान् । अत्र तादृग्ग्रीनसेनावलोकनस्य तथा भीष्मप्रवेशं प्रति हेतु-  
त्वात् पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् । शालिनीवृतम् ॥ ३२ ॥

ससिंहनाद् इति । सिंहनादेन सहिते ससिंहनादे सरितं गङ्गाया  
कुमारे सुते भीष्मे प्रथम आदौ चापं समाकृष्य विमुक्तैः प्रयुक्तैः शरैः परान्  
शत्रून् वरीतु वारयितु प्रवृत्ते उद्युक्ते सति । अप्सरोभिः वरान् पतीन् वरीतु  
ववले व्यावृतम् । वल्लेर्भावे लिट् । अप्सरोभिर्नरपि प्रथमं वरान् वरीतु ववल  
इत्यपि प्राहुः । ततः पूर्वं महावीराणां नाशाभावादिति भावः । अत्र भीष्मपर-  
वारणाप्सरोवरवरणक्रिययोर्योगपद्यात्समुच्चयः ॥ ३३ ॥

पृथेति । तस्य भीष्मस्य पृपत्कवर्याः बाणभ्रष्टा पृथक् पृथक् प्रत्येकं प्रले-  
कम् । एकैकश्च इति यावत् । पृथासुताना पाण्डवानां पृतनान्तराले सेनामध्ये  
सहस्रं द्विपान् गजान्, सहस्रं तुरगान् अश्वान् । उभयत्र तदारूढानिति ध्येयम् ।  
सहस्रं भटान् पदार्तान् पतितान् निहतान् अकार्पुः चक्रुः ॥ ३४ ॥

सिन्धोरिति । जमदग्निसूनोः परशुरामस्य प्राणान् विलिह्य सस्पृश्य धिक्

कृत्तान्यमुच्चत विरोधिकुलानि कश्चि-

त्कश्चिज्जवेन जगृहे युधि भूतवर्गः ॥ ३५ ॥

देवव्रते दलितवैरिणि दृष्टमात्रे

सारथ्यमात्रकरणे कृतसंगरोऽपि ।

मूले न केवलमहो मुरभिद्रथस्य

• मध्येऽपि<sup>३</sup> चक्रमतिसंभ्रमयांचकार ॥ ३६ ॥

अरिमण्डलखण्डनैः पृषत्कैरवदीर्णा रुधिरापगावलीनाम् ।

अवनीपतयो रुपा निजानामधिविभ्रां जननीममुप्य चक्रुः ॥ ३७ ॥

असारा इमे तापसीया इति प्रविमुक्तवद्भिः तत्प्राणांस्थकवद्भिः । अतिदृढस्पर्श-  
रिति यावत् । विशिखैः बाणैः । युधि कृत्तानि छिन्नानि विरोधिकुलानि शत्रु-  
संधान् कश्चित् एकः भूतवर्गः । पृथिव्यादिपञ्चकदेह इति यावत् । जवेन  
अमुक्षत तत्प्राज । मसुरित्यर्थः । कश्चिदन्यः भूतवर्गः पिशाचवृन्दं जवेन जगृहे  
गृहीतवान् । विरोधिकुलानीति शौज्यम् । आहारार्थमिति भावः । 'भूतं इमादौ  
पिशाचादौ न्याप्ये सत्वोपमानयोः' इति वैजयन्ती ॥ ३५ ॥

देवव्रत इति । दडिताः निहताः वैरिणः शत्रवः येन तयोक्ते । अतएव  
देवव्रते भीष्मे दृष्टमात्रे दृष्टे सत्येव । नतु विलम्बादित्यर्थः । सारथ्यमात्रकरणे  
सारथ्यस्यैव करणे । नतु युद्धकरण इत्यर्थः । कृतः संगरः प्रतिज्ञा येन तयो-  
चोऽपि मुरमित् श्रीकृष्णः रथस्य अर्जुनरथस्य मूले केवलं मूलभाग एव चक्रं  
रथात् नातिसंभ्रमयांचकार । मृशं न धामितवानित्यर्थः । किंतु रथस्य मध्येऽपि  
चक्रं मुदर्शनं अतिसंभ्रमयांचकार । भीष्मवधाय चक्रायुधं गृहीतवानित्यर्थः ।  
'चक्रं सेन्ये रथावर्ते रथाङ्गेऽन्वयराष्ट्रयोः । शस्त्रमेदे पुमांश्चक्रवाके' इति वैज-  
यन्ती । अत्र दडितवैरिणीष्मावलोकनस्य विशेषणगत्या श्रीकृष्णस्य प्रतिज्ञात्या-  
गपूर्वकं चक्रग्रानणहेतुत्वात्तदार्थहेतुकं काव्यटिप्पणम् ॥ ३६ ॥

अरीति । अरिमण्डलस्य शत्रुसमूहस्य खण्डनैः छेदकैः धमुष्य गीष्मस्य  
पृष्ठरैः बाणैः अवदीर्णाः विदारिताः अवनीपतयः शत्रुगणाः रथा कोपेनेवे-  
त्युपप्रेक्षा । अमुष्य जननीं गङ्गां निजानां रुधिरापगावलीनां रक्तनरीसमूहानां  
अधिविभ्रां कृतस्रापव्यक्तां चक्रुः । ताभिर्बहुस्रपत्नीकां चक्रुरित्यर्थः । यद्बो  
रक्तप्रवाहाः प्रसृष्टरिति परमार्थः । स्रापव्यक्ता परं दुःखं स्त्रीनामिति भावः ।  
धन्नात्महन्तारं भीष्मं शाश्वतविकृतं मद्यक्तानां शत्रूणां तदीयजननीदुःखजन-  
नीदोगवर्जनात्प्रत्यलीनालंकारः । 'प्रत्यलीकं बलवतः शत्रोः पक्षे पराक्रमः' इति  
सङ्ख्यानम् । शौचच्छन्दश्चिकित्पणम् ॥ ३७ ॥

१. 'भगी' इति पाठः. २. 'मुरमित्' इति पाठः. ३. 'व' इति पाठः.  
४. 'विभ्रमयांचकार' इति पाठः. ५. 'खण्डनैः' इति पाठः.

तदनु समरसंमुखीनवैरिभटप्राणपरिमोक्षगोन्मुखशिलीमुखप्र-  
स्थानसमयसमापृच्छनपात्रीकृतकृष्णपुटैर्बलवैरिनगरवास्तव्यवारवि-  
लासिनीजनपाणिपङ्केरुहपरिगलितपारिजातप्रसवमहर्षितितचञ्चरी-  
कपुञ्जमञ्जुगुलितव्यञ्जितमेदचिकुरन्धैर्वेगापतितविशिसविघटन-  
विपर्यस्तमुकुटविप्रकीर्णविविधमुक्ताफडशङ्कापदान्यरणश्रमवारिशी-  
करनिकरकोरकितनिटिलभागै रोपातिरेकव्यतिकरितदशनाप्रलिङ्-  
शनपुनरुत्तरकिमाधरैर्युतेन राज्ञा शिरोभिः कल्पान्तरुद्रबन्धुः  
सुरसिन्धुसूनुर्नय वसुधरा बन्धुरयाचकार ॥

नद्याः सुतेन जनितैर्नपदेववर्गैः

सान्द्रे स्वधानि सति सकुचितस्थितीनाम् ।

तदन्विति । तदनु अनन्तर कल्पात् प्रत्येकाल रुद्रस्य बाधु सदृश अयं  
सुरसिन्धुसूनु मीम्ह समरे युद्ध समुखीताना अभिमुखमवस्थिताना वैरिभटाना  
सबन्धिना प्राणाना परिमोक्षणे त्याजने समुखाना प्रवणाना शिरीमुखाना बाणाना  
प्रस्थानसमये प्रयाणकाले समापृच्छनस्य प्रशस्त्य पात्रीकृतानि समुखीकृतानि  
कृष्णपुटानि येषां तै । बलवैरिनगरे स्वर्गे वास्तव्याना निवसन्तीना पारविलासि-  
नीजनाना अप्सरसा पाणिपङ्केरुहे कमले इव तान्वा पारगठिते पारिजातप्र-  
सवै सह पतिताना सहागताना चञ्चरीकपुत्राना मृदुसमूहाना मञ्जुना मनो-  
हरेण गुणितेन शकारेण व्यपित प्रकटित मेद भियो बेलवण्य येषां  
तयोक्ता विदुरवन्वा घग्मिन्ना येषां तै वेगेन आपतितै र्गमं विशिष्टै-  
वाणै विषट्नेन निर्घातेन विपर्यस्तेभ्य विपनितेभ्य मुकुटभ्य किरीटेभ्य  
विप्रकीर्णाना गठिताना विविधाना मुष्णाना शङ्काया कृद्व्यवसायै दानृभिः ।  
तज्जातिद्वयैर्मिरिति यावत् । रणात् युद्धात् य श्रम उत्सवन्धिना पारिशी-  
करनिकरेण खेदवल्निदुष्टदेन कोरकित सजातकोरक इव स्थित निटि-  
लभाग भालदेश येषां तै । रोपातिरेकेण कोरकितयनेन व्यतिकरितया सप्त  
टितया दशनावल्या दत्तपङ्कपा दशनेन द्विगुणित पुनरुक्त रक्तिमा आरुण्य  
यस्य तादृश अपर अवरोष्ठ यथा तै । अनुतेन दशभि सहस्रै राज्ञा  
अनुभूताना शिरोभि वसुधरा भूमि बन्धुरयाचकार विपमिता चक्रे ।  
दशसहस्राणि शत्रूनपदीदितय ॥

नद्या इति । नद्या सुतेन मीम्हेन जनितै रणे महावीरान् निहत्य निर्मितै ।

१ 'मोषण' इति पाठ २ 'समापृच्छन' इति पाठ ३ 'वारवनितागता'  
इति पाठ ४ 'आपतित' इति पाठ ५ 'कृतित' इति पाठ ६ 'वेगादापतित'  
इति पाठ ७ 'विपर्यस्तमिदमुकुटविशङ्क (निडङ्क) विप्रकीर्णमुक्ता' इति पाठ .  
८ 'अय' इति नास्ति कचित् ९ 'बन्धुरयाचके' इति पाठ

स्वर्गौकसामजनि सा स्वयमेव काम्या

कूलंकपा कुशिकनन्दनकोपमुद्रा ॥ ३८ ॥

भीष्मस्य कन्याजनपाणिपीडां पितुर्मुदे त्यक्तमतोऽपि तस्य ।

सघात्सुराणां सति पुष्पवर्षे सतानलाभोऽजनि तद्विचित्रम् ॥ ३९ ॥

इत्थं विधाय दिनमेकमसौ समीकं

पाञ्चालभूधरमुपेयुपि पद्मनग्नौ ।

प्रत्यर्थिनामिव चकार वलापहार

स्वस्यापि चापशिरसादवरोपितज्यः ॥ ४० ॥

नवानां देवानाम् । देवभूयगतानामिति यावत् । वरौ वृन्दे स्वस्मिन् स्त्रीये धात्रि निवासे स्वर्गे सान्द्रे निबिडिते सति सङ्कुचिता स्वल्पीभूता म्थिति आवास येषां तेषां स्वर्गौकसां देवानां सा प्रसिद्धा कूलंकपा अनि-  
वार्या कुशिकनन्दनस्य विश्वामित्रस्य कोपमुद्रा त्रिशङ्कुस्वर्गसृष्टिरूपकोप-  
चिह्नं स्वयं आत्मभिरैव काम्या अभिलषणीया अजनि अभूत् । अत्र देवानां  
स्वर्गस्थितिसङ्कोचासवन्धेऽपि एव त्रिशङ्कुस्वर्गकामनासवन्धेऽपि च सवन्धो-  
ष्टिरूप अतिशयोक्तिद्वय अङ्गाङ्गिभावेन सकीर्णम् ॥ ३८ ॥

भीष्मस्येति । पितुः शतनो मुदे सत्यवतीशमरूपसतोपाय कन्या-  
जनस्य पाणिपीडां त्रिवाहं त्यक्तवत् विद्युत्पततोऽपि तस्य भीष्मस्य सुराणां  
सघात् पुष्पवर्षे सति सतानानां अपत्यानां सतानारण्यसुराष्ट्रपुष्पाणां च  
राम । अतनीति यत्, तदेतत् भार्याभावेऽपि सतानलाभः । द्विभ्यापेक्षी  
नपुंसकत्वनिर्देशः । विचित्रम् । 'सतानं सचये गोत्रे स्यादपत्ये गुरद्धमे' इत्य-  
मरः । अत्र सतानकारणदारपरिग्रहाभावेऽपि तद्ग्राभवर्णनात् श्लेषप्रतिभोत्या-  
पितो विभावनाङ्कारः ॥ ३९ ॥

इत्यमिति । इत्थं सप्तप्रकारेण अष्टौ भीष्म एव दिताम् । यावदिवसमि-  
त्यथ । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । समीकं युद्धं विधाय पद्मनग्नौ सूर्ये पद्माद्गर्भं  
पाञ्चालभूधरं अमृजंल उपेयुपि प्राप्नुवति । अस्त्रगते सतीति यावत् ।  
प्रत्यर्थिनां शत्रूणां वरस्य रामर्ष्यस्य अपहारं नाशमिव । चापशिरसात्  
धनुश्छटित अवरोपिता शरिता ज्या गुण येन शयोक्तं शरं स्वस्य  
आत्मन वरस्य शैयस्य अपहारं शिविरप्रवेशनमपि चकार । 'वरं शक्ति-  
र्बलं गैर्यम्' इति यादवः । अत्र शत्रूणां भीष्मस्य च वरपरहारेण श्लेषमिति-  
वर्णनैवदनोर्यस्य तस्यैवशासुत्वयोगिताभेदः ॥ ४० ॥

इति नवदिनानि नवनवानि मुञ्जविलसितानि प्रकाश्य दश-  
मेऽहि पुनरसौ निजध्वजचिह्नमात्रं वियदौरोहति भगवति विव-  
स्वति समरवर्षासमयशिखण्डिना गाण्डीवधन्वना पुरस्कृतं शिख-  
ण्डिनं दृष्ट्वा 'स्त्रीपूर्वोऽयम् । अमुना सह न योद्धव्यम्' इति निषिध्य  
हस्ततलनिरस्तधनुर्लस्तकः प्रथमं स्वदूर्वापसरणकुपितयेव सिञ्चिन्या  
पश्चादतिदूरनिष्कासितैर्विजयविपाठैरादिवसावसानं विदारितकले-  
वरतया नितान्ततान्तः शान्तमनाः शान्तनवोऽसौ स्वान्तनिहि-  
तरमाकान्तः सुभटलोकसमुचितां शरशय्यां क्रमादधिशिश्ये ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण नवदिनानि नवनवानि दिने दिने अभिनवानि  
भुजयोर्विलसितानि नियुद्धक्रीडाः प्रकाश्य प्रकटीकृत्य । दशमे अहि दिने  
भगवति विवस्वति सूर्ये वियत् आकाशं निजे ध्वजचिह्नम् तालस्य प्रमाणं  
चिह्नमात्रम् । प्रमाणे मात्रम् । आरोहति सति । समरमेव वर्षासमयः तस्मिन्  
शिखण्डिना मयूरेण । तद्बहुलासमाजेल्यर्थः । गाण्डीवधन्वना अर्जुनेन पुर-  
स्कृतं शिखण्डिनं हृपदपुत्रं दृष्ट्वा । अयं शिखण्डी पूर्वं जन्मकाले स्त्री  
स्त्रीपूर्वः । अमुना स्त्रीपूर्वेण शिखण्डिना सह न योद्धव्यं युद्धं न कर्तव्यमिति । आ-  
लोच्येति शेषः । निषिध्य तेन सह युद्धं विहाय हस्ततलेन निरस्तः लस्तकः  
धनुषः लस्तकः मध्यं येन तथोक्तः । 'लस्तकस्तु धनुर्मध्यम्' इत्यमरः । विशि-  
ष्टवाचकानां पदानां सति विशेषणे विशेष्यमात्रपरत्वान्न धनुःशब्दवैयर्थ्यम् । प्रथमं  
आदौ । सहितवाणाकपर्णसमय इति यावत् । स्वस्य सिञ्चिन्या आत्मनः दूरमप-  
सरणस्य आकर्णान्तमपसर्पणस्य करणेन हेतुना कुपितयेवेत्युपेक्षा । सिञ्चिन्या  
गाण्डीवगुणेन । पश्चात् अनन्तर अतिदूरे निष्कासितैः निःसारितैः विजयस्य  
अर्जुनस्य विपाठैः वाणविशेषैः आदिवसावसानं सायंकालपर्यन्तं विदारितं  
कलेवर शरीर यस्य तस्य भावः तत्ता तथा हेतुना । नितान्तं तान्तः ग्लानिं  
प्राप्तः शान्तं प्राणिर्हिंसातः विरतं मनो यस्य स तथोक्तः । अतएवासौ शान्तनवो  
भीष्मः । स्वान्ते मनसि निहितः ध्यातः रमाकान्तः विष्णुमूर्तिः येन तथोक्तः  
सन् । सुभटलोकस्य महावीरजनस्य समुचिता शरमयीं शय्यां क्रमात्  
शनैः अधिशिश्ये शेते स्म ॥

१. 'मुञ्जलता' इति पाठः. २. 'पुनरसौ' इति नास्ति कश्चित्. ३. 'आरोहति  
सति' इति पाठः. ४. 'गाण्डीविना' इति पाठः. ५. 'स्त्रीपूर्व', 'विलोक्य' इति च  
पाठः. ६. 'अपसार' इति पाठः. ७. 'दूर' इति पाठः. ८. 'अवधारित' इति पाठः.  
९. 'शान्तनवः शान्तमनाः स्वान्त' इति पाठः.



पार्थेन क्षितिविनिस्तातपुङ्गवानां

वाणानामुपरि पितामहः शयानः ।

वैभ्राज व्रणविलवान्तरत्तविन्दु-

धाराणा घन इव शक्रगोपैवर्षा ॥ ४१ ॥

सवीक्ष्य तत्र शयित तमिम शरेषु

साक्रामिक गुणमिव प्रतिपद्यमानः ।

भास्वानपि स्वयमुपात्तकरोष्मशान्तिः

पाश्चात्त्यसागरशरेषु शयालुरासीत् ॥ ४२ ॥

जगति विनुतकीर्तो जामदग्न्यस्य शिष्ये

कवलितरिपुवर्गे कालधर्मं विद्यासौ ।

बहुसुरवरलाभाद्बद्धकामोत्सवाना

श्वशुरमरणदुःखं स्वर्वधूना बभूव ॥ ४३ ॥

पार्थेनेति । पार्थेन अर्जुनेन क्षितौ भूमौ विनिस्ताता पुङ्गवा वाणमूल-  
भागा येषां तेषाम् । शैषिक कर्ष । वाणानां उपरि शयान व्रणविलेभ्य  
वाणक्षतरध्रेभ्य वान्ता नि सरत् रक्तविन्दव येन तथोक्त । पितामह  
भीष्म धाराणामुपरि शक्रगोपाज्ञाम रत्नकीटान् वपतीति वर्षा पन मेघ इव  
वैभ्राज रेजे । उपमाङ्कार । प्रदर्विणीवृतम् । 'श्री औ शक्तिदशवति प्रदर्वि-  
णीयम्' इति लक्षणात् ॥ ४१ ॥

सवीक्ष्येति । तत्र युद्धभुवि शरेषु शयित तमिम भीष्म सवीक्ष्य ।  
सक्रमात् देहाद्देहान्तरप्राप्ते भवतीति साक्रामिक गुण प्रतिपद्यमान प्राप्नुवन्नि-  
वेत्युत्प्रेक्षा । स्वयमुपात्ता स्वीकृता करोष्मण भुजप्रतापस्य किरणौष्ण्यस्य च  
शांति उपरति यन तथोक्त । मास्वान् सूर्य । पाश्चात्त्यसागरस्य पश्चिमाम्ने  
शरेषु वाणेषु जलेषु च । शयालु शयनशील आसीत् । 'शरो दर्भान्तरे वाणे  
शरं दग्धि जलेऽपि च' इति विश्व ॥ ४२ ॥

जगतीति । जगति विनुता समुता कीर्तयस्य तथोक्ते । कवलित नाशित  
रिपूणां वर्ग संघ येन तथोक्ते । जामदग्न्यस्य परशुरामस्य शिष्ये भीष्मे  
कालधर्मं पश्यत्व यातु प्राप्तु इच्छौ विद्यासौ सति । 'प्रपन्ने' इति पाठात्तरम् ।  
बहूनां दुराणां देवभूयगताणां भटानामेव वराणां पत्नीनां लाभात् प्राप्ते  
हेतो । बद्ध कामोत्सव संभोग यासां तासां स्वर्वधूनां अप्सरसां श्वशुरस्य

पतिते युधि बाहिनीसुते पतदश्रुर्विविधापि बाहिनी ।

प्रथमं परितापमुच्छ्रितं पटवेश्मानि ययौ ततः परम् ॥ ४४ ॥

इत्यनन्तभट्टकपिटृता चम्पूभारते नवमः स्तवकः ।

भर्तृपितुः मरणेन यत् तदुःखं बभूव । अत्राप्यरसा तादृशदुःखासंगन्धेऽपि सब-  
न्धोक्तेरतिशयोक्तिः । मालिनीवृत्तम् ॥ ४३ ॥

पतित इति । बाहिन्याः गङ्गायाः सेनायाश्च सुते मीमे युधि युद्धभुवि  
पतिते सति । द्विविधा कौरवीया पाण्डवीयापि बाहिनी सेना पतन्ति गलन्ति  
अश्रूणि बाष्पाणि यस्यास्तयोक्ता सती प्रथमं आदौ उच्छ्रितं महान्तं परितार्प  
ययौ प्राप । ततः परं पटवेश्मानि दृष्ट्याणि ययौ । वैतालीय वृत्तम् ॥ ४४ ॥

इति श्रीसदाशिवपदारविन्दवन्दनकन्दलितानन्दसान्द्रस्य कुरविकुलचन्द्रस्य  
रामकवीन्द्रस्य इतो चम्पूभारतव्याख्याने लास्याख्याने नवमस्तवकविवरणं  
समाप्तमासीत् ॥



## दशमः स्तवकः ।

अपरेऽहनि कौरवश्चमूनामधिपत्वे परिकल्प्य कुम्भयोनिम् ।  
पुरतो निजगाद् भीष्मपाताद्दुदितोच्छूनदृशां नराधिपानाम् ॥ १ ॥

कुम्भोत्पत्त्या प्रसिद्धो मुनिर्गृध्र इव क्षमाधरं विन्ध्यसंज्ञं

लोके तादृग्विधस्त्वं युधि निजमहसा भूभृतः स्तम्भयित्वा ।

जीवग्राहं गृहीत्वा विनमितवदनं लज्जया धर्मसूनुं

पञ्चामेव प्रचारं विदधतमधुनालीलया मेऽर्पयेति ॥ २ ॥

उदितं तदिदं निशम्य गोष्ठ्यामुचितज्ञः करमुन्नमस्य किञ्चित् ।

गुणसंनिभविक्रमसदानीं गुरुरेषोऽपि कुरुद्वहं वमापे ॥ ३ ॥

कर्तुं हि शक्यमखिलं नृप काङ्क्षितं ते

धर्मात्मजे परिवृतेऽपि धराधिनाथैः ।

अपर इति । अपरेऽहनि परस्मिन् दिने । कौरवः दुर्योधनः । कुम्भयोनिं श्लोमम् । चमूनां अधिपस्य भावः अधिपत्व तस्मिन् परिकल्प्य । तदधिपं कृत्वेति यावत् । भीष्मस्य पातादुदितेन उच्छूने स्थूलीभूते दृशौ नेत्रे येषां तेषां नराधिपानां स्वपक्षाणां पुरतः अग्रे निजगाद् उक्तवान् । तमिति शेषः । श्लोपं प्रतीत्यर्थः । औपच्छन्दसिकं वृत्तम् ॥ १ ॥

कुम्भेति । कुम्भे षटे उत्पत्त्या जन्मना प्रसिद्धः मुनिर्गृध्रः मुनिधेष्टः अगस्त्यः विन्ध्य इति संज्ञा यस्य तं क्षमाधरं शैलमिव लोके तादृशी विधा प्रचारः कुम्भोत्पत्तिरूपः यस्य तथोक्तः । तमपि महसा स्वतेजसेति पूर्वत्रापि योज्यम् । युधि भूभृतः शैलान् शत्रुराजाश्च स्तम्भविला । 'भूभृतरैर्नृशलेषु' इति विश्वः । जीवग्राहं गृहीत्वा । जीवन्तं गृहीत्वेत्यर्थः । धर्मसूतरेवार्योदनापि धर्मतम् । 'समृद्धावृत्तनीवेपु हन्तृव्यमहः' इति णमुद् । कपादित्वादनुप्रयोगः । अतएव लज्जया विनमितवदनम् । किञ्च पञ्चामेव प्रचारं गमनं विदधतं कुर्वन्तम् । पादचारिणमिति यावत् । धर्मसूनुं धर्मराजं मे मया लीलया अधुना अपेयं इति जयादेति पूर्वत्रान्वयः । उपनालंकारः । सप्तराष्ट्रम् ॥ २ ॥

उदितमिति । गुरोर्नृपदेन संनिभः तुल्यः विग्रहः यस्य सः । उचितज्ञ इतएव एष गुरः श्लोकोऽपि तदानीं गोष्ठ्यां समायां तदिदं दुर्योधनोक्तं उदितं यावयं निशम्य करं द्विविधमप्य उद्धृत्य कुरुद्वहं दुर्योधनं प्रति वमापे । औपच्छन्दसिकं वृत्तम् ॥ ३ ॥

कर्तुमिति । हे नृप दुर्योधन, धर्मात्मजे धर्मराजे धराधिनाथैः राजनिः मिरादादिभिः परिवृते सत्पि । शौरिणा धीशूलेन प्रमुक्तानां शौरिणानां हस्तेनां धनुर्नरध्यानां देवितराज्येन विधः मिश्रितः नरस्य अर्जुनस्य धराध-

शौरिप्रणुनह्यहेपितशन्दमिश्रो

न श्रूयते यदि नरस्य शरासयोपः ॥ ४ ॥

सर्वास्त्रविद्यासहवाससौख्यसकेतभूमेरपि तस्य वाचम् ।

प्रत्युद्ययौ ता परिपद्रताना तिर्यक्प्रचारः शिरसो नृपाणाम् ॥ ५ ॥

अथ द्रुपदजद्रोणौ रथाश्वगजसवृतौ ।

वद्धायवसैमुत्साही युद्धाय निरगच्छताम् ॥ ६ ॥

नामाक्षराङ्कितनदीसुवनार्णपूर्णे

रङ्गेऽवतेरुतुरुभावपि राजवर्गौ ।

सक्ष्वेलितौ सविरुदौ समहाट्टहासौ

सौस्फालितासशिखरौ सहवल्गनौ तौ ॥ ७ ॥

योप गाण्डीवगुण्टकार न श्रूयते यदि । अस्माभिरिति शेष । तदा ते तस्य सवन्धि आखल काङ्क्षित उत्तरीत्या तत्समर्पणरूपं कर्तुं शक्यम् । हि खल्वयै । सार्जुनस्य तस्य ग्रहणं देवानामप्यशक्यमिति भावः ॥ ४ ॥

सर्वेति । सर्वासा अस्त्रविद्यानां सहवासेन यत्सौख्यं तस्य सकेतभूमिं पारिनिर्दिष्टस्थानं तस्यापीत्यपिना किमुतान्यस्येत्यनुनस्य शौर्योत्कृष्टौ ध्वन्यते । तस्य द्रोणस्य सवन्धिर्नाम ता वाच सार्जुनस्य घमराजस्य ग्रहणमशक्यमित्यादिमिका प्रति परिपद्रताना समास्थिताना नृपाणां शिरसः तिर्यक्प्रचारः श्लाघाकम्पः प्रत्युद्ययौ उचितमेवोत्तरं दत्तमिति श्लाघयामासुः सर्वेऽपि सभ्या इत्यर्थः ॥ ५ ॥

अथेति । अथ द्रुपदजः शृष्टधुन्न द्रोणश्च तातुमौ पाण्डवकौरवसेनापतौ वद्ध आयत बिस्तीर्णश्च सम्यगुत्साह युद्धोद्यम आभ्यां तथोक्तौ सन्तौ अत एव रथे अश्वे गवैश्च सवृतौ सन्तौ युद्धाय युद्धं कर्तुं निरगच्छता निर्गतवन्तौ ॥ ६ ॥

नामेति । अपि किंच । तातुमौ पाण्डवकौरवीयौ राज्ञा वर्गौ सधौ क्ष्वेलितेन सिंहनादेन सहितौ सक्ष्वेलितौ, विरुदौ छत्रचामरादिराज्यचिह्नैः सहितौ सविरुदौ, महता अट्टहासेन सहितौ समहाट्टहासौ, आस्फालितौ सशब्दं हन्तृशृङ्गैः असशिखरौ भुजशिरोग्रौ ताभ्यां सहितौ सौस्फालितासशिखरौ, वल्गनेन लङ्घनगमनेन सहितौ सहवल्गनौ च सन्तौ नामाक्षराङ्किते भीष्मेति वणचिह्निते नदीसुतस्य भीष्मस्य बाणैः पूर्णे रङ्गे युद्धभुवि अवतेरु प्रविशतु ॥ ७ ॥

१ 'रथद्रिपदयावृतौ' इति पाठ २ 'महोत्साही' इति पाठ ३ 'कोनौ' इति पाठ ४ 'समहाट्टहासौ' इति पाठ ५ 'सस्फालिता', 'सस्फालिता' इति च पाठ .

अक्षौहिणीरयनिबल्लभवाहिनीना-

मेकत्र गाढमिलिताः सुतरामसौद्धा ।

सा युद्धभूमिरुपरीव समुत्पतन्ती

सान्द्रा रजःपटलिका समदृश्यताम्रे ॥ ८ ॥

मेरीरवे गगनवाहिनि बाहुलीलां

द्रोणस्य वीक्षितुमनोभिरदृष्टपूर्वाम् ।

मध्ये विसृज्य दिवि जम्भभिर्दोऽवकाशं

तस्येऽभितस्त्रिदशकिन्नर्यक्षसिद्धैः ॥ ९ ॥

ततस्ते नरेन्द्राः सर्वेऽपि वसुधातलनिहितवामजानुभागाः क्ष्वेलितमन्त्रमुदीर्य तूणीरपेटिकैः समुत्थापिताः जीवाकर्षणसमुपजातत्वरान्परुपमीपणविपदिग्धान्विनतातनयनिबद्धैर्धर्मस्तक्षकमुखान्वाणपन्नगान्नभोमुवि चिराय नर्तयन्तः परस्परपरिपन्थिनां प्राणपवमानमपीप्यन् ॥

अक्षौहिणीरिति । एकत्र एकस्मिन् देश एव गाढं निविडं यथा तथा मिलिताः अवनिबद्धमयो धर्मराजदुर्योधनयोः संबन्धिनीनां वाहिनीनां सेनानां अक्षौहिणीः अक्षौहिणीसंख्यवृन्दानि सुतरां असौद्धा अमृता उपरि समुत्पतन्ती सा युद्धभूमिरिवेत्युपदेशः । सान्द्रा रजःपटलिका धूलीपटलं करिपुरगादिपदघटनजन्यं अत्रे आकाशे समदृश्यत । लोकैरिति । शेषः ॥ ८ ॥

मेरीति । मेरीरवे विजयदुन्दुभीनां भांकारे गगनवाहिनि आकाशे व्याप्तवति सति पूर्वं कदाचिदप्यदृष्टां अदृष्टपूर्वां द्रोणस्य चापाचार्यस्य बाह्वोर्लीलां युद्धवितामं वीक्षितुं मनो येषां तैः त्रिदशैः देवैः किन्नरैः यक्षैः सिद्धैश्च जम्भभिर्दोऽवकाशं मध्ये विसृज्य दिवि आकाशे अभितः तस्ये स्थितम् । विष्टवैर्भावे लिट् ॥ ९ ॥

तत इति । ततः ते सर्वेऽपि नरेन्द्राः राजान एव विपवैया इति श्लिष्टरूपकम् । 'नरेन्द्रो विपवैयाऽपि' इति धैजयन्ती । वसुधायाः भूमेः तले निहितः निक्षिप्तः वामजानुभागः यैस्तयोकाः सन्तः । एकत्र धनुराकर्षणदार्ढ्याय, अन्यत्र सर्पनर्तनायेति भावः । क्ष्वेलितं सिद्धान्त एव मन्त्रः सर्वव्याम्वन्धनविद्याविशेषः तमुदीर्य प्रकटप्य तूणीरः निपन्न एव पेटिका तस्मात् समुत्थापितान् पहिनीतान् जीवायाः गुणस्य आकर्षणे जीवस्य आकर्षणे अपहरणे विपये च समुपजाता हरा येषां

१. 'अगोदा' इति पाठः. २. 'शादिनि' इति पाठः. ३. 'भिरे' इति पाठः. ४. 'सर्वेऽपि नरेन्द्राः' इति पाठः. ५. 'पेटक' इति पाठः. ६. 'सर्पभीमराजशक' इति पाठः. ७. 'धिर' इति पाठः. ८. 'परस्पर' इति पाठः.

कलशीतनयेऽय कर्मुकं स्वं बलयीकुर्वन्ति वैरिवन्विनूनाम् ।  
 युधि केवलमेव चापदण्डा धृतजीवा जनद्वक्त्रयेष्वतिष्ठन् ॥ १० ॥  
 विधातुसृष्टिं विपरीतरूपां विधातुमुद्युक्त इवैव वीरः ।  
 शरानिवर्षेण चकार रात्रामूर्ध्व कवन्धानि शिरांस्यघत्तान् ॥ ११ ॥  
 तावद्दोदैर्बलैर्बलवितसविवे तस्थिवांमं गताङ्गे  
 मारद्वाजो जिघृत्तुर्नृपतिमभिययौ महदृष्टीर्विमुञ्चन् ।

तान् । 'जीवा जीवन्तिकामौर्व्योर्जीव प्राणिनि गीष्मता' इत्यनर । परप  
 निष्कटां यया तया नीपणेन भयकरेण विप्रेण दिग्बान् छितान्, परपेण  
 नीपणेन च विप्रेण दिग्बान् छातान् । विनतातनयेन गरुनता सह निबद्धा  
 स्पर्धा कलह यैस्तान् । एकत्र वेगात् अन्यत्र निमुगन्तिेति भावः । तद्वक्त्रः  
 कर्मार मुखं जनक देवा तान् तानिर्निहान्, तद्वक्त्र नागपत्र मुखं मुख्यः  
 येना जागिति च । 'तद्वक्त्रे नागवर्धकयो' इत्यनर । 'मुख तु प्रयने मुख्ये'  
 इति वैजयन्ती च । यानेव पदगान् नमसि आक्षय एव मुचे विराज नर्त-  
 यन्त सन्त परस्पर जन्मोन्मं परितन्यिवा शत्रूणा शत्रून्मेव पवनान वायुं  
 क्षपीष्यन् पादयन्ति स्त । उरिति शेष । बाणपद्मगारत्यर्थ । पित्रतेर्गिज्जन्तादृङि  
 चङि 'लोप पित्रतेरीच'भ्यासच' इत्युपचालेन अन्याशाङ्कारस्य ईकारश्च ।  
 समस्तवस्तुवर्षे सावयवरूपकम् ॥

कलशीति । अथ कलशीतनये श्रेणे स्वं स्वीनं कर्मुकं धनु बलयीकुर्वन्ति  
 सहितचरणान्कपणेन मण्डलं कुर्वन्ति सति वैरिवन्विनूना तराशत्रुधनुर्वपाग  
 चानदण्डा एव युधि युद्धदेसे धृतजीवा धृतजीवानाम लज्जशिङ्गिकाश्च  
 जनाना प्रेक्षकाग दनयेषु नेनमाणेषु केवलं मुख्य अतिष्ठन् । ननु वैरिवन्वि-  
 नूना इत्यर्थ । चापानेव शत्रवानपदयन्, ननु तद्वक्त्र इति निर्गच्छितार्थः ।  
 अत्र धन्वसूदनप्राप्तस्य सनीवचमैकत्र धन्वसु निमननापरचरुमाळकारोऽय-  
 वन्धे सुबन्धनातिशयोक्तियैकवाचकादुपवेक्षेन सङ्गीर्णं ॥ १० ॥

निधानिति । एष वीर श्रेण विधातुः ब्रह्मा सृष्टिं कर्ष्वेदिरोऽनकव-  
 न्धरुना विपरीत व्यत्यस्त अथ शिर कर्ष्वं कवन्धीकृत स्य आकार न्यास-  
 शोच्य विधातु कर्तुं उद्युक्त इवेत्युपेक्षा । शराणा वागाना अमितो वर्षेण राजा  
 वैरिणा कवन्धानि नि र्पिकलेवराणि कर्ष्वं चकार शिरसि अवलम्बकर । शरैः  
 पातितेषु शिर सु ननृन् कवन्धानीलर्थ ॥ ११ ॥

तावदिति । तावत् तदानीं बलश्रे श्रेते घोटे अत्रै बलवित बलयाक्ष-  
 रेण सहित सविव सनीपट्रेण यम्य स तस्थिन् गताङ्गे रथे तस्थिवात स्थितं  
 नृपति धर्मराज दिष्टुः शरीरमुनिच्छु अत एव मङ्गना नाम वागाना कृतीः

दंष्ट्रारोचिःशलाकास्तुमुलमवकिरन्दिक्षु सर्वासु घोराः

शीतांशुं मध्यसीम्नि स्थितमिव परिधेः सिंहिकायाः कुमारः॥१२॥

तदनु तदीयमार्गेणगणाभिघातनिवर्तितमुखैर्निजशिलीमुखैः सह  
दूरमपयातान्मातरिश्ववैश्वानराश्विनेयतनयप्रभृतीन्क्षितिपतिरक्षिणः  
प्रवीरानभिबीक्ष्य क्षणेन माधवघाव्यमानतुरंगेण शताङ्गेन प्लवंगके-  
तनो नगेन्द्रो नदीप्रवाहमिव निर्निवाररथचर्य तमाचार्यमुपरोध ॥

शिवयुद्धकृतस्तस्य द्रोणयुद्धेऽप्यभून्मनः ।

सर्वापि जनता श्रेयः काङ्क्षते ह्यत्तरोत्तरम् ॥ १३ ॥

विमुखन् भारद्वाजः द्रोणः परिधेः परिधेपस्य मध्यसीम्नि स्थितं शीतांशुं चन्द्रं  
जिघृक्षुः प्रसितुमिच्छुः अतएव घोराः दंष्ट्राणां दन्तानां रोचीपि वेजांसि शलाका  
इव ताः सर्वास्तु दिक्षु तुमुलं संकुलं यथा तथा अवकिरन् प्रसारयन् सिंहिका  
राहुमाता तस्याः कुमारः राहुरिव अभिययौ समीपं प्राप्तवान् । घोराः सर्वासु  
दिक्ष्विति भङ्गशृष्टेष्वपि योज्यम् । पूर्णोपमालंकारः । स्रग्धरावृत्तम् ॥ १२ ॥

तदन्विति । तदनु तस्य द्रोणस्य इमे तदीयाः मार्गणाः वाणाः तेषां गणस्य  
अभिघातेन प्रस्नाहत्या निवर्तितानि व्यावर्तितानि मुखानि शल्पभागाः येषां तैः  
निजैः शिलीमुखैः वाणैः सह दूरं अपयातान् पलायितान् मातरिश्वतनयः भारतिः  
भीमः, वैश्वानरतनयः अग्निप्रभवः धृष्टद्युम्नः, आश्विनेयतनयो अश्विपुत्रौ नकुल-  
सहदेवौ, ते प्रभृतयः तेषां तान् क्षितिपतिं धर्मराजं रक्षन्तीति रक्षिणः द्रोणा-  
त्पालयितुं प्रवीरान् क्षभिबीक्ष्य, प्लवंगः हनुमान् केतने यस्य सः अर्जुनः निर्नि-  
वारा दुर्निरोधा रथस्य चर्या गमनं यस्य तं, रथस्येव चर्या यस्येति च तं आक्षि-  
तिपतिग्रहणप्रवणं आचार्यं द्रोणं नगेन्द्रः शैलश्रेष्ठः नदीप्रवाहमिव माधवेन धीरु-  
ष्णेन घाव्यमानाः तुरंगा यस्मिन्नेन शताङ्गेन रथेन उपलक्षितः अतएव क्षणेन  
उपरोध निरुद्धवान् । उपमालंकारः ॥

शिवेति । शिवेन शंभुना सह मानपात्रविशेषेण च युद्धं करोतीति कृतः  
तस्य अर्जुनस्य मनः । मनोरथ इत्यर्थः । द्रोणेन सह मानपात्रेण च युद्धे विप-  
येऽपि अभूत् । हि यस्मात् सर्वापि जनना जनसमूहः उत्तरादुत्तरं श्रेष्ठात् श्रेष्ठतरं  
उपर्युपरीति वा श्रेयः काङ्क्षते । सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः श्रेयभि-  
तिशामेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्युद्गीकृत इति द्वयोरङ्गाभिभावेन सकारः ॥ १३ ॥

१. 'तनः' इति पाठः. २. 'रथरक्षिणः' इति पाठः. ३. 'वीक्ष्यमाणेन माधवेन'  
इति पाठः. ४. 'तुरगेण प्लवंग' इति पाठः. ५. 'दुर्निरोधरथचर्यमाचार्य' इति पाठः.  
६. 'काङ्क्षति' इति पाठः.

दाता ग्रहीता च धनंजयो वेत्तुहामशब्दो भुवनेऽस्ति यत् ।  
विस्फारयोपो धनुषोऽस्य भूयान्विजृम्भते स्म द्विपतामसतः ॥ १४ ॥  
नामैषां मे व्यायमः पुण्यकीर्तयामीदिष्टं मात्स्यपुर्यामितीव ।  
गाण्टीयोत्थरेष वाणैर्हतानां कङ्कान्क्रज्यैर्विद्विषां पर्यताप्स्यन् ॥ १५ ॥  
तदनु सव्यसाचिशरवीचीनीचीकृतमुजदम्भविजृम्भः कुम्भसं-  
भयः समराय परिगृहीतेषु संविधानेषु तूणीरमात्रमेव प्रतिमदो-  
न्मुखं विदधानैर्योर्वैः साकं चण्डभानुध्वरमगिरेरिव स्वयमपि कैट-  
कसीमानमासीदत् ॥

दातेति । यस्य गाण्टीवस्य दाता च धनंजयः ग्रहीता प्रतिग्राही च धनंज-  
यो वा धनंजय एवेत्यर्थः । 'वा साद्विकृत्योपमयोरेवार्थे च समुच्चये' इत्यमरः ।  
एकोऽसिः, अपरोऽर्जुन इति तत्त्वम् । 'धनंजयोऽर्जुने बहौ' इत्यमरः । इत्युक्त-  
प्रकारः उद्दामः महान् शन्यते कीर्यत इति शब्दः यस्य भुवने अस्ति । प्रसिद्ध  
इत्यर्थः । तस्यास्य धनुषः गाण्टीवस्य संबन्धी भूयान् गम्भीरः विस्फारयोपः  
गुणटंकारः द्विपता असुध्नः सोढुमशक्यः । कर्णकटोरः सन्निति यावत् । विजृ-  
म्भते न्य । 'धनंजयौ' इति द्विवचनान्तपाठस्तु दानुप्रतिग्रहीनोः द्वित्वेन प्रती-  
त्याधायकः कविनिवक्षितनिरोधामासास्फोरकृतात् उपेत्यः ॥ १४ ॥

नामेति । एषा कङ्कानां नाम कङ्क इति सजा मे मम संबन्धिनः पुण्यकीर्तः  
ज्वानसः ज्येष्ठस्य धर्मराजस्य मात्स्यपुर्यां निराटनगरे । तत्रावस्थानसमय इति  
भावः । इष्टं काङ्क्षितं आसीत् । इत्युक्तहेतोरित्येवमुपेक्षा । एषोऽर्जुनः गाण्टीवा-  
हुन्यैः प्रयुक्तैः वाणैः हतानां विद्विषां क्रज्यैः मांसैः कङ्कान् शृङ्गान् पर्यताप्स्यन् ।  
तृप्पतेः परिपूर्वाटुङि चिन्वि वृद्धिः । शाङ्किनी वृत्तम् ॥ १५ ॥

तदन्विति । तदनु सव्यसाचिनः अर्जुनस्य शराणां वीचिभिः परम्परान्तिः  
नीचीकृता क्षीगीभूता भुजयोः दम्भविजृम्भा दर्पचेष्टितं यस्य तथोक्तः कुम्भ-  
संभयः श्रेणः चण्डभानुः सूर्यः चरमगिरेः अन्तर्शल्य कटकसीमानं नितम्बप्र-  
देशमेव न्ययमपि समराय युद्धं कर्तुमिति 'क्रियार्थः' इत्यादिना चतुर्थी । परिगृ-  
हीतेषु सन्निधानेषु साप्सालां सप्य इत्यर्थः । तूणीरमात्रं एकं निषङ्गमेव प्रतिभटालं  
शत्रुवीराणां उन्मुखं अनिमुखं विदधानैः कुर्वाणैः । पृष्ठं प्रकार्य पलायमानैरि-  
त्यर्थः । योर्वैः साकं भटैः सह कटकसीमानं शिविरप्रवेशं प्रति आसीदत् प्राप्त-  
वान् । 'कटकं बलये सानौ राजधानीनितम्बयोः' इति वैजयन्ती । अत्र प्रकृत-  
योरेव मास्त्राजमास्त्रयोः श्लेषनितिकालवैक्यकटकसीमाप्रवेशेनौपम्यस्य गम्य-  
त्वात्तुल्ययोगितामेदः । एवं कुम्भे संभवति वर्तत इति कुम्भसंभवः तत्परिनि-

१. 'अपि धनजयवित्तुदानशब्दौ' इति पाठः. २. 'भुवनेषु' इति पाठः. ३. 'वृत्ती'  
इति पाठः. ४. 'प्रतिमदभिमुखं' इति पाठः. ५. 'सकटकस्य सीमान' इति पाठः.



अन्येद्युर्द्रौणसंचोदितनृपवचने तस्मिन्नद्विस्त्रिगते-

राहूतेऽन्यत्र योद्धुं गतवति विजये कृष्णकृष्णप्रशंसे ।

प्रातस्ते धार्तराष्ट्रः परवलमभजन्वीतमीकैरनीकै-

दावज्वालेन शून्यं वनमिव चमरा बल्गवद्भिः स्वयूथैः ॥ १६ ॥

भारद्वाजोऽपि तस्मिन्नहनि कुरुपतेर्वाञ्छितार्थं विधास्य-

अन्ध्रान्वेषैकतानो रथमधिनिक्वा स्थापिते धर्मसूतोः ।

कृष्णाभ्यां रक्षणाय प्रथितभुजमदे सत्यजित्युत्स्फुलिङ्गं

दृष्टोर्युगमं निधाय प्रतिभटपृतनाकुक्षिमाविशेदेकः ॥ १७ ॥

विद्ध्वा चिरेण युगमात्रमपास्य रथ्या-

निर्धूनि तेन सरुपा गुरुणा निकृत्तम् ।

तिजलादिः तस्य शरवीचिभिः बहुतरजलतरंगान्तर्हितत्वमनुह्यमित्यानुत्पद्यत-  
नात्मकः समालंकारश्च द्वयोः संसृष्टिः ॥

अन्येद्युरिति । अन्येद्युः परस्मिन् दिवसे प्रातः क्षणेन संचोदितस्य त्रिगतेः  
सह अर्जुनस्य युद्धं घटयेति प्रेरितस्य नृपस्य दुर्योधनस्य वचने तस्मिन्नद्वि-  
त्रिगद्भिः अतएव त्रिगतेः सुशर्मादिभिः योद्धुं आहूते कृष्णेन हृष्टा संघटिता  
प्रशंसा 'आहूताच्चान्यतो गच्छेयम्' इति विजयव्रतस्तुतिः यस्य तस्मिन् अत एव  
विजये अर्जुने अन्यत्र गतवति सति ते धार्तराष्ट्राः वीढा भीः येषां तैः गत-  
मयैः । अर्जुनराहित्यादिति भावः । दैयिकः कम् । अनीकैः बलैः सह परेषां  
पाण्डवानां बलं चतुरङ्गं चमराः मृगविशेषाः बल्गवद्भिः हवद्भिः स्वैः यूथैः सजा-  
तीयसंधैः सह दावज्वालेन शून्यं वनमिव अभजन् प्राप्तवन्तः । 'द्वयोर्ज्वाल-श्रीलौ'  
इत्यनुशासनाज्वालेनेति पुंस्त्वनिर्देशः । उपमालंकारः । सगंधरावृत्तम् ॥ १६ ॥

भारद्वाज इति । अपि किंचेत्यर्थः । तस्मिन्नहनि कुरुपतेः दुर्योधनस्य  
वान्छितमर्थं धर्मराजप्रहरणरूपं विधास्यन् करिष्यन् अतएव अन्ध्रस्य परिच्छि-  
द्रस्य अन्वेषे विचारणे एकतानः अनन्यवृत्तिः भारद्वाजः धर्मसूतोः रक्षणाय  
रथं अधिनिक्वा तद्रथस्य समीपे । 'अनितःपरितः-' इत्यादिना द्वितीया ।  
कृष्णाभ्यां श्रीकृष्णार्जुनाभ्यां स्थापिते निवेक्षिते प्रथितः प्रसिद्धः भुजयोः मदः  
दर्पः यस्य तस्मिन् सत्यजिति नाम पाण्डाले उद्यन्तः स्फुलिङ्गाः शोधात्मिकाः  
सम्प्राप्तत् दृष्टोः नेत्रयोः युगमं निधाय । तमेव दर्शदर्शमित्यर्थः । एकः अर्जुन-  
राहित्यादप्रतिभटः सन्निवर्त्यः । प्रतिभटपृतनायाः शत्रुसेनायाः कुक्षिं मध्यमार्गं  
आविशत् प्रविष्टवान् । सगंधरावृत्तम् ॥ १७ ॥

विधेति । रथ्यान् क्षेपणपाशान् अपास्य विधाय युगमात्रं अश्वस्कन्धवा-

१. 'प्रशंस' इति पाठः. २. 'रथमय' इति पाठः. ३. 'निधाय'; 'विधाय' इति  
पाठो. ४. 'युष्मा' इति पाठः.

तस्याथ रङ्गभुवि सत्यजितोत्तमाङ्गं

वाष्पाम्बुभिः सह पपात युधिष्ठिरस्य ॥ १८ ॥

उच्यया त्वरया तस्मिन्नुपकण्ठं समागते ।

पार्थस्य पश्यतोऽग्रे तं प्राणा अपि तथाचरन् ॥ १९ ॥

तस्याथ द्वेपिसेनाजलधिकबलनात्कुम्भयोनिर्नकीर्ति

स्पष्टीकर्तुं स्वकीयामिव कुतुकवतः पार्श्वमभ्येत्य वेगात् ।

मीमो रथ्यान्मभ्राद्दुपदतनुभवः सूद्यामास सूतं

कोदण्डं केतुदण्डं द्वयमपि क्षकलीचक्रतुर्दसपुत्रौ ॥ २० ॥

ततस्तादृशं कुम्भसंभवस्याभिपङ्गमभिवीक्ष्य क्रोधनतया कर्णताल-  
समीरणसमृद्धिपरिणतचक्रवातगर्भपरिभ्रमद्रवकेतुपताकापटसहस्र-

ह्यतिर्यग्गदाहविशेषमेव विद्धा निर्मिथ चिरेण निर्धूनितेन व्याकुलीकृतेन अतएव  
सहया सम्रोधेन गुरुणा द्रोणेन निवृत्त छिन्न तस्य सत्यजित उत्तमाङ्गं चिर  
रङ्गभुवि युद्धभूमौ । 'रङ्गो रणतले रागे' इति विश्व । युधिष्ठिरस्य वाष्पाम्बुभि  
सह पपात । 'युद्धा' इति पाठोऽसंगतत्वादुपेत्य ॥ १८ ॥

उच्येति । तस्मिन् द्रोणे उच्यया महत्या त्वरया उपकण्ठं समीपं प्रति  
समागते सति अग्रे पुर । स्वसमीपं इति यावत् । त द्रोणं पश्यत पार्थस्य  
युधिष्ठिरस्य प्राणा अपि तथा उक्तप्रकार आचरन्, उपकण्ठं कण्ठसमीपं समागता  
इत्यर्थः । कण्ठगतप्राणो मीत्याभुद्धमराज इत्यर्थः । अत्र द्रोणस्य युधिष्ठिरप्रा-  
णानां च श्लेषमिति कालव्यवस्थेनोपकण्ठसमागमनेन धर्मेणौपम्यस्य गम्यत्वात्वे-  
न प्रकृतासदस्तुल्ययोगितामेद ॥ १९ ॥

तस्येति । अथ समीपागमनानन्तरं द्वेपिणा सेनाया एव जलधेः कवलानां  
क्षपणात् स्वकीया कुम्भयोनिर्नितेन अगद्वभावेन घटोत्पत्या च या कीर्तिं ता  
स्पष्टीकर्तुं कुतुकवतः कुतूहलिन इव स्थितस्तेत्युत्प्रेक्षा उक्तरूपकानुप्राणिता ।  
द्रोणस्य पार्श्वं प्रति वेगात् अभ्येत्य आगत्य । 'कोपात्' इति पाठान्तरम् । मीमो  
रथ्यान् अमभ्रात् हन्ति स्म । मभ्राते कर्तरि लृट् । दुपदतनुभवः धृष्टद्युम्नः सूतः  
सारथिः सूद्यामास निजग्रे । दसयो अधिनो पुत्रौ नकुलः सहदेवश्च कोदण्डः  
केतुदण्डश्च द्वयमपि शकलीचक्रतुः चिच्छिदन्तु । सगधरा वृत्तम् ॥ २० ॥

तत इति । ततः अनन्तरं तादृश उक्तविधं कुम्भसंभवस्य द्रोणस्य अमि-  
पङ्ग पराभवः अभिवीक्ष्य क्रोधनतया अतिक्रोधेन रणे मत्त उन्मादित भगदत्त

१. 'वराङ्ग' इति पाठः . २. 'द्वेष्टेना' इति पाठः ३ 'कोपात्' इति पाठः .

४. 'दल्या' इति पाठः

संपादितसमरसागरावर्तवशवदफेनकूटशोभानि सकलदिङ्मुखघण्टा-  
पयजाद्विक्रघण्टाभरणरणितवधिरिकृताष्टलोकपालपुरजनानि 'निवि-  
डितसुरसमाजसमाक्रान्तगगनमण्डपसधिवन्धस्थिरीकरणाय दत्ता-  
यतेन्द्रनीलस्तम्भानिव शुण्डादण्डानूर्ध्वमुन्नमयमानानि समस्तानि  
हास्तिकानि पुरस्ताद्विस्तार्य रणमत्तो भगदत्तः सुप्रतीकमधिरूढो  
हठाङ्गीममभिदुद्राव ॥

घोरेऽभियाते सति सुप्रतीके दूरेऽपससुद्विपतां बलानि ।

परश्वधस्त्रे पतिते जैलानि पत्युर्नदीनामिव पश्चिमस्य ॥ २१ ॥

सुप्रतीक नाम औपवाह्य गज अथिरूढ सन् कर्णौ तालौ व्यवने इव तयो  
सचन्धिन्या समीरणसमृद्ध्या वायुमण्डल्या परिणताना सजाताना चक्रवाताना  
गर्भेषु मध्येषु परिभ्रमद्भि रथकेतुषु पताकापट्टाना सहस्रैः संपादिता समरस्यैव  
सागरस्य आवर्ताना भ्रमीणा वशवदानि । परिभ्रमन्तीत्यर्थः । यानि फेनकूटानि  
तेषां शोभा यैस्तथोक्तानि सकलानि दिशा मुखानि अप्राप्येव घण्टापथा महा-  
मार्गा तेषु जाद्विक्रैः वेगेन गच्छद्भिः घण्टाभरणाना रणितैः घणघणारावैः वधि  
रीकृताः । विदारितकर्णा इत्यर्थः । अष्टाना लोखपालाना इन्द्रादीनां पुरेषु अम-  
रावत्यादिषु जना यैस्तथोक्तानि । निविडितैः सान्द्रीभूतैः सुराणां समाजैः सर्प  
सम्यक् आक्रान्तस्य गगनस्यैव मण्डपस्य सधिवन्धेषु स्थिरीकरणाय दार्ढ्यसंपाद-  
नार्थं दत्तान् स्थापितान् आयताश्च इन्द्रनीलस्तम्भानिव स्थितान् शुण्डा दण्डा  
इव तान् । 'शुण्डा करिकरे मध्ये' इति विश्वः । उन्नमयमानानि ऊर्ध्वं प्रसार  
यन्ति समस्तानि हास्तिकानि गजचूडानि पुरस्तात् विस्तार्य हठात् बलात् मीन  
अभिदुद्राव धावितवान् ॥

घोर इति । घोरे भयकरे सुप्रतीके भगदत्तगजे अभियाते प्राप्ते सति  
द्विपतां बलानि चतुर्विधानि परश्वध इत्यस्त्रे आयुधे परशुरानीये पतिते प्रविष्टे  
सति पश्चिमस्य नदीनां पत्युः समुद्रस्य जलानीव दूरे अपससु अपचक्षमुः ।  
'अम्बुपूरा' इति पाठे उपमाया मित्रलिङ्गाख्य इति दोषापत्तिः । परश्वधोऽस्या  
स्तीति परश्वध परशुरामः । अर्थभादित्वान्मतत्वं योऽञ् । तस्यास्त्र इत्यर्थः ।  
तेन न्यूनपदत्वाख्यदोष इत्यपि ग्राह्यः । पुरा रिक्त परशुरामेण विप्रदत्तायां  
क्षितां स्थितिं जुगुप्समानेन वासुदेवायार्थितोऽग्निः तत्परश्वधपरिक्षितं सुदूर-  
मपसगारेति पौराणिका ॥ २१ ॥

१ 'निविड' इति पाठ २ 'दत्तानिद्र' इति पाठ ३ 'उन्नमय' इति  
पाठ ४ 'दूरं गच्छं द्विपतां वनोप' इति पाठ ५ 'अम्बुपूरा' इति पाठ

केतून्पातयतो रथान्श्लथयतो दन्तावलान्कुन्ततो

घोटान्पाटयतो विमिश्र गद्या भीमो द्विपान्विद्विषाम् ।

संग्रामाङ्गणरक्तवारिलहरीसंलक्ष्यमागस्वक-

च्छायामात्रसहायमेव विदधे तं सुप्रतीकं क्षणात् ॥ २२ ॥

पादाग्रहस्तरदनप्रतिघातलीलामग्नारिरक्तमसृणो भगदत्तदन्ती ।

आलक्ष्यत क्षितिभृतस्तटवप्रक्रमण्यालिप्तगात्र इव गैरिककर्दमेन २३

तदनु करटिमङ्गं तत्र वीक्ष्यापतन्तं

दलितपरवलं तं दन्तकुन्तं वहन्तम् ।

चकितहृदयधृत्तेः 'संगरे वायुसूनो-

र्जनकगुणसमृद्धिर्जङ्घयोराविरामीत् ॥ २४ ॥

केतूनिति । अथ केतून् पातयतः, रथान् श्लथयतः शिथिलान् कुर्वतः, दन्तावलान् गजान् कुन्ततः छिन्दतः, घोटान् अश्वान् पाटयतः विदारयतः, विद्विषा द्विपान् गजान् गद्या विमिश्र भीमः तं सुप्रतीकं भगदत्तगजं क्षणात् संग्रामाङ्गणे युद्धदेशे रक्तवर्तीणा शोणितोदकाना लहरीषु महातरंगेषु संलक्ष्यमाणा परिहृद्यमाना स्वका च्छाया प्रतिविम्ब एव च्छायामात्रं सहायः यस्य तथोक्तम् । विदधे चक्रे । तदितरण् सर्वानप्यवधीदित्यर्थः । अत्र सुप्रतीकमि-  
असर्वगजवयस्य स्तच्छायामात्रतत्सहायकत्वरूपेण यणेनान्यस्यायोत्तालङ्कारः ।  
शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २२ ॥

पादेति । पादग्रैः भगपादैः चतुर्भिः हस्तेन शुण्डया रदनान्मा दन्तान्मा च प्रतिघातलीलया प्रहारक्रियया भग्नाना अरिदन्तिना चतुर्गजानां रक्तेन मसृणः । लिप्त इत्यर्थः । भगदत्तस्य दन्ती सुप्रतीकः । क्षितिभृत अत्रे तटे व-  
प्रक्रमेणि ङत्वातकेत्या गैरिकस्य रक्तघातविशेषस्य कर्दमेन पङ्केन वा समन्ता-  
ग्निं गात्रं यस्य तथोक्त इत्युत्प्रेक्षा । आलक्ष्यत ददते । लोकेरिति शेषः ।  
रक्षतेः कर्मणि लङ् । यत्त्वन पादाना अग्रहस्ताना शुण्डाग्राणा रदनानां च  
प्रतिघातेनेति, यच्च वानैव गैरिकाणा मन शिलानामिति व्याख्यानानुसारेण 'वातु-  
मन-शिलायश्चैरैरिक्तं तु निशेषतः' इत्यमरकोशलेखनं नृसिंहस्य, तत्तस्य विज्ञे-  
मन्यस्य न चोद्यम् । अग्रहस्तस्यैक्यं रदनयोर्द्वित्वं गैरिकमन शिल्पोर्विजातीयत्वं  
चानुभवता सहृदयाना परं प्रतिदिविरुद्धतास्यो दोषस्तु हृदयं धुनोति ॥ २३ ॥

तदन्विति । तदनु यत्र युद्धभूमौ दन्तः कुन्तः आयुधविशेष इव तं वहन्तं  
अतएव दलितं विकारितं परवलं चतुर्गैर्यं यस्मिन्नतथा । आपतन्त आगच्छन्तं  
तं करटिमङ्गं गजप्रेष्ठं सुप्रतीकं वीक्ष्य संगरे युद्धे विपने चकित्वा सीता हृदयस्य

इति सुप्रतीकसंक्षुभितनिजध्वजिनीकोलाहलसमाकर्णनाकुलमानसो धासवसूनुर्महेपुनिपूदितावशेषसंशप्तकगणदूरनिरासप्रयुज्यमानवायव्यास्त्रवेगार्धं विभज्य निजरथाय वितीर्णवानिव तूर्णमासाद्य निर्वेलभुजगर्वदुर्विलसितौ तौ<sup>३</sup> कुम्भजातकिरातराजौ निरुद्ध्य चिरेण बोधयामास ॥

ततः ।

मनश्च पार्थस्य रथं च भैक्षुं मदावलेन्द्रस्य करे प्रवृत्ते ।

१. सारथ्यचातुर्यवशेन शौरैर्भग्नः स तस्यैव मनोरथोऽभूत् ॥२५॥

मनसः वृत्तिः अवस्था यस्य तस्य वायुसूनोः भीमस्य जहयोः जनकस्य वायोः गुणः गमनवेगः तस्य समृद्धिः आविरासीत् जाता । पलायितोऽभूदित्यर्थः । अत्र तादृशवस्तुप्रतीकावलोकनस्य पलायनहेतुत्वात्काव्यलिङ्गभेदः । 'धावतो वायुसूनोः' इति पाठान्तरम् ॥ २४ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण सुप्रतीकेन संक्षुभितायाः निजायाः ध्वजिन्याः सेनायाः कोलाहलस्य संकुलारावस्य समाकर्णेन आकुलं व्याकुलं मानसं यस्य सः । धासवसूनुः अर्जुनः महद्भिः द्रुपदिः वाणैः निपूदिताभ्यः निहताभ्यः अवशेषाणां संशप्तकानां नाम त्रैगर्तानां गणस्य दूरं निरासे विषये प्रयुज्यमानस्य वायव्यास्त्रस्य यो वेगस्तस्मादधं वेगं विभज्य । निजाय रथाय वितीर्णवान् दत्तवानिवेत्युत्प्रेक्षा । तूर्णं सत्वरं आसाद्य समीपं गत्वा निर्वेलानि अपाराणि भुजयोः गर्वस्य दुर्विलसितानि दुधेष्टितानि ययोस्तौ । कुम्भजातः द्रोणः किरातराजः भगदत्तः तौ द्वावपि निरुद्ध्य चिरेण बोधयामास युद्धमकारयत् । तावात्मनेति शेषः । द्रोणभगदत्तावित्यर्थः ॥

तत इति । ततः इत्युत्तरेणान्वयः ॥

मन इति । ततः अर्जुननिरोधानन्तरं पार्थस्य अर्जुनस्य मनश्च रथं च भैक्षुं मज्जयितुं मदावलेन्द्रस्य सुप्रतीकस्य करे शुण्डायां प्रवृत्ते व्यावृत्ते सति । शौरैः धीकृष्णस्य सारथ्ये चातुर्यवशेन नैपुण्यप्रभावेन सः अर्जुनमनोरथभग्नविषयकः तस्य सुप्रतीकस्य मनोरथ एव भग्नोऽभूत् । मनश्च भग्नोऽभूत् । रथश्च भग्नोऽभूदिति चार्थः । आगच्छतस्वस्य मार्गादन्यतो रथं गमयामासेति परमार्थः । अत्र पार्थमनोरथभग्नार्थमुपगतस्य सुप्रतीकस्य मनोरथभग्नवर्णनादनर्थोत्पत्तिरूपो विषयप्रभेदः मनसः रथस्य कामस्य च त्रयाणां मनोरथशब्दश्लेषमिति शोभेदाप्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्राणित इति द्वयोरज्ञाप्तिभावेन संकरः ॥ २५ ॥

१. 'ध्वजिनीचर' इति पाठः. २. 'समाकुल' इति पाठः. ३. 'तौ' इति नास्ति षष्ठि. ४. 'तत' इति नास्ति षष्ठि. ५. 'हन्तुं' इति पाठः.

पार्थस्य तस्य तदनु प्रहिता वधाय

भङ्गं ययौ पथि शरैर्भगदत्तशक्तिः ।

प्रस्थानकर्मसमये भयदायि तस्या

नागस्य दर्शनमजायत यत्समीपे ॥ २६ ॥

अथ तेन हरेः सुताय मुक्तं हृदि कृत्वा स्वयमात्मदैवमस्त्रम् ।

तदिदं वनमालया मुकुन्दः सहवास्तव्यकुटुम्बितामनैपीत् ॥ २७ ॥

स फल्गुनस्तत्र चकार वाणैश्चिकीर्षुमन्त्याक्षरवर्जितं स्वम् ।

कुलाचलात्पीवरमप्यरातेः करेणुमाद्याक्षरयोगशून्यम् ॥ २८ ॥

पार्थस्येति । तदनु सुप्रतीकशुण्डाप्रहारव्यसनानन्तरम् । तस्य पार्थस्य अर्जुनस्य वधाय वधं कर्तुमिति 'क्रियार्थे—' इत्यादिना चतुर्थी । प्रहिता प्रेरिता भगदत्तस्य शक्तिः नाम आयुधं पथि मार्गमध्ये शरैः अर्जुनवाणैः भङ्गं छेदं ययौ । शक्तिः सामर्थ्यं भङ्गं पराजयं ययाविल्लपि प्राहुः । यत् यस्मात् तस्याः । भगदत्तशक्तेः प्रस्थानकर्मणः अर्जुनवधार्थं प्रयाणस्य समये भयं भङ्गजन्यं ददातीति तदायि नागस्य सर्पस्य गजस्य च । 'गजेऽपि नागमातङ्गौ' इत्यमरः । दर्शनं समीपे । नतु किञ्चिद्दूरं गमनानन्तरमित्यर्थः । अजायत अभूत् । तस्माद्भङ्गं ययाविल्लन्वयः । अत्र नागदर्शनस्य हेतोः भङ्गस्य हेतुमतश्च द्वयोरेकेहेतुरलंकारः । नागशब्दश्लेषमिति कालम्बधसर्पगलद्वयामेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्राणित इति द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः । 'शशसर्पवृकादीनां दर्शनाद्भयमाप्नुयात्' इति शाकुनाः ॥ २६ ॥

अथेति । अथ शक्तिभङ्गानन्तरम् । तेन भगदत्तेन हरेः इन्द्रस्य सुताय अर्जुनं हन्तुमिति पूर्ववच्चतुर्थी । मुक्तं आत्मा स्वं विष्णुः दैवं यस्य तथोक्तम् । अस्त्रं वैष्णवास्त्रं विष्णोर्भूषार्थनया लब्ध्वा पित्रा दत्तं मुकुन्दः श्रीकृष्णः स्वयं हृदि कृत्वा वक्षसा गृहीत्वा । अर्जुनं ततो मोचयित्वेति यावत् । तत् वक्षसा गृहीतमिदं वैष्णवास्त्रं वनमालया सह वास्तव्यः एकत्रवासी यः कुटुम्बी गृही तस्य भावः तत्ता तां तया सह स्थितिं अनैपीत् प्रापयामास । तदस्त्रं वनमालेव कृष्णस्य वक्षसि काचिन्मालाभूदित्यर्थः । 'वज्रं तृणप्राथतां वद्धिः शीतलतां हिमं दहनतामायाति यश्चेच्छल्या' इत्यागमादिति भावः । औपच्छन्दसिकृतम् ॥ २७ ॥

स इति । स फल्गुनः अर्जुनः स्वं आत्मानं तत्र तदानीं अन्त्याक्षरेण फल्गुनेति नामनि अन्तिमवर्णेन । नकारेणेति यावत् । वर्जितं रहितं फल्गुम् । असारमित्यर्थः । 'वाच्यवत्फल्यवसारं च' इति यादवः । चिकीर्षुं कर्तुमिच्छुं किं च कुलाचलात् हिमवदादेरपि पीवरं पृथुलं अरातेः शत्रोः भगदत्तस्य करेणुं गजं सुप्रतीकं आद्याक्षरस्य ककारस्य योगेन संबन्धेन शून्यं रेणुम् । लवशादिछन्नमित्यर्थः ।

मदपङ्कललामगन्धिफालं मघवत्सूनुररेनिपाल्य शीर्षम् ।

पृथुला मुदभादधे ततोऽसौ पृथिवीगन्धवतीति गौतमोक्तेः ॥ २९ ॥

भगदत्ते वध याते सह मत्तेन दन्तिना ।

सत्यजिन्नाशशोकार्तिमत्यजन्पाण्डुनन्दनाः ॥ ३० ॥

तदनु नाम्नारुणे तेजसि सध्ययापि तादृशे कलशयोनिः स्वय,  
नाम्ना गुरुरपि व्यथयापि तादृग्विधस्त्रिभिरेवाङ्गैर्विरलितेन वलेना-  
नुगम्यमानस्तदात्विक स्वमनोरथमिव दूष्यतामुपगतमावास शनैः  
शनैराववृते ॥

चकार । अत्र फल्गुनकरेणुशब्दयोस्तद्वयोश्च अमेदामिमानाम्नावाच्यवचन-  
त्वदोष । अत्र फल्गुनस्यान्त्याक्षरराहित्यचिकीर्षो सुप्रतीकस्य स्वस्यैव तद्विरु-  
द्धाक्षरान्यत्वप्राप्तेर्विपादन नामालङ्कार । 'इध्यमाणविरुद्धाधसप्राप्तिस्तु विपाद-  
नम्' इति लक्षणात् ॥ २८ ॥

मदेति । तत सुप्रतीकवधानन्तरम् । असौ मघवत इन्द्रस्य सूनु अर्जुन  
मदपङ्केन कस्तूर्या यल्लाम तिलकभूषण तस्य गन्धोऽस्यास्तीति गन्धि फाल  
ललाट यस्य तथोक्तम् । अतएव अरे भगदत्तस्य शीर्षं शिर निपाल्य पात-  
यित्वा । भुवीति शेष । पृथिवी भूमि गन्ध अस्या अस्तीति गन्धवती इत्युक्तप्र-  
काराया गौतमस्य नैयायिकस्य उक्ते वाक्यस्य पृथुला महती मुद आददे  
चकार । तदुक्तिं प्रत्यक्षप्रमाणसिद्धामकरोदित्यर्थः । अत्रैकत्र विलसत्कस्तूरी  
तिलकफालभगदत्तशीर्षपातनेन सद्यत्र तस्या गन्धवत्त्वबोधकगौतमोक्तिप्रमो-  
दकरणासवन्धेऽपि सवन्धोक्तेरतिशयोक्तिः । औपच्छन्दसिक वृत्तम् ॥ २९ ॥

भगदत्त इति । भगदत्ते मत्तेन दन्तिना सुप्रतीकेन सह वध याते प्राप्ते सति  
पाण्डुनन्दना युधिष्ठिरादयः सत्यजित पाञ्चालस्य नाशेन द्रोणकृतेन य-  
शोक् तस्मादार्ति व्यथा ता अत्यजन् तत्पुत्रः । शत्रूणा व्यसनेन महदप्यात्म  
व्यसन निरस्यत इति भावः ॥ ३० ॥

तदन्वयति । तदनु नाम्ना अरुणे तेजसि सूर्ये सध्यया सायकालिकया ।  
तद्गणेशापीति यावत् । तादृशे अरुणे सति । 'अरुणे भास्करेऽपि स्याद्गणमेदे-  
यं तु त्रिषु' इत्यमरः । कलशयोनि द्रोणः । स्वय नाम्ना गुरुरपि व्यथया पराम-  
यदु खेनापि तादृग्विधं गुरु दुर्भरं सन्नित्यर्थः । त्रिभिरेव तुरगयरपदाति-  
गिरेव विरलितेन असान्द्रेण । तुरीयाङ्गस्य गान्धस्य गीमेन भङ्गत्वादिति  
भावः । यटेन अनुगम्यमानश्च सन् । तदा तस्मिन् काले भव तादात्विकम् ।  
'तत्काले तु तदात्व स्यात्' इत्यमरः । स्व स्वीय मनोरथ युधिष्ठिरमहणविषय-  
-

शिविरमेत्य तदैव सुयोधनः शितशरप्रणमोचितकञ्चुकम् ।

मृदुलमञ्चगतं कलशोद्भवं विरचिताञ्जलिरेवमभापत ॥ ३१ ॥

महारथ त्वं मम वाञ्छितद्वं फलेग्रहिं न प्रतनोपि यस्मात् ।

कृपेतिशब्दोऽपि बभूव नूनं ह्रस्वस्त्वयि श्याल इव त्वदीये ॥ ३२ ॥

भगवन्, त्वमिदं सावधानेन चेतसा स्मरणपथमधिरोपय ।

पितामहः सोऽपि पृथक्तन्त्रे वपुर्निजं माधवमन्तरङ्गे ।

तवैव हस्ते मम कार्यसिद्धिं कृत्वा हि<sup>१</sup> धाम स्वमियेष गन्तुम् ॥ ३३ ॥

मिव दूष्यतां निष्फललाञ्छिन्यत्वं वस्त्रमयत्वं च उपगतं प्राप्तं आवासं शिविरं प्रति शनैः शनैः आवृत्ते प्रत्यावृत्तवान् । अत्रारुणे गुरुरित्यत्र केवलप्रकृतास्पद-  
श्लेषद्वयस्य निन्द्यत्ववस्त्रमयत्वयोः श्लेषमित्तिकामेदाध्यवसायलब्धैक्येन दूष्यत्वेन  
द्रोणमनोरथशिविरयोरीपम्यगमकस्य तुल्ययोगितामेदस्य च तिलतण्डुलन्यायेन  
संसृष्टिः ॥

शिविरमिति । तदैव सुयोधनः शिविरं द्रोणावासं प्रति एव आगत्य  
शितैः तीक्ष्णैः शरैः यानि व्रणानि तेभ्यो मोचितः शनैस्त्याजितः कञ्चुकः कवचं  
यस्य तथोक्तम् । मृदुले मञ्चे शयने गतं शयितं कलशोद्भवं द्रोणं प्रति विरचितः  
अञ्जलिः नमस्कारः येन तथोक्तः सन् एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण अभापत उक्तवान् ।  
हुतविलम्बितम् ॥ ३१ ॥

महारथेति । हे महारथ द्रोण, त्वं यस्मात्कारणात् मम मदीयं वाञ्छितं  
मनोरथमेव हं वृक्षं फलेग्रहिं सफलम् । फलानि गृह्णातीत्यर्थे 'फलेग्रहिरात्मभारिश्च'  
इति निपातनात्साधुः । न प्रतनोपि न करोपि । तस्मात् शब्दो व्यवहियत  
इति शब्दः पदार्थः । कृपेति दयानामकः सः 'कृ-पा' इत्यक्षरद्वयात्मकं दीर्घा-  
न्तपदं च त्वदीये श्याले पत्नीभ्रातरि शारद्वत इव त्वद्यपि ह्रस्वः अत्यल्पः हस्ता-  
न्तश्च बभूव । मत्काङ्क्षितं प्रतिज्ञाय तदनिर्वहणान्मयि तव करुणालेशोऽपि नास्ती-  
त्यर्थः । अत्र मनोरथसफलीकरणाभावेन करुणाशून्यत्वानुमानाद्गुमानालंकारस्य  
वृषद्रोणयोः श्लेषमित्तिकालब्धैक्याल्लभत्वाकारान्तलब्ध्यात्मकहस्ताध्रयकृपेति-  
शब्दवत्त्वेनौपम्यगमकतुल्ययोगितामेदस्य चैकवाचकानुप्रवेशसंकरः ॥ ३२ ॥

भगवन्निति । हे भगवन् द्रोण, त्वं इदं 'पितामहः सोऽपि' इति वक्ष्यमा-  
णवाक्यं सावधानेन एकाग्रिण चेतसा मनसा स्मरणपथं स्मृतिविषयत्वं अधिरो-  
पय प्रापय ॥

पितामह इति । अपि किंचित्त्वर्थः । सः लोकेकवीरत्वेन प्रसिद्धः पिता-

१. 'भवदभिधामिदानीं स्मरणपथमारोपय चेतसा सावधानेन' इति पाठः.

२. 'च' इति पाठः.



तमेतं दयमानेन समेतं शोकसंपदा ।

ऊचेऽथ गुरुणा तेन नीचेतरगुणाधिना ॥ ३४ ॥

वाष्पातिवृष्टावपि पाण्डवाना पाथोरुहव्यूहवितीर्णमोदन् ।

प्रातःश्च एवाखिलधार्तराष्ट्रान्संचारयेयं युधि बाहिनीपु ॥ ३५ ॥

इति गिरा तमाश्वास्य राजानं सदनाय विसृष्टवतो मुहुर्मुहुरर्जु-  
नस्य सव्यसाचित्वशैलीमनुचिन्त्य हृदि रणरणिकामनणीयसीं वि-

मह मीप्सु निज वपु शरीरं पृषःकतल्पे शरशयने माधव श्रीश अन्तरङ्गे  
मनसि मम मदीया कार्यस्य पाण्डवजयस्य सिद्धिं तवैव । नान्यस्यलथ । हस्ते  
कृत्वा निधायेति त्रिष्वपि शोध्यम् । स्व स्वात्मक धाम चिन्मय तेज गन्तु  
तस्मिन् लयेनैक्यं प्राप्तु इयेप हि इच्छति स्म खलु । स्व स्वीय धाम स्थान स्वर्गं  
गन्तु इयेप हि । तस्य वस्त्रात्मकत्वादिति केचित् । अतस्तत्त्वदेकरायेणे मध्यव  
श्यकरणीया दयेति भावः । अत्रानेकक्रियार्यागपदात्समुच्चालकारः ॥ ३३ ॥

तमिति । शोकस्य संपदा समृद्ध्या समेत अन्वित त उक्तप्रकारेण प्रार्थय-  
मान एत दुर्योधन प्रति नीचेतराणा अनल्पाना गुणाना वात्सल्यगाम्भीर्या-  
दीना अधिना । आश्रयेणेत्यथ । अतएव दयमानेन सक्रहणेन तेन गुरुणा  
श्रोणेन । अथ दुर्योधनप्रार्थनानन्तरं ऊचं उक्तम् । श्रुवतेर्भावे लिटि वच्चादेशः ।  
लाटानुप्रासालकारः ॥ ३४ ॥

वाष्पेति । हे वृष, श्व परस्मिन् दिने प्रातरेव युधि युद्धे । पाण्डवानां  
युधिष्ठिरादीना पाण्डो श्वतरूपस्य इमे पाण्डवा राजहसा तेषामिति च । 'राज-  
हसास्तु ते चक्षुचरणैर्लोदितैः सिता' इत्यमरः । वाष्पस्य नैत्रतलस्य अतिवृष्टौ  
सत्यामपि धार्तराष्ट्रान् युष्मान् नीलहस्ताश्च । बाहिनीपु सेनापु नदीपु च ।  
पाथोरुहव्यूहेन पद्माकारसेनाविन्यासविशेषेण कमण्डून्देन च वितीर्णं दत्त ।  
रन्ध्र इति यावत् । मोदः सुतोष येषा तथोक्तान् । संचारयेय प्रचारयेयम् ।  
'वानराष्ट्रोऽपि ह्ये पृथराष्ट्रमुवेऽपि च', 'सेनानयोस्तु बाहिनी', 'व्यूहस्तु  
बलविन्यासे निर्वणे बृन्दतर्कयो' इति क्रमेण विधामरौ । श्लेषानुप्राणितो  
विरोधाभासः ॥ ३५ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारया गिरा वाचा त राजानं दुर्योधन आश्वास्य निर्दु खं  
श्रुत्वा । सदनाय निवागाय विसृष्टवत आज्ञातवत । किंच मुहुर्मुहु अर्जुनस्य  
सव्यसाचित्वशैलीं हस्तद्वयेनापि बाणप्रयोगस्वभाव अनुचिन्त्य स्मृत्वा । अनणी-  
यसी महती रणरणिकां हृदि मनसि बिभ्राणस्य बहताः । 'रणरणिका सताप  
पथात्तापाऽनुनापथ' इत्यमरः । श्रोणस्य सकाशात् विनिर्गता निशमेव सखीं  
विचेतु अन्वपितुमित्युत्प्रेक्षा । सा निशा रात्रिरपि तरसा चेणेन । निरगात्

भ्राणस्य द्रोणस्य सकाशाद्विनिर्गतां निद्रासखीं विचेतुमिव सा नि-  
शापि तरसा निरगात् ॥

अपरेद्युरसौ वृतो बलौघैरथ मेरीनिनर्दनभो विभिन्दन् ।

कवची विशिखी रथी शरासी कलशीसूनुरवाप युद्धभूमिम् ॥३६॥

द्रोणस्य सेनाचरधूलिपाली क्षोणेस्तु नम्रं करणी बभूव ।

घटाय तस्याः कटंदानपूरैः पटं पुनः संधटयांचकार ॥ ३७ ॥

आश्चर्यस्थूललक्षं तदनु दिविपदामन्तरिक्षस्थितानां

क्षोणीन्द्राणां रिपूणाममुमृगहरणे कूटयन्त्रायमाणम् ।

गन्धर्वैः केसराढ्यैर्मदमधुभिरिभैः केतुपत्रैः शताङ्गैः

पद्मव्यूहं व्यतानीत्प्रधनभुवि गुरुः सांयुगीनाग्रगण्यः ॥३८॥

गच्छति स्म । निर्निद्रमेव द्रोणः सर्वां रात्रिं व्यनैपीदित्यर्थः । अत्र रणरणिका-  
शब्दस्त्रीलिङ्गादिमहिम्ना अन्यकान्ताश्लिष्टप्रियाविलोकनकुपितनिष्कान्तनायिकान्वे-  
पिसखीवृत्तान्तप्रतीतेः समासोक्तिः । तस्याश्च रूपकानुप्रणितोत्प्रेक्षायाश्चैकवाच-  
कानुप्रवेशसंकरः ॥

१. अपरेद्युरिति । अपरेद्युः परस्मिन् दिवसे अतौ कलशीसूनुः द्रोणः कवच-  
मस्यास्तीति कवची । एवमथे । विशिखी बाणवान् । रथी । शरासी चापवांश्च  
सन् । निर्जलौघैः सह, रथानां निनदैः नेमिघण्टाघणघणात्कारैः मेरीणां निनदैः  
मांकारैश्च नभः आकाशं विभिन्दन् युद्धभूमिं अवाप । औपच्छन्दसिकम् ॥३६॥

द्रोणस्येति । द्रोणस्य सेनाभ्यः चरति उद्रच्छतीति सेनाचरी च सा धूलि-  
पाला रजःपटलं क्षोणेः भुवस्तु नम्रं करणी विवस्त्रलकारिणी । समुद्रशोषिणीति  
यावत् । बभूव । समुद्रस्य तद्वज्रस्थानीयलादिति भावः । अत्र अथ घटा तदीयगज-  
पङ्क्तिः । 'घटा गोष्ठ्यां हस्तिपङ्क्तौ' इत्यमरः । कटयोः कुम्भयोः दानपूराः मदजल-  
प्रवाहाः तस्याः क्षोणेः पटं समुद्रं पुनः संधटयांचकार योजयामास । अर्धं  
पूरयामासेत्यर्थः । अत्र नम्रीवृत्ताया भुवः पुनः पटसंधटजरूपपूर्वावस्थानुवृत्तेः  
पूर्वैरुपालंकारभेदस्य शोषणपूरणासवन्धेऽपि तरसंबन्धोक्तिरूपातिशयोक्तिद्वयो-  
जीवितत्वात् द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन संकरः । 'द्रोणस्य' इत्येतत्पदमनेकमूलपुत्तकेषु  
न दृष्टमपि लिखितम् । उक्तसंकरस्य छाटानुप्रासाभ्यामेकवाचकानुप्रवेशसंकर-  
रथेलपि प्राहुः ॥ ३७ ॥

आश्चर्येति । तदनु रणरङ्गप्रवेशानन्तरम् । अन्तरिक्षस्थितानां दिविपदां  
देवानां आश्चर्यस्य स्थूललक्षं बहुप्रदम् । मुख्यजनकमिति यावत् । रिपूणां क्षोणी-  
न्द्राणां शत्रुराजानां असवः प्राणा एव मृगास्तेषां हरणे विषये कूटयन्त्रं शिला-

समयेऽत्र निशम्य वैरिवृत्तं तपसः सूनुरभापताभिमन्युम् ।

अयि वत्स पितान्यतोऽधुना ते तव भारोऽजनि सर्वसैन्यरक्षा ॥ ३९॥

कवचं प्रतिमुखं धत्स्व चापं भज धैर्यं परितो विवेहि योधान् ।

अधिरोह शताङ्गमाविश त्वं कमलव्यूहमरीन्निपूदयस्व ॥ ४० ॥

इति राज्ञो निदेशं मौलिदेशे निवेद्य योद्धुं प्रतिष्ठमाने जयनिः-  
साणभेरीपटहपणवाद्यैर्वाद्यैर्गगनशायिने गुणाय सौखशायनिकाय-  
माने लीलया कमलव्यूहमवगाह्य वालेऽपि स्वयमेकाकिनि निजको-

दावादिनिर्मितो यन्त्रविशेषः तद्वदाचरन्तं कूटयन्त्रायमाणम् । 'उन्माथः कूटयन्त्रं  
स्यात्' इत्यमरः । केसरैः स्कन्धलोमभिरेव किञ्चलैः आढ्यैः समृद्धैः । 'केसरो-  
ऽस्त्री स्कन्धलोमि किञ्चलके वज्रुलेऽपि च' इति वैजयन्ती । गन्धर्वैः । मदः दानो-  
दकमेव मधु मकरन्दः येषु तैः इभैः गजैः । केतवः पताका एव पत्राणि येषु  
तैः शतान्नैः रथैश्च पञ्चव्यूहं पद्माकारेण सैन्यविन्यासमेव कमलवृन्दमिति खिष्टा-  
खिष्टसावयवरूपकम् । सांयुगीनानां रणे साधूनां अग्रगण्यः गणनीयः गुरुः द्रोणः  
प्रधनभुवि युद्धभूमौ व्यतानीत् निर्मितवान् । शतान्नैरित्यत्र शतं अङ्गानि पत्राणि  
येषां तैरिति व्याख्यानं तु केतुपत्रैरिति विशेषणेन वैयर्थ्याद्गन्धर्वैरिति पदद्वये  
तथा कल्पनायोगेन प्रक्रमविरोधाद्योपेक्षितम् । सम्भरावृत्तम् ॥ ३८ ॥

समय इति । अत्र अस्मिन् समये तपसः यमस्य सूनुः युधिष्ठिरः वैरिणां  
शत्रूणां वृत्तं पञ्चव्यूहनिर्माणवृत्तान्तं निशम्य श्रुत्वा अभिमन्यु आर्जुनं प्रति  
अभाषत वक्ष्यमाणप्रकारेणोक्तवान् । अयि वत्स हे पुत्र, यत् यस्मात् ते पिता  
आर्जुनः अधुना अन्यतः सशक्तयुद्धदेशे भवति । तस्मात् कारणात् सर्वेषां  
सैन्यानां रक्षा तव भारः निर्वाह्यः अजनि । औपच्छन्दसिकवृत्तम् ॥ ३९ ॥

कवचमिति । किं च कवचं प्रतिमुखं धारय । चापं धत्स्व गृहाण । धैर्यं  
भज । योधान् परितः विवेहि सर्वत्र यथाहं त्विमय । शतान्नं रथं अधिरोह ।  
कमलव्यूहं पञ्चव्यूहं आविश । अरीन् शत्रून् निपूदयस्व मारय । त्वमिति सर्वत्र  
योज्यम् ॥ ४० ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारं राज्ञः धर्मराजस्य निदेशं आज्ञां मौलिदेशे स्मरति  
निवेद्य । हेन गृहीतयेति यावत् । योद्धुं प्रतिष्ठमाने निर्गच्छति जयनिःसाणः  
भेरीपटहः पणवद्य आवा येषां तैः वाद्यैः । तद्गुनिभिरित्यर्थः । गगने शेत इति  
शायिने गुणाय शब्दाय सौखशायनिकायमाने सुखस्वपनपृच्छक इव स्थिते ।  
तदुत्पादक इति यावत् । स्वयं आत्मनि वालेऽपि एकाकिनि असहाये तस्मि-  
न्सौमित्रे अभिमन्यौ । लीलया कमलव्यूहं अवगाह्य प्रविश्य निजस्य कोदण्डस्य  
संबन्धिण्या चण्डिमसंपदा प्रतापसमृद्ध्या कीरवचनं शोभयमाणे व्याकुलीशुर्वति

दण्डचण्डिमसंपन्न कौरवचमूं क्षोभयमाणे रत्नसिन्धुसौमित्रे सिन्धुपति-  
व्यूहमुखं पिपाय स्मरहरजरत्नाभदर्पेण तदनुधाविनीं पाण्डववाहिनीं  
क्रुधा रुरुवे ॥

उद्यद्भिर्युद्धरक्षादपि सुरवनितापुष्पवर्षात्पतद्भि-

वेंगाहृष्टैः परागैर्दृढतरघटिते चक्षुषां पद्मयुग्मे ।

स्थित्वा मध्येन्तरिक्षं विजयमुत्तमुजागर्वलीलायितानि

द्रष्टृणां खेचराणां भृशमनिमिषता तत्क्षणं मद्भुरासीत् ॥४१॥

शरशायितैर्द्विरदशैलमण्डलैर्विपुनैर्विधाय विपमां वसुंधराम् ।

पृथुचक्रवर्तिपृथुयन्त्रवैभवं वितथीचक्रार विजयस्य नन्दनः ॥४२॥

सति । विन्धुपति सैन्यव समुद्रश्च क्रुधा कापेन व्यूहस्य पद्माख्यस्य मुख  
द्वारमाण पिपाय आहूय । स्मरहरात् वरस्य लामेन यो दर्प गर्व तेनोपल  
क्षित त अभिमन्यु अनुधावतीति तदनुधाविनीं पाण्डवाना वाहिनीं सेना नदीं  
च रुरुवे । अत्र सैन्धवसमुद्रयो सेनानद्योश्च श्लेषभित्तिकाभेदाध्यवसायमूलात्ति-  
शयोक्तिभ्या समुद्रस्य नदीमुखविधानपूर्वकं तन्निरोधानुरूप्यात्मकप्रमादकारप्र-  
सीतेरलकारेणालकारध्वनि ॥

उद्यद्भिरिति । युद्धरक्षादयद्भि ऊर्ध्वं प्रसरद्भि सुरवनिताना अप्सरसा  
सबन्धिन पुष्पवर्षात् पतद्भिरपि । किंच वेगाहृष्टै सकान्तै परागै मौमै  
कौमुदैश्च चक्षुषा नेत्राणा पद्मणो युग्मे दृढतर अतिदृढ यथा तथा घटिते  
मुकुलीकृते सति । अन्तरिक्षस्य मध्ये मध्येन्तरिक्षम् । स्थित्वा विजयमुत्तम्य  
अभिमन्यो भुजागर्वलीलायितानि बाहुपराक्रमचक्षितानि द्रष्टृणाम् । तृन्नन्तत्वात्  
'न लोकः' इत्यादिना पट्टीप्रतिषेध । पश्यता खेचराणा देवाना अनिमिषता  
नेत्रयोर्निमेषराहित्यम् । तस्मिन् क्षणे तच्छणम् । भृशं मद्भुरा मग्ना अभूत् । अत्र  
देवानामनिमिषवमद्भासवन्धेऽपि तसवध'चेरतिशयोक्तिः । परागलम्पद्मयुग्म-  
घटनयोर्द्वेदुहेतुमतोरुत्था मरुहेत्वलकारोज्जीवितत्वात् द्वयोरक्षादिभावेन सकर ।  
शङ्करा ॥ ४१ ॥

शरेति । विजयस्य अर्जुनस्य नन्दन अभिमन्यु शरै चागै शायितै  
पावितै विपुनै महद्भि द्विरदा कौरवगता एव शैला तेषा मण्डलै समूहै ।  
वसुंधरा भूमि विपमा निम्नोन्नता विधाय कृत्वा । पृथो नाम चक्रवर्तिन पृथो  
महत् यज्ञस्य वैभव धनुष्कोट्या भूमिसनाकरणरूपं ग्रामव वितथीचक्रार व्यर्थ  
चक्रे । अत्र पृथुचक्रवर्तिभूमिसनीकरणवैयर्थ्यकरणावबन्धेऽपि तत्सबन्धाचारति-  
शयोक्तिः । पुनः पृथुर्नाम महाराज शैलैर्वनामता क्षितिं धनुष्कोट्या तानि-

पार्थात्मजो भानुसुतस्य सामि भित्त्वा शताङ्गं शितमल्लदृष्ट्या ।  
 पितामहोक्तं कुरुवीरगोष्ठ्यां तथ्यं चकारार्धरथत्वमस्य ॥ ४३ ॥  
 अथाभिमन्युर्धृतभूरिमन्युर्द्रोणिं तैदीर्घ्यास्मितकान्तिलक्ष्यात् ।  
 बाल्ये निपीतानपि पिष्टसारानुग्रैः शरैरुद्धमयांचकार ॥ ४४ ॥  
 सुतस्य शौर्यात्सुरराजसूनोरुदीर्णदिग्भ्रान्तिरुद्गारमीतिः ।

कृपस्वसुर्मङ्गलतन्तुनैव साकं चकम्पे स गुरुर्मुहूर्तम् ॥ ४५ ॥

विशिखं सुमुक्षुमथ गौतमात्मजे

विवुधेन्द्रपौत्रमभिवीक्ष्य भीषणम् ।

जनने विपद्यपि जना रणाङ्गणे

शर एव हेतुरिति तस्य मेनिरे ॥ ४६ ॥

मैथ्य समीचकार । अतएव भुवः पृथूकरणात् पृथुरिति नाम तस्येति पौर-  
 णिकाः । मञ्जुभाषिणी ॥ ४२ ॥

पार्थेति । पार्थात्मजः अभिमन्युः श्रितानां वीक्षणानां भ्रष्टानां नाम  
 क्षाणानां दृष्ट्या भानुसुतस्य कर्णस्य शताङ्गं रथं सामि अर्धं भित्त्वा । कुरुषु  
 वीरणां गोष्ठ्यां कथायाम् । 'गोष्ठी समायां संलापे' इति नानार्थरत्नमालायाम् ।  
 पितामहेन भीष्मेण उक्तं अस्य कर्णस्य अर्धरथत्वं तथ्यं यथार्थं चकार । अत्रार्थो  
 रथो यस्य तस्य भावः तत्त्वम् । महारथलक्षणादर्शन्यूनत्वं चेति द्वयोः श्लेषभि-  
 त्तिक्या अमेदाध्यवसायादतिशयोक्तिभेदः ॥ ४३ ॥

अथेति । अथ कर्णपराभवानन्तरं अभिमन्युः घृतः भूरिः बहुलः मन्युः  
 क्रोधः येन तथोक्तः सन् । उग्रैः दारुणैः शरैः श्लेष्मसापत्यं द्रोणिं अश्रुत्यामानं  
 तस्य अश्रुयाग्रः ईर्ष्यायां स्निग्धस्य कान्तेः शैलस्य लक्ष्यात् व्याजात् । बाल्ये  
 निपीतान् । मात्रा दारिद्र्यवशात् क्षीरणीमान्येवेति प्रतार्थं पायितानित्यर्थः ।  
 पिष्टसारानपि जलमिश्रिततण्डुलचूर्णांशानपि उद्धमयांचकार उद्गारयामास ।  
 आगर्भे रथोद्गारं निर्विभेदेत्यर्थः । अपहृत्वालंकारः ॥ ४४ ॥

सुतस्येति । सुरराजसूनोः सुतस्य अर्जुनसुतस्य अभिमन्योः शौर्यात्  
 उदीर्णा उरगता दिशा भ्रान्तिः वैपरीयेन ज्ञानं यस्य सः उद्गारा महती भीतिः  
 यस्य तथोक्तः स चात्रार्थत्वेन प्रसिद्धः गुरुदोषः शूरस्वसुः कृप्याः श्लेष्म-  
 पदयाः मङ्गलतन्तुना साह मङ्गलसूत्रेण सहैव मुहूर्तं चकम्पे कम्पितवान् । अत्र  
 श्लेष्मस्य कम्पे मलमस्य मङ्गलसूत्रसाक्षित्ववर्जनाः श्लेष्मपिरलंकारः ॥ ४५ ॥

विशिखमिति । अथ श्लेष्मपराभवानन्तरं गौतमात्मजे कृपाचार्ये विशिखं

\* १. 'विशिखा' इति पाठः. २. 'सुरराजगोष्ठ्यां' इति पाठः. ३. 'मयो' इति पाठः.  
 ४. 'उदीर्णा' इति पाठः. ५. 'निपीतानि' इति पाठः.

आश्चर्यकर्मसु कृतेष्वपि हर्षभारा-

न्मोक्तं सुहुर्महुरमुप्य शिरोजवन्धे ।

दृष्टास्तदा सुमनसो दिवि कर्तृभूता.

नाकेन्द्रनन्दनवने न तु कर्मभूताः ॥ ४७ ॥

अमुप्य कोदण्डमरण्डयद्रवेः सुतो रथाश्चान्प्रममाथ कुम्भजः ।

कृपः कृणत्ति स्म जवेन सारथिं व्यपाटयत्केतुपटं गुरोः सुतः ॥ ४८ ॥

एकाकिनः परिभवाय बहून्प्रवृत्ता-

नेतानवेक्ष्य निखिलोऽपि निलिम्पवर्गः ।

मन्दारशाखिकुसुमानि यथाभिमन्यौ

निन्दारवान्निपुषु तस्य तथाभ्यवर्षत् ॥ ४९ ॥

मोक्षमिच्छं सुसुखं अतएव भीषणं भयंकरं त्रिबुधेन्द्रप्रात्रं अभिमन्युं  
अभिधीष्य रणाङ्गणे जना. तस्य वृषाचार्यस्य जनने विपदि मरणेऽपि च विपये  
शर एव हेतुरिति मेनिरे । अनेनायं न जीवतीति निश्चिन्नुतिलयः । वृषस्य  
शरजन्मत्वं प्रसिद्धम् । मधुमापिणी ॥ ४६ ॥

आश्चर्येति । आश्चर्यकरेषु कर्मसु सुदेषु । इति शाकृषार्थिवादित्वात्समासः ।  
वृषेषु सत्सुपि । अमुप्य अभिमन्योः शिरोजवन्धे धम्मिष्टे हर्षभारात् संतोषा-  
तिशयात् सुहुर्महुरः मोक्षं वर्पितुं कर्तृभूताः । तत्तादात्म्याश्रयाः कर्तार इति  
यावत् । एवमग्रेऽपि । सुमनसः देवाः दिवि आकाशे दृष्टाः । कर्मभूताः कर्माणि  
सुमनसः पुष्पाणि तु । नाकेन्द्रस्य स्वर्गाधिपस्य नन्दनवने न दृष्टाः । समयत्र  
लोकैरेति शेषः । देवा. कृपकुसुमानि नि.शेषमभिवर्ष्य ततः कुसुमदारिद्र्यात्तूष्णीं-  
बभूवुरित्यर्थः । 'सुमनाः पुष्पमाललोकिदये कोविदेऽपि च' इति विश्वः ।  
अन सुमनसां कर्तृत्वकर्मत्वविरोधस्य श्लेषेणामाघाद्विरोधामासस्य च नन्दनवने  
निष्कुसुमत्वासंबन्धेऽपि संबन्धोक्तिरुपातिशयोक्तेश्च संवृतिः ॥ ४७ ॥

अमुप्येति । अथ रवेः सुतः कर्णः अमुप्य अभिमन्यो. कोदण्डं चापं अख-  
ण्डयत् चिच्छेद । कुम्भज. श्रेणः रथस्य अश्वान् प्रममाथ विभेद । कृपः सारथिं  
जवेन कृणत्ति स्म चिच्छेद । गुरोः सुतः अश्वत्थामा केतोः पटं पताङ्गं व्यपा-  
टयत् विपाटितवान् । वंशस्थम् ॥ ४८ ॥

एकाकिन इति । एकाकिनः एकस्य परिभवाय तिरस्कारं कर्तुं इति 'क्रिया-  
र्थ-' इत्यादिना चतुर्थी । प्रवृत्तान् बभूवुषान् बहून् एतान् कर्णादीन्वेक्ष्य । नि-  
खिलोऽपि सखलोऽपि निलिम्पाना देवाना वर्गः सधः अभिमन्यौ मन्दारशाखि-  
कुसुमानि यथा अभ्यवर्षत् । अतिधीरोऽयं बहुमिरसहायो शुच्यतीलाधर्यादिति

रथादवमुत्थ गदासखस्तदा विदार्य धालो विजयात्मसंभवः ।

चकार मन्दाक्षभृतो न केवलं रथानमीपां युधि तानपि क्षणात् ॥ ५० ॥

वालौ ततः कृतरणौ भृतराष्ट्रपौत्रौ

मीरू पृथग्गमनकर्मणि मन्यमानः ।

पार्थात्मजः स तु परस्परसाहायन्तौ

चक्रे कृतान्तपुरवर्त्मनि गन्तुमग्रे ॥ ५१ ॥

अथ कर्णमुखा महारथास्ते मिलिताः कैतवमेव यौगपद्यात् ।

सुरनायकपौत्रमेनमल्लैः स्वयशोभिः सह पातयांश्चमूवुः ॥ ५२ ॥

भाव । तथा तस्य अभिमन्यो रिपुषु कर्णादिषु विषये निन्दारवान् निन्दनवा-  
क्यकलकलान् अभ्यवर्षत् । उदीरयामासेत्यर्थः । एके बहूनां युद्धस्य लोकवेद-  
नियिद्धत्वादिति भावः । अत्र कल्पदृक्षकुसुमवर्षणनिन्दावाक्योदीरणयौगपद्या-  
त्समुच्चयस्य पुष्पाणां निन्दावाक्यानां च वर्षणेन श्लेषभित्तिकाभेदाध्यवसितेनौ-  
पम्यस्य गम्यत्वानुत्थयोगिताभेदस्य चैकवाचकानुप्रवेशादकर ॥ ४९ ॥

रथादिति । तदा विजयस्य आत्मसंभव अर्जुनपुत्र वाल अभिमन्यु-  
गदा सद्या सहाय यस्य स । गदापाणि सन्निति यावत् । 'राजाह सखिभ्यश्च-  
त्' इति समासान्तश्च । 'सखा मित्रे सहाये च' इति यादव । रथात् निहता-  
श्चात् अवहृत्य अधिरुध्य । अमीपा कर्णादीनां रथान् केवल रथानेव विदार्य  
निभिद्य । मन्दानि शून्यानि अक्षाणि चक्राणि विभ्रतीति तद्भूत चकार ।  
किंतु तान् कर्णादीनपि युधि मन्दाक्ष मीडां विभ्रतीति तद्भूत चकार ।  
गदाप्रहाररित्युपमय भावः । अत्र रथानां रथिकानां च प्रहतानामेव लज्जाया-  
श्चिह्निलचक्राणां च श्लेषभित्तिकाभेदाध्यवसायसहकृतमन्दाक्षभरणेनौपम्यस्य  
गम्यत्वानुत्थयोगिताभेदः । मन्दानि विषयग्रहदुर्बलानि अक्षाणि इन्द्रियाणि  
चतुरादीनि विभ्रतीति मृत इत्यर्थः । 'अक्षमिन्द्रियचक्रयो' इति विश्व इत्यपि  
प्राहुः । वशस्त्वदृष्टम् ॥ ५० ॥

यालाविति । ततः स तु पार्थात्मज अभिमन्यु । शृतरणौ । आत्मना  
सहेति शेषः । वालौ अतएव भृतराष्ट्रस्य पौत्रौ दुर्वोधौ शासनपुत्रौ द्वौ ।  
पृथक् प्रत्येकम् । गमनकर्मणि परलोकयात्रायां मीरू भयशीलौ मन्यमान इवे-  
त्युपप्रेक्षा व्यञ्जनाप्रयोगाद्गम्याः । शृतान्तपुरस्य संवमिन्या संवन्धिषी वर्त्मनि  
मार्गे गन्तु अग्रे परस्परं साहायन्तौ । साहायवन्ताधित्यर्थः । चक्रे । द्वाकप्येकदा  
वपानेत्यर्थः ॥ ५१ ॥

अथेति । अथ कर्णं मुखा प्रथमं येषां तथोवासेत् पूर्वोक्ता महारथा  
केनैवं दुनीति एव मीरू च यौगपद्यात् मिलिता एवैकत्र वा संगता-  
सन्तः । अग्रेः मार्गे एषां सुरनायकपौत्र अभिमन्यु सौ रथैर्व्यशोभि एव

तदनु सेनयोस्तयोः क्ष्वेलितरुदिते अपि स्पर्धाजनितया परस्पर-  
विजिगीपुतयेव व्योमसीमानमुदलङ्घयाम् ॥

तदानीं नियमवृद्धपरिपदूर्ध्वविक्षिप्तकरपुटजलाञ्जलिक्षालनादिव  
व्यपयातमहोष्मणि पूषणि तौ द्वावपि बलौचौ निजनिजस्कन्धावा-  
रानुसधानाय निरगच्छयाम् ॥

अथ त्रिगर्तानपि तान्धुरप्रैः सहस्रगर्तान्विरचय्य गात्रे ।

विनैव हेतुं व्यथमानचेता त्रिद्वैजसोऽपि न्यवृत्कुमारः ॥५३॥

वाप्पायते दृष्टियुगं कराप्राचापो गलत्यन्तरुदेति तापः ।

फलं किमेतस्य भविष्यतीति विचिन्तयन्धाम विवेश राज्ञः ॥५४॥

पातयावभूव । बहुभिरेकस्य मारणाच्च पर वीराणामपकीर्तिकरमिति भावः ।  
सहोक्तिरलङ्कारः । औपच्छन्दसिकम् ॥ ५२ ॥

तदन्विति । तदनु अभिमन्युपतनानन्तरं तयो सेनयो कौरवपाण्डवी-  
ययो क्ष्वेलित सिंहनाद रुदत रोदन ते द्वे अपि । स्पर्धया आत्मोत्कर्षा-  
भिनिवेशेन जनितया परस्पर विजिगीपुतया जयेच्छयेवेत्युत्प्रेक्षा । व्योम  
सीमान गगनान्तभाग उदलङ्घयता अतिचक्रमतु । अभिमन्युवधादुच्चैः कौरवा  
जगर्जुः, पाण्डवा रुद्रुरितर्थः ॥

तदानीमिति । तदानीं पूषणि सूर्ये नियमैस्तपोनि वृद्धया पूर्णया  
परिपदा द्विजसमाजेन ऊर्ध्वं विक्षिप्तं प्रेरितं करपुटे जलाबलिभिः क्षालनात्  
सेकादिवेत्युत्प्रेक्षा । व्यपयात निरस्त महान् ऊष्मा औष्ण्य यस्य तथोक्ते ।  
अस्त गच्छति सतीत्यर्थः । तौ द्वावपि बलौचौ कौरवपाण्डवसैन्यसमूहौ । निजस्य  
निजस्य प्रत्येकमात्मीयस्य स्कन्धावारस्य शिबिरस्य अनुसधानाय संगमनाय  
निरगच्छता निर्गतवन्तौ ॥

अथेति । अथ विद्वैजस इन्द्रस्य कुमार अर्जुनोऽपि त्रिगर्तान् । ब्रह्म-  
जन्वरन्ध्रत्रययुक्तानपि त्रिगर्तं गतायेति भावः । तान् शुशर्मादीन् । गात्रे शरीरे  
धुरप्रै नाम बाणैः सहस्र गर्ता येषां तान् तथोक्तान् । विरचय्य कृत्वा । हेतु  
दुःखकारणं विनापि व्यथमानं दुःखान्मानं चेत् यस्य तथोक्तं सन् । न्यवृत्तं  
शिबिरं प्रति प्रत्यावृत्तवान् । विरोधाभासः ॥ ५३ ॥

वाप्पायत इति । दृश्यो नेत्रयो युगं वाप्पायते वाष्पं जनयति ।  
कराप्राचापं गच्छति । अन्तः मनसि तापं सतापं उदेति आविर्भवति । एतस्य



रथादवप्लुत्य गदासखस्तदा विदार्य चालो विजयात्मसंभवः ।

चकार मन्दाक्षभृतो न केवलं रथानभीषां युधि तानपि क्षणात् ॥ ५० ॥

चालौ ततः कृतरंगौ धृतराष्ट्रपौत्रौ

भीरू पृथग्गमनकर्मणि मन्यमानः ।

पार्थात्मजः स तु परस्परसाह्यवन्तौ

चक्रे कृतान्तपुरवर्त्मनि गन्तुमग्रे ॥ ५१ ॥

अथ कर्णमुखा महारथास्ते मिलिताः कैतवमेत्य यौगपद्यात् ।

सुरनायकपौत्रमेनमखैः स्वयशोभिः सह पातयांबभूवुः ॥ ५२ ॥

भावः । तथा तस्य अभिमन्योः रिपुषु कर्णादिषु विषये निन्दारवान् निन्दनवाक्यकलकलान् अभ्यवर्षत् । उदीरयामासेत्यर्थः । एके बहूनां युद्धस्य लोकेवेद-  
निपिद्धत्वादिति भावः । अत्र कल्पवृक्षकुसुमवर्षणनिन्दावाक्योदीरणयोर्यौगपद्या-  
त्समुच्चयस्य पुष्पाणां निन्दावाक्यानां च वर्षणेन श्लेषभित्तिकाभेदाध्यवसितेनौ-  
पम्यस्य गम्यत्वानुत्पयोगिताभेदस्य चैकवाचकानुप्रवेशसंकरः ॥ ४९ ॥

रथादिति । तदा विजयस्य आत्मसंभवः अर्जुनपुत्रः चालः अभिमन्युः  
गदा सखा सहायः यस्य सः । गदापाणिः सन्निति यावत् । 'राजाहःसखिभ्यष्ट-  
च्' इति समासान्तष्टच् । 'सखा मित्रे सहाये च' इति यादवः । रथात् निहता-  
श्चात् अवहृत्य, अघिरुह्य । अभीषां कर्णोदीनां रथान् केवलं रथानेव विदार्य  
निर्भिद्य । मन्दानि शून्यानि अक्षाणि चक्राणि विध्रतीति तद्भूतः चकार ।  
किन्तु तान् कर्णोदीनपि युधि मन्दाक्षं मीढां विध्रतीति तद्भूतः चकार ।  
गदाप्रहाररिर्युगमयत्र भावः । अत्र रथानां रथिकानां च प्रकृतानामेव लज्जायाः  
दिपिलचक्राणां च श्लेषभित्तिकाभेदाध्यवसायसहकृतमन्दाक्षभरणेनौपम्यस्य  
गम्यत्वानुत्पयोगिताभेदः । मन्दानि विषयग्रहदुर्बलानि अक्षाणि इन्द्रियाणि  
चक्षुरादीनि विध्रतीति भृत इत्यर्थः । 'अक्षमिन्द्रियचक्रयोः' इति विश्व इत्यपि  
प्राहुः । वंशस्थभूतम् ॥ ५० ॥

चालाविति । ततः स तु पार्थात्मजः अभिमन्युः । कृतरंगौ । आत्मना  
सदेति शेषः । चालौ अतएव धृतराष्ट्रस्य पौत्रौ दुर्बोधनदुःसासनपुत्रौ द्वौ ।  
पृथक् प्रत्येकम् । गमनकर्मणि परलोकयात्रायां भीरू भयशीलौ मन्यमान इवे-  
त्युपदेशा व्यञ्जकाप्रयोगाद्गम्या । कृतान्तपुरस्य संयमिन्याः संवन्धिनि वर्त्मनि  
मार्गे गन्तुं अग्रे परस्परं साह्यवन्तौ । सहायवन्तादित्यर्थः । चक्रे । द्वावप्येकदा  
व्यपनित्यर्थः ॥ ५१ ॥

अथेति । अथ कर्णः मुखां प्रथमः येषां तथोक्तास्ते पूर्वोक्ताः महारथाः  
केनैवं दुर्नाति एव गीरव्य यौगपद्यात् निधिताः एकदेकत्र वा ...  
गन्तः । अष्टैः पाणिः एनं सुरनायकपौत्रं अभिमन्युं श्वैः रथैर्दे

अथ वृत्तमेतद्वचकण्यं मीरवे विततान सिन्धुपतये प्रतिश्रुतम् ।

तव गुप्तियुगममपि मे भरोऽर्जुनात्ममरे श्व इत्यतिगभीरवीर्गुरुः ॥५८॥

अन्येद्युरवलम्बितप्रथमशिरान्नानौ भानौ स्कन्धावारयुगजसुं-  
धराधिपतियुद्धसन्नाहपैशुन्यलम्पटपटहध्वानतरले सिन्धुराजयुगले  
शरणागतभरणालकर्मणिन पद्मनेत्रेण सौभद्रवधशोकातिरेकपरिग-  
लितवाष्पपूरपङ्क्तिरे द्वारदेशे समानीतं सौवीरनायकगोपनस्थलदिदृ-  
क्षयेव तुङ्गतरयेतुष्टद्वनधिरुद्धेन कपिपरिवृद्धेन परिमण्डितं मानसग-  
रुडगन्धर्वहवान्धवैः सैन्धवैराहित्यवन्धनं म्यन्दनमधिरुद्ध संक्रन्दन-

मित्युक्तप्रकारा प्रतिज्ञा अकरोत् । 'हेति स्यादायुधे वहिकीले तरणितेजसि'  
इति विश्व ॥ ५७ ॥

अथेति । अथ अर्जुनप्रतिज्ञानन्तरं एतद्वृत्त अर्जुनप्रतिज्ञावृत्तान्तं अवकर्ण्य  
श्रुत्वा मीरवे भयशीलाय सिन्धुपतये सैन्धवाय अनिगभीरा अत्यन्तगम्भीरा  
धी मन यस्य स गुरु श्रेण । हे सैन्धव, तव अर्जुनात् गुन्यो आवरणर-  
क्षयो युगममपि श्व समरे मे भर निर्वाह इत्युक्तप्रकार प्रतिश्रुत अङ्गीकारम् ।  
प्रतिज्ञामिति यावत् । 'भावत प्रतिश्रयम्' इति वा पाठ । विततान चक्रे ।  
'काररक्षणयोर्गुप्ति' इति विश्व । मञ्जुमपिणीवृत्तम् ॥ ५८ ॥

अन्येद्युरिति । अन्येद्यु भानौ सूर्ये अवलम्बित आश्रित प्रथमशिर-  
रिण उदयशीलस्य सानु प्रस्थ येन तथोक्ते सति सिन्धुराजयो सैन्धवसमु-  
द्रयो युगले युग्मे स्कन्धावरयो सेनानिवेशयो युगे । उभयस्मिन् कौरवीये  
पाण्डवीये चेत्यर्थः । वयुवराधिपतीना राज्ञाम् । उभयपक्षाणा दुर्योधनयुधि-  
ष्ठिरयोरिति वा । युद्धे सन्नाहस्य उद्योगस्य पैशुन्ये सूचने लम्पटे लाजम् ।  
सन्नाहसूचकैरिति यावत् । पटहाना वाद्यविशेषाणा ध्वानं ध्वनिमि तरले  
चञ्चले सति शरणार्थमागताना भरणे दुरानिवारणे कर्मणि रामर्थेन अलकर्म-  
णेन । 'कर्मसमोऽलकर्मणि' इत्यमरः । पद्मनेत्रेण श्रीकृष्णेन सुभद्राया अप-  
त्यस्य सौमद्रस्य अभिमन्यो वधात् य शोकातिरेक दुःखातिशय तेन परि-  
मण्डिते वाष्पपूरं पङ्क्तिरे कर्दमिते द्वारदेशे समानीत सौवीरनायकस्य सैन्धवस्य  
यज्ञोपनस्थल रक्षणदेश तस्य द्रष्टुमिच्छया दिदृक्षयेवेत्युत्पत्त्या । तुङ्गतरं अत्युन्नत  
केतो शूरा शिरारं अधिरुद्धेन कपिपरिवृद्धेन दनूमता परितो मण्डित अलङ्कृत  
मानसस्य गरुडस्य गन्धर्वस्य वायोध्र व्रजाणा बान्धवैः । येन सदैवैरित्यर्थः ।  
सैन्धवै अथै आदितं सपादित बन्धन यस्मिन् तथोच स्यन्दन रथ अधि-

१ 'प्रतिश्रयम्' इति पाठ . २. 'समरेऽवनीरिति' इति पाठ ३ 'भावता  
पाणिमित्रतोत्रेण वध' इति पाठ . ४ 'शूरान्नवाप्य' इति पाठ ५. 'कारते' इति  
पाठ . ६ 'मासमागणपरट' इति पाठ . ७. 'सैन्धवे' इति नास्ति क्वचित्.

तत्राश्रुनेत्रानथ सर्ववन्धून्निशाम्य पुत्रस्य निशम्य वार्ताम् ।  
तापापदेशेन धनजयस्य चित्तं चुचुम्ब स्वसमानतेजः ॥ ५५ ॥

वीर तनूजमनुचिन्त्य विलापभाजं  
धारालदृष्टियुगलं धरणौ लुठन्तम् ।  
वाग्मिश्चिरेण वसुधाधिपसयुतस्त  
विश्वभरोऽर्जुनमपि व्यदधादशोकम् ॥ ५६ ॥  
इन्द्रात्मजस्तदनु बाहुमुदस्य कोपा-  
त्सिन्धूद्वहस्य समरे द्विपतां समक्षम् ।  
हेत्या श्व एव यदि तस्य शिरो न कुर्या  
तस्या विशेषमहमित्यकरोत्प्रतिज्ञाम् ॥ ५७ ॥

सर्वस्य दुर्निमित्तस्य किं फलं भविष्यतीत्युक्तप्रकारेण विचिन्तयन् आगेचयन्  
सन्नेव राज्ञ युधिष्ठिरस्य धाम आवासं विवेश । विज्ञौतस्य कुमार इत्यत्रापि  
योज्यम् । अत्रानेकनियार्योगपदात्समुच्चयः ॥ ५४ ॥

तत्रेति । अत्र युधिष्ठिरावासप्रवेशानन्तरम् । तत्र युधिष्ठिरधामनि अधूणि  
नेत्रयो येषां तान् सर्वान् बन्धून् युधिष्ठिरादीन् निशाम्य निरीक्ष्य । पुत्रस्य  
अभिमान्यो वार्तां वधवृत्तान्तं निशम्य श्रुत्वा । धनजयस्य अर्जुनस्य चित्तं  
स्वेनात्मना समानं नाम्ना तुल्यं तेजः अभिमम् । तापस्य पुत्रशोकसतापस्य  
अपदेशेन व्याजेन चुचुम्ब स्फुरति स्म । पुत्रशोकात्सततोऽभूदित्यर्थः । अप-  
ह्वात्कारः ॥ ५५ ॥

वीरमिति । वीर असहायशूर तनूज अभिमन्यु अनुचित्वा स्मृत्वा ।  
विष्णु पारदेवनं भजतीति तद्भाजं धारात् वामधारापरितः दृष्टो युगल  
यस्य तथोक्तं धरणौ लुठन्तं शुचिं विवर्तमानं तं अर्जुनमपि । विश्वभर  
कृष्ण वसुधाधिपेन धमयन्तं सयुतं सन् । वाग्मि आपद्भयान्नाभि चिरेण ।  
वृत्त्यादित्यर्थः । अशोकं निर्दुःखं व्यदधात् चक्रे । विपूर्वाद्भाते कर्तरि लङ् ।  
एतत्र अर्जुनं पुत्रजन्ममपि अशोकं वञ्चयितुं व्यदधादिति विरोधस्य श्लेषेणा-  
भासात् विरोधानासात् एतत् ॥ ५६ ॥

इन्द्रेति । तदनु कृष्णयुधिष्ठिराभ्यां आश्वासनानन्तरं इन्द्रात्मजं अर्जुनं  
कोपात् बाहुमुदस्य उचम्य । श्वं परमिन् दिन एव । ननु प्रपरस्मिन्नित्यर्थः ।  
तस्य पुत्रानुयायिभयविशेषेन द्रोहकारिणं सिन्धूद्वहस्य वैधम्यस्य शिरः समरे  
युद्धे द्विपतां दुर्योधनादीनां समक्षं हेत्या आशुषं न पुर्यां यदि । तथा न  
पिपासा चरित्यर्थः । अहं तस्यां हेत्याम् । अभिज्वालायामित्यर्थः । विशेष

अथ वृत्तमेतद्वक्तव्यं मीरवे विततान् सिन्धुपतये प्रतिश्रुतम् ।

तत्र गुप्तिगुग्ममपि मे भरोऽर्जुनात्मभरेश्च इत्यतिगमीरवीर्गुरुः ॥५८॥

अन्येद्युरवलम्बितप्रथमशिखरिसानी भानौ स्कन्धावारयुगवसु-  
वराधिपतियुद्धसनाहर्पेगुन्यलम्पटपटहृद्धानतरले सिन्धुराजयुगले  
शरणागतभरणालङ्कर्मणिन पद्मनेत्रेण सौभद्रवधशोकातिरेकपरिग-  
लितवाष्पपूरपङ्क्तिरे द्वारदेशे समानीतं सौवीरनायकगोपनस्थलदिह-  
क्षयेष तुङ्गतरकेतुगृह्णमधिरुटेन कपिपरिवृढेन परिमण्डितं मानसग-  
रुडगन्धवह्वान्यवैः सैन्धवैराहित्यन्यनं स्यन्दनमधिरुह्य संक्रन्दन-

मित्युक्तप्रकारा प्रतिज्ञा अकरोत् । 'हेति स्यादायुधे बहिर्द्वीले तरतिवैति'  
इति विश्व ॥ ५७ ॥

अथेति । अथ अर्जुनप्रतिज्ञानन्तर एतद्वत् अर्जुनप्रतिज्ञावृत्तान्तं अवकर्ष्य  
श्रुत्वा मीरवे मयशीलाय सिन्धुपतये सैन्धवाय अतिगमीरा अत्यन्तगम्भीरा  
वी मन यस्य स गुरु द्रोण । हे सैन्धव, तव अर्जुनात् गुप्त्यो अवरणर-  
क्षयो युगमपि श्व समरे मे भर निर्वाह इत्युक्तप्रकार प्रतिश्रुत अङ्गीकारम् ।  
प्रतिज्ञामिति यावत् । 'भवत प्रतिश्रवम्' इति वा पाठ । विततान् चक्रे ।  
'काररक्षणयोगुंति' इति विश्व । मनुमपिणीकृतम् ॥ ५८ ॥

अन्येद्युरिति । अन्येद्यु भानौ सूर्ये अवलम्बित आश्रित प्रथमशिख-  
रिण उदयशैलस्य सातु प्रथ्य येन तयोके सति सिन्धुराज्यो सैन्धवसमु-  
द्रयो युगले युग्मे स्कन्धावरयो सेनानिवेशयो युगे । उभयस्मिन् कौरवीये  
पाण्डवीये चेत्यथ । वसुधराधिपतीना राज्ञाम् । उभयपक्षाणा दुर्योधनयुधि-  
ष्ठिरयोरिति वा । युद्धे सन्नाहस्य उद्योगस्य पशुन्ये सुचने लम्पटं लल्लम् ।  
सन्नाहसूचकैरिति यावत् । पटहाना वाद्यविशेषाणा ध्वानं ध्वनिमि तरले  
चञ्चले सति शरणार्थनागजाना मरणे दुःखनिवारणे कमपि समर्थेन अलङ्कर्म-  
णेन । 'कर्मशमोऽलङ्कर्मणा' इत्यमरः । पद्मनेत्रेण श्रीकृष्णेन सुमद्राया अप-  
त्यस्य सौमद्रस्य अमिमन्यो वधात् य शोकातिरेकं दुःखातिशयं तेन पर-  
गन्तिते वाष्पपूरे पङ्क्तिरे कर्दमिते द्वारदेशे समानीतं सौवीरनायकस्य सैन्धवस्य  
यद्गोपनस्थल रक्षणदेशं तस्य द्रष्टुमिच्छया दिदृक्षवेवेत्युत्पत्त्या । तुङ्गतर अत्युन्नत  
केतो गृह्ण शिखर अधिरुढेन कपिपरिवृढेन हनूमता परितो मण्डित अलङ्कृत  
मानसस्य गरुडस्य गन्धवहस्य वायोश्च त्रयाणा बान्यवै । वेगेन सदृशैरित्यर्थः ।  
सैन्धवै अथै आहितं चपादितं बन्धनं यस्मिन् तथोक्तं स्यन्दनं रथ अधि-

१. 'प्रतिश्रवम्' इति पाठ . २ 'समररक्षणीरिति' इति पाठ . ३ 'भवता  
पाणिनिवृत्तत्रेण' इति पाठ . ४ 'शूरजनवाष्प' इति पाठ . ५. 'शारते' इति  
पाठ . ६ 'मानसमार्गारुह' इति पाठ . ७ 'सैपवै' इति नास्ति छन्दः.

नन्दनः समरोचितवेपसंपदविकलेन निजवलेन सह प्रतिष्ठमानो  
 निरुद्धवियत्पथै रथैर्मदवन्धुरैः सिन्धुरैर्विविधगतिनाटकैर्घोटकैः कृत-  
 रणासत्तिभिः पत्तिमिर्विरचितपरिपन्थिजनमोहस्य व्यूहस्य पृष्ठभागे  
 जयद्रथं प्रतिष्ठाप्य स्वयमपि पुरोभागं परिपुर्णस्य द्रोणस्य चरण-  
 योर्बाणाभ्यां प्रणीतप्रणिपातस्तेन दीयमानमार्गवकाशश्चण्डमारुत  
 इव घनमण्डलं तमेव व्यूहं क्षणादेव क्षोभयामास ॥

तदनन्तरम् ।

सशक्तकासुरपलायनवेगभङ्गी

तत्तादृशीमभिनयन्निव शौरिनुन्नः ।

वेगेन विस्मयकरेण विरोधिसैन्ये

विष्वक्चचार विजयस्य शताङ्गवर्धः ॥ ५९ ॥

रथ । सनन्दननन्दन अजुन समरस्य उचितया अनुरूपया वेपसपदा अल-  
 कारसमृद्ध्या अविकलेन पूर्णेन निजवलेन चतुरङ्गेण सह प्रतिष्ठमान गच्छन्  
 सन् । मदेन दानजलेन बन्धुरै व्याप्तै सिन्धुरै गजै विविधा गती आस्व-  
 न्दिताशी नाटयन्ति प्रकटयन्तीति नाट्यै घोटकै अथै निरुद्ध वियत्पथ  
 आराशमार्गं यैस्तै । अत्युन्नतैरित्यर्थः । रथे कृता रणस्य आसत्तिः संबन्ध  
 यैस्तै पत्तिमि पादातैश्च विरचितं कृत परिपन्थिजनस्य शत्रुजनस्य मोह-  
 न्तिविचार येन तथोक्तस्य व्यूहस्य पद्माशकारस्य सेनाविन्यासस्य पृष्ठभागे  
 जयद्रथं सैन्धव प्रतिष्ठाप्य निवेशयित्वा स्वयं आत्मनापि पुरोभागं व्यूहमुखभाग  
 परिपुर्णस्य अलङ्घयत् । तत्र वसत इति यावत् । द्रोणस्य आचार्यस्य चर-  
 णयो बाणाभ्यां प्रणीतं प्रणिपातं नमस्कारं येन तथोक्तं तत् ।  
 नमस्कारबाणौ प्रयुज्येत्यर्थः । अतएव तेन नमस्कृतेन द्रोणेन दीयमान  
 मार्गस्य व्यूहमध्यप्रवेशस्य अवकाशः अन्तरं यस्य तथोक्तं सन् तमेव व्यूहं  
 चण्डमारुतं घनमण्डलं मेघवृद्धमित्यक्षणादेव क्षोभयामास ॥

तदनन्तरमिति सुतरेणादयः ॥

संज्ञासमेति । शौरिणा धीकृतेन नुन्न प्रेरितः अत एव तत्तादृशी अत-  
 दृशी संज्ञातया धमुरा इव तेषां पलायने यो वेगः तस्य भङ्गी रीति  
 अभिनयन् विदग्धवदिव स्थित इत्युपदेशः । विजयस्य अर्जुनस्य शताङ्गवर्धः

१. 'गद' इति पाठ २. 'पत्तिमि' इति पाठ ३. 'पदव्यूहस्य' इति पाठ .  
 ४. 'संज्ञासमेति' इति पाठ . ५. 'मघमण्डल' इति पाठ .

तत्र निहुतदिनेश्वरदीप्तौ जृम्भिते तमसि धूलिमिषेण ।  
 विद्यते स्म युधि पाण्डवसेना हृष्यति स्म सहसा कुरुसेना ॥ ६० ॥  
 गाण्डीवमेतेन मुहुर्विकृष्टं हस्त च दीर्घं च बभूव युद्धे ।  
 तुलामिवर्णेन तदाधिरोढुं खनामधेयस्थितिशालिनेव ॥ ६१ ॥  
 अस्तं गतश्चेदरविन्द्वन्धुर्वन्ध्या भवेत्सापि मदीयसधा ।  
 इतीव संवन्दननन्दनोऽसौ तदीयमार्गं रुरुवे शरौघैः ॥ ६२ ॥  
 मृतसंगतेनौष्ठपुटेन भूभुक्संवन्धिता स्पष्टमिव ब्रुवाणैः ।  
 धनंजयोऽसौ शितमहकृत्तैः शिरोमिराच्छादयति स्म धानीम् ॥ ६३ ॥

रथश्रेष्ठ विस्मयकरेण वेगेन उपलक्षित विरोधिसैन्ये शत्रुबले विष्वक् परित  
 चचार । अत्रोपमया अकुतोरोधप्रतीतेरलकारेण वस्तुध्वनि ॥ ५९ ॥

तनेति । अत्र तदानीं युधि निहुता आच्छादिता दिनेश्वरस्य सूर्यस्य वीप्ति  
 प्रकाशं येन तस्मिन् तमसि धूलिमिषेण जृम्भिते सति पाण्डवसेना क्षिप्यते स्म ।  
 कुरुसेना हृष्यति स्म । सहसेत्युभयत्र योज्यम् । प्रतिशामन्नादर्जुनोऽग्निं प्रविश-  
 तीति तर्कादिति भावः । स्वागतावृत्तम् ॥ ६० ॥

गाण्डीवमिति । तदा तत्काले युद्धेऽपि एतेनार्जुनेन विकृष्ट आकृष्ट गाण्डी  
 व स्वस्य गाण्डीवस्य नामधेये गाण्डीवेति सशस्त्रादे स्थित्वा शालत इति शालिना  
 इवर्णेन इकारेण तुला साम्य अधिरोढुं प्रार्थयित्वेत्युत्प्रेक्षा । मुहु हस्त अल्प च  
 बभूव । दीर्घं आयतं च बभूव । अर्जुनचापस्य गाण्डिव गाण्डीवमित्युभयथापि  
 व्यवहारादिति भावः । अत्र सहितबाणगुणाकर्षणतद्विमोचनकृताल्पत्वायतलयो  
 अक्षरधर्महस्तत्वदीर्घरवयोश्च श्लेषमिसितिकामेदाध्यवसायमूलातिदयोक्तयोरुक्तोत्प्रे-  
 क्षासापेक्षत्वात्तथा तयो प्रत्येकमन्नाद्विभावेन उकरद्वयस्य सप्रति । ‘गाण्डिवगमा  
 त्सशायाम्’ इति वप्रत्ययानुशासने हस्तान्तदीर्घान्तयोत्तन्त्रेण निर्देश इत्युच्यम् ।  
 ‘कपिध्वजस्य गाण्डीवगाण्डिवौ पुनपुसके’ इत्यमरकोशश्च । ‘खनाममध्यस्थिति  
 शालिनेव’ इति पाठांतरम् ॥ ६१ ॥

अस्तमिति । अरविन्द्वन्धु सूर्य अस्त अस्तमन गतश्चेत् सा पूर्वोक्ता  
 मदीया सधा प्रतिज्ञापि बन्ध्या निष्फला भवेत् । इत्यालोच्येवे यु प्रेक्षा । असौ  
 सकन्दननन्दन अर्जुन शराणा ओघे समूहे तस्य सूर्यस्यम तदीय मार्गं  
 रुरुवे निरुद्धवान् ॥ ६२ ॥

मृदिति । अरौ धनञ्जय अर्जुन शितै तीक्ष्णै भलैस्त्वन्नामकवाणं कृत्तं  
 छिन्नं । मृदा मृत्तिकया संगतेन जोष्ठयो ऊर्ध्वाधरयो पुटेन सपुटेन ।

धङ्कं वङ्ककुलामिपं धृतविपल्लिङ्गं कलिङ्गं पुन-

भोजं भाजनमापदां यमपुरीसीमारुधं मागधम् ।

चोलं दुःखनिचोलचित्तमिपुभिः कुर्वन्सुपर्वाधिभू-

पुत्रस्तत्र दिनावसानसमये रुन्धे स सिन्धूद्वहम् ॥ ६४ ॥

तत्रान्तरे ।

भूपस्तुतपमानधीर्भयभराजिज्ञासुरिन्द्रात्मभू-

वार्ता सात्यकिमारुती रिपुचमूव्यूहं प्रति प्राहिणोत् ।

तौ जित्वा गुरुमात्तसिंहनिनदौ संवीक्ष्य भूरिश्रवा

राधेयश्च हठात्तौ रुरुधतुः संक्षोभयन्तौ कुरुन् ॥ ६५ ॥

भुवं भुनक्ति भक्षयति पालयति इति भूभुक् राजा तस्य संबन्धितां संबन्धं स्पष्टं यथा तथा श्रुवार्णः वदद्भिरिव स्थितैरित्युत्प्रेक्षा । शिरोमिधार्त्री भुवं आच्छादयति सः । भुञ्छन्दस्योक्तोभयार्थतायाम् 'भुज पालनाभ्यवहारयोः' इत्यनुशासनम् ॥ ६३ ॥

चङ्कमिति । सुपर्वाधिभुवः देवाधिपस्य पुत्रः अर्जुनः तत्र युद्धे इपुभिः बाणैः वङ्कं वङ्कदेशाधिपतिम् । जनपदशब्दः सर्वत्र तदधिपशत्रिवयाची । कुर्वन्त्रिल्लनुपगन्धः । कङ्ककुलस्य गृध्रचन्द्रस्य आमिपं भोग्यवस्तु । कलिङ्गं पुनः धृतं विपदः मरणस्य लिङ्गं चिह्नं ऊर्ध्वश्वासादि येन तथोक्तम् । भोजं आपदां भाजनं पानम् । मागधं मगधदेशस्य संबन्धिनम् । 'तस्मैदम्' इत्यण् । यमपुरीः सीमां प्रवेशं रणदि प्राप्तेतीति तद्वधम् । चोलं दुःखं निचोलं आच्छादनं यस्य तादृशं चित्तं यस्य तथोक्तं कुर्यन् । 'निचोलः प्रच्छदपटः' इत्यमरः । दिनावसानसमये सायंकाले सिन्धूद्वहं सैन्धवं रुन्धे स निरुद्धवान् । 'वहम्' इति पाठोऽनुप्रास-महादुपेक्ष्यः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ६४ ॥

तत्रेति । तत्रान्तरे । अर्जुनयुद्धसमय इत्युत्तरेण संबन्धः ॥

भूप इति । भयभरात् भयानिश्चयात् अर्जुनापायचिन्तनजन्यात् उत्तप्यमाना संतप्यमाना धीः मनः यस्य सः । अतएव भूपः युधिष्ठिरस्तु इन्द्रात्मभुवः अर्जुनस्य वार्ता वृत्तान्तं शत्रुमित्रदुः जिज्ञासुः एव सात्यकिं सैन्यं मारुतिं भीमं च उर्या रिपुचम्पाः शत्रुसेनाया व्यूहं प्रति प्राहिणोत् प्रेषितवान् । ततः युधिष्ठिरप्रेषणादेतोः गुरं द्रोणं व्यूहमुत्स्थितं जित्वा मात्तः सिंहनिनदः श्वेत्कारवः सान्नां तपोधे । पुङ्गवः शौर्यान् सम्यक् शोभयन्तौ तौ सात्यकिभीमौ संवीक्ष्य भूरिश्रवाः राधेयः कर्णश्च द्वौ हठात् पलाकारात् रुरुधतुः निरुद्धवन्तौ ।

अथ सोमदत्ततनुजो रमापतेरनुजोऽपि भग्नरथसूतकार्मुकौ ।  
 परिगृह्य पट्टसलतां परस्परं प्रधनं भयंकरमुभौ वितेनतुः ॥ ६६ ॥  
 अथ शिनितनयं निपात्य भूम्यामुरसि धृतासिरसौ तु सौमदत्तिः ।  
 गलयितुमिव गर्वसारमन्तर्निजचरणेन निपीडयांचकार ॥ ६७ ॥  
 तदा हरिर्दूरगतोऽपि नाशं व्यापारयामास रथेऽर्जुनस्य ।  
 निजानुजातोरसि दत्तपादे भूरिश्रवस्येव महारथेऽस्मिन् ॥ ६८ ॥  
 चोदितस्य हरिणा किरीटिनो मार्गणेन हृतहस्तपल्लवः ।  
 सोमदत्ततनयो न केवलं कौरवा अपि विहस्ततां ययुः ॥ ६९ ॥

रणद्वेः कर्तारि लिङ् । ‘हठात्ततो रुधधतुः’ इत्येव पाठः । ‘उभौ रुधधतुः’ इति  
 पाठे उक्तसदमोलाभादिति । वृत्तं पूर्ववत् ॥ ६५ ॥

अथेति । अथ सोमदत्ततनुजः भूरिश्रवाः रमापतेः श्रीकृष्णस्य अनुजोऽपि  
 साल्यकिंश्च उभौ द्वौ भग्नानि रथः सूतः सारथिः कार्मुकं चापः तानि ययो-  
 स्तयोक्तौ सन्तौ पट्टसः खड्गविशेषः लतेव तां परिगृह्य परस्पर अन्योन्यं भयंकरं  
 प्रधनं द्वन्द्वयुद्धं वितेनतुः चक्रतुः । मञ्जुभाषिणीवृत्तम् ॥ ६६ ॥

अथेति । अथ धृतः असिः पट्टसः येन सः असौ सौमदत्तिः सोमदत्तपुत्रः  
 भूरिश्रवास्तु शिनितनयं साल्यकिं भूम्या निपात्य पातयित्वा अन्तः मनसि यः  
 गर्वः तस्य सारः स्थिरांशः तं गलयितुं वमयितुमिवेत्युत्प्रेक्षा । उरसि साल्यकेर्व-  
 क्षसि निजेन चरणेन निपीडयांचकार निष्पीडितवान् । पुष्पिताम्रावृत्तम् ॥ ६७ ॥

तदेति । तदा साल्यम्युरोनिष्पीडनसमये दूरगतः । दूरे वर्तमानोऽपीत्यर्थः ।  
 हरिः श्रीकृष्णः अर्जुनस्य रथे अशं चक्रं चक्षुरिन्द्रियं च न व्यापारयामास न  
 चलितवान् । रथं न चोदयामासेति यावत् । साल्यव्यपायभयादिति भावः ।  
 किंतु निजस्य अनुजातस्य साल्यकेः उरसि दत्तः निहितः पादो रथचरणं च  
 येन तथोक्ते असिन् भूरिश्रवसि नाम महारथे रथश्रेष्ठे रथिकश्रेष्ठे चैव अशं  
 व्यापारयामास । विहायार्जुनरथप्रेरणं तमेवापदयदित्यर्थः । अत्र दूररूपप्रतिब-  
 न्धकसत्त्वेऽपि भूरिश्रवसि चक्षुर्व्यापारवर्णनाद्विभावनामेदस्य उक्तप्रतिबन्धकामा-  
 वरूपसामग्रीसत्त्वेऽपि अर्जुनरथे तद्व्यापारानुदयस्य वर्णनादिशेषोच्चेत्थ उभयोः  
 श्लेषानुप्राणितयोः ससृष्टिः ॥ ६८ ॥

चोदितस्येति । हरिणा श्रीकृष्णेन चोदितस्य प्रेरितस्य । भूरिश्रवोवधायेति  
 भावः । किरीटिनः अर्जुनस्य मार्गणेन वाणेन हृतः छिन्नः हस्तः पल्लव इव यस्य  
 तथोक्तः सोमदत्तस्य तनयः केवलं भूरिश्रवा एव विहस्तता हस्तद्वयत्वं न ययौ  
 न प्राप । किंतु कौरवाः सर्वेऽपि विहस्तता व्याकुलत्वं च ययुः । ‘विहस्तो व्याकुलः’

१. ‘च’ इति पाठः. २. ‘भयानक’ इति पाठः. ३. ‘भूमौ’ इति पाठः.  
 ४. ‘वभूव’ इति पाठः.



भूरिश्रवास्तदनु पुत्रममुं बलारे-

भूयो विगर्ह्य पुरुषोत्तमसंनिधाने ।

आचम्य पावनमसौ कुशमेकमन्य-

मास्तीर्य युद्धमुवि तत्र शयालुरासीत् ॥ ७० ॥

तदनु हिडिम्बवैरी दिननायकतनयसाहाय्यकेन भयानकसाय-  
कनिकायवर्षिणाममर्षिणां दर्पेण गरीयसां दुःशासनयवीयसां विसै-  
रमुज्जासयितुं विदलितविमतमदां निजगदामष्टाभिः काष्ठाभिः सह  
भ्रमयांचकार ॥

गान्धारजाजठरसीम्नि पुरादमदत्तां

दत्त्वा दशां युधि गदा पवमानसूनोः ।

दुःशासनानुजकुलाय हि यौगैपया-

श्चक्रे मिथोऽष्टनवार्तिं त्रिदशीस्तु यातुः ॥ ७१ ॥

समी' इत्यमरः । अत्रैकस्य हस्तच्छेदेन सर्वेषां विहस्तत्ववर्णेनादसंगत्यलंकारः  
श्लेषानुप्राणितः । रयोद्धता ॥ ६९ ॥

भूरिश्रवा इति । तदनु हस्तच्छेदनानन्तरं असौ भूरिश्रवाः अमुं अन्येन  
युध्यमानस्य अधर्मेण हस्तच्छेदकं बलारेः इन्द्रस्य पुत्रं अर्जुनं पुरुषोत्तमस्य  
श्रीकृष्णस्य संनिधाने समीपे । तं चापीत्यर्थः । भूयः मुहुर्मुहुः विगर्ह्य निन्दित्वा  
पावनं पवित्रं एकं कुशं जलं आचम्य अन्यं कुशं दर्भं आस्तीर्य तत्र आस्तीर्ण-  
कुशे शयालुः शयनशील आसीत् । प्रायोपवेशं चक्र इत्यर्थः । 'कुशो राममुते  
दर्भं योक्ते द्वीपे कुशं जलम्' इत्यमरः ॥ ७० ॥

तदन्विति । तदनु हिडिम्बवैरी भीमः दिननायकतनयस्य कर्णस्य साहाय्य-  
केन सायकुरणेन हेतुना दर्पेण गरीयसाम् । दुर्गराहंकाराणामित्यर्थः । अतएव  
भयानकं भयवरं सायकनिकायं पाणपुञ्जं वर्षन्तीति वर्षिणा अमर्षिणा कुद्धानां  
दुःशामनस्य यवीयसां अनुजानां विसरं समूहं उज्जासयितुं हन्तुम् । 'उद्गायनप्रम-  
थनकृपनोज्जायनानि च' इत्यमरः । 'यवीयसामुज्जासयितुम्' इत्येतावन्मात्रपाठे  
कर्मणः शेषत्वविषयस्या पठ्यते । 'न लोके-' इत्यादिना वृत्तयोग्यपठ्या एव निवेद्यात् ।  
विदलितः निरस्तः विमतानां क्षत्रूणां गदः यया तां निजगदा अष्टाभिः काष्ठाभिः  
सह रिग्भिः सह भ्रमयांचकार । साष्टदिग्भ्रमणं भ्रामितवानित्यर्थः ॥

गान्धारजेति । पवमानसूनोः भीमस्य गदा गान्धारजायाः गान्धार्या

१. 'अवदन्' इति पाठः. २. 'पुत्र' इति पाठः. ३. 'विगर्ह्य' इति भाति कश्चित्.  
४. 'दर्भ' इति पाठः. ५. 'सम भ्रमयामाश्र' इति पाठः. ६. 'यौगैपया' इति पाठः.

विहयं विरथं विसारार्थं विशरासं विपताकिकापटम् ।

विशिखेन विवस्वतः सुतं विदधातिस्म वृकोदरः क्षणात् ॥ ७२ ॥

अथान्यमास्थाय रथं क्षणेन कर्णः कुरूणां धुरि कार्मुकस्य ।

पूर्वं गुणेनाशुगजातमेकं पश्चादटन्याप्यपरं निरास्यत् ॥ ७३ ॥

मारुतिस्तदनु सोमदत्तभूपादपांसुपरिधूसरोरसा ।

कंसमर्दनकनीयसा समं शक्रनन्दनसमीपमाप सः ॥ ७४ ॥

तदनु दनुजपरिपन्थिनि श्रीकृष्णे निजशरपुञ्जेन कुरुकुञ्जरान्

जठरसीन्नि गर्भदेशे पुरा गर्भं धृत्वा चिरेणाप्यप्रसवसमये अस्मना पापाणेन तद्वत्प्रवृत्तेन दत्तां कृतां दसां अवस्थाम् । वेदनामिति यावत् । युधि दत्त्वा तावद्दुःखं कृत्वा दुःशासनस्य अनुजानां कुलाय वृन्दाय । क्रियाग्रहणाच्चतुर्थी । अटयुक्तां नवतिमिति शाकपार्थिवादित्वात्समासः । त्रिदशीः अम्बरससु मिथः अन्योन्यं यावत् सोदरभार्याः यौगपद्यादि एककालमेव चक्रे । साटनवतिं पार्ति-  
राष्ट्रानवधीदित्यर्थः । 'भार्यास्तु भ्रातृवर्गस्य यातरः स्युः परस्परम्' इत्यमरः । पुरा किल गान्धारी धृत्वा गर्भं चिरादप्यप्रसवे अस्मना गर्भं ममाधेति भारती-  
कथाऽत्रानुसंधेया ॥ ७१ ॥

विहयमिति । वृकोदरः भीमः विशिखेन बाणेरिति जात्येकवचनम् । क्षणात् विवस्वतः सूर्यस्य सुतं कर्णं विगता हया अश्वाः यस्य तयोक्तं विरथं विसारार्थं विशरासं विगतधनुषं विपताकिकापटं विगतध्वजांशुकं च विदधा-  
तिस्म चक्रे ॥ ७२ ॥

अथेति । अथ कर्णः क्षणेन अन्यं रथं आस्थाय अधिरुह्य । 'आसाद्य' इति पाठान्तरम् । कुरूणां कौरवाणां धुरि समक्षं पूर्वं प्रथमं कार्मुकस्य गुणेन मौर्व्या एकं आशुगजातं बाणवृन्दं निरास्यत् निर्गमयामास । पश्चात् कार्मुकस्य अटन्या कोट्या अपरं आशुगजातं वायुसंभवं भीममपि निरास्यत् निर्धूतवान् । 'कोटि-  
रस्याटनीः' 'आशुगौ वायुविशिखौ', 'जातं जालोघजन्मसु' इति सर्वत्रामर-  
विश्वप्रकाशौ ॥ ७३ ॥

मारुतिरिति । तदनु धनुष्कोट्या निर्धूय कर्णेन मोचनानन्तरं स मारुतिः  
भीमः सोमदत्तभुवः भूरिश्रवसः पादे पांसुना रजसा आक्रमणलभेन परिधूसरं  
मलिनं उरः यस्य तेन कंसमर्दनस्य श्रीकृष्णस्य कनीयसा समं अनुजेन सात्यकिना  
सह शक्रनन्दनस्य अर्जुनस्य समीपं आप प्राप्तवान् । रथोद्धतावृत्तम् ॥ ७४ ॥

तदन्विति । तदनु निजशराणां पुञ्जेन कुरुकुञ्जरान् कौरवभ्रेष्ठान् भञ्जयन्तं  
हेदयन्तं तं धनंजयं अर्जुनं प्रति सुतस्य अभिमन्योः वधेन कृतः मन्तुः अप-

भक्षयन्तं धनजयं तं सुतवचेन कृतमन्तु रिपुं निहन्तुमादिश्य  
दलितदैत्यचक्रेण निजचक्रेण चण्डकरमण्डलमपिदधाने गमन्निमान-  
स्तमहास्तेति समस्तनिजलकोलाहलमाकर्ण्य दुःशलाजानिमुदा नि-  
जैवदनमुदासयत् ॥

तदा प्रकाशस्य दिवाकरस्य तिरोहितस्यापि जयद्रथस्य ।

अदर्शनायापि च दर्शनाय सुदर्शन हेतुरभून्मुखारेः ॥ ७५ ॥

सकलमपि जगन्ति चक्रयूथ सवितुरदर्शनतः सखेदमाहुः ।

समरभुवि कथं नु शौरिचक्र तपनतिरोभवनं तदाचक्रक्षेत्रे ॥ ७६ ॥

तावत्किरीटी तरुणेन्दुमौलेर्बदान्यताकीर्तिवदावदेन ।

शौरेण शत्रोरलुनीत शीघ्रं साकं प्रमोदेन स कौरवाणाम् ॥ ७७ ॥

राघ येन त रिपु सैन्धव निहतु आदिश्य आज्ञाप्य दनुजाना दानवाना परि  
पयिनि शत्रौ श्रीकृष्णे दलित छित दैत्याना चक्र येन तेन चक्रेण चण्डकर  
मण्डल सूर्यविम्ब अपिदधाने आच्छादयति सति गमस्तय किरणा अस्य  
सन्तीति गमस्तिमान् सूर्य अस्त अस्तमय बहास्त गतवान् । जहातेर्गल्यकात्  
धर्तरे उडि तडि सिच् । इत्युक्तप्रकारं समस्तस्य निजबलस्य कोलाहल कलकल  
आकर्ण्य दुःशला दुर्योधनसोदरी जाया भार्या यस्य स सैन्धव निज वदन  
मुदा सतोषेण गानृतिभीतिजन्येन सह उदासयत् उन्नमितवान् ॥

तदेति । तदा सैन्धवमुखोन्नमनसमये मुखारे श्रीकृष्णस्य सुदर्शन चक्र नेन  
च मुष्टु पश्यतीति सुदर्शन शोमनालोचन च प्रकाशस्य दीप्यमानस्य दिवाकरस्य  
सूर्यस्य अदर्शनायापि अप्रत्यक्षाय च तिरोहितस्य व्यूहाच्छादितस्यापि जयद्र  
थस्य सैन्धवस्य दर्शनाय च उभयस्या अपि हेतु कारण अभूत् । अत्र सूर्यप्र  
त्यक्षसामग्रीभूतनेत्रालोचनयो तदप्रत्यक्षहेतुत्ववर्णनाद्यापातालकार । एव प्रत्य  
क्षप्रतिषेधकस्य तिरोधानसत्त्वेऽप्युक्तसाम्या सैन्धवप्रत्यक्षवर्णनानृतीयवि  
भावनामेदम् । द्वयो ऋशुप्राणितयो सृष्टि । 'स्याद्यापातोऽन्यथापारि-  
तपाकारि क्रियेत चेद्' इति । 'कार्योत्पत्तिस्तृतीया स्यात्सत्यपि प्रतिषेधके'  
इति क्रमेण सदुभयशब्दे ॥ ७५ ॥

सकलमिति । अगति लोका सकल चक्राणां यत्रवाक्चरणां मूथ कुत्रमपि  
सन्निधुः सूर्यस्य अदर्शनतः अप्रत्यक्षात् सखेद एतु य आहु । शौरे श्रीकृष्णस्य  
चक्रमेक नु तदा समरभुवि तपनस्य सूर्यस्य तिरोभवन अदर्शन कथं पितृाधर्म्ये ।  
आचक्राहे कामयामास । ऋशुप्राणितो विरोधमास । पुणितप्राप्तम् ॥ ७६ ॥

तावदिति । तावत् सैन्धववदनोन्नमनक्षण एव स किरीटी अर्जुन । तद

१ 'कर्णस्य निहतु' इति पाठ २ 'निदधाने' इति पाठ ३ 'आस्य' इति  
पाठ ४ 'एव निजवदनमुदासयत्' इति पाठ ५ 'जहाते' इति पाठ ।

वृद्धक्षत्राञ्जलौ सायं नालमर्ध्याय कं घृतम् ।

इतीव कं सिन्धुमर्तुर्निष्पुस्तस्मिन्नपातयत् ॥ ७८ ॥

एतत्किमित्ययमपास्य सुतस्य शीर्षं

शीर्यन्स्वमूर्धनि वरेण शशाङ्कमौलेः ।

क्षोण्यामवाह्युखतया निषपात वेगा-

दाप्राप्तुकाम इव तत्सुतवत्सलत्वात् ॥ ७९ ॥

अथ तस्मिन्वासनसूनौ वासरविरामे शिविरमेत्य यथावृत्तं रण-  
कथां विज्ञाप्य हृषितरोमाण राजानमुपतिष्ठमाने सुयोधनस्तु क्रोध-  
नतया भगिनीजानिहानिनिर्दानया सर्पामपि शर्वरीं नियोक्तुकामः  
सन्गौम्भीरयुद्धारम्भमेरीनिघ्नानमुज्जृम्भयामास ॥

येन्दु बालचन्द्र मौलौ शिरसि यम्य तस्य सदाशिवस्य वदान्यतया दातृत्वेन  
या कीर्तिं तस्या वदावदेन वचना तद्भुत्तनेति यावत् । 'वदो वदावदो वक्ता'  
इत्यमर । वरेण पापुरताञ्जलिमन्त्रिनबागेन शत्रो पुनघातिन सैन्यवस्य  
शीर्षं शिर कौरवाणा प्रमोदेन साक सत्रोपेण सह अलुनीत चिच्छेद् । लुनाते  
कर्तारि लट् । सहोक्त्यलङ्कार ॥ ७७ ॥

वृद्धक्षत्रेति । साय सायकाले वृद्धक्षत्रस्य सैन्यवस्य पितु अञ्जलौ सपुटितकर-  
द्वये अर्ध्याय अर्घ्यं कर्तुम् । सविनुरिति शेष । घृतं क जल नालं न पर्याप्त इत्या-  
लोच्येवेत्युपप्रेक्षा । सिन्धुमर्तुं समुद्रस्य सैन्यवस्य च क जल शिरश्च तस्मिन् वृद्ध-  
क्षत्राञ्जलौ जिष्णु अर्जुन अपातयत् । 'इतीव कं सिन्धुमर्तुं' इत्येव पाठः ।  
पाठान्तरे तु कमित्यनेन साकङ्क्षतया साकङ्क्षचक्षोपापत्तिरिति ध्येयम् ॥ ७८ ॥

एतदिति । अथ वृद्धक्षत्र एतत् अञ्जलिस्थ शिर किम् । कुत आपतित  
इति जुगुप्सयानिति शेष । सुतस्य शीर्षं सैन्यवदशिर अपास्य सुवे निषाल्य  
शशाङ्कमौले सदाशिवस्य वरेण 'य पातयेत्त्वस्तुनस्य शीर्षं पतेत्तेनैव सह तच्छिर'  
इत्यात्मकेन स्वस्य मूर्धनि शिरसि शीर्यन् भिन्दन् सन् । सुवे वत्सलत्वात् वात्स-  
ल्यात् तत् सैन्यवदशिर आप्राप्तुकाम इवेत्युपप्रेक्षा । अवाह्युखतया अधोमुख  
त्वेन क्षोण्या सुवे वेगात् निषपातः । 'नैवात्मनीनमयवा क्रियते मदग्नौ' इति  
प्रसिद्धेरिति भावः । पुरा वृद्धक्षत्र पाण्डवैर्वैरमनुषिन्स्य तपसाराधितेन शक्रे-  
णोत्तविध वरमवाप्य तद्विज्ञातृवृष्णचोदितकिरीटिप्रयुष्णापुत्रताञ्जलातितपुनश्चि-  
र पातनेन ममारेलि भारती कथा ॥ ७९ ॥

अथेति । अथ तस्मिन् तत्तादृक् सैन्यवदन्तरि वासवसूनौ अर्जुने वासरवि-  
रामे सायकाले शिविरमेत्य रणकथा वृत्त निष्पन्न अनतिरन्त्य यथावृत्तं विज्ञाप्य

१. 'इतीव सि-पुरातस्य' इति पाठः . २. 'न्यपातयत्' इति पाठः ३. 'वृष्ट'  
इति पाठः ४. निषननिदानतया' इति पाठः ५. 'गनीर' इति पाठः .

एते तदा तं समाकर्ण्य समयवैज्ञानिकाः स्मरणमात्रकृतसंनिधानं  
निशि दशगुणितभुजबलावलम्बं हिडिम्बभागिनेयं पृथक्प्रस्थाप्य  
स्वयमपि सकलान्यपि निजबलानि संनाह्य संयुगाय युगायतबाहवः  
शक्रमुत्तादयो निश्चक्रमुः ॥

या तारका मे सततं विरुद्धा तां विभ्रतीमा इति वद्धरोपम् ।

सर्वेन्द्रिये सत्यपि सैनिकानां मार्गं दृशामेव तमो रुरोध ॥ ८० ॥

शर्वर्याश्चिकुरे मनोजशिखिनो धूमे नभोरण्यभू-

जम्बूशाखिनि पेचकाण्डजदृशामालोकसिद्धाक्षने ।

चैले कालहलायुधस्य तमसामुज्जृम्भणे तादृशे-

ऽप्यहीवाहवशिल्पमद्भुततमं चक्रुर्द्वये सैनिकाः ॥ ८१ ॥

हृपितरोमाण आश्चर्यात् सरोमाश्रं राजान धर्मराज उपतिष्ठमाने स्तूयमाने सति ।  
सुयोधनस्तु भगिनी जाया यस्य तस्य सैन्धवस्य हानि नाश निदान मुख्यका-  
रण यस्यास्तया क्रोधनतया अत्यन्तक्रोधेन हेतुना सर्वामपि शर्वरीं रात्रिं नियो-  
द्धुकाम सन् गम्भीरं युद्धारम्भे भेरीणा निध्वानं ज्ञाकारं उज्जृम्भयामास । रणो-  
योगसूचनायेति भावः ॥

एत इति । तदा तत्काले तं भेरीनिध्वानं समाकर्ण्य समये विज्ञानं कालो-  
चितकर्तव्यताबोधः शील येषां ते समयवैज्ञानिका अतएव युग वृषभद्वयादि-  
हृन्धवाह्यतिर्यग्द्वारविशेष तद्द्वययुतौ बाहू येषां ते शक्रसुत अर्जुन आदिर्यपां  
तथोक्ता एते पाण्डवा स्मरणेनैव स्मरणमात्रेण कृत संनिधानं समीपस्थितिर्मेन  
त निशि रात्र्यां दशगुणित दशधा आश्रित भुजयो बल अवलम्ब्य सहायो यस्य  
तं हिडिम्बभगिन्या हिडिम्ब्या अपत्यं तद्भागिनेय पृथक् पृथक् प्रधानत्वेन  
प्रस्थाप्य रणाय प्रयोज्य सकलानि बलानि संनाह्यापि उद्योजयित्वा च स्वयमपि  
संयुगाय युद्धं कर्तुं निश्चक्रमु निष्क्रान्ता ॥

येति । या तारका नशत्रं इति जालेक्यचनम् । कनी नेका च । 'कनी नेकर्त्त-  
योन्मारा' इति रत्नमाला । तौरव तारका । अत एव 'प्रस्पन्दमानपरपेतरतार-  
मन्तथस्तु' इति काट्टिदाय । मे मम सततं सर्वस्यामपि रात्रौ, न तु चन्द्रवत्पूर्व-  
पक्ष एवेत्यर्थः । विरुद्धा प्रतिपातिनी तां तारकां इमा दृशाः विभ्रति इति हेतो  
यद्धरोपमिव स्थितमित्युपदेश व्यञ्जकाप्रयोगाद्भ्रम्या । तमः अन्धकार सर्वमि-  
न्द्रिये हरिभमे सत्यपि दृशां नेत्राणां तारकाधारिणां मार्गमेव रुरोध ॥ ८० ॥

शर्वर्या इति । शर्वर्या रात्र्यवनाया चिकुरे केसपाशे गगोजस्य गम्भय-

प्रधनेऽद्भुतेऽपि निशि नारददृष्टेः प्रथमेतरा व्यलसदीतिरुद्ग्रा ।  
वनिता अपि त्रिदशनाथनगर्या वरणस्रज चिकुर एव वदन्धुः ॥ ८२ ॥

अमीषु युद्धदिवसेभ्यमेव हि कामुकः ।

रणोत्सवे विभज्यार्थं रात्रयेऽसौ ददौ यतः ॥ ८३ ॥

ततः क्षणादेव घटोत्कचोऽसौ सङ्ग्रामसीमोपरि जृम्भमाणः ।  
तमीमिमां सान्द्रतमां तमोमिर्दृष्ट्वाप्रभाभिर्दिवसं वितेने ॥ ८४ ॥

सैव यिस्मिन् वहे धूमे नभस आकाशस्यैव अरण्यभुव जम्बूसायिति नील  
फले जम्बूवृक्षे पेचकाण्डजाना उल्लूकाना दृशा आलोक्यार्थं सर्ववस्तुदर्शनार्थं सिद्धा  
चने कालस्यैव हलायुधस्य बलरामस्य चेले नीलवस्त्रे तादृशे नैल्यसाद्रत्वाभ्या  
अनुपमे तमसा उज्जृम्भणे प्रचारे सख्यपि अहि वासर इव द्वये सैनिका कौरवा  
पाण्डवाश्च अद्भुततम अलार्थ्यकर आहवशिस्य युद्धचेष्टितं चकु । ईर्ष्यावशादिति  
भाव । अश्लिष्टमालापरम्परितरूपकस्योपमया सृष्टि । शार्दूलविक्रीडितम् ॥ ८१ ॥

प्रधनेति । निशि तमस्विन्या प्रधने युद्धे अद्भुते सख्यपि नारददृष्टेरुद्ग्रा म-  
हती प्रथमेतरा द्वितीया इति आनन्दबाष्पाणा वृष्टि व्यलसत् । वभूवेत्यर्थं ।  
'या निशा सर्वभूताना तस्या जागर्ति मयमी' इत्यागमादनेयोंगिना समाधिकाल-  
त्वेन दर्शनाप्रसङ्गेति भाव । त्रिदशनायनगर्या स्वर्गस्य सबन्धिन्य वनिता  
अप्सरसोऽपि वरणस्रज चिकुरे केशपाश एव वदन्धु । तदानीं भोगकालवाता-  
सामपि तद्युद्धदर्शनाप्रसङ्गेति भाव । केचित्तु अधकारनिराधेन क्रमेण युद्धस्य  
नवसुराणा च दर्शनायोगादित्युभयत्र भावायमाहु । अत्र युद्धेनैव विशेपोपणस्य  
तद्गताश्चर्यतन्मत्तनवसुरदर्शनप्रतिबन्धकान्विकारावरणमिप्रायगर्भत्वात्परिकराल-  
कार । पूर्वेन तु योगभोगावसरत्वामिप्रायगर्भत्वादयमिति ध्येयम् ॥ ८२ ॥

अमीष्यति । अमीषु युद्धदिवसेषु । युद्धदिनाना मध्य इत्यर्थः । अयं सैन्धवयु-  
द्धदिवस एव कामुक स्त्रीपरायण । हि खल्वर्थे । यत कारणादसौ दिवस रणो  
त्सवे विभज्य विभाग कृत्वा अर्धसमांश रात्रये ददौ दत्तवान् । कामिना सर्वसह  
नैरप्यगण्यत्ववद्भार्यकामेषु स्त्रीपुत्रयोरर्धफलभागित्वस्वरणाच्चेति भाव । अत्रोत्तर  
वाक्यार्थेन दिवसस्य कामुकत्वसमर्पणत्वाव्यलिङ्गमेव । 'रात्रयेऽसौ ददौ यत'  
इत्येव पाठ । पाठातरे अविशब्दस्य नैरधक्य अयमित्यनुपपन्नञ्चयेति ध्येयम् ८३

तत इति । तत असौ पाण्डवप्रस्थापित घटोत्कच क्षणादेव सङ्ग्रामसीम  
युद्धदेशस्य उपरि लुप्त्तमाने । आकाश इति यावत् । जृम्भमाण वर्तमान सन् तमो-  
मि साद्रतमा इमा युद्धशालिनीं तमीं रात्रिं बहूना रथूलायतदन्ताना प्रभाभि  
दिवसं वितेने । नित्यमस्मा चकारेत्यर्थः । अत्र तमोनीलाया रात्रेर्नैल्यस्यागूर्वक  
दृष्ट्वाप्रभाव्यापनवर्णनात्तद्गुणालकार ॥ ८४ ॥

तिष्ठ द्रोण सुयोधन हृततरं धावस्व दुःशासन

त्वा मुञ्चामि किमर्थं भोः कृप कृपालेशोऽपि न त्यक्तुते ।

गान्धाराधिप का कथा तव रणे दुर्मेधसामग्रणीः

कर्णः केति घटोत्कचः वटुरवो व्यभ्राम्यदभ्रान्तरे ॥ ८५ ॥

हैडिम्बेयममुं निजादृष्टैः सितः क्षुब्धदशाशामुखं

दष्टाङ्कुरकरालमाक्षपरशु दष्टैव केचिद्भटाः ।

विभ्युक्षुक्रुशुरामिमीलुरवनौ पेतुर्मुमूर्च्छैर्जहुः

प्राणानारुहुर्विमानममरीरौपुः प्रमोद दधुः ॥ ८६ ॥

नभसि तमभिवीक्ष्य घोररूप दिशि दिशि तत्र पलायिते नृपौघे ।

मरणसमयमुष्टिलप्रशस्त्रस्तदभिमुखः प्रययौ कवन्ध ऐकः ॥ ८७ ॥

तिष्ठेति । हे द्रोण, त्वं तिष्ठ युद्धाय स्थिरो भवेत्यर्थः । हे सुयोधन, त्वं हृततरं अतिशीघ्रं धावस्व पलायस्व । हे दुःशासन, त्वामय मुञ्चामि किम् । न मुञ्चाम्येवेत्यर्थः । भो कृप हे शारद्वत, त्वत्कृते भवद्विषये कृपालेश करुणालवोऽपि नास्ति । निहन्म्येवेत्यर्थः । गान्धाराधिप शकुने, तव रणे का कथा । युद्धे विषये त्वं कियानित्यर्थः । दुर्मेधसा दुर्बुद्धीना अग्रणी कर्ण क कृपास्त्रे । इत्युक्तप्रकारं वटु कठोर रव यस्य तथोक्तं सन् घटोत्कच अभ्रान्तरे आकाशमध्ये व्यभ्राम्यत् सबचारः । शार्दूलविभीषितम् ॥ ८५ ॥

हैडिम्बेयमिति । निजेन अदृष्टवितेन मिलकिलार्भयेन क्षुब्धन्ति चम्पू मानानि दशानामाशानां दिशा मुखानि यस्य तं दष्टाङ्कुरं कराल मीपणं धातुं गृहीतं परशु कुठार येन तं अमुं हिडिम्बाया अपत्यं हैडिम्बेयं घटोत्कचं दष्टैव न तु युद्धेत्यर्थः । केचिद्भटा कौरवा विभ्यु भीतवन्तः । ततः चुक्रुगु रगदु । ततः अमिमीलु मधु । केचिद्भटा अवनौ पेतुः । ततः मुमूर्च्छुः । ततः प्राणान् अरुहुः । केचिद्भटा विमानं देवयानं आरुहुः । अपरादृष्टं गृत्वा इति भावः । अतएव अमरी देवाङ्गना आपुः । अतएव प्रमोद दधुः । निमेषादेः सर्वत्र कर्तरि णिङ् । अत्र केचिद्भटेषु कर्तृकारके भयमीनानां केषुचित्तत्तन्मूर्च्छनप्राणत्यागानां केषुचिद्विमानारोहणदेवाङ्गनाप्राप्तिप्रमोदवदनानां च एतेकक्रियाणामवयवाकारकरीपकाकारप्रथमम् । विमानारोहणदेवाङ्गनाप्राप्तयो प्रमोदवदनहेतुत्वात्काव्येतिभेदस्य तृतीयेन सदैक्यवाचकात्प्रवशात्कर्तृकः । अस्य च प्रथमद्वितीययोश्च संयुक्तिरिति विवेकः । पूर्ववद्वृत्तम् ॥ ८६ ॥

नभसीति । घोरं भयकरं रूपं आकारं यस्य तथोक्तं तं घटोत्कचं नभसि

१. 'आर्ष' इति पाठ २. 'हसिते' इति पाठ ३. 'विभ्युक्षुशुरमी' इति पाठ

४. 'अपु' इति पाठ ५. 'एव' इति पाठ

पितुश्च पुत्रस्य च वेदवाक्यैर्यदुक्तमैकात्म्यमिदं हि दृष्टम् ।

मीमात्स्रजोऽपि स्वयमेव युद्धे भीमो यदासीदरिसैनिकानाम् ॥ ८८ ॥

भिण्डीपालेस्तोमरैः शूलजालै-

र्वपैस्त्रैश्चोभयेषां नृपाणाम् ।

दृष्टः कापि काप्यदृष्टोऽरिसैन्य

व्योम्नि स्थित्वा नास्ति शेषं स चक्रे ॥ ८९ ॥

स्वस्य क्षयं नागमदद्य रात्रौ दुर्योधनस्य ध्वजिनीति मत्वा ।

पितृव्यभक्त्येव स भीमसूनुस्तत्रैव तस्याः क्षयमावतान ॥ ९० ॥

आकाशे अभिवीक्ष्य नृपाणां कौरवाणां ओघे दृन्दे दिशि दिशि प्रतिदिश पला-  
यिते सति तत्र युद्धदेशे मरणसमये मुष्टौ लग्न दृढघटित शस्त्र आयुध यस्य  
तथोक्त एक कवन्ध अपमूर्धकलेवरमेव त घनोत्कच प्रति अभिमुख ययौ ।  
नान्य कश्चिदपील्यर्थं । अत्रामिमुखगमनस्य कवन्ध एव नियमनात्परिसर्या  
लंकार ॥ ८७ ॥

पितुरिति । पितु जनकस्य च पुत्रस्य च द्वयोः । एक आत्मा स्वरूप  
ययोस्त्वयो भाव ऐकात्म्य नाम यद्वस्तु वेदवाक्यै 'आत्मा वै पुत्रनामासि'  
इत्यादिभि उक्त बोधित इदं तत् पितृपुत्रयोरैकात्म्यं दृष्टं हि । इदं नामिति  
शेषः । पुरां श्रुतिषिद्धम्, इदानीं तु प्रत्यक्षसिद्धमित्यर्थः । यत् यस्मात् एष घटो  
त्कच स्वयं मीमात्स्रजोऽपि सन् युद्धे अरिसैनिकानां भीमं भयकरं च आसीत् ।  
तस्मादिति योज्यम् । श्लेषानुप्राणितं वाक्याथहेतुकं काव्यलिङ्गमलंकारः ॥ ८८ ॥

भिण्डीपालेरिति । स घनोत्कच उग्रैः भिण्डीपालैः तोमरैः शूलानां  
चाण्डैः समूहैः शूलद्वयं आयुधविशेषः । वर्षं आकारविशेषं च उपलक्षितं  
व्योम्नि नमसि स्थित्वा उभयेषां विधनां नृपाणाम् । नृपैरित्यर्थः । कर्तुं तस्य  
श्लेषत्वविवक्षायां 'आमं शूलस्य पञ्चाक्षम्' इत्यादाविव पृष्टी । कापि अदृष्टश्च  
सन् अरीणां सैन्यं नास्ति शेषम् । नाममात्रावशिष्टमित्यर्थः । चक्रे । सर्वं नष्टं  
नेति यावत् । शालिनी ॥ ८९ ॥

स्वस्येति । दुर्योधनस्य ध्वजिनीं सेनां अथ अस्यां रात्रौ स्वस्य आत्मनः  
संबन्धिनः क्षयं निवेशं नागमत् न प्राप इत्युक्तप्रकारेण मत्वा ज्ञात्वा स भीम-  
सूनुः घनोत्कचः पितृव्यं पितृभ्रातरि दुर्योधने भक्त्येवैस्तुत्रेण । तत्र युद्धदेशे  
एव तस्यां दुर्योधनध्वजिन्यां क्षयं निवेशं नाशं च आततान् अकरोत् ।  
'प्रत्यावाप्तयो क्षयः' इति विश्वः ॥ ९० ॥



तत्रान्तरे ।

‘वाहिन्या एव मे नार्ध मेदिन्या अपि नह्वयति ।

क्षणं युद्धयेत चेदेप इति मेने सुयोधनः ॥ ९१ ॥

इत्थ नितान्तचिन्तासतानार्दितस्य धार्तराष्ट्रस्य संप्रार्थनागुणनिकया संभृतसर्वाभिसारो मिहिरकुमारो वज्रधारया महेन्द्रो महीध्रमिव तेन दत्तया बलक्षाश्चक्षपणदक्षेयमिति चिररक्षितया महत्या शक्त्या वक्षसि निर्भिद्य क्षणेन त क्षणदाचर क्षितौ निपातयामास ॥

पौत्रस्य तस्य प्रबलस्य शक्तेः प्रहारपीडा प्रतियोषिदंताम् ।

अपारयन्द्रष्टुमिवातिघोरामन्तः स्थितो वायुरगाद्वहिष्ठात् ॥ ९२ ॥

तत्रेति । तत्रान्तरे । तस्मिन्समये इत्युत्तरेणान्वयः ॥

वाहिन्या इति । एष घटोत्कच क्षणं युद्धयेत चेत् युद्धं क्रियेत यदि मे मम सबन्धिन्या वाहिन्या सेनाया अर्धमेव न नह्वयति । अर्धस्य प्रथमयुद्धदि वमादारभ्य पाण्डवैर्नोक्षितत्वादिति भावः । किंतु मे मेदिन्या भुव अर्धमपि नह्वयति । आत्मानं जित्वा अदत्त्वैवार्धं पित्र्यमप्यश भुव भोक्ष्यन्ति पाण्डवा इत्यर्थः । इयुक्तप्रकारं सुयोधनः मेने तर्जितवान् ॥ ९१ ॥

इत्थमिति । इत्थं उक्तप्रकारात् नितान्तं चिन्तानां सतानात् समूहत्वाद् आर्दितस्य पीडितस्य धार्तराष्ट्रस्य दुर्बोधनस्य सम्बन्धप्रार्थनानां गुणनिकया परस्परया समृत्तं स्वीकृतं सर्वाभिसारं सर्वोद्योगं घटोत्कचवधविषयकं येन तथोक्तं मिहिरस्य तस्यैव कुमारं कर्णं महेन्द्रं वासवं वज्रस्य आयुधस्य धारया महीध्रं धरतीति महीध्रं गिरिमिव तेन महेन्द्रेण दत्तया इयं शक्तिः बलक्षा श्वेता अश्वा चस्य तस्य अर्जुनस्य क्षपणे मारणे दक्षा समर्थाः । इति प्रेम्णेति शेषः । चिरान् रक्षितया मुत्तया महत्या शक्त्या तस्मात्कायुधेन त क्षणदाचरं राक्षसं घटोत्कचं वक्षसि निर्भिद्य क्षणेन क्षितौ भुवि निपातयामास पातितवान् । उपमाश्रुतः ॥

पौत्रस्येति । प्रवृत्तस्य प्रवृत्तस्य पौत्रस्य पुत्रपुत्रस्य तस्य घटोत्कचस्य अन्तः स्थितं शरीरात्तर्गेन वायुः प्राणानिलः प्रतियोषिना रात्र्या पर्णेन दत्तां दृष्टां शक्तिं वायुबन्धे प्रहारेण या पीडा यापा ताम् । तदीयामिति शेषः । द्रष्टुमपारयन् अतन्द्रितमिवेत्युपेक्षा । वहिष्ठात् शरीरात् पक्षिः अग्रात् निर्गतश्चात् । घटोत्कचो नगारेत्यर्थः ॥ ९२ ॥

१ ‘संतानादादर्य’ इति पाठः २ ‘पाठराष्ट्रस्य’ इति नागिः कश्चित्, ३ ‘सं प्रार्थना’ इति पाठः ४ ‘निर्भेद्य’ इति पाठः ५ ‘वज्रिणः’, ‘पाण्डवामास’ इति च पाठः ६ ‘प्रवृत्तनिष्ठ’ इति पाठः, ७ ‘शेषः’ इति पाठः

सापि शक्तिरभिहृत्य नराग्रं सांयुगीनजनसंनुतशौर्यम् ।

वायुसूनुपरिधादिव भीता वासवस्य सविधं प्रतिपेदे ॥ ९३ ॥

तदानीं तत्र तेषां कौरवकौन्तेयसैन्यानां व्यापलहरीं निष्पादयितुं  
मोदविषादयोरहमहमिकया स्पर्धां समवर्धत ॥

अथ जयद्रथघटोत्कचनिघनशोकातिशयगुरून्द्वयानपि कुरूना-  
श्वासयितुमिव कुल्लूकटस्थे कुमुदवान्धवे कुलिशायुधदिशैमेव काश-  
निकाशैरभीशुभिर्काशं दिशावकाशं व्यकाशयमाने सति कोपकु-  
टिलीकृतचापौ विराटद्रुपदभूपौ हृतमनीचैर्नाराचैराचार्यं शललैः  
शैल्यमृगमिव निबद्धतनुमातेनतुः ॥

सेति । सा इन्द्रदत्ता घटोत्कचप्राणापहारिणी इति वा शक्तिरपि सांयुगीनेन  
रणे साधुना जनेन शूरजनेन संनुतं श्लाघितं शौर्यं यस्य तथोक्तं नराग्रं राक्षसं  
घटोत्कचं अनिहृत्य मारयित्वा वायुसूनुः भीमस्य परिधानं गदायाः भीतेवेयु-  
त्प्रेषा । वासवस्य इन्द्रस्य सविधं समीपं प्रतिपेदे प्राप्ता । स्वागतावृत्तम् ॥ ९३ ॥

तदानीमिति । तदानीं घटोत्कचवधकाले तत्र युद्धे तेषां कौरवसैन्यानां  
कौन्तेयसैन्यानां च उभयेषां व्यापस्य नेत्रजलस्य लहरीं प्रवाहं निष्पादयितुं जनयितुं  
मोदस्य आनन्दस्य विषादस्य दुःखस्य च द्वयोः घटोत्कचवधजन्ययोः स्पर्धां  
निवादः अहमहमिकया अहं पूर्वं जनयाम्यहमेव पूर्वं जनयामीत्यहंकारेण उपल-  
क्षिता समवर्धत वर्धते स्म । कौरवसैन्यानि सुमुदिरे, कौन्तेयसैन्यानि दृढदुरित्यर्थः ।

अयेति । अथ कुलस्य कौरवाणां पाण्डवानां च वंशस्य कूटस्थे प्रथमे अत-  
एव कुमुदवान्धवे चन्द्रे जयद्रथस्य सन्धवस्य घटोत्कचस्य च निघनेन मरणेन  
यः शोकातिशयः तेन गुरून् दुर्भरान् द्वयानपि कुरून् धार्तराष्ट्रान् पाण्डवांश्च  
आश्वासयितुमिवेत्युत्प्रेषा । कुलिशायुधस्य इन्द्रस्य दिशं प्राचीं एव प्राप्य काशैः  
शरपुणैः निकाशैः तुल्यैः । तद्वद्वलैरित्यर्थः । अभीशुभिः किरणैः आकाशं दिशा-  
नामष्टानां च अवकाशं अन्तरालं व्यकाशयमाने प्रकाशयति सति । व्याट्पूर्वा-  
त्कथशतेर्णिजन्ताद्वटि शानच् । विराटभूपौ द्रुपदभूपश्च द्वौ । कोपेन कुटिलीकृतः  
गुणावर्पणेन कुण्डलीकृतः चापः याभ्यां तयोर्चा सन्तौ हृतं अनीचैः मद्भिः  
नाराचैः बाणविशेषैः आचार्यं शल्यं नाम मृगं शललैः तल्लेममिरिव निबद्धतनुं  
रुमसरीरं आतेनतुः चन्तुः । 'श्वाविस्तु गत्यन्तलोत्रि शलली शललं शलम्'  
इत्युभयप्राप्यमरः । उत्प्रेषया संसृष्टोपमालकारः ॥

१. 'तत्र' नास्ति कचिद्. २. 'उत्पादयितुम्' इति पाठः. ३. 'अनिरक्त'  
इति पाठः. ४. 'कुरु' इति पाठः. ५. 'दिशा' इति पाठः. ६. 'आकाश' इति पाठः.  
७. 'दशदिशा' इति पाठः. ८. 'व्याकोचमाने' इति पाठः. ९. 'कोपेन' इति पाठः.  
१०. 'द्रुपदविराट्' इति पाठः. ११. 'शलल' इति पाठः.

तस्यार्धमग्रा नाराचासन्वां तद्विन्नमश्रियः ।

रोचन्ते स्म प्रहृष्यन्त्या रोमाञ्चानामिवाङ्कुराः ॥ ९४ ॥

अग्निदेश्येन निक्षिप्तमथोभौ द्रोणपार्षतौ ।

कोदण्डविद्यासर्वस्व तन्नाते स्म प्रकाशितम् ॥ ९५ ॥

ततः शरसंभवभगिनीजानेश्चापचतुर्मुखो वृद्धत्वविश्राणितविकृत-  
तवेपयोरपि विशिखविमोचनसृष्टिशिल्पेन विलोभनीयविग्रहीकृत-  
योर्विराटर्षाञ्चालयोर्वरणोत्सवयौगपद्ये सैति विबुधपुरविलासिनीना  
विडौजैसः कुटुम्बिन्या अपि दुःसर्माधेयं विवादमापादयामास ॥

तस्येति । तस्य द्रोणस्य तन्वां शरीरे अर्धमग्रा अवगाढा नाराचा द्रुपद  
विराटप्रयुक्ता प्रक्षेपेण हृष्यन्त्या मोदमानया तस्य द्रोणस्य विक्रमश्रिय पराक्  
मलम्ब्या रोमाञ्चाना पुलकाना अङ्कुरा इवेत्युत्प्रेक्षा । रोचन्ते स्म वभु ॥ ९४ ॥

अग्निदेश्येनेति । अथ द्रोण पार्षेन द्रुपदश्च तापुभौ अग्निदेश्येन नाम  
मुनिना निक्षिप्त न्यासीकृतम् । उपदेशव्याजादिति भावः । कोदण्डविद्या धनुर्न-  
मुण्यमेव सर्वस्व यावद्भूत प्रकाशित तन्नाते स्म । यथाभ्यस्तयावद्धनुर्विद्यानेपु  
ष्यमग्निवेशोपदिष्ट प्रकटीचक्रतुरित्यर्थः ॥ ९५ ॥

तत इति । ततः शरसंभवस्य कृपस्य भगिनी कृपी जाया तस्य  
द्रोणस्य । 'जायाया निह' । चाप एव चतुर्मुख ब्रह्मा रुद्धत्वेन जरसा बाणैश्छेद-  
नेन च विश्राणित कृत विरुत जुगुप्सत वेप आकार ययोस्तथोक्तयोरपि  
विशिखाना बाणाना विमोचन सघटनमेव सृष्टिशिल्प सृजनव्यापार सेन ( कर  
णेन ) विलोभनीय कामनीय विमि पक्षिमि लोभनीयश्च विग्रह देह ययो  
स्तथोक्तयो कृतयो । वृद्योगादभूततद्भावे चि । निहत्य देवभूय प्रापितयो  
रित्यर्थः । विराटस्य पाञ्चालस्य द्रुपदस्य च द्वयोः सबन्धिन वरणोत्सवस्य यौग  
पद्य समकान्तिकत्वे सति विडौजस इन्द्रस्य कुटुम्बिन्या शच्यापि दुःसर्माधेय  
समापातुमशक्य विबुधपुरे स्वर्गे विलासिनीना अप्सरसां विवाद अहमेवैत  
वृणुया अहमेवैत वृणुयामिति वाक्पल्लव आपादयामास अजनयत् । चापमुक्ते  
शरेस्त्रासुभावपि निपातितवान् । द्रोण इत्यर्थः । अत्र विराटद्रुपदशपणस्य देवा  
ऽनाविषद्वदनरूपेण वणनात्पर्यायोक्तव्य चापचतुर्मुख इत्यादिसानयवरूपकसापेश  
त्वाद्ययोरङ्गान्भिभावेन सकर ॥

१ 'अग्निदेश्येन' इति पाठ २ 'कुवाते' इति पाठ ३ 'गतिवृद्धत्वं', 'सगृह्य'  
इति च पाठ ४ 'पाञ्चालयोरहपूर्विकया' इति पाठ ५ 'सति' इति नास्ति कश्चित्  
६ 'वारविलासिनीना' इति पाठ ७ 'विडौज' इति पाठ ८ 'दुःसर्माप' इति पाठ

अथ तत्र शर्वरीचरनुजगर्वनिर्गोपितपर्वतशृङ्गशिलाभङ्गविपाटि-  
तशरीरौ सध्यारागनिपेण रुधिरधारासुत्सृजन्ती सा निशापि विना-  
शदशामाशु विवेश ॥

तदनु कोककुटुम्बिनीना नम्रकरणे महसि समारूढविहायसि  
क्रोधनिद्रारोधसाधारणीभवदरुणिमद्वक्प्रतिफलनैरायोधनधरणीरुधि-  
रधुनीपु पङ्केरुहाण्यङ्कुरयन्तो घटोत्कचविराटपाञ्चालपञ्चताप्र-  
पञ्चितवैरभारतया गुरोरायुर्हेतुमलीकाक्षर परिमार्ष्टुर्मलीकवचनमेकं  
प्रयुज्यता भवतेति धर्मजातमनुकूलयन्तो वसुदेववासंवकुमारादयः  
प्रथमसनिहृष्टस्य घृष्टयुग्नस्य वरुयिनीविमाथिनीं वारणधोरणीं

अयेति । अथ तत्र युद्धरङ्गे शर्वरीचरस्य घटोत्कचस्य भुजयोगवैजं बलदर्पेण  
निर्वापिताना पातिताना पर्वताना शृङ्गे शिखरै शिलाभङ्गै पापाणखण्डैश्च  
विपाटित मग्न शरीर यस्यास्तथोक्ता अतएव सध्यारागस्य निपेण रुधिरधारा  
सुत्सृजन्ती वर्पन्तीव स्थितेत्युत्प्रेक्षा । सा निशा रात्रिरपि विनाशदशा अदर्श-  
नावस्था आयु विवेश प्राप्तवती । प्रभाताभूदानिखिलं ॥

तदन्विति । तदनु कोककुटुम्बिनीना चमपाकाङ्क्षनाना नम्रकरणे विवस्त्र-  
ताकरणे । ततोत्सवचनक इति यावत् । यासर एव तत्तत्तमोगादिति भाव । महसि  
तेजति सूर्ये समारूढ प्राप्तं विहाय आकाश येन तथाचे सति क्रोधस्य निद्रा  
रोधस्य सर्वरात्र निद्रालागस्य च द्वयो साधारणीभवत् । तदुभयजन्यत्वयोग्य  
इत्यथ । उभाभ्यामपि तत्समवादिति भाव । अरुणिमा आरुण्य यासा तासा  
दृशा नेत्राणा प्रतिफलनै प्रतिबिम्बनै आयोधनवरण्या युद्धभुजे या रुधिर-  
धुम्य रज्ज्वन् तासु पङ्केरुहाणि रज्ज्वानि अङ्कुरयन्त जनयन्त । वसुदेव-  
कुमार श्रीकृष्ण वासवकुमार अर्जुन तौ आसी येवा से कृष्णार्जुनमकुलसह-  
देवा घटोत्कचस्य विराटस्य पाञ्चालस्य च त्रयाणा पञ्चतया मरणेन प्रपञ्चित  
विस्तारत वर विरोध एव भार येन तस्य भाव तत्ता तया गुरोर्दुर्भरस्य गुरो  
द्रोष्णाचार्यस्य स्वयन्विन आयुध जीवितकालस्य हेतु अलीक कालाटे अक्षर ब्रह्म-  
लिपिं परिमार्ष्टुं निरस्तितु एकमलीकवचन मृपावाप्त्य हे धर्मजात, भवता प्रयु-  
ज्यता उदीर्यता इ युक्तप्रकारेण धर्मजात धमराज अनुकूलयन्त अङ्गीकारयन्त-  
सन्त प्रथम आदौ सनिहृष्टस्य घृष्टयुग्नस्य या वरुयिना सेना ता विमन्नाति मन्-

- १ 'निर्वात' इति पाठ २ 'अमङ्ग' इति पाठ ३ 'शरारेव' इति पाठ .  
४ 'नाशदशा' इति पाठ ५ 'समाविवेश' इति पाठ ६ 'निरोध' इति पाठ .  
७ 'प्रपञ्चत्' इति पाठ ८ 'अलीक' इति पाठ . ९ 'भवता' इति नास्ति वचित् .  
१०. 'वासुवासव' इति पाठ . ११. 'प्रथमसनिहृष्टघृष्टयुग्नवरुयिना' इति पाठ .

प्रचेतसमिव पयोधरपरम्परा पुरोधाय भृश खस्य गुणं शङ्खस्य परि-  
पूरणेन दुर्वह कुर्वन्तं कौरवसेनापतिमभिजग्मुः ॥

कोपेन तावत्कुटिलः स भीमः

कुम्भानभाह्वीद्वयया गैजानाम् ।

नाभैरुदेशोऽपि च कुम्भयोने-

रेतैर्धृतोऽभूदिति मत्सरीव ॥ ९६ ॥

इति तत्र तौ करिघटा पाटयता घटोत्कचजनकेन द्रोणमुतस्य  
सनाग्नि हस्तिनि पातिते सति प्रचुरतरमदः खनशानुवर्ती शुभतर-  
मणिदेदीप्यमानमस्तकोऽयमश्वत्थामा हत इति धर्मेतनयर्गदित कर्णा-  
रुतुदमभ्यर्णमाकर्ण्य वैवर्ण्यभरितवदन सुतनाशशोरुमोहेन परित्यक्त-

तीति विमायेनीं धारणधोरणीं जैर्गैपाद् पुरोधाय अग्रे निधाय शङ्खस्य परिपूरणेन  
आघ्मागेन खस्य आकाशस्य गुण शब्द भृश दुर्वह दुर्भरम् । आकाशस्येवेति  
भावः । खस्यति शेषो वा । आत्मन इत्यर्थः । कुर्वन्तं कौरवसेनापतिं द्रोणम् ।  
पयोधरपरम्परा मेघपङ्क्तिं पुरोधाय । पुरस्कृतपयोधरपरम्परमित्यर्थः । प्रचेतस वरु-  
णमिवेत्युपमा । अभिजग्मु अभिमुख गच्छन्ति स्म । रूपद्रोपमयो सद्यष्टि ॥

कोपेनेति । तावत् तदना कोपेन कुटिल भयकर स भीम एतै गजकु-  
म्भै कुम्भयोने द्रोणस्य नाग्नि कुम्भयोनिरिति सज्ञाया एरुदेशोऽपि च कुम्भे-  
त्यशमानमपि वा धृत नामात्वेन स्वीकृतोऽभूदियुक्तद्वैतो मत्सर द्वेष अत्या-  
स्तीति मत्सरीवैत्युपेक्षा । गदया गजानां कुम्भान् अभाह्वीत् भजवामास ।  
भज कतरि लुङ् ॥ ९६ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण तत्र युद्धरतौ ता घृष्टयुग्नवरुधिनात्वमायिनीं करि-  
घटा गजकुम्भं पाटयता भञ्जयता घटोत्कचस्य जनकेन भीमेन द्रोणमुतस्य अश्व-  
त्थाम्न समान अभिन नाम अश्वत्थामेति सज्ञा यस्य तस्मिन् । 'ज्योतिर्जनपद'-  
इत्यादना समानशब्दस्य सभात्र । हास्तिनि गजे निपातित सति तत्र करिघ-  
टामध्ये द्रोणमुतस्य समनाग्नि हस्तिनात् वा याजना । प्रचुरतर बहुल मद-  
बलमय दानजल च यस्य स खवश स्वेच्छ यथा तथा खस्य वशा करिणी च  
अनुवर्तत इत्यनुवर्ती शुभतर अत्यन्तशुभप्रदै मणिभिः क्रीडन्ते अन्तर्ग-  
तमौर्ध्विकं ददीप्यमान मस्तक शिर यस्य तथोक्त अथ अश्वत्थामा द्रोणमुत-  
तधामकगजध हत इत्युक्तप्रकार कणवाररुतुद ममपाति धमतनयस्य धमरा-  
जस्य गदिन वचन अभ्यर्ण समाप यथा तथा । समाप इति यावत् । आकर्ण्य वैवर्ण्येन

१ 'प्रभता इव' इति पाठ २ 'कुरुसेनाधिपात' इति पाठ ३ 'द्रिपानाम्' इति  
पाठ ४ 'इति' नास्ति कश्चित् ५ 'ता' इति नास्ति कश्चित् ६ 'पातयता' इति  
पाठ ७ 'निपातिते' इति पाठ ८ 'निगदित' इति पाठ ९ 'मोह' इति पाठ १०

तच्चापशयं स्थण्डिलेशयं भारद्वाजमालोक्य हृष्टतरधीर्धृष्ट्युन्नो निज-  
पितृगन्धर्वनस्मृतिजनुषा रुपा सत्वरमेत्य हन्तुमुदयुङ्क्त ॥

एवेन खड्गं द्रुपदस्य सूनुः करेण चान्येन कैंचं गृहीत्वा ।

विलूय शीर्षं गुरुमप्यमु द्रागन्तेवसन्तं कलयांचकार ॥ ९७ ॥

तैत्तादृशं तदनु तातवधं निशम्य

कोपातिरेककलुषः कृपभागिनेयः ।

आग्नेयमस्त्रमुचत्परसैनिकाना-

मक्षौहिणीशलभता लभते स्म तस्मिन् ॥ ९८ ॥

ततः सुराधीश्वरसूनुमुत्तमस्त्राभ्राभासा भृशधिकृतेन ।

अस्त्रेण सार्धं गुरुनन्दनस्य मन्दायमानद्युतिरास भानुः ॥ ९९ ॥

विरुद्धकात्या भरित पूर्णं वदनं मुखं यस्य तथोक्तं मुननाशशोकेन पुत्रविपत्तिदु-  
ःखेन यो माह वित्तविकारं तेन परित्यज्य चापं येन तादृशं शयं हस्तं यस्य  
तथोक्तं स्थण्डिले दर्मास्तरणे शेन इति शयं भारद्वाजं द्रोण आलोक्य हृष्टतरा  
अतिसंतुष्टा धीमनः यस्य तथोक्तं धृष्टद्युम्न निजस्य पितुः द्रुपदस्य बन्धनस्य  
अर्जुनकारितस्य स्मृते स्मरणात् जनुजं यस्यास्तथोक्तया रुपा कोपेन उपल-  
क्षितं सत्वर एव आगत्य हन्तुमुदयुङ्क्त उद्युक्तोऽभूत् । युधे कर्तारि लब्धः ॥

एकेनेति । द्रुपदस्य सूनुः धृष्टद्युम्न एवेन करेण दक्षिणेन खड्गं गृहीत्वा  
अन्येन सव्येन करेण कंचं द्रोणशिखां च गृहीत्वा शीर्षं शिरः विलूय छित्त्वा  
गुरुमप्यमु द्रोणं दाक्य शीघ्रं अन्तेवसन्तं शिष्यं समीपे वर्तमानं च कल्याणकार  
अकरोत् । विरोधाभासः ॥ ९७ ॥

तदिति । तदनु तत्तादृशं लोकैकजुगुप्सितं तातस्य पितुः वधं निशम्य  
कोपातिरेकेण कोपातिशयेन कलुषं क्षुब्धं द्रुपस्य भगिनीं कृपीं तदपलं भागि-  
नेयं अश्वत्थामा आग्नेयं अस्त्रं अमुचत् प्रयुक्तवान् । तस्मिन्नाग्नेयास्त्रे परसैनि-  
कानां अक्षाहिणीशलभता अभिपतयालुकीटविशेषतौल्यं लभते स्म । भस्मीभू-  
तेत्यर्थः । उपमालंकारः ॥ ९८ ॥

तत इति । ततः अक्षाहिणीभस्मीभावानन्तरं सुराधीश्वरसूनुना अर्जुनेन  
मुत्तमस्य प्रयुक्तस्य ब्रह्मास्त्रस्य भासा तेजसा भृशं अधिकृतेन निराकृतेन गुरुनन्दनस्य  
अश्वत्थामा अस्त्रेण सार्धं आग्नेयास्त्रेण सह भानुः सूर्यः मन्दायमाना क्षीणा  
भवन्तीत्युक्तिः तजः यस्य तथोक्तं आस अवतत । अस्तगत इत्यर्थः । अत्र  
सूर्यस्यास्तगमनं आग्नेयास्त्रसाहित्यवर्णनात्सहाचिरलंकारः ॥ ९९ ॥

- १ 'अवलोक्य' इति पाठः २ 'हृष्टर्षा' इति पाठः ३ 'दशोऽपि' इति पाठः .  
४. 'वधस्मृति' इति पाठः ५ 'अभिहन्तु' इति पाठः ६ 'कच' इति पाठः .  
७ 'तन्' इति पाठः ८. 'यस्मिन्' इति पाठः

धृतराष्ट्रसुतोऽपि गेहमागा-

दिनदीपाङ्कुरदीनदीनदीप्तिः ।

शकलीकृतबाहुकर्णनासैः

सह योधैः स घटोत्कचाश्मवर्षात् ॥ १०० ॥

इत्यनन्तभट्टकविकृतौ चम्पूभारते दशमः स्तवकः ।

धृतराष्ट्रेति । सः धृतराष्ट्रसुतः दुर्योधनोऽपि दिने अह्नि दीपाङ्कुरस्येव  
दीना दीना द्रोणसैन्धवादिबधशोकेन अतिम्लाना दीप्तिः कान्तिः यस्य तयोक्तः  
सन् घटोत्कचस्य संबन्धिनः अश्मनां पापाणानां वर्षात् शकलीकृतं खण्डितं  
बाहू च कर्णौ च नासा च बाहुकर्णनासं येषां तैः योधैः सह गेहं शिविरं  
प्रत्यागात् आगतवान् । औपच्छन्दसिकम् ॥ १०० ॥

इति श्रीसदाशिवपदारविन्दवन्दनकन्दलितानन्दसान्द्रस्य कुरविकुलचन्द्रस्य

रामकवीन्द्रस्य कृतौ चम्पूभारतव्याख्याने लास्याख्याने दशम-

स्तवकविवरणं समाप्तम् ।



एकादशः स्तवकः ।

अन्येद्युरब्धिमिलितैरसृगापगानां  
पूरैरिवोदयति पूषणि शोणिताङ्गे ।

सेनाधिपत्यसरणौ धृतराष्ट्रसूनुः

कर्णं सुवर्णघटवारिभिरभ्यपिञ्चत् ॥ १ ॥

आर्भामतानीदभिपेककाले तस्योपरिष्ठात्तपनीयकुम्भः ।

आघ्रातुमात्मप्रभवोत्तमाङ्गं समीपयातस्य सरोजबन्धोः ॥ २ ॥

दिङ्मालशैलकुहरेशयकेसरीन्द्र-

सौख्यप्रसुप्तिरुमहापटहारवेण ।

कर्णो बलेन करनर्तितकालपृष्ठो

जन्यस्थलीमय रथेन जवाज्जगाहे ॥ ३ ॥

अन्येद्युरिति । अन्येद्युः अर्द्धौ समुद्रे मिलितः प्रविष्टैः असृगापगानां रक्तनदीनाम् । कुरुपाण्डवसैन्यजन्यानामिति शेषः । पूरैः प्रवाहैरिवेत्युत्प्रेक्षा । शोणितं अरुणीकृतं अङ्गं त्रिभुजं यस्य तस्मिन् पूषणि सूर्ये उदयति सति । धृतराष्ट्रसूनुः दुर्योधनः कर्णं सेनायां आत्मीयायाः आधिपत्यस्य सरणौ । नायकत्वपद इत्यर्थः । सुवर्णघटेषु कनककुम्भेषु यानि वारीणि जलानि सैः अभ्यपिञ्चत् । सेनापतिमकरोदित्यर्थः । वसन्ततिलकावृत्तम् ॥ १ ॥

आर्भामिति । तस्य कर्णस्य अभिपेककाले उपरिष्ठात् शीर्षोपरि तपनीयकुम्भः काञ्चनकलशः आवर्जित इति शेषः । आत्मप्रभवस्य निजपुत्रस्य उत्तमाङ्गं शिरः आघ्रातुं समीपयातस्य सनिधिमागतस्य सरोजानां पद्मानां बन्धोः सूर्यस्य आर्भां शोभां अतानीत् विस्तारयामास । कर्णस्य सूर्यपुत्रत्वात्तदुत्सवे पुनर्वासल्यात्कर्णशीर्षाघ्राणाय समागतसूर्यत्वेन सुवर्णकुम्भ उत्प्रेक्षितः । ततश्चाभाशब्दः प्रकाशात्मकत्वेन युद्धो लाक्षणिक इति ध्येयम् । न चात्र स च रराजैत्यर्थ इत्युपमा । तस्य शोभासिद्धौ शोभां दद्यादिति तत्सदृशधर्माङ्गेषु निदर्शना वा तयोरभिपेककाल इत्यादिविशेषणवर्त्यपरार्हत्वादधिकमन्यनानुसंधेयम् । अतानीदिति तनोर्वैलङ्घि च्छेः सिचिचृद्धिः । उपजातिर्गुत्तम् ॥ २ ॥

दिगिति । अथ अभिपेकानन्तरं दिशां मूलं आदिः यः शैलः चक्रवालः तस्य कुहरेशयानां गुह्यामु निद्राणानां केसरीन्द्राणां सिंहप्रेष्ठानां मुखं प्रमुहं पृच्छतीति तयोक्तः । तज्जिह्वामयक इति यावत् । महान् पटहानां वायव्यदिशेषाणां आरवः यस्य तथोक्तेन बलेन चतुरङ्गेणोपलक्षितः कर्णः रथेन जवात् जन्य-



तावत्परेषां ध्वजिनीश्वरोऽपि पदं न्यधत्त प्रयनप्रदेशे ।

परिस्फुरत्पट्टसशक्तियष्टिशरासत्पूणीरशरेर्वलीधैः ॥ ४ ॥

चमूद्वयी सा तदनु प्रगल्भा विसृत्वैवैर्व्योमनि पांसुपुञ्जः ।

प्रागेव शुद्धामपि सिद्धसिन्धुं विचित्रमेतद्व्यतनोदपापाम् ॥ ५ ॥

पादातं पादातं रथ्या रथ्यां च हास्तिकं गजता ।

आश्वीयं चाश्वीयं द्रागभिदुद्राव कम्पितमहीकम् ॥ ६ ॥

विरोधिसेनामभिवीक्ष्य कोपाद्विस्फारिताद्भानुसुतेन चापात् ।

विजृम्भमाणं तरसा गुणं स्यं वियत्समस्तं न शशाक वोढुम् ॥ ७ ॥

स्थलीं युद्धदेश करे नर्तित शरसधानमोक्षणाभ्यां कम्पित कालपृष्ठ नाम धनुर्व्यस्य तथोक्त सन् जगाहे प्रविष्टवान् । गाहते कर्तरि लिट् । वसन्ततिङ्कावृत्तम् ॥ ३ ॥

**तावदिति ।** तावत् तदानीमेव परेषा पाण्डवानां सबन्धिन्या ध्वजिन्या सेनाया ईश्वरः पृष्ठशुभ्रोऽपि परित स्फुरन्त प्रकाशमाना पट्टसा शक्तय यष्टय शरासा चापा सत्पूणीरा निपज्ञा शरा येषां ते धूलौघैरुपलक्षितः प्रधान-प्रदेशे युद्धभुवि पद पाद न्यधत्त निहितवान् । दधाते कर्तरि लङ् । उपजाति ॥ ४ ॥

**चम्पिति ।** तदनु प्रगल्भा युद्धकुशला सा चम्बो कौरवपाण्डवसेनयो द्वयी युग्म व्योमनि विसृत्वैव व्याभुवद्भिः पासूना धूलीना पदवह्नोत्थाना पुञ्ज राशिभिः ( करणैः ) प्राक् पूर्वमेव शुद्धां निष्पापामपि निर्मलामपीति च । सिद्ध-सिन्धुं आकाशगङ्गा अपापा निष्पापा अपगत अपा जलानां समूह आप यस्या-स्तथोक्तमिति च । व्यतनोत् चकारेति यत् तदेतद्विचित्रम् । तनोतेर्विपूर्वाकर्तरि लङ् । अत्याश्चर्यम् । अत्र ऋषप्रतिभोत्पापितयोर्विरोधाभासविरुद्धकार्योत्पत्तिरु पक्षिपमप्रमेदयोरेकवाचकानुप्रवेशशकर ॥ ५ ॥

**पादातमिति ।** पदातीना समूह पादात पादात पदातिसमूहम् । रथानां समूह रथ्या । रथिकसमूह इति यावत् । एवमग्रऽपि । रथ्या च । गजानां समूहा गजता हास्तिक गजसमूह च । आश्वीय अश्वसमूह आश्वीय अश्वसमूह च । प्राक् द्रुत कम्पिता मही यस्मिन्लाघा अभिदुद्राव अभिमुख धावति स्म । द्वन्द्वयुद्धायेति भावः । अभिपूर्वाद्भवते कर्तरि लिट् । पादातमित्यादावणादयः समूहार्थे लक्षिताः । गीतिरार्था ॥ ६ ॥

**विरोधीति ।** विरोधिनां शत्रूणां सेनां अभिवीक्ष्य कोपात् भानुसुतेन कर्णेन विस्फारितात् टट्टारितात् चापान्कालपृष्ठात् विजृम्भमाणं वर्धमानं स्व स्वीयं गुणं शब्दं वोढुं धर्तुं समस्तमपि वियत् आकाशं न शशाक न क्षमते स्म । शक्नोते कर्तरि लिट् । संवन्धेऽसंबन्धरूपातिशयोक्तिः । वृत्तमुपजाति ॥ ७ ॥

कुरुचमूपतिनाणविदारितादुदपतन्मणयः करिमस्तकात् ।

मुतवितीर्णनिजास्पददुर्दशां द्युमणये विनिवेदयितुं क्लि ॥ ८ ॥

अनेकधा दत्तविलासनाणैररातिखेटावलिराजभासे ।

मीमीडखेदावकरादृहीतुं पृथक्तयासून्यमर्चालिनीव ॥ ९ ॥

तदनु घाणगणैर्द्युमणेः सुतो घृतविपत्ति स पत्तिरुदम्यक्रम् ।

अतिविपादि निपादिकुलं व्यवायमपुरीपथिकान्तरथिकानपि ॥ १० ॥

अग्रेसरः कर्णहतेषु कश्चिद्भटः प्रविष्टो रविरन्त्रभागम् ।

निलिम्पचाटुर्द्विपुष्टेहो निर्गन्तुनीष्टे स्म न किञ्चिदुचैः ॥ ११ ॥

कुर्विति । कुरुचमूपतिना कर्णेन बाणं विदारितात् पाटिकात् करिणा पाण्डवगताना मन्वकात् शिरस इति जातावक्त्रचनम् । मणय सुचाफलानि द्युमणये सूर्याय सुतेन तत्पुत्रेण कर्णेन वितीर्णां दत्ता निजाना स्वायाना आसदाना निवासाना गनशिरसा दुर्दशा पाटनात्मिकाम् । 'लरीण' इति पाठ पाटितानामिलास्पदविकल्पम् । विनिवेदयितुं मत्तापयितुम् । क्लिप्तेति समावनायाम् । उदपतन् उथितवन्त । उत्सूर्वात्पतते कर्तार लट् । द्रुतबलम्वितम् ॥ ८ ॥

अनेकयेति । अस्य कणस्य बाणं अनेकधा बहुप्रकार दत्तानि कृतानि विलानि यस्या तथासा अराताना शरूणा सवन्धिनी खेटावडि फलकपट्टि । मी मय ग्रीवा लज्जा खेद दुःख एतत्रयमेव अवकर तुषधूल्यादिषुष तस्मात् पृथक्तया पायज्येन असून् प्राणान् गृहीतु यमस्य कालस्य चाडिना सानेकरन्त्रवर्तुर्वैषय-न्नविशेष इवत्युत्प्रेक्षा । आधमसे रराज । भासते कर्तार डिङ् । अत्र चतुर्धाडिक-भयलज्जाखेदाना प्राणसगतानामवकरत्वरूपेण शुद्धया यवत्पणप्रतातरन्द्रेच-वर्तितपक्ष्मोक्षोत्प्रेक्षोऽजीवकत्वात्तयोरङ्गाङ्गिभावन सकर । 'सकराऽवकरत्तना' 'चाडिना तितठ पुमान्' इत्युभयत्राप्यमर । वृत्तमुपजाति ॥ ९ ॥

तद्वन्धिति । तदनु द्युमणे सुत सः कर्णं बाणाना गणै पत्तीना पादका रिणा कदम्बरं समूहं धृता ज्वयति मरणापत्त्येन तयोक्त व्यधात् अकरोत् । विपूर्वाद्भवत् कर्तारि डुट् । निपादना गतारोहणा कुल समूह अत्यन्त निपाद मर-णदुःखमस्यास्तीति अतिविपादि व्यधात् । रथिकानपि यमपुर्या पन्थन गच्छन्तीति पथिकान व्यधात् । निविधानम्यवर्षादन्वयः । द्रुतविलम्बितवृत्तम् ॥ १० ॥

अग्रेसर इति । कर्णहतेषु । हताना मध्य इत्यथ । कश्चिदग्रेसर निर्भीरुदेन पुरोगामात् हेतुगर्भविशेषम् । अत्र रवे सूर्यस्य निम्बस्य रन्त्रभागं प्रवष्टः सनेव निजिम्बाना देवाना चाटुधुल्या स्तुतिवाक्यश्रवणं पुष्ट प्रवृद्ध देह यस्य तयोक्त सन् उचै ऊर्ध्वं किञ्चिदपि निर्गन्तु नेष्टे स्म न शशाक । ईष्टे कर्तार डिङ् । अत्र

- १ 'निश' इव पाठ २. 'चाडिना' इति पाठ . ३. 'स्तुत' इति पाठ . ४. 'न च' इति पाठ

पुष्पप्रदानेन बुधद्वयैर्वै श्रान्तेऽमराणां प्रथमं वृत्तानाम् ।

दृष्टेन कण्ठादपहृत्य मालामवृण्वताभ्यप्रसुरानमर्थः ॥ १२ ॥

तैत्तादृशं तरणिभूभुजचण्डिमानं

सवीक्ष्य सर्वैरिषु-क्षु च भीतिभाक्षु ।

आसीत्प्रमोदपरिमेदुरमेकमेव

वैमेतर रणतले वनमालिनेत्रम् ॥ १३ ॥

रिक्ते पुष्पैः सिद्धगन्धर्ववर्गे

मुक्त्वा मुक्त्वा मूर्ध्नि वीरस्य तस्य ।

स्यनिम्बनिर्गमनशक्तिसबन्धेऽपि तदसम्बन्धोक्तिरूपातिशयोक्ते अप्रेसरत्वानिन्निम्पचादुद्धृतिपुष्टदेहत्वरूपानेकपदार्थहेतुककाव्यत्रिज्ञोजीवितत्वाद्भयोरज्ञाप्तिभावेन सकर । उपजातिभेद ॥ ११ ॥

पुष्पेति । पुष्पाणां नूतनसुरवरणस्त्रया प्रदानेन हेतुना बुधद्रूपा कल्पवृक्षाणां वर्गे पञ्चके श्रान्ते उपरते सति । पुष्पशून्ये सतीति यावत् । अमर्थ अप्सरस प्रथम वृत्तानां अमराणां नूतनसुराणां कण्ठात् माला पूर्वं वरणे निक्षिप्ता दृष्टेन बलात्कारेण अपहृत्य आदाय अभ्यप्रसुरान् नूतनसुरान् अवृण्वत वृत्तवत् । वृणोते कतार लट् । 'अतिपरिचयदोष कस्य नो हन्ति मान नवनवगुणरागी प्रायशो लोक एव । प्रथमदिवसचन्द्र सयलोवैश्वर्य स तु सक्कलामि पूणनिम्बोऽपि नाहं ॥' इति न्यायादिति भावः । अत्र सुरतरुणां पुष्पशून्यत्वासबन्धेऽपि सबन्धोक्तिरूपाया सुराङ्गनानां प्रथमवृत्तामरकण्ठमात्रपहरणासबन्धेऽपि सबन्धोक्तिरूपाया-व्यातिशयोक्तेरज्ञाप्तिभावेन सकर । तेन कणनिहता भटा असंख्येया इति बहु प्रतीतेरलक्षरेण वस्तुध्वनिः । वृत्तमुपजाति ॥ १२ ॥

तत्तादृशमिति । स स इव तत्तादृशं त तरणिभुज सूर्यपुत्रस्य शुभयो चण्डिमान प्रताप सम्यग्वीक्ष्य सर्वेषां रिपूणां दृष्टुं नेत्रेषु रणतले मुद्रदेशं भीतिं भवन्तीति तद्भाषु सत्सु । चकारोऽप्यर्थः । एकं वामतरं दक्षिणं वनमात्रिणं धीवृष्णस्वरूपिणो रिपूणो नेत्रं लोचनं सूर्यस्य प्रमोदेन ध्यानदेन परितः नेदुरं पूर्णमेव आसीत् । अत्र वृष्णनेत्रस्य रिपुदहनं पातिनोऽपि प्रमोदनेदुरत्वविरोधस्तस्य सूर्योपकारवेनामासीकरणादिरोपाभावात् । पुत्रोत्कर्षस्तस्य पित्राद्दकरत्वमदिलमि-प्रायः । यस्य तत्रिकादृशम् ॥ १३ ॥

रिक्त इति । विद्वानां गन्धर्वाणां च देवयोगिपिशेनाणां वर्गे समूहे वीरस्य तस्य कर्णस्य मूर्ध्नि सिरसि सुगन्धां सुगन्धां नृणां नृणां । शीघ्रायां दिग्भावं । अर्था

१ 'सुरद्वयै' इति पाठ २. 'त तदृश' इति पाठ ३. 'उन्मत्तरं' इति पाठ .

४ 'मुक्त्वा' इति पाठ

द्वावेवाध्रे द्योसदां गोष्ठिमध्ये

पूपाचन्द्रौ पुष्पवन्तावभूताम् ॥ १४ ॥

वियत्प्रदेशाद्विशिष्टैः कठोरैर्दुद्राव दूरं ध्रुवमब्जवन्धुः ।

अमुष्य नो चेदचिराद्भजेरन्पादाः कथं पाटलिर्मानमेव ॥ १५ ॥

तरणेः किरणैस्तद्वारणानां पटलं व्योम्नि पयोमुचां वभासे ।

चिरकालं वुमुश्रया पिशाचैरविकं मांममिवाह्वादुपात्तम् ॥ १६ ॥

अवरः पितृज्यमथ कर्णकार्मुकं

विरतौ दिनस्य विजहौ विनम्रनाम् ।

तुष्पाणीति भावः । पुष्पं रिक्ते शून्ये सति अग्रे आकाशे स्थितानां द्योसदा देवानां गोष्ठ्या सभाया मध्ये पूपाचन्द्रौ सूर्याचन्द्रमसौ द्वावेव । 'देवताद्वन्द्वे च' इत्याकारः । पुष्पवन्तां सपुष्पां पुष्पवत्सत्ताविति च अभूताम् । अत्र पूर्ववदलकारो ध्वनिश्च । अत्र 'रिक्ते पुष्पं सिद्धसाध्यादिवर्गो' इति पठनीयः । अन्यथा पिशाधरादि-देवान्तानां पुष्पशून्यत्वानुक्त्या सूर्येन्द्वतिरिक्तानां सर्वेषां पुष्पवत्त्वपरिज्ञेयोपकरण-संगतेरिति । एवं 'सिद्धमन्थर्वमुख्यै' इति पाठस्तृतीयान्तं पूपाचन्द्राविति श्रय-मान्तपाठेनासंगत इति च ध्येयम् । शाङ्गिनीशृतम् ॥ १४ ॥

वियदिति । अमुष्य कर्णस्य संबन्धमि कठोरं दारुणं विशिष्टं घणं । तत्प्रहारमीत्येति यावत् । अब्जवन्धु सूर्यं वियत आकाशस्य प्रदेशान् दूरं दुद्राव पलायितवान् । ध्रुव असंशयम् । भ्रान्तरथ्य विहाय रथम् । पार्दरेवेति भावः । नो चेन्न पदैर्न दुद्राव यदि अस्य अब्जवन्धो पादा चरणा किरणाश्च पाटलि-मानं आरुण्यं अविरात् तत्क्षणादेव कथं भजेरन् प्राप्नुयुः । न प्राप्नुयुरेवेत्यर्थः । भजतेर्विधौ लिङ् । अत्र श्लेषमिति कामेदाध्यवर्जितपादादण्यथानुपपत्त्या रवे-र्धावननिश्चयादर्थापत्तिर्नाम प्रमाणालङ्कारातिशयोक्त्युज्जीवित इति द्वयोरङ्गाभिभा-वेन सङ्करः ॥ 'पाटलिमातिरेकम्' इति पाठोऽर्द्धवाचकपदसाकङ्क्षत्वात्काङ्क्षि-न्यायस्यार्थामेद एव प्रवृत्त्या अमुष्येति पदानुपज्ञायोगाच्चोपेक्ष्य । अस्तोन्मुखोऽ-भूदकं इति परमार्थः ॥ १५ ॥

तरणेरिति । तदा सूर्यान्तमयसमये तरणे सूर्यस्य किरणं अरुणानां रञ्जि-तानां पयोमुचा मेघानां पटल समूह व्योम्नि आकाशे पिशाचै चिरकालं भोक्तु-मिच्छा वुमुश्रया तथा हेतुना आह्वात् कुरुषाण्डनद्वन्द्वेगात् उपात्त सगृहीत अधिक मासमिवेत्युत्प्रेक्षा । वभासे । औपच्छन्दसिक नाम वैताल्ययमेदः ॥ १६ ॥

अवरः पितृज्यमिति । अथ दिनस्य विरतौ सायंकाले अवरोपिता कोटित-सहिता ज्या मौर्वी यस्य तथोक्तं कर्णस्य कार्मुकं घनु भयात् हरिता दिवा

अवलोकनाय हरिदन्तरे भया-

द्रवतामरातिधरणीभुजामिव ॥ १७ ॥

अप्राप्तनूतनशरक्षतिभिः स्वसैन्यै-

रस्पन्ददृष्टिभिरक्षणमीक्ष्यमाणः ।

दुर्योधनाग्रकरसवलितान्जुलीकः

प्राविक्षदात्मकटक स तु भानुसूनुः ॥ १८ ॥

परेद्युः परैस्फुरितकमलचक्रव्यूहे प्रकाशमानपत्रिकुलसचारे  
प्रकटितधनजयतेजोवर्धने भाविनि प्रधान इव प्रभातसमये प्रादु-

अन्तरे मध्य द्रवता पलायमानाना अरातिधरणीभुजा क्षुराणाना अवलोकना  
येवेत्युत्प्रेक्षा । विनम्रता नम्रभाव विनम्रै तस्याप । ऊर्ध्वं दीर्घाभूतमभूदित्यर्थः ।  
मधुभाषिणीवृत्तम् ॥ १७ ॥

अप्राप्तेति । स भानुसूनुः कर्णः । तुष्टादोऽप्यर्थः । अप्राप्ता अलम्भा नूतना  
नवा । भीष्मक्षेत्रेणयुद्धकालिकमिच्छा इति यावत् । शरक्षतयः शान्तववाणप्रणानि  
यैस्तैः अतएव स्वसैन्यैः कर्तृभिः अस्पन्दामि आश्चर्यानिश्चलाभिः दृष्टिभिः क्षणे  
क्षणे अनुक्षणं इक्ष्यमाणः सन् । किञ्च दुर्योधनस्य अग्रकरेण सवलितान्गुहीता  
अङ्गुली कनिष्ठिका यस्य तथोक्तः सन् । 'नष्टतथ' इति कम्प्रत्ययः । आत्मनः  
कटकः शिबिरं प्राविक्षत् । विशते कर्तरी लुब्धः । अत्र नूतनवाणप्रणराहित्यस्य  
विशेषणगत्या अनुक्षणनिष्पन्ददृष्टीक्षणहेतुत्वात्पदार्थहेतुकः काव्यलिङ्गम् ।  
समन्ततिङ्कारुत्तम् ॥ १८ ॥

परेद्युरिति । परेद्युः परस्मिन् दिने परितः स्फुरिता सचरन्तः प्रकाशमाना वा  
कमलाना चक्राणां चक्रवाकानां च व्यूहा यस्मिंस्तस्मिन् । परितः स्फुरन्तौ  
कमलचक्रव्यूहौ पद्मचक्राकारव्यवस्थितौ यस्मिंस्तस्मिन्निति च । परितः स्फुरितः  
पद्माकारव्यवस्थितौ यस्मिंस्तस्मिन्निति वा । 'चक्रं रथाङ्गे सेनायाम्' इति विश्वः ।  
प्रकाशमानः पत्रिणा पक्षिणा याणानां च कुण्डस्य वृद्धस्य सचारः यस्मिंस्तस्मिन् ।  
प्रकटितः धनजयस्य अग्नेः आहवनीयादेः तेजसः वर्धनं प्रज्वलनं यस्मिंस्तस्मिन् ।  
प्रकटितः धनजयस्य अग्नेः तेजसः प्रकाशस्य वर्धनं च्छदनं यस्मिंस्तस्मिन्निति वा ।  
'वर्धना छेदो' इत्यमरः । दिवाग्नेर्निष्प्रकाशत्वात्पद्मं यज्वभिः प्रातरग्निहोत्रकर-  
णानि च भावः । रात्र्यत्र प्रकटितः धनजयस्य अर्जुनस्य तेजसः प्रतापस्य  
वर्धनं यस्मिंस्तस्मिन् । अतएव भाविनि भविष्यति प्रधानं युद्धं इव स्थिते  
प्रभातसमये प्रातः काले प्रादुर्भवति इति । मधु नाम दानवमध्रातीति मधुम-

भवति सति मधुमथनसारथेर्मघवत्कुमारस्य वधकृते शल्यसत्सार-  
ध्यमेव परं साधनमवधारयता राधेयेन कृतबोधनः सुबोधनः सव-  
हुमानं मानधनभाजं मद्राजमुपगम्य स्वागमननिदानपरिज्ञानेन  
विमनायमानमपि तं तैस्तेर्मधुररचनैर्वचनैः कोपगिरेरधिल्लकाप्रदेशा-  
त्कथंचिदवरोप्य कर्णरथनैर्वध्यं सारध्यमधिरोपयामास ॥

अथ मद्रनायकनिबद्धसैन्धवं

रथमारुरोह रविभूः पराक्रमी ।

प्रमदश्च कौरवचमूचरान्क्षणा-

दतिसाध्यसं च परयोधमण्डलम् ॥ १९ ॥

यनः कृष्णः सारथिर्यस्य तस्य मघवतः इन्द्रस्य कुमारः अर्जुनः तस्य वधस्य कृते  
वधार्थं शल्ये मद्रराजे सत्सारथ्यं सूतद्वयमेव परं साधनं मुख्यकारणं अवधा-  
रयता निश्चिन्वता राधेयेन कर्णेन कृतं बोधनं शल्येन सारध्यकरणाय प्रेरणा  
यस्य तथोक्तः सुबोधनः सवहुमानं यथा तथा मानमेव धनं भजतीति भाजं  
अतएव स्वस्य स्त्रीयस्य आगमनस्य यन्निदानं मुरयकारणं कर्णसारध्यप्रा-  
थनं तस्मिन् तस्य परिज्ञानेन विमनायमानं विजयमपि मद्राणां जनपदानां राजा  
मद्रराजः तं शल्यं उपगम्य प्राप्य मधुरां श्रुतिप्रीतिकरा रचनां शब्दसंदर्भः येषु  
तैः तैस्तैः नानाविधैः वचनैः वाक्यैः कोपः अनुचितकृतप्रेरणान्वयः स एव  
गिरिः तस्य अधिल्लकाप्रदेशात् । 'अद्रेभूनिरूप्येनधिल्लका' इत्यमरः । कथंचित्  
अतिकटेन अवरोप्य अवरोह्य । निगतकोपं कृतेति यावत् । कर्णरथस्य नैपत्यं  
अर्जुनारं सारथ्यं अधिरोपयामास अङ्गीकारितवान् । मद्रराजमित्यनुपज्यते ।  
मघवत्कुमारस्येत्यत्र कर्तृत्वस्य संबन्धत्वविवक्षया शेषपक्षविधानादर्जुनकर्तृत्वम-  
वधारयमित्यर्थोऽपीति ध्येयम् ॥

अथेति । अथ शल्येन सारध्यकरणाङ्गीकरणानन्तरं प्रशस्तः पराक्रमोऽस्मा-  
न्तीति पराक्रमी । प्रशंसायामिति । रथेर्भवतीति रविभूः कर्णः मद्रनायकेन शल्येन  
निबद्धाः संयोजिताः सैन्धवाः अश्वाः यस्मिन् रथे आरुरोह आहूतवान् । प्रमदः  
आनन्दः । चस्त्रधर्मः । कौरवचमूचरान् दुर्योधनसेनाः परमबलान्तं आरुरोह ।  
अतिशयवच अवलन्तभयं तु परयोधानां पाण्डवभटानां मण्डलं सगृहं परं आर-  
ुरोह । अथ कर्णकर्तृकशल्यसारथिरधारोहणवाक्यार्थस्य कौरवपाण्डवचमूचरीनो-  
दसंदेहेतुताद्वान्मार्गदेवकुक्काज्जिह्वद्वयसंयुतेरारोहणक्रियायामनुदात्तस्य चारु-  
रवा उभयावृत्तिरीपकस्य चैववाचकानुद्वेष्टासंकरः । मधुनापिर्जातम् ॥ १९ ॥

१. 'मद्र' इति नास्ति वचिः. २. 'पर' इति नास्ति वचिः. ३. 'रापात्रनेन'  
इति पाठः. ४. 'सवहुमानं' इति नास्ति वचिः. ५. 'नेरथ्यं' इति पाठः.

ततः क्षणादेकरथेन तेन संग्रामसीमानमुपेत्य वीरः ।

शङ्खं तदन्त्याक्षरवाच्यमेतद्वयं निनादैरपुपूरदेयः ॥ २० ॥

तदनु चण्डतरदोर्दण्डश्चण्डकरसूनुर्निजयन्तार मद्रनेतारं प्रति  
वचनमित्थमुत्थापयामास ॥

इदानीमपि शल्य, तव सारथ्यकौशल्यं निशाम्य विजयसारथे-  
र्वदनं लज्जापयोधि सहमज्जनकृते नाभिकमलवास्तव्यस्य नयनायुध-  
सारथेश्चत्वार्यपि मुरानि समाह्वयितुमिव भृशमवनतमास्ते ॥

अपि च ।

मरत्कदम्बैरुपलाल्यमानं मदेन्द्र दीप्राखिलहेतिजालम् ।

तत इति । तत एव वीर कर्णं तेन शल्यसारथिकेन रथेन संग्रामसी-  
मान युद्धदेश क्षणादेव उपेत्य प्राप्य शङ्खं च तस्य शङ्खस्य सबन्धि यदन्त्यमक्षरं  
रज्ज्वार तस्य वाच्य आकाशं च एतत् उक्तविधं द्वयं निनादै भाकौरे अपु-  
पूरत् पूरयामास । पूरयतेर्दृष्टिं चर्द्धिं दित्वाभ्यासलोपहृष्टा । शङ्खसबन्धीत्यन  
सबन्ध स्त्रयाचकलरूपो ग्राह्य । साक्षात्सबन्धग्रहे त्वसममत्वाख्य पददोष  
इति ध्येयम् । उपनातिर्दृष्टम् ॥ २० ॥

तदन्विति । तदनु तदनन्तरम् । चण्डतरौ अत्यन्तशत्रुभयकरौ दोषौ भुजौ  
दण्डाविव यस्य तथोक्तं चण्डकरस्य सूनु कर्ण । निज आत्मीयघातौ यन्ता  
गारथिकेति वैयङ्ग्यविशेषणविशेष्यभावात्समासः । त मद्राणा नेतारं नायक  
शल्य प्रति इत्थं वक्ष्यमाणप्रकारं वचनं उत्थापयामास उदीरितवान् । त्रिष्टवेर्ण्य-  
न्तादुत्पूर्वात्त्रित्यामादेशानुप्रयोगौ । 'अतिह्री-' इत्यादिना णौ पुगागमश्च ॥

इदानीमिति । अयि हे शल्य, इदानीं तव सारथ्ये सारथिदृष्ट्ये कौशल्य  
वायुयं निशाम्य दृष्ट्वा । विजयस्य अर्जुनस्य सारथे श्रीकृष्णस्य वदनं मुरा कर्तुं ।  
रज्ज्वार पयोधि तस्मिन् सहमज्जनकृते सहमज्जनार्थं नाभिरेव कमलं तस्मिन्  
याम्बव्यस्य त्रिवाणिन नयनं अग्रिमय आयुधं यस्य तस्य दाशो सारथे मद्राणा  
चत्वारि मुरावपि समाह्वयितुमिवेत्युपदेशः । मुरा अवनेत विनष्टं यत् ।  
आद्ये वर्णते ॥

अपीति । अपि च । किञ्चित्परं । अस्त्रोत्तरेणान्वयः ।

मरदिति । हे मदेन्द्र शल्य, मरता वायूनां देवाणां च पदम्यं कृन्दे

१. 'तदनु' इति पाठ २. 'मद्राणा' इति पाठ ३. 'पौराण्य' इति पाठ .

४. 'निज' इति पाठ ५. 'पयोधि' इति पाठ ६. 'अपि च' इति न लिखितम् .

७. 'अति' इति पाठ .

शराभिवर्षेण धनंजयं तमिङ्गालयेदेष भुजः क्षणेन ॥ २१ ॥

ततस्तच्छूषणपुटक्रकचं कर्णवचनमाकर्ण्य पार्थेन पुरा प्रार्थितमर्थं  
हृदि कृत्य स मद्रभूपतिरपैवार्यावार्यसूर्यतनयधैर्यं गगनकुसुमसौन्दर्यं  
विधातुमेवमुत्तरमुत्तरङ्गयामास ॥

पुरा विराटस्य पुरोपकण्ठे रणाङ्गणे सारथिनार्जुनस्य ।

उत्पाट्यमानेऽपि रथेण नेत्रे निद्रा कथं ते हृदयंगमासीत् ॥ २२ ॥

आयासलेशरहितं वनसीन्नि पूर्वं

संदानिते सुहृदि ते सूरवैणिकेन ।

उपलात्यमानं संवर्ष्यमानं श्लाघ्यमानं च । वीप्रं प्रकाशमानं अखिलानां सम-  
स्थानां हेतीनां ज्वालानां आयुधानां च जालं यस्य तथोक्तं तं प्रसिद्धं धनजयं अग्निं  
अर्जुनं च । एषः मर्षीयः भुजः शराणां जलानां बाणानां च अभितो वर्षेण ।  
क्षणेन अविलम्बेन । इङ्गालयेत् निर्वापयेत् । इङ्गालं शिखाङ्गारम् । अत्र मरुत  
एव मरुत इति सर्वत्र रूपणात् छिष्टसावयवरूपकम् । उपजातिर्भूतम् ॥ २१ ॥

तत इति । ततः कर्णकथनानन्तरं स मद्रभूपतिः शल्यः । अथने पुटे इव  
तथोः क्रकचं करपत्रं तत् कर्णोक्तं वचनं आकर्ण्य पार्थेन युधिष्ठिरेण पुरा प्रार्थितं  
याचितं अर्थं कर्णतेजोवधात्मकं हृदि कृत्य मनसि स्मृत्वा । 'अङ्गीकृतं सुकृतिनः  
परिपालयन्ति' इति न्यायादिति भावः । अपवार्यं तद्वचनमाक्षिप्य । अवार्येति  
अवार्यं दुर्निवारमिति धैर्यविशेषणम् । सूर्यतनयस्य धैर्यं गगनकुसुमस्य सौन्दर्यं  
सदृशम् । अत्यन्तमिथ्याभूतमिति यावत् । विधातुं कर्तुं एवं वक्ष्यमाणं उत्तरं  
प्रतिवाक्यं उत्तरङ्गयामास । उवाचेत्यर्थः ॥

उक्तिप्रकारमेवाह चतुर्भिः—पुरेति । हे कर्ण, पुरा उत्तरगोप्रदण्डकाले विरा-  
टस्य राज्ञः पुरोपकण्ठे नगरसमीपे रणाङ्गणे युद्धदेशे अर्जुनस्य सारथिना उत्तरेण  
ते तव नेत्रे वल्ले च । 'वल्ललोचनयोनैर्द्रुम्' इति विश्वः । रथेण धेगेन उत्पाट्य-  
माने पश्चादवरणशून्यतया क्रियमाणे सत्यपि अपह्रियमाणे सत्यपीति च । निद्रा  
गान्धर्वाङ्गुता हृदयंगमा दृष्ट्या कथमासीत् । अत्रोत्तरेणैव सारथिना तथःक्रि-  
यमाणेऽपि निद्रासीदिति वस्तुना तादृशस्य तव सारथिं मामवलोकय अद्यतन-  
विजयसारथेर्भगवतो भवेदेव लब्धया मुरावनमनमित्यपहासात्मकस्य प्राथमिक-  
प्रश्नोत्तरस्य वस्तुनः प्रतीतेर्वस्तुना वस्तुष्वभिः । उपजातिर्भूतम् ॥ २२ ॥

आयासेति । पूर्वं घोषयात्राकाले वनसीन्नि द्वैतवनप्रदेशे ते तव सुहृदि दुष्यं-  
धने सूरवैणिकेन चित्रसेनेन आयासस्य लेशेनापि रहितं यथा तथा संदा-

१. 'तान्' इति पाठः. २. 'वाचम्' इति पाठः. ३. 'पवार्या' इति नास्ति कचिद्.  
४. 'पुत्र' इति पाठः. ५. 'वांशिकेन' इति पाठः.



कुत्रापि गूढवसतिस्त्वमहोनिबुधे

किं नाविमेः सविधकीचकरन्व्रगानात् ॥ २३ ॥

पाञ्चालिकायाः परिणीतिकाले सघीभवद्भिः सह धार्तराष्ट्रे ।

भवानभूत्पार्थशरप्रयोगात्कर्णोऽपि भूत्वा कथमात्तगन्धः ॥ २४ ॥

इन्द्रात्मजातेन स तेन गन्तुमीष्टे तुलामीश्वर एक एव ।

तृणाय कृत्वा निजजीवैन यो युद्धाय येन स्पृहयन्नुदस्थात् ॥ २५ ॥

इति तस्य मद्राध्यक्षस्य तादृक्षमूर्धुक्षणं कुमारपक्षपातं समीक्ष्य

निते दामनिर्बद्धे सति । अहो इति हासपूर्वके सेदे । हे कर्ण, त्वं कुत्रापि दुर्ज्ञेये निबुधे गुह्ये गूढा दुर्लभ्या वसति स्थिति यस्य तथोक्तं सन् । सविधे समीपे ये कीचका वेणुविशेषा तेषां रन्ध्रे वायुपूर्णं गानात् शब्दादपि नाविमे । शब्दानुसारेण मामत्रत्य विज्ञाय बभ्रूयुरिति गीतो नाम् । किमिति वाकु । अवि मेरेवेत्यर्थः । विमेते कर्तारि लट् । अत्रापि वस्तुना तदार्जुनेन भवमुद्धन्मोचन जानताप्येवमुच्यत इति प्रतीतेर्वस्तुना वस्तुध्वनि । वसततिः प्रसारितम् ॥ २३ ॥

पाञ्चालिकाया इति । किं च पाञ्चालिकाया द्रौपद्या परिणीतिकाले विवाहसमये सघीभवद्भिः द्रौपद्यपहरणाय वृंदायमाने धार्तराष्ट्रे सह हे कर्ण, भवान् पार्थस्य अर्जुनस्य शराणां प्रक्षेपेण योगात् प्रहारात् आत परेण गृहीत गन्ध गर्वं यस्य तथोक्तः । 'आत्तगन्धोऽभिभूतः स्यात्' इत्यमरः । कर्णो भूत्वापि तदानीं तनकर्णं सञ्चपि श्दानीं पुन आत्तगन्धं सगर्वं कथमभूत् । अभूरेत्यर्थः । 'शेषे प्रथम' इति प्रथमपुरुषः । यद्वा भवान् कर्णं सविलस्वेन यथाधनामा भूत्वापि पुनरात्तगन्धं कथमभूदिति योजना । अस्या न तन्प्रम्यायानुसरणगौरवदोष इति ध्येयम् । 'गन्धो गन्धक आमोदे लेशे सवन्धगर्वयो' इति वैचयन्ती । उपजातिर्वृत्तम् ॥ २४ ॥

इन्द्रेति । अतः हे कर्ण, तेन त्रिभुवाप्रसिद्धपराक्रमेण इन्द्रस्य आत्मजातेन अर्जुनेन सह तु त्रां साम्यं गन्तुं लब्धुं स त्रिपुरारन्ध्रामुसदिनेतृत्वेन प्रसिद्ध ईश्वर शत्रु एक एव । ईष्टे क्षमते । नाय इत्यर्थः । यतः य इन्द्रात्मजातः त्रिजीवन जीवित तृणाय कृत्वा तृणप्रायः भगवान् । तृणमिव आतदलेति यावत् । 'नयकर्मण्यनादरे' इति उपप्रदानत्वम् । येन शत्रुना सह युद्धाय स्पृहयन् अमि रण्यम् । 'स्पृहेरीषित' इति उपप्रदानत्वम् । उदस्थान् उगुष्वारः । तेन स इति संबन्धः । 'आयायलेत्' इत्यादिश्लोकरूप द्वितीयवाक्योत्तरम् । अत्र शरमात्रं प्राप्यस्त्रात्रागम्यस्वधर एव नियमनात् परिग्रहया कारः । उपजातिर्वृत्तम् ॥ २५ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारे तादृशं अतिशुभं तस्य मद्राणामप्यस्य राशः

१ 'निबुधम्' इति पाठः । २ 'मवा' इति पाठः । ३ 'अवि' इति पाठः ।

४ 'अनुदङ्गुमा' १५' इति पाठः ।

‘कर्मसाक्षिनन्दनोऽपि रौक्ष्यवर्जितं पदविभागचमत्कृतिसुभगंभावुकं  
वचनमेवमवादीत् ॥

अयि भागिनेययशसां सुभगकरेणस्त्वमद्य भुवि मद्रपते ।

मम मा तुलेति बहुधा वदता विजयेन शंभुमपि मातुल्य ॥ २६ ॥

इत्युक्तवत् एतस्य सौरेर्दन्तपुंटाविव ।

जवादुभावनीकौ तौ जेवटेते परस्परम् ॥ २७ ॥

सर्वतोऽपि भुवि सैन्यपरागैः शोषितेषु सजलेषु सरःसु ।

केवलं गगन एव तदानीमप्सरःकुलमलोक्यैव लोकैः ॥ २८ ॥

शत्यस्य सवन्धिः ऋभुश्च. इन्द्रस्य कुमारे अर्जुने पशुपात आत्मीयत्वेन अनि-  
निवेशं समीक्ष्य आलोच्य कर्मसाक्षिणः सूर्यस्य नन्दन. कर्णोऽपि स्वतः भाव-  
रौक्ष्यं पारुष्यं तेन वर्जितम् । किञ्च पदस्य मातुलेति शब्दस्य विभागेन ‘मा-  
तुल्य’ इति पृथक्करणेन या चमत्कृतिः प्रागल्भ्यं तथा सुभगमातुकं रमणीयं  
वचनं एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण अवासीत् उक्तवान् । वदे. कर्तारि छिद्रि सिचि  
शुद्धिः ॥

अयीति । अयि हे मद्रपते शत्य, अद्य भगिन्या. उपचारात्तुल्या. अप-  
त्यस्य भागिनेयस्य अर्जुनस्य । ‘स्त्रीभ्यो टक्’ इति टक्वेयादेशः । यशसां पराक-  
मत्रन्यानां सुभगकरण. प्रत्यापक त्वं विजयेन सर्वोत्कर्षेण हेतुना तुला जेनापि  
साम्यं मा न इति बहुधा वदता श्रुता । आत्मस्तुतिपरायणेनेति यावत् । एवं  
हे मम मातुल्य स्वमातृसहोदर, इति बहुधा वदता विजयेन अर्जुनेन सह शंभु-  
मपि मा तुल्य सहर्षं मा कर । सर्वोत्कृष्टानां शमोरप्यपट्टत्वसमावनावदयक-  
त्वादिति भावः । अनेन मूलानामभिमानस्तिरस्कृतसंकलान्तर इति हास्यो व्यङ्ग्य ।  
अत्र भागिनेयेत्यादिविशेषणस्य पशुपातित्वेन शत्यवचनस्यात्रात्त्विकवमिलानि-  
श्रान्तगर्भत्वात्परिकरालंकारः । सुमश्लीलतम् ॥ २९ ॥

इतीति । इत्युक्तप्रकारेण उक्तवत्. एतस्य सूर्यस्य अपत्यं सौतिः कर्ण. तस्य  
वत् इय् । दन्तपुटी ऊर्ध्वोधरोष्ठाविव तावुभावनीकौ कुराण्डवसैन्ये परस्पर  
जवात् वेगात् जघटेते सयुयुग्मम् । घटतेः कर्तारि छिद्र । ततः पर न किञ्चिद-  
प्यवदत् । सयुलं चाभूत्सैन्यद्वयमित्यर्थः । अत्र कर्णोऽपि. सैन्ययोश्च प्रकृतयोर्मयो-  
न्मेलनेनैकस्यैव गम्यतामुत्सयोगितानेद. । सुग्मविपुलवृत्तं श्लोको वा ॥ २७ ॥

सर्वत इति । तदानीं सेनाद्वयसप्ततिसप्तमये भुवि सर्वतः सर्वत्रापि सज-  
लेषु जलमहिषेषु सरसु सैन्ययोः कौरवशाण्डवीययोः सवन्धिभिः परागैः

१. ‘वर्तन्’ इति पाठः.. २. ‘अनादि’ इति पाठः.. ३. ‘कराण्व’ इति पाठः..  
४. ‘पटी’ इति पाठः.. ५. ‘अपत्ये’ इति पाठः.. ६. ‘अट्टपट’ इति पाठः..

तदनु तेन परस्परघट्टनजनितस्फुलिङ्गव्याजेन निपीतपूर्वांश्च-  
रैशीकरानजीर्णशङ्कया वमन्तीभिः पट्टसवहरीभिश्च कन्योत्पौटन-  
सृष्टिपाटवमेव संग्रामदेशदेशिकसदेशादभ्यसितुमवनीतलमवतीर्णः  
पयोधरपटलैरिव खेटकमण्डलैश्च युगपदेव बहुविधानीरयोधजनप्रवे-  
शसौकर्याय तरणिरन्ध्रसरणिं विशालयितुमिव वियत्तले दूरमुच्चलि-  
ताभिः शक्तिभिश्च प्रतिक्षणक्षपितविपक्षकुलवृत्तान्तं मुहुर्मुहुरटनी-  
मुखेन कथयितुमिव धानुष्ककर्णभ्याशं प्रत्यागतैः कोदण्डदण्डैश्च  
युद्धविलोकनवद्वकौतुकसिद्धयौवतकुचमण्डलनिजकुम्भतारतम्यैरि-

पदघट्टनजन्यै शोषितेषु निर्जलीकृतेषु सत्सु केवल एकस्मिन् गगन एव । अद्भि  
युत्ताना सरसा कुल वृन्द अप्सर कुल देवाङ्गनासमूहस्य लोके जने अलोभ्यत  
दृश्यते स्म । अत्र दिवि भुवि प्रसक्तस्य अप्सरोवत्त्वस्य दिवि एकत्र नियमनात्  
रिसरप्यालवार श्लेषसकीर्ण । स्वागतावृत्तम् ॥ २८ ॥

तदन्विति । तदनु द्वयोर्मेलनानन्तरम् । तत्र युद्धदेशे परस्पर घट्टनेन  
अभिघातेन जनिताना स्फुलिङ्गाना अभिग्नाना व्याजेन पूर्वं पूर्वयुद्धे निपीता  
अनिपीतपूर्वांश्च रश्मिरशीकरान् रत्नविन्दून् अतीर्णशङ्कया जाठरानलापङ्गभयेन  
वमन्तीभि उद्गिरन्तीभिरिव स्थिताभि पट्टाः खड्गविशेषा वार्य लता इव  
ताभिश्च कन्यधाना उदकाना अपमूर्धकलेवराणा च उत्पाटनस्य ऊर्ध्वप्रसारणस्य  
सृष्टि जननव्यापार तस्या पाटव सामर्थ्यमेव संग्रामदेश युद्धभाग एव  
देशिक आचार्य तस्य सदेशात् समीपात् अभ्यसितुं परिचेतुम् । तेषामथ  
एव जलप्रसारकत्वादिति भावः । अवनीतल भूतल प्रति अवतीर्णं प्राप्तिं  
पयोधरपटलै मेघवृन्दैरिव स्थितै खेटकमण्डले फलकसमूहेष्व युगपत्  
एकदेव बहुविधाना वीराणा योधजनाना परावृत्त मृत्वा मुरीभूताना प्रवेशस्य  
सौकर्याय सौलभ्याय तरणे. सूर्यविम्बस्य रन्ध्रसरणिं विलम्बार्गं विशालयितुं  
विस्तारयितुमिव वियत्तले आकाशदेशे दूरमुच्चलिताभि उन्नमिताभि शक्ति-  
भिश्च क्षणे क्षणे प्रतिक्षणं क्षपितम्य नाशितस्य विपक्षाणा शत्रूणा कुलस्य वृन्दस्य  
वृत्तान्तं अटनि धनुष्कोटिरेव मुखं वक्त्रेण तेन मुहुर्मुहु कथयितु इव । धानु-

१. 'तदनु' इति नास्ति वचिद् २. 'तत्र तयो तेनयोरभयोरपि परस्पर' इति पाठ  
३. 'शीकरनिकरान्' इति पाठ ४. 'वमन्तीभिरिव' इति पाठ ५. 'उत्पाटन',  
'उपटन' इति च पाठ ६. 'एव' इति नास्ति वचिद्, 'अपि' इति पाठ ७. 'वलये'  
इति पाठ ८. 'अतिविशालयितु' इति पाठ ९. 'दूरं दूरम्' इति पाठ १०. 'वर्ण-  
कन्यागते', 'कर्णभ्यामनन्यागते' इति च पाठ ११. 'परिविशिषया' इति पाठ .

चिचीपयेव दूरं नभसि करान्प्रसारयद्भिः शुण्डालमण्डलैश्च वि-  
चित्रतरचक्रचङ्क्रमणमिपेण पदात्पदमपि न गन्तव्यमिति विमतनि-  
रोधकुण्डलनामिष कुर्वद्भिरवद्भिश्च शोणितपङ्कशोणितैः वेगसंभ्रम-  
विद्वार्थमाणधरणीरन्ध्रनिर्गततरफणीन्द्रफणासहस्रमणिकिरणधोरणी-  
मसृणितैरिव चक्रेः संक्रीडद्भिः शताङ्गैश्च भैरानके सकलसुरजनत-  
नूरुदसौख्यशायनिके समीके ॥

पक्षाणां धनुर्धराणां कर्णाभ्याश्च श्रोत्रसमीपं प्रत्यागतं कोदण्डदण्डं चापयष्टि-  
भिश्च युद्धस्य विलोकने बद्धं कौतुकं येन तस्य सिद्धानां देवयोनिविशेषाणां यौव-  
तस्य युवतीसमूहस्य यत् कुचमण्डलं तस्य निजयो बुम्भयोश्च यत् तारतम्यं  
न्यूनाधिरभावः तस्य परिचेतुं परीक्षितुं इच्छां परिचिचीया तयेव । नभसि  
दूरं करान् शुण्डा प्रसारयद्भिः शुण्डालमण्डलैः गजगृन्दैश्च विचित्रतरम्य अला-  
श्रयैकरस्य चक्रचङ्क्रमणस्य मण्डलाकारगमनस्य मिपेण व्याजेन पदात्पदं एक  
पदमितदेशमपि न गन्तव्यं इत्येवम् । भवद्भिरिति शेषः । विमतानां शत्रूणां  
निरोधाय निरोधं कर्तुम् । 'प्रियार्थं-' इत्यादिना सप्रदानत्वम् । कुण्डलनां रात्रा-  
ज्ञासूचकवर्तुलरेखा कुर्वद्भिः लिखद्भिरिव स्थितैः अवद्भिः अथैव शोणितपङ्केन  
रक्तवर्द्धमेन शोणितैः अरुणितैः । अत एव वेगात् सभ्रमेण भ्रमणेन विद्वार्थमा-  
णाया मिश्रमाणाया धरण्या भुवः रन्ध्रेभ्यः निर्गततरया निर्गमनशील्या फणी-  
न्द्रस्य शेषस्य फणासहस्रे मणीनां किरणधोरण्या कान्तिपरम्परया मसृणितैः  
व्याप्तैरिव स्थितैः चक्रे रयाङ्गैः संक्रीडद्भिः इतस्ततः गच्छद्भिः । शताङ्गैः रथैश्च  
भयानके लोकैकभयकरे समीके युद्धे सकलानां सुरजनानां तनूरुहाणां रोम्णां  
मुखशयनं पृच्छतीति सौख्यशायनिके सति । अस्वाधर्षेण रोमाञ्जनने सतीति  
आवत् । उत्तरेणैकवाक्यम् । 'भयानकं सकलसुरजनतनूरुदसौख्यशायनिकं समी-  
कनभूरं । तदनन्तरम्' इति पाठान्तरं दुःशासनपुत्रे स्फाटिके स्वनन्तर्द्वेषोप-  
वत्तं पाषाणार्थकत्वादुपेक्ष्यम् । अत्र स्फुटिहव्याजेनेति सातहवहेतूप्रेक्षायाश्च  
पटुवद्वितीमिरित्युपमायाश्च कथञ्चनशब्दछेपनितिकामेदाभ्यवसायमूगतिशयो-  
क्तिसंप्रामादेशिकतिरुक्कद्वयाभ्यवसानपल्लोप्रेक्षयोरङ्गाद्विभावसंकरस्य च तरणि-  
रन्ध्रविद्याकीकरणपल्लोप्रेक्षायाश्च अटनिमुत्तेनेति रूपककथनकलोप्रेक्षयोरङ्गाद्वि-  
भावसंकरस्य च परिचिचीयाहेतूप्रेक्षायाश्च व्यवचक्रमणमिपेनेति सातहवन्मपो-  
प्रेक्षायाश्च अष्टानां त्रिलतण्डुलन्यायेन संसृष्टिः ॥

१. 'दूरं दूरं' इति पाठ . २. 'प्रसारयद्भिः' इति पाठ . ३. 'शोणितैः' इति  
पाठ . ४. 'संनिदाय' इति पाठ . ५. 'भयानक' इति पाठ . ६. 'शायनिकं समीक-  
नभूरं' इति पाठ .

दुःशासनो नयनजृम्भितकोपग्रहि-

भीलेव फालतलमूर्ध्वमुपाश्रिताभ्याम् ।

भ्रूभ्या भयानकमुखो रिपुभूमिपाने-

प्यारब्ध योधयितुमेतदतीव चित्रम् ॥ २९ ॥

स कुन्तलास्यम्बरधूतिधूर्यैः स्वसिंहनादैर्निदधे दुरापः ।

पराभवं सोमकलास्यहेतौ पाञ्चालिकायामिव पार्थचम्बाम् ॥ ३० ॥

ततो याज्ञसेनीकटितटपटापहारसमयचक्रचङ्गमणवासनानुवृत्ति-  
वशादिव विविधानि रेचकमण्डलानि वितन्वन्निजास्पदभेदको

इत पर श्लोकद्वयमेकवाक्यम् । दुःशासन इति । यत्तदोर्नित्यसम्बन्धात्  
यो दुःशासन दुर्योधनान्तरज नयनाभ्या जृम्भितात् निर्गतात् कोपादेव बहे  
भीत्या भयेनवेत्युत्प्रेक्षा । ऊर्ध्व उपरितन फालतल ललाटप्रदेश उपाश्रिताभ्या  
सगताभ्याम् । कोपेन अश्रीभूताभ्यामिति यावत् । भ्रूभ्या भयानक मुख यस्य  
तथोक्त सन् रिपून् भूमिपान् शत्रून् राज्ञोऽपि योधयितुं भटान् कर्तुं आरब्ध  
उपचक्रमे । इत्येतत् अतीव मृश चित्रम् । राज्ञामपि भटत्वकरणस्यार्थ्यकरत्वा  
दिति भावः । अस्मिन्नर्थे यच्छब्द आकाङ्क्षालभ्यः । तदसहिष्णुताया पुनरित्यम  
वधेयम् । योधयितुमित्यत्र 'य अधयितुम्' इति च्छब्दः । रिपुभूमिपानेपीत्य  
पिना कोपवहिसमुच्चयः । अधयितु अध कर्तुम् । अत्रायुधसाध्यरिपुभूमिपाध-  
करणस्य भ्रमङ्गमात्रेण सपादनोयोगादार्थ्यमिति वस्तुना कोपवहिशत्रुवर्गयो  
अध करणेनोपम्यगम्यतात्मकतुल्ययोगिताप्रतीतेर्वस्तुनालकारध्वनिः । रभतेराह-  
पूर्वात्कर्तरि लुङि तद् ॥ २९ ॥

स इति । दुराप परैरघृण्य स दुःशासन सोमकानापाञ्चालानां लास्यस्य युद्ध-  
नाट्यस्य हेतौ जनके सोमकला चन्द्रकान्तिरिव आस्यहेति मुखकान्ति यस्यास्त-  
स्यामिति च अत एव पाञ्चालिकाया द्रौपद्यामिव स्थिताया पार्थचम्बा पाण्डवसे-  
नाया कुन्तल चिकुर अलिख्य तद्वयमिव यदम्बरं केशप्रमरचक्रील आकाश तस्य  
वृत्तौ भङ्गे धूर्यं पटुमि सै स्त्रीयै सिंहनादैर् कुन्तलाले केशट्टस्य अम्परस्य  
वस्त्रस्य च धूल्या धूर्यं । तद्युक्तरित्यर्थः । सै सिंहनादैरिति च । पराभव तिर  
स्कार विदधे चक्र । श्लिष्टविशेषणायमुपमा पूर्णा । उपजातिर्नृत्तम् ॥ ३० ॥

तत इति । तत याज्ञसेन्या द्रौपद्या कटितटे नितम्बदेशे पटानामपहारस्य  
समये आकर्षणावसरे चक्रचङ्गमणस्य मण्डलाकारगमनस्य या वासना स्फुरार  
तस्य अनुवृत्तिवशात् अनुसरणवशादिवैत्युत्प्रेक्षा । विविधानि रेचकारुधानि मण्ड-  
लानि चक्रगमनानि वितन्वन् प्रकटयन् निजास्पदस्य स्वस्थानस्य उरस्य भेदक

१. एतत्पूवम् 'तदनन्तरम्' इति वचिद्, २. 'धूप' इति पाठः, ३. 'दुरापन्'  
इति पाठः.

भीमः क वा समागच्छतीति वीक्षितुमुन्नतप्रदेशमधिरुद्धाभ्या हृद-  
न्तररुधिरुद्दुदगुकुलाभ्यामिव रोपलोहिताभ्यां लोचनाभ्या सा-  
ध्यसदानशौण्ड. कंरतलघभ्रम्यमाणपरिघपातनपाटितभटघोटक-  
करटिघटाक्षतजप्रवाहैः समीकसीमानं कण्ठद्वयमी विदधानः  
सुयोधनानुजो वियदध्वनि विजृम्भितध्वनिर्द्वोदरद्वगध्वनीनो-  
ऽभूत् ॥

पद्वक्च्छात्रपि द्वो तावन्मीको भीमकौरवौ ।

गदागदि रणं घोरं कुर्वते स्म परस्परम् ॥ ३१ ॥

निपातितस्य द्विपतः स भूमौ समक्षमक्ष्णा कुरुभूपतीनाम् ।

गण्डे कराभ्यामुदरे पदाभ्या सताडन साधु समाचचार ॥ ३२ ॥

विदारक भीम क वा कुता वा समागच्छतीति वीक्षितु स मुन्नत प्रदेश मुखा-  
त्मक अधिरुद्धाभ्या हृद उत्तर अन्तरे अन्तर्द्वेसे रुधिरुद्दुदा मुकुलाभिव  
ताभ्यामिव स्थिताभ्या इत्युत्प्रेक्षा । रोपेण लोहिताभ्या अरुणाभ्यां लोचनाभ्या  
साध्यसस्य दानशौण्ड बहुप्रदः । अनिमयकर इति यावत् । करतले बभ्रम्यमा-  
णस्य बहुधा व्यापार्यमाणस्य । यन्मन्ताङ्गमतेलंष्ट कमणि शानच् । परिघस्य  
गदाया पातनेन प्रहारेण पाटिताना मित्राना भटाना योधाना घोटकाना  
अश्वाना करटिना गगाना च घटानां वृन्दाना समन्विमि क्षतजप्रवाहै रत्नपूरै  
समीकसीमान युद्धप्रदेश कण्ठद्वयसी कण्ठपारमितगाम्भीर्यवत् विदधान कुर्वाण  
वियदध्वनि आकाशमार्गे विजृम्भित व्याप्त ध्वनि सिंहाद यस्य तथोच ।  
सुयोधनानुज दु शासन वृद्धोदरस्य भीमस्य दशोरघ्नान गच्छतीति तथोच ।  
दृष्टिविषम अभूत् । उपदेशाद्वयस्य सद्युष्टि ॥

यद्वेति । यद्ध कच्छ मध्यवर्धनपट् याम्भ्या तौ यद्धौपीनावपीति च ।  
इत्यनेन वीतरागित्व सूच्यते । अभीकौ कामुकापिति विरोध । निर्भयानिति परि-  
हार । भीमकौरवौ तौ भीमश्च कौरव दु शासनश्च द्वौ परस्पर गदया गदया  
प्रवृत्त गदागदि घोरं भयकरं रणं युद्धं कुर्वते स्म चक्रन् ॥ ३१ ॥

निपातितस्येति । स बभ्रम्यमाणविघप्रतिशया प्रसिद्ध भीम कुरुभूपतीना  
दुयोधनार्थनां अक्ष्णा मित्राणां समक्ष अग्र एव । न तु यत्र कुत्रापील्य । भूमौ  
युद्धभूमि निपातितस्य द्विपत दु शासनस्य गण्डे कपोले कराभ्या उदरे कुक्षौ  
पदाभ्या च सताडन साधु यथाप्रति समाचचार वृत्तवान् । अत्र तत्तादक्षिण  
दापराधकरपदाटनयोरातुल्येण मध्यमया ममा स्कार ॥ ३२ ॥

१ 'उद्दुदाभ्याभिव' इति पाठ २ 'कम्पित' इति पाठ ३ 'घनतरपरिघनपटन-  
मिपति' इति पाठ ४ 'घनरक्षणा' इति पाठ ५ 'युद्ध' इति पाठ  
६ 'भीमकौरवौ' इति पाठ

निजप्रियाकैश्यकृपोऽस्य शत्रोर्निर्भिद्य वक्षः पिबतोऽसृगन्मः ।  
समीरसूनोश्च पिशाचिकानां सपीतिकेत्यां कलहो बभूव ॥ ३३ ॥

एणीदृशः स्वकीयाया वेणीं तैरेव शोणितैः ।

क्षोणीभृतां द्विपामेव क्षोणीचक्रे सहाक्षिभिः ॥ ३४ ॥

तदनन्तरम् ।

रिपून्कुरुक्षेत्रतले चरन्तं तृणाय मत्वा वृषसेनमुग्रम् ।

किरीटिगोपः परधेनुकान्तं निनाय काण्डैर्यमलोकगोष्ठम् ॥ ३५ ॥

अवकर्ण्य किरीटिभग्नगाजावभिमन्योरधिकं सुतं स कर्णः ।

रिपुरङ्कुतरक्षुरष्टदिक्षु ज्वलयंश्चक्षुरभूदरीन्दिधक्षुः ॥ ३६ ॥

निजेति । निजाया प्रियाया द्रौपद्या कैश्य केशवृन्द कर्पतीति कृप अत एव शत्रो अस्य दुःशासनस्य वक्ष निर्भिद्य असृक् रक्तमेव अम्म जल पिबत समीरसूनो भीमस्य च पिशाचिकानां च सपीतिकेत्यां सहपानकीडाया कलह ममास्त्वधिक ममास्त्वधिकमिति विवाद बभूव । वृत्तमुपनाति ॥ ३३ ॥

एणीति । एष भीम तै दुःशासनीयै शोणितै पीतशिशैरेव स्वकीयाया एणीदृश द्रौपद्या वेणीं दुःशासनशोणितसंस्कार्यत्वेन वद्धा द्विपा क्षोणीभृता शत्रुभूपाना अक्षिभि सह शोणीचक्रे रजयामास । यथाप्रतिज्ञ दुःशासनरुधिर-  
लेपनकृति द्रौपदीवेणीमोचने भीमे कौरवा सर्वे कोपादणिताश्च बभूवुरित्यर्थः ।  
अतएव वस्तुना पदार्थहेतुक काव्यलिङ्ग ध्वन्यते ॥ ३४ ॥

तदनन्तरमिति । तदनन्तरमित्युत्तरेणान्वयः ।

रिपूनिति । रिपून् सस्यभक्षणविरोधिन् शत्रून् तृणाय मत्वा । तृणवदना इत्येत्यर्थः । कुरुक्षेत्रतले एव कुरूणा क्षेत्रतले वेदारभागे चरन्त सस्यानि भक्ष-  
यन्तं गच्छन्त च परेषामेव धेनूना कान्त वल्लभ पर स्वनाचकोत्तरभाग धेनुशब्द  
नया तथा अविधेनुकया नाम आयुधेन कान्तमिति च । 'छुरिका चाक्षिधेनुका'  
इत्यमरः । उग्र भयकर वृषसेन कर्णपुत्रमेव वृषभध्रेष्ठं किरीटी अर्जुन एव गोप  
गोपाल भूपथ काण्डै दण्डै बाणैश्च यमलोकमेव गोष्ठं गोस्थान निनाय प्रापित  
पत्नः । समलक्ष्यत्तुर्वर्ति णिलश्लिष्टसावययत्तुर्वर्त्तुः । उपेन्द्रवक्रादृष्टात् ॥ ३५ ॥

अवकर्णोति । अभिमन्यो अर्जुनपुत्रस्य स्वमारितस्य अधिक अत एव  
किरीटिना अर्जुनेन भग्न पुत्रमारणप्रतीकारामना निहृतं सुत वृषसेनं अवकर्ण्य  
शुला चक्षु ज्वलयन् कोपामिना क्षोणीकुर्यन् रिपव एव रङ्गव हरिणा तेषा  
तरक्षु गृगविशेषः । तद्दृष्टिमात्रेण हरिणा शिथिलप्राणा भवन्तीति प्रसिद्धिः । स  
कर्ण अष्टासपि दिक्षु अरीन् दक्षुमिच्छु दिधक्षु अभूत् । पुत्रवधश्रोधपरवश

कुण्डलीकृतकोदण्डश्चण्डभानुतनूभुवः ।

ताण्डव विदधे पाणिः पाण्डवाना वलान्तरे ॥ ३७ ॥

युद्धे हतो योधसमूह एष विभ्रं पितुर्मे वत भेत्यतीति ।

मत्वेव पत्युर्महसा कुमारः सञ्जादयामास दिव शरैधैः ॥ ३८ ॥

करीन्द्रमण्डले पेतुः कर्णमुक्ताः शरत्रजाः ।

सदानाम्बु कर यान्ति स्थूललक्ष्य हि मार्गणाः ॥ ३९ ॥

प्रकाश्य कर्णे युधि कालपृष्ठं भयकराभे चलति प्रवीरे ।

तदीयभङ्गैर्दलिताः परेऽपि प्रकाश्य चेलुर्धत रक्तपृष्ठम् ॥ ४० ॥

दारुण योद्धु सनद्धवानिलख । अत्र पुनवधावणतस्य विशेषशगत्या शत्रुदिवश-  
हेतुत्वात्पदार्थहेतुक वाच्यलिङ्गमलकार । जीपच्छन्दसिकृतम् ॥ ३६ ॥

कुण्डलीकृत इति । तत चण्डभानुतनूभुव कर्णस्य पाणि कुण्डलीकृत  
गुणार्पणेन मण्डलित कोदण्ड कालपृष्ठ यन तथोच सन् पाण्डवाना वलान्तरे  
सेनामध्य ताण्डव नर्तन विदधे चकार । गुणार्पणत्वागान्यामिति भाव ।  
अनुप्रासमेद शब्दालङ्कार ॥ ३७ ॥

युद्ध इति । युद्धे हत एष योधाना पाण्डवीयाना समूह मे मम पितु  
सूर्यस्य विभ्रम् । वतनि सेदे । भेत्यति बहूना युगपन्निर्गमने सबाधादिदारुणि  
यति इति मत्वा सभाव्यवेत्युपेक्षा महसा तेजसा पत्यु सूर्यस्य कुमार कर्ण  
शरैर्धै दिव अन्तरिक्ष सञ्जादयामास आच्छादितवान् । इन्द्रवज्राकृतम् ॥ ३८ ॥

करीति । कर्णेन मुक्ता प्रयुक्ता शरत्रजा बाणसघाता शरवदयोऽद्या नन  
न्तीनि याचकाश्च करीन्द्रमण्डले गचष्टदे करिणामिन्द्रस्य बहुगजवने राज्ञो  
मण्डले राष्ट्रे च पेतु प्रविष्टिः । तथा हि भागणा याचका बाणाश्च एकस्मा-  
ददान्यान्मुक्ता दानाम्मुना उत्सगवलेन मदोद्वेगेन सहित सदानाम्बु कर  
गुणा च यस्य तथोच स्थूललक्ष्य बहुप्रद स्थूल पृष्ठं लक्ष्य शरव्य च याति ।  
तत्र याचकशरयो दानान्मदनयो हस्तगुणयोर्बहुप्रदपृष्ठान् लक्ष्ययोश्च श्रेय  
भित्तिकाभेदाध्यवसायपर्यवसामायेन विराट्सुमर्षनादर्थ-नरन्यास । तेन निरु-  
ग्नादपि कर्णस्य याचकातापघातेन गतशराताप्रतीतेरशारेण वस्तुधारी ।  
'दान निरणे हन्त मदे म्यात्सग्नऽपि च', 'बडिहन्तमयूरेषु करा गजदरेऽपि  
न', 'अथ लक्ष्य शरव्ये च संक्षयानेद न शोचरे', 'मार्गणा याचके बाणे भयद-  
-पठ निषु' इति सप्तम शोका ॥ ३९ ॥

प्रकाशयेति । भयकरा आभा तेज यस्य तस्मिन् प्रष्टे वीरे कर्णे कालपृष्ठं  
धनु कल्पस्य रिपूना जीवितकाङ्क्षं पृष्ठ चरमभाग एत चेति यावन् । प्रकाश्य  
प्रष्टस्य चान्ति सति तदीये कणसंनिधिनि मन्त्रैर्नाम बाणै दलिता पाटिना  
परे सप्तमोऽपि रथ शरत्राशोपितारण पृष्ठ शरीरपक्षाङ्गाय तज्जानक धनुष



तत्र तत्र युधि संचरमाणः शल्यसारथिमता स रथेन ।  
 चूपितारिमदवारितयासौ सूर्यसूनुरपि चण्डकरोऽभूत् ॥ ४१ ॥  
 रथेः कुमारस्य रथं मेमीक्ष्य रमाप्रियस्यापि तदा समीके ।  
 धैर्यं हृदः स्वेदजलं शरीराज्जगाल तोत्रं च जवेन हस्तात् ॥ ४२ ॥  
 तदनन्तरममर्त्यचक्रवर्तिविकर्तनतनयौ परस्परं प्रधनं प्रवर्तयितु-  
 मारभेताम् ॥

राधाकुन्तीपुत्रयोः शौर्यभाजोऽश्वक्रीभूतौ चापदण्डौ ज्वलन्तौ ।  
 मध्यस्थाया रत्नभूदेवतायास्ताटङ्काभामादधाते स्म तत्र ॥ ४३ ॥  
 अचकर्ण्य शरासवद्विधोपं सुतयोस्तत्र सहस्रदृष्टिपृष्ठोः ।  
 दिवि वैणिकतापसस्य चित्रं महती प्रीतिरभूच्च नैव चाभूत् ॥ ४४ ॥

अत्राद्यं चेष्टः । मानिनां परोत्कर्षांश्चहिष्णुचादिति भावः । अत्र कालट्टरक्तपृष्ठ-  
 शब्दश्चेत्यप्रतिभया तदुभयप्रनाशनेन विरोधिनोरनुरूपचेष्टासंघटनात्मा समालं-  
 कारः । कर्णवाणनिर्भिन्नाः परे पलायावभूवुरिति परमार्थः ॥ ४० ॥

तत्र तत्रेति । शल्यः सारथिरस्मिन्स्त्रीति तेन रथेन तत्र तत्र युधि युद्धदेशे  
 संचरमाणः सूर्यस्य सूनुः सोऽनौ कर्णोऽपि चूपितं गिलित (?) अरीणां मद  
 एव वारि येन तस्य भावः तत्ता तथा हेतुना चण्डकरः सूर्यः भयंकरपाणिश्च  
 वाभूत् । 'आत्मा वै पुत्रनामासि' इति श्रुतेरिति भावरूपमतिशयोक्तयोऽन्वाङ्गि-  
 भावेन संकरः । स्वागतारुतम् ॥ ४१ ॥

रथेरिति । तदा समीके युद्धरत्ने रथेः कुमारस्य कर्णस्य रथं तत्तादृशं  
 चनीक्ष्य रमाप्रियस्य कृष्णस्यापि हृदः चित्तात् धैर्यं शरीरात् स्वेदजलं हस्तात्  
 तोत्रं अश्वताडनं च जवेन जगाल गलति स्म । गलतेः कर्तारि लिट् ।  
 अत्र जगालेऽनुमयाश्रुतिरीषकम् । रुतमुपजातिः ॥ ४२ ॥

तदनन्तरमिति । तदनन्तरं अमर्त्यानां देवानां चक्रवर्तिनः इन्द्रस्य तनयः  
 अर्जुनः विकर्तनस्य सूर्यस्य तनयः कर्णश्च तौ परस्परं प्रधनं द्वन्द्वयुद्धं प्रवर्तयितुं  
 आरभेताम् ॥

राधेति । शौर्यभाजो, राधाकुन्तीपुत्रयोः कर्णाजुनयोः संवर्धितौ चनीभूतौ  
 गुणादप्येतेन वृण्डन्ति ज्वलन्तौ चापदण्डौ तत्र तदानीं मध्यस्थायाः कर्णाजु-  
 नस्यमृगतायाः रत्नभूदेवतानां मुद्गस्थलदेवतायाः ताटङ्गयोः कर्णभूषणयोः आभा  
 दादधाते स्म चक्रवृत्तः । कर्णिके इव रेजतुरित्युत्प्रेक्षा । शाळिनीवृत्तम् ॥ ४३ ॥

अचकर्ण्येति । गहस्रं दृष्ट्यो नेत्राणि पृष्ठयः किरणाश्च यथोक्तयोः इन्द्रमृ-  
 षयोः युद्धयोः अर्जुनकर्णयोः । शरासौ चापौ वही इव तयोः घोषं गुण्टंकारे . ८

१. 'प्राणिवया' इति पाठः. २. 'निरीक्ष्य' इति पाठः. ३. 'तमर' इति पाठः.  
 ४. 'प्रावर्तयितुं' इति पाठः.

बहोलकहोलितदोर्विलासाबुपेन्द्रमद्वेश्वरसारथी तौ ।

परस्परं भट्टजुलैरभूतां रुपावलीढावरुपावलीढौ ॥ ४५ ॥

कर्णामरेन्द्रसुतकार्मुकबह्विवान्तै-

नीरन्ध्रितेऽम्बरतले निविडैः पृथक्कैः ।

अभ्यागतानमरभावमुपेत्य वीर्य-

न्पप्रच्छ वैणिकमुनिः प्रधनप्रकारान् ॥ ४६ ॥

पाणिना तदनु भानुनन्दने पन्नगास्त्रमचिरेण गृह्णति ।

पूर्वमेव निखिलाप्सरःकुलात्सा दधौ वरणमाल्यमुर्वशी ॥ ४७ ॥

दिवि आकाशे तत्र तदानीं अवकर्ष्य । वीणा शिल्पमस्य वैणिकः तस्य ताप-  
सस्य नारदस्य महती प्रीतिः संतोषोऽभूच्च नाभूचेति यत्तच्चिन्तम् । अन्तर्हिताखि-  
लशब्दान्तरत्वेन लोकोत्तरत्वात्सवीणारवान्तार्थिकरत्वाच्चेत्याश्चर्यम् । अत एव वैनि-  
केति विशेषणस्योक्ततात्पर्यगर्मलात्परिकरालंकारः । औपच्छन्दविक्रमः ॥ ४४ ॥

उद्धोलेति । उद्धोलं अत्युन्नतं यथा तथा कल्लोलितः वर्धितः दोर्विलासः  
बाहुप्रतापः याभ्यां तौ । तारकादित्वादितच् । यथाव्याख्यानात् 'महत्सुहोलक-  
होलौ' इति तरंगविशेषपर्यायकोशानुसारेण पौनरुक्त्यम् । उपेन्द्रः कृष्णः महेश्वरः  
शल्यश्च सारथिर्योस्तौ तौ अर्जुनः कर्णश्च द्वौ । स्या कोपेन अवलीढौ पूर्णौ  
सन्तौ परस्परं भट्टानां कुलैः । अरुणा व्रणेनेति जातवेकवचनम् । अवलीढौ  
अभूतां सप्रणवमवताम् । 'प्रणोऽखियामीममरुः' इत्यमरः । अत्र रुपावलीढावरु-  
पावलीढौ इति यमकमेदविरोधाभासयोः शब्दार्थालंकारयोरेकवाचकानुप्रवेश-  
संकरः ॥ ४५ ॥

कर्णेति । कर्णस्य अमरेन्द्रसुतस्य अर्जुनस्य च द्वयोः कार्मुके कालपृष्ठगा-  
पदीवे बह्वपाखिव ताभ्यां वान्तैः विमृष्टैः निविडैः सान्द्रैः पृथक्कैः बाणैः अम्ब-  
रतले नीरन्ध्रिते निरन्ध्रिते सति । आच्छादिते सतीति यावत् । 'नीरन्ध्रमम्बरतले  
निविडे' इति पाठे नीरन्ध्रं यथा तथा निविडे सान्द्रे सतीत्यर्थः । वैणिको मुनिः  
नारदः । तदा अमरभावं देवत्वं उपेत्य अभ्यागतान्वीरान् अपराहृत्य मृतान् ।  
प्रधनस्य कर्णार्जुनद्वन्द्वयुद्धस्य प्रकारान् विशेषान् पप्रच्छ पृष्टवान् । पृच्छे-  
दुद्धादित्वाद्भिकमेकत्वम् । अत्र नारदस्य तादृशीरपृच्छासंबन्धेऽपि संबन्धोक्ति-  
रूपातिशयोक्त्या कर्णार्जुनयुद्धस्य लोकोत्तरत्वप्रतीतिरलंकारेण दस्तुष्वनिः ।  
यसन्ततिलराहतम् ॥ ४६ ॥

पाणिनेति । तदनु भानुनन्दने कर्णे पाणिना पन्नगास्त्रं नागास्त्राभिमन्त्रित-  
यानं अचिरेण हृतं गृह्णति सति । अर्जुनवधायेति शेषः । सा पुरा अर्जुनमभि-  
क्ष्य हतकामत्वेन प्रविद्धा उर्वशी नामानुहन्ता निखिलात् अप्सरसां कुलान्

१. 'अभिर्लीलावग्धाणि रीढी' इति पाठः. २. 'नीरन्ध्रमम्बरतले निविडे' इति  
पाठः. ३. 'भागम्' इति पाठः. ४. 'योपात्' इति पाठः.

सव्यसाचिह्ननाय शरासे सहिते रविमुवा भुजगास्त्रे ।

नन्दनद्वितयवत्वममंस्त स्वस्य कल्पकवनेन सहेन्द्रः ॥ ४८ ॥

रवितनयविमुक्तमस्त्रमेतद्विवि रसनायुगलं बहिर्वितन्वत् ।

अहमरिमधुना द्विधाकरोमीत्यभिनयकेलिमिवादधद्भासे ॥ ४९ ॥

द्विधा विधातुं विजयं शिरोधा-

वथापतन्त स सरीसृपन्तम् ।

निरीक्ष्य पादेन निजेन शार्ङ्गं

निमज्जयामास शताङ्गमुर्व्याम् ॥ ५० ॥

आनेमिमग्नस्य हरेरुपायात्तदा शताङ्गस्य किरीटिनोऽस्य ।

गर्भेऽवकाशं किल बान्धवेन शंभोः शताङ्गो धरणी व्यतानीत् ५१

पूर्वमेव । वरणमाल्य दधौ गृहीतवती । चिरतनोत्कटानुरागादिति भावः । अत्र कर्णकर्तृकार्जुनवधार्थनागाधधारणस्य विशेषणमस्मात् सर्वशीवरणमाल्यधारणहेतुत्वात् काव्यलिङ्गभेदः । रघोद्वतावृत्तम् ॥ ४७ ॥

सूच्येति । रविमुवा कर्णेन सव्यसाचिह्ननाय अर्जुनवधार्थं शरासे कालपृष्ठे भुजगास्त्रे सहिते संयोजिते सति इन्द्र स्वस्य कल्पकवनेन सहैव नन्दनयोद्धितयवत्वममस्तसमावितवान् । नार्जुनजयन्ताभ्यां किन्तु जयन्तनन्दनवनाभ्यामेवेत्यर्थः । अनिवार्यमेतदस्त्रं हन्त्येवार्जुनमिति सभावना श्लोकद्वयेऽप्युर्व्याम् इन्द्रस्य च माल्यग्रहणोत्तर्कौदयहेतुरिति ध्येयम् । अत्रापि पूर्ववत्काव्यलिङ्गमन्वकारः ॥ ४८ ॥

रवीति । रवितनवेन कर्णेन विमुक्त एतदस्त्रं दिवि आकाशे रसनयो जिह्वया युगलं पद्वि वितन्वत् प्रसारयत्सर्पं अहं अरिं स्वस्य मातृहन्तारं अर्जुनं अधुना द्विधाकरोमि रण्डयामि इति उक्तप्रकारं अभिनयकेलिं उच्चार्याभिव्यक्तवाक्किञ्चेष्टा अदधदिवेत्युत्प्रेक्षा । वभासे ॥ ४९ ॥

द्विधेति । अथ विजयं अर्जुनः शिरोधौ प्रीवायां द्विधा विधातुं कर्तुं आपतन्तं आगच्छन्तं स पूर्वात् सरीसृपं नागाद्यं समीक्ष्य सः । शार्ङ्गं नाम धनुस्त्रास्त्रीति शार्ङ्गं कृण्वन् । शताङ्गं अर्जुनस्य निजेन पादेन उर्व्यां भूमौ निमज्जयामास मभीक्ष्णम् । बाणश्रयादर्जुनं छलितुमिति भावः । 'निजेन पादेन' इति पाठः न्तरम् । उपेन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ ५० ॥

आनेमीति । तदा हरेरुपायात् पादशिष्पीडनरूपात् धागेति चमत्काराय पद्विधारयन्तं ममस्य किरीटिनं अर्जुनस्य संवर्धिता अस्य शताङ्गस्य शम्भोः शताङ्गं रयः । अत एव धरणीं भूमिम् । बान्धवेन रिक्तं रथं वराजितवृत्तेष्वेव प्रेषितः । गर्भे अन्तर्ध्व अवकाशं व्यतानीत् । ददावित्यर्थः । उपेन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ ५१ ॥

ततः कुरूणामिव पुष्करान्ते क्ष्वेलार्भटीं जृम्भयतात्मनश्च ।

उग्राहिना तस्य किरीटशृङ्गमग्राहि नाकेन्द्रभयेन साकम् ॥ ५२ ॥

ततः स्नेहरसार्द्रस्तं पक्षपाती भुजंगमम् ।

तक्षकः किल पार्थस्य वर्धयामास सायकः ॥ ५३ ॥

दन्तीन्द्रपादातरथाश्वभेदी कुन्तीकुमारः स हरेर्निदेशात् ।

राधेयकाये विविधास्त्रजालमाधेयमेव व्यधित क्षणेन ॥ ५४ ॥

सर्वेषु भौर्गणगणेषु बहुप्रदत्ता-

स्त्वर्वेत्तरादतिरयं रमणेः कुमारः ।

तत इति । ततः कुरूणां दुर्योधनादीनां क्ष्वेलार्भटीं नागास्त्रेणार्जुनो हत इत्याद्याकारकसिंहनादौदत्यमिव । आत्मनश्च क्ष्वेलस्य गरलस्य आर्भटीं ज्वलनप्रा-  
चण्ड्यं पुष्करान्ते आकाशाग्रे जृम्भयता प्रकटयता उग्रेण घोरेण अहिना नागा-  
स्त्रेण तस्य अर्जुनस्य किरीटं इन्द्रदत्तं शृङ्गं शिखरमिव किरीटशृङ्गं नाकेन्द्रस्य  
महेन्द्रस्य भयेन साकं नागास्त्रादर्जुनमरणमीत्या सह अग्राहि अपहृतम् । किरीट-  
मात्रहरणेन पुत्रविपत्तिभयमिन्द्रो जहावित्यर्थः । स्वरूपहानेः स्वारस्यहानिराशा-  
स्येति भावः । अत्र नाकेन्द्रभयेन साकमिति सहोक्त्यलंकारेण किरीटहरणस्य  
दोषस्यापि गुणलक्ष्यनात्मकलेशालंकारप्रतीतेरलंकारेणालंकारध्वनिः । 'जृम्भय-  
तात्मनश्च' इत्येव पाठः कुरूणामिति पश्यन्तेनान्वितद्वितीयान्तक्ष्वेलार्भटीपदेन  
पुनर्द्वितीयान्तान्वये प्रक्रमविरोधादुपेक्ष्यः । उपजातिवृत्तम् ॥ ५२ ॥

तत इति । ततः स्नेहरसेन तैलेन प्रेम्णा च आर्द्रः सिक्तः पक्षः द्येनग-  
रुग्निः पतनशीलः पाती उत्कटस्त्रानिमानवांश्च पार्थस्य अर्जुनस्य सायकः बाण  
एव । तक्षतीति तक्षकः । 'बादयादिर्दास्येदकः । नागराजश्च' इति व्यस्वरूपकम् ।  
तं नागास्त्ररूपं भुजंगं अश्वसेनम् । पुनः आगच्छन्तमिति शेषः । वर्धयामास  
लवशश्चिच्छेद । आशीश्चकारेति । कर्णनागास्त्राश्वसेनस्य तक्षकपुत्रत्वादिति  
भावः । समस्तवस्तुवर्तिश्लेषसावयवरूपकम् ॥ ५३ ॥

दन्तीति । दन्तीन्द्राः गजश्रेष्ठाः पादाताः पादचारिणः रयाः अश्वाश्च तान्  
मिनतीति मेरी स कुन्तीकुमारः अर्जुनः हरेः श्रीकृष्णस्य निदेशात् आज्ञायाः  
विप्रशापाद्रथो भुवि मग्नः ततोऽथैव जेयोऽयं न लन्यधामा चान्यथा विचारये-  
त्यात्मिकायाः विविधं अस्त्रजालं राधेयस्य कर्णस्य काये शरीर एव । न तु दन्ती-  
न्द्रादावित्यर्थः । क्षणेन आधेयं स्थितिं व्यधित चक्रे । दधातेः कर्तारि लुक्  
तद् । लाटानुप्रासालंकारः । इन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ ५४ ॥

सर्वेष्विति । बहुप्रदत्तात् महावदान्यत्वाद्धेतोः सर्वेषु शत्रुमित्रोदासीन-

पार्थस्य मार्गणगणं पतितं शरीरे

सार्थं व्यधादमिमत्तं स वितीर्य जीवम् ॥ ५५ ॥

कर्णेऽथ कर्णेन्द्रियमात्रमात्रे दुर्योधनः शोकरसे ममज्ज ।

अभ्यासभूमानमिवाधिरोढुमनागतस्य हृदमज्जनस्य ॥ ५६ ॥

ततः स्वकीयस्य तनूभवस्य यथाज्वलन्नातुमनां इव द्राक् ।

मन्दायमानद्युतिमालैभारी मरीचिमाली च ममज्ज सिन्धौ ॥ ५७ ॥

इत्यनन्तमष्टकविकृतौ चम्पूभारते एकादशः खण्डः समाप्तः ।

भार्गविविधेष्वपि मार्गणगणेषु याचकवृन्देषु खर्वेतरा अनरगा आहति आदरण  
मस्य तथोक्तं सोऽयं खमणे सूर्यस्य कुमार कर्णं शरीरे पतितं स्वाग्ने सक्तं  
पार्थस्य अर्जुनस्य सबन्धिनं मार्गणगणं याचकवृन्दं वाणवृन्दं च । अमिमत्तं  
अत्यन्तमिष्टं जीवं प्राणधारणं वितीर्य सार्थं सप्रयोजनं व्यधात् चक्रे । दधातेर्वि-  
पूर्वात्कर्तरि लुब्धः । निसर्गवदान्यानां किं न देयमिति भावः । कर्णो ममारेत्यर्थः ।  
अत्र बहुप्रदत्वप्रयुक्तसर्वयाचकमहादरस्य विशेषणगत्या पार्थमार्गणसप्रयोजनीक-  
रणहेतुत्वात्पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् । मार्गणशब्दश्चेष्टमत्तिकालव्याचकवाण-  
द्वयभेदाध्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्राणितमिति तयोरङ्गाङ्गिभावेन सकरः । अत्र  
'मार्गणगणेषु' इत्येव पाठः । 'याचकजनेषु' इति पाठः पर्यायभङ्गाख्यदोषाडु-  
क्तस्वारस्यायोगाच्चोपेक्ष्य । वसन्ततिलकावृत्तम् ॥ ५५ ॥

कर्णेति । अथ कर्णे कर्णेन्द्रियमात्रस्य धोत्रसैव पात्रे विषये सति । न तु  
नेत्रस्येत्यर्थः । नाममात्रशेषत्वेन मृते सतीति यावत् । दुर्योधनः शोकरसे दुःखा-  
न्धौ । अनागतस्य भविष्यतः हृदे मज्जनस्य अभ्यासे परिचये भूमानः अतिशय-  
अधिरोढुः लब्धुमिवेत्युत्प्रेक्षा । ममज्ज । मज्जते कर्तरि लिट् । अत्र कर्णनिध-  
नस्य दुर्योधनशोकाग्निमज्जनहेतुत्वात् पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गम् । उक्तोत्प्रेक्षोच्ची-  
वकमिति द्वयोरङ्गाङ्गिभावेन सकरः । उपजातिर्दृष्टम् ॥ ५६ ॥

तत इति । ततः मरीचिमाली च सूर्योऽपि स्वकीयस्य तनूभवस्य कर्णस्य यथा  
द्राक् द्रुतं जलानि स्नातुं मनो यस्य तथोक्तं इवेत्युत्प्रेक्षा । मन्दायमानायाः क्षीणीभव-  
न्त्याः द्युतिमालायाः किरणपट्टे भारः अतिशयः अस्यास्तीति भारी सन्धिन्धौ समुद्रे  
ममज्ज । अस्तं जगामेत्यर्थः । 'इष्टवेपीकामालानां चित्ततुलभारिषु' इति मालाशब्दस्य  
हस्वान्तत्वम् । मरीचिमाली चेति चकारेण दुर्योधनसमुच्चयः । उपजातिर्दृष्टम् ॥ ५७ ॥

इति श्रीसदाशिवपदारविन्दवन्दनकन्दितानन्दसान्द्रस्य कुरविकुलचन्द्रस्य

रामकवीन्द्रस्य कृतौ चम्पूभारतव्याख्याने लास्याख्याने

एकादशस्तोत्रकविवरणं समाप्तम् ।

## द्वादशः स्तवकः ।

शल्यं ततः परमरातिकुलस्य चित्ते

शल्यं दिशन्तमनिशं रमणः कुरूणाम् ।

कल्यं रणेपु पृतनाधिपतिं विधाय

तुल्यं त्रिविष्टपपतेः स्वममन्यतासौ ॥ १ ॥

तत्तादृशं तदनु बाहुर्वलेन शत्रू-

नाकम्पयन्तममरावलिमस्तकेन ।

शक्त्या निहत्य युधि शल्यमजातशत्रोः

पाणिर्दधौ प्रथमतः परहिंसकत्वम् ॥ २ ॥

अथ तं सुबलात्मजं क्षणादैवगत्य प्रियपाशकं सृधे ।

यमदापितपाशकं व्यधाद्यमयोः प्रायमिकः पराक्रमी ॥ ३ ॥

शल्यमिति । ततः परं वर्णानन्तरम् कुरूणां रमणः असौ दुर्योधनः रणेपु कल्यं समर्थं अत एव अरातिकुलस्य शत्रुवृन्दस्य चित्ते शल्यमिव शल्यं तुल्यं अनिशं दिशन्तम् । कुर्वन्तमित्यर्थः । शल्यं कर्णसारथिं पृतनाधिपतिं सेनानायकं विधाय कृत्वा । स्वमात्मानं त्रिविष्टपपतेः इन्द्रस्य तुल्यं अमन्यत संभावितवान् । अत्र दुर्योधनस्यात्मनेन्द्रस्य तुल्यत्वसंभावनां प्रति शल्यसेनापतित्वमिधानस्य हेतुत्वात्पदार्थहेतुककान्यलिङ्गेन शल्यस्य देवसेनानीक्षाम्यप्रतीतेरलंकारेणालंकारप्वनिः । वसन्ततिलकारुतम् ॥ १ ॥

तदिति । तदनु बाहुर्वलेन मदेनेति । शौर्यदर्पणेत्यर्थः । शत्रून् अमरावलेः देववृन्दस्य मस्तकेन शिरसा सह आकम्पयन्तम् । एकत्र भीत्या परत्र श्लाघयेति भावः । अतएव तं तमिव तत्तादृशम् । अनुपमप्रतापमित्यर्थः । शल्यं युधि अजातशत्रोः धर्मराजस्य पाणिः शक्त्या नामाशुधेन सामर्थ्येनेति वा । निहत्य प्रथमतः प्रायमिकं परेषां शत्रूणां हिंसकत्वं हिंसां दधौ । शल्यसेनाधिपत्यदिवसे युधिष्ठिरः प्रथममवधीत्सेनापतिमित्यर्थः । अनेन बहुना दिनदशकादिकृतभीष्मादिसेना-अतिव्याधर्जनादप्यधिकेभ्यः युधिष्ठिर इति प्रतीतेरलंकारेणालंकारप्वनिः । अजातशत्रोः परहिंसाया अनुचितत्वात्पाणिरित्युक्तिचमत्कारश्च । उक्तमेवेदं वृत्तम् ॥ २ ॥

अथेति । अथ युधिष्ठिरेण शल्यवधानान्तरम् । प्रशस्तः पराक्रमः अस्यास्तीति पराक्रमी । यमयोः युग्मजातयोः । नहुलसद्वदेवयोर्मध्य इत्यर्थः । प्रायमिकः नहुलः । वृत्तान्तयोः प्रायमिक इति च । प्रिया. इष्टाः पाशकाः अश्लाः यस्य तम् । प्रियः पाशो नाम यमायुधं यस्य तत्तम् । शैपिकः कपप्रलयः । इष्टाधर्मं चेति च । तं द्यूतनिपुणं सुबलस्य गान्धारराजस्य आत्मजं शकुनिं अवगत्य समे-

अथ युद्धतपर्तुदुःसहश्रीर्हरिदभ्यन्तरधावदात्मघोषम् ।

सहते स्म न किञ्चिदप्युल्लङ्घं सहदेवस्य भुजप्रतापभानुः ॥ ४ ॥

ज्वालं विपक्षमिव दानविधौ कृशानोः

शोणं दधच्चमरवालमुदस्य चापम् ।

पार्थे निहन्तरि रिपून् य कादिशीका

द्रोणात्मभूकृपमुखाः सहसा बभूवुः ॥ ५ ॥

इत्थं सोदरदायादवरूयिनीनां रणक्षितौ परिक्षयमभिवीक्ष्य  
महीयसा साध्वसेन मनसि विरचितप्रथमप्रवेशः कचन दुर्क्षेयदेशे

त्य । क्षणात् । न तु विलम्बादित्यर्थः । यमेन अन्तकेन खानन्तरयुग्मजातेन प्रयो-  
ज्यकर्त्ता । सहदेवेनेति च । दापित कण्ठे विन्यासित पाश काल्पाश येन  
तत्कम् । पाशक अक्षः येन तमिति च । व्यधात् चक्रे । शकुनिमवधीदित्यर्थः ।  
अत्र प्रियपाशकस्य प्रदापितपाशकत्वोक्ते श्लेषप्रतिभोत्पापित समालकारः ।  
वैतालीय वृत्तम् ॥ ३ ॥

अथेति । अथ शकुनिवधानन्तर युद्धेनैव तपर्तुना भीष्मेण तु महा श्री प्र  
काश यस्य स तयोक्त सहदेवस्य भुजयो प्रताप एव भानु सूर्य । हरिता दिशा  
अभ्यन्तरे मध्ये धावन्त व्यामुवन्त पलायमानाश्च आत्मघोषा स्वसिंहनादा  
वायसाश्च यस्मात् तम् । 'आत्मात्मघोष-' इति काकपर्यायेष्वमरः । उल्लङ्घं शकु  
निपुनमेव दिवान्ध नाम पक्षिमेदम् । इति श्लिष्टरूपकम् । किञ्चित् ईषदपि न  
सहते स्म । सहदेव उल्लङ्घं जघानेत्यर्थः । श्लिष्टश्लिष्टसावयवरूपकम् । औपच्छ  
न्दसिकवृत्तम् ॥ ४ ॥

ज्वालमिति । अथ शोण अरुणम् । अत एव दानविधौ खेनार्जुनाय वितर-  
णकियाया विपक्ष विशेषेण लग्न कृशानो अग्रे ज्वाल शिखामिव स्थित-  
मित्युपप्रेषः । 'द्वयोर्जालश्रीलौ' इति ज्वालाशब्दस्य पुस्तकस्याप्यनुशासनात् ।  
चमरवाल विरुदचामर दधत् । चाप गाण्डीव उदस्य उन्नम्य पार्थे अर्जुने  
रिपून् इतश्चिथान् निहन्तरि मारयति सति । द्रोणात्मभू अन्तर्यामा कृप  
तन्मातुल्य द्वौ प्रमुखौ येषां ते इतश्चिथा कौरवीया सहसा कादिशीका  
भयहता । पलायिता इति यावत् । 'भयहृत कादिशीक' इत्यमरः । बभूवुः ।  
वसन्तति उदावृत्तम् ॥ ५ ॥

इत्थमिति । इत्थं उक्तप्रकारेण सोदराणां दुःशासनादीनां दायादानां भी  
ष्मघोमदत्तादीनां वरूयिनीनां सेनानां च । दायादानां लक्ष्मणादिमुत्तानामिति वा ।  
'दायादी गुतपान्धवी' इत्यमरः । रणक्षितौ परितः क्षय नाश अभिवीक्ष्य  
महीयसा भूयिष्ठेन साध्वसेन भयेन मनसि विरचित प्रथम अपूर्व प्रवेशः

गूढावस्थितिरेव महती ममायुष्टोमेष्टिरित्यालोच्य इष्टिति घटि-  
तकवचावगुण्ठनः पन्नगकेतनः समन्तपञ्चके सामन्तं सागरगम्भीरे  
त्वरितनामानं कंचन महाहृदमासाद्य मद्भुजेन चिरधार्यमाणां क्षोणीं  
त्वय्येव समर्पयिष्यामीति पातालवासिनः पन्नगाधिपतेद्विसहस्र-  
लोचनेषु रहसि वाचा निवेदयितुमिव दूरं दूरं निमज्ज्य स्वविद्यया  
सर्वमप्यम्भः स्तम्भयामास ॥

वक्रहन्ता पुराद्यासौ धार्तराष्ट्रवधोद्यतः ।

इति भीतस्य राज्ञोऽस्य युक्तं कासारमज्जनम् ॥ ६ ॥

दरीपु वा शिखरितदीप्तरूपे वा पुरीपु वा घनवनेवहरीपु वा ।  
तिरो भवेद्यमिति तं स मार्गितं रणस्थलात्पवनसुतोऽथ निर्ययौ ॥७॥

यस्य तयोक्तः । साध्वसाक्रान्तचित्त इत्यर्थः । अत एव कचन दुर्ज्ञेये देशे गूढं यथा  
तथा अवस्थितिरेव महती श्लाघ्या । मम आयुष्टोमः जीवितकालसमूह एव इष्टिः  
यागविशेषः आयुष्टोमस्य इष्टिः तज्जनकयोग इति वा निश्चितोपायश्च । इत्युक्त-  
प्रकारं आलोच्य । इष्टिति सत्वरं घटितं इतं कवचस्य अवगुण्ठनं धारणं येन त-  
थोक्तः । पन्नगः सर्पः केतने यस्य स दुर्योधनः । समन्तानां तन्नामकतीर्थानां कुह-  
क्षेत्रस्थानां पञ्चकस्य सामन्तं समीपे वर्तमानं सागरमिव गम्भीरे अगाधं त्वरित-  
मिति नाम यस्य तं कंचन महान्तं विस्तीर्णं हृदं सरः आसाद्य प्राप्य मम भुजेन  
चिरं दीर्घकालेन धार्यमाणां क्षोणिं भूमिम् । हे पन्नगाधिप, त्वय्येव इत्येवकारेण  
युधिष्ठिरव्यवच्छेदः । समर्पयिष्यामीत्युक्तप्रकारेण वचसा पातालवासिनः पन्नगा-  
धिपतेः शेषस्य द्विसहस्रयोलोचनेषु भ्रवणात्मकेषु रहसि वाचा निवेदयितुमिवे-  
त्युत्प्रेक्षा । दूरं दूरं अत्यन्तदूरं यथा तथा । वीप्सायां द्विर्भावः । निमज्ज्य । स्ववि-  
द्यया जलस्तम्भिन्या सर्वं अम्भः जलमपि महाहरीयं स्तम्भयामास ॥

यकेति । पुरा एकचक्रावाससमये प्रथममिति च । वक्रानां नाम पक्षिणां  
वक्रस्य असुरविशेषस्य च हन्ता असौ भीमः । अथ पश्चाच्च धार्तराष्ट्राणां नीलहं-  
सानां घृतराष्ट्रसुतानां च । वधे उद्यतः उद्युक्तः इत्युक्तहेतोः भीतस्य अस्य राज्ञः  
धार्तराष्ट्रस्य कासारे सरसि मज्जनं युक्तं उचितमेव । कासारवासिनामन्यत्र हन्त-  
र्यागते क्षेपाणां पलायनस्य मज्जनस्य लोकादिद्वलादिति भावः । अत एवानुरूप-  
संघटनारमकः समालंकारः श्लेषनितिकामेदाप्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्राणित  
इति द्वयोरङ्गातिभाषेण संस्तरः ॥ ६ ॥

दरीप्विति । अथ सः दुर्योधनः दरीपु गुहासु वा । शिखरिणां शैलानां

१. 'समन्तपन्नकसामन्तं' इति पाठः. २. 'त्वरित' इति पाठः. ३. 'वचनानि'  
इति पाठः. ४. 'सरिच्छरीपु' इति पाठः. ५. 'नव' इति पाठः.



अपरैरपि सोदरैस्तदानीमनुयातस्य जयार्थसिद्धयेऽस्य ।

शतमन्युभुवः परेव दिष्ट्या शबरः कश्चन संन्यधाद्वनान्ते ॥८॥

अथ तेन कृताञ्जलिना सविनयं निवेदितायां सार्वभौमलक्षणो-  
पेतायां पदपङ्क्तौ लक्ष्यमाणैः सलिलमाहर्तुं वनदेवताभिरौहितैरिव  
कलशैरङ्कितावतारपथात्संगररङ्गप्रयुक्तविविधायुधसविधाभ्यरुततै-  
क्षण्यानीध मौरुतिवचनानि निशम्य विशालैः क्रोधनिश्वासेरुपरि-  
कोरकितबुद्बुदकलकलोदयात्तस्माज्जलाशयादुत्तीर्य मानिनामग्रणीः

तटीषु प्रपातेषु वा क्षर्यः निर्झराः तासु वा । पुरीषु नगरेषु वा । घनासु सान्द्रासु  
वनेषु अरण्येषु बह्वरीषु गुल्मेषु वा तिरोहितो भवेत् अन्तर्हितः स्यात् । इति  
उक्तप्रकारेण । आलोच्येति शेषः । पवनसुतः भीमः तं दुर्योधनं मार्गितुं अन्वे-  
षितुं रणस्थलात् निर्ययौ निर्गतवान् । 'शत्रुशेषं न शेषयेत्' इति न्यायादिति  
भावः । रुचिरावृत्तमेतत् । 'चतुर्ग्रहेरिह रुचिरा जममग्नैः' इति लक्षणात् ॥७॥

अपरैरिति । तदानीं दुर्योधनान्वेषणसमये । अपरैः सोदरैः शिष्टैः धर्मरा-  
जादिभिः अनुयातस्य तत्रतत्रान्वेषितुमनुगतस्य । अस्मापि भीमस्य जयरूपार्थ-  
सिद्धये । शतमन्युभुवः अर्जुनस्य पुरा तपश्चर्याकाल इव । कथन एकः अनिर्वा-  
च्यमहिमा च । शबरः किरातः कुहनाकिरातवेपः शंभुश्च । वनान्ते जलहृदसमीपे  
हेमवतारण्यमध्ये च संन्यधात् संनिधिं प्राप्तवान् । दिष्ट्येवमयं आनन्दे । सोदरै-  
रपीति वा यथाभारतं योजनीयम् । उभयथाप्युपमाश्लेषमिति कामेदाप्यवसायमू-  
लातिशयोक्त्यनुप्राणिता । औषच्छन्दसिकवृत्तम् ॥ ८ ॥

अथेति । अथ कृतः अञ्जलिः नमस्कारः येन तथोक्तेन शबरेण सविनयं  
निवेदितायां सार्वभौमस्य चक्रवर्तिनः यानि लक्षणानि छत्रकेतुकलशश्वजादिरेखाः  
तैरुपेतायां अङ्कितायां पदानां पादन्यासानां पङ्क्तौ लक्ष्यमाणैः दृश्यमानैः वनदे-  
वताभिः सलिलमाहर्तुं आनेतुं आहितैः संपादितैः कलशैरिव स्थितैरित्युत्प्रेक्षा ।  
कलशैः कलशावृत्तिरेखामिः अङ्कितः चिह्नितः अवतारपथः सोपानमार्गः यस्य  
तस्मात् । संगररङ्गे युद्धभुवि प्रयुक्तानां योधैरन्योन्यं प्रहितानां विवि-  
धानां आयुधानां सविधे समीपे अभ्यस्तं आश्रया गृहीतं तैक्षणं पारुष्यं यैस्त्व-  
धोक्तानीत्युत्प्रेक्षा । निशातलात्पारुष्ययोरमेदाप्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्रा-  
णिता उत्प्रेक्षा संसृष्टा च । मारुतैः भीमस्य वचनानि निशम्य शुला  
विशालैः अतिदीर्घैः क्रोधेन भीमवचनप्रवणजनितेन ये निश्वासाः तैः उपरि  
जलोपर्यभागे कोरकिताः संवर्धिताः बुद्बुदानां ये कलकलाः घोलादलध्वनयः  
तेषामुदयः धाविर्भावः यस्मिन्तस्मात् स्फुरितनाम्रः जलाक्षमात् महाहृदात्  
प्रशस्तः मानः चित्तसमुन्नतिः येषां तेषाम् । मध्य इत्यर्थः । अग्रणीः श्रेष्ठः अतएव

१. 'जानस्य' इति पाठः. २. 'जानतिः' इति पाठः. ३. 'अङ्किता' इति पाठः.  
४. 'अर्वा' इति पाठः. ५. 'पारुष्यानि पारुति' इति पाठः.

सुयोधनो धीरधीरमनास्तादृशेन भीमेन सह भयानकं गदागदिकलहं  
सरभसमुपचक्रमे ॥

आजगाम स सरस्वतीतटादाजिसीन्नि बलवान्वलस्तदा ।

जायते सह यदाख्यया खलु भद्रदेवपदयोः समागमः ॥ ९ ॥

तत्र विस्मयकरं गदाहवं पश्यतोऽस्य सह संमदाधुभिः ।

पुष्पवृष्टिरुभयोरुपान्तयोः पुष्करात्सुरभिगन्धिरापतत् ॥ १० ॥

प्रविबेद कुलालचक्रवद्धमतोस्तत्र तयोर्द्वयोर्भिदाम् ।

न बलो न हंरिर्न पाण्डवा न सुरा नाश्वमुखा न चारणाः ॥११॥

धीरधीरं महत्यां आपद्यपि अविहृतं मनः यस्य सः सुयोधनः उत्तीर्यं तीरं प्राप्य  
तादृशेन परुषभाषिणा भीमेन सह भयानकं लोकैकमयंकरं गदागदिकलहं गदया  
गदया प्रवृत्तं युद्धं कर्तुं सरभसं सत्तारम् । न तु विलम्बादित्यर्थः । उपचक्रमे आर-  
ब्धवान् । ‘कलहायितं युद्धक्रीडाम्’ इति काचित्कः पाठः गदादिशब्दनपुंसक-  
त्वमयानकेत्यनुप्रासद्वयानुरूप्येण रमणीयः । अत्र ‘यदचेतनोऽपि पादैः स्तृष्टः  
प्रज्वलति सवितुरिनकान्तः । तत्तेजस्वी पुरुषः परकृतनिवृत्तिं कथं सहते ॥’ इति  
न्यायात्परुषभाषणश्रवणस्य हृदोत्तरणं प्रति तस्य गदागदियुद्धोपक्रमं प्रति हेतुत्वा-  
त्पदार्थहेतुककाव्यलिङ्गद्वयमङ्गाङ्गिभावेन संकीर्णं उच्यतेऽप्येकसंख्येयं सृष्टं च ॥

आजगामेति । तदा भीमदुर्योधनयोर्गदायुद्धसमये बलवान् शौर्यशाली ।  
सः बलः बलरामः सरस्वत्या नाम नद्याः तटात् आजिसीन्नि युद्धदेशे आजगाम  
प्राप्तवान् । यस्य बलरामस्य आख्यया बलेति संज्ञाशब्देन सह भद्रेति देवेति  
च पदयोः समागमः बलभद्रः बलदेव इति चोत्तरपदेन संबन्धः । जायते भवति  
खलु । खलुशब्दो वाक्यालंकारे । स बल इति योज्यम् ॥ ९ ॥

तत्रेति । तत्र आजिसीन्नि विस्मयकरं गदाहवं भीमदुर्योधनयोर्गदायुद्धं  
पश्यतः अस्य बलरामस्य संमदाधुभिः आनन्दबाष्पैः सह सुरभिगन्धिः मनोज्ञा-  
मोदा पुष्पवृष्टिः पुष्करात् अन्तरिक्षात् उभयोः भीमदुर्योधनयोः उपान्तयोः  
समीपदेशयोः आपतत् पतति स्य । अत्रानन्दबाष्पवृष्टयोः साहित्यकथनात्सहो-  
त्कारलंकारः । ‘सहोक्तिः सहभावश्चेद्भासते जनरञ्जनः’ इति लक्षणात् । वृत्तं  
पूर्ववत् ॥ १० ॥

प्रविबेदेति । तत्र गदायुद्धे कुलालस्य कुम्भकारस्य चक्रवत् घटजनकमिव  
अमतोः गदायुद्धरतिविशेषैर्वर्तुलं घावतोर्द्वयोस्तयोः भीमदुर्योधनयोः भिदां अयं

मन्नामधारि मृदुलं वसनं विमन्ना-

त्येतत्सदैत्यतिरुपेव यदूद्धस्य ।

नेत्रेण सूचितमरेरथ सक्थियुग्मं

चूर्णीचकार गदया श्वसनस्य सूनुः ॥ १२ ॥ —

तत्राथ तारकमिवाद्रिसुताकुमारो

जित्वा सुयोधनमसौ शिविर दिनान्ते ।

वर्गः पृथातनुभुवां मधुभित्समेतः

पट्भिर्मुखैर्जनितशङ्करवो जगाहे ॥ १३ ॥

भूयोऽपि सायमनलाय महःप्रदाने

भासां प्रभोरिव करादिशि विप्रकीर्णैः ।

धूमैरिवाक्षिपयरोधिभिरन्धकारैः

प्रापे सुहृद्विभृतां पटमण्डपीधः ॥ १४ ॥

दुर्योधनोऽयं भीम इति मिथो वैलक्षण्यम् । मलोऽपि न प्रविचेद, हरि कृष्णोऽपि न प्रविचेद, पाण्डवाश्च न प्रविचिदु, सुरा अपि न प्रविचिदु, अश्वमुखा गन्धर्वा अपि न प्रविचिदु, चारणाश्च न प्रविचिदु । अत्रानेकाधिकरणैकक्रियाभावपुण्ययोगपदाद्यमुच्यते । वैतार्क्यदृष्टम् ॥ ११ ॥

मदिति । अथ एतत् दुर्योधनस्य युग्मं मम नेत्रस्य नाम संज्ञापदं भरति वायव्यसंज्ञकेन बहतीति मन्नामधारि । किं च मृदुलं सुवुमारं वसत्रं सदा दिग्गतादि निर्भीह्यति । इदुषप्रहारया अतिरुपा अत्यन्तदोषेनेव स्थितेत्यु-  
देशः । यदूद्धस्य भीरुत्वं नेत्रेण लोचनं सूचितं अत्र प्रहरेति स्तुतिम् ।  
अरे दुर्योधनस्य सक्थ्यो जवो दुग्धं कर्म श्वगास्य वायो एतु भीम  
गदया चूर्णीचकार । अत्रोद्योगदेशाया 'नत्र वायुति लोचनं' इति बोधागुपारेण  
बद्धलोचनया । अत्रनिमित्तान्देशादप्युपपत्त्यादिशब्दोपपत्तिरिति वातयोरुपपत्ति  
यत्नेन संकरः । वसत्रादित्युक्तम् ॥ १२ ॥

तस्मिन्काले विचिन्त्य क्षितिपतिमसुभिर्युक्तमासाद्य रत्ने

तैस्तैराश्वास्य लापैर्निजमपि समरे भावि कृत्यं निवेद्य ।

मुक्तस्तेनार्थमार्गे हरवरमुदितो द्रोणभूश्चापमौर्व्या

घृष्टद्युम्नं निरुत्य स्वसुरपि तनयानस्य विच्छेद शूरान् ॥ १५ ॥

इत्थं निशीथे भयानकनिजसायकशतवर्षाशकलीकृतद्विपदनेका-  
नीकात्कुतनायकपटनिकेतनात्स्वभुजाभ्यामिव प्रविष्टकटकाभ्यां  
कृपकृतधर्मभ्यां सह पुनरपि सरस्तीरमागत्य दुष्करं स्ववृत्तान्तं कथ-  
यन्तमन्धत्वामानं प्रति 'अयि सखे, संप्रति मम प्रीतिरेतावती' इत्य-  
भिनेतुमिव तिर्यक्प्रसारितेन बाहुयुगलेन यन्नादाश्लिष्य 'त्वमेव सख्यु-  
मम प्राणो भवसि' इत्यौपचारिकं वचनं प्रयुज्जानं राजानं कोपादिव  
तदीयाः प्राणास्तदानीमत्याश्रुः ॥

वितरणसमये भासां प्रभोः सूर्यस्य करात् किरणात् हस्ताच्च दिशि दिक्ष्विति जात्येक-  
वचनम् । विप्रकीर्णं व्याप्तं धूमैरेव स्थितिरित्युत्प्रेक्षा । अश्वोः पन्थानं दन्धन्तीति  
वक्षिपयरोषिभिः अन्धकारैः तमोभिः कुरुक्षितिमृतां पाण्डवानां पटमण्डपानां  
वक्ष्यगृहणां शोधः समूहः भूयोऽपि मृतं प्रापे प्राप्तम् । प्रपूर्वादाप्रोतेः कर्मणि  
लिट् । वसन्ततिलकावृत्तम् ॥ १४ ॥

तस्मिन्निति । तस्मिन् अन्धकाराक्कान्ताखिलदिगन्तरे काले द्रोणभूः अन्ध-  
त्वाभा रत्ने युद्धभुवि विचिन्त्य आन्विष्य अयुभिः प्राणैः युक्तं क्षितिपतिं दुर्योधनं  
आसाद्य प्राप्य तैस्तैः आपद्धमौचितैः लापैः वाक्यैः आश्वास्य विशोकं कृत्वा  
समरे रात्रियुद्धे भावि भविष्यत् निजं कृत्यं सर्वपाण्डवहननमपि निवेद्य विज्ञाप्य  
तेन दुर्योधनेन मुक्तः अनुज्ञातः सन् । अर्थमार्गे मार्गमध्ये हरस्य शंभोः वरेण  
सर्वानुद्धवत्वात्मकेन मुदितश्च सन् । घृष्टद्युम्नं चापमौर्व्या निरुत्य लिङ्वा । अस्य  
घृष्टद्युम्नस्य स्वसा द्रौपदी तस्याः द्रौपद्याः सन्निधिनः शूरान् पुत्रान् उपपाण्डवानपि  
विच्छेद । गारयामासेलथः । स्वधरावृत्तम् ॥ १५ ॥

इत्थमिति । इत्थं उक्तप्रकारेण निशीथे अर्धरात्रि भयानकं, निजैः सायकैः  
वाणैः सततया शकलीकृतं लवणशठितं सख्यदारितं वा । 'शरे रात्रे च सायकः'  
इत्यमरः । द्विपतां पाण्डवानां सबन्धि अनेकं असरयेयं अनीकं सैन्यं यस्मिन्स-  
खात् कुरुनायकस्य धर्मरामस्य पटनिकेतनात् वक्ष्यगृहात् प्रविष्टं प्राप्तं कटकं  
शिनिर वलयभूषणं च याभ्यां तौ अत एव स्वभुजाभ्यामिव दिग्गजाभ्यां कृपेण  
कृतवर्मणा च द्वाभ्यां सह । पुनरपि सरसः स्तवितनासः तीरं आगत्य दुष्करं

१. 'शकलित' इति पाठः. २. 'प्रति' इति नास्ति कचिद्. ३. 'चारिक' इति पाठः.  
४. 'त राजान' इति पाठः.

कृपस्ततः कुरुपुरीं कृतवर्मा कुशस्वलीम् ।

प्रययौ द्रोणसूनुश्च पाराशर्यतपोवनीम् ॥ १६ ॥

अथ क्षीप्तिभिरात्मनो विजेतुर्विमतद्रौणिशिरोमणेर्भवित्रीम् ।

सहजासदभङ्गमानहानिं रसमणिर्द्रष्टुमियोदयाद्रिमागात् ॥ १७ ॥

तदनेन्तरमात्मसोदरसूतमुखाच्छ्रवणकालकूटमपत्यालयमधि-

गम्य विपीदन्त्या याज्ञसेन्या मूर्च्छान्धकारं रत्नदीपालोकेन दूरमु-  
त्सारयितुमुत्सुक इव शुंरुमुताहरणाय शताङ्गमधिरुह्य मौर्वी वि-  
स्फारयद्भिर्मधवल्लुमारादिभिर्मांसलितपार्श्वभागो मारुतिस्तपस्यत-  
स्तस्यैवाश्रमपदभागं प्रतस्थे ॥

अन्यै कर्तुमशक्य स्वस्य वृत्तान्तं शीतिकहननव्यापारं वक्ष्यन्त अश्वत्थामान  
प्रति । अयि सखे, सप्रति इदानींतनी मम मदीया प्रीति एतावती इत्यपरि-  
माणा इत्युक्तप्रकारेण अग्निनेतु हस्तनिर्देशेन सूचितुमिवेत्युपदेशः । तिर्यङ्प्रसा-  
रितेन बाह्योर्युगलेन यज्ञात् अतिकष्टात् आश्रित्य त्वमेव मम प्राणो भवति । स्वत्विति  
वाक्याल्लक्षणे । इत्युक्तप्रकार औपचारिक प्रश्रयसहितं वचनं प्रयुज्जानं भुवन्त  
राजानं दुर्योधनं कोपात् अन्तरेणास्मान् अश्वत्थामान प्राणत्वेन वृणोतीत्याका-  
रकादिवेत्युपदेशः । तस्य दुर्योधनस्य हमे तदीया प्राणा तदानीं तत्क्षणमेव  
अस्मात्प्रु लचवन्त । अत्रातिप्रियत्वेन प्राणत्वेनाप्यवसायमूलातिशयोक्त्यनुप्रा-  
णितत्वादुचोत्प्रेक्षाया द्वयोरङ्गाभिभावेन सङ्करः ॥

कृप इति । ततः कृप कुरुपुरीं हस्तिनपुरीं प्रति ययौ । कृतवर्मा कुश-  
स्वलीं द्वारका प्रति ययौ । द्रोणसूनुः अश्वत्थामा च पाराशरस्य व्यासस्य तपो-  
वनीं आश्रमवनं प्रति ययौ ॥ १६ ॥

अथेति । अथ रसमणिं रसं क्षीप्तिमि स्वकान्तिमि आत्मन विजेतुं  
जयशीलस्य जतएव विमतस्य सत्रो द्रौणिशिरोमणे अश्वत्थामशिरोरजस्य  
भवित्रीं भाविनीं सहजस्य जन्मजिदस्य आस्पदस्य स्थानस्य अश्वत्थामशिरोर-  
जस्य भग्न भीमवृत्त एव मानदानिः तां द्रष्टुमिवेत्युपदेशः । उदयादिं आगन् ।  
उदितोऽभूदित्यर्थः । औपच्छन्दसिच्छस्तम् ॥ १७ ॥

तदिति । तदन्तरं आत्मन सोदरस्य पृथगुगल संवन्धिना रतस्य सारधे  
गुगन्त्तवचनात् धनगयो वाक्कूटम् । कर्णकटोरमिति यावत् । अस्त्वानीं उपपा-  
ण्यवानां आस्य नाश अश्वत्थामवृत्तं अधिगम्य शुन्या निरीरुता शुभ सोचनता  
पादमेव द्रौण्यं मूर्च्छामेव अन्धकारं रत्नमेव दीपं तस्मात्तेन तेजसा

तत्रागतेषु युधि तेषु तपोधनोऽय-

मेकोऽपि धीरतरधीरिषुवर्षुकेषु ।

निष्पाण्डवास्तु वसुधेति निजव्रतेन

साकं व्यमुञ्चदभिमन्य जवादिपीकाम् ॥ १८ ॥

अथ ब्रह्मशिरोस्त्रस्य प्रहितस्य किरीटिना ।

योगात्तूलपदस्येव ह्रस्वभावं जगाम सा ॥ १९ ॥

अथाहृतो मारुतिना हठेन भग्नस्य शीर्षाद्गुरुनन्दनस्य ।

दत्तो मणिः पार्षतनन्दनायाः शोकामिदाहप्रतिबन्धकोऽभूत् २०

दर्शनेन च । दूरं निःशेषं यथा तथा उत्सारयितुं निवारयितुं उत्प्लुक्त इवेत्यु-  
त्प्रेक्षा । गुरुमुत्तमस्य अश्वत्थाम्नः आहरणाय । आहर्तुमिच्छयः । 'तुमर्थाच्च भावव-  
चनात्' इति चतुर्थी । शताङ्गं रथं अधिरुह्य मौर्वी विस्फारयद्भिः टंकारयद्भिः  
मघवत्कुमारः अर्जुनः आदिः येषां तैः अर्जुननकुलसहृदेभ्यः मांसलिताः पूर्णाः  
पार्थभागाः यस्य सः मारुतिः भीमः तपस्यतः तपः कुर्वतः तस्य पुत्रहन्तुः अश्व-  
त्थाम्न एव आश्रमपदभागं प्रतस्ये प्रस्थितवान् । अग्नोत्तोत्प्रेक्षाया मूर्च्छान्धका-  
रमित्यादिरूपकद्वयोर्जीवितलात्तयोरङ्गाभिभावेन संकरः ॥

तत्रेति । तत्र आश्रमपदे आगतेषु इपूर्णां वाणानां वर्षुकेषु तेषु भीमादिषु  
युधि धीरतरा अत्यन्तधीरा धीः मनो यस्य तद्योक्तः । अतएव स्वयमेकोऽपि सक्षयं  
तपोधनः अश्वत्थामा जवात् अभिमन्य इपीकां नाम अर्धं अद्यप्रवृत्ति वसुधा  
भूमिः निष्पाण्डवा पाण्डुसंततिशून्या अस्तु इति । शब्देति शेषः । निजेन व्रतेन  
साकं तपोवलेन सह व्यमुञ्चत् संत्यक्तवान् । शापस्य तपःक्षयकरत्वादत्रातिपर्यस्य  
विशेषणगत्या स्वसैकाकिवेऽप्यनेकेषु युद्धोद्यमं प्रति हेतुलात्पदार्थहेतुककाव्यलि-  
ङ्गस्य निजव्रतेन साकमिति सहोक्त्याङ्गाभिभावेन संकरः । वसन्ततिलका ॥ १८ ॥

अथेति । अथ किरीटिना अर्जुनेन प्रहितस्य अश्वत्थामास्त्रोपसंहारार्थं प्रयु-  
क्तस्य ब्रह्मशिरोनाम्नः अस्त्रस्य तूलमिति पदं शब्दस्येव योगात् प्रत्यापातात्  
उत्तरपदत्वेन संबन्धाच्च सा इपीका अस्त्रम् इपीकाशब्दस्य ह्रस्वभावं अल्पत्वं  
ह्रस्वान्तत्वं च । जगाम प्राप्नोति स्म । तूलपदयोगादिषीकाशब्दः यथा इपीकतूल-  
मिति ह्रस्वान्तो भवति तथा ब्रह्मशिरोस्त्रयोगादिपीकास्त्रमुपसंहृतमासीदित्यर्थः ।  
अत्र 'इष्टकेपीकामालानां चित्तूलभारिषु' इति अनुशासनाद्वाच्यवाचकयोरनेदा-  
च्चोचोपमा प्रसाधनीयेति ध्येयम् ॥ १९ ॥

अथेति । अथ भग्नस्य पराजितस्य गुरुनन्दनस्य अश्वत्थाम्नः शीर्षात् शिरसः  
मारुतिना भीमेन हठेन बलात्कारेण आहृतः छित्त्वा आनीतः दत्तस्य मणिः  
घृष्टारजं पार्षतनन्दनायाः द्रौपद्याः शोक एवमभिः तस्य दाहे कर्मणि प्रतिबन्धकः  
नाशकः अभूत् । मणेरदाहप्रतिबन्धकत्वं प्रसिद्धम् । पुत्रपातिनो द्रौणेः शिरःकल्प-

ततः संवर्तसमयसच्छान्ते तादृशि कुरुणासुभयेषामपि संप्रहारे  
कृष्णावेणीवन्धायुपा सह परिसमाप्ते ।

स्वं दुःशलाशेषमपत्यवर्गं पाण्डोश्च विज्ञाय समस्तशेषम् ।

दृशा सदान्धो जरठो महीपश्चिरं तदाचेतनर्यापि जज्ञे ॥ २१ ॥

तदानीं विदुरसंजयाभ्यां व्यजनादिभिरुपचारैर्विश्राणितसंहः  
कुरुभूपतिः 'हा सुयोधन, हा दुःशासन' इति बहुधा विलपन्नृत्थाय र-  
णनिहतस्वजनमुखेन्दुस्मरणमात्राद्बुद्धोलकलोलितशोकसिन्धुभिर्वन्धु-  
भिः सह नगरान्निर्गतः 'हे प्राणाः, भवत्समेपु गतेष्वपि यूयमद्यापि  
न निर्गताः' इति रोपेण प्राणान्प्रहि कृतसारयितुमिव हृदि पुनः पुनर्विर-

शिरोमणिच्छेदात्पुनःशोकं जहावित्यर्थः । अत्र शोकमिदाहप्रतिबन्धक इति रूप  
कातिशयोक्त्योरेकवाचकानुप्रवेशसंकरः । उपजाति ॥ २० ॥

तत इति । ततः संवर्तसमयस्य प्रलयकालस्य सच्छान्ते सहाध्यायिनि । तद्वद-  
नेकक्षयकर इति यावत् । तादृशि तथाविधे उभयेषां कुरुणा पाण्डवधार्तराष्ट्राणां  
संवन्धिते संप्रहारे युद्धे कृष्णाया द्रौपद्या वेणीवन्धस्य दुःशासनवधादधिकस्य  
आयुषा जीवितकालेन सह परिसमाप्ते सतीत्युत्तरेणान्वयः । केशास्पर्षिदुःशास-  
नरुधिरतलसंस्कारेण द्रौपदीवेण्या भीमेन मोचितत्वादिति भावः ॥

स्वमिति । स्व स्वीय अपत्यानां दुर्याधनादीनां वर्गं दुःशला पुत्री एकैव  
शेषं यस्मिन्लघोक्तं विज्ञाय धुला पाण्डो सोदरस्य अपत्यवर्गं तु समस्ता  
पद्यापि शेषा यस्मिन्लघोक्तं च विज्ञाय सदा दृशान्ध जरठ दृढ महीर धृत्-  
राष्ट्र तदा चेतनया अपि अन्ध जज्ञे बभूव । पुनःशोकाद्विषदभ्युदयाच्च सुयुग्मं  
गुच्छितोऽभूदित्यर्थः । अत्र तादृगुभयविज्ञानस्य धृतराष्ट्रगूच्छाद्देवतात्पदापेक्षेतु-  
काव्यन्त्रिस्तस्य अन्धत्वगूच्छितत्वपुनर्गौणपद्यामरुचमुचयस्य चैकवाचकानुप्रवेशसं-  
करः । उपजाति ॥ २१ ॥

तदानीमिति । तदानीं गूच्छात्तमये विदुरेण संजयेन च द्वाभ्यां व्यजनं  
तालवृन्तवीजनं धारिण्या तथोपेक्षचरैः शैलसंस्कारे विधाणिता श्रपिता  
संज्ञा चेतना यस्य स कुरुभूति भूतशत्रुः । ऐति खेदे । हा सुयोधन हा दुःशा-  
सन इत्युपसंहारं बहुधा विलपन् एतत्प्राय रणे निहतस्य स्वजनस्य सुपेन्दो-  
स्मरणोदेव स्मरणमात्रम् । ननु दर्शनादित्यर्थः । उक्तं यथा तथा कथञ्चित्,  
प्रवर्तितं शोक एव सिन्धुः समुद्रः येषां तैः पन्थुभिः सह नगरात् ह्यग्निपु-  
रान् निर्गतः एव । हे प्राणा, भवद्भिः समेषु प्रियसमेषु पक्षेषु मारुत्यपि यूय

१. 'विज्ञाय' इति पाठः . २. 'कुरुभूति' इति नास्ति कश्चित् . ३. 'गच्छे' इति पाठः . ४. 'हे प्राणा' इति नास्ति कश्चित् .

चितकरास्फालनाभिः सविधंमागल्य मज्जन्मभूसौन्दर्यप्रातिभट्टयसि-  
यमाचरतीत्यसहिष्णुतयेव कपोलमकरिकामुन्मूलयन्तं वाष्पप्रवाहं  
नयनैरुत्सृजन्तीभिरनवरतमस्मांश्चिकुरहस्ताङ्कुसुमैरामोदभरितान्वि-  
दधानाः सुयोधनादयः क पतिता इति गवेपयितुमिव भुवि दूर-  
विकीर्णैश्चिकुरहस्तैरुपलक्षिताभिः पवनसुतपरिधोपालम्भनपरिपूरि-  
तार्थैः विर्लपैर्दिगन्तरं निरन्तरयन्तीभिः स्तुपाभिः परिवार्यमाणया  
गान्धारसुतया शनैः शनैरेनुगम्यमानः संग्रामभुजमजगाह्य पङ्क्तिशः  
परिशीलितदीर्घनिद्रेषु पाकशासनमुक्तपारिजातप्रसवपरिमलितकच-  
वन्धेषु प्रवीरेषु तनयेषु निपत्य परितो विर्लुण्ठन्कुरुभूपतिश्चिरम-  
रोदीत् ॥

अद्यापि न निर्गता इत्युक्तप्रकारेण रोपेण प्राणान् बहिष्सारयितु निर्गमयितुमि-  
वेत्युत्प्रेक्षा । इदि वक्षसि पुन पुन विरचितानि कराम्बा आस्फालनानि कठिन-  
ताडनानि यामिस्तामि इय कपोलमकरिका मम जन्मभुव नेत्रस्य सौन्दर्येण  
प्रतिभट्टस्य सदृशस्य भाव प्रातिभट्ट आचरति इत्युक्तप्रकारया असहिष्णुतया  
असूययेवेत्युत्प्रेक्षा । सविध समीप प्रत्यागल्य कपोले मकरिका कस्तूर्यादिरचित-  
मीनाङ्कितरेखा उन्मूलयन्तं क्षालयन्त वाष्पप्रवाह नयनै उत्सृजन्तीमि वपे  
न्तीमि । 'तद्भेदा शिशुमारोदशङ्खो मकरादय' इत्यमरकोशे तेषा मत्स्याना  
भेदा । अवान्तरजातय इत्यर्थ । अतएव टीकासर्वस्वे 'प्रद्युम्नो भीनकेतन.'  
इत्यत्र मत्स्यजातित्वान्भीन एव मकर इत्युत्तमिति ध्येयम् । अस्मान् चिकुरह-  
स्तात् कुसुमै मालतीमङ्गिकादिभि अनवरत सदैवा आमोदेन परिमलेन सतो-  
पेण च भरितान् पूर्णान् विदधाना कुर्वाणा सुयोधनादय क कुत्र पतिता  
इत्युक्तप्रकारेण । प्रेम्णेति शेष । गवेपयितु अन्वेपयितु इवेत्युत्प्रेक्षा । भुवि दूर  
विकीर्णै स्तै चिकुरहस्तै वेशपाशै उपलक्षिताभि सगताभि पवनसुतपरि-  
धस्य भीमगदाया उपालम्भने निन्दाया विषये परिपूरित अर्थ हा कगोरे,  
किमकाण्डेऽस्माकमियती विपत्तिर्भवत्या प्रत्यानीतेत्यादिरुप अमिधेय यैस्तै-  
विलापै परिदेवनञ्चब्दै दिशां दशाना अन्तर मध्यभाग निरन्तरयन्तीमि सा-  
न्दीकुर्वतीमि स्तुपाभि पुत्रपत्नीभि परिवार्यमाणया गान्धारसुतया गान्धार्या

१ 'आगम्य' इति पाठ २ 'आचरति' इति पाठ ३ 'चिकुरहस्ता' इति  
नास्ति कचित् ४ 'तूर्णमवतीर्णै' इति पाठ ५ 'पूरितार्थै' इति पाठ ६ 'परि-  
देवनरवै' इति पाठ ७ 'अभिगम्यमान' इति पाठ ८ 'निपत्तिषु परि' इति  
पाठ ९ 'परिमुक्त' इति पाठ १० 'कुसुम' इति पाठ ११ 'अपि परिलुण्ठन्त  
कुरुभूप' इति पाठ



रुष्टं पितृव्यममुमागतमाजिभूमौ

द्रष्टुं भयाकुलधियाथ युधिष्ठिरेण ।

अभ्यर्थितौ हरिपराशरनन्दनौ द्रा-

गाजग्मतुस्तमपनीतरुपं विधातुम् ॥ २२ ॥

तं व्यासकृष्णार्वाभितप्यमानं शोकेन शान्तं सुतरां व्यधत्ताम् ।

नभोनभस्याविव दाववृक्षं दन्दद्व्यमानं दवपावकेन ॥ २३ ॥

अथ सहजैः सह महाहवभुवमासाद्य 'स्वामिन्, अनेकविधापरा-  
धकरणेन तव शापपात्रं जनोऽयमागतः' इति चरणयोः प्रणमन्तै-

शनैः शनैः पुत्रशोकभरान्मन्दं मन्दं अनुगम्यमानश्च सन् । संग्रामभुवं युद्धभुवं  
अवगाह्य प्रविश्य । पङ्क्तिः परिशीलिता अभ्यस्ता दीर्घनिद्रा मरणं यैस्तेषु ।  
पाकशासनेन इन्द्रेण मुक्तैः सौर्याधन्दनेन दृष्टैः पारिजातप्रसवैः परिमलिताः संजा-  
तपरिमलाः कचबन्धाः धम्मिन्नाः येषां तेषु प्रवीरेषु शूरोत्तमेषु तनयेषु दुर्यो-  
धनादिषु निपत्य परितो विलुण्ठन् विवर्तयन् सन् । चिरं अरोदीत् रोदिति स्म ।  
रुदेः कर्तारि छद् ॥

रुष्टमिति । अथ आजिभूमौ मुदरज्ञे आगतं किं च रुष्टं पुत्रहन्नादात्मनि  
कुदं अतएव पितृव्यं पितृघातारं असुं धृतराष्ट्रं द्रष्टुं भयेन आकुला धीः यस्य  
तेन युधिष्ठिरेण अभ्यर्थितौ तत्कोपशमनाय प्रार्थितौ हरिः श्रीकृष्णः पराशर-  
नन्दनः व्यासश्च द्वौ । तं धृतराष्ट्रं आपनीता निरस्ता रुद्र क्रोधः यस्य तयोर्धं  
विधातुं कर्तुं द्राक् सत्वरं आजग्मतुः आगतवन्तौ ॥ २२ ॥

तमिति । व्यासश्च कृष्णश्च द्वौ । शोकेन पुत्रदुःखेन अभितप्यमानं तं धृतरा-  
ष्ट्रम् । नभोनभासौ धावणभाद्रपदमासौ दवपावकेन वनानलेन दन्दद्व्यमानं अत्यन्तं  
दृष्यमाणम् । यवन्ताद्दहतेः कर्मणि लटः शानच् । दाववृक्षं वनतरुमिव । सुतरां  
शान्तं यतक्रोधं निर्वापितवनानलं च व्यधत्तां चक्रतुः । विप्राद्वाधतेः कर्तारि छद् ।  
'नभाः धावणिकश्च साः', 'स्युर्नभस्यप्रौष्ठपदभाद्रभाद्रपदाः समाः', 'दवदावी  
वनारण्यवह्नी' इति क्रमेण सर्वत्रामरः । उपमालंसारः । उपजातिः ॥ २३ ॥

अथेति । अथ शोपशमनानन्तरं युधिष्ठिरः सहजैः सीमादिमित्रतुर्भिः सह  
गहनः श्लोकेश्वरस्य आहवभुवं मुददेतं आसाद्य प्राप्य । हे स्वामिन् महारप्रभो,  
अनेकविधानां अपराधानां करणेन हेतुना तव शापपात्रं धर्मं पुरोवर्ती जनः धर्म-  
राजः आगतः इत्युपप्रचारम् । उपत्येति शेषः । चरणयोः प्रणमन्तं नगरपुर्वन्तं  
आगमानं प्रथमतः आदौ गृहुलं लघुराशं यथातथा आदिश्रितवन्तं पथात् शान-  
न्तरं भावकेन आदिश्रुतेन भीमं पुत्रहन्तारं भस्मीकरोमि इति धृतराष्ट्राद्य-

१. 'अथ' इति पाठः. २. 'सममाहवभुवमासाद्य' इति पाठः. ३. 'अथ जनः'  
इति पाठः. ४. 'यवन्तम्' इति पाठः. ५. 'धर्मात्मनः' इति पाठः.

गात्मानं प्रथमतो मृदुलमालिङ्गितवन्तं पश्चाद्भाषणेन मुकुन्देन पुरः-  
स्थापितेन लोहमीमसेनेन सह निजवैरमपि चूर्णीकृतवन्तं प्रज्ञादृशं पु-  
रस्कृत्य स्मृतबहुलकरणीयजातो युधिष्ठिरः पुरा भगीरथ इव प्रेतभूयं-  
गताय सर्वस्यै ज्ञातिजनाय निर्मलैर्निलिम्पनिम्नगासलिलैर्निर्वापाञ्च-  
लिनिर्वापणं विविचदेव निर्वर्तयामास ॥

शुभाश्विचीचीरिव तोरणानलीस्ततो वहन्ती ततवाद्यनिस्वनाम् ।  
हरिं पुरोधाय समं सहोदरैरविश्वदात्मीयपुरीं युधिष्ठिरः ॥ २४ ॥  
चलमसूनेर्दुपदात्मजाया वितानिते धाम्नि स तत्र चेलैः ।  
स्थित्वा पितृव्यस्य दिनं तदेकं परेऽहि पार्थः प्रययौ स्वगेहम् ॥ २५ ॥

विदा मुकुन्देन श्रीकृष्णेन पुर आलिङ्गनदेशे स्थापितेन लोहमयेन मीमसेनेन  
सह । निज वैर पुनवधजन्य विरोधमपि चूर्णीकृतवन्तम् । द्वयमपि नाशितवन्त-  
मित्यर्थः । प्रज्ञादृशं अन्ध धृतराष्ट्र पुरस्कृत्य समान्य । स्मृत चिन्तित बहुलानां  
अनेकेषां करणीयानां अग्रे वर्तव्यकर्मणा जातं वृन्द येन तथोक्तं सन्नतएव  
प्रेतभूय गताय । मृतायेत्यर्थः । सर्वस्यै ज्ञातिजनाय बन्धुलोकाय । पुरा कृतयुगे  
भगीरथ इव । निर्मलं निलिम्पनिम्नगाया गङ्गाया सलिलं जलैः कृता निवा  
पाञ्चलय अञ्चलिपरिमिततर्पणोदकानि येन तथोक्तं सन् । निर्वापणं सन्वयनं  
विधिवत् यथाशास्त्रमेव निर्वर्तयामास कृतवान् ॥

शुमेति । तत युधिष्ठिरः । शुभानि कल्याणान्येव अस्मिन् समुद्र तस्य  
वीची तरणाणीव स्थिता तोरणानां पल्लवपुष्पमणिवस्त्रादिप्रोतगृहद्वारस्तम्भादिषु-  
टितयन्त्रविशेषाणां आवली पङ्क्तिः वहन्तीम् । तता विस्तृता वायानां मेरीमू-  
दज्ञादीनां निस्वना यस्यां ता आत्मन इमा आत्मीया पुरीं हास्तिनपुरं हरिं  
पुरोपाय अग्रे कृत्वा सहोदरैः गीमादिभिः समं अविश्वत् प्रविष्टवान् । विशते  
वतारे लुट् । छन्दे 'शल इगुपधादगिठ कस' इति कस । वशस्थम् ॥ २४ ॥

चलमेति । तत्र पुरे स पार्थ युधिष्ठिरः दुपदात्मजाया द्रौपद्या चलमसूत्रैः  
कार्श्यागुणैः चेलैः दुःशासनाकृतैः बद्धैश्च । वितानिते सजातोणेचे । इति दुर्योधन-  
दौरात्म्योक्तिः । पितृव्यस्य धृतराष्ट्रस्य धाम्नि गृहे तत्प्रवेशोपलक्षित एकं दिनं  
स्थित्वा परेऽहि दिने स्व आत्मीय गेह एव प्रययौ प्रविष्टवान् । शत्रुजयल-  
ब्धस्य राज्ञामभ्यर्क्षितत्वात्परेहीत्युक्तम् । उपजाति ॥ २५ ॥

ततः ।

राज्याभिषेकसलिलादिव संगतं द्रा-

गावर्तमुद्वहति मूर्धनि भर्मसूनोः ।

कृष्णादयः शुभगुणे कृतिनो मुहूर्ते

हैम व्यधुर्मुकुटमुज्ज्वलरत्नजालम् ॥ २६ ॥

द्विजप्रणामेषु नृपस्य लम्बा भूरेणुराजिर्भुजसीम्नि रेजे ।

एकाधिकद्वादशहायनेषु क्षितिः कृशाङ्गी चिरहादिवास्य ॥ २७ ॥

तदानीमेव पराशरसुतविदुरसंजयैः सह संभाषमाणं रमारम-  
णमप्रतो निधाय सविनयं युयुत्सुना दीयमानहस्तावलम्ब्यो भूभार-  
लघुकरणेन प्रीयमाणैर्दिवारणैः प्रेषितमिव महान्तं कचिदौषवा-  
ह्यमधिरूढः शशिमण्डलेन शर्वरीप्रथमयाम इव धवलतपत्रेण परि-  
ष्क्रियमाणोपरिभागो लालनवशेन पार्श्वयोरौगस्य प्रमोदतरलपक्षु-

तत इत्युत्तरेणान्वयः ।

राज्येति । ततः कृतिनः कर्तव्यनिपुणा कृष्णादयः द्राक् सत्वरम् । राज्ये  
अभिषेकस्य पट्टाभिषेकस्य सवन्निवन सलिलान् संगतमिव स्थित आवर्तं चक्रवर्ति-  
लक्षणं सव्यगतिचक्राकृतिकेशसम्भ्रानविशेषं जलभ्रमिं च । उद्वहति विभ्रति धर्म-  
सूनो युधिष्ठिरस्य मूर्धनि क्षिरसि । उज्ज्वल रत्नानां पद्मरागादीनां जालं समूह-  
यस्मिन्स्थितम् । हेमो विसारं हैमं मुकुटं किरीटम् । शुभा शुभा चन्द्रताराव-  
लादयः यस्मिन्स्थिते मुहूर्ते लभे व्यधुः निहितवत् । वसन्ततिक्का ॥ २६ ॥

द्विजेति । द्विजस्य व्यासादिभ्यः प्रणामेषु । साष्टाङ्गनमस्कारकालेऽप्यित्यर्थः ।  
नृपस्य युधिष्ठिरस्य भुजयोः सीम्नि देशे । लम्बा भूरेणुराजि एव हाथं अधिक-  
येषां तेषु द्वादशसु हायनेषु । प्रमोदसवतसरेऽप्यित्यर्थः । अस्य नृपस्य चिरहात्  
वियोगादेतो कृशाङ्गी क्षितिः भूमिरिवेत्युत्प्रेक्षा । रेजे रराज । उपजाति ॥ २७ ॥

तदानीमिति । तदानीं किरीटधारणद्विजप्रणामसमाप्तत्वेन । पराशरसु-  
तेन व्यासेन विदुरेण संजयेन च त्रिभिः सह संभाषणमात्रं योगक्षेमायै मन्त्र-  
यमाणं रमारमणं धीवृत्त्यै अप्रतो निधाय पुरस्तस्य । युयुत्सुना धार्मिकद्वारेण  
पौर्यापुत्रेण सविनयं यथा तथा दीयमानं हस्तावलम्ब्य यस्य तथोक्तं तत् ।  
भूभारस्य आत्मा यस्य लघुकरणेन मोचनेन हेतुना प्रीयमाणे तुष्यसि दिधु-  
वारणे ऐरावतादिभिः प्रेषितं उपायनीकृतमिव स्मितमित्युत्प्रेक्षा । महान्तं  
पक्षित्वा क्षुद्रपदं दीपवाक् राजवाक् मदगजं अधिरूढं एव । 'राजवाक्स्तो-  
पवाक्' इति गजविशेषनसामान्यत्वम् । शशिमण्डलेन चन्द्रविम्बेन शर्वरीः

१. 'चक्रा' इति पाठः . २. 'विभाव' इति पाठः . ३. 'वीमत्सुना' इति पाठः .  
४. 'परणोपवाक्' इति पाठः . ५. 'चन्द्रविम्बोप' इति पाठः . ६. 'शरद्वाराशर्वरी'  
इति पाठः . ७. 'जालाव' इति पाठः .

टाभ्यां मरालदंपतीभ्यां चतुर्मुख इव चामराभ्यामुपवीज्यमानो हर्म्य-  
शिसरावलम्बिनीनां पुरनितम्बिनीनां कपोलकैलकस्सलनदूरविप्र-  
कीर्णैरानन्दवाष्पविन्दुमुकुलैरिव लाजाञ्जलिभिरवकीर्यमाणः पुरः-  
सरविविधवाद्यगुरुजनशिष्यायमाणगवाक्षपरम्परां तां नगरीं प्रद-  
क्षिणीकृत्य द्वारसुवमवतीर्णो निजमणितिलकप्रतिविम्बानिव दीपा-  
ङ्कुरान्कनकपात्रमध्ये वहन्तीभिर्नारसीमन्तिनीभिर्विरचितारात्रिक-  
मङ्गलः पाण्डुसूनुर्निविडवितानमात्यधूपपरिमलसुरभिले मण्डपे  
कुरकुलकमागतं सर्वतोभद्रं नाम सिंहासनमध्यवात्सीत् ॥

राज्या. प्रथमो याम इव । धनलेन आतपत्रेण छत्रेण परिष्कृत्यमाणः उपरिभागः  
मूर्धोर्ध्वदेशः आकाशप्रदेशश्च यस्य तथोक्तः सन् । लालनवशेन पोषणवात्सल्य-  
वशेन आगत्य समीपं प्राप्य पार्श्वयोरुभयोः प्रमोदेन तरले चलती पञ्चपुटे  
चाभ्या ताभ्यां मरालदंपतीभ्यां हंसजायापतीभ्यां उपवीज्यमानः । चतुर्मुखः  
प्रमेव चामराभ्यां उपवीज्यमानः सन् । हर्म्याणां धनिकृष्टहागां शिखरेषु  
अवलम्बिनीनां आरुटानां पुरे नितम्बिनीनां अङ्गनानां संरन्धिभिः कपोलै-  
फलकै इव तयोः स्सलनेन दूरं विप्रकीर्णैः विक्षिप्तैः आनन्दवाष्पविन्दवो मुकुला-  
नीन तैरिव म्यन्तैः लाजाञ्जलिभिः अवकीर्यमाणः सन् । पुर.सराणां पुरोगाणां  
निविधानां तनयपिरघननद्वरूपाणां वाद्यानां वीणावेणुनृदहादीनमेव गुरुजनानां  
शिष्यवदाचरन्ती तदुत्तमश्चन्द्रपुनरुच्चारयित्री शिष्यायमाणा गवाक्षाणां परम्परां  
यस्यां तथोक्ताम् । प्रतिध्वनद्रवाक्षामिति यावत् । तां नगरीं पुरीं पूर्वोक्तां प्रदक्षि-  
णीकृत्य । द्वारसुवम् । राजगृहद्वारभाग इत्यर्थः । अवतीर्णं. औपवाग्यादिवरूटः सन्  
निजानां मणिमयानां च तिलकानां च प्रतिविम्बानिव स्थितान् दीपाङ्कुरान्  
कनकपात्राणां मध्ये वहन्तीभिः वारसीमन्तिनीभिः वेद्याभिः विरचितं आरात्रि-  
कमङ्गलं नीराजनशुभकरं यस्य तथोक्तः सन् । पाण्डसूनुः निविडानां सान्द्राणां  
नितलेषु उल्लेखेषु भ्रम्यमानां धूपलां गृहसंस्कारवृक्षानां च परिमलैः सुरभिले  
सुगन्धिनि मण्डपे आस्थाने कुरणां राज्ञां कुले नमान् पित्रनन्तरं पुत्र इति  
रूपात् आगतं प्राप्तं सर्वतोभद्रं नाम सिंहासनं अध्यवात्सीत् आरुटवान् । उत्रे-  
क्षितोपमासंसृष्टिः ॥

१. 'पुर' इति नास्ति षष्ठिः. २. 'पञ्च' इति नास्ति षष्ठिः. ३. 'मङ्गलवाद्य' इति पाठः. ४. 'पुरीम्' इति पाठः. ५. 'विम्बानीव दीपाङ्कुराणि' इति पाठः. ६. 'आवेक्ष्य' इति पाठः. ७. 'सुरभिरे' इति पाठः. ८. 'कन्यादागतं' इति पाठः.

सौधं कदाचिदधिहृद्य समं सुहृद्भि-

भूपश्चिराद्विरहितस्य पुरस्य तस्य ।

वापीषु वीथिषु वनीषु चतुष्पथेषु

नृत्यालयेषु च निमज्जयति स्म दृष्टिम् ॥ २८ ॥

तदानीं खलु ।

क्षोणीं कोशगृहाणि गोधनततिं घोटान्स्थान्कुञ्जरा-

नन्यां संपदमप्यदात्पणमिपादस्माकमीशाय यः ।

तादृशः शकुनेः करो विजयतामित्यालपन्तीः शुकी-

रुद्याने स निशम्य धर्मतनयो मन्दं जहासानुजैः ॥ २९ ॥

कुन्त्या पाण्डोस्तनूजः सुतशतविरहादन्तरत्यन्तमार्तं

भक्त्या साकं पितृव्यं प्रतिदिनमनुजैरग्रतः स्थापयित्वा ।

कृत्वाधस्तात्कुशाग्रं विजितमिव धिया प्राञ्जलिः सर्वधर्मा-

न्मीप्माद्वर्णाश्रमाणामविकलमशृणोत्स्वास्पदं गन्तुमिच्छोः ॥ ३० ॥

सौधमिति । कदाचित् भूपः युधिष्ठिरः सौधं राजगृहचन्द्रशालां सुहृद्भिः समं अधिहृद्य चिरात् विरहितस्य आत्मना वियुक्तस्य तस्य पुरस्य हस्तिनस्य संबन्धिनीषु वापीषु वीथिकासु वीथिषु वनीषु उद्यानेषु चतुष्पथेषु शृङ्गाटकेषु नृत्यालयेषु नाट्यशालासु च दृष्टिं निमज्जयति स्म प्रसारितवान् । वसन्तविलसा ॥ २८ ॥

तदानीं खलु धीक्षणसमय एवेत्युत्तरेणान्वयः ॥

क्षोणीमिति । यः शकुनिकरः द्यूतशौण्डः अस्माकं ईशाय दुर्गोधनाय पणस्य द्यूतगलहस्य मिपात् क्षोणीं चतुःसमुद्रवलयिताम् । धर्मराजस्येति शेषः । कोशगृहाणि धनगृहाणि गवामेव धनानां ततिं समूहं घोटान् अश्वान् रथान् पुञ्जरान् गजान् अन्यां उक्तातिरिक्तां संपदं रत्नाम्बरादिकामपि अदात् दत्तवान् । तादृशः उच्चप्रभावः तादृशः शकुनेः करः विजयतां सर्वोत्कर्षेण पर्यतां द्रत्युक्तप्रकारं उद्याने आलपन्तीः शुकीः क्षीराह्वताः निशम्य शुला । अथ धर्मेतनयः अनुजैः समं मन्दं जहास हसितवान् । द्यूतेनाप्यस्याहो धन्यमन्यता धिगेनं शुलाधममिति दासप्रकारः । शार्दूलविभीडितम् ॥ २९ ॥

कुन्त्येति । पाण्डोस्तनूजः धर्मराजः दिने दिने प्रतिदिनं कुन्त्या अनुजैः नानादिभिः साकं भक्त्या मुतानां शतेन विरहादेतोः अन्तः मनसि अत्यन्तं भारं रिश्रं पितृव्यं पृतराष्ट्रं अग्रतः स्थापयित्वा सर्वेषु कार्येषु पुरस्कृत्य ।

आ लङ्कायास्तदनु सहजैरा हिमात्रेर्जितश्रीः

शौरेर्दोष्णा घटितनिजदोर्वर्भभूर्वेदिपार्श्वे ।

साहस्रीणां शतमखटशभादधानोऽभ्यसूया-

मन्यादृशं नियमपरधीराजहाराश्वमेधम् ॥ ३१ ॥

राज्ञां मौलिपरम्परां चरणयोः पाणौ प्रदानश्रियं

बुद्धौ राजनयोदयं हृदि कृपां सत्यं च जिह्वाञ्चले ।

धिया सूक्ष्मबुद्ध्या विजितमिव स्थितमित्युत्प्रेक्षा । कुशाग्रं कुशास्तरणं अधस्तात्  
कृत्वा तत्रोपविश्य अधःकृत्य चेत्यर्थः । प्रबद्धः अञ्जलिः येन तथोक्तः सन् ।  
स्वस्य वसूनामन्यतमस्य आस्पदं स्थानं गन्तुमिच्छोः भीष्मात् वर्णानां ब्राह्मणा-  
दीनां आधमाणां ब्रह्मचर्यादीनां च संबन्धिनः सर्वान् धर्मान् आचारिकान् ।  
अविकलं समग्रं यथातथा अभ्युपगच्छन् श्रुतवान् । अत्र अभ्युपगच्छति समधरादृते  
'अभ्युपगच्छति' इत्येव त्रिमुनियतिरुक्ता सप्तधरा कीर्तितेयम्' इति लक्षणके श्रु इति  
संयुक्तपरमकारस्य गुरुतया नगणस्य भङ्गो नाशङ्कनीयः । श्रुकारस्योच्चारणविशे-  
षेण लघुत्वाक्षतेः । तदुक्तं छन्दःप्रकाशे—'यदा तीव्रप्रयत्नेन संयोगादेर-  
गौरवम् । न छन्दोभङ्ग इत्याहुस्त्वदोपाय सूरयः ॥' इति । उदाहरन्ति च  
'प्राप्तनाभिहृदमज्जनमासां' इति स्वागतादौ माधादय इति ॥ ३० ॥

आ लङ्काया इति । तदनु सहजैः भीमादिभिः आ लङ्कायाः लङ्काभ्य-  
आ हिमात्रेः हिमशैलपर्यन्तम् । जिता वशीकृता श्रीः राज्यलक्ष्मीः यस्य तथोक्तः ।  
शौरेः श्रीकृष्णस्य दोष्णा हस्तेन सह घटितः निजः दोः हस्तः यस्य तथोक्तः  
धर्मभूः युधिष्ठिरः नियमे अश्वमेधश्रीक्षायां परा आसक्ता धीः मनो यस्य तथोक्तः  
सन् । अतएव वेदेः यज्ञीयायाः पार्श्वे दक्षिणे । स्थित इति शेषः । अन्यादृशं  
असह्यम् । अतएव अश्वमेधं नाम कर्तुं साहस्रीणां सहस्रसंख्याकानां शतमखस्य  
दृशां इन्द्रनेत्राणां अभ्यसूयां ईर्ष्याविशेषं आदधानः कुर्वाणः सन् । आज-  
हार संपादितवान् । 'परबुद्धिमत्सरि मनो हि भानिनाम्' इति न्यायादिति भावः ।  
अत्र नियमासक्तैर्विशेषणगत्या अश्वमेधाहरणहेतुत्वात्काव्यलिङ्गमेदः । मन्दा-  
कान्ता ॥ ३१ ॥

राज्ञामिति । असौ धर्मतनूभवः धर्मराजः चरणयोः राज्ञां नानादेर्यानां  
मौलीनां किरिटीनां परम्परां पङ्क्तिं कुर्वन्सन् । इति सर्वत्र योज्यम् । पाणौ  
प्रक्षेपेण दानस्य श्रियं लक्ष्मीम्, बुद्धौ राजनयस्य राजनीतेः उदयं सार्वदिक-  
स्फुरणम्, हृदि कृपां मनसि भूतदयाम्, जिह्वाञ्चले रसनाग्रे । वाचीति यावन् ।  
सत्यम्, बाहौ सागरमेखलां चतुःसमुद्रवलितां वसुमतीं, भूमिं, मत्स्ये शिरसि  
किरीटं च कुर्वन्सन् । मुदा संतोषेण वात्सल्यातिशयेन वा । प्रजाः चिरं

सौधं कदाचिदधिरुद्ध समं सुहृद्भि-

भूपश्चिराद्विरहितस्य पुरस्य तस्य ।

वापीषु वीथिषु वनीषु चतुष्पथेषु

नृत्यालयेषु च निमज्जयति स्म दृष्टिम् ॥ २८ ॥

तदानीं खलु ।

क्षोणीं कोशगृहाणि गोधनततिं घोटान्स्थान्कुञ्जरा-

नन्यां संपदमप्यदात्पणमिपादस्माकमीशाय यः ।

तादृशः शकुनेः करो विजयतामित्यालपन्तीः शुकी-

रुद्याने स निश्चम्य धर्मतनयो मन्दं जहासाभुजैः ॥ २९ ॥

कुन्त्या पाण्डोस्तनूजः सुतशतविरहादन्तरत्यन्तमार्तं

भक्त्या साकं पितृव्यं प्रतिदिनमभुजैरग्रतः स्थापयित्वा ।

कृत्वाधस्तात्कुशाग्रं विजितमिव धिया प्राञ्जलिः सर्वधर्मा-

न्भीष्माद्वर्णाश्रमाणामविकलमश्रुणोत्स्वास्पदं गन्तुमिच्छोः ॥ ३० ॥

**सौधमिति ।** कदाचित् भूपः युधिष्ठिरः सौधं राजगृहचन्द्रशालां सुहृद्भिः समं अधिरुद्धं चिरात् विरहितस्य आत्मना विमुक्तस्य तस्य पुरस्य हास्तिनस्य संबन्धिनीषु वापीषु वीथिकासु वीथिषु वनीषु उद्यानेषु चतुष्पथेषु शृङ्गाटकेषु नृत्यालयेषु नाट्यशालासु च दृष्टिं निमज्जयति स्म प्रसारितवान् । वसन्तति-  
लना ॥ २८ ॥

तदानीं खलु वीक्षणसमय एवेत्युत्तरेणान्वयः ॥

**क्षोणीमिति ।** यः शकुनिकरः द्यूतशौण्डः अस्माकं ईशाय दुर्योधनाय पणस्य द्यूतमलहस्य मिपात् क्षोणीं चतुःसमुद्रबलयिताम् । धर्मराजस्येति श्लेषः । कोशगृहाणि धनगोहानि गवामेव धनानां ततिं समूहं घोटान् अश्वान् रथान् पुञ्जरान् गजान् अन्या उक्तातिरिक्तां संपदं रत्नाम्बरादिकामपि अदात् दत्तवान् । तादृशः उक्तप्रभावः तादृशः शकुनेः करोः विजयतां सर्वोत्कर्षेण वर्ततां इत्युक्तप्रकारं उद्याने आलपन्तीः शुकीः कीराग्रजाः निश्चम्य शुक्ला । अथ धर्मतनयः अभुजैः रामं मन्दं जहास हसितवान् । द्यूतेनाप्यस्याहो धन्यमन्यता धिनेन उलाघर्षमिति हाराप्रकारः । शार्दूलविक्रीडितम् ॥ २९ ॥

**कुन्त्येति ।** पाण्डोस्तनूजः धर्मराजः दिने दिने प्रतिदिनं कुन्त्या अभुजैः भीमादिभिः साकं भक्ष्यतां सुतानां शतेन विरहादेतोः अन्तः मनसि अत्यन्तं भार्तं शिवं पितृव्यं पृतरार्धं अग्रतः स्थापयित्वा सर्वेषु वार्येषु पुरस्कृत्य ।

आ लङ्कायास्तदनु सहजैरा हिमाद्रेर्जितश्रीः

शौरेर्दोष्णा घटितनिजदोर्धर्मभूर्वेदिपार्श्वे ।

साहस्रीणां सतमसदृशमौद्धानोऽभ्यसूया-

मन्यादृशं नियमपरवीराजहाराश्वमेधम् ॥ ३१ ॥

राज्ञा मौलिपरम्परां चरणयोः पाणौ प्रदानत्रियं

बुद्धौ राजनयोदयं हृदि कृपां सत्यं च जिह्वाञ्चले ।

धिया सूक्ष्मबुद्ध्या विजितमिव स्थितमित्युत्प्रेक्षा । कुत्ताप्र कुत्तास्तरण अधस्तात्  
कृत्वा तनोपविश्य अथ हृत्स चेत्तर्ध । प्रसन्न अञ्जलि. येन तथोक्तं सन् ।  
सस्य वसूनामन्यतमस्य आत्सदं स्थानं गन्तुमिच्छो भीष्मात् वर्णानां ब्राह्मणा-  
दानां आश्रमाणां ब्रह्मचर्यादीनां च सबन्धिनः सर्वान् धर्मान् आचारिकान् ।  
अविकल समर्थं यथातथा अभ्यगोत् श्रुतवान् । अत्र अभ्यगोदिति सम्भारारुते  
'अभ्यर्च्योनां त्रेयेण त्रिसुनियतिषुना सार्वपा कीर्तितेयम्' इति लक्षणके श्रु इति  
सयुक्तपरमकारस्य गुह्यतया नगणस्य भक्तो नाद्यद्वनीय । शुक्लारम्योच्चारणविशे-  
षेण लघुत्वाक्षते । तदुक्तं छन्द प्रकाशे—'यदा तीनप्रयत्नेन सयोगादेर-  
गौरवम् । न छन्दोभङ्ग इत्याहुस्त्वददोपाय सूरय. ॥' इति । उदाहरन्ति च  
'प्राप्तनाभिहृदमज्जनमासा' इति स्थायतादौ भाषादय इति ॥ ३० ॥

आ लङ्काया इति । तदनु सहजै मीमादिभिः । आ लङ्काया लङ्कामारभ्य  
आ हिमाद्रे हिमशैलपर्यन्तम् । जिता वशीकृता श्री. राज्यलक्ष्मी. यस्य तथोक्तं ।  
शौरे श्रीरुष्णस्य दोष्णा हस्तेन सह घटित निज. दो हस्त यस्य तथोक्तः  
धर्मभू बुनिष्ठिर नियमे अभ्यगेपदीक्षाया परा आयक्त्य धी मनो यस्य तथोक्तः  
सन् । अतएव वेदे यज्ञीयाया पार्श्वे दक्षिणे । स्थित इति शेष । अन्यादृशं  
असदसदम् । अतएव अश्वमेधं नाम ऋतुं साहस्रीणां सहस्रसख्याकानां सतमसदृश  
दृशा इन्द्रनेत्राणां अभ्यसूया ईर्ष्याविशेषं आदधानं कुर्वाण. सन् । आप-  
हार सपादितवान् । 'परवृद्धिमत्परि मनो हि मानिनाम्' इति न्यायादिति भावः ।  
अत्र नियमावचेर्विशेषणगत्या अश्वमेधाहरणहेतुत्वात्काञ्चलिहमेद । मन्दा-  
क्रान्ता ॥ ३१ ॥

राज्ञामिति । असौ धर्मतन्त्राव धर्मराज चरणयो राज्ञां नानादेत्वानां  
मौलीनां क्रिरीडानां परम्परा पङ्क्तिं कुर्वन्सन् । इति सर्वत्र योज्यम् । पाणौ  
प्रक्षेपेण दानस्य श्रिय लक्ष्मीम्, बुद्धौ राजनयस्य राजनीते उदय सार्वदिह-  
स्फुरणम्, हृदि कृपा मनसि भूतदयाम्, जिह्वाञ्चले रत्ननाभे । वाचीति यावत् ।  
सत्यम्, बाहौ सागरमेखलां चतुःसमुद्रवलमिता वसुमतीं, भूमिं, मले शिरसि  
क्रिरीडं च कुर्वन्सन् । मुदा सतोपेण वात्सल्यादिशयेन वा । प्रजा. चिर



दिगन्तरलुठत्कीर्तिरन्तकविकुञ्जरः ।

प्राणैस्तुल्यं सरस्वत्याः प्राणैषीषम्पुभारतम् ॥ १ ॥

उन्मीलदम्बुजकदम्बकसौरमीणा-

मुञ्जलदीशमुकुटीतटिनीसखीनाम् ।

आचान्तवैरियशसाममृतोर्मिलानां

वाचामनन्तसुकवेर्वसुधैव मूल्यम् ॥ २ ॥

इति चम्पूभारतकाव्यं समाप्तम् ॥

दिगन्तरेति । दिशां दशानां अन्तरे लुठन्ती लघन्ती कीर्तिः साहित्यकवि-  
नियत्यविस्तारप्रख्यातिर्यस्य तथोक्तः । अनन्तो नाम कविकुञ्जरः कविश्रेष्ठः ।  
सुस्तरपदे व्याघ्रपुंगवपंभकुञ्जराः । सिंहशार्दूलनागाद्याः पुंसि श्रेष्ठार्थगोचराः ॥  
लमरः । सरस्वत्याः वाग्देव्याः प्राणैस्तुल्यं निजवैभवमुभयमानुषत्वेन प्राणे-  
योऽपि श्रियतमं चम्पुमयं गद्यपद्यात्मकं भारतं भरतवंश्यमहाराजचारित्रप्रख्या-  
कप्रबन्धं प्राणैषीत् रचितवान् । प्रपूर्वाश्रयते कर्तारि लुङ् ॥ १ ॥

उन्मीलदिति । उन्मीलन् अम्बुजकदम्बकस्य पद्मरुन्दस्येव सौरभ्यं वाग्यं ।  
ज्ञाताम् । तद्वदलानन्दराणामिति यावत् । उन्मीलतः उन्मैस्ताण्डवं कुर्वन्त ईशस्य  
शंभोः मुञ्ज्यां किरीटे तटिन्याः गङ्गायाः सखीनाम् । जटालतोद्वेलनानैर्मल्यादिना  
उदसीनामित्यर्थः । आचान्तानि तुलङ्कितानि वैरिणां पण्डितगन्याना यथाति  
तत्तुल्यसागाजिनस्रभाजनजन्मप्रत्यातयः यामिस्त्रासा अमृतस्येव उर्मयः प्रवृ-  
द्धयः आगु रन्तीति अमृतोर्मिलानां अनन्तस्य नाम सुकवेः कविराजस्य वाचां  
चम्पूभारतमयीना मूल्यं वचनार्हं द्रव्यम् । तुलारोपणार्हमिति यावत् । यस्मिन् घनानि  
असंख्येयानि गर्भे दघादीनि वधुभा तादसी भूरेव भवति । नान्येत्यर्थः । अत्र  
उन्मीलदिलादिविशेषणद्वये वृत्त्यनुप्रासोपमयोः एकवाचकानुपपत्तिशङ्करी आचा-  
न्तेत्यारिविशेषणे पाननिरगनयोरभेदातिशयोक्त्या वैरियशसां क्षीरत्वेन वाचां  
हंसीत्वेन रूपणप्रतीला अलंकारेणालंकारध्वनिः । अमृतेति विशेषणे उपमालंकार  
इत्येषां तिलतण्डुलन्यायेन स्पृष्टागम्यभेदकत्वात्संयुज्जलंकारः ॥ २ ॥

इति श्रीसदाशिवसदाशिविन्दवन्दनरन्दीरितानन्दसान्द्रस्य कुरविकुलचन्द्रस्य

रामश्रीन्द्रस्य वृत्तौ चम्पूभारतव्याख्यानं तास्याख्याने

द्वादशस्तवकविवरणं समाप्तम् ।